

تَحْفَتُ الْأَمْعَى

شرح

سِرِّ التَّوْحِيدِ

جلد ہفتم

إفادہ

حضرت اقدس مولانا مفتی سعید احمد صاحب پالن پوری مدظلہ
محدث دارالعلوم دیوبند

ترتیب

جناب مولانا حسین احمد صاحب پالن پوری
فاضل دارالعلوم دیوبند

مکتبہ پبلشرز

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ

تُحْفَةُ الْأَمْعَى

شرح

سِرِّ التَّوْحِيدِ

جلد ہفتم

إفاد الہدای

حضرت اقدس مولانا مفتی سعید احمد صاحب پالہ پوری مدظلہ
محدث دارالعلوم دیوبند

ترتیب

جناب مولانا حسین احمد صاحب پالہ پوری
فاضل دارالعلوم دیوبند

ناشر

زمزم پبلشرز

نزد مقدس مسجد اُردو بازار کراچی

مِلّے پچھنے کی نائبر محفوظ ہے

”تحفۃ الامین“ شرح ”سنن الترمذی“ کے جملہ حقوق اشاعت و طباعت پاکستان میں صرف مولانا محمد رفیق بن عبدالحجید مالک زمزم پبلشرز کراچی کو حاصل ہیں لہذا اب پاکستان میں کوئی شخص یا ادارہ اس کی طباعت کا مجاز نہیں بصورت دیگر زمزم پبلشرز کو قانونی چارہ جوئی کا مکمل اختیار ہے۔

از سعید احمد پالنپوری عفا اللہ عنہ

اس کتاب کا کوئی حصہ بھی زمزم پبلشرز کی اجازت کے بغیر کسی بھی ذریعے بشمول فوٹو کاپی برقیاتی یا میکائیکی یا کسی اور ذریعے سے نقل نہیں کیا جاسکتا۔
زمزم پبلشرز کراچی

مِلّے پچھنے کی نائبر

- مکتبہ بیت العلم، اردو بازار کراچی۔ فون: 32726509
- دارالاشاعت، اردو بازار کراچی
- قدیمی کتب خانہ بالتقابل آرام باغ کراچی
- مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار لاہور
- مکتبہ رشیدیہ، سرکی روڈ کوئٹہ
- مکتبہ علمیہ، علوم صحافیہ کورہ خٹک

Madrassah Arabia Islamia
1 Azaad Avenue P.O Box 9786-1750
Azaadville South Africa
Tel : 00(27)114132786

Azhar Academy Ltd.
54-68 Little Ilford Lane
Manor Park London E12 5QA
Phone: 020-8911-8797

ISLAMIC BOOK CENTRE
119-121 Halliwell Road, Bolton B11 3NE
U.S.A
Tel/Fax : 01204-389080

AL FAROOQ INTERNATIONAL
68, Asfordby Street Leicester LE5-3QG
Tel : 0044-116-2537640

کتاب کا نام ————— تحفۃ الامین سنن الترمذی جلد ششم

تاریخ اشاعت ————— دسمبر ۲۰۰۹ء

باہتمام ————— احکام اب زمزم پبلشرز

سرورق ————— احکام اب زمزم پبلشرز

مطبع ————— احکام اب زمزم پبلشرز

ناشر ————— زمزم پبلشرز کراچی

شاہ زیب سینئرز و مقدس مسجد، اردو بازار کراچی

فون : 021-32760374

فیکس : 021-32725673

ای میل : zamzam01@cyber.net.pk

ویب سائٹ : http://www.zamzampub.com



فہرست مضامین

۲۴-۳	..... فہرست مضامین (اردو)
۳۰-۲۵	..... عربی ابواب کی فہرست

أبواب فضائل القرآن عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

۳۱	..... قرآن کریم کے فضائل
۳۱	..... قرآن کریم کی سب سے بڑی فضیلت یہ ہے کہ وہ اللہ کا کلام ہے
۳۱	..... تلاوت قرآن اور بعض سورتوں اور آیتوں کے فضائل
۳۲	..... قرآن کی سورتوں اور آیتوں میں تفاضل کی وجوہ
۳۲	..... باب (۱): سورة الفاتحة کی فضیلت
۳۳	..... نبی ﷺ کسی کو پکاریں تو فوراً جواب دینا ضروری ہے، اور اس کی وجہ
۳۴	..... سورة الفاتحة کو نماز میں سات دفعوں میں پڑھنا چاہئے، اور اس کی وجہ
۳۴	..... آیت: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي﴾ کی تفسیر
۳۶	..... باب (۲): سورة البقرة اور آیت الکرسی کی فضیلت
۳۶	..... حدیث: لَا تَجْعَلُوا بَيْوتَكُمْ مَقَابِرَ كِیْ شَرِّ شَیْءٍ
۳۸	..... شیطان ایک نہیں، بے شمار ہیں..... شیاطین کی شرارتیں اور ان سے حفاظت کا سامان
۴۱	..... باب (۳): سورة البقرة کی آخری دو آیتوں کی فضیلت
۴۳	..... باب (۴): سورة آل عمران کی فضیلت
۴۳	..... زہرا وین اپنے پڑھنے والوں کی طرف سے جھگڑیں گی: اور جھگڑے کی حقیقت
۴۴	..... قیامت کے دن زہرا وین کے آنے کا مطلب
۴۵	..... باب (۵): سورة الکہف کی فضیلت
۴۶	..... باب (۶): یس شریف کی فضیلت (یس شریف قرآن کا دل تین وجوہ سے ہے)
۴۸	..... باب (۷): سورة دخان کی فضیلت

۴۹	باب (۸): سورۃ الملک کی فضیلت
۵۱	باب (۹): سورۃ الزلزال کی فضیلت
۵۱	فلاں سورت قرآن کے نصف کے برابر ہے، اور فلاں تہائی کے برابر وغیرہ کا مطلب
۵۲	مختلف اعتبارات سے قرآن کے مضامین کی تقسیم
۵۳	باب (۱۰): سورۃ الاخلاص اور سورۃ الزلزال کی فضیلت
۵۴	باب (۱۱): سورۃ الاخلاص کی فضیلت
۵۸	باب (۱۲): معوذتین یعنی پناہ میں رکھنے والی دو سورتوں کی فضیلت
۵۹	باب (۱۳): قرآن کریم کی تلاوت کرنے والے کی فضیلت
۵۹	حافظ قرآن جس کا قرآن پر عمل بھی ہو دس شخصوں کے لئے سفارش کرے گا
۶۰	لوگ حافظ کے فضائل میں حدیثیں ادھوری بیان کرتے ہیں
۶۰	بعض فنون کے ائمہ روایت حدیث میں ضعیف قرار دیئے گئے ہیں
۶۱	امام اعظم رحمہ اللہ پر جرح حسد کی بنا پر کی گئی ہے
۶۱	باب (۱۴): قرآن کریم کی فضیلت (حضرت علیؑ کی مفصل روایت)
۶۳	باب (۱۵): قرآن کریم کی تعلیم کا اجر
۶۶	باب (۱۶): جو شخص قرآن کا ایک حرف پڑھے اس کے لئے کتنا ثواب ہے؟
۶۶	قرآن پڑھنے والا جنت میں برابر ترقی کرتا رہے گا
۶۷	باب (۱۷): قرآن کریم اللہ کے تقرب کا بہترین ذریعہ ہے
۶۹	باب (۱۸): جو پیٹ قرآن سے خالی ہے وہ اجڑا ہوا گھر ہے
۶۹	باب (۱۹): قرآن کریم بھول جانا بہت بڑا گناہ ہے
۷۰	باب (۲۰): قرآن کریم کے ذریعہ سوال نہ کیا جائے
۷۱	جو قرآن کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حلال سمجھتا ہے وہ قرآن پر ایمان نہیں رکھتا
۷۲	قرآن کریم جہر پڑھنا افضل ہے یا سرآ؟
۷۳	باب (۲۱): سونے سے پہلے کونسی سورتیں پڑھے؟
۷۴	باب (۲۲): سورۃ الحشر کی آخری تین آیتوں کی فضیلت
۷۵	باب (۲۳): نبی ﷺ کس طرح قرآن کریم پڑھتے تھے؟

- باب (۲۳): قرآن کریم کی تبلیغ ضروری ہے ۷۷
- باب (۲۵): قرآن کریم کی دو خاص فضیلتیں ۷۸

ابواب القراءة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

قراءتوں کا بیان

- باب (۱): مالک اور مالک کی قراءتیں ۷۹
- باب (۲): العین (مرفوع) کی قراءت ۸۱
- باب (۳): هَلْ تَسْتَطِيعُ رَبِّكَ کی قراءت ۸۲
- باب (۴): إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ کی قراءت ۸۳
- باب (۵): مِنْ لَدُنِّيْ غُذْرًا کی قراءت ۸۳
- باب (۶): فِيْ عَيْنِ حِمَّةٍ کی قراءت ۸۵
- باب (۷): غَلَبَتِ الرُّومُ کی قراءت ۸۶
- باب (۸): مِنْ ضَعْفٍ کی قراءت ۸۷
- باب (۹): فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ کی قراءت ۸۸
- باب (۱۰): فَرُوحٌ (بضم الراء) کی قراءت ۸۸
- باب (۱۱): وَاللَّذَكِرِ وَالْأُنْثَى کی قراءت ۸۹
- باب (۱۲): إِنِّي أَنَا الرُّزَّاقُ کی قراءت ۹۰
- باب (۱۳): سُكَّارِيْ کی قراءت ۹۰
- باب (۱۴): قرآن کریم کو یاد رکھنے کی تاکید ۹۱
- باب (۱۵): قرآن کریم سات حرفوں پر اتارا گیا ہے (اہم باب) ۹۲
- سات حرفوں کی قراءت کی متفق علیہ روایت صرف ایک ہے ۹۳
- سات متواتر قراءتیں حدیث کا مصداق نہیں ۹۴
- حدیث کا صحیح مطلب یہ ہے کہ معنی کی حفاظت کے ساتھ الفاظ کی تبدیلی جائز تھی، پھر یہ اجازت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے موقوف کردی اور امت کو لغت قریش پر جمع کر دیا ۹۴

- ۹۶ متواتر قراءتیں نماز میں پڑھنے سے نماز ہو جاتی ہے
- ۹۶ جس علاقہ میں جو قراءت معروف ہو اسی کو نماز میں پڑھنا چاہئے
- ۹۷ غیر معروف قراءت نماز میں پڑھنے کے پیچھے دو جذبے کا فرما ہوتے ہیں
- ۹۸ باب (۱۶): قرآن پڑھنے پڑھانے کی فضیلت
- ۹۸ نسب آخرت میں نجات کا سبب نہیں بن سکتا، ہاں رفع درجات کا سبب بن سکتا ہے
- ۹۹ باب (۱۷): قرآن کریم کتنے دن میں ختم کیا جائے؟
- ۱۰۲ باب (۱۸): ایک قرآن ختم کر کے فوراً دوسرا قرآن شروع کرنا بہترین عمل ہے

أبواب تفسیر القرآن عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

- ۱۰۳ قرآن کریم کی تفسیر
- ۱۰۳ دین کے بنیادی ماخذ تین ہیں: قرآن کریم، سنت نبوی اور اجماع امت
- ۱۰۳ تمام احادیث شریفہ قرآن کریم کی تبیین و تشریح ہیں
- ۱۰۴ باب (۱): تفسیر بالرأے پر وعید (اہم باب)
- ۱۰۴ تفسیر کرنے کے لئے پندرہ علوم ضروری ہیں
- ۱۰۵ تفسیر بالرأے میں رائے سے مراد ”نظریہ“ ہے اور مودودی تفسیر: تفسیر بالرأے کے دائرہ میں آتی ہے
- ۱۰۵ تفسیر بالرأے کی ایک نظیر مولانا سندھی رحمہ اللہ کی فلسفہ ولی اللہ کی تشریح ہے
- ۱۰۵ تفسیر بالرأے کی دوسری نظیر: جماعت تبلیغ کی ”جہاد“ کے معنی کی تشریح ہے
- ۱۰۵ جب اور جہاں حالات سازگار ہوں اسلامی حکومت قائم کرنا ضروری ہے، مگر یہ تعلیمات اسلامیہ کی شاخ ہے مجبور نہیں
- ۱۰۵ تابعین نے تفسیریں اپنی رائے سے نہیں کیں، انھوں نے یہ تفسیریں صحابہ سے سنی ہیں، اور صحابہ نے نبی ﷺ سے
- ۱۰۸ باب (۲): سورہ فاتحہ کی تفسیر
- ۱۰۸ ۱- سورہ فاتحہ کی اہمیت
- ۱۰۹ نماز میں فاتحہ کی فرضیت اور وجوب کا اختلاف عملی طور پر غیر اہم ہے
- ۱۱۱ ۲- مغضوب علیہم اور ضالین کی مثالیں

- باب (۳) : سورة البقرة کی تفسیر ۱۱۴
- ۱- انسانوں میں رنگت اور اخلاق کا اختلاف مٹی کا اثر ہے ۱۱۴
- ۲- بنی اسرائیل کی یہودہ گوئی ۱۱۵
- ۳- قبلہ معلوم نہ ہو تو جہت تحرّی قبلہ ہے استقبال قبلہ ملت کی شیرازہ بندی کے لئے ہے کعبہ معبود نہیں ہے، اللہ تعالیٰ معبود ہیں ۱۱۶
- ۴- مقام ابراہیم پر دو گانہ طواف پڑھنا ۱۱۸
- ۵- بیت المقدس کو عارضی قبلہ بنانے کی حکمت ۱۱۹
- ۶- تحویل قبلہ کا بیان ۱۲۱
- ۷- تحویل قبلہ پر ایک سوال کا جواب ۱۲۲
- ۸- سعی واجب ہے اور لاجناح کی تعبیر اس کے منافی نہیں لاجناح کی تعبیر کی وجہ اور اس کی نظیر ۱۲۳
- ۹- سعی صفا سے شروع کرنا واجب ہے ۱۲۶
- ۱۰- پہلے نیند آنے پر اگلاروزہ شروع ہو جاتا تھا: بعد میں یہ حکم ختم کر دیا گیا ۱۲۷
- ۱۱- دعائیں عبادت ہے ۱۲۸
- ۱۲- صبح کے سفید دھاگے اور رات کے سیاہ دھاگے سے کیا مراد ہے؟ ۱۲۹
- ۱۳- اپنے ہاتھوں ہلاکت میں مت پڑو: کا صحیح مطلب ۱۳۰
- ۱۴- عذر کی وجہ سے ممنوعات احرام کا ارتکاب کیا جائے تو فدیہ واجب ہے ۱۳۱
- ۱۵- احکام حج کی جامع حدیث ۱۳۳
- ۱۶- سخت جھگڑا وادی اللہ تعالیٰ کو نہایت ناپسند ہے ۱۳۴
- ۱۷- حائضہ سے کتنا قرب جائز ہے؟ ۱۳۴
- ۱۸- بیوی سے صحبت صرف آگے کی راہ میں جائز ہے، خواہ کسی طرح سے کی جائے ۱۳۶
- ۱۹- ولیوں کو نصیحت کہ وہ مطلقہ عورتوں کو اپنی پسند کا نکاح کرنے سے نہ روکیں ۱۳۷
- عائقہ بالغہ عورت کے نکاح کا زیادہ اختیار عورت کا ہے یا ولی کا؟ ۱۳۸
- ۲۰- درمیانی نماز سے عصر کی نماز مراد ہے ۱۳۹
- ۲۱- پہلے نماز میں گفتگو جائز تھی، پھر اس کی ممانعت کر دی گئی ۱۴۱
- ۲۲- راہ خدا میں عمدہ چیز خرچ کی جائے ۱۴۲

- ۲۳- شیطان ہٹی پڑھاتا ہے، اور فرشتہ وعدہ کرتا ہے ۱۴۴
- ۲۴- مؤمن کے لئے ضروری ہے کہ پاک چیزیں کھائے ۱۴۵
- ۲۵- خیالات پر بھی مواخذہ ہوتا ہے ۱۴۶
- ۲۶- بعض گناہ دنیا ہی میں نمٹا دیئے جاتے ہیں ۱۴۷
- ۲۷- تکلیف شرعی کن امور کی دی جاتی ہے؟ ۱۴۸
- باب (۴): سورہ آل عمران کی تفسیر ۱۵۰
- ۱- آیات تشابہات میں غور و خوض جائز نہیں ۱۵۰
- محکم کا مطلب تشابہ کی دو قسمیں ۱۵۲
- ۲- نبی ﷺ کا حضرت ابراہیم علیہ السلام سے خاص تعلق ہے ۱۵۳
- ۳- عدالت میں جھوٹی قسم کھانے کا وبال ۱۵۵
- ۴- آیت پاک ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ﴾ کا نزول اور اس پر صحابہ کا عمل ۱۵۶
- ۵- فرضیت حج کی آیت، اور چند سوالات ۱۵۷
- ۶- آیت مباہلہ اور اس پر عمل کی تیاری ۱۵۸
- ۷- قیامت کے دن کچھ چہرے سفید اور کچھ چہرے سیاہ ہوں گے ۱۵۹
- ۸- یہ امت بہترین اور معزز ترین امت ہے ۱۶۰
- ۹- ہدایت و ضلالت اللہ کے اختیار میں ہے ۱۶۱
- ۱۰- نماز ذکر اللہ کا بہترین ذریعہ ہے ۱۶۳
- ۱۱- دوران جنگ اوگھ آنا نزول رحمت کی نشانی ہے ۱۶۵
- ۱۲- مال غنیمت میں پیغمبر علیہ السلام خیانت نہیں کر سکتے ۱۶۷
- ۱۳- شہداء کا مقام و مرتبہ، اور ان کی انتہائی خواہش ۱۶۷
- ۱۴- جس مال کی زکوٰۃ ادا نہیں کی گئی: وہ قیامت کے دن سانپ بن کر گلے میں لپٹے گا ۱۶۹
- ۱۵- جو شخص دوزخ سے بچ گیا اور جنت میں پہنچ گیا اس کی چاندی ہو گئی ۱۷۰
- ۱۶- اپنے کئے پر خوش ہونا، اور نہ کئے پر تعریف کا خواہاں ہونا: اہل کتاب کا شیوہ ہے ۱۷۱
- باب (۵): سورۃ النساء کی تفسیر ۱۷۳
- ۱- آیات میراث کا شان نزول ۱۷۳

- ۲- شوہر والی عورتیں حرام ہیں، مگر جو باندی بنائی جائیں وہ حلال ہیں ۱۷۴
- ۳- بڑے کبیرہ گناہ کیا ہیں؟ ۱۷۵
- ۴- دنیوی احکام میں عورتوں کا مردوں سے کم درجہ ہونا، اور آخرت میں برابر ہونا ۱۷۸
- ۵- دوسرے سے قرآن سننے میں بھی ایک فائدہ ہے ۱۸۱
- ۶- نشہ کی حالت میں نماز جائز نہیں ۱۸۲
- ۷- باہمی اختلافات کا شریعت سے فیصلہ کرانا ضروری ہے ۱۸۳
- ۸- نبی ﷺ نے مصلحت سے منافقین کو قتل نہیں کیا ۱۸۴
- ۹- مومن کو عداقت کرنے والے کی توبہ قبول ہوگی ۱۸۶
- ۱۰- ایمان کے معاملہ میں احتیاط ضروری ہے ۱۸۷
- ۱۱- جہاد کرنے والوں اور نہ کرنے والوں میں موازنہ اور معذوروں کا حکم ۱۸۸
- ۱۲- سفر میں قصر کا حکم اللہ کی خیرات ہے ۱۹۳
- ۱۳- نماز خوف کی شروعات ۱۹۴
- ۱۴- سورۃ النساء کی چند آیات کا شان نزول (اور بنو ابرق کا مفصل واقعہ) ۱۹۵
- ۱۵- ڈھارس بندھانے والی آیت ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ﴾ الآية ۲۰۲
- ۱۶- کفایت مومن کے لئے کفارہ بنتی ہیں ۲۰۳
- ۱۷- مومن گناہوں سے پاک صاف کر کے اٹھایا جاتا ہے ۲۰۴
- ۱۸- نزاع سے بہتر صلہ ہے نبی ﷺ نے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کو طلاق نہیں دی تھی ۲۰۶
- ۱۹- سورۃ النساء کی آخری آیت: احکام میراث کی آخری آیت ہے ۲۰۷
- ۲۰- کلامہ کی تعریف اور دو مسئلوں میں اختلاف ۲۰۷
- باب (۶): سورۃ المائدہ کی تفسیر ۲۰۹
- ایک انتہائی اہم آیت: ﴿الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ ۲۰۹
- ۲- اللہ تعالیٰ فیاض و کریم ہیں ۲۱۱
- صفات تشابہات کے سلسلہ میں صحیح موقف ۲۱۳
- ۳- جسے اللہ رکھے اُسے کون چکھے! ۲۱۴
- ۴- تبلیغ کی محنت اس حد تک ضروری ہے کہ بے دین مسلمان اچھی طرح دیندار بن جائیں ۲۱۵

- ۵- حلال چیزوں کو حرام کرنے کی ممانعت ۲۱۸
- دو چیزوں میں فرق ہے: ۱- حلال کو حرام کرنا ۲- ناموافق چیزوں سے پرہیز کرنا ۲۱۸
- ۶- شراب کی حرمت تدریجاً نازل ہوئی ہے ۲۱۹
- ۷- جب شراب حلال تھی: اس وقت پینا کوئی گناہ نہیں تھا ۲۲۰
- آیت: ﴿لَیْسَ عَلَی الدِّیْنِ اَمْنٌ وَّاعْمَلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِیْمَا طَعَمُوا﴾ الایۃ کی واضح تفسیر ۲۲۱
- ۸- فضول باتیں پوچھنے کی ممانعت اور فضول باتوں کی دو مثالیں ۲۲۳
- ۹- اصلاح حال کی کوشش کے بعد آدمی معذور ہے ۲۲۴
- ۱۰- غیر مسلم وصی کی قسم پر کیا ہوا فیصلہ خیانت ظاہر ہونے پر ورثاء کی قسموں سے بدل جائے گا ۲۲۶
- آیت: ﴿یَاٰیہَا الدِّیْنِ اَمْنُوْا شَہَادَۃً: بَیْنَکُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدُکُمُ الْمَوْتُ﴾ سے تین آیتوں تک کی اہم تفسیر ۲۲۸
- ۱۱- حواریوں پر مائدہ اترنے کا بیان ۲۳۲
- ۱۲- اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کی دلیل ان کے سامنے کر دی ۲۳۳
- ۱۳- قرآن کریم کی آخری سورت ۲۳۴
- باب (۷): سورۃ الانعام کی تفسیر ۲۳۵
- ۱- رسول اللہ ﷺ کی تسلی ۲۳۵
- ۲- وہ آیت جو کفار کے حق میں نازل ہوئی ہے، مگر عام ہے ۲۳۶
- ۳- ظلم سے ظلم عظیم (شرک) مراد ہے ۲۳۷
- ۴- نگاہیں اللہ تعالیٰ کو نہیں پاسکتیں، اور وہ سب نگاہوں کو پاتے ہیں ۲۳۹
- دنیا میں اللہ تعالیٰ کی زیارت نہیں ہو سکتی آخرت میں مومنین کو اللہ کی زیارت نصیب ہوگی شب معراج میں نبی ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا یا نہیں؟ ۲۳۹
- ۵- مردار کی حرمت پر اعتراض کا جواب ۲۴۲
- ۶- احکام عشرۃ پر مشتمل آیات کی اہمیت ۲۴۳
- ۷- قیامت کی ایک نشانی: سورج کا مغرب سے طلوع ہونا ہے ۲۴۴
- ۸- نیکی کا کریمانہ اور گناہ کا منصفانہ ضابطہ ۲۴۴
- باب (۸): سورۃ الاعراف کی تفسیر ۲۴۵

- ۱- ذرا سی تجلی نے پہاڑ کے پرچے اڑا دیئے ۲۳۵
- ۲- عہد الست کی تفصیل ۲۳۶
- تقدیر کے مسئلہ کی دو جانبیں ہیں: ایک: اللہ کی جانب ہے، جو عقیدہ ہے، دوسری: بندوں کی جانب ہے، جو عمل کی جانب ہے ۲۳۸
- عہد الست میں جو ذریت آدم نکالی گئی تھی وہ مثالی اجسام میں تھی ۲۳۸
- عہد الست میں جو ربوبیت کا اقرار لیا گیا ہے وہ مؤثر بالخاصہ ہے ۲۳۹
- ۳- اللہ کی بخشی ہوئی اولاد میں غیر اللہ کو سا جھی بنانا ۲۵۰
- عبدالحمارث نام رکھنے کی روایت صحیح نہیں، اور آیت کی صحیح تفسیر ۲۵۰
- باب (۹): سورۃ الانفال کی تفسیر ۲۵۲
- ۱- مالِ نعمت اللہ اور رسول کے لئے ہے ۲۵۲
- ۲- دعائے نبوی کی برکت سے جنگ بدر میں فرشتوں کی کمک آئی ۲۵۳
- نزولِ ملائکہ کی حکمت اور تعداد ملائکہ میں اختلاف کا جواب ۲۵۵
- ۳- حضرت عباس کا آیت کریمہ سے عجیب استنباط ۲۵۶
- ۴- جب تک امت استغفار کرتی رہے گی: عذاب سے محفوظ رہے گی ۲۵۷
- ۵- سامانِ جنگ میں تیر اندازی کی اہمیت ۲۵۸
- ۶- اللہ تعالیٰ کی طرف سے پہلے سے آیا ہوا نوشتہ (قطع حکم) کیا ہے؟ ۲۵۹
- باب (۱۰): سورۃ التوبہ کی تفسیر ۲۶۲
- ۱- انفال و براءت کے درمیان بسم اللہ نہ لکھنے کی وجہ ۲۶۲
- آیتوں کے کم و بیش ہونے کے اعتبار سے سورتوں کی چار قسمیں ۲۶۳
- ۲- بڑا اور چھوٹا حج ۲۶۵
- ۳- بڑے حج کا دن کونسا ہے؟ ۲۶۷
- ۴- براءت کا اعلان حضرت علیؑ سے کیوں کرایا؟ ۲۶۸
- ۵- حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کیا کیا اعلانات کئے تھے؟ ۲۷۰
- ۶- مساجد کی حقیقی تعمیر اعمالِ توحید سے ہوتی ہے ۲۷۰
- ۷- لسانِ ذاکر، قلبِ شاگرد اور مومن بیوی بہترین ذخیرہ کرنے کی چیزیں ہیں ۲۷۱

- ۸- اماموں اور ولیوں کے لئے تحلیل و تحریم کا اختیار تسلیم کرنا ان کو رب بنانا ہے ۲۷۲
- ۹- جسے اللہ رکھے اسے کون چکھے! ۲۷۳
- ۱۰- مزائق کا جنازہ پڑھنا، دعائے مغفرت کرنا اور کفن و فن میں شریک ہونا حرام ہے ۲۷۴
- ۱۱- وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے: وہ کونسی مسجد ہے؟ ۲۷۶
- ۱۲- کافر کے لئے استغفار کرنا جائز نہیں ۲۷۸
- ۱۳- جنگ تبوک سے پیچھے رہ جانے والے تین صحابہ کا واقعہ ۲۷۹
- ۱۴- جمع قرآن کی تاریخ ۲۸۲
- دورِ صدیقی میں پورا قرآن کریم سرکاری ریکارڈ میں لیا گیا ۲۸۳
- حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے امت کو موجودہ قرآن پر جمع کیا ۲۸۴
- باب (۱۱): سورۃ یونس کی تفسیر ۲۸۷
- ۱- جنت میں سب سے بڑی نعمت دیدارِ الہی ہے ۲۸۷
- ۲- مؤمن کو دنیا میں خوشخبری خواب کے ذریعہ ملتی ہے ۲۸۸
- ۳- فرعون کے منہ میں کبچ بھرنے کی روایت صحیح نہیں ۲۸۹
- باب (۱۲): سورۃ ہود علیہ السلام کی تفسیر ۲۹۰
- ۱- کائنات کا آغاز کس طرح ہوا؟ ۲۹۰
- حدیثِ عماء معرکتہ الآراء حدیث ہے: اس کی مفصل شرح ۲۹۱
- ۲- اللہ پاک ظالم کو مہلت دیتے ہیں ۲۹۳
- ۳- نیک بختی اور بد بختی ازل سے طے ہے، مگر انسان عمل کا مکلف ہے ۲۹۴
- ۴- نیکیاں گناہوں کو مٹا دیتی ہیں ۲۹۵
- باب (۱۳): سورۃ یوسفؑ کی تفسیر ۲۹۹
- ۱- ایں خانہ ہمہ آفتاب است ۲۹۹
- ۲- یوسف علیہ السلام کی پامردی کی تعریف ۳۰۰
- ۳- حضرت لوط علیہ السلام کے بعد انبیاء مضبوط جھٹتے ہی میں مبعوث کئے گئے ۳۰۰
- باب (۱۴): سورۃ الرعد کی تفسیر ۳۰۲
- ۱- گرج کی حقیقت کیا ہے؟ ۳۰۲

- ۲- حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنے لئے کیا چیزیں حرام کی تھیں؟ ۳۰۳
- ۳- پھلوں میں بعض کو بعض پر ترجیح دینے کا مطلب ۳۰۴
- باب (۱۵): سورۃ ابراہیم کی تفسیر ۳۰۴
- ۱- اچھے اور بے کار درخت کی مثالیں ۳۰۴
- ۲- اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو دارین میں پکی بات (کلمہ اسلام) پر مضبوط رکھتے ہیں ۳۰۶
- ۳- جب زمین دوسری زمین سے بدلی جائے گی تو لوگ کہاں ہونگے؟ ۳۰۶
- باب (۱۶): سورۃ الحجج کی تفسیر ۳۰۷
- ۱- آگے ہونے والوں اور پیچھے رہنے والوں کی ایک مثال ۳۰۷
- ۲- جہنم کا ایک دروازہ باغیوں کے لئے ہے ۳۰۸
- ۳- سورۃ الفاتحہ کے نام اور اس کی فضیلت ۳۰۸
- ۴- مومن کی فراست سے ڈرو ۳۰۹
- اتقوا فراسة المؤمن: کس درجہ کی حدیث ہے؟ اور اس کا مطلب کیا ہے؟ ۳۱۰
- ۵- لوگوں سے اعمال کی باز پرس ضرور ہوگی ۳۱۱
- باب (۱۷): سورۃ النحل کی تفسیر ۳۱۱
- ۱- زوال کے وقت ہر مخلوق اللہ کی پاکی بیان کرتی ہے ۳۱۱
- ۲- بدلہ لینے میں ظلم سے تجاوز نہ کیا جائے ۳۱۲
- باب (۱۸): سورۃ بنی اسرائیل کی تفسیر ۳۱۳
- ۱- معراج کے سلسلہ کی چند روایات ۳۱۳
- ۲- معراج بیداری میں ہوئی تھی یا خواب میں؟ ۳۱۶
- ۳- صبح کی قراءت فرشتوں کی حاضری کا وقت ہے ۳۱۷
- ۴- قیامت کے دن سب لوگ اپنے پیشواؤں کے ساتھ بلائے جائیں گے ۳۱۸
- ۵- مقام محمود و شفاعت کبریٰ کا مقام ہے ۳۱۹
- ۶- حق آیا اور باطل رنؤ چکر ہوا! ۳۲۰
- ۷- ہجرت کے وقت مژدہ جانفزا ۳۲۱
- ۸- یہود و مشرکین روح کی حقیقت نہیں جان سکتے ۳۲۱

- ۹- قیامت کے دن کفار منہ کے بل کیسے چلیں گے؟ ۳۲۳
- ۱۰- موسیٰ علیہ السلام کے نو واضح معجزات ۳۲۴
- ۱۱- ﴿وَلَا تُجَاهِرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا﴾ کا شان نزول ۳۲۵
- ۱۲- معراج کی دو باتوں کا حضرت حذیفہؓ نے انکار کیا: بیان کی شاذ رائے تھی ۳۲۶
- ۱۳- شفاعت کبریٰ کی ایک روایت ۳۲۹
- باب (۱۹): سورة الکہف کی تفسیر ۳۳۱
- ۱- جو موسیٰ: خضر سے ملنے گئے تھے وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام تھے ۳۳۱
- ۲- خضر نے جس لڑکے کو مار ڈالا تھا: اس کی سرشت میں کفر تھا ۳۳۷
- ۳- خضر کی وجہ تسمیہ ۳۳۷
- ۴- یاجوج و ماجوج روزانہ سد سکندری کھودتے ہیں: یہ روایت صحیح نہیں ۳۳۸
- ۵- اللہ تعالیٰ بھاگی داری والی عبادت سے بے نیاز ہیں ۳۴۱
- ۶- روثیموں کی دیوار کے نیچے سونا چاندی دفن تھا ۳۴۱
- باب (۲۰): سورة مریم کی تفسیر ۳۴۲
- ۱- حضرت مریم: ہارون کی بہن کیسے ہیں؟ ۳۴۲
- ۲- قیامت کا دن کفار کے لئے پچھتاوے کا دن ہوگا ۳۴۳
- ۳- اللہ تعالیٰ نے ادریس علیہ السلام کو بلند مرتبہ عطا فرمایا ہے ۳۴۴
- ۴- جبرئیل علیہ السلام آپ کے پاس آنے میں حکم الہی کے پابند ہیں ۳۴۴
- ۵- ہر ایک کو جہنم پر وارد ہونا ہے ۳۴۵
- ۶- ہر مخلوق صالح مؤمن سے محبت کرتی ہے ۳۴۶
- ۷- خوش عیش متکبر کافروں کا غلط خیال ۳۴۷
- باب (۲۱): سورة طہ کی تفسیر ۳۴۸
- اگر نماز بھول جائے یا سوتا رہ جائے تو یاد آنے پر یا بیدار ہونے پر فوراً پڑھ لے ۳۴۸
- باب (۲۲): سورة الانبیاء کی تفسیر ۳۴۹
- ۱- قیامت کے دن انصاف کی ترازو قائم کی جائے گی ۳۴۹
- ۲- ویل: جہنم کی ایک گہری وادی ہے ۳۵۱

- ۳۵۱ ۳- حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تین خلاف واقعہ باتیں
- ۳۵۲ ۴- دوسری زندگی: پہلی زندگی ہی کی طرح ہوگی
- ۳۵۳ باب (۲۳): سورۃ الحج کی تفسیر
- ۳۵۳ ۱- قیامت کے دن کی سنگینی کا ایک خاص پہلو
- ۳۵۶ ۲- بیت اللہ شریف عتیق ہے
- ۳۵۷ ۳- اجازت جہاد کی وجہ
- ۳۵۸ باب (۲۴): سورۃ المؤمنین کی تفسیر
- ۳۵۸ ۱- وہ سات احکام جن پر کوئی پورا پورا عمل کرے تو جنت میں جائے گا
- ۳۵۹ ۲- فردوس: جنت کا سب سے بلند درجہ ہے
- ۳۶۰ ۳- بھلائیوں کی طرف دوڑنے والے مؤمنین
- ۳۶۱ ۴- قیامت کے دن بگڑے ہوئے منہ والے
- ۳۶۲ باب (۲۵): سورۃ النور کی تفسیر
- ۳۶۲ ۱- زنا انتہائی درجہ کی برائی ہے: اس لئے حرام ہے
- ۳۶۳ آیت: ﴿الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً﴾ الآية کی تفسیر
- ۳۶۳ ۲- آیات لعان کا شان نزول
- ۳۶۶ ۳- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت کا مفصل واقعہ
- ۳۶۶ حد قذف کی آیت کے بعد اس واقعہ کو لانے کی وجہ
- ۳۷۳ ۴- حضرت عائشہؓ پر تہمت کے معاملہ میں تین کو حد قذف لگی
- ۳۷۳ باب (۲۶): سورۃ الفرقان کی تفسیر
- ۳۷۳ ترتیب وار تین بڑے گناہوں کا تذکرہ
- ۳۷۵ باب (۲۷): سورۃ الشعراء کی تفسیر
- ۳۷۵ تبلیغ پہلے نزدیک کے لوگوں کو کی جائے پھر درجہ بدرجہ
- ۳۷۷ باب (۲۸): سورۃ النمل کی تفسیر
- ۳۷۷ قیامت کے قریب زمین سے ایک جانور نکلے گا
- ۳۷۸ یا جوج و ماجوج کی طرح دلچہ الارض کے بارے میں بھی رطب و یابس اقوال ہیں

- باب (۲۹): سورة القصص کی تفسیر ۳۷۹
- اللہ تعالیٰ جسے چاہیں راہ پر لائیں ۳۷۹
- باب (۳۰): سورة العنکبوت کی تفسیر ۳۷۹
- ۱- اللہ کی نافرمانی کے کام میں کسی کی اطاعت نہیں ۳۷۹
- ۲- لوط کی قوم اپنی محفلوں میں نامعقول حرکتیں کرتی تھی ۳۸۰
- باب (۳۱): سورة الروم کی تفسیر ۳۸۱
- ۱- غَلَبَتْ کی قراءت صحیح نہیں ۳۸۱
- ۲- سورة الروم کی شروع کی آیتوں کا شان نزول ۳۸۲
- باب (۳۲): سورة لقمان کی تفسیر ۳۸۶
- اللہ سے غافل کرنے والی باتیں ۳۸۶
- باب (۳۳): سورة السجدة کی تفسیر ۳۸۷
- ۱- وہ لوگ جن کے پہلو خواہاں ہوں سے علاحدہ رہتے ہیں ۳۸۷
- ۲- اعلیٰ درجہ کے جنتیوں کے لئے آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان ۳۸۷
- باب (۳۴): سورة الاحزاب کی تفسیر ۳۸۹
- ۱- جاہلیت کی تین غلط باتیں ۳۸۹
- ۲- صحابہ نے وہ بات سچ کر دکھلائی جس کا انھوں نے اللہ سے عہد کیا تھا ۳۹۰
- ۳- نذر پوری کرنے والے وہ لوگ بھی ہیں جو جم کر لڑے مگر شہید نہیں ہوئے ۳۹۳
- ۴- نبی ﷺ کا ازواج کو اختیار دینا، اور ازواج کا آپ کو اختیار کرنا ۳۹۴
- ۵- چہارتن کی اہل البیت میں شمولیت دعائے نبوی کی برکت سے ہے ۳۹۶
- ۶- متنی کی بیوی سے نکاح کے سلسلہ کی آیتوں کا شان نزول (اہم باب) ۳۹۸
- آیت: ﴿تُخَفِّفُ فِيْ نَفْسِكَ﴾ الآیۃ کی صحیح تفسیر ۳۹۹
- نبی ﷺ اپنی امت کے مومنوں کے روحانی باپ ہیں ۴۰۰
- نبی ﷺ گزشتہ امتوں کے مومنین کے روحانی دادا ہیں ۴۰۰
- ۷- عورتوں کا مردوں کے دوش بدوش تذکرہ ۴۰۲
- ۸- ام المؤمنین حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا امتیاز ۴۰۳

- ۹- نبی ﷺ کے ساتھ نکاح کے لئے ہجرت کی شرط ۴۰۳
- ۱۰- حضرت زینبؓ کے معاملہ میں ایک روایت: جس کا انداز بیان صحیح نہیں ۴۰۵
- ۱۱- آیت کریمہ ﴿لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدِ﴾ منسوخ ہے یا نہیں؟ ۴۰۶
- آیت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ﴾ سے تین آیتوں تک کی تفسیر (اہم مضمون) ۴۰۶
- ۱۲- اسلامی معاشرت کے چند آداب و احکام ۴۱۰
- ۱۳- نبی ﷺ پر درود بھیجنے کا طریقہ ۴۱۴
- ۱۴- حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ایذا دہی کا واقعہ ۴۱۵
- بجاء فلان کا استعمال مناسب نہیں، جیسے اللہ کے لئے 'میاں' کا استعمال متروک ہے ۴۱۷
- باب (۳۵): سورہ سبا کی تفسیر ۴۱۷
- ۱- سبا ایک آدمی کا نام ہے، جس سے دس عرب قبیلے وجود میں آئے ۴۱۷
- ۲- جب حکم الہی نازل ہوتا ہے تو فرشتوں کا کیا حال ہوتا ہے؟ ۴۱۹
- باب (۳۶): سورہ الفاطر کی تفسیر ۴۲۲
- امت محمدیہ کی تین قسمیں: اور تینوں جنتی ہیں ۴۲۲
- باب (۳۷): سورہ یس کی تفسیر ۴۲۳
- ۱- اعمال کی طرح ان کے آثار بھی لکھے جاتے ہیں ۴۲۳
- ۲- سورج اپنے مستقر تک چلتا رہے گا ۴۲۴
- باب (۳۸): سورہ الصافات کی تفسیر ۴۲۵
- ۱- قیامت کے دن جہنمیوں سے ایک سوال ہوگا ۴۲۵
- ۲- حضرت یونس علیہ السلام کی امت کی تعداد ۴۲۵
- ۳- پوری دنیا نوح علیہ السلام کے تین بیٹوں کی اولاد ہے ۴۲۶
- باب (۳۹): سورہ صاد کی تفسیر ۴۲۷
- ۱- ایک کلمہ جس سے عرب و عجم تابعدار ہو جائیں ۴۲۷
- ۲- ملا اعلیٰ اور ان کے کام ۴۲۸
- باب (۴۰): سورہ الزمر کی تفسیر ۴۳۴
- ۱- آخرت میں کفار کے ساتھ دوبارہ آویزش ہوگی ۴۳۴

- ۲۔ اللہ کی بارگاہِ ناامیدی کی بارگاہِ نہیں ۴۳۴
- ۳۔ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کا بیان ۴۳۵
- ۴۔ قیامت کے دن صور پھونکا جائے گا ۴۳۷
- ۵۔ ﴿إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ کا مصداق ۴۳۷
- ۶۔ جنت میں حیاتِ ابدی، تندرستی، جوانی اور خوش حالی حاصل ہوگی ۴۳۹
- ۷۔ جہنم میں بے پناہ گنجائش ہے ۴۳۹
- باب (۴۱): سورۃ المؤمن کی تفسیر ۴۴۰
- دعا عینِ عبادت ہے ۴۴۰
- باب (۴۲): سورۃ حَمَّ السَّجْدَةِ کی تفسیر ۴۴۱
- ۱۔ اللہ تعالیٰ ہر بات سنتے ہیں اور ان کو سب اعمال کی خبر ہے ۴۴۱
- ۲۔ ستقامت: موت تک ایمان کے تقاضوں پر جمنا ہے ۴۴۳
- باب (۴۳): سورۃ الشوریٰ کی تفسیر ۴۴۳
- ۱۔ موت فی القربیٰ کی صحیح تفسیر ۴۴۳
- ۲۔ بلائیں آدمی کے کرتوتوں کا نتیجہ ہوتی ہیں ۴۴۵
- باب (۴۴): سورۃ الزخرف کی تفسیر ۴۴۶
- ہدایت کے بعد گمراہ ہونے والوں کو بات سمجھانا مشکل ہوتا ہے ۴۴۶
- باب (۴۵): سورۃ دخان کی تفسیر ۴۴۷
- ۱۔ واضح دھوئیں کی پیشین گوئی پوری ہو چکی اور محض دھوئیں کی علامت ابھی باقی ہے ۴۴۷
- ۲۔ مرنے پر آسمان وزمین کا رونا حقیقت ہے یا مجاز؟ ۴۵۰
- باب (۴۶): سورۃ الاحقاف کی تفسیر ۴۵۱
- ۱۔ بنی اسرائیل کے گواہ سے مراد حضرت عبداللہ بن سلامؓ ہیں ۴۵۱
- ۲۔ گھن گرج والے بادل میں عذاب بھی ہو سکتا ہے ۴۵۳
- ۳۔ جنات بھی نبی ﷺ کی امت ہیں ۴۵۴
- باب (۴۷): سورۃ محمد ﷺ کی تفسیر ۴۵۶
- ۱۔ نبی ﷺ کا بکثرت استغفار فرمانا اور استغفار کے معنی ۴۵۶

- ۲- ایمان ثرا پر ہوتا تب بھی فارس کے کچھ لوگ اس کو حاصل کر لیتے ۴۵۷
- باب (۴۸): سورۃ الفتح کی تفسیر ۴۵۹
- ۱- صلح حدیبیہ فتح مبین بنی ۴۵۹
- ۲- نبی ﷺ کی ہر کوتاہی معاف اور مومنین کے لئے جنت کی بشارت ۴۶۱
- صلح حدیبیہ سے نبی ﷺ کو چار باتیں حاصل ہوئیں اور مومنین کو تین باتیں ۴۶۱
- ۳- اللہ نے شرانگیزی کرنے والوں کی چال خاک میں ملا دی ۴۶۲
- ۴- اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ادب کی بات پر قائم رکھا ۴۶۳
- باب (۴۹): سورۃ الحجرات کی تفسیر ۴۶۳
- ۱- نبی ﷺ کی آواز سے آواز بلند کرنے کی ممانعت ۴۶۴
- ۲- نبی ﷺ کو گھر کے باہر سے پکارنے کی ممانعت ۴۶۵
- اب یہ آداب نبی ﷺ کے ورثاء (علماء و مشائخ) کے ساتھ برتے جائیں گے ۴۶۶
- ۳- ایک دوسرے کو برے لقب سے مت پکارو ۴۶۶
- ۴- قرآن وحدیث کی پیروی اپنی رائے پر عمل کرنے سے بہتر ہے ۴۶۷
- ۵- نسب و خاندان پر اترانے کی ممانعت ۴۶۸
- باب (۵۰): سورۃ قاف کی تفسیر ۴۷۰
- جہنم کی بے پناہ وسعت کا بیان ۴۷۰
- باب (۵۱): سورۃ الذاریات کی تفسیر ۴۷۱
- قوم عاد پر انگوٹھی کے حلقہ کے بقدر ہوا چھوڑی گئی تھی جس نے سب کو تباہ کر دیا ۴۷۱
- باب (۵۲): سورۃ الطور کی تفسیر ۴۷۳
- ادبار النجوم اور ادبار السجود کی تفسیر ۴۷۳
- باب (۵۳): سورۃ النجم کی تفسیر ۴۷۴
- ۱- اسدرۃ المنتہی کے متعلق چار باتیں ۴۷۴
- ۲- معراج میں نبی ﷺ رویت باری سے مشرف ہوئے یا نہیں؟ ۴۷۶
- ۳- کوئی زندہ ایسا نہیں جس نے چھوٹے گناہ نہ کئے ہوں ۴۸۰
- باب (۵۴): سورۃ القمر کی تفسیر ۴۸۱

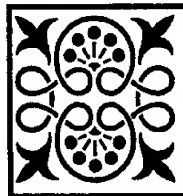
۴۸۱	۱۔ معجزہ شق القمر کا بیان
۴۸۳	موردی صاحب شق القمر کو کائناتی حادثہ مانتے ہیں
۴۸۴	۲۔ تقدیر کا تذکرہ قرآن میں
۴۸۴	باب (۵۵): سورة الرحمن کی تفسیر
۴۸۴	جواب طلب آیات کا جواب
۴۸۶	باب (۵۶): سورة الواقعة کی تفسیر
۴۸۶	۱۔ جنتیوں کے لئے آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان
۴۸۶	۲۔ جنت میں لمبا سایہ
۴۸۶	۳۔ جنت میں ایک کوڑے کی جگہ کی قیمت
۴۸۷	۴۔ جنت میں اونچے بستر
۴۸۸	۵۔ انسان شکر گزار ہونے کے بجائے تکذیب کرتا ہے
۴۸۸	۶۔ مومن عورتیں جنت میں جوان رعنا ہوں گی
۴۸۸	۷۔ سورة الواقعة بڑی لمبا تاثیر سورت ہے
۴۸۹	باب (۵۷): سورة الحديد کی تفسیر
۴۸۹	آسمان وزمین وغیرہ کے کچھ احوال
۴۹۲	باب (۵۸): سورة المجادلة کی تفسیر
۴۹۲	۱۔ آیات ظہار کا شان نزول
۴۹۳	۲۔ سلام کرنے میں یہودی شرارت
۴۹۵	۳۔ سرگوشی سے پہلے خیرات کا حکم
۴۹۶	باب (۵۹): سورة الحشر کی تفسیر
۴۹۶	۱۔ جنگی مصلحت سے باغات اجاڑنا جائز ہے
۴۹۷	۲۔ دوسروں کو مقدم رکھنے کی ایک مثال
۴۹۸	باب (۶۰): سورة ممتحنہ کی تفسیر
۴۹۸	۱۔ فتح مکہ کی تیاری اور خفائے حال کی سعی
۵۰۰	۲۔ مسلمان عورتوں کا امتحان اور بیعت

- ۳-نوحہ ماتم کرنے کی ممانعت ۵۰۱
- باب (۶۱):سورۃ الصف کی تفسیر ۵۰۲
- اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب عمل جہاد فی سبیل اللہ ہے ۵۰۲
- سورۃ الصف سنانے کا سلسلہ اب تک جاری ہے ۵۰۳
- کھجور پانی کی ضیافت کی روایت موضوع ہے ۵۰۳
- باب (۶۲):سورۃ الجمعہ کی تفسیر ۵۰۴
- ۱-نبی ﷺ عرب و عجم کی طرف مبعوث کئے گئے ہیں ۵۰۴
- ۲-جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ تجارت اور تماشے سے بہتر ہے ۵۰۶
- باب (۶۳):سورۃ المنافقین کی تفسیر ۵۰۶
- ۱-سورۃ المنافقین کا شان نزول ۵۰۶
- ۲-جو مسلمان اعمال میں کوتاہی کرے گا وہ موت کے وقت مہلت مانگے گا ۵۱۲
- باب (۶۴):سورۃ التغابن کی تفسیر ۵۱۳
- بیوی بچے اگر اللہ کے فرض سے مانع بنیں تو وہ دوست نہیں، دشمن ہیں ۵۱۳
- باب (۶۵):سورۃ التحریم کی تفسیر ۵۱۴
- سورۃ التحریم کی ابتدائی آیات کا شان نزول ۵۱۴
- چنگاری ابتدا میں معمولی نظر آتی ہے، مگر جب بھڑکتی ہے تو لاوا پھونک دیتی ہے ۵۱۶
- باب (۶۶):سورۃ القلم کی تفسیر ۵۲۲
- قلم سے کونسا قلم مراد ہے؟ تین رائیں ہیں اور راجح یہ ہے کہ سیرت نبوی رقم کرنے والے قلم مراد ہیں ۵۲۲
- باب (۶۷):سورۃ الحاقہ کی تفسیر ۵۲۳
- آٹھ پہاڑی بکروں کی روایت اعلیٰ درجہ کی روایت نہیں ہے، اور باب صفات میں روایت کا صحیح ہونا ضروری ہے ۵۲۳
- باب (۶۸):سورۃ المعارج کی تفسیر ۵۲۵
- قیامت کے دن آسمان کا رنگ تیل کی گادی طرح سیاہ ہوگا ۵۲۵
- باب (۶۹):سورۃ الجن کی تفسیر ۵۲۶
- سورۃ الجن کا شان نزول ۵۲۶

- آیت: ﴿وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ﴾ الآية کی تفسیر ۵۲۷
- باب (۷۰): سورة المدثر کی تفسیر ۵۳۰
- ۱- ابتدائی پانچ آیتوں کا شان نزول ۵۳۰
- ۲- صُعُود: آگ کا پہاڑ ہے ۵۳۱
- ۳- جہنم کے ذمہ دار فرشتے انیس ہیں ۵۳۱
- ۴- اللہ تعالیٰ اس کے حقدار ہیں کہ ان سے ڈرا جائے، اور وہی اس کے حقدار ہیں کہ گناہ بخشیں ۵۳۲
- باب (۷۱): سورة القیلمہ کی تفسیر ۵۳۳
- ۱- نبی ﷺ کو قرآن یاد نہیں کرنا پڑتا تھا، خود بخود یاد ہو جاتا تھا ۵۳۳
- آیات: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ﴾ کا ماقبل اور مابعد سے ربط ۵۳۴
- ۲- اعلیٰ درجے کے جنتی صبح و شام اللہ کی زیارت کریں گے ۵۳۵
- باب (۷۲): سورة عبس کی تفسیر ۵۳۶
- ۱- سورة عبس کی ابتدائی آیات کا پس منظر ۵۳۶
- ۲- میدانِ حشر میں سب کو اپنی اپنی پڑی ہوگی! ۵۳۷
- باب (۷۳): سورة التکوید کی تفسیر ۵۳۸
- جو قیامت کا منظر دیکھنا چاہے وہ تکویر، انفطار اور انشقاق پڑھے ۵۳۸
- باب (۷۴): سورة التطفیف کی تفسیر ۵۳۸
- ۱- دل پر بیٹھا ہوا گناہوں کا زنگ قبولِ حق سے مانع بنتا ہے ۵۳۸
- ۲- میدانِ حشر میں لوگ کانوں تک پسینے میں شرابور ہونگے ۵۳۹
- باب (۷۵): سورة الانشقاق کی تفسیر ۵۳۹
- جس سے حساب لیتے وقت رد و کد کی گئی اس کی لٹیا ڈوبی! ۵۳۹
- باب (۷۶): سورة البروج کی تفسیر ۵۴۰
- ۱- یوم موعود، شاہد اور مشہود کی تفسیر ۵۴۰
- ۲- مجمع کی کثرت پر اترانا تباہ کرتا ہے ایک نبی کے اعجاب کا واقعہ ۵۴۲
- ۳- اصحاب الاخذود کا واقعہ ۵۴۳
- باب (۷۷): سورة الغاشیہ کی تفسیر ۵۴۹

- ۵۴۹ نبی کا کام صرف نصیحت کرنا ہے، مار کر مسلمان بنانا نہیں ہے
- ۵۴۹ باب (۷۸): سورة الفجر کی تفسیر
- ۵۴۹ طاق اور جفت سے کیا مراد ہے؟
- ۵۵۰ باب (۷۹): سورة الشمس کی تفسیر
- ۵۵۰ صالح علیہ السلام کی اونٹنی کا قاتل کیسا آدمی تھا؟
- ۵۵۱ باب (۸۰): سورة الليل کی تفسیر
- ۵۵۱ تقدیر کے دو پہلو ہیں: اللہ کی جانب کا جو عقیدہ ہے، اور بندہ کی جانب کا جو برائے عمل ہے
- ۵۵۲ باب (۸۱): سورة الضحیٰ کی تفسیر
- ۵۵۲ آپ کے رب نے نہ آپ کو چھوڑا نہ وہ بیزار ہوئے
- ۵۵۳ باب (۸۲): سورة الم نشرح کی تفسیر
- ۵۵۳ شرح صدر کا بیان
- ۵۵۵ باب (۸۳): سورة التین کی تفسیر
- ۵۵۵ سورت کی آخری آیت کا جواب
- ۵۵۵ باب (۸۴): سورة العلق کی تفسیر
- ۵۵۵ اللہ کے سپاہیوں سے مراد فرشتے ہیں
- ۵۵۶ باب (۸۵): سورة القدر کی تفسیر
- ۵۵۶ ۱- کہیں کی اینٹ کہیں کا روڑا، بھان متی نے کنبہ جوڑا! آیت: ﴿إِنَّا أَنزَلْنَاهُ﴾ کے ساتھ کھلواڑ! ایسا ہی کھلواڑ بعض لوگوں نے: ﴿عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ﴾ کے ساتھ کیا ہے
- ۵۵۸ ۲- شب قدر سال بھر میں دائر ہے یا رمضان بھر میں؟
- ۵۵۸ باب (۸۶): سورة البینہ کی تفسیر
- ۵۵۸ بہترین خلائق کون لوگ ہیں؟
- ۵۵۹ باب (۸۷): سورة الزلزال کی تفسیر
- ۵۵۹ قیامت کے دن زمین اپنی باتیں بیان کرے گی
- ۵۶۰ باب (۸۸): سورة الکاکر کی تفسیر
- ۵۶۰ ۱- غلط طریقوں سے مال و دولت جمع کرنے کی مذمت

- ۲- سورة التكاثر سے عذاب قبر کا ثبوت ۵۶۰
- ۳- امت کو خوش حالی کی بشارت ۵۶۱
- ۴- وہ نعمتیں جن کا حساب دینا ہوگا ۵۶۲
- باب (۸۹): سورة الکوثر کی تفسیر ۵۶۳
- حوض کوثر کے احوال ۵۶۳
- باب (۹۰): سورة النصر کی تفسیر ۵۶۴
- سورة النصر کے ذریعہ آپ کو قرب و فاق کی اطلاع دی ہے ۵۶۴
- باب (۹۱): سورة الملہب کی تفسیر ۵۶۵
- سورة الملہب کا شان نزول ۵۶۵
- باب (۹۲): سورة الاخلاص کی تفسیر ۵۶۶
- سورة الاخلاص کا شان نزول ۵۶۶
- باب (۹۳): معوذتین کی تفسیر ۵۶۷
- ۱- چاند بھی غاسق ہے جب وہ غروب ہو جائے ۵۶۷
- ۲- معوذتین کی اہمیت ۵۶۸
- باب (۹۴): انکار اور بھول موروٹی کمزوریاں ہیں ۵۶۹
- باب (۹۵): پہاڑ زمین کا توازن برقرار رکھنے کے لئے ہیں ۵۷۱
- انسان عناصر اربعہ سے زیادہ سخت کیسے ہے؟ تختی (مضبوطی) دو طرح کی ہوتی ہے ۵۷۲
- اہم تصانیف: حضرت مولانا مفتی سعید احمد صاحب پالن پوری ۵۷۴



عربی ابواب کی فہرست

أبواب فضائل القرآن عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

- [۱-] باب ماجاء في فضل فاتحة الكتاب ۳۵
- [۲-] باب ماجاء في سورة البقرة وآية الكرسي ۳۷
- [۳-] باب ماجاء في آخر سورة البقرة ۴۲
- [۴-] باب ماجاء في سورة آل عمران ۴۴
- [۵-] باب ماجاء في سورة الكهف ۴۶
- [۶-] باب ماجاء في يس ۴۷
- [۷-] باب ماجاء في حم الدخان ۴۸
- [۸-] باب ماجاء في سورة الملک ۴۹
- [۹-] باب ماجاء في إذا زلزلت ۵۳
- [۱۰-] باب ماجاء في سورة الإخلاص، وفي سورة إذا زلزلت ۵۳
- [۱۱-] باب ماجاء في سورة الإخلاص ۵۴
- [۱۲-] باب ماجاء في المعوذتين ۵۸
- [۱۳-] باب ماجاء في فضل قارئ القرآن ۶۱
- [۱۴-] باب ماجاء في فضل القرآن ۶۳
- [۱۵-] باب ماجاء في تعلیم القرآن ۶۴
- [۱۶-] باب ماجاء في من قرأ حرفاً من القرآن ماله من الأجر؟ ۶۷
- [۱۷-] باب ۶۸
- [۱۸-] باب ۶۹
- [۱۹-] باب ۷۰
- [۲۰-] باب ۷۱
- [۲۱-] باب ۷۴

- [۲۲-] باب ۷۵
- [۲۳-] باب ماجاءَ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ ۷۵
- [۲۴-] باب ۷۷
- [۲۵-] باب ۷۸

أبواب القراءة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

- [۱-] [باب ماجاء في قراءة: مَلِكِ يَوْمَ الدِّينِ] ۸۰
- [۲-] باب ۸۲
- [۳-] [باب ماجاء في قراءة: هَلْ تَسْتَطِيعُ رَبُّكَ] ۸۲
- [۴-] [باب ماجاء في قراءة: إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ] ۸۳
- [۵-] [باب ماجاء في قراءة: مِنْ لَدُنِّي عُلُرًا] ۸۳
- [۶-] [باب ماجاء في قراءة: فِي عَيْنِ حَمِيَّةٍ] ۸۶
- [۷-] [باب ماجاء في قراءة: غَلَبَتِ الرُّومُ] ۸۷
- [۸-] [باب ماجاء في قراءة: مِنْ ضَعْفٍ] ۸۸
- [۹-] [باب ماجاء في قراءة: فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ] ۸۸
- [۱۰-] [باب ماجاء في قراءة: فَرُوحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٍ] ۸۹
- [۱۱-] [باب ماجاء في قراءة: وَالذَّكْرُ وَالْأُنْثَى] ۹۰
- [۱۲-] [باب ماجاء في قراءة: إِنِّي أَنَا الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ] ۹۰
- [۱۳-] [باب ماجاء في قراءة: سُكَارَى] ۹۱
- [۱۴-] باب ۹۲
- [۱۵-] باب ماجاء أَنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ۹۷
- [۱۶-] باب ۹۹
- [۱۷-] باب ۱۰۱

أبواب تفسير القرآن عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

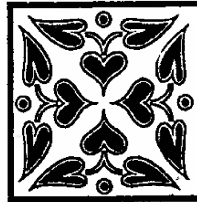
- [۱-] باب ماجاء في الَّذِي يُفَسِّرُ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ ۱۰۶

۱۰۹	..... وَمِنْ سُورَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ	[۲-]
۱۱۵	..... وَمِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ	[۳-]
۱۵۳	..... وَمِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ	[۴-]
۱۷۴	..... وَمِنْ سُورَةِ النَّسَاءِ	[۵-]
۲۱۱	..... وَمِنْ سُورَةِ الْمَائِدَةِ	[۶-]
۲۳۵	..... وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْعَامِ	[۷-]
۲۴۶	..... وَمِنْ سُورَةِ الْأَعْرَافِ	[۸-]
۲۵۳	..... وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْفَالِ	[۹-]
۲۶۴	..... وَمِنْ سُورَةِ التَّوْبَةِ	[۱۰-]
۲۸۷	..... وَمِنْ سُورَةِ يُنُوسَ	[۱۱-]
۲۹۳	..... وَمِنْ سُورَةِ هُودٍ	[۱۲-]
۳۰۱	..... وَمِنْ سُورَةِ يُوسُفَ	[۱۳-]
۳۰۳	..... وَمِنْ سُورَةِ الرَّعْدِ	[۱۴-]
۳۰۵	..... سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ	[۱۵-]
۳۰۷	..... سُورَةُ الْحَجَرِ	[۱۶-]
۳۱۲	..... وَمِنْ سُورَةِ النَّحْلِ	[۱۷-]
۳۱۴	..... وَمِنْ سُورَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ	[۱۸-]
۳۳۳	..... سُورَةُ الْكَهْفِ	[۱۹-]
۳۴۲	..... وَمِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ	[۲۰-]
۳۴۹	..... وَمِنْ سُورَةِ طه	[۲۱-]
۳۵۰	..... مِنْ سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ	[۲۲-]
۳۵۵	..... وَمِنْ سُورَةِ الْحَجِّ	[۲۳-]
۳۵۹	..... وَمِنْ سُورَةِ الْمُؤْمِنِينَ	[۲۴-]
۳۶۳	..... سُورَةُ النَّوْرِ	[۲۵-]
۳۷۴	..... وَمِنْ سُورَةِ الْفُرْقَانِ	[۲۶-]
۳۷۶	..... سُورَةُ الشُّعَرَاءِ	[۲۷-]

۳۷۸	..... سُورَةُ النَّملِ	[۲۸-]
۳۷۹	..... سُورَةُ الْقَصَصِ	[۲۹-]
۳۸۰	..... سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ	[۳۰-]
۳۸۱	..... سُورَةُ الرُّومِ	[۳۱-]
۳۸۶	..... سورة لقمان	[۳۲-]
۳۸۷	..... سُورَةُ السَّجْدَةِ	[۳۳-]
۳۹۰	..... سُورَةُ الْأَحْزَابِ	[۳۴-]
۴۱۸	..... سُورَةُ سَبَأٍ	[۳۵-]
۴۲۳	..... سُورَةُ الْمَلَائِكَةِ	[۳۶-]
۴۲۴	..... سُورَةُ يَسٍ	[۳۷-]
۴۲۶	..... سُورَةُ الصَّافَّاتِ	[۳۸-]
۴۲۸	..... سُورَةُ صَ	[۳۹-]
۴۳۵	..... سُورَةُ الزُّمَرِ	[۴۰-]
۴۴۰	..... سُورَةُ الْمُؤْمِنِ	[۴۱-]
۴۴۲	..... سُورَةُ السَّجْدَةِ	[۴۲-]
۴۴۴	..... سُورَةُ الشُّورَى	[۴۳-]
۴۴۷	..... سُورَةُ الزَّخْرَفِ	[۴۴-]
۴۵۰	..... سُورَةُ الدُّخَانِ	[۴۵-]
۴۵۳	..... سُورَةُ الْأَحْقَافِ	[۴۶-]
۴۵۷	..... سُورَةُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	[۴۷-]
۴۶۰	..... سُورَةُ الْفَتْحِ	[۴۸-]
۴۶۵	..... سُورَةُ الْجَجَرَاتِ	[۴۹-]
۴۷۰	..... سُورَةُ قِ	[۵۰-]
۴۷۲	..... سُورَةُ الدَّارِيَّاتِ	[۵۱-]
۴۷۴	..... سُورَةُ الطُّورِ	[۵۲-]
۴۷۶	..... سُورَةُ النَّجْمِ	[۵۳-]

۲۸۳	..... سُورَةُ الْقَمَرِ	[۵۴-]
۲۸۵	..... سُورَةُ الرَّحْمَنِ	[۵۵-]
۲۸۶	..... سُورَةُ الْوَاقِعَةِ	[۵۶-]
۲۹۱	..... سُورَةُ الْحَدِيدِ	[۵۷-]
۲۹۳	..... سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ	[۵۸-]
۲۹۷	..... سُورَةُ الْحَشْرِ	[۵۹-]
۲۹۹	..... سُورَةُ الْمُمْتَحِنَةِ	[۶۰-]
۵۰۳	..... سُورَةُ الصَّفِّ	[۶۱-]
۵۰۵	..... سُورَةُ الْجُمُعَةِ	[۶۲-]
۵۰۸	..... سُورَةُ الْمُنَافِقِينَ	[۶۳-]
۵۱۲	..... سُورَةُ التَّغَابُنِ	[۶۴-]
۵۲۰	..... سُورَةُ التَّحْرِيمِ	[۶۵-]
۵۲۲	..... سُورَةُ نُونٍ وَالْقَلَمِ	[۶۶-]
۵۲۵	..... سُورَةُ الْحَاقَّةِ	[۶۷-]
۵۲۶	..... سُورَةُ سَالٍ سَائِلٍ	[۶۸-]
۵۲۹	..... سُورَةُ الْجِنِّ	[۶۹-]
۵۳۰	..... سُورَةُ الْمَذْذُرِّ	[۷۰-]
۵۳۵	..... سُورَةُ الْقِيَامَةِ	[۷۱-]
۵۳۷	..... سُورَةُ عَبَسَ	[۷۲-]
۵۳۸	..... سُورَةُ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ	[۷۳-]
۵۳۹	..... سُورَةُ وَيلٍ لِلْمُطَفِّفِينَ	[۷۴-]
۵۴۰	..... سُورَةُ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ	[۷۵-]
۵۴۱	..... سُورَةُ الْبُرُوجِ	[۷۶-]
۵۴۹	..... سُورَةُ الْغَاشِيَةِ	[۷۷-]
۵۵۰	..... سُورَةُ الْفَجْرِ	[۷۸-]
۵۵۱	..... سُورَةُ وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا	[۷۹-]

- [۸۰] - سُورَةُ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ۵۵۲
- [۸۱] - سُورَةُ وَالصُّحُفِ ۵۵۳
- [۸۲] - وَمِنْ سُورَةِ أَلَمْ نَشْرَحْ ۵۵۴
- [۸۳] - وَمِنْ سُورَةِ وَالتِّينِ ۵۵۵
- [۸۴] - وَمِنْ سُورَةِ إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ ۵۵۶
- [۸۵] - وَمِنْ سُورَةِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۵۵۷
- [۸۶] - وَمِنْ سُورَةِ لَمْ يَكُنْ ۵۵۹
- [۸۷] - وَمِنْ سُورَةِ إِذَا زُلْزِلَتْ ۵۵۹
- [۸۸] - وَمِنْ سُورَةِ أَلْهَافِكُمُ التَّكَاثُرُ ۵۶۰
- [۸۹] - وَمِنْ سُورَةِ الْكَوْثَرِ ۵۶۳
- [۹۰] - وَمِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ [النصر] ۵۶۵
- [۹۱] - وَمِنْ سُورَةِ تَبَت ۵۶۵
- [۹۲] - وَمِنْ سُورَةِ الْإِخْلَاصِ ۵۶۷
- [۹۳] - وَمِنْ سُورَةِ الْمُعَوِّذَتَيْنِ ۵۶۸
- [۹۴] - بَابٌ ۵۷۰
- [۹۵] - بَابٌ ۵۷۲



بسم اللہ الرحمن الرحیم

أبواب فضائل القرآن

عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

قرآن کریم کے فضائل

قرآن کریم کی سب سے بڑی فضیلت یہ ہے کہ وہ اللہ کا کلام ہے، اور اللہ کا کلام اللہ کی صفت ہے، اور صفت اور موصوف کا درجہ ایک ہوتا ہے، پس قرآن کریم کے لئے اس سے بڑی کوئی فضیلت نہیں ہو سکتی، اور اس لئے حکمت الہی نے چاہا کہ:

قرآن کریم کی تلاوت کی ترغیب دی جائے، اس کی تلاوت کے فضائل بیان کئے جائیں، نیز بعض مخصوص سورتوں اور آیتوں کے بھی فضائل بیان کئے جائیں، اس لئے:

۱- ایک روایت میں قرآن کریم کی آیتوں کے پڑھنے اور سیکھنے کو موٹی تازی اونچی کوہان والی اونٹنیوں سے بہتر قرار دیا گیا (مشکوٰۃ حدیث ۲۱۱۰) اور دوسری حدیث میں نماز میں تین آیتیں پڑھنے کو جاندار گا بھن اونٹنیوں سے بہتر قرار دیا (مشکوٰۃ حدیث ۲۱۱۱) یہ روایات تمشلی پیرایہ بیان ہیں، آیات کریمہ کی تلاوت سے حاصل ہونے والے معنوی فائدہ (اجر و ثواب) کو ایک ایسی محسوس مثال کے ذریعہ واضح کیا گیا ہے جس سے بہتر کوئی مال عربوں کے نزدیک نہیں تھا۔

۲- اور جس نے قرآن میں مہارت پیدا کی: اس کو ملائکہ کے ساتھ تشبیہ دی (مشکوٰۃ حدیث ۲۱۱۲)

۳- اور بتایا کہ جس نے قرآن پڑھا اس کو ہر حرف کے بدلے ایک نیکی ملے گی، پھر وہ ایک نیکی بھی دس نیکیوں کے برابر ہوگی (مشکوٰۃ حدیث ۲۱۳۷)

۴- اور تلاوت قرآن کے تعلق سے لوگوں کے درجات بیان کئے، فرمایا: جو مسلمان قرآن پڑھتا ہے وہ ترنج لیوں کی طرح ہے، جس کی بواور مزہ دونوں عمدہ ہوتے ہیں، اور جو مسلمان قرآن نہیں پڑھتا وہ کھجور کی طرح ہے، جس میں بو تو نہیں ہوتی مگر مزہ عمدہ ہوتا ہے، اور جو (عملی) منافق قرآن نہیں پڑھتا وہ اندرائن کی طرح ہے، اس میں خوشبو

بھی نہیں ہوتی اور مزہ بھی تلخ ہوتا ہے، اور جو (عملی) منافق قرآن پڑھتا ہے وہ خوشبودار پھول کی طرح ہے، جس کی بو اچھی ہوتی ہے، مگر مزہ تلخ ہوتا ہے (مشکوٰۃ حدیث ۲۱۱۴)

۵- اور یہ بات بتائی کہ قرآن کی سورتیں قیامت کے دن پیکر محسوس اختیار کریں گی، جن کو دیکھا چھویا جاسکے گا، وہ اپنے پڑھنے والوں کی طرف سے جھگڑا کریں گی (مشکوٰۃ حدیث ۲۱۲۰ و ۲۱۲۱) اور اس جھگڑے کی حقیقت یہ ہے کہ قاری کی نجات و عذاب کے اسباب میں تعارض سامنے آئے گا، اس کے گناہ اس کی بربادی کو چاہیں گے، اور قرآن کی تلاوت نجات کو، اور بالآخر سبب نجات یعنی تلاوت قرآن کو دیگر اسباب ہلاکت پر ترجیح حاصل ہوگی، اور وہ بندہ ناجی ہوگا۔

۶- اور احادیث میں خاص سورتوں اور آیتوں کی فضیلت بیان کی، جیسے سورہ کہف، سورہ الملک، سورہ الفاتحہ، سورہ البقرہ اور سورہ آل عمران وغیرہ کے فضائل بیان کئے، اور آیت الکرسی، سورہ الاخلاص، مؤذنین وغیرہ کا امتیاز بیان کیا تاکہ لوگ ان کو وظیفہ بنائیں۔

اور یہ تفاضل بچندہ وجوہ ہے:

اول: وہ سورت یا آیت جو صفات الہیہ میں غور و فکر کے لئے زیادہ مفید ہے، اور اس میں صفات الہیہ کے تعلق سے جامعیت اور ہمہ گیری کی صفت پائی جاتی ہے، جیسے آیت الکرسی، سورہ الحشر کی آخری تین آیتیں اور سورہ الاخلاص وغیرہ، ان آیتوں کا درجہ قرآن کریم میں ایسا ہے جیسا اسمائے الہیہ میں ”اسم اعظم“ کا درجہ ہے۔

دوم: کوئی سورت ایسی ہے جس کا نزول بندوں کے ورد (وظیفہ) کے لئے ہوا ہے یعنی اس کا نزول اس لئے ہوا ہے کہ لوگ جانیں کہ وہ اپنے پروردگار کا تقرب کیسے حاصل کریں؟ جیسے سورہ فاتحہ، اس کا درجہ قرآن کی دوسری سورتوں کے مقابلہ میں ایسا ہے جیسا عبادات میں فرائض کا درجہ ہے۔

سوم: وہ سورتیں جو جامع ترین ہیں، جیسے زہراوین یعنی سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران۔ سورہ بقرہ میں اسلام کے اصول و عقائد اور احکام شریعت کا جتنا تفصیلی تذکرہ ہے اتنا کسی دوسری صورت میں نہیں ہے، اسی لئے اس سورت کو قرآن میں سب سے مقدم رکھا گیا ہے، اور اس کو ”قرآن کی کوہان“ قرار دیا گیا ہے۔ اور حدیث میں خبر دی گئی ہے کہ جس گھر میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی ہے اس گھر میں شیطان نہیں آسکتا، اور سورہ آل عمران میں مجادلات اور جنگی معاملات کی جتنی تفصیل ہے اتنی کسی دوسری سورت میں نہیں ہے (رحمۃ اللہ: ۳۷۸-۳۷۹)

باب ماجاء فی فضل فاتحۃ الكتاب

سورۃ الفاتحہ کی فضیلت

سورۃ الفاتحہ ایک بیش بہا دولت ہے، جو اس امت کے علاوہ کسی امت کو نہیں ملی، مسلمان اس کی جتنی بھی قدر کریں

کم ہے، اس میں صرف دینی فائدے ہی نہیں، دنیوی پریشانیوں، بیماریوں اور بلاؤں کا علاج بھی ہے، حدیث میں ہے: سورة الفاتحہ ہر بیماری کی شفا ہے (رواہ الداری) پس اس مبارک سورت کا جس قدر ورد رکھا جائے باعث خیر و برکت ہے، اور وہ اسی مقصد سے عطا فرمائی گئی ہے، چنانچہ نماز کی ہر رکعت میں اس کا پڑھنا لازمی قرار دیا گیا ہے۔

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ گھر سے نکل کر حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لائے (آپ کو معلوم نہیں تھا کہ حضرت ابی نماز پڑھ رہے ہیں) چنانچہ آپ نے پکارا: یا اُبی! اے ابی! اگر وہ نماز پڑھ رہے تھے، اس لئے حضرت ابی متوجہ تو ہوئے مگر جواب نہیں دیا، اور نماز پڑھتے رہے، اور ہلکی نماز پڑھی۔ پھر نبی ﷺ کی طرف مڑے اور سلام کیا تو آپ نے سلام کا جواب دیا، اور پوچھا: اے ابی! کس چیز نے آپ کو روکا اس سے کہ آپ مجھے جواب دیں، جبکہ میں نے آپ کو پکارا تھا؟ حضرت ابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نماز میں تھا، نبی ﷺ نے فرمایا: کیا آپ نے اس قرآن میں جو میری طرف وحی کیا گیا ہے یہ بات نہیں پائی کہ تم اللہ اور اس کے رسول کی بات پر لبیک کہو، جب وہ تمہیں پکاریں، کیونکہ وہ تمہیں زندگی بخش چیز کی طرف بلاتے ہیں؟ (سورۃ انفال آیت ۲۴) حضرت ابی نے جواب دیا: کیوں نہیں! یعنی یہ آیت بیشک قرآن کریم میں ہے، اور میں نہیں لوٹوں گا اگر اللہ نے چاہا، یعنی ان شاء اللہ آئندہ یہ غلطی نہیں کروں گا، نبی ﷺ نے فرمایا: کیا تم پسند کرتے ہو کہ میں تمہیں ایک ایسی سورت سکھاؤں جس کے مانند سورت نہ تو تورات میں نازل کی گئی ہے، نہ انجیل میں، نہ زبور میں اور نہ قرآن (کے باقی حصہ) میں؟ حضرت ابی نے کہا: ہاں! اے اللہ کے رسول! یعنی ایسی سورت مجھے ضرور سکھلائیں، پس نبی ﷺ نے فرمایا: تم نماز میں کس طرح پڑھتے ہو؟ یعنی قراءت کہاں سے شروع کرتے ہو؟ راوی کہتا ہے: پس حضرت ابی نے سورۃ فاتحہ پڑھی، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے! نہ تو تورات میں، نہ انجیل میں، نہ زبور میں، اور نہ قرآن میں سورۃ فاتحہ کے مانند کوئی سورت اتاری گئی ہے! اور بیشک سورۃ فاتحہ بار بار دہرائے جانے والے قرآن کی سات آیتیں ہیں، اور قرآن عظیم (جس کا تذکرہ سورۃ الحجر آیت ۸۷ میں ہے) اللہ کی وہ کتاب ہے جو میں دیا گیا ہوں“

تشریحات:

۱۔ یہ مسئلہ علماء کے نزدیک طے شدہ ہے کہ اگر نبی ﷺ اپنی حیات مبارکہ میں کسی کو پکاریں، اور وہ نماز پڑھ رہا ہو تو فوراً جواب دینا ضروری ہے، پھر رہی یہ بات کہ جواب دینے سے نماز باقی رہے گی یا ٹوٹ جائے گی؟ یہ الگ مسئلہ ہے، اس کی نظیر: وہ حدیث ہے جو پہلے گزر چکی ہے کہ نماز میں سانپ یا بچھونظر پڑیں تو ان کو مار ڈالو، رہی یہ بات کہ سانپ بچھو مارنے سے نماز رہے گی یا ٹوٹ جائے گی؟ یہ الگ بات ہے، جو نماز کی صحت و فساد کے دیگر اصولوں سے طے کی جائے گی۔ اس حدیث کا سبق تو بس اتنا ہے کہ سانپ بچھو کو جانے مت دو، ورنہ وہ ضرر پہنچائیں گے، اسی طرح

ندائے نبوی پر لبیک کہنا واجب ہے، رہی یہ بات کہ جواب دینے سے نماز باقی رہے گی یا ٹوٹ جائے گی؟ یہ بات دوسرے اصولوں سے طے کی جائے گی۔ اور اب اس کو طے کرنے کی ضرورت بھی نہیں ہے۔

۲- اور سورۃ الانفال میں جو حکم ہے اس کو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ جانتے تھے، مگر یہ نہیں سمجھتے تھے کہ اس کا عموم نماز تک ہے، نماز پڑھتے ہوئے بھی نبی ﷺ کی ندا کا جواب دینا چاہئے: یہ بات آج حضرت ابی کے سامنے آئی، چنانچہ انھوں نے کہا: میں آئندہ یہ غلطی نہیں کروں گا۔

۳- یہاں ایک طالب عالمانہ سوال ہے: نبی ﷺ نے پکارا اور حضرت ابی نے جواب دینے میں ذرا دیر کر دی تو اس میں کیا حرج ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ کبھی کوئی خاص علم ذہن میں آتا ہے، جو نبی ﷺ امت کو بتلانا چاہتے ہیں، پس اگر امتی فوراً متوجہ ہو جائے گا تو وہ بات اس کو بتادی جائے گی، تاخیر کرنے کی صورت میں کبھی وہ بات ذہن سے نکل جاتی ہے، جیسا کہ روایت میں ہے: نبی ﷺ ایک مرتبہ شب قدر کی تعیین کے لئے گھر سے نکلے، اور مسجد میں دو شخصوں میں جھگڑا ہو رہا تھا، آپ ان کا جھگڑا منمانے میں لگ گئے اور شب قدر کا علم اٹھالیا گیا، اسی طرح اس دن نبی ﷺ قرآن کریم کی سب سے اہم سورت بتلانا چاہتے تھے، پس اگر حضرت ابی فوراً متوجہ نہ ہوتے تو امت کا نقصان ہوتا، قرآن کریم میں جو ﴿لَمَّا يُخَيِّكُم﴾ ہے اس کا یہی مطلب ہے کہ نبی ﷺ تمہیں حیات بخش باتیں بتانا چاہتے ہیں، پس ان کی پکار پر فوراً لبیک کہو۔

۴- سورۃ الحجرات ۸۷ میں ہے: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾ اور البتہ واقعہ یہ ہے کہ ہم نے آپ کو بار بار دہرائی جانے والی کتاب کی آیتوں میں سے سات آیتیں اور قرآن عظیم عطا فرمایا ہے۔ الْمَثَانِي: مثنیٰ کی جمع ہے، جس کے معنی ہیں: دو دو، اس کا مصدر مثنیٰ ہے، جس کے معنی ہیں: دوہرا کرنا، تکرار کرنا، اعادہ کرنا۔ اور یہ مضمون سورۃ الزمر کی تیسویں آیت میں صراحتاً آیا ہے کہ قرآن کریم بار بار دہرائی جانے والی کتاب ہے، اور سورۃ الفاتحہ بار بار دوہرائی جانے والی کتاب کی سات آیتیں ہیں، سورۃ الحجرات کی آیت میں اس کا خصوصیت کے ساتھ تذکرہ کرنا اس کی اہمیت پر دلالت کرتا ہے۔

اور اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا کہ ہم نے آپ کو سورۃ الفاتحہ عطا فرمائی ہے، بلکہ فرمایا: سات آیتیں عطا فرمائیں، اس میں دو تئیں ہیں:

پہلی حکمت: سات آیتیں کہہ کر اس طرف اشارہ کیا ہے کہ ان کا یاد کرنا کچھ مشکل نہیں، سات ہی تو آیتیں ہیں، پس جن کا حافظہ نہایت کمزور ہے وہ بھی ہمت نہ ہاریں!

دوسری حکمت: نماز میں اس سورت کو سات وقفوں میں پڑھنا چاہئے، نبی ﷺ اسی طرح پڑھتے تھے، حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے یہ بات بیان فرمائی ہے (حضرت ام سلمہؓ کی یہ حدیث آگے آرہی ہے)

اور اس کی وجہ یہ ہے کہ سورۃ فاتحہ ایک دعا ہے، اور اس کی ہر آیت سائل کی زبان سے نکلی ہوئی ایک صدا ہے، اور اس کے پڑھنے کا قدرتی طریقہ سوال کا انداز ہے، جب کوئی سائل کسی کے آگے کھڑا ہوتا ہے اور اس کی مدح و ثنا کر کے مطلب عرض کرتا ہے تو وہ ایسا بالکل نہیں کرتا کہ ایک مقرر کی طرح مسلسل تقریر کرنا شروع کر دے، اور ایک ہی سانس میں سب کچھ کہہ ڈالے، بلکہ طلب و نیاز کے لہجہ میں ٹھہر ٹھہر کر ایک بات کہتا ہے، مثلاً کہتا ہے: آپ فیاض ہیں! آپ کریم ہیں! آپ کی سخاوت کی دھوم ہے! اگر آپ سے نہ مانگوں تو کس سے مانگوں! سائل ان میں سے ہر بول ٹھہر ٹھہر کر کہتا ہے، یہ جملے بیشک مطلب کے اعتبار سے ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہیں، مگر بات ایک جملہ میں پوری نہیں ہو جاتی، اور طرز خطاب کا اداسناں جانتا ہے کہ زور کلام اور حسن مخاطب کے لئے کہاں وقفہ کرنا چاہئے اور کہاں نہیں کرنا چاہئے۔

۵- اور حدیث کے آخری جزء القرآن العظیم: الذی أُعْطِیْتَهُ کے دو مطلب ہیں:

پہلا مطلب: جو زیادہ صحیح ہے: یہ ہے کہ قرآن عظیم سے مراد وہ پوری کتاب ہے جس میں سورۃ فاتحہ بھی شامل ہے، اور قرآن کی سات آیتوں (سورۃ فاتحہ) کی تخصیص ان کی اہمیت کی وجہ سے کی گئی ہے۔

دوسرا مطلب: سورۃ الحجر کی آیت میں: ﴿وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾ کا عطف ﴿سَبْعًا﴾ پر کیا جائے، اور عطف تفسیری لیا جائے، تو قرآن عظیم سے مراد بھی سورۃ فاتحہ ہوگی، مگر باب کی حدیث قرینہ ہے کہ پہلا مطلب صحیح ہے، اور آیت کریمہ میں عطف تفسیری نہیں ہے، بلکہ معطوف، معطوف علیہ میں فی الجملہ مغایرت ہے۔

أبواب فضائل القرآن

عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

[۱-] باب ماجاء في فضل فاتحة الكتاب

[۲۸۸۴-] حدثنا قُتَيْبَةُ، نا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا أَبُي!" وَهُوَ يُصَلِّي، فَالْتَفَتَ أَبُو، فَلَمْ يُجِبْهُ، وَصَلَّى أَبُو فَتَحَقَّفَ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَعَلَيْكَ السَّلَامُ مَا مَنَعَكَ يَا أَبُي! أَنْ تُجِيبَنِي إِذْ دَعَوْتُكَ؟" فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ: "أَفَلَمْ تَجِدْ فِيمَا أَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ أَنْ اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا

يُحْيِيكُمْ؟“ قَالَ: بَلَى، وَلَا أَعُوذُ إِلَّا بِشَاءِ اللَّهِ. قَالَ: ”أَتَجِبُ أَنْ أَعْلَمَكَ سُورَةً لَمْ يُنْزَلْ فِي التَّوْرَةِ، وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ، وَلَا فِي الزَّبُورِ، وَلَا فِي الْقُرْآنِ، مِثْلَهَا؟“ قَالَ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ؟“ قَالَ: فَقَرَأُ أُمَّ الْقُرْآنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَنْزَلْتُ فِي التَّوْرَةِ، وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ، وَلَا فِي الزَّبُورِ، وَلَا فِي الْقُرْآنِ مِثْلَهَا، وَإِنَّهَا سَبْعٌ مِنَ الْمَثَانِي، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ: الَّذِي أُعْطِيَتْهُ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ.

باب ماجاء في سورة البقرة وآية الكرسي

سورة البقرہ اور آیت الکرسی کی فضیلت

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: لَا تَجْعَلُوا بَيُوتَكُمْ مَقَابِرَ: اپنے گھروں کو قبرستان مت بناؤ (یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے پہلے حدیث ۳۶۰ کتاب الصلوٰۃ باب ۲۱۶ تحفہ ۲: ۲۹۹ میں گزر چکی ہے) اور علماء نے اس کے دو مطلب بیان کئے ہیں: ایک: گھروں میں نمازیں پڑھی جائیں، تاکہ گھروں میں برکت ہو، اور گھر والوں کو بھی ترغیب ہو۔ دوم: گھروں میں تدفین نہ کی جائے، تدفین کو غریباں میں کی جائے (اور حدیث کے اگلے ٹکڑے سے پہلے مطلب کی تائید ہوتی ہے)

آگے فرمایا: وَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي تَقْرَأُ الْبَقْرَةَ فِيهِ: لَا يَدْخُلُهُ الشَّيْطَانُ: اور وہ گھر جس میں سورۃ البقرہ پڑھی جائے اس میں یقیناً شیطان داخل نہیں ہوتا (جیسا کہ باب کی چوتھی حدیث میں آ رہا ہے)

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامٌ: ہر چیز کے لئے کوہان ہے، یعنی اس کا ایک حصہ اعلیٰ اور افضل ہوتا ہے، وَإِنَّ سَنَامَ الْقُرْآنِ سُورَةُ الْبَقْرَةِ: اور قرآن کی کوہان یقیناً سورۃ البقرہ ہے، یعنی سورۃ البقرہ قرآن کی سب سے اعلیٰ اور افضل سورت ہے، وفيها آية هي سيده آي القرآن: ہی آیت الکرسی: اور سورۃ البقرہ میں ایک آیت ہے جو قرآن کی آیتوں کی سردار ہے، وہ آیت الکرسی ہے (آیت کے آخر سے نکال دی تو جمع بن گئی، اور اس حدیث کی سند میں حکیم بن جبیر ہیں جن پر امام شعبہ رحمہ اللہ نے جرح کی ہے، اس لئے امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے، حالانکہ امام شعبہ کی حکیم بن جبیر پر جرح کو محدثین نے قبول نہیں کیا (تحفہ ۲: ۵۶۵ میں یہ بات گزر چکی ہے) اس لئے یہ حدیث کم از کم حسن ضرور ہے)

حدیث (۳): نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص حتم المؤمن (شروع سے) إِلَيْهِ الْمَصِيرُ تک، اور آیت الکرسی پڑھے جب وہ صبح کرے تو وہ ان دونوں کی وجہ سے حفاظت کیا جائے گا یہاں تک کہ وہ شام کرے۔ اور جو شخص دونوں

کو پڑھے جب وہ شام کرے تو وہ ان کی وجہ سے حفاظت کیا جائے گا یہاں تک کہ وہ صبح کرے“
 تشریح: آیت الکرسی سورۃ البقرہ کی آیت ۲۵۵ ہے، اور سورۃ المؤمن کی شروع کی تین آیتیں یہ ہیں: ﴿حَمْدٌ ۝
 تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ، لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِلَهِي الْمَصِيرُ ۝﴾ حَمْدٌ، یہ کتاب اتاری گئی ہے اللہ کی طرف سے جو بر دوست، ہر چیز کے جاننے والے ہیں، جو
 گناہ بخشنے والے، توبہ قبول کرنے والے، سخت سزا دینے والے، قدرت والے ہیں، ان کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں،
 انہی کے پاس سب کو جانا ہے..... اور قاری کو اختیار ہے کہ یہ آیتیں پہلے پڑھے پھر آیت الکرسی پڑھے یا اس کے
 برعکس کرے، اور یہ حدیث عبدالرحمن مملکی کی وجہ سے ضعیف ہے، مگر فضائل میں ضعیف روایتیں معتبر ہیں۔

[۲-] بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَآيَةِ الْكُرْسِيِّ

[۲۸۸۵-] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي
 هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، وَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي تَقْرَأُ
 الْبَقَرَةَ فِيهِ لَا يَدْخُلُهُ الشَّيْطَانُ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۲۸۸۶-] حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غِيلَانَ، نَا حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي
 صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامٌ، وَإِنْ سَنَامُ
 الْقُرْآنِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، وَفِيهَا آيَةٌ هِيَ سَيِّدَةُ آيِ الْقُرْآنِ: هِيَ آيَةُ الْكُرْسِيِّ"

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَكِيمِ بْنِ جُبَيْرٍ، وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ شُعْبَةُ، وَضَعَفَهُ.

[۲۸۸۷-] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْمُغِيرَةِ: أَبُو سَلَمَةَ الْمَخْزُومِيُّ الْمَدِينِيُّ، نَا ابْنُ أَبِي قُدَيْكٍ، عَنْ عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ الْمَلِكِيِّ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ مُضْعَبٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَرَأَ حَمَّ الْمُؤْمِنِ - إِلَى - إِلَهِي الْمَصِيرِ، وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ حِينَ يُصْبِحُ حَفِظَ
 بِهِمَا حَتَّى يُمْسِيَ، وَمَنْ قَرَأَهُمَا حِينَ يُمْسِي، حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يُصْبِحَ"

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ
 الْمَلِكِيِّ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ.

حدیث (۴): حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ان کے گھر میں ایک سامان کی الماری تھی،
 اس میں چھوہارے تھے، پس بھوت آتا تھا، اور وہ اس میں سے لیتا تھا، حضرت ابوالیوبؓ نے اس کی نبی ﷺ سے
 شکایت کی، آپؐ نے فرمایا: "جب تم اس کو دیکھو تو کہنا: اللہ کے نام سے: رسول اللہ ﷺ کے پاس چل" راوی کہتا

ہے۔ پس حضرت ابویوبؓ نے اس بھوت کو پکڑا، اس نے قسم کھائی کہ وہ آئندہ نہیں آئے گا، چنانچہ حضرت ابویوبؓ نے اس کو چھوڑ دیا، پھر حضرت ابویوبؓ نبی ﷺ کے پاس آئے، آپؐ نے پوچھا: مَا فَعَلَ أُسَيْرُكَ؟ تمہارے قیدی کا کیا رہا؟ حضرت ابویوبؓ نے کہا: اس نے قسم کھائی ہے کہ وہ پھر نہیں آئے گا، نبی ﷺ نے فرمایا: كَذَبْتَ، وہی مُعَاوَدَةٌ لِلْكَذِبِ: اس نے جھوٹ بولا، اور وہ جھوٹ بولنے کا عادی ہے، راوی کہتا ہے: پھر حضرت ابویوبؓ نے اس کو پکڑا، اس نے پھر قسم کھائی کہ وہ دوبارہ نہیں آئے گا، چنانچہ اس کو چھوڑ دیا، پھر حضرت ابویوبؓ نبی ﷺ کی خدمت میں آئے، آپؐ نے پوچھا: مَا فَعَلَ أُسَيْرُكَ؟ تمہارے قیدی کا معاملہ کیا رہا؟ حضرت ابویوبؓ نے کہا: اس نے قسم کھائی ہے کہ وہ دوبارہ نہیں آئے گا، آپؐ نے فرمایا: كَذَبْتَ، وہی مُعَاوَدَةٌ لِلْكَذِبِ: اس نے جھوٹ کہا، اور وہ جھوٹ بولنے کا عادی ہے، پس حضرت ابویوبؓ نے اس کو پکڑا، اور کہا: میں تجھے چھوڑنے کا نہیں، یہاں تک کہ میں تجھے نبی ﷺ کے پاس لے جاؤں، اس بھوت نے کہا: میں آپؐ کو ایک بات بتاتا ہوں، اور وہ آیت الکرسی ہے، آپؐ اس کو اپنے گھر میں پڑھیں تو نہ شیطان آپؐ کے قریب آ سکے گا اور نہ غیر شیطان۔ پس حضرت ابویوبؓ نبی ﷺ کے پاس آئے، آپؐ نے پوچھا: مَا فَعَلَ أُسَيْرُكَ؟ تمہارے قیدی کا معاملہ کیا رہا؟ راوی کہتا ہے: پس حضرت ابویوبؓ نے حضور ﷺ کو وہ بات بتلائی جو اس بھوت نے بتلائی تھی، نبی ﷺ نے فرمایا: صَدَقْتَ، وہی كَذُوبٌ: اس نے سچ کہا، درنحالیکہ وہ جھوٹا ہے یعنی جھوٹا بھی کبھی سچ بولتا ہے، اس لئے اس نے جو بات کہی ہے وہ صحیح ہے، آیت الکرسی کی یہ خاصیت ہے کہ جس گھر میں اسے پڑھا جائے وہاں شیطان نہیں آتا۔

تشریح: شیطان ایک نہیں ہے، بے شمار ہیں، کیونکہ ہر شریر جن شیطان ہے، اور عزازیل شیطانِ اکبر ہے، اسی کا لقب ابلیس ہے، پس اس حدیث میں شیطان سے عام شریر جن مراد ہے..... السَّهْوَةُ: کے بہت معانی ہیں، یہاں سامان کی الماری، طاقت، پچان مراد ہے..... الْغُولُ: جن بھوت جو مختلف شکلوں میں ظاہر ہوتا ہے، اردو میں اس کو چھلاوہ اور غول بیابانی کہتے ہیں۔ عربوں کا نظریہ تھا کہ یہ شیاطین کی ایک قسم ہے جو بیابان میں مختلف شکلوں میں آکر لوگوں کو راستہ سے بھٹکا دیتی ہے، یا ہلاک کر دیتی ہے، اس خیال کی حدیث میں نفی کی گئی ہے۔ اور حضرت شاہ ولی اللہ صاحبؒ نے اس نکتہ پر گفتگو کی ہے کہ کیا یہ بات بے اصل ہے؟ (تفصیل کے لئے دیکھیں رحمۃ اللہ: ۵: ۵۲۸) اور یہاں الْغُول سے شریر شیاطین مراد ہیں جو جنات کی ایک قسم ہیں، اور ان کا وجود یقینی ہے، وہ آتے ہیں اور گھر میں چوری کرتے ہیں، جیب میں سے پیسے نکال لیتے ہیں، ایسے واقعات بہت پیش آتے ہیں، اس کا علاج آیت الکرسی ہے، اس کا گھر میں پڑھنا، جیب میں لکھ کر رکھنا شیاطین کے ضرر سے بچاتا ہے..... الْمُعَاوَدَةُ: اسم فاعل واحد مؤنث: عَاوَدَ الشَّيْءُ: کسی چیز کا عادی ہونا..... اور ایسا ہی واقعہ بخاری شریف میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا، اور نسائی میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا، اور طبرانی میں ابواسید انصاری رضی اللہ عنہ کا، اور ابن ابی الدنیا میں زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا

ہے، یعنی اس قسم کے واقعات متعدد صحابہ کے ساتھ پیش آئے ہیں، اور آج بھی پیش آتے ہیں، مگر آج شیطان نظر نہیں آتا اور سامان چوری ہو جاتا ہے، صحابہ کو وہ نظر آتا تھا، جیسے نبی ﷺ کو ایک مرتبہ نماز میں شیطان نظر آیا تھا، اور اس نے آپ کی نماز خراب کرنی چاہی تھی اور آپ نے اس کو پکڑ کر باندھ دینے کا ارادہ کیا تھا، پھر سلیمان علیہ السلام کا خیال آیا، تو چھوڑ دیا تھا۔

[۲۸۸۸-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا أَبُو أَحْمَدَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أُخْبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّهُ كَانَتْ لَهُ سَهْوَةٌ، فِيهَا تَمَرٌ، فَكَانَتْ تَجِيءُ الْغَوْلَ، فَتَأْخُذُ مِنْهُ، فَشَكَى ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "أَذْهَبْ، إِذَا رَأَيْتَهَا، فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ: أَجِيبِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ" قَالَ: فَأَخَذَهَا، فَحَلَفْتُ أَنْ لَا تَعُودَ، فَأَرْسَلَهَا، فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "مَا فَعَلَ أُسَيْرُكَ؟" قَالَ: حَلَفْتُ أَنْ لَا تَعُودَ قَالَ: "كَذَبْتَ! وَهِيَ مُعَاوِدَةٌ لِلْكَذِبِ" قَالَ: فَأَخَذَهَا، فَحَلَفْتُ أَنْ لَا تَعُودَ، فَأَرْسَلَهَا، فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "مَا فَعَلَ أُسَيْرُكَ؟" قَالَ: حَلَفْتُ أَنْ لَا تَعُودَ، فَقَالَ: "كَذَبْتَ، وَهِيَ مُعَاوِدَةٌ لِلْكَذِبِ" فَأَخَذَهَا، فَقَالَ: مَا أَنَا بِتَارِكِكَ، حَتَّى أَذْهَبَ بِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: إِنِّي ذَاكِرَةٌ لَكَ شَيْئًا: آيَةُ الْكُرْسِيِّ، أَقْرَأُهَا فِي بَيْتِكَ، فَلَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ، وَلَا غَيْرُهُ، فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "مَا فَعَلَ أُسَيْرُكَ؟" قَالَ: فَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَتْ، قَالَ: "صَدَقْتَ، وَهِيَ كَذُوبٌ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حدیث (۵): حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے ایک وفد بھیجا، اور وہ متعدد حضرات پر مشتمل تھا، نبی ﷺ نے ان سے قرآن کریم پڑھوایا، ان میں سے ہر ایک نے پڑھا، یعنی جو کچھ جس کو یاد تھا وہ اس نے پڑھا، پس نبی ﷺ (پڑھواتے پڑھواتے) ان میں سے ایک بالکل ہی نوعمر شخص پر آئے، اور فرمایا: مَا مَعَكَ يَا فُلَانُ؟ آپ کو کتنا قرآن یاد ہے؟ اس نے کہا: مجھے یہ ادھیہ یاد ہے، اور سورۃ البقرۃ یاد ہے، پس نبی ﷺ نے فرمایا: اذْهَبْ فَإِنَّ أَمِيرَهُمْ: جاتو اس وفد کا امیر ہے یعنی ان صاحب کو سورۃ البقرۃ یاد ہونے کی وجہ سے امارت مل گئی، یہی اس سورت کی فضیلت ہے۔

پھر وفد کے معزز لوگوں میں سے ایک شخص نے کہا: بخدا! انہیں روکا مجھے سورۃ البقرۃ سیکھنے سے مگر اس اندیشہ نے کہ میں اس سورت کا حق ادا نہیں کر سکوں گا، یعنی نماز میں اس کی تلاوت کر کے اس کو یاد نہیں رکھ سکوں گا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: تَعْلَمُوا الْقُرْآنَ، وَاقْرَأُوهُ: قرآن سیکھو اور اس کو پڑھو۔ فَإِنْ مَثَلَ الْقُرْآنَ لِمَنْ تَعَلَّمَهُ، فَقَرَأَهُ، وَقَامَ بِهِ،

کَمَثَلِ جِرَابٍ مَحْشُوٍّ مِسْكَاً، يَقُوحُ رِيحُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ: پس بیشک قرآن کی مثال اس شخص کے لئے جو قرآن سیکھے، پس اس کو پڑھے اور اس پر عمل کرے: اس تھیلے جیسی ہے جو مشک سے بھرا ہوا ہو، جس کی خوشبو ہر چار جانب پھیل رہی ہو، وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ، فَيَرْقُدُ، وَهُوَ فِي جَوْفِهِ، کَمَثَلِ جِرَابٍ أَوْكِيٍّ عَلَى مِسْكِ: اور اس شخص کی مثال جس نے قرآن سیکھا پس سو گیا دراصل ایک وہ قرآن اس کے پیٹ میں ہے: اس کی مثال اس تھیلے جیسی ہے جس میں مشک بھر کر باندھ دیا گیا ہو، یعنی اس کی خوشبو باہر نہ نکل رہی ہو، اگرچہ اس کے اندر مشک بھری ہوئی ہو۔

حدیث (۶): اور باب میں مسلم شریف میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت ہے: نبی ﷺ نے ان سے پوچھا: اے ابوالمنذر! جانتے ہو تمہارے پاس قرآن کی سب سے بڑی آیت کونسی ہے؟ انھوں نے عرض کیا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں، نبی ﷺ نے یہی سوال ان سے دوبارہ کیا، حضرت ابی نے جواب دیا: ۱۰۰ اللہ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ یعنی قرآن کی سب سے بڑی آیت مرتبہ کے اعتبار سے آیت الکرسی ہے، پس نبی ﷺ نے ان کے سینہ پر ہاتھ مارا اور فرمایا: لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ يَا أَبَا الْمَنْذَرِ! ابوالمنذر! تمہیں علم مبارک ہو! (مشکوٰۃ حدیث ۲۱۲۲) یعنی تمہارے ذہن میں صحیح جواب آگیا، یہ علم تمہیں مبارک ہو۔

[۲۸۸۹-] حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، نَا أَبُو أُسَامَةَ، نَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثًا، وَهُمْ ذُو عَدَدٍ، فَاسْتَقْرَأَهُمْ، فَاسْتَقْرَأَ كُلَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ، يَعْنِي مَا مَعَهُ مِنَ الْقُرْآنِ، فَأَتَى عَلَى رَجُلٍ مِنْ أَحَدِيهِمْ سِنَاءً، فَقَالَ: "مَا مَعَكَ يَا فُلَانُ؟" فَقَالَ: مَعِيَ كَذَا وَكَذَا، وَسُورَةُ الْبَقَرَةِ، فَقَالَ: "أَمَعَكَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ؟" قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: "إِذْهَبْ فَإِنَّ أَمِيرَهُمْ"

فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِهِمْ: وَاللَّهِ مَا مَنَعْنِي أَنْ أَتَعَلَّمَ الْبَقَرَةَ، إِلَّا خَشْيَةَ أَنْ لَا أَقُومَ بِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ، وَاقْرَأُوهُ، فَإِنْ مَثَلَ الْقُرْآنُ لِمَنْ تَعَلَّمَهُ، فَقَرَأَهُ، وَقَامَ بِهِ، كَمَثَلِ جِرَابٍ مَحْشُوٍّ مِسْكَاً، يَقُوحُ رِيحُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ، فَيَرْقُدُ، وَهُوَ فِي جَوْفِهِ، كَمَثَلِ جِرَابٍ أَوْكِيٍّ عَلَى مِسْكِ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا نَحْوَهُ، حَدَّثَنَا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ، نَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ.

باب ماجاء فی آخر سورة البقرة

سورة البقرة کی آخری دو آیتوں کی فضیلت

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ: كَفَّتَاهُ: جس نے کسی رات میں سورة البقرة کی آخری دو آیتیں پڑھیں تو وہ اس کے لئے کافی ہیں۔

تشریح: سورة البقرة کی آخری دو آیتیں یہ ہیں:

﴿آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ، كُلٌّ آمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ، لَا تَفَرُّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ، وَقَالُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا، غُفِرَ لَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ لَا يَكْلِفُ اللّٰهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا، لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ، رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَاْنَا، رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا، رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَلَا طَاقَةً لَنَا بِهِ، وَاعْفُ عَنَّا، وَاعْفِرْ لَنَا، وَارْحَمْنَا، أَنْتَ مَوْلَانَا، فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾

ترجمہ: رسول اس چیز پر اعتقاد رکھتے ہیں جو ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے نازل کی گئی ہے، اور مومنین بھی، سب کے سب ایمان لائے اللہ پر، اس کے فرشتوں پر، اس کی کتابوں پر، اس کے رسولوں پر، (وہ کہتے ہیں:) ہم اس کے پیغمبروں میں سے کسی میں تفریق نہیں کرتے، یعنی کسی نبی کو مانیں، اور کسی کو نہ مانیں: ہم ایسا نہیں کرتے، بلکہ تمام انبیاء پر ایمان رکھتے ہیں، اور سب نے یوں کہا: ہم نے (اللہ کا ارشاد) سنا اور خوشی سے مانا، الہی! ہم آپ کی بخشش چاہتے ہیں، اور آپ ہی کی طرف ہم سب کو لوٹنا ہے۔ اللہ تعالیٰ کسی کو مکلف نہیں بناتے مگر اسی کا جو اس کے اختیار میں ہے، اس کو ثواب بھی اسی کا ملے گا جو وہ اپنے ارادہ سے کرے، اور اس پر عذاب بھی اسی کا ہوگا جو وہ اپنے ارادہ سے کرے (وہ دعا کرتے ہیں) اے ہمارے رب! ہماری دارو گیر نہ فرما، اگر ہم بھول جائیں یا چوک جائیں! اے ہمارے پروردگار! اور ہم پر کوئی سخت حکم نہ بھیجیں جیسے ہم سے پہلے والے لوگوں پر آپ نے بھیجے ہیں، اے ہمارے پروردگار! اور ہم پر کوئی ایسا بار نہ ڈالیں جس کو ہم سہار نہ سکیں، اور ہم سے درگزر فرما، ہمیں بخش دے، اور ہم پر رحم فرما، آپ ہمارے کارساز ہیں، پس آپ ہم کو کافروں پر غالب فرمادیں (اور حدیث میں ہے کہ یہ سب دعائیں قبول ہوئیں)

اور کَفَّتَاهُ: وہ دونوں آیتیں اس کے لئے کافی ہو جائیں گی: اس کے تین مطلب بیان کئے گئے ہیں:

پہلا مطلب: اگر وہ اس رات میں تہجد اور تہجد میں قرآن کریم نہیں پڑھے گا تو بھی اس کو تہجد کا (اصلی) ثواب مل جائے گا، اس مطلب کی تائید حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث سے ہوتی ہے، فرمایا: مَنْ قَرَأَ خَاتِمَةَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ حَتَّى يَخْتُمَهَا فِي لَيْلَةٍ: أَجْزَأَتْ عَنْهُ قِيَامَ تِلْكَ اللَّيْلَةِ: (رواہ الدیلمی، کنز العمال حدیث ۲۵۷۴) یعنی جس

نے کسی رات میں سورۃ البقرۃ کی آخری آیتیں پڑھیں، یہاں تک کہ ان کو ختم کیا تو وہ آیتیں اس کی طرف سے اس رات کے نوافل سے کافی ہو جائیں گی۔

دوسرا مطلب: وہ شخص اس رات میں شیطان کے شر سے محفوظ رہے گا، شیاطین الانس اور شیاطین الجن اس کو ضرر نہیں پہنچا سکیں گے، اور اس مطلب کی تائید حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کی آئندہ حدیث سے ہوتی ہے۔

تیسرا مطلب: حدیث عام ہے، یہ آیتیں ہر برائی اور ہر خطرہ سے بچا لیتی ہیں، اور علم معانی کے قواعد کا تقاضہ بھی یہی ہے کہ حدیث کو عام رکھا جائے، کیونکہ قاعدہ مسلمہ ہے کہ متعلق کا حذف تعمیم پر دلالت کرتا ہے (لِذَٰلِكَ لَمْ يَذْهَبَ اللَّهُ عَنْ كُلِّ مَذْهَبٍ) پس پہلی دو صورتیں بھی اس مطلب میں شامل ہو جائیں گی۔

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے سے دو ہزار سال پہلے ایک نوشتہ لکھا، اس میں سے دو آیتیں اتاریں، جن کے ذریعہ سورۃ البقرۃ کو پورا کیا نہیں پڑھی جاتیں وہ آیتیں کسی گھر میں تین راتیں، پھر نزدیک آجائے اس گھر سے کوئی شیطان! (چہ جائے کہ وہ اس گھر میں داخل ہو جائے)

تشریح: حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی قدس سرہ نے یہ مضمون تفصیل سے بیان کیا ہے کہ تقدیر الہی پانچ مختلف مراحل میں ظاہر ہوئی ہے: پہلی مرتبہ: اللہ کے علم ازلی میں تمام چیزوں کے اندازے ٹھہرائے گئے ہیں، دوسری مرتبہ: تخلیق ارض و سماء سے پچاس ہزار سال پہلے عرش کی قوت خیالیہ میں سب چیزیں موجود ہوئی ہیں، تیسری مرتبہ: تخلیق آدم کے بعد جب عہد الست لیا گیا اس وقت تقدیر کا تحقق ہوا ہے، چوتھی مرتبہ: شکم مادر میں جب روح پڑنے کا وقت آتا ہے تو تقدیر کا ایک گونہ تحقق ہوتا ہے، اور پانچویں مرتبہ: دنیا میں واقعہ رونما ہونے سے کچھ پہلے تقدیر پائی جاتی ہے (رحمۃ اللہ: ۶۶۹)

پس اس حدیث میں تخلیق ارض و سماء سے دو ہزار سال پہلے جس نوشتہ کا ذکر ہے وہ بھی مراحل تقدیر میں سے کوئی مرحلہ ہے، جس کا حضرت شاہ صاحبؒ نے ذکر نہیں کیا، اس لئے کہ حضرتؒ نے بڑے اور کلی مراحل ذکر کئے ہیں، چھوٹے اور جزوی مراحل ذکر نہیں کئے، اور یہ ایسا ہی کوئی چھوٹا ظہور تقدیر کا مرحلہ ہے۔

ملحوظ: اس حدیث کی سند میں دو راویوں کی نسبت الجرمی آئی ہے، یہ قبیلہ جرم بن ریان کی طرف نسبت ہے، اور اشعث کی نسبت تو صحیح ہے، مگر ابو الاشعث کی نسبت میں امام ترمذیؒ سے تسامح ہوا ہے، ابو الاشعث کا نام شراحیل بن آدہ ہے، اور ان کی نسبت صنعانی ہے، اور یہ وطنی نسبت ہے اور پہلے (حدیث ۱۱۳۹۴ ابواب الدیات باب ۱۴ میں) یہی الصنعانی نسبت آئی ہے، پس یہی صحیح نسبت ہے۔

[۳-] بَابُ مَا جَاءَ فِي آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ

[۲۸۹۰-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ

بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ: كَفَّتَاهُ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۲۸۹۱-] حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَرْمِيِّ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الْجَرْمِيِّ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِأَلْفَى عَامٍ، أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ، خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَلَا يُقْرَأُ فِي دَارٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَيَقْرُبَهَا شَيْطَانٌ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

باب ماجاء في سورة آل عمران

سورة آل عمران کی فضیلت

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: (قیامت کے دن) قرآن کریم آئے گا، اور اس کے وہ پڑھنے والے (بھی) آئیں گے جو دنیا میں اس پر عمل کرتے تھے، اس (قرآن یا قرآن پڑھنے والوں) کے آگے سورۃ البقرۃ اور سورۃ آل عمران ہوگی، حدیث کے راوی حضرت نو اس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اور نبی ﷺ نے ان دونوں سورتوں کے لئے تین مثالیں یعنی پیکر محسوس بیان فرمائے جن کو میں اب تک نہیں بھولا، فرمایا: بَاقِيَانِ كَأَنَّهُمَا غَيَاتَانِ، وَبَيْنَهُمَا شَرْقٌ: وہ دونوں سورتیں آئیں گی گویا وہ دونوں دو سائبان ہیں، اور ان دونوں کے درمیان روشنی ہوگی (جو ان دونوں کو ایک دوسرے سے جدا کرے گی) أَوْ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ سَوْدَاوَانِ: یا گویا وہ دونوں دو سیاہ بادل ہونگے، أَوْ كَأَنَّهُمَا ظُلْمَةٌ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ: یا گویا وہ دونوں قطار میں اڑنے والے پرندوں کا سائبان ہونگے، تُجَادِلَانِ عَنْ صَاحِبِهِمَا: وہ جھگڑیں گی اپنے پڑھنے والوں کی طرف سے۔

تشریح: ابھی ابواب فضائل القرآن کی تمہید میں یہ بات گذری ہے اور یہ بات شاہ ولی اللہ صاحب رحمہ اللہ نے بیان کی ہے کہ اس جھگڑے کی حقیقت یہ ہے کہ قاری کی نجات و عذاب کے اسباب میں تعارض سامنے آئے گا، اس کے گناہ اس کی بربادی کو چاہیں گے، اور زہراؤین کی تلاوت نجات کو، اور بالآخر سبب نجات یعنی تلاوت زہراؤین کو دیگر اسباب ہلاکت پر ترجیح حاصل ہوگی، اور وہ بندہ ناجی ہوگا..... اور تَقْلُذْمُہ کی ضمیر کا مرجع قرآن بھی ہو سکتا ہے اور اہل قرآن بھی..... اور الْغَيَاةِ کے معنی ہیں: سائبان، جیسے بادل وغیرہ..... اور شَرْقِ کے معنی ہیں: ضَوْءٌ وَنُورٌ اور بعض نے کشادگی کے معنی بھی کئے ہیں، یعنی دونوں سورتیں علحدہ علحدہ ہونگی..... اور اُو دونوں جگہ تلویع کے لئے ہے، شک راوی کے لئے نہیں ہے..... اور الْغَمَامَةُ: اِی السَّحَابَةُ: بادل..... سَوْدَاوَانِ: دونوں بادل سیاہ ہونگے، یعنی گھنے

ہونے کی وجہ سے کالے نظر آئیں گے..... ظلمۃ: سائبان..... صَوَاف: صافۃ کی جمع ہے، بروزن دَوَاب، اور یہ غیر منصرف ہے، اور اس کے معنی ہیں: اڑنے کی حالت میں پرندوں کا پر کھولے ہوئے ہونا۔

رہی یہ بات کہ قرآن کے اور زہراوین کے قیامت کے دن آنے کا کیا مطلب ہے؟ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے پڑھنے کا ثواب قیامت کے دن آئے گا، بعض اہل علم نے اس حدیث کی اور اس سے ملتی جلتی حدیثوں کی یہی شرح کی ہے کہ قیامت کے دن قرآن پڑھنے کا ثواب آئے گا، کیونکہ پڑھنا ایک معنوی چیز ہے، اس کے آنے کی کوئی صورت نہیں، اور اسی حدیث میں اس تفسیر کا قرینہ موجود ہے، فرمایا: **وَأَهْلُهُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا**: اور اس کے وہ پڑھنے والے بھی آئیں گے جو دنیا میں اس پر عمل کرتے تھے، ظاہر ہے پڑھنے والے الگ ہیں اور یہ آنے والے الگ ہیں، اس لئے لامحالہ ان کے عمل کا ثواب مراد لیا جائے گا۔

مگر اشکال پھر بھی باقی رہتا ہے، اگر قرآن اور زہراوین معنوی چیزیں ہیں تو ثواب بھی معنوی چیز ہے، وہ کیسے آئے گا؟ اس لئے صحیح بات وہ ہے جو حضرت شاہ ولی اللہ صاحبؒ نے حجۃ اللہ البالغہ میں فرمائی ہے کہ یہ عالم مثال کے احوال ہیں، اس عالم میں تمام معنویات متمثل ہوگی، ان کو وہاں پیکر محسوس ملے گا۔ حضرت شاہ صاحبؒ نے باب عالم المثال میں اپنے اس دعویٰ پر بے شمار دلیلیں پیش کی ہیں، ان کو دیکھنا چاہئے۔

ایک دوسری حدیث کی تفصیل: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: **مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ: أَعْظَمَ مِنْ آيَةِ الْكَرْسِيِّ: اللَّهُ تَعَالَى** نے آیت الکرسی سے بڑی کوئی مخلوق پیدا نہیں کی، نہ آسمان نہ زمین، سفیان بن عیینہ نے اس حدیث کی تفسیر یہ کی ہے کہ آیت الکرسی اللہ کا کلام ہے، اور اللہ کا کلام اللہ کی صفت ہے، پس وہ ہر مخلوق سے بڑی ہے، آسمان سے بھی اور زمین سے بھی (مگر اس تفسیر پر اشکال یہ ہے کہ یہ بات آیت الکرسی کے ساتھ خاص نہیں، سارے ہی قرآن کا یہ حال ہے، پھر حدیث میں آیت الکرسی کے تعلق سے یہ بات کیوں فرمائی گئی؟ اس لئے یہاں بھی حضرت شاہ صاحبؒ کی توجیہ ہی چلے گی کہ آیت الکرسی کو عالم مثال میں جو پیکر محسوس ملے گا وہ آسمان و زمین سے بڑا ہوگا)

[۴-] بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ

[۲۸۹۲-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نَا هِشَامُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: أَبُو عَبْدِ الْمَلِكِ الْعَطَّارُ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ نَوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَأْتِي الْقُرْآنُ، وَأَهْلُهُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا، تَقْدُمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلُ عِمْرَانَ" قَالَ نَوَاسٌ: وَضَرَبَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ثَلَاثَةُ أَمْثَالٍ، مَا نَسِيَتْهُنَّ بَعْدُ، قَالَ: "يَأْتِيَانِ كَانَهُمَا غَيَاتَانِ، وَبَيْنَهُمَا شَرْقٌ، أَوْ كَانَهُمَا غَمَامَتَانِ سَوْدَاوَانِ، أَوْ كَانَهُمَا ظُلَّةٌ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ: تُجَادِلَانِ عَنْ صَاحِبَيْهِمَا"

وفی الباب: عَنْ بُرَيْدَةَ، وَأَبِي أُمَامَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّهُ يَجِيءُ ثَوَابُ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، كَذَا فَسَّرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذَا الْحَدِيثَ، وَمَا يُشَبِّهُ هَذَا مِنَ الْأَحَادِيثِ: أَنَّهُ يَجِيءُ ثَوَابُ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ.

وفی حَدِيثِ ثَوَابِ بْنِ سَمْعَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَدُلُّ عَلَى مَا فَسَّرُوا، إِذْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَأَهْلُهُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا" فَبَيَّنَ هَذَا دَلَالَتهُ: أَنَّهُ يَجِيءُ ثَوَابُ الْعَمَلِ.

[۲۸۹۳-] وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نَا الْحُمَيْدِيُّ، قَالَ: قَالَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ فِي تَفْسِيرِهِ حَدِيثَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: "مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ: أَعْظَمَ مِنْ آيَةِ الْكُرْسِيِّ" قَالَ سُفْيَانُ: لِأَنَّ آيَةَ الْكُرْسِيِّ هُوَ كَلَامُ اللَّهِ، وَكَلَامُ اللَّهِ أَعْظَمُ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ: مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

باب ماجاء في سورة الكهف

سورة الكهف کی فضیلت

حدیث (۱): حضرت براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: دریں اثنا کہ ایک شخص سورۃ الکہف پڑھ رہا تھا (یہ واقعہ حضرت اُسید بن خضیر رضی اللہ عنہ کا ہے) اچانک اس نے دیکھا: اس کا گھوڑا بدک رہا ہے، پس اس نے (نماز ہی میں) دیکھا، پس اچانک بادل کی طرح یا سائبان کی طرح کوئی چیز ہے، پس وہ صحابی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور آپ سے ماجرا بیان کیا، آپ نے فرمایا: تلك السكينة، نزلت مع القرآن، او: نزلت على القرآن: وہ سکینت تھی جو قرآن کے ساتھ اتری تھی، یا فرمایا: قرآن پڑھنے کی وجہ سے اتری تھی۔

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ غُصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّجَالِ: جو شخص سورۃ کہف کی ابتدائی تین آیتیں پڑھے گا وہ دجال کے فتنہ سے محفوظ رکھا جائے گا۔

تشریح: اس حدیث میں تین آیتیں پڑھنے کا تذکرہ ہے، اور اسی روایت میں مسلم شریف میں دس آیتیں پڑھنے کا تذکرہ ہے، اور ایسی صورت میں زائد عدد لیا جاتا ہے..... دوسری بات قابل توجہ یہ ہے کہ یہ حدیث حضرت قتادہ سے امام شعبہ روایت کرتے ہیں، اس میں سورۃ الکہف کی شروع کی تین آیتوں کا تذکرہ ہے، اور مسلم شریف میں اسی سند سے سورۃ کہف کی آخری آیتوں کا تذکرہ ہے۔ اسی طرح قتادہ کے دوسرے تلامذہ کی روایتوں میں بھی اختلاف ہے،

پس جمع کرنے کی صورت یہ ہے کہ اول و آخر دونوں کو مراد لیا جائے، اور اس سورت کا پہلا اور آخری رکوع ہر شخص یاد کرے، اور روزانہ نماز میں ایک بار اس کو پڑھے، اور نماز میں موقع نہ ملے تو سوتے وقت یا کسی دوسرے وقت ایک بار پڑھے، ان شاء اللہ وہ دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔

[۵-] بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْكَهْفِ

[۲۸۹۴-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، نَا أَبُو دَاوُدَ، أَنبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ، إِذْ رَأَى دَابَّةً تَرُكُضُ، فَنَظَرَ، فَإِذَا مِثْلُ الْغَمَامَةِ أَوْ: السَّحَابَةِ، فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تِلْكَ السَّكِينَةُ، نَزَلَتْ مَعَ الْقُرْآنِ، أَوْ: نَزَلَتْ عَلَى الْقُرْآنِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ.

[۲۸۹۵-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ غُصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّجَالِ" قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: نَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي يَسْ

یَس شریف کی فضیلت

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا: بیشک ہر چیز کے لئے دل ہے، وَقَلْبُ الْقُرْآنِ يَس: اور قرآن کا دل یَس شریف ہے، وَمَنْ قَرَأَ يَسَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِقِرَاءَتِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَشْرَ مَرَّاتٍ: اور جو شخص یَس شریف پڑھے گا اللہ تعالیٰ اس کے لئے اس کو پڑھنے کی وجہ سے دس مرتبہ قرآن پڑھنے کا ثواب لکھیں گے۔
تشریح: یَس شریف کو قرآن کا دل تین وجوہ سے کہا گیا ہے:

پہلی وجہ: دل سے اشارہ درمیان کی طرف ہوتا ہے، اور یَس مثالی میں سے ہے جو مبین اور سبغ طول سے چھوٹی اور مفصلات سے بڑی ہے، اس طرح وہ قرآن کا درمیان اور دل ہے (قرآن پاک کی سورتیں آیات کی تعداد وغیرہ کے اعتبار سے چار حصوں میں منقسم ہیں: (۱) طول: لمبی سورتیں (۲) مبین: جس میں سویا کچھ زیادہ یا کچھ کم آیتیں ہیں

(۳) مثنائی: جن میں سو سے کافی کم آیتیں ہیں (۴) مفصلات: جن میں بہت کم آیتیں ہیں، اور یس شریف میں تراسی آیتیں ہیں اور اس کا شمار مثنائی میں ہے)

دوسری وجہ: دل سے اشارہ جسم کے اہم جز کی طرف ہوتا ہے، اور اس سورت میں شہر انطاکیہ کے ایک بزرگ حبیب نجار کی جو تقریر آئی ہے: اس میں تو کل تفویض اور توحید کی تعلیم ہے، یہ مضامین آیات (۲۲-۲۵) میں ہیں، ان اہم مضامین کی وجہ سے اس کو قرآن کا دل کہا ہے۔

تیسری وجہ: دل پر حیات کا مدار ہے، وہی مایہ زندگانی ہے، اور اس سورت میں تدبر و تفکر کی جملہ انواع موجود ہیں، اس لئے اس کو قرآن کا قلب کہا گیا ہے (رحمۃ اللہ: ۳۷۹)

سند کا حال: امام ترمذی نے اس حدیث کو حسن غریب کہا ہے، یعنی حمید سے آخر تک حدیث کی ایک سند ہے، اور فرماتے ہیں: بصرہ والے قتادہ کی اس حدیث کو اسی سند سے جانتے تھے، اور اس کا راوی ہارون جس کی کنیت ابو محمد تھی مجہول راوی ہے، اس لئے یہ حدیث صرف حسن ہے۔

اور یس شریف کی فضیلت میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے بھی ایک حدیث مروی ہے جس کی تخریج حکیم ترمذی نے اپنی کتاب نوادر الأصول میں کی ہے، امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس کی سند صحیح نہیں، اور باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جو حدیث ہے وہ بزار نے روایت کی ہے..... اور وفی الباب کا اعادہ طول فصل کی وجہ سے کیا ہے۔

[۶-] باب ماجاء فی یس

[۲۸۹۶-] حدثنا قُتَيْبَةُ، وَسُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَا: نَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ هَارُونَ أَبِي مُحَمَّدٍ، عَنْ مُقَاتِلِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا، وَقَلْبُ الْقُرْآنِ يَسٌ، وَمَنْ قَرَأَ يَسَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِقِرَاءَتِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَشْرَ مَرَّاتٍ"

هذا حديث حسن غريب، لا نعرفه إلا من حديث حميد بن عبد الرحمن، وبالبصرة لا يعرفون من حديث قتادة إلا من هذا الوجه، وهارون أبو محمد: شيخ مجهول.

حدثنا أبو موسى محمد بن المثنى، نا أحمد بن سعيد الدارمي، نا قتيبة، عن حميد بن عبد الرحمن بهذا، وفي الباب: عن أبي بكر الصديق، ولا يصح حديث أبي بكر من قبل إسناده، وإسناده ضعيف. وفي الباب: عن أبي هريرة.

بَابُ مَا جَاءَ فِي حَمِّ الدُّخَانِ

سورة دخان کی فضیلت

سورة الدخان قرآن کریم کی چوالیسویں سورت ہے، اور پچیسویں پارہ میں ہے، اس میں کل تین رکوع ہیں۔
حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کسی بھی رات سورہ حم الدخان پڑھتا ہے تو صبح تک اس کے لئے ستر ہزار فرشتے استغفار کرتے ہیں۔

تشریح: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کا راوی عمر بن ابی شعم نہایت ضعیف راوی ہے، امام بخاری نے اس کو منکر الحدیث قرار دیا ہے۔

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: مَنْ قَرَأَ حَمَّ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ: غُفِرَ لَهُ: جو شخص جمعہ کی رات میں سورہ الدخان پڑھے گا اس کی بخشش کر دی جائے گی۔

تشریح: یہ حدیث بھی ضعیف ہے، اس کا راوی ہشام ابو المقدام ضعیف راوی ہے، نیز حسن بصری کا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سماع بھی نہیں، یہ بات ایوب سختیانی، یونس اور علی بن زید نے بیان کی ہے کہ حسن بصری رحمہ اللہ کا حضرت ابو ہریرہ سے سماع نہیں۔

[۷-] بَابُ مَا جَاءَ فِي حَمِّ الدُّخَانِ

[۲۸۹۷-] حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، نَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي خَنْعَمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ قَرَأَ حَمَّ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةِ: أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ“

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَعُمَرُ بْنُ أَبِي خَنْعَمٍ يُضَعَّفُ، قَالَ مُحَمَّدٌ: هُوَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ.

[۲۸۹۸-] حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوفِيُّ، نَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، عَنْ هِشَامِ أَبِي الْمِقْدَامِ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ قَرَأَ حَمَّ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ: غُفِرَ لَهُ“

هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَهِشَامُ أَبُو الْمِقْدَامِ: يُضَعَّفُ، وَلَمْ يَسْمَعْ الْحَسَنُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، هَكَذَا قَالَ أَيُّوبُ، وَيُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ.

باب ماجاء فی سورة الملک

سورة الملک کی فضیلت

سورة الملک انیسویں پارے کی پہلی سورت ہے، اس کی فضیلت میں درج ذیل حدیثیں آئی ہیں:

حدیث (۱): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ کے صحابہ میں سے کسی نے اپنا خیمہ ایک قبر پر گاڑا، وہ گمان نہیں کرتے تھے کہ وہ قبر ہے، پس اچانک وہ کسی انسان کی قبر تھی، جو سورة الملک پڑھ رہا تھا، یہاں تک کہ اس نے سورت پوری کی (ان صحابی نے یہ سورت خواب میں یا بیداری میں سنی) پس وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے اپنا خیمہ ایک قبر پر گاڑا، اور میں گمان نہیں کرتا تھا کہ وہ قبر ہے، پس اچانک اس میں ایک انسان سورة الملک پڑھ رہا تھا، یہاں تک کہ اس نے اس سورت کو ختم کیا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: **هِيَ الْمَانِعَةُ! هِيَ الْمُنْجِيَةُ! تُنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ: سورة الملک (عذاب قبر کو) روکنے والی ہے! وہ نجات دینے والی ہے! اپنے قاری کو عذاب قبر سے نجات دیتی ہے۔**

تشریح: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کا راوی یحییٰ ضعیف ہے، اور اس کا باپ معمولی راوی ہے، وہ حدیثوں میں غلطیاں کرتا تھا، اور باب میں جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے وہ آگے آرہی ہے۔

حدیث (۲): حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: **إِنَّ سُوْرَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً، شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ، وَهِيَ: تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ: قرآن کریم میں ایک سورت ہے جس کی تیس آیتیں ہیں، اس نے ایک آدمی کی -خارش کی، یہاں تک کہ وہ بخش دیا گیا، اور وہ سورة الملک ہے۔**

تشریح: حضرت شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے لکھا ہے کہ یہ کسی امتی کا واقعہ ہے جس کو نبی ﷺ نے اپنے مکاشفہ میں دیکھا ہے، اور یہ امتی کوئی ایسے صحابی بھی ہو سکتے ہیں جن کی آپ کے سامنے وفات ہوگئی ہو، نیز بعد میں موجود ہونے والے امتی بھی ہو سکتے ہیں، کیونکہ کشف میں آئندہ پیش آنے والے واقعات بھی نظر آتے ہیں، اور سورة سجدہ میں بھی تیس آیتیں ہیں، مگر وہ مراد نہیں (رحمۃ اللہ: ۳۸۰)

[۸-] باب ماجاء فی سورة الملک

[۲۸۹۹-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، نَا يَحْيَى بْنُ غَمْرٍو بْنِ مَالِكِ التُّكْرِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْجَوَّاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ضَرَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبَاءَهُ عَلَى قَبْرِ، وَهُوَ لَا يَحْسَبُ أَنَّهُ قَبْرٌ، فَإِذَا قَبْرُ إِنْسَانٍ: يَفْرَأُ سُوْرَةَ الْمُلْكِ، حَتَّى خَتَمَهَا، فَأَتَى النَّبِيَّ

صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ضَرَبْتُ خَبَائِي عَلَى قَبْرِ، وَأَنَا لَا أَحْسَبُ أَنَّهُ قَبْرٌ، فَإِذَا فِيهِ
إِنْسَانٌ، يَقْرَأُ سُورَةَ الْمُلْكِ، حَتَّى خَتَمَهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هِيَ الْمَائِعَةُ! هِيَ
الْمَنْجِيَّةُ: تَنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[۲۹۰۰] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبَّاسِ الْجُشَمِيِّ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: ثَلَاثُونَ آيَةً، شَفَعَتْ
لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ، وَهِيَ: تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

حدیث (۳): حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ جب تک آلم، تنزیل السجدة اور سورة الملك نہیں پڑھ لیتے تھے سوتے نہیں تھے۔

تشریح: سورة آلم تنزیل الكتب: قرآن کریم کی تیسویں سورت ہے، جو اکیسویں پارے میں ہے، جس کو جمعہ کے دن فجر کی نماز میں پڑھا جاتا ہے، اور یہ حدیث آگے ابواب الدعوات میں بھی آئے گی۔

سند کا بیان: یہ حدیث مشہور بزرگ فضیل بن عیاض رحمہ اللہ: لیث بن ابی سلیم سے روایت کرتے ہیں، اور لیث سے یہ حدیث اور بھی متعدد روایات اسی طرح روایت کرتے ہیں، اور مغیرہ بن مسلم: لیث کے متابع ہیں، وہ بھی ابوالزبیر سے اور وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں..... مگر زہیر کے خیال میں ابوالزبیر نے یہ حدیث حضرت جابرؓ سے نہیں سنی، انھوں نے خود ابوالزبیر سے پوچھا تھا کہ آپ نے حضرت جابرؓ سے سنا ہے کہ وہ یہ حدیث ذکر کرتے ہوں؟ ابوالزبیر نے جواب دیا: مجھے یہ حدیث صفوان نے یا کہا: ابن صفوان نے بتائی ہے، گویا زہیر نے اس کا انکار کیا کہ یہ حدیث ابوالزبیر: حضرت جابرؓ سے روایت کرتے ہیں، ان کے نزدیک بیچ میں صفوان کا واسطہ ہے اور صفوان اور ابن صفوان ایک ہیں، ان کا پورا نام: صفوان بن عبد اللہ بن صفوان بن امیہ قرشی ہے پھر امام ترمذی رحمہ اللہ نے ابوالاحوص کی سند پیش کی ہے، وہ بھی لیث سے اسی طرح روایت کرتے ہیں، پس وہ فضیل کے متابع ہیں۔

حدیث (۴): حضرت طاؤس رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ دو سورتیں یعنی آلم السجدة اور سورة الملك قرآن کی ہر سورت سے ستر نیکیوں کے ساتھ برتر ہیں، اور سنن دارمی میں ساٹھ نیکیوں کا ذکر ہے۔

تشریح: یہ ان دونوں سورتوں کا انعامی ثواب ہے، اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ سورة البقرہ سے افضل ہوں کیونکہ سورة البقرہ کا انعامی ثواب بے حد ہے۔ علاوہ ازیں: یہ ایک تابعی کا قول ہے، حدیث مرفوعہ نہیں۔

[۲۹۰۱] - حَدَّثَنَا هُرَيْرٌ بْنُ مَسْعَرٍ، نَا الْفَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ آلمَ تَنْزِيلًا، وَتَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ

هَذَا حَدِيثٌ رَوَاهُ غَيْرٌ وَاحِدٌ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ مِثْلَ هَذَا، وَرَوَاهُ مُعَيْرَةُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا، وَرَوَى زُهَيْرٌ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي الزُّبَيْرِ: سَمِعْتُ مِنْ جَابِرٍ يَذْكُرُ هَذَا الْحَدِيثَ؟ فَقَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ: إِنَّمَا أَخْبَرَنِيهِ صَفْوَانُ، أَوْ: ابْنُ صَفْوَانَ، وَكَانَ زُهَيْرًا أَنْكَرَ أَنْ يَكُونَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ.

حَدَّثَنَا هَذَا، نَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

[۲۹۰۶-] حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ مِسْعَرٍ، نَا الْفَضْلُ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: تَفْضُلَانِ عَلَى كُلِّ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ بِسَبْعِينَ حَسَنَةً.

بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذَا زُلْزِلَتْ

سورة الزلزال کی فضیلت

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: مَنْ قَرَأَ إِذَا زُلْزِلَتْ: عُدَّتْ لَهُ بِنِصْفِ الْقُرْآنِ: جس نے سورۃ الزلزال پڑھی: وہ اس کے لئے آدھے قرآن کے برابر گردانی جائے گی۔ وَمَنْ قَرَأَ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ: عُدَّتْ لَهُ بِرُبْعِ الْقُرْآنِ: اور جس نے سورۃ الکافرون پڑھی: وہ اس کے لئے چوتھائی قرآن کے برابر گردانی جائے گی، وَمَنْ قَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ: عُدَّتْ لَهُ بِثُلُثِ الْقُرْآنِ: اور جس نے قل هو الله احد پڑھی: وہ اس کے لئے تہائی قرآن کے برابر گردانی جائے گی۔

تشریح: یہ حدیث ضعیف ہے، حسن بن سلم مجہول راوی ہے، امام ترمذی نے اس کے لئے لفظ شیخ استعمال کیا ہے جو ادنیٰ درجہ کی تعدیل ہے۔

حدیث (۲): نبی ﷺ نے اپنے صحابہ میں سے ایک سے پوچھا: اے فلاں! کیا تو نے نکاح کر لیا؟ اس نے جواب دیا: نہیں، بخدا! اے اللہ کے رسول! اور میرے پاس وہ سامان بھی نہیں کہ میں نکاح کروں، نبی ﷺ نے پوچھا: کیا تجھے قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ یاد نہیں؟ اس نے کہا: کیوں نہیں! آپ نے فرمایا: ”تہائی قرآن!“ پھر آپ نے پوچھا: کیا تجھے سورۃ النصر یاد نہیں؟ اس نے کہا: کیوں نہیں! آپ نے فرمایا: ”چوتھائی قرآن!“ پھر آپ نے پوچھا: کیا تجھے سورۃ الکافرون یاد نہیں؟ اس نے کہا: کیوں نہیں! آپ نے فرمایا: ”چوتھائی قرآن!“ پھر آپ نے پوچھا: کیا تجھے سورۃ الزلزال یاد نہیں؟ اس نے جواب دیا: کیوں نہیں! آپ نے فرمایا: ”چوتھائی قرآن!“ پھر آپ نے فرمایا: تَزَوَّجْ! تَزَوَّجْ! نکاح کر، نکاح کر، کیونکہ تجھے قرآن کریم کا کافی حصہ یاد ہے۔

تشریح: اس قسم کی روایات جن میں بعض سورتوں کو قرآن کریم کے کسی حصہ کے برابر گردانا گیا ہے: علماء کرام نے ایسی حدیثوں کے دو مطلب بیان کئے ہیں:

پہلا مطلب: یہ قرآن کریم کے مضامین کی مختلف اعتبارات سے تقسیم ہے، جیسے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث میں ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: نَزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى خَمْسَةِ أَوْجِهٍ: حلال، وحرام، وَمُحْكَمٌ، وَمُتَشَابِهٌ، وَأَمْثَالٌ: قرآن کریم پانچ طرح کے مضامین پر مشتمل ہے، حلال، حرام، محکم، متشابہ اور امثال، پس حلال کو حلال جانو، اور حرام کو حرام جانو، اور محکم پر عمل کرو، اور متشابہ پر ایمان لاؤ، اور امثال کے ذریعہ عبرت حاصل کرو (مشکوٰۃ، کتاب الایمان، باب الاعتصام حدیث ۱۸۲، درمنثور ۶:۲)

اسی طرح مختلف اعتبارات سے قرآن کریم کے مضامین کی تقسیم کی گئی ہے، مثلاً: علوم قرآن تین ہیں: توحید، احکام، اور تہذیب اخلاق۔ اور قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ میں توحید کا بیان ہے، پس وہ تہائی قرآن ہوا۔ اور قرآن کریم دو قسم کے احوال پر مشتمل ہے: دنیوی اور اخروی، اور سورۃ الزلزال میں آخرت کا بیان ہے، اس لئے وہ نصف قرآن ہوئی۔

اور قرآن کریم میں توحید فی العبادۃ اور توحید فی العقیدۃ کا بیان ہے، نیز دنیوی اور اخروی احکام ہیں، اور سورۃ الکافرون میں توحید فی العبادت کا مضمون ہے، اس لئے وہ چوتھائی قرآن ہوئی۔ اسی طرح سورۃ النصر کو چوتھائی قرآن کہا ہے، اور ایک روایت میں سورۃ الزلزال کو چوتھائی قرآن کہا ہے، ان کی تخریج بھی اسی طرح کر لی جائے۔

سوال: پہلی حدیث میں سورۃ الزلزال کو نصف قرآن کہا گیا ہے، اور دوسری حدیث میں چوتھائی قرآن۔ یہ دونوں باتیں کیسے جمع ہوں گی؟

جواب: ان کی تخریج مختلف ہے، جیسے ایک حدیث میں ہے کہ جماعت سے نماز پڑھنے کا ثواب پچیس گنا ہے، اور دوسری حدیث میں ہے کہ ستائیس گنا ہے، حضرت شاہ ولی اللہ صاحب نے حجۃ اللہ میں دونوں کی مختلف تخریکیں کی ہیں، یعنی ایک اعتبار سے جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے میں پچیس فائدے ہیں اور دوسرے اعتبار سے ستائیس۔ پس جس زاویہ سے دیکھا جائے گا اس کا اعتبار ہوگا (دیکھیں: رحمۃ اللہ ۵:۳۵۷)

اسی طرح سورۃ الزلزال کے نصف قرآن ہونے کی تخریج تو گزر چکی، اور چوتھائی قرآن ہونے کی تخریج یہ ہے کہ قرآن کریم چار قسم کے مضامین پر مشتمل ہے: عقائد، احکام، تہذیب اخلاق اور مسائل معاد (آخرت سے تعلق رکھنے والی باتیں) اور سورۃ الزلزال چوتھی قسم کے مسائل پر مشتمل ہے اس لئے وہ چوتھائی قرآن ہے۔

دوسرا مطلب: یہ روایتیں ان سورتوں کے انعامی ثواب کا بیان ہیں، مثلاً سورۃ الاخلاص پر جو انعامی ثواب ملتا ہے وہ تہائی قرآن کے اصلی ثواب کے برابر ہے، اس کی تفصیل پہلے کئی بار گزر چکی ہے (تحفہ ۱: ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹)

فائدہ: یہ دوسرا مطلب مشہور ہے اور پہلا مطلب اصح ہے، کیونکہ دوسرا مطلب لینے کی صورت میں سورۃ الزلزال

کا سورۃ الاخلاص سے افضل ہونا لازم آئے گا کیونکہ سورۃ الزلزال کو نصف قرآن کہا گیا ہے، اور سورۃ الاخلاص کو تہائی قرآن، اور اس انضیلت کا کوئی قائل نہیں، اس لئے پہلا مطلب اصح ہے، واللہ اعلم!

[۹-] بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذَا زُلْزِلَتْ

[۲۹۰۳-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْجُرَشِيُّ الْبَصْرِيُّ، نَا الْحَسَنُ بْنُ سَلَمٍ بْنِ صَالِحٍ الْعَجَلِيُّ، نَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَرَأَ: إِذَا زُلْزِلَتْ: عَدِلْتُ لَهُ بِنِصْفِ الْقُرْآنِ، وَمَنْ قَرَأَ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ: عَدِلْتُ لَهُ بِرُبْعِ الْقُرْآنِ، وَمَنْ قَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ: عَدِلْتُ لَهُ بِثُلُثِ الْقُرْآنِ"

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ هَذَا الشَّيْخِ: الْحَسَنِ بْنِ سَلَمٍ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ. [۲۹۰۴-] حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ الْعَمِّيُّ الْبَصْرِيُّ، ثَنَى ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ: "هَلْ تَزَوَّجْتَ يَا فُلَانُ؟" قَالَ: لَا، وَاللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا عِنْدِي مَا أَتَزَوَّجُ! قَالَ: "أَلَيْسَ مَعَكَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ؟" قَالَ: بَلَى، قَالَ: "تِلْكَ الْقُرْآنُ" قَالَ: "أَلَيْسَ مَعَكَ: إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ؟" قَالَ: بَلَى قَالَ: "رُبْعُ الْقُرْآنِ" قَالَ: "أَلَيْسَ مَعَكَ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ؟" قَالَ: بَلَى، قَالَ: "رُبْعُ الْقُرْآنِ" قَالَ: "أَلَيْسَ مَعَكَ: إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ؟" قَالَ: بَلَى، قَالَ: "رُبْعُ الْقُرْآنِ" قَالَ: "تَزَوَّجْ! تَزَوَّجْ!" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْإِخْلَاصِ، وَفِي سُورَةِ إِذَا زُلْزِلَتْ

سورة الاخلاص اور سورة الزلزال کی فضیلت

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: سورۃ الزلزال آدھے قرآن کے برابر ہے، اور سورۃ الاخلاص تہائی قرآن کے برابر ہے، اور سورۃ الکافرون چوتھائی قرآن کے برابر ہے (یہ حدیث ضعیف ہے، یحییٰ بن المغیرہ ضعیف راوی ہے، اس راوی کی روایتیں صرف ترمذی میں ہیں)

[۱۰-] بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْإِخْلَاصِ، وَفِي سُورَةِ إِذَا زُلْزِلَتْ

[۲۹۰۵-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، نَا يَمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ الْعَنَزِيُّ، نَا عَطَاءٌ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا زُلْزِلَتْ: تَعْدِلُ نِصْفُ الْقُرْآنِ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ"

أَحَدٌ: تَعْدِلُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ، وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ: تَعْدِلُ رُبْعَ الْقُرْآنِ“ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَمَانِ بْنِ الْمُغِيرَةِ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْإِخْلَاصِ

سورة الاخلاص کی فضیلت

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے ایک شخص عاجز ہے اس سے کہ ہر رات میں تہائی قرآن پڑھے؟ جس نے اللہ الواحد الصمد یعنی سورة الاخلاص پڑھی اس نے تہائی قرآن پڑھا۔
سند کا حال: یہ حدیث زائدہ: منصور سے روایت کرتے ہیں، اور ان کے متابع اسرائیل اور فضیل بن عیاض ہیں، اور امام شعبہ وغیرہ ثقہ روایت بھی یہ حدیث منصور سے روایت کرتے ہیں مگر ان کی سندوں میں اختلاف ہے۔

[۱۱-] بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْإِخْلَاصِ

[۲۹۰۶-] حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ امْرَأَةٍ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَيُّعِزُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ؟ مَنْ قَرَأَ: اللَّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ: فَقَدْ قَرَأَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ"
وفى الباب: عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَقَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَنَسٍ، وَابْنِ عُمَرَ، وَأَبِي مَسْعُودٍ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَلَا نَعْرِفُ أَحَدًا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَحْسَنَ مِنْ رِوَايَةِ زَائِدَةَ، وَتَابَعَهُ عَلَى رِوَايَةِ إِسْرَائِيلَ، وَالْفَضِيلُ بْنُ عِيَاضٍ، وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الثَّقَاتِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَنْصُورٍ، وَاضْطَرَبُوا فِيهِ.

حدیث (۲): حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی ﷺ کے ساتھ آ رہا تھا، آپ نے ایک شخص کو قُلْ هُوَ اللَّهُ پڑھتے ہوئے سنا، آپ نے فرمایا: وَجِبَتْ: ثابت ہوگئی، حضرت ابو ہریرہ نے پوچھا: کیا چیز ثابت ہوگئی؟ آپ نے فرمایا: ”جنت ثابت ہوگئی“

حدیث (۳): نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس نے روزانہ دو سو مرتبہ سورة الاخلاص پڑھی اس کے پچاس سال کے گناہ مٹا دیئے جائیں گے، مگر یہ کہ اس کے ذمہ قرض (حق العبد) ہو“

حدیث (۴): نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنے بستر پر سونے کا ارادہ کرے، پس وہ اپنی داہنی کروٹ پر لیٹے، پھر قل ھو اللہ اُحد سو مرتبہ پڑھے، تو جب قیامت کا دن آئے گا تو اللہ تعالیٰ اس سے فرمائیں گے: اے میرے بندے! اپنی دائیں جانب سے جنت میں داخل ہو جا“ (دایاں تبرک ہے، اور چونکہ وہ دائیں پہلو پر لیٹا تھا اس لئے اس کو اشرف جانب سے جنت میں جانے کا حکم ملے گا)

[۲۹۰۷] - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ ابْنِ حُنَيْنٍ: مَوْلَى لَالٍ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ، أَوْ: مَوْلَى زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَقْبَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”وَجَبَتْ“ قُلْتُ: مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: ”الْجَنَّةُ“
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، وَابْنِ حُنَيْنٍ: هُوَ عُبَيْدُ بْنُ حُنَيْنٍ.

[۲۹۰۸] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ الْبَصْرِيُّ، نَا حَاتِمُ بْنُ مَيْمُونٍ: أَبُو سَهْلٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَتِي مَرَّةً: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ: مُجِئَ عَنْهُ ذُنُوبٌ خَمْسِينَ سَنَةً، إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ ذَنْبٌ“
[۲۹۰۹] - وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنَامَ عَلَى فِرَاشِهِ، فَنَامَ عَلَى يَمِينِهِ، ثُمَّ قَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ: مِائَةً مَرَّةً، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، يَقُولُ لَهُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَا عَبْدِي! ادْخُلْ عَلَى يَمِينِكَ الْجَنَّةَ“
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ أَيْضًا عَنْ ثَابِتٍ.

حدیث (۵): نبی ﷺ نے فرمایا: اکٹھے ہو جاؤ، میں تمہیں تمہاری قرآن سناؤں، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: پس جو لوگ جمع ہو سکتے تھے جمع ہو گئے، پھر نبی ﷺ گھر میں سے نکلے، اور آپ نے قل ھو اللہ اُحد پڑھی، پھر آپ گھر میں تشریف لے گئے، پس ہمارے بعض نے بعض سے کہا: بیشک میں گمان کرتا ہوں اس (گھر میں جانے) کو کوئی خبر، جو آپ کے پاس آسمان سے آئی ہے، پس وہی چیز آپ کو گھر میں لے گئی ہے (یعنی صحابہ یہ سمجھے کہ اچانک کوئی عارض پیش آ گیا، جس کی وجہ سے آپ تمہاری قرآن پڑھے بغیر گھر میں تشریف لے گئے، مثلاً: کوئی وحی آئی ہوگی، جس کو سننے کے لئے آپ اندر تشریف لے گئے ہونگے) پھر نبی ﷺ باہر تشریف لائے تو فرمایا: ”میں نے آپ

حضرات سے کہا تھا کہ میں آپ لوگوں کے سامنے تہائی قرآن پڑھوں گا (سو وہ میں نے آپ لوگوں کو پڑھ کر سنا دیا) سنو! اور بیشک سورۃ الاخلاص تہائی قرآن کے برابر ہے۔

تشریح: حَشَدُ الْقَوْمِ (ض) حُشُوْذَا: لوگوں کا اکٹھا ہونا..... یہ حدیث مسلم شریف (حدیث ۸۱۲) میں بھی ہے، اور ترمذی کے نسخہ میں عبارت گڑبڑ ہو گئی ہے، میں نے عبارت کی تصحیح مسلم شریف سے کی ہے، ترمذی میں عبارت اس طرح تھی: فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنِّي سَافِرٌ عَلَيْكُمْ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ، إِنِّي لَأُرَى هَذَا خَيْرٌ: جَاءَهُ مِنَ السَّمَاءِ: يَهْدِي عِبَارَتٌ صَحِيحٌ نَحْنُ نَحْنُ: صَحِيحٌ عِبَارَتٌ وَهِيَ جَوْشَنٌ فِي لُكْهِى كُنْى هِىَ..... اور خَيْرٌ: هُوَ مَحْذُوفٌ كِىْ خَيْرٌ هِىَ، اور جامع الاصول میں خبراً ہے وہ بھی تصحیف ہے۔

حدیث (۶): نَبِیُّ ﷺ نے فرمایا: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ: تَعْدِلُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ: سورۃ الاخلاص تہائی قرآن کے برابر ہے۔

[۲۹۱۰-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ، ثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَحْشُدُوا، فَإِنِّي سَافِرٌ عَلَيْكُمْ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ!" قَالَ: فَحَشَدَ مَنْ حَشَدَ، ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، ثُمَّ دَخَلَ، فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ: إِنِّي لَأُرَى هَذَا: خَيْرٌ جَاءَهُ مِنَ السَّمَاءِ، فَذَاكَ الَّذِي أُدْخِلَهُ، ثُمَّ خَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "إِنِّي قُلْتُ لَكُمْ: سَافِرٌ عَلَيْكُمْ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ، أَلَا وَإِنَّهَا تَعْدِلُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَأَبُو حَازِمٍ الْأَشْجَعِيُّ: اسْمُهُ سَلْمَانٌ.

[۲۹۱۱-] حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، نَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، نَاسِلِمَانُ بْنُ بِلَالٍ، ثَنِي سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ: تَعْدِلُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حدیث (۷): حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: قبا کی مسجد میں ایک انصاری صحابی لوگوں کی امامت کیا کرتے تھے، وہ جب بھی کوئی سورت شروع کرتے، جس کو وہ لوگوں کے لئے نماز میں پڑھتے، ان سورتوں میں سے جس کو وہ پڑھتے، تو قل هو الله احد سے پڑھنا شروع کرتے، یہاں تک کہ فارغ ہوتے، پھر وہ اس کے ساتھ کوئی اور سورت ملاتے، اور وہ ایسا ہر رکعت میں کرتے تھے، پس ان کے ساتھیوں نے ان سے گفتگو کی، اور کہا: آپ یہ سورت پڑھتے ہیں، پھر آپ اس کو کافی نہیں سمجھتے، چنانچہ آپ دوسری سورت بھی پڑھتے ہیں، پس یا تو آپ اسی کو پڑھیں، یا

آپ اس کو رہنے دیں، اور کوئی اور سورت پڑھیں، انھوں نے جواب دیا: میں اس سورت کو چھوڑنے والا نہیں، اگر آپ لوگ پسند کریں کہ میں اس سورت کے ساتھ آپ لوگوں کی امامت کروں تو میں ایسا کر سکتا ہوں، اور اگر آپ اس بات کو ناپسند کریں تو میں آپ حضرات کو چھوڑ دوں گا، یعنی امامت چھوڑ دوں گا، اور وہ لوگ ان صحابی کو اپنے سے افضل سمجھتے تھے، اور وہ اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ ان کے علاوہ کوئی اور ان کی امامت کرے، چنانچہ جب وہ حضرات نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ کو یہ واقعہ بتلایا، آپ نے پوچھا: اے فلاں! کیا چیز روکتی ہے تجھ کو اس سے جس کا تیرے ساتھی تجھ کو حکم دیتے ہیں؟ اور کیا چیز ابھارتی ہے تجھ کو اس بات پر کہ تو ہر رکعت میں اس سورت کو پڑھے؟ انھوں نے جواب دیا: اے اللہ کے رسول! مجھے اس سورت سے محبت ہے، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”اس کی محبت تجھے جنت میں لے جائے گی“

تشریح: یہ حدیث بخاری شریف میں بھی تعلیقاً یعنی بغیر سند کے ہے، اور صحیحین میں صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ایسا ہی ایک واقعہ دوسرے صحابی کا بھی مروی ہے، جو لشکر کے امیر بنا کر بھیجے گئے تھے، وہ نماز کی ہر رکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد پہلے کوئی سورت پڑھتے پھر آخر میں قل هو اللہ احد پڑھتے، پس نبی ﷺ نے ان سے پوچھا: ایسا کیوں کرتے ہو؟ انھوں نے جواب دیا: اس سورت میں اللہ کی صفات کا بیان ہے، اس لئے مجھے اس کا پڑھنا پسند ہے، پس آپ نے ان کو خوشخبری سنائی کہ اللہ بھی ان سے محبت کرتے ہیں۔ یہ دونوں واقعے عمدہ و عمدہ ہیں۔

حدیث (۸): حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! مجھے اس سورت سے یعنی قل هو اللہ احد سے محبت ہے، آپ نے فرمایا: إِنَّ حُبَّكَ إِيَّاهَا يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ۔ تجھے اس سورت سے جو محبت ہے وہ تجھے جنت میں لے جائے گی۔

[۲۹۱۲-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نَا إِسْمَاعِيلَ بْنَ أَبِي أُوَيْسٍ، ثَنَى عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ النُّبَيْتِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَوْمُهُمْ فِي مَسْجِدِ قُبَاءٍ، فَكَانَ كُلَّمَا افْتَتَحَ سُورَةً، يَقْرَأُ بِهَا لَهُمْ فِي الصَّلَاةِ، مِمَّا يَقْرَأُ بِهِ: افْتَتَحَ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، حَتَّى يَقْرُعَ مِنْهَا، ثُمَّ يَقْرَأُ سُورَةً أُخْرَى مَعَهَا، وَكَانَ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، فَكَلَّمَهُ أَصْحَابُهُ، فَقَالُوا: إِنَّكَ تَقْرَأُ بِهَذِهِ السُّورَةِ، ثُمَّ لَا تَرَى أَنَّهَا تُجْزِلُكَ، حَتَّى تَقْرَأَ بِسُورَةٍ أُخْرَى، فَإِمَّا أَنْ تَقْرَأَ بِهَا، وَإِمَّا أَنْ تَدْعَهَا، وَتَقْرَأَ بِسُورَةٍ أُخْرَى، قَالَ: مَا أَنَا بِتَارِكِهَا، إِنْ أَحْبَبْتُمْ أَنْ أَوْكُمُ بِهَا فَعَلْتُ، وَإِنْ كَرِهْتُمْ تَرَكْتُكُمْ، وَكَانُوا يَرَوْنَهُ أَفْضَلَهُمْ، وَكَرِهُوا أَنْ يَوْمَهُمْ غَيْرُهُ، فَلَمَّا آتَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرُوهُ الْخَبَرَ، فَقَالَ: ”يَا فُلَانُ! مَا يَمْنَعُكَ مِمَّا يَأْمُرُ بِهِ أَصْحَابُكَ؟ وَمَا يَحْمِلُكَ أَنْ تَقْرَأَ هَذِهِ السُّورَةَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ؟“ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُحِبُّهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنْ

حُبَّهَا أَذْخَلَكَ الْجَنَّةَ

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، مِنْ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ.
 [۲۹۱۳-] وَقَدْ رَوَى مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، قَالَ: "إِنَّ حُبَّكَ إِنَّا هَا يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ" حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ الْأَشْعَثِ، نَا أَبُو الْوَلِيدِ، نَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ بِهِذَا.

وضاحت: ساتویں حدیث میں یہ جملہ: فكان كلما افتتح سورة، يقرأ بها لهم في الصلاة، مما يقرأ به: افتتح بقل هو الله أحد: یہ جملہ ہمارے نسخہ میں اور طرح سے ہے، میں نے اس کی تصحیح جامع الاصول (۲۳۶:۶)، حدیث (۳۳۶۸) سے کی ہے..... اور آخری حدیث کے بعد حدیثا بذلك إلخ مصری نسخہ سے بڑھایا ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُعَوَّذَتَيْنِ

پناہ میں رکھنے والی دو سورتوں کی فضیلت

المُعَوَّذَةُ: (اسم فاعل) پناہ میں رکھنے والی، مراد: سورة الفلق اور سورة الناس ہیں۔

حدیث (۱): نَبِيٌّ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر چند آیتیں اللہ تعالیٰ نے نازل فرمائی ہیں، جن کے مانند نہیں دیکھی گئیں، وہ آیتیں سورة الناس اور سورة الفلق ہیں۔

حدیث (۲): حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: مجھے نبی ﷺ نے حکم دیا کہ میں ہر نماز کے بعد مُعَوَّذَتَيْنِ پڑھا کروں، (اگر کوئی ان کا ورد رکھے تو ان شاء اللہ سحر اور آسیب سے محفوظ رہے گا، اور یہی فائدہ اس صورت میں بھی حاصل ہوگا، جب ان سورتوں کو پڑھ کر سوتے وقت اپنے جسم پر دم کرے)

[۱۲-] بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُعَوَّذَتَيْنِ

[۲۹۱۴-] حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، أَخْبَرَنِي قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ آيَاتٍ، لَمْ يُرْمَلُهُنَّ: قُلْ: أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، إِلَى آخِرِ السُّورَةِ، وَقُلْ: أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، إِلَى آخِرِ السُّورَةِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۲۹۱۵-] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ بِالْمُعَوَّذَتَيْنِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ، هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

باب ماجاء فی فضل قارئ القرآن

قرآن کریم کی تلاوت کرنے والے کی فضیلت

تجربہ کی بات ہے اگر کوئی شخص میری کتاب کا مطالعہ کرتا ہے تو مجھے اس سے محبت ہو جاتی ہے، اور قرآن کریم اللہ کی کتاب ہے، پس جو شخص قرآن کریم کی تلاوت کرے گا، یا کسی اور طرح سے اس سے مزاوت رکھے گا: اللہ تعالیٰ کو اس بندے سے محبت ہو جائے گی، آگے یہ حدیث قدسی آرہی ہے ”جس کو قرآن پاک میرے ذکر سے اور مجھ سے مانگنے سے مشغول رکھے، میں اس کو مانگنے والوں کو جو دیتا ہوں اس سے بہتر دیتا ہوں، اور اللہ کے کلام کی برتری دوسرے کلاموں پر ایسی ہے جیسی اللہ کی برتری اللہ کی مخلوق پر“

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: الذی یقرأ القرآن، وهو ماهر به، مع السفرة الكرام البررة: جو شخص قرآن پڑھتا ہے اور وہ اس کا ماهر (حافظ یا حافظ جیسا ناظرہ خواں) ہے تو وہ نیک و کرم نامہ اعمال لکھنے والوں کے ساتھ ہوگا، والذی یقرأ وهو عليه شاق: قلہ أجزآن: اور جو قرآن پڑھتا ہے دراصل ایک وہ اس پر دشوار ہے یعنی انک انک کر پڑھتا ہے تو اس کے لئے دو ثواب ہیں۔

لغات: السفرة: السافروں کی جمع ہے، جیسے الكتبة: الکاتب کی جمع ہے، اور السافروں کے معنی ہیں: کاتب، لکھنے والا، نامہ اعمال لکھنے والے فرشتوں میں سے ایک..... الکرام: الکریم کی جمع ہے: معزز و کرم..... البررة: البارئ کی جمع ہے: نیک صالح، فرمانبردار..... یہ تین صفتیں نامہ اعمال لکھنے والے فرشتوں کی ہیں، جو سورہ عبس (آیت ۱۶ و ۱۵) میں آئی ہیں..... اور یہ حدیث متفق علیہ ہے..... اور ہشام کی سند میں وهو شدید علیہ ہے، اور شعبہ کی سند میں وهو علیہ شاق ہے اور مطلب دونوں کا ایک ہے۔

تشریح: ماهر قرآن کو جو اصلی اور فضلی ثواب ملتا ہے وہ عام ناظرہ خواں کے دو ثوابوں سے بڑھا ہوا ہوتا ہے، اس لئے اس حدیث سے دوم کی اول پر فضیلت ثابت نہیں ہوتی۔

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَ: جس نے قرآن کریم پڑھا پس اس کو حفظ کیا، فَأَحْلَ حَلَالَهُ، وَحَرَّمَ حَرَامَهُ: پس اس نے قرآن کے حلال کو حلال کیا، اور اس کے حرام کو حرام کیا، یعنی قرآنی احکامات پر اثباتاً و نفیاً عمل کیا، أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ: تو اللہ تعالیٰ اس کو اس عمل کی وجہ سے جنت میں داخل کریں گے۔ وَ شَفَعَهُ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، كُلُّهُمْ قَدْ وَجِبَتْ لَهُ النَّارُ: اور اللہ تعالیٰ اس کی سفارش قبول فرمائیں گے، اس کی فیملی کے ایسے دس افراد کے حق میں جن کے لئے دوزخ ثابت ہو چکی ہے۔

لغت: اسْتَظْهَرَ الشَّيْءَ: حفظ کرنا، بغیر دیکھے زبانی پڑھنا..... شَفَعَ فُلَانًا فِي كَذَا: کسی معاملہ میں کسی کی سفارش

قبول کرنا، مُشَفَّع (اسم مفعول) مقبول الشفاعة: جس کی سفارش مانی گئی ہو۔
تشریحات:

۱- خوارج وغیرہ گمراہ فرقے کہتے ہیں: آخرت میں شفاعت صرف بلندی درجات کے لئے ہوگی، جہنم سے رستگاری کے لئے نہیں ہوگی، کیونکہ ان کے نزدیک مرتکب کبیرہ کافر ہے، وہ ہمیشہ جہنم میں رہنے والا ہے..... اس حدیث سے ان کی تردید ہوتی ہے، اس حدیث سے یہ بات صاف معلوم ہوتی ہے کہ حافظ قرآن جس کا قرآن پر عمل بھی ہو، اس کی سفارش اس کے گھرانے کے ایسے دس شخصوں کے حق میں قبول کی جائے گی جن کے لئے دوزخ ثابت ہو چکی ہوگی۔

۲- لوگ حافظ کے فضائل میں حدیثیں ادھوری بیان کرتے ہیں۔ حافظ کی فضیلت دو باتوں پر مبنی ہے۔ ایک: وہ قرآن کریم کو اچھی طرح حفظ کر لے۔ دوم: وہ قرآنی احکامات پر عمل کرے، تبھی اس کے لئے حدیث میں مذکور فضیلت ہے۔

اسی طرح ابو داؤد شریف کی ایک حدیث بھی مقررین امت کے سامنے نا تمام لاتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ، وَعَمِلَ بِهِ: أَلَيْسَ وَالِدَاهُ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ضَوْءٌ هَ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ فِي بَيْوتِ الدُّنْيَا، لَوْ كَانَتْ فِيكُمْ، فَمَا ظَنُّكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهِذَا: جس نے قرآن کریم پڑھا، یعنی حفظ کیا، اور اس پر عمل کیا تو اس کے والدین کو قیامت کے دن ایسا تاج پہنایا جائے گا جس کی روشنی سورج کی روشنی سے زیادہ اچھی ہوگی، اگر وہ سورج تمہارے گھروں میں ہو، یعنی اگر سورج کسی کے گھر میں آجائے تو گھر کتنا روشن ہوگا؟ اس سے بھی زیادہ وہ تاج روشن ہوگا، پس تمہارا کیا خیال ہے اس حافظ کے بارے میں جس نے قرآن کریم پر عمل کیا ہے!

اس حدیث کو مقررین حفظ قرآن کے جلسوں میں بیان کرتے ہیں، اور عَمِلَ بِهِ کی قید چھوڑ دیتے ہیں، حالانکہ والدین کے لئے یہ فضیلت اسی صورت میں ہے جب وہ بچے کو قرآن حفظ کرائیں، اور اس کو اتنی تعلیم دیں کہ وہ قرآن کو سمجھنے لگے اور اس کی ایسی تربیت کریں کہ وہ قرآنی احکام پر عمل کرنے لگے تب اس کے والدین کو قیامت کے دن تاج ملے گا، راہِ ہادہ حافظ جس نے زندگی بھر قرآنی احکام پر عمل کیا: اس کو کیا اجر ملے گا؟ اس کا کون اندازہ کر سکتا ہے؟!

غرض اس حدیث کو بھی صحیح طریقہ پر پیش کرنے کی ضرورت ہے، اولاد کو صرف حافظ بنانے پر حدیث میں مذکور فضیلت حاصل نہیں ہوگی، بلکہ حدیث میں مذکور قیود کا لحاظ رکھنا بھی ضروری ہے۔

۳- یہ حدیث ضعیف ہے، اس کا ایک راوی: حفص بن سلیمان ابو عمر الاسدی البرزازی الکوفی متروک ہے، اور اس کا استاذ کثیر بن زاذان مجہول ہے، اس لئے امام ترمذی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اس حدیث کی سند صحیح نہیں۔ اور بزاز کے معنی ہیں: پار چہ فروش۔

۴- یہ حفص: امام حفص ہیں، جو فنِ قراءت کے امام ہیں، جن کی قراءت ہم پڑھتے ہیں، آپ امام عاصم کے شاگرد ہیں۔ امام عاصم تو فنِ حدیث میں صدوق ہیں، مگر حفص متروک ہیں، اور ایسے بہت روایت ہیں، جو دوسرے فنون میں

امام ہیں، اور روایت حدیث میں ضعیف قرار دیئے گئے ہیں، جیسے محمد بن اسحاق (امام المغازی) و اقدی (امام المغازی) قاضی ابن لہیعہ، قاضی شریک نخعی، قاضی ابن ابی لیلیٰ (صغیر) وغیرہ۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ لکل فن رجال، آدمی کا جو اصل فن ہوتا ہے اس کی طرف توجہ زیادہ رہتی ہے، دوسری باتوں کا وہ بقدر ضرورت اہتمام نہیں کرتا، اس لئے وہ ان میں کچارہ جاتا ہے..... اور امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا معاملہ ان سے مختلف ہے، ان کو حدیث میں کمزور حسد کی بنا پر قرار دیا گیا ہے، چنانچہ آج تک ان کی کسی روایت میں وہم کی نشاندہی کسی نے نہیں کی، ان کی مسند موجود ہے، مگر کوئی اس کی کسی روایت پر انگلی نہیں رکھ سکتا، پھر جن لوگوں نے ان کو ضعیف قرار دیا ہے وہ سب دور مابعد کے ہیں۔ ان کے کسی معاصر محدث نے اس قسم کی کوئی نکتہ چینی نہیں کی، مگر حسد کا برا ہو، وہ عجیب گل کھلاتا ہے۔

[۱۳-] بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ قَارِي الْقُرْآنِ

[۲۹۱۶-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، نَا شُعْبَةُ، وَهَشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ: مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُهُ - قَالَ هِشَامٌ: وَهُوَ شَدِيدٌ عَلَيْهِ - قَالَ شُعْبَةُ: وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌ: فَلَهُ أَجْرَانِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۲۹۱۷-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، أَنَا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَادَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ، فَأَحْلَلَ حَلَالَهُ، وَحَرَّمَ حَرَامَهُ: أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ، وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، كُلُّهُمْ قَدْ وَجِبَتْ لَهُ النَّارُ" هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِصَحِيحٍ، وَحَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَبُو عُمَرَ: بَزَّازٌ كُوفِيٌّ، يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْقُرْآنِ

قرآن کریم کی فضیلت

حدیث: حارث اعور کہتے ہیں: میں مسجد کوفہ سے گذرا، پس اچانک لوگ (علوم دینیہ کے طالبان) باتوں میں مشغول تھے، میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، میں نے عرض کیا: اے امیر المؤمنین! کیا آپ لوگوں کو نہیں دیکھتے: وہ باتوں میں مشغول ہیں؟ حضرت علیؑ نے فرمایا: کیا وہ واقعی ایسا کر رہے ہیں؟ میں نے کہا: ہاں! حضرت علیؑ نے فرمایا: سن! میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سنو! ایک بڑا فتنہ آنے والا ہے، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ!

اس سے بچنے کی کیا سبیل ہے؟ آپؐ نے فرمایا: اللہ کی کتاب (اس فتنہ سے بچا سکتی ہے) اس میں گزشتہ امتوں کے (سبق آموز) واقعات ہیں، اور آئندہ کی اطلاعات ہیں، اور حال کے لئے فیصلے ہیں، اور اس کے ارشادات فیصلہ کن ہیں، وہ دل لگی کی باتیں نہیں ہیں، جو بھی سرکش اس کو چھوڑ دے گا اللہ اس کو توڑ دے گا، اور جو قرآن سے ہٹ کر ہدایت تلاش کرے گا اللہ اس کو گمراہ کرے گا، اور وہ اللہ کی مضبوط رسی ہے، اور وہ پُر حکمت نصیحت نامہ ہے، اور وہ سیدھا راستہ ہے، قرآن کریم ہی وہ کتاب ہے جس سے خیالات میں کجی نہیں آتی، اور زبانیں اس میں گڑبڑ نہیں کرتیں، یعنی تحریف نہیں کر سکتیں، یا زبانیں قرآن کے ساتھ مشتبہ نہیں ہوتیں، اہل علم کبھی اس سے سیر نہیں ہوتے، وہ کثرتِ مزاوت سے پرانا نہیں ہوتا، یعنی طبیعت کبھی اس سے استکاتی نہیں، اور اس کے حیرت انگیز مضامین کبھی ختم نہیں ہوتے، قرآن کریم کی شان یہ ہے کہ جب اس کو جنات نے سنا تو وہ بے اختیار پکار اٹھے: ”ہم نے ایک عجیب قرآن سنا، جو بھلائی کی طرف راہنمائی کرتا ہے، سو ہم اس پر ایمان لے آئے“ (سورۃ الجن آیت ۱۰) جس نے قرآن کریم کے موافق بات کہنی اس نے سچی بات کہی، اور جس نے قرآن کریم پر عمل کیا وہ اجر و ثواب کا حقدار ہوا، اور جس نے قرآن کے موافق فیصلہ کیا اس نے عدل و انصاف والا فیصلہ کیا، اور جس نے قرآن کی طرف دعوت دی وہ سیدھے راستہ کی طرف راہنمائی کیا گیا، اے کانے! تو اس حدیث کو اپنے ذہن میں محفوظ کر لے (حضرت حارث کا نے تھے، اور ان کا بھتیجا مجہول ہے، اس لئے امام ترمذی نے حدیث کی سند کو مجہول قرار دیا ہے، اور خود حارث میں بھی کلام ہے، ان کا حافظہ بھی کچھ زیادہ اچھا نہیں تھا)

تشریح: قوله: هو الذى لا یزغ بہ الاھواء: قرآن کریم ایک ایسی کتاب ہے جس سے خیالات میں کجی نہیں آتی، جیسے بعض کتابیں جو گمراہ لوگوں کی لکھی ہوئی ہیں خیالات کو کج کر دیتی ہیں، ان کے پڑھنے سے ذہن بگڑ جاتا ہے، مگر قرآن کریم ایک ایسی کتاب ہے جس سے کوئی غلط اثر مرتب نہیں ہوتا..... اور سورۃ الرعد میں جو ہے: ﴿قُلْ اِنَّ اللّٰهَ یُضِلُّ مَنْ یَّشَاءُ، وَ یَهْدِیْ اِلَیْهِ مَنْ اَنْابَ﴾: آپ کہہ دیجئے! اللہ تعالیٰ جس کو چاہے (نازل کردہ آیات سے) گمراہ کر دیتے ہیں، اور جو شخص ان کی طرف متوجہ ہوتا ہے اس کی اپنی طرف راہنمائی کرتے ہیں (آیت ۲۷)..... اس کا جواب سورۃ ابراہیم میں ہے: ﴿یَبْیْتُ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِی الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا وَ فِی الْاٰخِرَةِ، وَ یُضِلُّ اللّٰهُ الظَّالِمِیْنَ وَ یَفْعَلُ اللّٰهُ مَا یَشَآءُ﴾: اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو سچی بات (کلمہ طیبہ) کے ذریعے دنیا اور آخرت میں مضبوط رکھتے ہیں، اور ظالموں کو یعنی اپنے پیروں پر کلہاڑی مارنے والوں کو بچلا دیتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ جو چاہتے ہیں کرتے ہیں (آیت ۲۷) یعنی گمراہی قرآن سے پیدا نہیں ہوتی، بلکہ انسان کی بے راہ روی اس کا سبب بنتی ہے، جو شخص اپنا نفع نقصان نہیں سوچتا وہ گمراہ ہو جاتا ہے..... قوله: لَا تَلْتَبِسُ بِهٖ الْاَلْسِنَةُ: قرآن کے ساتھ زبانیں مشتبہ نہیں ہوتیں، یعنی اللہ کے کلام میں اور غیر کے کلام میں، حتیٰ کہ نبی ﷺ کے کلام میں بھی امتیاز کرنا آسان ہے، قرآن کریم کا اپنا انداز ہے، اور لوگوں کا کلام اس سے مختلف ہے..... قوله: وَلَا یَخْلُقُ: خَلَقَ یَخْلُقُ (ن) الثَّوْبُ: پرانا ہونا،

بوسیدہ ہونا، یہی معنی اَخْلَقَ الثَّوْبُ کے ہیں، پس لَا يَخْلُقُ اور لَا يَخْلُقُ دونوں طرح پڑھ سکتے ہیں، اور اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ قرآن کریم خواہ کتنا ہی پڑھا جائے، ہر مرتبہ وہ نیا کلام معلوم ہوتا ہے، اور اس میں جو حکم و نکات پوشیدہ ہیں وہ بے انتہا ہیں، قیامت تک علماء اس میں غور کرتے رہیں گے، اور نئی نئی باتیں نکالتے رہیں گے۔

[۱۴-] بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْقُرْآنِ

[۲۹۱۸-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ، نَا حَمَزَةُ الزِّيَّاتُ، عَنْ أَبِي الْمُخْتَارِ الطَّائِي، عَنْ ابْنِ أُخْيِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ، عَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ، قَالَ: مَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ، فَإِذَا النَّاسُ يَخُوضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ، فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! أَلَا تَرَى النَّاسَ قَدْ خَاصَرُوا فِي الْأَحَادِيثِ؟! قَالَ: أَوْقَدْ فَعَلُوهَا؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "أَلَا، إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةً" فَقُلْتُ: مَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: "كِتَابُ اللَّهِ: فِيهِ نَبَأُ مَا قَبْلَكُمْ، وَخَبَرُ مَا بَعْدَكُمْ، وَحُكْمُ مَا بَيْنَكُمْ، وَهُوَ الْفُضْلُ، لَيْسَ بِالْهَزْلِ، مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَبَّارٍ قَصَمَهُ اللَّهُ، وَمَنْ ابْتَغَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ، وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينُ، وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ، وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ، هُوَ الَّذِي لَا يَزِيغُ بِهِ الْأَهْوَاءُ، وَلَا تَلْبِسُ بِهِ الْأَلْسِنَةُ، وَلَا يَشْبَعُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ، وَلَا يَخْلُقُ عَنْ كَثْرَةِ الرَّدِّ، وَلَا تَنْقُضِي عَجَائِبُهُ، هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهُ الْجِنَّ إِذْ سَمِعْتُهُ حَتَّى قَالُوا: ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ﴾ مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ، وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أُجِرَ، وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدَلَ، وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ" خُذْهَا إِلَيْكَ يَا أَعْوَرُ!

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَزَةَ الزِّيَّاتِ، وَإِسْنَادُهُ مَجْهُولٌ، وَفِي حَدِيثِ الْحَارِثِ مَقَالٌ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ

قرآن کریم کی تعلیم کا اجر

اس باب میں ایک حدیث ہے، جو حضرت عثمان اور حضرت علی رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ: تم میں بہتر وہ ہے جس نے قرآن سیکھا اور اس کو سکھلایا۔

تشریح: سیکھنا اور سکھانا عام ہے، خواہ الفاظ سیکھے، ناظرہ اور تجوید پڑھے، یا معانی سیکھے یعنی تفسیر پڑھے: ہر صورت کو حدیث عام ہے، اسی طرح ناظرہ پڑھانا یا تفسیر پڑھانا: دونوں کو حدیث شامل ہے۔

اور حدیث کے راوی ابو عبد الرحمن سلمی کہتے ہیں: اسی حدیث نے مجھے اس جگہ بٹھلایا ہے، یعنی میں اسی حدیث کی وجہ سے قرآن کریم کی تعلیم میں لگا ہوا ہوں، ابو عبد الرحمن سلمی کوفہ کے باشندے تھے، ان کا نام عبد اللہ بن حبیب ہے، اور ان کا شمار قاریوں میں ہے، اور ان کے ابا صحابی ہیں، اور ابو عبد الرحمن حدیث کے مضبوط راوی ہیں، انھوں نے قرآن کریم کی تعلیم کا کام: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت کے زمانے سے حجاج کے زمانہ تک کیا ہے، یہ ہتر سال کا عرصہ ہے۔

[۱۵-] بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ

[۲۹۱۹-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا أَبُو دَاوُدَ، أَنبَا شُعْبَةَ، أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ"

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: فَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعِدِي هَذَا، وَعَلَّمَ الْقُرْآنَ فِي زَمَانِ عُثْمَانَ حَتَّى بَلَغَ الْحَجَّاجُ بْنُ يُوْسُفَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۲۹۲۰-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَيْرُكُمْ أَوْ: أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهَكَذَا رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَسُفْيَانَ لَا يَذْكُرُ فِيهِ: عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ.

وَقَدْ رَوَى يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ، وَشُعْبَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، وَشُعْبَةَ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: وَهَكَذَا ذَكَرَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، وَشُعْبَةَ، غَيْرَ مَرَّةٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: وَأَصْحَابُ سُفْيَانَ لَا يَذْكُرُونَ فِيهِ: عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: وَهُوَ أَصَحُّ.

قَالَ أَبُو عِيْسَى: وَقَدْ زَادَ شُعْبَةُ فِي إِسْنَادِ هَذَا الْحَدِيثِ: سَعْدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، وَكَانَ حَدِيثُ سُفْيَانَ أَشْبَهَ.

قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: مَا أَحَدٌ يَعْدِلُ عِنْدِي شُعْبَةَ، وَإِذَا خَالَفَهُ سُفْيَانٌ أَخَذْتُ بِقَوْلِ سُفْيَانَ.

سَمِعْتُ أَبَا عَمَّارٍ، يَذْكُرُ عَنْ وَكِيعٍ، قَالَ: قَالَ شُعْبَةُ: سُفْيَانٌ أَحْفَظُ مِنِّي، وَمَا حَدَّثَنِي سُفْيَانٌ عَنْ أَحَدٍ بِشَيْءٍ، فَسَأَلْتُهُ، إِلَّا وَجَدْتُهُ كَمَا حَدَّثَنِي، وَفِي الْبَابِ: عَنْ عَلِيٍّ وَسَعِيدٍ.

[۲۹۲۱] - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ" هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَلِيٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ.

سند کا بیان: امام ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی سند پر لمبی بحث کی ہے، اس حدیث کو امام شعبہ علمتہ سے روایت کرتے ہیں، اور وہ سعد بن عبیدہ سے، اور وہ ابو عبد الرحمن سلمی سے، اور وہ حضرت عثمان سے، مگر سفیان ثوری سعد بن عبادہ کا واسطہ نہیں بڑھاتے، اور ان کی روایت میں خیر کم اور افضل کم میں شک ہے..... پھر امام ترمذی نے فرمایا ہے: جس طرح بشیر بن السروی: سعد کے واسطہ کے بغیر روایت کرتے ہیں: عبد الرحمن بن مہدی وغیرہ بھی سفیان ثوری سے بغیر واسطہ کے روایت کرتے ہیں..... البتہ یحییٰ بن سعید قطان یہ حدیث سفیان اور شعبہ دونوں سے روایت کرتے ہیں، اور وہ سعد بن عبیدہ کا واسطہ بڑھاتے ہیں۔ امام ترمذی کے استاذ محمد بن بشار کہتے ہیں: یحییٰ قطان کی سند اسی طرح واسطہ کے ساتھ ہے، مگر سفیان کے دیگر تلامذہ سفیان کی سند میں سعد کا واسطہ نہیں بڑھاتے، اور یہی سند صحیح ہے..... پھر امام ترمذی نے بھی یہی فیصلہ کیا ہے کہ شعبہ نے حضرت سعد کا واسطہ بڑھایا ہے، مگر سفیان کی سند صحت سے زیادہ مشابہ ہے، کیونکہ یحییٰ قطان فرماتے ہیں: میرے نزدیک کوئی شخص شعبہ کے برابر نہیں، مگر جب سفیان ان کی مخالفت کریں، تو میں سفیان کا قول لیتا ہوں..... بلکہ امام وکیع خود امام شعبہ کا قول نقل کرتے ہیں کہ سفیان کو مجھ سے زیادہ حدیثیں یاد تھیں، سفیان نے جب بھی مجھ سے کوئی حدیث بیان کی، پس میں نے اس حدیث کے بارے میں تحقیق کی تو میں نے اس کو ایسا ہی پایا جیسا سفیان ثوری نے مجھ سے بیان کیا تھا..... اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حدیث باب کے آخر میں ہے، اور حضرت سعد کی حدیث ابن ماجہ اور دارمی میں ہے..... اور حضرت علی کی روایت میں جو راوی عبد الرحمن بن اسحاق ہے اس کی کنیت ابو شیبہ ہے، اور وہ کوفہ کا باشندہ ہے اور ضعیف ہے، اور وہی اس حدیث کو روایت کرتا ہے۔

ملفوظ: امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں: شعبہ اور ثوری: دونوں کی سندیں لی ہیں، شعبہ کی سند جس میں سعد بن عبیدہ کا واسطہ ہے اس کا نمبر ۵۰۲۷ ہے، اور ثوری کی سند جس میں سعد بن عبیدہ کا واسطہ نہیں ہے، اس کا نمبر ۵۰۲۸ ہے، پس شعبہ رحمہ اللہ کی سند مزید فی متصل الاسناد ہوگی اور ترجیح کی ضرورت نہیں رہے گی۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنَ الْقُرْآنِ مَالَهُ مِنَ الْأَجْرِ؟

جو شخص قرآن کا ایک حرف پڑھے اس کے لئے کتنا ثواب ہے؟

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اللہ کی کتاب کا ایک حرف پڑھا: اس کے لئے اس کی وجہ سے ایک نیکی ہے، اور نیکی دس گنا ہے“ یعنی اس امت کے لئے قاعدہ یہ ہے کہ نیکی دس گنا بڑھائی جاتی ہے (پھر نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں نہیں کہتا کہ الہم ایک حرف ہے، بلکہ الف: ایک حرف ہے، لام: ایک حرف ہے، اور م: ایک حرف ہے“ تشریح: یہ حدیث صحیح ہے، داری نے بھی اس کی تخریج کی ہے، اس کا ایک راوی محمد بن کعب قرظی ہے، اس کے بارے میں قتیبہؒ کہتے ہیں: اس کی ولادت نبی ﷺ کے زمانہ میں ہوئی ہے، مگر یہ قتیبہ کا وہم ہے، نبی ﷺ کے زمانہ میں اس کے والد پیدا ہوئے ہیں، اور جب بنو قریظہ قتل کئے گئے تھے تو وہ نابالغ تھے، چنانچہ وہ چھوڑ دیئے گئے تھے، ان کے والد کا نام: کعب بن سلیم بن أسد ہے، اور محمد جن کی کنیت ابو حمزہ ہے، یہ سن ۴۰ ہجری میں پیدا ہوئے ہیں، اور کوفہ میں رہتے تھے، اور ثقہ راوی ہیں، اور اس حدیث کی اس کے علاوہ اور بھی سندیں ہیں، مثلاً: ابوالاحوص اس حدیث کو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، پھر بعض روایات مرفوع کرتے ہیں اور بعض موقوف۔

قرآن پڑھنے والا جنت میں برابر ترقی کرتا رہے گا

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن قرآن کریم آئے گا اور کہے گا: اے میرے پروردگار! اس (پڑھنے والے) کو زیور پہنائیں، چنانچہ وہ کرامت کا تاج پہنایا جائے گا، پھر قرآن کہے گا: اے میرے پروردگار! اس کو اور مزین کریں، چنانچہ اس کو کرامت کی پوشاک پہنائی جائے گی، پھر قرآن کہے گا: اے میرے پروردگار! اس سے راضی ہو جائیں، پس اللہ تعالیٰ فرمائیں گے: میں اس سے راضی ہو گیا، پس اس بندے سے کہا جائے گا: ”پڑھ اور چڑھ“ اور وہ ہر آیت کے بدلے ایک نیکی دیا جائے گا۔

تشریح: اس حدیث کو امام شعبہؒ کے شاگرد عبد الصمد نے مرفوع کیا ہے، اور محمد بن جعفر غندر نے موقوف کیا ہے، اور امام ترمذیؒ نے اسی کو اصح قرار دیا ہے، اس لئے کہ غندر امام شعبہ کے پروردہ تھے اور وہ ان کے مضبوط راوی ہیں۔

اور مصری نسخہ میں یہ حدیث اگلے باب میں ہے، اور وہی مناسب ہے، اور ترمذی کے ہندی نسخہ میں یحییٰ صاحب القرآن ہے، اور جامع الاصول (حدیث ۶۲۸۰) میں بھی ایسا ہی ہے مگر مصری نسخہ میں لفظ صاحب نہیں ہے، اور یہی صحیح نسخہ ہے..... اور حَلَّةٌ: تَخْلِيَةٌ سے امر ہے، حَلَّتْهُ أُخْلِيَتْ تَخْلِيَةً کے معنی ہیں: زیور پہنانا، مزین کرنا..... الْكَرَامَةُ: عزت، شرافت..... الْحُلَّةُ: صاف اور نئے کپڑوں کا جوڑا..... اَرَقَ: (فعل امر) رَقِيَ يَرَقِي رَقِيًا: چڑھنا، ترقی کرنا۔

فائدہ: قرآن کریم کبھی ختم نہیں ہوتا، کیونکہ بہترین قاری الحال المُرْتَجِل ہے یعنی جو قرآن پورا ہوتے ہی دوسرا شروع کر دے، پس قاری تا ابد پڑھتا رہے گا اور درجوں میں چڑھتا رہے گا۔

[۱۶-] بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنَ الْقُرْآنِ مَا لَهُ مِنَ الْأَجْرِ؟

[۲۹۲۲-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ، نَا الضُّحَاكُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبٍ الْقُرْظِيُّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ: أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَا مِ حَرْفٌ، وَمِيمٌ حَرْفٌ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، سَمِعْتُ قُتَيْبَةَ بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ: بَلَغَنِي أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبٍ الْقُرْظِيُّ وَلَدَ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، رَوَاهُ أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: رَفَعَهُ بَعْضُهُمْ، وَوَقَفَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ الْقُرْظِيُّ يُكْنَى أَبَا حَمْرَةَ.

[۲۹۲۳-] حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، نَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَجِيئُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! حَلِّهِ، فَيَلْبَسُ تَاجَ الْكَرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ! ازِدْهُ، فَيَلْبَسُ حُلَّةَ الْكَرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ! ارْضَ عَنْهُ، فَيَقُولُ: رَضِيتُ عَنْهُ، فَيَقَالُ لَهُ: اقْرَأْ وَارْقُ، وَيُعْطَى بِكُلِّ آيَةٍ حَسَنَةٌ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ، وَهَذَا أَصَحُّ عِنْدَنَا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الصَّمَدِ، عَنْ شُعْبَةَ.

بَابُ

قرآن کریم اللہ کے تقرب کا بہترین ذریعہ ہے

حدیث: نبی ﷺ نے تین باتیں فرمائیں:

۱- مَا أَذِنَ اللَّهُ لِعَبْدٍ فِي شَيْءٍ: أَفْضَلَ مِنْ رَكَعَتَيْنِ: يُصَلِّيَهُمَا: نَبِيٌّ سِوَا اللَّهِ تَعَالَى نَے کبھی بندہ کی کوئی بات، ان دو رکعتوں سے بہتر: جن کو وہ پڑھتا ہے، یعنی جب بندہ نماز کا دو گنا پڑھتا ہے اور اس میں قرآن کریم کی تلاوت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس تلاوت کو سماعت فرماتے ہیں، اور اس کو پسند کرتے ہیں، بندے کی یہی بات وہ بہترین بات ہے

جس کو اللہ تعالیٰ سنتے ہیں (یہ قرآن پاک پڑھنے کی فضیلت ہے)

۲- وَإِنَّ الْبِرَّ لَيَدْرُ عَلَى رَأْسِ الْعَبْدِ مَا دَامَ فِي صَلَاتِهِ: اور نیکی بندے کے سر پر چھڑکی جاتی ہے جب تک وہ اپنی نماز میں رہتا ہے، یعنی جس طرح گل پاشی کی جاتی ہے، اسی طرح بندہ کے سر پر نیکی کی بارش ہوتی ہے۔

۳- وَمَا تَقَرَّبَ الْعِبَادُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمِثْلِ مَا خَرَجَ مِنْهُ: اور بندوں نے اللہ تعالیٰ کی نزدیکی حاصل نہیں کی اس چیز کے مانند کے ذریعہ جو اللہ سے صادر ہوئی ہے، یعنی قرآن کریم جو اللہ کا کلام ہے اس کے ذریعہ بندے جس قدر اللہ تعالیٰ کی نزدیکی حاصل کرتے ہیں اتنی نزدیکی کسی اور عبادت کے ذریعہ حاصل نہیں کر سکتے۔

تشریح: اس حدیث کی پہلی سند میں زید بن ارطاة: حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، اور دوسری سند میں جبیر بن نفیر سے روایت کرتے ہیں، اور جبیر تابعی ہیں، اس لئے حدیث مرسل ہے، اور ان کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں: إِنَّكُمْ لَن تَرَجِعُوا إِلَى اللَّهِ بِأَفْضَلِ مِمَّا خَرَجَ مِنْهُ: تم ہرگز نہیں لوٹو گے اللہ تعالیٰ کی طرف اس چیز سے بہتر کے ذریعہ جو اللہ تعالیٰ سے صادر ہوئی ہے، ان لفظوں کا بھی وہی مطلب ہے جو پہلے لفظوں کا ہے، یعنی قرآن کریم اللہ کے تقرب کا بہترین ذریعہ ہے۔

پھر آخر میں امام ترمذی رحمہ اللہ نے پہلی حدیث پر کلام کیا ہے کہ اس کی ایک ہی سند ہے، اور اس کا راوی بکر ضعیف ہے، ابن المبارکؒ نے اس پر جرح کی ہے، اور آخر حیات میں تو اس کو بالکل ہی چھوڑ دیا تھا۔ غرض یہ حدیث دونوں سندوں سے ضعیف ہے، پہلی بکر کی وجہ سے، اور دوسری مرسل ہونے کی وجہ سے۔

باب [۱۷]-

[۲۹۲۴]- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا أَبُو النَّضْرِ، نَا بَكْرُ بْنُ خُنَيْسٍ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا أَذِنَ اللَّهُ لِعَبْدٍ فِي شَيْءٍ: أَفْضَلَ مِنْ رَكَعَتَيْنِ: يُصَلِّيَهُمَا، وَإِنَّ الْبِرَّ لَيَدْرُ عَلَى رَأْسِ الْعَبْدِ مَا دَامَ فِي صَلَاتِهِ، وَمَا تَقَرَّبَ الْعِبَادُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمِثْلِ مَا خَرَجَ مِنْهُ" قَالَ أَبُو النَّضْرِ: يَعْنِي الْقُرْآنَ.

[۲۹۲۵]- وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مُرْسَلٌ، حَدَّثَنَا بِذَلِكَ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّكُمْ لَن تَرَجِعُوا إِلَى اللَّهِ بِأَفْضَلِ مِمَّا خَرَجَ مِنْهُ" يَعْنِي الْقُرْآنَ.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَأَنَّهُ لَمْ يَرَوْهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَبَكْرُ بْنُ خُنَيْسٍ: قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ، وَتَرَكَهُ فِي آخِرِ أَمْرِهِ.

بَاب

جو پیٹ قرآن سے خالی ہے وہ اجڑا ہوا گھر ہے

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: إِنَّ الدِّيَّ لَيْسَ فِيْ جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْيَتِّ الْخَرْبِ: وہ شخص جس کے پیٹ میں کچھ بھی قرآن نہیں، وہ اجڑے ہوئے گھر کی طرح ہے (یہ حدیث اعلیٰ درجہ کی صحیح ہے)

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: صاحب قرآن سے (جنت میں) کہا جائے گا: پڑھ اور چڑھ، اور آہستہ آہستہ پڑھ، جس طرح تو دنیا میں آہستہ آہستہ پڑھتا تھا، پس بیشک تیرا مقام اس آخری آیت کے پاس ہے جس کو تو پڑھے گا۔

تشریح: پہلے یہ بتایا ہے کہ قرآن کریم کی کوئی نہایت نہیں، پس قاری قرآن برابر جنت کے درجات میں چڑھتا رہے گا، اور اس حدیث میں اشارہ ہے کہ قرآن فر فر پڑھنا ٹھیک نہیں، قرآن ترتیل کے ساتھ یعنی ٹھہر ٹھہر کر پڑھنا چاہئے تاکہ آخرت میں بھی اسی طرح پڑھ سکے، اور جنت کے بلند سے بلند درجات حاصل کر سکے۔

[۱۸]- بَاب

[۲۹۲۶]- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا جَرِيرٌ، عَنْ قَابُوسِ بْنِ أَبِي ظِيَّانٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ الدِّيَّ لَيْسَ فِيْ جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْيَتِّ الْخَرْبِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۲۹۲۷]- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، وَأَبُو نَعِيمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زُرَّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يُقَالُ - يَعْنِي لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ -: اِقْرَأْ، وَارْتَقِ، وَرَتَّلْ، كَمَا كُنْتَ تُرَتِّلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنْزِلَتَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُ بِهَا" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ مَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ الدِّيَّ لَيْسَ فِيْ جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْيَتِّ الْخَرْبِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

بَاب

قرآن کریم کو بھول جانا بہت بڑا گناہ ہے

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: میرے سامنے امت کا ثواب پیش کیا گیا، یہاں تک کہ وہ تنکا بھی پیش کیا گیا جس کو آدمی مسجد سے نکالتا ہے یعنی یہ بھی کارِ ثواب ہے۔ اور میرے سامنے میری امت کے گناہ پیش کئے گئے، پس میں

نے کوئی گناہ اس سے بڑا نہیں دیکھا کہ کوئی شخص قرآن کی کوئی سورت یا کوئی آیت دیا گیا ہو پھر وہ اس کو بھول جائے۔
تشریح: قرآن کی کسی سورت کو حفظ کرنے کے بعد بھول جانا بہت بڑا گناہ ہے۔ اور حضرت الاستاذ مفتی سید مہدی
حسن صاحب قدس سرہ (صدر مفتی دارالعلوم دیوبند) نے فرمایا: بھولنا یہ ہے کہ ناظرہ (اندر دیکھ کر) بھی نہ پڑھ
سکے، تب یہ وعید ہے۔

باب [۱۹]-

[۲۹۲۸]- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الْوَرَّاقُ الْبَغْدَادِيُّ، نَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْأَمْرِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ،
عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: عُرِضَتْ عَلَيَّ أَجُورُ أُمَّتِي، حَتَّى الْقَذَاةُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَعُرِضَتْ عَلَيَّ ذُنُوبُ
أُمَّتِي، فَلَمْ أَرْ ذَنْبًا أَعْظَمَ مِنْ سُورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ: آيَةٍ أَوْتِيَهَا رَجُلٌ، ثُمَّ نَسِيَهَا
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَذَكَرْتُ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ فَلَمْ يَعْرِفْهُ، وَاسْتَعْرَبَهُ.
قَالَ مُحَمَّدٌ: وَلَا أَعْرِفُ لِلْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ سَمَاعًا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَّا قَوْلَهُ: حَدَّثَنِي مَنْ شَهِدَ خُطْبَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.
وَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ: لَا نَعْرِفُ لِلْمُطَّلِبِ سَمَاعًا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَأَنْكَرَ عَلَيَّ ابْنُ الْمَدِينِيِّ أَنْ يَكُونَ الْمُطَّلِبُ سَمِعَ مِنْ أَنَسٍ.

سند کا بیان: یہ حدیث ضعیف ہے، امام ترمذی کہتے ہیں: میں نے امام بخاری کے ساتھ اس حدیث کا مذاکرہ کیا تو
امام بخاری کو یہ حدیث معلوم نہیں تھی، اور انھوں نے اس حدیث کو بہت ہی اوپر سمجھا، اور امام بخاری نے یہ بھی فرمایا کہ
مطلب کا سماع کسی بھی صحابی سے نہیں ہے، پس وہ جو یہ حدیث حضرت انسؓ سے روایت کرتا ہے: صحیح نہیں، البتہ مطلب
کا یہ قول کہ ”مجھ سے اس شخص نے بیان کیا جس نے نبی ﷺ کی تقریر سنی ہے“: یہ قول ثابت ہے، اس لئے فی الجملہ کسی
صحابی سے ملاقات ہونا ثابت ہے، اور یہی بات امام عبداللہ داری نے کہی ہے کہ مطلب کا کسی صحابی سے سماع نہیں، بلکہ
عبداللہ داری نے تو یہ بھی فرمایا ہے کہ حضرت علی بن المدینی نے مطلب کے حضرت انسؓ سے سماع کا انکار کیا ہے۔

باب

قرآن کریم کے ذریعہ سوال نہ کیا جائے

حدیث (۱): حسن بھری رحمہ اللہ کہتے ہیں: حضرت عمران رضی اللہ عنہ ایک شخص کے پاس سے گذرے، جو قرآن

پڑھ رہا تھا، پھر اس نے مانگا، تو حضرت عمرانؑ نے اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ پڑھا، پھر کہا: میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ، فَلَيْسَ اِلَیَّ اللّٰهُ بہ: جو قرآن کریم پڑھے تو چاہئے کہ اس کے ذریعہ اللہ سے مانگے، فَإِنَّهُ سَيَجِیْءُ اَقْوَامٌ يَقْرَءُوْنَ الْقُرْآنَ، یَسْأَلُوْنَ بِہِ النَّاسَ: کیونکہ تقریب ایسے لوگ آئیں گے جو قرآن پڑھیں گے، اور اس کے ذریعہ لوگوں سے مانگیں گے، یعنی اب وہ دور آگیا، میں نے اپنی آنکھوں سے ایسے لوگ دیکھ لئے۔

[۲۰-] بَابُ

[۲۹۲۹-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَّانَ، نَا أَبُو أَحْمَدَ، نَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَارِيٍّ يَقْرَأُ، ثُمَّ سَأَلَ، فَاسْتَرْجَعَ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلَيْسَ اِلَیَّ اللّٰهُ بِہِ، فَإِنَّهُ سَيَجِیْءُ اَقْوَامٌ يَقْرَءُوْنَ الْقُرْآنَ یَسْأَلُوْنَ بِہِ النَّاسَ"

وَقَالَ مُحَمَّدٌ: هَذَا خَيْثَمَةُ الْبَصْرِيُّ الَّذِي رَوَى عَنْهُ جَابِرُ الْجُعْفِيُّ، وَلَيْسَ هُوَ خَيْثَمَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَخَيْثَمَةُ هَذَا: شَيْخٌ بَصْرِيٌّ، يُكْنَى أَبَا نَصْرٍ، قَدْ رَوَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَحَادِيثَ، وَقَدْ رَوَى جَابِرُ الْجُعْفِيُّ عَنْ خَيْثَمَةَ هَذَا أَيْضًا أَحَادِيثَ.

راوی کا تعارف: ایک بہت مضبوط راوی خيثمة بن عبد الرحمن البوسري بھی کئی ہیں، اس حدیث کی سند میں وہ نہیں ہیں، امام ترمذی کے استاد محمود بن غیلان کہتے ہیں: یہ راوی خيثمة بن ابی خيثمة البونصر بصری ہے، جو تین الحدیث ہے، جس سے جابر جعفی روایت کرتا ہے، پھر بھی امام ترمذی نے حدیث کی تحسین کی ہے، کیونکہ آپ معمولی راوی کی حدیث کی بھی تحسین کرتے ہیں، پھر فرماتے ہیں: یہ خيثمة بصرہ کا باشندہ تھا، اس کی کنیت البونصر ہے، امام ترمذی نے اس کے لئے لفظ شیخ استعمال کیا ہے، یہ معمولی درجہ کی تعدیل ہے، اس خيثمة نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کئی حدیثیں روایت کی ہیں۔

جو قرآن کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حلال سمجھتا ہے وہ قرآن پر ایمان نہیں رکھتا

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنْ اسْتَحْلَ مَحَارِمَہِ: وہ شخص قرآن کریم پر ایمان نہیں رکھتا جو قرآن کریم کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حلال سمجھتا ہے۔

لغات: اسْتَحْلَ الشَّيْءُ: حلال و جائز سمجھنا..... مَحَارِمُ: الْمَحْرُومُ کی جمع: ناجائز کام، حرام کی ہوئی چیزیں۔

تشریح: یہ حدیث اُس حدیث کے انداز پر ہے جو پہلے (حدیث ۱۳۶ کتاب الطہارۃ باب ۱۰۱ تحفہ: ۳۱۸ میں) گذر چکی ہے کہ جو حائضہ سے صحبت کرے یا بیوی کی بچھلی راہ میں اپنی ضرورت پوری کرے یا کاہن یعنی غیب کی باتیں بتانے والے کے پاس جائے وہ اس دین کو نہیں مانتا جو محمد (ﷺ) پر اتارا گیا ہے، اسی طرح جو قرآن کریم کی حرام کی ہوئی چیزوں کو مثلاً شراب اور زنا کو حلال سمجھتا ہے وہ قرآن کریم پر ایمان نہیں رکھتا۔

[۲۹۳۰-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْوَاسِطِيُّ، نَا وَكِيعٌ، نَا أَبُو قُرَّةَ يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي الْمُبَارَكِ، عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنْ اسْتَحَلَّ مَحَارِمَهُ" وَقَدْ رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنُ سِنَانٍ، عَنْ أَبِيهِ هَذَا الْحَدِيثَ، فَرَّادٌ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ: عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ صُهَيْبٍ، وَلَا يَتَّبِعُ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ عَلَى رِوَايَتِهِ، وَهُوَ ضَعِيفٌ، وَأَبُو الْمُبَارَكِ: رَجُلٌ مَجْهُولٌ. هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَاكَ، وَقَدْ خُوِّلَفَ وَكِيعٌ فِي رِوَايَتِهِ، وَقَالَ مُحَمَّدٌ: أَبُو قُرَّةَ يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ الرَّهَوِيُّ: لَيْسَ بِحَدِيثِهِ بَأْسٌ، إِلَّا رِوَايَةَ أَبِيهِ مُحَمَّدٍ عَنْهُ، فَإِنَّهُ يَرَوِي عَنْهُ مَنَاقِبَ.

سند کا حال: یہ حدیث ابوفروہ یزید بن سنان: ابوالمبارک سے روایت کرتا ہے، اور وہ حضرت صہیبؓ سے روایت کرتا ہے..... یہی حدیث ابوفروہ کا لڑکا محمد بھی اپنے ابا سے روایت کرتا ہے، مگر وہ سند میں ابوالمبارک کے بعد دروادی بڑھاتا ہے: عن مجاہد، عن سعید بن المسیب۔ مگر محمد کا کوئی متابع نہیں، اور وہ خود ضعیف راوی ہے، نیز حدیث کا راوی ابوالمبارک مجہول ہے، اس لئے اس حدیث کی سند ٹھیک نہیں، نیز ابوفروہ سے وکیعؓ جس طرح نقل کرتے ہیں: ابوفروہ کے دوسرے شاگرد اس کے خلاف نقل کرتے ہیں، اور امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ابوفروہ ٹھیک راوی ہے، اس کا نام یزید بن سنان ہے، اور اس کی نسبت رہاوی ہے، اس کی حدیث میں کوئی خرابی نہیں، مگر اس سے اس کا بیٹا محمد جو روایتیں کرتا ہے وہ صحیح نہیں، وہ اپنے ابا سے نہایت ضعیف حدیثیں روایت کرتا ہے۔

قرآن کریم جہر پڑھنا افضل ہے یا سرآ؟

حدیث (۳): نَبِيُّ ﷺ نے فرمایا: الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَالْجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ، وَالْمُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ: جہر قرآن کریم پڑھنے والا علانیہ خیرات کرنے والے کی طرح ہے، اور سرآ قرآن کریم پڑھنے والا پوشیدہ خیرات کرنے والے کی طرح ہے۔

تشریح: امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: سرآ قرآن کریم پڑھنا جہر پڑھنے سے افضل ہے، کیونکہ پوشیدہ خیرات کرنا علانیہ خیرات کرنے سے افضل ہے، اور اس کی وجہ اہل علم کے نزدیک یہ ہے کہ سرآ قرآن کریم پڑھنے والا خود

پسندی سے بچار ہوتا ہے۔ جو پوشیدہ عمل کرتا ہے اس کے حق میں خود پسندی کا اتنا خطرہ نہیں: جتنا برملا عمل کرنے والے کے حق میں ہے (امام ترمذیؒ کی بات پوری ہوئی)

مگر پوشیدہ خیرات کرنا ہر حال میں افضل نہیں، کبھی برملا خیرات کرنا بھی افضل ہوتا ہے، سورۃ البقرۃ (آیت ۲۷۱) میں ہے: ﴿إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَبِعِمَاهِي، وَإِنْ تَخْفَوْهَا وَتُوْتُوَهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ﴾: اگر تم صدقات ظاہر کر کے دو تو بھی اچھی بات ہے، اور اگر ان کا اخفا کرو اور فقیروں کو دو تو یہ اخفاء تمہارے لئے بہتر ہے، علماء نے اس آیت کی تفسیر میں لکھا ہے: اگر کسی مقام میں کسی عارض سے اظہار مفید ہو تو وہ افضل ہوگا، پس اسی طرح اگر کسی موقع پر جہرا قرآن کریم پڑھنا مفید یا ضروری ہو تو اس وقت وہی افضل ہوگا۔

[۲۹۳۱] - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ، نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ بُحَيْرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَالْجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ، وَالْمُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ: أَنَّ الَّذِي يُسِرُّ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَفْضَلُ مِنَ الَّذِي يَجْهَرُ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، لِأَنَّ صَدَقَةَ السِّرِّ أَفْضَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ صَدَقَةِ الْعَلَانِيَةِ. وَإِنَّمَا مَعْنَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: لِكَيْ يَأْمَنَ الرَّجُلُ مِنَ الْعُجْبِ، لِأَنَّ الَّذِي يُسِرُّ بِالْعَمَلِ لَا يَخَافُ عَلَيْهِ بِالْعُجْبِ: مَا يَخَافُ عَلَيْهِ فِي الْعَلَانِيَةِ.

بَاب

سونے سے پہلے کوئی سورتیں پڑھے؟

حدیث (۱): حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی ﷺ نہیں سویا کرتے تھے یہاں تک کہ سورۃ بنی اسرائیل اور سورۃ الزمر پڑھتے تھے۔

تشریح: اس حدیث کی سند کا ایک راوی ابولبابہ بصرہ کا رہنے والا تھا، امام ترمذیؒ نے اس کے لئے لفظ شیخ استعمال کیا ہے، پس یہ معمولی ثقہ راوی ہے، حماد بن زید نے اس راوی سے متعدد حدیثیں روایت کی ہیں، اور امام بخاریؒ نے التاريخ الكبير (ق ۱ جلد ۲ نمبر ۱۵۹۳) میں اس راوی کا نام مروان بتایا ہے۔

حدیث (۲): حضرت عراباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ نے اپنے شاگرد عبد اللہ سے بیان کیا کہ نبی ﷺ سونے سے پہلے مُسَبِّحات پڑھا کرتے تھے، اور فرماتے تھے: ان میں ایک آیت ہے جو ہزار آیتوں سے بہتر ہے۔

تشریح: الْمُسَبِّحَةُ: (اسم فاعل واحد مؤنث) تسبیح پڑھنے والی، یہ نسبت مجازی ہے، درحقیقت تسبیح پڑھنے والا قاری ہوتا ہے، اور سورتوں کو تسبیح پڑھنے والا مجازاً کہا گیا ہے، اور مُسَبِّحات: وہ سورتیں ہیں جن کے شروع میں سبحان یا سُبْحَ (فعل ماضی) یا یُسَبِّحُ (فعل مضارع) یا یُسَبِّحُ (فعل امر) ہے، اور وہ سات سورتیں ہیں: سورۃ بنی اسرائیل، الحديد، الحشر، الصف، الجمعة، التغابن، الأعلى..... اور جس طرح اللہ کے ناموں میں ”اسم اعظم“ ہے اور وہ چھپایا گیا ہے اور رمضان میں شب قدر ہے اور وہ چھپائی گئی ہے، اسی طرح ان سورتوں میں کوئی آیت ہے جو ہزار آیتوں سے بہتر ہے، مگر اس کو بھی اسم اعظم اور شب قدر کی طرح چھپایا گیا ہے تاکہ لوگ اس کو تلاش کریں، اور اس بہانے یہ سب سورتیں پڑھیں۔

[۲۱]- باب

[۲۹۳۲]- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي لُبَابَةَ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ بِنِیِّ إِسْرَائِيلَ، وَالزُّمَرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَأَبُو لُبَابَةَ هَذَا: شَيْخٌ بَصْرِيُّ، قَدْ رَوَى عَنْهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ غَيْرَ حَدِيثٍ، وَيُقَالُ: اسْمُهُ مَرْوَانُ، حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ فِي كِتَابِ التَّارِيخِ.

[۲۹۳۳]- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا بَقِیَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَلَالٍ، عَنْ عُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ: أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ الْمُسَبِّحَاتِ قَبْلَ أَنْ يَرُقُدَ، يَقُولُ: ”إِنْ فِيهِنَّ آيَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ آيَةٍ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

وضاحت: دوسری حدیث کی سند میں بقیہ بن الولید ہے جو بحیر بن سعد سے روایت کرتا ہے، اور بقیہ: کثیر التذلیس ہے، اور وہ بصیغہ عن روایت کرتا ہے، اس لئے یہ حدیث اعلیٰ درجہ کی صحیح نہیں۔

باب

سورة الحشر کی آخری تین آیتوں کی فضیلت

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے تین مرتبہ کہا جب اس نے صبح کی: اَعُوذُ بِاللّٰهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ: پھر اس نے سورۃ الحشر کی آخری تین آیتیں پڑھیں تو اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ستر ہزار فرشتوں کو لگاتے ہیں جو اس پر درود بھیجتے ہیں، یعنی اس کے لئے دعائے رحمت کرتے ہیں، یہاں تک کہ وہ شام کرتا ہے، اور اگر وہ اس دن میں مر گیا تو شہید ہونے کی حالت میں مرتا ہے، اور جو شخص ان کو پڑھتا ہے جب وہ شام کرتا ہے تو وہ بھی اسی مرتبہ میں ہوتا ہے (اس حدیث کی سند میں خالد بن طہمان ابو العلاء الخفاف الکوفی ہے، یہ صدوق ہے، مگر وفات سے

دس سال پہلے اس کا حافظہ بگڑ گیا تھا، اس لئے یہ حدیث اعلیٰ درجہ کی نہیں)

[۲۲۰] باب

[۲۹۳۴] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، نَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، نَا خَالِدُ بْنُ طَهْمَانَ: أَبُو الْعَلَاءِ الْخَفَّافُ، ثَنَى نَافِعُ بْنُ أَبِي نَافِعٍ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْحَشْرِ: وَكُلَّ اللَّهُ بِهِ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمَسِّيَ، وَإِنْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَاتَ شَهِيدًا، وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُمَسِّي كَانَ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الرَّجُلِ.

باب ماجاء كيف كانت قراءة النبي صلى الله عليه وسلم؟

نبی ﷺ کس طرح قرآن کریم پڑھتے تھے؟

حدیث (۱): یعلیٰؓ نے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے: نبی ﷺ کے قرآن اور نماز پڑھنے کے بارے میں پوچھا: ام سلمہؓ نے کہا: تم نبی ﷺ کی نماز کا حال معلوم کر کے کیا کرو گے؟ یعنی آپ کی طرح نماز (تہجد) پڑھنا تمہارے بس کی بات نہیں، آپ نماز پڑھتے تھے، پھر جتنی دیر نماز پڑھی ہے سوتے تھے، پھر جتنی دیر سوئے ہیں نماز پڑھتے تھے، پھر جتنی دیر نماز پڑھی ہے سوتے تھے، یہاں تک کہ صبح ہو جاتی تھی، پھر حضرت ام سلمہؓ نے نبی ﷺ کے قرآن پڑھنے کا حال بیان کیا، پس اچانک وہ واضح طور پر ایک ایک حرف پڑھنا بیان کر رہی ہیں۔

تشریح: مَا لَكُمْ وَصَلَاتِهِ؟ اے مَاتَصْنَعُونَ بِصَلَاتِهِ؟ آپ کی نماز کا حال معلوم کر کے کیا کرو گے؟..... نَعَتْ (ف) نَعْتًا: حالت بیان کرنا..... مَفْسُورَةٌ: واضح..... حَرْفًا حَرْفًا: یعنی اس طرح پڑھتے تھے کہ ایک ایک حرف جدا ہوتا تھا، کوئی گننا چاہے تو گن سکتا تھا۔

[۲۲۱] - باب ماجاء كيف كانت قراءة النبي صلى الله عليه وسلم؟

[۲۹۳۵] - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا اللَّيْثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُكٍ: أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَاتِهِ؟ فَقَالَتْ: مَا لَكُمْ وَصَلَاتِهِ؟ كَانَ يُصَلِّي، ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّى، ثُمَّ يُصَلِّي قَدْرَ مَا نَامَ، ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّى،

حَتَّى يُصْبِحَ، ثُمَّ نَعَتَ قِرَاءَتَهُ، فَإِذَا هِيَ تَنَعَتْ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرْفًا حَرْفًا.
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَأَنعَرِفَهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ
يَعْلَى بْنِ مَمْلُوكٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.
وَقَدْ رَوَى ابْنُ جُرَيْجٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَقْطَعُ قِرَاءَتَهُ "وَحَدِيثُ اللَّيْثِ أَصَحُّ."

سند کا بیان: اس حدیث کی دو سندیں ہیں: پہلی سند: امام لیث: ابن ابی ملیکہ سے، وہ یعلیٰ سے اور وہ ام سلمہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ دوسری سند: ابن جریر: ابن ابی ملیکہ سے، اور وہ حضرت ام سلمہؓ سے روایت کرتے ہیں، اس سند میں یعلیٰ کا واسطہ نہیں (یہ سند ابواب القراءۃ کے پہلے باب میں آرہی ہے، اور وہاں تفصیل ہے) اور اس سند سے حدیث کا مضمون یہ ہے کہ نبی ﷺ ٹکڑے ٹکڑے کر کے پڑھا کرتے تھے، پھر امام ترمذیؒ نے لیث کی سند کو اصح قرار دیا ہے، کیونکہ ان کی سند میں ایک راوی بڑھ گیا ہے، جس سے وہ سند نازل ہو گئی ہے، اور امام ترمذیؒ کا مزاج یہ ہے کہ وہ جس سند میں کمزوری ہوتی ہے اسی کو ترجیح دیتے ہیں۔

حدیث (۲): عبد اللہ بن ابی قیسؒ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نبی ﷺ کے دتروں (تہجد کی نماز) کے بارے میں پوچھا کہ نبی ﷺ وتر کب پڑھا کرتے تھے؟ شروع رات میں یا آخر رات میں؟ حضرت عائشہؓ نے جواب دیا: نبی ﷺ یہ سب کیا کرتے تھے، یعنی کبھی شروع رات میں وتر پڑھتے تھے، کبھی آخر رات میں۔ راوی نے کہا: اس اللہ کی تعریف ہے جس نے معاملہ میں گنجائش رکھی..... پھر اس نے پوچھا: نبی ﷺ (تہجد میں) قرآن کس طرح پڑھتے تھے؟ سر اڑھتے تھے یا جہرا؟ صدیقہؓ نے جواب دیا: یہ سب آپؐ کیا کرتے تھے یعنی کبھی آپؐ نے سر اڑھا ہے، کبھی جہرا۔ عبد اللہ کہتے ہیں: تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے معاملہ میں گنجائش رکھی..... عبد اللہ کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: پس جنابت میں آپؐ کس طرح عمل کیا کرتے تھے؟ کیا سونے سے پہلے نہاتے تھے یا نہانے سے پہلے سوتے تھے؟ صدیقہؓ نے جواب دیا: یہ سب آپؐ کیا کرتے تھے، کبھی نہاتے تھے پھر سوتے تھے، اور کبھی وضو کرتے تھے پھر سوتے تھے، میں نے کہا: تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے معاملہ میں گنجائش رکھی۔ تشریح: عبد اللہ بن ابی قیسؒ کی یہ حدیث اسی سند سے مختصر اُگزر چکی ہے (دیکھیں: حدیث ۲۵۷ کتاب الصلوٰۃ باب ۲۱۵ تحفہ ۲: ۲۹۸) اور یہ حدیث مسلم شریف کی ہے، اس لئے اعلیٰ درجہ کی صحیح ہے۔

[۲۹۳۶-] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا اللَّيْثُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ وَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ كَانَ يُوتَرُ: مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ أَمْ مِنْ آخِرِهِ؟

فَقَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَصْنَعُ، رُبَّمَا أُوتِرَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ، وَرُبَّمَا أُوتِرَ مِنْ آخِرِهِ، قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً، فَقُلْتُ: كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ: أَكَانَ يُسَرُّ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَجْهَرُ؟ قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ كَانَ يَفْعَلُ، قَدْ كَانَ رُبَّمَا أَسْرَ وَرُبَّمَا جَهَرَ، قَالَ: فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً، قَالَ: قُلْتُ: فَكَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ فِي الْجَنَابَةِ: أَكَانَ يَغْتَسِلُ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ، أَمْ يَنَامُ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ؟ قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَفْعَلُ، رُبَّمَا اغْتَسَلَ فَنَامَ، وَرُبَّمَا تَوَضَّأَ فَنَامَ، قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً “هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

بَابُ

قرآن کریم کی تبلیغ ضروری ہے

حدیث: حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ خود کو ٹھہرنے کی جگہ میں یعنی منیٰ میں لوگوں کے سامنے پیش کیا کرتے تھے، اور فرماتے تھے کیا کوئی آدمی ہے جو مجھے اپنی قوم میں لے جائے، اس لئے کہ قریش نے مجھے اس بات سے روک دیا ہے کہ میں اپنے پروردگار کا کلام پہنچاؤں۔

تشریح: نبی ﷺ اپنے چچا ابوطالب کی وفات کے بعد پہلے طائف گئے تھے، اور قبیلہ ثقیف کو دعوت دی تھی کہ وہ آپ کو ٹھکانہ دیں، مگر انھوں نے انکار کر دیا، آپ مکہ واپس آئے اور حج کے موسم میں عرب کے قبائل کے سامنے خود کو پیش کیا، مگر کوئی تیار نہ ہوا کہ وہ آپ کو اپنے قبیلہ میں لے جائے، اور آپ کی حمایت و نصرت کرے، یہاں تک کہ مدینہ منورہ کے انصار نے ہامی بھری، اور انھوں نے منیٰ کی گھاٹی میں آپ سے بیعت کی، اور وہ آپ کو مدینہ منورہ لے گئے، اسی لئے آپ نے ان کا نام ”انصار“ رکھا..... اور یہ حدیث امام ترمذی رحمہ اللہ ان ابواب میں شاید اس لئے لائے ہیں کہ جب آپ لوگوں (غیر مسلموں) کے سامنے قرآن پڑھتے تھے تو ترتیل کے ساتھ ٹھہر ٹھہر کر پڑھتے تھے تاکہ وہ قرآن میں غور کریں، اور قرآن کے مضامین سے فائدہ اٹھائیں۔

باب [۲۴-]

[۲۹۳۷-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَنَا إِسْرَائِيلُ، نَا عُثْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْزِضُ نَفْسَهُ بِالْمَوْقِفِ، فَقَالَ: ”أَلَا رَجُلٌ يَحْمِلُنِي إِلَى قَوْمِهِ، فَإِنْ قُرَيْشًا قَدْ مَنَعُونِي أَنْ أُبَلِّغَ كَلَامَ رَبِّي“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

بَابُ

قرآن کریم کی دو خاص فضیلتیں

اس باب میں جو حدیث ہے وہ حدیث قدسی اور حدیث نبوی کا مجموعہ ہے۔

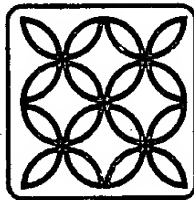
حدیث قدسی: اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں: مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ ذِكْرِي وَمَسْأَلَتِي: أُعْطِيَتهُ أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ: جس کو قرآن کریم میرے ذکر سے اور مجھ سے مانگنے سے مشغول کر دے: میں اس کو اس سے بہتر دیتا ہوں جو میں مانگنے والوں کو دیتا ہوں۔

حدیث نبوی: وَفَضَّلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ: اور اللہ کے کلام کی برتری دوسرے کلاموں پر ایسی ہے جیسے اللہ کی برتری اللہ کی خلقت پر۔

تشریح: اللہ کا کلام اللہ کی صفت ہے، اور صفت موصوف کے احکام ایک ہوتے ہیں، اس لئے اللہ کا کلام دوسرے کلاموں سے ایسا برتر ہے جیسے اللہ کی فضیلت اللہ کی مخلوقات پر..... اور جو شخص قرآن کریم پڑھنے پڑھانے میں لگا رہتا ہے، اور اس کو اللہ کے ذکر کا موقع نہیں ملتا، اور اللہ سے مانگنے کی فرصت نہیں ملتی اللہ تعالیٰ اس کو بے حساب دیتے ہیں، مانگنے والوں کو جتنا دیتے ہیں اس سے کہیں زیادہ دیتے ہیں۔

باب [۲۰۵]

[۲۹۳۸] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نَا شَهَابُ بْنُ عَبَّادٍ الْعَبْدِيُّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ الْهَمْدَانِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ ذِكْرِي وَمَسْأَلَتِي: أُعْطِيَتهُ أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ، وَفَضَّلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.



بسم اللہ الرحمن الرحیم

أبواب القراءة

عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

قراءتوں کا بیان

قرآن کریم کے بعض کلمات مختلف طرح سے مروی ہیں، مثلاً سورۃ فاتحہ میں مالک بھی مروی ہے اور مَلِک بھی، اور دونوں کے معنی ایک ہیں: ایسی قراءتوں کا ان ابواب میں تذکرہ ہے۔

باب ماجاء فی قراءة: مَلِکِ یَوْمَ الدِّینِ

۱- مالک اور مَلِک کی قراءتیں

سورۃ فاتحہ کی تیسری آیت ہے: ﴿مَلِکِ یَوْمَ الدِّینِ﴾: عاصم اور کسائی نے اس کو مَالِک (الف کے ساتھ) اور باقی قراء نے مَلِک (الف کے بغیر اور ل کے زیر کے ساتھ) پڑھا ہے، ابو عبید قاسم بن سلام بغدادی بھی مَلِک پڑھتے تھے، اور اسی کو ترجیح دیتے تھے، آپ لغت حدیث کے امام ہیں، اور فن قراءت میں آپ کی تصنیف ہے، مگر آپ کا شمار قراء سبعہ میں نہیں۔ اور مَلِک کے معنی ہیں: بادشاہ، اور بادشاہ مالک ہوتا ہے، چنانچہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن بادشاہ بھی ہو گئے اور مالک بھی۔

حدیث (۱): حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی ﷺ سورۃ فاتحہ کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے پڑھا کرتے تھے: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ پڑھ کر رک جاتے تھے، پھر ﴿الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ پڑھ کر رک جاتے تھے، پھر ﴿مَلِکِ یَوْمَ الدِّینِ﴾ پڑھتے تھے۔

تشریح: یہ ابن جریج کے شاگرد یحییٰ بن سعید اموی کی روایت ہے، انھوں نے ابن ابی ملیکہ اور حضرت ام سلمہؓ کے درمیان کوئی واسطہ نہیں بڑھایا، اور ان کی روایت میں مالک کے بجائے مَلِک ہے۔ لیکن ابن ابی ملیکہ کے دوسرے شاگرد امام لیث بن سعد: ابن ابی ملیکہ اور حضرت ام سلمہؓ کے درمیان یعلیٰ بن مَمْلُک کا واسطہ بڑھاتے ہیں، اور ان کی روایت میں و کان یقرأ مَلِکِ یَوْمَ الدِّینِ نہیں ہے، صرف پہلا مضمون ہے کہ نبی ﷺ سورۃ فاتحہ کی ہر آیت علاحدہ پڑھتے تھے۔ اور امام ترمذی کا فیصلہ یہ ہے کہ امام لیث کی سند اصح ہے، کیونکہ اس میں واسطہ بڑھ گیا ہے، اس لئے وہ سند نازل

ہو گئی، اور امام صاحب ایسی ہی سند کو ترجیح دیتے ہیں۔ مگر دوسرے حضرات دونوں سندوں کو صحیح کہتے ہیں، اور امام لیث کی سند میں راوی کے اضافہ کو مزید فی متصل الاسناد قرار دیتے ہیں، کیونکہ ابن ابی ملیکہ کا حضرت ام سلمہؓ سے سماع ہے، پھر دونوں سندوں سے حدیث کا متن کم و بیش آیا ہے، اس لئے دونوں سندیں صحیح ہیں۔

حدیث (۲): امام زہری رحمہ اللہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں: نبی ﷺ اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما — اور امام زہری کا خیال ہے کہ حضرت انسؓ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا بھی ذکر کیا — یہ سب حضرات مالک یوم الدین پڑھا کرتے تھے۔

تشریح: یہ حدیث ایوب بن سید بنی روایت کرتا ہے، اور ایوب معمولی راوی ہے۔ امام ترمذیؒ نے اس کے لئے لفظ شیخ استعمال کیا ہے، اور امام زہریؒ کے دوسرے تلامذہ اس کو مرسل روایت کرتے ہیں، یعنی یہ امام زہریؒ کا بیان ہے کہ نبی ﷺ اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ پڑھا کرتے تھے (اور امام زہریؒ کی مرسل روایتیں ضعیف ہوتی ہیں) اور امام زہریؒ کے ایک شاگرد معمر: امام زہریؒ سے، وہ سعید بن المسیب سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ اور ابو بکر و عمرؓ ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ پڑھا کرتے تھے، مگر یہ روایت بھی مرسل ہے، کیونکہ سعید بن المسیب تابعی ہیں، اگرچہ حضرت سعید کی مراسیل بالاتفاق مقبول ہیں، مگر امام زہریؒ کی مراسیل ضعیف ہوتی ہیں۔

خلاصہ: یہ کہ روایتیں اگرچہ دونوں قراءتوں کی مضبوط نہیں، مگر مسئلہ کا مدار روایات پر نہیں، بلکہ نقل و تواتر اور تعامل پر ہے، اور قراء سبعہ سے دونوں قراءتیں متواتر منقول ہیں، اس لئے دونوں صحیح ہیں۔

بسم الله الرحمن الرحيم

أبواب القراءة

عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

[۱- باب ما جاء في قراءة: مَلِكِ يَوْمَ الدِّينِ]

[۲۹۳۹-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ قِرَاءَتَهُ، يَقْرَأُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ثُمَّ يَقِفُ ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ثُمَّ يَقِفُ، وَكَانَ يَقْرَأُهَا: ﴿مَلِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَبِهِ يَقْرَأُ أَبُو عُبَيْدٍ، وَيَخْتَارُهُ، هَكَذَا رَوَى يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ وَغَيْرُهُ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ، لِأَنَّ اللَّيْثَ بْنَ سَعِيدٍ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُوكٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّهَا وَصَفَتْ قِرَاءَةَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَفًا حَرَفًا، وَحَدِيثُ اللَّيْثِ أَصَحُّ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ اللَّيْثِ: وَكَانَ يَقْرَأُ ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾

[۲۹۴۰-] حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرُ - وَأَرَاهُ قَالَ: وَعُثْمَانُ - كَانُوا يَقْرَأُونَ: ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ هَذَا الشَّيْخِ: أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ.

وَقَدْ رَوَى بَعْضُ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرُ، كَانُوا يَقْرَأُونَ: ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾

وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرُ، كَانُوا يَقْرَأُونَ: ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾

بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ: الْعَيْنُ بِالْعَيْنِ

الْعَيْنُ (مَرْفُوع) كِي قِرَاءَتِ

سورة المائدة آیت ۴۵ اس طرح ہے: ﴿وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ، وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ، وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ، وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ، وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ، وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ﴾ اور ہم نے ان (بنی اسرائیل) پر اس (تورات) میں یہ بات لکھ دی کہ جان کے بدلے میں جان، آنکھ کے بدلے میں آنکھ، ناک کے بدلے میں ناک، کان کے بدلے میں کان، دانت کے بدلے میں دانت، اور زخموں میں برابری ہے۔

اس آیت میں العین اور الأنف وغیرہ النفس پر معطوف ہیں، اس لئے سب منصوب ہیں، اور دوسری قراءت میں یہ سب مرفوع ہیں، وہ ان کے اسم کے محل پر عطف کرتے ہیں، ان: جملہ اسمیہ خبریہ پر داخل ہوتا ہے، اور اس کا اسم درحقیقت مبتدا ہوتا ہے، اس لئے محلاً مرفوع ہوتا ہے، چنانچہ اس پر عطف کر کے بعد کے سب الفاظ مرفوع پڑھے گئے ہیں، کسائی نے والجروح تک سب کو مرفوع پڑھا ہے، اور ابن کثیر، ابو عمر و ابو عامر نے صرف الجروح کو مرفوع پڑھا ہے اور باقی سب قراء نے سب کو منصوب پڑھا ہے۔

تشریح: یہ حدیث یونس بن یزید سے صرف عبد اللہ بن المبارک روایت کرتے ہیں، اور یونس کے استاذ ابو علی بن یزید: یونس بن یزید کے بھائی ہیں، اور ابو عبیدہ بھی اس حدیث کی وجہ سے ﴿وَالْعَيْنُ بِالْعَيْنِ﴾ پڑھتے ہیں۔

[۲-] باب

[۲۹۴۱-] حدثنا أبو كُرَيْبٍ، نا ابنُ المَبارَكِ، عَن يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَن أَبِي عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الرَّهْزِيِّ، عَن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: ﴿أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ، وَالْعَيْنُ بِالْعَيْنِ﴾
حدثنا سُويْدُ بْنُ نَصْرٍ، نا ابنُ المَبارَكِ، عَن يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ بِهَذَا الإسنادِ نَحْوَهُ.
وَأَبُو عَلِيٍّ بْنُ يَزِيدَ: هُوَ أَخُو يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، قَالَ مُحَمَّدٌ: تَقَرَّدَ ابْنُ
المَبارَكِ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَن يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، وَهَكَذَا قَرَأَ أَبُو عَبِيدٍ: ﴿وَالْعَيْنُ بِالْعَيْنِ﴾ اتَّبَاعًا لِهَذَا الْحَدِيثِ.

باب ماجاء فى قراءة: هل تستطيع ربك

۳- هل تستطيع ربك کی قراءت

سورة المائدہ آیت ۱۱۲ ہے: ﴿إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ؟ قَالَ: اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ وہ وقت قابل ذکر ہے جب حواریین نے عرض کیا: اے عیسیٰ بن مریم! کیا آپ کے پروردگار ایسا کر سکتے ہیں کہ ہم پر آسمان سے کچھ کھانا اتاریں؟ آپ نے جواب دیا: خدا سے ڈرو، اگر تم ایمان والے ہو، یعنی بے ضرورت معجزات کی فرمائش مت کرو۔

حدیث: حضرت معاذ بن جبلؓ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے اس آیت میں هل تستطيع ربك پڑھا ہے، یعنی کیا آپ ایسا کر سکتے ہیں کہ اپنے پروردگار سے درخواست کریں، اے ہاں! هل تطيق ان تسأل ربك، اور یہ کسائی کی قراءت ہے باقی قراءت هل يستطيع ربك پڑھتے ہیں، اور یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں رشید بن سعد ہیں جو ضعیف ہیں، اور افریقی بھی امام ترمذیؒ کی رائے میں ضعیف ہیں، ان دونوں راویوں کا تذکرہ پہلے گذر چکا ہے (دیکھیں: تحفہ: ۲۲۰ و ۲۸۳)

[۳-] باب ماجاء فى قراءة: هل تستطيع ربك

[۲۹۴۲-] حدثنا أبو كُرَيْبٍ، نا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ، عَن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ بْنِ أَنْعَمَ، عَن عُقْبَةَ بْنِ حُمَيْدٍ، عَن عَبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ، عَن مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رِشْدِينٍ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِي، وَرِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ بْنِ أَنْعَمَ الْأَفْرِيقِيُّ: يُضَعَّفَانِ فِي الْحَدِيثِ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ: إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ

۴- إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ کی قراءت

سورۃ ہود آیت ۴۶ ہے: ﴿قَالَ يٰ نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ، إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ، فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ، إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾ ترجمہ: اللہ نے ارشاد فرمایا: اے نوح! بیشک یہ (بیٹا) تمہارے (نجات پانے والے) گھر والوں میں سے نہیں ہے، کیونکہ وہ نیک نہیں ہے، پس آپ مجھ سے ایسی بات کی درخواست نہ کریں جس کے بارے میں آپ کو کچھ علم نہیں، میں آپ کو نصیحت کرتا ہوں، کہیں ایسا نہ ہو کہ آپ نادان ہو جائیں۔ اس آیت میں ضمیر ”ہ“ ”اِنَّ“ کا اسم ہے، اور عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ: مرکب اضافی اس کی خبر ہے، اور عَمَلٌ مصدر ہے، اس کا حمل مبالغہ کے طور پر ہے، جیسے: زیدٌ عدلٌ: زید انصاف ہے، حالانکہ وہ انصاف کرنے والا ہے، اسی طرح یہ بیٹا ”تباہ کار عمل“ ہے، اگرچہ حقیقت میں وہ برا عمل کرنے والا ہے۔

حدیث: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ اس کو اِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ پڑھا کرتے تھے، یعنی مصدر کے بجائے فعل ماضی پڑھتے تھے۔ اور غَيْرَ صَالِحٍ کو مفعول بناتے تھے، اور یہ کسائی کی قراءت ہے، باقی قراء وہ قراءت پڑھتے ہیں جو اوپر مذکور ہوئی، اور حضرت ام سلمہؓ کی اس حدیث کی سند ثابت بنانی سے آخر تک یہی ہے، اور یہ حدیث شہر بن حوشب: حضرت اسماء بنت یزیدؓ سے بھی روایت کرتے ہیں، اور مشہور محدث و مفسر عبد بن حمید کا خیال یہ ہے کہ یہ ام سلمہ حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ ہیں، ام المؤمنین حضرت ام سلمہؓ نہیں ہیں، یعنی عبد بن حمید کے نزدیک دونوں حدیثیں ایک ہیں، نیز عبد بن حمید یہ بھی کہتے ہیں کہ شہر بن حوشب نے ام سلمہ انصاریہ سے متعدد حدیثیں روایت کی ہیں (پس یہ حدیث بھی انہی سے مروی ہے)

لیکن الکوکب الدری کے حاشیہ میں حضرت شیخ رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ یہ روایت ام المؤمنین حضرت ام سلمہؓ سے بھی مروی ہے، اور حضرت ام سلمہ انصاریہؓ سے بھی، مسند احمد میں یہ حضرت ام المؤمنین ام سلمہؓ کے مسند میں دو سندوں سے مروی ہے، اور اسماء بنت یزید کے مسند میں ایک سند سے مروی ہے، اسی طرح ابوداؤد طیالسی نے بھی ام المؤمنین ام سلمہؓ اور حضرت اسماءؓ دونوں سے یہ حدیث روایت کی ہے، اس لئے عبد بن حمید نے جو دونوں حدیثوں کو ایک کیا وہ صحیح نہیں۔

[۴- بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ: إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ]

[۲۹۴۳-] حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَفْصٍ، نَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُهَا: إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ. هَذَا حَدِيثٌ قَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ نَحْوَ هَذَا، وَهُوَ حَدِيثٌ ثَابِتُ الْبُنَانِيِّ، وَقَدْ رَوَى

هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ.
وَسَمِعْتُ عَبْدَ بْنَ حُمَيْدٍ يَقُولُ: أَسْمَاءُ بِنْتُ يَزِيدَ: هِيَ أُمُّ سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ، كِلَا الْحَدِيثَيْنِ عِنْدِي
وَاحِدٌ، وَقَدْ رَوَى شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ غَيْرَ حَدِيثٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ، وَهِيَ أَسْمَاءُ بِنْتُ يَزِيدَ، وَقَدْ
رَوَى عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُ هَذَا.

[۲۹۴۴-] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، ثَنَا وَكِيعٌ، وَحَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَا: ثَنَا هَارُونُ النَّحْوِيُّ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ النَّبَاطِيِّ
عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: إِنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ: مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا

۵- مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا کی قراءت

سورة الکہف آیت ۷۶ ہے: ﴿قَالَ إِنْ سَأَلْتَكَ عَنْ شَيْءٍ بَعَلَّهَا فَلَا تُصَلِّحْنِي، قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا﴾: موسیٰ
نے کہا: اگر میں آپ سے اس کے بعد کسی امر کے بارے میں پوچھوں تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھیں، آپ میری طرف
سے یقیناً عذر کو پہنچ گئے، یعنی آپ نے بہت درگزر کر لیا، اب اگر آپ ساتھ نہ رکھیں تو آپ معذور ہو گئے۔

حدیث: حضرت ابن عباسؓ: حضرت ابی بن کعبؓ سے، اور وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے قَدْ
بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا پڑھا، یعنی لَدُنِّي کی نون کو تشدید کے ساتھ پڑھا، اور یہی سب قاریوں کی قراءت ہے، مگر
نافع: لَدُنِّي (دال کے پیش اور نون کے زیر کے ساتھ بغیر تشدید کے) پڑھتے ہیں۔

وضاحت: اصل لفظ لَدُنْ ہے، عام قراء اس میں نون وقایہ بڑھاتے ہیں، تاکہ لفظ کا آخر کسرہ سے محفوظ رہے،
جیسے مِنْ اور عَنْ میں نون وقایہ بڑھا کر مِّنْیَ اور عَنْنِیَ کہتے ہیں، مگر نافع نون وقایہ نہیں بڑھاتے، بلکہ لَدُنْ کی نون ساکن
کو کسرہ دے کر لَدُنْیَ پڑھتے ہیں۔ اور باب کی حدیث ابوالجاریہ کی وجہ سے ضعیف ہے، یہ راوی مجہول ہے، اللہ جانے
کون ہے؟ اس کا نام بھی معلوم نہیں! مگر متواتر قراءتوں کا مدار تعامل پر ہوتا ہے، روایتوں پر نہیں۔

۵- بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ: مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا]

[۲۹۴۵-] حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ الْبَصْرِيُّ، نَا أُمِّةُ بْنُ خَالِدٍ، نَا أَبُو الْجَارِيَةِ الْعَبْدِيُّ، عَنْ شُعْبَةَ،
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَرَأَ: قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا: مُثَقَّلَةً.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَأَنَّهُ قَرَأَهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَأُمِّةُ بْنُ خَالِدٍ ثِقَّةٌ، وَأَبُو الْجَارِيَةِ الْعَبْدِيُّ: شَيْخٌ:
مَجْهُولٌ، لَا أَدْرِي مَنْ هُوَ؟ وَلَا نَعْرِفُ اسْمَهُ.

باب ماجاء فی قراءة: فی عین حمیة

۶- فی عین حمیة کی قراءت

سورة الکہف آیت ۸۶ ہے: ﴿حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ ۖ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا﴾: یہاں تک کہ جب ذوالقرنین غروب آفتاب کے موقع پر پہنچے، یعنی جہت مغرب میں آبادی کے منتہی پر پہنچے تو انھوں نے آفتاب کو ایک سیاہ کیچڑ کے چشمے میں ڈوبتے ہوئے پایا (سمندر کے پانی کا رنگ عام طور پر سیاہ ہوتا ہے، کیونکہ اس کے نیچے سیاہ کیچڑ ہوتی ہے، اور ذوالقرنین کی نگاہ چونکہ سمندر سے آگے نہیں جا رہی تھی اس لئے ان کو سیاہ سمندر میں سورج ڈوبتا ہوا نظر آیا) اس آیت میں عام قراء حمیة پڑھتے ہیں، یعنی ح کے بعد الف نہیں پڑھاتے، اور م کے بعد ی کے بجائے حمزہ پڑھتے ہیں، یہی ابن عباس، نافع، ابن کثیر، ابو عمرو اور حفص کی قراءت ہے، اور ابن عامر، حمزہ، کسائی وغیرہ حامیة پڑھتے ہیں، یعنی ح کے بعد الف اور م کے بعد ی پڑھتے ہیں، اور حمیة کے معنی ہیں: سیاہ کیچڑ، اور حامیة کے معنی ہیں: سخت گرم، سورة القارعة کی آخری آیت ہے: ﴿فَنَارَ حَامِيَةٍ﴾ دیکھتی ہوئی آگ۔

حدیث: حضرت ابن عباسؓ: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں: نبی ﷺ نے ﴿عِینَ حَمِیةٍ﴾ پڑھا۔

تشریح: امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ مرفوع حدیث غریب ہے، اس کی یہی ایک سند ہے، اور صحیح بات یہ ہے کہ یہ حدیث موقوف ہے یعنی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس طرح پڑھا کرتے تھے (اور حضرت ابن عباسؓ نے قرآن حضرت ابی بن کعبؓ سے پڑھا ہے) اور یہ واقعہ مروی ہے کہ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما میں اس لفظ کے پڑھنے میں اختلاف ہوا، چنانچہ دونوں نے کعب احبار سے پوچھا کہ تورات میں اس واقعہ میں سورج کا کس چیز میں ڈوبنا بیان ہوا ہے؟ کالے کیچڑ میں یا گرم پانی میں؟ کعب نے جواب دیا: تورات میں: تَغْرُبُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ ہے۔ پس حمیة صحیح ہے، حامیة کی تائید تورات سے نہیں ہوتی۔

اسی طرح یہ واقعہ بھی مروی ہے کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے حامیة پڑھا، تو ابن عباسؓ نے ٹوکا کہ صحیح لفظ حمیة ہے، حضرت معاویہؓ نے حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے پوچھا کہ آپ کس طرح پڑھتے ہیں؟ انھوں نے جواب دیا: آپ کی طرح حامیة پڑھتا ہوں، حضرت ابن عباسؓ نے حضرت معاویہؓ سے کہا: قرآن میرے گھر میں اترا ہے، پھر انھوں نے کعب احبار کے پاس آدمی بھیجا تو انھوں نے مذکورہ جواب دیا۔

امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ان واقعات سے یہ بات معلوم ہوئی کہ مذکورہ روایت صحیح نہیں، اگر حضرت ابن عباسؓ کے پاس حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ہوتی تو وہ کعب احبار سے کیوں پوچھتے!

[۶- باب ماجاء في قراءة: فِي عَيْنِ حَمِيَّة]

[۲۹۴۶-] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، نَا مُعْلَى بْنُ مَنصُورٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ مِصْدَعٍ: أَبِي يَحْيَى، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: فِي عَيْنِ حَمِيَّة. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَالصَّحِيحُ مَا رَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: قَرَأَهُ، وَيُرْوَى أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَعَمْرُو بْنُ الْعَاصِ اخْتَلَفَا فِي قِرَاءَةِ هَذِهِ الْآيَةِ، وَارْتَفَعَا إِلَى كَعْبٍ الْأَخْبَارِ فِي ذَلِكَ، فَلَوْ كَانَتْ عِنْدَهُ رِوَايَةٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَاسْتَغْنَى بِرِوَايَتِهِ، وَلَمْ يَخْتَجِ إِلَى كَعْبٍ.

باب ماجاء في قراءة: غَلَبَتِ الرُّومُ

۷- غَلَبَتِ الرُّومُ کی قراءت

سورة الروم کی اس طرح ابتداء ہوئی ہے: ﴿الْم، غُلِبَتِ الرُّومُ﴾ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ، وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ، فِي بَضْعِ سِنِينَ، لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ، وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿(آیات ۱-۴) ترجمہ: اَلَمْ رومی جزیرۃ العرب سے قریبی جگہ میں ہار گئے، اور وہ اپنے ہارنے کے بعد عنقریب تین سے لے کر نو سال میں غالب آجائیں گے، اللہ ہی کا پہلے بھی اختیار تھا اور پیچھے بھی، اور اس دن مسلمان خوش ہوں گے۔

تفسیر: روم اور فارس جو زمانہ نبوت میں دوسرے پاور تھے: ان میں مقام اذرعات اور بصری کے درمیان لڑائی ہوئی، اور رومی ہار گئے، مشرکین مکہ مسلمانوں سے کہنے لگے: تم اور رومی اہل کتاب ہو، اور ہم اور ایرانی مشرک ہیں، پس ایرانی کا روم پر غالب آنا ہمارے لئے نیک فال ہے، ہم بھی اسی طرح تم پر غالب آئیں گے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں، ان میں یہ پیشین گوئی ہے کہ نو سال کے اندر اندر رومی ایرانیوں پر غالب آجائیں گے، چنانچہ اس واقعہ کے ساتویں سال پھر دونوں کا مقابلہ ہوا، اور رومی غالب آ گئے، اور یہ پیشین گوئی پوری ہوئی۔ یہ سورت مکی ہے، یعنی یہ واقعہ ہجرت سے پہلے کا ہے، پھر ہجرت کے بعد ۲ ہجری میں جنگ بدر ہوئی، جس دن بدر میں مسلمانوں کو فتح نصیب ہوئی، اسی دن یہ خبر پہنچی کہ رومی جیت گئے، اس سے مسلمانوں کی خوشی دو بالا ہو گئی، اور مشرکین مکہ کو افسوس بالائے افسوس ہوا۔

حدیث: عطیہ عوفی: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ جب بدر کا دن آیا تو رومی ایرانیوں پر فتح یاب ہوئے، اور یہ بات مسلمانوں کو پسند آئی، پس اَلْم غُلِبَتِ الرُّومُ ﴿(آیات ۱-۴) نازل ہوئیں۔ حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں: پس مسلمان ایرانیوں پر رومیوں کے غلبہ سے خوش ہوئے۔

امام ترمذیؒ کے استاذ نصر بن علی جہضمی اسی طرح غُلِبَتِ الرُّومُ (فعل معروف) پڑھتے ہیں، یعنی رومی جیت گئے۔ امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: غُلِبَتِ (معروف) اور غُلِبَتْ (مجهول) دونوں طرح پڑھا گیا ہے، اور غُلِبَتْ (مجهول) کا

مطلب وہ ہے جو اوپر بیان کیا گیا کہ رومی پہلے ہارے پھر جیتے۔

تشریح: مگر یہ روایت قطعاً قابل اعتبار نہیں، قرآن سب سے کسی نے اس طرح نہیں پڑھا، اور یہ قراءت واقعہ کے بھی خلاف ہے، اور عطیہ عوفی میں تین خرابیاں تھیں: وہ مدّس تھا اور مدّس کا معنی معتبر نہیں ہوتا اور وہ اکثر ائمہ جرح و تعدیل کے نزدیک ضعیف ہے، اور وہ کلبی سے تفسیر لیا کرتا تھا، اور اس نے کلبی کی کثیت ابو سعید رکھ رکھی تھی، چنانچہ وہ عن ابی سعید کہہ کر روایت کرتا، اور دھوکا دیتا کہ وہ حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت کر رہا ہے، نیز یہ سورت کی ہے، پس ان آیات کے جنگ بدر کے موقع پر نازل ہونے کی بات صحیح نہیں..... علاوہ ازیں: اس قراءت کا ﴿وَهُمْ بَعْدَ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ﴾ سے تعارض ہے، اس لئے یہ روایت قطعاً غیر معتبر ہے اس کی مزید تفصیل سورۃ الروم کی تفسیر میں آئے گی۔

[۷- باب ماجاء فی قراءة: غَلَبَتِ الرُّومُ]

[۲۹۴۷-] حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، نَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ ظَهَرَتِ الرُّومُ عَلَى فَارِسَ، فَأَعْجَبَ ذَلِكَ الْمُؤْمِنِينَ، فَنَزَلَتْ: ﴿الْمُ غَلَبَتِ الرُّومُ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ﴾ قَالَ: فَفَرِحَ الْمُؤْمِنُونَ بِظُهُورِ الرُّومِ عَلَى فَارِسَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَيَقْرَأُ: غَلَبَتْ، وَغَلَبَتْ، يَقُولُ: كَانَتْ غَلَبَتْ، ثُمَّ غَلَبَتْ، هَكَذَا قَرَأَ نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: غَلَبَتْ.

باب ماجاء فی قراءة: مِنْ ضَعْفٍ

۸- مِنْ ضَعْفٍ کی قراءت

سورۃ الروم آیت ۵۴ ہے: ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ، ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً، ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً، يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ، وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ﴾ ترجمہ: اللہ ایسے ہیں جنہوں نے تم کو ناتوانی (بچپن کی ابتدائی حالت) میں پیدا کیا، پھر ناتوانی کے بعد توانائی (جوانی) بنائی، پھر توانائی کے بعد ضعف اور بڑھاپا اگر دانا، وہ جو چاہتے ہیں پیدا کرتے ہیں، اور وہ خوب جاننے والے، بڑی قدرت والے ہیں۔

عاصم اور حمزہ نے ضَعْفَ (بافتح) پڑھا ہے، اور دوسرے قراء ضَعْفَ (بالضم) پڑھتے ہیں، اسی کو حفص نے بھی اختیار کیا ہے، جن کی قراءت ہم پڑھتے ہیں، اگرچہ حفص امام عاصم کے شاگرد ہیں، مگر انہوں نے ضمہ کے ساتھ پڑھا ہے، اس لئے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: انہوں نے نبی ﷺ کے سامنے خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ پڑھا، تو آپؐ نے لقمہ دیا من ضَعْفٍ پڑھو (ضمہ کے ساتھ قریش کی لغت ہے، اور فتح بنو تمیم کی لغت ہے، اور قرآن کریم

قریش کی لغت میں نازل ہوا ہے، اس لئے رائج ضمہ ہے، اگرچہ فتح بھی درست ہے)

[۸- باب ماجاء فی قراءة: مِنْ ضَعِيف]

[۲۹۴۸-] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ، نَا نُعَيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ النَّخَوِيُّ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ قَرَأَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعِيفٍ، فَقَالَ: "مِنْ ضَعِيفٍ" حدثنا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ماجاء فی قراءة: فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ

۹- فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ کی قراءت

سورة القمر میں ﴿فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ﴾ بار بار آیا ہے، یعنی کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟ مُدَّكِرٍ کی اصل مُدَّكِرٌ ہے، پہلے تکویدال مہملہ سے بدلا، پھر ذ (مجمہ) کو بھی د (مہملہ) سے بدلا، پھر دونوں میں ادغام کیا، یہی عام قراءت ہے، اور باب کی حدیث بخاری شریف (حدیث ۳۳۳۱) کی ہے، ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کے سامنے فہل من مُدَّكِرٍ (ذمجمہ مشدودہ کے ساتھ) پڑھا، تو نبی ﷺ نے قلمہ دیا: فہل من مُدَّكِرٍ پڑھو (اور بخاری کی ایک روایت میں ہے: ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کو فہل من مُدَّكِرٍ (ذمجمہ کے ساتھ) پڑھتے ہوئے سنا ہے، چنانچہ تمام قراء اسی طرح پڑھتے ہیں)

[۹- باب ماجاء فی قراءة: فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ]

[۲۹۴۹-] حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ: فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

باب ماجاء فی قراءة: فَرُوحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ

۱۰- فَرُوحٌ (بضم الراء) کی قراءت

سورة الواقعة آیت ۸۹ ہے: ﴿فَرُوحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ﴾: پس (مقرین کے لئے) راحت اور روزی اور

نعمت کا باغ ہے، اس آیت میں مشہور قراءت رُوْح (بفتح الراء) ہے اور تمام قراء اسی طرح پڑھتے ہیں، مگر یعقوب ضمہ کے ساتھ پڑھتے ہیں، اور قتادہ نے رُوْح کے معنی رحمت کے کئے ہیں، اور رُوْح کے معنی راحت کے ہیں، اور ریحان کے معنی رزق کے ہیں، اور یعقوب قاری کی دلیل باب کی حدیث ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی ﷺ فُروِح وریحان و جنت نعیم پڑھا کرتے تھے، مگر یہ حدیث ہارون اعور ہی کی سند سے پہچانی گئی ہے، ہارون قاری تھے اور ثقہ تھے، مگر ان پر مگر تقدیر ہونے کا الزام تھا۔

[۱۰۔ باب ماجاء فی قراءة: فُروِح وریحان و جنت نعیم]

[۲۹۵۰۔] حدثنا بِشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ البَصْرِيُّ، نَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّبْعِيُّ، عَنْ هَارُونَ الْأَعْوَرِ، عَنْ بُدَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ: فُروِح وریحان و جنة نعیم، هذا حديث حسن غريب لا نعرفه إلا من حديث هارون الأعور.

باب ماجاء فی قراءة: والدَّكْرُ وَالْأُنْثَى

۱۱۔ والدَّكْرُ وَالْأُنْثَى کی قراءت

سورۃ اللیل کی ابتداء ہے: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى، وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى، إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى﴾ قسم ہے رات کی جب وہ (آفتاب یا دن کو) چھپائے، اور قسم ہے دن کی جب وہ روشن ہو جائے، اور قسم ہے اس ذات کی جس نے نر اور مادہ کو پیدا کیا: بیشک تمہاری کوششیں (اعمال) مختلف ہیں..... تیسری آیت میں تمام قراء ما خَلَقَ پڑھتے ہیں، مگر حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قراءت میں ما خَلَقَ نہیں تھا اور وا قسمیہ تھا، علماء نے ابن مسعود کی قراءت کی تاویل کی ہے کہ یہ کلمہ بعد میں نازل ہوا ہوگا، اور حضرت ابن مسعود کو اس کی اطلاع نہیں ہوئی ہوگی۔

حدیث: حضرت عبد اللہ بن مسعود کے خاص شاگرد علقمہ کہتے ہیں: ہم شام گئے تو ہمارے پاس حضرت ابوالدرداء آئے، انھوں نے پوچھا: کیا تم میں کوئی شخص ہے جو مجھے عبد اللہ بن مسعود کی قراءت پڑھ کر سنائے، علقمہ کہتے ہیں: پس لوگوں نے میری طرف اشارہ کیا، پس میں نے کہا: ہاں، یعنی میں ابن مسعود کی قراءت پڑھ کر سنا سکتا ہوں، حضرت ابوالدرداء نے فرمایا: اس آیت کو یعنی واللیل إذا يغشى کو آپ نے ابن مسعود کو کس طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے؟ علقمہ نے کہا: میں نے ان کو اس طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے: واللیل إذا يغشى، والنهار إذا تجلى، والدكر والأنثى: پس ابوالدرداء نے فرمایا: میں نے بھی اسی طرح نبی ﷺ سے سنا ہے، اور یہ لوگ مجھ سے چاہتے ہیں کہ میں اس کو پڑھوں و ما خَلَقَ (بڑھا کر) پس میں ان کی پیروی نہیں کرتا، یہ روایت متفق علیہ ہے اور اس کی تاویل ابھی گزر چکی۔

[۱۱ - باب ماجاء في قراءة: وَالذَّكِرِ وَالْأُنْثَى]

[۲۹۵۱-] حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَدِمْنَا الشَّامَ، فَأَتَانَا أَبُو الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ: أَفِيكُمْ أَحَدٌ يَقْرَأُ عَلَى قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ؟ قَالَ: فَأَشَارُوا إِلَيَّ، فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: كَيْفَ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾؟ قَالَ: قُلْتُ سَمِعْتُهُ يَقْرَأُهَا: وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى، وَالذَّكِرِ وَالْأُنْثَى، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: وَأَنَا وَاللَّهِ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يَقْرَأُهَا، وَهَؤُلَاءِ يُرِيدُونََنِي أَنْ أَقْرَأَهَا: وَمَا خَلَقَ: فَلَا أَتَابِعُهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهَكَذَا قِرَاءَةُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى، وَالذَّكِرِ وَالْأُنْثَى.

باب ماجاء في قراءة: إِنِّي أَنَا الرِّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ

۱۲- إِنِّي أَنَا الرِّزَّاقُ كِي قراءت

سورة الذاریات آیت ۵۸ ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرِّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ بیشک اللہ تعالیٰ ہی رزق پہنچانے والے، نہایت قوت والے ہیں۔
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی ﷺ نے مجھے اپنی انا الرزاق ذو القوة المتین پڑھایا ہے، یعنی اللہ اسم ظاہر کی جگہ ی ضمیر متکلم، اور ہو ضمیر غائب کی جگہ انا ضمیر واحد متکلم پڑھائی ہے، مگر قاریوں میں سے کسی نے اس طرح نہیں پڑھا، قراءت متواترہ ہو کے ساتھ ہے، اور یہ حدیث صحیح ہے اور اس کی تاویل وہی ہے جو وما خلق الذکر والانی میں گذری ہے۔

[۱۲ - باب ماجاء في قراءة: إِنِّي أَنَا الرِّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ]

[۲۹۵۲-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: أَقْرَأَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أَنَا الرِّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

باب ماجاء في قراءة: سُكَّارِي

۱۳- سُكَّارِي كِي قراءت

سورة الحج کی دوسری آیت ہے: ﴿وَتَرَى النَّاسَ سُكَّارِي وَمَاهُم بِسُكَّارِي﴾ اور تو اے مخاطب! لوگوں کو

مست (نشہ کی حالت میں) دیکھے گا، حالانکہ وہ واقع میں مست (نشہ میں) نہیں ہونگے۔

اس آیت میں سُکّاری قراءت متواترہ ہے، اور حمزہ اور کسائی دونوں جگہ سُکّری بروزن غطشی پڑھتے ہیں، اور حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ﴿وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ﴾ پڑھا، یہ روایت آگے ابواب الحج کی تفسیر میں بھی آرہی ہے، مگر یہ روایت صحیح نہیں، کیونکہ حضرت قتادہ کا حضرت انس رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوالطفیلؓ سے تو سماع ہے، مگر باقی کسی صحابی سے سماع نہیں، اور یہ روایت حضرت عمرانؓ سے ہے، پس وہ منقطع ہے۔ اور امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: یہ حدیث میرے نزدیک مختصر ہے، مفصل حدیث سورۃ الحج کی تفسیر میں آرہی ہے، وہاں قتادہ: حضرت حسن بصریؒ سے اور وہ حضرت عمران بن حصینؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے، پس آپؐ نے پڑھا: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ﴾ الخ یہ پوری مفصل حدیث سورۃ الحج کی تفسیر میں آرہی ہے، امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: حکم بن عبد الملک کی یہ حدیث اس مفصل حدیث کا اختصار ہے، اور مفصل حدیث میں حضرت حسن بصریؒ کا واسطہ موجود ہے، پس یہ روایت صحیح ہے۔

[۱۳ - باب ماجاء فی قراءة : سُكَارَى]

[۲۹۵۳-] حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ، وَالْفَضْلُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: نَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرِ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى، وَمَا هُمْ بِسُكَارَى.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَهَكَذَا رَوَى الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ قَتَادَةَ، وَلَا نَعْرِفُ لِقَتَادَةَ سَمَاعًا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَّا مِنْ أَنَسٍ، وَأَبِي الطُّفَيْلِ، وَهَذَا عِنْدِي مُخْتَصَرٌ، إِنَّمَا يُرَوَى عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَقَرَأَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ، وَحَدِيثُ الْحَكَمِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عِنْدِي مُخْتَصَرٌ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ.

بَاب

۱۴- قرآن کریم کو یاد رکھنے کی تاکید

اب ابواب القراءة کے آخر میں پانچ باب ہیں، ایک باب کے علاوہ باقی ابواب کا ابواب القراءة سے کوئی قریبی تعلق نہیں، ان کو ابواب فضائل القرآن میں آنا چاہئے تھا۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: بری ہے وہ چیز جو ان میں سے ایک کے لئے ہے، یا فرمایا: تم میں سے ایک کے لئے ہے کہ کہ: تَسِينَتْ آيَةٌ كُنْتُ وَكُنْتُ: میں فلاں فلاں آیت بھول گیا (یہ بے ادبی کی بات ہے) بَلْ هُوَ نُسِيَّ:

بلکہ وہ بھلا دیا گیا (یہ بولنے کا ادب ہے) پس قرآن کریم کو یاد کرو، قسم ہے اس اللہ کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! قرآن یقیناً زیادہ بھاگ جانے والا ہے مردوں کے سینوں سے: چوپایوں سے بھی ان کے پاؤں کی رسی سے۔

تشریح: بنسما: میں مائکرہ موصوفہ بمعنی شئی ہے، اور ان یقول: مخصوص بالذم ہے، ای: بنس شینا کائنا للرجل جیسے: ﴿بَنَسَ مَا اسْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ﴾ [البقرة: ۹۰]..... کیت و کیت ای کذا و کذا..... اور مذکورہ ادب کی نظیر پہلے (حدیث ۱۷۲ کتاب الصلوة باب ۱۵، تحفہ: ۶۱: ۷۷ میں) گزر چکی ہے، فرمایا: الذی تَفَوُّتُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ: وہ شخص جس کے ہاتھ سے عصر کی نماز نکل گئی، یہ بولنے کا ادب ہے، اور یہ کہنا کہ اس نے عصر کی نماز چھوڑ دی: یہ بے ادبی کی بات ہے، کیونکہ مسلمان نماز نہیں چھوڑ سکتا..... نُسِیَ (فعل ماضی مجہول) اَنَسَاهُ الشَّيْءُ، و نَاسَاهُ، و نَسَاهُ: کسی چیز سے غافل کرنا، بھلانا..... اسْتَذْكُرَ الشَّيْءُ: یاد کرنا..... تَفَضَّلَ مِنَ الشَّيْءِ: چھٹکارا پانا، بندش سے نکل جانا، اَشَدُّ تَفَضُّلاً: اسم تفصیل ہے..... اور مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ: میں اشارہ ہے کہ قرآن کریم حفظ کرنا مردوں کی ذمہ داری ہے، عورتوں کی یہ ذمہ داری نہیں..... النِّعَمَ: چوپایہ، خاص طور پر اونٹ، جمع: اَنْعَامٌ..... الْعُقْلَ (بضمین) الْعُقَالُ کی جمع ہے، اونٹ کے پیر باندھنے کی رسی۔

فائدہ: قرآن کریم جلدی بھول جانے کی وجہ یہ ہے کہ قرآن اللہ کا کلام ہے، پس وہ اللہ کی طرح بے نیاز ہے، اس لئے جو شخص اس کو یاد رکھنے کا پورا اہتمام کرتا ہے اسی کو یاد رہتا ہے، اور جو غفلت برتتا ہے اس کے دل سے رخصت ہو جاتا ہے۔

[۱۴- باب]

[۲۹۵۴-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا أَبُو دَاوُدَ، اَنْبَاَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ اَبَا وَائِلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَنَسْمَا لِأَحَدِهِمْ، أَوْ: لِأَحَدِكُمْ، أَنْ يَقُولَ: نَسِيتُ آيَةَ كَيْتٍ وَكَيْتٍ، بَلْ هُوَ نُسِي، فَاسْتَذْكُرُوا الْقُرْآنَ، فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَهُوَ أَشَدُّ تَفَضُّلاً مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ، مِنَ النِّعَمِ مِنْ عُقْلِهِ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ

۱۵- قرآن کریم سات حرفوں پر اتارا گیا ہے

سات کا عدد عربی میں تکثیر کے لئے آتا ہے، قرآن کریم کو شروع میں متعدد طریقوں پر پڑھنے کی اجازت تھی، بعد میں جب اس توسع کی ضرورت باقی نہ رہی تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے امت کو اختصار قریش پر جمع کر دیا جس میں قرآن نازل ہوا تھا، اور جس کو نزول کے ساتھ لکھ کر محفوظ کر لیا گیا تھا۔

حدیث (۱): حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ کی حضرت جبرئیل علیہ السلام سے ملاقات ہوئی، آپ نے فرمایا: اے جبرئیل! میں ناخواندہ امت کی طرف مبعوث کیا گیا ہوں، جن میں بوڑھی عورت، بوڑھا مرد، بچہ، بچی اور وہ شخص بھی ہے جس نے کبھی کوئی کتاب نہیں پڑھی (پس سب کے لئے ایک انداز پر قرآن پڑھنا دشوار ہے، آپ اللہ تعالیٰ سے یہ بات عرض کریں) پس جب حضرت جبرئیل علیہ السلام دوسری مرتبہ آئے تو انھوں نے کہا: یا محمد! إِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ: اے محمد! (ﷺ) قرآن سات حرفوں پر اتارا گیا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ نے مختلف طرح سے قرآن کریم پڑھنے کی اجازت دیدی ہے (اس کی تفصیل آئندہ حدیث کی شرح میں آ رہی ہے، اور یہ حدیث مسلم شریف کی ہے)

حدیث (۲): حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں ہشام بن حکیم رضی اللہ عنہ کے پاس سے گذرا، درانحالیکہ وہ نبی ﷺ کی زندگی میں سورۃ الفرقان پڑھ رہے تھے، پس میں نے کان لگا کر ان کا پڑھنا سنا، پس اچانک وہ بہت سارے وہ الفاظ پڑھ رہے تھے جو مجھے نبی ﷺ نے نہیں پڑھائے تھے، پس میں قریب تھا کہ ان پر نماز میں حملہ کر دوں، پس میں نے ان کو مہلت دی، یہاں تک کہ انھوں نے سلام پھیرا، پس جب انھوں نے سلام پھیرا تو میں نے ان کو ان کی چادر کے ساتھ گریبان پکڑ کر کھینچا، اور پوچھا: آپ کو یہ سورت کس نے پڑھائی ہے، جس طرح میں نے آپ کو پڑھتے ہوئے سنا ہے؟ انھوں نے جواب دیا: مجھے یہ سورت نبی ﷺ نے پڑھائی ہے، میں نے ان سے کہا: بخدا! تم جھوٹ بولتے ہو، نبی ﷺ نے یہی سورت مجھے بھی پڑھائی ہے جس کو تم پڑھتے ہو، پس میں ان کو کھینچ کر نبی ﷺ کے پاس لے گیا، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے ان کو سورۃ الفرقان پڑھتے ہوئے سنا ہے، ایسے لفظوں سے جو آپ نے مجھے نہیں پڑھائے، حالانکہ آپ ہی نے مجھے سورۃ الفرقان پڑھائی ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اے عمر! ان کو چھوڑ دو، اور اے ہشام! پڑھو، پس ہشام نے آپ کے سامنے اسی طرح پڑھا جس طرح میں نے سنا تھا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ہکذا أَنْزَلَ: اسی طرح اتاری گئی ہے، پھر نبی ﷺ نے فرمایا: اے عمر! تم پڑھو، پس میں نے اسی طرح پڑھا جس طرح نبی ﷺ نے مجھ کو پڑھایا تھا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ہکذا أَنْزَلَ: اسی طرح یہ سورت اتاری گئی ہے، پھر نبی ﷺ نے فرمایا: إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، فَأَقْرَأْ وَأَمَاتِ سَرْمَنَهُ: یہ قرآن سات حرفوں پر اتارا گیا ہے، پس پڑھو جو بھی اس میں سے آسان ہو۔

لغات: نَسَاوَرَةٌ مُسَاوَرَةٌ وَ مِسْوَرَةٌ: کسی پر حملہ آور ہونا..... لَبَّ الرَّجُلُ: کسی کا گریبان پکڑ کر کھینچنا۔

تشریحات:

۱- یہ حدیث اعلیٰ درجہ کی صحیح ہے، اور متفق علیہ ہے، اور اس مضمون کی روایات متعدد صحابہ سے مروی ہیں، امام ترمذی نے بھی وفی الباب میں متعدد صحابہ کا حوالہ دیا ہے، ان کے علاوہ دیگر صحابہ سے بھی یہ حدیث مروی ہے۔ مگر ان

میں سے متفق علیہ روایت یہی ایک ہے، باقی روایتیں دوسری کتابوں میں ہیں۔

۲- اس حدیث کی متعدد تفسیریں کی گئی ہیں، تقریباً پینتیس تفسیریں مروی ہیں، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں: قد اختلف العلماء فی المراد بالأحرف السبعة علی أقوال كثيرة، بلغها أبو حاتم بن حبان إلی خمسة وثلاثين قولاً، وقال المنذرى: أكثرها غير مختار: (فتح الباری: ۲۶: ۹) ترجمہ: علماء میں اختلاف ہے کہ ”سات حروف“ سے کیا مراد ہے؟ ان کے بہت سے اقوال ہیں، ابو حاتم بن حبان نے ان کی تعداد ۳۵ تک پہنچائی ہے اور منذری کہتے ہیں کہ ان میں سے بیشتر اقوال غیر پسندیدہ ہیں۔ ان ۳۵ اقوال میں سے ایک مشہور قول یہ ہے کہ ان سے مراد سات متواتر قراءتیں ہیں، مگر یہ قول بھی صحیح نہیں، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں: قال أبو شامة: ظن قوم أن القراءات السبع الموجودة الآن هي التي أريدت في الحديث، وهو خلاف إجماع أهل العلم فاطبة، وإنما يظن ذلك بعض أهل الجهل: (فتح الباری: ۳۰: ۹) ترجمہ: ابو شامہ کہتے ہیں: لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ آج جو سات قراءتیں پائی جاتی ہیں وہی حدیث کی مراد ہیں، یہ بات تمام اہل علم کے اجماع کے خلاف ہے، اور یہ بات بعض نادانوں ہی کا گمان ہے۔ اور اس قول کے فساد کی ایک دلیل یہ ہے کہ قراءتیں سات میں منحصر نہیں، دس تو متواتر ہیں، باقی چار غیر متواتر بھی ہیں، پس وہ اس حدیث کا مصداق کیسے ہو سکتی ہیں؟

۳- اس حدیث کا صحیح مطلب یہ ہے کہ شروع میں قرآن کریم کو حافظے کی مدد سے پڑھنے میں گنجائش رکھی گئی تھی، معنی کی حفاظت کے ساتھ اگر الفاظ میں تبدیلی ہو جائے تو اس کی اجازت تھی، اس وقت اس کی سخت ضرورت تھی، پھر بعد میں جب ضرورت باقی نہ رہی تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے امت کو اس لغت قریش پر جمع کر دیا جس کو نزول کے ساتھ ہی لکھ کر محفوظ کر لیا گیا تھا۔

اس کی تفصیل یہ ہے کہ قرآن کریم کا حفظ کرنا نزول کے ساتھ ہی شروع ہو گیا تھا، اور اہل لسان کے لئے دشواری یہ ہے کہ وہ رٹے بغیر کسی کلام کو ایک نہج پر نہیں پڑھ سکتے، اور عرب ذہین قوم تھی، رٹنا اس کے بس کی بات نہیں تھی، اور ناخواندہ بھی تھی، لکھا ہوا قرآن سامنے رکھ کر سب لوگوں کے لئے پڑھنا بھی دشوار تھا، نیز اس وقت قرآن کے نسخے بھی عام نہیں ہوئے تھے، اس لئے مضمون کی حفاظت کرتے ہوئے الفاظ بدل کر پڑھنے کی اجازت دی گئی تھی، حضرت عمر اور حضرت ہشام رضی اللہ عنہما کا یہ واقعہ اس بات کی واضح دلیل ہے، یہ دونوں حضرات قریشی تھے، ان میں نہ لہجوں کا اختلاف تھا، نہ لغات کا نہ قواعد کا، پھر بھی دونوں حضرات اپنے اپنے انداز پر سورۃ الفرقان پڑھ رہے تھے، یعنی ان کے الفاظ مختلف تھے، اور دونوں ہی کی نبی ﷺ نے تصویب فرمائی، اور یہ بات اسی وقت ممکن ہے جب معنی کی حفاظت کرتے ہوئے الفاظ میں تبدیلی کی اجازت ہو، اس کے علاوہ اس حدیث کا اور کوئی مفہوم سمجھ میں نہیں آتا۔

علاوہ ازیں: عرب کے بعض قبائل کچھ حروف کا تلفظ نہیں کر سکتے تھے، آج بھی بعض مصری ج کا تلفظ نہیں کر سکتے وہ

گ پڑھتے ہیں، اور بعض قبائل کے لیے مختلف تھے، کوئی امالہ کرتا تھا کوئی نہیں کرتا تھا، اور بعض قبائل کے قواعد الگ تھے، کوئی معرفہ بنانے کے لئے ال لگاتا تھا اور کوئی م، جیسے الرجل اور مَرَجُل۔ اسی طرح اور بھی اختلافات تھے، چنانچہ سب قبائل کو ابتداء میں لغت قریش پر جمع کرنا دشوار تھا، اور قرآن لغت قریش میں نازل ہوا تھا، اور اسی کو لکھ کر محفوظ کیا گیا تھا، مگر جب پہلی امت کے لئے اس کو یاد کرنے میں دشواری محسوس کی گئی تو نبی ﷺ نے حضرت جبریل علیہ السلام سے گنجائش طلب کی، جس کا ذکر باب کی پہلی روایت میں آیا ہے، چنانچہ شروع میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے معنی کی حفاظت کرتے ہوئے الفاظ میں تبدیلی کی اجازت دی گئی، پھر جب تمام قبائل ایک امت بن گئے اور وہ لغت قریش سے آشنا بھی ہو گئے اور لکھے ہوئے قرآن کریم بھی عام ہو گئے اور نئی نسل نے قرآن حفظ کرنا شروع کیا تو یہ عارضی اجازت ختم کر دی گئی، حضرت عثمانؓ نے اپنے دور خلافت میں ایسے تمام مصاحف جلادے جو مختلف طرح سے لکھے گئے تھے، اور مسلمانوں کو لغت قریش پر جمع کر دیا، اس لئے اب وہ گنجائش باقی نہیں رہی۔ اب مختلف الفاظ سے قرآن پڑھنا جائز نہیں، بلکہ مصحف میں جس طرح لکھا گیا ہے اسی طرح قرآن پڑھنا ضروری ہے۔

مثال سے وضاحت: سورة الفرقان کی پہلی آیت ہے: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ اس آیت میں اگر کوئی نَزَّل کی جگہ اَنْزَلَ پڑھے یا الفرقان کی جگہ القرآن پڑھے یا علی عبدہ کی جگہ علی محمد پڑھے، یا للعلمین کی جگہ للناس پڑھے یا نَذِيرًا کی جگہ بشیرًا پڑھے تو شروع میں اس کی گنجائش تھی، کیونکہ ذہن اہل لسان جنھوں نے تلقین کے ذریعہ قرآن یاد کیا وہ ان سے ایسی تبدیلی ممکن تھی، اس لئے اس کی اجازت دی گئی، بعد میں جب اس گنجائش کی ضرورت نہ رہی تو یہ اجازت ختم کر دی گئی۔

اور میں نے حدیث کا یہ مطلب امام طحاوی رحمہ اللہ کے قول سے سمجھا ہے، جو مجمع البحار سے حاشیہ میں نقل کیا ہے: قال الطحاوی: كان السبعة في أول الأمر لضرورة اختلافهم لغة، فلما ارتفعت بكثرة الناس: عادت إلى واحد (مجمع البحار) امام طحاوی فرماتے ہیں: سات (متعدد) طرح سے قرآن کریم پڑھنے کی اجازت شروع میں تھی، عربوں کے لہجوں کے اختلاف کی وجہ سے، یہ ایک ضرورت تھی، پھر جب لوگوں کے زیادہ ہو جانے کی وجہ سے لغات کا اختلاف ختم ہو گیا تو وہ سات طریقے ایک طریقہ کی طرف لوٹ گئے۔

فائدہ: اور جو سات یا دس متواتر قراءتیں مردی ہیں وہ اسی مصحف عثمانی میں پڑھی جاتی ہیں، جو لغت قریش میں لکھا گیا ہے، اور ان کا ثبوت تعامل (اجماع) سے ہے، جو اصولی شرع میں سے ایک اصل ہے، پس یہ سب قراءتیں معتبر ہیں۔

مگر ان متواتر قراءتوں کا باب کی حدیث سے کوئی تعلق نہیں، کیونکہ یہ سب قراءتیں مصحف عثمانی میں پڑھی جاتی ہیں، ان میں لہجوں کا اختلاف، طریق ادا کا اختلاف اور طرق تسمین کا اختلاف ملحوظ ہے۔ البتہ أبواب القراءة میں جو دوسری روایتیں ہیں ان کو باب کی حدیث سے جوڑا جاسکتا ہے اور کہا جاسکتا ہے کہ مالک کو مَلِّک پڑھنے کی گنجائش بھی ابتداء میں

تھی، بعد میں یہ اجازت ختم کر دی گئی، اسی طرح و ما خلق کے بغیر والد ذکر والائنتی پڑھنے کا معاملہ ہے۔ مسئلہ: فن: قراءت میں جو سات یا دس طریقے تواتر کے ساتھ مروی ہیں ان میں سے کسی بھی طریقہ پر نماز میں قرآن کریم پڑھا جائے تو نماز درست ہے، اسی طرح ابواب القراءۃ میں جو مختلف قراءتیں مروی ہیں ان میں سے بھی جو متواتر قراءتیں ہیں ان کو نماز میں پڑھنا جائز ہے، اور المحررات میں ہے کہ قراءت شاذہ پڑھنے سے نماز فاسد ہو جائے گی، لیکن النہر الفائق میں ہے: **الْأَوْجَهُ: أَنَّهُ لَا تَفْسُدُ** مدلل بات یہ ہے کہ نماز فاسد نہیں ہوگی، البتہ یہاں دو باتیں جان لینی چاہئیں:

پہلی بات: جس طرح درس گاہ میں چند قراءتیں ملا کر پڑھی جاتی ہیں یہ خارج نماز میں بھی مکروہ ہے، پھر نماز میں اس کی اجازت کیسے ہو سکتی ہے؟ درمختار میں ہے: **قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ بِقِرَاءَةٍ مَعْرُوفَةٍ وَشَاذَةٍ: دَفْعَةٌ وَاحِدَةٌ مَكْرُوهَةٌ** (درمختار: ۵: ۲۹۹) مگر اس طرح نماز میں قراءتوں کا کچھڑا کوئی نہیں پکاتا، اس لئے یہ بات میں نے بس یونہی ذکر کی ہے۔ دوسری بات: جس علاقہ میں جو قراءت معروف ہو وہی نماز میں پڑھنی چاہئے، تاکہ مَنہجِ حِثِّ باقی رہے، اور لوگوں میں خلفشار نہ ہو، اور امام سے اگر غلطی ہو جائے تو پیچھے سے کوئی لقمہ دے سکے۔

مثلاً ہندوستان میں بلکہ اب تو ساری دنیا میں امام حفص کی قراءت پڑھی جاتی ہے، اس لئے نماز میں اسی کو پڑھنا چاہئے، بعض قراء جبری نماز میں غیر حفص کی قراءت پڑھتے ہیں: یہ ٹھیک نہیں، وہ کہتے ہیں کہ دوسری قراءتوں کا رواج ختم ہو گیا ہے، اس لئے ہم ان کو رواج دینے کے لئے پڑھتے ہیں، اور مردہ سنت کو زندہ کرتے ہیں۔

مگر اس سے عوام میں خلفشار ہوتا ہے، میرا تجربہ ہے: نیویارک (امریکہ) میں عشاء کی نماز میں ایک امام صاحب نے سورہ والضحیٰ حفص کے علاوہ کسی اور قراءت میں پڑھی، لوگوں نے نماز کے بعد ہنگامہ بپا کیا کہ یہ کیا پڑھا! نماز نہیں ہوئی! مجھے ایک گھنٹہ تقریر کرنی پڑی کہ یہ بھی ایک قراءت متواترہ ہے، اور اس کو پڑھنے سے بھی نماز ہو جاتی ہے۔ اسی طرح دوسری قراءت پڑھنے میں امام سے کوئی غلطی ہو جائے تو پیچھے کوئی لقمہ دینے والا نہیں ہوگا، کیونکہ اس قراءت کا جاننے والا پیچھے کوئی نہیں ہوگا، نیز یہ بات مَنہجِ حِثِّ کے بھی خلاف ہے، اور یہ کہنا کہ سب قراءتیں متواتر ہیں: بیشک درست ہے، مگر جو معروف قراءت ہے وہ بھی تو متواتر ہے، پھر اس کو چھوڑ کر دوسری قراءت پڑھنے کی کیا ضرورت ہے؟!

ایک واقعہ: حضرت شاہ اسماعیل شہید رحمہ اللہ نے جب نماز میں رفع یدین اور آمین بالجہر شروع کیا تو دہلی میں لوگوں میں خلفشار ہوا، ان کے چچا استاذ حضرت شاہ عبدالقادر صاحب رحمہ اللہ نے ان کو منع کیا، انھوں نے جواب دیا: یہ سنت ہے، اور مردہ سنت کو زندہ کرنے کا بڑا ثواب ہے، شاہ عبدالقادر صاحب نے جواب دیا: یہ ثواب اس سنت کو زندہ کرنے کا ہے جس کے مقابل بدعت ہو، اور رفع یدین اور آمین بالجہر ایسی سنتیں ہیں جن کے مقابل بھی سنتیں ہیں، اس لئے احیاء سنت کی فضیلت ان سنتوں کو زندہ کرنے کے لئے نہیں ہے۔

اسی طرح جس علاقہ میں جو قراءت معروف ہے وہ بھی سنت ہے اور اس کے مقابل دوسری متواتر قراءتیں بھی سنت ہیں، پھر معروف قراءت کو چھوڑ کر غیر معروف قراءت کو پڑھنا کیسے مناسب قرار دیا جاسکتا ہے؟ اور جاننا چاہئے کہ غیر معروف قراءت پڑھنے کے پیچھے دو جذبے کا فرما ہو سکتے ہیں: ایک: احیائے فن کا جذبہ، دوسرا: خود نمائی کا شوق، قراء کہتے تو یہ ہیں کہ ہم فن کو زندہ کرنا چاہتے ہیں، مگر لوگوں کی بدگمانی یہ ہے کہ وہ خود نمائی کے لئے ایسا کرتے ہیں، پس اگر حقیقت میں یہی بات ہو یا لوگ ایسا گمان کرتے ہوں تو پھر قراء کو چاہئے کہ وہ اپنی اور لوگوں کی نماز خراب نہ کریں۔ واللہ الموفق۔

[۱۵۰] بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ

[۲۹۵۵] - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، نَا شَيْبَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ: لَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِئِيلَ، فَقَالَ: "يَا جِبْرِئِيلُ! إِنِّي بُعِثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أُمِّيَّةٍ: مِنْهُمْ الْعَجُوزُ، وَالشَّيْخُ الْكَبِيرُ، وَالْغُلَامُ، وَالْجَارِيَةُ، وَالرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يَقْرَأْ كِتَابًا قَطُّ" قَالَ: "يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ"

وفی الباب: عَنْ عُمَرَ، وَحَذِيفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأُمِّ أَيُّوبَ، وَهِيَ: امْرَأَةُ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، وَسَمُرَةَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِي جُهَيْمٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصُّمَّةِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، قَدْ رَوَى عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ.

[۲۹۵۶] - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ، أَخْبَرَاهُ: أَنَّهِمَا سَمِعَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: مَرَرْتُ بِهَشَامِ بْنِ حَكِيمٍ بْنِ جَزَامٍ، وَهُوَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاسْتَمَعْتُ قِرَاءَتَهُ، فَإِذَا هُوَ يَقْرَأُ عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ، لَمْ يَقْرَأْنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلَاةِ، فَتَنَظَّرْتُ حَتَّى سَلِمَ، فَلَمَّا سَلِمَ لَبِيتُهُ بِرِدَائِهِ، فَقُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرُوهَا؟ فَقَالَ أَقْرَأْنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ لَهُ: كَذَبْتَ وَاللَّهِ! إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهْوُ أَقْرَأْنِي هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي تَقْرَأُهَا، فَاذْهَبْ أَقْرَأْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تَقْرَأْنِيهَا، وَأَنْتَ أَقْرَأْتَنِي سُورَةَ الْفُرْقَانِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَرْسِلْهُ يَا عُمَرُ، أَقْرَأْ يَاهِشَامُ" فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هَكَذَا أُنْزِلَتْ" ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَقْرَأْ يَا عُمَرُ!" فَقَرَأْتُ الْقِرَاءَةَ الَّتِي

أَقْرَأَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هَكَذَا أَنْزَلْتُ" ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، فَأَقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنْهُ"
هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: الْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ.

باب

۱۶- قرآن پڑھنے پڑھانے کی فضیلت

پہلے دو جگہ (تحفہ ۳: ۵۷۷، ۲۷۰: ۵۷۳) یہ حدیث گزری ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے مسلمان بھائی کی دنیا کی بے چینیوں میں سے کوئی بے چینی دور کی تو اللہ تعالیٰ اس کی قیامت کے دن کی بے چینیوں میں سے کوئی بڑی بے چینی دور فرمائیں گے، اور جو شخص دنیا میں کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرے گا: اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کی پردہ پوشی فرمائیں گے، اور جو شخص دنیا میں کسی تنگ دست پر آسانی کرے گا: اللہ تعالیٰ اس پر دنیا اور آخرت میں آسانی فرمائیں گے، اور اللہ تعالیٰ بندے کی مدد میں ہوتے ہیں جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد میں ہوتا ہے (یہاں تک مضمون حدیث ۱۴۰۹ و ۱۹۲۷ میں گزر چکا ہے) اور جو شخص کوئی ایسی راہ چلتا ہے جس میں وہ علم تلاش کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کی راہ آسان کرتے ہیں (یہ مضمون پہلے حدیث ۲۶۲۷ ابواب العلم باب ۲ میں گزر چکا ہے) پھر اس کے بعد دو مضمون اس حدیث میں زائد ہیں، جو پہلے نہیں آئے۔

۱- وما قَعَدَ قَوْمٌ فِي مَسْجِدٍ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَذَكَّرُونَ بِهِ بَيْنَهُمْ: إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَقَّقَتْهُمْ الْمَلَائِكَةُ: اور جو لوگ کسی مسجد میں بیٹھتے ہیں در انحالیکہ وہ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں، اور وہ آپس میں اللہ کی کتاب کو پڑھتے پڑھاتے ہیں تو ان پر سکینت نازل ہوتی ہے، اور ان پر رحمت الہی چھا جاتی ہے، اور ان کو فرشتے گھیر لیتے ہیں (یہ قرآن کریم پڑھنے پڑھانے والوں کی خاص فضیلت ہے، اور قرآن کا پڑھنا عام ہے، الفاظ سیکھنا، تجوید سیکھنا، اور اس کی تفسیر جاننا سب حدیث کا مصداق ہیں، اور سکینت سے مراد سکون ذہنی اور اطمینان قلبی ہے)

۲- وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ: اور جس شخص کو اس کا عمل پیچھے کر دے اس کا نسب اس کو آگے نہیں کر سکتا۔ تشریح: عمل سے اخروی زندگی بنتی ہے، اگر نیک عمل کرے گا تو آخرت میں بامراد ہوگا، ورنہ نامراد ہوگا، اور نسب آخرت میں نجات کا سبب نہیں بن سکتا، ہاں رفیع درجات کا سبب بن سکتا ہے، پس جو بد اعمالیوں میں مبتلا رہا اور اس کی وجہ سے وہ جنت کی طرف نہیں بڑھ سکا: اس کا کسی بڑے آدمی سے کسی تعلق آخرت میں کچھ کام نہیں آئے گا، اور اس آخری بات

کا حلق حدیث میں مذکور تمام باتوں سے ہے، حدیث میں متعدد نیک کاموں کی ترغیب دی گئی ہے، اور آخر میں فرمایا ہے کہ یہ اعمال کرو، یہی آخرت میں باعث نجات ہونگے، اور اگر عمل میں پیچھے رہ گئے تو نسب تمہیں جنت میں نہیں لے جائے گا۔

[۱۶]- باب

[۲۹۵۷]- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا أَبُو أُسَامَةَ، نَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ نَفَسَ عَنْ أُخِيهِ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا: نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمِنْ مَسْرَ مُسْلِمًا مَسْرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ يَسْرَ عَلَى مُعْسِرٍ: يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أُخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا: سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا قَعَدَ قَوْمٌ فِي مَسْجِدٍ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَذَكَّرُونَ بَيْنَهُمْ: إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ"

ہنگذا روى غير واحد عن الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم مثل هذا الحديث، وروى أسباط بن محمد، عن الأعمش، قال: حدثت عن أبي صالح عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قد ذكر بعض هذا الحديث.

وضاحت: اسباط بن محمد کی روایت جس میں امام اعمش اور ابوصالح کے درمیان مجہول واسطہ ہے پہلے گزر چکی ہے (دیکھیں: حدیث ۱۹۱۷ أبواب البر باب ۹ تحفہ ۵: ۲۷۱)

باب

۱۷- قرآن کریم کتنے دن میں ختم کیا جائے؟

قرآن ختم کرنے کے لئے کوئی حد متعین نہیں، کم بیش وقت میں ختم کر سکتے ہیں، البتہ امت میں ہمیشہ قرآن پاک زیادہ سے زیادہ پڑھنے کا عمل رہا ہے، بہت سے ایسے باہمت لوگ گذرے ہیں اور آج بھی موجود ہیں جو روزانہ ایک قرآن ختم کرتے ہیں، اور ایک دو دن نہیں بلکہ زندگی بھر کا ان کا یہ معمول ہے، اور ایسے لوگ بھی کچھ کم نہیں جو منزل فیل کا ورد رکھتے ہیں، یعنی تین دن میں قرآن ختم کرتے ہیں، پہلی منزل سورہ فاتحہ سے، دوسری سورہ یونس سے اور تیسری سورہ لقمان سے شروع ہوتی ہے، اور ایسے لوگوں کی تعداد تو اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا جو سات دن میں قرآن پاک ختم کرتے ہیں، یہ لوگ فمى بشوق کا ورد رکھتے ہیں۔ پہلی منزل سورہ الفاتحہ سے، دوسری سورہ المائدہ سے، تیسری سورہ یونس سے،

چوتھی سورۃ بنی اسرائیل سے، پانچویں سورۃ الشعراء سے، چھٹی والصفۃ سے اور ساتویں سورۃ ق سے آخر قرآن تک ہے اور یہی منزلیں قرآن پاک میں لکھی ہوئی ہیں، پس قرآن ختم کرنے کا سب سے افضل یہی طریقہ ہے۔

حدیث (۱): حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں کتنے دن میں قرآن ختم کروں؟ آپ نے فرمایا: ”ایک ماہ میں ختم کرو“ میں نے عرض کیا: میں اس سے بہتر کی طاقت رکھتا ہوں، یعنی اس سے جلدی ختم کر سکتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”بیس دن میں ختم کرو“ میں نے عرض کیا: میں اس سے بہتر کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”پندرہ دن میں ختم کرو“ میں نے عرض کیا: میں اس سے بہتر کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”دس دن میں ختم کرو“ میں نے عرض کیا: میں اس سے بہتر کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”پانچ دن میں ختم کرو“ میں نے عرض کیا: میں اس سے بہتر کی طاقت رکھتا ہوں، حضرت عبداللہ کہتے ہیں: پس آپ نے مجھے اجازت نہ دی، یعنی پانچ دن سے کم میں ختم کرنے کی اجازت نہ دی (اور بخاری (حدیث ۵۰۵۴) میں ہے کہ حضرت عبداللہ نے عرض کیا: اِنِّیْ اَجِدُ قُوَّةً، قَالَ: فَاَقْرَأْهُ فِیْ سَبْعٍ، وَلَا تَزِدْ عَلٰی ذٰلِكَ: سات دن میں پڑھو، اس سے جلدی ختم نہ کرو)

حدیث (۲): حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے مروی ہے: نبی ﷺ نے ان سے فرمایا: اقْرَأِ الْقُرْآنَ فِیْ اَرْبَعِیْنَ: چالیس دن میں قرآن کریم ختم کرو۔

حدیث (۳): حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ہی سے یہ بھی مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: لَمْ یَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِیْ اَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ: وہ شخص قرآن کریم نہیں سمجھا جس نے تین دن سے کم میں قرآن ختم کیا (یہ حدیث ابواب القراءة کے بالکل آخر میں آ رہی ہے)

تشریح: حضرت اسحاق بن راہویہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں: کم از کم چالیس دن میں تو ایک قرآن ختم کرنا ہی چاہئے، کیونکہ نبی ﷺ نے چالیس دن میں قرآن ختم کرنے کا حکم دیا ہے..... اور بعض اہل علم کہتے ہیں: تین دن سے کم میں قرآن ختم نہیں کرنا چاہئے، کیونکہ حدیث میں ہے: ”جو تین دن سے کم میں قرآن ختم کرتا ہے وہ قرآن نہیں سمجھتا“..... اور بعض اہل علم تین دن سے کم میں قرآن ختم کرنے کی اجازت دیتے ہیں، کیونکہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ ایک رکعت میں قرآن کریم پڑھا کرتے تھے، اور اس ایک رکعت سے اپنی تہجد کی نماز کو طاق بنایا کرتے تھے، یعنی وتر کی آخری رکعت میں پورا قرآن پڑھتے تھے، یہ روایت محمد بن نصر کی قیام اللیل میں ہے، اور ضعیف ہے، اور حضرت سعید بن جبیرؓ سے مروی ہے: انھوں نے کعب شریف میں ایک رکعت میں پورا قرآن پڑھا (ان کے علاوہ اکابر سے اور بھی متعدد روایتیں ہیں جن کو حضرت مولانا ابوالحسنات عبدالحی لکھنوی قدس سرہ کی کتاب إقامة الخُجَّة علی أنَّ الإِسْتِخَارَ فی الْعِبَادَةِ لیس ببدعة میں دیکھا جاسکتا ہے)..... اور امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: ٹھہر ٹھہر کر پڑھنا اہل علم کے نزدیک مستحب ہے (کیونکہ نبی ﷺ اسی طرح پڑھتے تھے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ تین دن سے کم میں قرآن ختم نہیں

کیا کرتے تھے، پس بزرگوں کے عمل کو جواز پر محمول کریں گے، اور نبی ﷺ کے معمول کو اپنا معمول بنائیں گے

[۱۷]- بَابُ

[۲۹۵۸]- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ، ثَنَى أَبِي، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فِي كَمْ أَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قَالَ: "اِخْتِمَهُ فِي شَهْرٍ" قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: "اِخْتِمَهُ فِي عِشْرِينَ" قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: "اِخْتِمَهُ فِي خَمْسَةِ عَشَرَ" قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: "اِخْتِمَهُ فِي خَمْسٍ" قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: "اِخْتِمَهُ فِي عَشْرِ" قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: "اِخْتِمَهُ فِي خَمْسٍ" قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: فَمَا رَخَّصَ لِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، يُسْتَعْرَبُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو.

[۲۹۵۹]- وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَمْ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ"

وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: "اِقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي أَرْبَعِينَ" وَقَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: وَلَا نَحِبُ لِلرَّجُلِ أَنْ يَأْتِيَ عَلَيْهِ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، وَلَمْ يَقْرَأِ الْقُرْآنَ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ، لِلْحَدِيثِ الَّذِي رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَخَّصَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ.

[۲۹۶۰]- وَرَوَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ: أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي رَكْعَةٍ: يُؤْتِرُ بِهَا.

[۲۹۶۱]- وَرَوَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي رَكْعَةٍ فِي الْكُعْبَةِ.

وَالْتَرْتِيلُ فِي الْقِرَاءَةِ أَحَبُّ إِلَى أَهْلِ الْعِلْمِ.

[۲۹۶۲]- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ الْبَغْدَادِيُّ، نَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ،

عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ وَهَبِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: "اِقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي أَرْبَعِينَ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

[۲۹۶۳]- وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ وَهَبِ بْنِ مُنَبِّهٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَرْبَعِينَ.

۱۸- ایک قرآن ختم کر کے فوراً دوسرا قرآن شروع کرنا بہترین عمل ہے

حدیث: ایک شخص نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! اللہ تعالیٰ کو کونسا عمل سب سے زیادہ پسند ہے؟ آپؐ نے فرمایا: الْحَالُ الْمُرْتَجِلُ: منزل پر فروکش ہونے والا، پھر وہاں سے کوچ کرنے والا مسافر، یعنی وہ مسافر جو دورانِ سفر کسی منزل میں آرام کے لئے اترے، پھر وہاں سے آگے سفر شروع کر دے۔ اس بندے کا عمل اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ پسند ہے۔ اسی طرح جو شخص اپنے کام کو کسی مرحلہ پر پہنچا کر موقوف نہیں کرتا بلکہ آگے بڑھتا ہے وہ بھی اس حدیث کا مصداق ہے۔ پس تلاوت بھی ایک مسلسل عمل ہے، اس کی کوئی آخری منزل نہیں، اس لئے ایک قرآن ختم کر کے فوراً دوسرا قرآن شروع کر دینا چاہئے۔

اسی حدیث کی بناء پر رمضان شریف میں تراویح کی آخری رکعت میں دوسرا قرآن شروع کر کے ﴿الْمُفْلِحُونَ﴾ تک پڑھنے کا معمول ہے، مگر حفاظِ کرام عام طور پر اگلے دن المفلحون سے نہیں پڑھتے، بلکہ ادھر ادھر سے پرہتے ہیں، یہ ٹھیک نہیں۔

ملفوظہ: آخری حدیث گذشتہ عنوان کے تحت لکھی ہے۔

[۲۹۶۴-] حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، نَا الْهَيْثَمُ بْنُ الرَّبِيعِ، ثَنَا صَالِحُ الْمُرِّي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: "الْحَالُ الْمُرْتَجِلُ"

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَإِسْنَادُهُ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ. سَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، نَا صَالِحُ الْمُرِّي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَهَذَا عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ الرَّبِيعِ.

[۲۹۶۵-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، نَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَمْ يَقِفْ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا شُعْبَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.



بسم اللہ الرحمن الرحیم

أبوابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ

عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

قرآنِ کریم کی تفسیر

اصول شرع (دین کے بنیادی مآخذ) تین ہیں: قرآن کریم، سنت نبوی اور اجماع امت۔ ان میں اصل قرآن کریم ہے، اس کو متن کی حیثیت حاصل ہے، وہ اللہ کا کلام ہے، اس کے الفاظ میں حضرت جبریل علیہ السلام اور نبی ﷺ کا کوئی دخل نہیں، البتہ اس کی تبیین و تشریح نبی ﷺ کے ذمہ رکھی گئی ہے، سورۃ النحل (آیت ۴۴) میں ہے: ﴿وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ لَتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾ اور ہم نے آپ پر یہ قرآن اتارا تا کہ آپ جو وحی لوگوں کی طرف بھیجی گئی ہے اس کو کھول کر بیان کریں۔ اور سورۃ القیامہ (آیت ۱۹) میں نبی ﷺ کی تشریحات کو اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب کیا ہے، ارشاد فرمایا: ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ، ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ پس جب ہم قرآن پڑھیں، یعنی ہمارا فرشتہ وحی نازل کرے تو آپ اس کی پیروی کریں، یعنی آپ وحی بغور سنیں اور اس کو دوہرانے کی طرف متوجہ نہ ہوں، پھر اس کا بیان کرانا ہمارے ذمہ ہے، یعنی اس وحی کو آپ کے دل و دماغ میں محفوظ کرنا، پھر لوگوں کے سامنے اس کو پڑھوانا اور لوگوں کو سمجھانا ہمارے ذمہ ہے، ہم یہ کام آپ سے لیں گے، اور اس کی وجہ سورۃ النجم میں یہ بیان فرمائی ہے: ﴿وَمَا يَنطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ، إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ، عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ﴾ یعنی پیغمبر علیہ السلام اپنی خواہش سے کچھ نہیں بولتے، وہ جو کچھ پیش کرتے ہیں وحی ہوتی ہے، جو ان کی طرف بھیجی جاتی ہے، وہ وحی ان کو ایک فرشتہ تعلیم دیتا ہے جو بڑا طاقتور ہے۔

غرض تمام احادیث شریفہ قرآن کریم کی تبیین و تشریح ہیں، اور اجماع امت چونکہ آثار پر مبنی ہوتا ہے اس لئے اس کا مرجع بھی قرآن کریم ہے، اس طرح تفسیر قرآن کی روایتیں محدود نہیں رہتیں، بلکہ تمام حدیثیں قرآن کریم کی تفسیر بن جاتی ہیں، مگر وہ تمام روایتیں ابواب التفسیر میں ذکر نہیں کی جاتیں، کچھ مخصوص روایت ہی ذکر کی جاتی ہیں، جن کا تعلق یا تو بنیادی مسائل سے ہوتا ہے، یا شان نزول سے، یا آیات کے مضمرات سے، یا دیگر نکات سے، پس یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ اب جو ابواب شروع ہو رہے ہیں ان میں مذکور روایات ہی تفسیری روایات ہیں، یہ تو ان روایات کا بعض حصہ ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الَّذِي يُفَسِّرُ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ

تفسير بالرأے پر وعید

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ: جس نے قرآن کریم میں علم کے بغیر گفتگو کی اس کو چاہئے کہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنالے!

تشریح: تفسیر کرنے کے لئے صلاحیت ضروری ہے، علم کے بغیر جو تفسیر کرے گا وہ تفسیر بالرأے ہوگی، اور علماء نے تفسیر کرنے کے لئے پندرہ علوم ضروری قرار دیئے ہیں، جو یہ ہیں: لغت، نحو، صرف و اشتقاق، معانی، بیان، بدیع، قرأت، اصول دین (علم کلام) اصول فقہ، اسباب نزول، واقعات کی تفصیلات، ناسخ و منسوخ، علم فقہ، وہ احادیث جن میں قرآن کے اجمال و ابہام کی وضاحت ہے، اور تفسیر کرنے کی خدا داد صلاحیت..... ان پندرہ کو اگر سمیٹا جائے تو پانچ علوم ضروری ٹھہرتے ہیں: اول: عربیت کی بھرپور صلاحیت، جس میں لغت، نحو، صرف و اشتقاق، معانی، بیان اور بدیع آجاتے ہیں۔ دوم: احادیث کا علم، جن میں اسباب نزول، واقعات کی تفصیلات اور ناسخ و منسوخ کا بیان آجاتا ہے، سوم: علم کلام، کیونکہ جو اسلامی عقائد سے واقف نہیں وہ تفسیر کیسے کر سکتا ہے؟ چہارم: علم فقہ، اس کے بغیر مفسر قدم قدم پر ٹھوکریں کھاتا ہے، پنجم: تفسیر کرنے کی خدا داد صلاحیت..... ان علوم کے بغیر تفسیر قرآن پر اقدام کرنا اپنے آپ کو خطرہ میں ڈالنا ہے۔

حدیث (۲): پہلی حدیث جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، دوسری سند سے اس طرح آئی ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: اتَّقُوا الْحَدِيثَ عَنِّي إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ: میری طرف سے باتیں بیان کرنے سے بچو، مگر وہ جو تم جانتے ہو بیان کر سکتے ہو، فَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ: پس جو شخص مجھ پر بالقصد جھوٹ باندھے اس کو چاہئے کہ اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنالے، وَمَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ: اور جو شخص اپنی رائے سے قرآن میں گفتگو کرے اسے چاہئے کہ اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنالے۔

تشریح: حدیث کے شروع میں ہدایت ہے کہ میری طرف سے ایسی باتیں بیان کرنے سے بچو جو تم نہیں جانتے، پھر اس کی دو مثالیں دی ہیں: اول: غلط احادیث بیان کرنا، دوم: تفسیر بالرأے کرنا، اول کو اہمیت دینے کے لئے مقدم کیا ہے، ورنہ اہم دوسری بات ہے۔

حدیث (۳): نبی ﷺ نے فرمایا: مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ، فَأَصَابَ، فَقَدْ أَخْطَأَ: جس نے قرآن میں اپنی رائے سے گفتگو کی، پس اگر اس نے درست بات کہی تو بھی اس نے یقیناً غلطی کی یعنی اگر اس کی بات اتفاقاً درست ہوگئی تو بھی یہ طریقہ غلط ہے، کیونکہ ضروری نہیں کہ مفسر کی ایسی ہر بات درست ہو، اور جب آدمی کو ایسا کرنے کی عادت پڑ جاتی ہے تو پھر وہ قدم قدم پر ٹھوکریں کھاتا ہے۔

تشریح: تفسیر قرآن میں عقل کا استعمال ممنوع نہیں، قرآن کریم جگہ جگہ عقل کو استعمال کرنے کی دعوت دیتا ہے، پھر وہ قرآن نہیں عقل کے استعمال سے کیسے روک سکتا ہے؟ بلکہ ان حدیثوں میں ”رائے“ سے مراد ”نظریہ“ ہے۔ پہلے ایک نظریہ قائم کرنا پھر اس نقطہ نظر سے قرآن پڑھنا، اور قرآن کو اس کے مطابق بنانا: تفسیر بالرائے ہے، جو حرام ہے، جیسے ایک صاحب نے حالاتِ زمانہ سے متاثر ہو کر نظریہ قائم کیا کہ نبوت کا مقصد دنیا میں اللہ کی حکومت قائم کرنا ہے، پس جو پیغمبر اس میں کامیاب ہوئے وہی اپنے مشن میں کامیاب ہوئے، اور جو انبیاء حکومتِ الہیہ قائم نہ کر سکے: وہ اپنے مشن میں ناکام رہے، توبہ! توبہ!

پھر جب انھوں نے اپنے اس نظریہ کی تائید قرآن کریم سے نہ پائی تو انھوں نے ”قرآن کی چار بنیادی اصطلاحیں“ نامی کتاب لکھی، اور اللہ، رب، عبادت اور دین کو وہ معنی پہنائے جو چودہ صدیوں سے امت نہیں جانتی تھی، اور اس طرح انھوں نے اپنا نظریہ قرآن کریم میں داخل کیا، یہ تفسیر بالرائے ہے۔

تفسیر بالرائے کی ایک نظیر: اسی دور میں یعنی جنگِ آزادی کے زمانہ میں حضرت مولانا عبید اللہ سندھی قدس سرہ نے قیامِ روس کے زمانہ میں اشتراکیت (کیوزم) سے متاثر ہو کر ایک نظریہ قائم کیا، پھر انھوں نے حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی قدس سرہ کے فلسفہ کی اپنے نظریہ کے مطابق تشریح کی، اور انھوں نے حضرت شاہ صاحب قدس سرہ کو ایک ایسا نظریہ اڑھایا جو مجھے حجۃ اللہ البالغہ میں کہیں نظر نہیں آیا، میں نے حجۃ اللہ کی اللہ کے فضل سے شرح لکھی ہے، اور اس میں کوشش کی ہے کہ حضرت شاہ صاحبؒ ہی کی بات سمجھاؤں، اپنی یا کسی اور کی بات اس میں نہ ملاؤں، مجھے حجۃ اللہ میں ان باتوں میں سے کوئی بات نہیں ملی جو مولانا سندھیؒ نے تحریکِ ولی اللہ کی تشریح میں پیش کی ہیں، یہ بھی تفسیر بالرائے کی ایک نظیر ہے۔

ایک اور نظیر: تبلیغی جماعت کا معاملہ ہے، اس جماعت نے ”جہاد“ کے تعلق سے اپنا ایک خاص نظریہ بنایا ہے، وہ اپنے ہی کام کو جہاد کا مصداق سمجھتے ہیں، چنانچہ قرآن و حدیث میں جہاد کے تعلق سے جو کچھ آیا ہے وہ اس کو اپنے کام پر فٹ کرتے ہیں، اور انھوں نے اپنی جماعت کے مطالعہ کے لئے مشکوٰۃ شریف سے جو ابواب منتخب کئے ہیں ان میں بھی پوری کتاب الجہاد اٹھائی ہے، یہ بھی جہاد کی تفسیر بالرائے ہے۔

ملحوظہ: تفسیر بالرائے کی وضاحت: علامہ کشمیری قدس سرہ نے فیض الباری (۳: ۱۵۰) میں اور حضرت نانوتوی قدس سرہ نے تحذیر الناس عن انکار اثر ابن عباس (ص: ۳۶۱) میں کی ہے، جو خاصے کی چیز ہے، طلبہ اس کو ضرور دیکھیں اور میں نے وہ دونوں تفسیریں الفوز الکبیر کی عربی شرح العون الکبیر کے مقدمہ میں نقل کی ہیں، وہاں بھی دیکھی جاسکتی ہیں اور رحمۃ اللہ الواسعہ (۳: ۱۳۹) میں دونوں بزرگوں کے افادات پر مشتمل ایک مضمون ہے، اس کو ضرور دیکھا جائے۔

فائدہ: جاننا چاہئے کہ جب اور جہاں حالات سازگار ہوں: حکومتِ الہیہ قائم کرنا مقاصدِ نبوت میں سے ایک

اہم مقصد ہے، مگر وہ تعلیمات انبیاء کی ایک شاخ ہے، بلکہ اہم شاخ ہے، مگر وہ درخت کا تنہیں، اگر اس کو اصل (تنہ) بنادیا جائے اور دین کی تمام تعلیمات کو اس پر متفرع کیا جائے تو یہ غلطی ہوگی۔

ایک واقعہ: شہر لندن میں خلافت کمیٹی کے نوجوان میرے پاس ایک مسئلہ پر بحث کرنے کے لئے آئے، انھوں نے سوال کیا: خلافت کا احیاء ضروری ہے یا نہیں؟ میں نے کہا: ضروری ہے! وہ کہنے لگے: پھر آپ ہماری تحریک میں شریک کیوں نہیں ہوتے؟ میں نے کہا: ابھی ایک سوال باقی ہے؟ وہ کہنے لگے: وہ کیا ہے؟ میں نے کہا: اب یہ پوچھو کہ کہاں؟ کہنے لگے: ہاں یہ سوال رہ گیا، میں نے کہا: جب اور جہاں حالات سازگار ہوں وہاں احیائے خلافت ضروری ہے۔ آپ حضرات مصر جائیں، ترکی جائیں، عراق اور ایران جائیں، پاکستان اور بنگلہ دیش جائیں، اور وہاں احیائے خلافت کی سعی کریں، وہ مسلمانوں کے ملک ہیں، وہاں اس کے امکانات ہیں، وہ کہنے لگے: ان ملکوں میں تو گردن اڑتی ہے! میں نے کہا: پھر اللہ کے بندو! اس ملک (برطانیہ) میں جہاں مسلمانوں کو اطمینان سے سانس لینے کا موقع ملا ہے، اور یہاں ابھی احیائے خلافت کا کوئی امکان نہیں: یہاں اس کی تحریک چلا کر مسلمانوں کا چین کیوں برباد کرتے ہو؟ یہاں جو امکانات ہیں یعنی دعوت و تبلیغ کے جو مواقع ہیں ان سے فائدہ کیوں نہیں اٹھاتے؟ (فائدہ پورا ہوا)

پھر باب کے آخر میں امام ترمذی رحمہ اللہ نے ایک سوال کا جواب دیا ہے:

سوال: حضرت مجاہد اور حضرت قتادہ وغیرہ تابعین جو تفسیریں بیان کرتے ہیں: وہ ان کی اپنی رائیں ہوتی ہیں۔ ان کا کوئی مستند نہیں ہوتا، پس کیا وہ بھی تفسیر بالرائی کے زمرہ میں آتی ہیں؟

جواب: امام ترمذیؒ نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ ان حضرات نے اپنی طرف سے کچھ نہیں کہا، انھوں نے یہ باتیں صحابہ سے سنی ہیں، اور صحابہ نے وہ باتیں نبی ﷺ سے لی ہیں، خود حضرت قتادہ سے مروی ہے کہ میں نے قرآن کی ہر آیت کے بارے میں صحابہ سے کچھ نہ کچھ سنا ہے، اور مجاہد کہتے ہیں: اگر مجھے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی شاگردی کا موقع ملتا تو مجھے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ بہت سی باتیں نہ پوچھنی پڑتیں جو میں نے ان سے پوچھی ہیں، ان روایات سے معلوم ہوا کہ ان حضرات کی تفسیریں نقل پر مبنی ہیں، عقل پر مبنی نہیں۔

بسم الله الرحمن الرحيم

أبواب تفسیر القرآن

عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

[۱-] بَابُ مَا جَاءَ فِي الدِّيْنِ يُفَسِّرُ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ

[۲۹۶۶-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، نَا بَشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ

جُبَيْرٌ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۲۹۶۷-] حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، نَا سُوَيْدُ بْنُ عَمْرٍو الْكَلْبِيُّ، نَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "اتَّقُوا الْحَدِيثَ عَنِّي إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ، فَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، وَمَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

[۲۹۶۸-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَى حَبَابُ بْنُ هِلَالٍ، نَا سُهَيْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَهُوَ: ابْنُ أَبِي حَزْمٍ، أَخُو حَزْمِ الْقُطَيْبِيِّ، ثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ، عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَأَصَابَ فَقَدْ أَخْطَأَ"

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ فِي سُهَيْلِ بْنِ أَبِي حَزْمٍ، وَهَكَذَا رَوَى عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِهِمْ: أَنَّهُمْ شَدَّدُوا فِي هَذَا: فِي أَنْ يُفَسِّرَ الْقُرْآنَ بِغَيْرِ عِلْمٍ.

وَأَمَّا الَّذِي رَوَى عَنْ مُجَاهِدٍ وَقَتَادَةَ وَغَيْرِهِمَا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّهُمْ فَسَّرُوا الْقُرْآنَ، فَلَيْسَ الظَّنُّ بِهِمْ: أَنَّهُمْ قَالُوا فِي الْقُرْآنِ، أَوْ فَسَّرُوهُ بِغَيْرِ عِلْمٍ، أَوْ مِنْ قِبَلِ أَنْفُسِهِمْ.

وَقَدْ رَوَى عَنْهُمْ مَا يَدُلُّ عَلَى مَا قُلْنَا: أَنَّهُمْ لَمْ يَقُولُوا مِنْ قِبَلِ أَنْفُسِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ الْبَصْرِيُّ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةٌ إِلَّا وَقَدْ سَمِعْتُ فِيهَا شَيْئًا.

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: قَالَ مُجَاهِدٌ: لَوْ كُنْتُ قَرَأْتُ قِرَاءَةً ابْنِ مَسْعُودٍ، لَمْ أَحْتَجْ أَنْ أَسْأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ كَثِيرٍ مِنَ الْقُرْآنِ وَمِمَّا سَأَلْتُ.

ترجمہ: اور اسی طرح یعنی جس طرح حدیثوں میں وعیدیں آئی ہیں، صحابہ وغیرہ بعض اہل علم سے روایت کیا گیا ہے کہ انھوں نے اس مسئلہ میں سختی کی ہے، یعنی اس بات میں سختی کی ہے کہ علم کے بغیر قرآن کی تفسیر کی جائے..... اور یہی وہ بات جو مجاہد اور قتادہ وغیرہ اہل علم سے روایت کی جاتی ہے کہ انھوں نے قرآن کی تفسیر کی ہے (بغیر بنیاد کے) پس ان کے بارے میں یہ گمان نہیں کیا جاسکتا کہ انھوں نے قرآن میں اپنی رائے سے کچھ کہا ہے، یا علم کے بغیر انھوں نے تفسیر کی ہے، یا اپنی طرف سے انھوں نے تفسیر کی ہے، کیونکہ ان سے وہ باتیں مروی ہیں جو ہماری کہی ہوئی بات کی دلیل ہیں کہ انھوں نے علم کے بغیر اپنی طرف سے یہ باتیں نہیں کہیں (پھر قتادہ اور حضرت مجاہد رحمہما اللہ کے اقوال ہیں، ان کا ترجمہ اوپر آگیا)

وَمِنْ سُورَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

سورة فاتحہ کی تفسیر

۱- سورة فاتحہ کی اہمیت

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے کوئی نماز پڑھی اور اس نے فاتحہ نہ پڑھی، تو وہ نماز خداج ہے، وہ نماز خداج ہے، یعنی ناتمام ہے، طالب عالم نے پوچھا: اے ابو ہریرہ! کبھی میں امام کے پیچھے ہوتا ہوں (اس وقت کیا کروں؟) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے فارسی! اس وقت فاتحہ کو اپنے دل میں سوچ^(۱)، اس لئے کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میں نے نماز (فاتحہ) اپنے اور اپنے بندوں کے درمیان آدمی آدمی بانٹ دی ہے، اس کی آدمی میرے لئے ہے، اور اس کی آدمی میرے بندے کے لئے ہے، اور میرے بندے کے لئے وہ بات ہے جو اس نے مانگی ہے، یعنی اس کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے، بندہ پڑھتا ہے: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جو سارے جہانوں کا پالنے والا ہے! پس اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں: ”میرے بندے نے میری تعریف کی“ پھر بندہ کہتا ہے: ﴿الْوَحْشَنِ الرَّحِيمِ﴾ جو بے حد مہربان، نہایت رحم والے ہیں! تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”میرے بندے نے میری ثنا کی“ پھر بندہ کہتا ہے: ﴿إِيَّاكَ يَوْمَ الدِّينِ﴾ وہ روز جزاء کے مالک ہیں! تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”میرے بندے نے میری بزرگی بیان کی“ اور یہ میرے لئے ہے، یعنی یہاں تک کی تین آیتوں میں اللہ کی حمد و ثنا ہے، اور میرے اور میرے بندے کے درمیان: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ ہے، جس کا ترجمہ ہے: ہم آپ ہی کی عبادت کرتے ہیں، اور آپ ہی سے مدد چاہتے ہیں، اس آیت کا آدھا مضمون اللہ تعالیٰ سے متعلق ہے، اور باقی آدھے میں بندے نے اپنی حاجت طلب کی ہے، پھر سورت کے آخر تک میرے بندے کے لئے ہے، اور میرے بندے کے لئے وہ بات ہے جو اس نے مانگی ہے، وہ کہتا ہے: ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ، غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ ہمیں سیدھا راستہ دکھا، ان لوگوں کا راستہ جن پر آپ نے انعام فرمایا، ان لوگوں کا راستہ نہیں جن پر آپ کا غضب نازل ہوا اور نہ ان لوگوں کا راستہ جو گمراہ ہوئے۔

تشریح: سورة الفاتحہ ایک جامع دعا ہے، بندوں کے جذبات کی ترجمانی کرنے کے لئے نازل کی گئی ہے، اس میں بندوں کو یہ سکھایا گیا ہے کہ وہ اللہ کی حمد و ثنا کیسے کریں؟ اور وہ صرف اسی کے لئے بندگی کا اعتراف کیسے کریں؟ اور صرف اسی سے مدد کیسے چاہیں؟ اور صراط مستقیم کی جو خیر کی تمام انواع کے لئے جامع ہے: درخواست کیسے کریں؟ اور

(۱) اِقْرَأْهَا فِي نَفْسِكَ کا یہی ترجمہ اور مطلب ہے، تفصیل پہلے تحفہ (۱۲۲:۲) میں گذری ہے ۱۲

جن پر خدا کا غضب بھڑکا، اور جو راہِ راست سے دور جا پڑے: ان سے پناہ کیسے چاہیں؟ اور بہترین دعا وہ ہے جو جامع ہو، اور فاتحہ ایسی ہی ایک دعا ہے، اس لئے اس کو نماز کے لئے متعین کیا گیا ہے۔

پھر ائمہ میں اختلاف ہوا ہے: ائمہ ثلاثہ کے نزدیک ہر نماز کی ہر رکعت میں فاتحہ پڑھنا فرض ہے، فاتحہ پڑھے بغیر نماز نہیں ہوگی، اور حنفیہ کے نزدیک فاتحہ پڑھنا واجب ہے، اگر بھول سے فاتحہ چھوٹ جائے تو سجدہ سہو سے تلائی ہو جائے گی، اور اگر بالقصد چھوڑ دے تو نماز واجب الاعداد ہوگی، اور یہ اختلاف عملی طور پر غیر اہم ہے، کیونکہ سبھی مسلمان نماز کی ہر رکعت میں فاتحہ پڑھتے ہیں، فرض ماننے والے بھی اور واجب کہنے والے بھی۔ اور اختلاف کا اثر صرف ایک نادر صورت میں ظاہر ہوتا ہے، اور وہ بھول کر فاتحہ نہ جانے کی صورت ہے، اور بس۔ اور یہ حدیث پہلے (حدیث ۳۲۲ کتاب الصلوٰۃ باب ۱۱۹ تحفہ ۱۲۱:۲ میں) گزر چکی ہے، اور وہاں اس مسئلہ پر تفصیلی گفتگو کی گئی ہے۔

اور یہاں مقصود فاتحہ کی اہمیت بیان کرنا ہے، اور یہ اہمیت دو طرح سے ہے: ایک: سورۃ الفاتحہ کو صلاۃ (نماز) کہا گیا ہے، یعنی گویا فاتحہ ہی نماز ہے، اور نماز کی اہمیت مظهر من القس ہے پس اسی کے بقدر فاتحہ بھی اہم ہے۔ دوم: جب بندہ فاتحہ پڑھتا ہے تو ہر آیت پر اللہ تعالیٰ جواب دیتے ہیں، یہ بھی سورۃ الفاتحہ کی اہمیت کی ایک وجہ ہے، اس لئے بندوں کو نماز کے علاوہ بھی دعاؤں میں سورۃ الفاتحہ پڑھنے کا اہتمام کرنا چاہئے۔

نیز اس حدیث میں سورۃ فاتحہ کی تفسیر بھی ہے۔ اور وہ اس طرح کہ اس کا مضمون دو حصوں میں تقسیم ہے۔ آدھے میں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا ہے، اور آدھے میں بندے کی التجا ہے۔ اور یہ حمد و ثنا اللہ تعالیٰ کو بے حد پسند ہے، جو ہر آیت پر اللہ تعالیٰ کے جواب دینے سے سمجھ میں آتی ہے..... اور جو بندے کی دعا ہے وہ ضرور قبول کی جاتی ہے، چنانچہ فاتحہ کے بعد فوراً سورت پڑھی جاتی ہے، یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے صراطِ مستقیم کی نشاندہی ہے، کیونکہ قرآن کریم ﴿هٰذِهِ لِّلْمُتَّقِينَ﴾ ہے۔ اگر بندے قرآن کریم کی ہدایات پر عمل کریں تو ان کی دنیا کی زندگی بھی سنور جائے اور وہ آخرت میں بھی کامیاب اور بامراد ہو جائیں۔

[۲-] وَمِنْ سُورَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

[۲۹۶۹-] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ: فَهِيَ خِدَاجٌ، فَهِيَ خِدَاجٌ، غَيْرُ تَمَامٍ" قَالَ: قُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! إِنِّي أَحْيَانًا أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: يَا ابْنَ الْفَارِسِيِّ! فَافْرَأْهَا فِي نَفْسِكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، فَنِصْفُهَا لِي، وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَقْرَأُ الْعَبْدُ،

فَيَقُولُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: حَمِدَنِي عَبْدِي، فَيَقُولُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ: أَتَنِي عَلَى عَبْدِي، فَيَقُولُ: ﴿مَا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ﴾ فَيَقُولُ: مَجَدَّنِي عَبْدِي، وَهَذَا لِي، وَبَنِي وَبَيْنَ عَبْدِي: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ وَآخِرُ السُّورَةِ لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَقُولُ: ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ، غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا الْحَدِيثِ.

وَرَوَى ابْنُ جُرَيْجٍ، وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا.

وَرَوَى ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، وَأَبُو السَّائِبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا. [٢٩٧٠-] حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَيَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ الْقَارِسِيُّ، قَالَا: ثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثَنَى أَبِي، وَأَبُو السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ، وَكَانَا جُلَيْسَيْنِ لِأَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ: فَهِيَ خِدَاجٌ، فَهِيَ خِدَاجٌ: غَيْرُ تَمَامٍ"

وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا، وَسَأَلْتُ أَبَا زُرْعَةَ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ، فَقَالَ: كِلَا الْحَدِيثَيْنِ صَحِيحٌ، وَاحْتَجَّ بِحَدِيثِ ابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْعَلَاءِ.

وضاحت: باب کے شروع میں علاء بن عبد الرحمن کے شاگرد عبد العزیز کی سند ہے۔ امام شعبہ اور اسماعیل بن جعفر وغیرہ بھی اسی طرح سند پیش کرتے ہیں..... اور دوسری سند ابن جریج اور امام مالک کی ہے وہ علاء کے بعد ان کے والد عبد الرحمن کا واسطہ نہیں بڑھاتے، بلکہ ابوالسائب کا واسطہ بڑھاتے ہیں..... اور تیسری سند ابن ابی اویس کی ہے وہ علاء کے بعد ان کے والد عبد الرحمن کا اور ابوالسائب کا: دونوں کا واسطہ بڑھاتے ہیں۔ یہ دونوں حضرات حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ہم نشین تھے، اور ان کی روایت غیر تمام تک ہے، آگے کا مضمون اس میں نہیں ہے۔ اور امام ترمذی نے امام ابو زرہؒ سے اس حدیث کے بارے میں پوچھا ہے، انھوں نے فرمایا: دونوں سندیں صحیح ہیں، یعنی جس میں علاء کے بعد عبد الرحمن کا واسطہ ہے وہ بھی صحیح ہے، اور جس میں علاء کے بعد ابوالسائب کا واسطہ ہے وہ بھی صحیح ہے، اور دلیل میں انھوں نے اسماعیل بن ابی اویس کی روایت پیش کی ہے کہ انھوں نے سند میں دونوں کو جمع کیا ہے، معلوم ہوا کہ دونوں حضرات یہ حدیث حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔

نوٹ: ہمارے نسخوں میں باب کے بعد بسم اللہ ہے اور آگے بھی ہر باب کے بعد بسم اللہ ہے، مگر مصری نسخہ میں نہیں ہے، اس لئے اس کو حذف کیا گیا ہے۔

۲۔ مغضوب علیہم اور ضالین کی مثالیں

امام ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کی حدیث دو سندوں سے روایت کی ہے: ایک کا متن مفصل لکھا ہے، اور دوسری کا مختصر۔ اور دونوں میں یہ مضمون ہے: **اليهودُ مغضوبٌ عليهم، والنصارى ضالّان**۔ یہود وہ لوگ ہیں جن پر اللہ کا غضب بھڑکا ہے، اور عیسائی گمراہ ہیں، اور ان دو قوموں کا تذکرہ بطور مثال ہے، نزول قرآن کے وقت اس کی مثالیں مسلمانوں میں نہیں پائی جاتی تھیں، اس وقت یہود و نصاریٰ ہی اس کے مصداق تھے، اس لئے مثال میں ان کو پیش کیا گیا ہے، پھر جب نبی ﷺ کی امت میں اختلاف شروع ہوئے اور گمراہ فرقتے وجود میں آئے تو اس کی مثالیں نبی ﷺ کی امت میں بھی مل سکتی ہیں، جو گمراہ فرقتے فی شقاق بعید (انتہائی درجہ کی گمراہی میں) ہیں وہ مغضوب علیہم کا مصداق ہیں، اور جو اختلاف میں اتنی دور نہیں نکل گئے وہ ضالین کا مصداق ہیں، رہے قادیانی وغیرہ فرقتے تو ان کا اسلام سے کوئی تعلق نہیں۔

اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب ٹرین کی ایک پٹری دوسری پٹری سے جدا ہوتی ہے تو ایک انچ کے فاصلہ سے جدا ہوتی ہے، پھر بڑھتے بڑھتے دونوں لائنوں میں مشرق و مغرب کا بُعد ہو جاتا ہے، یہ شروع کا اختلاف طی شقاق قریب ہے، اور ایسے لوگوں کے راہ راست پر آنے کی امید ہوتی ہے، اس لئے وہ فرقتے ”گمراہ“ ہیں، یعنی صراط مستقیم سے ہٹ گئے ہیں، اور جو لوگ اختلاف کرتے ہوئے اتنی دور نکل گئے ہیں کہ صراط مستقیم اور ان کی روش کے درمیان بُعد المشرقین ہو گیا ہے، اور ان کے واپس لوٹنے کی کوئی امید نہیں رہی، وہ مغضوب علیہم کا مصداق ہیں۔

پس ہر مومن کو جو سورہ فاتحہ پڑھتا ہے: انتہائی کوشش کرنی چاہئے کہ صراط مستقیم سے چمٹا رہے، ورنہ سورہ فاتحہ کے آخر میں جن دو فرقوں کا ذکر ہے ان میں سے کسی ایک میں شامل ہو جائے گا، وہ اللہ کے ان بندوں میں شامل نہیں رہے گا جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا ہے، یعنی انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین کے زمرے میں اس کا شمار نہیں ہوگا۔

حدیث: حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، جبکہ آپ مسجد میں تشریف فرما تھے (حضرت عدی پہلے عیسائی تھے، اور اسلام کے سخت مخالف تھے) پس لوگوں نے کہا: یہ عدی بن حاتم ہیں، اور میں امان طلب کئے بغیر اور کوئی تحریر حاصل کئے بغیر خدمت نبوی میں پہنچا تھا، پس جب میں نبی ﷺ کی طرف دیدیا گیا یعنی آپ کا مجھ پر قابو ہو گیا تو آپ نے میرا ہاتھ پکڑا، اور آپ اس سے پہلے فرما چکے تھے کہ ”مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ عدی کا ہاتھ میرے ہاتھ میں دیدیں گے“

حضرت عدیؓ کہتے ہیں: پھر نبی ﷺ مجھے لے کر کھڑے ہوئے، پس آپؐ سے ایک عورت نے ملاقات کی، اس کے ساتھ ایک بچہ تھا، دونوں نے کہا: ہمیں آپؐ سے کچھ حاجت ہے۔ نبی ﷺ ان دونوں کے ساتھ کھڑے ہو گئے، یہاں تک کہ دونوں کی حاجت پوری کر دی (حضرت عدیؓ نے یہ بات نبی ﷺ کی توضیح کے طور پر بیان کی ہے) پھر نبی ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا، یہاں تک کہ مجھے اپنے گھر میں لے گئے، پس آپؐ کے لئے ایک لڑکی نے گدا ڈالا، آپؐ اس پر بیٹھ گئے، اور میں آپؐ کے سامنے بیٹھا، پس آپؐ نے اللہ کی تعریف کی، اور اللہ کی ثنائیاں کی، پھر فرمایا: ”آپؐ کو کیا چیز بھگا رہی ہے اس سے کہ آپؐ کہیں: لا إله إلا الله؟ پس کیا آپؐ اللہ کے سوا کوئی معبود جانتے ہیں؟“ حضرت عدیؓ نے کہا: نہیں، یعنی اور کوئی معبود نہیں ہے، اس کے بعد آپؐ تھوڑی دیر بات فرماتے رہے، پھر آپؐ نے فرمایا: ”کیا آپؐ اس بات سے بھاگ رہے ہیں کہ کہیں: اللہ سب سے بڑے ہیں، تو کیا آپؐ جانتے ہیں کہ اللہ سے بڑی بھی کوئی چیز ہے؟“ حضرت عدیؓ نے عرض کیا: نہیں، آپؐ نے فرمایا: ”پس بیشک یہود وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کا غضب اترا، اور نصاریٰ گمراہ ہیں،“ یعنی تم جس مذہب پر ہو وہ گمراہی ہے، حضرت عدیؓ کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: میں حنیف و مسلم ہوں (حنیف: باطل ادیان سے یکسو ہو کر: دین حق کی طرف مائل ہونے والا، اور مسلم: دین حق کے سامنے سرانگندہ) حضرت عدیؓ کہتے ہیں: پس میں نے نبی ﷺ کا چہرہ دیکھا خوشی سے کھل گیا۔

حضرت عدیؓ کہتے ہیں: پھر آپؐ نے میرے متعلق حکم دیا، اور میں ایک انصاری آدمی کا مہمان بنا دیا گیا، میں نبی ﷺ کی خدمت میں دن کے دونوں کناروں میں (صبح و شام) حاضر ہوتا تھا، حضرت عدیؓ کہتے ہیں: پس دریں اشناک میں ایک شام آپؐ کے پاس تھا، اچانک آپؐ کے پاس ایک قوم آئی جو ادنیٰ کپڑے پہنے ہوئے تھی، سفید و سیاہ دھاری دار چادروں میں سے، حضرت عدیؓ کہتے ہیں: پس نبی ﷺ نے نماز پڑھی، اور (تقریر کے لئے) کھڑے ہوئے، پس آنے والے لوگوں پر ابھارا، یعنی ان پر صدقہ کرنے کی ترغیب دی، فرمایا: ”اگرچہ ایک صاع غلہ ہو! اگرچہ آدھے صاع کے ذریعہ ہو! اگرچہ ایک مٹھی ہو! اگرچہ مٹھی سے کم ہو! بچائے تم میں سے ہر ایک اپنا چہرہ دوزخ کی گرمی سے — یا فرمایا: دوزخ کی آگ سے — اگرچہ ایک کھجور کے ذریعہ ہو! اگرچہ کھجور کے ایک حصہ کے ذریعہ ہو! پس بیشک تم میں سے ہر ایک اللہ تعالیٰ سے ملاقات کرنے والا ہے، اور اللہ تعالیٰ اس سے پوچھنے والے ہیں وہ بات جو میں تمہیں بتا رہا ہوں (اللہ تعالیٰ پوچھیں گے): کیا میں نے تیرے لئے شنوائی اور بینائی نہیں بنائی تھی؟ وہ کہے گا: کیوں نہیں! پس اللہ تعالیٰ کہیں گے: کیا میں نے تیرے لئے مال اور اولاد نہیں بنائی تھی؟ پس وہ کہے گا: کیوں نہیں! پس اللہ تعالیٰ فرمائیں گے: کہاں ہے وہ عمل جو تو نے اپنی ذات کے لئے آگے بھیجا ہے؟ پس وہ اپنے آگے پیچھے، دائیں اور بائیں دیکھے گا، پس وہ کوئی ایسی چیز نہیں پائے گا جس کے ذریعہ وہ اپنے چہرے کو جہنم کی گرمی سے بچا سکے (اس لئے) چاہئے کہ بچائے تم میں سے ہر ایک اپنے چہرے کو دوزخ سے، اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے ذریعہ ہو، پس اگر وہ نہ پائے تو بھلی بات کے ذریعہ بچائے،

پس بیشک میں تم پر فائدہ کا اندیشہ نہیں کرتا، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کرنے والے ہیں، اور تمہیں دینے والے ہیں، یہاں تک کہ ایک ہودج نشیں عورت سفر کرے گی، بیٹھ اور حیرہ کے درمیان، اس کو زیادہ سے زیادہ جس بات کا خطرہ ہوگا وہ اپنی سواری پر چوری کا ڈر ہوگا“ (اس کے علاوہ کوئی ڈر نہیں ہوگا) پس میں نے اپنے دل میں کہا: قبیلہ طئی کے چور کہاں چلے جائیں گے؟ (یعنی اس قبیلہ کے چور تو مشہور ہیں: وہ اس عورت کو لوٹ کیوں نہ لیں گے؟ اس وقت ان کی سمجھ ہی میں یہ بات نہیں آ رہی تھی کہ اسلام کی برکت سے اس درجہ امن و امان ہو جائے گا)

[۲۹۷۱-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ، أَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ حُيَيْشٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ الْقَوْمُ: هَذَا عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ، وَجِئْتُ بِغَيْرِ أَمَانٍ وَلَا كِتَابٍ، فَلَمَّا دُفِعْتُ إِلَيْهِ، أَخَذَ بِيَدِي، وَقَدْ كَانَ قَالَ قَبْلَ ذَلِكَ: ”إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ يَدَهُ فِي يَدِي“

قَالَ: فَقَامَ بِي، فَلَقِيْتُهُ امْرَأَةً وَصَبِيٍّ مَعَهَا، فَقَالَا: إِنَّ لَنَا إِلَيْكَ حَاجَةً، فَقَامَ مَعَهُمَا حَتَّى قَضَى حَاجَتَهُمَا، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي حَتَّى أَتَى بِي دَارَهُ، فَأَلْقَتْ لَهُ الْوَلِيدَةُ وَسَادَةٌ، فَجَلَسَ عَلَيْهَا، وَجَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَحَمِدَ اللَّهُ، وَأَتْنِي عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ”مَا يُفْرِكُ أَنْ تَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ فَهَلْ تَعْلَمُ مِنْ إِلَهٍ سِوَى اللَّهِ؟“ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: ثُمَّ تَكَلَّمُ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ: ”أَتَفِرُّ مِنْ أَنْ تَقُولَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، فَهَلْ تَعْلَمُ شَيْئًا أَكْبَرَ مِنَ اللَّهِ؟“ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: ”فَإِنَّ الْيَهُودَ مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ، وَإِنَّ النَّصَارَى ضُلَالٌ“ قَالَ: قُلْتُ: فَإِنِّي حَبِيفٌ مُسْلِمٌ! قَالَ: فَرَأَيْتَ وَجْهَهُ تَبَسُّطَ فَرَحًا.

قَالَ: ثُمَّ أَمَرَ بِي، فَأَنزَلْتُ عِنْدَ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، جَعَلْتُ أَعْشَاهُ طَرَفِي النَّهَارِ، قَالَ: فَبَيْنَمَا أَنَا عِنْدَهُ عَشِيَّةً، إِذْ جَاءَهُ قَوْمٌ فِي ثِيَابٍ مِنَ الصُّوفِ مِنْ هَذِهِ النَّمَارِ، قَالَ: فَصَلَّى، وَقَامَ: فَحَثَّ عَلَيْهِمْ، ثُمَّ قَالَ: ”وَلَوْ صَاعًا! وَلَوْ بِيضٍ صَاعًا! وَلَوْ قُبْضَةً! وَلَوْ بَعْضُ قُبْضَةٍ! يَبْقَى أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ حَرَّ جَهَنَّمَ أَوْ النَّارِ، وَلَوْ بِتَمْرَةٍ! وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ! فَإِنْ أَحَدُكُمْ لَأَقَى اللَّهَ، وَقَابِلُ لَهُ مَا أَقُولُ لَكُمْ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ سَمْعًا وَبَصَرًا؟“ فَيَقُولُ: بَلَى! فَيَقُولُ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ مَالًا وَوَلَدًا؟ فَيَقُولُ: بَلَى! فَيَقُولُ: أَيْنَ مَا قَدَّمْتَ لِنَفْسِكَ؟ فَيَنْظُرُ قُدَّامَهُ، وَبَعْدَهُ، وَعَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ. ثُمَّ لَا يَجِدُ شَيْئًا يَبْقَى بِهِ وَجْهَهُ حَرَّ جَهَنَّمَ، لِيَقِي أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ النَّارِ، وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ، فَإِنِّي لَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ الْفَاقَةَ، فَإِنَّ اللَّهَ نَاصِرُكُمْ وَمُعْطِيكُمْ، حَتَّى تَسِيرَ الطَّعِينَةُ فِيمَا بَيْنَ يَثْرِبَ وَالْحِجْرَةِ، أَكْثَرَ مَا يَخَافُ عَلَى مَطِيئِهَا السَّرَقَ“ فَجَعَلْتُ أَقُولُ فِي نَفْسِي: فَأَيْنَ لُصُوصٌ طَيِّبٌ!

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، وَرَوَى شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ.

[۲۹۷۲-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْيَهُودُ مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ، وَالنَّصَارَى ضَالَّةٌ" فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ.

وضاحت: سَمَک بن حرب سے آخر تک اس حدیث کی یہی ایک سند ہے، اور جس طرح عمرو بن ابی قیس نے سند بیان کی ہے، اسی طرح امام شعبہؒ نے بھی سند بیان کی ہے، اور یہ حدیث مفصل ترمذی ہی میں ہے، بخاری و مسلم میں یہ حدیث مختصر ہے۔

وَمِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ

سورة البقرة کی تفسیر

۱- انسانوں میں رنگت اور اخلاق کا اختلاف مٹی کا اثر ہے

سورة البقرة آیت ۳۰ میں انسان کی تخلیق اور زمین میں اس کی نیابت کا تذکرہ آیا ہے، اس مناسبت سے درج ذیل

حدیث پڑھیں۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو ایک ایسی مٹی سے پیدا کیا جو اللہ نے ساری زمین سے بھری، پس آدمؑ کی اولاد زمین کے مطابق آئی، ان میں کوئی سرخ، کوئی سفید، کوئی سیاہ، اور کوئی ان رنگوں کے درمیان ہے، نیز کوئی نرم مزاج، کوئی اکھڑ مزاج، کوئی گندی طبیعت اور کوئی پاکیزہ طبیعت ہے“

لغات: الْقَدَرُ: مطابق، جیسے جاء الشيء على قدر الشيء: یہ چیز فلاں چیز کے مطابق آئی، هَذَا قَدَرُ ذَاكَ: یہ اس کے برابر (مساوی) ہے..... الْحَزَنُ: اکھڑ مزاج آدمی، جمع حَزَنٌ۔

تشریح: حضرت آدم علیہ السلام مٹی سے پیدا کئے گئے ہیں، اور مٹی بھی کسی ایک جگہ سے نہیں لی، بلکہ پوری زمین سے لی ہے، اس لئے زمین کے موافق انسانوں کے رنگ اور اخلاق پیدا ہوئے..... اور رنگوں میں تین بنیادی رنگ ہیں: سرخ، سفید اور سیاہ، باقی رنگ ان کے مرکبات ہیں، اور وہ بہت ہیں..... اور یہ دونوں باتیں آدمؑ اول سے کس طرح صادر ہوئیں؟ یہ بات معلوم نہیں، البتہ آدمؑ ثانی یعنی حضرت نوح علیہ السلام کے بعد یہ رنگ ان کے تین لڑکوں میں نمودار ہوئے، اور اس طرح سرخ و سفید اور سیاہ تو میں وجود میں آئیں، پھر مختلف رنگوں کا آمیزہ وجود میں آیا، اسی طرح اخلاق

یعنی نرم مزاجی، سخت مزاجی، طبیعت کی کثافت و لطافت بھی قوموں میں تقسیم ہوئی، کوئی قوم نرم مزاج ہوئی تو کوئی اکھڑ مزاج، کوئی قوم کثیف طبیعت ہوئی تو کوئی لطیف طبیعت۔ غرض یہ سب اختلافات اس مٹی سے رونما ہوئے ہیں جس سے انسان کا خمیر تیار کیا گیا تھا۔

[۳-] وَمِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ

[۲۹۷۳-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَعَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالُوا: نَا عَوْفُ بْنُ أَبِي جَمِيلَةَ الْأَعْرَابِيُّ، عَنْ قَسَامَةَ بْنِ زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قُبْضَةٍ، قَبْضُهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدْرِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ مِنْهُمْ الْأَحْمَرُ، وَالْأَبْيَضُ، وَالْأَسْوَدُ، وَبَيْنَ ذَلِكَ، وَالسَّهْلُ، وَالْحَزَنُ، وَالْخَبِيثُ، وَالطَّيِّبُ" قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲- بنی اسرائیل کی بیہودہ گوئی

سورۃ البقرۃ (آیات ۵۸ و ۵۹) میں بنی اسرائیل کا ایک واقعہ آیا ہے: جب اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا کہ وہ میدانِ تہ سے نکل کر ایک بستی میں داخل ہوں، اور وہ وہاں جس جگہ سے جو رغبت ہو بے تکلف کھائیں، مگر دروازہ میں جھکتے ہوئے داخل ہوں، اور منہ سے کہیں: توبہ! توبہ! ﴿وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ﴾ اللہ تعالیٰ ان کی خطا معاف کر دیں گے، اور ان کے نیکوکاروں کو اور بھی نعمتیں دیں گے ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ﴾ پس ان ظالموں نے بدل ڈالا ایک اور کلمہ: جو اس کلمہ کے خلاف تھا جس کے کہنے کا ان کو حکم دیا گیا تھا، اس تبدیلی کی تفصیل درج ذیل روایت میں ہے:

حدیث (۱): نبی ﷺ نے ﴿وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا﴾ کی تفسیر میں فرمایا: ”وہ لوگ اپنی سرین زمین پر سرکتے ہوئے داخل ہوئے“

لَعَنَتْ تَزْحَفُ إِلَيْهِ: کسی کے پاس سرک کر پہنچنا..... الْوَرْدُ: سرین، ران کا بالائی حصہ۔

حدیث (۲): اور ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ﴾ کی تفسیر میں فرمایا: انھوں نے حَبَّةً فی شعيرة کہا (یہ مہمل جملہ ہے، حَبَّةً کے معنی ہیں: غلہ، دانہ، اور شعيرة کے معنی ہیں: علامت، اور ایک نسخہ میں شعيرة ہے جس کے معنی ہیں: ایک بال)

تشریح: ان لوگوں نے ﴿سُجَّدًا﴾ پر تو اس طرح عمل کیا کہ سرینوں کے بل سرکتے ہوئے داخل ہوئے، اور ﴿حِطَّةً﴾ کے بجائے ”گون میں غلہ“ کہتے ہوئے داخل ہوئے، چنانچہ ان ظالموں پر اللہ تعالیٰ نے ایک آفت سما دی

بھیجی، جس سے تھوڑی دیر میں ستر ہزار لوگ ہلاک ہو گئے۔

[۲۹۷۴] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ادْخُلُوا الْبَابَ مُسَجِّدًا﴾ قَالَ: "دَخَلُوا مُتَرَحِّفِينَ عَلَى أَوْرَاحِهِمْ" أَيْ مُنَحْرِفِينَ.

[۲۹۷۵] وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ﴾ قَالَ: "قَالُوا: حَبَّةٌ فِي شَعِيرَةٍ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۳۔ قبلہ معلوم نہ ہو تو جہت تحرری قبلہ ہے

اگر کسی کو قبلہ معلوم نہ ہو تو جہت تحرری قبلہ ہے، جس جانب ظن غالب ہو اس طرف نماز پڑھے، اور یہ نماز درست ہوگی، بعد میں اگر خطا ظاہر ہو تو بھی نماز درست ہے، اعادہ ضروری نہیں، اس سلسلہ میں درج ذیل روایات ہیں۔

حدیث (۱): حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم ایک سفر میں اندھیری رات میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے، پس ہماری سمجھ میں نہ آیا کہ قبلہ کس طرف ہے؟ اس لئے ہر شخص نے اپنے سامنے کی جانب (تہجد کی) نماز پڑھی، یعنی ہر ایک نے تحرری کی، اور جدھر قبلہ سمجھ میں آیا ادھر تہجد کی نماز پڑھی، پھر جب فجر کی اذان ہوئی، اور لوگ نبی ﷺ کے پاس نماز کے لئے جمع ہوئے تو ان کی خطا ظاہر ہوئی، فرماتے ہیں: پس جب ہم نے صبح کی تو ہم نے یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کی، پس سورۃ البقرۃ کی آیت ۱۱۵ نازل ہوئی: ﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ، فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ کی ملک ہیں (سب سمتیں) مشرق بھی اور مغرب بھی، پس تم جس طرف منہ کرو ادھر (ہی) اللہ تعالیٰ کا رخ ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ (تمام جہات کو) محیط ہیں، بڑے جاننے والے ہیں۔

تشریح: نماز میں جو کعبہ شریف کی طرف منہ کیا جاتا ہے: وہ ملت کی شیرازہ بندی کے لئے ہے، کعبہ شریف معبود نہیں ہے، معبود اللہ کی ذات ہے، پس سمت قبلہ معلوم نہ ہونے کی صورت میں جہت تحرری کی طرف جو نماز پڑھی جائے وہ صحیح ہے، اس لئے کہ وہ نماز اللہ کے لئے پڑھی گئی ہے، اور یہ حدیث اگرچہ ابوالربیع اشعث السمان کی وجہ سے ضعیف ہے، مگر آئندہ حدیث صحیح ہے، اس لئے حدیث کے ضعف سے مسئلہ پراثر نہیں پڑتا۔

حدیث (۲): حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ اپنے اونٹ پر نفل نماز پڑھا کرتے تھے جدھر بھی سواری آپ کے ساتھ متوجہ ہوتی، اور یہ واقعہ اس وقت کا ہے جب نبی ﷺ مکہ سے مدینہ کی طرف آرہے تھے (پس اس صورت میں کعبہ کی طرف پیٹھ بھی ہو سکتی ہے) پھر حضرت ابن عمرؓ نے یہ آیت پڑھی: ﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ﴾ الآية: اور ابن عمرؓ نے فرمایا: اس صورت کے بارے میں یہ آیت نازل کی گئی ہے۔

تشریح: نفل نماز میں جب مجبوری ہو استقبال قبلہ ضروری نہیں، یہ انفرادی عبادت ہے، اور ملت کی شیرازہ بندی فرض نماز میں ضروری ہے، فرض نماز ہی اجتماعی طور پر ادا کی جاتی ہے، اور نفل نماز انفرادی معاملہ ہے اس لئے مجبوری کی حالت میں استقبال کعبہ کی شرط ختم کر دی گئی ہے۔

حدیث (۳): حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے مروی ہے: انھوں نے آیت پاک ﴿وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ، فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ﴾ کے بارے میں فرمایا: یہ آیت منسوخ ہے، اور ناسخ سورۃ البقرۃ کی آیت ۱۴۴ ہے: ﴿قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ یعنی آپ اپنا چہرہ (نماز میں) مسجد حرام (کعبہ) کی طرف پھیریں۔ اس آیت میں شطر کے معنی ہیں: یلقاء: جانب، یعنی مسجد حرام کی جانب اپنا چہرہ پھیریں۔

تشریح: حضرت قتادہ نے جو نسخ کی بات کہی ہے: اس کا کوئی قائل نہیں، علماء کے نزدیک دونوں آیتوں کے مصداق الگ الگ ہیں ﴿وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ﴾ کا مصداق مجبوری کی حالت ہے، اور ﴿قَوْلٌ وَجْهَكَ﴾ کا مصداق وہ حالت ہے جب قبلہ معلوم ہو، اور اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے میں کوئی مجبوری نہ ہو۔

حدیث (۴): اور مجاہدؒ سے ﴿فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ﴾ کے بارے میں مروی ہے کہ ”اس جانب اللہ کا رخ ہے“، یعنی مجبوری کی صورت میں یا تحری کی صورت میں جس طرف بھی رخ کر کے نماز پڑھی جائے درست ہے، کیونکہ اللہ کا رخ ہر طرف ہے، اور اس کی نماز اللہ کے لئے ہے، اس لئے درست ہے۔

لطیفہ: ایک ملحد نے ایک عالم سے پوچھا: اللہ کا رخ کدھر ہے؟ عالم نے جواب دیا: ہر طرف! اس نے پوچھا: کیسے؟ انھوں نے پوچھا: آپ کے سامنے یہ چراغ جل رہا ہے، اس کے نور کا رخ کس طرف ہے؟ ملحد نے جواب دیا: ہر طرف! ان عالم صاحب نے جواب دیا: جب ایک مخلوق کا رخ ہر طرف ہو سکتا ہے تو خالق کا رخ ہر طرف کیوں نہیں ہو سکتا؟

[۲۹۷۶] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا وَكَيْعٌ، نَا أَشْعَثُ السَّمَّانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فِي لَيْلَةٍ مُّظْلِمَةٍ، فَلَمْ نَدْرِ أَيْنَ الْقِبْلَةِ؟ فَصَلَّى كُلُّ رَجُلٍ مِنَّا عَلَى حِيَالِهِ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا ذَكَرْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَرَلَّتْ: ﴿فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ﴾
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَشْعَثِ السَّمَّانِ: أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ، وَأَشْعَثِ: يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ.

[۲۹۷۷] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، أَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جَبْرِ، يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ

تَطَوُّعًا، حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ، وَهُوَ جَاءَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ، ثُمَّ قَرَأَ ابْنُ عُمَرَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ﴾ الْآيَةَ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَقَبِي هَذَا أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. [۲۹۷۸-] وَيُرَوَّى عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا قَتَمَ وَجْهَ اللَّهِ﴾: هِيَ مَنْسُوخَةٌ، نَسَخَتْهَا: ﴿قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ أَيْ: تِلْقَاءَهُ، حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، نَازِدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ. [۲۹۷۹-] وَيُرَوَّى عَنْ مُجَاهِدٍ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا قَتَمَ وَجْهَ اللَّهِ﴾: فَقَمَّ قِبْلَةُ اللَّهِ، حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، نَازِدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ عَرَبِيٍّ، عَنْ مُجَاهِدٍ بِهِذَا.

۴- مقام ابراہیم پر دو گانہ طواف پڑھنا

سورة البقرة آیت ۱۲۵ میں ہے: ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ اور مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بنالیا کرو، اس آیت کا شان نزول یہ ہے:

حدیث: دو سندوں سے یہ حدیث مروی ہے: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کاش ہم مقام ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھتے! یعنی اس طرح نماز پڑھتے کہ مقام ابراہیم بھی سامنے ہوتا اور کعبہ بھی، پس آیت پاک ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ نازل ہوئی۔

تشریح: یہ موافقات عمر میں سے ایک ہے، چند احکام پہلے حضرت عمرؓ کے ذہن میں آئے ہیں، پھر ان کے مطابق وحی نازل ہوئی ہے، ان میں سے ایک یہ ہے، حضرت عمرؓ کے ذہن میں پہلے یہ بات آئی کہ مقام ابراہیم کے پاس مذکورہ طریق پر نماز پڑھی جائے تو بہتر ہے، چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی، پھر جب نبی ﷺ نے عمرہ فرمایا تو طواف سے فارغ ہو کر مقام ابراہیم پر اسی طرح دو گانہ طواف ادا فرمایا، اور وہاں یہ آیت تلاوت فرمائی، اور یہ مضمون پہلے (کتاب الحج باب ۳۳ تحفہ ۲۵۶:۳ حدیث ۲۴۷ میں) گذر چکا ہے۔

[۲۹۸۰-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَازِدُ بْنُ مِهَالٍ، نَازِدُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ صَلَّيْنَا خَلْفَ الْمَقَامِ، فَتَنَزَّلَتْ: ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۲۹۸۱-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَازِدُ بْنُ حُمَيْدٍ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ اتَّخَذْتُ مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى! فَتَنَزَّلَتْ: ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ ابْنِ عُمَرَ.

۵- بیت المقدس کو عارضی قبلہ بنانے کی حکمت

دوسرے پارے کے شروع (سورۃ البقرۃ آیات ۱۴۲-۱۵۲) میں تحویل قبلہ کا اور اس کی حکمتوں کا مفصل تذکرہ ہے، اور اس پر اٹھنے والے ایک سوال کا جواب بھی ہے۔

آیات ۱۴۲ و ۱۴۳ یہ ہیں: ﴿سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّيْتُمْ عَنْ قِبْلَتِكُمْ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا، قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ، يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ. وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾

ترجمہ: اب یہ بیوقوف لوگ (یہود) ضرور کہیں گے کہ ان (مسلمانوں) کو ان کے (سابق) قبلہ سے جس کی طرف وہ منہ کر کے نماز پڑھا کرتے تھے یعنی بیت المقدس سے کس چیز نے پھیر دیا؟ آپ جواب دیں: مشرق و مغرب اللہ کے لئے ہیں، یعنی قبلہ ملت کی شیرازہ بندی کے لئے ہوتا ہے، وہ بذات خود مقصود نہیں ہوتا، بلکہ وہ حقیقت میں ”قبلہ نما“ ہوتا ہے، اور معبود حقیقی اللہ تعالیٰ ہیں اور ان کے تعلق سے مغرب و مشرق یکساں ہیں، پس وہ جس جانب کا حکم دیں وہی قبلہ ہے، اور اللہ تعالیٰ جسے چاہتے ہیں سیدھے راستہ تک پہنچاتے ہیں، پس ہجرت کے بعد جو بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا حکم دیا تھا وہ بھی درست تھا، اور اب جو بیت اللہ شریف کی طرف منہ کرنے کا حکم دیا ہے: وہ اس سے بہتر ہے، کیونکہ یہ قبلہ اس امت کے لئے زیادہ مناسب ہے، اور اس طرح یعنی دونوں قبلوں کی طرف نماز پڑھا کر ہم نے تمہیں (ہر پہلو سے) ایک نہایت معتدل امت بنا دیا ہے تاکہ تم (مخالف) لوگوں کے مقابلہ میں (انبیاء کے لئے) گواہ بنو، اور رسول اللہ ﷺ تمہارے لئے گواہ بنیں۔

تشریح: پہلے تحویل قبلہ پر اعتراض کا حاکمانہ جواب دیا ہے، پھر دوسری آیت میں اس کا حکیمانہ جواب دیا ہے اور دونوں قبلوں کی طرف اس امت سے نماز اس لئے پڑھوائی گئی ہے کہ اس امت کے مزاج میں اعتدال پیدا ہو، چنانچہ اس امت کو دونوں قبلوں سے یکساں محبت ہے، اور دونوں قبلوں سے جن انبیاء کرام کا تعلق رہا ہے ان سے بھی یکساں محبت ہے، کسی قبلہ سے اور اس قبلہ سے تعلق رکھنے والے انبیاء سے اس امت کو کوئی بیر نہیں۔

اور اس امت کے مزاج میں یہ اعتدال اس لئے پیدا کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن جب امتوں سے سوال کیا جائے گا کہ ان کے انبیاء نے ان کو دین پہنچایا تھا یا نہیں؟ تو تو میں انکار کر دیں گی، پس انبیاء سے گواہ طلب کئے جائیں گے، انبیاء کرام اس امت کو گواہ کے طور پر پیش کریں گے، کیونکہ گواہ مدعی کے ذمہ ہوتے ہیں، اور انبیاء اس بات کے مدعی ہونگے کہ انھوں نے دین پہنچایا ہے، اور گواہ ایسے ہونے چاہئیں کہ جن کے حق میں گواہی دیں، ان سے نہ غایت درجہ قرب ہو، نہ بعد، اسی لئے بیٹے کی گواہی باپ کے حق میں معتبر نہیں، اور دشمنی رکھنے والے کی گواہی بھی معتبر

نہیں، اور یہ امت ایسی ہی معتدل امت ہے اس کو گذشتہ انبیاء سے نہ غایت درجہ قرب ہے، کیونکہ یہ امت ان انبیاء کی امت نہیں ہے، نہ اس امت کو ان انبیاء سے کوئی دشمنی ہے، کیونکہ یہ امت ان انبیاء پر بھی ایمان رکھتی ہے، اس طرح یہ امت قابل گواہی بن گئی ہے۔

پھر جب انبیاء کی امتیں گواہوں پر جرح کریں گی کہ یہ لوگ ہمارے زمانہ کے نہیں ہیں، پھر وہ کیسے گواہی دے رہے ہیں؟ تو یہ امت جواب دے گی کہ ہمیں یہ باتیں ہمارے پیغمبر نے بتائی ہیں، اور وہ سچے تھے، چنانچہ نبی ﷺ کو لایا جائے گا اور آپ گواہی دیں گے کہ میری امت نے سچی گواہی دی ہے، یہ باتیں ان کو میں نے بتائی ہیں، اور میں نے یہ باتیں ان کو اللہ کی کتاب کی بنیاد پر بتائی ہیں ﴿وَمَنْ أَضْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا﴾ اور اللہ تعالیٰ سے زیادہ سچا کون ہو سکتا ہے؟ اس طرح میدان قیامت میں معاملہ انبیاء کے حق میں فیصل ہوگا۔

حدیث (۱): نبی ﷺ نے ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا﴾ کی تفسیر میں فرمایا: عَدْلًا: یعنی اس امت کو معتدل امت بنایا گیا ہے۔

لغت: الوَسَط: ہر معتدل و متوسط چیز، درمیانی درجہ کی چیز، یہی معنی عَدْلَ الشَّيْءِ يَعْدِلُ عَدْلًا: کے ہیں، یعنی سیدھا کرنا، برابر کرنا۔

حدیث (۲): پہلی حدیث دوسری سند سے مفصل آئی ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: نوح علیہ السلام بلائے جائیں گے، ان سے پوچھا جائے گا: کیا آپ نے دین پہنچایا؟ وہ کہیں گے: ہاں، پس ان کی قوم بلائی جائے گی، اور ان سے پوچھا جائے گا: کیا نوح علیہ السلام نے تمہیں دین پہنچایا؟ وہ جواب دیں گے: ہمارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا، اور نہ ہمارے پاس کوئی اور شخص آیا، پس نوح علیہ السلام سے کہا جائے گا: آپ کے گواہ کون ہیں؟ وہ کہیں گے: حضرت محمد ﷺ اور ان کی امت، نبی ﷺ نے فرمایا: پس تمہیں لایا جائے گا، تم گواہی دو گے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے یقیناً دین پہنچایا ہے، یہی مضمون اس ارشاد پاک میں ہے: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ﴾ الآية: اور وَسَط کے معنی ہیں: معتدل۔

فائدہ: تین مضمون ملتے جلتے ہیں، اس لئے ان کو الگ الگ سمجھ لینا چاہئے، اور ان سے متعلقہ آیتوں کو بھی ذہن نشین کر لینا چاہئے۔ عام طور پر ان میں اشتباہ واقع ہوا ہے۔

پہلا مضمون: قیامت کے دن تمام انبیاء اپنی اپنی امتوں کے خلاف گواہیاں دیں گے، اور حضور اقدس ﷺ اپنی امت دعوت کے خلاف گواہی دیں گے، یہ مضمون صرف دو جگہ آیا ہے، سورۃ النساء آیت ۴۰ میں اور سورۃ النحل آیت ۸۹ میں، سورۃ النساء میں مقصود منظر کشی ہے اور سورۃ النحل میں مقصود مضمون کو مدلل کرنا ہے۔

دوسرا مضمون: قیامت کے دن امت محمدیہ پچھلی تمام امتوں کے خلاف، انبیاء کرام کی حمایت میں گواہی دے گی، اور جب ان امتوں کی طرف سے اعتراض ہوگا کہ یہ امت سب سے آخری امت ہے، انھوں نے ہمارا زمانہ نہیں پایا

پھر یہ گواہی کیسے دے رہے ہیں؟ تو آنحضور ﷺ تشریف لا کر گواہی دیں گے کہ بلاشبہ میری امت جو کچھ کہہ رہی ہے سچ کہہ رہی ہے، ان کو مجھ سے اور قرآن سے ایسا ہی معلوم ہوا ہے..... یہ مضمون صرف یہاں (سورة البقرة آیت ۱۴۳ میں) آیا ہے۔

تیسرا مضمون: آنحضور ﷺ اپنے زمانہ کے لوگوں کے خلاف گواہی دیں گے، اور آپ کی امت اپنے اپنے زمانے کے لوگوں کے خلاف گواہی دے گی، یہ مضمون صرف سورة الحج آیت ۷۸ میں آیا ہے (تفسیر ہدایت القرآن ۵: ۱۵۸)

[۲۹۸۲-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، نَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي قَوْلِهِ: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا﴾: قَالَ: "عَدْلًا" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۲۹۸۳-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، نَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُذَعَى نُوحٌ، فَيَقَالُ: هَلْ بَلَغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُذَعَى قَوْمُهُ، فَيَقَالُ: هَلْ بَلَغَكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: مَا أَتَانَا مِنْ نَذِيرٍ، وَمَا أَتَانَا مِنْ أَحَدٍ، فَيَقَالُ: مَنْ شُهُودُكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ، قَالَ: فَيُؤْتَى بِكُمْ، تَشْهَدُونَ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ، وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾: وَالْوَسْطُ: الْعَدْلُ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ نَحْوَهُ.

۶- تحویل قبلہ کا بیان

حدیث: جب نبی ﷺ مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو سولہ یا سترہ مہینے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی، اور نبی ﷺ اس بات کو پسند کرتے تھے کہ آپ کعبہ شریف کی طرف متوجہ کئے جائیں، چنانچہ یہ آیت پاک نازل ہوئی: ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ﴾ الآية ترجمہ: ہم آپ کا بار بار آسمان کی طرف منہ پھیرنا دیکھ رہے ہیں، یعنی آپ وحی کا انتظار کر رہے ہیں کہ تحویل قبلہ کا حکم آئے، پس ہم آپ کو اس قبلہ کی طرف متوجہ کر دیتے ہیں جو آپ کو پسند ہے، سو آپ اپنا چہرہ نماز میں مسجد حرام (کعبہ) کی طرف پھیر لیں، چنانچہ آپ کعبہ شریف کی طرف متوجہ کر دیئے گئے، اور آپ اس بات کو پسند کیا کرتے تھے، پس ایک شخص نے آپ کے ساتھ عصر کی نماز پڑھی، راوی کہتے ہیں: پھر وہ شخص انصار کی ایک قوم پر گذر جو عصر کی نماز میں بیت المقدس کی طرف رخ کئے ہوئے تھے، پس اس شخص نے کہا: وہ گواہی دیتا ہے یعنی قسم کھا کر بیان کرتا ہے کہ اس نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی ہے، اور یہ کہ آپ کعبہ شریف کی طرف پھیر دیئے گئے ہیں، راوی کہتے ہیں: پس وہ لوگ رکوع کی حالت ہی میں کعبہ شریف کی طرف پھر گئے..... یہ

روایت حضرت براء رضی اللہ عنہ کی ہے، اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں یہ ہے کہ وہ نماز فجر میں رکوع کی حالت میں تھے۔

تشریح: تحویل قبلہ کا حکم مسجد بنو سلمہ میں ظہر کی نماز پڑھتے ہوئے نازل ہوا تھا، آپؐ نے دو رکعتیں پڑھائی تھیں کہ نماز کے اندر ہی وحی آئی، پس آپؐ اور صحابہ شمال کی جانب سے جنوب کی جانب پلٹ گئے، اور بقیہ دو رکعتیں کعبہ شریف کی طرف پڑھیں، اسی لئے مسجد بنو سلمہ کو مسجد القبلتین کہتے ہیں، پھر آپؐ نے عصر کی نماز مسجد نبوی میں کعبہ شریف کی طرف منہ کر کے پڑھائی۔ یہاں سے ایک صحابی عصر پڑھ کر بنو حارثہ کی مسجد کے پاس سے گزرے، وہاں انھوں نے گواہی دی کہ قبلہ بدل گیا ہے، چنانچہ سب لوگ نماز کے اندر ہی بیت اللہ کی طرف گھوم گئے، پھر اگلے دن ایک صحابی مسجد نبوی میں فجر پڑھ کر قبائینچے جو مدینہ سے تین چار میل کے فاصلہ پر ایک گاؤں تھا، وہاں لوگ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھ رہے تھے، جب انھوں نے تحویل قبلہ کی خبر دی تو وہ سب بھی نماز ہی کے اندر کعبہ شریف کی طرف پھر گئے (اور یہ حدیثیں انہی سندوں کے ساتھ پہلے (حدیث ۳۳۹، ۳۵۰ کتاب الصلوٰۃ باب ۱۴، تحفہ ۱۶۵:۲ میں) گزر چکی ہیں، تفصیل وہاں دیکھ لی جائے۔

[۲۹۸۴-] حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ أَنْ يُوجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ، فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا، فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ فَوُجَّهَ نَحْوَ الْكَعْبَةِ، وَكَانَ يُحِبُّ ذَلِكَ، فَصَلَّى رَجُلٌ مَعَهُ الْعَصْرَ، قَالَ: ثُمَّ مَرَّ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَهُمْ رُكُوعٌ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ، نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَقَالَ: هُوَ يَشْهَدُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَّهُ قَدْ وُجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ، قَالَ: فَانْحَرَفُوا وَهُمْ رُكُوعٌ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

[۲۹۸۵-] حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانُوا رُكْعًا فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ.

وفی الباب: عَنْ عُمَرَ بْنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيِّ، وَابْنِ عُمَرَ، وَعُمَارَةَ بْنِ أَوْسٍ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۷۔ تحویل قبلہ پر ایک سوال کا جواب

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: جب نبی ﷺ کو کعبہ شریف کی طرف متوجہ کیا گیا تو لوگوں

نے پوچھا: یا رسول اللہ! ہمارے ان بھائیوں کا کیا حال ہوگا جو بیت المقدس کی طرف نماز پڑھنے کی حالت میں چلے گئے؟ پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ﴾: اللہ تعالیٰ ایسے نہیں کہ تمہارے ایمان کو ضائع کر دیں، یعنی وہ مومنین مغفور لہم ہیں، کیونکہ بخشش کا مدار ایمان پر ہے، اعمال تو اس کے لئے مددگار ہیں، اس لئے جب ان صحابہ کا ایمان کھرا تھا تو وہ ضرور بخشے جائیں گے، اگرچہ انھوں نے کعبہ شریف کی طرف کوئی نماز نہیں پڑھی، بیت المقدس کے قبلہ ہونے کی حالت میں ایمان لائے، پھر اس کی طرف نماز پڑھی، اور اسی حال میں وہ دنیا سے رخصت ہو گئے، کعبہ شریف کی طرف ان کو نماز پڑھنے کا موقع نہیں ملا، پھر بھی وہ بر بنائے ایمان مغفور لہم ہیں۔

[۲۹۸۶-] حَدَّثَنَا هَنَادٌ، وَأَبُو عَمَّارٍ، قَالَا: نَارِ كَيْفَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا وَجَّهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْكُعْبَةِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يَأْخُذُ آبْنَا الَّذِينَ مَاتُوا وَهُمْ يُصَلُّونَ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ﴾ الْآيَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۸- سہی واجب ہے اور لا جناح کی تعبیر اس کے منافی نہیں

جج میں صفا و مردہ کی سہی کا کیا حکم ہے: اس مسئلہ میں تین رائیں ہیں:

پہلی رائے: امام شافعی رحمہ اللہ کا مذہب، امام مالک رحمہ اللہ کی مشہور روایت اور امام احمد رحمہ اللہ کی صحیح ترین روایت یہ ہے کہ سہی جج کا رکن ہے، اس کے بغیر جج نہیں ہوگا۔

دوسری رائے: امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب اور امام مالک کی ایک روایت یہ ہے کہ سہی واجب ہے، اگر وہ رہ جائے تو دم سے اس کی تلافی ہو جائے گی۔

تیسری رائے: بعض سلف جیسے حضرت ابن عباسؓ، حضرت انسؓ، ابن سیرین، عطاء بن ابی رباح اور مجاہد رحمہم اللہ کی رائے یہ تھی کہ سہی سنت اور مستحب ہے، جج کے لئے طواف زیارت ضروری ہے، سہی ضروری نہیں، جس نے طواف کر لیا اس کا جج ہو گیا، یہی امام احمد رحمہ اللہ کی ایک روایت ہے۔

حدیث: حضرت عروہؓ نے اپنی خالہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا: اگر کوئی شخص صفا و مردہ کے درمیان سہی نہ کرے تو میں اس پر کوئی چیز واجب نہیں سمجھتا، اور میں اس کی پرواہ نہیں کرتا کہ ان کے درمیان طواف نہ کیا جائے، یعنی میں قرآن کریم سے یہی سمجھتا ہوں کہ سہی سنت ہے، ضروری نہیں، حضرت عائشہؓ نے فرمایا: میرے بھانجے! بری ہے وہ بات جو تم نے کہی، نبی ﷺ نے سہی کی ہے اور مسلمان بھی سہی کرتے ہیں، یعنی نبی ﷺ نے مواظبت تامہ کے ساتھ سہی کی ہے، اور یہی مسلمانوں کا معمول ہے، پس یہ دلیل وجوب ہے۔

پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے سورۃ البقرۃ آیت ۱۵۸ میں جو ﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا﴾ ہے اس کا پس منظر بیان کیا، فرمایا: جو لوگ مشکل مقام میں واقع مورتی کے لئے احرام باندھتے تھے وہ صفا و مردہ کے درمیان سہی نہیں کرتے تھے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ، فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا، وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ﴾

ترجمہ: صفا و مردہ اللہ کے دین کی یادگاریں ہیں، پس جو شخص بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے: اس پر ذرا بھی گناہ نہیں کہ وہ ان دونوں کے درمیان طواف کرے (اسی کا نام سہی ہے) اور جو شخص خوشی سے کوئی امر خیر کرے تو اللہ تعالیٰ بڑے قدر دان، خوب جاننے والے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اگر بات ایسی ہوتی جیسی آپ کہتے ہیں تو تعبیر: ﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا﴾: (لا بڑھا کر) ہوتی، یعنی اگر کوئی صفا و مردہ کی سہی نہ کرے تو اس پر ذرا بھی گناہ نہیں۔

تشریح: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے نہایت دقیق فرق بیان کیا ہے، طلبہ غور کریں، آیت میں تعبیر ہے: لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا: یعنی صفا و مردہ کی سہی کرنے میں ذرا بھی گناہ نہیں، یہ اباحت کی تعبیر نہیں ہے، اباحت کی تعبیر لا بڑھا کر لا جناح علیہ ان لا یطوف بہما ہے، یعنی اگر کوئی صفا و مردہ کی سہی نہ کرے تو اس پر کچھ گناہ نہیں۔ جیسے کہیں: اگر کوئی ظہر سے پہلے چار سنتیں نہ پڑھے تو اس پر کچھ گناہ نہیں، یہ استحباب کی تعبیر ہے، لیکن اگر کہا جائے کہ کوئی ظہر سے پہلے چار رکعتیں پڑھے تو اس میں کوئی گناہ نہیں، تو یہ اباحت کی تعبیر نہیں ہوگی، بلکہ اس کی کوئی اور وجہ ہوگی۔ وہ وجہ حضرت عائشہؓ نے سمجھائی کہ اسلام سے پہلے منات کے پجاری منات کے نام سے حج کا احرام باندھتے تھے، یعنی وہ اس بت کے معتقد تھے اس لئے وہ کعبہ شریف کا طواف تو کرتے تھے، مگر صفا و مردہ کے درمیان سہی نہیں کرتے تھے، اور جو لوگ اساف و نائلہ کے نام سے احرام باندھتے تھے یعنی جو ان بتوں کے معتقد تھے وہ کعبہ کا طواف کرنے کے بعد صفا و مردہ کے درمیان سہی بھی کرتے تھے۔ پھر جب اسلام کا زمانہ آیا، اور صفا و مردہ سے وہ مورتیاں ہٹادی گئیں، اور صفا و مردہ کی سہی کا حکم دیا گیا تو منات کے پجاریوں کو سہی میں حرج محسوس ہوا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ صفا و مردہ کے درمیان سہی میں کچھ گناہ نہیں، کیونکہ یہ سہی ان مورتیوں کی وجہ سے نہیں کی جاتی، بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں پہاڑیاں اللہ کے دین کی خاص نشانیاں ہیں۔

اس کی نظیر: وہ تعبیر ہے جو سفر میں نماز قصر کرنے کے سلسلہ میں سورۃ النساء آیت ۱۰ میں آئی ہے: ﴿وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ﴾: یعنی جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کچھ گناہ نہیں کہ تم نماز قصر کرو، یعنی نماز کم پڑھو۔ ائمہ ثلاثہ نے اس کو اباحت کی تعبیر سمجھا ہے، چنانچہ ان کے نزدیک اتمام جائز ہے، مگر

احناف کے نزدیک یہ اباحت کی تعبیر نہیں ہے، اباحت کی تعبیر اس وقت ہوتی جب آیت اس طرح ہوتی: فلیس علیکم جناح ان اقموا صلاتکم: یعنی تم پر کچھ گناہ نہیں کہ تم نماز پوری پڑھو، اگر یہ تعبیر ہوتی تو قصر جائز ہوتا، احناف کے نزدیک قصر واجب ہے، اتمام جائز نہیں، رہی یہ بات کہ یہ تعبیر کیوں ہے؟ اس کا جواب تحفۃ الألعمری (۲: ۴۲۲) میں گزر چکا ہے۔

(باقی حدیث) امام زہری رحمہ اللہ کہتے ہیں: پس میں نے یہ بات ابو بکر بن عبد الرحمن سے ذکر کی (یہ بڑے آدمی ہیں، ثقہ، فقیہ اور عابد ہیں، کتب ستہ میں ان کی روایتیں ہیں) پس ان کو یہ بات بہت پسند آئی اور انھوں نے کہا: یہ ہے علم! یعنی حضرت عائشہؓ نے جو بات فرمائی ہے وہ نہایت گہری بات ہے (پھر ابو بکر نے تعبیر لا جناح کی دوسری وجہ بیان فرمائی): اور میں نے اہل علم سے سنا ہے کہ جو عرب صفا و مردہ کے درمیان سعی نہیں کرتے تھے وہ کہتے تھے کہ ان پتھروں (اساف و نائلہ) کے درمیان سعی کرنا جاہلیت کی بات ہے، اور دوسرے انصار (یہ دوسرے: وہ پہلے ہی ہیں) کہتے تھے کہ سورۃ الحج (آیت ۲۹) میں صرف بیت اللہ کے طواف کا حکم دیا گیا ہے، فرمایا: ﴿وَلْيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾ اور ہمیں صفا و مردہ کے درمیان سعی کا حکم نہیں دیا گیا، پس آیت پاک: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ نازل ہوئی، ابو بکر کہتے ہیں: میرا خیال یہ ہے کہ یہ آیت دونوں ہی فریقوں کے حق میں نازل ہوئی ہے۔

تشریح: ایک فریق تو وہ ہے جس کا حضرت عائشہؓ نے تذکرہ کیا ہے۔ جو منات کے لئے احرام باندھتے تھے، وہ صفا و مردہ کے درمیان سعی نہیں کرتے تھے۔ اور دوسرا فریق وہ تھا جو کہتا تھا کہ قرآن میں صرف کعبہ کے طواف کا حکم ہے، صفا و مردہ کے درمیان سعی کا حکم نہیں، سعی زمانہ جاہلیت کی ریت ہے، اور وہ مورتیوں کی وجہ سے کی جاتی تھی، اس لئے سعی کوئی شرعی چیز نہیں۔

ان دونوں فریقوں کی وجہ سے یہ آیت نازل ہوئی، اور دونوں فریقوں کو اس آیت کے ذریعہ یہ بات سمجھائی گئی کہ صفا و مردہ کی سعی اللہ کے دین کی نشانیاں ہونے کی وجہ سے ہے، مورتیوں کی وجہ سے نہیں ہے، پس بے تکلف ان کی سعی کرو، اور دوسرے فریق سے کہا گیا کہ لو اب قرآن میں صفا و مردہ کے درمیان سعی کا حکم بھی آگیا، پس اب کعبہ کے طواف کے بعد ان کی بھی سعی کرو، اور اس دوسرے فریق کا تذکرہ درج ذیل حدیث میں بھی ہے:

حدیث (۲): عاصم احول نے حضرت انسؓ سے صفا و مردہ کی سعی کے بارے میں پوچھا: انھوں نے جواب دیا: صفا و مردہ کی سعی جاہلیت کی علامتوں میں سے تھی، پھر جب اسلام کا دور آیا تو ہم ان دونوں کے درمیان سعی سے رک گئے، پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”صفا و مردہ اللہ کے دین کی نشانیاں ہیں، پس جو بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس پر کچھ گناہ نہیں کہ وہ ان دونوں کے درمیان سعی کرے“ حضرت انسؓ نے فرمایا: دونوں کے درمیان سعی کرنا امر خیر (نفل) ہے اور جو شخص خوشی سے کوئی امر خیر کرے تو اللہ تعالیٰ بڑے قدرداں، خوب جاننے والے ہیں۔

تشریح: آیت کے آخر میں جو ﴿مَنْ طَافَ خَيْرًا﴾ ہے حضرت انسؓ نے اس کو صفا و مردہ کی سعی سے متعلق کیا

ہے، اور فرمایا ہے کہ یہ سعی تطوع یعنی نفلی عبادت ہے، حالانکہ اس کا تعلق حج و عمرہ سے ہے، حج زندگی میں ایک بار فرض ہے، اس سے زائد نفل ہے، اور عمرہ میں اختلاف ہے، احناف کے نزدیک عمرہ تطوع ہے، پس نفلی حج اور عمرہ کے تعلق سے فرمایا کہ جو شخص خوشی سے کوئی خیر کا کام کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے شکر گزار ہونگے، یعنی ثواب عنایت فرمائیں گے، اور وہ اس بات کو خوب جانتے ہیں کہ کس کو کتنا ثواب ملنا چاہئے؟ سعی سے اس جملہ کا تعلق نہیں ہے، جیسا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے۔

[۲۹۸۷-] حدثنا ابنُ أبي عمَرَ، نا سُفيان، قال: سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: مَا أَرَى عَلَى أَحَدٍ لَمْ يَطْفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ شَيْئًا، وَمَا أَبَالِي أَنْ لَا أَطُوفَ بَيْنَهُمَا، فَقَالَتْ: بِسَمَاءٍ قُلْتُ يَا ابْنَ أُخْتِي! طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَطَافَ الْمُسْلِمُونَ. وَإِنَّمَا كَانَ مِنْ أَهْلِ لِمَنَةِ الطَّاعِيَةِ الَّتِي بِالْمُشَلَّلِ، لَا يَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا﴾ وَلَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولُ، لَكَانَتْ: فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوفَ بِهِمَا.

قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، فَأَعْجَبَهُ ذَلِكَ، وَقَالَ: إِنَّ هَذَا لَعِلْمٌ! وَلَقَدْ سَمِعْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يَقُولُونَ: إِنَّمَا كَانَ مَنْ لَا يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ مِنَ الْعَرَبِ، يَقُولُونَ: إِنَّ طَوَافَنَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَجَرَيْنِ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَقَالَ آخَرُونَ مِنَ الْأَنْصَارِ: إِنَّمَا أَمَرْنَا بِالطَّوَافِ بِالْبَيْتِ، وَلَمْ نُوَمِّرْ بِهِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: فَأَرَاهَا قَدْ نَزَلَتْ فِي هَؤُلَاءِ، وَهَؤُلَاءِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۲۹۸۸-] حدثنا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ؟ فَقَالَ: كَانَ مِنْ شَعَائِرِ الْجَاهِلِيَّةِ، قَالَ: فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ أَمْسَكْنَا عَنْهُمَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ، فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا﴾ قَالَ: هُمَا تَطَوُّعٌ: ﴿وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۹- سعی صفا سے شروع کرنا واجب ہے

حدیث: حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب نبی ﷺ مکہ میں تشریف لائے تو بیت اللہ کا سات

مرتبہ طواف کیا، پھر سورۃ البقرۃ کی آیت ۱۲۵ پڑھی: ﴿وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ پھر مقام ابراہیم کے پیچھے دو گانہ طواف ادا فرمایا، پھر آپ حجر اسود پر آئے، اور اس کا استلام کیا، پھر فرمایا: ہم سچی اس پہاڑی سے شروع کریں گے جس کا تذکرہ اللہ تعالیٰ نے پہلے کیا ہے، پھر آپ نے آیت: ﴿إِنَّ الصُّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ پڑھی۔

تشریح: آیت پاک میں صفا کی تقدیم اتفاقی بھی ہو سکتی تھی، مگر نبی ﷺ کے قول و فعل سے معلوم ہوا کہ یہ تقدیم اتفاقی نہیں ہے، بلکہ قصدی ہے، اور صفا سے سچی شروع کرنا واجب ہے، اور اس پر تمام امت کا اتفاق ہے، پس اگر کوئی مردہ سے سچی شروع کرے تو پہلا چکر بیکار جائے گا، اور حضرت جابرؓ کی یہ حدیث اسی سند سے پہلے (حدیث ۸۵۲، ابواب الحج باب ۳۸ تحفہ ۳: ۲۶۲ میں) گذر چکی ہے۔

[۲۹۸۹-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا، فَقَرَأَ: ﴿وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ فَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ، ثُمَّ أَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ، ثُمَّ قَالَ: نَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ، وَقَرَأَ: ﴿إِنَّ الصُّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۰۔ پہلے نیند آنے پر اگلاروزہ شروع ہو جاتا تھا: بعد میں یہ حکم ختم کر دیا گیا

حدیث: حضرت براء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: صحابہ کرام کا یہ حال تھا: جب کوئی آدمی روزے سے ہوتا تھا، پس افطار کا وقت آتا، اور وہ افطار کرنے سے پہلے سو جاتا تو وہ اس رات میں بھی نہیں کھا سکتا تھا، نہ اگلے دن کھا سکتا تھا، یہاں تک کہ شام کرتا تھا۔

پھر یہ واقعہ پیش آیا کہ قیس بن صرمہ انصاری رضی اللہ عنہ روزے سے تھے، جب افطار کا وقت ہوا تو وہ اپنی بیوی کے پاس آئے اور پوچھا: کیا آپ کے پاس کچھ کھانا ہے؟ بیوی نے کہا: نہیں، مگر میں جاتی ہوں اور آپ کے لئے کھانا تلاش کرتی ہوں، اور وہ دن بھر مزدوری کرتے رہے تھے، پس ان کی آنکھ لگ گئی، اور ان کی بیوی آئی، جب اس نے ان کو دیکھا تو کہا: ”ہائے حرام نصیبی!“

پھر جب اگلا دن آدھا ہو گیا تو وہ بیہوش ہو گئے، یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کی گئی تو یہ آیت نازل ہوئی: ﴿أَجَلٌ لَّكُمْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفْتُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ تم لوگوں کے لئے روزوں کی راتوں میں اپنی بیویوں کے ساتھ مشغول ہونا حلال کیا گیا، پس لوگ اس سے بہت ہی خوش ہوئے، آگے ہے: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾ یعنی حکم آیا کہ کھاؤ، پیو، یہاں تک کہ صبح کی سفید لکیر (رات کی) سیاہ لکیر سے جدا ہو جائے، یعنی صبح صادق تک کھانی سکتے ہو (اس آیت کے نزول کے بعد: روزے کا وقت: صبح صادق سے

غروب آفتاب تک قرایا)

[۲۹۹۰-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا، فَحَضَرَ الْإِفْطَارَ، فَنَامَ قَبْلَ أَنْ يُفْطَرَ، لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ، وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُمِيسَى. وَإِنَّ قَيْسَ بْنَ صِرْمَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ صَائِمًا، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَتَهُ، فَقَالَ: هَلْ عِنْدَكَ طَعَامٌ؟ فَقَالَتْ: لَا، وَلَكِنْ أَنْتَلِقُ، فَأَطْلُبُ لَكَ، وَكَانَ يَوْمَهُ يَعْمَلُ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنُهُ، وَجَاءَتْهُ امْرَأَتُهُ، فَلَمَّا رَأَتْهُ، قَالَتْ: خَبِيَّةٌ لَكَ!

فَلَمَّا انْتَصَفَ النَّهَارُ غُشِيَ عَلَيْهِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿أَجَلٌ لَكُمْ لَيْلَةَ الصَّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ فَفَرَحُوا بِهَا فَرَحًا شَدِيدًا وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴿هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ﴾

۱۱- دعائی عبادت ہے

روزوں کے بیان کے درمیان یہ آیت آئی ہے: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ، أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ، فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي، وَلْيُؤْمِنُوا بِي، لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ﴾ ترجمہ: جب آپ سے میرے بندے میرے بارے میں پوچھیں تو (آپ میری طرف سے ان کو بتلادیں کہ) میں قریب ہوں، دعا کرنے والے کی دعا کو قبول کرتا ہوں، جب وہ مجھ سے دعا کرتا ہے، پس لوگوں کو چاہئے کہ میرا حکم مانیں اور مجھ پر ایمان لائیں، تاکہ وہ فلاح پائیں (آیت ۱۸۶)

اور سورۃ المؤمن کی آیت ۶۰ ہے: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ، إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَٰخِرِينَ﴾ ترجمہ: اور تمہارے پروردگار نے فرمایا: مجھ کو پکارو میں تمہاری درخواست قبول کروں گا، جو لوگ میری عبادت سے سرتابی کرتے ہیں وہ عنقریب ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہوں گے۔

اس آیت کی تفسیر میں نبی ﷺ نے فرمایا: الدعاء هو العبادة: دعائی عبادت ہے اور دوسری حدیث میں ہے: الدعاء مُخَّ العبادة: دعا عبادت کا مغز ہے، یعنی جو ہر ہے، پس ہر عبادت کے ساتھ دعا ہونی چاہئے، رمضان میں اور روزوں میں بھی دعا کا اہتمام کرنا چاہئے (یہ حدیث امام ترمذی نے یہاں بھی ذکر کی ہے اور سورۃ المؤمن کی تفسیر میں بھی اور یہی اس کا اصل محل ہے، پھر ابواب الدعوات میں بھی لائے ہیں)

[۲۹۹۱-] حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَرٍّ، عَنْ يُسَيْعِ بْنِ كِنْدَةَ، عَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ

بَشِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ: اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ قَالَ: "الدَّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ" وَقَرَأَ: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ: اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ذَاخِرِينَ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۲- صبح کے سفید دھاگے اور رات کے سیاہ دھاگے سے کیا مراد ہے؟

حدیث (۱): حضرت عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب یہ آیت نازل ہوئی: "یہاں تک کہ تمہارے لئے فجر کا سفید دھاگا رات کے سیاہ دھاگے سے واضح ہو جائے" تو مجھ سے نبی ﷺ نے فرمایا: "وہ دن کی سفیدی ہے، جب وہ رات کی سیاہی سے جدا ہو جائے" (تفصیل آئندہ حدیث میں ہے)

حدیث (۲): حضرت عدی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے نبی ﷺ سے روزے کے بارے میں پوچھا کہ روزہ کب سے شروع ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا: جب تمہارے لئے سفید دھاگا سیاہ دھاگے سے واضح ہو جائے (تو روزہ شروع ہو گیا) حضرت عدی کہتے ہیں: پس میں نے (اونٹ باندھنے کی) دوریاں لیں: ایک سفید، دوسری کالی، میں ان دونوں کو دیکھتا تھا، اور جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا معلوم نہیں ہوتی تھیں کھاتا تھا، پس نبی ﷺ نے مجھ سے ایک بات فرمائی، جو حدیث کے راوی حضرت سفیان ثوریؒ کو یاد نہیں رہی (وہ بات یہ تھی: آپ نے فرمایا: "تمہارا ٹکیہ بڑا چوڑا ہے" کہ اس کے نیچے رات اور دن آگئے!) پس نبی ﷺ نے فرمایا: وہ شب و روز ہیں، یعنی سفید دھاگے سے مراد صبح کی روشنی ہے، اور سیاہ دھاگے سے مراد رات کی سیاہی ہے۔

تشریح: ﴿مِنَ الْفَجْرِ﴾ کا مطلب اتنا واضح نہیں تھا کہ ہر کوئی سمجھ لیتا، اس لئے حضرت عدیؒ کو غلط فہمی ہوئی، پھر جب نبی ﷺ نے اس کی وضاحت کی تو بات صاف ہو گئی، اب کوئی اشتباہ باقی نہ رہا (اور یہ مضمون کتاب الصوم باب ۱۵ تحفہ ۳: ۷۴ میں گزر چکا ہے)

[۲۹۹۲-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا هُشَيْمٌ، أَنَا حُصَيْنٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، نَا عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّمَا ذَلِكَ بَيَاضُ النَّهَارِ مِنْ سَوَادِ اللَّيْلِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا هُشَيْمٌ، نَا مُجَالِدٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ.

[۲۹۹۳-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنِ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصُّومِ فَقَالَ: "حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ"

الْأَسْوَدُ، قَالَ: فَأَخَذْتُ عِقَالَيْنِ: أَحَدَهُمَا أَيْضُ، وَالْآخَرُ أَسْوَدُ، فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِمَا، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، لَمْ يَحْفَظْهُ سَفِيَانُ، فَقَالَ: "إِنَّمَا هُوَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۳- اپنے ہاتھوں ہلاکت میں مت پڑو: کا صحیح مطلب

سورة البقرة آیت ۱۹۵ ہے: ﴿وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ، وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ ترجمہ: اور تم اللہ کی راہ میں خرچ کرو، اور اپنے ہاتھوں ہلاکت میں مت پڑو، اور اچھے کام کرو، بیشک اللہ تعالیٰ اچھے کام کرنے والوں کو پسند کرتے ہیں۔ اس آیت کی تفسیر میں درج ذیل حدیث آئی ہے:

حدیث: اسلم تَجَنَّبِي کہتے ہیں: ہم روم کے شہر (قسطنطینیہ) میں تھے، پس رومیوں نے ہماری طرف لشکر کی ایک بڑی صف نکالی، یعنی وہ بھاری جمعیت کے ساتھ ہمارے سامنے آئے، پس مسلمانوں میں سے بھی ان کی طرف ان کے مانند یا ان سے بھی زیادہ نکلے، اور شہر والوں پر عقبہ بن عامر امیر تھے، اور لشکر برفضالہ بن عبید کمانڈر تھے، پس مسلمانوں میں سے ایک شخص نے رومیوں کے لشکر پر حملہ کیا، یہاں تک کہ وہ ان کے اندر گھس گیا، پس لوگ چلائے اور انھوں نے کہا: ”سبحان اللہ! یہ شخص خود اپنے ہاتھ تباہی میں ڈال رہا ہے!“

پس حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے، اور انھوں نے فرمایا: لوگو! تم اس آیت کا یہ مطلب سمجھتے ہو (کہ بہادری کا مظاہرہ کرنا خود کو ہلاکت میں ڈالنا ہے) حالانکہ یہ آیت ہم انصار کے حق میں نازل ہوئی ہے: جب اللہ تعالیٰ نے اسلام کو عزت بخشی اور اس کے مددگار بہت ہو گئے تو ہمارے بعض نے بعض سے نبی ﷺ سے چھپا کر کہا: ہمارے کاروبار ضائع ہو گئے، اور اللہ تعالیٰ نے اسلام کو عزت بخش دی ہے، اور اس کے مددگار بہت ہو گئے ہیں، پس کاش ہم اپنے کاروبار میں ٹھہرتے اور اس میں سے جو برباد ہو گیا ہے اس کو سنوارتے، پس اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ پر یہ آیت نازل فرمائی، اس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے اس بات کی تردید کی جو ہم نے کہی تھی، فرمایا: ”اللہ کے راستہ میں خرچ کرو، اور خود اپنے ہاتھوں تباہی میں مت پڑو!“ پس تباہی اموال میں ٹھہرنا، ان کو سنوارنا اور جہاد چھوڑنا ہے، چنانچہ حضرت ابوالیوب انصاریؒ برابر راہِ خدا میں (جہاد میں) حاضر رہے، یہاں تک کہ روم کی زمین ہی میں دفن کئے گئے۔

تشریح: عام طور پر لوگ اس آیت کا مطلب یہ سمجھتے ہیں کہ اندھا دھند خطرہ میں نہیں کودنا چاہئے، اور یہ مطلب اگرچہ ایک درجہ میں صحیح ہے، لیکن اگر کوئی بہادری کا مظاہرہ کرے، دشمن پر رعب طاری کرے اور مسلمانوں کو بہادری پر ابھارے تو یہ بھی صحیح مقصد ہے، اور حدیث میں مذکور واقعہ میں جس شخص نے اقدام کیا تھا وہ بہادری کا مظاہرہ کر رہا تھا، اور مسلمانوں کو بہادری پر ابھار رہا تھا، اس لئے حضرت ابوالیوب انصاریؒ نے اس کو آیت کا مصداق قرار نہیں دیا، بلکہ اس کا

شانِ نزول بیان کیا کہ انصار نے جب جاندادوں میں مشغول ہونے کا ارادہ کیا تو ان کو سمجھایا گیا کہ مسلمانوں کی عزت راہِ خدا میں مال خرچ کرنے میں اور جہاد کرنے میں ہے، بیلوں کی دُمیں پکڑ کر کھیتی میں لگ جانا اور کارخانوں کی چابیاں تھام کر کاروبار میں مشغول ہو جانا تباہی کا پیش خیمہ ہے، قرآنِ کریم نے اس کو اپنے ہاتھوں تباہی میں پڑنا قرار دیا ہے، اور حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ کی سیرت اس کی بہترین مثال ہے، وہ بڑھاپے میں بھی اس فوج میں شامل تھے جو قسطنطنیہ فتح کرنے کے لئے گیا تھا، اور وہیں حضرت کی وفات ہوئی ہے، اور شہر قسطنطنیہ ہی میں آپؐ مدفون ہیں، میں نے آپؐ کے مزار پر حاضری دی ہے، مگر مجھے مزار دیکھ کر یقین نہیں آیا کہ وہ اصلی مزار ہے، تفصیل کا یہ موقع نہیں۔

[۲۹۹۴-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ: أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ، عَنْ حَيَوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَسْلَمَ أَبِي عِمْرَانَ التَّجِيبِيِّ، قَالَ: كُنَّا بِمَدِينَةِ الرُّومِ، فَأَخْرَجُوا إِلَيْنَا صَفًّا عَظِيمًا مِنَ الرُّومِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِثْلُهُمْ أَوْ أَكْثَرُ، وَعَلَى أَهْلِ مِصْرَ عَقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، وَعَلَى الْجَمَاعَةِ فَضَالَةُ بْنُ عُبَيْدٍ، فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى صَفِّ الرُّومِ، حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهِمْ، فَصَاحَ النَّاسُ، وَقَالُوا: سُبْحَانَ اللَّهِ! يُلْقَى بِيَدَيْهِ إِلَى التَّهْلُكَةِ!

فَقَامَ أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ لَتَأْوِلُونَ هَذِهِ الْآيَةَ هَذَا التَّأْوِيلَ، وَإِنَّمَا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِينَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ: لَمَّا أَعَزَّ اللَّهُ الْإِسْلَامَ، وَكَثُرَ نَاصِرُوهُ، فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ سِرًّا دُونَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أُمُورَنَا قَدْ ضَاعَتْ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعَزَّ الْإِسْلَامَ، وَكَثُرَ نَاصِرُوهُ، فَلَوْ أَقْمَنَّا فِي أُمُورِنَا، فَأَصْلَحْنَا مَا ضَاعَ مِنْهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَرُدُّ عَلَيْنَا مَا قُلْنَا: ﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾ فَكَانَتْ التَّهْلُكَةُ: الْإِقَامَةُ عَلَى الْأُمُورِ، وَإِصْلَاحُهَا، وَتَرْكُهَا الْغُرُورَ، فَمَا زَالَ أَبُو أَيُّوبَ شَاخِصًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى دُفِنَ بِأَرْضِ الرُّومِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

۱۳- عذر کی وجہ سے ممنوعاتِ احرام کا ارتکاب کیا جائے تو فدیہ واجب ہے

اگر حالتِ احرام میں کوئی ایسی تکلیف لاحق ہو جائے کہ ممنوعاتِ احرام سے بچنا سخت دشوار ہو جائے تو اس ممنوع کے ارتکاب کی اجازت ہے، مگر فدیہ ادا کرنا ہوگا، سورۃ البقرۃ آیت ۱۹۶ میں یہ حکم ہے اور حدیث میں اس کی تفصیل ہے: حدیث (۱): حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! میرے ہی بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے اور میں ہی یقیناً اس آیت سے مراد لیا گیا ہوں ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ، أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ نُسُكٌ﴾ پس جو شخص تم میں سے بیمار ہو، یا اس کے سر

میں کچھ تکلیف ہو، تو وہ سرمنڈا کر اس کا فدیہ دیدے۔ روزوں سے، یا خیرات سے یا قربانی سے۔

حضرت کعبؓ کہتے ہیں: ہم نبی ﷺ کے ساتھ میدانِ حدیبہ میں تھے، درانحالیکہ ہم احرام میں تھے، اور ہمیں مشرکین نے روک رکھا تھا، اور میری زلفیں تھیں، پس جوئیں میرے چہرے پر گرنے لگیں، پس نبی ﷺ میرے پاس سے گذرے، آپؐ نے پوچھا: گویا آپ کے سر کے کیڑے آپ کو پریشان کرتے ہیں! حضرت کعبؓ نے عرض کیا: جی ہاں، آپؐ نے فرمایا: پس سرمنڈا دو، اور یہ آیت نازل ہوئی۔

حدیث کے راوی حضرت مجاہد رحمہ اللہ کہتے ہیں: روزے تین ہیں، اور کھانا کھانا چھ مسکینوں کو ہے، اور قربانی کرنا ایک بکری یا زیادہ کا ہے۔

تشریح: اس حدیث کی امام ترمذی رحمہ اللہ نے تین سندیں پیش کی ہیں: اول: مجاہد کی ہے، دوم: ابن ابی لیلیٰ کبیر کی ہے، سوم: عبد اللہ بن معقل کی ہے، یہ تینوں حضرات: حضرت کعب سے روایت کرتے ہیں اور مجاہد: ابن ابی لیلیٰ کبیر کے واسطے سے بھی یہ حدیث روایت کرتے ہیں جو باب کے آخر میں ہے۔

حدیث (۲): حضرت کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میرے پاس نبی ﷺ تشریف لائے جبکہ میں ہانڈی پکار رہا تھا، اور جوئیں میری پیشانی پر یا کہا: میری بھنوں پر جھڑ رہی تھیں، آپؐ نے پوچھا: ”آپ کو یہ کیڑے پریشان کرتے ہیں؟“ میں نے کہا: جی ہاں، آپؐ نے فرمایا: پس اپنا سرمنڈا دو اور ایک قربانی کرو، یا تین دن کے روزے رکھو، یا چھ غریبوں کو کھانا کھاؤ، حدیث کے راوی ایوب سختیانی کہتے ہیں: میں نہیں جانتا کہ ان میں سے کسی سے نبی ﷺ نے ابتدا کی۔

تشریح: فدیہ: تین روزے، یا چھ مسکینوں کو کھانا کھانا یا قربانی کرنا ہے، اور آدمی کو تینوں میں اختیار ہے، جو چاہے کرے، اور اگر بغیر عذر کے منوعاتِ احرام کا ارتکاب کرے گا تو دم واجب ہوگا، اور یہ مسئلہ پہلے (کتاب الحج باب ۱۰۵) صفحہ ۳۵۹:۳ میں گذر چکا ہے، اور فدیہ مقرر کرنے کی وجہ حضرت شاہ صاحب قدس سرہ نے (رحمۃ اللہ الواسعہ ۴: ۲۵۱) میں بیان کی ہے۔

[۲۹۹۵-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا هُشَيْمٌ، أَنَا مُغِيرَةُ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَالَ كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، وَلَئِيَّائِي عَنْيَ بِهَا: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ﴾
قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحُدَيْبِيَّةِ، وَنَحْنُ مُحْرِمُونَ، وَقَدْ حَصَرَنَا الْمُشْرِكُونَ، وَكَانَتْ لِي وَفَرَةٌ، فَجَعَلْتُ الْهُوَامَ تُسَاقُطُ عَلَى وَجْهِ، فَمَرَّ بِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «كَانَ هُوَامٌ رَأْسُكَ تُؤْذِيكَ» قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَاحْلِقِي، وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ.

قَالَ مُجَاهِدٌ: الصَّيَامُ: ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، وَالطَّعَامُ: لِسِتَّةِ مَسَاكِينَ، وَالنُّسْكُ: شَاةٌ فَصَاعِدًا
 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي يَشْرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ
 كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِ ذَلِكَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ سَوَّارٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ، أَيْضًا
 عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِ هَذَا، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ
 رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْإِصْهَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ نَحْوَ هَذَا.
 [۲۹۹۶-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ: أَتَى عَلِيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا
 أَوْقَدْتُ تَحْتَ قَنْدَرٍ، وَالْقَمْلُ يَتَنَازَرُ عَلَى جَبْهَتِي، أَوْ قَالَ: حَاجِبِي، فَقَالَ: أَيُوذِيكَ هَوَامُّكَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ،
 قَالَ: "فَاخْلُقْ رَأْسَكَ، وَانْسُكْ نَسِيكَ، أَوْ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِينَ" قَالَ أَيُّوبُ: لَا
 أَذِرِي بَابَيْهِنَّ بَدَأَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۵- احکام حج کی جامع حدیث

سورۃ البقرۃ آیت ۱۹۷ میں اور بعد کی آیتوں میں حج کے احکام ہیں، اس سلسلہ میں ایک جامع حدیث درج ذیل ہے:
 حدیث: عبدالرحمن بن عمر سے مروی ہے: نجد کے کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، جبکہ آپ عرفہ میں
 وقوف کئے ہوئے تھے، وہ لوگ نجد سے سیدھے عرفہ میں آئے تھے، وقت تنگ ہونے کی وجہ سے مکہ نہیں گئے تھے،
 انہوں نے مسئلہ پوچھا، آپ نے ان کو مسئلہ بتایا، پھر منادی کروائی: "حج عرفات ہی ہے، حج عرفات ہی ہے، حج
 عرفات ہی ہے!"، یعنی حج کا اہم ترین رکن وقوف عرفہ ہے: "منی کے تین دن ہیں، یعنی گیارہ بارہ اور تیرہ: "پس جو
 شخص دو دنوں میں جلدی کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں" یعنی تیرہ کی ری ضروری نہیں: "اور جو شخص تاخیر کرے تو اس پر
 بھی کوئی گناہ نہیں، اور جس نے مزدلفہ کی رات میں صبح صادق سے پہلے وقوف عرفہ کر لیا اس نے یقیناً حج پالیا"
 امام ترمذی رحمہ اللہ کے استاذ ابن ابی عمر کہتے ہیں: حضرت سفیان بن عیینہؒ نے فرمایا: یہ بہترین حدیث ہے، جس
 کو ثورئیؒ نے روایت کیا یعنی یہ نہایت مختصر اور جامع حدیث ہے، اس میں پورے حج کا نچوڑ اور خلاصہ آگیا ہے، یہ
 حدیث پہلے کتاب الحج (باب ۵۷: ۲۹۳) میں گزر چکی ہے، مسائل کی تفصیل وہاں ہے۔

[۲۹۹۷-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْحَجُّ عَرَفَاتُ، الْحَجُّ عَرَفَاتُ،

الْحَجُّ عَرَفَاتٍ، أَيَّامُ مِنَى ثَلَاثٌ، فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِيَّامَ عَلَيْهِ، وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِيَّامَ عَلَيْهِ، وَمَنْ أَدْرَكَ عَرَفَةَ قَبْلَ أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْحَجَّ

قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: قَالَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: وَهَذَا أَجْوَدُ حَدِيثٍ رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَرَوَاهُ شُعْبَةُ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ، وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ.

۱۶- سخت جھگڑا آدمی اللہ تعالیٰ کو نہایت ناپسند ہے

سورۃ البقرۃ آیت ۲۰۴ میں انص بن شریق کا تذکرہ آیا ہے، یہ شخص بڑا فصیح و بلیغ تھا، خدمت نبوی میں حاضر ہوتا، اور قسمیں کھا کر اسلام کا جھوٹا دعویٰ کرتا، پھر جب مجلس سے اٹھ کر جاتا تو فساد و شرارت اور مخلوق کی ایذا رسانی میں مشغول ہو جاتا، اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ، وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ﴾ ترجمہ: اور بعض آدمی ایسا ہے کہ آپ کو اس کی بات دنیا کی زندگی میں مزے دار معلوم ہوتی ہے، اور وہ اللہ کو اس بات پر گواہ بناتا ہے جو اس کے دل میں ہے، اور وہ نہایت سخت جھگڑا لو ہے۔

اور نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: أَبْغَضُ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ أَلَدُّ الْخِصَمِ: لوگوں میں اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ مبغوض: نہایت سخت جھگڑا آدمی ہے۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے، اور اللہ: اسم تفضیل ہے، لَدَّ فُلَانًا (ن) لَدَّا: کسی سے بہت جھگڑنا، سخت دشمنی رکھنا، اور الْخِصَمِ: صفت کا صیغہ ہے اس کے معنی ہیں: جھگڑے کا ماہر، چاہے جھگڑا نہ کرے، قرآن کریم میں مشرکین قریش کے بارے میں آیا ہے: ﴿بَلْ هُوَ قَوْمٌ خَصِمُونَ﴾ بلکہ وہ لوگ جھگڑے کے ماہر ہیں۔

[۲۹۹۸-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَبْغَضُ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ أَلَدُّ الْخِصَمِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۱۷- حائضہ سے کتنا قرب جائز ہے؟

سورۃ البقرۃ آیت ۲۲۲ ہے: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ، قُلْ: هُوَ أَذَى، فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ، وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ، فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ، إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ ترجمہ: اور لوگ آپ سے حیض کا حکم پوچھتے ہیں، آپ فرمادیں: وہ گندی چیز ہے، پس تم حیض کے زمانہ میں عورتوں سے علحدہ رہو، اور ان کے نزدیک مت جاؤ، یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائیں، پھر جب وہ اچھی طرح پاک ہو جائیں تو ان کے پاس آؤ، جہاں سے اللہ نے تمہیں آنے کا حکم دیا ہے، یعنی آگے کی راہ سے، بیشک اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والوں سے محبت رکھتے ہیں، اور پاک صاف رہنے والوں کو پسند کرتے ہیں۔

اس آیت کے شان نزول میں درج ذیل روایت آئی ہے:

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: یہود کا طریقہ تھا کہ جب ان میں سے کوئی عورت حائضہ ہوتی تو وہ اس کو اپنے ساتھ کھلاتے پلاتے نہیں تھے، اور اس کے ساتھ کمرے میں بھی نہیں رہتے تھے، پس نبی ﷺ سے اس بارے میں حکم شرعی دریافت کیا گیا، پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ، قُلْ: هُوَ أَذَىٰ﴾ پس نبی ﷺ نے صحابہ کو حکم دیا کہ وہ ان کے ساتھ کھائیں پیئیں، اور ان کے ساتھ کمرے میں رہیں، اور صحبت کے علاوہ ہر برتاؤ کریں۔

پھر جب یہ آیت یہود کو پہنچی تو انھوں نے کہا: یہ (پیغمبر) نہیں چاہتا کہ ہمارے معاملہ میں سے کبھی بھی چیز کو چھوڑے مگر وہ ہماری اس میں ضرور مخالفت کرے گا، یعنی ہماری شریعت کے ہر حکم کی مخالفت کرنا اس نبی کا حق نظر ہے، راوی کہتے ہیں: پس حضرت عباد اور حضرت اسید رضی اللہ عنہما نبی ﷺ کی خدمت میں آئے، اور انھوں نے آپ کو یہ بات بتلائی اور انھوں نے یہ بھی عرض کیا کہ یا رسول اللہ! کیا پس ہم حائضہ عورتوں سے حالت حیض میں صحبت بھی نہ کریں؟ یعنی جب شریعت یہود کی مخالفت ہی بٹھری تو پوری مخالفت کرنی چاہئے، پس نبی ﷺ کا چہرہ بدل گیا، یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ آپ ان دونوں پر سخت ناراض ہوئے ہیں، چنانچہ وہ دونوں اٹھ کھڑے ہوئے، پس ان دونوں کے سامنے دودھ کا ہدیہ آیا، یعنی کوئی شخص نبی ﷺ کی خدمت میں دودھ کا ہدیہ لے کر آ رہا تھا، اس سے ان دونوں کی ملاقات ہوئی، پس نبی ﷺ نے دونوں کے پیچھے آدمی بھیجا اور دونوں کو دودھ پلایا، پس ہم سمجھے کہ آپ ان دونوں سے ناراض نہیں ہوئے (بلکہ یہود پر ناراض ہوئے تھے)

تشریح: حالت حیض میں ناف سے گھٹنے تک عورت کے بدن کو دیکھنا، اور کپڑے کی آڑ کے بغیر ہاتھ لگانا جائز نہیں، باقی ہر معاملہ درست ہے، اور حائضہ کو ساتھ لٹانے کا مسئلہ اور حائضہ کا بچا ہوا کھانا کھانے کا مسئلہ، اور حائضہ سے صحبت کرنے کی حرمت اور کفارے کا بیان کتاب الطہارۃ (باب ۹۸ حدیث ۱۳۳ تحفہ: ۱۵۸) میں آچکا ہے۔

[۲۹۹۹-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَتْ الْيَهُودُ إِذَا حَاضَتِ امْرَأَةٌ مِنْهُمْ: لَمْ يُواكِلُوْهَا، وَلَمْ يُشَارِبُوْهَا، وَلَمْ يُجَامِعُوْهَا فِي الْبُيُوتِ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ؟ قُلْ هُوَ أَذَىٰ﴾ فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُواكِلُوْهُنَّ، وَيُشَارِبُوْهُنَّ، وَأَنْ يَكُونُوا مَعَهُنَّ فِي الْبُيُوتِ، وَأَنْ يَفْعَلُوا كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا النِّكَاحَ. فَقَالَتِ الْيَهُودُ: مَا يَرِيدُ أَنْ يَدْعَ مِنْ أَمْرِنَا شَيْئًا إِلَّا خَالَفْنَا فِيهِ! قَالَ: فَجَاءَ عَبَادُ بْنُ بَشِيرٍ، وَأَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَاهُ بِذَلِكَ، وَقَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا نَنكِحُهُنَّ فِي

الْمَحِيضُ؟ فَتَمَعَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهُ قَدْ غَضِبَ عَلَيْهِمَا، فَقَامَا، فَاسْتَقْبَلَتْهُمَا هَدِيَّةٌ مِنْ لَبَنٍ، فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَثَرِهِمَا، فَسَقَاهُمَا، فَعَلِمْنَا أَنَّهُ لَمْ يَغْضَبْ عَلَيْهِمَا، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

۱۸- بیوی سے صحبت صرف آگے کی راہ میں جائز ہے، خواہ کسی طرح سے کی جائے

سورة البقرة آیت ۲۲۳ ہے: ﴿نَسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ تمہاری بیویاں تمہارے کھیت ہیں، سواپنے کھیت میں جس طرح سے چاہو آؤ، حَرْث کے معنی ہیں: کھیت، یعنی پیداوار کی جگہ، اور وہ صرف آگے کی راہ ہے، پچھلی راہ فَرْث (گوبر کی جگہ) ہے، پس صحبت صرف آگے کی راہ میں جائز ہے، البتہ اس کے لئے کوئی خاص طریقہ مقرر نہیں، جس طرح چاہے اگلی راہ میں صحبت کر سکتا ہے، حتیٰ کہ پیچھے سے بھی آگے کی راہ میں صحبت کر سکتا ہے۔

حدیث (۱): حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: یہود کہا کرتے تھے کہ اگر کوئی شخص بیوی سے آگے کی راہ میں پیچھے سے صحبت کرے تو بچہ بھینگا پیدا ہوتا ہے، اس پر آیت ﴿نَسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ﴾ نازل ہوئی، اور ان کے قول کی تردید کی گئی کہ یہ خیال محض وہم ہے۔

حدیث (۲): نبی ﷺ سے اس آیت کی تفسیر میں مروی ہے کہ معین سوراخ میں صحبت کی جائے، الصَّمَام (بکسر الصاد) شیشی کی ڈاٹ کو کہتے ہیں، اور مراد عورت کی آگے کی شرم گاہ ہے، اور اُنّی: بمعنی کیف ہے یعنی صحبت کا طریقہ جو بھی ہو، مگر محلِ صحبت متعین ہونا چاہئے۔

حدیث (۳): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کی خدمت میں آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں تباہ ہو گیا! آپ نے پوچھا: کس چیز نے تم کو تباہ کر دیا؟ انھوں نے کہا: آج رات میں نے اپنی سواری کو گھمادیا، یعنی پیچھے رہ کر بیوی سے آگے کی راہ میں صحبت کی۔ راوی کہتے ہیں: نبی ﷺ نے ان کو کچھ جواب نہ دیا، پھر نبی ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی: ﴿نَسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ یعنی خواہ سامنے رہ کر صحبت کرو، خواہ پیچھے رہ کر: دونوں صورتیں جائز ہیں، البتہ پچھلی راہ سے اور حالتِ حیض سے بچنا ضروری ہے (یہ حدیث ابوداؤد اور ابن ماجہ میں بھی ہے، اور اس کے دور راوی یعقوب اور جعفر صرف صدوق ہیں، اور وہ غلطیاں بھی کرتے تھے، اس لئے حدیث کی صرف تحسین کی ہے)

[۳۰۰۰-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: كَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ: مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ فِي قُبُلِهَا مِنْ دُبُرِهَا: كَانَ الْوَلَدُ أَحْوَلُ، فَتَزَلَّتْ: ﴿نَسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى

شَتُّمٌ ﴿ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۰۱] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ ابْنِ سَابِطٍ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: ﴿نَسَاؤُكُمْ حَرْتُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَّتُكُمْ أَنِّي شَتُّمٌ﴾: يَعْنِي صِمَامًا وَاحِدًا.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَابْنُ خُثَيْمٍ: هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، وَابْنُ سَابِطٍ: هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَابِطٍ الْجَمْعِيُّ الْمَكِّيُّ، وَحَفْصَةُ: هِيَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ، وَيُرْوَى: "فِي صِمَامٍ وَاحِدٍ".

[۳۰۰۲] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، نَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي الْمُغِيرَةِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جَاءَ عُمَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكْتُ! قَالَ: "وَمَا أَهْلَكَ؟" قَالَ: حَوَّلْتُ رَحْلِي اللَّيْلَةَ قَالَ: فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، قَالَ: فَأَنْزِلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿نَسَاؤُكُمْ حَرْتُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَّتُكُمْ أَنِّي شَتُّمٌ﴾: أَقْبِلْ، وَأَذْبِرْ، وَاتَّقِ الدُّبْرَ، وَالْحَيْضَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَيَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ: هُوَ يَعْقُوبُ الْقُمِّيُّ.

وضاحت: ایک روایت میں یعنی ہے اور دوسری روایت میں فی ہے، اور مطلب دونوں صورتوں میں ایک ہے، دونوں الفاظ انہی شَتُّم کی تفسیر ہیں۔

۱۹- ویوں کو نصیحت کہ وہ مطلقہ عورتوں کو اپنی پسند کا نکاح کرنے سے نہ روکیں

سورة البقرة آیت ۲۳۲ ہے: ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبَسْنَ أَجْلَهُنَّ، فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَوْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، ذَلِكَمُ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾

ترجمہ: اور جب تم عورتوں کو طلاق دو، پھر وہ اپنی میعاد (عدت) پوری کر لیں تو تم ان کو اس بات سے مت روکو کہ وہ اپنے (سابق) شوہروں سے نکاح کریں، جبکہ وہ باہم معروف طریقہ پر رضامند ہو جائیں، اس بات کے ذریعہ اس شخص کو نصیحت کی جاتی ہے جو تم میں سے اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے، یہ بات تمہارے لئے زیادہ صفائی کی اور زیادہ پاکیزگی کی ہے، اور اللہ تعالیٰ جانتے ہیں اور تم نہیں جانتے۔

اس آیت کی تفسیر میں درج ذیل حدیث آئی ہے:

حدیث: حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انھوں نے عہد نبوی میں ایک مسلمان سے اپنی بہن کا نکاح کر دیا، وہ اس کے پاس رہی، جب تک رہی، پھر اس نے اس کو ایک طلاق دیدی، اور اس کو نکاح میں واپس نہیں لیا، یہاں تک کہ عدت گزر گئی، پھر اس نے اس عورت کو چاہا اور عورت نے بھی اس مرد کو چاہا، پھر اس شخص نے معقلی بھیجنے والوں کے ساتھ اس عورت کی معقلی بھیجی، پس حضرت معقلؓ نے اس سے کہا: او کیمنہ! میں نے تجھے اس عورت کے ذریعہ عزت بخشی، میں نے تیرا اس سے نکاح کیا، پھر تو نے اس کو طلاق دیدی، بخدا! اب وہ تیری طرف کبھی نہیں لوٹے گی، تیری زندگی کے آخری سانس تک۔ حضرت معقلؓ کہتے ہیں: پھر اللہ تعالیٰ نے اس مرد کی اس عورت کی طرف، اور اس عورت کی اپنے شوہر کی طرف حاجت جانی، تو مذکورہ آیت نازل فرمائی۔ جب حضرت معقلؓ نے وہ آیت سنی تو کہا: میں نے اپنے پروردگار کی بات سن لی، اور میں اس کو مانتا ہوں، پھر انھوں نے اس شوہر کو بلایا اور کہا: میں تیرا (اپنی بہن سے) نکاح کرتا ہوں، اور میں تیری عزت بڑھاتا ہوں۔

عاقلہ بالغہ عورت کے نکاح کا زیادہ اختیار عورت کا ہے یا ولی کا؟

امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس حدیث کے ذیل میں یہ مسئلہ چھیڑا ہے کہ عاقلہ بالغہ عورت کے نکاح میں ولی کی اجازت کس درجہ ضروری ہے؟ آیا عورت کا حق زیادہ ہے یا ولی کا؟ امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ولی کی اجازت کے بغیر عاقلہ بالغہ عورت کا نکاح نہیں ہو سکتا، کیونکہ حضرت معقلؓ کی بہن بیوہ تھیں، پس اگر عورت کو ولی کی اجازت کے بغیر اپنے نکاح کا اختیار ہوتا تو وہ خود اپنا نکاح کر لیتیں، اور انہیں اپنے ولی حضرت معقلؓ کی اجازت کی ضرورت نہ ہوتی، جبکہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اولیاء سے خطاب فرمایا ہے، اور ارشاد فرمایا ہے کہ: ”تم ان کو اس بات سے مت روکو کہ وہ اپنے شوہروں سے نکاح کریں“ پس یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ نکاح کرانے کا معاملہ اولیاء کو سپرد کیا گیا ہے، عورتوں کی رضامندی کے ساتھ، یعنی عورتوں کی رضامندی کو بھی نکاح میں شامل کرنا ضروری ہے، مگر نکاح کرانے کا اختیار اولیاء کا ہے (یہ ائمہ ثلاثہ اور صاحبین کی رائے ہے، اور ان کی دلیل حدیث: لا نکاح إلا بولی ہے، اور امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک عاقلہ بالغہ عورت خود اپنا نکاح کر سکتی ہے، البتہ اگر اس نے بے جوڑ نکاح کیا ہے تو ولی کو اعتراض کا حق ہے، اور یہ بحث تفصیل سے کتاب النکاح (باب ۵۱۵: ۳: ۵۲۳) میں گزر چکی ہے)

فائدہ: حضرت امام ترمذی رحمہ اللہ نے جو کچھ فرمایا ہے وہ سر آنکھوں پر، مگر دو باتیں غور طلب ہیں:

پہلی بات: آیت پاک میں نکاح کرانے کا اختیار اولیاء کو سپرد نہیں کیا گیا، بلکہ ان کو اس بات سے روکا گیا ہے کہ اگر عورتیں اپنے سابق شوہروں سے نکاح کرنا چاہیں تو اولیاء ان کو نہ روکیں، کیونکہ یہ غیر کے حق میں دخل دینا ہے، پس اس سے یہ بات صاف معلوم ہوئی کہ عاقلہ بالغہ کا اپنے نکاح کا حق اولیاء سے زیادہ ہے۔

دوسری بات: یَنْكِحَنَّ کا فاعل ضمیر ہُنَّ ہے، اور فعل کی فاعل کی طرف اسناد حقیقی بھی ہوتی ہے اور مجازی بھی، مگر بے ضرورت قرآن کریم میں مجاز کا ارتکاب نہیں کیا جاتا، پس آیت سے ثابت ہوا کہ نکاح کرنے والی خود عورتیں ہیں، اور ان کا حق اپنے نکاح میں اپنے اولیاء سے زیادہ ہے، اور حدیث میں اس کی صراحت ہے، پہلے حدیث (نمبر ۱۰۸۹) گزری ہے: الْأَيْمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا: بیوہ عورت اپنی ذات کے بارے میں فیصلہ کرنے کا حق اپنے ولی سے زیادہ رکھتی ہے، امام اعظم رحمہ اللہ نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے، امام ترمذی نے (تجہ ۵۳۱: ۳ میں) اس استدلال پر بھی اعتراض کیا ہے، جس کا تفصیلی جواب وہاں دیدیا گیا ہے۔

[۳۰۰۳] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَاهِشَمُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنِ الْمُبَارَكِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ: أَنَّهُ زَوَّجَ أُخْتَهُ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَتْ عِنْدَهُ مَا كَانَتْ، ثُمَّ طَلَقَهَا تَطْلِيقَةً لَمْ يُرَاجِعْهَا، حَتَّى انْقَضَتِ الْعِدَّةُ، فَهَوِيَهَا وَهَوَيْتَهُ، ثُمَّ خَطَبَهَا مَعَ الْخُطَّابِ، فَقَالَ لَهُ: يَا لَكُمُ! أَكْرَمْتُكَ بِهَا، وَزَوَّجْتُكَهَا، فَطَلَقْتُهَا وَاللَّهِ لَا تَرْجِعْ إِلَيْكَ أَبَدًا، آخِرَ مَا عَلَيْكَ! قَالَ: فَعَلِمَ اللَّهُ حَاجَتَهُ إِلَيْهَا، وَحَاجَتَهَا إِلَى بَعْلِهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلْيُغْنِ عَنْكُمْ جُلُوسُكُمْ إِلَيْكُمْ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ فَلَمَّا سَمِعَهَا مَعْقِلٌ، قَالَ: سَمِعَا لِرَبِّي وَطَاعَةً ثُمَّ دَعَاهُ، فَقَالَ: أَزَوَّجُكَ، وَأَكْرَمُكَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنِ الْحَسَنِ. وَفِي الْحَدِيثِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّهُ لَا يَجُوزُ النِّكَاحُ بِغَيْرِ وَلِيٍّ، لِأَنَّ أُخْتَ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ كَانَتْ ثَيِّبًا، فَلَوْ كَانَ الْأَمْرُ إِلَيْهَا، دُونَ وَلِيِّهَا، لَزَوَّجَتْ نَفْسَهَا، وَلَمْ تَحْتَجْ إِلَى وَلِيِّهَا مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، وَإِنَّمَا خَاطَبَ اللَّهُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ الْأُولِيَاءَ، فَقَالَ: ﴿فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ﴾ فَبَيَّنَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ دَلَالَةً عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ إِلَى الْأُولِيَاءِ فِي التَّرْوِيجِ مَعَ رِضَاهُنَّ.

۲۰- درمیانی نماز سے عصر کی نماز مراد ہے

سورة البقرة آیت ۲۳۸ ہے: ﴿حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ، وَقُومُوا لِلَّهِ قِيعِينَ﴾: ترجمہ: سب نمازوں کی محافظت کرو، اور درمیانی نماز کی، اور اللہ کے سامنے عاجز بن کر کھڑے ہوؤ..... اور باب میں متعدد صحیح مرفوع حدیثیں ہیں جن سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ بیچ کی نماز عصر کی نماز ہے، کیونکہ اس کے ایک طرف میں دن کی دو نمازیں: فجر اور ظہر ہیں، اور دوسری طرف میں رات کی دو نمازیں: مغرب اور عشا ہیں..... اور عاجزی کی تفسیر حدیث میں خاموشی سے آئی ہے، اور اسی آیت سے نماز میں باتیں کرنے کی ممانعت ہوئی ہے، پہلے نماز میں باتیں کرنا جائز تھا، بعد میں اس کی ممانعت کی گئی، جیسا کہ اگلے باب میں حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آرہا ہے۔

حدیث (۱): ابویونس جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ ہیں: کہتے ہیں: مجھے حضرت عائشہؓ نے حکم دیا کہ میں ان کے لئے قرآن کا ایک نسخہ لکھوں، اور فرمایا: جب تم ﴿حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ پر پہنچو تو مجھے خبر کرنا، پس جب میں اس پر پہنچا تو میں نے ان کو اطلاع دی، انھوں نے یہ آیت اس طرح لکھوائی: حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى، وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، وَقُومُوا لِلَّهِ قِتْنَيْنِ: (وَصَلَاةِ الْعَصْرِ میں وَاوْ عطف تفسیری ہے، یعنی صلاۃ وسطی سے صلاۃ عصر مراد ہے) اور حضرت عائشہؓ نے فرمایا: میں نے اس کو نبی ﷺ سے سنا ہے۔

تشریح: اور باب میں حضرت حصہ رضی اللہ عنہا کی جس حدیث کا حوالہ ہے، وہ موطا مالک (کتاب صلاۃ الجماعۃ حدیث ۲۶) میں ہے: عمرو بن رافع رحمہ اللہ کہتے ہیں: میں حضرت حصہؓ کے لئے قرآن کریم کا ایک نسخہ لکھ رہا تھا، انھوں نے کہا: جب تم اس آیت پر پہنچو تو مجھے بتلانا، چنانچہ جب وہ اس آیت پر پہنچے تو حضرت حصہؓ نے لکھوایا: حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى، وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، وَقُومُوا لِلَّهِ قِتْنَيْنِ۔

اور باب میں دوسری مرفوع روایت حضرت سرہ رضی اللہ عنہ کی ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: ”درمیانی نماز عصر کی نماز ہے“ اور باب کی تیسری روایت حضرت علی رضی اللہ عنہ کی ہے: نبی ﷺ نے غزوہ احزاب کے موقع پر جب آپؐ کی عصر کی نماز قضا ہوئی تھی، فرمایا تھا: ”اللہ مشرکین کی قبروں کو اور ان کے گھروں کو آگ سے بھر دیں، جیسا انھوں نے ہمیں درمیانی نماز سے مشغول کر دیا، یہاں تک کہ سورج ڈوب گیا“..... پھر باب میں آخری مرفوع روایت حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: درمیانی نماز عصر کی نماز ہے۔

تشریح: حضرت سرہ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کی حدیثیں پہلے (تحفہ ۱: ۴۸۴ میں) گزر چکی ہیں، ان تمام مرفوع روایات سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ درمیانی نماز عصر کی نماز ہے، مگر حضرت عائشہ اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ درمیانی نماز ظہر کی نماز ہے، اور ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ درمیانی نماز صبح کی نماز ہے، پس سوال یہ ہے کہ مرفوع حدیث موجود ہوتے ہوئے ان حضرات نے آیت کی دوسری تفسیر کیوں کی؟ اس کا جواب تحفہ (۲۸۶: ۱) میں دیا گیا ہے، البتہ یہاں ایک دوسرا سوال ہے کہ حضرت عائشہ اور حضرت حصہ رضی اللہ عنہما نے صلاۃ العصر: قرآن میں کیوں لکھوایا، یہ تو تفسیر ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ اس وقت کی بات ہے جب اُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَافٍ پر عمل تھا، یعنی حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے لخت قریش پر سب لوگوں کو جمع نہیں کیا تھا، اس وقت ایسا قرآن میں تصرف جائز تھا، اور انزل القرآن کی شرح ابواب القراءۃ میں گزر چکی ہے۔

[۳۰۰۴] - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، ح: وَحَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، نَا مَعْنٍ، نَا مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي يُونُسَ مَوْلَى عَائِشَةَ، قَالَ: أَمَرَتْنِي عَائِشَةُ أَنْ أَكْتُبَ لَهَا مُصْحَفًا،

وَقَالَتْ: إِذَا بَلَغْتَ هَذِهِ الْآيَةَ قَاذِنِي: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ فَلَمَّا بَلَغَتْهَا آذَنَتْهَا، فَأَمَلَتْ عَلَى: "حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى، وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ" وَقَالَتْ: سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وفي الباب: عَنْ حَفْصَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۰۵] - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، نَا الْحَسَنُ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۰۶] - حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا عَبْدَةُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي حَسَّانِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عُبَيْدَةَ السَّلْمَانِيِّ، أَنَّ عَلِيًّا حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ: "اللَّهُمَّ امْلَأْ قُبُورَهُمْ وَيُوتَهُمْ نَارًا، كَمَا شَغَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى، حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عَلِيٍّ، وَأَبُو حَسَّانِ الْأَعْرَجِ: اسْمُهُ مُسْلِمٌ. [۳۰۰۷] - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غِيلَانَ، نَا أَبُو النَّضْرِ، وَأَبُو دَاوُدَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مَرْثَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ"

وفي الباب: عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَأَبِي هَاشِمٍ بْنِ عُبَيْدَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲۱- پہلے نماز میں گفتگو جائز تھی، پھر اس کی ممانعت کر دی گئی

حدیث: حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ہم نماز میں نبی ﷺ کے زمانہ میں (ضروری) باتیں کیا کرتے تھے، پھر جب آیت: ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ نازل ہوئی تو ہمیں چپ رہنے کا حکم دیا گیا، اور دوسری سند سے حدیث میں یہ زیادتی ہے: "اور ہم بات کرنے سے روک دیئے گئے"

تشریح: الکوکب الدرر میں ہے کہ یہ نسخ مدنی دور میں ہوا ہے، کیونکہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ مکہ میں نہیں تھے..... اور کلام فی الصلوٰۃ کا مسئلہ اختلافی ہے، حنفیہ کے نزدیک نماز میں کلام کی مطلق گنجائش نہیں، اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک فی الجملہ (کچھ نہ کچھ) کلام کی گنجائش ہے، پھر ان کے مذہب میں مختلف اقوال ہیں، اور امام مالک اور امام احمد رحمہما اللہ کے بھی مختلف اقوال ہیں۔ تفصیل تحفہ (۲: ۲۳۶) میں گذر چکی ہے، اور حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث حنفیہ کی دلیل ہے۔

[۳۰۰۸] - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا مَرْوَانَ بْنُ مُعَاوِيَةَ، وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ شُبَيْلٍ، عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ: «كُنَّا نَتَكَلَّمُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ، فَتَزَلْتُ: ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ فَأَمَرَنَا بِالسُّكُوتِ.

[۳۰۰۹] - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا هُشَيْمٌ، نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ نَحْوَهُ، وَزَادَ فِيهِ: وَنُهِينَا عَنِ الْكَلَامِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَأَبُو عَمْرِو الشَّيْبَانِيُّ: اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ يَنَاسٍ.

۲۲- راہِ خدا میں عمدہ چیز خرچ کی جائے

سورة البقرة آیت ۲۶۷ ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ، وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ، وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ﴾ ترجمہ: اے ایمان والو! اپنی کمائی میں سے عمدہ چیز خرچ کیا کرو، اور اس میں سے (بھی) جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے نکالی ہے، اور اس (کمائی اور پیداوار) میں سے نکمی چیز کا قصد نہ کرو، تم (وہ نکمی چیز) خرچ کرتے ہو جبکہ تم اس کے لینے کے روادار نہیں ہوتے، مگر یہ کہ تم چشم پوشی کرو (تو اورات بات ہے) اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ بے نیاز ستودہ ہیں۔ اس آیت کا شانِ نزول درج ذیل روایت ہے:

حدیث: حضرت براء رضی اللہ عنہ سے آیت پاک: ﴿وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ کی تفسیر میں مروی ہے کہ یہ آیت ہم جماعت انصار کے حق میں نازل ہوئی ہے، ہم کھجوروں والے تھے، پس آدمی اپنے کھجور کے درخت سے لایا کرتا تھا اس کی کثرت و قلت کے مطابق، یعنی جس کے پاس کھجور کے درخت زیادہ ہوتے تھے وہ زیادہ لاتا تھا اور کم ہوتے تھے وہ کم لاتا تھا اور آدمی ایک گچھا اور دو گچھے لایا کرتا تھا، پس اس کو مسجد میں لٹکاتا تھا، اور صفہ (چبوترے) والوں کے لئے کوئی کھانے کا انتظام نہیں تھا، پس ان میں سے ایک جب مسجد میں آتا تو وہ گچھے کے پاس آتا، پس وہ اس کو اپنی لاٹھی سے مارتا، پس گدڑی اور بکی کھجوریں گرتیں اور وہ کھاتا۔

اور کچھ لوگ ان میں سے: جو خیر کے کاموں کی رغبت نہیں رکھتے تھے: آدمی لاتا تھا ایسا گچھا جس میں ردی اور سوکھی ہوئی کھجوریں ہوتی تھیں، اور ایسا گچھا جو ٹوٹ چکا ہوتا تھا، یعنی اس میں سے بہت سی کھجوریں توڑ لی گئی ہوتی تھیں، پس وہ اس کو مسجد میں لٹکاتا تھا، پس اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت نازل فرمائی، حضرت براءؓ کہتے ہیں: اگر یہ بات ہو کہ تم میں سے کسی کو ہدیہ پیش کیا جائے اس جیسی چیز کا جو اس نے دی ہے تو وہ اس کو نہیں لیتا تھا، مگر چشم پوشی کرتے ہوئے، یا شرماتے ہوئے۔ حضرت براءؓ کہتے ہیں: پس ہم اس کے بعد تھے: ہم میں سے ایک شخص لایا کرتا تھا اس چیز کا کارآمد

حصہ جو اس کے پاس ہوتی تھی، یعنی اچھی بھجوریں لا کر لٹکا تا تھا۔

لغات: الْقِنُو: (بکسر القاف وضمّھا) پختہ بھجوروں سے بھرا ہوا گچھا، جمع اقنواء، وقنوان..... الشَّيْصُ: ردی اور خراب بھجوریں..... الْحَشْفُ مِنَ التَّمْرِ: خراب بھجوریں جو پکنے سے پہلے سوکھ جاتی ہیں، ان میں نہ گٹھلی ہوتی ہے نہ گودہ، نہ جھلی نہ مٹھاس۔

تشریح: غریبوں پر خرچ کرنے کی دونو عیتیں ہیں:

پہلی: اجر و ثواب حاصل کرنے کے لئے خرچ کرنا، یعنی غریب کی حاجت روائی پیش نظر نہ ہو۔ اس صورت میں اچھی چیز خرچ کرنے کا حکم ہے، اس آیت میں بھی یہ حکم ہے، اور سورہ آل عمران آیت ۲۲ میں بھی یہ حکم ہے، فرمایا: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾: تم خیر کامل کبھی حاصل نہ کر سکو گے، جب تک تم اپنی پیاری چیز خرچ نہ کرو۔

دوسری: کسی غریب کا تعاون کرنا، یعنی اس کی حاجت روائی پیش نظر ہو، مثلاً: ایک حاجت مند سردی کے زمانہ میں لحاف یا چادر مانگتا ہے، اس صورت میں یہ ضروری نہیں کہ گھر میں جو بہتر سے بہتر لحاف یا چادر ہو وہ دی جائے، بلکہ جو ضرورت سے زائد ہو وہ دینا بھی درست ہے، اس کا بھی اجر و ثواب ملے گا، سورہ البقرہ آیت ۲۱۹ میں ہے: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْغَفْوُ﴾: لوگ آپ سے پوچھتے ہیں (خیرات میں) کیا خرچ کیا کریں؟ آپ جواب دیں: جو ضرورت سے زائد ہو (وہ خرچ کرو) جلالین میں العفو کا ترجمہ: الفاضل عن الحاجة کیا ہے، پھر جلالین ہی میں یہ بھی ہے کہ لا تنفقوا مما تحتاجون إليه، تُضَيِّعُوا أَنْفُسَكُمْ یعنی اپنی ضرورت کی چیزیں خرچ مت کیا کرو، ورنہ خود کو برباد کر لو گے۔

[۳۰۱۰-] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنِ النَّبَوَاءِ: ﴿وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ قَالَ: نَزَلَتْ فِيْنَا مَعَشَرَ الْأَنْصَارِ: كُنَّا أَصْحَابَ نَخْلٍ، فَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي مِنْ نَخْلِهِ عَلَى قَلْبٍ كَثْرَتِهِ وَقَلْبَتِهِ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي بِالْقِنُوِّ وَالْقِنُونِ فَيَعْلَقُهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَكَانَ أَهْلُ الصُّفَّةِ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ، فَكَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا جَاءَ: أَتَى الْقِنُو، فَضَرَبَهُ بِعَصَاهُ، فَيَسْقُطُ الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ فَيَأْكُلُ.

وَكَانَ نَاسٌ مِمَّنْ لَا يَرْغَبُ فِي الْخَيْرِ: يَأْتِي الرَّجُلُ بِالْقِنُو: فِيهِ الشَّيْصُ وَالْحَشْفُ، وَبِالْقِنُو: قَدْ انْكَسَرَ، فَيَعْلَقُهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ، وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ، وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ، تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِلِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ﴾ قَالَ: لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَهْدَى إِلَيْهِ مِثْلُ مَا أُعْطِيَ: لَمْ يَأْخُذْهُ، إِلَّا عَلَى إِغْمَاضٍ أَوْ حَيَاءٍ، قَالَ: فَكُنَّا بَعْدَ ذَلِكَ: يَأْتِي أَحَدُنَا بِصَالِحٍ مَا عِنْدَهُ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، وَأَبُو مَالِكٍ: هُوَ الْغِفَارِيُّ، وَيُقَالُ: اسْمُهُ غَزَوَانٌ، وَقَدْ رَوَى الثَّوْرِيُّ عَنِ السُّدِّيِّ شَيْئًا مِنْ هَذَا.

وضاحت: اسرائیل کے علاوہ سفیان ثوری نے بھی یہ حدیث سدی سے مختصر روایت کی ہے۔

۲۳- شیطان کی پڑھاتا ہے، اور فرشتہ وعدہ کرتا ہے

سورة البقرة آیت ۲۶۸ ہے: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ، وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ، وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا، وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ ترجمہ: شیطان تم سے محتاجی کا وعدہ کرتا ہے، یعنی کہتا ہے: اگر خرچ کرو گے تو محتاج ہو جاؤ گے، اور وہ تمہیں بری بات کا حکم دیتا ہے، یعنی بخل یا فضول خرچی کا مشورہ دیتا ہے، اور اللہ تعالیٰ تم سے اپنی طرف سے گناہ معاف کرنے کا اور زیادہ دینے کا وعدہ کرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ وسعت والے خوب جاننے والے ہیں۔

اس آیت پاک کی تفسیر میں درج ذیل حدیث آئی ہے:

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: شیطان انسان کے دل میں وسوسہ ڈالتا ہے، اور فرشتہ الہام کرتا ہے، رہا شیطان کا وسوسہ تو وہ برائی (بد حالی) سے ڈراتا ہے، اور دین حق (اجر کے وعدے) کو جھٹلاتا ہے، اور رہا فرشتہ کا الہام تو وہ بھلائی کا وعدہ کرتا ہے اور دین حق کی تصدیق کرتا ہے..... پس جو شخص یہ باتیں (اپنے دل میں) پائے: وہ جان لے کہ وہ بات اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے، پس وہ اللہ کا شکر بجالائے، اور جو شخص دوسرا خیال پائے وہ شیطان سے اللہ کی پناہ چاہے، پھر نبی ﷺ نے مذکورہ آیت پڑھی۔

لغات: اللَّئِمَةُ: دل میں آنے والا اچھا یا برا خیال، اچھا خیال: ”الہام“ کہلاتا ہے، اور برا خیال ”وسوسہ“۔ لَمَّ (ن) بفلان: لَمَّا کے معنی ہیں: کسی کے پاس آکر ٹھہر جانا، کسی سے گاہ بہ گاہ ملنا، جیسے طالب عالم گھر گیا، کسی نے اس سے پوچھا آپ دیوبند میں فلاں کو جانتے ہیں؟ اس نے جواب دیا: اَنَا أَلَمُّ بِهِ: میری اس سے دید شنید ہے، یعنی گاہ بہ گاہ ملنا ہوتا ہے، اسی سے لَمَّة بنا ہے، کیونکہ وسوسہ اور الہام بھی کبھی کبھی ہوتا ہے..... اِيعَادٌ: مصدر ہے، اَوْعَدَ فلاناً کے دو معنی ہیں: (۱) کسی سے وعدہ کرنا (۲) کسی کو دھمکی دینا، اس لئے اِيعَادٌ بالشر میں دھمکی دینے اور ڈرانے کے معنی ہیں، اور اِيعَادٌ بالخیر میں وعدہ کرنے کے معنی ہیں۔

[۳۰۱۱-] حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مَرْثَةَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لَمَّةً بَابِنِ آدَمَ، وَلِلْمَلِكِ لَمَّةً، فَأَمَّا لَمَّةُ الشَّيْطَانِ: فَإِيعَادٌ بِالشَّرِّ، وَتَكْلِيْبٌ بِالْحَقِّ، وَأَمَّا لَمَّةُ الْمَلِكِ: فَإِيعَادٌ بِالْخَيْرِ، وَتَصْدِيقٌ بِالْحَقِّ، فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ الْأُخْرَى، فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ

الشَّيْطَانُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ، وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ﴾ الْآيَةَ.
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، وَهُوَ حَدِيثُ أَبِي الْأَخْوَصِ، لَانْعَرُفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ
أَبِي الْأَخْوَصِ.

۲۳- مؤمن کے لئے ضروری ہے کہ پاک چیزیں کھائے

اللہ تعالیٰ جس طرح عمدہ خیرات کو پسند کرتے ہیں، پاک چیزیں کھانے کو بھی پسند کرتے ہیں۔ کھانے اور کھلانے کے احکام ایک ہیں، فقہاء نے لکھا ہے: ناپاک چیز بیل بھینس کو کھلانا بھی جائز نہیں، اور مری ہوئی مرغی بلی کو کھلانا بھی جائز نہیں، کیونکہ جو چیز خود نہیں کھا سکتے: دوسرے کو بھی نہیں کھلا سکتے، اور اس سلسلہ میں درج ذیل حدیث میں تین باتیں ہیں:

۱- ستھری چیزیں اللہ کے راستہ میں خرچ کرو، کیونکہ اللہ ستھرے ہیں، وہ ستھری چیز ہی قبول فرماتے ہیں۔

۲- پاکیزہ چیزیں کھاؤ، اور حرام چیزوں سے بچو، اللہ تعالیٰ نے سورۃ المؤمنون (آیت ۵۱) میں پیغمبروں کو نفیس چیزیں کھانے کا حکم دیا ہے، اور یہی حکم سورۃ البقرۃ آیت ۱۷۳ میں مؤمنین کو دیا ہے۔

۳- اگر پیٹ میں حرام لقمہ ہے، اور جسم پر حرام لباس ہے تو اس کی کوئی دعا قبول نہیں کی جائے گی، چاہے وہ دور دراز کا سفر کر کے، حرم کی میں پہنچ کر دعا کرے۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! بیشک اللہ تعالیٰ ستھرے ہیں، اور وہ قبول نہیں کرتے مگر ستھری چیز (یہ پہلی بات ہے) اور بیشک اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو حکم دیا ہے اس بات کا جس کا رسولوں کو حکم دیا ہے، چنانچہ فرمایا: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا، إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾ اے پیغمبرو! تم نفیس چیزیں کھاؤ اور نیک کام کرو، بیشک میں ان کاموں کو جو تم کرتے ہو خوب جانتا ہوں (سورۃ المؤمنون آیت ۵۱) اور ارشاد فرمایا: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ، وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنَّ كُنتُم بِآيَاتِهِ تَعْبُدُونَ﴾ اے ایمان والو! جو پاکیزہ چیزیں ہم نے تم کو دی ہیں ان میں سے کھاؤ، اور اللہ تعالیٰ کا شکر بجالاؤ، اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو (سورۃ البقرۃ آیت ۱۷۲) (یہ دوسری بات ہوئی) راوی کہتے ہیں: اور نبی ﷺ نے ایسے شخص کا تذکرہ کیا جو لمبا سفر کرتا ہے، پرانگندہ جسم ہوتا ہے، اپنا ہاتھ آسمان کی طرف لمبا کرتا ہے (اور کہتا ہے) اے میرے پروردگار! اے میرے پروردگار! درانحالیکہ اس کا کھانا حرام ہے، اور اس کا پینا حرام ہے، اور اس کا کپڑا حرام ہے، اور وہ حرام مال سے غذا دیا گیا ہے، پس اس کی دعا کہاں قبول ہو سکتی ہے؟ (یہ تیسری بات ہے، دعا کی قبولیت کے لئے حلال لقمہ کھانا اور حلال لباس پہننا لازم ہے)

[۳۰۱۲] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا أَبُو نُعَيْمٍ، نَا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ، وَلَا

يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ، فَقَالَ: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ
وَأَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾ وَقَالَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾
قَالَ: وَذَكَرَ الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ، أَشْعَثَ، أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَهُ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ! يَا رَبِّ! وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ،
وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغَدَى بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟“
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَإِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، وَأَبُو حَازِمٍ: هُوَ الْأَشْجَعِيُّ،
اسْمُهُ: سَلْمَانٌ مَوْلَى عِزَّةِ الْأَشْجَعِيَّةِ.

۲۵- خیالات پر بھی مواخذہ ہوتا ہے

دل میں جو خیالات آتے ہیں وہ تین طرح کے ہوتے ہیں:

اول: وہ خیالات جن کا دل ہی سے تعلق ہوتا ہے، قول و فعل سے اس کا کچھ تعلق نہیں ہوتا، جیسے عقائد صحیحہ اور فاسدہ، یہ باتیں اگر دوسوسہ کے درجہ میں ہیں یعنی وہ خیالات دل میں جنم نہیں ہیں تو ان پر کوئی مواخذہ نہیں، البتہ اگر وہ عزم کے درجہ میں پہنچ جائیں تو ان پر جزا و سزا ہوگی۔

دوم: وہ خیالات جن کا تعلق ”قول“ سے ہے، جیسے دل میں بیوی کو طلاق دینے کا خیال آیا، یا قسم کھانے کا یا غلام آزاد کرنے کا، یا مطلقہ بیوی کو نکاح میں واپس لینے کا ارادہ ہوا تو جب تک زبان سے ان باتوں کا تکلم نہیں کرے گا: وہ اعمال وجود میں نہیں آئیں گے۔

سوم: وہ خیالات جن کا تعلق ”عمل“ سے ہے، جیسے زنا کرنا، قتل کرنا، چوری کرنا وغیرہ۔ ان پر مواخذہ اس وقت ہوگا جب اس فعل کا صدور ہو جائے، پس اگر کسی نے دل میں ٹھانا کہ زنا کرنا ہے، یا قتل کرنا ہے تو جب تک یہ افعال صادر نہ ہوں، دنیا و آخرت میں ان پر کوئی مواخذہ نہیں۔

البتہ اگر گناہ کا صدور نہایت صحیح ہونے کے باوجود کسی مانع کی وجہ سے نہ ہو تو اس پر آخرت میں مواخذہ ہوگا، جیسے دو شخص تلواریں لے کر بھڑے، پھر ایک نے دوسرے کو قتل کر دیا تو دونوں جہنم میں جائیں گے، آخرت میں دونوں ہی قاتل ٹھہریں گے، کیونکہ جو مارا گیا وہ مرنے کے لئے نہیں آیا تھا، بلکہ وہ اپنے بھائی کو مارنے کے لئے آیا تھا، مگر اتفاق کہ وہ مار نہ سکا، مر گیا، اس لئے اللہ کے یہاں وہ بھی قاتل لکھا جائے گا۔

حدیث: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب سورة البقرة کی آیت ۲۸۴ نازل ہوئی: ﴿لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ ترجمہ: اللہ تعالیٰ ہی کی ملک ہے وہ سب کچھ جو آسمانوں میں ہے اور وہ سب کچھ جو زمین میں ہے، اور جو باتیں تمہارے دلوں میں ہیں، ان کو اگر تم ظاہر کرو یا

پوشیدہ رکھو: اللہ تعالیٰ تم سے اس کا حساب لیں گے (ما فی انفسکم سے مراد: امور قلبیہ اختیار یہ ہیں، و سواں مراد نہیں) حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اس آیت نے ہمیں غمگین کر دیا، ہم نے سوچا: ہم میں سے ہر ایک اپنے دل سے باتیں کرتا ہے، یعنی ہر ایک کے دل میں خیالات آتے ہیں، پس اگر اس کی وجہ سے وہ دارو گیر کیا جائے گا تو ہم نہیں جانتے کہ ان میں سے کونسی بات بخشی جائے گی، اور کونسی بات نہیں بخشی جائے گی؟ پس اس کے بعد آیت ۲۸۶ ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا، لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ﴾ نازل ہوئی، یعنی اللہ تعالیٰ کسی کو مکلف نہیں بناتے، مگر اس کا جو اس کی استطاعت میں ہے، اس کو ثواب بھی اسی کا ملے گا جو اس نے کمایا ہے یعنی ارادہ سے کیا ہے، اور اس پر عذاب بھی اسی کا ہوگا جو اس نے ارادہ سے کیا ہے، پس اس دوسری آیت نے پہلی آیت کو منسوخ کر دیا۔

تشریح: یہ حدیث ضعیف ہے، سدی کبیر جن کا نام اسماعیل بن عبد الرحمن ہے صدوق راوی ہے، مگر اس پر شیعہ ہونے کا الزام تھا، اور اس کا استاذ مجہول ہے، جو حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتا ہے، اس لئے یہ حدیث ضعیف ہے، اور امام ترمذی نے اس حدیث پر کوئی حکم نہیں لگایا۔

اور اس حدیث میں جو نسخ و منسوخ کی بات کہی گئی ہے وہ بھی محل نظر ہے، کیونکہ دو مسئلے بالکل الگ الگ ہیں: ایک: دل کی کن باتوں پر مواخذہ ہوگا اور کن باتوں پر مواخذہ نہیں ہوگا؟ دوم: اللہ تعالیٰ بندوں کو کن باتوں کا مکلف بناتے ہیں اور کن باتوں کا مکلف نہیں بناتے؟ یہ دو بالکل مختلف باتیں ہیں اور پہلی بات کا تعلق پہلی آیت سے ہے اور دوسری کا دوسری سے، اس لئے اس حدیث میں جو نسخ و منسوخ کی بات کہی گئی ہے وہ قابل غور ہے۔

[۳۰۱۳] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ السُّدِّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عَلِيًّا، يَقُولُ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿إِنْ تَبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ، فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ﴾ الْآيَةُ: أَخْرَجْنَا. قَالَ: قُلْنَا: يُحَدِّثُ أَحَدُنَا نَفْسَهُ، فَيَحَاسِبُ بِهِ: لَا نَدْرِي مَا يُغْفَرُ مِنْهُ، وَمَا لَا يُغْفَرُ مِنْهُ، فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ بَعْلَهَا فَتَسَخَّتْهَا: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا، لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ﴾

۲۶۔ بعض گناہ دنیاوی میں نمٹا دیئے جاتے ہیں

حدیث: امیہ بنت عبد اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: سورۃ البقرۃ کی آیت ۲۸۲ ہے: ﴿إِنْ تَبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾: اگر تم ظاہر کرو ان باتوں کو جو تمہارے دلوں میں ہیں یا ان کو پوشیدہ رکھو: اللہ تعالیٰ تم سے ان کے بارے میں دارو گیر کریں گے، اور سورۃ النساء کی آیت ۱۲۳ ہے: ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءً يُجْزَ بِهِ﴾: جو بھی شخص کوئی برا کام کرے گا وہ اس کی سزا دیا جائے گا، امیہ نے ان دونوں آیتوں کے بارے میں حضرت

عائشہ سے پوچھا: حضرت عائشہؓ نے فرمایا: جب سے میں نے یہ بات نبی ﷺ سے پوچھی ہے آج تک کسی نے ان کے بارے میں مجھ سے نہیں پوچھا، نبی ﷺ نے میرے سوال کے جواب میں فرمایا تھا: یہ (محاسبہ اور جزاء) اللہ کا بندے پر عتاب ہے، اس بخار اور حادثہ کے ذریعہ جو اس کو پہنچتا ہے، یعنی دنیا ہی میں یہ محاسبہ ہوتا ہے اور سزا ملتی ہے، یہاں تک کہ پوچی: جس کو وہ کرتے کی جیب میں رکھتا ہے، پس وہ اس کو گم کرتا ہے، پس وہ اس کی وجہ سے گھبرا جاتا ہے (تو اس کی وجہ سے بھی اس کے گناہ معاف ہوتے ہیں) یہاں تک کہ بندہ گناہوں سے نکل جاتا ہے جس طرح سرخ سونا بھٹی سے (صاف ہو کر) نکلتا ہے۔

تشریح: مجازات کا سلسلہ دنیوی زندگی سے شروع ہو جاتا ہے، بعض اعمال کی جزا و سزا دنیا ہی میں دیدی جاتی ہے، مثلاً والدین کے ساتھ حسن سلوک کا بدلہ دنیا میں ضرور ملتا ہے، اور ماں باپ کی نافرمانی کی، ناپ تول میں کمی کرنے کی اور سود کھانے کی سزا بھی دنیا میں ضرور ملتی ہے، اور یہ سزا گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہے، چنانچہ آگے معاملہ صاف ہو جاتا ہے، بلکہ جن لوگوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو خیر منظور ہوتی ہے ان کو دنیا ہی میں طرح طرح کی تکلیفوں سے دوچار کیا جاتا ہے اور گناہوں سے پاک صاف کر کے ان کو اٹھایا جاتا ہے۔

پس حدیث شریف کا حاصل یہ ہے کہ دل میں آنے والے خیالات پر جو دار و گیر ہوتی ہے، اور برائی کا جو بدلہ دیا جاتا ہے وہ ضروری نہیں کہ آخرت میں دیا جائے، بہت سے گناہوں پر پکڑ اور بہت سی برائیوں کی سزا اسی دنیا میں نمٹا دی جاتی ہے۔

[۳۰۱۴] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ نَا الْحَسَنُ بَنُ مُوسَى، وَرَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أُمِّیَّةَ، أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿إِنْ تَبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يَخَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ وَعَنْ قَوْلِهِ: ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ﴾ فَقَالَتْ: مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "هَذِهِ مُعَاتَبَةُ اللَّهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِيبُهُ مِنَ الْحُمَى وَالنَّكْبَةِ، حَتَّى الْبِضَاعَةِ يَضَعُهَا فِي يَدِ قَمِيصِهِ، فَيَقْلَعُهَا، فَيَفْرَعُ لَهَا، حَتَّى إِنْ الْعَبْدَ لِيُخْرِجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَمَا يُخْرِجُ التَّبَرُّ الْأَحْمَرُ مِنَ الْكَبِيرِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ، لَأَنْعَرَفَهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ.

۲۷- تکلیف شرعی کن امور کی دی جاتی ہے؟

تکلیف مالا یطاق جائز نہیں، یعنی شریعت ایسے امور کا حکم نہیں دیتی جو انسان کے بس میں نہیں، پھر مالا یطاق کی دو قسمیں ہیں:

اول: وہ کام جو سرے سے بندے کی قدرت میں نہیں، جیسے اندھے کو دیکھنے کا حکم دینا، یا ایاچ کو دوڑنے کا حکم دینا، ایسے مالا یطاق امور کی تکلیف شرعاً ممتنع ہے۔

دوم: وہ امور جو بندے کی قدرت میں ہیں، مگر شاق اور دشوار ہیں، جیسے شروع اسلام میں تہجد کی نماز فرض کی گئی تھی، جو ایک مشکل امر تھا، ایسے مالا یطاق امور کا حکم دیا جاسکتا ہے، چنانچہ شروع اسلام میں یہ حکم دیا گیا تھا، اور صحابہ نے سال بھر تہجد پڑھا تھا، پھر یہ حکم ختم کر دیا گیا، کیونکہ ایسے امور میں بھی شریعت ہندوں کی سہولت کا خیال رکھتی ہے، مثلاً حائضہ کی نمازیں معاف کر دیں، اور سفر میں نمازیں قصر کرنے کی، اور رمضان کا روزہ نہ رکھنے کی اجازت دی، یہ سب سہولت کے پیش نظر ہوا ہے۔

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب آیت پاک: ﴿إِنْ تُبَدِّلُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يَخَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ نازل ہوئی تو صحابہ کے دلوں میں اس آیت کی وجہ سے ایک ایسی چیز داخل ہوئی جو کسی اور چیز کی وجہ سے داخل نہیں ہوئی تھی، پس انھوں نے نبی ﷺ سے یہ بات عرض کی (کہ جب تمام قلبی واردات پر دار و گیر ہوگی تو معاملہ بڑا سنگین ہو جائے گا!) پس نبی ﷺ نے فرمایا: کہو: ﴿سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا﴾: ہم نے سنا اور ہم نے فرمانبرداری کی، پس اللہ تعالیٰ نے صحابہ کے دلوں میں الطمینان ڈالا، اور آیت پاک ﴿وَأَمَّا الرُّسُلُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ، كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ، لَا تَفْرُقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ، وَقَالُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ نازل فرمائی۔

ترجمہ: اللہ کے رسول (ﷺ) ایمان لائے اس چیز پر جو ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے نازل کی گئی ہے اور مومنین بھی۔ سب یقین رکھتے ہیں اللہ پر، اس کے فرشتوں پر، اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر (اور وہ کہتے ہیں:) ہم اس کے پیغمبروں میں تفریق نہیں کرتے، انھوں نے کہا: ہم نے آپ کا ارشاد سنا اور خوشی سے مانا، ہم آپ کی بخشش چاہتے ہیں، اے ہمارے پروردگار! اور آپ ہی کی طرف ہم سب کو لوٹنا ہے!..... اور اس کے بعد کی آیت بھی نازل فرمائی، جو یہ ہے:

﴿لَا يَكْلَفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا، لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ، رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نُسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾ ترجمہ: اللہ تعالیٰ کسی کو مکلف نہیں بناتے مگر اس کا جو اس کے اختیار میں ہے، اس کو ثواب بھی اسی کا ملتا ہے جو وہ ارادہ سے کرتا ہے، اور اس پر عذاب بھی اسی کا ہوتا ہے جس کا وہ ارادہ کرے، اے ہمارے پروردگار! ہماری دار و گیر نہ فرما، اگر ہم بھول جائیں یا چوک جائیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: قَدْ فَعَلْتُ: یعنی میں ان امور پر تمہاری دار و گیر نہیں کروں گا ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا﴾: اے ہمارے پروردگار! اور ہم پر کوئی سخت حکم نہ بھیجیں، جس طرح ہم سے پہلے والوں پر آپ نے احکام بھیجے ہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: قَدْ فَعَلْتُ: یعنی میں ایسے

بھاری احکام بھی تم پر نازل نہیں کروں گا ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَلَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ، وَاعْفُ عَنَّا، وَاعْفِرْ لَنَا، وَارْحَمْنَا، أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ اے ہمارے پروردگار! اور ہم پر کوئی ایسا بار نہ ڈالیں جس کو ہم سہار نہ سکیں، اور ہم سے درگزر فرمائیں، اور ہماری بخشش فرمائیں، اور ہم پر مہربانی فرمائیں، آپ ہمارے کارساز ہیں، پس آپ ہم کو کافروں پر غالب کر دیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: فَدَفَعْتُ: یعنی میں تمہاری یہ سب خواہشیں پوری کر دوں گا، امت کی یہ سب دعائیں اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی ہیں، اور موقع بہ موقع اس کا ظہور ہوتا رہتا ہے، چنانچہ دین آسان کر کے نازل فرمایا۔ حدیث میں ہے: الدِّينُ يُسْرُ: اللہ نے دین نہایت آسان بھیجا ہے، پس ہمت کر کے اس پر عمل کرو اور دوسری دعائیں بھی مقبول ہوئی ہیں۔

[۳۰۱۵] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَّانَ، نَا وَكِيعٌ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ آدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿إِنْ تَبَدُّوْا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ دَخَلَ قُلُوبُهُمْ مِنْهُ شَيْءٌ لَمْ يَدْخُلْ مِنْ شَيْءٍ، فَقَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: قُولُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا، فَالْقَى اللَّهُ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾ الْآيَةَ، ﴿لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا، لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ، رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾ قَالَ: "قَدْ فَعَلْتُ" ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا﴾ قَالَ: "قَدْ فَعَلْتُ" ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَلَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ، وَاعْفُ عَنَّا، وَاعْفِرْ لَنَا، وَارْحَمْنَا، أَنْتَ﴾ الْآيَةَ، قَالَ: "قَدْ فَعَلْتُ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى هَذَا مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ وَآدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ: يُقَالُ: هُوَ وَاللَّهُ يَخْبِي بَنِي آدَمَ.

وَمِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ

سورة آل عمران کی تفسیر

۱- آیات متشابہات میں غور و خوض جائز نہیں

سورہ آل عمران کی آیت ۷ ہے: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ، وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ، فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ، فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ، وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ، وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ: آمَنَّا بِهِ، كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا، وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾

ترجمہ: اللہ تعالیٰ وہ ہیں جنہوں نے تم پر کتاب نازل کی، جس کی بعض آیتیں محکم ہیں، اور وہی کتاب کا مدار علیہ ہیں، اور دوسری تشابہات ہیں: پس جن لوگوں کے دلوں میں کجی ہے، وہ کتاب کے اس حصہ کے پیچھے پڑتے ہیں جس کی مراد غیر واضح ہے: فتنہ پیدا کرنے کی غرض سے، اور اس کا مطلب جاننے کی نیت سے، حالانکہ اس کا مطلب اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا، اور علم میں پختہ کار کہتے ہیں: ہم اس پر ایمان لاتے ہیں، سب (آیتیں) ہمارے پروردگار کی طرف سے ہیں، اور نصیحت وہی قبول کرتے ہیں جو خالص عقل رکھتے ہیں۔

لغات: مُحْكَمَةٌ: (اسم مفعول واحد مؤنث) مضبوط کی ہوئی، فیصلہ کی ہوئی، یعنی وہ آیتیں جن کی مراد بالکل واضح ہے، حَكَمَ بِالْأَمْرِ (ن) حَكَمًا: فیصلہ کرنا، اور حَكَمَ الشَّيْءَ: مضبوط کرنا..... الْمُتَشَابِهَةُ (اسم فاعل واحد مؤنث) یکساں، ہم شکل، تَشَابَهُ الْأَمْرَانِ: دو چیزوں میں فرق نہ رہنا، یکساں اور ہم شکل ہو جانا۔

آیت کا شان نزول:

سنہ ۹ھ میں یمن سے عیسائیوں کے مذہبی لوگوں کا ایک وفد مدینہ میں خدمت نبوی میں حاضر ہوا، انہوں نے نبی ﷺ سے ”عیسائیت“ کے موضوع پر گفتگو کی، سورہ آل عمران کی شروع کی ۹۰ آیتیں اسی سلسلہ میں نازل ہوئی ہیں، اور بات یہاں سے شروع کی ہے کہ معبود اللہ تعالیٰ ہی ہیں (حضرت عیسیٰ علیہ السلام معبود نہیں) کیونکہ اللہ تعالیٰ ہی وہ ہستی ہیں جو زندہ (جاوید) ہیں، اور سب چیزوں کو سنبھالنے والے ہیں (اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام تمہارے خیال کے مطابق سولی دیدیئے گئے ہیں، اور تم ان کو قیوم بھی نہیں مانتے، پھر وہ معبود کیسے ہو سکتے ہیں؟) پھر یہ مضمون بیان کیا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے پہلے اپنی کتابیں تورات و انجیل نازل فرمائی ہیں، اسی طرح اب قرآن کریم نازل فرمایا ہے، پہلی کتابیں بھی لوگوں کو ہدایت کے لئے دی تھیں اور یہ قرآن بھی ”فرقان“ ہے، جو حق و باطل کے درمیان امتیاز کرنے والی کتاب ہے۔

پھر اس پر دھسکی ہے کہ جو قرآن کریم کا انکار کرے گا: وہ سخت سزا پائے گا، اور یہ منکرین اللہ تعالیٰ سے مخفی نہیں، کیونکہ آسمان وزمین کی کوئی چیز اللہ تعالیٰ سے مخفی نہیں، اور بھلا وہ ہستی جو شکم مادر میں جس طرح چاہتی ہے پیدا کرتی ہے: وہ اپنی مخلوقات سے بے خبر کیسے ہو سکتی ہے؟ اور جب وہی خالق ہیں تو وہی معبود بھی ہیں، وہ زبردست حکمت والے ہیں۔

پھر یہ مضمون بیان کیا ہے کہ تمام آسمانی کتابوں میں دو طرح کی آیتیں نازل کی جاتی ہیں: بعض کی مراد واضح ہوتی ہے، اور ان پر تعلیمات انبیاء کا اصل مدار ہوتا ہے، اور بعض آیتیں مشتبہ المراد ہوتی ہیں جیسے انجیل میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ”بیٹا“ کہہ کر خطاب کیا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے لئے لفظ ”باپ“ استعمال کیا ہے۔ یہ مشتبہ المراد الفاظ ہیں، کیونکہ باپ بیٹا نسبی بھی ہوتا ہے اور پیار کے لئے بھی یہ الفاظ استعمال کئے جاتے ہیں، اور اس قسم کی مشتبہ آیتوں پر دین کی بنیاد نہیں ہوتی، ان کو محکم آیتوں کی طرف لوٹنا ضروری ہوتا ہے، جب انجیل میں یہ بات واضح کر دی گئی کہ اللہ کا کوئی ہمسر

نہیں، اللہ کی کوئی بیوی نہیں، اور اللہ کی کوئی اولاد نہیں تو پھر باپ بیٹے کیسے ہو سکتے ہیں؟ غرض یہ مضمون ”مغنتہ آید در حدیث دیگران“ کے طور پر بیان ہوا ہے۔ فرماتے ہیں: اللہ نے آپ پر قرآن نازل کیا، جس کی بعض آیتیں محکم ہیں، اور وہی کتاب کی بنیادی آیتیں ہیں، اور دوسری آیتیں مشتبہ المراد ہیں، یعنی غیر ظاہر المعنی ہیں، ان کو ظاہر المعنی آیتوں کے موافق بنانا ضروری ہے، مگر کج فطرت لوگ ان متشابہ آیات کے پیچھے پڑتے ہیں، ان کا مقصد کبھی شورشِ بپا کرنا ہوتا ہے اور کبھی ان کی مراد تک پہنچنا ہوتا ہے، حالانکہ اس کی حقیقی مراد اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا، اور پختہ کار علماء کا طریقہ تو یہ ہے کہ وہ ان پر ایمان لاتے ہیں، ان آیات کو اللہ کی طرف سے سمجھتے ہیں، اور جتنی بات سمجھ میں آتی ہے اس پر اکتفا کرتے ہیں، اس میں زیادہ غور و خوض نہیں کرتے، اور یہ ایک نصیحت ہے جس کو وہی لوگ قبول کرتے ہیں جن کی عقلیں خالص ہیں، جن پر رنگ چڑھے ہوئے نہیں ہیں۔

مگر یہ دنیا چونکہ خیر و شر کا مجموعہ ہے، ہمیشہ ایسے لوگ رہے ہیں جو آیات متشابہات میں غور و خوض کرتے رہے ہیں، پھر جو الناسیدھا مطلب ان کی سمجھ میں آتا ہے اس کو دین کی بنیاد بناتے ہیں، چنانچہ عیسائیوں میں بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ”ابنیت“ کا عقیدہ اسی طرح پیدا ہوا، غرض اس آیت سے یہ مضمون عیسائی علماء کو سمجھایا گیا ہے۔
محکم کا مطلب:

اس کے بعد جاننا چاہئے کہ محکم: وہ کلام ہے جس سے زبان کا جاننے والا ایک ہی معنی سمجھتا ہے، اور پوری بات سمجھ جاتا ہے۔ کوئی خفا باقی نہیں رہتا، مگر اعتبار اگلے عربوں کی سمجھ کا ہے، ہمارے زمانہ کے محققین جو بال کی کھال نکالنے کے عادی ہیں ان کی سمجھ کا اعتبار نہیں، کیونکہ فضول تحقیقات لا علاج بیماری ہیں، وہ محکم کو مبہم اور معلوم کو نامعلوم بنادیتی ہیں۔ اور متشابہ کی دو قسمیں ہیں:

- ۱۔ کامل متشابہ: جس کے کوئی معنی ذہن میں نہیں آتے، ایسے متشابہ حروف مقطعات ہیں، جو سورتوں کے شروع میں ہیں۔
- ۲۔ ایسی متشابہ باتیں جن کو ایک حد تک ہی جانا جاسکتا ہے، آخر تک ان کو نہیں جانا سکتا، یہ اللہ کی صفات اور امور آخرت ہیں، ان حقائق کو بیان کرنے کے لئے جو الفاظ استعمال کئے گئے ہیں، وہ ہماری لغت کے ہیں، اور ہماری لغت کے الفاظ ہمارے مشاہدے میں آنے والی چیزوں کے لئے وضع کئے گئے ہیں، اور اللہ کی صفات ہمارے مشاہدہ سے ماوراء ہیں، اسی طرح امور آخرت: جنت و جہنم، ان کی نعمتیں اور نعمتیں، ملائکہ اور حور و قصور وغیرہ سب ہماری نگاہوں سے اوجھل ہیں، اس لئے ہم قرآن و حدیث میں استعمال کئے ہوئے الفاظ کو موضوع لہ کے دائرہ تک ہی سمجھ سکتے ہیں، ان کی پوری حقیقت کا ہم ادراک نہیں کر سکتے، جیسے انجیل میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے لئے بیٹا اور اللہ تعالیٰ کے لئے باپ کے الفاظ استعمال کئے گئے، ظاہر ہے ان دونوں لفظوں کی حقیقت ہمارے درمیان تو والد و تناسل ہے، مگر اللہ تعالیٰ کی شان ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ ہے، اس لئے ان لفظوں کی حقیقت ہم ایک حد تک ہی سمجھ سکتے ہیں، آخر تک نہیں سمجھ

سکتے یعنی ہم یہی کہیں گے کہ ابوت و نبوت سے مراد: گہر اخلق ہے، حقیقتہ باب بیٹا ہونا مراد نہیں۔
اور اس آیت کی تفسیر میں درج ذیل روایات آئی ہیں، جن میں آیات تشابہات میں غور و خوض کرنے کی ممانعت ہے:
حدیث (۱): حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی ﷺ سے ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ﴾ الآية کے بارے میں پوچھا گیا۔ آپؐ نے فرمایا: إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ، فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ سَمَّاهُمُ اللَّهُ، فَاحْذَرُوهُمْ: جب تم ان لوگوں کو دیکھو جو قرآن کے تشابہات کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں تو یہی لوگ وہ ہیں جن کا اللہ نے تذکرہ کیا ہے، پس ان سے بچو۔

یہی حدیث دوسرے طریق سے آئی ہے، اس میں ابو عامر صالح بن رستم خزازی کے الفاظ ہیں: فَإِذَا رَأَيْتَهُمْ فَاعْرِضْهُمْ: نبی ﷺ نے حضرت عائشہؓ سے فرمایا: پس جب تم ان لوگوں کو دیکھو (جو تشابہات کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں) تو تم ان کو پہچان لو (اور ان سے دور رہو) اور یزید بن ابراہیم کے الفاظ ہیں: فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَاعْرِضْهُمْ: نبی ﷺ نے امت سے فرمایا: جب تم ان کو دیکھو تو ان کو پہچان لو (اور ان سے کنارہ کش رہو) آپؐ نے یہ بات دو باتیں مرتبہ فرمائی۔

تشریح: اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح عیسائی: انجیل کے تشابہات کی وجہ سے گمراہ ہوئے، اسی طرح اس امت میں بھی ایسے لوگ پیدا ہونگے جو قرآن کے تشابہات کے پیچھے پڑیں گے، چنانچہ اس امت میں بھی پہلی گمراہی صفات باری تعالیٰ میں غور کرنے کی وجہ سے پیدا ہوئی، مُعْطَلَّةٌ، مُجَسِّمَةٌ، مُؤَوَّلَةٌ اور مُشَبَّهَةٌ فرقتے: صفات میں انتہائی غور و خوض کرنے کی وجہ ہی سے پیدا ہوئے ہیں، ایسی صورت میں اس آیت میں حکم دیا گیا ہے کہ ایسے لوگوں سے دور رہا جائے، تاکہ آدمی ان کے فتنے سے محفوظ رہے۔

[۴-] وَمِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ

[۳۰۱۶] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا أَبُو الْوَلِيدِ، نَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، نَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿هُوَ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ، فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ سَمَّاهُمُ اللَّهُ، فَاحْذَرُوهُمْ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَائِشَةَ.

[۳۰۱۷] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، نَا أَبُو عَامِرٍ، وَهُوَ الْخَزَّازُ، وَيَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، كِلَاهُمَا: عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ يَزِيدُ: عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ

عَائِشَةَ، وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو عَامِرٍ: الْقَاسِمَ، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: ﴿فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ﴾ قَالَ: فَإِذَا رَأَيْتَهُمْ فَاعْرِفَهُمْ، وَقَالَ يَزِيدُ: فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَاعْرِفُوهُمْ قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، هَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ: عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَإِنَّمَا ذَكَرَهُ يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ: فِي هَذَا الْحَدِيثِ، وَابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ: هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، وَقَدْ سَمِعَ مِنْ عَائِشَةَ أَيْضًا.

وضاحت: حدیث کی پہلی سند یزید بن ابراہیم کی ہے، وہ ابن ابی ملیکہ اور حضرت عائشہ کے درمیان قاسم بن محمد کا واسطہ بڑھاتے ہیں، مگر حضرت ایوب سختیانی رحمہ اللہ یہ واسطہ نہیں بڑھاتے، پھر امام ترمذی نے اس حدیث کی دوسری سند پیش کی ہے، وہ ابو عامر خزاز اور یزید دونوں کی مشترک سند ہے، مگر یزید: قاسم کا واسطہ بڑھاتے ہیں، اور ابو عامر واسطہ نہیں بڑھاتے، نیز حدیث کے آخری جملے میں بھی دونوں میں اختلاف ہے، پھر امام ترمذی نے فرمایا: اس حدیث میں قاسم کا واسطہ صرف یزید بڑھاتے ہیں، ابن ابی ملیکہ کے دیگر متعدد تلامذہ یہ واسطہ نہیں بڑھاتے (پس صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث ابن ابی ملیکہ بلا واسطہ حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں، اور یہ حدیث متفق علیہ ہے)

۲- نبی ﷺ کا حضرت ابراہیم علیہ السلام سے خاص تعلق ہے

سورہ آل عمران کی آیت ۶۸ ہے: ﴿إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ، وَهَذَا النَّبِيُّ، وَالَّذِينَ آمَنُوا، وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ترجمہ: بیشک سب لوگوں میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ زیادہ خصوصیت رکھنے والے یقیناً وہ لوگ ہیں جنہوں نے (ان کے زمانہ میں) ان کا اتباع کیا، اور یہ نبی (ﷺ) اور یہ ایمان والے ہیں، اور اللہ تعالیٰ ایمان والوں کے حامی ہیں۔

اس آیت کی تفسیر میں نبی ﷺ نے فرمایا: إِنَّ وَلِيَّيَّ أُمِّي وَخَلِيلُ رَبِّي: بیشک مجھ سے خاص تعلق رکھنے والے میرے ابا اور میرے پروردگار کے خاص دوست (حضرت ابراہیم علیہ السلام) ہیں، پھر آپ نے مذکورہ آیت پڑھی۔
تشریح: ولایۃ: ولئی کی جمع ہے، جس کے معنی یہاں خاص تعلق رکھنے والا ہے، یعنی ہر نبی کا گذشتہ انبیاء میں سے کسی کے ساتھ خاص تعلق ہوتا ہے، جیسے انبیاء بنی اسرائیل کا خاص تعلق حضرت یعقوب علیہ السلام سے ہے، پھر ان کے واسطے سے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ہے، پھر ان کے واسطے سے حضرت نوح علیہ السلام سے ہے، پھر ان کے واسطے سے حضرت آدم علیہ السلام سے ہے، اور ہمارے پیغمبر ﷺ کا خاص تعلق حضرت اسماعیل علیہ السلام سے ہے، پھر ان کے واسطے سے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ہے (آخر تک)

اور ایسی صورت میں اوپر والے واسطوں کا اثر ماتحت نبوت میں آتا ہے، چنانچہ انبیائے بنی اسرائیل کی شریعتوں میں حضرت یعقوب علیہ السلام کے احوال کا اثر پایا جاتا ہے، اور ہمارے نبی ﷺ ملت اسماعیلی اور ملت ابراہیمی پر مبعوث ہوئے ہیں، اس لئے آپ کی شریعت میں ان دونوں ملتوں کے اثرات ہیں۔

اور آیت پاک: ﴿إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِكَ﴾ اس ذیل میں آئی ہے کہ اہل کتاب دعویٰ کرتے تھے کہ ہم ملت ابراہیمی پر ہیں، اسی طرح مشرکین بھی دعویٰ کرتے تھے، وہ کہتے تھے: ہم حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد ہیں، اور ملت ابراہیمی پر ہیں، ان دونوں فرقوں سے اس آیت میں کہا گیا ہے کہ تمہارا حضرت ابراہیم علیہ السلام سے کوئی تعلق نہیں، ان سے قریبی تعلق ان مؤمنین کا تھا جو ان کے زمانہ میں ان پر ایمان لائے تھے، اور اب یہ پیغمبر اور ان پر ایمان لانے والے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے قریبی تعلق رکھتے ہیں، اور یہی ان کی ملت پر ہیں۔

[۳۰۱۸] - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غِيلَانَ، ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ وَلَاةً مِنَ النَّبِيِّينَ، وَإِنَّ وَلِيَّيَ أَبِي، وَخَلِيلَ رَبِّي، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ، وَهَذَا النَّبِيُّ، وَالَّذِينَ آمَنُوا، وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ﴾

حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ، نَا أَبُو نُعَيْمٍ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، وَلَمْ يَقُلْ فِيهِ: عَنْ مَسْرُوقٍ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، وَأَبُو الضُّحَى: اسْمُهُ مُسْلِمُ بْنُ صُبَيْحٍ.

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي نُعَيْمٍ، وَلَيْسَ فِيهِ: عَنْ مَسْرُوقٍ.

وضاحت: حدیث کی پہلی سند سفیان ثوریؒ کے شاگرد ابوالاحمد زبیریؒ کی ہے، انھوں نے ابوالضحیٰ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے درمیان مسروق کا واسطہ بڑھایا ہے..... اور دوسری سند سفیان ثوریؒ کے شاگرد ابونعیم فضل بن وکیع کی ہے، انھوں نے یہ واسطہ نہیں بڑھایا..... اور امام ترمذیؒ کے نزدیک بغیر واسطہ کی سند اصح ہے..... پھر سفیان ثوریؒ کے شاگرد وکیع کی سند پیش کی ہے، وہ ابونعیم کے متابع ہیں، ان کی سند میں بھی عن مسروق نہیں ہے۔

۳- عدالت میں جھوٹی قسم کھانے کا وبال

سورہ آل عمران آیت ۷۷ ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا، أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

ترجمہ: بیشک جو لوگ حقیر معاوضہ لیتے ہیں اس عہد و پیمان کے بدلے میں جو انھوں نے اللہ تعالیٰ سے کیا ہے، اور اپنی قسموں کے عوض میں: ان لوگوں کے لئے آخرت میں کچھ حصہ نہیں، نہ (آخرت میں) اللہ تعالیٰ ان سے (لطف کے ساتھ) کلام فرمائیں گے، اور نہ ان کی طرف قیامت کے دن (محبت سے) دیکھیں گے، اور نہ ان کو (گناہوں سے) پاک صاف کریں گے، اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے!

اس آیت کا شان نزول حدیث میں درج ذیل آیا ہے:

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے کوئی قسم کھائی در انحالیکہ وہ اس میں بدکار ہے، یعنی جھوٹی قسم کھائی تاکہ اس کے ذریعہ کسی مسلمان کا مال ہڑپ کر جائے تو وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گا کہ اللہ تعالیٰ اس پر غضب ناک ہونگے۔ جب حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث بیان کی تو حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ نے کہا: بخدا! یہ ارشاد میرے ہی واقعہ میں آپؐ نے فرمایا ہے، میرے درمیان اور ایک یہودی کے درمیان ایک زمین میں جھگڑا تھا، اس نے وہ زمین مجھے دینے سے انکار کر دیا، پس میں نے اس کو نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کیا، آپؐ نے مجھ سے فرمایا: ”کیا تیرے پاس گواہ ہیں؟“ میں نے کہا: نہیں، پس آپؐ نے یہودی سے فرمایا: ”قسم کھا“ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! اب تو یہ قسم کھالے گا، اور میرا مال ہڑپ کر جائے گا، پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت پاک نازل فرمائی (یہ حدیث پہلے (حدیث ۱۲۵۴) ابواب البیوع باب ۴۳ تحفہ ۴: ۱۹۶ میں گزری چکی ہے)

[۳۰۱۹-] حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لِيَقْطَعَ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ: لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ"

فَقَالَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ: فِي وَاللَّهِ! كَانَ ذَلِكَ، كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ أَرْضٌ، فَجَحَدَنِي، فَقَدَّمْتُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلَا يَبْنَةُ؟" قُلْتُ: لَا، فَقَالَ لِلْيَهُودِيِّ: "أَحْلِفْ" فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِذَنْ يَحْلِفُ، فَيَذْهَبُ بِمَالِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى.

۴- آیت پاک ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ﴾ کا نزول اور اس پر صحابہ کا عمل

سورہ آل عمران آیت ۹۲ ہے: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ، وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ ترجمہ: تم خیر کامل کبھی حاصل نہ کر سکو گے جب تک اپنی پیاری چیز خرچ نہ کرو، اور جو کچھ تم خرچ کرتے ہو اس کو

اللہ تعالیٰ خوب جانتے ہیں (کہ وہ تمہاری پسندیدہ چیز ہے یا نہیں)

جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ نے اپنا محبوب گھوڑا خیرات کیا، اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی خیر کی جائداد وقف کی، اور حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اپنا باغ اللہ کے راستہ میں پیش کیا، جس کا تذکرہ درج ذیل حدیث میں ہے:

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب یہ آیت ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ﴾ نازل ہوئی یا فرمایا: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ نازل ہوئی (یہ سورۃ البقرہ کی آیت ۲۴۵ ہے) تو حضرت ابو طلحہؓ نے عرض کیا: اور ان کی ملکیت میں ایک باغ تھا: اے اللہ کے رسول! میرا باغ اللہ کے لئے ہے، اور اگر میرے بس میں ہوتا کہ میں اس کو چپکے سے پیش کرتا تو میں اس کو برملا پیش نہ کرتا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: آپؐ باغ کو اپنے رشتہ داروں میں تقسیم کر دیں (چنانچہ انھوں نے اپنے خاندان کے غریبوں میں وہ باغ بانٹ دیا)

لغت: قَرَابَة: رشتہ داری..... أَقْرَبِينَ: رشتہ دار، اضافت کی وجہ سے نون گر گیا ہے۔

[۳۰۲۰-] حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ، نَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ أَوْ: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ - وَكَانَ لَهُ حَائِطٌ - يَارَسُولَ اللَّهِ! حَائِطِي لِلَّهِ، وَلَوْ اسْتَطَعْتُ أَنْ أُسِيرَهُ لَمْ أُغْلِنَهُ، فَقَالَ: "اجْعَلْهُ فِي قَرَابَتِكَ، أَوْ: أَقْرَبِيكَ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ.

۵- فرضیت حج کی آیت، اور چند سوالات

سورۃ آل عمران آیت ۹۷ ہے: ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ حَيْثُ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾: اور اللہ کے لئے لوگوں کے ذمے بیت اللہ کا حج کرنا ہے، اس شخص کے ذمہ جو وہاں تک پہنچنے کی طاقت رکھتا ہے۔

حدیث: جب یہ آیت پاک نازل ہوئی تو ایک شخص نے کھڑے ہو کر پوچھا: اے اللہ کے رسول! حاجی کون ہے؟ یعنی حاجی کا بہترین حال کیا ہے؟ آپؐ نے فرمایا: الشَّيْءُ الْخُلُّ: بکھرے ہوئے میلے بالوں والا، اور میلے کپیلے بدن والا (دور نبوی میں بہت دنوں تک احرام رکھنا پڑتا تھا، اس لئے محرم کا ایسا حال ہو جاتا تھا) پھر دوسرا شخص کھڑا ہوا اس نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! کونسا حج افضل ہے؟ آپؐ نے فرمایا: الْعَجُّ وَالشَّجُّ: جہرأ تبلیہ پڑھنا اور خون بہانا (یہ مضمون کتاب الحج باب ۱۴ حدیث ۸۱۹ تحفہ ۳: ۲۲۲ میں گزر چکا ہے) پھر ایک اور شخص کھڑا ہوا اس نے پوچھا: ﴿مَنْ

اَسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ﴿۱﴾ میں سبیل سے کیا مراد ہے؟ آپؐ نے فرمایا: زادوراحلہ یعنی توشہ اور سواری (اور یہ مضمون کتاب الحج باب ۴ حدیث ۸۰۳ تحفہ ۳: ۲۰۵ میں گزر چکا ہے)

[۳۰۲۱] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبَادٍ بْنِ جَعْفَرٍ، يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَامَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَنْ الْحَاجُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "السُّعْيُ الثَّمَلِيُّ" فَقَامَ رَجُلٌ آخَرُ، فَقَالَ: أَيْ الْحَجِّ أَفْضَلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "الْعَبْجُ وَالثَّجُّ" فَقَامَ رَجُلٌ آخَرُ، فَقَالَ: مَا السَّبِيلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ" هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ الْخُوَزِيِّ الْمَكِّيِّ، وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ.

وضاحت: اس حدیث کا راوی ابراہیم بن یزید الخوزی المکی متکلم فیہ راوی ہے، اس لئے امام مالکؒ اس حدیث کو نہیں لیتے، اور وہ حج کی فرضیت کے لئے زادوراحلہ کو شرط قرار نہیں دیتے، تفصیل کتاب الحج میں گزر چکی ہے۔

۶- آیت مہبلہ اور اس پر عمل کی تیاری

سورہ آل عمران کی آیت ۶۱ ہے: ﴿فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ: تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَابْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ، ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لِنَفْسٍ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ ترجمہ: پس جو شخص آپؐ سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اب بھی حجت کرے، آپؐ کے پاس علم (قطعی) آجانے کے بعد تو آپؐ فرمائیں: آؤ! ہم بلا لیں اپنے بیٹوں کو اور تم (بلا لو) اپنے بیٹوں کو، اور اپنی عورتوں کو اور تمہاری عورتوں کو اور اپنی ذاتوں کو اور تمہاری ذاتوں کو، پھر ہم گڑگڑا کر دعا کریں، پس ہم اللہ کی لعنت جھوٹوں پر بھیجیں۔ تفسیر: اس آیت میں ”اپنی ذاتوں سے“ مراد اہل مہبلہ ہیں، اور اپنی عورتوں سے مراد بیویاں وغیرہ ہیں، اور اپنے بیٹوں سے مراد بیٹے، پوتے، نواسے ہیں، خاص صلیبی اولاد مراد نہیں، بلکہ اولاد کی اولاد بھی اس کا مصداق ہے، وہ بھی عرفاً اولاد کے مانند سمجھی جاتی ہے، چنانچہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو نبی ﷺ نے حضرات علی، فاطمہ اور حسین رضی اللہ عنہم کو بلایا، اور فرمایا: ”الہی! یہ میرے گھر والے ہیں“ یعنی آپ ان حضرات کو لے کر مہبلہ کرنے کے لئے گھر سے نکلے، مگر نجران کے نصاریٰ نے مشورہ کر کے جواب دیا کہ ہم آپؐ سے مہبلہ کرنا نہیں چاہتے، بلکہ مصالحت کرنا چاہتے ہیں، چنانچہ انھوں نے حکومت اسلامیہ کی ماتحتی قبول کر لی، اور مصالحت کر کے واپس ہو گئے۔

فائدہ: پہلے تحفہ اللمعی (۲: ۱۴۳) میں یہ بات گزر چکی ہے کہ چارتن (علی، فاطمہ اور حسین رضی اللہ عنہم) نبی ﷺ کی دعا کی برکت سے اہل بیت میں شامل کئے گئے ہیں، اور آیت مہبلہ میں لفظ ”اہل بیت“ نہیں تھا، صرف بیٹوں،

عورتوں اور خود کو مہبلہ میں شامل ہونا تھا، اور چونکہ آپ ﷺ کی نرینہ اولاد حیات نہیں تھی، اس لئے آپ نے مہبلہ کے لئے اپنے دونوں نواسوں اور داماد کو بلایا، اور بذات خود بھی مہبلہ کے لئے تیار ہوئے، اور بیویوں کو بلانے کے بجائے بیٹی کو بلایا، کیونکہ یہ بھی آپ کی دعا کی برکت سے اہل بیت میں شامل ہو چکی تھیں، اور نواسے چونکہ چھوٹے تھے اس لئے بھی ان کے ساتھ ان کی ماں کا ہونا ضروری تھا۔

[۳۰۲۲] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ مِسْمَارٍ، عَنْ غَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ، وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ﴾ الْآيَةُ، دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا، وَفَاطِمَةَ، وَحَسَنًا، وَحُسَيْنًا، فَقَالَ: "اللَّهُمَّ هَؤُلَاءِ أَهْلِي" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

۷۔ قیامت کے دن کچھ چہرے سفید اور کچھ چہرے سیاہ ہونگے

سورہ آل عمران آیات ۱۰۵-۱۰۷ میں یہ مضمون ہے کہ تم ان لوگوں کی طرح مت ہو جاؤ جنہوں نے باہم تفریق کی اور باہم اختلاف کر لیا ان کے پاس واضح احکام پہنچنے کے بعد، اور ان لوگوں کے لئے اس دن سزائے عظیم ہوگی جس دن بعض چہرے سفید اور بعض چہرے سیاہ ہونگے، رہے وہ چہرے جو سیاہ ہونگے تو ان سے کہا جائے گا: کیا تم اپنے ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے تھے؟ سو اپنے کفر کے سبب سزا چکھو! اور جن لوگوں کے چہرے سفید ہونگے: وہ اللہ کی رحمت میں ہونگے۔

تفسیر: ان آیات میں جس تفریق و اختلاف کی مذمت ہے اس سے مراد وہ تفریق ہے جو اصول دین میں یا فروع دین میں نفسانیت کی وجہ سے ہو، اور جو اختلاف غیر واضح فروع میں ہوتا ہے یا نص صریح نہ ہونے کی وجہ سے ہوتا ہے، یا نصوص میں ظاہری تعارض کی وجہ سے ہوتا ہے تو ایسی فروع میں اختلاف ناگزیر ہوتا ہے اس لئے وہ آیت کا مصداق نہیں۔

اس آیت کی ایک مثال خوارج کا معاملہ ہے، یہ لوگ جنگ صفین کے بعد حضرت علی اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما سے اختلاف کر کے حروراء مقام میں جمع ہوئے، ان کا لیڈر نافع بن الازرق تھا، اس لئے خوارج ازرق بھی کہلاتے ہیں، ان سے حضرت علیؑ نے لوہا لیا، اور ان کو کفر کردار تک پہنچایا، جب ان خوارج کے سردشق میں لائے گئے، اور راستہ پر نصب کئے گئے، اور وہاں سے حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ گزرے تو انھوں نے دمشق کے راستہ پر یہ سر نصب کئے ہوئے دیکھے، پس فرمایا: کلاب النار: یہ لوگ دوزخ کے کتے ہیں (مبتدا اصحاب هذه الرؤس پوشیدہ ہے) شَرُّ قَتْلَى قَحْتِ اَدِيمِ السَّمَاءِ: یہ آسمان کی چٹائی سطح کے نیچے بدترین مقتول ہیں (یہ مبتدا کی دوسری خبر ہے) خَيْرُ قَتْلَى: مَنْ قَتَلُوهُ: بہترین مقتول وہ ہیں جن کو ان لوگوں نے قتل کیا ہے (خَيْرُ قَتْلَى: مبتدا ہے اور مَنْ قَتَلُوهُ: خبر ہے، اور جمع کی ضمیر اصحاب الرؤس کی طرف لوٹی ہے، اور منصوب ضمیر مَنْ کی طرف) پھر حضرت ابوامامہؑ نے آیت: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ﴾ آخر تک

پڑھی، یعنی ان خوارج کو اس آیت کا مصداق قرار دیا۔ ابو غالب نے (جن کا نام حَزْوَْر ہے) حضرت ابوامامہؓ سے پوچھا: کیا آپؓ نے یہ بات نبی ﷺ سے سنی ہے؟ حضرت ابوامامہؓ نے کہا: اگر میں نے یہ بات نبی ﷺ سے نہ سنی ہوتی مگر ایک بار یا دو بار یا تین بار یا چار بار یہاں تک کہ سات بار شمار کیا: تو میں یہ بات آپ لوگوں سے بیان نہ کرتا۔

تشریح: الخوارج کلاب النار: مستقل حدیث ہے جو ابن ماجہ (حدیث ۱۷۳) میں ہے، اور شَرُّ قَتْلَى دوسری حدیث ہے جو حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ بھی ابن ماجہ (حدیث ۱۷۶) میں ہے، یہ حدیث حضرت ابوامامہؓ نے نبی ﷺ سے بار بار سنی ہے، اس حدیث میں یہ بھی ہے: قد کان هؤلاء مسلمین فصاروا کفاراً: یہ خوارج پہلے مسلمان تھے، پھر خروج (بغاوت) کرنے کی وجہ سے کافر ہو گئے، اس لئے یہ بدترین مقتول ہیں، اور ان کا مقابلہ کرتے ہوئے حضرت علیؓ کی فوج کے جو لوگ مارے گئے وہ بہترین شہید ہیں۔

[۳۰۲۳-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ رَبِيعٍ: وَهُوَ ابْنُ صَبِيحٍ، وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، قَالَ: رَأَى أَبُو أُمَامَةَ رُؤُوسًا مَنْصُوبَةً عَلَى دُرَجٍ دِمَشْقَ، فَقَالَ أَبُو أُمَامَةَ: كِلَابُ النَّارِ، شَرُّ قَتْلَى تَحْتَ أَدْنَمِ السَّمَاءِ، خَيْرُ قَتْلَى مَنْ قَتَلُوهُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. قُلْتُ لِأَبِي أُمَامَةَ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا حَتَّى عَدَّ سَبْعًا: مَا حَدَّثْتُكُمْ هُوَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَأَبُو غَالِبٍ: اسْمُهُ حَزْوَْرٌ، وَأَبُو أُمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ: اسْمُهُ صُلْدَى بْنُ عَجْلَانَ، وَهُوَ سَيِّدُ بَاهِلَةَ.

۸- یہ امت بہترین اور معزز ترین امت ہے

سورہ آل عمران آیت ۱۱۰ ہے: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾: تم بہترین امت ہو جو لوگوں کی فائدہ رسانی کے لئے نکالی گئی ہو، اس آیت پاک کی تفسیر میں نبی ﷺ نے فرمایا: أَنْتُمْ تَبْتَمُونَ سَبْعِينَ أُمَّةً، أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ: تم ستر امتوں کو مکمل کرنے والی امت ہو، تم ان میں بہترین ہو، اور تم اللہ کے نزدیک ان میں سے معزز ترین ہو۔ تشریح: أَنْتُمْ الشَّيْءُ کے معنی ہیں: پورا کرنا، مکمل کرنا، اور ستر کا عدد تکثیر کے لئے ہے، یعنی پہلے بہت سی امتیں گزر چکی ہیں، اور تم آخری امت ہو، اور تمام امتوں سے بہتر اور معزز ہو، کیونکہ اس امت کے ذمے نبیوں والا کام رکھا گیا ہے، اس لئے اس کی اہمیت بڑھ گئی ہے اور اس کی فضیلت سوا ہو گئی ہے۔

فائدہ: حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا ہے: اس سے مراد خاص صحابہ کرام ہیں، اور بعد کے لوگوں میں سے وہ لوگ مراد ہیں جو صحابہ کرام کے عقائد پر ہوں اور ان کے جیسے کام کریں: وہ بہترین لوگ ہیں،

جو لوگوں کی نفع رسانی کے لئے وجود میں لائے گئے ہیں، پس گمراہ فرقے اس آیت کا مصداق نہیں، بلکہ وہ اہل حق بھی جو صحابہ والا کام نہیں کرتے، امر بالمعروف اور نہی عن المنکر نہیں کرتے، دین کی تبلیغ و اشاعت اور تعلیم و تعلم میں حصہ نہیں لیتے، بلکہ تن پروری میں مشغول ہیں وہ بھی اس آیت کا مصداق نہیں، اور یہ بات سیاق آیت سے بالکل ظاہر ہے، اور تفصیل رحمۃ اللہ (۵۱:۲) میں ہے۔

[۳۰۲۴-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ قَالَ: "أَنْتُمْ تُتَمَوْنَ سَبْعِينَ أُمَّةً، أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ نَحْوَ هَذَا، وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾

۹- ہدایت و ضلالت اللہ کے اختیار میں ہے

سورہ آل عمران آیت ۱۲۸ ہے: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾ آپ کا کچھ اختیار نہیں، یا تو اللہ تعالیٰ ان کی طرف توجہ فرمائیں گے یا ان کو سزا دیں گے، کیونکہ وہ ظالم ہیں۔ آیت کا شان نزول:

غزوہ احد میں نبی ﷺ کا دندان مبارک شہید ہو گیا تھا، اور چہرہ مبارک زخمی ہو گیا تھا، اس وقت آپ نے فرمایا: ”وہ قوم کیسے فلاح پا سکتی ہے جس نے اپنے نبی کے ساتھ یہ معاملہ کیا، جبکہ وہ ان کو خدا کی طرف بلارہا ہے؟!“ اس وقت یہ آیت پاک نازل ہوئی، اور آپ کو بددعا کرنے سے روک دیا گیا۔ اس سلسلہ میں درج ذیل روایات پڑھیں:

حدیث (۱): حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جنگ احد کے موقع پر آپ کا ایک دانت توڑ دیا گیا (الرباعیۃ: سامنے کے چار دانتوں اور کچلیوں کے درمیان والے دانت، یہ چار ہوتے ہیں، دوا پر اور دو نیچے، ان میں سے ایک دانت کا کچھ حصہ شہید ہو گیا تھا) اور آپ کا چہرہ زخمی کر دیا گیا، آپ کی پیشانی میں ایک زخم آیا تھا، یہاں تک کہ خون آپ کے چہرے پر بہنے لگا تھا۔ پس آپ نے ارشاد فرمایا: ”وہ قوم کیسے کامیاب ہو سکتی ہے جس نے اپنے نبی کے ساتھ یہ معاملہ کیا، درنحالیکہ وہ ان کو اللہ کی طرف بلارہا ہے؟!“ پس آیت: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ نازل ہوئی۔

حدیث (۲): مذکورہ حدیث ان لفظوں سے بھی آئی ہے: نبی ﷺ کے چہرہ مبارک میں زخم آیا، اور آپ کا دانت شہید کر دیا گیا، اور آپ کے شانے پر سخت چوٹ ماری گئی (امام ترمذی کے استاذ عبد بن حمید نے آخر میں کہا ہے کہ یہ یزید بن ہارون کی غلطی ہے، چوٹ شانے پر نہیں بلکہ ماتھے پر آئی تھی) پس خون آپ کے چہرے پر بہنے لگا، آپ اس کو

پوچھ رہے تھے، اور فرما رہے تھے: ”وہ قوم کیسے کامیاب ہو سکتی ہے، جس نے اپنے نبی کے ساتھ یہ معاملہ کیا، درانحالیکہ وہ ان کو اللہ کی طرف بلا رہا ہے؟!“ پس اللہ تعالیٰ نے ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ نازل کیا۔

حدیث (۳): نبی ﷺ نے جنگ احد کے موقع پر چار شخصوں پر لعنت بھیجی، فرمایا: اے اللہ! ابوسفیان کو اپنی رحمت سے دور فرما! اے اللہ! حارث بن ہشام کو اپنی رحمت سے دور فرما! اے اللہ! صفوان بن امیہ کو اپنی رحمت سے دور فرما! راوی کہتے ہیں: پس آیت ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ نازل ہوئی، پس اللہ تعالیٰ نے ان تینوں پر توجہ فرمائی، چنانچہ وہ تینوں مسلمان ہوئے اور ان کا اسلام بہترین ثابت ہوا۔

تشریح: حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے والد ہیں، فتح مکہ کے موقع پر اسلام لائے اور حنین و طائف کی جنگوں میں شریک رہے..... اور حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ: ابو جہل کے بھائی ہیں، ابو جہل تو بدر میں مارا گیا مگر حارث بچ گئے، پھر فتح مکہ کے دن مسلمان ہوئے، اور ان کا اسلام بھی اچھا رہا، ان کا شمار بڑے صحابہ میں ہے، وہ شام میں جہاد کرتے رہے یہاں تک کہ طاعون عمواس میں شہید ہوئے..... اور حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ فتح مکہ کے دن بھاگ گئے تھے، پھر لوٹ کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حنین و طائف کی جنگوں میں بحالت کفر شریک رہے، پھر ایمان لائے اور جنگ یرموک میں شہید ہوئے..... اور چوتھے حضرت سہیل بن عمرو رضی اللہ عنہ ہیں، حدیبیہ کی صلح میں آپ ہی فریق مقابل تھے، اور فتح مکہ کے موقع پر جب نبی ﷺ نے لوگوں سے سوال کیا تھا: ماذا تقولون؟ تمہارا کیا خیال ہے؟ میں تمہارے ساتھ کیا معاملہ کروں گا؟ تو حضرت سہیلؓ نے جواب دیا تھا: نقولُ خيراً، وَنَظُنُّ خيراً، أَخْ كَرِيمٌ وَابْنُ أَخٍ كَرِيمٍ وَقَدْ قَدَرْتُ: ہم اچھی بات سوچ رہے ہیں، اور اچھا گمان باندھ رہے ہیں، آپ شریف بھائی اور شریف بھتیجے ہیں اور آپ کا ہاتھ بالا ہو گیا ہے، آپ نے ان کا یہ جواب بہت پسند کیا اور ارشاد فرمایا: لا تنوِّب علیکم الیوم، انتم الطلقاء جاؤ سب کو معاف کر دیا، آج کچھلی باتوں پر شرمندہ بھی نہیں کیا جائے گا۔

حدیث (۴): حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ (مذکورہ) چار شخصوں کے لئے بددعا کیا کرتے تھے، پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ نازل فرمائی، اور اللہ تعالیٰ نے ان چاروں کو ہدایت نصیب فرمائی۔

تشریح: ان سب روایات کا حاصل یہ ہے کہ ہدایت کا اختیار اللہ کا ہے، محبوب رب العالمین ﷺ کا بھی اس معاملہ میں کوئی اختیار نہیں، اگر آپ کا کچھ اختیار ہوتا تو عم محترم ابوطالب کے معاملہ میں ہوتا، جبکہ ان کے معاملہ میں ارشاد پاک ہے: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ آپ جس کو چاہیں ہدایت نہیں دے سکتے، بلکہ اللہ جس کو چاہتے ہیں ہدایت دیتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ ہی ہدایت پانے والوں کو خوب جانتے ہیں!

فائدہ: روایات میں مذکور آیت کے شان نزول کے سلسلہ میں قبائل رعل و ذکوان کا واقعہ بھی آیا ہے، ان قبائل نے چند صحابہ کو دھوکہ دے کر شہید کیا تھا، جس سے نبی ﷺ کو بڑا صدمہ پہنچا تھا، چنانچہ آپ نے ایک مہینہ تک فجر کی نماز میں قنوت نازلہ پڑھی اور ان قبائل کے لئے بددعا کی، پھر یہ آیت نازل ہوئی تو آپ نے بددعا موقوف کر دی۔ یہ واقعہ احد کے بعد کا ہے، اس لئے اصل شان نزول احد کا واقعہ ہے، اور رعل و ذکوان والے واقعہ کو بھی صحابہ نے آیت کا مصداق قرار دیا ہے، اور صحابہ ایسا کرتے تھے، تفصیل الفوز الکبیر میں ہے (دیکھیں الخیر الکثیر ص: ۲۸۷)

[۳۰۲۵]- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا هُشَيْمٌ، نَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسِرَتْ رَبَاعِيَّتُهُ يَوْمَ أُحُدٍ، وَشُجَّ وَجْهُهُ شُجَّةً فِي جَبْهَتِهِ، حَتَّى سَالَ الدَّمُ عَلَى وَجْهِهِ، فَقَالَ: "كَيْفَ يُفْلِحُ قَوْمٌ فَعَلُوا هَذَا بِنَبِيِّهِمْ، وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ؟" فَتَنَزَّلَتْ: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ﴾ إِلَى آخِرِهَا، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۲۶]- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَا: نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، نَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شُجَّ فِي وَجْهِهِ، وَكَسِرَتْ رَبَاعِيَّتُهُ، وَرُمِيَ رَمِيَّةً عَلَى كَتِفِهِ، فَجَعَلَ الدَّمُ يَسِيلُ عَلَى وَجْهِهِ، وَهُوَ يَمْسَحُهُ، وَيَقُولُ: "كَيْفَ تُفْلِحُ أُمَّةٌ فَعَلُوا هَذَا بِنَبِيِّهِمْ، وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ؟" فَانْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾ سَمِعْتُ عَبْدَ بْنَ حُمَيْدٍ يَقُولُ: غَلَطَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ فِي هَذَا، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۲۷]- حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلَمٌ بْنُ جُنَادَةَ بْنِ سَلَمٍ الْكُوفِيُّ، نَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمْزَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ: "اللَّهُمَّ الْعَنِ أَبَا سُفْيَانَ! اللَّهُمَّ الْعَنِ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ! اللَّهُمَّ الْعَنِ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةٍ!" قَالَ فَتَنَزَّلَتْ: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ﴾ فَتَابَ عَلَيْهِمْ، فَأَسْلَمُوا فَحَسَنَ إِسْلَامُهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، يُسْتَعْرَبُ مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ حَمْزَةَ، عَنْ سَالِمٍ، وَكَذَا رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ.

[۳۰۲۸]- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ الْبَصْرِيُّ، نَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو عَلَى أَرْبَعَةِ نَفَرٍ، فَانْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾ فَهَذَا هُمْ اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ، يُسْتَعْرَبُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ.

۱۰۔ نماز ذکر اللہ کا بہترین ذریعہ ہے

سورۃ العنکبوت آیت ۲۵ ہے: ﴿أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ، إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾ ترجمہ: آپ وہ کتاب پڑھیں جو آپ پر وحی کی گئی ہے، اور نماز کی پابندی کریں، بیشک نماز بے حیائی اور ناشائستہ کاموں سے روکتی ہے، اور اللہ کی یاد اس سے بھی بڑی چیز ہے، اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کاموں کو جانتے ہیں۔

اس آیت میں نماز کا ایک فائدہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ بے حیائی اور ناجائز کاموں سے روکتی ہے، جیسے نالائق بیٹے کو نیک باپ بد چلنی سے روکتا ہے، مگر کبھی بیٹا نہیں مانتا، یہی حال نماز کا ہے، وہ نمازی بندے کو برائیوں سے روکتی ہے مگر کبھی نمازی اس کی نہیں سنتا..... اور نماز کا دوسرا بڑا فائدہ یہ ہے کہ وہ اللہ کی یاد کا بہترین ذریعہ ہے ﴿وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾ کا یہی مطلب ہے۔

چنانچہ سورۃ آل عمران آیات ۱۳۲ و ۱۳۵ میں متقیوں (خدا سے ڈرنے والوں) کا حال بیان کیا گیا ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو فراغت اور تنگی میں خرچ کرتے ہیں، اور غصہ کو ضبط کرتے ہیں، اور لوگوں سے درگزر کرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ ایسے نیکوکاروں کو محبوب رکھتے ہیں، اور وہ ایسے لوگ ہیں کہ جب وہ کوئی بے حیائی کا کام کر گزرتے ہیں، یا ایسا کام کر لیتے ہیں جن سے خود ان کی ذاتوں کو نقصان پہنچتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہیں، اور اپنے گناہوں کی معافی چاہتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے سوا گناہوں کو بخشنے والا کون ہے؟ اور وہ لوگ اپنے کئے پر جانتے بوجھتے اصرار نہیں کرتے۔

یعنی متقیوں کے لئے ضروری نہیں ہے کہ کبھی ان سے کوئی گناہ صادر نہ ہو، ہاں متقی کے لئے یہ ضروری ہے کہ جب بھی اس سے کوئی گناہ صادر ہو جائے وہ اللہ کو یاد کرے اور اپنے گناہوں کی معافی چاہے۔

اس آیت پاک سے نبی ﷺ نے صلاۃ التوبہ شروع فرمائی ہے، یعنی جب کسی سے کوئی گناہ صادر ہو جائے تو پاکی حاصل کرے (نہانے کی ضرورت ہو تو نہائے، ورنہ وضو کرے) پھر کم از کم دو نفلیں توبہ کی نیت سے پڑھے، پھر گڑگڑا کر دعا کرے، امید ہے اللہ تعالیٰ اس کو معاف فرمادیں گے۔

اور باب کی حدیث پہلے تحفۃ اللمعی (۲: ۲۴۱) میں گزر چکی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں ایک ایسا شخص تھا کہ جب میں رسول اللہ ﷺ سے کوئی حدیث سنتا تو اللہ تعالیٰ مجھے اس سے فائدہ پہنچاتے، جو وہ چاہتے کہ مجھے اس سے فائدہ پہنچائیں، یعنی جس قدر ممکن ہوتا میں اس پر عمل کرتا، اور جب مجھ سے آپ کے صحابہ میں سے کوئی

شخص حدیث بیان کرتا تو میں اس سے قسم لیتا (کہ کیا تو نے خود یہ حدیث نبی ﷺ سے سنی ہے؟) پس جب وہ میرے سامنے قسم کھا لیتا تو میں اس کو سچا قرار دیتا (اور اس حدیث پر بھی عمل کرتا، حضرت علی رضی اللہ عنہ کی احتیاط کا یہ ضابطہ فی اصول حدیث میں نہیں لیا گیا) اور بیشک شان: یہ ہے کہ مجھ سے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی، اور ابو بکرؓ نے سچ کہا، یعنی ان کے صدیق ہونے کی وجہ سے میں نے ان سے قسم نہیں لی، انھوں نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو بھی شخص کوئی گناہ کرے، پھر اٹھے اور پاکی حاصل کرے، پھر نماز پڑھے پھر اللہ تعالیٰ سے گناہ کی معافی مانگے تو اللہ تعالیٰ اس کا گناہ معاف کر دیتے ہیں، پھر نبی ﷺ نے یہ آیت پڑھی۔

تشریح: اس آیت سے نبی ﷺ نے صلوٰۃ التوبہ مشروع فرمائی ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے کی بہت سی شکلیں ہو سکتی ہیں، ان میں سب سے اعلیٰ صورت ”نماز“ ہے، نماز کا مقصد اور اس کا سب سے بڑا فائدہ اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے، پس اگر صلوٰۃ التوبہ پڑھ کر توبہ کی جائے تو اللہ تعالیٰ بندے کے گناہ پر قلم غفور پھیر دیتے ہیں، باقی تفصیل محولہ بالا جگہ میں دیکھیں۔

[۳۰۲۹] - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ: إِنِّي كُنْتُ رَجُلًا إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا، نَفَعَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِمَا شَاءَ أَنْ يَنْفَعَنِي، وَإِذَا حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ اسْتَحْلَفْتُهُ، فَإِذَا حَلَفَ لِي صَدَّقْتُهُ.

وَأَنَّهُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَصَدَّقَ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ رَجُلٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا، ثُمَّ يَقُومُ فَيَتَطَهَّرُ، ثُمَّ يُصَلِّي، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ: إِلَّا غُفِرَ لَهُ" ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ.

هَذَا حَدِيثٌ قَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، فَرَفَعُوهُ، وَرَوَاهُ مُسْعَرٌ وَسُفْيَانُ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، فَلَمْ يَرْفَعَاهُ، وَلَا نَعْرِفُ لِأَسْمَاءَ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثَ.

۱۱- دوران جنگ اوگھ آنا نزول رحمت کی نشانی ہے

سورہ آل عمران آیت ۱۴۵ ہے: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْنَا مِنَ الْبَعْدِ الْغَمَّ أَمَنَةً نَعَاَسَ﴾ الآية: ترجمہ: پھر اللہ تعالیٰ نے بے چینی کے بعد تم پر چین اتارا، یعنی اوگھ بھیجی جو تم میں سے ایک جماعت پر چھائی جا رہی تھی، اور دوسری جماعت کو اپنی جان کی فکر تھی، وہ اللہ کے بارے میں غلط گمان کر رہے تھے، جس طرح کا گمان زمانہ جاہلیت میں کیا کرتے تھے، وہ کہتے تھے: کیا ہمارا معاملے میں کچھ اختیار ہے؟ آپؐ فرمائیں: سارا اختیار اللہ کا ہے، وہ لوگ اپنے دلوں میں ایسی

باتیں چھپاتے ہیں جن کو وہ آپ سے ظاہر نہیں کرتے، کہتے ہیں: اگر ہمارا جنگ میں کچھ اختیار ہوتا تو ہم یہاں مارے نہ جاتے، آپ فرمادیں: اگر تم لوگ اپنے گھروں میں ہوتے تب بھی جن لوگوں کے لئے مارا جانا مقدر ہو چکا ہے وہ لوگ ان مقامات کی طرف ضرور نکلتے، جہاں وہ گرے ہیں، یعنی مرے ہیں۔ اور یہ (جنگ احد میں) جو کچھ ہوا اس لئے ہوا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے باطن کی آزمائش کریں، اور تاکہ تمہارے دلوں کی باتوں کو صاف کریں۔ اور اللہ تعالیٰ سب باطن کی باتوں کو خوب جاننے والے ہیں۔

اس آیت کی تفسیر میں درج ذیل دو روایتیں آئی ہیں:

حدیث (۱): حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے جنگ احد کے دن اپنا سراٹھایا، پس میں دیکھنے لگا، اس دن صحابہ میں سے کوئی نہیں تھا، مگر وہ اونگھ کی وجہ سے اپنی ڈھال کے نیچے مل رہا تھا، ارشاد پاک ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُّعَاسًا﴾ میں اسی کا تذکرہ ہے۔

لغت: مَاذَ الشَّيْءِ (ض) مَيْدًا وَمَيْدَانًا: ہلنا، جھومنا۔

حدیث (۲): حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم پر نیند چھا گئی، جبکہ ہم جنگ احد کے دن اپنی صفوں میں کھڑے تھے، حضرت ابو طلحہ نے بیان کیا کہ وہ بھی ان لوگوں میں سے تھے جن پر اس دن اونگھ چھائی جا رہی تھی، حضرت ابو طلحہ کہتے ہیں: پس میری تلوار میرے ہاتھ سے گر جاتی تھی، اور میں اس کو لیتا تھا، پھر وہ میرے ہاتھ سے گر جاتی تھی اور میں اس کو لیتا تھا..... اور دوسری جماعت جس کا اس آیت میں ذکر ہے: منافقین تھے ان کو بس اپنی ذاتوں کی پڑی تھی، وہ نہایت بزدل، نہایت خوفزدہ اور دین کو سب سے زیادہ رسوا کرنے والے تھے۔

لغت: أَجْبَنُ، أَرْعَبُ اور أَخْذَلُ: اسمائے تفضیل ہیں، اور ترکیب میں حال واقع ہوئے ہیں..... مَصَافٍ: مَصَفٍّ کی جمع ہے، جنگ میں کھڑے ہونے کی جگہ یعنی لائن۔

[۳۰۳۰-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، قَالَ: رَفَعْتُ رَأْسِي يَوْمَ أُحُدٍ، فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ، وَمَا مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا يَمِيدُ تَحْتَ جَنْحَتِي مِنَ النَّعَاسِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُّعَاسًا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الزُّبَيْرِ مِثْلَهُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۳۱-] حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَادٍ، نَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ قَالَ: غَشِينَا، وَنَحْنُ فِي مَصَافِنَا يَوْمَ أُحُدٍ، حَدَّثَ أَنَّهُ كَانَ فِيْمَنْ غَشِيَهُ النَّعَاسُ يَوْمَئِذٍ، قَالَ: فَجَعَلَ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ، وَيَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ.

وَالطَّائِفَةُ الْآخَرَى: الْمُنَافِقُونَ، لَيْسَ لَهُمْ هَمٌّ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ، أَجَبْنَ قَوْمَ، وَأَرْعَبَهُ، وَأَخَذَلَهُ لِلْحَقِّ هَذَا
حديث حسن صحيح.

۱۲- مالِ غنیمت میں پیغمبر علیہ السلام خیانت نہیں کر سکتے

سورہ آل عمران آیت ۱۶۱ ہے: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ﴾ یعنی نبی ﷺ کی یہ شان نہیں کہ وہ مالِ غنیمت میں خیانت کریں، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کا شان نزول بیان کرتے ہیں کہ جنگ بدر کے موقع پر مالِ غنیمت میں سے ایک جھالردا سرخ چادر گرم ہو گئی، کچھ لوگوں نے کہا: شاید نبی ﷺ نے لی ہوگی، اس پر یہ آیت پاک نازل ہوئی کہ نبی معصوم ہوتا ہے، اور مالِ غنیمت میں خیانت کرنا کبیرہ گناہ ہے، پس اس کا صدور نبی ﷺ سے ممکن نہیں۔

[۳۰۳۲] - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ خُصَيْفٍ، نَا مِقْسَمٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ﴾: فِي قَطِيفَةٍ حُمْرَاءَ، انْفَقَدَتْ يَوْمَ بَدْرٍ، فَقَالَ: بَعْضُ النَّاسِ لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْلَاهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَى عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ خُصَيْفٍ نَحْوَ هَذَا، وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

۱۳- شہداء کا مقام و مرتبہ، اور ان کی انتہائی خواہش

سورہ آل عمران آیت ۱۶۹ ہے: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا، بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ، فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ، وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ: أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾

ترجمہ: اور آپ (اے مخاطب) ان لوگوں کو مردہ خیال نہ کریں جو اللہ کی راہ میں مارے گئے، بلکہ وہ لوگ زندہ ہیں، اپنے پروردگار کے پاس روزی دیئے جاتے ہیں، وہ خوش ہیں اس چیز سے جو ان کو اللہ نے اپنے فضل سے عنایت فرمائی ہے، اور جو لوگ (ابھی) ان کے پاس نہیں پہنچے (بلکہ) ان سے پیچھے رہ گئے ہیں ان کی حالت پر بھی وہ خوش ہیں، ان کو نہ کسی طرح کا خوف ہے، نہ وہ غمگین ہوتے ہیں (یہ وہ خاص فضل ہے جو اللہ نے ان کو عنایت فرمایا ہے)

اس آیت میں شہداء کا جو مقام و مرتبہ بیان کیا گیا ہے، اس کی تفصیل درج ذیل روایات میں ہے:

حدیث (۱): حضرت جابر کے والد حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما جنگ احد میں شہید ہو گئے تھے، اس وقت حضرت جابرؓ قریب البلوغ تھے، وہ کہتے ہیں: مجھ سے نبی ﷺ کی ملاقات ہوئی، آپؐ نے مجھ سے پوچھا: یا جابر! مالی اَرَاكَ

مُنْكَسِرًا: جابر! کیا بات ہے میں آپ کو شکستہ خاطر دیکھ رہا ہوں؟ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے ابا شہید کر دیئے گئے، اور انھوں نے بچے اور قرضہ چھوڑا ہے جو میری پریشانی کا سبب ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: أَلَا أُبَشِّرُكَ بِمَا لَقِيَ اللَّهُ بِهِ أَبَاكَ؟ کیا میں تم کو خوشخبری نہ سناؤں اس حالت کے ذریعہ جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے تمہارے ابا سے ملاقات کی ہے؟ حضرت جابرؓ نے عرض کیا: کیوں نہیں اے اللہ کے رسول! آپؐ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے کبھی کسی سے بات نہیں کی، مگر پردہ کی اوٹ سے، اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے ابا کو زندہ کیا، پس ان سے رو رو بات کی، فرمایا: اے میرے بندے! مجھ سے آرزو کر، میں تجھے دوں گا، آپ کے ابا نے جواب دیا: اے میرے پروردگار! مجھے زندہ کریں تاکہ میں آپ کی راہ میں دوبارہ مارا جاؤں، پروردگار عالم نے فرمایا: میری طرف سے یہ بات پہلے سے طے ہو چکی ہے کہ مرے ہوئے واپس نہیں لوٹتے حضرت جابرؓ کہتے ہیں: اور اللہ نے یہ آیت نازل کی کہ ان لوگوں کو جو راہ خدا میں مارے گئے ہیں مرے ہوئے خیال مت کرو، یہ حدیث اگرچہ صرف موسیٰ سے مروی ہے مگر علی بن المدینی وغیرہ بڑے محدثین یہ حدیث موسیٰ سے روایت کرتے ہیں، اس لئے یہ حدیث ٹھیک ہے، اور طلحہ کے علاوہ ابن عقیل بھی حضرت جابرؓ سے اس حدیث کا کچھ حصہ روایت کرتے ہیں۔

حدیث (۲): حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ان سے آیت پاک: ﴿وَلَا تَحْسِنَ الدِّينَ فَعَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا﴾ کی تفسیر پوچھی گئی، یعنی اللہ کے پاس شہداء کو جو روزی دی جاتی ہے اس کی کیا نوعیت ہوتی ہے؟ حضرت ابن مسعودؓ نے فرمایا: سنو! ہم نے یہ بات نبی ﷺ سے پوچھی ہے، پس ہمیں بتلایا گیا کہ شہداء کی روحمیں ہرے پرندوں میں ہوتی ہیں، جنت میں جہاں چاہیں چرتی ہیں، یعنی سبز رنگ کے ہیلی کا پٹروں میں بیٹھ کر جنت میں جاتی ہیں، اور اس کے پھل کھاتی ہیں، پھر عرش سے لٹکے ہوئے فانوسوں میں بسیرا کرتی ہیں، پس ان کی طرف تیرے پروردگار نے ایک خاص طرح سے جھانکا، پس پوچھا: کیا تم کچھ اور چاہتے ہو جو میں تمہیں دوں؟ شہداء نے جواب دیا: اے ہمارے پروردگار! ہمیں اور کیا چاہئے، ہم جنت میں جہاں چاہتے ہیں چرتے ہیں؟ پھر اللہ تعالیٰ نے ان پر دوسری مرتبہ جھانکا، اور پوچھا: کیا کوئی اور چیز چاہتے ہو جو میں تمہیں دوں؟ پس جب شہداء نے دیکھا کہ وہ نہیں چھوڑے جاتے، یعنی اللہ تعالیٰ بار بار دریافت کرتے ہیں تو انھوں نے جواب دیا: آپ ہماری روحمیں ہمارے جسموں میں لوٹا دیں، تاکہ ہم دنیا کی طرف لوٹیں، اور آپ کی راہ میں دوسری مرتبہ مارے جائیں۔

یہ مسروق کی حضرت ابن مسعودؓ سے روایت ہے، اور ابو عبیدہ کی روایت بھی ایسی ہی ہے، مگر اس میں ایک مضمون زائد ہے کہ ہمارا سلام ہمارے نبی ﷺ کو پہنچائیں، اور انہیں اطلاع دیں کہ ہم بالیقین خوش ہو گئے، اور ہم سے خوش ہو گیا، یعنی اللہ تعالیٰ بھی ہم سے خوش ہو گئے ہیں۔

[۳۰۳۳-] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ، نَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خِرَاشٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلم، فَقَالَ لِي: "يَا جَابِرُ! مَا لِي أُرَاكَ مُنْكَسِرًا؟" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اسْتَشْهَدَ أَبِي، وَتَرَكَ عِيَالًا وَدِينًا، قَالَ: "أَلَا أَبْشُرُكَ بِمَا لَقِيَ اللَّهُ بِهِ أَبَاكَ؟" قَالَ: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: "مَا كَلَّمَ اللَّهُ أَحَدًا قَطُّ إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ، وَأَخْبَى أَبَاكَ فَكَلَّمَهُ كِفَاحًا، وَقَالَ: يَا عَبْدِي! تَمَنَّ عَلَيَّ: أُعْطِيكَ، قَالَ: يَا رَبِّ! تُحْسِنِي، فَأَقْتَلَ فِيكَ ثَانِيَةً، قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: إِنَّهُ قَدْ سَبَقَ مِنِّي أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ" قَالَ: وَأَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا﴾ الْآيَةُ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ، وَرَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ كِبَارِ أَهْلِ الْحَدِيثِ هَكَذَا عَنْ مُوسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ، وَقَدْ رَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرٍ شَيْئًا مِنْ هَذَا.

[۳۰۳۴] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَافِعِيَانِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا﴾ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ فَقَالَ: أَمَا إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ، فَأَخْبَرْنَا أَنَّ أَرْوَاحَهُمْ فِي طَيْرٍ خُضِرَ، تَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، وَتَأْوِي إِلَى قَنَادِيلَ مُعَلَّقَةٍ بِالْعَرْشِ، فَاطْلَعَ إِلَيْهِمْ رَبُّكَ اطْلَاعَةً، فَقَالَ: "هَلْ تَسْتَرِيدُونَ شَيْئًا فَازِيدُكُمْ؟" قَالُوا: رَبَّنَا! وَمَا نَسْتَرِيدُ، وَنَحْنُ فِي الْجَنَّةِ نَسْرَحُ حَيْثُ شِئْنَا؟ ثُمَّ اطْلَعَ عَلَيْهِمُ الثَّانِيَةَ، فَقَالَ: "هَلْ تَسْتَرِيدُونَ شَيْئًا فَازِيدُكُمْ؟" فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَا يَتْرَكُونَ، قَالُوا: تُعِيدُ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا، حَتَّى نَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، فَتُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۳۵] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَافِعِيَانِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ مِثْلَهُ، وَزَادَ فِيهِ: وَتَقْرَأُ نَبِيْنَا السَّلَامَ، وَتُخْبِرُهُ أَنَّ قَدْرَضِينَا، وَرَضِيْنَا عَنْهَا، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۱۴۔ جس مال کی زکوٰۃ ادا نہیں کی گئی: وہ قیامت کے دن سانپ بن کر گلے میں لپٹے گا

سورہ آل عمران آیت ۱۸۰ ہے: ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ: هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ، بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ، سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ ترجمہ: اور ہرگز خیال نہ کریں وہ لوگ جو ایسی چیز میں بخلی کرتے ہیں جو ان کو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے دی ہے کہ یہ بات ان کے لئے کچھ اچھی ہے، بلکہ یہ بخلی ان کے لئے بہت بری ہے، وہ لوگ قیامت کے دن اس مال کا طوق پہنائے جائیں گے جس میں انھوں نے بخلی کی ہے۔

اس آیت کی تفسیر میں نبی ﷺ نے فرمایا: "جو بھی آدمی اپنے مال کی زکوٰۃ ادا نہیں کرے گا: اللہ تعالیٰ (اس مال کو) قیامت کے دن اس کی گردن میں سانپ بنائیں گے، پھر نبی ﷺ نے مذکورہ آیت شروع سے پڑھی، اور

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کبھی بیان کیا کہ آپ نے ﴿سَيُطَوَّقُونَ﴾ سے آیت پڑھی۔
 تشریح: مال میں سے اللہ کا حق (زکوٰۃ) نکال دیا جائے تو باقی مال پاک ہو جاتا ہے، اور وہ آخرت میں وبال نہیں
 بنتا، اور آیت پاک کا مصداق وہ مال ہے جس میں سے زکوٰۃ ادا نہ کی گئی ہو۔
 (باقی حدیث) پس جس نے اپنے مسلمان بھائی کا مال ہڑپ کیا (جھوٹی) قسم کے ذریعہ، تو وہ اللہ تعالیٰ سے ملے
 گا در انحالیکہ اللہ تعالیٰ اس پر غضبناک ہو سکے، پھر نبی ﷺ نے آیت ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ﴾ پڑھی (یہ
 حدیث ابھی گزری ہے)

[۳۰۳۶] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ جَامِعٍ: وَهُوَ ابْنُ أَبِي رَاشِدٍ، وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَعْيَنَ،
 عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاةَ مَالِهِ
 إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي عُنُقِهِ شُجَاعًا، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا مِصْدَاقُهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ: ﴿لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ
 يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ الْآيَةَ، وَقَالَ مَرَّةً: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْدَاقَهُ:
 ﴿سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ وَمَنْ اقْتَطَعَ مَالَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ بِيَمِينٍ: لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ
 غَضَبَانُ، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ
 اللَّهِ﴾ الْآيَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَمَعْنَى قَوْلِهِ: شُجَاعًا أَفْرَعٌ: يَعْنِي حَيَّةً.

۱۵- جو شخص دوزخ سے بچ گیا اور جنت میں پہنچ گیا اس کی چاندی ہوگی

سورہ آل عمران آیت ۱۸۵ ہے: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ، وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَمَنْ
 زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ، وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ ترجمہ: ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا
 ہے، اور تمہیں تمہارے کاموں کا پورا پورا بدلہ قیامت کے دن ہی چکایا جائے گا، پس جو شخص دوزخ سے بچا لیا گیا اور
 جنت میں داخل کیا گیا وہ پورا کامیاب ہو گیا، اور دنیوی زندگی تو بس دھوکے کی ٹٹی ہے!..... اور نبی ﷺ نے ارشاد
 فرمایا ہے کہ جنت میں ایک کوڑے کی جگہ یقیناً دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اگر
 تمہارا جی چاہے تو آیت ﴿فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾ پڑھو۔

تشریح: جب فوج کسی جگہ پڑاؤ کرتی تھی تو لوگ اپنے لئے جگہ ریزہ کرتے تھے اور علامت کے طور پر کوڑا رکھ
 دیتے تھے، جس سے ایک آدمی کے قیام کے بقدر جگہ ریزہ ہو جاتی تھی، اگر کسی کو جنت میں اتنی جگہ بھی مل جائے تو
 زہے نصیب! وہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہے، کیونکہ دنیا کی ہر نعمت ختم ہونے والی ہے، باقی رہنے والی نعمتیں آخرت کی ہیں،
 اور باقی رہنے والی چیز اگر چہ تھوڑی ہو، فنا ہونے والی چیز سے بہتر ہوتی ہے (یہ مضمون تحفہ (۵۸۳:۴) میں گزر چکا ہے)

[۳۰۳۷-] حدثنا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَسَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ مَوْضِعَ سَوِّطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، أَقْرَأُوا إِنَّ شِئْتُمْ: ﴿فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ، وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ، وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۶- اپنے کئے پر خوش ہونا، اور نہ کئے پر تعریف کا خواہاں ہونا: اہل کتاب کا شیوہ ہے

سورۃ آل عمران کی آیت ۱۸۸ ہے: ﴿لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُجِبُونَ أَنَّ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا، فَلَا تَحْسَبْنَهُمْ بِمَقَازَةِ مِنَ الْعَذَابِ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ترجمہ: آپ ہر گز گمان نہ کریں ان لوگوں کو جو اپنے کردار پر خوش ہوتے ہیں، اور چاہتے ہیں کہ ان کی تعریف کی جائے اس کام پر جو انھوں نے نہیں کیا، تو ایسے لوگوں کو آپ عذاب سے بچا ہوا خیال نہ کریں، ان کو دردناک سزا ہوگی۔

تفسیر: نبی ﷺ نے یہود سے کوئی بات دریافت کی، مثلاً یہ معلوم کیا کہ تورات میں میرے اور میری امت کے اوصاف کیا کیا آئے ہیں؟ یہود نے مختصر جواب دیا، چند باتیں بتائیں، اور باقی کو گول کر گئے، پھر جب وہ نبی ﷺ کے پاس سے رخصت ہوئے تو جو باتیں انھوں نے بتائی تھیں اس پر خوش ہوئے، اور وہ اس کے امیدوار ہوئے کہ جو باتیں انھوں نے نہیں بتائیں ان پر بھی ان کی تعریف کی جائے، پس قرآن کریم نے یہ آیت نازل کی کہ ان نالائقوں کو عذاب سے بچا ہوا خیال نہ کریں، ان کو آخرت میں دردناک سزا ہوگی۔

اس آیت کو اگر عام رکھا جائے یعنی مسلمانوں کے حق میں بھی مانا جائے تو اس پر وہ اشکال ہوگا جو درج ذیل روایت میں مردان نے کیا ہے:

حدیث: حمید کہتے ہیں: مردان بن الحکم نے (جبکہ وہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف سے مدینہ کا گورنر تھا) حضرت ابن عباسؓ کے پاس آدمی بھیجا کہ ان سے کہہ: بخدا! اگر ہر وہ شخص سزا دیا جائے گا جو خوش ہوتا ہے اس چیز پر جو وہ دیا گیا ہے، اور وہ پسند کرتا ہے کہ اس کی تعریف کی جائے اس بات پر جو اس نے نہیں کی، تو ہم سب بخدا ضرور سزا دیئے جائیں گے، کیونکہ ہم میں سے ہر شخص میں یہ دو باتیں پائی جاتی ہیں، ہر شخص اس بات سے خوش ہوتا ہے جو وہ دیا گیا ہے، اور ہر شخص ناکردہ نیک عمل پر تعریف کا خواہاں ہوتا ہے۔

پس حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: مالکم ولہذہ الآیۃ؟ تمہارا اس آیت سے کیا تعلق ہے؟ یہ آیت تو اہل کتاب کے حق میں نازل ہوئی ہے، پھر حضرت ابن عباسؓ نے اس آیت سے اوپر والی آیت پڑھی، وہ یہ ہے: ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ، فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا،

فَبَسَّ مَا يَشْتَرُونَ ﴿٢٥﴾

ترجمہ: اور جب اللہ تعالیٰ نے اہل کتاب سے عہد و پیمان لیا کہ وہ اپنی کتاب کو عام لوگوں کے روبرو ظاہر کریں گے اور اس کو چھپائیں گے نہیں، پس ان لوگوں نے اس حکم کو اپنی پیٹھ کے پیچھے ڈال دیا، اور اس کے عوض میں حقیر معاوضہ لے لیا، پس بری ہے وہ چیز جس کو وہ لے رہے ہیں یعنی تورات میں جو نبی آخر الزماں ﷺ کی اور آپ کی امت کی صفات ہیں: ان کو لوگوں کے روبرو ظاہر کریں گے، ان کو چھپائیں گے نہیں، مگر انھوں نے اس حکم کو نظر انداز کر دیا، اور دنیوی مفاد کی خاطر انھوں نے وہ سب باتیں چھپالیں پھر حضرت ابن عباسؓ نے ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا﴾ پڑھی، اور اس طرح بتایا کہ یہ آیت پہلے سلسلہ بیان سے جڑی ہوئی ہے، جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: نبی ﷺ نے اہل کتاب سے ایک بات پوچھی (جو ان کی کتابوں میں تھی) پس انھوں نے اس کو چھپایا اور انھوں نے آپ کو اس کے علاوہ بات بتلائی، پس وہ نکلے یعنی رخصت ہوئے، اور انھوں نے آپ کو ایسا دکھایا کہ انھوں نے آپ کو وہ بات بتلا دی ہے جو آپ نے ان سے دریافت کی ہے، اور وہ آپ سے تعریف کے خواہاں ہوئے، اس (غلط) بات کے بتانے کی وجہ سے، اور وہ خوش ہوئے، اپنی اس کتاب (تورات) پر جو وہ دیئے گئے ہیں، اور اس بات پر جو آپ نے ان سے پوچھی تھی۔

تشریح: نبی ﷺ نے ان سے جو بات پوچھی تھی وہ بات انھوں نے چھپائی تھی، اور انھوں نے آپ کو اس کے علاوہ بات بتائی تھی یعنی جو خاص علامت ان سے پوچھی گئی تھی: وہ تو نہیں بتلائی، اور دوسری بات بتلائی جو مطلوب نہیں تھی، اور انھوں نے ایسا مظاہرہ (دکھاوا) کیا کہ گویا انھوں نے آپ کو وہ بات بتلا دی ہے جو آپ نے ان سے پوچھی ہے، اور وہ اس پر تعریف کے خواہاں ہوئے، یعنی انھوں نے چاہا کہ نبی ﷺ ان کا شکریہ ادا کریں..... اور وہ لوگ اس بات پر خوش ہوئے کہ ان کے پاس تورات ہے، اور نبی آخر الزماں ﷺ بھی اس کی باتوں کے محتاج ہیں، چنانچہ وہ بھی ضرورت پڑنے پر اس کی طرف رجوع کرتے ہیں..... بہر حال حضرت ابن عباسؓ نے جواب یہ دیا کہ اس آیت کا تعلق مسلمانوں سے نہیں ہے، بلکہ اہل کتاب سے ہے۔

فائدہ: بخاری شریف میں اس آیت کا ایک شان نزول حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ بھی مروی ہے کہ عہد نبوی میں منافقین میں سے چند لوگوں کا طریقہ یہ تھا کہ جب نبی ﷺ کسی غزوہ کے لئے تشریف لے جاتے تو وہ لوگ آپ سے پیچھے رہ جاتے، اور رسول اللہ ﷺ کے جانے کے بعد وہ اپنے پیچھے رہنے پر خوش ہوتے، پھر جب آپ مراجعت فرما ہوتے تو وہ آپ کے سامنے بہانے بناتے، اور قسمیں کھاتے، اور وہ پسند کرتے کہ ان کی ایسے کام پر تعریف کی جائے جو انھوں نے نہیں کیا، یعنی جہاد میں شرکت نہ کرنے پر بھی ان کی تعریف کی جائے، اس پر آیت

پاک: ﴿لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا﴾ نازل ہوئی (بخاری حدیث ۴۵۶۷)

تشریح: ان دونوں باتوں میں کچھ تعارض نہیں، دونوں کا مفاد ایک ہے، اپنے برے کردار پر خوش ہونا جیسے منافقین پیچھے رہتے تھے اور اس پر خوش ہوتے تھے، اور یہود صحیح بات نہیں بتاتے تھے اور اس پر خوش ہوتے تھے، اور نہ کئے ہوئے کام پر تعریف کا خواہاں ہونا: یہ دونوں باتیں مجموعی طور پر بری ہیں، ایسے لوگوں کے لئے آیت میں وعید آئی ہے..... رہا وہ شخص جو اللہ کی بلا واسطہ یا بالواسطہ بخشی ہوئی نعمتوں پر خوش ہوتا ہے: وہ اس آیت کا مصداق نہیں ہے، البتہ جو ناکردہ نیک عمل پر تعریف کا خواہاں ہوتا ہے وہ اس آیت کا مصداق ہے۔

ملاحظہ: روایت میں مروان کا قول اس طرح ہے: لَئِنْ كَانَ كُلُّ امْرِئٍ فَرِحَ بِمَا أُوتِيَ: بخدا! اگر ہر شخص جو خوش ہوتا ہے اس چیز پر جو وہ دیا گیا ہے: یہ بات صحیح نہیں، آیت کریمہ میں: ﴿يَفْرَحُوا بِمَا أُوتُوا﴾ ہے، یعنی جو اپنے کردار پر خوش ہوتا ہے، اور روایت میں تصحیف بھی سمجھ میں نہیں آتی، کیونکہ بخاری شریف (حدیث ۳۵۶۸) میں بھی اسی طرح ہے، پس ممکن ہے مروان آیت کو صحیح نہ سمجھا ہو یا اس کی قراءت بما أُوتُوا کی جگہ بما أُوتِيَ ہو۔ واللہ اعلم

[۳۰۳۸-] حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ، نَا حَبَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ: أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ قَالَ: اذْهَبْ يَارَافِعُ - لِيَوَابِهِ - إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، فَقُلْ لَهُ: لَئِنْ كَانَ كُلُّ امْرِئٍ فَرِحَ بِمَا أُوتِيَ، وَأَحَبُّ أَنْ يُحْمَدَ بِمَا لَمْ يَفْعَلْ: مُعَذِّبًا، لَنُعَذِّبَنَّ أَجْمَعُونَ.

فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا لَكُمْ وَلِهَذِهِ الْآيَةِ؟ إِنَّمَا أَنْزَلْتُ هَذِهِ فِي أَهْلِ الْكِتَابِ، ثُمَّ تَلَا ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ﴾ وَتَلَا: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُوتُوا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا﴾

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: سَأَلَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ فَكَتَمُوهُ، وَأَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ، فَخَرَجُوا، وَقَدْ أَرَوْهُ أَنَّ قَدْ أَخْبَرُوهُ بِمَا سَأَلَهُمْ عَنْهُ، وَاسْتَحْمَدُوا بِذَلِكَ إِلَيْهِ، وَفَرِحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كِتَابِهِمْ، وَمَا سَأَلَهُمْ عَنْهُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

وَمِنْ سُورَةِ النِّسَاءِ

سورة النساء کی تفسیر

۱- آیات میراث کا شان نزول

حدیث: حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں بیمار پڑا، پس نبی ﷺ میری عیادت کے لئے تشریف لائے،

اس وقت مجھ پر بیہوشی طاری تھی، پس جب مجھے ہوش آیا تو میں نے عرض کیا: میں اپنے مال میں کس طرح فیصلہ کروں؟ آپ چپ رہے، کوئی جواب نہ دیا، یہاں تک کہ آیات: ﴿يُؤْصِيكُمُ اللَّهُ فِيْ اَوْلَادِكُمْ﴾ نازل ہوئیں۔
 تشریح: یہ روایت پہلے (حدیث ۲۰۹۶ أبواب الفرائض باب ۶ میں) گزر چکی ہے، مگر یہ روایت صحیح نہیں، پھر أبواب الفرائض (باب ۷) میں یہی روایت حضرت ابن عیینہ کی سند سے آئی ہے، اس میں ہے کہ آیت: ﴿يَسْتَفْتُونَكَ؟ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلَالَةِ﴾ اس موقع پر نازل ہوئی ہے، یہ بات صحیح ہے، اور آیت: ﴿يُؤْصِيكُمُ اللّٰهُ فِيْ اَوْلَادِكُمْ﴾ حضرت سعد بن الربیع کی دوڑ کیوں کے معاملہ میں نازل ہوئی ہے، اور یہ روایت پہلے (حدیث ۲۰۹۲ أبواب الفرائض باب ۳ تحفہ ۵: ۴۲۹ میں) گزر چکی ہے۔

[۵-] وَمِنْ سُورَةِ النَّسَاءِ

[۳۰۳۹-] حدثنا عَبْدُ بَنِ حُمَيْدٍ، نَا يَحْيَى بَنُ آدَمَ، نَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: مَرَضْتُ، فَاتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُنِي، وَقَدْ أَغْمَى عَلَيَّ، فَلَمَّا أَفَقْتُ، قُلْتُ: كَيْفَ أَقْضَى فِي مَالِي؟ فَسَكَتَ عَنِّي، حَتَّى نَزَلَتْ ﴿يُؤْصِيكُمُ اللَّهُ فِيْ اَوْلَادِكُمْ﴾ لِلذَّكَرِ مِثْلَ حَظِّ الْأُنثَيْنِ ﴿﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ.
 حدثنا الفضل بن صبح البغدادي، نا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَفِي حَدِيثِ الْفَضْلِ بْنِ صَبَّاحٍ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا.

وضاحت: باب کی پہلی روایت عبد بن حمید کی ہے، وہ یحییٰ بن آدم سے، اور وہ حضرت ابن عیینہ سے، اور وہ محمد بن المنکدر سے، اور وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: محمد بن المنکدر سے اس طرح روایت کرنے والے بہت سے حضرات ہیں، یعنی وہ سب ابن عیینہ کے متابع ہیں..... پھر امام ترمذی نے اس حدیث کی دوسری سند ان کے شاگرد فضل کی پیش کی ہے، پھر فرمایا ہے: فضل کی حدیث میں اس سے زائد مضمون ہے، فضل کی یہی روایت أبواب الفرائض (باب ۷ حدیث ۲۰۹۷: ۴۳۵) میں گزر چکی ہے، مگر اس کا مضمون باب کی حدیث سے مختلف ہے، اس میں حضرت جابرؓ کے واقعہ میں ﴿يَسْتَفْتُونَكَ؟ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلَالَةِ﴾ کا نازل ہونا بیان کیا گیا ہے، اور وہی صحیح ہے۔

۲- شوہر والی عورتیں حرام ہیں، مگر جو باندی بنائی جائیں وہ حلال ہیں

سورة النساء آیت ۲۴ میں ہے: ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ اور شوہر والی عورتیں

(بھی) حرام ہیں، مگر وہ عورتیں جن کے مالک ہو جائیں تمہارے دائیں ہاتھ، یعنی جو تمہاری مملوک ہو جائیں وہ حلال ہیں۔ اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ جنگ اوطاس میں کچھ عورتیں قید ہوئیں، وہ شادی شدہ تھیں، ان کے قبیلوں میں ان کے شوہر زندہ تھے، وہ میدان جنگ سے بھاگ گئے تھے، جب وہ عورتیں باندیاں بنائی گئیں تو کچھ لوگوں کو ان سے صحبت کرنے میں حرج محسوس ہوا، اس پر آیت پاک ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ نازل ہوئی، یعنی جو عورتیں شوہر والی ہیں مگر وہ باندیاں بنائی گئیں وہ حکم سے مستثنیٰ ہیں، ان سے صحبت جائز ہے۔

[۳۰۴۰] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، نَا هَمَامُ بْنُ يَحْيَى، نَا قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي عُلْقَمَةَ الْهَاشِمِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُوطَاسٍ: أَصَبْنَا نِسَاءً، لَهُنَّ أَزْوَاجٌ فِي الْمَشْرِكِينَ، فَكَرِهَهُنَّ رِجَالٌ مَنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

[۳۰۴۱] - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، أَنَا هُشَيْمٌ، نَا عُثْمَانُ الْبَتِّي، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: أَصَبْنَا سَبَايَا يَوْمَ أُوطَاسٍ، لَهُنَّ أَزْوَاجٌ فِي قَوْمِيهِنَّ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَزَلَّتْ: ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَهَكَذَا رَوَى الثَّوْرِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ الْبَتِّي، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَلَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: عَنْ أَبِي عُلْقَمَةَ، وَلَا أَعْلَمُ أَنَّ أَحَدًا ذَكَرَ: أَبَا عُلْقَمَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِلَّا مَا ذَكَرَ هَمَامُ عَنْ قَتَادَةَ، وَأَبُو الْخَلِيلِ: اسْمُهُ صَالِحُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ.

وضاحت: امام ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث دو سندوں سے پیش کی ہے، پہلی سند میں ابوالخلیل اور حضرت ابوسعید خدریؓ کے درمیان ابوعلقمہ ہاشمی کا واسطہ ہے، اور دوسری سند میں یہ واسطہ نہیں ہے۔ امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: اس حدیث میں یہ واسطہ صرف ہام بڑھاتے ہیں، کوئی اور راوی یہ واسطہ نہیں بڑھاتا۔ اور یہ حدیث ان سندوں کے ساتھ کتاب النکاح (باب ۳۳ تھہ ۵۶۳:۳) میں گزر چکی ہے۔

۳۔ بڑے کبیرہ گناہ کیا ہیں؟

سورۃ النساء آیت ۳۱ ہے: ﴿إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا﴾ یعنی جن کاموں (گناہوں) سے تم کو منع کیا جاتا ہے ان میں جو بھاری گناہ ہیں اگر تم ان سے بچتے رہے تو ہم تمہاری ہلکی برائیاں تم سے دور کر دیں گے، اور ہم تم کو ایک معزز جگہ میں داخل کریں گے۔

تفسیر: کبیرہ گناہ کی تعریف میں بہت اقوال ہیں، جامع ترین قول یہ ہے کہ (۱) جس گناہ پر کوئی وعید آئی ہو (۲) یا

حد مقرر کی گئی ہو (۳) یا اس گناہ پر لعنت آئی ہو (۴) یا اس میں خرابی کسی ایسے گناہ کے برابر یا زیادہ ہو جس پر وعید یا حد یا لعنت آئی ہے (۵) یا وہ کام آدمی نے دین میں سستی کی راہ سے کیا ہو تو وہ کبیرہ گناہ ہے، اور اس کا مقابلہ صغیرہ ہے، اور باب کی حدیثوں میں جو کبار بیان ہوئے ہیں، وہ اکبر الکبائر (بڑے کبیرہ گناہ) ہیں، تمام کبیرہ گناہوں کا باب کی حدیثوں میں احاطہ نہیں کیا گیا۔

حدیث (۱): نبی ﷺ نے کبار کی تفسیر میں فرمایا: (۱) وہ اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا (۲) والدین کی نافرمانی کرنا (۳) کسی کو ناحق قتل کرنا (۴) اور جھوٹ بولنا ہیں۔

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں آپ لوگوں کے سامنے بڑے گناہوں میں سے بھی بڑے گناہ بیان نہ کروں؟“ صحابہ نے عرض کیا: کیوں نہیں، اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: ”اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا اور والدین کی نافرمانی کرنا“ راوی کہتے ہیں: اور آپ سیدھے بیٹھ گئے، پہلے آپ ٹیک لگائے ہوئے تھے، پھر فرمایا: ”اور جھوٹی گواہی“ یا فرمایا: ”جھوٹی بات“ راوی کہتے ہیں: آپ یہ (آخری) بات بار بار دہراتے رہے، یہاں تک کہ ہم نے (دل میں) کہا: کاش آپ خاموش ہو جاتے!

حدیث (۳): نبی ﷺ نے فرمایا: ”کبیرہ گناہوں میں سے بڑے گناہوں میں سے: (۱) اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا (۲) والدین کی نافرمانی کرنا (۳) گناہ میں ڈبا دینے والی قسم کھانا یعنی جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھانا ہیں (۴) اور نہیں قسم کھائی کسی قسم کھانے والے نے اللہ تعالیٰ کی: روکنے کے طور پر قسم کھانا، یعنی عدالت میں قاضی کے سامنے مدعی علیہ پر جو قسم عائد ہوتی ہے وہ قسم کھانا، پس داخل کیا اس نے اس قسم میں (جھوٹ) چھھر کے پد کے برابر، مگر وہ قسم اس کے دل میں قیامت تک ایک دھبہ بنا دی جائے گی، یعنی وہ قسم کا ثابن کر اس کے دل میں قیامت تک چھپتی رہے گی۔

حدیث (۴): نبی ﷺ نے فرمایا: بڑے گناہ (۱) اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا (۲) اور والدین کی نافرمانی کرنا ہیں، یا فرمایا: جھوٹی قسم ہیں یہ حدیث کے راوی امام شعبہ کا شک ہے۔

تشریح: اور متفق علیہ حدیث میں ہے: اجتنبوا السبع الموبقات: سات تباہ کرنے والے گناہوں سے بچو، صحابہ نے پوچھا: وہ کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا: (۱) اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا (۲) جادو کرنا (کرانا) (۳) اس شخص کو قتل کرنا جس کا قتل اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے، مگر کسی حق شرعی کی وجہ سے (۴) سود کھانا (۵) یتیم کا مال کھانا (۶) بڑھیر کے دن بیٹھ پھیرنا (۷) اور ایمان دار، گناہ سے بے خبر، پاک دامن عورتوں پر تہمت لگانا (مشکوٰۃ حدیث ۵۲)

لغات: غَمَسَ الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ: ڈبونا، غوطہ دینا، غَمَسَ الْيَمِينُ الْكَاذِبَةُ صَاحِبَهَا فِي الْإِثْمِ: جھوٹی قسم کا قسم کھانے والے کو گناہ میں ڈبونا..... يَمِينٌ صَبْرٌ: روکنے کے طور پر کھائی جانے والی قسم یعنی جو قسم عدالت میں مدعی علیہ پر عائد ہوتی ہے: وہ قسم کھانا اور اس میں ذرا سا بھی جھوٹ ملانا بڑا وبال لاتا ہے۔

[۳۰۴۲] حدثنا محمد بن عبد الأعلى الصنعائي، نا خالد بن الحارث، عن شعبة، نا عبيد الله بن أبي بكر، عن أنس بن مالك، عن النبي صلى الله عليه وسلم في الكبائر، قال: "الشرك بالله، وعقوق الوالدين، وقتل النفس، وقول الزور".
هذا حديث حسن غريب صحيح، ورواه روح بن عبادة، عن شعبة، وقال: عن عبد الله بن أبي بكر، ولا يصح.

[۳۰۴۳] حدثنا حميد بن مسعدة، نا بشر بن المفضل، نا الجريري، عن عبد الرحمن بن أبي بكرة، عن أبيه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "ألا أحدثكم بالكبائر؟" قالوا: بلى يا رسول الله! قال: "الإشراك بالله، وعقوق الوالدين" قال: وجلس، وكان متكئا، قال: "وشهادة الزور" أو: "قول الزور" قال: فما زال رسول الله صلى الله عليه وسلم يقولها، حتى قلنا ليته سكت! هذا حديث حسن صحيح غريب.

[۳۰۴۴] حدثنا عبد بن حميد، نا يونس بن محمد، نا ليث بن سعد، عن هشام بن سعد، عن محمد بن زيد بن مهاجر بن قنفذ التيمي، عن أبي أمامة الأنصاري، عن عبد الله بن أنس الجهني، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "إن من أكبر الكبائر: الشرك بالله، وعقوق الوالدين، واليمين الغموس، وما حلف خالف بالله يمين صبر، فأدخل فيها مثل جناح بغوضة، إلا جعلت نكته في قلبه إلى يوم القيامة".

هذا حديث حسن غريب، وأبو أمامة الأنصاري: هو ابن ثعلبة، ولا نعرف اسمه، وقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أحاديث.

[۳۰۴۵] حدثنا محمد بن بشر، نا محمد بن جعفر، نا شعبة، عن فراس، عن الشَّعْبِيِّ، عن عبد الله بن عمرو، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: "الكبائر: الإشراك بالله، وعقوق الوالدين" أو قال: "اليمين الغموس" شك شعبة، هذا حديث حسن صحيح.

وضاحت: امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس باب میں چار حدیثیں ذکر کی ہیں، پہلی حدیث حضرت انس رضی اللہ عنہ کی ہے، اور یہ حدیث أبواب البیوع (باب ۳ تحفہ ۴: ۱۰۷) میں گزر چکی ہے، اس کی سند میں عبد اللہ ایک راوی ہے، اس کا صحیح نام یہی ہے، شعبہ کے شاگرد روح بن عبادة نے اس کا نام عبد اللہ بیان کیا ہے، جو صحیح نہیں..... دوسری حدیث حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی ہے، یہ بھی پہلے دو مرتبہ گزر چکی ہے، أبواب البر والصلة (باب ۲ تحفہ ۵: ۲۲۵) میں (اور

لَيْتَهُ سَكَنَتْ کی شرح اسی جگہ کی گئی ہے) پھر یہ حدیث أبواب الشهادات میں بھی آئی ہے، اور یہ متفق علیہ روایت ہے..... اور تیسری روایت عبداللہ بن انیس جہنی رضی اللہ عنہ کی ہے، یہ صحابی ہیں، اور ان سے روایت کرنے والے ابوامامہ انصاری رضی اللہ عنہ بھی صحابی ہیں، اور وہ نبی ﷺ سے متعدد حدیثیں روایت کرتے ہیں..... اور چوتھی حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی ہے، اور یہ حدیث بخاری میں ہے۔

۴- دنیوی احکام میں عورتوں کا مردوں سے کم درجہ ہونا، اور آخرت میں برابر ہونا

سورة النساء آیت ۳۲ ہے: ﴿وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ، لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا، وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ، وَاسْتَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ، إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾ ترجمہ: اور تم کسی ایسی بات کی تمنا مت کرو جس میں اللہ تعالیٰ نے بعضوں کو بعضوں پر برتری بخشی ہے (جیسے مرد ہونا، یا مردوں کا حصہ دونوں ہونا، یا ان کی شہادت کا کامل ہونا وغیرہ مردوں کی خصوصیات ہیں، عورتیں ان کی تمنا نہ کریں۔ اور عورت ہونا، حیض کے زمانے میں نمازیں معاف ہونا اور بچہ جنما، اس کو دودھ پلانا اور ان کی پرورش کرنا: عورتوں کے امتیازات ہیں: مردان کی آرزو نہ کریں) مردوں کے لئے حصہ ہے ان کاموں میں سے جو انھوں نے کیا، اور عورتوں کے لئے حصہ ہے ان کاموں میں سے جو انھوں نے کیا، اور اللہ تعالیٰ سے ان کے فضل کی درخواست کیا کرو، بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والے ہیں۔

تفسیر: بعض مصالح سے عورتوں کے اور مردوں کے دنیوی احکام مختلف ہیں، مثلاً عورتوں کے ذمہ کوئی بھاری ذمہ داری نہیں، کیونکہ عورتیں صنفِ نازک ہیں، جیسے جہاد کرنا، حکومت چلانا، اپنے خرچے کے لئے کمانا وغیرہ عورتوں کے ذمے نہیں، مردوں کے ذمے ہے۔ اسی طرح عورتوں کا میراث میں مردوں سے آدھا حصہ ہے، کیونکہ عورتوں کے ذمے مصارف نہیں، اور عورتیں دو طرف سے میراث پاتی ہیں: سرال یعنی شوہر اور شوہر کی اولاد کی طرف سے بھی، اور میکے یعنی اپنے ماں، باپ، بھائی، بہن وغیرہ کی طرف سے بھی، اس طرح ان کی میراث کامل ہو جاتی ہے۔

غرض: اس آیت میں اسی دنیوی تفاوت کا ذکر ہے، فرمایا: اگر اللہ نے عورت کو عورت بنایا ہے تو وہ مرد ہونے کی تمنا نہ کرے، اسی طرح مرد مہینہ میں تیس دن نماز پڑھتا ہے، اور عورت ماہواری کے دنوں میں نماز نہیں پڑھتی تو وہ اس کی تمنا نہ کرے کہ کاش وہ بھی تیس دن نماز پڑھتی، یہ اللہ کی تقسیم ہے، وہ جس صنف کو جو نعمت بخشیں دوسری صنف کو اس کی تمنا نہیں کرنی چاہئے، اسی طرح عورتوں کو حمل کی، وضع حمل کی، بچے کو دودھ پلانے کی، اور اولاد کو پالنے پوسنے کی جو فضیلت حاصل ہے: اس کی مرد تمنا نہ کریں کہ کاش وہ بھی عورت ہوتے تو ان کاموں کا ثواب حاصل کرتے! اللہ تعالیٰ نے ہر صنف کا دائرہ کار الگ رکھا ہے۔ مردوں کے لئے ان کے اعمال کا حصہ ہے اور عورتوں کے لئے ان کے اعمال

کا۔ ہاں ہر صنف اپنے دائرہ میں رہتے ہوئے زیادتی اعمال کی درخواست کر سکتی ہے، مثلاً: جو باتیں مردوں کے ساتھ خاص ہیں جیسے عورتوں اور بچوں پر خرچ کرنا، اس میں مرد اگر یہ دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ ان کو بہتر سے بہتر عورتوں اور بچوں کی کفالت کی توفیق عطا فرمائیں تو وہ ایسا کر سکتے ہیں۔ اسی طرح عورتیں اگر دعا کریں کہ اولاد کے تعلق سے ان پر جو فریضہ عائد ہوتا ہے اس کو بہتر سے بہتر طریقہ پر انجام دینے کی اللہ تعالیٰ ان کو توفیق عطا فرمائیں، اور وہ اولاد سے جان نہ چرائیں تو ان کو ایسی دعا کرنی چاہئے۔

باب کی پہلی حدیث ہے: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: مرد جہاد کرتے ہیں اور عورتیں جہاد نہیں کرتیں، اور ہمارے لئے آدھی میراث ہی ہے، پس اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت نازل فرمائی، اور دنیوی احکام کے تفاوت کو اللہ کا فضل، قرار دیا۔

اور آخرت کے احکام میں مرد و زن میں کوئی تفاوت نہیں، سورۃ الاحزاب کی آیت ۳۳ ہے: ﴿الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ﴾ الایۃ: اس آیت میں پہلے دس باتوں کا تذکرہ کیا ہے اور مردوں اور عورتوں کو دوش بدوش ذکر کیا ہے، پھر فرمایا ہے کہ یہ دس کام کرنے والے مردوں اور عورتوں کے لئے اللہ تعالیٰ نے مغفرت اور اجر عظیم تیار کیا ہے، وہ دس باتیں یہ ہیں: (۱) اسلام: یعنی فرمانبرداری والے کام کرنے والے مرد اور عورتیں (۲) ایمان: یعنی اسلامی عقائد کے حامل مرد اور عورتیں (۳) تقویٰ: یعنی اللہ کی فرمانبرداری کرنے والے مرد اور عورتیں (۴) راست بازی: یعنی سچے مرد اور سچی عورتیں (۵) صبر: یعنی ہمت سے کام لینے والے مرد اور عورتیں (۶) خشوع: یعنی عاجزی کرنے والے مرد اور عورتیں (۷) صدقہ: یعنی خیرات کرنے والے مرد اور عورتیں (۸) روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتیں (۹) اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والی عورتیں (۱۰) اور بکثرت اللہ کو یاد کرنے والے مرد اور یاد کرنے والی عورتیں: ان سب کے لئے آخرت میں اللہ تعالیٰ نے بخشش اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے، یعنی اخروی درجات میں مردوں اور عورتوں میں کوئی تفاوت نہیں۔

اور اسی سلسلہ میں سورۃ آل عمران کی آیت ۱۹۵ بھی نازل ہوئی ہے: ﴿فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ، بِغُضُّكُمْ مِنْ بَعْضٍ﴾ ترجمہ: پس ان کے رب نے ان کی درخواست منظور کر لی کہ میں کسی شخص کے کام کو جو تم میں سے کرنے والا ہے اکارت نہیں کروں گا، خواہ وہ مرد ہو یا عورت، یعنی دونوں کے لئے یکساں قانون ہے، کیونکہ تم آپس میں ایک دوسرے کے جزو ہو، یعنی مرد اور عورتیں ایک ہی نوع سے ہیں گو دو صنفیں ہیں۔

حدیث (۱): حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: مرد جہاد کرتے ہیں اور عورتیں جہاد نہیں کرتیں، اور ہمارے لئے آدھی میراث ہی ہے، یعنی دنیوی احکام میں یہ تفاوت کیوں ہے؟ پس اللہ تعالیٰ نے آیت: ﴿وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ

بِهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ﴿۱﴾ نازل فرمائی (اور ان کو بتایا کہ یہ اللہ کی تقسیم ہے اس میں حکمتیں ہیں، پس مردوں کو اور عورتوں کو اللہ کی تقسیم پر راضی رہنا چاہئے) مجاہد کہتے ہیں: اور اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے سلسلہ میں ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ﴾ نازل فرمائی (اس میں اخروی احکام میں مساوات کا بیان ہے) اور حضرت ام سلمہؓ پہلی وہ ہودہ نشیں عورت ہیں جو مدینہ منورہ ہجرت کر کے آئی ہیں۔

تشریح: ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا پہلے اپنے چچا زاد بھائی حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھیں، مکہ سے یہ جوڑا ہجرت کر کے حبشہ چلا گیا تھا، پھر ہجرت کے بعد دونوں میاں بیوی ہجرت کر کے مدینہ منورہ آئے، اس طرح یہ ہجرت کرنے والی پہلی خاتون ہیں، پھر حضرت ابوسلمہؓ کے انتقال کے بعد ان کا نکاح نبی ﷺ سے ہوا۔

حدیث (۲): حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نہیں سنتی کہ اللہ تعالیٰ نے ہجرت کے سلسلہ میں عورتوں کا تذکرہ کیا ہو، یعنی کسی آیت میں عورتوں کی ہجرت کا تذکرہ نہیں آیا، تو کیا عورتوں کی ہجرت مقبول نہیں؟ پس اللہ تعالیٰ نے آیت: ﴿أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ﴾ نازل فرمائی اور بتایا کہ عورتوں کا بھی ہر نیک عمل مقبول ہے، کسی کا کوئی عمل ضائع نہیں ہوتا، آخرت میں مرد اور عورتیں نیک اعمال کے تعلق سے مساوی ہیں۔

[۳۰، ۶۶] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: "يَغْزُو الرِّجَالُ وَلَا تَغْزُو النِّسَاءُ، وَإِنَّمَا لَنَا نِصْفُ الْمِيرَاثِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ: وَأَنْزَلَ فِيهَا: ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ﴾ وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ أَوَّلَ ظَعِينَةٍ قَدِمَتْ الْمَدِينَةَ مُهَاجِرَةً. هَذَا حَدِيثٌ مُرْسَلٌ، وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ مُرْسَلًا: أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَذًا وَكَذَا.

[۳۰، ۶۷] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ وَلَدِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا أَسْمَعُ اللَّهَ ذَكَرَ النِّسَاءَ فِي الْمُهَاجِرَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ: مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى: بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ﴾

وضاحت: پہلی حدیث کے دونوں جزء مجاہد رحمہ اللہ حضرت ام سلمہؓ سے روایت کرتے ہیں، مگر یہ سند منقطع ہے، کیونکہ مجاہدؒ کا حضرت ام سلمہؓ سے لقاء نہیں، اور اسی پہلی حدیث کی دوسری سند میں مجاہدؒ ام سلمہؓ سے روایت نہیں کرتے بلکہ ان کی بات نقل کرتے ہیں، پس یہ حدیث مرسل ہے..... اور باب کی دوسری حدیث حضرت ام سلمہؓ سے ان کے لڑکے سلمہ روایت کرتے ہیں، پھر ان سے عمرو بن دینار روایت کرتے ہیں، پس یہ سند موصول ہے۔

۵- دوسرے سے قرآن سننے میں بھی ایک فائدہ ہے

حدیث (۱): حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: مجھے نبی ﷺ نے حکم دیا کہ میں آپ کے سامنے قرآن کریم پڑھوں، جبکہ آپ منبر پر تشریف فرما تھے، پس میں نے آپ کے سامنے سورۃ النساء سے پڑھنا شروع کیا، یہاں تک کہ جب میں اس آیت پر پہنچا: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾: اس وقت کیا حال ہوگا جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ حاضر کریں گے، اور آپ کو ان لوگوں پر گواہی دینے کے لئے حاضر کریں گے؟ (الآیہ ۴۲) تو نبی ﷺ نے اپنے ہاتھ سے مجھے اشارہ کیا، پس میں نے آپ کی طرف دیکھا درانحالیکہ آپ کی دونوں آنکھیں آنسو بہا رہی تھیں۔

آیت کا مطلب: جن لوگوں نے اللہ کے احکام دنیا میں نہیں مانے، ان کے مقدمہ کی پیشی کے وقت بطور سرکاری گواہ کے انبیاء کرام علیہم السلام کے اظہارات سنے جائیں گے، اور جو معاملات انبیاء کرام کی موجودگی میں پیش آئے ہیں، وہ سب ظاہر کر دیئے جائیں گے، اور انبیاء کی شہادت کے بعد ان کے مخالفین پر جرم عائد کر دیا جائے گا، اور ان کو سزا ہوگی، ہمارے نبی ﷺ کو بھی اس وقت اپنے مخالفین کے سامنے بطور گواہ پیش کیا جائے گا، اور یہ مضمون سورۃ النحل آیت ۸۹ میں بھی آیا ہے۔

سند کا بیان: یہ حدیث امام اعظمؒ کے شاگرد ابوالاحوصؒ کی ہے، انھوں نے ابراہیم نخعیؒ اور حضرت عبداللہ بن مسعودؒ کے درمیان علقمہ کا واسطہ بڑھایا ہے، مگر یہ سند صحیح نہیں، صحیح سند یہ ہے کہ ابراہیم نخعیؒ اور حضرت عبداللہ بن مسعودؒ کے درمیان عبیدہ سلمانی کا واسطہ ہے، چنانچہ دوسرے نمبر پر اسی سند سے حدیث لائے ہیں۔

حدیث (۲): حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: مجھ سے نبی ﷺ نے فرمایا: اقْرَأْ عَلَيَّ: مجھے قرآن سناؤ، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں آپ کو قرآن سناؤں درانحالیکہ قرآن آپ پر اترا ہے؟ آپ نے فرمایا: إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي: میں چاہتا ہوں کہ اپنے علاوہ سے قرآن سنوں، پس میں نے آپ کے سامنے سورۃ النساء پڑھی، یہاں تک کہ جب میں ﴿وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ پر پہنچا تو ابن مسعودؒ کہتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کی دونوں آنکھوں کو آنسو بہاتے ہوئے دیکھا۔

لغات: غَمَزَ بیدہ: ہاتھ سے اشارہ کرنا، غَمَزَهُ بِالْعَيْنِ: آنکھ سے اشارہ کرنا..... دَمَعَتِ الْعَيْنُ (ف) دَمَعًا: آنکھ سے آنسو جاری ہونا، اشکبار ہونا..... هَمَلَتِ الْعَيْنُ (ن) هَمَلًا: آنکھ سے آنسو ڈھلک کر بہنا، آنسوؤں کی جھڑی لگانا۔

تشریح: جس طرح خود قرآن کریم پڑھنے کا فائدہ ہے، اسی طرح دوسرے سے قرآن سننے کا بھی ایک فائدہ ہے، اور یہ دونوں فائدے مطلوب ہیں، مگر ریڈیو اور ٹیپ ریکارڈ سے قرآن سننے پر اکتفا کرنا اور خود نہ پڑھنا بڑی محرومی کی بات

ہے، اصل خود پڑھنا ہے، البتہ دوسرے سے سننے کا بھی ایک فائدہ ہے، جس کو لفظوں میں بیان نہیں کیا جاسکتا، تجربہ سے اس کا تعلق ہے۔ اور یہ مسئلہ تو اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے مگر قرآن کریم کی تفسیر سے اس حدیث کا کوئی تعلق نہیں۔

[۳۰۴۸] - حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْهِ، وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُورَةِ النَّسَاءِ، حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ، وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ عَمَزَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ، فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ وَعَيْنَاهُ تَدْمَعَانِ. هَكَذَا رَوَى أَبُو الْأَحْوَصِ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَإِنَّمَا هُوَ: إِبْرَاهِيمُ، عَنْ عَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ.

[۳۰۴۹] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَقْرَأْ عَلَيَّ" فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزِلَ؟ قَالَ: "إِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي" فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ، حَتَّى بَلَغْتُ: ﴿وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ قَالَ: فَرَأَيْتُ عَيْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهْمَلَانِ، هَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الْأَحْوَصِ. حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، نَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، نَحْوَ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ بْنِ هِشَامٍ.

۶- نشہ کی حالت میں نماز جائز نہیں

حدیث: حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے ہمارے لئے کھانا تیار کیا، پس ہمیں (کھانے پر) بلایا اور ہمیں شراب پلائی (یہ واقعہ اس زمانہ کا ہے جب شراب حلال تھی) پس شراب نے ہم سے لیا یعنی ہم پر شراب اثر انداز ہوگئی، نشہ چڑھ گیا، اور نماز کا وقت آگیا، تو لوگوں نے مجھے آگے بڑھایا، پس میں نے پڑھا: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ، وَنَحْنُ نَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ: آپ فرمادیں: اے کافرو! میں اُس کو نہیں پوجتا جس کو تم پوجتے ہو، اور ہم اس کو پوجتے ہیں جس کو تم پوجتے ہو (یہ غلط پڑھ دیا، یہ دو باتوں میں تعارض ہے) پس اللہ تعالیٰ نے سورۃ النساء کی آیت ۴۳ نازل فرمائی، جس میں ایمان والوں کو حکم دیا کہ تم نماز کے قریب مت جاؤ، جبکہ تم نشہ میں ہوؤ، یہاں تک کہ تم سمجھو کہ منہ سے کیا کہتے ہو۔

تشریح: نشہ کی حالت میں نماز جائز نہیں، اور نمازیں اپنے اوقات میں پڑھنی ضروری ہیں، اس لئے اوقات نماز میں نشہ کا استعمال مت کرو، ایسا نہ ہو کہ تمہارے منہ سے کوئی غلط کلمہ نکل جائے، اور یہ حکم اس وقت تھا جب شراب حلال

تھی، پھر جب شراب حرام ہوگئی تو اب نہ نماز کے وقت میں پینا جائز ہے، نہ غیر نماز کے وقت میں، مگر یہ حکم اب بھی باقی ہے کہ نشہ کی حالت میں نماز پڑھنا جائز نہیں۔

[۳۰۵۰] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: صَنَعَ لَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ طَعَامًا، فَدَعَانَا، وَسَقَانَا مِنَ الْخَمْرِ، فَأَخَذَتِ الْخَمْرُ مِنَّا، وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَلَّمُونِي، فَقَرَأْتُ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ، وَنَحْنُ نَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

۷۔ باہمی اختلافات کا شریعت سے فیصلہ کرانا ضروری ہے

سورۃ النساء کی آیت ۶۵ ہے: ﴿فَلَا وَزَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ ترجمہ: قسم ہے آپ کے پروردگار کی! یہ لوگ ایمان دار نہ ہونگے جب تک وہ اپنے ایسے معاملات میں جن میں جھگڑا واقع ہو، آپ سے تصفیہ نہ کرائیں، پھر وہ آپ کے تصفیہ کے سلسلہ میں اپنے دلوں میں کوئی تنگی نہ پائیں اور پوری طرح سر تسلیم خم کر لیں۔

تفسیر: آیت کے شروع میں جو لا ہے وہ درحقیقت بحکم کو پر داخل ہے، اور تحکیم کے معنی ہیں: بیچ بنانا، فیصلہ کروانا، اور حکم بنانے کے تین مراتب ہیں: ایک: اعتقاد سے، دوم: زبان سے، سوم: عمل سے، اعتقاد سے حکم بنانے کا مطلب یہ ہے کہ یہ عقیدہ رکھا جائے کہ ہر دنیوی نزاع کا فیصلہ شریعت سے کرانا ضروری ہے، پھر زبان سے اس کا اقرار بھی کرے، اور عمل سے اس کا مظاہرہ بھی کرے، یعنی اپنے مقدمات غیر مسلم بیچ کے سامنے نہ لے جائے، بلکہ دین جاننے والوں سے اس کا فیصلہ کرائے۔

پہلا مرتبہ تصدیق و ایمان کا ہے، اس کا نہ ہونا عند اللہ کفر ہے، منافقین میں اسی کی کمی تھی، اور دوسرا مرتبہ اقرار کا ہے، اس کا نہ ہونا عند الناس کفر ہے، اور آخری مرتبہ صلاح و تقویٰ کا ہے، اور اس کا نہ ہونا فسق ہے، اور تنگی سے مراد طبعی تنگی نہیں ہے، وہ تو معاف ہے، بلکہ ایمانی تنگی مراد ہے۔

اور باب کی حدیث پہلے أبواب البیوع (باب ۸۸ تحفہ ۴: ۲۸۸) میں گزر چکی ہے: ایک انصاری نے نبی ﷺ کے سامنے حضرت زبیرؓ سے حوۃ کی ان نالیوں کے بارے میں جھگڑا کیا جو ان کے کھجور کے باغات کو سیراب کرتی تھیں، پس انصاری نے کہا: پانی کو چھوڑیے کہ میرے باغ میں آئے، حضرت زبیرؓ نے انکار کیا، پس وہ لوگ نبی ﷺ کی خدمت میں جھگڑا لے کر حاضر ہوئے، آپ نے حضرت زبیرؓ سے فرمایا: ”اے زبیر! (کھیت) سیراب کرلو، پھر پانی

اپنے پڑوسی کی طرف جانے دو، پس انصاری غضبناک ہوا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ فیصلہ آپ نے اس لئے کیا ہے کہ زیر آپ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں، پس نبی ﷺ کا چہرہ (غصہ سے) بدل گیا، اور فرمایا: ”اے زیر! اپنے باغ کو سیراب کرو، پھر پانی رو کے رکھو تا آنکہ وہ منڈیر تک پہنچ جائے، یعنی کھیت لبالب بھر جائے“ (پہلا فیصلہ آپ نے انصاری کی رعایت میں کیا تھا، مگر وہ نہیں سمجھے، اس لئے آپ نے دوسرا فیصلہ شریعت کے مطابق کیا) حضرت زیر کہتے ہیں: میرا گمان ہے کہ یہ آیت ﴿فَلَا وَرَبِّكَ﴾ اسی سلسلہ میں نازل ہوئی ہے۔

[۳۰۵۱] - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ: أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَاصِمَ الزُّبَيْرِ، فِي شِرَاجِ الْحَرَّةِ الَّتِي يَسْقُونَ بِهَا النَّخْلَ، فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ: سَرَحَ الْمَاءَ يَمْرُ، فَأَبَى عَلَيْهِ، فَاخْتَصَمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ: ”اسْقِ يَا زُبَيْرُ وَأَرْسِلِ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ“ فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ، وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْ كَانَ ابْنُ عَمَّتِكَ! فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: ”يَا زُبَيْرُ! اسْقِ، وَاحْبِسِ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجُدُرِ“ فَقَالَ الزُّبَيْرُ: إِنِّي لَا أَحْسَبُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾

سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ: قَدْ رَوَى ابْنُ وَهْبٍ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، وَيُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، نَحْوَ هَذَا الْحَدِيثِ، وَرَوَى شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ.

وضاحت: یہ حدیث متفق علیہ ہے، اور امام بخاریؒ نے کتاب الصلح میں شعیب کی حدیث بھی ذکر کی ہے، جس میں عبد اللہ کا ذکر نہیں ہے، اور امام بخاریؒ فرماتے ہیں: عبد اللہ بن الزبیرؓ کے اضافہ کے ساتھ یہ حدیث امام لیث سے صرف تنبیہ روایت نہیں کرتے بلکہ عبد اللہ بن وہب بھی روایت کرتے ہیں، پس یہ تنبیہ کے متابع ہیں، اور امام زہری سے صرف امام لیث ہی روایت نہیں کرتے، بلکہ یونس بھی اسی طرح روایت کرتے ہیں، پس یونس امام لیث کے متابع ہیں (ویونس مرفوع ہے، اور اس کا عطف ابن وہب پر ہے)

۸- نبی ﷺ نے مصلحت سے منافقین کو قتل نہیں کیا

سورة النساء کی آیت ۸۸ ہے: ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَنَ وَاللَّهُ أَرَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا، أَتَرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ، وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا﴾ ترجمہ: پس تم کو کیا ہوا کہ ان منافقوں کے باب میں دگر وہ ہو گئے ہو؟ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو الٹا پھیر دیا ہے ان کی بد عملی کی وجہ سے! کیا تم چاہتے ہو کہ ایسے لوگوں کو

ہدایت کرو جن کو اللہ تعالیٰ نے گمراہی میں ڈال دیا ہے، اور جس کو اللہ تعالیٰ گمراہی میں ڈال دیں اس کے لئے تم ہرگز کوئی سبیل نہیں پاؤ گے۔

آیت کا شان نزول: اس آیت کے شان نزول میں متعدد روایات آئی ہیں، کیونکہ متعدد واقعات آیت کا مصداق ہو سکتے ہیں، ان میں سے ایک واقعہ درج ذیل ہے:

جنگ احد کے لئے جب لشکر مقام شوط پر پہنچا تو رئیس المنافقین عبد اللہ بن ابی نے حمزہؓ اختیار کیا، اور ایک تہائی لشکر یعنی تین سو افراد لے کر یہ کہتا ہوا واپس لوٹ گیا کہ ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ ہم خواہ مخواہ اپنی جان کیوں گنوائیں، ہم نے مشورہ دیا تھا کہ مدینہ میں رہ کر مقابلہ کیا جائے، مگر ہماری بات نہیں مانی گئی، اس لئے ہم واپس جاتے ہیں۔

مگر ان کی علیحدگی کا سبب درحقیقت یہ نہیں تھا، ورنہ وہ شروع ہی سے لشکر کے ساتھ نہ آتے، حقیقی سبب یہ تھا کہ وہ اس نازک موقع پر اسلامی لشکر میں کھلبلی مچانا چاہتے تھے، چنانچہ قبیلہ اوس میں سے بنو حارثہ کے اور قبیلہ خزرج میں سے بنو سلمہ کے قدم بھی اکھڑنے لگے، اور وہ واپسی کی سوچنے لگے، مگر اللہ تعالیٰ نے ان کی دستگیری فرمائی، اور وہ ارادہ واپسی کے بعد جم گئے۔

پھر جب جنگ منٹ گئی اور اس میں مسلمانوں کو کامیابی حاصل ہوئی تو صحابہ میں ان منافقین کے بارے میں اختلاف ہوا، کسی کی رائے تھی کہ سب کو قتل کر دیا جائے، اور کسی کی رائے اس کے خلاف تھی، چنانچہ نبی ﷺ نے ان لوگوں سے درگزر فرمایا۔

ایسی ہی ایک بدتمیزی عبد اللہ بن ابی کی اس وقت سامنے آئی تھی جب اس نے کہا تھا: جب ہم مدینہ لوٹ کر جائیں گے تو عزت والا وہاں سے ذلیل کو نکال باہر کرے گا (سورۃ المنافقین آیت ۸) اس وقت بھی نبی ﷺ سے اجازت چاہی گئی تھی کہ عبد اللہ کو قتل کر دیا جائے، بلکہ ان کے بیٹے نے اس کی پیش کش کی تھی، مگر آپؐ نے یہ فرما کر صحابہ کو روک دیا کہ لوگ قیامت تک پروپیگنڈہ کریں گے کہ محمد ﷺ نے اپنے ساتھیوں کو بھی نہیں بخشا!! ان کو بھی تہہ تیغ کیا! اسی مصلحت کے پیش نظر نبی ﷺ نے احد کی جنگ کے موقع پر جو واقعہ پیش آیا تھا اس میں بھی منافقین سے درگزر کیا تھا۔

حدیث: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ﴾ کے بارے میں فرمایا: جنگ احد کے موقع پر صحابہ میں سے کچھ لوگ واپس لوٹ گئے، پس لوگ ان کے بارے میں دو جماعتیں ہو گئے، ان میں سے ایک جماعت کہتی تھی: واپس لوٹنے والوں کو آپؐ قتل کر دیں، اور دوسری جماعت کہتی تھی: نہیں، پس یہ آیت پاک نازل ہوئی، اور آپؐ نے (ان منافقین کو قتل نہیں کیا بلکہ) فرمایا: ”مدینہ منورہ طیبہ (ستھرا شہر) ہے“ اور فرمایا: ”مدینہ منورہ گندگی کو اس طرح دور کر دیتا ہے جس طرح آگ لوہے کے میل کو دور کر دیتی ہے“، یعنی ان منافقین کا لوٹ جانا اور جنگ میں شریک نہ ہونا ہی خیر تھا، اگر وہ شریک ہوتے تو نہ معلوم کیا فساد برپا کرتے؟

[۳۰۵۲] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ، يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿فَمَالَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنِينَ﴾ قَالَ: رَجَعَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ، فَكَانَ النَّاسُ فِيهِمْ فَرِيقَيْنِ: فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَقُولُ: أَقْتُلْهُمْ، وَفَرِيقٌ يَقُولُ: لَا، فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿فَمَالَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنِينَ﴾ فَقَالَ: "إِنَّهَا طَبِيبَةٌ" وَقَالَ: "إِنَّهَا تَنْفِي الْخَبَثِ كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْحَدِيدِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۹- مؤمن کو عداً قتل کرنے والے کی توبہ قبول ہوگی

اہل السنہ والجماعہ کا اجماعی عقیدہ ہے کہ ہر کبیرہ گناہ بخشا جائے گا، کیونکہ قرآن کریم میں دو جگہ ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ، وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ بیشک اللہ تعالیٰ اس بات کو تو نہیں بخشے گا کہ ان کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا جائے، اور جو گناہ اس سے فروتر ہیں ان کو جس کے لئے چاہیں گے بخش دیں گے۔

اور سورۃ النساء آیت ۹۳ ہے: ﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ ۖ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَعُصِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا﴾ ترجمہ: اور جو شخص کسی مسلمان کو قصداً قتل کرے تو اس کی سزا جہنم ہے، وہ اس میں ہمیشہ رہے گا، اور اللہ تعالیٰ اس پر غضبناک ہوئے گا، اور اس کو اپنی رحمت سے دور کر دیں گے، اور اس کے لئے اللہ نے بڑی سزا تیار کر رکھی ہے۔

اس آیت سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ مؤمن کو قتل کرنے والے کی بخشش نہ ہوگی، اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی بات مروی ہے۔

حدیث: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے فرمایا: "مقتول قیامت کے دن قاتل کو لائے گا، اس کی پیشانی کے بال اور اس کا سر مقتول کے ہاتھ میں ہوگا، اور مقتول کی رگوں سے خون بہہ رہا ہوگا۔ وہ کہے گا: اے میرے پروردگار! اس نے مجھے قتل کیا ہے، یہاں تک کہ قریب کرے گا وہ اس کو عرش الہی سے" راوی کہتا ہے: پس لوگوں نے حضرت ابن عباسؓ کے سامنے توبہ کا ذکر کیا کہ آیا اس قاتل کی توبہ قبول ہوگی یا نہیں؟ تو حضرت ابن عباسؓ نے یہ آیت پڑھی ﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ اور فرمایا: یہ آیت منسوخ نہیں کی گئی، اور نہ اس میں کوئی تبدیلی کی گئی ہے، پس اس کے لئے توبہ کا کیا سوال ہے؟

تشریح: اس مسئلہ کی تفصیل أبواب الدیات باب ۷ (تحدہ ۳: ۳۲۸) میں گذر چکی ہے۔ وہاں یہ بات بیان کی گئی ہے کہ حضرت ابن عباسؓ کا یہ قول مصلحتاً تھا، ورنہ ان کے نزدیک بھی قتل مؤمن کا گناہ سچی توبہ سے معاف ہو جاتا ہے۔

[۳۰۵۳] - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ، نَا شَبَابَةَ، نَا وَرْقَاءُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَجِيءُ الْمَقْتُولُ بِالْقَاتِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، نَاصِيَتُهُ وَرَأْسُهُ بِيَدِهِ، وَأَوْدَاجُهُ تَشَخَّبُ دَمًا، يَقُولُ: يَا رَبِّ! قَتَلْتَنِي هَذَا، حَتَّى يُدْنِيَهُ مِنَ الْعَرْشِ" قَالَ: فَذَكِّرُوا لِابْنِ عَبَّاسٍ التَّوْبَةَ، فَتَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ لَهُ جَهَنَّمُ﴾ قَالَ: مَا نُسِخَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، وَلَا بُدِّلَتْ، وَأَتَى لَهُ التَّوْبَةُ؟

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ.

۱۰- ایمان کے معاملہ میں احتیاط ضروری ہے

سورة النساء آیت ۹۴ ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا، تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا، فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ، كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا، إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾

ترجمہ: اے ایمان والو! جب تم اللہ کی راہ میں سفر کرو تو ہر کام تحقیق سے کرو، اور ایسے شخص کے بارے میں جو تمہارے سامنے اطاعت ظاہر کرے یہ مت کہو کہ تو مسلمان نہیں، چاہتے ہو تم دنیوی زندگی کا سامان، پس اللہ کے پاس بہت غنیمتیں ہیں، تم بھی پہلے ایسے ہی تھے، پس اللہ تعالیٰ نے تم پر احسان کیا، پس ہر کام تحقیق کر کے کیا کرو، بیشک اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کی پوری خبر رکھنے والے۔

اس آیت پاک کے متعدد شان نزول روایات میں آئے ہیں، ان میں سے دو روایتیں درج ذیل ہیں:

حدیث (۱): حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں: بنو سلیم کا ایک آدمی صحابہ کی ایک جماعت کے پاس سے گذرا، درانحالیکہ اس کے ساتھ اس کی بکریاں تھیں، پس اس نے صحابہ کو سلام کیا، صحابہ نے کہا: اس شخص نے تمہیں سلام نہیں کیا مگر تاکہ پناہ حاصل کرے وہ تم سے، یعنی تلوار سے بچنے کے لئے سلام کیا ہے، پس وہ اٹھے اور اس کو قتل کر دیا، اور اس کی بکریاں لے لیں، پس وہ ان بکریوں کو نبی ﷺ کے پاس لائے تو یہ آیت پاک نازل ہوئی۔

حدیث (۲): مسلم شریف (حدیث ۹۶) میں حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے، انھوں نے ایک شخص کو لا الہ الا اللہ کہنے کے بعد قتل کر دیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: "تم نے اس کو کلمہ پڑھنے کے باوجود قتل کر دیا؟" حضرت اسامہؓ نے عرض کیا: اس نے تلوار کے خوف سے کلمہ پڑھا تھا، آپؐ نے فرمایا: أَفَلَا شَقَّقْتَ عَنْ قَلْبِهِ حَتَّى تَعْلَمَ أَقَالَهَا أَمْ لَا؟ پس کیا تم نے اس کا دل نہیں چیرا کہ تم جانتے کہ اس نے دل سے کلمہ پڑھا ہے یا نہیں؟

تشریح: آیت پاک سے اور اس کے شان نزول کی دونوں روایتوں سے یہ بات ثابت ہوئی کہ ایمان کے معاملہ میں انتہائی احتیاط چاہئے، اور ظاہر پر عمل کرنا چاہئے، کیونکہ قلبی کیفیت کا کوئی ادراک نہیں کر سکتا، پس اگر ایمان کی کوئی قولی یا فعلی علامت پائی جائے تو اس کا اعتبار کر کے اس پر اسلام کے احکام جاری کرنے چاہئیں، کفر والا معاملہ اس کے ساتھ نہیں کرنا چاہئے۔

[۳۰۵۴] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ، عَلَى نَقْرِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَهُ غَنَمٌ لَهُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، قَالُوا: مَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا لِيَتَعَوَّذَ مِنْكُمْ، فَقَامُوا، وَقَتَلُوهُ، وَأَخَذُوا غَنَمَهُ، فَأَتَوْا بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا، وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ: لَسْتُ مُؤْمِنًا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ.

۱۱- جہاد کرنے والوں اور نہ کرنے والوں میں موازنہ اور معذوروں کا حکم

سورة النساء آیات ۹۵ و ۹۶ ہیں: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ، فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى، وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا. دَرَجَتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً، وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾

ترجمہ: یکساں نہیں وہ مسلمان جو بلا کسی عذر کے گھر میں بیٹھے رہتے ہیں، اور وہ مسلمان جو اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو بلند درجہ میں برتری بخشی ہے جو اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرتے ہیں، ان لوگوں پر جو بیٹھے رہنے والے ہیں، اور ہر ایک سے اللہ تعالیٰ نے اچھے گھر (جنت) کا وعدہ کر رکھا ہے، اور اللہ تعالیٰ نے مجاہدین کو گھر میں بیٹھے والوں پر اجر عظیم میں برتری بخشی ہے، یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے بہت سے درجے اور مغفرت اور رحمت، اور اللہ تعالیٰ بڑی مغفرت فرمانے والے، اور بے حد مہربانی فرمانے والے ہیں۔

ترکیب: من المؤمنین: القاعدون کی پہلی صفت ہے، اور غیر اولی الضرر: دوسری صفت ہے..... اور درجات منہ: اور مغفرة اور رحمة، اجرا عظیما سے بدل ہیں۔

ان آیات کے ذیل میں دو سوال ہیں:

پہلا سوال: پہلی آیت میں تین مرتبہ قاعدین کا ذکر آیا ہے، اور پہلی جگہ غیر اولی الضرر کی قید آئی ہے، مگر

دوسری دو جگہوں میں یہ قید نہیں آئی، پس کیا وہاں بھی یہ قید ملحوظ ہوگی؟

دوسرا سوال: پہلی آیت میں درجہ (مفرد) آیا ہے، اور دوسری آیت میں درجات (جمع) آیا ہے، ان میں کیا فرق ہے؟ یعنی درجہ سے کیا مراد ہے اور درجات سے کیا مراد ہے؟

جواب: غیر اولی الضرر کی قید آگے بھی دونوں جگہ ملحوظ ہے، اور درجہ سے نفس جہاد کے اعتبار سے درجہ کا تفاوت مراد ہے، اور درجات سے: جہاد کے علاوہ دیگر اعمال کی وجہ سے درجات کا تفاوت مراد ہے۔

اس کی تفصیل یہ ہے کہ جو غیر معذور لوگ جہاد سے پیچھے رہتے ہیں وہ مرتبہ میں ان لوگوں کے برابر نہیں ہو سکتے جو اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے اللہ کے راستہ میں جہاد کرتے ہیں (یہ بالا جہال تفاوت کا بیان ہے، پھر فرمایا) اللہ تعالیٰ نے اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ذریعہ جہاد کرنے والوں کو ایک بڑے درجہ میں برتری بخشی ہے: بے عذر پیچھے رہنے والوں پر (یہ نفس جہاد کے اعتبار سے تفاوت درجات کا بیان ہے) اور فریقین میں سے ہر ایک سے اللہ تعالیٰ نے جنت کا وعدہ کیا ہے، کیونکہ دخول جنت کے لئے جہاد شرط نہیں۔ بخاری شریف کی روایت ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: جو شخص اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لایا، اور نماز کا اہتمام کیا، اور رمضان کے روزے رکھے (اور مال کی زکوٰۃ ادا کی اور حج فرض ہوا تو حج کیا اور کبیرہ گناہوں سے بچا رہا تو) اللہ تعالیٰ پر لازم ہے کہ اس کو جنت میں داخل کریں، اس نے اللہ کے راستہ میں جہاد کیا ہو، یا اپنی اس سرزمین میں بیٹھا رہا ہو جس میں وہ جتنا گیا ہے، صحابہ نے عرض کیا: پس کیا ہم لوگوں کو یہ خوشخبری نہ سنا دیں؟ آپ نے فرمایا: (نہیں کیونکہ) ”جنت میں سو درجے ہیں، جو اللہ تعالیٰ نے راہ خدا میں جہاد کرنے والوں کے لئے تیار کئے ہیں، ہر دو درجوں کے درمیان آسمان وزمین کا تفاوت ہے، پس جب تم اللہ سے مانگو تو فردوس (بہشت بریں) مانگو، کیونکہ وہ جنت کا بہترین اور اعلیٰ ترین درجہ ہے، اور اس سے اوپر رحمن کا عرش ہے، اور فردوس سے جنت کی نہریں نکلتی ہیں“ (مشکوٰۃ حدیث ۳۷۸۷) اس حدیث میں نبی ﷺ نے جوابات ارشاد فرمائی ہے وہ اسی آیت سے مستفاد ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جہاد کرنے والوں کو بغیر عذر بیٹھے رہنے والوں پر بڑے اجر میں برتری بخشی ہے، اس میں ان درجات کا بیان ہے جس کا تذکرہ سورۃ التوبہ آیت ۱۲۰ و ۱۲۱ میں آیا ہے:

﴿مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ، ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَؤُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ تَيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

ترجمہ: مدینہ کے رہنے والوں کے لئے اور جو دیہاتی ان کے ارد گرد ہیں ان کے لئے یہ زیبا نہیں تھا کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہتے، اور نہ یہ زیبا تھا کہ اپنی جانوں کو ان کی جان سے زیادہ عزیز رکھتے، اور یہ بات اس وجہ سے ہے

کہ مجاہدین کو اللہ کی راہ میں جو پیاس لگتی ہے اور جو ماندگی پہنچتی ہے اور جو بھوک لگتی ہے، اور وہ جو چلنا چلتے ہیں جو کفار کے لئے موجب غیظ ہوتا ہے اور وہ دشمنوں کی جو خبر لیتے ہیں ان سب پر ان کے نام ایک ایک نیک کام لکھا جاتا ہے، بیشک اللہ تعالیٰ مخلصین کا اجر ضائع نہیں کرتے، اور وہ جو کچھ چھوٹا بڑا خرچ کرتے ہیں اور جتنے میدان طے کرتے ہیں یہ سب بھی ان کے نام (نیکیوں میں) لکھا جاتا ہے تاکہ اللہ تعالیٰ ان کو ان کے (ان سب) کاموں کا اچھے سے اچھا بدلہ دیں۔

یہی وہ اعمال جہاد ہیں جس کو پہلی آیت میں اجر عظیم سے تعبیر کیا ہے، پھر اس سے بدل لائے ہیں کہ وہ اجر عظیم اللہ تعالیٰ کی طرف سے ملنے والے بہت سے مراتب ہیں، اور ان مجاہدین کی اللہ تعالیٰ بخشش بھی فرمائیں گے اور ان پر مہربانی بھی فرمائیں گے۔

رہے معذور مومنین جیسے: اندھے، لو لے، لکھے، تو وہ مجاہدین کے ساتھ ملحق ہیں، تبوک سے واپسی پر نبی ﷺ نے فرمایا تھا: ”مدینہ میں کچھ لوگ ہیں کہ نہیں چلے تم کوئی چال اور نہیں طے کیا تم نے کوئی میدان مگر وہ تمہارے ساتھ تھے، کیونکہ ان کو عذر نے روک رکھا ہے“ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ یہ معذور مومنین، مجاہدین کے ساتھ ملحق ہیں۔ اب اس سلسلہ میں باب کی روایات پڑھیں:

حدیث (۱): حضرت براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب آیت پاک: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ نازل ہوئی تو حضرت عمرو بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے پاس آئے، اور وہ نابینا تھے، انھوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے لئے کیا حکم ہے، میں نابینا ہوں؟ پس اللہ تعالیٰ نے ﴿غَيْرُ أُولَى الضُّرِّ﴾ نازل فرمایا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”میرے پاس شانے کی ہڈی اور دوات لاؤ“ یا فرمایا: ”خنثی اور دوات لاؤ“

تشریح: حضرت عمرو بن ام مکتوم کا صحابہ میں بڑا مقام تھا، وہ ثانی مؤذن تھے، اور جب نبی ﷺ کسی غزوہ میں تشریف لے جاتے تھے تو ان کو مدینہ میں اپنا نائب بناتے تھے، تیرہ مرتبہ آپ نے ان کو اپنا نائب بنایا ہے، اور ام مکتوم ان کی والدہ ہیں، اور ان کا نام عمرو ہے یا عبد اللہ؟ اسی طرح ان کے والد کے نام میں اختلاف ہے۔

اور جب یہ آیت پاک نازل ہوئی تھی تو ﴿غَيْرُ أُولَى الضُّرِّ﴾ نازل نہیں کیا گیا تھا، آیت اس طرح نازل کی گئی تھی: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ﴾ اور نزول کے ساتھ ہی یہ آیت لکھوا بھی دی گئی تھی، پھر جب آپ نے حج میں یہ آیت پڑھ کر سنائی تو حضرت ابن ام مکتوم نے کھڑے ہو کر اپنا عذر پیش کیا، تو آپ پر آثار وحی طاری ہوئے، اور ﴿غَيْرُ أُولَى الضُّرِّ﴾ نازل ہوا، چنانچہ شانے کی ہڈی یا خنثی منگو کر آیت کریمہ میں اس کا اضافہ کیا گیا۔

اور ایسا اس لئے کیا گیا کہ احکام کی آیتیں اسی طرح نازل کی جاتی تھیں، پہلے معاشرہ میں واقعہ رونما ہوتا تھا، پھر جب لوگوں کے ذہنوں میں حکم شرعی کی طلب پیدا ہوتی تھی تو متعلقہ آیتیں نازل کی جاتی تھیں، جن کو سنتے ہی صحابہ

مطلب سمجھ جاتے تھے، ان کو سمجھانا نہیں پڑتا تھا۔ جیسے ہدایہ آخرین کا ایک مسئلہ استاذ سمجھاتے سمجھاتے تھک جاتا ہے، پھر بھی آدھے طلبہ نہیں سمجھتے، اور یہی واقعہ ایک گاؤں میں رونما ہوتا ہے، گاؤں والے امام صاحب سے صورت واقعہ لکھوا کر دارالافتاء کو بھیجتے ہیں، مفتی صاحب چند سطروں میں جواب دیتے ہیں، جب جواب گاؤں میں پہنچتا ہے، اور امام صاحب گاؤں والوں کو جمع کر کے فتویٰ سناتے ہیں تو سب اس مسئلہ کو کما حقہ سمجھ جاتے ہیں، کیونکہ صورت واقعہ پہلے سے ان کے سامنے ہوتی ہے، اسی طرح آیات احکام کے نزول میں اس کا لحاظ رکھا جاتا تھا کہ پہلے واقعہ رونما ہو پھر متعلقہ آیتیں نازل کی جائیں، اس آیت میں بھی اگر ﴿غَيْرِ أُولَى الضَّرِّ﴾ پہلے نازل کر دیا جاتا تو شاید سب لوگ اس کا مصداق نہ سمجھ سکتے، اس لئے اتنا حصہ روک لیا گیا، پھر جب ابن ام مکتومؓ نے سوال کیا اور اس کے جواب میں یہ ٹکڑا نازل کیا گیا تو سب لوگ سمجھ گئے کہ معذور ایسے ہوتے ہیں، جن کا آیت میں استثناء کیا گیا ہے۔

[۳۰۵۵] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا وَكِيعٌ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الْآيَةُ، جَاءَ عُمَرُو بْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ ضَرِيرَ الْبَصَرِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَأْمُرُنِي إِنْ ضَرِيرَ الْبَصَرِ؟ فَانْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿غَيْرِ أُولَى الضَّرِّ﴾ الْآيَةُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِتُونِي بِاللَّوْءِ وَاللَّوْءُ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَيُقَالُ: عُمَرُو بْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، وَيُقَالُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَائِدَةَ، وَأُمُّ مَكْتُومٍ: أُمُّهُ.

حدیث (۲): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: "غیر معذور بدر کے جہاد سے پیچھے رہنے والے مسلمان اور میدان بدر کی طرف نکلنے والے مسلمان برابر نہیں۔ جب غزوہ بدر پیش آیا تو عبد اللہ بن جحش رضی اللہ عنہ اور ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ! ہم دونوں نابینا ہیں، تو کیا ہمارے لئے کچھ سہولت ہے؟ پس ﴿غَيْرِ أُولَى الضَّرِّ﴾ نازل ہوا، اب آیت اس طرح ہو گئی: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولَى الضَّرِّ﴾ الْآيَةُ: یہاں تک حضرت ابن عباس کا قول ہے، آگے حضرت ابن جریج کی تفسیر ہے جو حدیث میں مدرج ہے، فرمایا: فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً: یہ بیٹھنے والے غیر معذور لوگ ہیں یعنی یہاں بھی ﴿غَيْرِ أُولَى الضَّرِّ﴾ کی قید ملحوظ ہے، اسی طرح ﴿فَضَّلَ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا، دَرَجَاتٍ مِنْهُ﴾ میں بھی قاعدین سے غیر معذور قاعدین مراد ہیں، یعنی یہاں بھی غَيْرِ أُولَى الضَّرِّ کی قید ملحوظ ہے۔

تشریح: ابن جریج بڑے محدث اور فقیہ تھے، ان کا نام عبد الملک بن عبد العزیز بن جریج ہے..... اور مقسم یا تو عید

اللہ بن الحارث کے آزاد کردہ ہیں یا حضرت ابن عباسؓ کے آزاد کردہ ہیں، اور ان کی کنیت ابو القاسم ہے..... لَمَّا نَزَلَتْ غَزْوَةُ بَدْرٍ: میں نَزَلَتْ بمعنی وَقَعَتْ ہے..... اور عبد اللہ بن جحشؓ ناپینا نہیں تھے، بلکہ ان کے بھائی ابو احمد ناپینا تھے، جن کا نام صرف عبد تھا، ترمذی کی روایت میں تسارع ہے۔

[۳۰۵۶-] حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ، نَا الْحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، سَمِعَ مِقْسَمًا مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ: عَنْ بَدْرٍ، وَالْحَارِثُونَ إِلَى بَدْرٍ. لَمَّا نَزَلَتْ غَزْوَةُ بَدْرٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ: إِنَّا أَعْمَيَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَهَلْ لَنَا رُخْصَةٌ؟ فَنَزَلَتْ: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ﴾ وَ﴿فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً﴾ فَهُوَ لِأَنَّ الْقَاعِدُونَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ: فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا: دَرَجَاتٍ مِنْهُ: عَلَى الْقَاعِدِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولَى الضَّرَرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَمِقْسَمٍ: يُقَالُ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، وَيُقَالُ: مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَمِقْسَمٍ: يُكْنَى أَبُو الْقَاسِمِ.

حدیث (۳): حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے مسجد نبویؐ میں مروان بن الحکم کو بیٹھا ہوا دیکھا (یہ تابعی اور مدینہ کے گورنر تھے) پس میں آیا یہاں تک کہ ان کے پہلو میں بیٹھ گیا، پس انھوں نے ہمیں بتلایا کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے ان کو بتلایا کہ نبی ﷺ نے ان سے لکھوایا: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ: حضرت زیدؓ کہتے ہیں: پس آپؐ کے پاس حضرت ابن ام مکتومؓ آئے در انحالیکہ آپؐ مجھے وہ آیت لکھوا رہے تھے، پس انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! بخدا اگر میرے بس میں جہاد ہوتا تو میں ضرور جہاد کرتا، اور وہ ناپینا آدمی تھے، پس اللہ نے اپنے رسولؐ پر وحی نازل کی، در انحالیکہ آپؐ کی ران میری ران پر تھی، یعنی آثارِ وحی شروع ہوتے ہی آپؐ کی ران حضرت زیدؓ کی ران پر گر گئی، پس وہ بوجھل ہو گئی یہاں تک کہ میری ران نے پھل جانے کا ارادہ کیا، پھر آپؐ سے وہ کیفیت کھول دی گئی تو اللہ تعالیٰ نے آپؐ پر ﴿غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ﴾ نازل کیا۔

تشریح: حضرت ابن ام مکتوم ناپینا ہونے کے باوجود حضرت عمرؓ کے زمانہ میں جنگ قادسیہ میں شریک ہوئے ہیں، ان کے ہاتھ میں جھنڈی بھی تھی، اور اسی جنگ میں آپؐ شہید ہوئے ہیں..... اور اس حدیث کو حضرت سہلؓ جو صحابی ہیں مروان سے روایت کرتے ہیں جو تابعی ہیں، پھر مروان حضرت زیدؓ سے روایت کرتے ہیں جو صحابی ہیں۔ مروان نبی ﷺ کے زمانہ میں پیدا ہوئے تھے مگر انھوں نے نبی ﷺ کو نہ دیکھا ہے، نہ آپؐ سے کچھ سنا ہے۔

[۳۰۵۷] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَبِيَّ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ، قَالَ: رَأَيْتُ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلْتُ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَلَى عَلَيْهِ: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَ: فَجَاءَهُ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، وَهُوَ يُمَلِّهَا عَلَيَّ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ لَوْ أَسْتَطِيعُ الْجِهَادَ لَجَاهَدْتُ، وَكَانَ رَجُلًا أَعْمَى، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ، وَفَخِذَهُ عَلَى فَخِذِي، فَثَقُلْتُ، حَتَّى هَمَمْتُ تَرَضُّ فَيَخِذِي، ثُمَّ سُرِي عَنْهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ: ﴿غَيْرِ أُولَى الضَّرَرِ﴾

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ رَوَايَةُ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ مِنَ التَّابِعِينَ، رَوَى سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، وَمَرْوَانَ لَمْ يَسْمَعْ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ مِنَ التَّابِعِينَ.

۱۲- سفر میں قصر کا حکم اللہ کی خیرات ہے

سورة النساء آیت ۱۰۱ ہے: ﴿وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا﴾ ترجمہ: اور جب تم زمین میں سفر کرو (جس کی مقدار تین منزل ہو) تو تم کو اس میں کوئی گناہ نہ ہوگا کہ تم نماز کو کم کرو، یعنی ظہر، عصر اور عشا کے فرض چار کی جگہ دو پڑھو، اگر تم کو اندیشہ ہو کہ کافر لوگ تم کو پریشان کریں گے، بیشک کافر لوگ تمہارے کھلے دشمن ہیں۔

تفسیر: اس آیت میں دو مضمون ہیں: ایک: قصر کا حکم، دوم: یہ رخصت اس وقت ہے جب کافروں کی طرف سے خطرہ ہو، مگر بعد میں جب پورا جزیرہ العرب مسلمان ہو گیا اور مکہ اور مدینہ کے درمیان کوئی کافر باقی نہ رہا اور حجۃ الوداع کے موقع پر آپ کے ساتھ ایک لاکھ سے زائد صحابہ تھے، اس وقت بھی نبی ﷺ نے پورے سفر میں اور حج کے دنوں میں قصر فرمایا، اس لئے سوال پیدا ہوا کہ آیت پاک میں قصر کی اجازت مشروط ہے، جب کافروں کی طرف سے خطرہ ہو تبھی قصر جائز ہے، چنانچہ نبی ﷺ سے اس سلسلہ میں سوال کیا گیا، آپ نے فرمایا: صَدَقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ، فاقبلوا صَدَقَتَهُ: (قصر) ایک خیرات ہے، اللہ نے وہ خیرات تم کو دی ہے، پس اللہ کی خیرات قبول کرو۔

تشریح: خیرات واپس نہیں ہو سکتی، اللہ تعالیٰ نے جب قصر کا حکم بھیجا تھا تو مشروط بھیجا تھا، مگر چونکہ وہ اللہ کی خیرات تھی اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو واپس نہیں لیا، کوئی خطرہ نہ ہو تب بھی قصر کا حکم باقی ہے۔

اور آیت پاک میں دوسرا مضمون یہ ہے کہ سفر میں قصر کرنے میں کوئی گناہ نہیں، ائمہ ثلاثہ نے اس کو اباحت کی تعبیر

سمجھا ہے، اس لئے انھوں نے سفر میں اتمام کی بھی اجازت دی ہے، مگر امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک یہ اباحت کی تعبیر نہیں ہے، بلکہ ان لوگوں کے دلوں سے بوجھ ہٹانے کے لئے یہ تعبیر ہے جو ہمیشہ حضر میں پوری نماز پڑھتے ہیں، جب ان سے سفر میں قصر کرنے کے لئے کہا جائے گا تو ان کے دلوں پر بوجھ پڑے گا، اس لئے یہ تعبیر اختیار کی ہے (اس کی تفصیل تحفۃ اللمعی ۲: ۴۲۲ میں گزر چکی ہے) امام اعظم نے صدقہ کو قصر کے حکم کے ساتھ بھی متعلق کیا ہے، صرف شرط کے ساتھ متعلق نہیں کیا، اسی لئے حنفیہ کے نزدیک سفر شرعی میں قصر واجب ہے۔

حدیث: یعلیٰ بن امیہ کہتے ہیں: میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا: اللہ کا ارشاد ہے: ﴿أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ﴾ اور اب لوگ مطمئن ہو چکے ہیں، کفار کا کوئی خطرہ باقی نہیں رہا پھر بھی قصر کا حکم کیسے باقی ہے؟ حضرت عمرؓ نے فرمایا: مجھے بھی اس بات پر حیرت ہوئی تھی، جس پر تمہیں حیرت ہو رہی ہے، چنانچہ میں نے نبی ﷺ سے اپنی الجھن بیان کی، تو آپؐ نے فرمایا: ”یہ ایک خیرات ہے جو اللہ نے تم کو دی ہے، پس اللہ کی خیرات کو قبول کرو“

[۳۰۵۸] حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُمَيْدٍ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، نَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعُمَرَ: إِنَّمَا قَالَ اللَّهُ: ﴿أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ﴾ وَقَدْ آمَنَ النَّاسُ، فَقَالَ عُمَرُ: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتُ مِنْهُ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ”صَدَقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ، فَاقْبَلُوا صَدَقَتَهُ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۳- نماز خوف کی مشروعیت

سورۃ النساء آیت ۱۰۲ میں بحالت خوف نماز پڑھنے کا خاص طریقہ بیان کیا گیا ہے، فرمایا: ”جب آپ ﷺ لوگوں میں تشریف رکھتے ہوں، اور آپ ان کو نماز پڑھانا چاہیں تو چاہئے کہ ان میں سے ایک گروہ آپ کے ساتھ کھڑا ہو، اور وہ لوگ اپنے ہتھیار لے لیں، پھر جب وہ لوگ سجدہ کر لیں تو وہ تمہارے پیچھے ہو جائیں، اور دوسرا گروہ جنھوں نے ابھی نماز نہیں پڑھی (امام کے پیچھے) آجائے، اور آپ کے ساتھ نماز پڑھے، اور یہ لوگ بھی اپنے بچاؤ کا سامان اور اپنے ہتھیار لے لیں، کا فر تو یہ چاہتے ہیں کہ اگر تم اپنے ہتھیاروں اور سامانوں سے غافل ہو جاؤ تو وہ تم پر یکبارگی ٹوٹ پڑیں“ اس آیت کا شان نزول حدیث میں یہ آیا ہے:

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ صحبائے کرام اور غُصْفان کے درمیان اترے، یعنی وہاں آپ کا دشمن سے مقابلہ ہوا، پس مشرکین نے کہا: ان لوگوں کے لئے ایک نماز ہے جو ان کو اپنے باپوں اور بیٹوں سے بھی زیادہ محبوب ہے، اور وہ عصر کی نماز ہے، پس تم اپنا معاملہ جمع کر لو، یعنی تیار ہو جاؤ، اور ان پر یکبارگی حملہ کر دو، اس

وقت حضرت جبریل علیہ السلام نبی ﷺ کے پاس آئے، اور آپ کو حکم دیا کہ آپ اپنے صحابہ کو دو حصوں میں بانٹ دیں، پس آپ ان کو یعنی ایک جماعت کو نماز پڑھائیں، اور دوسری جماعت ان کے پیچھے کھڑی رہے، اور چاہئے کہ وہ (نماز پڑھنے والے) اپنے بچاؤ کا سامان اور اپنے ہتھیار لے لیں، یعنی مسلح ہو کر نماز پڑھیں، پھر دوسرے لوگ آئیں اور وہ آپ کے ساتھ ایک رکعت پڑھیں، اور چاہئے کہ وہ لوگ بھی اپنے بچاؤ کا سامان اور اپنے ہتھیار لے لیں، پس لوگوں کے لئے ایک ایک رکعت ہوگی اور نبی ﷺ کے لئے دو رکعتیں ہوگی۔

تشریح: صلوٰۃ الخوف کا بیان کتاب الصلوٰۃ باب ۲۸۳ (تحفہ: ۲: ۴۳۸) میں گزر چکا ہے۔ اور روایات میں صلوٰۃ الخوف پڑھنے کی بہت سی صورتیں آئی ہیں، اس لئے ہر طرح نماز خوف پڑھی جاسکتی ہے، اور افضل صورت میں اختلاف ہے، حنفیہ کے نزدیک جو صورت اس حدیث میں آئی ہے وہ افضل ہے، کیونکہ وہ آیت کے بیان سے اقرب ہے، اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک حضرت اہل بن ابی حمزہ کی روایت میں جو صورت آئی ہے وہ افضل ہے، تفصیل محولہ بالا جگہ میں گزر چکی ہے۔

[۳۰۵۹] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا عَبْدَ الصَّمَدِ بْنَ عَبْدِ الْوَارِثِ، نَا سَعِيدُ بْنُ عُيَيْدٍ الْهَنْدِيُّ، نَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ شَقِيقٍ، قَالَ: نَا أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ بَيْنَ ضُجَّتَانَ وَعُسْفَانَ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إِنَّ لَهُوْلَاءِ صَلَاةً، هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَبْنَائِهِمْ، وَهِيَ الْعَصْرُ، فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ، فَمِيلُوا عَلَيْهِمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً، وَأَنَّ جَبْرِيلَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ أَصْحَابَهُ شَطْرَيْنِ، فَيَصَلِّيَ بِهِمْ، وَتَقُومَ طَائِفَةٌ أُخْرَى وَرَاءَهُمْ، وَلِيَأْخُذُوا جِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ، ثُمَّ يَأْتِيَ الْآخَرُونَ، وَيَصَلُّونَ مَعَهُ رَكْعَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ يَأْخُذُ هَؤُلَاءِ جِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ، فَتَكُونُ لَهُمْ رَكْعَةً رَكْعَةً، وَلِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَانِ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَفِي الْبَابِ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَجَابِرٍ، وَأَبِي عِيَّاشٍ الزُّرَقِيُّ، وَابْنِ عُمَرَ، وَحَدِيقَةَ، وَأَبِي بَكْرَةَ، وَسَهْلِ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ، وَأَبُو عِيَّاشٍ الزُّرَقِيُّ: اسْمُهُ زَيْدُ بْنُ الصَّامِتِ.

۱۴- سورة النساء کی چند آیات کا شان نزول

سورة النساء کی آیات ۱۰۵-۱۱۶ کا نزول ایک خاص واقعہ میں ہوا ہے۔

واقعہ: بنو ابیرق ایک خاندان تھا، اس میں ایک شخص بشیر نامی منافق تھا، اس نے حضرت رفاعہ رضی اللہ عنہ کی بخاری (کوٹھری) میں نقب دے کر کچھ آٹا اور کچھ ہتھیار جو اس میں رکھے ہوئے تھے چرا لئے، صبح کو یہ چیزیں پاس پڑوس میں تلاش کی گئیں، اور بعض قرآن سے بشیر پر شبہ ہوا۔

بنو امیرق نے جو کہ بشیر کے شریک حال تھے اپنی براءت کے لئے حضرت لبید رضی اللہ عنہ کا نام لے دیا، حضرت رفاعہؓ نے اپنے بھتیجے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کو نبی ﷺ کی خدمت میں بھیج کر اس واقعہ کی اطلاع کی، آپؐ نے تحقیق کا وعدہ فرمایا۔

جب بنو امیرق کو یہ خبر پہنچی کہ معاملہ نبی ﷺ تک پہنچ گیا ہے اور آپؐ نے تحقیق کا وعدہ فرمایا ہے تو وہ لوگ ایک شخص کے پاس جو اسی خاندان کا تھا جس کا نام اُسیر تھا جمع ہوئے، اور باہمی مشورہ کر کے نبی ﷺ کی خدمت میں آئے اور عرض کیا: حضرت قتادہؓ اور حضرت رفاعہؓ نے بغیر گواہوں کے ایک مسلمان اور دیندار گھرانے پر چوری کی الزام لگایا ہے، اور ان کا مقصود یہ تھا کہ نبی ﷺ اس معاملہ میں ان کی طرفداری کریں، آپؐ نے طرف داری تو نہیں کی، البتہ اتنا ہوا کہ جب حضرت قتادہؓ خدمت نبویؐ میں حاضر ہوئے تو آپؐ نے فرمایا: ”تم ایسے لوگوں پر بے سند کیوں الزام لگاتے ہو؟“ حضرت قتادہؓ نے آکر اپنے چچا حضرت رفاعہؓ کو اس کی اطلاع دی، وہ اللہ پر بھروسہ کر کے خاموش ہو گئے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں، پھر چوری ثابت ہو گئی، اور مال برآمد ہوا، جو مالک کو دلایا گیا چنانچہ بشیر ناخوش ہو کر مرتد ہو گیا، اور مکہ جا کر مشرکوں میں مل گیا، مگر وہاں بھی اس کو چین نصیب نہ ہوا، جس عورت کے مکان میں جا کر ٹھہرا تھا، جب اس کو حضرت حسان رضی اللہ عنہ کے اشعار پہنچے تو اس نے بشیر کو نکال باہر کیا، یہ شخص ادھر ادھر بھٹکتا رہا، آخر اس نے ایک اور شخص کے مکان میں نقب لگایا، پس دیوار اس کے اوپر گر گئی اور وہ وہیں دب کر مر گیا۔

اب آپ باب کی روایت پڑھیں، اس کے ضمن میں متعلقہ آیات لکھی جائیں گی:

حدیث: حضرت قتادہ بن النعمانؓ کہتے ہیں: ہمارے ہی قبیلہ کا ایک خاندان تھا، وہ لوگ ”امیرق کی اولاد“ کہلاتے تھے، یہ تین بھائی تھے، بشر، بشیر (مصرؓ یا کبترؓ) اور مبشر، بشیر منافق آدمی تھا، اشعار کہتا تھا، ان میں صحابہ کی جو کرتا تھا، پھر وہ ان اشعار کا بعض عربوں کی طرف غلط انتساب کر دیتا تھا، اور کہتا تھا: فلاں نے ایسا کہا ہے، فلاں نے ایسا کہا ہے، پس جب صحابہ نے وہ اشعار سنے تو کہا: بخدا! یہ اشعار نہیں کہے مگر اسی خبیث نے، یا جیسا کہا: اس آدمی نے یعنی قائل کے قول میں لفظ الخبیث تھا یا نہیں؟ اس میں راوی کو شک ہے، اور صحابہ نے کہا: امیرق کے بیٹے ہی نے یہ اشعار کہے ہیں۔

حضرت قتادہؓ بیان کرتے ہیں: بنو امیرق زمانہ جاہلیت میں اور زمانہ اسلام میں حاجت مند اور فاقہ مست فیملی تھی، اور اُس زمانہ میں مدینہ منورہ میں لوگوں کی عام خوراک کھجور اور جو تھی، اور جس آدمی کے لئے کچھ مالدار ہوتی، اور ملک شام سے بار بردار اونٹ گیہوں کا آٹا لاتے تو وہ شخص اس میں سے خرید لیتا، اور وہ اس آٹے کو اپنے لئے مخصوص کر لیتا، اور رہے بال بچے تو ان کی خوراک کھجور اور جو ہی تھی۔

پس ملک شام سے بار بردار اونٹ آئے۔ میرے چچا رفاعہ بن زیدؓ نے آٹے کی ایک بوری خرید لی، اور اس کو اپنی ایک کوٹھری میں رکھ دی، پس کوٹھری میں نقب لگایا گیا اور غلہ اور ہتھیار لے لئے گئے۔

پس جب صبح ہوئی تو میرے پاس میرے چچا رفاعہؓ آئے، اور کہا: بھتیجے! ہم پر ہماری اس رات میں زیادتی کی گئی، اس طرح کہ ہماری کوشری میں نقب لگایا گیا، اور ہمارا غلہ اور ہمارے ہتھیار چلے گئے۔

حضرت قتادہؓ کہتے ہیں: پس ہم نے محلہ میں تلاشی لی، اور ہم نے پوچھ گچھ کی، تو ہم سے کہا گیا کہ ہم نے بالیقین بنو امیرق کو دیکھا ہے: انھوں نے اس رات میں آگ جلائی ہے، اور جہاں تک ہمارا خیال ہے وہ آگ تمہارے کھانے ہی پر جلائی گئی ہے۔

حضرت قتادہؓ کہتے ہیں: اور بنو امیرق نے کہا تھا کہ ہم نے بھی محلے میں تحقیق کی ہے، بخدا! انہیں دیکھتے ہم تمہارا آدمی (چور) مگر لبید بن سہل کو جو ہمارے ہی خاندان کا ایک آدمی تھا۔ جس کے لئے نیکی اور اسلام تھا، یعنی وہ مخلص مسلمان اور نیک آدمی تھا، پس جب حضرت لبیدؓ نے یہ بات سنی تو انھوں نے اپنی تلوار سونت لی، اور کہا: کیا میں چوری کروں گا؟ پس بخدا! ضرور مل جائے گی تم سے یہ تلوار، یا واضح کرو تم یہ چوری، بنو امیرق نے کہا: اے آدمی! ہم سے پرے ہو، آپ اس چوری کے ذمہ دار نہیں (اس طرح بنو امیرق نے حضرت لبیدؓ کو مطمئن کر دیا)

(حضرت قتادہؓ کہتے ہیں) پس ہم نے محلہ میں تفتیش جاری رکھی، یہاں تک کہ ہمیں ذرا شک نہیں رہا کہ بنو امیرق ہی چوری کرنے والے ہیں، پس مجھ سے میرے چچا نے کہا: اے میرے بھتیجے! کاش تو نبی ﷺ کے پاس جاتا، اور آپؐ سے اس معاملہ کا تذکرہ کرتا۔

حضرت قتادہؓ کہتے ہیں: پس میں نبی ﷺ کے پاس آیا، اور میں نے عرض کیا: ہمارے خاندان کی ایک فیملی کے لوگ گنوار ہیں، انھوں نے میرے چچا رفاعہؓ کا قصد کیا، پس ان کی بخاری میں نقب لگایا، اور ان کے ہتھیار اور ان کا غلہ لے لیا، پس چاہئے کہ وہ ہمیں ہمارے ہتھیار واپس کر دیں، رہا غلہ تو ہمیں اس کی حاجت نہیں، پس نبی ﷺ نے فرمایا: سَأَمُرُ فِي ذَلِكَ بِغَنَقَرِيبٍ مِّنْ أَسْوَءِ النَّاسِ فِي حَقِّهِمْ، یعنی اس معاملہ کی تحقیق کی جائے گی۔

پس جب بنو امیرق نے سنا تو وہ اپنے ایک آدمی کے پاس آئے جس کو اُسیر بن عروہ کہا جاتا تھا، پس انھوں نے اس سے اس معاملہ میں گفتگو کی، اور محلہ والوں میں سے کچھ لوگ اس معاملہ میں ان کے ساتھ ہو گئے۔

پس انھوں نے کہا: یا رسول اللہ! قتادہؓ نے اور اس کے چچا نے ہم میں سے ایک ایسے گھرانے کا قصد کیا ہے جو اسلام اور نیکی والے ہیں، انھوں نے ان پر بغیر گواہی اور بغیر تحقیق کے چوری کا الزام لگایا ہے۔

حضرت قتادہؓ کہتے ہیں: پس میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، پس میں نے آپؐ سے گفتگو کی تو آپؐ نے فرمایا: ”تم نے قصد کیا ایک ایسے گھر والوں کا جن کے بارے میں اسلام اور نیکی کا تذکرہ کیا جاتا ہے، تم الزام لگاتے ہو ان پر چوری کا بغیر تحقیق اور گواہوں کے!“

حضرت قتادہؓ کہتے ہیں: پس لوٹا میں اور آرزو کی میں نے کہ میں اپنے کچھ مال سے نکل جاتا، یعنی میرا کچھ مال چلا

جاتا، اور میں اس معاملہ میں نبی ﷺ سے گفتگو نہ کرتا، پس میرے پاس میرے چچا رفاعہؓ آئے، پس انھوں نے پوچھا: بھتیجے! تو نے کیا کیا؟ تو میں نے ان کو وہ بات بتائی جو مجھ سے نبی ﷺ نے فرمائی تھی، پس انھوں نے کہا: اللہ المستعان: ہم اس معاملہ میں اللہ ہی سے مدد طلب کرتے ہیں، پھر زیادہ وقت نہیں گذرا کہ قرآن کریم نازل ہوا۔

(آیات ۱۰۵-۱۰۶) ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ، وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا﴾ وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهَ، إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿

ترجمہ: بیشک ہم نے آپؐ کی طرف یہ قرآن اتارا ہے جو دین حق پر مشتمل ہے، تاکہ آپؐ لوگوں کے درمیان فیصلہ کریں اس کے موافق جو اللہ نے آپؐ کو بتلایا ہے، اور آپؐ خائنوں کی طرف داری نہ کریں، یعنی بنو ابیرق کی طرف داری نہ کریں، اور آپؐ استغفار کریں اس بات سے جو آپؐ نے قادیہ سے کہی ہے، کیونکہ وہ بات نبی ﷺ کے مقام رفیع کے موافق نہ تھی، اس لئے آپؐ کو استغفار کا حکم دیا، بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑے مغفرت کرنے والے، بڑی رحمت والے ہیں۔

(آیات ۱۰۷-۱۱۰) ﴿وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنْفُسَهُمْ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا﴾ يَسْتَحْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَالًا يَرُضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ، وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿هَآؤُنْتُمْ هَؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا، فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سُوْءًا أَوْ يَظْلِمِ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿

ترجمہ: اور آپؐ اُن لوگوں کی طرف سے کوئی جواب دہی نہ کریں جو اپنا ہی نقصان کر رہے ہیں، یعنی بنو ابیرق کی حمایت نہ کریں، بیشک اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو نہیں چاہتے جو بڑا خیانت کرنے والا، بڑا گناہ کرنے والا ہے، جو لوگوں سے تو چھپتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے نہیں شرماتا، جبکہ اللہ تعالیٰ اس وقت ان کے ساتھ تھے جب وہ اللہ کی مرضی کے خلاف رات میں جمع ہو کر باتیں کر رہے تھے، اور اللہ تعالیٰ ان کے سب اعمال کو اپنے گھیرے میں لئے ہوئے ہیں، سنو! تم یہی تو ہو کہ دنیوی زندگی میں ان کی طرف سے جواب دہی کر رہے ہو (یہ بنو ابیرق کے حمایتوں سے خطاب ہے) پس اللہ تعالیٰ کے سامنے قیامت کے دن ان کی طرف سے جواب دہی کون کرے گا؟ یا وہ شخص کون ہوگا جو ان کا کام بنائے؟ اور جو بھی شخص کوئی برائی کرے یا اپنے پیروں پر کلبھاڑی مارے، پھر اللہ تعالیٰ سے معافی مانگے تو وہ اللہ تعالیٰ کو بڑی مغفرت والا، بڑی رحمت والا پائے گا، یعنی اگر بنو ابیرق توبہ کر لیں تو اللہ تعالیٰ ان کو معاف کر دیں گے۔

(آیات ۱۱۱-۱۱۳) ﴿وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ، وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ وَخَطِيئَتُهُ أَوْ إِثْمُهُ ثُمَّ يَرُءُ بِهِ بُرْيَا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿

ترجمہ: اور جو بھی شخص گناہ کا کام کرتا ہے تو اس کا ضرر اس کی ذات کو پہنچتا ہے، اور اللہ تعالیٰ بڑے علم والے، بڑی حکمت والے ہیں، اور جو بھی شخص کوئی چھوٹا گناہ کرے یا بڑا گناہ، پھر اس کی تہمت کسی بے گناہ پر لگائے تو اس نے بڑا

بھاری بہتان اور صریح گناہ اپنے اوپر لادا، یعنی ہوا بیریق نے حضرت لبیدؓ پر جو الزام لگایا تھا وہ بھاری بہتان اور صریح گناہ تھا۔
 (آیات ۱۱۳ و ۱۱۴) ﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضْلُوكَ، وَمَا يَصْلُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَصُرُونَكَ مِنْ شَيْءٍ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ، وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا﴾ لَاحِظْ فِی كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ، أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ، وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾

ترجمہ: اور اگر آپؐ پر اللہ کا فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی تو ان لوگوں میں سے ایک گروہ نے تو آپؐ کو غلطی میں ڈالنے کا ارادہ کر ہی لیا تھا، اور غلطی میں نہیں ڈالتے وہ مگر اپنی جانوں کو، یعنی اس کا ضرر انہی کو پہنچے گا، اور وہ آپؐ کو ذرہ بھر ضرر نہیں پہنچا سکتے، اور اللہ تعالیٰ نے آپؐ پر کتاب اور علم کی باتیں نازل فرمائی ہیں، اور آپؐ کو وہ باتیں بتلائی ہیں جو آپؐ نہیں جانتے تھے، اور آپؐ پر اللہ تعالیٰ کا بڑا فضل ہے، اکثر لوگوں کی سرکوشیوں میں کچھ خیر نہیں ہوتی، ہاں مگر جو لوگ ایسے ہیں جو خیرات کی یا کسی اور نیک کام کی یا لوگوں میں مصالحت کی ترغیب دیتے ہیں (تو یہ سرکوشیاں اور باہمی مشورے خیر کے کام ہیں) اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے لئے یہ کام کرے گا: اس کو ہم عنقریب اجر عظیم عنایت فرمائیں گے۔

آگے حدیث: پس جب قرآن کریم نازل ہوا تو نبی ﷺ کے پاس ہتھیار لائے گئے، پس آپؐ نے وہ ہتھیار حضرت رفاعہؓ کو واپس کر دیئے، حضرت قتادہؓ کہتے ہیں: جب میں اپنے چچا کے پاس ہتھیار لے کر آیا، اور وہ زمانہ جاہلیت میں بوڑھے ہو چکے تھے، رتوندے ہو گئے تھے یا کہا: انتہائی بوڑھے ہو گئے تھے، یہ امام ترمذی کا شک ہے، یعنی حدیث میں عَسَا (بڑی ش کے ساتھ) ہے یا عَسَا (چھوٹی س کے ساتھ) عَسَا يَعْنُو عَسْوَا کے معنی ہیں: رتوند ہونا، اور عَسَا يَعْنُو عَسْوَا کے معنی ہیں: عمر رسیدہ ہونا، یعنی حضرت رفاعہؓ کا یہ حال مسلمان ہونے سے پہلے ہو چکا تھا، حضرت قتادہؓ کہتے ہیں: اور میں ان کے اسلام کو کھوٹ والا سمجھتا تھا، یعنی حضرت قتادہؓ کے نزدیک اپنے چچا کا اسلام بس برائے نام تھا، پس جب میں ان کے پاس آیا تو وہ کہنے لگے: اے بھتیجے! یہ ہتھیار راہِ خدا میں ہیں، یعنی انھوں نے وہ ہتھیار جہاد کے لئے دیدیئے، پس میں نے جانا کہ ان کا اسلام کھرا تھا۔ پس جب قرآن کریم اترا تو بیشر مشرکین کے ساتھ مل گیا، یعنی اگر وہ پہلے درپردہ کافر تھا تو اب کھل کر کافر ہو گیا، اور اگر وہ پہلے مسلمان تھا تو اب مرتد ہو گیا (اور وہ مدینہ منورہ سے بھاگ کر مکہ چلا گیا) پس وہ سلا فذنا می عورت کا مہمان بنا، پس اللہ تعالیٰ نے آیات ۱۱۵ و ۱۱۶ نازل فرمائیں:

﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ، وَسَاءَ ثَمَرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ، وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾

ترجمہ: اور جو شخص رسول کی مخالفت کرے اس کے بعد کہ اس کے لئے امر حق واضح ہو چکا، اور مسلمانوں کا راستہ

چھوڑ کر دوسرے راستہ پر چلے تو ہم اس کو جو کچھ وہ کرتا ہے کرنے دیں گے، اور اس کو جہنم میں داخل کریں گے، اور وہ جانے کی بری جگہ ہے! (یہ عام مسلمانوں سے اور خاص طور پر بنو امیہ کے خاندان سے خطاب ہے کہ وہ بنو امیہ کے ساتھ چھوڑ کر نبی ﷺ کے فیصلہ پر چلیں، اور عام مسلمانوں کی راہ اپنائیں، بنو امیہ کی حمایت نہ کریں) بیشک اللہ تعالیٰ اس بات کو تو نہیں بخشیں گے کہ ان کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا جائے، اور اس کے سوا جتنے گناہ ہیں ان کو جس کے لئے منظور ہوگا بخش دیں گے۔ اور جو شخص اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہراتا ہے وہ بڑی دور کی گمراہی میں جا پڑا۔

باقی حدیث: پس جب وہ سلافہ نامی عورت کا مہمان بنا تو حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے چند اشعار میں اس عورت کو مطعون کیا (پس جب اس عورت کو وہ اشعار پہنچے) تو اس نے بشیر کا کجاوہ لیا، اور اس کو اپنے سر پر اٹھایا، پھر وہ بشیر کو لے کر نکلی، اور اس کو پتھریلی زمین میں پھینک دیا، یعنی مکہ سے باہر لا کر دھکا دیا، پھر اس نے کہا: تو ہدیہ لایا ہے میرے لئے حسان کے اشعار کا، تو میرے لئے خیر کی کوئی بات لا ہی نہیں سکتا۔

لغات: نَحَلَ (ن، ف) نَحَلًا وَنَحُولًا: کسی کی طرف کوئی غلط بات منسوب کرنا..... الضَّافِطَةُ: بار بردار اونٹ، ضَفَطَ (ن) بِالْحَبْلِ ضَفْطًا: رسی سے مضبوط باندھنا..... الدُّرْمُكُ: سفید آٹا، میدہ، دُرْمُكُ الشَّيْءِ: کوٹنا، پینا، باریک کرنا..... الْمَشْرَبَةُ: کوٹھری، بخاری..... الْمَذْخُولُ: عیب دار۔

ملحوظہ: بعض روایات میں خاندان امیہ کے منافق کا نام بجائے بشیر کے طُعْمَةُ آیا ہے، اور بعض روایات میں یہ ہے کہ بنو امیہ نے پہلے چوری حضرت لبیدہؓ کے نام لگا لی تھی، پھر جب بات بنتی نظر نہ آئی تو ایک یہودی کے سر الزام تھوپا۔

[۳۰۶۰-] حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي شُعَيْبٍ: أَبُو مُسْلِمٍ الْحَرَّانِيُّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَ: كَانَ أَهْلُ بَيْتِ مِنَّا، يُقَالُ لَهُمْ: بَنُو أَبِي بَرٍّ: بَشْرٌ، وَبُشَيْرٌ، وَمُبَشَّرٌ، وَكَانَ بُشَيْرٌ رَجُلًا مُنَافِقًا، يَقُولُ الشُّعْرَ، يَهْجُو بِهِ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَنْحَلُهُ بَعْضُ الْعَرَبِ، ثُمَّ يَقُولُ: قَالَ فَلَانٌ: كَذَا وَكَذَا، قَالَ فَلَانٌ: كَذَا وَكَذَا، فَإِذَا سَمِعَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الشُّعْرَ، قَالُوا: وَاللَّهِ مَا يَقُولُ هَذَا الشُّعْرَ إِلَّا هَذَا الْخَبِيثُ - أَوْ كَمَا قَالَ الرَّجُلُ - وَقَالُوا: ابْنُ الْأَبِيرِيقِ قَالَهَا. قَالَ: وَكَانُوا أَهْلُ بَيْتٍ حَاجَةٍ وَفَاقَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ، وَكَانَ النَّاسُ إِنَّمَا طَعَمُهُمْ بِالْمَدِينَةِ التَّمْرِ وَالشَّعِيرِ، وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا كَانَ لَهُ يَسَارٌ، فَقَدِمَتْ ضَافِطَةٌ مِنَ الشَّامِ مِنَ الدُّرْمُكِ، ابْتَنَعَ الرَّجُلُ مِنْهَا، فَخَصَّ بِهَا نَفْسَهُ، وَأَمَّا الْعِيَالُ: فَإِنَّمَا طَعَمُهُمُ التَّمْرُ وَالشَّعِيرُ. فَقَدِمَتْ ضَافِطَةٌ مِنَ الشَّامِ، فَابْتَنَعَ عَمِّي رِفَاعَةُ بْنُ زَيْدٍ حِمْلًا مِنَ الدُّرْمُكِ، فَجَعَلَهُ فِي مَشْرَبَةٍ لَهُ، وَفِي الْمَشْرَبَةِ سِلَاحٌ: دِرْعٌ وَسَيْفٌ، فَقُدِيَ عَلَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْبَيْتِ، فَتَقَبَّتِ الْمَشْرَبَةُ، وَأُخِذَ الطَّعَامُ وَالسِّلَاحُ.

فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَانِي عَمِّي رِفَاعَةُ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي! إِنَّهُ قَدْ عُذِيَ عَلَيْنَا فِي لَيْلَتِنَا هَذِهِ، فَتَقَبَّتْ مَشْرِبَتُنَا، وَذَهَبَ بِطَعَامِنَا وَسِلَاحِنَا.

قَالَ: فَتَحَسَّنْنَا فِي الدَّارِ، وَسَأَلْنَا، فَقِيلَ لَنَا: قَدْ رَأَيْنَا بَنِي أُبَيْرِقٍ اسْتَوْقَدُوا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَلَا نَرَى فِيمَا نَرَى إِلَّا عَلَى بَعْضِ طَعَامِكُمْ.

قَالَ: وَكَانَ بَنُو أُبَيْرِقٍ قَالُوا: وَنَحْنُ نَسْأَلُ فِي الدَّارِ، وَاللَّهِ! مَا نَرَى صَاحِبَكُمْ إِلَّا لَيْدَ بْنَ سَهْلٍ: رَجُلٌ مَنَا، لَهُ صِلَاحٌ وَإِسْلَامٌ، فَلَمَّا سَمِعَ لَيْدٌ اخْتَرَطَ سَيْفَهُ، وَقَالَ: أَنَا أُسْرِقُ؟ فَوَ اللَّهُ لَيُخَالِطَنَّكُمْ هَذَا السَّيْفُ، أَوْ لَتَبَيِّنَنَّ هَذِهِ السَّرِيقَةَ، قَالُوا: إِلَيْكَ عَنَا أَيُّهَا الرَّجُلُ، فَمَا أَنْتَ بِصَاحِبِهَا. فَسَأَلْنَا فِي الدَّارِ حَتَّى لَمْ نَشْكُ أَنَّهُمْ أَصْحَابُهَا، فَقَالَ لِي عَمِّي: يَا ابْنَ أَخِي! لَوْ أَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتَ ذَلِكَ لَهُ.

قَالَ قَتَادَةُ: فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: إِنَّ أَهْلَ بَيْتٍ مِنَّا أَهْلَ جَفَاءٍ، عَمِدُوا إِلَى عَمِّي رِفَاعَةَ بْنِ زَيْدٍ، فَتَقَبَّوْا مَشْرِبَتَهُ لَهُ، وَأَخَذُوا سِلَاحَهُ وَطَعَامَهُ، فَلِيرُدُّوا عَلَيْنَا سِلَاحَنَا، فَأَمَّا الطَّعَامُ فَلَا حَاجَةَ لَنَا فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "سَأْمُرُ فِي ذَلِكَ". فَلَمَّا سَمِعَ بَنُو أُبَيْرِقٍ: أَتَوْا رَجُلًا مِنْهُمْ، يُقَالُ لَهُ: أُسَيْرُ بْنُ عُرْوَةَ، فَكَلَّمُوهُ فِي ذَلِكَ، وَاجْتَمَعَ فِي ذَلِكَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الدَّارِ.

فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ قَتَادَةَ بْنَ التُّعْمَانِ وَعَمَّهُ عَمِدَا إِلَى أَهْلِ بَيْتٍ مِنَّا: أَهْلِي إِسْلَامٍ وَصَلَاحٍ، يَرْمُونَهُمُ بِالسَّرِيقَةِ مِنْ غَيْرِ بَيِّنَةٍ، وَلَا ثَبَتٍ.

قَالَ قَتَادَةُ: فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَلَّمْتُهُ، فَقَالَ: "عَمِدْتَ إِلَى أَهْلِ بَيْتٍ، ذَكَرَ مِنْهُمْ إِسْلَامٌ وَصَلَاحٌ، تَرْمِيهِمُ بِالسَّرِيقَةِ عَلَى غَيْرِ ثَبَتٍ وَبَيِّنَةٍ!"

قَالَ: فَرَجَعْتُ، وَلَوَدِدْتُ أَنِّي خَرَجْتُ مِنْ بَعْضِ مَالِي، وَلَمْ أَكَلِّمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ، فَاتَانِي عَمِّي رِفَاعَةُ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي! مَا صَنَعْتَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ، فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ نَزَلَ الْقُرْآنُ: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ، وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِثِينَ خَصِيمًا﴾ بَنِي أُبَيْرِقٍ ﴿وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ﴾ مِمَّا قُلْتَ لِقَتَادَةَ ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَافًا أَثِيمًا، يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ ﴿إِلَى قَوْلِهِ﴾ ﴿رَحِيمًا﴾ أَيْ لَوْ اسْتَغْفَرُوا اللَّهَ لَغَفَرَ لَهُمْ ﴿وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبْهُ عَلَى نَفْسِهِ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَإِنَّمَا مُبِينًا﴾

قَوْلُهُمْ لِلْيَدِ ﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾
 فَلَمَّا نَزَلَ الْقُرْآنُ، أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسَّلَاحِ، فَرَدَّهُ إِلَى رِفَاعَةَ. فَقَالَ قَتَادَةُ: لَمَّا
 أَتَيْتُ عَمِّي بِالسَّلَاحِ، وَكَانَ شَيْخًا قَدْ عَشَا، أَوْ: عَسَا - الشُّكُّ مِنْ أَبِي عَيْسَى - فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكُنْتُ
 أَرَى إِسْلَامَهُ مَذْخُولًا، فَلَمَّا أَتَيْتُهُ، قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي! هُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَعَرَفْتُ أَنَّ إِسْلَامَهُ كَانَ صَحِيحًا.
 فَلَمَّا نَزَلَ الْقُرْآنُ لِحَقِّ بُشَيْرٍ بِالْمُشْرِكِينَ، فَنَزَلَ عَلَى سُلَافَةَ بِنْتِ سَعْدِ بْنِ سُمَيَّةَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ
 تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى
 وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَ ثَاقِبٌ مَصِيرًا، إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ، وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ، وَمَنْ
 يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾

فَلَمَّا نَزَلَ عَلَى سُلَافَةَ، رَمَاهَا حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ بِأَيَّاتٍ مِنْ شِعْرِ، فَأَخَذَتْ رَحْلَهُ، فَوَضَعَتْهُ عَلَى رَأْسِهَا،
 ثُمَّ خَرَجَتْ بِهِ، فَرَمَتْ بِهِ فِي الْأَبْطَحِ، ثُمَّ قَالَتْ: أَهْدَيْتَ لِي شِعْرَ حَسَّانٍ! مَا كُنْتُ تَأْتِيَنِي بِخَيْرٍ!
 هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْلَمُ أَحَدًا أَسَنَدَهُ غَيْرَ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيِّ، وَرَوَى يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ
 وَغَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ مُرْسَلًا، لَمْ يَذْكُرُوا
 فِيهِ: عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ. وَقَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ: هُوَ أَخُو أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ لِأُمِّهِ، وَأَبُو سَعِيدٍ: اسْمُهُ
 سَعْدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ.

وضاحت: اس حدیث کی یہی ایک سند ہے، محمد بن سلمہ حرانی ہی اس طرح حدیث کو مرفوع کرتا ہے، اور محمد بن
 اسحاق کے دیگر تلامذہ یونس وغیرہ اس حدیث کو منقطع روایت کرتے ہیں، وہ عاصم کے بعد عن ابیہ عن جدہ نہیں
 بڑھاتے، اور حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے اخیانی (ماں شریک) بھائی ہیں، اور
 حضرت ابوسعید خدریؓ کا نام: سعد بن مالک بن سنان ہے۔

۱۵- ڈھارس بندھانے والی آیت

حدیث: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قرآن کریم کی کوئی آیت مجھے اس آیت سے زیادہ محبوب نہیں:
 ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ اس بات کو تو نہیں بخشیں گے کہ ان
 کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا جائے، اور اس کے علاوہ جتنے گناہ ہیں ان کو جس کے لئے منظور ہوگا بخش دیں گے (اور
 مشرک اگر مسلمان ہو جائے تو وہ مشرک نہ رہا، اس لئے اب وہ دائمی سزا بھی باقی نہ رہے گی، اسی طرح اگر مرتکب کبیرہ
 توبہ کر لے تو وہ بھی مرتکب کبیرہ نہ رہا، لہذا التائب من الذنب کمن لا ذنب له)

تشریح: یہ آیت سورۃ النساء میں دو جگہ آئی ہے (آیت ۱۱۶ و ۱۲۸) پہلی جگہ مخاطب یہود ہیں، اور دوسری جگہ مشرکین، اور انہی آیات کی وجہ سے اہل السنہ والجماعہ کا عقیدہ ہے کہ کفر و شرک کے علاوہ ہر گناہ قابل معافی ہے، مرتکب کبیرہ اگرچہ توبہ کئے بغیر مر گیا ہو: اس کی بھی آخرت میں بخشش ہوگی، اس لئے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ آیت مجھے بہت محبوب ہے، کیونکہ یہ ڈھارس بندھانے والی اور امید دلانے والی آیت ہے۔

[۳۰۶۱] حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ أَسْلَمَ الْبَغْدَادِيُّ، نَالِ النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ثَوْبَرٍ: وَهُوَ ابْنُ أَبِي فَاخِخَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ، وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾
وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَأَبُو فَاخِخَةَ: اسْمُهُ سَعِيدُ بْنُ عِلَاقَةَ، وَثَوْبَرٌ: يُكْنَى أَبَا جَهْمٍ، وَهُوَ رَجُلٌ كُوفِيٌّ، وَقَدْ سَمِعَ مِنْ ابْنِ عُمَرَ، وَابْنِ الزُّبَيْرِ؛ وَابْنُ مَهْدِيٍّ كَانَ يَغْمَرُهُ قَلِيلًا.

وضاحت: یہ ثوبیر کی حدیث ہے، اس کی کنیت ابو جہم تھی، یہ کوفہ کا رہنے والا تھا اس نے حضرت ابن عمر اور حضرت عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہما سے حدیثیں سنی ہیں، اور عبدالرحمن بن مہدی اس کی تضعیف کیا کرتے تھے، وہ اس سے روایتیں نہیں کرتے تھے، اور دوسرے بہت سے ائمہ نے بھی اس پر جرح کی ہے، اس لئے یہ راوی ضعیف ہے، اور اس کا باپ ابوفاخہ ثقہ راوی ہے، اس کا نام سعید بن علاقہ ہے، اس نے بھی متعدد صحابہ سے روایتیں سنی ہیں۔

۱۶۔ کفایت مؤمن کے لئے کفارہ ہیں

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب سورۃ النساء کی آیت ۱۲۳ نازل ہوئی: ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُعْزَ بِهِ﴾ یعنی جو بھی شخص کوئی برا کام کرے گا وہ اس کی سزا دیا جائے گا، پس مسلمانوں پر یہ آیت بھاری ہوئی، انہوں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ جب ہر شخص کو اس کی برائی کا بدلہ دیا جائے گا تو آخرت میں سزا سے کون بچ سکے گا؟ پس نبی ﷺ نے فرمایا: قَارِئُوا، وَسَلِّدُوا، وَفِي كُلِّ مَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ كَفَّارَةٌ، حَتَّى الشُّوْكَةُ: يُشَاكُّهَا، وَالنُّكْبَةُ: يُنْكَبُهَا: دین میں میانہ روی اختیار کرو، یعنی حد سے نہ بڑھو، اور سیدھے راستے پر چلو، اور ہر اس چیز سے جو مؤمن کو پہنچتی ہے گناہ معاف ہوتے ہیں، یہاں تک کہ وہ کاٹا جو مؤمن کو چھایا جاتا ہے اور وہ حادثہ جو مؤمن کو پہنچایا جاتا ہے۔

لغات: قَارَبَ فَلَانٌ فِي أَمْرِهِ: معاملات میں میانہ روی اختیار کرنا، حد سے نہ بڑھنا..... سَلَّدَ الشَّيْءَ: سیدھا اور درست کرنا..... يُشَاكُّهَا (فعل مجہول) شَاكَ فَلَانًا فَلَانٌ: کاٹا چھانا، تکلیف پہنچانا..... النُّكْبَةُ: مصیبت، حادثہ، يُنْكَبُهَا (فعل مجہول) نَكَبَ اللَّهُمُّ فَلَانًا: زمانہ کا کسی پر مصیبت لانا۔

تشریح: اس آیت کے بارے میں اگلے عنوان کے تحت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی روایت بھی آرہی ہے،

اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے بھی مروی ہے کہ مومن کو جو بخار یا تکلیف پہنچتی ہے، یا کاٹنا چھتا ہے: وہ اس کے گناہوں کا کفارہ بنتا ہے، یہاں تک کہ کوئی شخص اپنی کوئی چیز ایک جیب میں تلاش کرے، مگر وہ دوسری جیب میں ہو، اس لئے وہ نہ ملے تو اتنی مشقت بھی اس کے گناہوں کا کفارہ بنتی ہے، اس لئے مومن کو اس آیت سے گھبرانا نہیں چاہئے، البتہ اس آیت کے شروع میں ہے: ﴿لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلُ الْكِتَابِ﴾ یعنی نہ تمہاری تمناؤں سے کام چلتا ہے اور نہ اہل کتاب کی تمناؤں سے، یعنی خالی امیدیں باندھنا اور گناہوں میں مبتلا رہنا: مومن کی شان نہیں، مومن کو چاہئے کہ نیک عمل کرتا رہے، اور برائیوں سے بچتا رہے، اور کوئی چھوٹی بڑی برائی ہو جائے تو مایوس نہ ہو، اور یہ حدیث مسلم شریف میں بھی ہے، اس کا راوی ابن مُحَيِّصِین بہت اچھا راوی ہے، اس کا نام عمر بن عبد الرحمن ہے۔

[۳۰۶۲] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ - الْمَعْنَى وَاحِدٌ - قَالَا: نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ مُحَيِّصِينَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ مَخْرَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ﴾ شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَشَكُّوا ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "قَارِبُوا، وَسَدُّوا، وَفِي كُلِّ مَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ كَفَّارَةٌ، حَتَّى الشُّوْكَةُ: يُشَاكُهَا، وَالنُّكْبَةُ: يُنْكَبُهَا" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَابْنُ مُحَيِّصِينَ: اسْمُهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَيِّصِينَ.

۱۷- مومن گناہوں سے پاک صاف کر کے اٹھایا جاتا ہے

حدیث: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نبی ﷺ کے پاس تھا، پس آپؐ پر یہ آیت نازل کی گئی: ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ، وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا﴾ جو شخص کوئی بھی برا کام کرے گا: وہ اس کی وجہ سے سزا دیا جائے گا، اور اس کو اللہ کے علاوہ نہ کوئی یار ملے گا نہ کوئی مددگار۔ پس نبی ﷺ نے فرمایا: "اے ابو بکر! کیا میں آپ کو نہ پڑھاؤں وہ آیت جو مجھ پر نازل کی گئی ہے؟" میں نے عرض کیا: کیوں نہیں، اے اللہ کے رسول! حضرت ابو بکرؓ کہتے ہیں: پس نبی ﷺ نے مجھے وہ آیت پڑھائی، پس نہیں جانتا ہوں میں مگر یہ بات کہ میں نے اپنی پیٹھ میں شگستگی محسوس کی، پس میں نے اس کی وجہ سے انگڑائی لی، نبی ﷺ نے فرمایا: "آپ کا کیا حال ہے اے ابو بکر! میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپؐ پر قربان! اور ہم میں سے کس نے کوئی برائی نہیں کی؟ اور بیشک ہم ضرور بدلہ دیئے جائیں گے ان کاموں کا جو ہم نے کئے ہیں (پس سزا سے کون بچ سکے گا؟) نبی ﷺ نے فرمایا: "رہے آپ اے ابو بکر اور (نیک) مسلمان! تو وہ بدلہ دیئے جائیں گے ان برائیوں کا دنیا ہی میں یہاں تک کہ ملاقات کرو گے تم اللہ سے درنا خلیکہ نہیں ہوگا تمہارے لئے کوئی گناہ، رہے دوسرے لوگ یعنی نڈر مسلمان اور کافر تو اکٹھا کی جائیں گی وہ برائیاں ان کے لئے، یہاں تک کہ بدلہ دیئے جائیں گے وہ اس کا قیامت کے دن"

تشریح: ایک دوسری حدیث میں ہے کہ جس مؤمن کے ساتھ اللہ کو خیر منظور ہوتی ہے، اس کو دنیا میں الاؤں بلاؤں میں مبتلا کیا جاتا ہے، پھر جب وہ گناہوں سے پاک صاف ہو جاتا ہے تو اس کو اٹھایا جاتا ہے، پس المؤمنون سے مراد کامل مؤمنین ہیں، اور الآخرون کا مصداق نام نہاد مسلمان اور کافر ہیں۔

لغات: اَفْتِصَامًا: (باب افعال) ٹوٹن، شکستگی، اور بعض نسخوں میں اِنْقِصَامًا (باب افعال) ہے، اس کے بھی یہی معنی ہیں، اور مصری نسخہ میں اِنْقِصَامًا ہے، اس کے بھی یہی معنی ہیں، اِنْقِصَمَ الشَّيْءُ: ٹوٹنا (الگ ہوئے بغیر)..... تَمَطَّأَ الرَّجُلُ وَتَمَطَّى: اُتْرائی لینا، مصری نسخہ میں فَمَطَّيْتُ ہے..... يَجْتَمِعُ: اکٹھا ہوتی ہیں، اور مصری نسخہ میں فَيَجْتَمِعُ ہے، یعنی اکٹھا کی جاتی ہیں وہ برائیاں اس کے لئے۔

حدیث کا حال: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں گفتگو ہے، اس کا راوی موسیٰ حدیث میں ضعیف قرار دیا گیا ہے، امام یحییٰ قطان اور امام احمد رحمہما اللہ نے اس راوی کو ضعیف قرار دیا ہے، اور اس کا استاذ ابن سباع کا مولیٰ مجہول راوی ہے۔ یہ سند میں دوسری خرابی ہے، اور یہ حدیث اس کے علاوہ سند سے بھی حضرت ابوبکرؓ سے مروی ہے، مگر وہ سند بھی صحیح نہیں، دوسری سند سے یہ روایت سند احمد میں ہے، اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی باب میں جو روایت ہے وہ میں نے اوپر بیان کر دی۔

[۳۰۶۳-] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَا: نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَوْلَى ابْنِ سَبَاحٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزِلْتُ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ، وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا﴾ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا أَبَا بَكْرٍ! أَلَا أَقْرَبُكَ آيَةَ أَنْزَلْتُ عَلَيْكَ؟" قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: فَأَقْرَأْنِيهَا، فَلَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنِّي وَجَدْتُ فِي ظَهْرِي اِفْتِصَامًا، فَتَمَطَّأْتُ لَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا شَأْنُكَ يَا أَبَا بَكْرٍ؟" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي! وَأَيْنَا لَمْ يَعْمَلْ سُوءًا، وَإِنَّا لَمَجْزُؤُونَ بِمَا عَمَلْنَا! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَمَّا أَنْتَ يَا أَبَا بَكْرٍ وَالْمُؤْمِنُونَ: فَتُجْزَوْنَ بِذَلِكَ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى تَلْقَوْا اللَّهَ وَلَيْسَ لَكُمْ ذُنُوبٌ، وَأَمَّا الْآخَرُونَ فَيَجْتَمِعُ ذَلِكَ لَهُمْ، حَتَّى يُجْزَوْا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ"

ہذا حدیث غریب، وفی إسنادہ مقال، وموسى بن عبیدة یضعف فی الحدیث، ضعفه یحیی بن سعید، وأحمد بن حنبل، ومولى ابن سباح مجهول، وقد روى هذا الحدیث من غیر هذا الوجه عن أبی بکر، ولیس له إسناد صحیح أيضا، وفی الباب: عن عائشة.

۱۸- نزاع سے بہتر صلح ہے

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے اندیشہ محسوس کیا کہ نبی ﷺ ان کو چھوڑ دیں گے، پس انھوں نے عرض کیا: آپ مجھے طلاق نہ دیں، اور مجھے روکے رکھیں، اور میری باری کا دن عانتہ کے لئے کر دیں، چنانچہ آپ نے ایسا کیا، پس سورۃ النساء کی آیت ۱۲۸ نازل ہوئی: ﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا، وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾

پوری آیت کا ترجمہ: اور اگر کسی عورت کو اپنے شوہر سے نافرمانی (بددماغی) یا بے پرواہی کا ڈر ہو تو اگر وہ دونوں باہم ایک خاص طور پر مصالحت کر لیں تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں، اور صلح (نزاع سے) بہتر ہے، حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: پس وہ چیز جس پر دونوں نے مصالحت کر لی ہے: درست ہے، اور مسند ابوداؤد طیالسی میں صراحت ہے کہ یہ حضرت ابن عباسؓ کا قول ہے۔

تشریح: ابن سعد کی ایک مرسل روایت میں ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت سودہ کو طلاق دیدی تھی، پھر ان کی درخواست پر رجوع کر لیا تھا، یہ بات غالباً صحیح نہیں، اور ابن سعد کی روایت بھی صحیح نہیں، وہ مرسل روایت ہے، ترمذی شریف کی یہ روایت ہی صحیح ہے کہ آپؐ نے ان کو طلاق نہیں دی تھی، مگر حضرت سودہؓ نے کچھ قرآن سے ایسا محسوس کیا تھا کہ آپؐ ان کو طلاق دیدیں گے، چنانچہ انھوں نے اپنی باری حضرت عانتہؓ کو بخش دی، نبی ﷺ نے اس کو قبول فرمالیا، کیونکہ انھوں نے خود عرض کیا تھا کہ ان کو زن و شوئی کے معاملات سے اب دلچسپی نہیں رہی..... اور ایک خاص طور پر صلح کرنے کا مطلب یہ ہے کہ شریعت کی حدود میں رہتے ہوئے اپنے حقوق چھوڑ دیئے جائیں، اور مصالحت کر لی جائے تو یہ درست ہے، جیسے عورت مہر چھوڑ دے، نان و نفقہ چھوڑ دے یا شوہر کی متعدد بیویاں ہونے کی صورت میں اپنا رات کا حق چھوڑ دے تو یہ درست ہے۔ حدیث میں ہے: الصُّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا صُلْحًا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَ حَرَامًا: مسلمانوں کے درمیان ہر صلح جائز ہے، البتہ جو صلح کسی حلال کو حرام کرے یا حرام کو حلال کرے وہ جائز نہیں۔ یہ حدیث (الصلح جائز) پہلے أبواب البیوع باب ۷۹ (تحفہ ۲: ۲۷۶) میں گزر چکی ہے۔

[۳۰۶۴-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، نَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَشِيتُ سَوْدَةَ أَنْ يُطَلِّقَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: لَا تُطَلِّقْنِي، وَأَمْسِكْنِي، وَاجْعَلْ يَوْمِي لِعَائِشَةَ، فَفَعَلَ، فَتَزَلْتُ: ﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا، وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ فَمَا اصْطَلَحَا عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ جَائِزٌ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

۱۹- سورة النساء کی آخری آیت: احکام میراث کی آخری آیت ہے

حدیث: حضرت براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: آخری آیت جو اتاری گئی، یا کہا: آخری چیز جو اتاری گئی ﴿يَسْتَفْتُونَكَ﴾ ہے۔

تشریح: یہ حدیث مسلم شریف میں بھی ہے، اور مسلم شریف میں اس روایت میں یہ بھی ہے کہ آخری پوری سورت جو اتاری گئی وہ سورة التوبة ہے، اور (احکام میراث کی) آخری آیت جو اتاری گئی وہ کلالہ کی آیت ہے، یعنی سورة النساء کی آخری آیت، اور کلالہ کی تعریف آئندہ عنوان کے تحت آرہی ہے۔

[۳۰۶۵-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا أَبُو نُعَيْمٍ، نَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنْ أَبِي السَّفَرِ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: أَخْرَجَ آيَةُ أَنْزِلَتْ، أَوْ: أَخْرَجَ شَيْءٌ أَنْزَلَ: ﴿يَسْتَفْتُونَكَ؟﴾ قُلِي: اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ؟ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَأَبُو السَّفَرِ: اسْمُهُ سَعِيدُ بْنُ أَحْمَدَ، وَيُقَالُ: ابْنُ يُحْمَدَ الثَّوْرِيُّ.

۲۰- کلالہ کی تعریف

کلالہ: مصدر ہے، کَلَّ (ض) کَلَّلُوا وَكَلَّلَةً کے معنی ہیں: کمزور ہونا، اور میراث کی اصطلاح میں کلالہ: وہ شخص ہے جو مرنے کے بعد اپنے پیچھے نہ باپ چھوڑے اور نہ ایسی اولاد چھوڑے جو اس کی وارث ہو، بلکہ اس کا وارث کوئی قرائبی ہو، جیسے بھائی، بہن وغیرہ، اور ایسا شخص جس کے اصول و فروع نہ ہوں کمزور سمجھا جاتا ہے۔

اور کلالہ کا ذکر سورة النساء میں دو جگہ آیا ہے۔ آیت ۱۲ میں ہے: ﴿وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ﴾ الآية یعنی اگر کوئی شخص جس کی میراث دوسرے کو مل رہی ہو: کلالہ ہو یا کوئی عورت ایسی ہی ہو یعنی وہ کلالہ ہو، اور اس کا (اخیاں) بھائی یا بہن ہو (تو اس کا میراث میں وہ حصہ ہے جو آیت میں بیان کیا گیا ہے) یہ آیت سردیوں میں نازل ہوئی ہے، اور اس میں اخیاں بھائی بہن کی میراث کا بیان ہے، اور اس آیت میں اجمال ہے، کلالہ کی تعریف مذکور نہیں..... اور دوسری آیت سورة النساء کی آخری آیت ہے: ﴿يَسْتَفْتُونَكَ؟﴾ قُلِي: اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ: إِنَّ امْرَأًا هَلَكَتْ لَهَا وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ﴾ الآية یعنی لوگ آپ سے فتویٰ پوچھتے ہیں؟ آپ بتادیں: اللہ تعالیٰ تم کو کلالہ کے بارے میں فتویٰ دیتے ہیں: اگر کوئی شخص مر جائے، جس کی کوئی اولاد نہ ہو، اور اس کی بہن ہو (تو اس کا میراث میں وہ حصہ ہے جو آگے آیت میں بیان کیا گیا ہے) یہ آیت گرمیوں میں نازل ہوئی ہے اور اس میں کلالہ کی تعریف ہے۔ فرمایا: ﴿لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ﴾ یعنی میت کی اولاد نہ ہو، اور یہ آدمی بات ہے، باقی آدمی: ولا والد ہے یعنی اس کا باپ بھی نہ ہو تو وہ کلالہ ہے اور یہ آدھا مضمون فہم سامع پر اعتماد کر کے چھوڑ دیا گیا ہے، جس کی وضاحت مراہیل ابی داؤد میں ابوسلمہ بن عبدالرحمن کی

روایت میں ہے کہ ایک شخص خدمتِ نبوی میں حاضر ہوا اور اس نے کلالہ کے بارے میں پوچھا تو آپؐ نے فرمایا: کیا تم نے وہ آیت نہیں سنی جو گرمیوں میں نازل کی گئی ہے: ﴿يَسْتَفْتُونَكَ؟ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ﴾؟ فمن لم يترك ولداً ولا والداً فورثته كلاله: جس نے نہ اولاد چھوڑی نہ باپ تو اس کے ورثہ کلالہ ہیں، اور حاکم نے اس روایت کو عن ابی ہریرۃ سے موصول کیا ہے (درمنثور ۲: ۲۳۹) اور دارمی وغیرہ میں یہی تعریف حضرت ابوبکرؓ سے مروی ہے، اور مصنف عبد الرزاق میں عمرو بن شریل نے اس پر صحابہ کا اجماع نقل کیا ہے (درمنثور ۲: ۲۵۰)

حدیث: حضرت براءؓ کہتے ہیں: ایک شخص (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) خدمتِ نبوی میں حاضر ہوئے، اور پوچھا کہ کلالہ کون ہے؟ آپؐ نے فرمایا: ”تمہارے لئے موسم گرما کی آیت کافی ہے“، یعنی کلالہ کی وضاحت اس میں ہے۔
تشریح: اس حدیث میں ترمذی اور ابوداؤد (حدیث ۲۸۹۲) میں آیت پاک: ﴿يَسْتَفْتُونَكَ؟ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ﴾ کا بھی حدیث میں تذکرہ ہے، مگر مسند احمد (۲۹۳: ۳) میں حدیث میں آیت مذکور نہیں، اس کا متن اس طرح ہے: قال: جاء رجل إلى رسول الله عليه وسلم، وسأله عن الكلاله؟ فقال: ”تكفك آية الصيف: ایک شخص یعنی حضرت عمرؓ نبی ﷺ کے پاس آئے، اور آپؐ سے کلالہ کے بارے میں دریافت کیا، تو آپؐ نے فرمایا: ”تمہارے لئے گرمی کی آیت کافی ہے“..... یہی صحیح متن ہے، یعنی حدیث میں آیت کا تذکرہ نہیں ہونا چاہئے، کیونکہ یہی آیت گرمی کی آیت ہے، پس بہتر یہ تھا کہ امام ترمذی اس حدیث کو آیت ۱۲ کی تفسیر میں ذکر کرتے، کیونکہ اُس میں اجمال ہے، جس کی تفصیل اس آخری آیت میں ہے، جس کا نبی ﷺ نے حوالہ دیا ہے۔

فائدہ: کلالہ کی تعریف تو وہی ہے جو اوپر گذری، یعنی من لا ولد له ولا والد: جس کی نہ اولاد ہو، نہ باپ، مگر دو مسئلوں میں اختلاف ہے:

پہلا مسئلہ: لفظ ولد: لغت میں عام ہے، اس کے معنی ہیں: اولاد، خواہ مذکر ہو یا مؤنث، اور خواہ صلبی ہو یا نیچے کی (پوتا، پوتی، نواسا، نواسی) مگر باب میراث میں اگر میت کی مذکر اولاد ہو یا مذکر اولاد کی مذکر اولاد (پوتے) ہوں تب تو ہر طرح کے بھائی بہن (اخیانی، علاقائی اور حقیقی) بالاتفاق محروم رہتے ہیں، لیکن اگر میت کی صرف مؤنث اولاد (بیٹیاں) ہو تو بالاتفاق بھائی بہن وارث ہوتے ہیں، بھائی تیسرے نمبر میں عصبہ بنفسہ ہوتے ہیں اور بہنیں: اپنے بھائیوں کے ساتھ عصبہ بالغیر ہوتی ہیں، اور اگر صرف بہنیں (لڑکیوں کے ساتھ) ہوں تو وہ عصبہ مع الغیر ہوتی ہیں۔ حدیث میں ہے: اجعلوا الاخوان مع البنات عصبۃ: بہنوں کو بیٹیوں کے ساتھ عصبہ بناؤ، یہ حدیث ان لفظوں سے اگرچہ ثابت نہیں، مگر اس کا مضمون صحیحین کی حدیث سے ثابت ہے۔ بخاری شریف میں دو حدیثیں (حدیث ۶۷۴۱ و ۶۷۴۲) ہیں: (۱) حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کے زمانہ میں بیٹی کے لئے نصف کا اور بہن کے لئے نصف کا فیصلہ کیا (۲) اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک مسئلہ میں فرمایا: میں اس میں نبی ﷺ کا فیصلہ کرتا ہوں: بیٹی کے لئے نصف ہے، اور پوتی کے لئے سدس اور باقی

بہن کے لئے ہے..... اس لئے کالہ کی تعریف میں ولد سے عام معنی مراد نہیں، بلکہ مذکر اولاد مراد ہے۔
دوسرا مسئلہ: والد کا لفظ بھی لغت میں عام ہے، باپ دادا سب کو شامل ہے، مگر باب میراث میں اگر میت کا باپ ہو تو ہر طرح کے بھائی بہن بالاتفاق محروم ہوتے ہیں، اور اگر میت کا دادا ہو تو اختلاف ہے: امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک: دادا کی وجہ سے بھی ہر طرح کے بھائی بہن محروم ہوتے ہیں، ان کے نزدیک لفظ ”والد“ عام ہے، اور باپ کے ساتھ خاص کرنے کی کوئی وجہ نہیں اس لئے فتویٰ اسی پر ہے..... اور صاحبین کے نزدیک: دادا کے ساتھ بھائی بہن وارث ہوتے ہیں، وہ لفظ والد کو باپ کے ساتھ خاص کرتے ہیں، کیونکہ لفظ ولد جب مذکر اولاد کے ساتھ خاص ہے، تو لفظ والد بھی باپ کے ساتھ خاص ہوگا۔

[۳۰۶۶-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ النَّبَرَاءِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! «يَسْتَفْتُونَكَ؟» قُلِ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ؟ قَالَ: «فَمَا الْكَلَالَةُ؟» فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تُجْزِيكَ آيَةُ الصَّبِّ»

وَمِنْ سُورَةِ الْمَائِدَةِ

سورة المائدة کی تفسیر

۱- ایک انتہائی اہم آیت

سورة المائدہ کی آیت تین میں ہے: ﴿الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ، وَاتَّمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي، وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ ترجمہ: آج میں نے یعنی اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے تمہارے دین کو کامل کر دیا (قوت میں بھی کہ کفار مایوس ہو گئے، اور احکام و قواعد میں بھی کہ سب نازل کر دیئے) اور میں نے تم پر اپنا انعام تام کر دیا، اور میں نے اسلام کو تمہارا دین بننے کے لئے پسند کر لیا، یعنی اب قیامت تک تمہارا دین یہی رہے گا، اس کو منسوخ کر کے دوسرا دین تجویز نہیں کیا جائے گا۔

تفسیر: اکمال کا مطلب یہ ہے کہ نزول قرآن سے جو مقصود تھا وہ پورا ہو گیا، اور وہ مقصود انسانوں کو دین و شریعت عطا فرمانا تھا..... اور اتمام کا مطلب یہ ہے کہ اب کسی دوسری چیز کی ضرورت باقی نہیں رہی..... اور اس آیت میں دین کی نسبت مسلمانوں کی طرف کی ہے، کیونکہ دین کا ظہور و غلبہ ان کی محنت سے ہوتا ہے۔ اور نعمت کی نسبت اپنی طرف کی ہے، کیونکہ دین کی تکمیل براہ راست اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوئی ہے..... اور اکمال دین کا یہ مطلب نہیں ہے کہ پہلے انبیاء

علیہم السلام کا دین ناقص تھا۔ دین تو ہر نبی کا اس کے زمانے کے اعتبار سے کامل تھا، مگر جو دین ان کے زمانے اور ان کی قوم کے اعتبار سے کامل تھا، وہ اگلے زمانے اور اگلی قوموں کے اعتبار سے نامکمل تھا۔ جیسے بچپن کا کرتا: اُس عمر کے اعتبار سے کامل ہوتا ہے، مگر جوانی کے زمانے کے اعتبار سے چھوٹا ہوتا ہے۔ اسی طرح اب زمانے کے شباب کے زمانے میں جو شریعت سب سے آخر میں نازل کی گئی ہے: وہ ہر جہت اور ہر لحاظ سے کامل و مکمل ہے، اس لئے اب رہتی دنیا تک نئی شریعت کی ضرورت باقی نہیں رہی، یہی دینِ تاقیامت لوگوں کی نجات کے لئے کافی ہے۔

آیت کا زمانہ نزول اور مقام نزول: یہ آیت ۱۰ھ میں عرفہ کے دن نازل ہوئی ہے، اور اتفاق سے وہ دن جمعہ کا دن تھا، اور یہ آیت میدانِ عرفات میں جبلِ رحمت کے پاس عصر کی نماز کے بعد نازل ہوئی ہے، جو قبولیت دعا کی گھڑی ہے۔ اور اس وقت مسلمانوں کا سب سے بڑا اجتماع ہو رہا تھا، جس میں ڈیڑھ لاکھ پروانے شمع نبوت کے گرد جمع تھے، یہ اجتماع ہر سال اسی جگہ ہوتا ہے، پس جگہ بھی بابرکت، وقت بھی بابرکت، دن بھی بابرکت اور دو عیدوں کے اجتماع کا دن تھا۔

حدیث (۱): طارق بن شہابؓ کہتے ہیں: ایک یہودی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: اے امیر المؤمنین! اگر یہ آیت: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ ہم پر نازل کی جاتی، یعنی ہمارے دین و شریعت کو کامل و مکمل قرار دیا جاتا تو ہم اس دن میں (جس دن میں یہ آیت نازل کی جاتی) عید (خوشی) منایا کرتے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: ”مجھے بالیقین معلوم ہے کہ یہ آیت کس دن میں اتاری گئی ہے: عرفہ کے دن میں، جمعہ کے دن میں یہ آیت نازل کی گئی ہے (یہ اعلیٰ درجہ کی صحیح حدیث ہے)

حدیث (۲): یہی واقعہ عمار بن ابی عمار نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف منسوب کر کے بیان کیا ہے، وہ کہتے ہیں: حضرت ابن عباسؓ نے آیت: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ پڑھی، اس وقت آپؓ کے پاس ایک یہودی تھا، اس نے کہا: اگر یہ آیت ہم پر اتاری جاتی تو ہم اس دن میں عید (خوشی) منایا کرتے! حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: یہ آیت دو عیدوں کے اجتماع کے موقع پر نازل کی گئی ہے، یعنی جمعہ کے دن میں اور عرفہ کے دن میں (یہ روایت اعلیٰ درجہ کی نہیں ہے، صرف حسن ہے، کیونکہ عمار بن ابی عمار صدوق (اچھے) راوی تھے، مگر کبھی وہ روایت میں غلطی بھی کرتے تھے، امام مسلمؒ نے تو ان کی روایت لی ہے، مگر امام بخاریؒ نے ان کی روایت نہیں لی۔ علاوہ ازیں: یہ واقعہ حضرت عمرؓ کا مشہور ہے، حضرت ابن عباسؓ کا یہ واقعہ ہے: یہ بات غریب (انوکھی، انجانی) ہے، اور تعدد واقعہ کا احتمال: محض احتمال ہے، اور یہ روایت صرف ترمذی میں ہے، باقی کتبِ خمسہ میں نہیں ہے، اور پہلی روایت متفق علیہ ہے)

تشریح: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے جواب کی وضاحت یہ ہے کہ ہم اس آیت کی غیر معمولی اہمیت سے ناواقف نہیں ہیں، مگر ہمیں اس کے نزول کے دن میں کوئی تقریب منعقد کرنے کی ضرورت نہیں، کیونکہ یہ آیت دو عیدوں کے اجتماع کے موقع پر نازل کی گئی ہے۔ پھر ان میں سے جمعہ کا دن تو ادھر ادھر ہو جاتا ہے، مگر عرفہ کا دن اسی جگہ ہے، اور ہر

سال جہاں یہ آیت نازل ہوئی ہے: لاکھوں کا اجتماع ہوتا ہے، وہی اجتماع ہمارے لئے کافی ہے، کوئی دوسری تقریب منعقد کرنے کی ہمیں ضرورت نہیں۔

[۶-] وَمِنْ سُورَةِ الْمَائِدَةِ

[۳۰۶۷] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ مُسْعَرٍ، وَغَيْرِهِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْيَهُودِ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! لَوْ عَلَيْنَا أَنْزَلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ، وَاتَّمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي، وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾: لَاتَّخَذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيْدًا، فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَيَّ يَوْمٍ أَنْزَلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ: أَنْزَلْتَ يَوْمَ عَرَفَةَ، فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۶۸] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنِّ حُمَيْدٍ، نَازِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ، نَاحْمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، قَالَ: قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ، وَاتَّمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي، وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ وَعِنْدَهُ يَهُودِيٌّ، فَقَالَ: لَوْ أَنْزَلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ عَلَيْنَا: لَاتَّخَذْنَا يَوْمَهَا عِيْدًا، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنَّهَا نَزَلَتْ فِي يَوْمِ عِيْدَيْنِ: فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ، وَيَوْمِ عَرَفَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

۲- اللہ تعالیٰ فیاض و کریم ہیں

سورۃ المائدہ کی آیت ۶۴ ہے: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ: يَدُ اللَّهِ مَغْلُوْلَةٌ، غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ! وَلَعِنُوا بِمَا قَالُوا، بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ، يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ﴾ ترجمہ: اور یہود نے کہا: اللہ تعالیٰ کا ہاتھ بند ہو گیا ہے۔ انہی کے ہاتھ بند ہوں! اور وہ اپنے اس کہنے کی وجہ سے رحمت سے دور کر دیئے گئے، بلکہ ان کے دونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں، خرچ کرتے ہیں جس طرح چاہتے ہیں۔

شان نزول: جب نبی ﷺ ہجرت فرما کر مدینہ منورہ میں فروکش ہوئے تو یہود نے انتہائی درجہ بغض و عناد کا مظاہرہ کیا۔ اس وقت حکمت الہی نے چاہا کہ ان کی روزی تنگ کی جائے، چنانچہ پیداوار گھٹ گئی اور آمدنیاں کم ہو گئیں۔ سورۃ الاعراف آیت ۹۴ میں اس حکمت کا ذکر ہے، فرمایا: ”اور ہم نے کسی بستی میں کوئی نبی نہیں بھیجا، مگر وہاں کے رہنے والوں کو ہم نے محتاجی اور بیماری میں پکڑا، تاکہ وہ ڈھیلے پڑیں!“..... اسی اصول کے پیش نظر یہود کا رزق تنگ کیا گیا، مگر وہ ڈھیلے تو کیا پڑتے، اگلے عناد و سرکشی پر اتر آئے۔ یہاں تک کہ اللہ پاک کی شان میں گستاخی کر ڈالی، اور مذکورہ بکواس کی، اللہ تعالیٰ نے پہلے تو ان کو ترکی بہ ترکی جواب دیا کہ اللہ کرے انہیں کے ہاتھ بند ہو جائیں! اور یہ

ان کے بکواس کی ایک طرح کی سزا ہے..... پھر ان کے اس بیہودہ قول کی جزاء بیان فرمائی کہ وہ اس کہنے کی وجہ سے ملعون قرار دیئے گئے، پھر اللہ تعالیٰ نے اپنی شان عالی بیان فرمائی کہ اللہ تعالیٰ تو بڑے جواد و کریم ہیں، اس کے دونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں، جس طرح چاہتے ہیں خرچ کرتے ہیں..... اس آیت کی تفسیر میں درج ذیل حدیث آئی ہے، اس سے اللہ تعالیٰ کی فیاضی پر مزید روشنی پڑتی ہے۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا:

۱- یَمِينُ الرَّحْمَنِ مَلَأَى: نَهَايَتُ مَهْرِيَانِ، مَسْتَقَى كَادَايَاں ہاتھ بھرا ہوا ہے۔ مَلَأَى: مَلَأَنُ كَامَوْثَ ہے، اور ہاتھ بھرا ہوا ہوتا: کنا یہ ہے، انتہائی مالدار ہے، اور اس بات کا پیرایہ بیان ہے کہ مخلوق اندازہ نہیں کر سکتی اتنا رزق اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔ اور نام پاک اللہ کے بجائے صفت الرحمن اس لئے لائی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی فیاضی پر دلالت کرے، کیونکہ جو نہایت مہربان ہوتا ہے: وہ بے دریغ خرچ کرتا ہے، کبھی ہاتھ نہیں روکتا، جب بھی کوئی حاجت مند سامنے آتا ہے: خوب داد و دہش کرتا ہے..... سَخَاءُ: وہ ہاتھ بخشش کے لئے ہمہ وقت کھلا رہتا ہے۔ سَخَاءُ: اسم ممدود ہے، اس لئے غیر منصرف ہے، اور اس کا فعل لازم ہے، اس لئے اس سے اسم تفضیل نہیں آتا، اسی لفظ میں مبالغہ کے معنی ہیں۔ سَخَّ الْمَاءُ: پانی کا اوپر سے نیچے بہنا، گرنا، برسنا۔

۲- لَا يَغِيظُهَا اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ: اس ہاتھ کو شب و روز نہیں گھٹاتے، ہا کا مرجع یمین ہے، بتاویل ید، اور ید مَوْثَ سماعی ہے، اور اللیل والنہار: فاعل ہیں، غَاظُ (ض) الْمَاءُ: پانی کا گھٹنا، زمین میں اتر جانا۔ سورہ ہود میں ہے: ﴿وَوَغَاضَ الْمَاءُ﴾ طوفانِ نوح کا پانی گھٹ گیا۔ اور شب و روز نہیں گھٹاتے: یعنی وہ ہمہ وقت خرچ کرتے ہیں، پھر بھی ان کے خزانوں میں کچھ کمی نہیں آتی۔

۳- أَرَأَيْتُمْ: مَا أَتَّفَقَ مِنْهُ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ؟ بتاؤ، کتنا کچھ خرچ کیا ہے جب سے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے؟..... ما: مصدر یہ موصولہ اور استفہامیہ دونوں ہو سکتا ہے۔ ترجمہ استفہامیہ کا کیا ہے..... اور بخاری شریف میں وَالْأَرْضُ بھی ہے..... فَإِنَّهُ لَمْ يَغْنُضْ مَافِي يَمِينِهِ: پس بیشک اس خرچ کرنے نے نہیں گھٹایا اس کو جو اللہ تعالیٰ کے دائیں ہاتھ میں ہے..... فَإِنَّهُ كِي ضَمِيرِ انْفَاقٍ كِي طَرَفِ لَوْثِي ہے جو انفاق سے مفہوم ہوتا ہے۔

۴- وَعَرَّشَهُ عَلَى الْمَاءِ: اور ان کا تختِ شامی پانی پر تھا، بخاری شریف میں کان بھی ہے۔ اور یہ ارشاد: ایک سوال مقدر کا جواب ہے: سوال یہ ہے کہ آسمانوں اور زمین کی تخلیق سے پہلے اللہ تعالیٰ کی شان کیا تھی؟ جواب دیا: اس وقت ان کی حکومت پانی پر تھی۔

۵- وَبَيَّدَهُ الْآخِرَى الْمِيزَانَ: يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ: اور ان کے دوسرے ہاتھ میں ترازو ہے: وہ جھکاتے ہیں اور اٹھاتے ہیں۔ اور بیدہ الْآخِرَى: اس لئے کہا اور بشمالہ اس لئے نہیں کہا کہ اللہ تعالیٰ کے دونوں ہاتھ دائیں ہیں، ان

کا کوئی ہاتھ بایاں نہیں، کیونکہ لفظ ”دایاں“ قوت و کمال پر دلالت کرتا ہے، اور لفظ ”بایاں“ کمی، ضعف اور کمزوری پر، اور اللہ تعالیٰ کی جملہ صفات: صفات کمالیہ ہیں، اور ”ہاتھ“ یہی ایک صفت ہے، پس اس میں بھی نقص نہیں ہو سکتا، اس لئے ان کے دونوں ہاتھ دائیں ہیں، چنانچہ لفظ ”بائیں“ سے احتراز کرتے ہوئے فرمایا: ”ان کے دوسرے ہاتھ میں“ اور یہ بھی ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کے پاس بے انتہا خزانے ہیں: تو پھر بعض لوگ غریب کیوں ہیں؟ اور یہود پر روزی تنگ کیوں ہو رہی ہے؟ جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ حکیم بھی ہیں، اس لئے بے اندازہ روزی عنایت نہیں فرماتے۔ بندوں کی مصلحتیں دیکھتے ہیں اور دیتے ہیں، کسی کو کم دیتے ہیں کسی کو زیادہ، جیسے ہم اپنے چھوٹے بچوں کو خرچ کے لئے پیسے کم دیتے ہیں اور بڑوں کو زیادہ، ایسا بچوں کی مصلحت کے پیش نظر کیا جاتا ہے، حالانکہ ہمیں چھوٹی اولاد سے محبت زیادہ ہوتی ہے..... اور اگر ازوجھ کانا“ کنایہ ہے زیادہ دینے سے، جھکتا تو لے کا یہی مطلب ہوتا ہے، اور ”تراز و اٹھانا“ کنایہ ہے کم دینے سے..... اور ”ترازو“ سے مراد مخلوق کے درمیان رزق کی تقسیم ہے۔

صفات متشابہات کے سلسلہ میں صحیح موقف: یہ حدیث صفات متشابہات سے بھری ہوئی ہے، تقریباً ہر جملہ میں اللہ تعالیٰ کی کوئی ایسی صفت بیان ہوئی ہے جو ہماری صفات سے ملتی جلتی ہے، ایسی صفات کے سلسلہ میں اہل السنہ والجماعہ کا موقف تنزیہ مع التفویض ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث اس آیت: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ﴾ کی تفسیر ہے، اور اس حدیث کے بارے میں ائمہ فرماتے ہیں: اس پر ایمان لایا جائے، جس طرح وہ آئی ہے، یعنی اس کو ظاہر پر محمول کیا جائے، اور اللہ تعالیٰ کے لئے یہ صفات ثابت کی جائیں، اس کے بغیر کہ اس کی کوئی تفسیر کی جائے، یا کوئی خیال پکایا جائے، یہی بات متعدد ائمہ نے فرمائی ہے، مثلاً: امام سفیان ثوری، امام مالک، حضرت ابن عیینہ اور حضرت ابن المبارک نے یہی بات کہی ہے کہ یہ حدیثیں بیان کی جائیں (ان کو چھپایا نہ جائے، اس ڈر سے کہ ان سے گمراہ فرقے استدلال کریں گے) اور ان پر ایمان لایا جائے، اور یہ نہ پوچھا جائے کہ یہ صفات کیسی ہیں؟ (کیونکہ اللہ تعالیٰ کی صفات کو ایک حد تک ہی سمجھا جاسکتا ہے، پوری طرح نہیں سمجھا جاسکتا، اور اس مسئلہ پر تفصیلی گفتگو تحفہ ۵۸۳:۲ میں آچکی ہے)

[۳۰۶۹-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَمِينُ الرَّحْمَنِ مَلَأَى، سَخَاءً، لَا يَغِيضُهَا اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ" قَالَ: "أَرَأَيْتُمْ مَا اتَّفَقَ مِنْهُ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِيضْ مَا فِي يَمِينِهِ، وَعَرَّشَهُ عَلَى الْمَاءِ، وَبِيدَهُ الْأُخْرَى الْمِيزَانَ، يَنْخَفِضُ وَيَرْقَعُ"

هذا حديث حسن صحيح، وهذا الحديث في تفسير هذه الآية: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ﴾ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ، غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ﴾ الآية، وهذا الحديث: قَالَ الْأَنْبِيَاءُ: يُؤْمِنُ بِهِ كَمَا جَاءَ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يُفْسَرَ، أَوْ

يُتَوَكَّمُ، هَكَذَا قَالَ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَثَمَةِ، مِنْهُمْ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، وَابْنُ عُيَيْنَةَ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ: أَنَّهُ تُرَوَّى هَذِهِ الْأَشْيَاءُ، وَيُؤْمَنُ بِهَا، وَلَا يُقَالُ: كَيْفَ؟

۳۔ جسے اللہ رکھے اُسے کون چکھے!

سورة المائدة کی آیت ۶۷ ہے: ﴿يَأْتِيهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ، وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ، وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ، إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ ترجمہ: اے پیغمبر! جو کچھ آپ کے رب کی جانب سے آپ پر نازل کیا گیا ہے: آپ وہ سب کچھ پہنچائیے، اور اگر آپ ایسا نہ کریں گے تو آپ نے اللہ کی پیغامبری کا حق ادا نہیں کیا، اور اللہ تعالیٰ آپ کو لوگوں سے محفوظ رکھیں گے، بیشک اللہ تعالیٰ کافروں کو راہ نہیں دیتے (کہ وہ اس کے رسول کو آخری درجہ کا ضرر پہنچائیں)

تفسیر: واللہ یعصمک من الناس: دعوت و تبلیغ کے سلسلہ میں آیا ہے، مگر یہ ارشاد عام ہے، درج ذیل حدیث اس کی دلیل ہے۔

حدیث: حضرت صدیق فرماتی ہیں: نبی ﷺ کا پہرہ دیا جاتا تھا، یہاں تک کہ آیت پاک: ﴿وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾ نازل ہوئی، پس نبی ﷺ نے خیمہ سے اپنا سر نکالا، اور پہرے داروں سے کہہ دیا: لوگو! لوٹ جاؤ، اللہ تعالیٰ نے میری حفاظت کا وعدہ فرمایا ہے۔

سند کا بیان: یہ حدیث سعید بن ایاس جزیری سے حارث بن عبید نے روایت کی ہے اور موصول کی ہے، یعنی آخر میں حضرت عائشہؓ کا ذکر کیا ہے۔ اور جزیری کے دوسرے شاگرد نے حدیث کو مرسل کیا ہے، آخر میں حضرت عائشہؓ کا ذکر نہیں کیا، اور یہ حدیث صرف ترمذی میں ہے، باقی کتب خمسہ میں نہیں ہے۔ اور جامع الاصول میں یہ حدیث ترمذی سے نقل ہوئی ہے اس میں یُخْرَسُ کے بعد لیلٰ بھی ہے۔

سوال: جب اللہ تعالیٰ نے آپ کی حفاظت کا وعدہ فرمایا ہے: تو آپؐ غزوہ احد میں زخمی کیوں ہوئے؟ اور اس کے علاوہ اور طرح سے کفار نے اور یہود نے آپؐ کو کیوں ستایا؟

جواب: ۱۔ یہ واقعات نزولِ آیت سے پہلے کے ہیں ۲۔ آیت میں آخری درجہ کا گزند پہنچانا مراد ہے۔

[۳۰۷۰-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، نَا الْحَارِثُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْرَسُ، حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾ فَأَخْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ مِنَ الْقُبَّةِ، فَقَالَ لَهُمْ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ! انْصَرِفُوا، فَقَدْ عَصَمَنِي اللَّهُ"

هذا حديث غريب، وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَرِّسُ، وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ: عَنْ عَائِشَةَ.

۴۔ تبلیغ کی محنت اس حد تک ضروری ہے کہ بے دین مسلمان اچھی طرح دیندار بن جائیں

سورة المائدة کی آیات ۸۱ تا ۸۴ ہیں: ﴿لَعْنُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ، ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ (۱) كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ، لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (۲) تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا، لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ لَهُمْ خَالِدُونَ (۳) وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ ترجمہ: داؤد و عیسیٰ ابن مریم علیہما السلام کے ذریعے لعنت بھیجی گئی ان لوگوں پر جو بنی اسرائیل میں سے کافر ہو گئے، یہ لعنت اس سبب سے تھی کہ انھوں نے نافرمانی کی اور وہ حد سے نکل گئے (زبور و انجیل میں ان لوگوں پر لعنت بھیجی گئی تھی، جیسے قرآن میں بھی) ﴿فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ آیا ہے، چونکہ یہ کتابیں حضرت داؤد اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام پر نازل ہوئی ہیں، اس لئے یہ مضمون ان کی زبان سے ظاہر ہوا (وہ لوگ ایک دوسرے کو روکا نہیں کرتے تھے، اس برے کام سے جو وہ کرتے تھے، یقیناً ان کا فعل نہایت ہی برا تھا) (پہلی آیت میں بنی اسرائیل کے کفار کا ذکر ہے اور اس آیت میں بد دین لوگوں کا، یہ لوگ کبار میں مبتلا تھے، ”ان کا فعل نہایت ہی برا تھا“: کا یہی مطلب ہے کہ وہ بڑے گناہوں میں مبتلا ہو گئے تھے، اور ان میں جو نیک لوگ تھے وہ ان برے لوگوں کو ان کی برائی سے روکتے نہیں تھے، بلکہ) آپ ان میں سے بہت سے لوگوں کو دیکھیں گے کہ وہ کافروں سے دوستی کرتے ہیں (یعنی بد دین لوگوں سے دوستی جائز نہیں، اور یہ لوگ تو کفار سے دوستی رکھتے ہیں، پس پستی کا کوئی حد سے گزرنا دیکھیے!) جو کام انھوں نے آگے بھیجے ہیں وہ بہت ہی برے ہیں، بایں وجہ کہ اللہ تعالیٰ ان سے سخت ناراض ہو گئے ہیں اور وہ عذاب میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور اگر وہ لوگ اللہ پر اور رسول پر اور اس کتاب پر ایمان لاتے جو ان کے پاس بھیجی گئی ہے تو وہ ان کفار کو کبھی دوست نہ بناتے، مگر ان میں سے بیشتر لوگ حد اطاعت سے خارج ہیں (مدینہ کے یہود نے مسلمانوں کی عداوت میں مشرکین مکہ سے دوستی کی تھی اور ان کو جنگ میں ہر تعاون کی پیش کش کی تھی: ان یہودی طرف ان آیتوں میں اشارہ ہے)

آیت پاک: ﴿كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ﴾ کی تفسیر میں درج ذیل حدیث وارد ہوئی ہے:

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب بنی اسرائیل معاصی (گناہوں) میں مبتلا ہوئے تو ان کو ان کے علماء نے روکا، پس وہ نہیں رُکے، پس ان کی محفلوں میں علماء نے ان کی ہم نشینی اختیار کی، اور ان کے ساتھ کھایا پیا، پس اللہ تعالیٰ نے ان کے بعض کے قلوب کو بعض پر مارا (اس حدیث میں علی ہے اور آئندہ حدیث میں ب ہے، اور دونوں صورتوں

میں مطلب یہ ہے کہ ان کے دل ایک جیسے ہو گئے، اچھے بھی برے ہو گئے) اور ان کو داؤد علیہ السلام کی بددعا کی وجہ سے ملعون کر دیا گیا، یعنی رحمت سے دور کر دیا: ”یہ بات ان کی نافرمانی کی وجہ سے ہوئی، اور اس وجہ سے ہوئی کہ وہ حد سے گذر گئے تھے“..... حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: پھر نبی ﷺ سیدھے بیٹھ گئے، اس سے پہلے آپؐ ٹیک لگائے ہوئے تھے، اور فرمایا: ”نہیں، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے! یہاں تک کہ ان کو چوکھٹے میں بند کر دو، اچھی طرح بند کرنا“

تشریح: لا (نہیں) کا مطلب یہ ہے کہ تم معذور نہیں سمجھے جاؤ گے، تم بری الذمہ نہیں ہوؤ گے، تم معاف نہیں کئے جاؤ گے اور تم عذاب سے بچ نہیں سکو گے: حتی تَأْطِرُوهُمْ أَطْرًا: یہاں تک کہ تم ان کو اچھی طرح چوکھٹے میں کر دو، أَطْرَ الشَّيْءِ تَأْطِرُوهُ اور أَطْرَ الشَّيْءِ أَطْرًا کے معنی ہیں: فریم کرنا، چوکھٹے میں بند کرنا، اور اگلی روایت میں علی الحق بھی ہے، یعنی جب تک تم ان کو دین میں پوری طرح نہ لے آؤ تمہاری معافی نہیں ہو سکتی، پس اصلاح احوال کی محنت اس حد تک ضروری ہے کہ بے دین لوگ پوری طرح دین کے دائرے میں آجائیں۔

حدیث (۲): یہ پہلی ہی حدیث ہے جو دوسری سند سے بایں الفاظ آئی ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: ”بنی اسرائیل میں جب اعمال میں کوتاہی رونما ہوئی، تو ایک شخص ان میں سے اپنے بھائی کو دیکھتا کہ وہ گناہ میں مبتلا ہے، پس وہ اس کو اس گناہ سے روکتا تھا، پھر جب آئندہ کل آیا یعنی کچھ عرصہ گزر گیا تو نہیں روکا اس کو اس گناہ نے جو اس نے اس سے دیکھا اس بات سے کہ وہ اس کے ساتھ ہم پیالہ اور ہم نوالہ بنے، اور اس بات سے کہ وہ اس کے ساتھ اختلاط رکھے، پس مارا اللہ تعالیٰ نے ان کے بعض کے قلوب کو بعض کے ساتھ یعنی اچھے لوگوں کے دل بھی سخت ہو گئے، اور ان کے حق میں قرآن نازل ہوا، اور آپؐ نے ﴿لَعَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ سے ﴿كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ تک آیتیں پڑھیں۔ ابن مسعودؓ کہتے ہیں: اور نبی ﷺ ٹیک لگائے ہوئے تھے، پس آپؐ سیدھے بیٹھ گئے، اور فرمایا: ”نہیں، یہاں تک کہ تم ظالم کا ہاتھ پکڑو، اور اس کو دین حق کے چوکھٹے میں اچھی طرح لے آؤ“

سند کا بیان: یہ حدیث علی بن بذیمۃ جزری سے چار حضرات روایت کرتے ہیں: (۱) قاضی شریک بن عبد اللہ نخعی، ان کی روایت باب کے شروع میں ہے، اور ان کی روایت میں سند کے آخر میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا ذکر ہے (۲) حضرت سفیان ثوری، ان کی روایت دوسرے نمبر پر ہے، وہ اپنی سند کے آخر میں حضرت ابن مسعودؓ کا ذکر نہیں کرتے، اس لئے ان کی سند مرسل ہے (۳) محمد بن مسلم بن ابی الوضاح: اور ان کے شاگردوں میں اختلاف ہے، کوئی سند میں ابن مسعودؓ کا ذکر کرتا ہے اور کوئی نہیں کرتا (۴) ابوداؤد طیالسی: وہ آخر میں ابن مسعودؓ کا ذکر کرتے ہیں، اور یہ حدیث ابوداؤد نے محمد بن بشار سے نہ صرف بیان کی ہے، بلکہ ان کو املاء بھی کرائی ہے۔

فائدہ: ابو عبیدہ: حضرت ابن مسعودؓ کے والا تبار صاحبزادے ہیں، مگر ان کا اپنے ابا سے سماع نہیں، انھوں نے

احادیث ابا کے شاگردوں سے حاصل کی ہیں، اور چونکہ اس دور میں سند کا سلسلہ شروع نہیں ہوا تھا، اس لئے یہ بات یاد نہیں رکھی کہ کوئی حدیث کس سے لی ہے، چنانچہ وہ عن ابن مسعود کہہ کر روایت کرتے تھے، اور بالا جماع ابو عبیدہ کی مرسل روایتیں حجت ہیں، کیونکہ حضرت ابن مسعود کے تمام تلامذہ ثقہ تھے، اور ابو عبیدہ نے انہی سے پڑھا ہے۔

[۳۰۷۱] - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَائِرِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ، نَا شَرِيْكَ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ بِذِيْمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا وَقَعَتْ بَنُو إِسْرَائِيْلَ فِي الْمَعَاصِي، فَتَهْتَمُّهُمْ عُلَمَاءُهُمْ، فَلَمْ يَنْتَهُوْا، فَجَالَسُوهُمْ فِي مَجَالِسِهِمْ، وَوَاكَلُوهُمْ وَشَارَبُوهُمْ، فَضْرَبَ اللَّهُ قُلُوْبَ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ، وَلَعَنَهُمْ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ: ﴿ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾ قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ مُتَكِنًا، فَقَالَ: "لَا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! حَتَّى تَأْطِرُوهُمْ أَطْرًا"

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: قَالَ يَزِيْدُ: وَكَانَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ لَا يَقُوْلُ فِيهِ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، هَذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ غَرِيْبٌ.

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيْثَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِي الْوَضَّاحِ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ بِذِيْمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا، وَبَعْضُهُمْ يَقُوْلُ: عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مُرْسَلٌ.

[۳۰۷۲] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ بِذِيْمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيْلَ لَمَّا وَقَعَ فِيهِمُ النُّقْصُ، كَانَ الرَّجُلُ فِيهِمْ: يَرَى أَخَاهُ يَقَعُ عَلَى الذَّنْبِ، فَيَنْهَاهُ عَنْهُ، فَإِذَا كَانَ الْعَدُوُّ لَمْ يَمْنَعُهُ مَا رَأَى مِنْهُ: أَنْ يَكُوْنَ أَكِيْلَهُ، وَشَرِيْبَهُ، وَخَلِيْطَهُ، فَضْرَبَ اللَّهُ قُلُوْبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ، وَنَزَلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ، فَقَالَ: ﴿لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ، ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾ وَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ: ﴿وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ، وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ، مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ، وَلَكِنَّ كَثِيْرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ قَالَ: وَكَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَكِنًا فَجَلَسَ، فَقَالَ: "لَا، حَتَّى تَأْخُذُوا عَلَى يَدِ الظَّالِمِ، فَتَأْطِرُوهُ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا"

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا أَبُو دَاوُدَ، وَأَمْلَاهُ عَلَيَّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِي الْوَضَّاحِ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ بِذِيْمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

ترکیب: کان کا اسم الغد ہے اور جملہ لم یمنعه خبر ہے..... ما رأى منه فاعل ہے لم یمنعه کا اور ان یکون مفعول بہ ہے، اور ان سے پہلے من پوشیدہ ہے۔

۵- حلال چیزوں کو حرام کرنے کی ممانعت

سورة المائدة آیات ۸۷ و ۸۸ ہیں: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرَّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (و کھلو! مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا، وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ) ترجمہ: اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ نے جو چیزیں تمہارے لئے حلال کی ہیں (خواہ وہ کھانے پینے کی چیزیں ہوں یا پہننے اوڑھنے کی یا منکوحات کی قسم سے ہوں) ان میں سے سھری چیزوں کو حرام مت کرو (اس حکم کی دلیل: اس کے ساتھ ہے، یعنی اللہ تعالیٰ نے پاکیزہ اور طیب چیزوں ہی کو حلال کیا ہے، پھر ان کو حرام کرنے کا کیا مطلب!) اور حدود سے آگے مت نکلو (تحریم حلال اور تحلیل حرام: حدود کی خلاف ورزی ہے) بیشک اللہ تعالیٰ حد سے نکلنے والوں کو پسند نہیں کرتے۔ اور اللہ تعالیٰ نے جو چیزیں تم کو بطور روزی دی ہیں: ان میں سے حلال سھری چیزیں کھاؤ، اور اس اللہ سے ڈرو جن پر تم ایمان رکھتے ہو (یعنی تحریم حلال اللہ تعالیٰ کی مرضی کے خلاف ہے، اس لئے اس کا ارتکاب مت کرو)

اس آیت کا شان نزول درج ذیل حدیث ہے:

حدیث: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا، اور عرض کیا: یا رسول اللہ! جب میں گوشت کھاتا ہوں تو میری عورتوں کی طرف رغبت بڑھ جاتی ہے، اور مجھ پر شہوت کا غلبہ ہو جاتا ہے، اس لئے میں نے اپنے اوپر گوشت کو حرام کر لیا ہے؟ پس اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیتیں نازل فرمائیں (جن میں ایسا کرنے کی ممانعت فرمائی)

تشریح: دو چیزوں میں فرق ہے: ایک: کسی حلال کو حرام کر لینا، یہ قطعاً جائز نہیں، یہ تشریع میں دخل اندازی ہے، اس لئے مذکورہ آیت میں اس کو "حدود کی خلاف ورزی" قرار دیا ہے۔ اور دوسری چیز ہے: ناموافق چیزوں سے پرہیز کرنا، یہ جائز ہے، کیونکہ ہر حلال چیز کو کھانا ضروری نہیں، پس اگر کسی کی بیوی نہ ہو، اور نکاح کے اسباب بھی نہ ہوں، اور وہ گوشت انڈا نہ کھائے تو اس میں کچھ حرج نہیں، یہ حدود کی خلاف ورزی نہیں۔

مسئلہ: اگر کسی نے نادانی سے کسی حلال چیز کو حرام کر لیا، یا نہ کھانے کی قسم کھالی، تو اس کو استعمال کرنا ضروری ہے۔ اور قسم توڑ دینا واجب ہے، اور دونوں صورتوں میں قسم توڑنے کا کفارہ دینا ہوگا۔ اور یہ مسئلہ سورۃ التحریم میں ہے۔

[۳۰۷۳-] حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، نَا أَبُو عَاصِمٍ، نَا عُثْمَانُ بْنُ سَعْدٍ، نَا عِكْرِمَةُ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي إِذَا أَصَبْتُ اللَّحْمَ انْتَشَرْتُ لِلنِّسَاءِ، وَأَخَذْتُ شَهْوَتِي، فَحَرَمْتُ عَلَى اللَّهِ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرَّمُوا طَيِّبَاتِ

مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ، وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ، وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ مِنْ غَيْرِ حَدِيثِ عُثْمَانَ بْنِ سَعْدٍ مُرْسَلًا، لَيْسَ فِيهِ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ، وَرَوَاهُ خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ عِكْرِمَةَ مُرْسَلًا.

وضاحت: یہ حدیث بعض روایات عثمان بن سعد کے علاوہ عکرمہ کے دیگر تلامذہ سے مرسل روایت کرتے ہیں، مثلاً
عکرمہ کے شاگرد خالد حداء عکرمہ سے مرسل روایت کرتے ہیں۔

۶۔ شراب کی حرمت تدریجاً نازل ہوئی ہے

سورۃ النحل کی آیت ۶۷ ہے: ﴿وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا﴾ ترجمہ:
اور کھجور اور انگور کے پھلوں سے: تم اس سے سکر (کھجوری شراب) اور کھانے کی عمدہ چیزیں بناتے ہو۔ اس آیت میں
ایک لطیف اشارہ تھا کہ خمر (انگوری شراب) آئندہ حرام ہوگی، کیونکہ موضع امتنان (احسان یا دلالانے کے موقع) میں
اس کا ذکر چھوڑ دیا تھا، جبکہ جاہلیت میں انگور کا زیادہ استعمال شراب کے لئے ہوتا تھا، تاہم خمر کا ذکر نہ کرنا: بلاوجہ نہیں
ہو سکتا تھا۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دعا کی: اللّٰهُمَّ بَيْنْ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيَانَ شِفَاءٍ: اے اللہ! ہمارے لئے خمر
کے سلسلہ میں تشفی بخش حکم نازل فرمائیے! حضرت عمرؓ اس کی تحریم چاہتے تھے..... چنانچہ ایک وقت کے بعد سورۃ البقرۃ
کی آیت ۲۱۹ نازل ہوئی۔ اور لوگوں کو بتایا کہ شراب اور جوئے میں بڑی خرابی ہے، اور لوگوں کے لئے کچھ فوائد ہیں، مگر
حرام اب بھی نہیں فرمائی۔ جب حضرت عمرؓ کو بلا کر یہ آیت سنائی گئی تو آپؓ نے پھر وہی دعا کی کہ الہی! خمر کے سلسلہ
میں تشفی بخش حکم نازل فرمائیں!..... چنانچہ کچھ وقت کے بعد سورۃ النساء کی آیت ۴۳ نازل ہوئی، جس میں لوگوں کو نماز
کے اوقات میں شراب پینے سے روک دیا گیا، مگر شراب اب بھی حرام نہیں کی۔ جب حضرت عمرؓ کو بلا کر یہ آیت سنائی گئی
تو حضرت عمرؓ نے پھر وہی دعا کی کہ الہی! خمر کے سلسلہ میں تشفی بخش حکم نازل فرمائیں!..... چنانچہ آخر میں سورۃ المائدۃ
کی آیات ۹۰ و ۹۱ نازل ہوئیں، اور ان کے ذریعہ شراب کی قطعی ممانعت کر دی۔ جب حضرت عمرؓ کو بلا کر یہ آیات سنائی
گئیں تو ان کو تشفی ہو گئی، اور انھوں نے فہل انتم منتھون؟ (تو کیا تم باز آنے والے ہو؟) کے جواب میں فرمایا: ”ہم
باز آ گئے! ہم باز آ گئے!!“ (اس کی تفصیل ابواب الاشریہ، صفحہ ۵: ۲۰۳ میں گزر چکی ہے)

[۳۰۷۴] - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، نَا إِسْرَائِيلُ، نَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ
عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيلَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّهُ قَالَ: اللّٰهُمَّ بَيْنْ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيَانَ شِفَاءٍ، فَنَزَلَتْ الْكَلِمَةُ
فِي الْبَقَرَةِ: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ؟ قُلْ: فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ﴾ الْآيَةُ، فَلَدَعِيَ عُمَرُ، فَقَرَأَتْ عَلَيْهِ،
قَالَ: اللّٰهُمَّ بَيْنْ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيَانَ شِفَاءٍ، فَنَزَلَتْ الْكَلِمَةُ فِي النَّسَاءِ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا

الصَّلَاةَ، وَأَنْتُمْ سُكَارَى ﴿فَدَعَى عُمَرُ، فَقَرَأَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيِّنَاتٌ شِفَاءٌ، فَنَزَلَتْ إِلَيْنَا فِي الْمَائِدَةِ: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُوْنَ﴾ فَدَعَى عُمَرُ، فَقَرَأَتْ عَلَيْهِ، فَقَالَ: انْتَهَيْنَا! انْتَهَيْنَا! وَقَدْ رَوَى عَنْ إِسْرَائِيلَ مُرْسَلًا، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيِّنَاتٌ شِفَاءٌ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ.

سند کی وضاحت: یہ حدیث اسرائیل سے محمد بن یوسف فریابی اور کعب بن الجراح روایت کرتے ہیں، فریابی کی سند میں عمرو بن شرحبیل (جن کی کنیت ابو میسرہ ہے) حضرت عمرؓ سے روایت کرتے ہیں، وہ عن عمر کہتے ہیں۔ اور کعب کی سند میں یہی ابو میسرہ ان عمر کہہ کر حدیث بیان کرتے ہیں، حضرت عمرؓ سے روایت نہیں کرتے..... امام ترمذی نے اسی روایت کو اصح کہا ہے، کیونکہ یہ روایت مرسل ہو گئی ہے، اسی کمزوری کی وجہ سے امام صاحب نے اس کو ترجیح دی ہے، کیونکہ حضرت کا یہی مزاج ہے، حالانکہ ابو داؤد شریف میں اسماعیل بن جعفر، اور مسند احمد میں خلف بن ولید: محمد بن یوسف کے متابع ہیں، ان کی سندوں میں بھی عن عمر ہے، پس یہی سند صحیح ہے، کیونکہ امام کعب اگرچہ فریابی سے احفظ ہیں، مگر ان کا کوئی متابع نہیں۔

۷۔ جب شراب حلال تھی: اس وقت پینا کوئی گناہ نہیں تھا

سورة المائدة کی آیت ۹۳ ہے: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا: إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ، ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا، ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا، وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ ترجمہ: ان لوگوں پر جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کئے کوئی گناہ نہیں اس چیز میں جس کو انھوں نے کھایا: جبکہ وہ ڈرتے رہے ہوں، اور ایمان رکھتے ہوں، اور انھوں نے نیک کام کئے ہوں، پھر وہ ڈرتے رہیں، اور ایمان رکھیں، پھر وہ ڈرتے رہیں اور عمدہ کام کریں، اور اللہ تعالیٰ ان کو کاروں کو دوست رکھتے ہیں۔

شان نزول: اس آیت کے شان نزول میں درج ذیل دو روایتیں آئی ہیں:

پہلی روایت: حضرت براء رضی اللہ عنہ کی ہے۔ اس کو حضرت براءؓ سے ابو اسحاق سمیع نقل کرتے ہیں، پھر ان سے ان کے پوتے اسرائیل اور امام شعبہ روایت کرتے ہیں۔ اور دونوں روایتوں کا مضمون ایک ہے: حضرت براءؓ کہتے ہیں: کچھ صحابہ شراب حرام ہونے سے پہلے وفات پا گئے، پھر جب شراب حرام کی گئی تو کچھ لوگوں نے پوچھا: ہمارے ان ساتھیوں کا کیا حشر ہوگا جو شراب پیتے ہوئے فوت ہوئے ہیں؟ اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی۔

دوسری روایت: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! جو لوگ اس حال میں وفات پا گئے کہ وہ شراب پیتے تھے: ان کا کیا حال ہوگا؟ پس یہ آیت اتری (لَمَّا نَزَلَ مَا تَلْعَقُ قَالُوا سَہ) کا تعلق قالوا سے ہے

یہ آیت وفات پائے ہوئے حضرات کے حق میں بھی ہے اور زندوں کے حق میں بھی چنانچہ باب کی آخری روایت حضرت ابن مسعودؓ کی ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ جب مذکورہ آیت نازل ہوئی تو نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اَنْتَ مِنْهُمْ: آپ ان لوگوں میں سے ہیں جن کا اس آیت میں ذکر ہے، یعنی یہ آیت صرف وفات یافتہ صحابہ ہی کے بارے میں نہیں ہے، بلکہ جو حضرات ابھی زندہ ہیں ان کا بھی اس میں ذکر ہے۔

تفسیر: یہ آیت پاک قرآن فہمی کے اعتبار سے مشکل آیت ہے۔ متجددین اس آیت سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ دین میں اصل اہمیت عمل کی ہے، کھانے پینے، پہننے اوڑھنے اور وضع قطع کے سلسلہ میں کوئی پابندی نہیں، ان کا مشہور قول ہے: در عمل کوش، و ہر چہ خواہی پوش! عمل کرتے رہو اور جو چاہو پہنو!..... اور قرآن پاک کا مطالعہ کرنے والے کو آیت میں ٹکرا محسوس ہوتا ہے، اس لئے آیت پاک کو اچھی طرح سمجھیں..... مذکورہ روایات کی روشنی میں آیت پاک میں تین باتیں ہیں:

پہلی بات: یہ آیت ان صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو تحریم خمر سے پہلے وفات پا گئے تھے، شراب کی حرمت فتح مکہ کے سال نازل ہوئی ہے، صحابہ کرام نے وفات یافتہ حضرات کے بارے میں سوال کیا کہ یا رسول اللہ! ان مسلمانوں کا کیا حال ہوگا جو تحریم خمر سے پہلے شراب پیتے تھے، اور وہ اسی حال میں دنیا سے رخصت ہو گئے، مثلاً جنگ احد میں متعدد صحابہ شراب پی کر میدان میں اترے تھے، اور وہ جنگ میں کام آ گئے تھے، ان کا کیا حشر ہوگا؟ اس سوال کے جواب میں یہ آیت اتری، اور جواب کا حاصل یہ ہے کہ جب وہ حضرات مؤمن تھے، اور نیک کام کرتے تھے، اور اس وقت شراب حلال تھی تو اس کا پینا کوئی گناہ نہیں تھا، بس شرط یہ ہے کہ وہ تقویٰ کی زندگی اپنائے ہوئے ہوں، یعنی ہر ناجائز کام سے بچتے رہے ہوں اور ایماندار بھی ہوں اور نیک کام کرتے رہے ہوں تو اس زمانہ میں شراب پینے کی وجہ سے وہ مآخوذ نہیں ہوں گے۔

دوسری بات: باب کی آخری روایت سے معلوم ہوا کہ یہ آیت ان صحابہ کے حق میں بھی ہے جو تحریم خمر کے بعد زندہ رہے، ان کے بارے میں فرمایا کہ اگر وہ اللہ تعالیٰ سے ڈریں، اور اب شراب نہ پیئیں اور ایماندار رہیں یعنی ایمان کے تقاضے پورے کریں اور نیک کام کریں تو وہ بھی کامیاب ہوں گے۔

تیسری بات: ایمان و عمل ایک ترقی پذیر عمل ہے، اور اس کی نہایت مرتبہ احسان ہے، جس کو بعد میں تصوف سے تعبیر کیا جانے لگا، پس زندہ رہنے والے حضرات کو چاہئے کہ وہ اپنی ایمانی حالت اور نیک کاموں میں برابر ترقی کرتے

رہیں، اور مرتبہ احسان تک پہنچیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ ایسے بندوں سے خصوصی محبت رکھتے ہیں، اس لئے وہ اللہ تعالیٰ کے محبوب بندے بننے کی کوشش برابر جاری رکھیں۔

تطبیق: پس آیت میں: ﴿إِذَا مَا اتَّقَوْا، وَآمَنُوا، وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ تک پہلی بات ہے، اور: ﴿ثُمَّ اتَّقُوا، وَآمَنُوا﴾ میں دوسری بات ہے، اور: ﴿ثُمَّ اتَّقُوا وَأَحْسِنُوا، وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ میں تیسری بات ہے۔ پس آیت میں تکرار نہیں، اور آزاد فکر لوگوں کا استدلال بھی صحیح نہیں، کیونکہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہر زمانے اور ہر حال میں جو چیزیں حرام ہیں: ان سے بچنا ضروری ہے، اور یہی تقویٰ (پرہیزگاری) ہے، مثلاً عام حالات میں فوٹو بنوانا حرام ہے، پس بے ضرورت اس کا ارتکاب تقویٰ کے منافی ہے، اور بعض دینی اور دنیوی ضرورتوں کے لئے، جن کا ضرورت ہونا مفتیان کرام نے تسلیم کیا ہو، فوٹو بنوانا جائز ہے۔ پس یہ عمل تقویٰ کے منافی نہیں۔

[۳۰۷۵] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: مَاتَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَبْلَ أَنْ تُحَرَّمَ الْخَمْرُ، فَلَمَّا حُرِّمَتِ الْخَمْرُ، قَالَ رَجُلٌ: كَيْفَ بِأَصْحَابِنَا، وَقَدْ مَاتُوا يَشْرِبُونَ الْخَمْرَ؟ فَتَنَزَّلَتْ: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ، فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۷۶] - وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: قَالَ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ: مَاتَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُمْ يَشْرِبُونَ الْخَمْرَ، فَلَمَّا نَزَلَتْ تَحْرِيمُهَا، قَالَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَكَيْفَ بِأَصْحَابِنَا الَّذِينَ مَاتُوا وَهُمْ يَشْرِبُونَهَا؟ قَالَ: فَتَنَزَّلَتْ: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۷۷] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رِزْمَةَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ الَّذِينَ مَاتُوا، وَهُمْ يَشْرِبُونَ الْخَمْرَ؟ لَمَّا نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ فَتَنَزَّلَتْ: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۷۸] - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، نَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَنْتَ مِنْهُمْ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۸۔ فضول باتیں پوچھنے کی ممانعت

سورة المائدة کی آیت ۱۰۱ ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءَ إِن بُدَّ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ، وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنْزَلُ الْقُرْآنُ تَبَدَّ لَكُمْ، عَفَا اللَّهُ عَنْهَا، وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ ترجمہ: اے ایمان والو! ایسی باتیں مت پوچھو کہ اگر وہ تم پر ظاہر کر دی جائیں تو وہ تمہیں بری لگیں، اور اگر تم زمانہ نزول قرآن میں وہ باتیں پوچھو گے تو وہ تم پر ظاہر کر دی جائیں گی، اللہ تعالیٰ نے گزشتہ سوالات سے درگزر فرمایا، اور وہ بڑی مغفرت والے، بڑے بردبار ہیں۔

درج ذیل روایتوں میں فضول باتوں کی دو مثالیں آئی ہیں:

پہلی مثال: حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب آیت پاک ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ نازل ہوئی تو صحابہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا ہر سال حج کرنا ضروری ہے؟ آپ خاموش رہے، صحابہ نے دوبارہ پوچھا تو بھی آپ خاموش رہے، جب تیسری (یا چوتھی) بار یہ بات پوچھی گئی تو آپ نے فرمایا: نہیں یعنی حج زندگی میں ایک ہی مرتبہ فرض ہے، پھر آپ نے فرمایا کہ اگر میں ”ہاں“ کہہ دیتا تو ہر سال حج کرنا فرض ہو جاتا، پس اللہ تعالیٰ نے سورة المائدة کی مذکورہ آیت نازل فرمائی (یہ حدیث اسی سند سے کتاب الحج میں گزر چکی ہے، حدیث ۸۰۴ تھ ۳: ۲۰۷ اور وہاں سند کا حال بھی سمجھایا ہے، اور فی الباب کا مطلب ہے: اس مسئلہ میں یعنی حج زندگی میں ایک بار فرض ہے یا ہر سال؟ اور یہاں اگرچہ کتاب میں باب نہیں ہے، مگر وہ معہود ذہنی ہے)

دوسری مثال: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے پوچھا: یا رسول اللہ! میرے والد کون ہیں؟ آپ نے فرمایا: تیرے والد فلاں ہیں، پس مذکورہ بالا آیت نازل ہوئی۔

تشریح: یہ حدیث متفق علیہ ہے، اور اس کی تفصیل یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن حذافہ سہمی قریشی کے نسب میں بعض لوگ شک کرتے تھے، چنانچہ انھوں نے مذکورہ سوال کیا، اور آپ نے حذافہ ہی کو ان کا والد بتایا، پھر مذکورہ آیت نازل ہوئی، اور لوگوں کو اس قسم کے سوالات سے منع کر دیا گیا، کیونکہ فرض کرو: اگر نفس الامر میں حضرت عبد اللہ کے والد حذافہ نہ ہوتے اور حقیقت حال کھول دی جاتی تو وہ رہتی دنیا تک رسوا ہو جاتے۔

اور پہلی قسم کے سوال کا تذکرہ ایک دوسری حدیث میں بھی آیا ہے، فرمایا: اعظم، المسلمین جُرمًا: من سأل عن شيء لم يُحَرِّمْ، فحَرِّمْ من أَجْلِ مَسْأَلَتِهِ: سب سے بڑا مجرم وہ مسلمان ہے: جس نے کوئی ایسی بات پوچھی جو حرام نہیں کی گئی تھی، پس وہ اس کے پوچھنے کی وجہ سے حرام کر دی گئی۔ جیسے پہلی مثال میں نبی ﷺ نے فرمایا کہ اگر میں ”ہاں“ کہہ دیتا تو ہر سال حج کرنا فرض ہو جاتا، اور تم اس کو کر نہ سکتے! پس ایسی باتیں کیوں پوچھتے ہو؟ جو احکام دیئے جائیں ان پر عمل کرو۔

اور آیت کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ضرورت کی دینی باتیں بھی نہ پوچھی جائیں، حدیث میں ہے: شفاء النبی السؤال:

درماندہ کی شفاء پوچھنے ہی میں ہے۔ اور قرآن کریم میں ہے: ﴿فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾: اگر تم دین کی باتیں نہیں جانتے تو جاننے والوں سے پوچھو..... اور اس آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے۔ آیت میں ایسے سوال کی ممانعت ہے کہ اگر اس کا جواب دے دیا جائے تو وہ برا لگے، ظاہر ہے: دینی باتیں دریافت کرنے میں یہ علت (وجہ) نہیں پائی جاتی، اس لئے وہ آیت کا مصداق نہیں۔

[۳۰۷۹] - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ، نَا مَنْصُورُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْبُخْتَرِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فِي كُلِّ عَامٍ؟ فَسَكَتَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فِي كُلِّ عَامٍ؟ قَالَ: لَا، وَلَوْ قُلْتُ: نَعَمْ، لَوَجِبَتْ! وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدِّلُكُمْ تَسْؤُكُمْ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَلِيٍّ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ.

[۳۰۸۰] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ: أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ، نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، نَا شُعْبَةَ، أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ أَنَسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَبِي؟ قَالَ: "أَبُوكَ فَلَانٌ" قَالَ: فَتَنَزَّلَتْ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدِّلُكُمْ تَسْؤُكُمْ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

۹- اصلاح حال کی کوشش کے بعد آدمی معذور ہے

سورۃ المائدہ کی آیت ۱۰۵ ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ، لَا يَظُرُكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ ترجمہ: اے ایمان والو! تم بس اپنی فکر کرو! جب تم راہِ راست پر ہو تو جو شخص گمراہ ہو اوہ تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچائے گا۔ تفسیر: یہ آیت اگر سرسری طور پر پڑھی جائے تو اس سے یہ غلط فہمی ہو سکتی ہے کہ اصلاح احوال کی کوشش ضروری نہیں، ہر شخص اپنے عمل کا ذمہ دار ہے، جو جیسا کرے گا ویسا بھرے گا، اگر ہم بذاتِ خود دین پر صحیح طرح عمل پیرا ہوں تو بر خود غلط قسم کے لوگوں کی ہم پر کوئی ذمہ داری نہیں، جائیں وہ جہنم کی بھاڑ میں!..... آیت پاک کو اس طرح سمجھنا صحیح نہیں، اگر اصلاح حال کی ضرورت نہ ہوتی تو بعثتِ انبیاء کی ضرورت کیا تھی؟ اور باب کی پہلی حدیث میں صراحت ہے کہ امکان بھر لوگوں کو برائیوں سے روکنا ضروری ہے، ورنہ اللہ تعالیٰ سبھی لوگوں کو سزا میں دھریس گے..... ہاں اصلاح حال کی پوری کوشش کرنے کے بعد بھی حاکمِ خواہ نتیجہ برآمد نہ ہو تو انسان معذور ہے، باب کی دوسری حدیث میں یہی مضمون ہے۔

حدیث (۱): حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لوگو! تم یہ آیت پڑھتے ہو: "اے لوگو! تم بس اپنی فکر کرو، جب تم راہِ راست پر ہو تو جو شخص گمراہ ہو اوہ تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچائے گا" اور میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا

ہے کہ ”لوگ ظالم کو (ظلم کرتا ہوا) دیکھیں، اور اس کا ہاتھ نہ پکڑیں یعنی اس کو ظلم سے نہ روکیں تو قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی سزا ان سبھی کو عام کر دیں، یعنی بروں کے ساتھ اچھوں کو بھی عذاب میں دھریں!“ (یہ حدیث اسی سند سے ابواب الفتن باب ۸ حدیث ۲۱۶۵ تحفہ ۵: ۵۳۷ میں گزر چکی ہے)

حدیث (۲): ابوامیہ شعبانی کہتے ہیں: میں حضرت ابوثعلبہ خُشنی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے ان سے عرض کیا: آپ اس آیت میں کس طرح کریں گے؟ یعنی اس آیت کو سرسری پڑھنے سے جو اشکال پیش آتا ہے: اس کا جواب آپ کے پاس کیا ہوگا؟ حضرت ابوثعلبہ نے پوچھا: کوئی آیت؟ میں نے عرض کیا: ارشاد پاک: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ، لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ ابوثعلبہ نے فرمایا: سن! بخدا! تو نے اس آیت کے بارے میں اچھی طرح واقف ہی سے سوال کیا ہے، میں نے اس آیت کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے پوچھا تھا، آپ نے فرمایا: ”بلکہ ایک دوسرے کو بھلائی کا حکم دو، اور ایک دوسرے کو برائی سے روکو، یہاں تک کہ جب تم دیکھو ایسی بخلی کو جس کی پیروی کی جا رہی ہے، اور ایسی خواہش کو جس کے پیچھے چلا جا رہا ہے، اور ایسی دنیا کو جسے ترجیح دی جا رہی ہے، اور ہر صاحب رائے اپنی رائے پر اتر رہا ہو تو خاص اپنے آپ کو لازم پکڑو، اور عوام کا خیال چھوڑ دو، کیونکہ تمہارے آگے یقیناً ایسا زمانہ آرہا ہے کہ اس میں دین پر جتنا چنگاری کو ہاتھ میں پکڑنے کی طرح ہو جائے گا، اس زمانہ میں دین پر عمل کرنے والے کے لئے ایسے پچاس آدمیوں کے ثواب کے بقدر ہوگا جو تمہارے جیسا عمل کرتے ہوں گے“..... حدیث کے راوی حضرت عبداللہ بن المبارک کہتے ہیں: عقبہ بن ابی حکیم کے علاوہ دوسرے استاذ نے اس حدیث میں مجھ سے یہ زائد مضمون بھی بیان کیا ہے: پوچھا گیا: یا رسول اللہ! ہم میں سے یعنی صحابہ میں سے پچاس آدمیوں کا اجر یا اس زمانہ کے لوگوں میں سے پچاس آدمیوں کا اجر؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں، بلکہ تم میں سے پچاس آدمیوں کا اجر“ (اس حدیث سے معلوم ہوا کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی محنت کے بعد ﴿عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ﴾ کا نمبر آتا ہے..... اور ارشاد نبوی کے شروع میں بل کا مطلب یہ ہے کہ آیت کا یہ مطلب سمجھنا درست نہیں کہ اصلاح حال کی کوشش ضروری نہیں، بلکہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ضروری ہے، یہاں تک کہ اصلاح سے مایوسی ہو جائے)

[۳۰۸۱-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ، أَنَّهُ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ تَقْرَأُونَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا ظَالِمًا، فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ، أَوْ شَكَّ أَنْ يَعْصِيَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ“

هذا حديث حسن صحيح، وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ نَحْوَ هَذَا الْحَدِيثِ مَرْفُوعًا، وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَوْلَهُ، وَلَمْ يَرْفَعُوهُ.

[۳۰۸۲] - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّالْقَانِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، نا عُتْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ، نا عَمْرُو بْنُ جَارِيَةَ اللُّخَمِيُّ، عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الشَّعْبَانِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ أَبَا ثَعْلَبَةَ النُّخَشِيَّ، فَقُلْتُ لَهُ: كَيْفَ تَصْنَعُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ؟ قَالَ: آيَةُ آيَةٍ؟ قُلْتُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ قَالَ: أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ سَأَلْتُ عَنْهَا خَبِيرًا، سَأَلْتُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "بَلِ اتَّبِعُوا بِالْمَعْرُوفِ، وَتَنَاهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ، حَتَّى إِذَا رَأَيْتَ شُعًا مُطَاعًا، وَهَوًى مُتَّبَعًا، وَدُنْيَا مُؤَثَّرَةً، وَإِعْجَابَ كُلِّ ذِي رَأْيٍ بِرَأْيِهِ، فَعَلَيْكَ بِخَاصَّةِ نَفْسِكَ، وَدَعِ الْعَوَامَّ، فَإِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيَّامًا: الصَّبْرُ فِيهِنَّ مِثْلُ الْقَبْضِ عَلَى الْجَمْرِ، لِلْعَامِلِ فِيهِنَّ مِثْلُ أَجْرِ خَمْسِينَ رَجُلًا، يَعْمَلُونَ مِثْلَ عَمَلِكُمْ"

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: وَزَادَنِي غَيْرُ عُتْبَةَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَجْرُ خَمْسِينَ رَجُلًا مِنَّا أَوْ مِنْهُمْ؟ قَالَ: "لَا، بَلِ أَجْرُ خَمْسِينَ رَجُلًا مِنْكُمْ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

۱۰۔ غیر مسلم وصی کی قسم پر کیا ہوا فیصلہ خیانت ظاہر ہونے پر ورنہ ان کی قسموں سے بدل جائے گا

سورۃ المائدہ کی آیات ۱۰۶-۱۰۸ ایک خاص معاملہ میں نازل ہوئی ہیں۔ اور شان نزول کا واقعہ روایتوں میں مختلف طرح سے آیا ہے۔ اور مفسرین نے آیتوں کی مختلف تفسیریں کی ہیں، اس وجہ سے یہ آیتیں تفسیر کے اعتبار سے مشکل ترین آیتیں بن گئی ہیں۔

امام ترمذی رحمہ اللہ نے شان نزول کے سلسلہ میں دو روایتیں ذکر کی ہیں۔ ان میں سے پہلی روایت جس کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ: حضرت تمیم داری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں: صحیح نہیں۔ اس کی سند میں ابوالنضر محمد بن السائب الکلسی (مشہور مفسر) ہے، اور یہ راوی متروک ہے۔ اور دوسری روایت جو خود حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بیان ہے: صحیح ہے۔ یہ روایت بخاری شریف (حدیث ۲۷۸۰) میں ہے، مگر یہ روایت مختصر ہے، اس سے حقیقت حال پوری طرح واضح نہیں ہوتی، تفسیر درمنثور میں ان کے علاوہ بھی روایات ہیں۔ پہلے آپ باب کی دو روایتیں سنیں، پھر متعلقہ آیتوں کی تفسیر کی جائے گی۔

حدیث (۱): حضرت ابن عباس: حضرت تمیم داریؓ سے، آیت کریمہ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ﴾ کی تفسیر میں روایت کرتے ہیں۔ حضرت تمیمؓ کہتے ہیں: میرے اور عدی بن بداء کے علاوہ سب لوگ ان آیتوں سے الگ ہیں، یعنی ہم دو ہی سے ان کا تعلق ہے، ہم دو ہی ان کا شان نزول ہیں (تو یٰ من فلان کے معنی ہیں: الگ ہونا، یعنی ہم دو کے علاوہ سب لوگ ان آیتوں سے الگ ہیں، اُن سے ان آیتوں کا کچھ تعلق نہیں) اور وہ دونوں

عیسائی تھے، اسلام قبول کرنے سے پہلے ملک شام آتے جاتے تھے۔ پس دونوں ایک مرتبہ اپنی تجارت کے سلسلہ میں ملک شام گئے، ان کے پاس بنو سہم قبیلہ کا ایک مولیٰ (آزاد کردہ) اپنا تجارتی مال لے کر وارد ہوا۔ جس کو بیدیل بن ابی مریم کہا جاتا تھا (یہ صاحب مسلمان تھے) اور اس کے ساتھ چاندی کا ایک پیالہ تھا، وہ اس کے ساتھ بادشاہ کا ارادہ کرتا تھا یعنی بادشاہ کے ہاتھ اس کو فروخت کرنے کا ارادہ تھا، کیونکہ وہی اس کی صحیح قیمت دے سکتا تھا۔ اور وہ پیالہ اس شخص کے تجارتی مال میں سب سے قیمتی چیز تھا (عظم الشیء کے معنی ہیں: اکثر حصہ، بڑا حصہ، اہم حصہ، اس کے لئے دوسرا لفظ، مُعْظَم ہے، جیسے مُعْظَم سُكَّانُ الْبَلَدِ اغْنیاء: شہر کے اکثر باشندے مالدار ہیں) وہ صاحب (ملک شام پہنچ کر) بیمار پڑے، پس انھوں نے ان دو کو وصیت کی، اور ان دونوں کو حکم دیا کہ وہ اس کے گھر والوں کو جو کچھ اس نے چھوڑا ہے: پہنچادیں۔

تمیم داری کہتے ہیں: پس جب وہ مر گیا تو ہم نے وہ جام لیا اور ہم نے اس کو ایک ہزار درہم میں بیچ دیا، پھر میں نے اور عدی نے وہ رقم بانٹ لی، پھر جب ہم اس کے گھر والوں کے پاس آئے تو ہم نے ان کو وہ سامان دیا جو ہمارے ساتھ تھا۔ اور ان لوگوں نے (سامان میں) جام نہ پایا، پس ان لوگوں نے ہم سے اس کے بارے میں دریافت کیا تو ہم نے کہا: اس کے علاوہ اس شخص نے کچھ نہیں چھوڑا، اور ہمیں اس کے علاوہ کچھ نہیں دیا۔

تمیم کہتے ہیں: پس جب میں نے اسلام قبول کیا، نبی ﷺ کے مدینہ میں وارد ہونے کے بعد، تو میں نے اس گناہ سے توبہ کرنے کا ارادہ کیا (تَأْتَمُّ مِنَ الذَّنْبِ: گناہ سے توبہ کرنا، استغفار کرنا) چنانچہ میں اس کے گھر والوں کے پاس گیا، اور ان کو ساری بات بتائی، اور میں نے ان کو پانچ سو درہم ادا کر دیئے، اور ان کو بتلایا کہ میرے ساتھی کے پاس اتنی ہی رقم ہے، وہ لوگ اس کو نبی ﷺ کے پاس لائے، آپ نے ان لوگوں سے گواہ طلب کئے تو انھوں نے گواہ نہ پائے، پس نبی ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ وہ اس سے ایسے الفاظ سے قسم لیں جن سے اس کے مذہب والوں کے نزدیک قسم بھاری ہو جاتی ہے، چنانچہ اس نے قسم کھالی، پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ﴾ سے ﴿أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدُّ أَيْمَانُ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ﴾ تک، پس عمرو بن العاص اور ایک اور شخص کھڑے ہوئے، اور ان دونوں نے قسم کھائی، پس اس سے پانچ سو درہم وصول کئے گئے۔

روایت کا حال: یہ روایت غریب ہے، اس کی یہی ایک سند ہے، اور یہ روایت قطعاً صحیح نہیں، اس کا راوی ابوالنضر جس سے محمد بن اسحاق روایت کرتے ہیں: وہ امام ترمذی کے نزدیک: محمد بن السائب الکلی ہے، اس کی کنیت ابوالنضر تھی، اس کو محدثین نے متروک قرار دیا ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں: میں نے امام بخاری رحمہ اللہ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ محمد بن السائب الکلی کی کنیت ابوالنضر تھی۔ اور اسی طبقہ کے ایک نہایت مضبوط راوی سالم بن ابی امیہ بھی ہیں، ان کی کنیت بھی ابوالنضر تھی، وہ مدینہ کے باشندے تھے (اور کلبی کوئی تھا) اور وہ باذان سے (یا با دام سے جن کی کنیت ابوصالح تھی اور جوام ہانی کے آزاد کردہ ہیں) ان سے سالم ابوالنضر روایت نہیں کرتے (اس لئے یہ ابوالنضر: محمد بن السائب

الکسی ہی ہے) اور یہ روایت خود حضرت ابن عباسؓ سے بھی مختصر مروی ہے (یہ ساری بات غالباً امام بخاریؒ کی ہے) اور حضرت ابن عباسؓ کی وہ مختصر روایت درج ذیل ہے۔

حدیث (۲): حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں: قبیلہ بنو سہم کا ایک آدمی: تمیم داری اور عدی بن بداء کے ساتھ نکلا، پس سہمی کا ایک ایسی سرزمین میں انتقال ہو گیا جہاں کوئی مسلمان نہیں تھا، پس جب وہ دونوں اس کا ترکہ لے کر آئے تو ورثاء نے چاندی کا ایک پیالہ کم پایا جو کھجور کے پتوں جیسے سونے کے پتروں سے آراستہ کیا ہوا تھا (مُخَوَّص: اسم مفعول: خَوَّصَ التاج: کھجور کے پتوں جیسے سونے کے پتروں سے تاج کو آراستہ کرنا) پس نبی ﷺ نے ان دونوں کو حلف دلویا، پھر ورثاء نے جام مکہ میں پایا، پس کہا گیا: ہم نے اس کو تمیم داری اور عدی سے خریدا ہے، پس سہمی کے ورثاء میں سے دو شخص کھڑے ہوئے، اور انھوں نے قسم کھائی کہ ہماری گواہی یقیناً ان لوگوں کی گواہی سے (قبولیت کی) زیادہ حقدار ہے، اور یہ کہ یہ جام ان کے آدمی کا ہے۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں: اور ان کے سلسلہ میں یہ آیت نازل ہوئی۔

چند وضاحتیں:

۱- سہمی نے اپنے سامان کی ایک لسٹ بنا کر سامان میں رکھ دی تھی، جس کی تمیم وعدی کو خبر نہیں تھی، ورثاء نے جب سامان کھولا تو وہ لسٹ برآمد ہوئی، اس سے شبہ ہوا، چنانچہ پہلی مرتبہ تمیم وعدی نے قسمیں کھائیں، اور فیصلہ ان کے حق میں کر دیا گیا، اس وقت صرف پہلی آیت نازل ہوئی تھی، پھر جب وہ جام مکہ میں ملا اور معاملہ کھلا تو دوسری اور تیسری آیتیں نازل ہوئیں، اور ورثاء نے قسمیں کھائیں، اور اب دوسرا فیصلہ کیا گیا۔

۲- اسلامی اصول یہ ہے کہ گواہ مدعی کے ذمے ہوتے ہیں، اور قسم منکر پر۔ پہلے تمیم وعدی خیانت کے منکر تھے، اور ورثاء کے پاس خیانت کے گواہ نہیں تھے، اس لئے ان سے قسمیں لی گئیں..... پھر جب جام سنار کے یہاں ملا، اور ان دونوں سے دریافت کیا گیا تو انھوں نے کہا: ہم نے یہ جام مرحوم سے خریدا تھا، اور پہلے یہ بات اس لئے ظاہر نہیں کی تھی کہ ہمارے پاس خریدنے کے گواہ نہیں تھے، ورثاء نے بیع کا انکار کیا، اس لئے اب قسمیں ان سے لی گئیں، کیونکہ اب وہ بیع کے منکر تھے، اور دوسرا فیصلہ کیا گیا۔

متعلقہ آیتیں: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ جِنَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ، تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَنِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ، وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْإِيمَنِ ۝ فَإِنْ غُيِّرَ عَلَىٰ أَثَمًا اسْتَحَقَّا إِنَّمَا فَآخَرَانِ يَقُومْنَ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوَّلِينَ ۝ فَيُقْسِمَنِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۝ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝ ذَلِكَ أَذْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ، وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمُوعُوا، وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرَ﴾

الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۰﴾ ترجمہ: اے ایمان والو! تمہارے درمیان گواہی (چاہئے) جب تم میں سے کسی کے پاس موت آکھڑی ہو، وصیت کرتے وقت (حین: شہادۃ کا بھی ظرف ہو سکتا ہے اور حضر کا بھی، اور دونوں صورتوں میں مطلب ایک ہوگا، یعنی وصیت پر گواہ بنائے یا جب قریب موت میں وصیت کرے اس وقت گواہ بنائے، اور یہ گواہ بنانا مستحب ہے، ضروری نہیں، وصیت گواہی کے بغیر بھی درست ہے، جیسے سورۃ الطلاق کی دوسری آیت میں رجعت پر گواہ بنانے کا حکم ہے، یہ حکم بھی استحبی ہے) تم میں سے یعنی مسلمانوں میں سے دو دیدار آدمیوں کو (گواہ بنایا جائے، یہ اصل حکم ہے) یا تمہارے علاوہ (غیر مسلموں) میں سے دو شخصوں (کو گواہ بنائے) اگر تم نے کسی سرزمین میں سفر کیا ہو (اور وہاں مسلمان نہ ہوں) اور تمہیں موت کا حادثہ پہنچے (اور یہ گواہ محض گواہ بھی ہو سکتے ہیں، جبکہ وصیت تحریری شکل میں ہو، اور وصی یا وکیل بھی ہو سکتے ہیں) روکو تم ان دو گواہوں کو نماز کے بعد، پس وہ دونوں اللہ کی قسم کھائیں، اگر تمہیں شک ہو (اس کا تعلق صرف غیر مسلموں کو گواہ بنانے کے ساتھ ہے، یعنی اگر کسی وجہ سے تمہیں شبہ ہو کہ انھوں نے وصیت کی ہوئی چیز میں خیانت کی ہے یا وصیت کے بیان میں یا موصی لہ کے بیان میں غلط بیانی کی ہے، جیسا کہ شان نزول کے واقعہ میں تمیم اور عدی نے جام لے لیا تھا، اور سامان کی لسٹ سے شبہ ہوا تھا کہ ان کا یہ بیان غلط ہے کہ مرحوم نے بس یہی سامان چھوڑا ہے تو ان سے عصر کی نماز کے بعد یا کسی اور نماز کے بعد قاضی قسم لے، اور چونکہ وہ غیر مسلم ہیں اس لئے مکلف کرے کہ وہ مسجد میں آکر قسم کھائیں، روکنے کا یہی مطلب ہے، اور اگر ایسا کوئی شبہ نہ ہو تو قسم لینے کی ضرورت نہیں، اور جب وہ قسم کھائیں تو قسم کے ساتھ یہ بھی کہیں:) نہیں خریدتے ہم یعنی نہیں حاصل کرتے ہم قسم کے ذریعہ کچھ بھی عوض، اگرچہ ہو وہ شخص (جس کے حق میں ہم گواہی دے رہے ہیں) قرابت دار اور نہیں چھپاتے ہم اللہ کی گواہی کو (یعنی بالکل صحیح اور بے لاگ گواہی دے رہے ہیں، اور ﴿لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ میں ثمن بمعنی نفع ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ جھوٹی قسم کھا کر خود کو کوئی نفع حاصل نہیں کر رہے، اور ﴿وَلَوْ كَانُوا قُرْبَىٰ﴾ کا تعلق اس صورت کے ساتھ ہے جبکہ وہ موصی لہ کے حق میں غلط بیانی کر رہے ہوں یعنی ہم نہ کوئی رشوت لے رہے ہیں نہ تعلقات کی پاسداری کر رہے ہیں) بیشک ہم اس حالت میں سخت گنہ گار ہونگے (یہ سارا مضمون بھی وہ قسم کے ساتھ ادا کریں)

(جب تمیم وعدی کا معاملہ نبی ﷺ کی عدالت میں آیا تو صرف یہ آیت نازل ہوئی، اور ان دونوں کو قسم کھلا کر مقدمہ فیصلہ کر دیا گیا کہ سامان بس اتنا ہی تھا، اور ان دونوں پر ورثاء کا کوئی مطالبہ باقی نہیں رہا..... پھر جب خیانت کھلی اور جام سنار کے پاس ملا، اور اس نے کہا کہ میں نے یہ جام تمیم وعدی سے خریدا ہے، اور تمیم وعدی نے دعویٰ کیا کہ ہم نے یہ جام مرحوم سے خریدا ہے، اور پہلے یہ بات اس لئے نہیں بتائی تھی کہ بیع کا ہمارے پاس کوئی ثبوت نہیں تھا، مگر ورثاء کو ان کے اس بیان پر اطمینان نہیں ہوا، تو وہ مقدمہ دوبارہ بارگاہ نبوت میں لے آئے، اس پر اگلی دو آیتیں

نازل ہوئیں:)

دوسری آیت: پھر اگر اس بات کی اطلاع ہو جائے کہ وہ دونوں کسی گناہ کے مرتکب ہوئے ہیں (عَثَرَ عَلَیْهِ) (فعل معروف) وہ اس پر مطلع ہوا، عَثَرَ عَلَیْهِ (فعل مجہول): اس پر مطلع ہوا گیا، اِسْتَحَقَّ اِثْمًا: وہ دونوں کسی گناہ کے حقدار ہوئے، یعنی مرتکب ہوئے) پس دوسرے دو شخص کھڑے ہوں پہلے دو کی جگہ میں، ان لوگوں میں سے جن کے مقابلہ میں گناہ کا ارتکاب ہوا ہے، اور وہ میت کے قریبی لوگ ہوں (اِسْتَحَقَّ عَلَیْهِ: اس کے خلاف یعنی اس کے مقابلہ میں حقدار ہو جانا..... اور: الْاُولٰٓئِکَ: الْاُولٰٓئِکَ بمعنی الاقرب کا تنزیہ ہے، اور حالت رقی میں ہے، اس لئے کہ وہ الاخران سے بدل ہے) پس وہ دونوں اللہ کی قسم کھائیں (اور قسم کے ساتھ یہ مضمون بھی ادا کریں کہ) ہماری گواہی یقیناً ان دونوں کی گواہی سے زیادہ راست ہے، اور ہم نے ذرا تجاوز نہیں کیا (اگر ہم نے تجاوز کیا ہوتا) ہم ایسی حالت میں یقیناً سخت ظالم ہونگے (چنانچہ عمرو بن العاص جو سہمی مرحوم کے آزاد کرنے والے تھے) اور ایک اور شخص کھڑے ہوئے اور انھوں نے اس طرح قسم کھائی تو مقدمہ دوبارہ ان کے حق میں فیصلہ کیا گیا، اور تمیم وعدی کو جام کا ضامن بنایا گیا)

دوبارہ فیصلہ کرنے کی حکمت: (پھر تیسری آیت میں دوبارہ فیصلہ کرنے کی حکمت بیان فرمائی: یہ) (یعنی مقدمہ کا دوبارہ فیصلہ کرنا) قریب ذریعہ ہے، اس امر کا کہ وہ (پہلے گواہ) واقعہ کو ٹھیک طور پر ظاہر کریں یا اس بات سے ڈریں کہ ان سے قسمیں لینے کے بعد پھر قسمیں (ورثاء کی طرف) متوجہ کی جائیں گی (اور پانسہ پلٹ جائے گا، اس خوف سے وہ پہلے ہی صحیح بات بیان کریں) اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو، اور (اللہ کا حکم) سنو، اور اللہ تعالیٰ حد اطاعت سے نکلنے والوں کی صحیح راہ نمائی نہیں کرتے۔

فائدہ: آیت کریمہ: ﴿ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ﴾ تک تمہید ہے، اس میں بوقت وصیت گواہ بنانے کا استخباری حکم ہے، پھر ﴿اَوْ اٰخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ﴾ سے تین آیتوں کے ختم تک غیر مسلموں کو گواہ بنانے کا اور اس سلسلہ میں پیش آنے والی صورتوں کا تذکرہ ہے۔

سوال: اگر مسلمان گواہ ایسی گڑبڑ کریں تو ان کا بھی یہی حکم ہوگا یا کچھ اور حکم ہوگا؟

جواب: دیندار مسلمان تو ایسی گڑبڑ کر ہی نہیں سکتے، اور ناجار مسلمان ایسا کریں تو ان کا مسئلہ دائرۃ اجتہاد میں ہوگا۔ میری ناقص رائے یہ ہے کہ ان کے مقدمہ کی بھی دوبارہ سماعت ہوگی، اور دوسرا فیصلہ کیا جائے گا۔

[۳۰۸۳-] حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بَازَانَ مَوْلَى أُمِّ هَانِيٍّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ فِي

هذه الآية: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ﴾ قَالَ: بَرَى النَّاسُ مِنْهَا غَيْرِي وَغَيْرَ عَدِي بْنِ بَدَاءٍ، وَكَانَا نَصْرَانِيَيْنِ، يَخْتَلِفَانِ إِلَى الشَّامِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ، فَأَتَا الشَّامَ لِبِجَارَتِهِمَا، وَقَدِمَ عَلَيْهِمَا مَوْلَى لِبْنَى سَهْمٍ، يُقَالُ لَهُ: بُدَيْلُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ بِيَجَارَةَ، وَمَعَهُ جَامٌ مِنْ فِضَّةٍ، يُرِيدُ بِهِ الْمَلِكَ، وَهُوَ عَظُمُ بِيَجَارَتِهِ، فَمَرَضَ، فَأَوْصَى إِلَيْهِمَا، وَأَمَرَهُمَا أَنْ يَلْعَا مَا تَرَكَ أَهْلُهُ.

قَالَ تَمِيمٌ: فَلَمَّا مَاتَ، أَخَذْنَا ذَلِكَ الْجَامَ، فَبِعْنَاهُ بِأَلْفٍ دِرْهَمٍ، ثُمَّ اقْتَسَمْنَاهُ أَنَا وَعَدِيُّ بْنُ بَدَاءٍ، فَلَمَّا أَتَيْنَا إِلَى أَهْلِهِ: دَفَعْنَا إِلَيْهِمْ مَا كَانَ مَعَنَا، وَفَقَدُوا الْجَامَ، فَسَأَلُونَا عَنْهُ، فَقُلْنَا: مَا تَرَكَ غَيْرَ هَذَا، وَمَا دَفَعَ إِلَيْنَا غَيْرُهُ.

قَالَ تَمِيمٌ: فَلَمَّا أَسْلَمْتُ بَعْدَ قُدُومِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، تَأَثَّمْتُ مِنْ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ أَهْلَهُ، فَأَخْبَرْتُهُمُ الْخَبْرَ، وَأَذَيْتُ إِلَيْهِمْ خَمْسِمِائَةَ دِرْهَمٍ، وَأَخْبَرْتُهُمْ أَنَّ عِنْدَ صَاحِبِي مِثْلَهَا، فَأَتَوْا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُمُ الْبَيِّنَةَ، فَلَمْ يَجِدُوا، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَسْتَخْلِفُوهُ بِمَا يَعَظُمُ بِهِ عَلَى أَهْلِ دِينِهِ، فَحَلَفَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ﴾ فَقَامَ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ، وَرَجُلٌ آخَرُ، فَحَلَفَا، فَتُرِعَتِ الْخَمْسِمِائَةُ دِرْهَمٍ مِنْ عَدِيِّ بْنِ بَدَاءٍ.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِصَحِيحٍ، وَأَبُو النَّضْرِ الَّذِي رَوَى عَنْهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ هَذَا الْحَدِيثَ هُوَ عِنْدِي مُحَمَّدُ بْنُ السَّائِبِ الْكَلْبِيُّ، يُكْنَى أَبَا النَّضْرِ، وَقَدْ تَرَكَهُ أَهْلُ الْعِلْمِ بِالْحَدِيثِ، وَهُوَ صَاحِبُ التَّفْسِيرِ، سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: مُحَمَّدُ بْنُ سَائِبِ الْكَلْبِيُّ، يُكْنَى أَبَا النَّضْرِ، وَلَا نَعْرِفُ لِسَالِمِ أَبِي النَّضْرِ الْمَدِينِيِّ رِوَايَةً عَنْ أَبِي صَالِحٍ مَوْلَى أُمِّ هَانِي، وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ شَيْئًا مِنْ هَذَا عَلَى الْإِخْتِصَارِ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ.

[٣٠٨٤-] حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، نَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَهْمٍ مَعَ تَمِيمِ الدَّارِيِّ وَعَدِيِّ بْنِ بَدَاءٍ، فَمَاتَ السُّهْمِيُّ بِأَرْضٍ لَيْسَ بِهَا مُسْلِمٌ، فَلَمَّا قَدِمَا بَتْرَكِيَّةَ، فَقَدُوا جَامًا مِنْ فِضَّةٍ، مُخَوَّصًا بِالذَّهَبِ، فَأَخْلَفَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ وَجَدُوا الْجَامَ بِمَكَّةَ، فَقِيلَ: اشْتَرَيْنَاهُ مِنْ تَمِيمٍ وَعَدِيِّ، فَقَامَ رَجُلَانِ مِنْ أَوْلِيَاءِ السُّهْمِيِّ، فَحَلَفَا: بِاللَّهِ لَشَهَادَتِنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا، وَأَنَّ الْجَامَ لِصَاحِبِهِمَا، قَالَ: وَفِيهِمْ نَزَلَتْ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ﴾، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ.

۱۱- حواریوں پر ماندہ اترنے کا بیان

سورة المائدة آیات (۱۱۲-۱۱۵) میں یہ واقعہ ہے کہ حواریوں نے کہا: اے عیسیٰ بن مریم! کیا آپ کے پروردگار ہم پر آسمان سے کھانے کا خوان اتار سکتے ہیں؟ عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ”خدا سے ڈرو اگر تم مؤمن ہو، یعنی اللہ کو مت آزماؤ، اور معجزہ کا مطالبہ مت کرو، انھوں نے عرض کیا: ہم یہ چاہتے ہیں کہ اس خوان سے کھائیں، اور ہمارے دل مطمئن ہوں، اور ہمیں معلوم ہو جائے کہ جو کچھ آپ نے ہم سے کہا ہے: وہ سچ ہے، اور ہم اس پر گواہ رہیں یعنی ہمارا مقصود اللہ تعالیٰ کو آزمانا نہیں ہے، نہ ایمان لانے کے لئے ہم معجزہ کی فرمائش کر رہے ہیں، بلکہ دوسرے چند جائز مقاصد سے ہم یہ درخواست کر رہے ہیں..... عیسیٰ علیہ السلام نے دعا کی: الہی! ہمارے پروردگار! ہم پر آسمان سے ایک خوان نازل فرمائیں، جو ہمارے لئے ہمارے اگلوں اور پیچھلوں کے لئے عید (خوشی) کا دن قرار پائے، اور آپ کی طرف سے (میری صداقت کی) ایک نشانی ہو..... اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں اس کو تم پر نازل کرنے والا ہوں، مگر اس کے بعد جو تم میں سے انکار کرے گا اسے میں ایسی سزا دوں گا جو دنیا میں کسی کو نہ دی ہوگی۔

یہ ماندہ اتر اٹھا یا نہیں؟ قرآن کریم میں اس کی کوئی صراحت نہیں، اور کوئی صحیح مرفوع حدیث بھی موجود نہیں، اور باب میں جو روایت ہے وہ مرفوع نہیں ہے، حضرت عمار رضی اللہ عنہ کا قول ہے، اور مفسرین میں اختلاف ہے، حضرت مجاہد اور حضرت حسن بصری رحمہما اللہ صاف انکار کرتے تھے، اور عام رائے یہ ہے کہ خوان اتر اٹھا، پھر لوگوں نے اس میں خیانت کی تو اترنا بند ہو گیا، پس ممکن ہے وہ نازل ہوا ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ حواریوں نے اس کے خوفناک انجام سے ڈر کر مطالبہ واپس لے لیا ہو، بہر حال کوئی قطعی بات کہنا ممکن نہیں۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”آسمان سے خوان روٹی اور گوشت کی شکل میں نازل ہوا (خبزاً ولحماً: تمیز ہیں) اور ان کو حکم دیا گیا کہ خیانت نہ کریں، اور آئندہ کے لئے ذخیرہ نہ کریں، مگر انھوں نے خیانت کی، اور ذخیرہ کیا، اور آئندہ کے لئے اٹھا رکھا تو وہ لوگ بندروں اور سوروں کی شکل میں مسخ کر دیئے گئے“

سند کا حال: یہ حدیث غریب ہے، سفیان بن حبیب سے آخر تک یہی سند ہے، اور سفیان کے شاگرد حسن ہی اس کو مرفوع کرتے ہیں، دوسرے متعدد تلامذہ ابو عاصم وغیرہ اس کو موقوف بیان کرتے ہیں، یعنی یہ حضرت عمارؓ کا قول ہے، نبی ﷺ کا ارشاد نہیں ہے..... پھر امام ترمذیؒ نے سفیان کے شاگرد حمید کی سند بیان کی ہے، وہ حدیث کو مرفوع نہیں کرتے، اور امام ترمذیؒ نے فرمایا ہے کہ یہ سند حسن کی مرفوع سند سے اصح ہے، اور حدیث مرفوع کی ہمارے علم میں کوئی اصل نہیں (اور اس روایت کو اباب صحاح میں سے امام ترمذیؒ کے علاوہ کسی نے نہیں لیا)

بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أُنْزِلَتِ الْمَائِدَةُ مِنَ السَّمَاءِ خُبْرًا وَلَحْمًا، وَأُمِرُوا أَنْ لَا يَخُونُوا، وَلَا يَذْخَرُوا لِغَدٍ، فَخَانُوا، وَادَّخَرُوا، وَرَفَعُوا لِغَدٍ، فَمَسَحُوا قِرْدَةً وَخَنَازِيرَ"

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَرَوَاهُ أَبُو عَاصِمٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خَلَّاسٍ، عَنْ عَمَّارٍ مَوْفُوفًا، وَلَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ قُرَّةَ. حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، نَافِيَانُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ قُرَّةَ، وَلَا نَعْلَمُ لِلْحَدِيثِ الْمَرْفُوعِ أَصْلًا.

۱۲- اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کی دلیل ان کے سامنے کر دی

سورة المائدة آیات (۱۱۶-۱۱۸) میں یہ بات آئی ہے کہ قیامت کے دن تمام رسولوں سے ان کی امتوں کے روبرو برملا سوال وجواب ہونگے۔ اس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے بھی سوال ہوگا، جن کو کروڑوں انسانوں نے خدائی کا درجہ دے رکھا تھا۔ ان سے سوال ہوگا کہ کیا آپ نے لوگوں کو یہ تعلیم دی تھی کہ مجھے اور میری ماں کو خدا کے سوا معبود مانو؟ حضرت عیسیٰ علیہ السلام جواب دیں گے: آپ کی ذات پاک ہے یعنی خدائی میں آپ کا کوئی شریک و سہم نہیں، پھر میں ایسی نازیبا بات کیسے کہہ سکتا ہوں؟ مجھ کو لائق نہیں کہ میں ایسی بات کہوں جس کے کہنے کا مجھے کوئی حق نہیں، اگر میں نے ایسی بات کہی ہوتی تو وہ آپ کے علم میں ہوتی، آپ جو کچھ میرے جی میں ہے اس کو جانتے ہیں، اور میں اس کو نہیں جانتا جو آپ کے جی میں ہے، بیشک آپ ہی چھپی باتوں کو خوب جاننے والے ہیں، میں نے تو ان سے بس یہ بات کہی تھی جس کے کہنے کا آپ نے مجھ کو حکم دیا تھا کہ اللہ کی بندگی کرو، جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی، اور میں ان کے احوال سے باخبر رہا جب تک میں ان میں رہا، یعنی میری دنیا میں موجودگی تک کسی نے مجھے اور میری ماں کو معبود نہیں بنایا، پھر جب آپ نے مجھے اٹھالیا تو آپ ہی ان کے نگہبان تھے، اور آپ تو ہر چیز کے نگہبان ہیں، اگر آپ ان کو سزا دیں تو وہ آپ کے بندے ہیں یعنی آپ کو سزا دینے کا پورا حق ہے، اور اگر آپ ان کو معاف فرمادیں تو آپ زبردست حکمت والے ہیں۔ یہ سوال وجواب قرآن کریم میں دو مقاصد سے نازل کئے گئے ہیں:

پہلا مقصد: جو ظاہر ہے کہ دنیا میں یہ سوال وجواب عیسائیوں کو سنائے گئے ہیں، تاکہ ان کو معلوم ہو جائے کہ وہ جس کو معبود مان رہے ہیں وہ تو خود قیامت کے دن اپنی بندگی کا اقرار کریں گے، اور ان کی بہتان تراشی سے براعت ظاہر کریں گے۔

دوسرا مقصد: جو دقیق ہے، اور وہ باب کی صحیح حدیث میں آیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کے سامنے ان کا جواب دنیا ہی

میں کر دیا گیا تاکہ وہ اس کو لے لیں، اور قیامت کے دن جب انتہائی خوف ناک منظر ہوگا، وہ بے خوف ہو کر یہ جواب عرض کریں۔

فائدہ: اور اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نزول قرآن کے بعد دنیا میں تشریف لائیں گے، جیسی ان کے سامنے ان کا یہ جواب آئے گا، آپ نزول کے بعد قرآن کریم پڑھیں گے، اور اپنے اس جواب سے واقف ہونگے، اور قیامت کے دن یہ جواب عرض کریں گے، ورنہ اللہ کے علاوہ کوئی عالم الغیب نہیں، پھر ان کو کیسے اپنے اس جواب کا علم ہوگا؟

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: عیسیٰ اپنی دلیل ڈالے گئے، تاکہ وہ اُسے لے لیں، پہلے اللہ تعالیٰ نے ان کے سامنے سوال ڈالا، اپنے اس ارشاد میں: ﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ سَلِّمْ عَلَيَّ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ تک یعنی عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اپنے سوال سے بھی واقف کیا کہ قیامت کے دن ان سے کیا سوال کیا جائے گا؟ پھر حضرت ابو ہریرہؓ نے نبی ﷺ سے روایت کرتے ہوئے کہا: ”پس اللہ تعالیٰ نے ان کے سامنے ان کی دلیل ڈالی، تاکہ وہ اس کو لے لیں: ﴿سُبْحَانَكَ﴾ سے آخر تک اسی کا بیان ہے۔

لغت: لَقَّاهُ الشَّيْءُ يُلْقِي: کسی کے سامنے کوئی چیز لانا، ڈالنا، تاکہ وہ اس کو لے لے۔ يُلْقِي: مضارع مجہول ہے، اور عیسیٰ نائب فاعل اور حجتہ مفعول ثانی ہے۔

[۳۰۸۶-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: يُلْقِي عِيسَى حُجَّتَهُ، فَلَقَّاهُ اللَّهُ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ: يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ؟﴾ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”فَلَقَّاهُ اللَّهُ: ﴿سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ﴾ الْآيَةِ كُلِّهَا، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۳- قرآن کریم کی آخری سورت

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: آخری سورتیں جو نازل کی گئی ہیں: وہ سورۃ المائدہ اور سورۃ الفتح یعنی سورۃ النصر ہیں، یہی بات حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی مروی ہے کہ آخری سورت: سورۃ النصر ہے (اور بخاری و مسلم میں حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ آخری آیت کلامہ کی آیت ہے اور آخری سورت: سورۃ براءت ہے مگر ان میں سے کوئی روایت مرفوع نہیں، یہ سب صحابہ کے اندازے ہیں، جس کے علم میں جو بات تھی وہ اس نے بیان کی فلا منافاة بینہما)

[۳۰۸۷] - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: آخِرُ سُورَةِ أَنْزِلَتْ سُورَةُ الْمَائِدَةِ وَالْفَتْحِ.
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ: آخِرُ سُورَةِ أَنْزِلَتْ: إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ.

وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْعَامِ

سورة الانعام کی تفسیر

۱- رسول اللہ ﷺ کی تسلی

جب رسول اللہ ﷺ نے دعوت و تبلیغ کا کام شروع کیا تو مشرکین مکہ نے نہ صرف تکذیب کی، بلکہ پھبتیاں کیں اور تمسخر کیا۔ قرآن کریم میں ایسے موقع پر آیات نازل فرما کر آپ کی تسلی کی جاتی تھی، اسی سلسلہ کی ایک کڑی سورة الانعام کی آیت ۳۳ بھی ہے: ﴿قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ، فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ، وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ﴾ ترجمہ: ہم خوب جانتے ہیں کہ آپ کو وہ باتیں مغموم کرتی ہیں جو وہ (کفار) کہتے ہیں، سو وہ آپ کو نہیں جھٹلاتے، بلکہ یہ ظالم لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں۔

اور حدیث میں ہے کہ ابو جہل علیہ اللعنة نے ایک مرتبہ خود رسول اللہ ﷺ سے کہا تھا کہ ہم آپ کی تکذیب نہیں کرتے (آپ تو ہمارے نزدیک سچے ہیں) بلکہ ہم اس قرآن کی تکذیب کرتے ہیں جو آپ پیش کرتے ہیں، اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی، جس میں کہا گیا کہ آپ غم نہ کھائیں، اللہ تعالیٰ خود ان کو سمجھ لیں گے!

[۷] - وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْعَامِ

[۳۰۸۸] - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ نَاجِيَةَ بِنِ كَعْبٍ، عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ أَبَا جَهْلٍ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا لَنُكَذِّبُكَ، وَلَكِنْ نُكَذِّبُ بِمَا جِئْتَ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ﴾
حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ نَاجِيَةَ بِنِ كَعْبٍ، عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ أَبَا جَهْلٍ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَلِيٍّ، وَهَذَا أَصَحُّ.

سند کی وضاحت: یہ حدیث سفیان ثوری سے معاویہ بن ہشام قصار کو فی (صدوق لہ اوہام) اور حضرت عبد

الرحمن بن مہدی (ثقة ثبت) روایت کرتے ہیں۔ اول کی سند کے آخر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ذکر ہے، اور ثانی کی سند میں نہیں، امام ترمذی رحمہ اللہ نے اسی مرسل روایت کو اصح کہا ہے (مگر مستدرک حاکم میں اسرائیل کی سند ہے، وہ اپنے دادا ابواسحاق سے روایت کرتے ہیں، وہ بھی سند میں حضرت علیؑ کا تذکرہ کرتے ہیں، پس پہلی سند صحیح ہے)

۲- وہ آیت جو کفار کے حق میں نازل ہوئی ہے، مگر عام ہے

سورة الانعام کی سورت ہے، اس کی آیت ۶۵ ہے: ﴿قُلْ: هُوَ الْقَادِرُ عَلٰی اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِّنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ، اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا، وَيُذِيقَ بَعْضُكُم بَأْسَ بَعْضٍ﴾ ترجمہ: آپ (مکذبین سے) کہہ دیں: اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہیں کہ تم پر کوئی عذاب تمہارے اوپر سے بھیج دیں (جیسے سنگ باری، طوفانی ہوا اور بارش) یا تمہارے پاؤں تلے سے (بھیج دیں، جیسے زلزلہ، غرقابی اور زمین میں دھنسا) یا تمہیں گروہ گروہ کر کے آپس میں بھڑادیں، اور تمہارے بعض کو بعض کی سختی (لڑائی) چکھائیں۔

لغت اور ترکیب: لَبَسَ (ض) عَلَیْہِ الْأَمْرُ لَبَسًا: کوئی چیز مشتبہ اور پیچیدہ کرنا کہ اس کی حقیقت نہ پہچانی جائے، سورة البقرة آیت ۴۲ میں ہے: ﴿وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ﴾: حق کو باطل کے ساتھ ملا کر گڈمڈ نہ کرو..... اور شیعہ: شیعۃ کی جمع ہے، جس کے معنی ہیں: گروہ، فرقہ، ایک نظریہ کی حامل پارٹی، اور ترکیب میں شیعۃ حال واقع ہے۔

تفسیر: یہ آیت کفار کے تعلق سے نازل ہوئی ہے، مگر درج ذیل حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت مسلمانوں کو بھی عام ہے:

حدیث (۱): حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب یہ آیت نازل کی گئی کہ آپ کہہ دیدیں: ”اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہیں کہ تم پر کوئی عذاب تمہارے اوپر سے بھیج دیں یا تمہارے پاؤں تلے سے!“ تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں اللہ تعالیٰ کی ذات کی پناہ چاہتا ہوں!“ اس استعاذہ میں اشارہ ہے کہ یہ دونوں عذاب مسلمانوں پر بھی آسکتے ہیں، چنانچہ آپ نے ان دونوں عذابوں سے پناہ چاہی، اور آپ کی یہ دعا قبول ہوئی، جیسا کہ آئندہ حدیث میں ہے، پھر جب اگلا ٹکڑا نازل ہوا کہ یا وہ تمہیں گروہ گروہ کر کے آپس میں بھڑادیں، اور تمہارے بعض کو بعض کی سختی چکھائیں تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”یہ (عذاب) ہلکا ہے!“ یا فرمایا: ”یہ آسان ہے!“ یعنی عذاب کی یہ نوعیت آپ نے گوارہ فرمائی (بخاری شریف میں یہ حدیث تین جگہ آئی ہے (حدیث ۴۲۲۸ و ۴۳۱۳ و ۷۴۰۶) اور عمرو بن دینار کے شاگرد حماد بن زید کی روایت میں ہاتقان کے بجائے ہذا ہے، اور یہی صحیح ہے، کیونکہ یہ تیسرا عذاب: ایک عذاب ہے، دو نہیں ہیں)

اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہے تھے، آپ کا گزر مسجد بنی معاویہ پر ہوا، آپ مسجد میں تشریف لے گئے، اور دو رکعتیں پڑھیں، ہم نے بھی دو رکعتیں ادا کیں،

پھر آپ دعا میں مشغول ہوئے، اور بہت دیر تک دعا فرماتے رہے، پھر ارشاد فرمایا: ”میں نے اپنے رب سے تین باتیں مانگی: دودی گئیں اور ایک سے میں روک دیا گیا، میں نے مانگا کہ اللہ تعالیٰ میری امت کو غرقاب نہ کریں، اللہ تعالیٰ نے میری یہ دعا قبول فرمائی، پھر میں نے مانگا کہ اللہ تعالیٰ میری امت کو قحط سالی اور بھوک کے ذریعہ ہلاک نہ کریں، تو یہ دعا بھی قبول فرمائی، پھر میں نے مانگا کہ اللہ تعالیٰ میری امت کو باہمی جنگ و جدال سے تباہ نہ کریں تو مجھے اس دعا سے روک دیا گیا“ (اس مضمون کی روایتیں حضرت خباب اور حضرت ثوبان رضی اللہ عنہما سے بھی مروی ہیں، جو پہلے ابواب الفتن (حدیث ۲۱۷۲ و ۲۱۷۳) میں گزر چکی ہیں، تحفہ: ۵۳۶)

حدیث (۲): حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب آیت پاک ﴿قُلْ: هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ﴾ نازل ہوئی تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”سنو! بیشک یہ آیت پوری ہونے والی ہے، اور اب تک اس کی تاویل نہیں آئی“، یعنی مکذبین پر ابھی تک یہ دو عذاب نہیں آئے، مگر آئیں گے (اللہ تعالیٰ اس وقت مسلمانوں کی حفاظت فرمائیں!)

[۳۰۸۹-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: لَمَّا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿قُلْ: هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ، أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ﴾ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أَعُوذُ بِوَجْهِكَ“ فَلَمَّا نَزَلَتْ: ﴿أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا، وَيُذِيقَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ﴾ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”هَاتَانِ أَهْوَنُ“، أَوْ: ”هَاتَانِ أَيْسَرُ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۰۹۰-] حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ الْغَسَّانِيِّ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿قُلْ: هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ، أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ﴾ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أَمَّا إِنَّهَا كَأَنَّهُ، وَلَمْ يَأْتِ تَأْوِيلُهَا بَعْدُ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

وضاحت: دوسری حدیث اعلیٰ درجہ کی نہیں، کیونکہ یہ اسماعیل بن عیاش کی روایت ہے، اور ان کی روایت شامی اساتذہ سے معتبر ہوتی ہے، اور ابوبکر شامی ہیں، نیز استاذ الاستاذ راشد بھی شامی ہیں، اور وہ ثقہ بھی ہیں، مگر اسماعیل کثیر الارسال ہیں، اس لئے یہ حدیث فروتر ہوگئی ہے، اور یہ حدیث باقی کتب خمسہ میں نہیں ہے، البتہ مسند احمد میں ہے۔

۳- ظلم سے ظالم عظیم مراد ہے

سورۃ الانعام کی آیت ۸۲ ہے: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ: أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ، وَهُمْ مُّهْتَدُونَ﴾ جو لوگ ایمان لائے، اور انھوں نے اپنے ایمان کو ظلم (شرک) کے ساتھ گڈبڈ نہیں کیا، انہی کے لئے دلجمعی ہے اور وہی

راہِ راست پر ہیں۔

حدیث: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو مسلمانوں پر یہ آیت شاق گذری، انھوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم میں سے کون ایسا ہے جس نے اپنے نفس پر ظلم نہیں کیا؟ یعنی ہر شخص سے کچھ نہ کچھ نا انصافی ہو ہی جاتی ہے، اور آیت میں عذاب سے مامون ہونے کے لئے شرط یہ ہے کہ اس نے ایمان کے ساتھ ذرا بھی ظلم نہ کیا ہو، پھر عذاب سے کون بچ سکے گا! نبی ﷺ نے فرمایا: ”یہ مراد نہیں“، یعنی عملی ظلم اور نا انصافی مراد نہیں، بلکہ ”وہ شرک ہی ہے“، یعنی عقیدے کی نا انصافی مراد ہے، اور لفظ ظلم قرآن کریم میں اس معنی میں بھی آیا ہے، کیا نہیں سنی تم نے وہ بات جو لقمان نے اپنے بیٹے سے کہی ہے: اے میرے بیٹے! اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرا، بیشک شرک بھاری ظلم (گناہ) ہے!“ (سورۃ لقمان آیت ۱۳)

تشریح: ظلم کے اصل معنی ہیں: وضع الشيء فی غیر محلہ: کسی چیز کو نامناسب جگہ میں رکھ دینا، مشکیزے کا دودھ بے وقت استعمال کر لیا جائے تو کہتے ہیں: ظلمت السقاء، اور استعمال کردہ دودھ ظلم کہلاتا ہے، اسی طرح زمین بے موقع کھودی جائے تو کہتے ہیں: ظلمت الارض، اور وہ جگہ ارض مظلومہ کہلاتی ہے..... پھر ظلم کا استعمال حق سے تجاوز کرنے کے لئے ہونے لگا، خواہ تجاوز قلیل ہو یا کثیر، اور خواہ تجاوز اعتقادی ہو یا عملی، چنانچہ گناہ صغیرہ اور کبیرہ اور شرک و نفاق اور بد عملی پر اس کا اطلاق ہونے لگا، قرآن کریم میں یہ سب اطلاقات آئے ہیں، مذکورہ آیت میں صحابہ نے ظلم سے عملی گناہ مراد لے لیا، اس لئے اشکال ہوا، نبی ﷺ نے وضاحت فرمائی کہ اس آیت میں ظلم سے ظلم اعتقادی مراد ہے، اور اس کی نظیر پیش فرمائی، چنانچہ صحابہ کا اشکال رفع ہو گیا۔

فائدہ: اس آیت میں تو ظلم سے نبی ﷺ کی تصریح کے مطابق ”شرک“ مراد ہے، عام گناہ مراد نہیں، البتہ بظلم: نکرہ تحت النفی ہے، اس لئے شرک عام ہے، کھلے طور پر شرک اور بت پرست ہو جائے: یہ تو مراد ہے ہی، اور جو غیر اللہ کو نہیں پوجتا، اور کلمہ اسلام پڑھتا ہے، مگر کسی فرشتہ یا رسول یا ولی کو اللہ تعالیٰ کی بعض صفات خاصہ میں شریک ٹھہراتا ہے، اور ان کے مزارات کو حاجت روا سمجھتا ہے: یہ شرک بھی آیت میں مراد ہے، اللہ تعالیٰ ہماری اس شرک سے بھی حفاظت فرمائیں (آمین)

[۳۰۹۱-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، نَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَإِنَّا لَا يَظْلِمُ نَفْسَهُ؟ قَالَ: لَيْسَ ذَلِكَ، إِنَّمَا هُوَ الشُّرْكُ، أَلَمْ تَسْمَعُوا مَا قَالَ لَقْمَانُ لَابْنِهِ: ﴿يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشُّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۴- نگاہیں اللہ تعالیٰ کو نہیں پاسکتیں، اور وہ سب نگاہوں کو پاتے ہیں

سورة الانعام کی آیت ۱۰۳ ہے: ﴿لَا تَدْرِيكَ الْاَبْصَارُ، وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ، وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾: نگاہیں اللہ تعالیٰ کو نہیں پاسکتیں، اور وہ سب نگاہوں کو پاتے ہیں، اور وہ نہایت باریک بین باخبر ہیں۔

تفسیر: اَذْرَكَ الشَّيْءَ: کے معنی ہیں: پانا، حاصل کرنا، جیسے اَذْرَكَ الصَّلَاةَ: نماز پالی، اَذْرَكَ الْقَطَارَ: ٹرین پالی، اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ادراک کی تفسیر ”احاطہ“ سے کی ہے، یعنی مخلوقات اس طرح اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھ سکتیں کہ وہ اس کی ذات کا احاطہ کر لیں، اور ان کی پوری حقیقت سمجھ جائیں۔

اس آیت کے ذیل میں تین مسئلے آتے ہیں:

پہلا مسئلہ: اہل السنہ والجماعہ کا عقیدہ ہے کہ اس عالم دنیا میں حق تعالیٰ کی ذات کا مشاہدہ اور زیارت نہیں ہو سکتی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جب یہ درخواست کی تھی کہ اے میرے رب! مجھے اپنی زیارت کرا دیجئے تو جواب ملا تھا: ﴿لَنْ تَرَانِي﴾: آپ ہرگز مجھے نہیں دیکھ سکتے (سورة الاعراف آیت ۱۳۳) ظاہر ہے جب موسیٰ علیہ السلام جیسا جلیل القدر پیغمبر نہیں دیکھ سکتا تو کسی حق و بشر کی کیا مجال ہے کہ وہ اللہ پاک کو اس دنیا میں دیکھ سکے۔

دوسرا مسئلہ: آخرت میں مؤمنین کو اللہ پاک کی زیارت نصیب ہوگی، اور یہ مسئلہ بھی اہل حق کے نزدیک اجماعی ہے، کیونکہ قرآن کریم اور احادیث قویہ متواترہ سے یہ بات ثابت ہے، سورة القيامة میں ہے: ”قیامت کے دن بہت سے چہرے تروتازہ (ہشاش ہشاش) ہونگے، اور وہ اپنے رب کو دیکھنے والے ہونگے“ اور احادیث میں بھی یہ مضمون بہ صراحت تام آیا ہے، البتہ گمراہ فرقے (خوارج و معتزلہ) آخرت میں بھی رویت کا انکار کرتے ہیں، اور وہ اس آیت سے استدلال کرتے ہیں کہ نگاہیں اللہ تعالیٰ کو نہیں پاسکتیں، پھر دیکھنا کیسے ممکن ہے؟ اور ان کے نزدیک آیت عام ہے، اس دنیا کے ساتھ تخصیص کی کوئی دلیل نہیں، اور اہل حق کے نزدیک سورة القيامة کی آیت کی وجہ سے آیت اس دنیا کی رویت کے ساتھ خاص ہے۔

تیسرا مسئلہ: شب معراج میں نبی ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا تھا یا نہیں؟ یہ مسئلہ صحابہ کے زمانہ سے اختلافی چلا آرہا ہے۔ حضرت ابن مسعود اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما رویت کا انکار کرتے تھے، جیسا کہ باب کی روایت میں ہے، اور حضرت ابن عباسؓ رویت کے قائل تھے، پھر تابعین میں سے حضرت حسن بصری اور حضرت عروہ رحمہما اللہ کی رائے بھی یہی تھی۔

اور اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ یہ مسئلہ دو جہتیں ہے، چونکہ معراج جسمانی تھی، اس لئے دیکھنے والی نظر اس عالم کی نظر تھی، اور مکان (جگہ) چونکہ فوق السموات تھا، اس لئے یہ معاملہ دوسرے عالم کا تھا، پس پہلی جہت سے یہ مسئلہ اس

آیت کے ذیل میں آتا ہے، چنانچہ حضرت عائشہؓ نے انکارِ رویت پر اسی آیت سے استدلال کیا ہے، اور حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت مختلف ہے، ایک مرفوع روایت میں ہے: **نوراً اُنّی اُراه: اللہ تعالیٰ نور ہیں، میں ان کو کیسے دیکھتا!** اور دوسری مرفوع روایت میں ہے: **زائتٌ نوراً: میں نے اللہ تعالیٰ کا نور دیکھا، اور یہ دونوں روایتیں مسلم شریف میں ہیں، اور مسلم شریف ہی میں حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے: **رأه بقلبه: یعنی وہ رویت قلبی کے قائل تھے، رویت بصری کے مدعی نہیں تھے، نیز حضرت ابن عباسؓ نے دیگر جن آیات سے استدلال کیا ہے وہ بھی محلِ نظر ہے، ان آیات کی صحیح تفسیر وہ ہے جو حضرت عائشہؓ نے بیان کی ہے، کیونکہ انھوں نے یہ بات نبی ﷺ سے دریافت کی ہے، اس لئے ان کی تفسیر مرفوع ہے۔ اور مسئلہ کا عمل سے کوئی تعلق نہیں، اس لئے توقف بہتر ہے۔****

حدیث: حضرت مسروق بن الاعدع: جن کا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے خاص تعلق تھا، جن کو حضرت عائشہؓ نے بیٹا بنایا تھا: کہتے ہیں کہ میں حضرت عائشہؓ کے پاس ٹیک لگا کر بیٹھا تھا، پس حضرت عائشہؓ نے فرمایا: ”اے ابو عائشہ! تین باتیں ہیں: جو ان میں سے کوئی بھی بات بولتا ہے: وہ اللہ تعالیٰ پر بہت بڑا الزام لگاتا ہے:
۱۔ جو کہتا ہے کہ محمد ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے: اس نے یقیناً اللہ تعالیٰ پر بہت بڑا الزام لگایا (یہ دیگر صحابہ کے بیان پر نقد ہے) اور حضرت عائشہؓ نے دو آیتوں سے استدلال کیا:

پہلی آیت: سورة الانعام کی آیت ۱۰۳ ہے: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں: ”اللہ تعالیٰ کو نگاہیں نہیں پاسکتیں، اور وہ سب نگاہوں کو پاتے ہیں، اور وہ نہایت باریک بین بڑے باخبر ہیں“ اس آیت سے استدلال اوپر آگیا کہ چونکہ دیکھنے والے نظر اس عالم کی چیز تھی، اس لئے رویت ممکن نہیں تھی۔

دوسری آیت: سورة الشوری کی آیت ۵۱ ہے، اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں: ”اور کسی بشر کی یہ شان نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس سے (رو در رو) کلام فرمائیں، ہاں الہام کے ذریعہ یا پردے کی اوٹ سے“ (کلام فرما سکتے ہیں) اور نبی ﷺ بھی بشر تھے، اس عالم میں بھی اور معراج میں بھی، پس رویت اور رو در رو کلام کیسے ممکن ہو سکتا ہے!

مسروق کہتے ہیں: میں ٹیک لگائے ہوئے تھا، پس میں سیدھا بیٹھ گیا، اور میں نے عرض کیا: اے ام المؤمنین! مجھے آپ مہلت دیں، اور مجھے آپ جلدی نہ کرائیں (یعنی آگے دوسری بات ابھی نہ فرمائیں، مجھے یہ مسئلہ بوجھنے دیں، مجھے اس مسئلہ کے سلسلہ میں کچھ عرض کرنا ہے) کیا اللہ تعالیٰ نہیں فرماتے: ”اور انھوں نے ان کو ایک دفعہ اور بھی دیکھا ہے“ (سورة النجم آیت ۱۳) ”اور انھوں نے ان کو صاف آسمان کے کنارے پر دیکھا ہے“ (سورة التکویر آیت ۲۳) (یہ دونوں حضرت ابن عباسؓ کے استدلالات ہیں، جو مسروق نے پیش کئے ہیں، انھوں نے دونوں آیتوں میں **رأه کی ضمیر مفعول کا مرجع اللہ تعالیٰ کو قرار دیا ہے، یعنی نبی ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے)**

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں بخدا! پہلی وہ شخص ہوں جس نے ان آیتوں کے بارے میں رسول اللہ

ﷺ سے پوچھا ہے، آپؐ نے فرمایا: ”وہ جبریل ہی تھے، میں نے ان کو ان کی اس صورت پر نہیں دیکھا جس پر وہ پیدا کئے گئے ہیں، علاوہ ان دو مرتبہ کے، میں نے ان کو آسمان سے اترتا ہوا دیکھا، درنحالیکہ ان کی خلقت کی بڑائی آسمان وزمین کے درمیان کو بھرنے والی تھی“ (یہ حدیث مرفوع ہے، پس ہ کا مرجع متعین ہو گیا، اور حضرت ابن عباسؓ کا استدلال محل نظر ہو گیا)

۲- اور جو کہتا ہے کہ محمد ﷺ نے کوئی چیز چھپائی ہے، اس وحی میں سے جو اللہ تعالیٰ نے آپؐ پر نازل کی ہے، تو اس نے اللہ تعالیٰ پر بہت بڑا الزام لگایا، اللہ تعالیٰ سورۃ المائدہ (آیت ۶۷) میں فرماتے ہیں: ”اے رسول! جو کچھ آپؐ کے رب کی طرف سے آپؐ پر نازل کیا گیا ہے، آپؐ وہ سب کچھ پہنچا دیجئے“ (یہ شیعوں کے پروپیگنڈے کا رد ہے کہ قرآن کے دس پارے آپؐ نے امت کو نہیں پہنچائے، خاص اپنے خاندان کو دیئے ہیں، جو امام غائب لے کر غائب ہو گئے ہیں)

۳- اور جو شخص کہتا ہے کہ آپ ﷺ جانتے تھے جو کچھ آئندہ کل ہونے والا ہے، تو اس نے اللہ تعالیٰ پر بہت بڑا الزام لگایا، جبکہ اللہ تعالیٰ سورۃ النمل (آیت ۶۵) میں فرماتے ہیں: ”جتنی مخلوقات آسمانوں اور زمین میں ہیں: ان میں سے کوئی بھی غیب کی بات نہیں جانتا“ (یہ بریلویوں کے عقیدہ کا رد ہے وہ کہتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کو جمع ماکان وما یکون کا علم دیدیا ہے، سبحانه هذا بهتان عظیم!)

[۳۰۹۲]- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِ، نَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: كُنْتُ مُتَكِنًا عِنْدَ عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَائِشَةَ! ثَلَاثٌ مَنْ تَكَلَّمَ بِوَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فَقَدْ أَعْظَمَ الْفِرْيَةَ عَلَى اللَّهِ:

[۱]- مَنْ زَعَمَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ أَعْظَمَ الْفِرْيَةَ عَلَى اللَّهِ، وَاللَّهُ يَقُولُ: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ، وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ، وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾ ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ﴾ وَكُنْتُ مُتَكِنًا فَجَلَسْتُ، فَقُلْتُ: يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ! أَنْظِرْنِي وَلَا تُعْجِلْنِي، أَلَيْسَ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ: ﴿وَلَقَدْ رَأَوْهُ نَزْلَةً أُخْرَى﴾ ﴿وَلَقَدْ رَأَوْهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ﴾؟

قَالَتْ: أَنَا وَاللَّهِ أَوَّلُ مَنْ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذَا، قَالَ: ”إِنَّمَا ذَلِكَ جِبْرِيلُ، مَا رَأَيْتُهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي خُلِقَ فِيهَا غَيْرَ هَاتَيْنِ الْمُرْتَيْنِ، رَأَيْتُهُ مُنْهَبِطًا مِنَ السَّمَاءِ، سَادًّا عِظَمَ خَلْقِهِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ“

[۲]- وَمَنْ زَعَمَ أَنَّ مُحَمَّدًا كَتَمَ شَيْئًا مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَدْ أَعْظَمَ الْفِرْيَةَ عَلَى اللَّهِ، يَقُولُ اللَّهُ: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ! بَلِّغْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾

[۳]- وَمَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي غَيْدٍ، فَقَدْ أَعْظَمَ الْفِرْيَةَ عَلَى اللَّهِ، وَاللَّهُ يَقُولُ: ﴿لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَمَسْرُوقٌ بْنُ الْأَجْدَعِ: يُكْنَى أَبَا عَائِشَةَ.

لغات: الْفَرِيَّةُ: جھوٹ، جھوٹا الزام، جمع فَرَى..... أَنْظِرْنِي: از باب افعال: أَنْظَرَ فلاناً: کسی کو غور کرنے کا موقع دینا..... لَا تُعْجِلْنِي: از باب افعال: أَعْجَلَ فلاناً: کسی سے جلدی کرانا، غور و فکر کا موقع نہ دینا..... سَادَّ: اسم فاعل: بھرنے والا..... عِظَمُ: سَادَّ کا فاعل ہے، عظم: صغور کی ضد ہے..... اور یہ حدیث متفق علیہ ہے..... اور مسروق نے اپنی بیٹی کا نام عائشہ رکھا تھا، اس لئے ان کی کنیت ابو عائشہ ہے۔

۵- مردار کی حرمت پر اعتراض کا جواب

ماکول اللحم دموی جانور کی حلت کے لئے دو شرطیں ہیں: شرعی طور پر ذبح کرنا، اور ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لینا، اگر ان میں سے ایک بھی شرط فوت ہو جائے تو وہ جانور حرام ہے..... اور پہلی شرط اس لئے ہے کہ دم مسفوح جو صحت کے لئے انتہائی مضر ہے، نکل جائے، اور دوسری شرط اس لئے ہے کہ قربانی کی دو قسمیں ہیں: خاص اور عام، قربانی کے دنوں میں اور حج کے موقع پر جو قربانیاں کی جاتی ہیں وہ خاص قربانیاں ہیں، اور پورے سال کھانے کے لئے جو جانور ذبح کئے جاتے ہیں وہ عام قربانی ہے، اور ان کی قربانی کی صورت یہی ہے کہ ذبیحہ پر اللہ کا نام لیا جائے..... اس لئے مردار اور غیر اللہ کے نام پر ذبح کیا ہوا جانور حرام ہے۔ تفصیل میری تفسیر ہدایت القرآن میں سورۃ الحج کی تفسیر میں ہے۔

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: کچھ لوگ نبی ﷺ کے پاس آئے، اور انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا ہم کھائیں اس کو جس کو ہم مار ڈالیں، اور ہم نہ کھائیں اس کو جس کو اللہ تعالیٰ ماریں؟ (یہ شبہ در حقیقت مشرکین کا تھا، انھوں نے یہ شوشہ چھوڑا تھا کہ مسلمان اپنے مارے ہوئے کو یعنی ذبح کئے ہوئے جانور کو تو کھاتے ہیں اور اللہ کے مارے ہوئے کو یعنی مردار کو حرام کہتے ہیں، یہ کیسی الٹی بات ہے؟ مشرکین کا یہ شبہ بعض مسلمانوں نے نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کیا تو اللہ تعالیٰ نے ﴿فَكُلُوا﴾ سے ﴿لَمْ يَشْرِكُوا﴾ تک چار آیتیں نازل فرمائیں۔

فرمایا: ”سو تم کھاؤ اس جانور میں سے جس پر اللہ تعالیٰ کا نام لیا گیا ہے، اگر تمہارا اس کے حکموں پر ایمان ہے۔ اور کیا وجہ ہے کہ تم نہیں کھاتے اس جانور میں سے جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ان سب جانوروں کی تفصیل بتادی ہے جن کو تم پر حرام کیا ہے، البتہ اگر تم اس کے کھانے پر مجبور ہو جاؤ (تو وہ حلال ہے) اور بہت سے لوگ بہکاتے پھرتے ہیں اپنے غلط خیالات کے ذریعہ بغیر تحقیق کے، اور اللہ تعالیٰ حد سے نکل جانے والوں کو خوب جانتے ہیں۔ اور تم ظاہری گناہ کو بھی چھوڑو اور باطنی گناہ کو بھی چھوڑو، جو لوگ گناہ کرتے ہیں وہ عنقریب اپنے کئے کی سزا پائیں گے۔ اور اس جانور میں سے نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا، بیشک اس کا کھانا گناہ کا کام ہے اور شیاطین اپنے رفیقوں

کے دل میں (شبہات) ڈالتے ہیں تاکہ وہ تم سے جھگڑیں، اور اگر تم نے ان کا کہنا مانا تو تم بھی یقیناً مشرک ٹھہرے! حاصل جواب: یہ ہے کہ تم مسلمان ہو، اللہ کے احکام کا التزام کئے ہوئے ہو، اور اللہ تعالیٰ نے حرام و حلال کی تفصیل بتادی ہے، پس اس پر چلتے رہو، اور حلال پر حرام ہونے کا، اور حرام پر حلال ہونے کا شبہ مت کرو، اور مشرکین کے وساوس کی طرف التفات نہ کرو (بیان القرآن)

[۳۰۹۳] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْبَصْرِيُّ الْحَرَشِيُّ، نَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغَائِيُّ، نَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَتَى نَاسَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُلُّ مَا نَقْتُلُ، وَلَا نَأْكُلُ مَا يَقْتُلُ اللَّهُ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَيْضًا، وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا.

۶- احکام عشرہ پر مشتمل آیات کی اہمیت

سورۃ الانعام کی تین آیتیں (آیات ۱۵۱-۱۵۳) نہایت اہم آیتیں ہیں، ان میں دس احکام مذکور ہیں۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کی اہمیت درج ذیل روایت میں ظاہر کی ہے:

حدیث: حضرت ابن مسعودؓ نے فرمایا: جس کو خوش کرے یہ بات کہ دیکھے وہ اس صحیفہ کو جس پر حضرت محمد ﷺ کی مہر لگی ہوئی ہے تو چاہئے کہ وہ یہ (تین) آیتیں پڑھے: ﴿قُلْ: تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي﴾ سے ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ تک۔

تشریح: مہر کی کاغذ کی اہمیت ہر شخص جانتا ہے، حضرت ابن مسعودؓ نے اس تعبیر سے ان آیات پاک کی اہمیت ظاہر کی ہے۔ اور ان آیتوں میں جو دس احکام ہیں، وہ یہ ہیں: ۱- اللہ تعالیٰ کے ساتھ عبادت و اطاعت میں کسی کو ساجھی نہ ٹھہرانا ۲- والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا ۳- فقر و افلاس کی وجہ سے اولاد کو قتل نہ کرنا ۴- بے حیائی کے کاموں سے دور رہنا، نہ علانیہ وہ کام کرنا نہ پوشیدہ طور پر ۵- کسی کو ناحق قتل نہ کرنا ۶- یتیم کا مال ناحق طور پر نہ کھانا ۷- ناپ تول میں کمی نہ کرنا ۸- انصاف کی بات کہنا، اگرچہ وہ قرابت دار کے خلاف پڑے ۹- اللہ تعالیٰ کے عہد کو پورا کرنا ۱۰- صراطِ مستقیم کو اپنانا اور دوسری راہوں پر نہ چلنا..... اور سورۃ بنی اسرائیل کے تیسرے اور چوتھے رکوع میں بھی ایسے ہی اہم بارہ احکام ہیں، جن کی تفصیل ہدایت القرآن میں ہے۔

[۳۰۹۴] - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَغْدَادِيُّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ دَاوُدَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ الشَّعْبِيِّ،

عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى الصَّحِيفَةِ الَّتِي عَلَيْهَا خَاتَمُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلْيَقْرَأْ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

۷۔ قیامت کی ایک نشانی: سورج کا مغرب سے طلوع ہونا ہے

سورة الانعام کا بڑا حصہ مشرکین عرب کے عقائد و اعمال کی اصلاح اور ان کے شبہات و سوالات کے جواب میں نازل ہوا ہے۔ اور آخر میں (آیت ۱۵۸ میں) ارشادِ پاک ہے: ﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ، أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ، أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ﴾: نہیں انتظار کرتے وہ مگر اس کا کہ ان کے پاس فرشتے آئیں، یا ان کے پاس آپ کا رب آئے، یا آپ کے رب کی کوئی بڑی نشانی آئے یعنی سورج مغرب سے نکل آئے، پہلی حدیث میں یہی تفسیر آئی ہے اور یہ تفسیر بطور مثال ہے، اس میں حصر نہیں، کیونکہ آگے آیت ہے: ﴿يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا﴾ اس کی تفسیر میں دوسری حدیث میں یہ ارشادِ نبوی آیا ہے کہ تین چیزیں ہیں: جب وہ نکلیں گی تو کسی ایسے شخص کا ایمان اس کے کام نہیں آئے گا جو پہلے سے ایمان نہیں لایا: اور وہ تین چیزیں: دجال، دابۃ الارض اور سورج کا مغرب سے نکلنا ہیں (جب یہ علامتیں پائی جائیں گی تو ایمان اور توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا)

[۳۰۹۵] - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، نَا أَبِي، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ﴾ قَالَ: "طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا" هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ، وَلَمْ يَرْفَعُوهُ.

[۳۰۹۶] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا يَعْلَى بْنُ عُيَيْدٍ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ غَزْوَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "ثَلَاثٌ إِذَا خَرَجْنَ لَمْ يَنْفَعْ نَفْسًا إِيمَانُهَا، لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ: الدَّجَالُ، وَالذَّابَّةُ، وَطُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا أَوْ: مِنَ الْمَغْرِبِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۸۔ نیکی کا کریمانہ اور گناہ کا منصفانہ ضابطہ

سورة المائدة (آیت ۱۲۰) میں یہ ضابطہ بیان ہوا ہے: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَلِهَا، وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا، وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾: جو شخص کوئی نیکی لایا تو اس کے لئے اس کا دس گنا ہے، اور جو کوئی برائی لایا تو وہ نہیں سزا دیا جائے گا مگر اس کے برابر، اور وہ لوگ ظلم نہیں کئے جائیں۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تبارک تعالیٰ فرماتے ہیں، اور ان کا ارشاد برحق ہے کہ جب میرا بندہ نیکی کا ارادہ کرے تو تم (اے فرشتو!) اس کے لئے ایک نیکی لکھ لو، پھر اگر وہ اس کو کرے تو اس کے لئے اس کا دس گنا لکھو، اور جب وہ کسی برائی کا ارادہ کرے تو اس کو (ابھی) مت لکھو، پھر اگر وہ برائی کرے تو تم اس کو اس کے مانند لکھو، یعنی ایک ہی گنا لکھو“ اور کبھی فرمایا: ”پھر اگر وہ اس کو نہ کرے تو اس کے لئے ایک نیکی لکھو“ پھر آپؐ نے مذکورہ آیت پڑھی۔

تشریح: نیکی کا اجر بڑھانا افضل ہے اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والے ہیں، اور گناہ کی سزا بڑھانا ظلم ہے، اور اللہ کی بارگاہ میں ظلم کا گزر نہیں، چنانچہ نیکی کا پختہ ارادہ کرتے ہی ایک نیکی لکھ لی جاتی ہے، پھر چاہے وہ کسی مانع کی وجہ سے نیکی نہ کر سکے۔ اور جب نیکی کر لیتا ہے تو کم از کم دس گنا اجر لکھا جاتا ہے..... اور برائی کا پختہ ارادہ کرنے پر کوئی گناہ نہیں لکھا جاتا، اور برائی کرنے پر ایک ہی گناہ لکھا جاتا ہے، بلکہ اگر اللہ سے ڈر کر گناہ سے باز آجائے تو اس کے لئے ایک نیکی لکھی جاتی ہے، اور کسی مانع کی وجہ سے گناہ نہ کر سکے تو نہ نیکی لکھی جاتی ہے، نہ گناہ۔

[۳۰۹۷-] حدثنا ابن أبي عمير، ناسفیان، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ”قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، وَقَوْلُهُ الْحَقُّ: إِذَا هَمَّ عَبْدِي بِحَسَنَةٍ، فَاتَّكَبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ عَمِلَهَا فَاتَّكَبُوهَا لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، وَإِذَا هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَا تَكْتُبُوهَا، فَإِنْ عَمِلَهَا فَاتَّكَبُوهَا بِمِثْلِهَا، فَإِنْ تَرَكَهَا، وَرُبَّمَا قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَعْمَلْ بِهَا، فَاتَّكَبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، ثُمَّ قَرَأَ: هَمَّنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَمِنْ سُورَةِ الْأَعْرَافِ

سورة الاعراف کی تفسیر

۱- ذرا سی تجلی نے پہاڑ کے پرچے اڑادیئے

سورة الاعراف (آیت ۱۴۳) میں ہے کہ طور پہاڑ پر تورات عطا فرمانے کے لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو چالیس دن کے لئے بلایا گیا، جب مدت پوری ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے ان سے لطف و عنایت کی باتیں کیں، اس موقع پر انھوں نے شدت اشتیاق سے درخواست کی کہ پروردگار! مجھے اپنا جلوہ دکھائیں، میں آپ کی زیارت سے مشرف ہونا چاہتا ہوں، ادھر سے جواب ملا: تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتے (دنیا میں اللہ تعالیٰ کا دیدار عقلاً ممکن ہے، جیسا موسیٰ علیہ السلام نے درخواست کی تھی، مگر شرعاً ممتنع ہے، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان بلکہ اس دنیا کی ہر مخلوق ضعیف ہے، وہ تجلی کو سہا نہیں سکتی، اللہ تعالیٰ کی جانب میں کوئی استحالہ نہیں، ورنہ لن اری فرماتے کہ میں دیکھا نہیں جاسکتا، پھر ارشاد فرمایا: لیکن تم

سامنے والے پہاڑ کی طرف دیکھتے رہو، اگر وہ اپنی جگہ برقرار رہے تو تم بھی عنقریب مجھے دیکھو گے: ﴿فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا، وَخَرَّ مُوسَىٰ ضَعْفًا﴾: پھر جب موسیٰ کے پروردگار نے پہاڑ پر تجلی فرمائی تو اس کے پرچے اڑ گئے، اور موسیٰ علیہ السلام بے ہوش ہو کر گر پڑے! اور یہ اقل قلیل تجلی تھی، جیسا کہ درج ذیل حدیث میں ہے:

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے مذکورہ آیت تلاوت فرما کر ہاتھ کی چھوٹی انگلی (خضر) کے سرے پر انگوٹھا رکھ کر ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے نور کا صرف اتنا سا حصہ ظاہر کیا گیا تھا جس سے پہاڑ دھنس گیا، اور موسیٰ علیہ السلام بے ہوش ہو کر گر پڑے!

[۸-] وَمِنْ سُورَةِ الْأَعْرَافِ

[۳۰۹۸-] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا﴾ قَالَ حَمَّادٌ: هَكَذَا، وَأَمْسَكَ سُلَيْمَانُ بِطَرْفِ إِبْهَامِهِ عَلَى أَنْمَلَةِ أُصْبُعِهِ الْيُمْنَى، قَالَ: "فَسَاخَ الْجَبَلُ، وَخَرَّ مُوسَىٰ ضَعْفًا" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الْوَرَّاقُ الْبُعْدَاذِيُّ، نَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

حدیث کا لفظی ترجمہ: نبی ﷺ نے آیت: ﴿فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا﴾ پڑھی، حماد نے اشارہ کیا: اس طرح (یہ اشارہ درحقیقت نبی ﷺ نے فرمایا تھا) اور سلیمان بن حرب نے اپنے انگوٹھے کے کنارے سے اپنی دائیں انگلی کے پورے کو پکڑا (پھر) نبی ﷺ نے فرمایا: "پس پہاڑ دھنس گیا، اور موسیٰ علیہ السلام بے ہوش ہو کر گر پڑے" (ساخت قوائمه: بیروں کا زمین میں دھنس جانا)

۲- عہد الست کی تفصیل

سورة الاعراف (آیات ۱۷۲ اور ۱۷۳) میں عہد الست کا ذکر ہے: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ، أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ، قَالُوا بَلَىٰ، شَهِدْنَا، أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ، أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ﴾

ترجمہ: اور جب لیا آپ کے پروردگار نے بنی آدم کی بیٹیوں سے ان کی اولاد کو، اور گواہ بنایا ان کو ان کی ذاتوں پر یعنی خود انہی سے قول و قرار لیا، پوچھا: کیا میں تمہارا پروردگار نہیں ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: کیوں نہیں! ہم اقرار

کرتے ہیں (کہ آپ ہی ہمارے رب ہیں، اور یہ قول وقرار اس لئے لیا تھا کہ) کہیں تم قیامت کے دن یہ کہنے نہ لگو کہ ہم کو اس کی یعنی صرف اللہ کے معبود ہونے کی کچھ برکت تھی (اس لئے ہم شرک میں مبتلا ہو گئے) یا یہ کہنے نہ لگو کہ شرک تو ہم سے پہلے ہمارے بڑوں نے کیا تھا، اور ہم تو ان کے پیچھے ان کی اولاد تھے، تو کیا آپ ہمیں سزا دیں گے، اس کام کی جو گراہوں نے کیا؟ یعنی عادۃً اصل کا اثر نسل میں آتا ہے، اس لئے ہم بے خطا ہیں۔

پہلی حدیث: میں عہد الست کی یہ تفصیل آئی ہے: مسلم بن یسار چہنی کہتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا گیا: آپؐ نے جواب دیا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے: آپؐ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا گیا: آپؐ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے پہلے آدم علیہ السلام کو پیدا کیا، پھر ان کی پیٹھ پر اپنا دایاں ہاتھ پھیرا، تو اس سے ایک ذریت نکالی، پس فرمایا: ان لوگوں کو میں نے جنت کے لئے پیدا کیا ہے، اور یہ لوگ جنت ہی کے کام کریں گے، پھر ان کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرا تو اس سے ایک دوسری ذریت نکالی، پس فرمایا: ان لوگوں کو میں نے جہنم کے لئے پیدا کیا ہے، اور یہ لوگ جہنم ہی کے کام کریں گے“

پس ایک آدمی نے عرض کیا: پھر عمل کس لئے ہے، اے اللہ کے رسول! پس آپؐ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ کسی کو جنت کے لئے پیدا فرماتے ہیں تو وہ اہل جنت ہی کے کام کرنے لگتا ہے، یہاں تک کہ اس کا خاتمہ کسی ایسے عمل پر ہوتا ہے جو جنت والوں کا کام ہے، پس اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل کرتے ہیں، اور جب اللہ تعالیٰ کسی کو دوزخ کے لئے بناتے ہیں تو وہ دوزخ ہی کے کاموں میں لگ جاتا ہے، یہاں تک کہ اس کا خاتمہ کسی ایسے عمل پر ہوتا ہے جو جہنمیوں کا کام ہے، پس اللہ تعالیٰ اس کو جہنم میں داخل کرتے ہیں۔

تشریح: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے، کیونکہ مسلم کی حضرت عمرؓ سے ملاقات نہیں، اور امام مالکؒ نے یہ حدیث اسی طرح روایت کی ہے، مگر ابو داؤد میں مسلم اور حضرت عمرؓ کے درمیان نعیم بن ربیعہ کا واسطہ ہے، اور یہ دونوں راوی اعلیٰ درجہ کے نہیں، اس لئے حدیث صرف حسن ہے، مگر یہ حدیث دوسری بہت سی صحیح سندوں کے ساتھ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، اس لئے مضمون حدیث صحیح ہے۔

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو پیدا کیا تو ان کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرا، پس ان کی پیٹھ سے گر پڑی ہر وہ جان جس کو اللہ تعالیٰ قیامت تک آدم کی نسل سے پیدا کرنے والے ہیں، اور اللہ تعالیٰ نے ان میں سے ہر انسان کی دونوں آنکھوں کے درمیان ”نور کی ایک چمک“ گردانی، پھر ان کو آدمؑ کے سامنے پیش کیا، آدمؑ نے پوچھا: اے میرے رب! یہ لوگ کون ہیں؟ فرمایا: یہ لوگ آپؑ کی نسل ہیں، پھر آدم علیہ السلام نے ان میں سے ایک شخص کو دیکھا، پس آپؑ کو پسند آئی وہ چمک جو اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان تھی، پس عرض کیا: اے میرے رب! یہ کون ہے؟ فرمایا: یہ آپؑ کی نسل میں سے آخر زمانہ کا ایک آدمی ہے، جس کا نام داؤدؑ ہے، آدمؑ نے پوچھا: اے میرے

رب! اور آپ نے اس کی کتنی عمر تجویز فرمائی ہے؟ فرمایا: ساٹھ سال، آدمؑ نے عرض کیا: اے میرے رب! اس کی زندگی میں میری عمر میں سے چالیس سال کا اضافہ فرمادیں۔

پھر جب آدم علیہ السلام کی زندگی پوری ہوگئی تو ان کے پاس ملک الموت آئے، آدمؑ نے کہا: کیا میری زندگی کے ابھی چالیس سال باقی نہیں؟ فرشتہ نے کہا: کیا آپ وہ اپنے بیٹے داؤدؑ کو نہیں دے چکے؟ نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس آدمؑ نے انکار کیا، پس ان کی نسل نے بھی انکار کیا، اور آدمؑ بھول گئے، پس ان کی نسل بھی بھولی، اور آدمؑ سے چوک ہوگئی، پس ان کی نسل سے بھی چوک ہوگئی!“

تشریح: ان دونوں حدیثوں کی شرح میں چند باتیں عرض ہیں:

۱- احادیث میں ذریت کو آدم علیہ السلام کی پیٹھ سے لینے یعنی نکالنے کا ذکر ہے، اور مذکورہ آیت میں اولاد آدمؑ کی پیٹھ سے نکالنے کا تذکرہ ہے۔ اور تطبیق اس کی یہ ہے کہ آدم علیہ السلام کی پشت سے ان لوگوں کو نکالا گیا تھا جو بلا واسطہ آدم علیہ السلام سے پیدا ہونے والے تھے، پھر ان کی نسل کی پشت سے دوسروں کو، اسی طرح جس ترتیب سے اس دنیا میں اولاد آدم پیدا ہونے والی تھی، اسی ترتیب سے ان کی پشتوں سے نکالا گیا تھا (معارف القرآن) یعنی آدھا مضمون قرآن میں ہے اور آدھا حدیثوں میں۔ اور صورت واقعہ دونوں سے مل کر مکمل ہوتی ہے۔

۲- پہلے (تحفہ: ۵: ۲۸۷) یہ بات آچکی ہے کہ تقدیر کے مسئلہ کی دو جانبیں ہیں: ایک: اللہ کی جانب ہے کہ سب کچھ ازل سے طے شدہ ہے، اور ہر چیز اللہ تعالیٰ ازل سے جانتے ہیں کیونکہ اگر ایسا نہیں ہوگا تو اللہ کا علم ناقص ہوگا۔ مگر یہ صرف عقیدہ ہے، اور یہی اللہ تعالیٰ کی صحیح معرفت ہے..... اور دوسری: بندوں کی جانب ہے، جو عمل کی جانب ہے، یعنی ہم کو حکم ہے کہ ہم اپنے اختیار تمیزی سے اچھے کام کریں، تاکہ اچھے انجام سے ہم کنار ہوں، کیونکہ یہ دنیا دارالاسباب ہے، یہاں ہر چیز کا سبب ہے، جس سے مسببات وجود میں آتے ہیں، اور تقدیر الہی میں صرف مسببات نہیں ہیں، بلکہ اسباب بھی ہیں، پس جو جنت میں جائے گا وہ اس کے اسباب کی وجہ سے جائے گا، اور جو جہنم میں جائے گا وہ بھی اس کے اسباب کی وجہ سے جائے گا، چنانچہ پہلی حدیث میں پہلے نبی ﷺ نے تقدیر الہی کی پہلی جانب بیان فرمائی کہ جنت میں جانے والے اور جہنم میں جانے والے ازل سے طے ہیں، اور اللہ تعالیٰ ان سب کو ازل سے جانتے ہیں، چنانچہ پہلی مرتبہ میں آدمؑ کی پشت سے جنتی نکالے گئے، اور دوسری مرتبہ میں جہنمی..... پھر جب ایک صحابی نے سوال کیا۔ اور یہ سوال خود حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کیا تھا۔ تو آپؐ نے تقدیر کے مسئلہ کی دوسری جانب ان کے سامنے رکھی کہ جنت و جہنم انسان کے اختیاری اعمال کا ثمرہ اور نتیجہ ہیں، اور انسان اسی جانب کا مکلف ہے۔

۳- عہد البست میں جو ذریت نکالی گئی تھی وہ صرف ارواح نہیں تھیں، بلکہ ان کے ساتھ مثالی اجسام بھی تھے، حدیث میں کامثال اللہ آیا ہے، یعنی وہ ارواح چھوٹی چھوٹی کی شکل میں تھیں، علاوہ ازیں احادیث میں ان کے رنگ سیاہ

وسفید مذکور ہیں یا ان کی پیشانی کی چمک کا تذکرہ ہے، اس سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ صرف ارواح بلا اجسام نہیں تھیں، کیونکہ روح کا کوئی رنگ نہیں ہوتا، یہ اوصاف جسم کے ساتھ ہی قائم ہوتے ہیں۔ البتہ اس وقت یہ خاکی اجسام نہیں تھے۔

۳- عہد الست میں جو اقرار ربوبیت لیا گیا تھا اس کا مقصد معرفت کا بیج دل میں ڈالنا تھا، اور یہ بات بالخاصہ اثر رکھنے والی ہے، پس وہ واقعہ کسی کو یاد ہو یا نہ ہو، اپنا اثر ضرور دکھاتا ہے، چنانچہ ہر انسان کی فطرت میں حق تعالیٰ کی جو محبت و عظمت پائی جاتی ہے وہ اسی واقعہ کا اثر ہے..... اور بالخاصہ اثر کی مثال: نومولود کے کان میں اذان و اقامت کہنا ہے، بچا اگر چہ اس وقت ان کلمات کے معانی نہیں جانتا، نہ بڑے ہونے کے بعد کسی کو یاد ہے کہ اس کے کان میں اذان و اقامت کہی گئی تھی؟ مگر اقرار ازل کی قوت پہنچانے کے لئے کانوں کی راہ سے جو ایمان کی ختم ریزی کی جاتی ہے وہ بڑے ہونے کے بعد اپنا رنگ دکھاتی ہے۔

[۳۰۹۹] - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، نَا مَعْنُ، نَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ الْجُهَنِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سُئِلَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ، أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ؟﴾ قَالُوا: بَلَى شَهِدْنَا، أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ بِيَمِينِهِ، فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةً، فَقَالَ: خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلْجَنَّةِ، وَبِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَعْمَلُونَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ، فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةً، فَقَالَ: خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلنَّارِ، وَبِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ يَعْمَلُونَ"

فَقَالَ الرَّجُلُ: فَفِيمَ الْعَمَلِ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ إِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلْجَنَّةِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيَدْخُلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ، وَإِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلنَّارِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ النَّارِ، فَيَدْخُلَهُ اللَّهُ النَّارَ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَمُسْلِمُ بْنُ يَسَارٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عُمَرَ، وَقَدْ ذَكَرَ بَعْضُهُمْ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بَيْنَ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ وَبَيْنَ عُمَرَ رَجُلًا.

[۳۱۰۰] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، نَا أَبُو نُعَيْمٍ، نَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مَسَحَ ظَهْرَهُ، فَسَقَطَ مِنْ ظَهْرِهِ كُلُّ نَسَمَةٍ هُوَ خَالِقُهَا مِنْ ذُرِّيَّتِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَجَعَلَ بَيْنَ عَيْنِي كُلِّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ وَبَيْنَا مِنْ نُورٍ، ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى آدَمَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبٍّ! مَنْ هَؤُلَاءِ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ ذُرِّيَّتُكَ، فَرَأَى رَجُلًا مِنْهُمْ، فَأَعْجَبَهُ

وَبِئْضَ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ، فَقَالَ: أَيُّ رَبٍّ مِنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا رَجُلٌ مِنْ آخِرِ الْأَمَمِ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ، يُقَالُ لَهُ دَاوُدُ، قَالَ: رَبٌّ وَكَمْ جَعَلْتَ عُمْرَهُ؟ قَالَ: سِتِّينَ سَنَةً، قَالَ: أَيُّ رَبٍّ! زِدْهُ مِنْ عُمْرِي أَرْبَعِينَ سَنَةً. فَلَمَّا انْقَضَى عُمْرُ آدَمَ جَاءَهُ مَلَكُ الْمَوْتِ، فَقَالَ: أَوْلَمْ يَبْقَ مِنْ عُمْرِي أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ: أَوْلَمْ تُعْطِهَا لِإِبْنِكَ دَاوُدَ؟ قَالَ: فَجَحَدَ آدَمُ فَجَحَدَتْ ذُرِّيَّتُهُ، وَنَسِيَ آدَمُ فَنَسِيَتْ ذُرِّيَّتُهُ، وَخَطِئَ آدَمُ فَخَطِئَتْ ذُرِّيَّتُهُ“

ہذا حدیث حسن صحیح، وقد روى من غير وجه عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم.

۳- اللہ کی بخشی ہوئی اولاد میں غیر اللہ کو سا جھی بنانا

سورۃ الاعراف (آیت ۱۸۹ و ۱۹۰) میں عام انسانوں کی حالت کا نقشہ کھینچا گیا ہے: ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا، فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ، فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَنُكَفِّرَنَّ مِنَ الشُّكْرِينَ ۝ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ بَشْرًا كَاءً فِيمَا أَنَّهُمَا، فَتَعَلَّى اللَّهَ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ ترجمہ: اللہ وہی ہیں جنہوں نے تم کو ایک نفس سے پیدا کیا، اور اسی سے اس کا جوڑا بنایا، تاکہ اس کو اس کے پاس پہنچ کر سکون حاصل ہو، پھر جب مرد نے عورت کو ڈھانکا تو اسے ہلکا سا حمل رہ گیا، پس وہ اس کے ساتھ چلتی پھرتی رہی، پھر جب وہ بوجھل ہو گئی تو دونوں نے اپنے پالنے والے اللہ کو پکارا کہ اگر آپ ہم کو بھلی چنگی اولاد عنایت فرمائیں گے تو ہم آپ کے شکر گزار ہونگے ۝ پھر جب اللہ تعالیٰ نے ان کو بھلی چنگی اولاد عنایت فرمائی تو گردانے دونوں نے اللہ تعالیٰ کے لئے بھاگیدار اس اولاد میں جو اللہ نے ان کو عنایت فرمائی تھی، سو اللہ تعالیٰ برتر ہیں ان کے شریک ٹھہرانے سے! اس آیت کی تفسیر میں درج ذیل حدیث آئی ہے:

حدیث: حضرت سمرۃؓ روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب دادی حواء رضی اللہ عنہا کے حمل ٹھہرا تو ان کے پاس ابلیس آیا، اور حضرت حواء کی کوئی اولاد زندہ نہیں رہتی تھی، پس شیطان نے کہا: آپ اس کا نام عبدالحارث رکھیں، چنانچہ دادی نے اس کا نام عبدالحارث رکھا، پس وہ زندہ رہا، اور تھا یہ نام رکھنا شیطان کے اشارے سے اور اس کے حکم سے۔

تشریح: یہ حدیث پرلے درجہ کی ضعیف ہے، اور اندیشہ ہے کہ موضوع ہو، اس میں درج ذیل خرابیاں ہیں:

۱- عبد الصمد بن عبد الوارث کے شاگرد محمد بن المثنیٰ نے اس کو مرفوع کیا ہے، یعنی نبی ﷺ کا قول قرار دیا ہے، جبکہ عبد الصمد کے دیگر تلامذہ اس کو مرفوع نہیں کرتے، بلکہ حضرت سمرۃؓ کا قول قرار دیتے ہیں (یہ بات امام ترمذی رحمہ اللہ نے بیان کی ہے) اور یہی بات صحیح معلوم ہوتی ہے کہ یہ روایت مرفوع نہیں ہے، بلکہ حضرت سمرۃؓ کی تفسیر ہے، اور ایسی ہی تفسیر حضرت ابیٰ سہیل مروی ہے۔

۲- اس حدیث کا راوی عمر بن ابراہیم عبدی بصری اگرچہ فی نفسہ صدوق (معمولی ثقہ راوی) ہے، مگر قتادہ کی روایتوں میں ضعیف ہے، امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ہو یروی عن قتادة مناكير، یخالف: ابراہیم: حضرت قتادہ سے منکر (نہایت ضعیف) حدیثیں روایت کرتا ہے، اور وہ مخالفت کیا جاتا ہے، یعنی قتادہ کے دوسرے تلامذہ اس کے خلاف روایت کرتے ہیں۔ اور یہی بات ابن عدی نے بھی کہی ہے، اس لئے ابراہیم کی یہ روایت لینے کے قابل نہیں۔

۳- حضرت حسن بصری رحمہ اللہ نے — جو یہ حدیث حضرت سمرہ سے روایت کرتے ہیں — آیت کی تفسیر اس حدیث کے خلاف کی ہے، انھوں نے ایک روایت میں عام کفار کو اس کا مصداق قرار دیا ہے (کانوا فی بعض اهل الملل، وليس بآدم) (هذا فی الکفار، يدعون الله، فإذا اتاهما صالحا هودوا ونصروا) پس اگر یہ حدیث حضرت حسنؒ کے پاس ہوتی تو وہ اس کے خلاف دوسری تفسیر نہ کرتے۔

۴- حضرت ابن عباسؓ نے بھی آیت کی یہ تفسیر کی ہے کہ آدم علیہ السلام نے شرک نہیں کیا، بلکہ آیت کا شروع کا حصہ شکر پر مشتمل ہے۔ اور آخری حصے میں بعد کے لوگوں کی حالت کا نقشہ کھینچا گیا ہے (ما اشرك آدم، إن أولها شكر، وآخرها مثل ضرب له لمن بعده) (یہ سب تفسیریں درمنثور میں ہیں)

آیت کا شروع کا حصہ: ہمارے اکابر نے آیت کے ابتدائی حصہ کو حضرت آدم و حواء سے متعلق کیا ہے، فوائد شیری میں ہے: ”یشک ابتداء: ۱۔ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ، وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا ۲۔ میں بطور تمہید آدم و حواء کا ذکر تھا، مگر اس کے بعد مطلق مرد و عورت کے ذکر کی طرف منتقل ہو گئے، اور ایسا بہت جگہ ہوتا ہے کہ شخص کے ذکر سے جنس کے ذکر کی طرف منتقل ہو جاتے ہیں“..... لیکن اگر اس کو شکر کا عام مضمون قرار دیا جائے، جیسا کہ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا ہے، تو یہ اور بھی اچھی بات ہوگی، اس صورت میں آیت کے ابتدائی حصہ کا مطلب یہ ہوگا کہ خدا کی اس نعمت کو یاد کرو کہ اس نے تم کو نفس انسانی سے پیدا کیا، کسی اور نفس حیوانی سے پیدا نہیں کیا، یعنی تمہیں اشرف المخلوقات بنایا..... پھر دوسرا احسان یہ فرمایا کہ اس کا جوڑا بھی اسی جنس سے بنایا، تاکہ تھکے ماندے مرد کو اہلیہ کے پاس پہنچ کر سکون ملے، اگر جوڑا خلاف جنس سے بنا دیا جاتا تو یہ راحت و سکون کہاں نصیب ہوتا؟ لیکن ناہنجار انسان نے ان دونوں نعمتوں کا شکر کس طرح ادا کیا؟ اس طرح کہ جب زوجین میں مقاربت ہوئی اور حمل ٹھہرا، تو شروع شروع میں تو جن کا پتہ ہی نہیں چلا، عورت حسب معمول چلتی پھرتی رہی، مگر جب پیٹ بھاری ہو گیا، اور حمل کا یقین ہو گیا تو لگے دونوں گڑگڑانے کہ پروردگار! اگر آپ ہمیں بھلا چنگا بچہ دیں گے تو ہم شکر گزار ہونگے، مگر جب اللہ تعالیٰ نے اس تیسری نعمت سے بھی بہرہ ور فرمادیا تو دونوں نے اللہ کے لئے ساجھی بنائے اس بچہ میں جو اللہ نے ان کو دیا یعنی اس تیسری نعمت کی اس طرح ناشکری کیا کہ کسی نے تو عقیدہ جمالیہ کہ یہ اولاد فلاں زندہ یا مردہ ولی نے ہمیں دی ہے، اور کسی نے غیر اللہ کی نذر و نیاز شروع کر دی، اور کسی نے بچہ کو لے جا کر کسی چوکھٹ کے سامنے اس کی پیشانی ٹیک دی، اور کسی نے بچہ کا نام ایسا رکھ دیا جس سے شرک کی بو آتی

ہے، جیسے نبی بخش، غلام رسول، اور غلام جیلانی وغیرہ، غرض مانگا اللہ سے، دیا اللہ نے اور نام لگا دیا غیروں کے!

[۳۱۰۱-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، نَا عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَمَّا حَمَلَتْ حَوَاءُ طَافَ بِهَا إِبْلِيسُ، وَكَانَ لَا يَعْيشُ لَهَا وَلَدٌ، فَقَالَ: سَمِيَهُ عَبْدُ الْحَارِثِ، فَسَمَتْهُ عَبْدُ الْحَارِثِ، فَعَاشَ، وَكَانَ ذَلِكَ مِنْ وَحْيِ الشَّيْطَانِ وَأَمْرِهِ"
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَتَادَةَ، وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ وَلَمْ يَرْفَعَهُ.

ملفوظ: امام ترمذیؒ نے حدیث کی تحسین کی ہے، مگر طلبہ جانتے ہیں کہ امام ترمذیؒ کا حسن: فن کے حسن سے فروتر ہوتا ہے۔ امام ترمذیؒ کا حسن: ضعیف حدیث کے ساتھ جمع ہوتا ہے، اس لئے امام ترمذیؒ کی تحسین سے دھوکہ نہ کھائیں۔

وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْفَالِ

سورة الانفال کی تفسیر

۱- مال غنیمت اللہ اور رسول کے لئے ہے

غزوہ بدر کفر و اسلام کا پہلا معرکہ تھا، جب اس میں مسلمانوں کو فتح نصیب ہوئی اور کچھ مال غنیمت ہاتھ آیا تو صحابہ کرام میں اس کی تقسیم کے سلسلہ میں نزاع پیش آیا، اس کی تفصیل حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے جس کا امام ترمذی رحمہ اللہ نے باب میں حوالہ دیا ہے، یہ حدیث مسند احمد اور ابن ماجہ وغیرہ میں ہے:

حضرت عبادہؓ کہتے ہیں: ہم سب غزوہ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے، دونوں فریقوں میں گھمسان کی جنگ کے بعد دشمن پسپا ہو گیا، اور ہمارے لشکر کے تین حصے ہو گئے: کچھ لوگوں نے دشمن کا تعاقب کیا، تاکہ وہ پھر واپس نہ آئیں، اور کچھ لوگ کفار کے چھوڑے ہوئے سامان کے جمع کرنے میں لگ گئے، اور کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کے گرد جمع رہے تاکہ چھپا ہوا دشمن ناگہانی حملہ نہ کر دے، جب جنگ ختم ہو گئی، اور رات کو ہر شخص اپنے اپنے ٹھکانے پر پہنچا تو جن لوگوں نے مال غنیمت جمع کیا تھا: کہنے لگے کہ یہ مال تو ہم نے جمع کیا ہے، اس لئے اس میں ہمارے سوا کسی کا حصہ نہیں، اور جو لوگ دشمن کے تعاقب میں گئے تھے، انھوں نے کہا کہ تم لوگ ہم سے زیادہ اس کے حقدار نہیں، کیونکہ ہم نے ہی دشمن کو پسپا کیا تھا، اور تمہارے لئے یہ موقع فراہم کیا تھا کہ تم بے فکر ہو کر مال غنیمت جمع کر لو، اور جو لوگ آپ ﷺ کی

حفاظت کے لئے آپؐ کے گرد جمع رہے تھے، انھوں نے کہا کہ ہم چاہتے تو ہم بھی مال غنیمت جمع کرنے میں تمہارے ساتھ شریک ہو سکتے تھے، مگر ہم آنحضرت ﷺ کی حفاظت میں مشغول رہے، جو جہاد کا سب سے اہم مقصد تھا، اس لئے ہم بھی اس کے متحق ہیں، جب کہ تکویر رسول اللہ ﷺ کو پہنچی تو درج ذیل آیت نازل ہوئی: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ، قُلِ: الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ، فَاتَّقُوا اللَّهَ، وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ ترجمہ: لوگ آپؐ سے غنیمت کا حکم پوچھتے ہیں؟ آپؐ کہہ دیں: مال غنیمت اللہ کا اور رسول کا ہے، پس تم اللہ سے ڈرو، اور آپس میں صلح کرو، اور اللہ کا اور اللہ کے رسول کا حکم مانو اگر تم ایماندار ہو (اس آیت کے نزول پر نبی ﷺ نے مال غنیمت تمام لوگوں پر مساوی تقسیم فرمایا، یعنی تینوں فریقوں کو مال غنیمت میں سے حصہ دیا)

دوسرا واقعہ: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: غزوہ بدر میں میرے بھائی عمیر شہید ہو گئے، میں نے ان کے بدلے میں سعید بن العاص کو قتل کر دیا، اور اس کی تلوار لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں چاہتا تھا کہ وہ تلوار مجھے مل جائے، مگر آپؐ نے حکم دیا کہ اسے مال غنیمت میں جمع کر دو، مجھے دھچکا لگا کہ میرا بھائی شہید ہو گیا، اور میں نے اس کے قاتل کو مار گرایا، اور اس کی تلوار حاصل کر لی، مگر وہ بھی مجھ سے لے لی گئی، مگر میں تعمیل ارشاد کے لئے مجبور تھا، جب میں وہ تلوار مال غنیمت میں جمع کرنے کے لئے چلا تو ابھی دور نہیں گیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی، اور آپؐ نے مجھے بلوا کر وہ تلوار مجھے عنایت فرمادی (اس طرح روایت مسند احمد میں ہے)

[۹-] وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْفَالِ

[۳۱۰۲-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ مُضْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ، جِئْتُ بِسَيْفٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ قَدْ شَفَى صَدْرِي مِنَ الْمُشْرِكِينَ - أَوْ: نَحْوَ هَذَا - هَبْ لِي هَذَا السَّيْفَ، فَقَالَ: "هَذَا لَيْسَ لِي وَلَا لَكَ" فَقُلْتُ: عَسَى أَنْ يُعْطَى هَذَا مَنْ لَا يُبْلَى بَلَاءِي، فَجَاءَ نَبِيُّ الرَّسُولِ، فَقَالَ: "إِنَّكَ سَأَلْتَنِي وَلَيْسَ لِي، وَإِنَّهُ قَدْ صَارَ لِي، وَهُوَ لَكَ" قَالَ: فَتَرَلْتُ: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ﴾ الْآيَةَ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَاهُ سَمَاعٌ، عَنْ مُضْعَبِ بْنِ سَعْدٍ أَيْضًا، وَفِي الْبَابِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ.

حدیث کا ترجمہ: حضرت سعدؓ کہتے ہیں: جب بدر کا دن تھا تو میں تلوار لے کر آیا، اور عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے میرے دل کو مشرکوں سے شفا بخشی — یا ایسا ہی کوئی جملہ کہا — پس یہ تلوار مجھے عنایت فرمائیں! نبی ﷺ نے فرمایا: "تلوار نہ میری ہے نہ آپ کی" میں نے (دل میں) کہا: اب یہ تلوار اس شخص کو دی جائے گی جس نے جنگ

میں میرے جیسی بہادری نہیں دکھائی (ابلی فی الأمر: پوری کوشش کرنا۔ ابلی فی الحوب: جنگ میں پوری بہادری دکھانا) پس میرے پاس قاصد آیا، پس آپؐ نے فرمایا: ”تم نے مجھ سے (یہ تلوار) مانگی تھی، درانحالیکہ وہ میرے لئے نہیں تھی، اور اب وہ میرے لئے ہو گئی ہے، اس لئے اب وہ آپ کے لئے ہے“ حضرت سعدؓ کہتے ہیں: پس آیت: ﴿يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ﴾ نازل ہوئی (یہ تقدیم و تاخیر ہے، آیت پہلے نازل ہوئی تھی، اور اس کی رو سے آپ کو اختیار مل گیا تھا، چنانچہ آپؐ نے وہ تلوار حضرت سعدؓ کو عنایت فرمائی)

۲- دعائے نبوی کی برکت سے جنگ بدر میں فرشتوں کی کمک آئی

بدر کا معرکہ اسلام کا پہلا معرکہ تھا، مسلمانوں کی تعداد بہت تھوڑی تھی، ان کی نفری صرف تین سو تیرہ تھی، اور سب بے سروسامان تھے، کیونکہ وہ مقابلہ کے لئے تیار ہو کر نہیں نکلے تھے، اور ان کے مقابلہ میں کتنی تعداد کا لشکر جہاز تھا، جو پورے ساز و سامان کے ساتھ اور ہتھیاروں سے لیس ہو کر نکلا تھا، اس لئے مسلمانوں کے لئے یہ سخت آزمائش کی گھڑی تھی۔ چنانچہ جب نبی ﷺ نے میدان میں صفیں درست فرمائیں، تو آپؐ اس جھونپڑی میں تشریف لے گئے جو آپ کے قیام کے لئے صحابہ نے میدان بدر میں تیار کی تھی۔ آپؐ نے وہاں پروردگار عاکم سے خوب گڑگڑا کر دعا کی، آپ نے عرض کیا: ”اے اللہ! آپ نے مجھ سے جو وعدہ کیا ہے اس کو پورا فرمائیں! اے اللہ! میں آپ سے آپ کے عہد اور وعدے کا سوال کرتا ہوں! اے اللہ! اگر آج یہ گروہ ہلاک ہو گیا تو آپ کی عبادت نہ کی جائے گی! اے اللہ! اگر آپ چاہیں تو آج کے بعد کبھی آپ کی عبادت نہ کی جائے!“..... اس طرح خوب تضرع سے دعا کی، یہاں تک کہ آپ کی چادر مبارک آپ کے دونوں کندھوں سے گر گئی..... جب دیر ہو گئی تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اندر تشریف لے گئے، چادر درست کی اور عرض پرداز ہوئے: ”اے اللہ کے رسول! آپؐ نے بڑے الحاج کے ساتھ اپنے رب سے دعا کر لی، اب بس کریں، اللہ آپ کو رسوا نہیں کرے گا، اللہ آپ کی ضرورت و فرمائے گا۔ اسی وقت وحی آئی کہ ”میں ایسے ایک ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد کروں گا جو آگے پیچھے آئیں گے“ کیونکہ کفار کی تعداد ایک ہزار تھی..... اس کے بعد رسول اللہ ﷺ چھپر سے باہر تشریف لائے، آپؐ نے زرہ پہن رکھی تھی، آپؐ پر جوش آگے بڑھ رہے تھے، اور فرما رہے تھے: ”عنقریب یہ جتھ شکست کھائے گا، اور پیٹھ پھیر کر بھاگے گا!“..... پھر جنگ شروع ہوئی، اور چند لمحوں میں فیصلہ ہو گیا، چودہ صحابہ شہید ہوئے اور ستر کا فرما رہے گئے اور اتنے ہی قید ہوئے، یہ نصرت خداوندی کا کرشمہ تھا۔

حدیث: حضرت عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے مشرکین کی طرف دیکھا، درانحالیکہ وہ ایک ہزار تھے، اور آپؐ کے ساتھی تین سو دس اور کچھ زیادہ تھے، پس نبی ﷺ قبلہ کی طرف متوجہ ہوئے، اور اپنے دونوں ہاتھ دعا کے لئے لمبے کئے، اور اپنے پروردگار کو پکارنا شروع کیا: ”اللہ! آپ میرے لئے اپنا وعدہ پورا فرمائیں جو آپؐ نے

مجھ سے کیا ہے، الہی! اگر آپ مسلمانوں کی اس جماعت کو ہلاک کر دیں تو زمین میں کوئی آپ کی عبادت کرنے والا نہ ہوگا..... آپ برابر اپنے رب کو پکارتے رہے، قبلہ کی طرف دونوں ہاتھ لے کر کے، یہاں تک کہ آپ کی چادر شانے سے اگنی..... پس آپ کے پاس ابوبکر آئے، اور انھوں نے آپ کی چادر لی، پس اس کو آپ کے شانوں پر ڈال دیا، پھر پیچھے سے انھوں نے آپ کو اپنی باہوں میں بھر لیا، اور عرض کیا: ”اے اللہ کے نبی! کافی ہوگئی آپ کے لیے آپ کی اپیل اپنے پروردگار سے! پس بیشک وہ عنقریب پورا کریں گے آپ کے لیے اپنے اس وعدے کو جو انھوں نے آپ سے کیا ہے، پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ﴾ ترجمہ: یاد کرو جب تم فریاد کر رہے تھے اپنے پروردگار سے، پس جواب دیا اللہ نے تمہیں کہ میں کمک بھیجے والا ہوں، تمہارے لئے ایک ہزار فرشتوں کی جو سلسلہ وار چلے آئیں گے..... اس طرح اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں میں فرشتوں کے ذریعہ اضافہ فرمایا..... امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ واقعہ جنگ بدر کے موقع پر پیش آیا تھا۔

تشریح: یہاں دو سوال حل طلب ہیں:

پہلا سوال: فرشتوں کی تعداد یہاں ایک ہزار ہے، اور سورۃ آل عمران (آیات ۱۲۳ اور ۱۲۵) میں تین ہزار اور پانچ ہزار ہے، اس اختلاف عدد کا کیا جواب ہے؟

جواب: جنگ بدر میں ایک ہزار فرشتے آئے تھے، جس کا تذکرہ یہاں ہے، اور جنگ احد میں تین ہزار فرشتے اترے تھے، اور پانچ ہزار کا وعدہ اس تقدیر پر تھا کہ کفار اسی وقت پلٹ جائیں، مگر وہ نہیں پلٹے، مسلمانوں نے حمراء الاسد تک ان کا تعاقب کیا، چنانچہ انھوں نے مکہ پہنچ کر دم لیا۔ سورۃ آل عمران میں یہ مضمون: ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ﴾ متصل آیا ہے، اس لئے یہ خیال پیدا ہوا کہ یہ بدر میں آنے والی کمک کا ذکر ہے۔ حالانکہ ایسا نہیں، وہ احد میں اترنے والے فرشتوں کا ذکر ہے، ملائکہ بدر واحد کے علاوہ غزوہ حنین میں بھی اترے ہیں، جس کا تذکرہ سورۃ التوبہ (آیت ۲۶) میں ہے۔

دوسرا سوال: نزول ملائکہ کی کیا حکمت ہے؟ کیا وہ جنگ کرتے ہیں؟ اگر وہ لڑتے ہیں تو ایک فرشتہ کفار کے لئے کافی ہے، اتنی بڑی تعداد کی کیا ضرورت ہے؟

جواب: نزول ملائکہ کی حکمت قرآن کریم میں سورۃ الانفال اور سورۃ آل عمران میں مذکور ہے: ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ، وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ، وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ نے یہ امداد محض اس لئے بھیجی ہے کہ وہ بشارت ہو، اور اس کی وجہ سے مسلمانوں کو قرار آئے، اور نصرت تو اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہوتی ہے، وہ زبردست حکمت والے ہیں۔ یہی مضمون آل عمران (آیت ۱۲۶) میں بھی ہے۔ یعنی ملائکہ عموماً لڑتے نہیں، وہ مجاہدین کے کاموں میں کمک پہنچاتے ہیں، فوج کی نفری بڑھاتے ہیں، اور کفار کو نظر آتے ہیں، تاکہ ان

پردہ شست طاری ہو: ﴿سَأَلْنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّغْبَ﴾ کا یہی مطلب ہے، اور آج فرشتے دشمن کا ہم ناکارہ کر دیتے ہیں یا ایسی جگہ گرا دیتے ہیں جہاں مسلمانوں کا نقصان نہ ہو، اور مسلمانوں کی میزائل ٹھکانے پر گراتے ہیں، اور اس قسم کے دوسرے کام کرتے ہیں، مثلاً مجاہدین کا حوصلہ بڑھاتے ہیں، اور ان کو میدان میں جماتے ہیں۔

حجۃ اللہ کی شرح رحمۃ اللہ (۲۱۹:۱) میں ہے: ”دو گروہ باہم بھڑتے ہیں، فرشتے آتے ہیں، ایک گروہ کے دل میں شجاعت اور جوانمردی کے خیالات پیدا کرتے ہیں، اور موقع کے مناسب ایسی باتیں اور ایسے خیالات دل میں پیدا کرتے ہیں کہ ان میں بہادری کی روح دوڑ جاتی ہے، اور یہ فرشتے فتح و ظفر کے وسائل اور تدبیریں بھی الہام کرتے ہیں، ان کے تیر و تفنگ اور اسلحہ جات میں قوت پیدا کرتے ہیں، جس سے ان کی کامیابی یقینی ہو جاتی ہے، اور دوسرے گروہ کے دل میں اس کے برخلاف جذبات ابھارتے ہیں تاکہ جو کچھ منشا خداوندی ہے وہ پورا ہو جائے“

[۳۱۰۳-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ الْيَمَامِيُّ، نَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، نَا أَبُو زُمَيْلٍ، ثَنَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، ثَنَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، قَالَ: نَظَرَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ، وَهُمْ أَلْفٌ، وَأَصْحَابُهُ ثَلَاثُمِائَةٍ وَبِضْعَةُ عَشَرَ رَجُلًا، فَاسْتَقْبَلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ، ثُمَّ مَدَّ يَدَيْهِ، وَجَعَلَ يَهْتَفُ بِرَبِّهِ: ”اللَّهُمَّ! أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ! إِنَّكَ إِن تَهْلِكَ هَذِهِ الْعَصَابَةُ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا تَعْبُدُ فِي الْأَرْضِ“ فَمَا زَالَ يَهْتَفُ بِرَبِّهِ مَا دَا يَدَيْهِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ حَتَّى سَقَطَ رِدَاؤُهُ مِنْ مَنْكِبَيْهِ، فَأَتَاهُ أَبُو بَكْرٍ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ، فَأَلْقَاهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ التَزَمَهُ مِنْ وَرَائِهِ، وَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! كَفَاكَ مُنَاشِدَتَكَ رَبَّكَ، فَإِنَّهُ سَيُنْجِزُ لَكَ مَا وَعَدَكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَإِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ، فَاسْتَجَابَ لَكُمْ: أَنِّي مُّمِدُّكُمْ بِالْفِئِ مِنْ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ﴾ فَأَمَلَهُمُ اللَّهُ بِالْمَلَاحِكَةِ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ أَبِي زُمَيْلٍ، وَأَبُو زُمَيْلٍ: اسْمُهُ سِمَاكُ الْحَنْفِيُّ، قَالَ: وَإِنَّمَا كَانَ هَذَا يَوْمَ بَدْرٍ.

لغات: هَتَفَ به: کسی کو پکارنا، بلانا..... أَنْجِزَ الشَّيْءَ: پورا کرنا، پایہ تکمیل کو پہنچانا..... الْمُنَاشِدَةُ: ایمل، نَاشَدُهُ: مناشدہ: مطالبہ کرنا، ایمل کرنا..... التَزَمَهُ: ان سے اپنا بدن لگالیا، باہوں میں لے لیا..... اور مُنَاشِدَتَكَ: کفَاكَ کا فاعل بھی ہو سکتا ہے اور مفعول بھی، بہتر مفعول بنانا ہے..... اور دعا اگرچہ نبی ﷺ نے مانگی تھی مگر وہ سب صحابہ کی طرف سے بھی تھی، اس لئے ﴿تَسْتَغِيثُونَ﴾ جمع کا صیغہ آیا ہے۔

۳- حضرت عباس کا آیت کریمہ سے عجیب استنباط

سورة الانفال کی آیت ۷ ہے: ﴿وَإِذْ يَبْعُدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ

تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحَقِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعَ ذَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٤﴾ ترجمہ: اور یاد کرو جب اللہ تعالیٰ نے تم سے دو جماعتوں میں سے ایک کا وعدہ کیا کہ وہ تمہارے لئے ہے، اور تم چاہتے تھے کہ غیر مسلح جماعت تمہارے ہاتھ آجائے، اور اللہ تعالیٰ چاہتے تھے کہ حق کو اپنے کلمات سے ثابت کریں اور کافروں کی جڑ بنیاد اکھاڑ دیں!

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: جب نبی ﷺ جنگ بدر سے فارغ ہو گئے تو آپ سے کہا گیا: آپ تجارتی قافلہ کو جا پکڑیں، اس سے ورے کوئی چیز مانع نہیں یعنی اب اس کا پکڑنا آسان ہے۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں: پس آپ کو حضرت عباسؓ نے پکارا، دراصل ایک وہ اپنی قید میں تھے: ”ایسا کرنا ٹھیک نہیں!“ اور انھوں نے کہا: ”اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے دو جماعتوں میں سے ایک کا وعدہ کیا ہے، اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو وہ چیز دیدی جس کا آپ سے وعدہ کیا ہے“ پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”آپ نے سچ کہا!“ یعنی آیت کریمہ سے یہ استنباط بالکل صحیح ہے۔

تشریح: تجارتی قافلہ سے مراد: ابوسفیان کا تجارتی قافلہ ہے، اسی کو بچانے کے لئے مکہ سے ایک ہزار کفار نکلے تھے، جو میدان بدر میں کام آگئے، اور تجارتی قافلہ راستہ بدل کر بیچ گیا، جب آپ جنگ بدر سے فارغ ہوئے تو آپ کو مشورہ دیا گیا کہ اب تجارتی قافلہ کا تعاقب کیا جائے، اب اس کو پکڑنے میں کوئی مانع نہیں، حضرت عباسؓ نے منع کیا، وہ اگرچہ دل سے مسلمان تھے، مگر لحاظ میں کفار کے ساتھ آئے تھے اور گرفتار ہوئے تھے، انھوں نے اس اقدام سے منع کیا اور آیت سے یہ بات مستنبط کی، چنانچہ نبی ﷺ نے ان کی بات مان لی اور تجارتی قافلہ کا تعاقب نہیں کیا۔

[۳۱۰۴-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ مِسْمَاةَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا فَرَّغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَدْرٍ، قِيلَ لَهُ: عَلَيْكَ الْغَيْرُ، لَيْسَ دُونَهَا شَيْءٌ، قَالَ: فَنَادَاهُ الْعَبَّاسُ، وَهُوَ فِي وَثَاقِهِ: لَا يَصْلُحُ، وَقَالَ: لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَعَدَكَ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ، وَقَدْ أَعْطَاكَ مَا وَعَدَكَ، قَالَ: ”صَدَقْتُ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۴- جب تک امت استغفار کرتی رہے گی: عذاب سے محفوظ رہے گی

سورة الانفال (آیت ۳۲) میں کفار مکہ کی یہ دعا ہے کہ الہی! اگر یہ دین اسلام واقعی دینِ برحق ہے، تو پھر ہمیں مہلت کیوں مل رہی ہے؟ ہم پر پتھر کیوں نہیں برسائے جاتے؟ یا کسی اور دردناک عذاب میں ہمیں کیوں مبتلا نہیں کیا جاتا؟..... اور آیت ۳۳ میں اس کا جواب ہے: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ، وَمَا كَانَ اللَّهُ بِمُعَذِّبِهِمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ ایسا نہ کریں گے کہ ان لوگوں میں آپ کے ہوتے ہوئے ان کو عذاب دیں، اور نہ اللہ تعالیٰ ان کو سزا دینے والے ہیں دراصل ایک وہ استغفار کرتے ہوں..... یعنی نزولِ عذاب سے دو چیزیں مانع ہیں: ایک: ان کے درمیان نبی ﷺ کا وجود مبارک، دوم: ان کا استغفار کرنا (وہ لوگ طوافِ تلبیسہ وغیرہ میں غفرانک کہتے تھے) یہ دونوں امان کفار کے

ساتھ خاص نہیں، امتِ اجابہ یعنی مسلمانوں کے لئے بھی یہ دونوں امان ہیں، درج ذیل حدیث اس کی دلیل ہے:

حدیث: نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے مجھ پر (سورۃ الانفال کی آیت ۳۳ میں) میری امت (اجابہ) کے لئے دو امان (سلمان حفاظت) اتارے ہیں، فرمایا: ”اللہ تعالیٰ ایسا نہیں کریں گے کہ لوگوں میں آپ کے ہوتے ہوئے ان کو عذاب دیں، اور نہ اللہ تعالیٰ ان کو سزا دیں گے، دراصل ایک وہ گناہوں کی بخشش طلب کرتے ہوں پس جب میں (دنیا سے) چلا جاؤں گا تو ان میں استغفار کو قیامت تک کے لئے چھوڑ جاؤں گا“ (پس جب تک مسلمان اللہ تعالیٰ سے گناہوں کی معافی طلب کرتے رہیں گے عذاب سے محفوظ رہیں گے)

[۳۱۰۵] حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، نَا ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ يُوسُفَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ أَمَانَيْنِ لِأُمَّتِي: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ﴾، وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ فَإِذَا مَضَيْتُ تَرَكْتُ فِيهِمْ الْإِسْتِغْفَارَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ“

هذا حديث غريب، وإسماعيل بن إبراهيم بن مهاجر يضعف في الحديث.

۵- سامان جنگ میں تیر اندازی کی اہمیت

سورۃ الانفال (آیت ۶۰) میں حکم ہے کہ کفار کے لئے جس قدر تم سے ہو سکے سامان جنگ تیار کرو، پھر سامان جنگ کی تفصیل کرتے ہوئے فرمایا ہے: یعنی مقابلہ کی قوت جمع کرو (من قوۃ: ما کا بیان ہے) اور نبی ﷺ نے درج ذیل حدیث میں ”قوت“ کی تفسیر تیر اندازی سے فرمائی ہے، اور اس کی اہمیت پر روشنی ڈالی ہے:

حدیث: حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے منبر پر یہ آیت پڑھی: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ اور فرمایا: ”سنو! بیشک قوت تیر اندازی ہے — یہ بات تین بار فرمائی — سنو! بیشک اللہ تعالیٰ عنقریب تمہارے لئے زمین کو فتح کریں گے، یعنی فتوحات کا دور دورہ ہوگا، اور تم عنقریب محنت سے بے نیاز کر دیئے جاؤ گے، یعنی کام کرنے کے لئے نوکر چاکر ہو جائیں گے، پس ہرگز عاجز نہ رہ جاؤ تم میں سے کوئی اس بات سے کہ وہ اپنے تیروں سے دل بہلائے، یعنی فرصت کے اُن لمحات کو غنیمت جانا اور تیر اندازی کی خوب مشق کرنا۔

تشریح: لفظ قوت ایک جامع لفظ ہے، ہر طرح کا جنگی سامان، اسلحہ، ایٹمی قوت، ٹینک، لڑاکا طیارے، آب دوز کشتیاں، بندوق، توپ، ہوائی جہاز، آہن پوش کروزر، میزائل وغیرہ سب اس لفظ کے تحت آجاتے ہیں، اور نبی ﷺ نے مذکورہ ارشاد میں اپنے زمانہ کے موثر ترین جنگی سامان کو قوت کا مصداق قرار دیا ہے، اس زمانہ میں تیر اندازی ہتھیاروں میں سب سے زیادہ کارگر تھی، پس مسلمانوں کو یہ نکتہ سمجھ لینا چاہئے کہ سامان جنگ میں اہمیت ان اسلحہ کو

حاصل ہے جو مقابل پر کاری ضرب لگا سکیں، اور دشمن کے پاس اس کا توڑ نہ ہو۔

[۳۱۰۶-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ رَجُلٍ لَمْ يُسَمِّهِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى الْمُنْبِرِ: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ قَالَ: أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - أَلَا إِنَّ اللَّهَ سَيَقْتُلُ لَكُمْ الْأَرْضَ، وَتَسْتَكْفُونَ الْمَوْتَةَ، فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُلْهَوْ بِأَسْهُمِهِ“ وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، وَحَدِيثِ وَكِيعٍ أَصَحُّ، وَصَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ لَمْ يُذَكِّرْ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ، وَقَدْ أَذْرَكَ ابْنُ عُمَرَ.

۶- اللہ تعالیٰ کی طرف سے پہلے سے آیا ہوا نوشتہ (قطع حکم) کیا ہے؟

سورة الانفال کی آیات (۶۷-۶۹) ہیں: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُمِشَّ فِي الْأَرْضِ، تُرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا، وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ، وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ ۱؎ لَوْلَا كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۲؎ فَكُلُّوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا، وَاتَّقُوا اللَّهَ، إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۳؎ ترجمہ: کسی بھی نبی کی شایان شان یہ بات نہیں کہ اس کے لئے قیدی ہوں، جب تک وہ زمین میں اچھی طرح قتل نہ کر لے، تم دنیا کا مال و اسباب چاہتے ہو، اور اللہ تعالیٰ آخرت (کی مصلحت) چاہتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ زبردست بڑی حکمت والے ہیں ۴؎ اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک نوشتہ (قطع حکم) پہلے سے نہ آیا ہوتا تو جو مال تم نے لیا ہے اس کی وجہ سے تم پر کوئی بھاری عذاب واقع ہو جاتا ۵؎ پس جو کچھ تم نے غنیمت میں پایا ہے اس کو حلال پاک سمجھ کر کھاؤ، اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، بیشک اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والے بڑے مہربان ہیں۔

ان آیات کی تفسیر میں درج ذیل دو روایتیں آئی ہیں:

حدیث (۱): حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ یہ حدیث مرفوع روایت کرتے ہیں کہ ”نہیں حلال کی گئیں غنیمتیں تم سے پہلے کسی بھی کالے سروالوں کے لئے، آسمان سے آگ اترتی تھی پس وہ غنیمت کو کھا جاتی تھی“

تشریح: یہ مرفوع حدیث صحیح ہے، غنیمت کی حلت ہمارے نبی ﷺ کی دیگر انبیاء پر، اور آپ کی امت کی دیگر امتوں پر برتری کے قبیل سے ہے، مسلم شریف میں روایت ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں چھ باتوں کے ذریعہ دوسرے انبیاء پر برتری دیا گیا ہوں“ ان میں سے تیسری بات یہ بیان فرمائی ہے کہ ”میرے لئے غنیمت کو حلال کیا گیا ہے“ اور نبی کی برتری میں امت کی برتری مضمر ہوتی ہے (تفصیل رحمۃ اللہ الواسعہ ۴: ۴۰۵، قسم اول، بحث ۶ باب ۲۰ میں ہے)

باقی روایت: امام سلیمان اعمش رحمہ اللہ نے کہا: پس اب کون کہتا ہے یہ بات مگر ابو ہریرہ: پس جب بدر کا دن آیا

تو لوگ غلیحوں میں پڑ گئے اس سے پہلے کہ غنیمت ان کے لئے حلال کی جاتی، پس اللہ تعالیٰ نے اتارا: ﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ یعنی اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک نوشتہ پہلے سے نہ آیا ہوتا تو جو اہل تم نے اختیار کیا ہے اس میں تم پر کوئی بھاری عذاب واقع ہو جاتا۔ یعنی تم نے جو حلت غنیمت سے پہلے بدر میں غنیمتیں جمع کیں وہ تمہارا سخت قابلِ سرزنش عمل تھا۔

تشریح: اب یعنی مذکورہ حدیث کی روشنی میں، کون کہتا ہے یہ بات مگر ابو ہریرہؓ یعنی آگے جو تفسیر آرہی ہے وہ حضرت ابو ہریرہؓ ہی کرتے ہیں، دوسرا کوئی یہ تفسیر نہیں کرتا۔ اور یہ تفسیر صحیح نہیں۔ یہ واقعہ ہے کہ غنیمت گذشتہ امتوں کے لئے حلال نہیں تھی، نبی ﷺ کی امت ہی کے لئے حلال کی گئی ہے، مگر جنگ بدر تک غنیمت کی حلت نازل نہیں ہوئی تھی، اس کی کوئی دلیل نہیں، اور اس تفسیر پر ﴿كُتِبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقٌ﴾ کا مصداق: نفس الامر میں غنیمت کی حلت ہوگی، مگر یہ بات بھی صحیح نہیں، آگے ﴿فِيمَا أَخَذْتُمْ﴾ آرہا ہے، یعنی جو مال تم نے (فدیہ میں) لیا ہے، اس سے بھی یہ بات بے جوڑ ہے، پس آیات کی صحیح تفسیر وہ ہے جو دوسری حدیث میں آرہی ہے۔

حدیث (۲): حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب بدر کا دن آیا، اور قیدی لائے گئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آپ حضرات کیا کہتے ہیں ان قیدیوں کے بارے میں؟“ — پھر ابن مسعودؓ نے حدیث میں لمبا مضمون بیان کیا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہرگز چھٹکارا نہ پائے ان میں سے کوئی مگر فدیہ کے ساتھ یا گردن مارنے کے ساتھ“ یعنی یا تو فدیہ دے یا گردن مار دی جائے گی..... ابن مسعودؓ کہتے ہیں: پس میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! سہیل بن بیضاء کو مستثنیٰ فرمادیں، کیونکہ میں نے ان کو اسلام کا تذکرہ کرتے ہوئے سنا ہے، یعنی وہ پہلے سے مسلمان تھے، نماز پڑھتے تھے، اور بدر کی جنگ میں وہ زبردستی لائے گئے تھے..... ابن مسعودؓ کہتے ہیں: پس رسول اللہ ﷺ خاموش رہے..... ابن مسعودؓ کہتے ہیں: پس نہیں دیکھا میں نے مجھ کو کسی دن میں زیادہ ڈرنے والا اس بات سے کہ مجھ پر آسمان سے پتھر برسیں: مجھ سے اس دن میں یعنی یہی ایک دن ایسا تھا کہ مجھے خطرہ محسوس ہوا کہ کہیں آسمان سے مجھ پر پتھر نہ برسیں، کیونکہ اس وقت نبی ﷺ جلال میں تھے، اور مذکورہ ارشاد فرمایا تھا، اور ابن مسعودؓ نے گویا اس کی مخالفت کی تھی، اور ایک شخص کو مستثنیٰ کرنے کی درخواست کی تھی، چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کی خاموشی سے سہم گئے، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مگر سہیل بن بیضاء مستثنیٰ ہیں“ یعنی درخواست قبول فرمائی، اور آپؐ نے سہیل کو مستثنیٰ کر دیا، تب ابن مسعودؓ کی جان میں جان آئی..... ابن مسعودؓ کہتے ہیں: اور قرآن حضرت عمرؓ کی رائے کے موافق اترا: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُفْجِنَ فِي الْأَرْضِ﴾ سے تین آیتوں کے ختم تک۔

تشریح: حدیث کے اس آخری جزء کی وضاحت یہ ہے کہ جب بدر کے قیدیوں کا مسئلہ پیش ہوا تو حضرت جبریل علیہ السلام وحی لائے کہ آپؐ صحابہ کو دو باتوں میں اختیار دیں: اگر وہ چاہیں تو قیدیوں کو قتل کر کے دشمن کی شوکت کو ہمیشہ

کے لئے ختم کر دیں، اور اگر وہ چاہیں تو فدیہ (جنگ کا ہر جانہ) لے کر ان کو چھوڑ دیں، مگر اس صورت میں آئندہ سال اتنے ہی مسلمان شہید ہونگے..... اس وحی میں ہلکا سا اشارہ تھا کہ یہ دوسری صورت اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں..... پھر حضرت عمر اور حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہما نے رائے دی کہ قیدیوں میں سے جو جس کا عزیز ہے وہی اس کو قتل کرے تاکہ مشرکوں کو معلوم ہو جائے کہ ہمارے دلوں میں اللہ اور اس کے رسول کی محبت: حرابت داری سے زیادہ ہے..... اور صدیق اکبر اور دوسرے صحابہ نے مشورہ دیا کہ فدیہ لے کر ان کو آزاد کر دیا جائے، تاکہ مسلمان جنگ کا ساز و سامان درست کر سکیں..... رحمتِ عالم نے یہ دوسری رائے پسند کی اور فدیہ لے کر چھوڑ دینے کا فیصلہ فرمادیا..... اس پر یہ تین آیتیں اتریں، ان آیتوں نے حضرت عمرؓ کے موقف کی تائید کی، مگر جو فیصلہ کیا گیا تھا اس کو برقرار رکھا..... اس تفسیر پر: ﴿كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقٌ﴾ کا مصداق وہ وحی غیر متلو ہے جو حضرت جبریل علیہ السلام لائے تھے، یعنی چونکہ پہلے صحابہ کو اختیار دیا جا چکا تھا اس لئے اس منشأ خداوندی کے خلاف فیصلہ پر گرفت نہیں کی گئی، اور ﴿فِيْمَا اخَذْتُمْ﴾ اور ﴿غَنِمْتُمْ﴾ کا مصداق زر فدیہ ہے (باقی آیات کی تفسیر ہدایت القرآن میں دیکھیں)

[۳۱۰۷] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَائِدَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ لِأَحَدٍ سِوَايَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَتْ تَنْزِلُ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ فَتَأْكُلُهَا"

قَالَ سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ: فَمَنْ يَقُولُ هَذَا إِلَّا أَبُو هُرَيْرَةَ الْآنَ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ: وَقَعُوا فِي الْغَنَائِمِ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ لَهُمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۱۰۸] - حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ، وَجِيَءَ بِالْأَسَارَى، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَقُولُونَ فِي هَؤُلَاءِ الْأَسَارَى؟ - فَذَكَرَ فِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَبْتَغُوا أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا بِفِدَاءٍ، أَوْ ضَرْبِ عُنُقٍ" فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِلَّا سُهَيْلُ بْنُ بَيْضَاءَ، فَإِنِّي سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ الْإِسْلَامَ، قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَمَا رَأَيْتُنِي فِي يَوْمٍ أَخَوْفَ أَنْ تَقَعَ عَلَيَّ حِجَارَةٌ مِنَ السَّمَاءِ مِنِّي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، حَتَّى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِلَّا سُهَيْلُ بْنُ بَيْضَاءَ"

قَالَ: وَنَزَلَ الْقُرْآنُ بِقَوْلِ عُمَرَ: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُفْخِنَ فِي الْأَرْضِ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَاتِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ.

چند وضاحتیں:

۱- پہلی حدیث میں سُودِ الرُّؤُوسِ: اُحد کی صفت کا شفعہ ہے، جو تزئینِ کلام کے لئے لائی گئی ہے، اور کالے سر والوں سے مراد انسان ہیں۔ سورۃ الانعام (آیت ۳۸) میں ﴿يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ﴾ اور حدیث جمعہ میں: طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ اور قریشی عورتوں کے تذکرہ میں رَكِبْنَ الْإِبِلَ: ایسی ہی صفات کا شفعہ ہیں، جو تزئینِ کلام کے لئے لائی گئی ہیں..... اور پہلی حدیث میں: فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ إلخ حضرت ابو ہریرہؓ کا قول ہے، حدیث نہیں ہے۔

۲- دوسری حدیث: پہلے بھی اسی سند سے مختصراً آئی ہے (حدیث ۷۰۳، تحفہ ۶۳۱:۴) اور اس میں جولبا مضمون ہے وہ یہ ہے کہ نبی ﷺ نے صحابہ سے بدر کے قیدیوں کے سلسلہ میں مشورہ کیا، یہ مفصل مضمون بغوی میں ہے، اور وہاں سے تحفۃ الاحوذی (۳: ۳۷) میں نقل ہوا ہے۔

۳- دوسری حدیث میں سہیل بن بیضاء کا ذکر ہے، یہ دو بھائی تھے: سہل اور سہیل، دونوں مسلمان ہوئے تھے، اور نبی ﷺ کے زمانہ میں دونوں کا انتقال ہو گیا تھا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ نبی ﷺ نے دونوں کا جنازہ مسجد نبویؐ میں پڑھا تھا۔ اور اس حدیث میں سہل کا ذکر ہونا چاہئے تھا، وہی ہجرت سے پہلے مسلمان ہوئے ہیں، اور حضرت ابن مسعودؓ نے ان کو نماز پڑھتے دیکھا تھا، جنگ بدر میں وہ مجبور کر کے لائے گئے تھے، چنانچہ ابن مسعودؓ کی شہادت پر ان کو فدیہ سے مستثنیٰ کر دیا گیا۔

ترکیب: دوسری حدیث میں: زَائِنَتِي: میں تُو فاعل ہے، نون وقایہ کے لئے ہے اور ی مفعول اول ہے اور اخوف (اسم تفضیل) مفعول ثانی ہے، اور منی میں من تفضیلیہ ہے اور اُن سے پہلے من جارہ محذوف ہے، اور فی ذلك اليوم: اخوف کا ظرف ہے۔

وَمِنْ سُورَةِ التَّوْبَةِ

سورة التوبة کی تفسیر

۱- انفال وبراءت کے درمیان بسم اللہ نہ لکھنے کی وجہ

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کس چیز نے آپ حضرات کو ابھارا کہ آپ لوگوں نے انفال کا قصد کیا۔ درانحالیکہ وہ مثنائی میں سے ہے۔ اور براءت کا قصد کیا۔ درانحالیکہ وہ مبین میں سے ہے۔ پس آپ حضرات نے دونوں کو ملایا، اور ان کے درمیان بسم اللہ الرحمن الرحیم کی سطر نہیں لکھی، اور آپ حضرات نے ان کو لمبی سات سورتوں میں رکھا؟ کس چیز نے آپ حضرات کو ایسا کرنے پر ابھارا؟

..... پس حضرت عثمانؓ نے فرمایا: نبی ﷺ تھے کہ بیت جاتا تھا آپ پر زمانہ، در انحالیکہ آپ پر متعدد سورتیں اتاری جاتی تھیں، یعنی متعدد سورتوں کے نزول کا سلسلہ ایک ساتھ جاری رہتا تھا، اور عرصہ دراز گزرنے پر وہ سورتیں مکمل ہوتی تھیں۔ پس جب آپ پر کوئی چیز اترتی تو آپ بعض لکھنے والے اصحاب کو بلا تے، اور فرماتے: ان آیتوں کو اس سورت میں رکھو جس میں یہ اور یہ مضمون ذکر کیا گیا ہے، اسی طرح جب آپ پر ایک آیت اترتی تو بھی فرماتے: اس آیت کو اس سورت میں رکھو جس میں ایسا اور ایسا مضمون ذکر کیا گیا ہے..... اور سورۃ الانفال اُن ابتدائی سورتوں میں سے ہے جو مدینہ میں نازل ہوئی تھیں، اور سورۃ البراءت قرآن کی آخری سورتوں میں سے تھی، اور سورۃ البراءت کا مضمون سورۃ الانفال کے مضمون سے ملتا جلتا تھا، اس لئے میں نے گمان کیا کہ براءت: انفال میں سے ہے یعنی سورۃ البراءت: سورۃ الانفال کا جزء ہے، پس رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی اور آپ نے ہمارے لئے وضاحت نہیں فرمائی کہ براءت: انفال سے ہے، اس وجہ سے میں نے دونوں کو ملا دیا، اور ان کے درمیان بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں لکھی، پھر میں نے دونوں کو لمبی سورتوں میں رکھ دیا۔

تشریح:

۱- آیتوں کے کم و بیش ہونے کے اعتبار سے قرآن کی سورتیں چار قسموں میں منقسم ہیں: ۱- سبع طول: سات بڑی سورتیں، جو سورۃ بقرہ سے شروع ہو کر سورۃ توبہ پر ختم ہوتی ہیں ۲- منون (حالت رفعی میں) اور منین (حالت نصفی و جری میں) وہ سورتیں جن میں سو یا سو سے کچھ زائد آیتیں ہیں ۳- مثنائی: مثنیٰ کی جمع: بار بار پھیری جانے والی سورتیں، یعنی وہ سورتیں جن میں سو سے کم آیتیں ہیں ۴- مفصلات: وہ سورتیں جن میں چھوٹی چھوٹی آیتیں ہیں، یہ سورۃ ق سے آخر تک ہیں (اور یہ بات اکثری ہے کلی نہیں) اور سورۃ الانفال میں ۵۷ آیتیں ہیں، پس وہ مثنائی میں سے ہے، اور سورۃ البراءت میں ۱۲۹ آیتیں ہیں، پس وہ منین میں سے ہے، اور ان دونوں کا مجموعہ ۲۰۴ آیتیں ہیں، اس طرح وہ سبع طول میں شمار کی گئیں۔

۲- اوپر حدیث کا لفظی ترجمہ کیا ہے، اس سے بات سمجھ میں آجائے گی۔ البتہ حضرت عثمانؓ کا جواب شاید لفظی ترجمہ سے سمجھ میں نہ آئے، ان کے جواب کا حاصل یہ ہے کہ قرآن کریم ۲۳ سال کے طویل عرصہ میں تھوڑا تھوڑا اترتا ہے ایک ہی سورت کی آیتیں مختلف اوقات میں نازل ہوتی تھیں۔ اور جبریل امین جب وحی لے کر آتے تھے تو ساتھ ہی یہ حکم الہی بھی لاتے تھے کہ یہ آیت فلاں سورت میں فلاں آیت کے بعد رکھی جائے، اسی کے مطابق رسول اللہ ﷺ وحی لکھنے والوں سے لکھوا دیتے تھے۔

اسی طرح جب ایک سورت ختم ہو کر دوسری سورت شروع ہوتی تھی تو بسم اللہ نازل ہوتی تھی، جس سے سمجھ لیا جاتا تھا کہ پہلی سورت ختم ہوگئی، اور اب دوسری سورت شروع ہوئی، قرآن پاک کی تمام سورتوں میں ایسا ہی ہوتا رہا ہے۔

لیکن سورہ توبہ کے شروع میں عام دستور کے مطابق بسم اللہ نازل نہیں ہوئی، نہ رسول اللہ ﷺ نے وحی لکھنے والوں کو یہاں بسم اللہ لکھنے کی ہدایت فرمائی، اس لئے دور عثمانی میں جب قرآن کریم کو کتابی صورت میں جمع کیا گیا تو یہ دیکھ کر کہ مضامین کے اعتبار سے سورہ توبہ کی سورہ انفال سے مناسبت ہے اور دور نبوی میں یہ دونوں سورتیں قرآنی (ملی ہوئی) کہلاتی تھیں، اس لئے دونوں کو ساتھ ملایا گیا، اور نزول کے اعتبار سے سورہ انفال مدنی زندگی کے آغاز میں غزوہ بدر کے موقع پر نازل ہوئی تھی، اور سورہ توبہ مدنی زندگی کے بالکل آخری دور میں نازل ہوئی تھی، اس لئے دونوں کو ایک بھی نہیں کیا، اس طرح حضرت عثمانؓ اور تمام صحابہ کرام نے فیصلہ کیا کہ ان دونوں سورتوں کو ملا کر شروع کی سات بڑی سورتوں میں شمار کیا جائے، اور پہلے سورہ انفال رکھی جائے اور اس کے بعد سورہ توبہ، اور درمیان میں بسم اللہ نہ لکھی جائے، البتہ درمیان میں خالی جگہ چھوڑ دی جائے تاکہ دونوں سورتوں کو ایک نہ سمجھ لیا جائے۔

[۱۰] - ومن سورة التوبة

[۳۱۰۹] - حدثنا محمد بن بشار، نا يحيى بن سعيد، ومحمد بن جعفر، وابن أبي عدي، وسهل بن يوسف، قالوا: نا عوف بن أبي جميلة، ثنا يزيد الفارسي، عن ابن عباس، قال: قلت لعثمان بن عفان: ما حملكم أن عمدتم إلى الأنفال - وهي من المثاني - وإلى براءة - وهي من المئين - فقرنتم بينهما، ولم تكتبوا بينهما سطر بسم الله الرحمن الرحيم، ووضعتموها في السبع الطول؟ ما حملكم على ذلك؟

فقال عثمان: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم مما يأتي عليه الزمان، وهو تنزل عليه السور ذوات العدد، فكان إذا نزل عليه الشيء: دعا بعض من كان يكتب، فيقول: صعدوا هؤلاء الآيات في السورة التي يذكر فيها كذا وكذا، فإذا نزلت عليه الآية، فيقول: صعدوا هذه الآية في السورة التي يذكر فيها كذا وكذا، وكانت الأنفال من أوائل ما نزلت بالمدينة، وكانت براءة من آخر القرآن، وكانت قصتها شبيهة بقصتها، فظننت أنها منها، فقبض رسول الله صلى الله عليه وسلم ولم يبين لنا أنها منها، فمن أجل ذلك قرنتم بينهما ولم نكتب بينهما سطر بسم الله الرحمن الرحيم، فوضعناها في السبع الطول.

هذا حديث حسن، لا نعرفه إلا من حديث عوف، عن يزيد الفارسي، عن ابن عباس، ويزيد الفارسي: هو من التابعين، من أهل البصرة؛ ويزيد بن أبان الرقاشي: هو من التابعين، من أهل البصرة، وهو أصغر من يزيد الفارسي؛ ويزيد الرقاشي إنما يروى عن أنس بن مالك.

وضاحت: اس حدیث کی سند عوف بن ابی جمیلہ سے آخر تک ایک ہے..... اور یزید فارسی تابعی بصری ہیں..... اور یزید بن ابان رقاشی بھی تابعی بصری ہیں، اور یزید فارسی سے چھوٹے ہیں اور یزید رقاشی: حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی سے روایت کرتے ہیں۔

۲- بڑا اور چھوٹا حج

عمرہ کو حج اصغر (چھوٹا حج) کہتے ہیں، اس لئے اس سے ممتاز کرنے کے لئے سورۃ البراءۃ (آیت ۳) میں حج کو حج اکبر کہا گیا ہے۔ پس ہر سال کا حج: حج اکبر ہوتا ہے، اور عوام میں جو مشہور ہے کہ جس سال جمعہ کے روز عرفہ ہو وہ حج اکبری ہوتا ہے، یہ عوامی بات ہے، شریعت میں اس کی کچھ اصل نہیں، البتہ جمعہ کے روز وقوف عرفہ ایک فضیلت رکھتا ہے مگر سورۃ البراءۃ میں جو الحج الاکبر آیا ہے: اس سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔

حدیث: حضرت عمرو بن الاحوص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ حجتہ الوداع میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے (آپ تقریر کرنے کے لئے کھڑے ہوئے) پس اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی، پھر لوگوں کو وعظ و نصیحت فرمائی:

۱- پھر آپؐ نے پوچھا: ”کونسا دن حرمت و عظمت کے اعتبار سے سب سے بڑا دن ہے؟“ (اٰخِرُ: اسم تفصیل ہے، اور آپؐ نے یہ سوال تین مرتبہ کیا) پس لوگوں نے جواب دیا: بڑے حج کا دن (عظمت و حرمت کے اعتبار سے سب سے بڑا دن ہے) اے اللہ کے رسول! آپؐ نے فرمایا: ”بیشک تمہارے خون اور تمہارے مال اور تمہاری عزتیں تم پر حرام ہیں، جیسے اس دن کی حرمت، تمہارے اس شہر میں، تمہارے اس مہینہ میں یعنی جس طرح حج کے دنوں میں، حرم شریف میں اور ماہ ذی الحجہ میں حرمتیں پامال کرنا جائز نہیں، اسی طرح مسلمانوں کی مذکورہ تینوں چیزوں میں بھی دست درازی جائز نہیں۔“

۲- سنو! کوئی جنایت کرنے والا جنایت نہیں کرتا مگر اپنی ذات پر، یعنی اس کا ضرر اسی کو پہنچتا ہے، جو کرتا ہے وہی

بھرتا ہے، دوسرا اس کا ذمہ دار نہیں ہوتا۔

۳- سنو! کوئی جنایت کرنے والا اپنی اولاد پر جنایت نہیں کرتا، اور نہ کوئی اولاد اپنے باپ پر جنایت کرتی ہے، یعنی باپ کا گناہ اولاد کے سر، اور اولاد کا گناہ باپ کے سر نہیں پڑتا، ہر ایک اپنے کئے کا ذمہ دار ہوتا ہے، یہ نمبر (۲) میں مذکور کلی کی ایک جزئی ہے، بالتخصیص آپؐ نے منع فرمایا کہ مقتول کے عوض میں قاتل کے باپ یا اولاد کو قتل نہ کیا جائے (یہاں تک حدیث پہلے گزر چکی ہے، حدیث ۲۱۵۷ تحفہ ۵: ۵۲۷)

۴- سنو! بیشک مسلمان: مسلمان کا بھائی ہے، پس کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں اس کے مسلمان بھائی کی کوئی چیز، مگر جس کو وہ خود حلال کر دے۔

۵- سنو! اور بیشک زمانہ جاہلیت کا ہر سود ختم کر دیا جاتا ہے، تمہارے لئے تمہارے اصل اموال ہیں، نہ تم کسی پر ظلم

کرنے پاؤ گے اور نہ کوئی تم پر ظلم کرنے پائے گا، علاوہ عباس بن عبدالمطلب کے سود کے، پس وہ سارا ہی ختم کر دیا جاتا ہے۔
تشریح: زمانہ جاہلیت میں جو لوگوں نے سودی قرضے دے رکھے تھے: حجۃ الوداع کے موقع پر ان کا سود ختم کر دیا گیا، اور اصل مال جو قرض دیا گیا تھا اس کا مطالبہ باقی رکھا، حضرت عباسؓ کے معاملہ میں بھی ایسا ہی کیا گیا۔ کیونکہ اصل قرض کی رقم بھی اگر ختم کر دی جاتی تو ارباب اموال پر ظلم ہوتا، اور سود بھی دلوا یا جاتا تو غریبوں پر ظلم ہوتا۔

اور اس حدیث میں جو غَیْر رِبَا العباس (غیر: حرف استثناء کے ساتھ) آیا ہے: وہ صحیح نہیں، صحیح تعبیر مسلم شریف (حدیث ۲۱۸ کتاب الحج حدیث ۱۳۷) میں ہے: وَرِبَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، وَأَوَّلُ رِبَاً أَضْعَ: رِبَانَا: رِبَا عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كَلَّةً: جاہلیت کا سود ختم کر دیا گیا، اور پہلا سود جس کو میں ختم کرتا ہوں: ہمارا سود ہے، یعنی عباس بن عبدالمطلب کا سود ہے، پس وہ سارا ہی ختم کر دیا گیا۔

اور غَیْر سے یہ غلط فہمی ہوتی ہے کہ حضرت عباسؓ کا سود تو سارا ختم کر دیا، اور دوسروں کے سود کا جزوی مطالبہ باقی رکھا، حالانکہ ایسا نہیں کیا گیا تھا، بلکہ سب کا سود کا مطالبہ ختم کر دیا گیا تھا، بس اصل اموال کا مطالبہ باقی رکھا تھا۔

۶۔ سنو! اور بیشک ہر خونی مطالبہ جو جاہلیت میں تھا: ختم کر دیا جاتا ہے، اور جاہلیت کے خونوں میں سے پہلا خون کا مطالبہ جس کو میں ختم کرتا ہوں: وہ حارث بن عبدالمطلب کا خون ہے، وہ بنو لیت میں دودھ پیتا تھا، پس اس کو ہنہیل نے قتل کیا تھا۔

تشریح: خاندان عبدالمطلب کا ایک شیر خوار بچہ، جس کا نام ایاس بن ربیعۃ بن الحارث بن عبدالمطلب تھا، قبیلہ بنو لیت میں دودھ پیتا تھا، ایک جنگ میں قبیلہ ہذیل کے آدمی نے اس کو پتھر مارا، جس سے وہ مر گیا، اس کا خون کا مطالبہ باقی تھا، آپؐ نے سب سے پہلے اس کو ختم کیا، اسی طرح اور لوگوں کے جاہلیت کے خونی مطالبے بھی ختم کر دیئے۔

۷۔ سنو! عورتوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنے کی میری وصیت (تاکید) قبول کرو، کیونکہ عورتیں تمہارے پاس قیدی ہی ہیں، تم مالک نہیں ہو عورتوں سے کسی چیز کے اس کے علاوہ یعنی تمہیں صرف حق احتباس حاصل ہے، اس سے زیادہ تمہارا کوئی حق نہیں، مگر یہ کہ وہ نافرمانی کریں، یعنی اس حق کو قبول نہ کریں، ادھر ادھر بھٹکتی پھریں، پس اگر وہ نافرمانی کریں تو ان کو خواب گاہوں میں چھوڑ دو یعنی ان کو ساتھ نہ لٹاؤ، صحبت سے ان کو محروم رکھو، پھر بھی باز نہ آئیں تو ان کو ایسی مار مارو جو سخت نہ ہو، پس اگر وہ تمہارا کہنا ماننے لگیں تو تم ان پر کوئی راہ نہ ڈھونڈو یعنی اب خواہ مخواہ پریشان مت کرو۔

۸۔ سنو! بیشک تمہارا تمہاری عورتوں پر حق ہے، اور تمہاری عورتوں کا تم پر حق ہے:

(الف) پس رہا تمہارا حق تمہاری عورتوں پر: تو تمہارے بستر کو نہ روندے وہ شخص جس کو تم ناپسند کرتے ہو، اور ان لوگوں کو گھر میں آنے کی اجازت نہ دیں جن کو تم ناپسند کرتے ہو (عطف تفسیری ہے اور دونوں جملوں کا مطلب ایک ہے)
(ب) سنو! اور عورتوں کا تم پر یہ حق ہے کہ تم ان کے پہننے اور کھانے کو اچھا کرو۔

نوٹ: آخری دو مبرم شرح پہلے آچکے ہیں، دیکھیں حدیث ۱۳۶۱۱۳۶ (۲۰۲: ۲) (کتاب الزکاح)

[۳۱۱۰-] حدثنا الحسن بن علي الخلال، نا حسين بن علي الجعفي، عن زائدة، عن شبيب بن عرقدة، عن سليمان بن عمرو بن الأحوص، قال: ثنى أبي: أنه شهد حجة الوداع مع رسول الله صلى الله عليه وسلم، فحمد الله وأثنى عليه، ودكر ووعظ:

[۱-] ثم قال: "أى يوم أحرّم؟ أى يوم أحرّم؟ أى يوم أحرّم؟" قال: فقال الناس: يوم النحر الأكبر، يا رسول الله! قال: فإنّ دماءكم وأموالكم وأعراضكم عليكم حرام كحرمة يومكم هذا، فى بلدكم هذا، فى شهركم هذا.

[۲-] ألا لا ينجى جان إلا على نفسه.

[۳-] ولا ينجى والد على ولده، ولا ولد على والده.

[۴-] ألا إن المسلم أخو المسلم، فليس يحل لمسلم من أخيه شيء، إلا ما أحل من نفسه.

[۵-] ألا وإن كل ربا فى الجاهلية موزوع، لكم رؤوس أموالكم، لا تظلمون ولا تظلمون، غير ربا العباس بن عبد المطلب، فإنه موزوع كله.

[۶-] ألا وإن كل دم كان فى الجاهلية موزوع، وأول دم أضع من دم الجاهلية: دم الحارث بن عبد المطلب، كان مسترضعا فى بنى لث، فقتلته هذيل.

[۷-] ألا واستوصوا بالنساء خيرا، فإنما هن عوان عندكم، ليس تملكون منهن شيئا غير ذلك، إلا أن يأتين بفاحشة مبينة، فإن فعلن فاهجروهن فى المضاجع، واضربوهن ضربا غير مبرح، فإن أطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلا.

[۸-] ألا وإن لكم على نسائكم حقًا، ولينسائكم عليكم حقًا:

[الف-] فأما حقكم على نسائكم فلا يؤطعن فرشكم من تكرهون، ولا يأذن فى بيوتكم لمن تكرهون.

[ب-] ألا وإن حقهن عليكم: أن تحسبنوا إليهن فى كسوتهن وطعامهن

هذا حديث حسن صحيح، ورواه أبو الأحوص، عن شبيب بن عرقدة.

۳- بڑے حج کا دن کونسا ہے؟

سورة البراءة (آیت ۳) میں ہے کہ براءت (بیزاری، قطع تعلق) کا اعلان ”بڑے حج کے دن“ کیا جائے، اور حج کے پانچ ایام (۸-۱۲) ہیں، پس اعلان کس دن کیا جائے؟ اعلان کرنے کے لئے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بھیجا گیا تھا،

انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ بڑے حج کا دن کونسا ہے؟ یعنی میں اعلان کس دن کروں؟ آپؐ نے فرمایا: یوم النحر یعنی ۱۰ ذی الحجہ کو اعلان کیا جائے، یہ حدیث حضرت علیؑ سے موقوفاً بھی مروی ہے، امام ترمذیؒ نے اسی کو اصح کہا ہے، دس تاریخ کو لوگ مزدلفہ سے منیٰ آجاتے ہیں، اس لئے اس دن اعلان کرنے کا حکم دیا۔

[۳۱۱۱] - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ، نَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَوْمِ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ؟ فَقَالَ: "يَوْمُ النَّحْرِ"

[۳۱۱۲] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ يَوْمُ النَّحْرِ.

هَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، لِأَنَّهُ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ مَوْقُوفًا، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا رَفَعَهُ إِلَّا مَا رَوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ.

۴- براءت کا اعلان حضرت علیؑ سے کیوں کرایا؟

جنگِ حنین و طائف سے فارغ ہو کر مدینہ لوٹنے کے بعد نبی ﷺ نے ۹ ہجری میں حج کرانے کے لئے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو امیر الحج بنا کر روانہ فرمایا، اس کے بعد سورہ براءت کا ابتدائی حصہ نازل ہوا، جس میں مشرکین سے کئے ہوئے عہد و پیمان کو ختم کرنے کا حکم دیا، نبی ﷺ نے اس اعلان کی ذمہ داری حضرت علی رضی اللہ عنہ کو سونپی، اور اپنی اونٹنی دے کر پیچھے سے روانہ کیا، حضرت علیؑ کی حضرت ابو بکرؓ سے ملاقات مقام عرج یا وادی ضبجنان میں ہوئی، حضرت ابو بکرؓ نے پوچھا: امیر ہو یا مامور؟ حضرت علیؑ نے کہا: مامور ہوں، پھر دونوں آگے بڑھے، حضرت ابو بکرؓ نے حج کرایا، اور دس تاریخ کو حضرت علیؑ نے اعلانات کئے۔

اور رسول اللہ ﷺ نے اعلان کی ذمہ داری حضرت علیؑ کو اس لئے سونپی تھی کہ خون اور مال کے عہد و پیمان کے سلسلہ میں عرب کا دستور یہ تھا کہ اس کا اعلان یا تو سردار خود کرے یا اس کے خاندان کا کوئی فرد کرے، خاندان سے باہر کے کسی شخص کا اعلان تسلیم نہیں کیا جاتا تھا۔

حدیث (۱): حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے سورہ براءت حضرت ابو بکرؓ کے ساتھ بھیجی، پھر آپؐ نے ان کو بلایا، اور فرمایا: "کسی کے لئے مناسب نہیں کہ پہنچائے وہ یہ مگر میرے خاندان کا کوئی آدمی" چنانچہ آپؐ نے حضرت علیؑ کو بلایا، پس ان کو یہ اعلان دیا۔

تشریح: یہ حماد بن سلمہ کی روایت ہے، اور ان کا حافظہ آخر میں بگڑ گیا تھا، چنانچہ امام بخاری نے صحیح میں ان کی

روایت نہیں لی، اور ابن سعد کہتے ہیں: کان کثیر الحدیث، وربما حَدَّثَ بالحدیث المنکر: حماد بن سلمہ کثیر الحدیث تھے، اور کبھی نہایت ضعیف حدیث بیان کرتے تھے (تہذیب ۳: ۱۵) اس لئے یہ روایت صحیح نہیں۔

حدیث (۲): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے ابوبکرؓ کو بھیجا، اور ان کو حکم دیا کہ وہ ان باتوں کا اعلان کریں، پھر ان کے پیچھے حضرت علیؓ کو بھیجا، پس دریں اثنا کہ ابوبکرؓ بعض راستہ میں تھے، اچانک انھوں نے نبی ﷺ کی اوٹنی قصواء کی آواز سنی، پس ابوبکرؓ گھبرا کر نکلے، انھوں نے گمان کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ ہیں، پس اچانک وہ علیؓ تھے، پس ابوبکرؓ نے علیؓ کو رسول اللہ ﷺ کی تحریر دی، اور علیؓ کو حکم دیا کہ وہ ان باتوں کا اعلان کریں، پس دونوں چلے، اور دونوں نے حج کیا۔ پس علیؓ ایام تشریق میں کھڑے ہوئے اور اعلان کیا کہ ہر مشرک سے اللہ اور اس کے رسول کی ذمہ داری ختم ہے، پس تم گھومو پھر وزمین میں چار ماہ، اور ہر گز حج نہ کرے اس سال کے بعد مشرک، اور ہر گز طواف نہ کرے کوئی ننگا بیت اللہ کا، اور جنت میں نہیں جائے گا مگر مؤمن، اور علیؓ اعلان کرتے تھے، پس جب تھک جاتے تو ابوبکرؓ کھڑے ہوتے اور وہ اعلان کرتے۔

تشریح: یہ روایت بھی صحیح نہیں، یہ سفیان بن حسین کی روایت ہے، اور یہ راوی امام زہری کی روایتوں میں تو بالاتفاق ضعیف ہے، اور دیگر اساتذہ کی روایتوں میں بھی صد فی صد قابل اعتماد نہیں، چنانچہ امام بخاریؒ نے اس کی روایت صرف تعلیقاً لی ہے، اور ابن سعد کہتے ہیں: ثقة یخطئ فی حدیثہ کثیراً: ثقہ ہے مگر اس کی حدیثوں میں بہت زیادہ غلطیاں ہوتی ہیں (تہذیب) پس صحیح حدیث نسائی میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی ہے (جامع الاصول ۲: ۲۳۶) حدیث (۲۳۶) اور اسی حدیث کا خلاصہ عنوان کے بعد لکھا ہے۔

[۳۱۱۳] - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا عَقَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَعَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَا: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَرَاءَةٍ مَعَ أَبِي بَكْرٍ، ثُمَّ دَعَا، فَقَالَ: "لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يُبَلِّغَ هَذَا إِلَّا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِي" فَدَعَا عَلِيًّا، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ.

[۳۱۱۴] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، نَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ، نَا سُفْيَانُ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ، وَأَمَرَهُ أَنْ يَنَادِيَ بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ، ثُمَّ أَتَبَعَهُ عَلِيًّا، فَبَيَّنَا أَبُو بَكْرٍ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ إِذْ سَمِعَ رُغَاءَ نَاقَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ عَلِيٌّ، فَدَفَعَ إِلَيْهِ كِتَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَمَرَ عَلِيًّا أَنْ يَنَادِيَ بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ، فَانْطَلَقَا، فَحَجَّجَا، فَقَامَ عَلِيٌّ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ فَنَادَى: "ذِمَّةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ بَرِيَّةٌ مِنْ كُلِّ مُشْرِكٍ، فَيَسْبَحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ، وَلَا يَحْجُنَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلَا يَطُوفَنَّ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ،

وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُؤْمِنٌ“ وَكَانَ عَلِيٌّ يَنَادِي، فَإِذَا عِيسَى قَامَ أَبُو بَكْرٍ، فَنَادَى بِهَا.
وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

۵۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کیا کیا اعلانات کئے تھے؟

حدیث: زید نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا: حج کے موقع پر آپ کن باتوں کا اعلان کرنے کے لئے بھیجے گئے تھے؟ حضرت علیؑ نے فرمایا: چار باتوں کا اعلان کرنے کے لئے مجھے بھیجا گیا تھا: ۱۔ ہرگز کوئی نہ گایت اللہ کا طواف نہ کرے ۲۔ اور جس قبیلہ کے درمیان اور نبی ﷺ کے درمیان کوئی عہد و پیمان ہے تو وہ اس کی میعاد تک باقی رہے گا، اور جس کے لئے کوئی عہد نہیں: اس کو چار ماہ کی مہلت دی جاتی ہے ۳۔ اور جنت میں صرف مؤمن ہی جائے گا ۴۔ اور اس سال کے بعد مشرکین اور مؤمنین ایک ساتھ اکٹھا نہیں ہونگے یعنی آئندہ کسی بھی مشرک کو حج کے لئے آنے کی اجازت نہ ہوگی۔

حوالہ: یہ حدیث کتاب الحج باب ۴۴ میں مع شرح گذر چکی ہے (تحدہ ۳: ۲۷۰) اور کچھ تفصیل آئندہ حدیث کی شرح میں آ رہی ہے۔

[۳۱۱۵-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ يُثَيْعٍ، قَالَ: سَأَلْنَا عَلِيًّا: بَأَى شَيْءٍ بُعِثَتْ فِيهِ الْحِجَّةُ؟ قَالَ: بُعِثْتُ بِأَرْبَعٍ: لَا يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ غُرَبَاءَ، وَمَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّ عَهْدٌ فَهُوَ إِلَى مُدَّتِهِ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَهْدٌ فَأَجَلُهُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ، وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُؤْمِنَةٌ، وَلَا يَجْتَمِعُ الْمُشْرِكُونَ وَالْمُسْلِمُونَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، عَنْ عَلِيٍّ، وَفِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

۶۔ مساجد کی حقیقی تعمیر اعمالِ توحید سے ہوتی ہے

سورة التوبة کی آیت ۱۸ ہے: ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾ ترجمہ: اللہ کی مسجدیں بس وہی لوگ آباد کرتے ہیں جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر یقین رکھتے ہیں، اور نماز کی پابندی کرتے ہیں، اور زکات ادا کرتے ہیں، اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے، ایسے لوگوں کے بارے میں توقع ہے کہ وہ اپنے مقصود (جنت و نجات) تک پہنچ جائیں۔

تفسیر: مشرکین مکہ اپنی مشرکانہ رسوم کو عبادت اور مسجد حرام کی تعمیر کا نام دیتے تھے، اور وہ اس پر فخر کرتے تھے کہ ہم

بیت اللہ اور مسجد حرام کے متولی اور اس کی عمارت کے ذمہ دار ہیں، چنانچہ آیت ۷ میں فرمایا کہ مشرکوں میں یہ لیاقت ہی نہیں کہ وہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں، درانحالیکہ وہ خود اپنے کفر کا اقرار کر رہے ہیں، پھر مذکورہ آیت ۱۸ میں مثبت پہلو سے بتایا کہ مساجد کی تعمیر اور آبادی صرف انہی لوگوں کے ہاتھوں انجام پاسکتی ہے جو عقیدہ اور عمل کے اعتبار سے احکام الہی کے پابند ہوں، اور جو اللہ کے احکام پر عمل کرنے میں کسی سے نہ ڈرتے ہوں۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب تم کسی شخص کو دیکھو کہ وہ مسجد سے معاہدہ کئے ہوئے ہے تو اس کے لئے ایمان کی گواہی دو، کیونکہ اللہ تعالیٰ سورۃ التوبہ میں فرماتے ہیں: ”اللہ کی مسجدوں کو آباد کرنا انہی لوگوں کا کام ہے جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں (الی آخرہ) یہ حدیث ابواب الایمان میں گزر چکی ہے (باب ۸ حدیث ۲۶۱۳) فقہ ۴۰:۶ اس حدیث سے نماز کا ایمان کے ساتھ جو تعلق ہے وہ واضح طور پر سمجھ میں آتا ہے، اور مسجد کے ساتھ یہ تعلق کمال ایمان کی دلیل ہے، نیز اس حدیث سے یہ بات بھی واضح ہوتی ہے کہ مساجد کی حقیقی تعمیر، اعمال توحید سے ہوتی ہے، چنانچہ ۹ ہجری میں جو اعلانات کئے گئے ان میں یہ اعلان بھی تھا کہ کوئی شخص بیت اللہ کا ننگے ہو کر طواف نہیں کرے گا، جیسا کہ مشرکین کی ریت تھی، اور آئندہ سال مشرک حج کے لئے نہیں آسکے گا، یعنی بیت اللہ میں کسی مشرک کا نہ عمل کی اجازت نہیں ہوگی، مشرکانہ عبادات درحقیقت عبادت اور مسجد حرام کی آبادی نہیں، بلکہ ویرانی ہیں۔

[۳۱۱۶] - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَارُشِدِينُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَتَعَاهَدُ الْمَسْجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا يَغْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾“

[۳۱۱۷] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاعِبُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ”يَتَعَاهَدُ الْمَسْجِدَ“

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَأَبُو الْهَيْثَمِ: اسْمُهُ سُلَيْمَانُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَتَوَارِيِّ، وَكَانَ يَتِيمًا فِي حَبْرٍ أَبِي سَعِيدٍ الْخُلَدِيِّ.

وضاحت: دراج کی ابو الہیثم سے روایتیں ضعیف ہوتی ہیں، اور ابو الہیثم کے دادا کا نام صرف عبد ہے اور العتواری نسبت ہے۔ یہ راوی یتیم تھا، حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے اس کی پرورش کی تھی۔

۷۔ لسانِ ذاکر، قلبِ شا کر اور مؤمن بیوی بہترین ذخیرہ کرنے کی چیزیں ہیں

سورۃ التوبہ (آیت ۳۴) میں ہے: ”اور جو لوگ سونا چاندی جمع کر کے رکھتے ہیں، اور اسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے، انھیں دردناک سزا کی خوش خبری سنا دیں، جس دن جہنم میں اس سونے اور چاندی پر آگ دہکائی جائے گی،

پھر اس سے ان کی پیشانیوں، پہلوؤں اور پیٹھوں کو داغا جائے گا (اور کہا جائے گا): یہ ہے وہ دولت جو تم نے اپنے واسطے جمع کر رکھی تھی، سو اب اپنی سمیٹی ہوئی دولت کا مزہ چکھو!“

تفسیر: مال جمع کرنا برا نہیں، مال تو لوگوں کے لئے ”سہارا“ ہے، البتہ غلط طریقوں سے دولت اکٹھا کرنا، یا جائز طریقوں سے کمانا اور اس کو سنت کر رکھنا یعنی اس میں سے اللہ کے حقوق ادا نہ کرنا برا ہے، جس پر مذکورہ وعید آئی ہے۔
حدیث: حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب آیت پاک: ﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ اللَّهَبَ وَالْفِضَّةَ﴾ نازل ہوئی تو ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے، پس بعض صحابہ نے کہا: سونے اور چاندی کے بارے میں تو یہ آیت اتاری گئی ہے، پس کاش ہم جانتے کہ کونسا مال بہتر ہے، تو ہم اس کو جمع کرتے؟! پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”بہتر سے بہتر مال: اللہ کو یاد کرنے والی زبان اور شکر گزار دل اور ایماندار بیوی ہے جو ایمانی کاموں میں اس کی مدد کرنے“ (یہ حدیث سالم: حضرت ثوبان سے روایت کرتے ہیں، مگر سالم کا ان سے لقاء اور سماع نہیں، اگرچہ سالم کی متعدد صحابہ سے ملاقات ہوئی ہے مگر حضرت ثوبان سے ملاقات نہیں ہوئی، اس لئے سند میں انقطاع ہے، یہ بات امام بخاری نے بیان کی ہے)

[۳۱۸-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ اللَّهَبَ وَالْفِضَّةَ﴾ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَصْفَارِهِ، فَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ: أُنْزِلَتْ فِي اللَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، لَوْ عَلِمْنَا أَى الْمَالِ خَيْرٌ، فَتَجِدْهُ؟ فَقَالَ: ”أَفْضَلُهُ لِسَانٌ ذَاكِرٌ، وَقَلْبٌ شَاكِرٌ، وَزَوْجَةٌ مُؤْمِنَةٌ، تُعِينُهُ عَلَى إِيْمَانِهِ“
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، سَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ، فَقُلْتُ لَهُ: سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ: سَمِعَ مِنْ ثَوْبَانَ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ لَهُ: مِمَّنْ سَمِعَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: سَمِعَ مِنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَذَكَرَ غَيْرَ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۸- اماموں اور ولیوں کے لئے تحلیل و تحریم کا اختیار تسلیم کرنا ان کو رب بنانا ہے

سورة التوبہ (آیت ۳۱) میں ہے: ”انھوں نے (یہود و نصاریٰ نے) اپنے علماء اور اولیاء کو اللہ کے سوا اپنا رب ٹھہرایا ہے“
حدیث: حضرت عدی رضی اللہ عنہ جو حاتم طائی کے لڑکے ہیں اور جو پہلے عیسائی تھے، جب نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان کی گردن میں سونے کی صلیب پڑی ہوئی تھی، آپ نے فرمایا: ”عدی! اپنی گردن سے یہ بت نکال پھینکو!“ (عیسائی صلیب کی پوجا کرتے ہیں) اور حضرت عدی نے نبی ﷺ کو سورہ براءت کی مذکورہ آیت پڑھتے ہوئے سنا تو انھوں نے پوچھا: ہم اپنے علماء اور مشائخ کو رب نہیں مانتے، نہ ہم ان کی پوجا کرتے ہیں، پھر قرآن کا یہ بیان کیسے درست ہو سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”سنو! وہ لوگ یقیناً ان کی عبادت نہیں کیا کرتے تھے، مگر جب وہ لوگ

ان کے لئے کسی چیز کو حلال کرتے تو وہ اس کو حلال مان لیتے تھے، اور جب وہ ان پر کسی چیز کو حرام کرتے تو وہ اس کو حرام سمجھ لیتے تھے!“ یہ تحلیل و تحریم کا ان کو اختیار دینا بھی ان کو رب بنانا ہے، کیونکہ احکام دینے کا اختیار صرف اللہ تعالیٰ کا ہے: ﴿إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ﴾ اللہ کے رسولوں کو بھی یہ اختیار حاصل نہیں، تاہم ائمہ و اولیاء چہرہ سدا!

فائدہ: مجتہدین کی معروف تقلید اس آیت کے ذیل میں نہیں آتی، اور ابن حزم جولائے ہیں وہ ان کے مزاج کی ناہمواری کی وجہ سے ہے، حضرت شاہ ولی اللہ صاحب نے اس کی وضاحت فرمائی ہے، کیونکہ ائمہ کی تقلید من حیث ہو ہو نہیں کی جاتی، بلکہ من حیث اندہ نائب عن الشریعہ کی جاتی ہے، اور اسی حیثیت سے رسول اللہ کی تقلید کی جاتی ہے۔ اور یہ جو کہا جاتا ہے کہ تقلید: نام ہے۔ دلیل کے مطالبہ کے بغیر کسی کی بات مان لینے کا: تو یہ بات صحیح ہے، کیونکہ دلیل کا سمجھنا ہر کہ وہ کام نہیں، اور جس میں اتنی صلاحیت ہے وہ تقلید ہی کیوں کرے گا؟ رہی یہ بات کہ ائمہ کے اقوال کی دلیل جانتی چاہئے یا نہیں؟ یہ دوسری بات ہے اور چاروں مکاتب فکر کی کتابیں بیان دلائل سے بھری پڑی ہیں، معلوم ہوا کہ جن میں دلائل کے ادراک کی صلاحیت ہے ان کو ائمہ کے اقوال کے دلائل کا تتبع کرنا چاہئے۔

[۳۱۱۹-] حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ يَزِيدَ الْكُوفِيُّ، نَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ غُطَيْفِ بْنِ أَعْيَنَ، عَنْ مُضْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَفِي عُنُقِي صَلِيبٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: "يَا عَبْدِيُّ اطْرَحْ عَنْكَ هَذَا الْوَتْنَ!" وَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فِي سُورَةِ بَرَاءةٍ: ﴿اتَّخَذُوا أَخْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ قَالَ: "أَمَّا إِنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَعْبُدُونَهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا أَحْلَوْا لَهُمْ شَيْئًا اسْتَحْلَوْهُ، وَإِذَا حَرَّمُوا عَلَيْهِمْ شَيْئًا حَرَّمُوهُ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ، وَغُطَيْفِ بْنِ أَعْيَنَ: لَيْسَ بِمَعْرُوفٍ فِي الْحَدِيثِ.

۹- جسے اللہ رکھے اسے کون چکھے!

حدیث: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا در انحالیکہ ہم غار ثور میں تھے: "اگر ان میں سے ایک اپنے قدموں کی طرف دیکھے گا تو وہ ہمیں اپنے پیروں کے نیچے دیکھ لے گا!" پس آپ نے فرمایا: "ابو بکر! ان دو کی نسبت تمہارا کیا خیال ہے جن کا تیسرا اللہ ہے!" تشریح: کوہ ثور پر دو غار ہیں: ایک: کشادہ اور کھلا ہوا، اس میں چھپا نہیں جاسکتا، تین چار آدمی اس میں آرام سے لیٹ سکتے ہیں، اس میں ٹھنڈی ریت ہے، میں اس میں سنت ادا کرنے کے لئے لیٹا تو سو گیا، دوسرا: تنگ، جس میں دو آدمی مشکل سے بیٹھ سکتے ہیں، اور اس کے بعد پہاڑ کی ڈھلان شروع ہو جاتی ہے، اس طرف اترنا بھی ممکن نہیں، یہ

چھپنے کے قابل جگہ ہے، اور اس میں چھپے ہوئے آدمیوں کے بالکل سر پر ایک سوراخ ہے، میں اس غار میں بھی داخل ہوا ہوں، آپ ﷺ خطرہ کے وقت اس میں چھپتے تھے، اور خطرہ ٹل جانے پر باہر کے کشادہ غار میں آرام فرماتے تھے، کفار تلاش کرتے ہوئے اسی تنگ غار کے اوپر پہنچ گئے تھے، اس وقت حضرت ابو بکرؓ نے مذکورہ بات کہی تھی، اور آپؐ نے مذکورہ جواب دیا تھا، جس کا تذکرہ سورۃ التوبہ (آیت ۴۰) میں ہے۔

[۳۱۲۰-] حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَيُّوبَ الْبَغْدَادِيُّ، نَاعِقَانُ بْنُ مُسْلِمٍ، أَنَا هَمَّامٌ، أَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ حَدَّثَهُ، قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَحْنُ فِي الْغَارِ: لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ يَنْظُرُ إِلَى قَدَمَيْهِ لَا يَبْصُرُ نَا تَحْتَ قَدَمَيْهِ: فَقَالَ: "يَا أَبَا بَكْرٍ! مَا ظَنُّكَ بِأَنْتَ بَيْنَ اللَّهِ تَالِئُهُمَا؟" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، إِنَّمَا يُرَوَّى مِنْ حَدِيثِ هَمَّامٍ، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ وَغَيْرٌ وَاحِدٌ عَنْ هَمَّامٍ نَحْوَ هَذَا.

۱۰- منافق کا جنازہ پڑھنا، دعائے مغفرت کرنا اور کفن و دفن میں شریک ہونا حرام ہے

مدینہ میں بارہ منافقوں کا ایک گروہ تھا، جو ہر موقع پر رسول اللہ ﷺ کی، مسلمانوں کی اور اسلام کی مخالفت پر کمر بستہ رہتا تھا، ان کا سردار عبداللہ بن ابی تھا، تبوک سے واپسی کے چند ہی روز بعد اس کا انتقال ہو گیا، اس کا لڑکا بھی عبداللہ تھا، وہ مخلص و فادار مسلمان تھے، انھوں نے درخواست کی کہ آپؐ ان کو کفن میں لگانے کے لئے کریمہ عنایت فرمائیں، آپؐ نے عنایت فرمایا، انھوں نے دوسری درخواست کی کہ آپؐ اس کا جنازہ پڑھائیں، آپؐ اس کے لئے بھی تیار ہو گئے، کیونکہ ابھی تک آپؐ کو اس سے روکا نہیں گیا تھا۔ اسی سورت کی آیت اسی ویں: ﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ﴾ نازل ہو چکی تھی، مگر اس میں استغفار یا جنازہ پڑھنے کی ممانعت نہیں تھی، صرف یہ بات تھی کہ منافقوں کے لئے استغفار بے سود ہے، چنانچہ آپؐ نے جنازہ پڑھنے کا بھی وعدہ فرمایا، وقت پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بہ اصرار منع کیا، مگر آپؐ نے فرمایا: ”مجھے استغفار سے منع نہیں کیا گیا، آزاد رکھا گیا ہے کہ استغفار کروں یا نہ کروں“ چنانچہ آپؐ نے اس کا جنازہ پڑھا، اور قبرستان بھی تشریف لے گئے، پھر جلد ہی آیت ۸۴ نازل ہوئی، اور صاف طور پر منافقوں، کافروں اور مشرکوں کا جنازہ پڑھنے سے، استغفار کرنے سے، بلکہ کفن و دفن میں شرکت کرنے سے بھی روک دیا گیا، چنانچہ آپؐ نے پھر کسی منافق کا جنازہ نہیں پڑھا۔

حدیث (۱): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب عبداللہ بن ابی کا انتقال ہوا، تو رسول اللہ ﷺ اس کا جنازہ پڑھنے کے لئے بلائے گئے، پس آپؐ اس کے لئے چلے، پس جب آپؐ اس کے جنازہ پر کھڑے ہوئے، آپؐ نماز پڑھنا چاہتے تھے کہ میں آڑے آ گیا، یہاں تک کہ میں آپؐ

کے سینہ کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ اللہ کے دشمن عبد اللہ بن ابی کا جنازہ پڑھائیں گے، جس نے فلاں فلاں دن یہ یہ کہا ہے؟ حضرت عمرؓ اس کے واقعات گنارہے تھے۔

حضرت عمرؓ کہتے ہیں: اور رسول اللہ ﷺ مسکرا رہے تھے، یہاں تک کہ جب میں نے آپؐ کی مخالفت بہت زیادہ کی تو آپؐ نے فرمایا: ”عمر! پیچھے ہٹو، مجھے اختیار دیا گیا ہے، پس میں نے نماز جنازہ پڑھنے کو اختیار کیا ہے، مجھ سے کہا گیا ہے: ”خواہ آپؐ ان کے لئے استغفار کریں یا نہ کریں (بے سود ہے) اگر آپؐ ان کے لئے ستر بار بھی استغفار کریں گے: اللہ تعالیٰ ان کو ہرگز نہیں بخشیں گے“ اگر میں جانتا کہ اگر میں ستر مرتبہ سے زیادہ اس کی بخشش چاہوں گا پس وہ بخشا جائے گا: تو میں ستر مرتبہ سے زیادہ اس کے لئے استغفار کرتا“

حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پھر آپؐ نے اس کی نماز جنازہ پڑھی، اور اس کے جنازے کے ساتھ چلے، اور اس کی قبر پر کھڑے رہے، یہاں تک کہ دفن نمٹ گیا، حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس مجھے خود پر حیرت ہوتی ہے، اور میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے جو جرأت کی اس پر مجھے تعجب ہوتا ہے، جبکہ اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں، یعنی مجھے اس معاملہ میں دخل نہیں دینا چاہئے تھا، پس بخدا! نہیں گذرا مگر تھوڑا وقت یہاں تک کہ یہ دو آیتیں اتریں: ”اور نہ جنازہ پڑھیں آپؐ ان میں سے کسی کا، اور نہ اس کی قبر پر کھڑے ہوں“ آخر آیت تک۔

حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس اس واقعہ کے بعد رسول اللہ ﷺ نے کسی منافق کی نماز جنازہ نہیں پڑھی، اور نہ اس کی قبر پر کھڑے ہوئے، یہاں تک کہ اللہ نے آپؐ کو اٹھالیا۔

تشریح: یہ روایت بخاری شریف میں ہے (حدیث ۳۶۶۱ و ۳۶۱۷) اس میں بھی نزلتِ الایمان ہے، مگر آیت ۸۴ ہی کا ذکر ہے، اور یہاں الایمان بھی ہے اور ابی آخر الآیۃ بھی ہے، میرا خیال ہے کہ الایمان صحیح ہے، اس موقع پر آیات (۸۴ و ۸۵) نازل ہوئی ہیں، روات نے صرف ایک آیت ذکر کی ہے۔

قوله: فعجبت لی الخ بخاری میں اس طرح ہے: فعجبت بعد من جراتی علی رسول الله صلى الله عليه وسلم يؤمئذ، والله ورسوله أعلم: یہ زیادہ واضح جملہ ہے۔

حدیث (۲): حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: عبد اللہ بن ابی کے لڑکے حضرت عبد اللہ: رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئے، جب ان کے باپ کا انتقال ہوا، پس انھوں نے درخواست کی کہ آپؐ مجھے اپنا کرتہ عنایت فرمائیں تاکہ میں باپ کے کفن میں لگاؤں، اور آپؐ اس کا جنازہ پڑھیں اور اس کے لئے دعائے مغفرت فرمائیں، چنانچہ آپؐ نے اس کو اپنا کرتہ عنایت فرمایا، اور فرمایا: ”جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع کرنا“..... پس جب آپؐ نے نماز پڑھنی چاہی تو آپؐ کو عمرؓ نے کھینچا، اور عرض کیا: کیا اللہ نے آپؐ کو منافقین کا جنازہ پڑھنے سے منع نہیں کیا؟ پس آپؐ نے فرمایا: ”میں دو اختیاروں کے درمیان ہوں: چاہوں تو ان کے لئے استغفار کروں اور چاہوں تو

نہ کروں، پس آپؐ نے اس کا جنازہ پڑھا، پس اللہ تعالیٰ نے اتارا: ”اور نہ جنازہ پڑھیں آپؐ ان میں سے کسی کا، اور نہ اس کی قبر پر کھڑے ہوں، چنانچہ آپؐ نے منافقین پر نماز پڑھنا چھوڑ دیا۔

[۳۱۲۱] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: لَمَّا تَوَفَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي، دُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلصَّلَاةِ عَلَيْهِ، فَقَامَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا وَقَفَ عَلَيْهِ يُرِيدُ الصَّلَاةَ: تَحَوَّلْتُ، حَتَّى قُمْتُ فِي صَدْرِهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَعَلَى لَعْدِ اللَّهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي: الْقَائِلُ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا: كَذَا وَكَذَا، يَعُدُّ أَيَّامَهُ؟

قَالَ: وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُ، حَتَّى إِذَا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ، قَالَ: ”أَخْرَ عَنِّي يَا عُمَرُ! إِنِّي قَدْ خَيْرْتُ، فَاخْتَرْتُ، قَدْ قِيلَ لِي: ﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ، إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ لَوْ أَعْلَمْتُ أَنِّي لَوْ زِدْتُ عَلَى السَّبْعِينَ غُفْرَةً: لَزِدْتُ.

قَالَ: ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهِ، وَمَشَى مَعَهُ، فَقَامَ عَلَى قَبْرِهِ، حَتَّى فَرَّغَ مِنْهُ. قَالَ: فَعَجَبْتُ لِي، وَجُرَأْتِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاللَّهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَوَاللَّهِ مَا كَانَ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى نَزَلَتْ هَاتَانِ الْآيَتَانِ: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ.

قَالَ: فَمَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَهُ عَلَى مُنَافِقٍ، وَلَا قَامَ عَلَى قَبْرِهِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

[۳۱۲۲] - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ، نَا نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حِينَ مَاتَ أَبُوهُ، فَقَالَ: أَعْطِنِي قِمِيصَكَ أَكْفَنُهُ، وَصَلِّ عَلَيْهِ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ، فَأَعْطَاهُ قِمِيصَهُ، وَقَالَ: ”إِذَا فَرَعْتُمْ فَأَذِنُونِي“ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ جَذَبَهُ عُمَرُ، وَقَالَ: أَلَيْسَ قَدْ نَهَى اللَّهُ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ؟ فَقَالَ: أَنَا بَيْنَ الْخَيْرَتَيْنِ: ﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ﴾ فَصَلَّى عَلَيْهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ﴾ فَتَرَكَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِمْ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۱- وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے: وہ کونسی مسجد ہے؟

سورة التوبة کی آیت ۱۰۸ ہے: ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا، لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ

فِيهِ، فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَهَرُوا، وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾

ترجمہ: آپ اُس (مسجد ضرار) میں کبھی بھی (نماز کے لئے) کھڑے نہ ہوں، البتہ وہ مسجد جس کی بنیاد پہلے ہی دن سے تقویٰ پر رکھی گئی ہے یعنی مسجد قبا: وہ (واقعی) اس لائق ہے کہ آپ اُس میں (نماز کے لئے) کھڑے ہوں، اس میں ایسے لوگ ہیں جو خوب پاک ہونے کو پسند کرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ خوب پاک ہونے والوں کو پسند کرتے ہیں۔ اس آیت کی تفسیر میں امام ترمذی رحمہ اللہ نے دو حدیثیں ذکر کی ہیں، پہلی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا مصداق مسجد نبوی ہے، اور دوسری حدیث میں صراحت ہے کہ اس کا مصداق مسجد قبا ہے، یہ بظاہر تعارض ہے، مگر حقیقت میں تعارض نہیں، مسجد قبا شان نزول کے اعتبار سے آیت کا مصداق ہے، اور مسجد نبوی الفاظ کے عموم کے اعتبار سے، بلکہ دنیا کی ہر وہ مسجد آیت کا مصداق ہے جس کی خشتِ اول تقویٰ پر رکھی گئی ہو۔

حدیث (۱): حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: دو شخصوں میں مباحثہ ہوا، اس مسجد کے بارے میں جس کی بنیاد پہلے ہی دن سے تقویٰ پر رکھی گئی ہے، پس ایک شخص نے کہا: وہ قباء کی مسجد ہے، اور دوسرے نے کہا: وہ رسول اللہ ﷺ کی مسجد ہے، پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ میری یہ مسجد ہے“

حوالہ: یہ حدیث انیس بن ابی یحییٰ کی سند سے پہلے گزر چکی ہے، اور وہ حدیث اس حدیث سے اتم ہے، اور اس کی شرح پہلے کی جا چکی ہے، جس سے آئندہ حدیث سے اس حدیث کا تعارض ختم ہو جاتا ہے، دیکھیں (حدیث ۳۳۳ تحفہ ۲: ۱۳۲) حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: ”یہ آیت قبا والوں کے حق میں نازل ہوئی ہے یعنی ﴿فِيهِ رَجُلَانِ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: وہ لوگ پانی سے استنجاء کرتے تھے، چنانچہ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

تشریح: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کا راوی یونس بن الحارث ضعیف ہے، اور اس کا استاذ ابراہیم مجہول ہے، اور یہ حدیث ابوداؤد (حدیث ۴۴) اور ابن ماجہ (حدیث ۳۵۷) میں بھی اسی سند سے ہے، اور ابن ماجہ (حدیث ۳۵۵) میں ابویوب انصاری، جابر بن عبد اللہ اور انس بن مالک سے بھی یہ مضمون مروی ہے، مگر وہ حدیث بھی ضعیف ہے، اور محمد بن عبد اللہ بن سلام کی حدیث مسند احمد میں ہے، اور ان روایات کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک بار آپ ﷺ تشریف لے گئے، اور لوگوں سے دریافت کیا کہ آپ لوگوں نے پاک صاف ہونے کا کونسا طریقہ اپنا رکھا ہے جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے آپ لوگوں کی تعریف کی ہے؟ ان حضرات نے جواب دیا: ہمارا کوئی خاص معمول نہیں، البتہ ہم ڈھیلے کے بعد پانی سے استنجاء کرتے ہیں، اس پر نبی ﷺ نے فرمایا: ”بس یہی بات ہے، پس تم اس کو لازم پکڑے رہو“..... امام نوویؒ کہتے ہیں: اس روایت میں معروف صرف پانی سے استنجاء کرنے کا ذکر ہے، پانی اور ڈھیلوں کو جمع کرنے کا ذکر صحیح نہیں۔

[۳۱۲۳-] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا اللَّيْثُ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: تَمَارَى رَجُلَانِ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ،

فَقَالَ رَجُلٌ: هُوَ مَسْجِدٌ قُبَاءٌ، وَقَالَ الْآخَرُ: هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هُوَ مَسْجِدِي هَذَا"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى هَذَا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ، رَوَاهُ أَنَسُ بْنُ أَبِي يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

[۳۱۲۴-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ بْنُ هِشَامٍ، نَا يُونُسُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي أَهْلِ قُبَاءٍ: ﴿فِيهِ رَجَالٌ يُجْبُونَ أَنْ يَنْظَهُرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾" قَالَ: كَانُوا يَسْتَنْجُونَ بِالْمَاءِ، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِيهِمْ.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ.

۱۲- کافر کے لئے استغفار کرنا جائز نہیں

حدیث: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک صحابی کو اپنے والدین کے لئے جو شرک کی حالت میں وفات پا چکے تھے: دعائے مغفرت کرتے ہوئے پایا، آپؑ نے اس پر حیرت کا اظہار کیا اور کہا: کیا آپ اپنے والدین کے لئے استغفار کرتے ہیں درانحالیکہ ان کا شرک کی حالت میں انتقال ہوا ہے؟! ان صحابی نے جواب دیا: کیا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ کے لئے دعائے مغفرت نہیں کی تھی، درانحالیکہ اس کا شرک کی حالت میں انتقال ہوا تھا؟ پس حضرت علیؑ نے یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کی تو یہ آیت نازل ہوئی کہ ”نبی اور مومنوں کے لئے زیبا نہیں کہ وہ مشرکوں کے لئے دعائے مغفرت کریں، چاہے وہ ان کے رشتے دار ہی کیوں نہ ہوں، ان پر یہ بات کھل جانے کے بعد کہ وہ لوگ دوزخی ہیں۔ اور ابراہیمؑ کا اپنے باپ کے لئے دعائے مغفرت کرنا ایک وعدے کی وجہ ہی سے تھا جو آپؑ نے اس سے کیا تھا، پھر جب ان پر یہ بات کھل گئی کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو وہ اس سے بیزار ہو گئے، واقعہ یہ ہے کہ ابراہیمؑ بڑے ہی رقیب القلب، حلیم المزاج تھے (التوبہ آیات ۱۱۳ و ۱۱۴)

تشریح: حضرت ابراہیم علیہ السلام جب ہجرت کر کے بیت المقدس روانہ ہوئے تو آخری بات جو انھوں نے اپنے باپ سے کہی تھی وہ یہ تھی: ”میں آپ کے لئے اپنے رب سے دعائے مغفرت کروں گا، بیشک وہ مجھ پر نہایت مہربان ہے“ (مریم ۴۷) چنانچہ آپؑ نے اس کے لئے حسب وعدہ دعائے مغفرت کی، جس کا تذکرہ سورۃ ابراہیم (آیت ۴۱) اور سورۃ الشعراء (آیت ۸۶) میں ہے، مگر یہ دعا اس کی حیات میں کی تھی، اور کافر کی حیات میں دعائے مغفرت کا مطلب

اس کے لئے ہدایت طلبی کی دعا کرنا ہوتا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ اس کو ایمان نصیب فرمائیں تاکہ آخرت میں اس کی مغفرت ہو، اور یہ اب بھی جائز ہے، پھر جب ان کے باپ کا انتقال حالت کفر میں ہو گیا تو آپ نے اس کے لئے دعا موقوف کر دی..... ادھر مسلمانوں کو مشرکوں کے لئے دعائے مغفرت کرنے سے روکا نہیں گیا تھا، چنانچہ نبی ﷺ اور مسلمان اپنے مشرک رشتہ داروں کے لئے دعائے مغفرت کرتے تھے، اس سلسلہ میں پہلا واقعہ ابوطالب کا پیش آیا، آپ نے آخری بات اس سے یہ کہی تھی کہ ”مجھے جب تک اللہ تعالیٰ منع نہیں کریں گے: میں برابر آپ کے لئے دعائے مغفرت کرتا رہوں گا“ پھر یہ واقعہ پیش آیا جو حدیث باب میں ہے، اس کے بعد ان دو آیتوں کے ذریعہ واضح احکام دیئے گئے، اب کافر کا جنازہ پڑھنا، اس کے لئے دعائے مغفرت کرنا، اعزاز کی خاطر اس کی قبر پر کھڑا ہونا، اس کی میت کی زیارت کے لئے جانا اور اس کے کفن دفن میں شریک ہونا حرام ہے۔

[۳۱۲۵-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَافٍ، نَا وَكِيعٌ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يَسْتَغْفِرُ لِأَبَوَيْهِ، وَهُمَا مُشْرِكَانِ، فَقُلْتُ لَهُ: أَسْتَغْفِرُ لِأَبَوَيْكَ وَهُمَا مُشْرِكَانِ؟ فَقَالَ: أَوْلَيْسَ اسْتَغْفَرَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ، وَهُوَ مُشْرِكٌ؟ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَنَزَّلَتْ: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ.

۱۳۔ جنگ تبوک سے تین پیچھے رہ جانے والوں کا واقعہ

سورۃ التوبہ (آیات ۱۱۷-۱۱۹) میں ہے: ”اللہ تعالیٰ یقیناً مہربان ہوئے نبی پر اور ان مہاجرین و انصار پر جنہوں نے تنگی کے وقت میں نبی کی پیروی کی، اس کے بعد کہ ان میں سے کچھ لوگوں کے دل ڈگمگانے کے قریب ہو گئے تھے، پھر اللہ تعالیٰ نے ان پر مہربانی فرمائی۔ واقعہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان پر شفقت و مہربانی فرمانے والے ہیں اور ان تین پر بھی جو چھوڑ دیئے گئے تھے، یہاں تک کہ جب ان پر زمین باوجود اپنی وسعت کے تنگ ہو گئی، اور ان پر ان کی اپنی جانیں بھی بارہونے لگیں، اور وہ سمجھ گئے کہ اللہ تعالیٰ سے بھاگ کر کوئی جائے پناہ نہیں، علاوہ اللہ کے دامن رحمت کے، تو پھر اللہ پاک ان پر مہربان ہوئے، تاکہ وہ اللہ کی طرف پلٹ آئیں، واقعہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بہت ہی زیادہ توبہ قبول کرنے والے، نہایت مہربانی فرمانے والے ہیں اور ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، اور بچوں کے ساتھی بنو!“

تشریح: وہ تین حضرات جن سے کہہ دیا گیا تھا کہ اللہ کے فیصلے کا انتظار کرو، اور عام مسلمانوں کو حکم دیدیا گیا تھا کہ جب تک اللہ پاک کا حکم نہ آئے ان سے کسی قسم کا معاشرتی تعلق نہ رکھا جائے: وہ تین حضرات یہ تھے:

۱۔ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ۔ آپ قبیلہ خزرج کے نبو سلمہ خاندان سے تعلق رکھتے تھے، عقبہ ثانیہ کی

بیعت میں آپ نے شرکت فرمائی تھی، اور بدر و تبوک کے علاوہ تمام معرکوں میں شریک رہے ہیں، آپ رسول اللہ ﷺ کے تین شاعروں میں سے ایک تھے، آپ نے تبوک سے اپنے پیچھے رہ جانے کا واقعہ تفصیل سے بیان کیا ہے، جو حدیث باب میں آ رہا ہے۔

۲۔ حضرت ہلال بن امیہ رضی اللہ عنہ۔ آپ کا تعلق انصار کے قبیلہ بنو واقف سے تھا، بدر اور بعد کے تمام معرکوں میں شریک رہے ہیں، صرف تبوک میں پیچھے رہ گئے تھے، لعان کی آیتیں آپ ہی کے واقعہ میں نازل ہوئی ہیں۔

۳۔ حضرت مرارة بن الربیع رضی اللہ عنہ۔ آپ کا تعلق اوس کے خاندان بنو عمرو بن عوف سے تھا، آپ بھی بدر اور بعد کے تمام معرکوں میں شریک رہے ہیں، صرف تبوک میں پیچھے رہ گئے تھے۔

ان تینوں صاحبوں کا مفصل واقعہ حضرت کعب بن مالکؓ نے درج ذیل روایت میں بیان کیا ہے:

حدیث: حضرت کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نبی ﷺ سے کسی بھی ایسی جنگ میں جو آپؐ نے لڑی ہے: پیچھے نہیں رہا، یہاں تک کہ غزوہ تبوک پیش آیا، علاوہ غزوہ بدر کے، اور نبی ﷺ نے کسی کی بھی سرزنش نہیں کی تھی جو بدر سے پیچھے رہ گیا تھا، آپؐ صرف تجارتی قافلہ ہی کے ارادے سے نکلے تھے، پس قریش اپنے تجارتی قافلہ کی فریادری کرتے ہوئے نکلے، پس دونوں فریقوں میں مذبھڑ ہو گئی، پہلے سے طے شدہ پروگرام کے بغیر، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے (سورۃ الانفال آیت ۴۲ میں) فرمایا ہے۔ اور میری زندگی کی قسم! رسول اللہ ﷺ کے غزوات میں لوگوں کے نزدیک سب سے اشرف غزوہ بدر ہے، اور نہیں پسند کرتا میں غزوہ بدر کی حاضری کو: میری شبِ عقبہ کی بیعت کی جگہ میں، جبکہ ہم نے اسلام کی حمایت و نصرت کا معاہدہ کیا تھا، یعنی مجھے شبِ عقبہ کی حاضری: غزوہ بدر کی حاضری سے زیادہ محبوب ہے، اگرچہ غزوہ بدر کی لوگوں میں زیادہ شہرت ہے، پھر نہیں پیچھے رہا میں بدر کے بعد نبی ﷺ سے، یہاں تک کہ غزوہ تبوک پیش آیا، اور وہ آخری جنگ تھی جو آپؐ نے لڑی ہے، اور نبی ﷺ نے لوگوں کو سفر کی (پہلے ہی) اطلاع دیدی تھی، پھر حضرت کعبؓ نے لمبی حدیث ذکر کی (امام ترمذی روایت کو مختصر کر رہے ہیں)

حضرت کعبؓ نے کہا: پس میں نبی ﷺ کی خدمت میں چلا، پس اچانک آپؐ مسجد میں تشریف فرما تھے، اور آپؐ کے گرد مسلمان تھے، اور آپؐ کا چہرہ دمک رہا تھا چاند کے چمکنے کی طرح، اور جب بھی آپؐ کسی چیز سے خوش ہوتے تھے تو آپؐ کا چہرہ دمک جاتا تھا، پس میں حاضر ہوا، اور آپؐ کے سامنے بیٹھ گیا، پس آپؐ نے فرمایا: ”خوش خبری سن لو اے کعب بن مالک! بہترین دن کی جو تم پر آیا ہے جب سے تم کو تمہاری ماں نے جنا ہے!“ یعنی یہ دن تمہاری زندگی کا سب سے بہتر دن ہے، یہ دن تمہیں مبارک ہوا! پس میں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! کیا اللہ کی طرف سے ہے یا آپؐ کی طرف سے؟ یعنی میری توبہ کی قبولیت، پس آپؐ نے فرمایا: (میری طرف سے نہیں ہے) بلکہ اللہ کی طرف سے ہے، پھر آپؐ نے یہ آیتیں پڑھیں ﴿لَقَدْ نَابَ اللَّهُ﴾ الآلۃ۔

حضرت کعبؓ کہتے ہیں: اور یہ آیت بھی ہمارے معاملہ میں نازل ہوئی ہے: ”اللہ سے ڈرو اور بچو کے ساتھی بنو!“ حضرت کعبؓ کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! بیشک میری توبہ میں سے ہے کہ نہ بات کہوں میں مگر سچ یعنی آئندہ ہمیشہ سچی بات کرونگا، کبھی جھوٹ نہ بولوں گا، اور یہ کہ علاحدہ ہو جاؤں میں اپنے سارے مال سے، خیرات کے طور پر اللہ کے لئے اور اس کے رسول کے لئے، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”اپنے پاس اپنا کچھ مال روکے رہو، یہ تمہارے لئے بہتر ہے!“ پس میں نے عرض کیا: پس میں اپنا وہ حصہ روک لیتا ہوں جو خیر میں ہے۔

حضرت کعبؓ کہتے ہیں: پس نہیں انعام فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھ پر کوئی انعام۔ اسلام کے بعد زیادہ بڑا میرے نزدیک: میرے سچ بولنے سے رسول اللہ ﷺ کے سامنے، جب میں نے اور میرے دو ساتھیوں نے آپؐ سے سچ بولا، اور ہم نے جھوٹ نہیں بولا، ورنہ ہم تباہ ہو جاتے جس طرح منافقین (جھوٹ بول کر) تباہ ہو گئے۔ اور بیشک میں البتہ امید رکھتا ہوں یعنی میرا غالب گمان ہے کہ اللہ نے نہیں آزمایا ہوگا کسی کو بھی سچ بولنے کی وجہ سے، جیسا اللہ نے مجھے آزمایا ہے۔ میں نے اس واقعہ کے بعد کبھی بھی جان بوجھ کر جھوٹ نہیں بولا، اور بیشک مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ میری حفاظت فرمائیں گے، میری باقی زندگی میں بھی!

نوٹ: امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت مختصر کر دی ہے، پوری روایت بخاری شریف میں ہے اور اس کا ترجمہ میری تفسیر ہدایت القرآن میں ہے۔

[۳۱۲۶-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، نَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمْ أَتَخَلَّفْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا، حَتَّى كَانَتْ غَزْوَةُ تَبُوكَ، إِلَّا بَدْرًا، وَلَمْ يُعَاتِبِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا تَخَلَّفَ عَنْ بَدْرٍ، إِنَّمَا خَرَجَ يُرِيدُ الْعِيزَّ، فَخَرَجَتْ قُرَيْشٌ مُعِيبِينَ لِعِيزِهِمْ، فَالْتَقَوْا عَنْ غَيْرِ مَوْعِدٍ، كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى، وَلَعَمْرِي! إِنَّ أَشْرَفَ مَشَاهِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ لَبَدْرَ، وَمَا أَحَبُّ أَنِّي كُنْتُ شَهِدْتُهَا مَكَانَ بَيْعَتِي لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ، حَيْثُ تَوَاقَفْنَا عَلَى الْإِسْلَامِ، ثُمَّ لَمْ أَتَخَلَّفْ بَعْدَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى كَانَتْ غَزْوَةُ تَبُوكَ، وَهِيَ آخِرُ غَزْوَةٍ غَزَاهَا، وَأَذَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ بِالرَّحِيلِ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ.

قَالَ: فَانْطَلَقْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَحَوْلَهُ الْمُسْلِمُونَ، وَهُوَ يَسْتَتِيرُ كَاسْتِتَارَةِ الْقَمَرِ، وَكَانَ إِذَا سُرَّ بِالْأَمْرِ اسْتَنَارَ، فَجِئْتُ، فَجَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: ”أَبَشِّرْ يَا كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ بِخَيْرِ يَوْمٍ، أَتَى عَلَيْكَ مِنْهُ وَلَكَ أَمْكٌ“ فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَمِنَ عِنْدَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِكَ؟ فَقَالَ: ”بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ“ ثُمَّ تَلَا هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ

وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٧﴾

قَالَ: وَفِينَا أَنْزِلَتْ أَيْضًا: ﴿اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أُحَدِّثَ إِلَّا صِدْقًا، وَأَنْ أُنْخَلِعَ مِنْ مَالِي كُلِّهِ، صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ" فَقُلْتُ: فَإِنِّي أُمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْرٍ.

قَالَ: فَمَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ نِعْمَةً بَعْدَ الْإِسْلَامِ أُعْظِمَ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حِينَ صَدَّقْتُهُ أَنَا وَصَاحِبَائِي، وَلَا نَكُونُ كَذِبْنَا، فَهَلَكْنَا كَمَا هَلَكُوا، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا يَكُونُ اللَّهُ أَبْلَى أَحَدًا فِي الصَّدَقِ مِثْلَ الَّذِي أَبْلَانِي، مَا تَعَمَّدْتُ لِكَذِبَةٍ بَعْدُ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِي اللَّهُ فِيمَا بَقِيَ.

وَقَدْ رَوَى عَنِ الزُّهْرِيِّ هَذَا الْحَدِيثَ بِخِلَافِ هَذَا الْإِسْنَادِ: قَدْ قِيلَ: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ كَعْبٍ، وَقَدْ قِيلَ غَيْرُ هَذَا، وَرَوَى يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ [كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ.

سند کی وضاحت: حضرت کعب رضی اللہ عنہ کے دو بیٹے ہیں: عبد الرحمن اور عبد اللہ، اور عبد اللہ کے بیٹے کا نام بھی عبد الرحمن ہے جو حضرت کعبؓ کے پوتے ہیں، یہ حدیث حضرت کعب سے کونسے صاحبزادے روایت کرتے ہیں؟ باب کے شروع میں امام زہریؒ کے شاگرد معمر کی روایت ہے، ان کی سند میں عبد الرحمن اپنے ابا حضرت کعبؓ سے روایت کرتے ہیں، دوسری سند میں عبد الرحمن پوتے اپنے ابا عبد اللہ سے اور وہ اپنے ابا حضرت کعبؓ سے روایت کرتے ہیں، اور امام زہریؒ کے شاگرد یونس کی سند بھی اسی طرح ہے۔ حضرت امام ترمذیؒ نے کوئی فیصلہ نہیں کیا کہ صحیح سند کونسی ہے؟ کیونکہ دونوں صاحبزادے یہ روایت کرتے ہوں یہ بات ممکن ہے۔

۱۲۔ جمع قرآن کی تاریخ

جمع قرآن کے لفظ سے لوگوں کو دھوکہ ہوتا ہے، لوگ ایسا سمجھتے ہیں کہ قرآن کریم نبی ﷺ کے زمانہ میں جمع نہیں تھا، صحابہ نے اس کو جمع کیا ہے، حالانکہ یہ بات صحیح نہیں۔ قرآن مکمل جمع اور مرتب تھا، اور اسی طرح حافظوں کو یاد بھی تھا۔ مگر وہ ایک جگہ اکٹھا لکھا ہوا نہیں تھا، اور حکومت کی تحویل میں بھی نہیں رکھا گیا تھا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں اس کو سرکاری ریکارڈ میں لیا گیا، جیسا کہ باب کی پہلی روایت میں ہے، پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حسب سابق وہ مسلمانوں کو سونپ دیا، اور وہ گنجائش موقوف کردی جو انزل القرآن علی سبعة أحرف کے ذریعہ دی گئی تھی، اور اس

گنجائش کے مطابق جو مختلف قرآن لوگوں نے لکھ رکھے تھے ان کو جلا دیا، نیز سارا قرآن ایک ساتھ ”صحف“ میں لکھا ہوا بھی نہیں تھا، ہر سورت علاحدہ علاحدہ لکھی ہوئی تھی، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ان کو کتابی شکل دی گئی، اور دو سورتوں میں فصل کرنے کے لئے درمیان میں بسم اللہ لکھی گئی، کیونکہ بسم اللہ فصل کرنے ہی کے لئے نازل کی گئی تھی۔

جمع قرآن پر مفصل گفتگو تحفہ اللمعی کے مقدمہ میں (۶۱:۱-۶۲) ہے، اس کی ضرور مراجعت کر لی جائے، اور یہاں جو دو روایتیں ہیں ان کا سلیس ترجمہ بھی وہاں ہے۔ پہلی روایت میں دو صدیقی میں جمع قرآن کا بیان ہے، اور دوسری روایت میں دو عثمانی میں جمع قرآن کا بیان ہے، اور یہ دونوں روایتیں سورۃ التوبہ کے آخر میں اس لئے لائی گئی ہیں کہ سورۃ التوبہ کی آخری دو آیتیں پہلی جمع کے وقت دستیاب نہیں ہوئی تھیں۔

دو صدیقی میں پورا قرآن کریم سرکاری ریکارڈ میں لیا گیا

حدیث: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جنگ یمامہ کے موقع پر مجھے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بلوایا، میں پہنچا تو ان کے پاس حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ حضرت ابو بکرؓ نے کہا: میرے پاس عمرؓ آئے اور کہا: جنگ یمامہ میں حفاظ قرآن کی سخت خوں ریزی ہوئی ہے، اور مجھے اندیشہ ہے کہ اگر حفاظ قرآن کی اسی طرح ساری جنگوں میں خوں ریزی ہوتی رہی تو بہت سارا قرآن ضائع ہو جائے گا، پس میں مناسب سمجھتا ہوں کہ آپ قرآن کو جمع کرنے کا یعنی سرکاری ریکارڈ میں لینے کا حکم دیں، حضرت ابو بکرؓ نے حضرت عمرؓ سے کہا: میں وہ کام کیسے کروں جو رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا؟! حضرت عمرؓ نے کہا: وہ بخدا اچھا کام ہے، پھر عمرؓ برابر مجھ سے اس معاملہ میں رجوع کرتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرا سینہ کھول دیا اس کام کے لئے جس کے لئے عمرؓ کا سینہ کھول دیا تھا، اور میں نے بھی اس سلسلہ میں وہ بات دیکھی جو انھوں نے دیکھی ہے..... حضرت زیدؓ کہتے ہیں: حضرت ابو بکرؓ نے کہا: آپ جو ان عقلمند آدمی ہیں، ہم آپ پر بدگمانی نہیں کرتے، آپ رسول اللہ ﷺ کے لئے وحی لکھا کرتے تھے، پس آپ قرآن تلاش کریں یعنی اس کی اصل تحریریں حاصل کریں..... حضرت زیدؓ کہتے ہیں: بخدا! اگر وہ حضرات مجھے حکم دیتے کسی پہاڑ کو منتقل کرنے کا تو وہ مجھ پر اس کام سے زیادہ بھاری نہ ہوتا، میں نے کہا: آپ دونوں وہ کام کیسے کرتے ہیں جس کو رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا؟! حضرت ابو بکرؓ نے کہا: وہ بخدا! اچھا کام ہے، پس برابر ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما اس معاملہ میں مجھ سے رجوع کرتے رہے، یہاں تک کہ اللہ نے میرا سینہ کھول دیا اس کام کے لئے جس کے لئے ان دونوں حضرات کا سینہ کھول دیا تھا، پس میں نے قرآن تلاش کیا، میں اس کو اکٹھا کرتا تھا، پرچوں سے، کھجور کی شاخوں سے، سفید باریک پتھروں سے اور لوگوں کے سینوں سے، پس میں نے سورۃ التوبہ کی آخری آیت حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس پائی، یعنی ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ﴾ سے آخر سورت تک۔

تشریح: بخاری شریف (فضائل قرآن) میں ابو خذیمہ بن اوس ہے، اور وہی صحیح ہے، اور حضرت خزیمہ بن ثابتؓ کے پاس دوسری مرتبہ جمع کے وقت سورۃ الاحزاب کی آیت ملی تھی۔

[۳۱۲۷] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ حَدَّثَهُ، قَالَ: بَعَثَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ، مَقْتُلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ، فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ، فَقَالَ: إِنَّ عُمَرَ قَدْ أَتَانِي، فَقَالَ: إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحَرَّ بِقِرَاءِ الْقُرْآنِ يَوْمَ الْيَمَامَةِ، وَإِنِّي لَأَخْشَى أَنْ يَسْتَحِرَّ الْقَتْلُ بِالْقِرَاءِ فِي الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا، فَيَذْهَبَ قُرْآنٌ كَثِيرٌ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ: كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ عُمَرُ: هُوَ وَاللَّهِ خَيْرٌ، فَلَمْ يَزَلْ يُرَاجِعُنِي فِي ذَلِكَ، حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدْرَ عُمَرَ، وَرَأَيْتُ فِيهِ الَّذِي رَأَى.

قَالَ زَيْدٌ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّكَ شَابٌّ عَاقِلٌ لَا تَنْتَهِمُكَ، قَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيَ، فَتَسْتَبِيعُ الْقُرْآنَ، قَالَ: فَوَ اللَّهُ لَوْ كَلَّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ الْجِبَالِ: مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيَّ مِنْ ذَلِكَ، قُلْتُ: كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: هُوَ وَاللَّهِ خَيْرٌ، فَلَمْ يَزَلْ يُرَاجِعُنِي فِي ذَلِكَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَتَبِعْتُ الْقُرْآنَ: أَجْمَعُهُ مِنَ الرَّقَاعِ، وَالْعُسْبِ، وَاللِّخَافِ - يَعْنِي الْحِجَارَةَ - وَصُدُورَ الرِّجَالِ، فَوَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ بَرَاءَةٍ مَعَ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ، فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ: حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حل لغات: اسْتَحَرَّ الْقَتْلُ: سخت خوں ریزی ہونا، مادہ حَرَّ..... مَقْتُلٌ: جنگ، قتل کی جگہ..... الرَّقَاعُ: الرُّفْعَةُ کی جمع: پرچہ، کاغذ وغیرہ کا ٹکڑا جس پر لکھا جائے..... الْعُسْبُ: الْعَسِيبُ کی جمع: پتے توڑی ہوئی کھجور کی شاخ..... اللَّخْفَةُ: اللِّخْفَةُ کی جمع: سفید باریک چوڑا پتھر..... دُورِ اُول میں انہی چیزوں پر لکھا جاتا تھا..... صُدُورُ الرِّجَالِ: مردوں کے سینوں سے یعنی اصلی تحریروں کو حافظوں کے حفظ سے ملایا جاتا تھا۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے امت کو موجودہ قرآن پر جمع کیا

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ سفر سے لوٹ کر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس آئے۔ اور حضرت عثمانؓ لڑنے کے لئے روانہ کیا کرتے تھے شام والوں کو آرمینہ اور آذربائیجان فتح کرنے کے لئے عراق والوں کے ساتھ یعنی حضرت حذیفہؓ بھی اس جہاد میں گئے تھے، پس حضرت

حذیفہؓ نے ان کا (لشکریوں کا) قرآن میں اختلاف دیکھا، پس انھوں نے حضرت عثمانؓ سے کہا: اے امیر المؤمنین! آپ امت کی خبر لیں اس سے پہلے کہ وہ قرآن میں مختلف ہو جائیں، جس طرح یہود و نصاریٰ مختلف ہو گئے۔ پس حضرت عثمانؓ نے حضرت حصہ رضی اللہ عنہا کے پاس آدمی بھیجا کہ آپ ہمارے پاس نوشتے بھیج دیں، ہم ان کو مصحف میں نقل کریں گے، پھر ان نوشتوں کو آپ کی طرف لوٹا دیں گے، پس حضرت حصہؓ نے وہ نوشتے حضرت عثمانؓ کے پاس بھیج دیئے، پس حضرت عثمانؓ نے حضرات زید بن ثابت، سعید بن العاص، عبد الرحمن بن الحارث بن ہشام اور عبد اللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہم کو بلایا (اور حکم دیا) کہ تم ان نوشتوں کو مصحف میں نقل کرو، اور تین قریشی حضرات سے کہا: جس میں تم اور زید بن ثابت اختلاف کرو تو اس کو قریش کی لغت میں لکھو، کیونکہ قرآن انہی کی زبان میں اتر رہا ہے، یہاں تک کہ انھوں نے ان نوشتوں کو مصحف میں لکھا، پھر حضرت عثمانؓ نے مملکت کے ہر حصہ میں ایک مصحف بھیج دیا، ان مصاحف میں سے جو ان حضرات نے لکھے تھے (یہاں تک روایت بخاری میں ہے، حدیث ۳۹۸۷)

امام زہری رحمہ اللہ کہتے ہیں: اور مجھ سے خارجہ بن زید بن ثابت نے بیان کیا کہ زید بن ثابت نے فرمایا: میں نے سورۃ الاحزاب کی ایک آیت گم پائی، جس کو میں نبی ﷺ کو پڑھتے ہوئے سنا کرتا تھا، وہ آیت: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الایۃ ہے۔ پس میں نے اس کو تلاش کیا تو اس کو حضرت خزیمہ بن ثابت کے پاس پایا، یا کہا: ابو خزیمہ کے پاس پایا، پس میں نے اس کو اس کی سورت میں ملا دیا۔

امام زہری کہتے ہیں: پس ان حضرات میں اس دن اختلاف ہوا تابوت اور تابوہ میں (یہ لفظ سورۃ البقرۃ آیت ۲۳۸ میں آیا ہے) پس قریشی حضرات نے تابوت کہا، اور زید بن ثابت نے تابوہ کہا، پس ان کا اختلاف حضرت عثمانؓ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپؓ نے فرمایا: تابوت لکھو، کیونکہ قرآن قریش کی زبان میں اتر رہا ہے۔

امام زہریؒ کہتے ہیں: پس مجھے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ نے بتلایا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو حضرت زیدؓ کا مصحف لکھنا ناگوار ہوا، اور انھوں نے کہا: ”اے مسلمان ہو! میں عداوت رکھا جاؤ گا میں مصحف لکھنے سے، اور ذمہ دار بنے گا مصحف کا ایک معمولی آدمی! بخدا! میں مسلمان ہوا ہوں، اور وہ کافر باپ کی پیٹھ میں تھا“ وہ زید بن ثابتؓ کو مراد لے رہے تھے، اور اسی وجہ سے عبد اللہ بن مسعودؓ نے کہا: ”اے عراقیو! چھپاؤ ان مصاحف کو جو تمہارے پاس ہیں، اور ان کا پتہ کسی کو نہ چلے دو، پس بیشک اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”جو شخص کوئی چیز چھپائے گا وہ قیامت کے دن اس چیز کے ساتھ آئے گا جس کو اس نے چھپایا ہے“ (سورۃ آل عمران آیت ۶۱) یہ آیت مال غنیمت میں خیانت کے بارے میں ہے (پس ملاقات کرو تم اللہ سے اپنے مصاحف کے ساتھ“..... امام زہریؒ کہتے ہیں: پس مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ یہ چیز ابن مسعودؓ کی باتوں میں سے بڑے درجے کے صحابہ میں سے بہت سے حضرات نے ناپسند کی (کیونکہ حضرت ابن مسعودؓ کوفہ میں تھے، اور مصاحف کی تیاری کا کام مدینہ میں ہو رہا تھا، پس ان کو کمیٹی میں

کیسے شامل کیا جاسکتا تھا؟ اور حضرت زیدؓ کو یہ کام پہلی مرتبہ نہیں سونپا گیا تھا، وہ دوسری بار بھی جمع قرآن کا کام کر چکے تھے، اس لئے وہی اس کام کے زیادہ حقدار تھے، اور حضرت ابن مسعودؓ کی ناراضگی بلاوجہ تھی)

[۳۱۲۸-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ حَذِيفَةَ قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، وَكَانَ يُغَارِزِي أَهْلَ الشَّامِ فِي فَتْحِ أَرْمِينِيَّةَ، وَأَذْرَبِجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ، فَرَأَى حَذِيفَةُ اخْتِلَافَهُمْ فِي الْقُرْآنِ، فَقَالَ لِعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! أَدْرَكَ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ، كَمَا اخْتَلَفَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى، فَأَرْسَلْتُ إِلَى حَفْصَةَ أَنْ أُرْسِلَ إِلَيْنَا بِالصُّحُفِ، نَنْسَخُهَا فِي الْمَصَاحِفِ، ثُمَّ تَرَدُّدَهَا إِلَيْكَ، فَأَرْسَلْتُ حَفْصَةَ إِلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ بِالصُّحُفِ، فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَسَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ: أَنْ انْسَخُوا الصُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ لِلرُّهْطِ الْقُرَشِيِّينَ الثَّلَاثَةِ: مَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فَأَكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ، فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ، حَتَّى نَسَخُوا الصُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ، بَعَثَ عُثْمَانُ إِلَى كُلِّ أَقْبَى بِمُصْحَفٍ مِنْ تِلْكَ الْمَصَاحِفِ الَّتِي نَسَخُوا.

قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَحَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ: فَقَدْتُ آيَةً مِنْ سُورَةِ الْأَحْزَابِ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُؤُهَا: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ، فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ﴾ فَالْتَمَسْتُهَا، فَوَجَدْتُهَا مَعَ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، أَوْ: أَبِي خُزَيْمَةَ، فَالْحَقْتُهَا فِي سُورَتِهَا.

قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَاخْتَلَفُوا يَوْمَئِذٍ فِي التَّابُوتِ وَالتَّابُوهِ، فَقَالَ الْقُرَشِيُّونَ: التَّابُوتُ، وَقَالَ زَيْدٌ: التَّابُوهُ، فَرُفِعَ اخْتِلَافُهُمْ إِلَى عُثْمَانَ، فَقَالَ: اكْتُبُوهُ التَّابُوتُ، فَإِنَّهُ نَزَلَ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَأَخْبَرَنِي عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ كَرِهَ لَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ نَسْخَ الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ! أَعَزَّلَ عَنْ نَسْخِ كِتَابَةِ الْمَصَاحِفِ، وَيَتَوَلَّاهَا رَجُلٌ، وَاللَّهِ لَقَدْ أَسْلَمْتُ وَإِنَّهُ لَفِي صُلْبِ رَجُلٍ كَافِرٍ، يُرِيدُ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَلِذَلِكَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ اكْتُمُوا الْمَصَاحِفَ الَّتِي عِنْدَكُمْ، وَغَلُّوها، فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: ﴿وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ فَالْقُوا اللَّهَ بِالْمَصَاحِفِ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَلَبِغْنِي أَنَّ ذَلِكَ كَرِهَ مِنْ مَقَالَةِ ابْنِ مَسْعُودٍ رِجَالٌ مِنْ أَقَاضِلِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهُوَ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ، وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ.

وَمِنْ سُورَةِ يُونُسَ

سورة یونس کی تفسیر

۱۔ جنت میں سب سے بڑی نعمت دیدارِ الہی ہے

حدیث: سورۃ یونس (آیت ۲۶) میں ہے: ﴿لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾: جن لوگوں نے نیک کام کئے ان کے لئے خوبی یعنی جنت ہے، اور مزید برآں یعنی دیدارِ الہی ہے، اس آیت کی تفسیر میں نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب جنت جنت میں پہنچ جائیں گے تو ایک پکارنے والا پکارے گا: بیشک تمہارے لئے اللہ کے پاس ایک وعدہ ہے، یعنی ابھی اللہ تعالیٰ تمہیں ایک اور چیز عنایت فرمائیں گے، بندے عرض کریں گے: کیا انھوں نے ہمارے چہرے روشن نہیں کئے؟ اور دوزخ سے نجات نہیں بخشی؟ اور جنت میں داخل نہیں کیا؟ فرشتے کہیں گے: کیوں نہیں! یعنی بیشک یہ سب چیزیں تمہیں دیدی گئی ہیں، مگر اب بھی ایک نعمت باقی ہے، پس حجاب اٹھایا جائے گا (اور جنتی جمالِ حق کا نظارہ کریں گے) نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس بخدا! انہیں عطا کی اللہ نے ان کو کوئی چیز جو ان کے نزدیک زیادہ محبوب ہو جمالِ الہی کے دیدار سے“

حوالہ: یہ حدیث اسی سند سے پہلے ابواب صفحہ الجہ (باب ۱۶ حدیث ۲۵۳۸ تحفہ ۶: ۳۲۵) میں گزر چکی ہے۔

[۱۱] وَمِنْ سُورَةِ يُونُسَ

[۳۱۲۹] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صُهَيْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ قَالَ: ”إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، نَادَى مُنَادٌ: إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا، قَالُوا: أَلَمْ يُبَيِّضْ وُجُوهَنَا، وَيُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ، وَيُدْخِلَنَا الْجَنَّةَ؟ قَالُوا: بَلَى، فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ“ قَالَ: ”قَوَّ اللَّهُ مَا أَعْطَاهُمْ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَيْهِ“

حدیث حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ هَكَذَا رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ مَرْفُوعًا، وَرَوَى سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَوْلَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ صُهَيْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وضاحت: ہمارے نسخوں میں حدیث میں يُنَجِّنَا: ی کے ساتھ ہے، جبکہ لم کی وجہ سے حرف علت گرنا چاہئے، اور پہلے جہاں یہ حدیث آئی ہے: ی نہیں ہے، چنانچہ میں نے یہاں بھی ی حذف کر دی ہے..... اور قالوا: بلی: بھی

یہاں نہیں ہے، مگر پہلے ہے اس لئے یہاں بھی اس کو بڑھایا ہے۔

۲- مؤمن کو دنیا میں خوشخبری خواب کے ذریعہ ملتی ہے

حدیث: مصر کے ایک شخص نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے: ﴿لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ کی تفسیر پوچھی کہ مؤمن کو دنیا میں خوش خبری کس طرح ملتی ہے؟ حضرت ابوالدرداءؓ نے فرمایا: جب سے میں نے یہ بات نبی ﷺ سے پوچھی ہے کسی نے مجھ سے آپ کے علاوہ یہ بات نہیں پوچھی، ہاں ایک اور شخص نے بھی یہ بات پوچھی تھی، اور جب میں نے نبی ﷺ سے اس کی تفسیر پوچھی تو آپؐ نے فرمایا: جب سے یہ آیت نازل ہوئی ہے آپ کے علاوہ کسی نے بھی مجھ سے ”بشری“ کے بارے میں نہیں پوچھا۔ اس آیت میں بشری سے مراد نیک خواب ہے، جس کو مسلمان دیکھتا ہے، یا وہ اس کے لئے دیکھا جاتا ہے۔

حوالہ: یہ حدیث پہلے (حدیث ۱۲۷۱ ابواب الرؤیا باب ۳ تحفہ ۶: ۵۹ میں) آچکی ہے، اور حضرت عبادۃ بن الصامت کی حدیث بھی اسی باب میں ہے، اور ہمارے نسخوں میں متن ناقص تھا، پہلے مکمل ہے، چنانچہ یہاں بھی متن حسب سابق کر دیا ہے۔

[۳۱۳۰-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَافِعُ بْنُ سَفْيَانَ، عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ قَالَ: مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ غَيْرُكَ، إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ، مُنْذُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ”مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ غَيْرُكَ مُنْذُ أَنْزَلْتُ إِلَيْهَا الرُّوْيَا الصَّالِحَةَ، يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ“

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَافِعُ بْنُ سَفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَدْ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغِيِّ، نَافِعُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَلَيْسَ فِيهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ.

سند کی وضاحت: امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس حدیث کی دو سندیں پیش کی ہیں۔ پہلی سند دو طریق سے ہے، پہلا طریق ابن المنکدر کا ہے، اس میں عطاء بن یسار کا ذکر ہے، دوسرا طریق ابوصالح کا ہے، اس میں بھی عطاء کا ذکر ہے اور دوسری سند مستقل ہے، اس میں عطاء کا ذکر نہیں۔

۳- فرعون کے منہ میں کچھ بھر دینے کی روایت

سورۃ یونس (آیات ۹۰-۹۲) میں ہے: ”اور ہم نے بنی اسرائیل کو دریا کے پار اتار دیا، پھر فرعون اور اس کے لشکر نے شرارت اور زیادتی کے ارادے سے ان کا پیچھا کیا، تا آنکہ جب وہ ڈوبنے لگا تو بولا: میں یقین کرتا ہوں کہ اس ہستی کے سوا کوئی معبود نہیں جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں، اور میں فرمانبرداروں میں شامل ہوتا ہوں، کیا اب؟ حالانکہ پیشتر تو نے برابر نافرمانی کی، اور قطعی فساد یوں میں سے تھا! پس آج ہم تیری لاش کو نجات دیں گے، تاکہ تو اپنے پیچھے والوں کے لئے (عبرت کی) نشانی بنے، اور بیشک بہت سے لوگ ہماری نشانوں سے قطعاً غافل ہیں۔

اور فرعون کے بوقت نزاع ایمان لانے کے سلسلہ میں ایک روایت دوسندوں سے آئی ہے:

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب اللہ تعالیٰ نے فرعون کو غرقاب کیا تو اس نے کہا: ”میں یقین کرتا ہوں کہ اس ہستی کے سوا کوئی معبود نہیں، جس پر بنی اسرائیل ایمان رکھتے ہیں“ پس جبریل علیہ السلام نے فرمایا: ”اے محمد! اگر آپ مجھے دیکھتے در انحالیکہ میں دریا کی کالی کچھ ہاتھ میں لئے ہوئے تھا، اور اس کو فرعون کے منہ میں ٹھونس رہا تھا، اس اندیشہ سے کہ کہیں اس کو رحمت الہی نہ پالے (تو آپ کو بڑی حیرت ہوتی!)

تشریح: امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس حدیث کو حسن کہا ہے، جبکہ اس کی سند میں علی بن زید بن مجدعان: مشہور ضعیف راوی ہے، اور اس کا استاذ یوسف بن مہران بصری بھی، بس ایسا ہی راوی ہے، وہ لَیْنُ الْحَدِیْث ہے، اور اس سے صرف ابن مجدعان ہی روایت کرتا ہے، پس وہ مجہول الذات بھی ہے، اس لئے یہ حدیث حسن نہیں، بلکہ ضعیف ہے۔

حدیث (۲): مذکورہ بالا حدیث امام شعبہ رحمہ اللہ: عدی بن ثابت اور عطاء بن السائب سے روایت کرتے ہیں، اور وہ دونوں سعید بن جبیر سے، اور وہ حضرت ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں، اور ان دونوں (عدی اور عطاء) میں سے ایک نے حدیث کو مرفوع کیا ہے (اور دوسرے نے اس کو ابن عباس کا قول قرار دیا ہے) کہ انھوں نے یعنی نبی ﷺ نے ذکر کیا کہ جبریل علیہ السلام نے فرعون کے منہ میں کچھ ٹھونسنی شروع کی، اس اندیشہ سے کہ کہیں وہ لا إله إلا اللہ کہہ لے، پس اس پر اللہ مہربانی فرمائیں، یا کہا کہ اس ڈر سے کہ اللہ اس پر مہربانی کریں۔

تشریح: امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس حدیث کو حسن صحیح کہا ہے، مگر ساتھ ہی غریب بھی کہا ہے، کیونکہ عدی بن ثابت اگرچہ ثقہ راوی ہیں، مگر عطاء بن السائب معمولی راوی (صدوق) ہیں، اور آخر میں ان کا حافظہ بھی بگڑ گیا تھا، اور یہ معلوم نہیں کہ اس حدیث کو ان دونوں میں سے کس نے مرفوع کیا ہے؟

اور یہ حدیث پہلی سند سے مسند احمد وغیرہ میں ہے، مگر کتب خمسہ میں نہیں ہے، اور دوسری سند سے مسند ابوداؤد طیالسی میں ہے، اور کتب خمسہ میں سے کسی کتاب میں نہیں ہے، اس لئے یہ مرفوع حدیث ثابت نہیں، ہاں ابن عباسؓ

کا قول ہو سکتا ہے، مگر حضرت ابن عباسؓ کی یہ تفسیر قرآن کے بیان کے معارض ہے، قرآن کہتا ہے: ”کیا اب؟“، یعنی اب جبکہ نزع کا وقت آگیا ایمان لاتا ہے! اب ایمان لانے کا وقت کہاں رہا؟ نزع کا ایمان معتبر نہیں، پھر اس کے منہ میں مٹی بھرنے سے کیا فائدہ؟

پس اس روایت پر امام رازیؒ نے تفسیر میں جو اعتراضات کئے ہیں: وہ درست ہیں، اور خازن رحمہ اللہ نے جو حدیث کی تصحیح کی ہے، اور اعتراضات کے جواب دینے کی کوشش کی ہے: وہ بے فائدہ ہے، اور الکوکب الدرری میں یہاں بیاض ہے، معلوم نہیں حضرت گنگوہی قدس سرہ کی اس حدیث کے بارے میں کیا رائے تھی؟

[۳۱۳۱]- حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا حَبَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَهْرَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”لَمَّا أَغْرَقَ اللَّهُ فِرْعَوْنَ: ﴿قَالَ: آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ﴾ فَقَالَ جِبْرِيلُ: يَا مُحَمَّدُ! لَوْ رَأَيْتَنِي، وَأَنَا أَخُذُ مِنْ حَالِ الْبَحْرِ، وَأُدْسُهُ فِي فِيهِ: مَخَافَةَ أَنْ تُدْرِكَهُ الرَّحْمَةُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

[۳۱۳۲]- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصُّعَاوِيُّ، نَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، نَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، وَعَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، ذَكَرَ أَحَدُهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّ جِبْرِيلَ جَعَلَ يَدُسُّ فِي فِي فِرْعَوْنَ الطِّينَ: خَشْيَةً أَنْ يَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ، أَوْ: خَشْيَةً أَنْ يَرْحَمَهُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

وَمِنْ سُورَةِ هُود

سورة هود عليه السلام کی تفسیر

۱- کائنات کا آغاز کس طرح ہوا؟

سورة هود (آیت ۷) میں ہے: ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ ترجمہ: اور وہ (اللہ) ایسے ہیں کہ آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں (چھ ادوار) میں پیدا کیا، اور ان کا تختِ شامی پانی پر تھا: تاکہ وہ تم کو آزمائیں کہ تم میں سب سے اچھے عمل کرنے والا کون ہے؟

اس قسم کی آیات کی تفسیر میں دو حدیثیں مروی ہیں۔ ایک روایت بخاری شریف میں ہے (یہ روایت ترمذی شریف میں بھی بالکل آخر میں آرہی ہے، مگر وہ مختصر ہے، بخاری میں مفصل ہے) اور دوسری روایت یہاں ہے (یہ روایت ابن ماجہ (حدیث ۱۸۲) اور مسند احمد (۱۲/۱۱: ۱۲) میں بھی ہے پہلے آپ بخاری شریف کی روایت پڑھیں:

حدیث (۱): حضرت عمران رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: قبیلۂ بنو تمیم کے کچھ لوگ (مالی تعاون کی امید لے کر) آئے (اس وقت آپ کے پاس دینے کے لئے کچھ نہیں تھا) پس آپ نے فرمایا: اِقْبَلُوا الْبَشْرَىٰ یَابْنِی تَمِیم: اے خاندانِ تمیم کے لوگو! خوش خبری قبول کرو یعنی برکتیں اور دعائیں لے جاؤ ان لوگوں نے دو مرتبہ کہا: آپ نے ہمیں خوش خبری دی، پس کچھ (مال) دیجئے، پس آپ کا چہرہ بدل گیا (کیونکہ دینے کے لئے کچھ نہیں تھا) پھر آپ کے پاس یمن کے کچھ لوگ آئے (آپ نے خیال فرمایا کہ یہ لوگ بھی مالی تعاون کی امید لے کر آئے ہیں) چنانچہ (ان سے بھی) آپ نے فرمایا: ”خوش خبری قبول کرو اے یمن والو! جبکہ اس کو بنو تمیم نے قبول نہیں کیا“ ان لوگوں نے عرض کیا: ہم خوش خبری قبول کرتے ہیں اے اللہ کے رسول! (اور انھوں نے کہا: ہم مال کے لئے نہیں آئے، بلکہ علم حاصل کرنے کے لئے آئے ہیں) ہم اس لئے آئے ہیں کہ آپ سے اس کائنات کے آغاز کے بارے میں دریافت کریں (آپ ان کے جواب سے خوش ہوئے) پس آپ نے فرمایا: کان اللہ ولم یکن شیء غیرہ (وفی روایۃ: قبلہ) وکان عرشہ علی الماء، وکتب فی الذکر کل شیء، وخلق السماوات والأرض: اللہ پاک تھے، اور ان کے علاوہ کوئی چیز نہیں تھی (اور بخاری ہی کی ایک روایت میں ہے کہ اللہ سے پہلے کوئی چیز نہیں تھی) اور ان کا تختِ شامی پانی پر تھا، اور اللہ نے ہر چیز لوح محفوظ میں لکھ دی، اور آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا (حدیث ۳۱۹۱ و ۴۱۸۷) پھر ایسا ہوا کہ کسی نے حضرت عمرانؑ سے کہا: تمہارا اونٹ چل دیا، چنانچہ وہ اپنے اونٹ کی طلب میں چلے گئے، اور آگے کا مضمون نہیں سن سکے، فیا للأسف! حدیث (۲): حضرت ابورزین عقیلی رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: اے اللہ کے رسول! اپنی مخلوقات کو پیدا کرنے سے پہلے ہمارے پروردگار کہاں تھے؟ آپ نے فرمایا: کان فی عَمَاءٍ، ما تحته ہواء، وما فوقہ ہواء، وخلق عرشہ علی الماء: اللہ تعالیٰ بادل میں تھے، اس سے نیچے خلا تھا، اور اس سے اوپر خلا تھا، اور اللہ نے اپنا عرش پانی پر پیدا کیا۔

تشریح: یہ دوسری حدیث جو ترمذی میں ہے معرکہ الآراء ہے، آپ پہلے چند متفرق باتیں سمجھ لیں:

۱- یہ حدیث ٹھیک ہے، امام ترمذی نے اس کو حسن کہا ہے، بعض لوگ اس کی تضعیف کرتے ہیں، یہ ٹھیک نہیں کیونکہ حضرت عمرانؑ کی مذکورہ بالا حدیث اس کی شاہد ہے۔

۲- تمام کتابوں میں: قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ خَلْقَهُ ہے، یعنی کائنات پیدا کرنے سے پہلے پروردگار عالم کہاں تھے؟ مگر مسند احمد میں یہ حدیث دو جگہ آئی ہے، پہلی جگہ (۱۱:۴) یزید بن ہارون کی روایت ہے، اس میں وہی الفاظ ہیں جو یہاں ترمذی میں ہیں۔ اور دوسری جگہ (۱۲:۴) بہز بن حکیم کی روایت ہے، ان کے الفاظ ہیں: قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ: آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے سے پہلے پروردگار عالم کہاں تھے؟ اور ایک حدیث دوسری حدیث کی شرح کرتی ہے، پس سوال مطلق کائنات کے آغاز کے بارے میں نہیں تھا، بلکہ اس عالم مشاہد کے آغاز کے بارے میں تھا۔

۳- لفظ الْعَمَاء: ممدود بھی ہو سکتا ہے اور مقصور بھی، العماء (ممدود) کے معنی ہیں: بادل، اور العمیٰ اور العما

(مقصود) کے معنی ہیں: ليس معه شيء: اللہ تعالیٰ کے ساتھ کچھ نہیں تھا، یہ ترجمہ امام ترمذی کے استاذ الاستاذ یزید بن ہارون نے کیا ہے، جو کتاب میں ہے، مگر شرح عام طور پر پہلا ترجمہ کرتے ہیں، پس وہی ترجمہ صحیح ہے، کیونکہ اگلے جملوں سے جوڑ بھی اسی صورت میں ہوتا ہے۔

۴- ما تحته اور ما فوقہ میں ما کیسا ہے؟ نافیہ یا موصولہ؟ شارحین نے دونوں احتمال ذکر کئے ہیں، مانافیہ کی صورت میں ترجمہ ہوگا: اس (بادل) سے نیچے ہوا نہیں تھی، نہ اس کے اوپر ہوا تھی۔ اور ما موصولہ کی صورت میں ترجمہ ہوگا: اس (بادل) سے نیچے ہوا تھی اور اس کے اوپر بھی ہوا تھی۔

۵- ہوا سے کیا مراد ہے؟ کیا وہ ہوا مراد ہے جو عناصر رابعہ میں سے ایک عنصر ہے، اور جو کرۂ ارض کو محیط ہے یا اس کے معنی خلا (خالی جگہ) کے ہیں، کیونکہ عربی میں ہر خالی چیز کو بھی ہوا کہتے ہیں، کہا جاتا ہے: قلب ہوا: خالی دل، اور سورۃ ابراہیم (آیت ۴۳) میں ہے: ﴿وَأَفْنَدُ لَهُمْ هَٰوًا﴾: ان کے دل خالی (بدحواس) تھے۔ شارحین کرام نے دونوں احتمال ذکر کئے ہیں، میرے نزدیک ہوا بمعنی خلا رائج ہے، یعنی اس بادل سے اوپر اور نیچے خلا تھا یعنی بالفعل کوئی مخلوق موجود نہیں تھی، ابن ماجہ کی روایت میں ہے: وما ثم خلق: وہاں کوئی مخلوق نہیں تھی، یہ تقریباً صراحت ہے کہ ہوا بمعنی خلا ہے، کیونکہ کرۂ ہوا تو خود ایک مخلوق ہے۔

۶- یہ بادل: جس کا اس حدیث میں ذکر ہے: کیا ہے؟ کیا یہ اللہ کی کوئی صفت ہے یا یہ کوئی مخلوق ہے؟ عام طور پر شارحین نے اس کو اللہ کی صفت قرار دیا ہے، اور اللہ کی صفات کو ایک حد تک ہی سمجھا جاسکتا ہے، پس اس کی زیادہ کاوش ٹھیک نہیں۔

لیکن محققین کی رائے یہ ہے کہ یہ بادل اللہ کی صفت نہیں ہے، بلکہ ایک مخلوق ہے، اور اس لفظ سے وجود منبسط کو تعبیر کیا گیا ہے۔ وجود منبسط: یعنی پھیلا ہوا وجود، جو عالم مشاہد کا مادہ تخلیق ہے، جیسے سورج نکلتا ہے تو فضا میں ایک نور (دھوپ) پھیل جاتا ہے، جس میں تقطیعات (ڈیزائنیں) نہیں ہوتیں، پھر جب وہ نور روشن دان سے گذر کر گھر میں آتا ہے تو اس میں روشن دان کی ڈیزائنوں کے مطابق ڈیزائنیں بن جاتی ہیں، اور دھوپ کی مختلف شکلیں رونما ہو جاتی ہیں، اور یہ شکلیں عدم دھوپ کے احاطے سے پیدا ہوتی ہیں..... اسی طرح زمین و آسمان کی تخلیق سے پہلے اللہ تعالیٰ نے ایک وجود پیدا کیا تھا، اور یہ وجود خالق نہیں تھا، بلکہ وجود مخلوق تھا، اسی وجود مخلوق کو اس حدیث میں بادل سے تعبیر کیا گیا ہے، تخلیق ارض و سماء سے پہلے یہ وجود ہر سو پھیلا ہوا تھا، جیسے آفتاب کا نور فضا میں پھیلا ہوا ہوتا ہے، پھر اس وجود منبسط کے حصے بنے، اس طرح کہ ان کو عدموں نے گھیرا تو مخلوقات وجود میں آئیں، پس اس عالم مشاہد کی تمام مخلوقات ایک ہی وجود مخلوق کے حصے ہیں۔ اور اسی کا نام وحدت الوجود ہے، مگر ابن الوقت بات سمجھ نہیں، اور وجود مخلوق کو وجود خالق کے ساتھ متحد کر دیا، اور أنا الحق کا نعرہ بلند کر دیا، یہ ان کی نا سمجھی تھی۔

اس کی دوسری مثال: پانی اور اس میں اٹھنے والے بلبلے ہیں، بلبلے اٹھتے رہتے ہیں، ٹوٹتے رہتے ہیں اور اسی پانی میں ملتے رہتے ہیں..... غرض تخلیق ارض و سماء سے پہلے پانی پیدا کیا جا چکا تھا، اور عرش معلیٰ اسی پر بچھایا گیا تھا، پھر اس بادل (وجود مخلوق) کو جو فضا میں پھیلا ہوا تھا: عالم مشاہد (آسمان و زمین) کی صورت میں جلوہ گر کیا، اور اس طرح یہ کائنات وجود میں آئی۔ بس حدیث کا اتنا ہی مطلب ہے، اس کے علاوہ جو کچھ کہا گیا ہے: وہ موشگافی ہے۔

سوال: سائل نے سوال کیا ہے: این کان ربنا: اور این: مکان دریافت کرنے کے لئے آتا ہے، اور جواب میں فرمایا ہے: فی عماء: اور فی ظرفیت کے لئے آتا ہے: پس کیا اللہ تعالیٰ مکانی ہیں؟ یعنی ان کے لئے کوئی مکان ہے؟ جواب: اللہ تعالیٰ نہ زمانی ہیں نہ مکانی یعنی وہ نہ زمانے کے محتاج ہیں نہ مکان کے، کیونکہ زمان و مکان انہی کے پیدا کئے ہوئے ہیں۔ پس خالق: اپنی مخلوق کا محتاج کیسے ہو سکتا ہے!..... البتہ خالق کا اپنی مخلوق کے ساتھ تعلق قائم ہو سکتا ہے، الرحمن علی العرش استوی میں اور ءأمنت من فی السماء میں، اور وہو معکم این ما کنتم میں اسی تعلق کا بیان ہے، اسی طرح سوال میں جو این ہے اور جواب میں جو فی ہے: ان سے بھی یہی تعلق مراد ہے، مکانیت واقعی اور ظرفیت حقیقی مراد نہیں۔

[۱۲-] وَمِنْ سُورَةِ هُودٍ

[۳۱۳۳-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ وَكِيعِ بْنِ حُدُسٍ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي زَرْبٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ خَلْقَهُ؟ قَالَ: "كَانَ فِي عَمَاءٍ: مَا تَحْتَهُ هَوَاءٌ، وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءٌ، وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ" قَالَ أَحْمَدُ: قَالَ يَزِيدُ: الْعَمَاءُ: أَيْ لَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ.

هَكَذَا يَقُولُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: وَكِيعُ بْنُ حُدُسٍ، وَيَقُولُ شُعْبَةُ، وَأَبُو عَوَانَةَ، وَهَشِيمٌ: وَكِيعُ بْنُ حُدُسٍ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وضاحت: حدیث کے راوی: وکیع کے والد کا نام حُدُس (ح کے ساتھ) ہے یا عُدُس (عین کے ساتھ)؟ اس میں اختلاف ہے، صحیح عدس (عین کے ساتھ) ہے۔

۲- اللہ پاک ظالم کو مہلت دیتے ہیں

سورہ ہود (آیت ۱۰۲) ہے: وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ، إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ترجمہ: اور ایسی ہوتی ہے آپ کے رب کی پکڑ، جب وہ پکڑتے ہیں بستیوں کو در انحالیکہ وہ ظلم کرنے والی ہوتی ہیں، بیشک ان کی

پکڑ دروناک سخت ہے!..... اور متفق علیہ حدیث میں ہے: **إِنَّ اللَّهَ يُمْلِيُ الظَّالِمَ**، حتیٰ إذا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ: اللہ تعالیٰ ظالم کو مہلت دیتے ہیں، پھر جب اس کو پکڑتے ہیں تو چھوڑتے نہیں، اُمْلَاةُ اللہ: اللہ کا کسی کی زندگی کو طول دینا اور فائدہ اٹھانے دینا..... **أَفَلَتِ الشَّيْءَ**: چھوڑ دینا، نکلنے دینا، جیسے **أَفَلَتِ الْجَبَلُ** من یدہ: رسی اپنے ہاتھ سے چھوڑ دی۔

تشریح: اس آیت میں اور اس حدیث میں اللہ تعالیٰ کے قانونِ امہال کا ذکر ہے، قرآن کریم میں جگہ جگہ اللہ کے اس قانون کا تذکرہ آیا ہے، سورۃ القلم (آیت ۲۵) میں ہے: **﴿وَأُمْلِيْ لَهُمْ﴾**، **إِنْ كُنِيدِيْ مَّتِّينَ** ﴿﴾ اور میں ان کو مہلت دیتا ہوں یعنی دنیا میں ایک دم عذاب نازل نہیں کر دیتا، بیشک میری تدبیر بڑی مضبوط ہے، یعنی جب پکڑتا ہوں تو کوئی بچ نہیں سکتا۔ پس ظالم (شرک و کفر کرنے والے اور عملی ظلم کرنے والے) مطمئن نہ ہو جائیں اور اللہ کی پکڑ سے بے خوف نہ ہو جائیں، وہ دیر سویراں کو ضرور پکڑیں گے، اور جب پکڑیں گے تو جڑ موڑ سے کھود دیں گے!

[۳۱۳۴-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُمْلِي - وَرُبَّمَا قَالَ: يُمَهِّلُ - الظَّالِمَ، حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ" ثُمَّ قَرَأَ: **﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْفَرْقَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ﴾** الْآيَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَى أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ نَحْوَهُ، وَقَالَ: "يُمْلِي" حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَقَالَ: "يُمْلِي" وَلَمْ يَشْكُ فِيهِ.

وضاحت: یہ حدیث متفق علیہ ہے، اس کو برید سے ابو معاویہ اور ابواسامہ روایت کرتے ہیں، ابومعاویہ کی روایت میں شک ہے کہ حدیث میں **يُمْلِي** ہے یا **يُمَهِّلُ**؟ دونوں کے معنی ایک ہیں، اور ابواسامہ کی روایت میں شک کے بغیر **يُمْلِي** ہے۔

۳- نیک بختی اور بد بختی ازل سے طے ہے، مگر انسان عمل کا مکلف ہے

حدیث: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب سورہ ہود کی (آیت ۱۰۵) نازل ہوئی: **﴿فَمَنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ﴾** یعنی اہل محشر میں سے کچھ لوگ بد بخت ہونگے اور کچھ لوگ نیک بخت: تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: اے اللہ کے نبی! پس ہم کس بنا پر عمل کرتے ہیں؟ کسی ایسی بات پر جس سے نشتا چاکا ہے، یا کسی ایسی بات پر جس سے ابھی نہیں نشتا گیا؟ یعنی بد بخت ہونا اور نیک بخت ہونا قیامت کے دن انسان کے عمل کی بنیاد پر طے ہوگا یا یہ بات پہلے سے طے شدہ ہے؟ آپ نے فرمایا: "(نہیں) بلکہ ایسی بات پر (ہم عمل کرتے ہیں) جس سے نشتا چاکا ہے، اور قلم تقدیر اس کو لکھ چکے ہیں: اے عمر! یعنی نیک بخت اور بد بخت ہونا ازل سے طے ہے (یہ تقدیر کا اللہ کی جانب کا پہلو ہے) مگر ہر شخص کے لئے وہ کام

آسان کیا گیا ہے جس کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے“ (یہ عمل کی جانب ہے یعنی انسان ازلی تقدیر کے مطابق عمل کا مکلف ہے) حوالہ: یہ حدیث دوسری سند سے پہلے آچکی ہے (حدیث ۱۲۱۳۵ ابواب القدر باب ۳ تحفہ ۵: ۴۹۲) وہاں شرح دیکھیں۔

[۳۱۳۵-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ: هُوَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو، قَالَ: نَا سُلَيْمَانَ بْنَ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ﴾ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! فَعَلَى مَا نَعْمَلُ؟ عَلَى شَيْءٍ قَدْ فُرِغَ مِنْهُ، أَوْ عَلَى شَيْءٍ لَمْ يُفْرَغْ مِنْهُ؟ قَالَ: ”بَلْ عَلَى شَيْءٍ قَدْ فُرِغَ مِنْهُ، وَجَرَتْ بِهِ الْأَقْلَامُ، يَا عَمْرُؤُ! وَلَكِنْ كُلُّ مُبَسِّرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ“
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، لَأَنَّهُ إِلا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو.

۴۔ نیکیاں گناہوں کو مٹا دیتی ہیں

سورہ ہود (آیت ۱۱۴) میں ہے: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ، إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ الشَّيْئَاتِ، ذَلِكَ ذِكْرِي لِلَّذِينَ كَرِهُوا﴾ ترجمہ: اور دن کے دونوں سروں پر اور رات کے ابتدائی حصہ میں نماز کا اہتمام کیجئے یعنی پانچ نمازیں پابندی سے پڑھئے، بیشک نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں، یہ نصیحت ہے نصیحت پذیر ہونے والوں کے لئے۔
اس آیت کی تفسیر میں امام ترمذی رحمہ اللہ نے تین حدیثیں ذکر کی ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود کی، حضرت معاذ بن جبل کی، اور حضرت ابوالیسر کعب بن عمرو بن عباد سلمیٰ انصاری بدری کی رضی اللہ عنہم:

حدیث (۱): حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص ﷺ کے پاس آیا، اس نے عرض کیا: میں نے مدینہ کے آخری حصہ میں ایک عورت کو چھیڑا ہے (عَالَجَ الْأُمُو: کسی کام کو انجام دینے کی کوشش کرنا، عَالَجَ امرأۃ: زنا کرنے کی کوشش کرنا) اور میں اسے پہنچا ہوں اس سے ورے کہ میں اس سے صحبت کروں یعنی میں نے صحبت کے علاوہ اس سے ناجائز فائدہ اٹھایا ہے، اور میں یہ ہوں یعنی آپ کے پاس حاضر ہوں، پس آپ میرے بارے میں جو چاہیں فیصلہ کریں۔ پس اس سے حضرت عمرؓ نے کہا: اللہ نے تیری پردہ پوشی کی، پس کاش تو بھی اپنی پردہ پوشی کرتا یعنی اپنا معاملہ نبی ﷺ کے سامنے نہ رکھتا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے اس کو کوئی جواب نہ دیا، پس وہ آدمی چلا گیا، پھر نبی ﷺ نے اس کے پیچھے آدمی بھیجا، اور اس کو بلایا، اور اس کو یہ آیت پڑھ کر سنائی: ”دن کے دونوں سروں پر اور رات کے ابتدائی حصہ میں نماز کا اہتمام کیجئے، بیشک نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں، یہ ایک نصیحت ہے نصیحت پذیر ہونے والوں کے لئے“ پس حاضرین میں سے ایک شخص نے پوچھا: کیا یہ بات خاص طور پر اسی شخص کے لئے ہے؟ آپ نے فرمایا: (نہیں) ”بلکہ سبھی لوگوں کے لئے ہے“

یہی حدیث دوسری سند سے اس طرح ہے: ابن مسعودؓ کہتے ہیں: ایک شخص نے ایک عورت کا ناجائز بوسہ لیا، پس وہ خدمت نبویؐ میں حاضر ہوا، اور اس نے آپؐ سے اس گناہ کا کفارہ معلوم کیا، پس آیت کریمہ: ﴿اقِمِ الصَّلَاةَ﴾ نازل ہوئی، پس اس شخص نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! کیا یہ آیت میرے ہی لئے ہے؟ آپؐ نے فرمایا: لك ولمن عمل بها من امتی۔ آپؐ کے لئے ہے، اور میری امت میں سے جو بھی اس آیت پر عمل کرے: اس کے لئے ہے، یعنی جو بھی پانچوں نمازیں پابندی سے پڑھے گا اس کے لئے یہ فضیلت ہے۔

حدیث (۲): حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ایک شخص نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوا، اور اس نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! بتائیں! ایک شخص ایک عورت سے ملاقات کرتا ہے، اور ان کے درمیان کوئی جان پہچان نہیں ہوتی، پس نہیں کرتا آدمی اپنی بیوی سے کوئی چیز مگر وہ اس عورت سے کرتا ہے، یعنی ہر فائدہ اس سے اٹھاتا ہے، البتہ وہ اس سے صحبت نہیں کرتا۔ حضرت معاذؓ کہتے ہیں: پس اللہ تعالیٰ نے آیت: ﴿اقِمِ الصَّلَاةَ﴾ نازل فرمائی، پس اس کو نبی ﷺ نے حکم دیا کہ وضوء کرے اور نماز پڑھے۔ حضرت معاذؓ نے پوچھا: کیا یہ آیت اسی شخص کے لئے خاص ہے یا سب مومنوں کے لئے عام ہے؟ آپؐ نے فرمایا: (نہیں) ”بلکہ سب مومنوں کے لئے ہے“

حدیث (۳): حضرت ابوالیسر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ایک عورت میرے پاس کھجوریں خریدنے کے لئے آئی، میں نے اس سے کہا: گھر میں اس سے اچھی کھجوریں ہیں، وہ میرے ساتھ گھر میں داخل ہوئی، پس میں نے اس کا قصد کیا اور اس کو چوما، پس میں حضرت ابوبکرؓ کے پاس آیا، اور ان سے یہ معاملہ ذکر کیا، انھوں نے کہا: اپنا معاملہ چھپالو، اور توبہ کرو، اور یہ بات کسی کو نہ بتلاؤ۔ مگر میں صبر نہ کر سکا، چنانچہ عمرؓ کے پاس آیا، اور ان سے یہ معاملہ ذکر کیا، انھوں نے بھی کہا: اپنا معاملہ چھپالو، اور توبہ کرو، اور یہ بات کسی کو نہ بتلاؤ، مگر میں صبر نہ کر سکا، چنانچہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور آپؐ سے یہ معاملہ ذکر کیا، آپؐ نے فرمایا: ”کیا تم نے غازی (مجاہد فی سبیل اللہ) کے پیچھے اس کے گھر والوں کے ساتھ یہ حرکت کی؟!“ اس عورت کا شوہر جہاد میں گیا ہوا تھا، پس اس کے گھر والوں کی اچھی خبر گیری کرنی چاہئے تھی، بجائے اس کے تم نے اس کی بیوی کے ساتھ یہ نازیبا حرکت کی؟! یہاں تک کہ اس شخص نے تمنا کی کہ کاش اس نے اسلام قبول نہ کیا ہوتا مگر اسی گھڑی میں (تا کہ اس کا یہ گناہ معاف ہو جاتا) یہاں تک کہ اس نے گمان کیا کہ وہ دوزخ والوں میں سے ہے یعنی وہ تباہ ہوا۔

حضرت ابوالیسرؓ کہتے ہیں: پس نبی ﷺ دیر تک سر جھکائے رہے، یہاں تک کہ آپؐ کی طرف وحی کی گئی ﴿اقِمِ الصَّلَاةَ﴾ ابوالیسرؓ کہتے ہیں: پس میں آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوا، پس آپؐ نے یہ آیت مجھ کو پڑھ کر سنائی، پس آپؐ کے صحابہ نے دریافت کیا: یا رسول اللہ! کیا یہ آیت اسی شخص کے لئے خاص ہے یا سب لوگوں کے عام ہے؟ آپؐ نے فرمایا: (نہیں) ”بلکہ یہ آیت سبھی لوگوں کے لئے عام ہے“

تشریح: ان حدیثوں کے علاوہ ایک حدیث پہلے (حدیث ۲۱۰ تھخہ: ۵۳۸ میں) گزری ہے کہ ”پانچ نمازیں اور جمعہ سے جمعہ کفارہ ہیں ان گناہوں کے لئے جو ان کے درمیان ہوئے ہیں، جب تک کہ نہ چھایا جائے کبیرہ گناہوں پر“ یعنی کبیرہ گناہوں کا ارتکاب نہ کیا جائے اس حدیث کو مذکورہ بالا حدیثوں کے ساتھ ملایا جائے تو آیت کریمہ کا مطلب یہ صحیح ہوتا ہے کہ کبیرہ گناہ کے مقدمات: نیکیوں سے معاف ہو جاتے ہیں، سیئات سے یہی گناہ مراد ہیں۔ البتہ اگر کوئی مقدمات سے گذر کر کبیرہ گناہ بھی کر گزرے تو اب توبہ ضروری ہے، نمازوں سے وہ کبیرہ گناہ مع اس کے مقدمات کے معاف نہیں ہوگا۔

[۳۱۳۶-] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي عَالَجْتُ امْرَأَةً فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ، وَإِنِّي أَصَبْتُ مِنْهَا مَا دُونَ أَنْ أَمْسَهَا، وَأَنَا هَذَا، فَاقْضِ فِيَّ مَا شِئْتَ، فَقَالَ لَهُ عَمْرٌ: لَقَدْ سَتَرَكَ اللَّهُ، لَوْ سَتَرْتَ عَلَى نَفْسِكَ! فَلَمْ يَرُدْ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، فَانْطَلَقَ الرَّجُلُ، فَاتَّبَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا، فَدَعَاهُ، فَتَلَا عَلَيْهِ: ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ، إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ، ذَلِكَ ذِكْرِي لِلَّذِينَ كَرِهُوا﴾ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: هَذَا لَهُ خَاصَّةٌ؟ قَالَ: ”بَلَى لِلنَّاسِ كَافَّةً“

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهَكَذَا رَوَى إِسْرَائِيلُ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

وَرَوَى شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ. وَرَوَى سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ سِمَاكِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

وَرِوَايَةٌ هُوَلَاءِ أَصَحُّ مِنْ رِوَايَةِ الثَّوْرِيِّ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى التَّيْسَابُورِيُّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَسِمَاكِ: عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنِ الْأَعْمَشِ.

وَقَدْ رَوَى سَلِيمَانُ التَّيْمِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[۳۱۳۷] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً حَرَامًا، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ عَنْ كَفَّارَتِهَا، فَتَزَلَّتْ: ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ﴾ الْآيَةَ، فَقَالَ الرَّجُلُ: أَلَيْ هَذِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: "لَكَ وَلِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سندوں کا بیان: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث دو سندوں سے مروی ہے: پہلی سند: دو طرح سے مروی ہے: (الف) ابوالاحوص، اسرائیل اور شعبہ: تینوں یہ حدیث سماک بن حرب سے، وہ ابراہیم نخعی سے، وہ علقمہ اور اسود سے، اور وہ دونوں ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں۔ البتہ امام شعبہ صرف اسود کا ذکر کرتے ہیں، علقمہ کا تذکرہ نہیں کرتے، امام ترمذی رحمہ اللہ نے ان حضرات کی سند کو اصح کہا ہے (ابوالاحوص اور امام شعبہ کی سند سے یہ حدیث مسلم شریف میں ہے: حدیث ۲۷۶۳) (ب) سفیان ثوری رحمہ اللہ: یہ حدیث سماک بن حرب سے، وہ ابراہیم نخعی سے، وہ عبد الرحمن بن یزید سے، اور وہ ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں، البتہ محمد بن یوسف: امام ثوری کے اساتذہ میں سماک کے ساتھ سلیمان اعمش کا بھی تذکرہ کرتے ہیں، مگر فضل بن موسیٰ صرف سماک کا ذکر کرتے ہیں، امام ترمذی نے اس سند کو غیر اصح کہا ہے، کیونکہ ثوری کا کوئی متابع نہیں۔

دوسری سند: سلیمان تیمی کی ہے، وہ ابو عثمان سے، اور وہ ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں، اس سند سے یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

[۳۱۳۸] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ رَجُلًا لَقِيَ امْرَأَةً، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا مَعْرِفَةٌ، فَلَيْسَ يَأْتِي الرَّجُلُ إِلَى امْرَأَتِهِ شَيْئًا، إِلَّا قَدْ أَتَى هُوَ إِلَيْهَا، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يُجَامِعْهَا؟ قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ، إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلَّذِينَ كَانُوا لَا يُدْرِكُونَ﴾ فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ وَيُصَلِّيَ، قَالَ مُعَاذٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَهِيَ لَهُ خَاصَّةٌ أَمْ لِلْمُؤْمِنِينَ عَامَّةٌ؟ قَالَ: "بَلْ لِلْمُؤْمِنِينَ عَامَّةٌ"

ہذا حدیث لیس اسنادہ بمتصل، عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ لم یسمع من معاذ بن جبل، ومعاذ بن جبل مات فی خلافة عمر، وقُتِلَ عمر وعبد الرحمن بن ابی لیلیٰ غلام صغیر، ابن ست سنین، وقد روى عن عمر وراه، وروی شعبہ هذا الحديث عن عبد الملك بن عمير، عن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ، عن النبي صلى الله عليه وسلم مرسلًا.

سند کی وضاحت: حضرت معاذؓ کی یہ حدیث منقطع ہے، کیونکہ ابن ابی لیلیٰ کبیر کا حضرت معاذؓ سے لقاء نہیں، حضرت معاذؓ کا انتقال حضرت عمرؓ کی خلافت کے زمانہ میں طاعون عمواس میں ہوا ہے، اور ابن ابی لیلیٰ کبیر: شہادت عمر فاروق کے وقت چھ سال کے تھے، انھوں نے حضرت عمرؓ کو دیکھا ہے اور ان سے روایت بھی کی ہے، مگر حضرت معاذؓ سے لقاء اور سامع نہیں، اور امام شعبہ کی روایت مرسل ہے، وہ سند کے آخر میں حضرت معاذؓ کا تذکرہ نہیں کرتے۔

[۳۱۳۹-] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَازِئِدُ بْنُ هَارُونَ، نَاقِيسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي الْيَسْرِ، قَالَ: أَتَيْتُ امْرَأَةً تَبَاعُ ثَمَرًا، فَقُلْتُ: إِنَّ فِي الْبَيْتِ ثَمَرًا لَطِيبٌ مِنْهُ، فَدَخَلْتُ مَعِيَ فِي الْبَيْتِ، فَأَهْوَيْتُ إِلَيْهَا، فَقَبَّلْتُهَا، فَأَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: اسْتُرْ عَلَى نَفْسِكَ، وَتُبْ، وَلَا تُخْبِرْ أَحَدًا، فَلَمْ أَصْبِرْ، فَأَتَيْتُ عُمَرَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: اسْتُرْ عَلَى نَفْسِكَ، وَتُبْ، وَلَا تُخْبِرْ أَحَدًا، فَلَمْ أَصْبِرْ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ لَهُ: "أَخْلَفْتَ غَارِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فِي أَهْلِهِ بِمِثْلِ هَذَا؟" حَتَّى تَمْنَى أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ أَسْلَمَ إِلَّا بِئِلَكَ السَّاعَةِ، حَتَّى ظَنَّ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ.

قَالَ: وَأَطْرَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَوِيلًا حَتَّى أَوْجَى إِلَيْهِ: «أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزَلْفًا مِنَ اللَّيْلِ، إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِينَ» قَالَ أَبُو الْيَسْرِ: فَأَتَيْتُهُ، فَقَرَأَهَا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَصْحَابُهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلِهَذَا خَاصَّةٌ أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةٍ؟ قَالَ: "بَلَى لِلنَّاسِ عَامَّةٍ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، وَقِيسُ بْنُ الرَّبِيعِ: ضَعْفُهُ وَكَيْفٌ وَغَيْرُهُ، وَرَوَى شَرِيكَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ هَذَا الْحَدِيثَ، مِثْلَ رِوَايَةِ قِيسِ بْنِ الرَّبِيعِ.

وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، وَوَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَأَبُو الْيَسْرِ: اسْمُهُ كَعْبُ بْنُ عَمْرِو.

وضاحت: قیس ضعیف راوی ہے، مگر شریک اس کے متابع ہیں اس لئے حدیث ٹھیک ہے۔

وَمِنْ سُورَةِ يُوسُفَ

سورہ یوسفؑ کی تفسیر

۱- ایں خانہ ہمہ آفتاب است

حدیث: نبی ﷺ سے دریافت کیا گیا: مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ لوگوں میں سب سے زیادہ شریف و معزز کون ہے؟

آپؑ نے فرمایا: اتَّقَاهُمْ لِلَّهِ: جو ان میں سب سے زیادہ پرہیزگار ہے! لوگوں نے کہا: ہم اس کے بارے میں دریافت نہیں کرتے یعنی دینی فضیلت دریافت کرنا مقصود نہیں، پس آپؑ نے فرمایا: لوگوں میں سب سے زیادہ شریف و معزز یوسف علیہ السلام ہیں، وہ اللہ کے نبی تھے، اور نبی (یعقوب علیہ السلام) کے صاحبزادے تھے، اور نبی (اسحاق علیہ السلام) کے پوتے تھے، اور اللہ کے دوست (ابراہیم علیہ السلام) کے پڑپوتے تھے، پس این خانہ ہمہ آفتاب است! لوگوں نے کہا: ہم اس کے بارے میں بھی دریافت نہیں کرتے یعنی یوسف علیہ السلام بیشک دنیا میں معزز و کرم تھے، مگر یہ گزشتہ لوگوں میں سے تھے، پس آپؑ نے فرمایا: تو آپ لوگ عرب کی کھانوں (قبائل) کے بارے میں مجھ سے پوچھ رہے ہو؟ لوگ کھانیں ہیں، یعنی جس طرح سونے چاندی کی کھانیں مختلف طرح کی ہوتی ہیں، کسی میں سے اعلیٰ درجہ کا سونا نکلتا ہے، اور کسی میں سے کم درجہ کا، یہی حال قبائل عرب کا ہے: خیارہم فی الجاہلیۃ خیارہم فی الإسلام إذا فقهوا: جو لوگ زمانہ جاہلیت میں بہتر تھے، وہ زمانہ اسلام میں بھی بہتر ہیں، بشرطیکہ وہ دین کی سمجھ بوجھ حاصل کریں۔ اور مخاطبین اس سے واقف تھے کہ زمانہ جاہلیت میں کس قبیلہ کا کیا مقام تھا، مثلاً قریش سب سے افضل قبیلہ تھا، اب وہ یہ جاننا چاہتے تھے کہ زمانہ اسلام میں کس قبیلہ کا کیا مقام ہے؟ نبی ﷺ نے جواب دیا کہ وہی فضیلت زمانہ اسلام میں بھی برقرار ہے، بس ایک شرط کا اضافہ ہو گیا ہے کہ وہ مسلمان ہو کر دین کی سمجھ بوجھ حاصل کریں، تو وہی افضل ہونگے، اس کی نظیر سادات کرام ہیں، ان کی فضیلت بھی اسی شرط کے ساتھ مقید ہے (یہ حدیث بخاری شریف میں ہے، حدیث ۳۲۸۳ ترمذی کی روایت مختصر ہے، اس لئے بخاری کی روایت لکھی گئی ہے)

۲- یوسف علیہ السلام کی پامردی کی تعریف

سورۃ یوسفؑ (آیت ۵۰) میں ہے کہ جب ساتی نے بادشاہ کو یوسف علیہ السلام کی بتائی ہوئی تعبیر سنائی تو بادشاہ نے حکم دیا کہ ان کو میرے پاس لاؤ، پس جب ان کے پاس قاصد پہنچا تو انھوں نے کہا: تم اپنی سرکار کے پاس واپس جاؤ، اور ان سے پوچھو کہ ان عورتوں کا کیا معاملہ ہے، جنھوں نے اپنے ہاتھ لہولہان کر لئے تھے؟ یعنی میری رہائی سے پہلے اس معاملہ کی صفائی ہو جانی چاہئے، چنانچہ بادشاہ نے معاملہ کی پوری تحقیق کی، اور جب آپ کی بے گناہی ثابت ہو گئی تب آپ جیل خانہ سے نکل کر بادشاہ کے پاس حاضر ہوئے۔

حضور پاک ﷺ نے حضرت یوسف علیہ السلام کی بلند حوصلگی اور پامردی کی یہ فرما کر داد دی کہ ”اگر میں اتنی مدت قید خانہ میں رہتا، جتنا یوسف علیہ السلام رہے تھے، پھر مجھے بلایا جاتا تو میں بلانے والے کے ساتھ فوراً ہولیتا“

۳- حضرت لوط علیہ السلام کے بعد انبیاء مضبوط جتھے ہی میں مبعوث کئے گئے

حضرت لوط علیہ السلام سدوم کی طرف مبعوث کئے گئے تھے، آپ اس قوم کا فرد نہیں تھے، جب ان کی قوم پر عذاب

کا وقت آیا، تو فرشتے مہمان بن کر لوط علیہ السلام کے گھر پہنچے، قوم کو بھٹک پڑی تو وہ دوڑی آئی، اور وہ پہلے سے بدکاریاں کیا کرتے تھے، حضرت لوط علیہ السلام نے ان کو ہر چند سمجھایا، مگر وہ ماننے والے کہاں تھے؟ حضرت لوط علیہ السلام بہت پریشان ہوئے، اور بے بسی کی حالت میں آپ کی زبان سے نکل گیا: ﴿لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ﴾: کاش میرے اندر تم سے نمٹنے کا بل ہوتا، یا میں کسی مضبوط پائیے کی پناہ پکڑے ہوئے ہوتا! (سورہ ہود آیت ۸۰) یعنی اگر مجھ میں بذاتِ خود تم سے مقابلہ کی طاقت ہوتی، یا میرا کوئی مضبوط اور طاقتور کنبہ اور جتھا ہوتا تو میں تم کو تمہاری شرارت کا مزہ چکھاتا۔

نبی ﷺ نے فرمایا: لوط علیہ السلام خاندان سے بھی زیادہ مضبوط پائیے کی یعنی اللہ تعالیٰ کی پناہ پکڑے ہوئے تھے، مگر اس وقت سخت گھبراہٹ میں ادھر خیال نہ کیا، اور مذکورہ بات بے ساختہ آپ کی زبان سے نکل گئی، اور اس وقت کی حالت کی سنگینی کا اس سے بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے کہ لوط علیہ السلام کے بعد اللہ تعالیٰ نے جو بھی نبی مبعوث فرمایا وہ قوم کے جیسے ہی میں مبعوث فرمایا، تاکہ نازک وقت میں خاندان کا تعاون حاصل ہو سکے جیسے ہمارے نبی ﷺ کا جب اہل مکہ نے بایکاٹ کیا، اور آپ کو ایک گھاٹی میں پناہ لینے پر مجبور کر دیا، تو آپ کی قوم: بنو ہاشم نے آپ کا ساتھ دیا حالانکہ وہ لوگ ابھی مسلمان نہیں ہوئے تھے۔

[۱۳-] وَمِنْ سُورَةِ يُوسُفَ

[۳۱۴۰-] حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جُرَيْثٍ الْخُزَاعِيُّ، نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ الْكَرِيمَ بْنَ الْكَرِيمِ بْنِ الْكَرِيمِ: يُوسُفَ بْنَ يَعْقُوبَ بْنَ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ" قَالَ: "وَلَوْ لَبِثْتُ فِي السَّجْنِ مَا لَبِثَ يُوسُفُ، ثُمَّ جَاءَ نَبِيَّ الرَّسُولِ أَجَبْتُ" ثُمَّ قَرَأَ: ﴿فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النَّسْوَةِ الَّتِي قَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ﴾ قَالَ: وَرَحْمَةُ اللَّهِ عَلَىٰ لُوطٍ! إِنْ كَانَ لَيَأْوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ، فَمَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ نَبِيًّا إِلَّا فِي ذُرْوَةٍ مِنْ قَوْمِهِ

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا عَبْدَةُ، وَعَبْدُ الرَّحِيمِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو نَحْوَ حَدِيثِ الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: "مَا بَعَثَ اللَّهُ بَعْدَهُ نَبِيًّا إِلَّا فِي ثُرْوَةٍ مِنْ قَوْمِهِ" قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو: الثَّرْوَةُ: الْكَثْرَةُ وَالْمَنْعَةُ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ رِوَايَةِ الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى، وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

ترجمہ: بیشک کریم (شریف و معزز) ولد کریم، ولد کریم: یوسف علیہ السلام، ولد یعقوب علیہ السلام، ولد

اسحاق علیہ السلام، ولد ابراہیم علیہ السلام ہیں (یوسف: پہلے الکویم سے بدل ہے)..... نبی ﷺ نے فرمایا: ”اگر ٹھہرتا میں قید خانہ میں جتنا یوسف علیہ السلام ٹھہرے تھے (آپ نو سال قید خانہ میں رہے تھے) پھر میرے پاس قاصد آتا تو میں لبیک کہتا“..... نبی ﷺ نے فرمایا: ”لوط علیہ السلام پر اللہ کی رحمت ہو! بیشک وہ (ان: مخففہ ہے) یقیناً مضبوط پاپے کی طرف ٹھکانہ حاصل کئے ہوئے تھے، (یعنی ان کو اللہ کی پناہ حاصل تھی، وہ اللہ کو پکارتے تو لمحہ بھر میں قوم کا بیڑا غرق ہو جاتا مگر انتہائی پریشانی میں اس طرف توجہ نہ گئی، اور بے ساختہ وہ بات ان کی زبان سے نکل گئی) پس اللہ تعالیٰ نے لوط کے بعد کوئی پیغمبر مبعوث نہیں فرمایا مگر قوم کے اعلیٰ نسب میں، اور دوسری روایت میں ہے: قوم کی بڑی تعداد میں یعنی جتھے میں۔

لغات: الذُرْوَةُ: (ذال کا ضمہ اور کسرہ): چوٹی، بلندی، ذُرْوَةُ النِّسَبِ: اعلیٰ نسب، جمع ذُرَا، یہ لفظ فضل بن موسیٰ کی روایت میں ہے..... اور عبدة اور عبد الرحیم کی روایت میں ذُرْوَةُ ہے، جس کے معنی ہیں: لوگوں کا انبوه، کثیر تعداد، امام ترمذی نے اسی روایت کو اصح قرار دیا ہے..... اور حدیث کے راوی محمد بن عمرو نے ثرۃ کا ترجمہ کثرت اور طاقت و عزت سے کیا ہے، ہو فی منعة: اسے طاقت و عزت حاصل ہے۔

وَمِنْ سُورَةِ الرِّعْدِ

سورة الرعد کی تفسیر

۱۔ گرج کی حقیقت کیا ہے؟

سورة الرعد (آیت ۱۳) میں ہے: ﴿وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ، وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ﴾ اور گرج فرشتہ اللہ کی حمد کے ساتھ پاکی بیان کرتا ہے، اور دوسرے فرشتے (بھی) اس کی ہیبت سے۔

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: یہود نبی ﷺ کے پاس آئے، پس انھوں نے پوچھا: اے ابو القاسم! ہمیں الرعد (گرج) کے بارے میں بتلائیے: وہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”وہ اللہ پاک کے ایک فرشتے ہیں، جو بادل پر مقرر ہیں، ان کے ہاتھ میں آگ کا کوڑا ہے، جس سے وہ بادل کو ہانک کر لے جاتے ہیں جہاں اللہ تعالیٰ چاہتے ہیں“..... ان لوگوں نے پوچھا: جو آواز ہم سنتے ہیں: اس کی حقیقت کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”وہ بادل کو جھڑکنا ہے، جب فرشتہ اس کو جھڑکتا ہے، یہاں تک کہ وہ اس جگہ تک پہنچتا ہے جہاں وہ حکم دیا گیا ہے“ ان لوگوں نے کہا: آپ نے صحیح کہا (ان لوگوں کی تصدیق سے معلوم ہوا کہ پہلی آسمانی کتابوں میں بھی یہی بیان تھا)

تشریح: فلسفہ اور سائنس بجلی اور گرج کی جو حقیقت بیان کرتے ہیں: وہ ان چیزوں کا ظاہری پہلو ہے، شریعت نے ان کے باطنی پہلو کی طرف توجہ دلائی ہے، پس دونوں باتوں میں کوئی تعارض نہیں، جیسے گرمی کی شدت کا تعلق بہ

ظاہر سورج سے ہے، اور بہ باطن جہنم کے اثرات پھیلنے سے ہے، جیسا کہ حدیث میں آیا ہے (حدیث ۵۷۷: ۴۵۶)

۲- حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنے لئے کیا چیزیں حرام کی تھیں؟

سورہ آل عمران (آیت ۹۳) میں ہے: ﴿كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ﴾: سب کھانے کی چیزیں بنی اسرائیل کے لئے حلال تھیں، علاوہ ان چیزوں کے جن کو یعقوبؑ نے اپنے اوپر حرام کر لیا تھا نزول تورات سے پہلے۔

حدیث: یہود نے پوچھا: پس ہمیں بتلائیے ان چیزوں کے بارے میں جن کو یعقوبؑ نے اپنے لئے حرام کر لیا تھا؟ آپؑ نے فرمایا: یعقوبؑ کو عرق النسا کی تکلیف ہوئی، پس نہیں پائی آپؑ نے کوئی چیز جو اس کے مناسب ہو، سوائے اونٹ کے گوشت اور دودھ کے، پس آپؑ نے ان کو حرام کر لیا ان لوگوں نے کہا: آپؑ نے صحیح کہا۔

تشریح: عِرْقُ النَّسَا: چڑوں سے ٹخنوں تک پہنچنے والا درد..... نَسِي (س) فَلَاقِ نَسِي: درد عرق النسا میں مبتلا ہونا۔ اس مرض میں اونٹ کا گوشت اور دودھ مضر ہے، یَلَاكُمُ: اس بیماری سے مناسبت رکھنے والی چیز، وہ چیز جس سے بیماری پیدا ہو یا بیماری کو بڑھاوا ملے، چنانچہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے یہ دونوں چیزیں اپنے لئے حرام کر لیں، اگرچہ یہ دونوں چیزیں آپؑ کو بے حد مرغوب تھیں، پھر ان کی اولاد نے ان کی پیروی کی تو تورات میں یہ دونوں چیزیں بنی اسرائیل کے لئے حرام کر دی گئیں۔

[۱۴-] وَمِنْ سُورَةِ الرَّعْدِ

[۳۱۴۱-] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَا أَبُو نَعِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْوَلِيدِ - وَكَانَ يَكُونُ فِي بَنِي عَجَلٍ - عَنْ بُكَيْرِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَقْبَلْتُ يَهُودَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ! أَخْبِرْنَا عَنِ الرَّعْدِ: مَا هُوَ؟ قَالَ: "مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، مُوَكَّلٌ بِالسَّحَابِ، مَعَهُ مَخَارِيقُ مِنْ نَارٍ، يَسُوقُ بِهَا السَّحَابَ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ" فَقَالُوا: فَمَا هَذَا الصَّوْتُ الَّذِي نَسْمَعُ؟ قَالَ: "زَجْرَةٌ بِالسَّحَابِ إِذَا زَجَرَهُ، حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى حَيْثُ أُمِرَ" قَالُوا: صَدَقْتَ! فَقَالُوا: فَأَخْبِرْنَا عَمَّا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ؟ قَالَ: "اشْتَكَى عِرْقُ النَّسَا، فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا يَلَاكُمُهُ إِلَّا لَحُومَ الْإِبِلِ وَالْبَائِنَاءِ، فَلِذَلِكَ حَرَّمَهَا" قَالُوا: صَدَقْتَ! هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

وضاحت: کان یكون فی بنی عجل: ای کان یسکن فی بنی عجل: یہ راوی کوئی تھا، اور عجل کہلاتا ہے، کیونکہ اس کی بود و باش بنی عجل میں تھی..... المخرق: کپڑے کا کوڑا، رومال وغیرہ بٹ کرا لیے کوڑے سے بچے ایک

دوسرے کو مارتے ہیں، جمع مخاریق..... زخوة: جھڑکی، ڈانٹ..... یلاحمہ کی خمیر عروق النساء کی طرف لوٹتی ہے۔

۳۔ پھلوں میں بعض کو بعض پر ترجیح دینے کا مطلب

سورة الرعد (آیت ۴) میں ہے: ”اور زمین میں نکلے ہیں پاس پاس (ایک دوسرے سے ملے ہوئے) اور انگور کے باغات، اور کھیت اور کھجور کے درخت: جڑ ملے ہوئے اور بغیر جڑ ملے ہوئے، ایک ہی پانی سے سیراب کئے جاتے ہیں، اور ہم بعض کو بعض پر پھل میں فوقیت دیتے ہیں، بیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو سمجھتے ہیں“ یعنی زمین اگرچہ ایک ہے، اور ایک ہی پانی سے سیراب کی جاتی ہے، مگر ہر درخت کا پھل یکساں نہیں ہوتا، کسی جگہ اعلیٰ درجہ کا پھل پیدا ہوتا ہے، اور کسی جگہ ادنیٰ درجہ کا، کسی کا مزہ کچھ ہوتا ہے اور کسی کا کچھ، جیسے کسی درخت سے الذقل: ردی کھجور حاصل ہوتی ہے، اور کسی سے الفاریسی: عمدہ کھجور حاصل ہوتی ہے، اسی طرح کسی درخت کا پھل میٹھا ہوتا ہے، کسی کا کھٹا، اس میں سمجھ داروں کے لئے یقیناً نشانیاں ہیں، تفضیل کا یہ مطلب نہیں ہے کہ کہیں انگور پیدا ہوتا ہے کہیں آم، کیونکہ یہ اختلاف تو بیج کے اختلاف سے ہوتا ہے، اور وہ بد یہی ہے، بلکہ مراد یہ ہے کہ ایک ہی بیج سے مختلف قسم کے پھل حاصل ہوتے ہیں۔

[۳۱۴۲] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خِدَاشٍ الْبَغْدَادِيُّ، نَا سَيْفُ بْنُ مُحَمَّدٍ الثَّوْرِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكْلِ﴾ قَالَ: ”الذَّقْلُ، وَالْفَارِسِيُّ، وَالْحُلُوُّ، وَالْحَامِضُ“
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَاهُ زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَسَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ نَحْوَ هَذَا، وَسَيْفُ بْنُ مُحَمَّدٍ: هُوَ أَخُو عَمَّارِ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَعَمَّارٌ أَثْبَتَ مِنْهُ، وَهُوَ ابْنُ أُخْتِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ.

حدیث کا راوی: سیف بن محمد: حضرت سفیان ثوری کا بھانجا ہے، اور نکماراوی ہے (کذبوہ) اور اس کا بھائی عمار بن محمد ثوری ابوالیقطان کوفی: سیف سے اچھا راوی ہے (صدوق یخطی) مگر چونکہ زید متابع ہیں اس لئے حدیث کو حسن کہا ہے۔

سُورَةُ اِبْرَاهِيمَ

سورة ابراہیم کی تفسیر

۱۔ اچھے اور بے کار درخت کی مثالیں

سورة ابراہیم علیہ السلام (آیات ۲۳-۲۶) میں ہے کہ پاکیزہ بات (کلمہ طیبہ اور ایمان کی بات) کی مثال اچھی

ذات کا درخت ہے، اور اصح روایت کے مطابق حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اچھی ذات کے درخت کی مثال کھجور کے درخت سے دی ہے، اور گندی بات (کلمہ کفر اور باطل عقیدہ) کی مثال بے کار درخت ہے، اور حضرت انسؓ نے اس کی مثال اندرائن سے دی ہے، جس کو کسان زمین میں جنے نہیں دیتا، دیکھتے ہی اکھاڑ پھینکتا ہے۔ اندرائن: سیب کی طرح کا پھل ہے، مگر اس سے بہت چھوٹا ہوتا ہے، اور اس کا گودا انتہائی تلخ ہوتا ہے۔

[۱۵] - سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ

[۳۱۴۳] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا أَبُو الْوَلِيدِ، نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الْحَبَابِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَنَاعٍ، عَلَيْهِ رُطْبٌ، فَقَالَ: ﴿مَثَلُ كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ: أَضْلَاهَا ثَابِتٌ، وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ، تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ يَأْذُنُ رَبِّهَا﴾ قَالَ: "هِيَ النَّخْلَةُ" ﴿وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَالَهَا مِنْ قَرَارٍ﴾ قَالَ: "هِيَ الْحَنْظَلَةُ" قَالَ: فَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ أَبَا الْعَالِيَةِ، فَقَالَ: صَدَقَ وَأَحْسَنَ.

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا أَبُو بَكْرِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ الْحَبَابِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ أَبِي الْعَالِيَةِ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، وَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ مِثْلَ هَذَا مُوَفَّقًا، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا رَفَعَهُ غَيْرَ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، وَرَوَاهُ مَعْمَرٌ وَحَمَادُ بْنُ زَيْدٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ وَلَمْ يَرْفَعُوهُ. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّبِيِّ، نَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الْحَبَابِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ نَحْوَهُ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي بَكْرِ بْنِ شُعَيْبِ بْنِ الْحَبَابِ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ.

ترجمہ: حضرت انسؓ کہتے ہیں: نبی ﷺ کی خدمت میں ایک تھال لایا گیا، اس میں تازہ کھجوریں تھیں، پس آپؐ نے آیت: ﴿مَثَلُ كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ: أَضْلَاهَا ثَابِتٌ، وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ، تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ يَأْذُنُ رَبِّهَا﴾ پڑھی، اور فرمایا: اچھی ذات کا درخت کھجور کا درخت ہے پھر آیت: ﴿مَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَالَهَا مِنْ قَرَارٍ﴾ پڑھی، اور فرمایا: بے کار درخت اندرائن کا پودا ہے، حدیث کا راوی شعیب کہتا ہے: میں نے یہ حدیث ابو العالیہ رفیع بن مہران ریاچی سے ذکر کی تو انھوں نے کہا: حضرت انسؓ نے سچ کہا، اور بہترین مثال دی..... امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو صرف حماد بن سلمہ مرفوع کرتے ہیں (اس راوی کا حافظہ آخر عمر میں بگڑ گیا تھا) اور شعیب کے لڑکے ابو بکر بھی اس حدیث کو اپنے ابا سے روایت کرتے ہیں، مگر وہ مرفوع نہیں کرتے (بلکہ اس کو حضرت انسؓ کا قول قرار دیتے ہیں) اور وہ ابو العالیہ کا قول بھی ذکر نہیں کرتے، اور یہ موقوف حدیث اصح ہے، کیونکہ معمر اور حماد بن زید وغیرہ بھی اس کو موقوف ہی روایت کرتے ہیں، پس اس کا موقوف ہونا ہی اصح ہے۔ پھر آخر میں حماد بن زید کی سند سے موقوف روایت ذکر کی ہے۔

۲- اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو دارین میں پکی بات پر مضبوط رکھتے ہیں

سورہ ابراہیم (آیت ۲۷) میں ہے: ”اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو پکی بات کے ذریعہ دنیا کی زندگی میں (قبر کی زندگی میں) اور آخرت میں مضبوط رکھتے ہیں“ خواہ دنیا میں کیسی ہی آفات و بلیات آئیں، کتنا ہی سخت امتحان ہو، مؤمن کلمہ طیبہ کی بدولت ثابت قدم رہتا ہے، اور قبر میں منکر و نکیر کے سوالوں کے صحیح جواب دیتا ہے، اور جب محشر کا ہولناک منظر ہوگا تو وہ کلمہ کی بدولت نہایت مطمئن ہوگا، اسے ادنی گھبراہٹ لاحق نہ ہوگی۔

حدیث: حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے آیت پاک: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ﴾ کی تفسیر میں فرمایا: ”قبر میں جب اس سے پوچھا جائے گا: تیرا رب کون ہے؟ تیرا دین کیا ہے؟ اور تیرا نبی کون ہے؟ (تو اللہ تعالیٰ مؤمن کو ثابت قدم رکھیں گے، یہ حدیث یہاں بہت ہی مختصر ہے، ابوداؤد میں فصل ہے (کتاب السنہ حدیث ۴۷۵۳ باب ۲۷) اور اس کا ترجمہ میری تفسیر ہدایت القرآن (۱۶۳:۴) میں ہے۔

[۳۱۴۴-] حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا أَبُو دَاوُدَ، نَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، يُحَدِّثُ عَنِ الْبَرَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي قَوْلِهِ: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ قَالَ: ”فِي الْقَبْرِ إِذَا قِيلَ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ وَمَا دِينُكَ؟ وَمَنْ نَبِيُّكَ؟“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۳- جب زمین دوسری زمین سے بدلی جائے گی تو لوگ کہاں ہونگے؟

سورہ ابراہیم (آیت ۴۸) میں ہے: ”جس دن یہ زمین دوسری زمین سے بدلی جائے گی، اور آسمان بھی“..... اس تبدیلی کی کیفیت کیا ہوگی؟ یہ بات اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں، کوئی کہتا ہے: آسمان و زمین کی ذوات بدلی جائیں گی، اور کوئی کہتا ہے: صفات بدلی جائیں گی..... اور جس وقت یہ تبدیلی واقع ہوگی: لوگ کہاں ہونگے؟ یہ بات ایک یہودی نے بھی پوچھی ہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی، مسلم شریف میں حضرت ثوبانؓ سے مروی ہے کہ ایک یہودی عالم نے پوچھا: جس دن یہ زمین دوسری زمین سے بدلی جائے گی: اس دن لوگ کہاں ہونگے؟ آپؐ نے فرمایا: ”پل صراط کے ورے ایک اندھیرے میں ہونگے“ (ہم فی الظلمۃ دون الجسر) (مسلم شریف کتاب الخیض حدیث ۳۱۵) اور یہی بات حضرت عائشہؓ نے بھی پوچھی تھی تو آپؐ نے فرمایا: ”لوگ پل صراط پر ہونگے“ (یہ حدیث مسلم شریف میں بھی ہے، کتاب صفات المنافقین حدیث ۲۷۹۱) اور مکمل جواب حضرت ثوبانؓ کی مذکورہ حدیث میں ہے کہ مخلوقات اس وقت ”عدم کی تاریکی“ میں ہونگی، یعنی یہ تبدیلی دونوں کے درمیان میں واقع ہوگی، جبکہ کوئی مخلوق موجود نہ ہوگی۔

[۳۱۴۵-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَافِعِيَانِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: تَلَّتْ عَائِشَةُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ﴾ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ؟ قَالَ: "عَلَى الصِّرَاطِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ عَائِشَةَ.

سُورَةُ الْحَجَرِ

سورة الحجر کی تفسیر

۱- آگے ہونے والوں اور پیچھے رہنے والوں کی ایک مثال

سورة الحجر کی (آیت ۲۳) ہے: ﴿وَلَقَدْ عَلَّمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ، وَلَقَدْ عَلَّمْنَا الْمُسْتَأَخِرِينَ﴾ ہم یقیناً تم میں سے آگے ہونے والوں کو جانتے ہیں، اور تم میں سے پیچھے رہنے والوں کو بھی جانتے ہیں، یعنی اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کا اندازہ ٹھہرایا ہے، قوموں کے تقدم و تاخر کا بھی اور آدمی کی زندگی اور موت کا بھی، پس جو پیدا ہوتا ہے مقررہ اندازے سے پیدا ہوتا ہے، اور جو مرتا ہے وہ بھی مقررہ اندازے سے مرتا ہے، اور سب کا علم اللہ تعالیٰ کو ہے کہ کون پہلے مرے گا اور کون پیچھے، اور پھر ایسا ضرور ہونے والا ہے کہ اللہ تعالیٰ سب کو ان کے اعمال کا بدلہ چکانے کے لئے اپنے حضور میں جمع کریں گے۔ یہ آیت کا ماسبق لاجلہ الکلام ہے، اور حضرت ابوالجوزاء اوس بن عبد اللہ ربیع نے بطور مثال اس کی ایک اور تفسیر کی ہے: حدیث: ایک عورت جو نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھتی تھی: لوگوں میں سب سے زیادہ خوبصورت عورت تھی، اور (اس کی وجہ سے) بعض لوگ آگے بڑھتے تھے، تاکہ وہ پہلی صف میں کھڑے ہوں، تاکہ وہ اس عورت کو نہ دیکھیں، اور بعض لوگ پیچھے رہتے تھے، یہاں تک کہ وہ آخری صف میں کھڑے ہوتے تھے، پس جب وہ رکوع کرتا تھا تو اپنے بغل کے نیچے سے دیکھتا تھا، پس یہ آیت نازل ہوئی کہ اللہ تعالیٰ تم میں سے آگے ہونے والوں کو بھی جانتے ہیں، اور پیچھے رہنے والوں کو بھی۔

تشریح: اس حدیث کو نوح خدا فی موصول کرتا ہے یعنی ابوالجوزاء کے بعد حضرت ابن عباسؓ کا تذکرہ کرتا ہے، اور یہ راوی صدوق ہے، اور جعفر بن سلیمان سند ابوالجوزاء پر روک دیتا ہے، اس کی سند سے یہ روایت مصنف عبدالرزاق میں ہے، یہ راوی بھی صدوق ہے، اس لئے امام ترمذی نے نرمی سے اس کی حدیث کو ترجیح دی ہے، فرمایا: هذا أشبه أن يكون أصح من حديث نوح: یہ حدیث اس بات کے مشابہ ہے کہ وہ نوح کی حدیث سے زیادہ صحیح ہو۔

[۱۶-] سُورَةُ الْحَجَرِ

[۳۱۴۶-] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ الْخُدَّائِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنْ ابْنِ

عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَتْ امْرَأَةٌ تُصَلِّي خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَسَنَاءَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ، وَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَتَقَدَّمُ، حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ، لِأَنَّهُ لَا يَرَاهَا، وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ، حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْمُوَخَّرِ، فَإِذَا رَكَعَ نَظَرَ مِنْ تَحْتِ إِبْطِيهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ﴾ مِنْكُمْ، وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ﴾

وَرَوَى جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الْجَوَازِاءِ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَهَذَا أَشْبَهُ أَنْ يَكُونَ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ نُوحٍ.

۲۔ جہنم کا ایک دروازہ باغیوں کے لئے ہے

سورة الحجر (آیت ۴۴) ہے: ﴿لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ: لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ﴾: جہنم کے سات دروازے ہیں، ہر دروازے کے لئے لوگوں کے الگ الگ حصے ہیں۔ اور حدیث میں ہے کہ جہنم کے دروازوں میں سے ایک دروازہ ان مسلمانوں کے لئے ہے جو امت محمدیہ پر تلوار اٹھاتے ہیں یعنی حکومت سے بغاوت کرتے ہیں۔ مگر حدیث کاراوی جنید مستور بھی ہے اور حضرت ابن عمرؓ سے اس کا لقاء و سماع بھی نہیں، اس لئے یہ حدیث ضعیف ہے، پس اس کی بنا پر باغیوں کے حق میں کوئی قطعی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔

[۳۱۴۷] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَثْمَانُ بْنُ عَمَرَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ جُنَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لِجَهَنَّمَ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ: بَابٌ مِنْهَا لِمَنْ سَلَّ السَّيْفَ عَلَى أُمَّتِي" أَوْ قَالَ: "عَلَى أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ" هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ.

۳۔ سورة الفاتحة کے نام اور اس کی فضیلت

سورة الحجر (آیت ۸۷) ہے: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾: ہم نے آپؐ کو بار بار دہرائی جانے والی سات آیتیں اور قرآن عظیم عطا فرمایا ہے یعنی ہم نے آپؐ کو وہ دولت عطا فرمائی ہے جس کے آگے دنیا کی سب نعمتیں بیچ ہیں۔

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: "الحمد لله یعنی سورة الفاتحة: ام القرآن، ام الكتاب اور السبع المثاني ہے (یہ سورت الفاتحہ کے تین نام ہیں) اور آیت کریمہ میں من بیانہ ہے، جیسے خاتم من فضیة میں من بیانہ ہے۔

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ نے تورات و انجیل میں ام القرآن جیسی کوئی سورت نازل نہیں فرمائی، اور وہی سبع مثانی (بار بار دہرائی جانے والی سات آیتیں) ہیں، اور اسی کے بارے میں حدیث قدسی میں ہے کہ وہ میرے

اور میرے بندے کے درمیان بانٹی ہوئی ہے، اور میرے بندے کے لئے وہ ہے جو اس نے (سورۃ فاتحہ میں) مانگا ہے“
 تشریح: یہ حدیث علاء بن عبد الرحمن سے عبد الحمید اور عبد العزیز روایت کرتے ہیں، عبد العزیز در اور دی کی
 حدیث مفصل ہے، جو پہلے فضائل القرآن کے پہلے باب (باب ماجاء فی فضل فاتحۃ الكتاب) میں گزر چکی ہے،
 اور حدیث قَسَمْتُ الصَّلَاةَ سورۃ فاتحہ کی تفسیر میں آچکی ہے۔

[۳۱۴۸] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْفِيُّ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي
 هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ: أَمُّ الْقُرْآنِ، وَأُمُّ الْكِتَابِ، وَالسَّبْعُ
 الْمَثَانِي" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۱۴۹] - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ
 بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ: "مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ مِثْلَ أَمِّ الْقُرْآنِ، وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَهِيَ مَقْسُومَةٌ بَيْنِي
 وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ"

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى أَبِي، وَهُوَ يُصَلِّي، فَذَكَرَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، حَدِيثُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ
 مُحَمَّدٍ أَطْوَلَ وَأَتَمُّ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، وَهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ
 الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ.

۴- مؤمن کی فراست سے ڈرو

سورۃ الحجر (آیت ۷۵) ہے: ﴿إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ﴾ بیشک اس میں یعنی قوم لوط کی تباہی کے واقعہ
 میں بصیرت والوں کے لئے کئی ایک نشانیاں ہیں۔ متوسم: وہ شخص ہے جو علامات و قرائن دیکھ کر اپنی فراست و ذکاوت
 سے پوشیدہ بات کا پتہ لگا لے، تَوَسَّمَ الشَّيْءَ فیہ: کسی میں کوئی چیز تاثرنا، عقل و فراست سے جان لینا یا علامت سے
 پہچانا، جیسے تَوَسَّمَ فیہ الخیر: اسے اس میں خیر نظر آئی..... حضرت ابن عباسؓ نے متوسمین کی تفسیر ناظرین (غور کرنے
 والوں) سے کی ہے، اور حضرت قتادہؓ نے معتبرین (سبق حاصل کرنے والوں) سے، اور مقاتلؓ نے متفکرین (سوچنے
 والوں) سے، اور مجاہدؓ نے مفسرین (تاثر کرنے والوں) سے، امام ترمذیؒ نے حدیث کے بعد حضرت مجاہدؓ کی تفسیر بیان کی
 ہے۔ اور حدیث قرینہ ہے کہ مجاہدؓ کی تفسیر راجح ہے۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: اتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ، فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ: مؤمن (کامل) کی فراست سے

ڈرو، کیونکہ وہ اللہ کے نور سے دیکھتا ہے۔ پھر نبی ﷺ نے مذکورہ آیت پڑھی۔

حدیث کا درجہ: ابن جوزی رحمہ اللہ نے اس حدیث کو موضوع قرار دیا ہے، اور موضوعات ابن جوزی کے تعقیبات میں ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے، اور امام ترمذی نے حدیث کو غریب کہا ہے، اس کی سند میں مصعب ہے، ذہبی نے اس کوضعفاء میں شمار کیا ہے، اور ابن حبان نے اس کو کثیر الغلط کہا ہے، علاوہ ازیں: عطیہ عوفی بھی بس ایسا ہی راوی ہے..... مگر یہ حدیث چار اور صحابہ سے بھی مروی ہے: ۱- حضرت ابوامامہ سے (اس کی سند میں عبد اللہ بن صالح کاتب الیث ہے جو غیر صالح ہے) ۲- حضرت ابن عمرؓ سے (اس کی سند میں مؤمل بن سعید رحمی ہے، جو متروک اور منکر الحدیث ہے) ۳- حضرت ثوبانؓ سے ۴- حضرت انسؓ سے (یہ دونوں روایتیں تفسیر طبری میں ہیں، اور ضعیف ہیں)..... اور غداوی نے سب کو جمع کر کے مجموعہ پر ضعیف کا حکم لگایا ہے، مگر پیشی نے کہا ہے کہ طبرانی کی سند حسن ہے (یہ سب اقوال فیض القدیر میں ہیں) اور میری رائے میں یہ حدیث حسن لغیرہ ہے۔

حدیث کا مطلب: فراست کے معنی ہیں: دانائی، تیز فہمی، سمجھ داری، قیافہ شناسی۔ فَرَسَ الْأَمْرَ (ض) فِرَاسَةً: بھانپ لینا، تاڑ جانا، سمجھ جانا، بات کی تہ کو پہنچ جانا..... اس کے بعد جاننا چاہئے کہ فراست و ذکاوت سے پوشیدہ بات کا پتہ لگانے کی صلاحیت ہر شخص میں ہوتی ہے، اس میں مؤمن کی کچھ خصوصیت نہیں، آیت کریمہ میں بھی عام لوگوں سے خطاب ہے کہ قوم لوٹ کے واقعہ میں ہر با بصیرت کے لئے کئی ایک نشانیاں ہیں، پس حدیث میں مؤمن سے مؤمن کامل مراد ہے، اور خطاب عام مؤمنین سے ہے۔

اس کے بعد جاننا چاہئے کہ فراست اور کرامت کے ڈانڈے (سرحدیں) ملے ہوئے ہیں، اور کرامت اولیاء برحق ہے، قرآن و حدیث سے اس کا پکا ثبوت ہے، پس حدیث کے مضمون میں کیا استبعاد رہ جاتا ہے؟..... اور ڈرنے کا مطلب ماننا ہے، آدمی کبھی کوئی نازیبا کام کرتا ہے اور سمجھتا ہے کہ کبھی کو کیا پتہ چلے گا، مگر جب وہ کسی بزرگ کی خدمت میں جاتا ہے تو وہ اس کی حرکت کو تاڑ لیتا ہے، اسلاف سے ایسے بہت سے واقعات مروی ہیں جن میں بزرگوں نے ایسی باتیں بھانپ لی ہیں، اور لوگ ان کو ان بزرگوں کی کرامتیں شمار کرتے ہیں، حالانکہ وہ ان کی مؤمنانہ فراست سے صادر ہوئی ہوتی ہیں، کیونکہ مؤمن کامل میں صرف فطری ذکاوت ہی نہیں ہوتی، بلکہ اس میں نور ایمانی بھی ہوتا ہے، اس لئے اس کی نگاہ غضب کی نگاہ ہوتی ہے، پس بزرگوں کی ایسی باتیں مانو، ان کا انکار مت کرو۔

[۳۱۵۰] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الطَّيِّبِ، نَا مُضْعَبُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ، فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ" ثُمَّ قَرَأَ: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ﴾

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَقَدْ رَوَى عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَفْسِيرِ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ﴾ قَالَ: لِّلْمُتَفَرِّسِينَ.

۵- لوگوں سے اعمال کی باز پرس ضرور ہوگی

سورة الحجر (آیات ۹۱-۹۳) ہیں: ﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۖ قَوْرَبَكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۖ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ جن لوگوں نے قرآن کو جھوٹا ٹھہرایا ہے، تیرے رب کی قسم! ہم ان سے ضرور باز پرس کریں گے، ان کے ان اعمال کی جو وہ کرتے رہے ہیں، یعنی قرآن کو جھوٹا ٹھہرانے کے علاوہ بھی جو جو حرکتیں وہ کرتے رہے ہیں: ان سبھی اعمال کی باز پرس ہوگی۔

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ: نبی ﷺ سے: ﴿عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ کی تفسیر میں نقل کرتے ہیں کہ ان لوگوں سے لا إله إلا الله کے بارے میں پوچھا جائے گا یعنی وہ ایمان کیوں نہیں لائے (یہ حدیث ضعیف ہے، بشر راوی مجہول ہے، اور لیث ہی اس کو مرفوع کرتے ہیں، اور عبد اللہ بن ادریس اس کو موقوف کرتے ہیں، یعنی یہ حضرت انسؓ کا قول ہے، ارشاد نبوی نہیں ہے۔

[۳۱۵۱-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّبِيِّ، نَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ بَشِيرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: ﴿لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ، عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ قَالَ: "عَنْ قَوْلٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ"
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، وَقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ بَشِيرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ.

وَمِنْ سُورَةِ النَّحْلِ

سورة النحل کی تفسیر

۱- زوال کے وقت ہر مخلوق اللہ کی پاکی بیان کرتی ہے

سورة النحل (آیت ۴۸) ہے: "اور کیا ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی وہ چیزیں نہیں دیکھیں جن کے سایے اللہ تعالیٰ کے حضور میں سجدہ کرتے ہوئے ایک جانب سے دوسری جانب ڈھل جاتے ہیں اظہار عاجزی کرتے ہوئے! (سایوں کی یہی اطاعت شعاری ان کا سجدہ ہے)

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا:

۱- زوال کے بعد ظہر سے پہلے چار رکعتیں گنی جاتی ہیں ان کے مانند کے ساتھ نماز تہجد سے یعنی چار سنت زوال کا ثواب تہجد کی چار رکعتوں کے برابر ہے (اس حدیث سے شوافع سنت زوال کو مستقل نماز شمار کرتے ہیں)

۲- اور کوئی چیز نہیں مگر وہ اللہ کی پاکی بیان کرتی ہے، اس گھڑی میں یعنی بوقت زوال ہر مخلوق تسبیح و تقدیس میں لگ جاتی ہے، پس بندوں کو بھی اس وقت میں نماز پڑھنی چاہئے، اس نماز کا بڑا ثواب ہے۔

حدیث کا حال: یہ حدیث ضعیف ہے، علی بن عاصم معمولی راوی ہے (صدوق) اور حدیثوں میں غلطیاں بھی کرتا تھا، اور ان پر اصرار بھی کرتا تھا، اور اس کا استاذ یحییٰ بن مسلم بگڑا ضعیف راوی ہے، بگڑا: اللہ کی یاد میں بہت رونے والا، یہ بزرگ آدمی تھے، مگر حدیث میں ضعیف تھے۔

[۱۷]- وَمِنْ سُورَةِ النَّحْلِ

[۳۱۵۲]- حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، عَنْ يَحْيَى الْبَغَاءِ، قُتِبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَرْبَعٌ قَبْلَ الظُّهْرِ بَعْدَ الزَّوَالِ تُحْسَبُ بِمِثْلِهِنَّ مِنْ صَلَاةِ السَّحَرِ"، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَلَيْسَ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَهُوَ يُسَبِّحُ اللَّهَ تِلْكَ السَّاعَةَ" ثُمَّ قَرَأَ: ﴿يَتَفَقَّهُوْا ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ ذَاخِرُونَ﴾ الْآيَةَ كُلَّهَا "هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ عَاصِمٍ."

لغت: السَّحَر: رات کا آخری اور فجر سے کچھ پہلے کا وقت، پوچھنے سے پہلے کا وقت..... الْآيَةُ كُلَّهَا: یعنی آیت شروع سے پوری پڑھیں۔

۲- بدلہ لینے میں ظلم سے تجاوز نہ ہو

سورة النحل کی (آیت ۱۲۶) ہے: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ، وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ﴾: اور اگر تم بدلہ لو تو بس اسی قدر بدلہ لو جس قدر تم پر زیادتی کی گئی ہے، اور اگر تم صبر کرو تو یہ بات یقیناً صبر کرنے والوں کے لئے بہتر ہے، یعنی مظلوم کو بدلہ لینے کا حق ہے، مگر شرط یہ ہے کہ بدلہ لینے میں مقدار ظلم سے تجاوز نہ ہو۔

حدیث: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب جنگ احد ہوئی تو انصار میں سے چونسٹھ اور مہاجرین میں سے چھ صحابہ شہید ہوئے، جن میں حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ بھی تھے، پس مشرکین نے ان کی لاشیں بگاڑیں، پس انصار نے کہا: بخدا! اگر پہنچے ہم مشرکین سے اس جیسے کسی دن کو یعنی جب بھی ہمارا موقع آئے گا تو ہم ان

پر زیادتی کریں گے۔ حضرت ابی کہتے ہیں: پس جب فتح مکہ کا دن آیا تو ایک انصاری نے کہا: ”آج کے بعد قریش نہیں ہونگے!“ یعنی آج ہم سب کا صفایا کر دیں گے، پس اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت نازل فرمائی، اور نبی ﷺ نے فرمایا: ”قوم سے ہاتھ روک لو، علاوہ چار آدمیوں کے“ یعنی آیت کے آخر میں جو صبر کرنے کا حکم ہے: نبی ﷺ نے اس پر عمل کیا، برابر کا بدلہ بھی نہیں لیا۔

لغت: الثَّوْبَيْنِ: اُربی ارباء: اوپر پہنچانا، زیادہ کرنا..... اور وہ چار شخص جن کو مستثنیٰ کیا گیا تھا: یہ ہیں: عکرمہ بن ابی جہل، عبد اللہ بن حنظل، مِقْبِسُ بن صبابہ اور عبد اللہ بن سعد بن ابی السرح..... ان کے علاوہ دو عورتیں بھی مستثنیٰ کی گئی تھیں..... مگر حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ بعد میں مسلمان ہو گئے اور ان کو امن دیدیا گیا۔

[۳۱۵۳] - حَدَّثَنَا أَبُو عَمَارٍ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ حُرَيْثٍ، نَا الْقَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عِيْسَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، قَالَ: ثَبِي أَبُو بِنُ كَعْبٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ: أُصِيبَ مِنَ الْأَنْصَارِ أَرْبَعَةٌ وَسِتُّونَ رَجُلًا، وَمِنَ الْمُهَاجِرِينَ سِتَّةٌ مِنْهُمْ حَمْرَةٌ، فَمَثَلُوا بِهِمْ، فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: لَيْنَ أَصَبْنَا مِنْهُمْ يَوْمًا مِثْلَ هَذَا لَتَرْبِينَ عَلَيْهِمْ، قَالَ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ، وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ﴾ فَقَالَ رَجُلٌ: لَا فَرِيشَ بَعْدَ الْيَوْمِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”كُفُّوا عَنِ الْقَوْمِ إِلَّا أَرْبَعَةً“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ.

وضاحت: حدیث میں تقدیم و تاخیر ہے، فقال رجل مقدم ہے اور فانزل مؤخر ہے، صحیح ترتیب مسند احمد (۱۳۵:۵) میں ہے۔

وَمِنْ سُورَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

سورة بنی اسرائیل کی تفسیر

۱۔ معراج کے سلسلہ کی چند روایات

ہجرت سے کچھ پہلے اسراء و معراج کا واقعہ پیش آیا ہے، مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک کا سفر ”اسراء“ کہلاتا ہے، اور مسجد اقصیٰ سے آسمانوں کے اوپر تک کی سیر ”معراج“ کہلاتی ہے، سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت میں اس واقعہ کا تذکرہ ہے، اس مناسبت سے معراج کی روایتیں ذکر کرتے ہیں۔ معراج کی روایتیں متواتر ہیں، علامہ ابن کثیر رحمہ اللہ نے تفسیر میں ۲۵ صحابہ کرام کے نام لکھے ہیں، جن سے معراج کی حدیثیں مروی ہیں، اور آخر میں لکھا ہے کہ معراج کی حدیثوں پر تمام مسلمانوں کا اتفاق ہے، اور محدثوں اور زنادقوں نے ان سے اعراض کیا ہے۔

پہلی حدیث: میں معراج میں چند اولو العزم انبیاء سے ملاقات کا تذکرہ ہے، آپؐ نے ان کا حلیہ بیان فرمایا ہے:
 ۱- حضرت موسیٰ علیہ السلام چھریے بدن کے تھے، سر کے بال نہ بالکل سیدھے تھے نہ گھونگھریالے، قبیلہ شنوءہ کے
 آدمیوں جیسے معلوم ہو سکتے تھے۔ ۲- حضرت عیسیٰ علیہ السلام میانہ قد گوری رنگت کے تھے، اور گویا ابھی غسل خانہ سے
 نہا کر نکلے ہیں۔ ۳- حضرت ابراہیم علیہ السلام: نبی ﷺ کے ہم شکل تھے۔

پھر اسی حدیث میں یہ واقعہ بھی مذکور ہے کہ جب آپؐ بیت المقدس سے تحیۃ المسجد پڑھ کر نکلے تو جبرئیل علیہ السلام
 نے آپؐ کے سامنے شراب کا جام اور دودھ کا پیالہ پیش کیا، آپؐ نے دودھ کا پیالہ اختیار فرمایا، حضرت جبرئیلؑ نے کہا:
 ”آپؐ نے فطرت (اسلام) کو اختیار فرمایا“

دوسری اور تیسری حدیث: میں براق کا تذکرہ ہے، براق برق سے ہے، جس کے معنی ہیں: بجلی، اور اس سواری
 کو براق اس کی برق رفتاری کی وجہ سے کہا گیا ہے، یہ سواری جنت سے لائی گئی تھی، وہ سفید لائے قد کا ایک چوپایہ تھا،
 گدھے سے کچھ بڑا اور خچر سے کچھ چھوٹا، اور یہ جو مشہور ہے کہ اس کا چہرہ عورت جیسا اور جسم گھوڑے جیسا تھا: یہ محض بے
 اصل بات ہے۔ اس کی تیز رفتاری کا حال یہ تھا کہ وہ اپنا پیر منہائے نظر پر رکھتا تھا، آپؐ اس پر سوار ہو کر بیت المقدس
 پہنچے، اور اس کو اس کندھے سے باندھ دیا جس سے انبیاء علیہ السلام اپنی سواریاں باندھا کرتے تھے، پھر آپؐ بیت
 المقدس میں تشریف لے گئے، اور وہاں تحیۃ المسجد پڑھی۔

چوتھی حدیث: میں بیت المقدس منکشف کئے جانے کا تذکرہ ہے، جب قریش نے معراج کے واقعہ کو جھٹلایا اور
 آپؐ سے بیت المقدس کی علامتیں پوچھیں تو اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس کو آپؐ کے لئے منکشف کر دیا، آپؐ نے اس کو
 دیکھ کر قریش کو سب علامتیں بتائیں، مگر کتے کی دم ٹیڑھی! کوئی بھی ایمان نہ لایا۔

[۱۸]- وَ مِنْ سُورَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

[۳۱۵۴]- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَّانَ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، نَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ
 الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”جِئْتُ أُسْرِيَ بَنِي لَقِيْتُ مُوسَى“
 قَالَ: فَتَعَنَّتْ: ”فَإِذَا رَجُلٌ“ - قَالَ: حَبِيبَتُهُ قَالَ: - ”مُضْطَرِبٌ، الرَّجُلُ الرَّأْسِ، كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنْوَاءَ“
 قَالَ: ”وَلَقِيْتُ عِيسَى“ - قَالَ: فَتَعَنَّتْ، قَالَ: - ”رَبْعَةٌ أَحْمَرٌ، كَأَنَّهُ خَرَجَ مِنْ دِيْمَاسٍ“ يَعْنِي الْحَمَامَ
 ”وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ“ قَالَ: ”وَأَنَا أَشْبَهُ وَلَدِهِ بِهِ“

قَالَ: ”وَأُتِيتُ بِإِنَائِيْنِ: أَحَدُهُمَا لَبَنٌ، وَالْآخَرُ فِيهِ خَمْرٌ، فَقِيلَ لِي: خُذْ أَيُّهُمَا شِئْتَ، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ،
 فَشَرِبْتُهُ، فَقِيلَ لِي: هَدَيْتَ لِلْفِطْرَةِ، أَوْ: أَصَبْتَ الْفِطْرَةَ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ: غَوَتْ أُمَّتُكَ، هَذَا
 حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب مجھے رات میں لے جایا گیا تو میری ملاقات موسیٰ علیہ السلام سے ہوئی۔ حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں: پس آپ نے موسیٰ علیہ السلام کا حلیہ بیان کیا، (فرمایا): ”پس اچانک ایک آدمی“ حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں: گمان کیا میں نے کہ آپ نے فرمایا: ”چھریرے“ یعنی میانہ، نہ دبیلے نہ موٹے: ”اور سر کے بال نہ بالکل سیدھے نہ گھونگھریا لے، گویا وہ قبیلہ شنوءہ کے کوئی آدمی ہیں“..... نبی ﷺ نے فرمایا: ”اور میں نے عیسیٰ علیہ السلام سے ملاقات کی“ حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں: پس آپ نے ان کا (بھی) حلیہ بیان کیا، فرمایا: ”میانہ قد، گوری رنگت کے، گویا وہ غسل خانے سے (نہا کر) نکلے ہیں“..... اور میں نے ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا، فرمایا: ”اور میں ان کی اولاد میں سب سے زیادہ ان سے مشابہ ہوں“..... فرمایا: ”اور میرے پاس دو برتن لائے گئے، ان میں سے ایک میں دودھ اور دوسرے میں شراب تھی، پس مجھ سے کہا گیا: جو نسا پیالہ آپ چاہیں لے لیں، پس میں نے دودھ کا پیالہ لے لیا، اور میں نے اس کو پی لیا، پس مجھ سے کہا گیا: آپ فطرت (اسلام) کی طرف راہ نمائی کئے گئے، یا کہا: ”آپ نے فطرت کو پالیا، سنیں! اگر آپ شراب کا پیالہ لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی“

حل عبارت: انسوی بہ: رات میں لے چلنا، سفر معراج رات میں کرایا گیا تھا..... نَعَتْ (ف) نَعْتًا: حال بیان کرنا..... مُضْطَرِبٌ: چھریرے بدن کا..... الرَّجُلُ: میانہ بال، نہ بالکل سیدھے نہ گھونگھریا لے، یہ رجل کی دوسری صفت ہے..... رِبْعَةٌ: میانہ قد، نہ لاطے نہ ٹھگنے..... دِيْنَمَاسٌ: غسل خانہ، حضرت عیسیٰ علیہ السلام اسی حال میں آسمان پر اٹھائے گئے تھے، اور وہ اسی حال میں ہیں۔

[۳۱۵۵]- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، نَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِالْبَرَّاقِ، لَيْلَةَ أُسْرَى بِهِ، مُلْجَمًا، مُسْرَجًا، فَاسْتَصْعَبَ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ جِبْرِيلُ:

أَبِمُحَمَّدٍ تَفْعَلُ هَذَا؟ فَمَا رَكِبَكَ أَحَدٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنْهُ! قَالَ: فَأَرْفُضُ عَرَقًا.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

[۳۱۵۶]- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ، نَا أَبُو تَمِيْلَةَ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ جُنَادَةَ، عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ،

عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ، قَالَ جِبْرِيلُ

بِأَصْبُعِهِ، فَخَرَقَ بِهِ الْحَجَرَ، وَشَدَّ بِهِ الْبَرَّاقَ“ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

[۳۱۵۷]- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”لَمَّا كَذَبْتَنِي قُرَيْشٌ، قُمْتُ فِي الْحَجَرِ، فَجَلَّى اللَّهُ لِي بَيْتَ

الْمَقْدِسِ، فَطَفِقْتُ أَخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وفي الباب: عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِي ذَرٍّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ.

ترجمہ: حدیث (۳۱۵۵) حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ کے پاس براق لایا گیا، جس رات میں آپ گولے جایا گیا، درانحالیکہ وہ لگام دیا ہوا، زین باندھا ہوا تھا، پس آپ کو اس پر سوار ہوتے ہوئے دشواری محسوس ہوئی یعنی براق رام نہیں ہوا پس اس سے حضرت جبرئیل (علیہ السلام) نے کہا: ”کیا محمد ﷺ کے ساتھ تو یہ معاملہ کرتا ہے؟! پس محمد ﷺ سے اللہ کے نزدیک کوئی زیادہ معزز شخص تجھ پر سوار نہیں ہوا! پس براق کا (یہ بات سن کر) پسینہ چھوٹ گیا (اور وہ سواری کے لئے رام ہو گیا)

حدیث (۳۱۵۶): نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب مجھے قریش نے جھٹلایا تو میں حطیم میں کھڑا ہوا، پس اللہ تعالیٰ نے میرے لئے بیت المقدس کو منکشف کر دیا، پس میں نے ان کو بیت المقدس کی نشانیاں بتانی شروع کیں، درانحالیکہ میں اس کی طرف دیکھ رہا تھا“

لغات: المُلْجَم: لگام لگایا ہوا، از باب افعال..... المُنْسَرَج: زین کسا ہوا، اُنْسَرَجَ الفُرس: گھوڑے پر زین کسنا..... اِسْتَضْعَبَ الْأُمُورَ: مشکل محسوس کرنا، دشوار سمجھنا، اِسْتَضْعَبَ عَلَيْهِ: آپ کو اس پر سوار ہونے میں دشواری محسوس ہوئی..... اِرْقَضَ الْعَرُوفَ: پسینہ بہنا، ٹپکنا..... قَالَ كَا صِلَةٍ: جب باء آتا ہے تو اشارہ کرنے کے معنی ہوتے ہیں..... جَلَى تَجَلِيَةً: منکشف کرنا، کھول دینا۔

۲- معراج بیداری میں ہوئی تھی یا خواب میں؟

معراج: بیداری میں ہوئی تھی یا خواب میں؟ حضرت عائشہ، حضرت معاویہ اور حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہم کی طرف یہ بات منسوب کی گئی ہے کہ آپؐ نے یہ واقعات بحالت خواب دیکھے ہیں، ان حضرات کا مستدل سورہ بنی اسرائیل کی آیت (۶۰) ہے: ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ، وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ﴾ اور ہم نے آپؐ کو (شب معراج میں) جو مشاہدہ کرایا تھا: وہ لوگوں کی آزمائش ہی کے لئے تھا، اور وہ درخت بھی جس کی قرآن میں مذمت کی گئی ہے۔ اس آیت میں معراج کے واقعہ کو رؤیا (خواب) کہا گیا ہے۔

اور جمہور امت کی رائے یہ ہے کہ اسراء و معراج بیداری میں پیش آئے ہیں، یعنی روح و جسم کے ساتھ معراج ہوئی ہے، ان کے دلائل ہدایت القرآن (۳۱:۵) میں ہیں، اور آیت ۶۰ میں جو اس واقعہ کو رؤیا کہا گیا ہے تو ترجمان القرآن حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کی تفسیر یہ کی ہے کہ وہ رؤیا آنکھ کا دیکھنا تھا جو شب معراج میں آپؐ کو دکھایا گیا تھا۔ رُؤْيَا: رَأَى يَرَى کا مصدر ہے، جس کے معنی بصارت یا بصیرت سے دیکھنے کے ہیں، نیز فَعْلَى کے وزن پر اسم بھی ہے، اس وقت خواب کے معنی ہونگے۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: معراج میں جو نشانیاں دکھائی گئی تھیں وہ امور غیب میں سے تھیں، اور رویت شہادت سے مختلف تھیں، اس لئے ان کو عالم غیب کے مشابہ قرار دے کر رؤیا سے تعبیر کیا گیا

ہے) (قالہ ابن حجر رحمہ اللہ فی الفتح ۳۰:۱۲)

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے آیت پاک: ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ﴾ کی تفسیر میں مروی ہے کہ وہ آنکھ کا دیکھنا تھا، نبی ﷺ کو وہ واقعات دکھلائے گئے، جس رات آپ کو بیت المقدس لے جایا گیا..... اور آپ نے آیت پاک: ﴿وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ فِي الْقُرْآنِ﴾ کی تفسیر میں فرمایا: ”وہ زقوم کا درخت ہے“ ان دونوں باتوں کی تفصیل درج ذیل ہے:

۱- کفار یہ مطالبہ کرتے تھے کہ آپ آسمان پر چڑھ کر دکھائیں: ﴿أَوْ تَرَفَىٰ فِي السَّمَاءِ﴾ ان سے اس آیت میں کہا گیا کہ یہ بجز تم کو تمہاری فرمائش سے پہلے دکھایا جا چکا ہے۔ شب معراج میں آپ کو ساتوں آسمانوں کی سیر کرائی گئی ہے، اور عجائبات قدرت کا مشاہدہ کرایا گیا ہے۔ مگر اس مشاہدہ سے منکرین کو کیا حاصل ہوا؟ انھوں نے اس مشاہدہ کا مذاق اڑایا، اور نبی ﷺ پر جھوٹے اور جنونی ہونے کے الزامات لگائے۔

۲- مشرکین کا یہ مطالبہ بھی تھا کہ آپ آسمان سے لکھی ہوئی کتاب لے آئیں، جسے ہم خود پڑھیں: ﴿حَتَّىٰ تَنْزِلَ عَلَيْنَا مِثْلَ بَيِّنَاتٍ نَقْرُوهُ﴾ اور ظاہر ہے نبی آسمان سے جو کتاب لائے گا: اس میں آسمانی خبریں ہوں گی، پس کیا یہ لوگ اس کو مان لیں گے؟ دیکھو! قرآن میں ایک ناپسندیدہ درخت زقوم کی خبر دی گئی ہے، جو دوزخ کی تہ میں پیدا ہوتا ہے، جس کو دوزخی کھائیں گے، اس خبر کو مکہ والوں نے کس طرح لیا؟ ابو جہل نے کہا: ”لوجی بھڑکتی آگ میں ہرادرخت!“ دوسرا بولا: ”زقوم: یعنی زبان میں کھجور اور مکھن کو کہتے ہیں!“ تیسرے نے دعا کی: ”اللہ! ہمارے گھروں کو زقوم سے بھر دے!“ پس کس امید پر مشرکین کے مطالبات پورے کئے جائیں؟ (ہدایت القرآن ۹۶:۵)

[۳۱۵۸-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ﴾ قَالَ: هِيَ رُؤْيَا عَيْنٍ، أَرَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ ﴿وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ فِي الْقُرْآنِ﴾ قَالَ: هِيَ شَجَرَةُ الزَّقُومِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۳- صبح کی قراءت فرشتوں کی حاضری کا وقت ہے

سورۃ بنی اسرائیل (آیت ۷۸) میں ہے: ﴿إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾: بیشک فجر کی قراءت حاضری کا وقت ہے۔ اس کی تفسیر حدیث میں یہ آئی ہے کہ اس قراءت کے وقت رات کے فرشتے اور دن کے فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔ اور اس کی تفصیل احادیث شریفہ میں یہ آئی ہے کہ فجر اور عصر کے وقت: دن اور رات کے فرشتوں کی ڈیوٹیاں بدلتی ہیں، اور فجر کی نماز میں چونکہ جہری قراءت ہے: اس لئے آنے جانے والے فرشتے نماز فجر میں اللہ کا کلام سننے کے

لئے شریک ہوتے ہیں۔

[۳۱۵۹] - حَدَّثَنَا عُيَيْنَةُ بْنُ أُسْبَاطٍ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ الْكُوفِيُّ، نَا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ، إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾: "تَشْهَدُهُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ"
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَرَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَدَّثَنَا بِذَلِكَ عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

وضاحت: حدیث کی پہلی سند: اسباط بن محمد کی ہے، ان کی سند کے آخر میں صرف حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا ذکر ہے، اور دوسری سند: علی بن مسہر کی ہے، وہ سند کے آخر میں حضرت ابو ہریرہ کے ساتھ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا بھی ذکر کرتے ہیں۔

۴- قیامت کے دن سب لوگ اپنے پیشواؤں کے ساتھ بلائے جائیں گے

سورۃ بنی اسرائیل (آیات ۷۷-۷۸) میں ہے: "اس دن کو یاد کرو جب ہم تمام انسانوں کو ان کے پیشواؤں کے ساتھ بلائیں گے: پھر جن لوگوں کو نلہ اعمال ان کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا: وہ اپنا نلہ اعمال پر بھیس گے، اور ان پر ذرہ برابر ظلم نہ کیا جائے گا۔ اور جو شخص اس دنیا میں اندھا ہے وہ آخرت میں بھی اندھا ہوگا، بلکہ وہ اور بھی کم کردہ راہ ہوگا!"
اس آیت کی تفسیر میں درج ذیل حدیث آئی ہے:

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے آیت کریمہ: ﴿يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ اُنَاسٍ بِاِمَامِهِمْ﴾ کی تفسیر میں فرمایا: "ان میں سے (اہل محشر میں سے) ایک شخص بلایا جائے گا یعنی اس کے نام کی آواز لگے گی، پس وہ اس کا نلہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، اور اس کے لئے اس کے جسم میں ساٹھ ہاتھ کا اضافہ کیا جائے گا، اور اس کا چہرہ روشن کیا جائے گا، اور اس کے سر پر چمکتے ہوئے موتی کا تاج رکھا جائے گا۔ پس وہ اپنے ساتھیوں کی طرف چلے گا، پس وہ اس کو دور سے دیکھیں گے، اور کہیں گے: الہی! اس کو ہمارے پاس لا، اور ہمارے لئے اس میں برکت فرما، یہاں تک کہ وہ ان کے پاس آئے گا، پس وہ ان سے کہے گا: خوش ہو جاؤ، تم میں سے ہر شخص کے لئے اس کے مانند ہے..... اور رہا کافر: تو اس کا چہرہ سیاہ کیا جائے گا، اور اس کے لئے اس کے جسم میں ساٹھ ہاتھ کا اضافہ کیا جائے گا، جیسا آدم علیہ السلام کا قد ہے، اور وہ (کانوں کا) تاج پہنایا جائے گا، پس اس کو اس کے ساتھی

دیکھیں گے، اور کہیں گے: ہم اس شخص کے شر سے اللہ کی پناہ چاہتے ہیں! الہی! اس کو ہمارے پاس نہ لا، نبی ﷺ نے فرمایا: پس وہ ان کے پاس آئے گا، وہ کہیں گے: الہی! اس کو پیچھے کر (اور آخری وہ ہے تو ترجمہ ہوگا: اس کو رسوا کر) پس وہ کہے گا: اللہ تمہیں رحمت سے دور کرے پس بیشک تم میں سے ہر شخص کے لئے اس کے مانند ہے۔

حدیث کا حال: اس حدیث کی سند میں السُّدِّي الكبيّر: اسماعیل بن عبد الرحمن غنیمت راوی ہے، صدوق ہے مگر حدیث میں غلطیاں کرتا تھا، اور اس کا باپ عبد الرحمن بن ابی کریمہ مجہول الحال راوی ہے اور یہ حدیث امام ترمذی کے علاوہ ہزار ہی نے اس سند سے روایت کی ہے، اس لئے یہ روایت اعلیٰ درجہ کی نہیں..... اور السُّدِّي الصغير محمد بن مروان متروک راوی ہے (تمیز)..... السُّدِّي کے معنی ہیں: دروازے کے آگے کی جگہ، یہ راوی اپنے گھر کے دروازے پر دکان لگایا کرتا تھا اس لئے اس کا یہ لقب ہو گیا تھا۔

[۳۱۶-] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَاعِبُهُ اللَّهُ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ﴾ قَالَ: يُدْعَى أَحَدُهُمْ، فَيُعْطَى كِتَابُهُ بِيَمِينِهِ، وَيَمْدُّ لَهُ فِي جِسْمِهِ سِتْرُونَ ذِرَاعًا، وَيُبَيِّضُ وَجْهَهُ، وَيُجْعَلُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجٌ مِنْ لَوْلُو يُتَلَأُّ لَا، فَيَنْطَلِقُ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَيَرَوْنَهُ مِنْ بُعْدٍ، فَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ إِنَّا بَهَذَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي هَذَا، حَتَّى يَأْتِيَهُمْ، فَيَقُولُ لَهُمْ: أَبْشِرُوا، لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْكُمْ مِثْلُ هَذَا. وَأَمَّا الْكَافِرُ: فَيَسْوَدُ وَجْهَهُ، وَيَمْدُّ لَهُ فِي جِسْمِهِ سِتْرُونَ ذِرَاعًا، عَلَى صُورَةِ آدَمَ، وَيَلْبَسُ تَاجًا، فَيَرَاهُ أَصْحَابُهُ، فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا! اللَّهُمَّ لَا تَأْتِنَا بِهِذَا، قَالَ: فَيَأْتِيَهُمْ، فَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ آخِرُهُ، فَيَقُولُ: أَبْعَدْكُمْ اللَّهُ! فَإِنْ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْكُمْ مِثْلُ هَذَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَالسُّدِّيُّ: اسْمُهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ.

۵- مقام محمود شفاعت کبریٰ کا مقام ہے

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد پاک: ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ، نَافِلَةً لَكَ، عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾ اور رات میں: پس قرآن سے تہجد کی نماز پڑھئے (یہ نماز) زائد ہے آپ کے لئے، ہو سکتا ہے آپ کا پروردگار آپ کو مقام محمود (ستودہ مرتبے) پر فائز کر دے: اس آیت کی تفسیر میں نبی نے فرمایا، در انحالیکہ آپ سے اس کی تفسیر پوچھی گئی تھی: پس فرمایا: ”وہ شفاعت کبریٰ ہے“

تشریح: مقام محمود کا لفظی ترجمہ ہے: تعریف کیا ہوا مرتبہ، اور آیت میں شفاعت کبریٰ کا مقام مراد ہے۔ قیامت کے دن جب اولین و آخرین میدان حشر میں اکٹھا ہونگے، اور حساب کتاب شروع نہیں ہو رہا ہوگا، اور ساری خلقت پریشان

ہوگی، اور چاہے گی کہ کوئی بندہ خدا سفارش کرے تاکہ حساب شروع ہو جائے، پس تمام مؤمنین تمام انبیاء سے درخواست کریں گے، مگر وہ دن اتنا ہولناک ہوگا کہ کوئی پیغمبر شفاعت کی ہمت نہ کرے گا، اس وقت آنحضرت ﷺ شفاعت کریں گے، اس وقت ہر شخص کی زبان پر آپ کی تعریف ہوگی، گویا اس دن عظمت محمدی پوری شان کے ساتھ جلوہ گر ہوگی۔

[۳۱۶۱] - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ يَزِيدَ الزَّعَافِرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: ﴿عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾ وَسُئِلَ عَنْهَا، قَالَ: "هِيَ الشَّفَاعَةُ"
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَدَاوُدُ الزَّعَافِرِيُّ: هُوَ دَاوُدُ الْأَوْدِيُّ، ابْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَهُوَ عَمُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ.

۶۔ حق آیا اور باطل رفو چکر ہوا!

سورہ بنی اسرائیل کی آیت (۸۱) ہے: ﴿قُلْ: جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ اور اعلان کیجئے: حق آیا اور باطل گیا، باطل بلاشبہ مٹنے والا ہے۔ اس آیت کے الفاظ اگرچہ عام ہیں، مگر یہ آیت مکہ مکرمہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے یعنی مکہ میں حق کا غلبہ ہوگا اور باطل مٹ جائے گا، چنانچہ ایسا ہی ہوا، فتح مکہ کے دن کعبہ شریف میں جو تین سوساٹھ بت تھے: وہ سب نبی ﷺ کے ایک اشارے سے اوندھے منہ گر پڑے، اس وقت آپ کی زبان مبارک پر یہ آیت اور سورہ سبکی آیت (۳۹) تھی: ﴿قُلْ: جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِي الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ﴾ اعلان کیجئے: حق آیا اور باطل نہ کرنے کا رہانہ دھرنے کا!

[۳۱۶۲] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ، وَحَوْلَ الْكُعْبَةِ ثَلَاثُمِائَةٍ وَبَسْتُونَ نَصْبًا، فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْعُنُهَا بِمُخَصَّرَةٍ فِي يَدِهِ، وَرَبَّمَا قَالَ: بَعُودُ، وَيَقُولُ: ﴿جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ ﴿جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِي الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ.

ترجمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ فتح مکہ کے سال مکہ میں داخل ہوئے، اور کعبہ کے گرد ۳۶۰ بت تھے، پس نبی ﷺ نے ان کو چوکا دینا شروع کیا اس چھڑی سے جو آپ کے ہاتھ میں تھی۔ اور کبھی ابن مسعود نے کہا: لکڑی سے۔ اور آپ کہتے تھے: "حق آگیا اور باطل رفو چکر ہوا، بیشک باطل دم توڑنے ہی والا ہے"

”حق آگیا اور باطل نہ تو کسی چیز کو پیدا کرے اور نہ پھیر کر لائے!“

لغات: النصب: مورتی وغیرہ جو پوجا کے لئے قائم کی جائے، جمع أنصاب..... طعنه: نیزہ وغیرہ کا چوکا دینا..... المخصرة: لاٹھی، چھڑی وغیرہ جس پر ٹیک لگائی جائے..... العود: کوئی بھی لکڑی..... ابدأ الشيء: پیدا کرنا، شروع کرنا۔

۷۔ ہجرت کے وقت مرثدہ جانفزا

سورہ بنی اسرائیل (آیت ۸۰) میں ایک دعا تلقین کی گئی ہے: ﴿وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّیْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا﴾ اور دعا کیجئے: میرے پروردگار! مجھے بہترین طریقہ پر داخل فرما، اور بہترین طریقہ پر نکال، اور مجھے اپنی طرف سے مدد کیا ہوا غلبہ عطا فرما!..... اس دعا میں اس طرف اشارہ تھا کہ اب مکہ چھوڑنے کا وقت قریب آگیا ہے، اور یہ بھی اشارہ تھا کہ یہ چھوڑنا ہمیشہ کے لئے چھوڑنا نہیں ہے، بلکہ دوبارہ مکہ میں واپسی ہوگی، اور یہ بھی صاف اشارہ تھا کہ قوت و غلبہ ملنے کا وقت قریب آگیا ہے۔ چنانچہ بعد کے حالات نے اس دعا کی حرف بہ حرف تصدیق کی، آپؐ بہ حفاظت خداوندی دشمنوں کے زرعے سے نکل کر مدینہ منورہ تشریف لے گئے، وہاں پورے اعزاز کے ساتھ آپؐ کا استقبال کیا گیا، اور آٹھ ہی سال کے بعد مکہ مکرمہ میں فاتحانہ داخلہ ہوا، اور دس سال کے قلیل عرصہ میں وہ حکومت و غلبہ نصیب ہوا کہ جزیرۃ العرب میں مسلمانوں سے کوئی آنکھ ملانے والا نہ رہا..... اس آیت کے الفاظ بھی اگرچہ عام ہیں، مگر یہ آیت کریمہ بھی مکہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے، داخل کرنے سے مکہ میں داخل کرنا مراد ہے، اور نکالنے سے مکہ سے نکالنا مراد ہے، اور داخل کرنے کو تقوالاً (نیک فالی کے طور پر) مقدم کیا گیا ہے۔

[۳۱۶۳] - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا جَرِيرٌ، عَنْ قَابُوسِ بْنِ أَبِي ظِيَّانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ، ثُمَّ أَمَرَ بِالْهَجْرَةِ، فَتَزَلَّتْ عَلَيْهِ: ﴿وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّیْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: نبی ﷺ مکہ میں تھے، پھر آپؐ کو ہجرت کا حکم دیا گیا، پس آپؐ پر یہ آیت نازل ہوئی، یعنی ہجرت سے کچھ قبل یہ آیت نازل ہوئی۔

۸۔ یہود و مشرکین روح کی حقیقت نہیں جان سکتے

مشرکین مکہ نے رسول اللہ ﷺ کی صداقت جانچنے کے لئے مشاورت کی۔ اور طے کیا کہ وہ جو کلام پیش کرتے ہیں، اور اس کو اللہ کا کلام بتاتے ہیں: اس کو جانچا جائے۔ خود تو علوم انبیاء سے واقف نہیں تھے، اس لئے ایک وفد مدینہ

بھیجا، علمائے یہود نے ان کو تین سوالات بتلائے، اور یہ بھی بتایا کہ اگر وہ سچے نبی ہیں تو دو کا جواب دیں گے اور ایک کا جواب نہیں دیں گے، اور اگر وہ شخص جھوٹا ہے تو تینوں کا جواب دے گا، یا کسی کا بھی جواب نہیں دے گا۔ وہ تین سوالات یہ تھے: ۱- ان جانوروں کا حال بتاؤ جو قدیم زمانہ میں بادشاہ سے ڈر کر ایک غار میں چلے گئے تھے۔ ۲- اس بادشاہ کا حال سناؤ جس نے مشرق و مغرب کا سفر کیا تھا۔ ۳- روح کی حقیقت کیا ہے؟

وعد نے واپس آ کر رسول اللہ ﷺ سے یہی سوالات کئے، قرآن کریم میں جوابات نازل ہوئے، پہلے دو سوالوں کے جوابات سورہ کہف میں ہیں، اور روح کے بارے میں جواب یہاں، سورہ بنی اسرائیل (آیت ۸۵) میں ہے، فرمایا: لوگ آپ سے روح کے متعلق پوچھتے ہیں؟ آپ جواب دیں کہ روح میرے رب کے حکم سے ایک چیز ہے، اور تم بس تھوڑا سا ہی علم دیئے گئے ہو۔ یعنی روح ایک وجودی چیز ہے، جب وہ حکم خداوندی سے حیوان میں آ موجود ہوتی ہے تو حیوان جی اٹھتا ہے، اور جب وہ چیز بدن سے نکل جاتی ہے تو جاندار مر جاتا ہے، بس روح کے بارے میں اتنی ہی بات تم لوگ سمجھ سکتے ہو، اس سے زیادہ نہیں سمجھ سکتے، کیونکہ تمہیں (یہود و مشرکین کو) بس تھوڑا سا ہی علم دیا گیا ہے، جو روحانیت کو سمجھنے کے لئے کافی نہیں۔ کیونکہ کسی بھی مسئلہ کو سمجھنے کے لئے علم کی ایک مقدار ضروری ہے، کندہ ناتراش کو آسمان کی حقیقت نہیں سمجھائی جاسکتی، اور جنت و جہنم (روحانیات) کے احوال سے پوری طرح واقف نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ ماورائے مادیات کو جھانکنے کی سب میں صلاحیت نہیں ہوتی۔

اس آیت کے شان نزول کے سلسلہ میں امام ترمذی رحمہ اللہ نے دو روایتیں ذکر کی ہیں:

حدیث (۱): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: قریش نے یہود سے کہا: ہمیں کوئی بات بتلاؤ جو ہم اس شخص سے پوچھیں، پس یہود نے کہا: اس سے روح کے بارے میں پوچھو، چنانچہ انھوں نے آپ سے روح کے بارے میں پوچھا، پس اللہ تعالیٰ نے آیت: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ﴾ نازل فرمائی، یہود نے کہا: ہم بڑا علم دیئے گئے ہیں، ہم تورات دیئے گئے ہیں، اور جو شخص تورات دیا گیا وہ یقیناً بڑی خیر دیا گیا، اس پر سورہ الکہف کی (آیت ۱۰۹) نازل ہوئی: ”آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگر میرے رب کی باتیں لکھنے کے لئے سمندر رو شنائی بن جائیں، تو وہ میرے رب کی باتیں ختم ہونے سے پہلے ہی ختم ہو جائیں گے، اگرچہ اس سمندر کے مانند دوسرا سمندر ہم اس کی مدد کے لئے لے آئیں“

تشریح: آیت کے آخر میں یہود پر چوٹ ہے کہ چہ پڑی اور چہ پڑی کا شور با! تمہارا مبلغ علم ہی کیا ہے جو تمہیں روح کی حقیقت سمجھائی جائے، یہود یہ چوٹ برداشت نہ کر سکے اور انھوں نے مذکورہ بات کہی کہ ہم حاملین تورات ہیں، اور تورات میں بڑا علم ہے، پس ہم تھوڑا نہیں، بلکہ بڑا علم دیئے گئے ہیں، اس پر ان سے کہا گیا کہ تورات تو اللہ کے علم کا ایک ذرہ ہے، اللہ کا علم تو غیر متناہی ہے، پس تمہارا یہ دعویٰ کہ تم سب کچھ جانتے ہو، اور ہر مسئلہ سمجھ سکتے ہو: درست نہیں۔

حدیث (۲): حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نبی ﷺ کے ساتھ مدینہ کے ایک کھیت میں چل رہا تھا

(اور بخاری شریف میں حوث کے بجائے خرب ہے یعنی ویرانے میں چل رہا تھا) اور آپؐ کھجور کی ٹہنی پر ٹیک لگائے ہوئے چل رہے تھے، پس آپؐ یہود کی ایک جماعت کے پاس سے گزرے، پس ان کے بعض نے کہا: کاش تم ان سے کوئی بات پوچھتے یعنی امتحان لیتے، پس بعض نے کہا: تم ان سے کچھ مت پوچھو، کیونکہ وہ تمہیں ایسی بات سنائیں گے جو تمہیں پسند نہیں آئے گی، پس انھوں نے کہا: اے ابوالقاسم! ہمیں روح کے بارے میں بتائیں؟ پس نبی ﷺ ایک گھڑی کھڑے رہے، اور اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا، پس میں سمجھ گیا کہ آپؐ کی طرف وحی کی جارہی ہے، یہاں تک کہ وحی چڑھ گئی یعنی بند ہوگئی تو آپؐ نے فرمایا: ”روح میرے رب کے حکم سے ایک چیز ہے، اور تم لوگ نہیں دیئے گئے علم میں سے مگر تھوڑا سا!“

سوال: یہ آیت تو ہجرت سے پہلے مکہ میں نازل ہو چکی تھی، اب دوبارہ نازل ہونے کا کیا مطلب؟

جواب: تکرار نزول ہوتا تھا، بعض آیتیں اور بعض سورتیں مکرر نازل کی گئی ہیں۔ اور اس کا مقصد کبھی تو اس آیت اور اس سورت کی اہمیت واضح کرنا ہوتا تھا، اور کبھی پیش آمدہ صورت کے جواب کی طرف متوجہ کرنا ہوتا تھا کہ اس سوال کا جواب فلاں آیت میں ہے۔

[۳۱۶۴] - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَتْ قُرَيْشٌ لِيَهُودَ: أَعْطُونَا شَيْئًا نَسْأَلُ عَنْهُ هَذَا الرَّجُلَ، فَقَالَ: سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ، فَسَأَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ؟ قُلِ: الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي، وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ قَالُوا: أُوْتِينَا عِلْمًا كَبِيرًا، أُوْتِينَا التَّوْرَةَ، وَمَنْ أُوتِيَ التَّوْرَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَبِيرًا، فَأَنْزَلَتْ: ﴿قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِذَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

[۳۱۶۵] - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، نَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنْتُ أُمِشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرْثٍ بِالْمَدِينَةِ؟ وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَسِيبٍ، فَمَرَّ بَنَفَرٍ مِنَ الْيَهُودِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ سَأَلْتُمُوهُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا تَسْأَلُوهُ، فَإِنَّهُ يَسْمِعُكُمْ مَا تَكْرَهُونَ! فَقَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ! حَدَّثَنَا عَنِ الرُّوحِ؟ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً، وَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ، حَتَّى صَعَدَ الْوُحْيُ، ثُمَّ قَالَ: ﴿الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي، وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۹- قیامت کے دن کفار منہ کے بل کیسے چلیں گے؟

سورہ بنی اسرائیل (آیت ۹۷) ہے: ﴿وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمًى وَبُكْمًا وَصُمًّا﴾ اور ہم

قیامت کے دن ان کو منہ کے بل چلا کر، اور اندھا بہرا اور گونگا بنا کر میدانِ حشر میں اکٹھا کریں گے..... کفار کو قیامت کے دن منہ کے بل کیسے چلایا جائے گا؟ اس کا جواب درج ذیل حدیث میں ہے:

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”لوگ قیامت کے دن میدانِ حشر میں تین طرح سے جمع کئے جائیں گے: ایک قسم: پیدل ہوگی، دوسری: سوار ہوگی اور تیسری ان کے مونہوں کے بل چل رہی ہوگی۔ ایک شخص نے پوچھا: یا رسول اللہ! کفار اپنے مونہوں کے بل کیسے چلیں گے؟ آپ نے فرمایا: ”جو اللہ پیروں سے چلاتا ہے وہ بیشک اس پر قادر ہے کہ ان کو مونہوں کے بل چلائے، سنو! وہ منہ کے بل چلیں گے، اور ہر ٹیلے کانٹے سے بچتے ہوئے چلیں گے“

اور دوسری حدیث میں ہے کہ تم میدانِ حشر میں جمع کئے جاؤ گے پیدل اور سوار، اور گھسیٹے جاؤ گے تمہارے چہروں پر (پس منہ کے بل چلنے کی کیفیت تو ہم نہیں جانتے، البتہ اس پر ہمارا ایمان ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسا کرنے پر قادر ہیں) (اور یہ دوسری حدیث پہلے ابواب صفۃ القیامہ باب ۲ تحفہ: ۶: ۱۹۵ میں گزر چکی ہے)

[۳۱۶۶] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، وَسَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةَ أَصْنَافٍ: صِنْفًا مُشَاةً، وَصِنْفًا رُكْبَانًا، وَصِنْفًا عَلَى وُجُوهِهِمْ“ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ يَمْشُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ؟ قَالَ: ”إِنَّ أَلْدَى أَمْشَاهُمْ عَلَى أَقْدَامِهِمْ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُمْشِيَهُمْ عَلَى وُجُوهِهِمْ، أَمَّا إِنَّهُمْ يَتَّقُونَ بِوُجُوهِهِمْ كُلَّ حَدَبٍ وَشَوَكَةٍ“

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَى وَهَيْبٌ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا مِنْ هَذَا.

[۳۱۶۷] - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، نَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ رِجَالًا وَرُكْبَانًا، وَتَجْرُونَ عَلَى وُجُوهِكُمْ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۱۰۔ موسیٰ علیہ السلام کے نو واضح معجزات

سورۃ بنی اسرائیل (آیت ۱۰۱) میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو نو واضح نشانیاں عطا فرمائی تھیں، یہ نو واضح نشانیاں: موسیٰ علیہ السلام کے نو واضح معجزات تھے، اور وہ یہ تھے: ۱۔ عصائے موسیٰ ۲۔ ید بیضاء ۳۔ پانی کا سیلاب۔ ۴۔ ٹڈی ذل ۵۔ جوئیں یا چچڑی یا سرسری ۶۔ مینڈک ۷۔ خون ۸۔ قحط سالیاں ۹۔ پھلوں کی کمی..... مگر یہاں حدیث میں احکام عشرۃ بیان کئے گئے ہیں، یہ عبد اللہ بن سلمہ کا وہم ہے۔ اور یہ حدیث پہلے ابواب الاستیذان والآداب (باب

۳۳۲: ۵۰۷) میں گزر چکی ہے، وہاں ترجمہ بھی ہے اور حدیث کی پوری تفصیل ہے، وہاں دیکھ لی جائے۔

[۳۱۶۸-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْلَانَ، نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَأَبُو الْوَلِيدِ - وَاللَّفْظُ: لَفْظُ يَزِيدَ، وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ - عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ صَفِيَّانَ بْنِ عَسَالٍ الْمُرَادِيِّ: أَنَّ يَهُودِيَيْنِ قَالَ أَحَدُهُمَا لَصَاحِبِهِ: أَذْهَبَ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ، نَسْأَلُهُ، قَالَ: لَا تَنْتَلِ لَهُ نَبِيٌّ، فَإِنَّهُ إِنْ يَسْمَعَهَا تَقُولُ لَهُ نَبِيٌّ كَأَنَّ لَهُ أَرْبَعَةَ أَعْيُنَ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَاهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ﴾ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْأَنفِ، وَلَا تَسْرِقُوا، وَلَا تَسْحَرُوا، وَلَا تَمْشُوا بِبِرْيَاءٍ إِلَى سُلْطَانٍ فَيَقْتُلَهُ، وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا، وَلَا تَقْذِفُوا مُحَصَّنَةً، وَلَا تَفْرُوا مِنَ الرُّخْفِ - شَكَّ شُعْبَةُ - وَعَلَيْكُمْ الْيَهُودُ خَاصَّةً: أَلَّا تَعْتَدُوا فِي السَّبَبِ، فَقَبْلًا يَدِيهِ وَرَجْلَيْهِ، وَقَالَ: نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ! قَالَ: "فَمَا يَمْنَعُكُمَا أَنْ تُسَلِّمَا؟" قَالَ: إِنَّ دَاوُدَ دَعَا اللَّهَ أَنْ لَا يَزَالَ فِي ذُرِّيَّتِهِ نَبِيٌّ، وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ أَسْلَمْنَا أَنْ تَقْتُلَنَا الْيَهُودُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۱- ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُ بِهَا﴾ کا شان نزول

سورۃ بنی اسرائیل آیت (۱۱۰) میں ہے: آپ اپنی نماز نہ بہت زیادہ بلند آواز سے پڑھیں، اور نہ بالکل ہی پست آواز سے، بلکہ دونوں میں درمیانی راہ اختیار کریں..... اس آیت کا شان نزول درج ذیل روایت میں آیا ہے:

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ آیت کریمہ: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُ بِهَا﴾ مکہ میں نازل ہوئی ہے، نبی ﷺ جب (نماز میں) قرآن بلند آواز سے پڑھتے تو مشرکین برا کہتے قرآن کو، قرآن اتارنے والے کو اور اس کو جو قرآن لایا ہے، یعنی نبی ﷺ کو، پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری کہ آپ نماز میں بلند آواز سے قرآن نہ پڑھیں کہ برا کہا جائے قرآن کو، قرآن اتارنے والے کو اور قرآن لانے والے کو، اور نہ آپ آواز پست کریں اپنے ساتھیوں سے، بلکہ ایسا پڑھیں کہ ان کو سنا دیں، تاکہ وہ آپ سے قرآن لے لیں۔

یہ روایت ابوبشر جعفر بن ایاس کے شاگرد امام شعبہ کی ہے، اور ان کی روایت مرسل ہے، وہ سند کے آخر میں حضرت ابن عباسؓ کا تذکرہ نہیں کرتے۔ اور یہی حدیث ابوبشر سے ہشیم بھی روایت کرتے ہیں، ان کی حدیث موصول ہے، سند کے آخر میں حضرت ابن عباسؓ کا ذکر ہے، اور صحیحین میں یہی روایت ہے، ہشیم کی روایت اس طرح ہے:

حضرت ابن عباسؓ نے: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ﴾ الایۃ کی تفسیر میں فرمایا: یہ آیت اتری جبکہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں چھپے ہوئے تھے یعنی علی الاعلان اسلام پیش نہیں کر سکتے تھے، اور جب آپ اپنے صحابہ کے ساتھ نماز پڑھتے تو قرآن بلند

آواز سے پڑھتے، مشرکین جب اس کو سنتے تو وہ قرآن کو اور قرآن اتارنے والے کو یعنی اللہ تعالیٰ کو اور قرآن لانے والے کو گالیاں دیتے، چنانچہ اللہ نے اپنے نبی ﷺ کو حکم دیا کہ آپ نماز میں قرآن بہت بلند آواز سے نہ پڑھیں کہ مشرکین سنیں اور قرآن کو برا کہیں، اور اپنے ساتھیوں سے پوشیدہ بھی نہ کریں، اور دونوں میں درمیانی راہ اختیار کریں۔

تشریح: یہ حکم کفار کے درمیان ہی عمل کرنے کے لئے نہیں ہے، بلکہ عام ہے، ایک واقعہ میں نبی ﷺ نے حضرت ابوبکرؓ سے فرمایا تھا کہ آپ ذرا زور سے پڑھا کریں، کیونکہ بہت آہستہ پڑھنے سے طبیعت اکتا جاتی ہے، اور حضرت عمرؓ سے فرمایا تھا کہ آپ ذرا آہستہ پڑھیں، کیونکہ بہت بلند آواز سے پڑھنا تھکا دیتا ہے، پس معتدل راہ ہی بہتر ہے۔

[۳۱۶۹] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا سُلَيْمَانَ بْنَ دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ - وَلَمْ يَذْكُرْ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - وَهَشِيمٍ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ قَالَ: نَزَلَتْ بِمَكَّةَ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ سَبَّهَ الْمُشْرِكُونَ، وَمَنْ أَنْزَلَهُ، وَمَنْ جَاءَ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ﴾ فَيَسِبُ الْقُرْآنَ، وَمَنْ أَنْزَلَهُ، وَمَنْ جَاءَ بِهِ، ﴿وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ، بَأَنْ تُسْمِعَهُمْ، حَتَّى يَأْخُذُوا عَنْكَ الْقُرْآنَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۱۷۰] - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا هَشِيمٌ، نَا أَبُو بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا، وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ قَالَ: نَزَلَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَفٍ بِمَكَّةَ، وَكَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ، فَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا سَمِعُوا شَتَمُوا الْقُرْآنَ، وَمَنْ أَنْزَلَهُ، وَمَنْ جَاءَ بِهِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِنَبِيِّهِ: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ﴾ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ، فَيَسْمَعُ الْمُشْرِكُونَ، فَيَسِبُ الْقُرْآنَ ﴿وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۲- معراج کی دو باتوں کا حضرت حذیفہؓ نے انکار کیا

امام ترمذی رحمہ اللہ سورہ بنی اسرائیل کی تفسیر کے آخر میں دو متفرق روایتیں لائے ہیں، پہلی روایت کا تعلق معراج کے واقعہ سے ہے، پس یہ روایت سورت کے شروع میں آنی چاہئے تھی، جیسا کہ امام نسائی رحمہ اللہ سنن کبریٰ میں شروع میں لائے ہیں۔ اور دوسری روایت شفاعت کبریٰ کی ہے، اس کو آیت (۷۹) کی تفسیر میں لانا چاہئے تھا، کیونکہ اس میں ”مقام محمود“ کا ذکر ہے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے معراج کی دو باتوں کا انکار کیا ہے: بیت المقدس میں تحیۃ المسجد پڑھنے کا اور براق کو

کنڈے سے باندھنے کا، مگر یہ دونوں باتیں صحیح روایتوں سے ثابت ہیں، اس لئے اس کو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی شاذ رائے قرار دیں گے۔

حدیث: زُرُّ بْنُ حُبَيْشٍ جَوَیْلُ الْقَدَرِ تَابِعِي هُنَّ: کہتے ہیں: میں نے حضرت حذیفہؓ سے پوچھا: کیا نبی ﷺ نے بیت المقدس میں نماز پڑھی تھی؟ انھوں نے کہا: نہیں، میں نے کہا: کیوں نہیں! یعنی پڑھی تھی (واقعہ کی صحیح نوعیت مسند احمد (۵: ۲۸۷) میں ہے: زُرِّ بْنِ حَبِشٍ جَوْحَضْرَمٍ تَابِعِي هُنَّ اَيْسَةَ وَقْتُ حَضْرَتِ حَذِيفَةَ كَيْسَ بَنِي سَهْلٍ كَمَا وَاقَعَهُ بَيَانُ كَرَرِهِ تَحْتَهُ، وَهَ كَمَا رَهَبَ تَحْتَهُ كَيْسَ نَبِيِّ ﷺ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فِي دَاخِلِ نَهْلٍ هُوَ، بَلْ كَمَا بَرَأَقَ سَهْلٍ اَتْرَعَهُ يَحْيَى نَهْلٍ، سَيَدُ هَ آسَمَانٍ پَرِ جُزْءِهِ، اَسْ پَرِ زُرِّ نَ كَمَا: نَهْلٍ، بَلْ كَمَا اَسْ رَاتِ نَبِيِّ ﷺ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فِي دَاخِلِ هُوَ تَحْتَهُ، اَوْرَ اَسْ فِي مِزَانِ مَحْيَى پَرِ تَحْتَهُ حَضْرَتِ حَذِيفَةَ نَ پُوچھا: اے سر کے بال اڑے ہوئے (کنجے!) آپ کا نام کیا ہے؟ میں آپ کو شکل سے تو جانتا ہوں، مگر نام نہیں جانتا، زُر نے کہا: میں زُرِّ بْنِ حَبِشٍ ہوں۔ انھوں نے کہا: آپ کو یہ بات کیسے معلوم ہوئی کہ نبی ﷺ نے اس رات بیت المقدس میں نماز پڑھی ہے؟ زُر نے جواب دیا: مجھے یہ بات قرآن سے معلوم ہوئی ہے، میرے اور آپ کے درمیان قرآن ہے، حضرت حذیفہؓ نے کہا: ”جو قرآن سے بات کرتا ہے وہ کامیاب ہوتا ہے!“ آپ وہ آیت پڑھیں جس سے آپ نے یہ بات سمجھی ہے، زُر نے آیت کریمہ: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى﴾ پڑھی، حضرت حذیفہؓ نے کہا: اس میں تو یہ بات نہیں ہے کہ آپ نے بیت المقدس میں نماز پڑھی ہے، کیا آپ اس آیت میں یہ بات صراحتہ پاتے ہیں؟ زُر نے کہا: نہیں یعنی یہ بات صراحتہ قرآن میں نہیں ہے۔ حضرت حذیفہؓ نے فرمایا: ”اگر آپ نے اس میں نماز پڑھی ہوتی تو تم پر اس میں نماز پڑھنا لازم کیا جاتا جس طرح بیت اللہ میں نماز پڑھنا تم پر لازم کیا گیا ہے“ (اور مسند احمد میں ہے: بخدا! وہ دونوں (آنحضرت اور جبرئیل علیہما السلام) براق سے نہیں اترے، یہاں تک کہ دونوں کے لئے آسمانوں کے دروازے کھولے گئے، یہاں یہ مضمون بعد میں آیا ہے)

زُر نے پوچھا: یہ براق کیا چیز ہے؟ حضرت حذیفہؓ نے کہا: وہ اس طرح لمبا (اور ہاتھ سے اشارہ کر کے لمبائی سمجھائی) سفید چوپایہ تھا، جو اپنا قدم منہائے نظر پر رکھتا تھا، وہ آپ کے پاس لایا گیا (جس پر آپ اور جبرئیل علیہما السلام سوار ہوئے، جبرئیل آگے بیٹھے اور آپ ردیف تھے) پھر دونوں براق کی پیٹھ سے جدا نہیں ہوئے یہاں تک کہ دونوں نے جنتِ دُجَنِّم دیکھی، اور آخرت کا وعدہ زیادہ جامع ہے یعنی آپ نے اس موقع پر جنت و جہنم کی صرف زیارت کی تھی، تفصیل سے آپ جنت کو آخرت میں دیکھیں گے، پھر دونوں جیسے گئے تھے ویسے ہی لوٹ آئے، کہیں ٹھہرے نہیں۔

حضرت حذیفہؓ نے کہا: اور لوگ بیان کرتے ہیں کہ آپ نے براق کو باندھا (یہ بات بھی صحیح نہیں) کیوں باندھا؟ کیا اس لئے کہ وہ بھاگ جاتا؟ (کیسے بھاگ جاتا:) اس کو آپ کے لئے غیب و شہادت کے جاننے والے اللہ ہی نے

مسخر کیا تھا۔

تشریح: اگر معراج میں جاتے ہوئے آپ نے بیت المقدس میں تحیۃ المسجد نہیں پڑھی اور واپسی میں وہاں انبیاء کی امامت بھی نہیں کی تو پھر وہاں لے جانے کا فائدہ کیا؟ آسمان پر تو کئے سے سیدھے بھی چڑھ سکتے تھے! اور مسجد حرام کی طرح مسجد اقصیٰ میں نماز پڑھنے کی فضیلت بھی حدیث میں آئی ہے، یہی وہاں نماز پڑھنے کو لازم کرنا ہے..... اور آپ آسمانوں میں براق کے ذریعہ نہیں چڑھے تھے، بلکہ سیڑھی لگائی گئی تھی، اسی لئے اس سفر کو معراج کہا جاتا ہے، معراج کے معنی ہیں: سیڑھی، اور براق وہیں بندھا رہا تھا، واپسی میں اس سواری کو پھر استعمال کیا گیا تھا، اور سواری پر بیت المقدس لے جانا اور سواری کو وہاں باندھنا عالم اسباب کی رعایت سے تھا، اس عالم میں: اسباب کی رعایت ضروری ہے..... اور جیسے گئے تھے ویسے واپس بھی نہیں آئے تھے، کیونکہ اسی معراج میں نمازیں فرض ہوئی ہیں، اور آپ بار بار موسیٰ علیہ السلام کے پاس اور بارگاہِ خداوندی میں آتے جاتے رہے ہیں، تاکہ نمازوں میں تخفیف ہو، بہر حال حضرت حذیفہؓ کی یہ سب باتیں شاذ رائے ہیں۔

[۳۱۷۱-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: قُلْتُ لِحُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ: أَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: أَنْتَ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَصْلَعُ! بِمَ تَقُولُ ذَلِكَ؟ قُلْتُ: بِالْقُرْآنِ، بَيْنَى وَبَيْنَكَ الْقُرْآنُ، فَقَالَ حُدَيْفَةُ: مَنْ احْتَجَّ بِالْقُرْآنِ فَقَدْ أَفْلَحَ - قَالَ سُفْيَانُ: يَقُولُ: قَدْ احْتَجَّ، وَرَبُّمَا قَالَ: قَدْ فَلَحَ - فَقَالَ: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى﴾ قَالَ: أَفْتَرَاهُ صَلَّى فِيهِ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: لَوْ صَلَّى فِيهِ لَكُنَيْتُ عَلَيْكُمْ الصَّلَاةَ فِيهِ، كَمَا كُنَيْتُ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، قَالَ حُدَيْفَةُ: قَدْ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَابَّةٍ طَوِيلَةٍ الظَّهْرِ، مَمْدُودَةٍ هَكَذَا، خَطْوُهُ مَدَّ بَصَرِهِ، فَمَا زَايَلَا ظَهَرَ الْبَرَاقِ، حَتَّى رَأَى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، وَوَعَدَ الْآخِرَةَ أَجْمَعُ، ثُمَّ رَجَعَ عَوْدَهُمَا عَلَى بَذْنِهِمَا، قَالَ: وَيَتَحَدَّثُونَ أَنَّهُ رَبَطَهُ، لِمَا؟ لِيَفَرَّ مِنْهُ، وَإِنَّمَا سَخَرَهُ لَهُ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وضاحتیں: سفیان ثوریؒ نے درمیان میں حضرت حذیفہؓ کے قول: مَنْ احْتَجَّ بِالْقُرْآنِ فَقَدْ أَفْلَحَ کی وضاحت کی ہے کہ آپؐ کی مراد فقد أَفْلَحَ سے قَدْ احْتَجَّ ہے یعنی وہ مضبوط اور صحیح دلیل لایا، کامیاب ہونے کا یہ مطلب ہے، بقول: یعنی حضرت حذیفہؓ قد أَفْلَحَ سے قَدْ احْتَجَّ کہنا چاہتے ہیں، اسی آئی بالحجة الصحيحة..... اور حضرت سفیانؒ نے کبھی قد أَفْلَحَ کی جگہ قَدْ فَلَحَ کہا، فَلَحَ (ن) بِحُجَّتِهِ کے معنی ہیں: اپنی دلیل سے دوسرے کو مغلوب کر دینا، فَلَحَتْ

حُجَّتُهُ: اس کی دلیل کارگر ہوئی..... طویلۃ الظہر: لمبی پیٹھ کا جس پر دو شخص سہولت بیٹھ سکیں..... ممدودۃ ہکذا: حضرت حذیفہؓ نے اشارہ کر کے اس کی پیٹھ کا لمبا ہونا سمجھایا..... رَجَعَ عَوْدَہ علیٰ بَدَنِہ: محاورہ ہے: لوٹا وہ اپنا لوٹنا اپنے آغاز پر یعنی جیسا گیا تھا ویسا ہی واپس آ گیا، منزل پر پہنچ کر رکنا نہیں۔

۱۳- شفاعت کبریٰ کی ایک روایت

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا:

۱- میں قیامت کے دن اولادِ آدم (تمام انسانوں) کا سردار ہوؤں گا، اور یہ بات فخر سے نہیں کہتا (بلکہ اظہارِ واقعہ کے طور پر کہتا ہوں)

۲- اور میرے ہاتھ میں اللہ کی حمد کا جھنڈا ہوگا، اور یہ بات بھی میں فخر سے نہیں کہتا (لشکر میں جھنڈا اس شخص کے ہاتھ میں ہوتا ہے جو فوج میں سب سے زیادہ بہادر ہوتا ہے، اس کے ساتھ تشبیہ دے کر یہ بات فرمائی گئی ہے یعنی قیامت کے دن سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ کی تعریف میں کرونگا) اور اس دن آدم علیہ السلام اور ان کے علاوہ سبھی انبیاء میرے جھنڈے تلے ہونگے یعنی اللہ کی حمد کرنا سب آپؐ سے سیکھیں گے۔

۳- اور میں پہلا شخص ہوں گا جس سے زمین (قبر) پھٹے گی، اور یہ بات بھی میں فخر سے نہیں کہتا۔ آپؐ نے فرمایا: پس لوگ تین بار سخت گھبراہٹ میں مبتلا ہونگے (ایک: حساب کتاب شروع ہونے سے پہلے، جس کی تفصیل آگے آرہی ہے، دوسری: جب اللہ کے سامنے پیشی ہوگی، اور یہ پیشی بھی تین مرتبہ ہوگی، جس کی تفصیل پہلے (تحفہ: ۶: ۱۹۶ میں) آچکی ہے، اور تیسری بار: جب نامہ اعمال اڑائے جائیں گے)

پہلی گھبراہٹ کی تفصیل: پس لوگ آدم علیہ السلام کے پاس جائیں گے۔ اور کہیں گے: آپ ہمارے ابا ہیں، آپ اپنے رب کے پاس ہمارے لئے سفارش کریں، وہ کہیں گے: میں نے ایک بڑی کوتاہی کی ہے، جس کی وجہ سے میں زمین پر اتار دیا گیا، لیکن تم نوح (علیہ السلام) کے پاس جاؤ، لوگ نوح کے پاس جائیں گے، وہ کہیں گے: میں نے زمین والوں کے لئے ایک سخت بددعا کی ہے، چنانچہ وہ ہلاک کر دیئے گئے، لیکن تم ابراہیم (علیہ السلام) کے پاس جاؤ، لوگ ابراہیم کے پاس جائیں گے، وہ کہیں گے: میں نے تین خلافِ واقعہ (تورہ والی) باتیں کہی ہیں — پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں تھی ان میں سے کوئی خلافِ واقعہ بات مگر مدافعت کی ابراہیمؑ نے اس کے ذریعہ اسلام سے (اس کی تفصیل تحفہ: ۵: ۲۸۳ أبواب البر والصلة باب ۲۶ میں گزر چکی ہے) — لیکن تم موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس جاؤ، پس لوگ موسیٰ کے پاس جائیں گے۔ وہ کہیں گے: میں نے ایک شخص کو قتل کیا ہے، لیکن تم عیسیٰ (علیہ السلام) کے پاس جاؤ، پس لوگ عیسیٰ کے پاس جائیں گے، وہ کہیں گے: میری اللہ کے درے پوجا کی گئی ہے، لیکن تم محمد ﷺ

کے پاس جاؤ۔ آپؐ نے فرمایا: پس لوگ میرے پاس آئیں گے، چنانچہ میں ان کے ساتھ چلوں گا۔
 علی بن زید بن مجدعان کہتے ہیں: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پس گویا میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں
 یعنی آپؐ نے جو آئندہ بات فرمائی ہے وہ گویا میں ابھی سن رہا ہوں۔ آپؐ نے فرمایا: ”پس میں جنت کے دروازے کا
 حلقہ (چھلا، کڑا) پکڑوں گا، پس میں اس کو زور سے کھٹکھٹاؤں گا، پس پوچھا جائے گا: کون؟ پس جواب دیا جائے گا: محمد ﷺ
 ہیں، پس فرشتے میرے لئے دروازہ کھولیں گے، اور مجھے خوش آمدید کہیں گے، پس وہ کہیں گے: مرحبا (آپؐ کشادہ جگہ
 میں آئے!) پس میں سجدہ میں گر پڑوں گا، پس اللہ تعالیٰ مجھے حمد و ثناء الہام فرمائیں گے، پس مجھ سے کہا جائے گا: آپؐ اپنا سر
 اٹھائیے، اور مانگئے، دیئے جائیں گے، اور سفارش کیجئے، سفارش قبول کئے جائیں گے، اور کہئے: آپؐ کی بات سنی جائے
 گی، اور یہی وہ ”مقام محمود“ ہے جس کے بارے میں ارشاد پاک ہے: ﴿عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا﴾: بعید
 نہیں کہ آپؐ کے پروردگار آپ کو مقام محمود (ستودہ مرتبے) پر فائز کر دیں۔

سفیان ثوری رحمہ اللہ کہتے ہیں: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی نہیں مگر یہی کلمہ کہ ”میں جنت کے دروازے کا
 حلقہ پکڑوں گا، پس اس کو زور سے کھٹکھٹاؤں گا“

لغات: انشق: پھٹنا، شکاف پڑنا..... ماحله مُمَاحَلَةً وَمَحَالًا: کسی کے ساتھ کید و مکر کرنا، طاقت آزمائی کرنا۔
 مجرد: مَحَل (ف) بالأمور مَحَالًا: کسی کام کے لئے چال چلنا، حدیث میں مَحَالٌ بِمَنْی دَافِعٌ ہے..... فَعَقَعَ الشَّيْءُ: کسی
 چیز میں حرکت کی بنا پر زوردار آواز ہونا، خشک چیز کو ہلا کر آواز نکالنا، کھٹکھٹانا۔

ملاحظہ: قال انس سے مرحباً تک شفاعت خاصہ کا مضمون درمیان میں آ گیا ہے، اور شفاعت کبریٰ کی حدیثوں
 میں عام طور پر ایسا ہوا ہے، اس کی تفصیل پہلے (تحفہ ۲۰۳: ۶ میں) گذر چکی ہے، جہاں شفاعت کبریٰ کی حدیث حضرت
 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی سند سے آئی ہے۔

[۳۱۷۲] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي
 سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا سَيِّدُ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا فَخْرَ،
 وَبِبَدْنِي لِيَوَاءَ الْحَمْدِ، وَلَا فَخْرَ، وَمَا مِنْ نَبِيٍّ يَوْمَئِذٍ، آدَمَ فَمَنْ سِوَاهُ، إِلَّا تَحْتَ لِيَوَائِي، وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ
 يُنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ، وَلَا فَخْرَ“

قَالَ: فَيَفْزَعُ النَّاسُ ثَلَاثَ فَرَغَاتٍ، فَيَأْتُونَ آدَمَ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ أَبُونَا آدَمُ، فَاشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ،
 فَيَقُولُ: إِنِّي أَذْبَبْتُ ذَنْبًا، أَهْبَطْتُ مِنْهُ إِلَى الْأَرْضِ، وَلَكِنْ أَتَوْنَا نُوحًا، فَيَأْتُونَ نُوحًا، فَيَقُولُ: إِنِّي
 دَعَوْتُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ دَعْوَةً، فَأَهْلِكُوا، وَلَكِنْ أَذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُ: إِنِّي
 كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ - ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْهَا كَذِبَةٌ إِلَّا مَحَلٌ بِهَا عَنْ

دِينِ اللَّهِ - وَلَكِنْ اتَّبَعُوا مُوسَى، فَيَاتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُ: إِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا، وَلَكِنْ اتَّبَعُوا عِيسَى، فَيَاتُونَ عِيسَى، فَيَقُولُ: إِنِّي عَبْدُكَ مِنْ دُونِ اللَّهِ، وَلَكِنْ اتَّبَعُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَيَاتُونِي، فَأَنْطَلِقُ مَعَهُمْ“

قَالَ ابْنُ جُدْعَانَ: قَالَ أَنَسٌ: ”فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَأَخَذَ بِحَلَقَةِ بَابِ الْجَنَّةِ، فَأَقْعَقُهَا، فَيَقَالُ: مَنْ هَذَا؟ فَيَقَالُ: مُحَمَّدٌ، فَيَفْتَحُونَ لِي، وَيُوحِّبُونَ بَنِي، فَيَقُولُونَ: مَرْحَبًا، فَأَخِرُّ سَاجِدًا، فَيُلْهِمُنِي اللَّهُ مِنَ الثَّنَاءِ وَالْحَمْدِ، فَيَقَالُ لِي: ارْفَعْ رَأْسَكَ، وَسَلِّ تَعْطُ، وَاشْفَعْ تُشْفَعُ، وَقُلْ يُسْمَعُ لِقَوْلِكَ، وَهُوَ الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ: ﴿عَسَى أَنْ يَمُنَّكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾ قَالَ سُفْيَانُ: لَيْسَ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا هَذِهِ الْكَلِمَةُ: ”فَأَخَذَ بِحَلَقَةِ بَابِ الْجَنَّةِ، فَأَقْعَقُهَا“

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ.

سُورَةُ الْكَهْفِ

سورة الکہف کی تفسیر

۱- جو موسیٰ: خضر سے ملنے گئے تھے وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام تھے

سورة الکہف (آیت ۶۰) سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ایک تعلیمی سفر نامہ شروع ہوتا ہے۔ یہ واقعہ بنی اسرائیل کے پیغمبر حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ہے، مگر یہود نے اس واقعہ میں اپنے پیغمبر کی کسر شان سمجھی، چنانچہ انھوں نے اس واقعہ کو ایک فرضی موسیٰ سے جوڑ دیا، نوف بکالی ایک تابعی ہیں، وہ کعب احبار کی بیوی کے لڑکے تھے، اور انھوں نے کعب احبار کے گھر میں تربیت پائی تھی، اور کعب احبار کتب یہود کے بڑے عالم تھے، ان سے نوف نے یہ بات حاصل کی کہ قرآن میں جس موسیٰ کا واقعہ ہے وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ نہیں، بلکہ وہ ایک اور موسیٰ کا واقعہ ہے، جس کے باپ کا نام میثان تھا، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے والد کا نام عمران تھا۔ حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ نے نوف کی یہ بات حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ذکر کی تو آپؓ نے نوف کی بات کی پر زور تردید کی، اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت سے پورا واقعہ تفصیل سے سنایا، جو درج ذیل ہے:

سعید بن جبیر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ نوف بن فضالہ بکالی کہتا ہے کہ بنی اسرائیل کے پیغمبر موسیٰ علیہ السلام: خضر والے موسیٰ انہیں ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ نے کہا: ”اللہ کا دشمن جھوٹ کہتا ہے، میں نے

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل میں وعظ کہا، وعظ کے بعد ان سے پوچھا گیا کہ لوگوں میں سب سے بڑا عالم کون ہے؟ آپ نے جواب دیا: میں سب سے بڑا عالم ہوں! پس اللہ تعالیٰ نے بر بنائے تعلق اظہار ناراضگی کیا تا کہ وہ اپنی اصلاح کریں (عَتَبَ عَلَیْہِہِ کا یہی مفہوم ہے) کیونکہ انھوں نے علم کو اللہ کی طرف نہیں پھیرا (انہیں جواب دینا چاہئے تھا کہ اللہ أعلم: اللہ بہتر جانتے ہیں!) پس اللہ تعالیٰ نے ان کے پاس وحی بھیجی کہ میرے بندوں میں سے ایک بندہ دو دریاؤں کے سنگم پر ہے، وہ آپ سے بڑا عالم ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا: پروردگار! میں ان تک کیسے پہنچ سکتا ہوں؟ اللہ تعالیٰ نے ان سے فرمایا: ”آپ ایک مچھلی کھجور سے بنی ہوئی ٹوکری میں لے لیں، پس جہاں آپ مچھلی کو گم کریں: وہ بندہ وہیں ہے۔ پس موسیٰ چلے، اور ان کے ساتھ ان کا خادم یوشع بن نون بھی چلا، پس موسیٰ نے ایک مچھلی ٹوکری میں رکھ لی (یہ مچھلی کھانے کے لئے نہیں تھی، بلکہ نشانِ راہ کے طور پر تھی) پس وہ اور ان کا خادم چلتے رہے، یہاں تک کہ دونوں پتھر کی ایک چٹان پر آئے، پس موسیٰ اور خادم سو گئے (پھر اٹھ کر دونوں آگے چل دیئے اور مچھلی والی ٹوکری وہیں بھول گئے) پس مچھلی نے ٹوکری میں حرکت کی، یہاں تک کہ وہ ٹوکری سے نکل گئی، پس وہ سمندر میں چلی گئی۔

نبی ﷺ نے فرمایا: پس اللہ تعالیٰ نے مچھلی سے پانی کا بہاؤ روک دیا، یہاں تک کہ پانی طاق کی طرح ہو گیا، اور وہ طاق مچھلی کے لئے سرنگ تھا، اور موسیٰ اور ان کے خادم کے لئے حیرت زا تھا، پس دونوں اپنا باقی دن اور اپنی رات چلتے رہے، اور موسیٰ علیہ السلام کا ساتھی یہ بات آپ کو بتلانا بھول گیا (کہ مچھلی والی ٹوکری پیچھے رہ گئی ہے) پس جب موسیٰ نے صبح کی تو خادم سے کہا: ”ہمارا ناشتہ لاؤ، آج کے سفر میں تو ہم تھک گئے!“ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اور نہیں تھکے موسیٰ یہاں تک کہ اس جگہ سے آگے بڑھ گئے جس کا وہ حکم دیئے گئے تھے“ یعنی بامقصد محنت سے آدمی نہیں تھکتا، اور بے مقصد محنت تھکا دیتی ہے، اور نفس الامری بات کا قلب صافی پر اثر پڑتا ہے۔ خادم نے کہا: ارے! ہم جب اس چٹان کے پاس ٹھہرے تھے تو میں اس مچھلی کو بھول گیا، اور شیطان ہی نے مجھے بھلایا کہ میں اس کو یاد کروں (یعنی غفلت کی وجہ سے نہیں بھولا، بلکہ کم بخت شیطان نے بھلادیا، اور ایسا بھلادیا کہ اس پورے وقت میں اس کا خیال ہی نہیں آیا) اور اس مچھلی نے عجیب طریقہ سے دریا میں اپنی راہ لی (یہ اللہ کا کلام ہے کہ اب مچھلی تھیلے میں نہیں رہی تھی، سمندر میں جا چکی تھی) موسیٰ نے کہا: ”اسی جگہ کی ہمیں تلاش تھی، پس دونوں اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے لوٹے“ نبی ﷺ نے فرمایا: وہ دونوں اپنے نشانِ قدم دیکھتے ہوئے چل رہے تھے (تا کہ راستہ بھول کر کہیں سے کہیں نہ نکل جائیں)

سفیان بن عیینہ کہتے ہیں: کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ اس چٹان کے پاس آبِ حیات کا چشمہ تھا، اس کا پانی جس مردے پر بھی گرتا وہ جی اٹھتا تھا، سفیان کہتے ہیں: اور اس مچھلی میں سے کچھ حصہ کھالیا گیا تھا، پس اس پر پانی ٹپکا تو وہ زندہ ہو گئی (یہ دونوں عوامی باتیں ہیں، ان کی کچھ اصل نہیں)

[۱۹-] سُورَةُ الْكَهْفِ

[۳۱۷۳-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَافِعُ بْنُ سَفِيَّانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّ نَوْفًا الْبِكَالِيَّ يَزْعُمُ: أَنَّ مُوسَى صَاحِبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَيْسَ بِمُوسَى صَاحِبِ الْخَضِرِ، قَالَ: كَذَبَ عَدُوُّ اللَّهِ! سَمِعْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَامَ مُوسَى خَطِيبًا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَسُئِلَ: أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ. فَعَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ، إِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ إِلَيْهِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: أَنَّ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ مُوسَى: أَيُّ رَبِّ! فَكَيْفَ لِي بِهِ؟ فَقَالَ لَهُ: احْمِلْ حُوتًا فِي مِكْتَلٍ، فَحَيْثُ تَفْقَدَ الْحُوتَ فَهُوَ ثَمَّ، فَانْطَلَقَ، وَانْطَلَقَ مَعَهُ قَتَاهُ، وَهُوَ يُوْشَعُ بْنُ نُونٍ، فَجَعَلَ مُوسَى حُوتًا فِي مِكْتَلٍ، فَانْطَلَقَ هُوَ وَقَتَاهُ يَمْشِيَانِ حَتَّى إِذَا آتَا الصَّخْرَةَ، فَرَقَدَ مُوسَى وَقَتَاهُ، فَاضْطَرَبَ الْحُوتُ فِي الْمِكْتَلِ، حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمِكْتَلِ، فَسَقَطَ فِي الْبَحْرِ، قَالَ: فَأَمْسَكَ اللَّهُ عَنْهُ جَرِيَّةَ الْمَاءِ، حَتَّى كَانَ مِثْلَ الطَّاقِ، وَكَانَ لِلْحُوتِ سَرَبًا، وَكَانَ لِمُوسَى وَقَتَاهُ عَجَبًا، فَانْطَلَقَا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمَا وَلَيْلَتِهِمَا، وَنَسِيَ صَاحِبُ مُوسَى أَنَّ يُخْبِرَهُ، فَلَمَّا أَصْبَحَ مُوسَى قَالَ لِقَتَاهُ: ﴿آتَا غَدَاءَ نَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا﴾ قَالَ: وَلَمْ يَنْصَبْ حَتَّى جَاوَزَ الْمَكَانَ الَّذِي أُمِرَ بِهِ. ﴿قَالَ: أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ، وَمَا أَنَسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ، وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا، قَالَ﴾ مُوسَى: ﴿كَذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ، فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا﴾ قَالَ: يَقْصَانِ آثَارَهُمَا.

قَالَ سَفِيَّانُ: يَزْعُمُ نَافِعُ بْنُ سَفِيَّانَ أَنَّ تِلْكَ الصَّخْرَةَ عِنْدَهَا عَيْنُ الْحَيَاةِ، لَا يُصِيبُ مَاءٌ هَا مِثْنًا إِلَّا عَاشَ، قَالَ: وَكَانَ الْحُوتُ قَدْ أَكَلَ مِنْهُ، فَلَمَّا قَطَرَ عَلَيْهِ الْمَاءُ عَاشَ.

(باقی حدیث) نبی ﷺ نے فرمایا: پس وہ دونوں اپنے پیروں کے نشانات کی پیروی کرتے رہے، یہاں تک کہ دونوں اس چٹان پر آئے، پس انھوں نے ایک شخص کو دیکھا جو کپڑا اوڑھے ہوئے لیتا تھا، موسیٰ علیہ السلام نے اس کو سلام کیا، اس شخص نے پوچھا: آپ کے علاقہ میں سلام کہاں سے آیا؟ یعنی یہ علاقہ تو غیر مسلموں کا ہے، آپ کون ہیں؟ موسیٰ نے کہا: میں موسیٰ ہوں، اس بندے نے پوچھا: بنی اسرائیل کے موسیٰ؟ موسیٰ نے کہا: ہاں، اس بندے نے کہا: اے موسیٰ! آپ اللہ کے علوم میں سے ایک ایسا علم سکھلائے گئے ہیں جس کو میں نہیں جانتا یعنی علم شریعت، اور میں اللہ کے علوم میں سے ایک ایسا علم سکھایا گیا ہوں جس کو آپ نہیں جانتے یعنی علم تکوین۔

پس موسیٰ نے کہا: کیا میں آپ کے ساتھ رہ سکتا ہوں، اس مقصد سے کہ آپ مجھے اس رشد و ہدایت کی تعلیم دیں

جس کی آپ کو تعلیم دی گئی ہے؟ اس بندے نے جواب دیا: آپ میرے ساتھ ہرگز صبر نہ کر سکیں گے، اور آپ ایسی باتوں پر کیسے صبر کر سکتے ہیں جن کی حقیقت سے آپ پوری طرح واقف نہیں؟! موسیٰ نے کہا: اگر اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صابر پائیں گے، اور میں آپ کے کسی حکم کی خلاف ورزی نہ کروں گا۔ ان سے خضر نے کہا: اگر آپ میرے ساتھ چلتے ہیں تو آپ مجھ سے کوئی بات نہ پوچھیں، یہاں تک کہ میں خود ہی آپ کے سامنے اس کا تذکرہ کروں، موسیٰ نے کہا: بہتر ہے! پس خضر اور موسیٰ علیہما السلام نے ساحل سمندر پر چلنا شروع کیا، پس ان کے پاس سے ایک کشتی گذری، پس دونوں نے کشتی والوں سے بات کی کہ وہ ان کو کشتی میں لے لیں، پس انھوں نے خضر کو پہچان لیا اور دونوں کو بغیر اجرت کے سوار کر لیا، پس خضر نے کشتی کے تختوں میں سے ایک تختے کا قصد کیا، پس اس کو اکھاڑ دیا۔ موسیٰ نے ان سے کہا: بیچاروں نے ہمیں بغیر اجرت کے بٹھالیا! پس آپ نے ان کی کشتی کا قصد کیا، پس اس کو چھاڑ دیا، تاکہ آپ کشتی والوں کو ڈبودیں، یہ تو آپ نے بڑی بھاری حرکت کر ڈالی! اس بندے نے کہا: کیا میں نے کہا نہ تھا کہ آپ میرے ساتھ ہرگز صبر نہ کر سکیں گے؟! موسیٰ نے کہا: بھول چوک پر آپ میری گرفت نہ کریں، اور آپ مجھ پر میرے معاملہ میں تنگی نہ ڈالیں! پھر دونوں کشتی سے نکلے، پس دریں اثنا کہ وہ ساحل پر چل رہے تھے، اچانک ایک لڑکا جو بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا، خضر نے اس کا سر پکڑا، پس اس کو اپنے ہاتھ سے اکھاڑ دیا اور اس کو مار ڈالا۔ پس ان سے موسیٰ نے کہا: ارے رے! آپ نے ایک بے گناہ کی جان لے لی، جس نے کسی کا خون نہیں کیا، بخدا! آپ نے بہت ہی برا کام کیا! اس بندے نے کہا: کیا میں نے آپ سے کہا نہ تھا کہ آپ میرے ساتھ ہرگز صبر نہ کر سکیں گے؟ — نبی ﷺ نے فرمایا: اور یہ بات پہلی بات سے سخت ہے (کیونکہ اس مرتبہ انھوں نے ﴿لَنْ﴾ بڑھایا ہے، اور الفاظ کی زیادتی معنی کی زیادتی پر دلالت کرتی ہے) — موسیٰ نے کہا: اگر میں اس کے بعد آپ سے کچھ پوچھوں تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھیں، کیونکہ آپ نے میرے لئے کوئی عذر باقی نہیں چھوڑا — پھر دونوں چلے، یہاں تک کہ وہ دونوں ایک بستی والوں کے پاس پہنچے تو دونوں نے گاؤں والوں سے کھانا مانگا، پس گاؤں والوں نے ضیافت کرنے سے انکار کر دیا، پس دونوں نے گاؤں میں ایک دیوار دیکھی جو گرنا چاہتی تھی — نبی ﷺ نے فرمایا: وہ دیوار جھک رہی تھی — پس خضر نے اپنے ہاتھ سے یوں اشارہ کیا، پس اس کو سیدھا کر دیا، پس ان سے موسیٰ علیہ السلام نے کہا: یہ ایسے لوگ ہیں جن کے پاس ہم آئے، پس انھوں نے ہمیں مہمان نہیں بنایا، اور ہمیں کھانا نہیں کھلایا، پس اگر آپ چاہتے تو اس کام کی اجرت لیتے! اس بندے نے کہا: اب میرا اور آپ کا ساتھ ختم ہوا، اب میں آپ کو ان باتوں کی حقیقت بتاتا ہوں جن پر آپ صبر نہیں کر سکے (اس کے بعد کا مضمون قرآن کریم میں ہے)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ موسیٰ پر مہربانی فرمائیں! ہماری خواہش تھی کہ وہ صبر کرتے تاکہ اللہ تعالیٰ ہمیں ان کی باتیں سناتے!“ — راوی کہتے ہیں: پس نبی ﷺ نے فرمایا: پہلی بات موسیٰ علیہ السلام نے وعدہ بھول

کر کبھی تھی (اور باقی دو باتیں وعدہ یاد ہوتے ہوئے بالقصد کہی تھیں) — نبی ﷺ نے فرمایا: اور ایک چڑیا آئی، وہ کشتی کے کنارے پر بیٹھی، پھر اس نے سمندر میں چونچ ماری، پس خضر نے موسیٰ سے کہا: ”نہیں گھٹایا میرے علم نے اور آپ کے علم نے اللہ کے علم میں سے مگر جتنا گھٹایا اس چڑیا نے سمندر میں سے!“ — سعید بن جبیر کہتے ہیں: اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پڑھا کرتے تھے: نوکان امامہم (اور ہماری قراءت و راء ہم ہے) ملک یاخذ کل سفینة صالحة (عمدہ کشتی، ہماری قراءت میں صالحة نہیں ہے) غصبا..... اور پڑھا کرتے تھے: واما الغلام فكان كافرا (فکان کافرا ہماری قراءت میں نہیں ہے) یہ تفسیری جملے ہیں جن کے اضافہ کی پہلے گنجائش تھی، پھر جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے امت کو لغت قریش پر جمع کیا تو اب اس قسم کے اضافے کی گنجائش نہیں رہی۔

قَالَ: فَقَصَا آثارَهُمَا حَتَّى آتَا الصُّخْرَةَ، فَرَأَى رَجُلًا مُسَجًى عَلَيْهِ بَثْرَب، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى، فَقَالَ: أَنَّى بِأَرْضِكَ السَّلَامُ؟ فَقَالَ: أَنَا مُوسَى، فَقَالَ: مُوسَى بَنَى إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: يَا مُوسَى! إِنَّكَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عِلْمَكَ اللَّهُ لَا أَعْلَمُهُ، وَأَنَا عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عِلْمِيهِ لَا تَعْلَمُهُ.

فَقَالَ مُوسَى: ﴿هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَى أَنْ تَعْلَمَ مِنْ مِمَّا عُلِّمْتُ رُشْدًا؟ قَالَ: إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا، وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خَيْرًا؟ قَالَ: سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا﴾ قَالَ لَهُ الْخَضِرُ: ﴿فَإِنْ أَتَيْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا﴾ قَالَ: نَعَمْ. فَانْطَلَقَ الْخَضِرُ وَمُوسَى يَمْشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفِينَةٌ، فَكَلَّمَاهُمَا أَنْ يَحْمِلُوهُمَا، فَعَرَفُوهُمَا الْخَضِرُ، فَحَمَلُوهُمَا بِغَيْرِ نَوْلٍ، فَعَمِدَ الْخَضِرُ إِلَى لَوْحٍ مِنَ الْأَوَاحِ السَّفِينَةِ فَنَزَعَهُ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ، فَعَمِدْتَ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا ﴿لَتَفْرِقَ أَهْلُهَا، لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا﴾ قَالَ: أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟ قَالَ: لَا تَوَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا﴾ ثُمَّ خَرَجَا مِنَ السَّفِينَةِ، فَبَيْنَمَا هُمَا يَمْشِيَانِ عَلَى السَّاحِلِ، وَإِذَا غُلَامٌ يَلْعَبُ مَعَ الْغُلَمَانِ، فَأَخَذَ الْخَضِرُ بِرَأْسِهِ، فَأَقْتَلَعَهُ بِيَدِهِ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: ﴿أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ، لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نَكْرًا﴾ قَالَ: أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟ قَالَ: وَهَذِهِ أَشَدُّ مِنَ الْأُولَى. ﴿قَالَ: إِنْ سَأَلْتِكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَ هَذَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا﴾ فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا آتَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَا أَهْلُهَا، فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّقُوا لَهُمَا، فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ ﴿يَقُولُ: مَا لِي، فَقَالَ الْخَضِرُ بِيَدِهِ هَكَذَا، فَأَقَامَهُ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: قَوْمٌ أَتَيْنَاهُمْ فَلَمْ يَضَيِّقُونَا وَلَمْ يَطْعَمُونَا﴾ لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا، قَالَ: هَذَا فِرَاقُ بَنِي وَبَيْنَكَ سَائِبُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا﴾

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”يَرْحَمَ اللَّهُ مُوسَى! لَوْ دِدْنَا أَنَّهُ كَانَ صَبْرًا، حَتَّى يَقْصُ عَلَيْنَا

مِنْ أَخْبَارِهِمَا" قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْأُولَى كَانَتْ مِنْ مُوسَى نَيْسَانًا" قَالَ: وَجَاءَ عُصْفُورٌ حَتَّى وَقَعَ عَلَى حَرْفِ السَّفِينَةِ، ثُمَّ نَقَرَ فِي الْبَحْرِ، فَقَالَ لَهُ الْخَصِرُ: "مَا نَقَصَ عَلَيَّ وَعِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ إِلَّا مِثْلَ مَا نَقَصَ هَذَا الْعُصْفُورُ مِنَ الْبَحْرِ" قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: وَكَانَ - يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ - يَقْرَأُ: وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ غَضَبًا، وَكَانَ يَقْرَأُ: وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَافِرًا"

حدیث کی سندیں: مذکورہ حدیث متفق علیہ ہے، امام ترمذی نے اس کی تین سندیں ذکر کی ہیں:

۱- سفیان بن عیینہ رحمہ اللہ یہ حدیث عمرو بن دینار سے، وہ سعید بن جبیر سے، اور وہ حضرت ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں، یہ سند باب کے شروع میں ہے، اور اس سند سے حدیث بخاری شریف (نمبر ۱۲۲ کتاب العلم باب ۴۳) میں ہے۔ سفیان بن عیینہ رحمہ اللہ بڑے محدث ہیں، امام مالکؒ کے درجہ کے ہیں، مگر وہ تدلیس کرتے تھے، البتہ وہ ثقہ استاذ ہی کا نام چھپاتے تھے (تقریب) یہ حدیث انھوں نے حضرت عمرو بن دینار سے سنی ہے، امام ترمذی نے ابو مزاحم سمرقندی کی سند سے علی بن المدینی کا قول نقل کیا ہے کہ میں نے ایک مرتبہ حج کیا، اور میرا خاص مقصد یہ تھا کہ میں سفیان سے معلوم کروں کہ انھوں نے یہ حدیث عمرو سے سنی ہے یا نہیں؟ کیونکہ جب پہلی مرتبہ علی مدینی نے سفیان سے یہ حدیث سنی تھی تو انھوں نے بصرہ عن روایت کی تھی، پھر معلوم کرنے پر انھوں نے اخیر نا کہہ کر یہ حدیث سنائی۔

۲- ابواسحاق سبئی ہمدانی یہ حدیث سعید بن جبیر سے، وہ حضرت ابن عباسؓ سے، اور وہ حضرت ابی بن کعبؓ سے روایت کرتے ہیں۔ یہ سند آگے امام ترمذی نے ذکر کی ہے، اس میں ایک زائد مضمون بھی ہے۔

۳- امام زہری یہ حدیث عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ سے، وہ ابن عباسؓ سے، اور وہ ابی بن کعبؓ سے روایت کرتے ہیں، اس سند سے حدیث بخاری شریف (نمبر ۷۲) میں ہے، اس کا ابتدائی حصہ اس طرح ہے: ابن عباسؓ اور جریر بن قیس میں اختلاف ہوا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جس بندے سے ملنے گئے تھے: وہ خضر تھے یا کوئی اور شخص تھے؟ ابن عباسؓ نے کہا: وہ خضر تھے، حرکی رائے کچھ اور تھی۔ یہ بحث چل رہی تھی کہ وہاں سے حضرت ابی بن کعبؓ گزرے، ابن عباسؓ نے ان کو بلایا، اور دریافت کیا کہ آپ نے اس سلسلہ میں نبی ﷺ سے کیا سنا ہے؟ پس انھوں نے یہ حدیث بیان کی۔

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَوَاهُ الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قَالَ أَبُو مَزَاحِمٍ السَّمُرَقَانِيُّ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ: حَبَجْتُ حَبَّةً، وَلَيْسَ لِي هِمَّةٌ إِلَّا أَنْ أَسْمَعَ

مِنْ سُفْيَانَ يَذْكُرُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ الْخَبَرَ، حَتَّى سَمِعْتُهُ يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، وَقَدْ كُنْتُ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ سُفْيَانَ قَبْلَ ذَلِكَ، وَلَمْ يَذْكُرِ الْخَبَرَ.

ترجمہ: ابو مزاحم سمرقندی کہتے ہیں: علی بن المدینی نے کہا: میں نے ایک حج کیا: میری خاص توجہ (میرا خاص مقصد اس سفر میں) نہیں تھی، مگر یہ کہ میں سفیان سے سنوں کہ وہ اس حدیث میں خبر (اخبار) ذکر کرتے ہیں؟ یہاں تک کہ میں نے ان کو حدیث عمرو بن دینار کہتے ہوئے سنا، اور میں سفیان سے یہ حدیث پہلے سن چکا تھا، مگر اس وقت انھوں نے خبر کا ذکر نہیں کیا تھا، یعنی اخبار یا حدیث کہہ کر حدیث بیان نہیں کی تھی، بلکہ لفظ عن سے روایت کی تھی (سفیان بن عیینہ رحمہ اللہ مکرمہ کے باشندے تھے)

۲- خضر نے جس لڑکے کو مار ڈالا تھا: اس کی سرشت میں کفر تھا

سورۃ الکہف (آیت ۸۰) میں ہے: ”رہا لڑکا: پس اس کے ماں باپ ایمان دار تھے، پس ہمیں اندیشہ ہوا کہ وہ لڑکا ان دونوں پر سرکشی اور کفر سے چھا جائے گا، اس لئے ہم نے چاہا کہ ان کے پروردگار اس کے بدلے میں ان کو ایسی اولاد عطا فرمائیں جو پاکیزگی میں اس سے بہتر ہو، اور شفقت میں اس سے بڑھ کر ہو“

حدیث: ابواسحاق کی سند سے مذکورہ بالا حدیث مروی ہے: اس میں یہ اضافہ ہے کہ خضر نے جس لڑکے کو مار ڈالا تھا: وہ چھاپا گیا تھا جس دن چھاپا گیا تھا کفر کی حالت میں یعنی اس کی سرشت اور افتاد طبع کافر واقع ہوئی تھی (پس اگر وہ بڑا ہوتا تو کافر ہوتا، اور اپنے ماں باپ پر سرکشی اور کفر سے چھا جاتا، اس لئے لڑکے کا مارا جانا اس کے والدین کے حق میں رحمت اور ان کے دین کی حفاظت کا ذریعہ بن گیا)

ملاحظہ: یہاں اگر ذہن میں کوئی سوال پیدا ہو تو اس کا جواب ہدایت القرآن (۵: ۲۱۷) میں ہے۔

۳- خضر کی وجہ تسمیہ

خضر (خاء کا زبر اور ضاد کا زیر) اور خضر (خاء کا زیر اور ضاد کا زبر) کے معنی ہیں: سبزہ زار، سرسبز مقام، اور حدیث میں ہے کہ اس بندے کو خضر اس وجہ سے کہا گیا کہ وہ ایک مرتبہ سفید سوکھی ہوئی زمین پر بیٹھے تو وہ یکا یک سرسبز ہو کر لہلہانے لگی (یہ روایت بخاری میں بھی ہے) اور اس میں اختلاف ہے کہ آپ انسان تھے یا فرشتے تھے؟ پھر انسان تھے تو ولی تھے یا نبی؟ اور کیا اب تک وہ حیات ہیں یا وفات پا چکے ہیں؟ نصوص میں اس سلسلہ میں کوئی صراحت نہیں، اور علماء و مفسرین کی آراء مختلف ہیں، اور قرین قیاس یہ ہے کہ آپ انسان نہیں تھے، بلکہ خاص قسم کے فرشتے تھے، جن کو رجال الغیب کہا جاتا ہے، رجال اس لئے کہ زمینی فرشتے عناصر کی اسٹیٹ سے پیدا ہوتے ہیں، آسمانی فرشتوں کی طرح نور محض سے پیدا

نہیں ہوتے، اور غیب اس لئے کہ وہ عام طور پر نظر نہیں آتے، کیونکہ وہ لطیف مادہ سے پیدا کئے جاتے ہیں۔

[۳۱۷۴] - حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، نَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، نَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْعَلَامُ الَّذِي قَتَلَهُ الْخَضِرُ طَبِعَ يَوْمَ طَبِعَ كَافِرًا" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

[۳۱۷۵] - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، نَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّمَا سُمِّيَ الْخَضِرُ: لِأَنَّهُ جَلَسَ عَلَى قُرُوءٍ بَيْضَاءَ، فَاهْتَزَّتْ تَحْتَهُ خَضِرًا" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

۴- یاجوج و ماجوج روزانہ سد سکندری کھودتے ہیں

سورۃ الکہف (آیت ۹۴) میں ہے: ”لوگوں نے عرض کیا: اے ذوالقرنین! یاجوج و ماجوج اس سرزمین میں آکر فساد مچاتے ہیں، پس کیا ہم آپ کے لئے کچھ خرچ بایں شرط مقرر کر دیں کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی روک بنادیں؟“ — تاکہ وہ ہمارے علاقے میں گھس کر ہمیں پریشان نہ کریں — یاجوج و ماجوج کے بارے میں تمام صحیح روایات، محدثین، مفسرین اور مؤرخین متفق ہیں کہ وہ حضرت نوح علیہ السلام کے صاحبزادے یافث کی اولاد ہیں، وہ کوئی عجیب الخلق مخلوق نہیں ہیں، بلکہ دنیائے انسان کی عام آبادی کی طرح وہ بھی انسان ہیں۔ اب آپ ان کے بارے میں درج ذیل حدیث پڑھیں:

حدیث: ابورافع شعیب صلیح (سنار) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کرتا ہے، وہ نبی ﷺ سے سد سکندری کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”یاجوج و ماجوج روزانہ سد سکندری کو کھودتے ہیں، یہاں تک کہ جب اس میں سوراخ کرنے کے قریب ہو جاتے ہیں تو ان کا سردار کہتا ہے: لوٹ جاؤ یعنی اب کام ختم کرو، اب یہ اس قابل ہو گئی ہے کہ کل تم اس کو کھود ڈالو گے“ — نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس اس کو اللہ تعالیٰ لوٹا دیتے ہیں یعنی کر دیتے ہیں پہلے سے بھی زیادہ مضبوط، یہاں تک کہ جب ان کی مقررہ مدت آجائے گی، اور اللہ تعالیٰ چاہیں گے کہ ان کو لوگوں پر بھیج دیں تو ان کا سردار کہے گا: اب واپس چلو، کل ان شاء اللہ تم اس کو کھود ڈالو گے، اور اس نے استثناء کیا یعنی ان شاء اللہ کہا“

نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس وہ دوسرے دن لوٹیں گے، پس وہ اس کو پائیں گے اس حالت پر جس حالت پر انھوں نے اس کو چھوڑا تھا، پس وہ اس میں سوراخ کر دیں گے، اور وہ لوگوں پر نکل پڑیں گے، پس وہ پانی پی جائیں گے، اور لوگ ان سے بھاگیں گے، پس وہ آسمان کی طرف اپنے تیر پھینکیں گے، پس تیر لوٹیں گے درانحالیکہ وہ خون میں رنگین

کئے ہوئے ہونگے، پس وہ بے رحمی اور سرکشی کے طور پر کہیں گے: ہم نے غلبہ پالیا زمین والوں پر، اور ہم بلند ہو گئے آسمان والوں پر، پس اللہ تعالیٰ ان پر ناک کے کیڑے بھیجیں گے ان کی گدیوں میں، پس وہ ہلاک ہو جائیں گے۔
نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں محمد ﷺ کی جان ہے! بیشک زمین کے جانور (درندے ان کو کھا کر) موٹے ہو جائیں گے، اور پھولے نہ سائیں گے، اور بہت ہی مشکور ہونگے ان کا گوشت ملنے کی وجہ سے“

تشریح: یہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے، اور کعب احبار سے مروی روایت میں ہے کہ وہ روزانہ دیوار کو چاٹتے ہیں (یَلْدَحْشُوْنَهُ) اور یہی روایت لوگوں میں مشہور ہے، مگر کعب احبار کی یہ روایت عام کتابوں میں نہیں ہے، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے عبد بن حمید کی مسند کا حوالہ دیا ہے، اور حضرت ابو ہریرہؓ کی یہ حدیث ابن ماجہ، مسند احمد، صحیح ابن حبان اور مستدرک حاکم وغیرہ کتابوں میں ہے، اور سب کتابوں میں یہی سند ہے: قتادہ، عن ابی رافع، عن ابی ہریرہ، عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، پھر قتادہ کے نیچے اس کی متعدد سندیں ہیں، اور اس حدیث کی ایک دوسری سند عاصم عن ابی صالح، عن ابی ہریرہ کا قول ہے، نبی ﷺ کا ارشاد نہیں، اور یہ سند عبد بن حمید کی کتاب میں ہے کما ذکرہ الحافظ۔
پھر ابن حجر رحمہ اللہ نے اس حدیث کے لئے ایک شاہد بھی ذکر کیا ہے، اور وہ حضرت حذیفہؓ کی حدیث ہے، جو ابن مردویہ نے روایت کی ہے، مگر اس کی سند بے حد ضعیف ہے یعنی وہ متابعت کے قابل نہیں۔

الغرض: حضرت ابو ہریرہؓ کی اس حدیث کو عام طور پر صحیح سمجھا جاتا ہے، البانی نے بھی اس کو سلسلۃ الأحادیث الصحیحہ میں (نمبر ۱۷۳۵) ذکر کیا ہے، مگر ابن کثیر رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں اس پر سخت تنقید کی ہے، وہ کہتے ہیں: اس کی سند اگرچہ عمدہ ہے، مگر آنحضرت ﷺ کی طرف اس کی نسبت غلط ہے (إسناده جید، ولكن متنه في رفعه نكارة) نیز وہ یہ بھی فرماتے ہیں کہ اس قسم کی ایک اسرائیلی کہانی کعب احبار سے بھی مروی ہے، اور حضرت ابو ہریرہؓ اکثر کعب احبار کے پاس بیٹھتے تھے، اس لئے ممکن ہے حضرت ابو ہریرہؓ نے یہ مضمون کعب احبار سے سنا ہو، اور ایک کہانی کے طور پر بیان کیا ہو، پھر نیچے کے کسی راوی نے غلط فہمی سے اس کو مرفوع کر دیا ہو۔ اس کے علاوہ علامہ ابن کثیر رحمہ اللہ نے درایۃ بھی دو اعتراض کئے ہیں: ایک: یہ حدیث قرآن کے خلاف ہے، دوسرا: یہ حدیث صحیح حدیث کے خلاف ہے، تفصیل کے لئے تفسیر ابن کثیر دیکھیں۔ علاوہ ازیں: اس کی سند میں دو کمزوریاں اور بھی ہیں:

۱- قتادہ مدلس ہیں، حافظ فرماتے ہیں: ابن مردویہ کی روایت میں قتادہ اور ابورافع کے درمیان ایک راوی کا واسطہ ہے (فتح الباری ۱۳: ۱۰۹) اور امام ابوداؤد فرماتے ہیں: قتادہ نے ابورافع سے کوئی حدیث نہیں سنی: قال أبو داود: يقال: قتادة لم يسمع من أبي رافع، زاد في نسخة: شيئاً (بذل ۱۰: ۱۲۸) پس یہ روایت منقطع ہے۔

۲- ابورافع: کعب احبار کے بھی شاگرد ہیں، اس لئے بہت ممکن ہے انھوں نے یہ روایت کعب احبار سے سنی ہو، اور حضرت ابو ہریرہؓ کی طرف منسوب کردی ہو، اور اس کا قرینہ یہ ہے کہ اس کی سند میں عن حدیث ابی ہریرہؓ ہے، معلوم نہیں لفظ حدیث کیوں بڑھایا ہے، شاید ابورافع نے حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیثیں سناتے ہوئے درمیان میں یہ کہانی بھی سنائی ہو، جو درحقیقت کعب احبار سے سنی ہوئی ہے، اور اس کو قنادہ کے مجہول استاذ نے حضرت ابو ہریرہؓ کی طرف منسوب کر دیا ہے۔

عجیب بات: اور ابورافع کے حالات میں حافظ نے تہذیب التہذیب میں ایک عجیب بات لکھی ہے۔ خود ابورافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ میرے ساتھ دل لگی کیا کرتے تھے، اور فرمایا کرتے تھے: اکذب الناس الصانع: صانع سب سے بڑا جھوٹا ہے! اور یہ بھی فرماتے تھے کہ الیوم وغدا: آج بھی اور آئندہ بھی، حالانکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مزاج دل لگی کرنے کا نہیں تھا، پھر یہ دل لگی تو عجیب ہے، کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ قلندر ہر چہ گوید ویدہ گوید! اور کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ انہی ابورافع نے یہ حدیث نبی ﷺ کی طرف منسوب کر دی ہو! کیونکہ ابوصالح بہر حال صانع سے مضبوط راوی ہیں، اور وہ حدیث کو موقوف بیان کرتے ہیں، واللہ اعلم بالصواب (ہدایت القرآن ۵: ۲۳۳-۲۳۶)

ملاحظہ: اس حدیث میں یا جوج و ما جوج کے خروج کے بعد کے جو احوال ہیں: وہ صحیح ہیں، دیگر روایات میں بھی یہ باتیں آئی ہیں صرف شروع کا مضمون یعنی دیوار چاٹنے کا یا کھودنے کا مضمون اسرائیلی ہے۔ یہ مضمون اسی روایت میں ہے۔

[۳۱۷۶-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ - الْمَعْنَى وَاحِدٌ - وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ - قَالُوا: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، نَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّدِّ، قَالَ: "يَخْرُقُونَهُ كُلُّ يَوْمٍ، حَتَّى إِذَا كَادُوا يَخْرُقُونَهُ، قَالَ الْإِنْسِيُّ عَلَيْهِمْ: ارْجِعُوا فَسَتَخْرِقُونَهُ غَدًا، قَالَ: فَيُعِيدُهُ اللَّهُ كَأَمَلٍ مَا كَانَ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ مُدَّتَهُمْ، وَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَهُمْ عَلَى النَّاسِ، قَالَ الْإِنْسِيُّ عَلَيْهِمْ: ارْجِعُوا فَسَتَخْرِقُونَهُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَاسْتَنْتَى، قَالَ: فَيَرْجِعُونَ، فَيَجِدُونَهُ كَهَيْئَتِهِ جِئَن تَرَكُوهُ، فَيَخْرِقُونَهُ، وَيَخْرُجُونَ عَلَى النَّاسِ، فَيَسْتَقُونَ الْمَيَاءَ، وَيَقْرَأُ النَّاسُ مِنْهُمْ، فَيَرْمُونَ بِسِهَامِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ، فَتَرْجِعُ مُخْضَبَةً بِاللِّمَاءِ، فَيَقُولُونَ: قَهَرْنَا مَنْ فِي الْأَرْضِ، وَغَلَبْنَا مَنْ فِي السَّمَاءِ، قَسْوَةً وَعُلُوًّا، فَيَبْعَثُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ نَعْفًا فِي أَقْفَائِهِمْ، فَيُهْلَكُونَ" قَالَ: "قَوِ الْإِنْسُ مُحَمَّدٌ بَيْدَهُ! إِنَّ دَوَابَّ الْأَرْضِ تَسْمَنُ، وَتَبْطَرُ، وَتَشْكُرُ شُكْرًا مِنْ لُحُومِهِمْ"

ہذا حدیث حسن غریب إنما نعرفه من هذا الوجه مثل هذا.

۵۔ اللہ تعالیٰ بھاگی داری والی عبادت سے بے نیاز ہیں

سورۃ الکہف کی آخری آیت ہے: ”جو شخص اپنے پروردگار سے ملاقات کا آرزو مند ہے اس کو چاہئے کہ نیک عمل کرے، اور اپنے پروردگار کے ساتھ عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے“

حدیث: جب اللہ تعالیٰ لوگوں کو جمع کریں گے قیامت کے دن کے لئے، جس میں کوئی شک نہیں تو ایک منادی پکارے گا: ”جس نے اللہ کے لئے کئے ہوئے کام میں کسی کو شریک کیا ہے وہ اپنا بدلہ اسی سے مانگے، کیونکہ اللہ تعالیٰ شرکاء میں سب سے زیادہ بھاگی داری سے بے نیاز ہیں!“

تشریح: شرک عام ہے: خواہ شرک جلی ہو یا خفی۔ شرک جلی: وہ ہے جو شرکین کرتے ہیں، اور شرک خفی: ریا و نمود کا نام ہے۔ اور جس طرح شرک جلی سے عمل باطل ہو جاتا ہے ریا کاری بھی عمل کا ناس کر دیتی ہے، ہر وہ عمل جو دنیوی غرض سے کیا گیا ہو، شہرت و وجاہت اس سے مقصود ہو، اور لوگوں کو دکھلانے اور سنانے کا جذبہ کارفرما ہو وہ عمل مقبول نہیں، نیت کا کھوٹ عمل کو ضائع کر دیتا ہے۔

[۳۱۷۷] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ مِينَاءَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ أَبِي فُضَّالَةَ الْأَنْصَارِيِّ - وَكَانَ مِنَ الصَّحَابَةِ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”إِذَا جَمَعَ اللَّهُ النَّاسَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ، نَادَى مُنَادٍ: مَنْ كَانَ أَشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمِلَهُ لِلَّهِ أَحَدًا، فَلْيُطْلَبْ ثَوَابُهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ أَغْنَى الشُّرَكَاءَ عَنِ الشُّرْكِ“ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ بَكْرِ.

۶۔ دیوار کے نیچے سونا چاندی دفن تھا

سورۃ الکہف (آیت ۸۲) ہے: ”اور رہی دیوار: تو وہ دو بیتیم لڑکوں کی تھی، جو اس شہر میں رہتے تھے، اور اس کے نیچے ان کا خزانہ مدفون تھا، اور ان کا باپ نیک آدمی تھا“ — اور حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اس دیوار کے نیچے سونے چاندی کا ذخیرہ تھا (جوان کے باپ سے ان کو میراث میں پہنچا تھا، اگر دیوار گر پڑتی تو وہ مال ظاہر ہو جاتا اور بدنیت لوگ اٹھا لیتے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے حضرت خضر کو بھیج کر دیوار درست کرا دی) اور مجاہد رحمہ اللہ کہتے ہیں: علمی کتابیں دفن تھیں، مگر پہلا قول اصح ہے، کیونکہ وہ حدیث میں ہے، اگرچہ یہ حدیث ضعیف ہے، یزید صنعانی ضعیف راوی ہے۔

ملحوظہ: یہ حدیث یہاں خلاف ترتیب آگئی ہے، اس کو پہلے اپنے موقع پر آنا چاہئے تھا۔

[۳۱۷۸] - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ فَضِيلِ الْجَزَرِيِّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: نَا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ، نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَوْسُفَ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزُ لَهْمَا﴾ قَالَ: "ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ"
 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، نَا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ، نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَوْسُفَ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ مَكْحُولٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

وَمِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ

سورة مریم کی تفسیر

۱- حضرت مریمؑ: ہارون کی بہن کیسے ہیں؟

سورة مریم (آیت ۲۸) ہے: ”اے ہارون کی بہن! تیرا باپ کوئی برا آدمی نہ تھا، اور نہ تیری ماں کوئی آوارہ عورت تھی“، یعنی پھر تو یہ کیا کر بیٹھی؟ — حضرت مریمؑ: ہارون کی بہن کیسے ہیں؟ اس کا جواب درج ذیل حدیث میں ہے اور یہ حدیث صحیح ہے، مسلم شریف کی روایت ہے:

حدیث: حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: مجھے رسول اللہ ﷺ نے نجران بھیجا، وہاں لوگوں نے (عیسائیوں نے) مجھ سے پوچھا: کیا تم ”اے ہارون کی بہن!“ نہیں پڑھتے، یعنی قرآن میں ایسا نہیں ہے؟ حالانکہ حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام کے درمیان لمبی مدت ہے (پھر حضرت مریم حضرت ہارون علیہ السلام کی بہن کیسے ہو سکتی ہیں؟) پس میری سمجھ میں نہ آیا کہ میں ان کو کیا جواب دوں، پھر جب میں نبی ﷺ کی طرف لوٹا تو میں نے آپ کو یہ بات بتلائی، آپ نے فرمایا: ”تم نے انہیں کیوں نہیں بتلایا کہ وہ لوگ اپنے انبیاء کے ناموں سے اور گزشتہ نیک لوگوں کے ناموں سے بچوں کے نام رکھتے تھے“ — یعنی ہارون سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بھائی ہارون علیہ السلام مراد نہیں ہیں، بلکہ ان کا حقیقی بھائی ہارون مراد ہے — اور دوسرا قول یہ ہے کہ حضرت مریم رضی اللہ عنہا: حضرت ہارون علیہ السلام کی نسل سے تھیں، اور عربی میں خاندان کا فرد ہونا ظاہر کرنے کے لئے اخ اور اخت کا استعمال کرتے ہیں، جیسے: ﴿وَإِذْ نَكَّحْنَاهُ لَهْمًا وَفِضَّةً﴾ کیونکہ ہود علیہ السلام خاندان عاد سے تھے، عادان کے مورث اعلیٰ تھے — اور یہ دونوں باتیں جمع ہو سکتی ہیں، اس طرح کہ وہ حضرت ہارون کی نسل سے بھی ہوں اور ان کا حقیقی بھائی بھی ہارون ہو۔

[۲۰] - وَمِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ

[۳۱۷۹] - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ، وَأَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: نَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى نَجْرَانَ، فَقَالُوا لِي: أَلَسْتُمْ تَقْرَأُونَ؟ ﴿يَا أُخْتَ هَارُونَ﴾؟ وَقَدْ كَانَ بَيْنَ مُوسَى وَعِيسَى مَا كَانَ، فَلَمْ أَذِرْ مَا أُجِيبُهُمْ، فَرَجَعْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: "أَلَا أُخْبِرْتَهُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا يُسَمُّونَ بَنِيَّائِهِمْ وَالصَّالِحِينَ قَبْلَهُمْ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ إِدْرِيسَ.

۲- قیامت کا دن کفار کے لئے پچھتاوے کا دن ہوگا

سورۃ مریم کی آیت (۳۹) ہے: ﴿وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ يُصْعَقُ الْأَمْرُ﴾ اور آپ ان کو پچھتاوے کے دن سے ڈرائیں جبکہ معاملہ نمادیا جائے گا — قیامت کا دن کفار کے لئے پچھتاوے کا دن ہوگا، اور مؤمنین کے لئے خوشی کا دن ہوگا، جیسا کہ درج ذیل حدیث میں ہے:

حدیث: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے آیت کریمہ: ﴿وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ﴾ پڑھی، اور فرمایا: "موت کو لایا جائے گا گویا وہ چت کبرا مینڈھا ہے، یہاں تک کہ اس کو جنت و جہنم کے درمیان دیوار پر کھڑا کیا جائے گا، پھر پکارا جائے گا: اوجنتیو! پس وہ گردنیں لمبی کر کے دیکھیں گے، اور پکارا جائے گا: اوجہنمیو! پس وہ گردنیں لمبی کر کے دیکھیں گے، پس پوچھا جائے گا: کیا تم اسے پہچانتے ہو؟ وہ کہیں گے: ہاں! یہ موت ہے! پس وہ مینڈھا لٹایا جائے گا اور ذبح کر دیا جائے گا۔ پس اگر نہ ہوتی یہ بات کہ اللہ تعالیٰ نے جنتیوں کے لئے زندگی اور بقاء کا فیصلہ کیا ہے: تو وہ ضرور (خوشی سے) مر جاتے۔ اور اگر نہ ہوتی یہ بات کہ اللہ تعالیٰ نے جہنمیوں کے لئے جہنم میں زندگی اور بقاء کا فیصلہ کیا ہے: تو وہ ضرور غم سے مر جاتے (یہ حدیث پہلے عطیہ عوفی کی سند سے گزر چکی ہے، حدیث ۲۵۵۴، ابواب صفۃ الجنة باب ۹، تحفۃ ۳۳۳:۶)

لغات: اِشْرَابٌ اِلَيْهِ وَلِه اِشْرَابًا: گردن لمبی کر کے دیکھنا..... التَّرْح: رنج و غم، جمع اَتْرَاح۔

[۳۱۸۰-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا النَّضْرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: أَبُو الْمُغِيرَةِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ﴾ قَالَ: "يُوتَى بِالْمَوْتِ كَأَنَّهُ كَبَشٌ أَمْلَحٌ، حَتَّى يُوقَفَ عَلَى السُّورِ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! فَيَشْرَبُونَ، وَيَقَالُ: يَا أَهْلَ النَّارِ! فَيَشْرَبُونَ، فَيَقَالُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ، فَيُضْجَعُ فَيُدْبَحُ، فَلَوْلَا أَنَّ اللَّهَ قَضَى لِأَهْلِ الْجَنَّةِ الْحَيَاةَ وَالْبَقَاءَ لَمَاتُوا فَرَحًا، وَلَوْلَا أَنَّ اللَّهَ قَضَى لِأَهْلِ النَّارِ الْحَيَاةَ فِيهَا وَالْبَقَاءَ لَمَاتُوا تَرَحًا" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۳- اللہ تعالیٰ نے اور لیس علیہ السلام کو بلند مرتبہ عطا فرمایا ہے

سورۃ مریم (آیت ۵۷) ہے: ﴿وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا﴾ اور ہم نے ان کو بلند مرتبہ عطا فرمایا — چنانچہ وہ چوتھے آسمان میں ہیں، جیسا کہ باب کی حدیث میں ہے — اور روایات میں جو آیا ہے کہ ان کی ایک فرشتے سے دوستی تھی، وہ ان کو پروں میں چھپا کر آسمان میں لے گیا اور وہ وہاں زندہ ہیں: یہ اسرائیلی روایت ہے، ابن کثیر رحمہ اللہ نے ان روایات پر تنقید کی ہے، اور حافظ رحمہ اللہ نے بھی ان کی تردید کی ہے۔

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب مجھے معراج میں لے جایا گیا تو میں نے اور لیس علیہ السلام کو چوتھے آسمان میں دیکھا“ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے بھی اسی مضمون کی روایت مروی ہے جس کی تخریج ابن مردویہ نے کی ہے..... اور باب کی حدیث شیبان نحوی نے عن قتادہ، عن انس کی سند سے روایت کی ہے، اور سعید اور ہمام وغیرہ عن انس، عن مالک بن صغصغہ روایت کرتے ہیں، یہ معراج کی لمبی حدیث ہے، اور اس سند سے حدیث مسلم شریف میں ہے، اور یہ حدیث حضرت انس رضی اللہ عنہ: حضرت ابوذر سے بھی روایت کرتے ہیں، جو متفق علیہ ہے۔

[۳۱۸۱-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، نَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، فِي قَوْلِهِ: ﴿وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا﴾ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”لَمَّا عُرِجَ بِي رَأَيْتُ إِدْرِيسَ فِي السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وَقَدْ رَوَى سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، وَهَمَّامٌ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثِ الْمِعْرَاجِ بِطَوِيلِهِ، وَهَذَا عِنْدِي مُخْتَصَرٌ مِنْ ذَلِكَ.

۴- جبرئیل بھی آپ کے پاس آنے میں حکم الہی کے پابند ہیں

سورہ مریم (آیت ۶۳) میں ہے: ”اور ہم نہیں اترتے مگر آپ کے رب کے حکم سے“ — اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ ایک مرتبہ حضرت جبرئیل علیہ السلام کئی روز تک تشریف نہیں لائے، کفار نے کہنا شروع کیا: محمد کو اس کے رب نے چھوڑ دیا، اس سے نبی ﷺ رنجیدہ ہوئے، پھر جب جبرئیل آئے تو آپ نے فرمایا: ”جتنا آپ آتے ہیں اس سے زیادہ کیوں نہیں آتے“ اس پر یہ آیت نازل ہوئی (بخاری حدیث ۴۷۳۱) اس آیت میں حضرت جبرئیل کی زبان سے جواب دیا گیا ہے کہ ہم مامور بندے ہیں، حکم الہی کے بغیر نہیں آسکتے، ہمارا آنا جانا ان کے حکم کے تابع ہے، جب ان کی حکمت

ہوتی ہے: ہمیں اترنے کا حکم دیتے ہیں، ہر زمانہ، ہر مکان اور ہر حال کا علم انہی کو ہے، وہی ہر چیز کے مالک ہیں، اور ان کا ہر کام بروقت اور بر محل ہوتا ہے، پس میرے آنے میں تاخیر سے کوئی یہ خیال نہ کرے کہ اللہ نے اپنے حبیب کو چھوڑ دیا ہے یا ان کو بھول گئے ہیں، بھول چوک اور نسیان کی ان کی بارگاہ تک رسائی نہیں۔

اور یہ آیت جنت کے تذکرے کے ضمن میں اس لئے رکھی گئی ہے کہ جنت بھی مومن بندوں کو ضرور ملنے والی ہے، مگر اس کا ایک وقت مقرر ہے، اور اللہ تعالیٰ بندوں کے تمام احوال سے واقف ہیں، جب ان کی حکمت کا تقاضہ ہوگا: قیامت قائم ہوگی، اور جنتی جنت میں جائیں گے، جنت ملنے میں تاخیر ہونے سے مومن بندے یہ خیال نہ کریں کہ اللہ تعالیٰ ان کو بھول گئے ہیں۔

[۳۱۸۲-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، نَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَجْزِيَنِي: "مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا؟" قَالَ: فَتَزَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَمَا نَنْتَزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

۵- ہر ایک کو جہنم پر وارد ہونا ہے

سورۃ مریم کی (آیت ۷۱) ہے: ”تم میں سے کوئی نہیں، مگر وہ جہنم پر پہنچنے والا ہے، یہ بات آپ کے پروردگار پر لازم و مقرر ہے“ — یعنی اللہ تعالیٰ نے یہ بات طے کر دی ہے کہ ہر انسان کو جہنم پر ضرور پہنچنا ہے، کیونکہ جنت کی گذرگاہ دوزخ کے اوپر سے ہے، پل صراط جہنم کی پیٹھ پر بچھایا جائے گا، جس سے سب کو گذرنا ہوگا، پھر اللہ تعالیٰ متقیوں کو وہاں سے صحیح سلامت گزار دیں گے، اور کفار اس کا ایندھن بن کر رہ جائیں گے۔

حدیث: سدی کبیر اسماعیل بن عبد الرحمن کہتے ہیں: میں نے مرۃ ہمدانی سے آیت پاک: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا﴾ کے بارے میں پوچھا تو انھوں نے مجھ سے بیان کیا کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”لوگ دوزخ میں وارد ہونگے، پھر وہ اس سے اپنے اعمال کے اعتبار سے نکلیں گے، پس ان کا پہلا بجلی چمکنے کی طرح (گذر جائے گا) پھر (دوسرا) ہوا کی طرح، پھر گھوڑے کے اچھل کر لگائی جانے والی جست کی طرح، پھر اپنے کجاوے میں اونٹ سواری کی طرح، پھر آدمی کے دوڑنے کی طرح، پھر آدمی کے چلنے کی طرح“

سند کا بیان: یہ حدیث اسرائیل نے سدی کبیر سے، انھوں نے مرۃ ہمدانی سے، انھوں نے ابن مسعود سے مرفوعاً روایت کی ہے، اور امام شعبہؒ بھی اس حدیث کو سدی سے روایت کرتے ہیں، مگر وہ حدیث کو مرفوع نہیں کرتے، سند کو ابن مسعود پر روک دیتے ہیں، اور ان کا قول قرار دیتے ہیں، پھر یحییٰ بن سعید قطانؒ کی سند پیش کی ہے، انھوں نے یہ

حدیث شعبہ سے موقوفاً روایت کی ہے کہ ابن مسعودؓ نے فرمایا: ”لوگ جہنم میں وارد ہونگے، پھر وہ اپنے اعمال کے اعتبار سے اس سے نکلیں گے“ پھر عبدالرحمن بن مہدی کی روایت ہے، وہ بھی یہ حدیث امام شعبہؒ سے موقوفاً روایت کرتے ہیں، اس روایت میں یہ بھی ہے کہ میں نے شعبہؒ سے کہا کہ اسرائیل نے یہ حدیث مجھ سے مرفوعاً بیان کی ہے پس آپ موقوفاً کیوں بیان کرتے ہیں؟ شعبہؒ نے کہا: میں نے بھی سدی سے یہ روایت مرفوعاً سنی ہے، مگر میں اس (رفع) کو بالقصد چھوڑتا ہوں یعنی مرفوع نہیں کرتا (اور اس کی وجہ غالباً یہ ہوگی کہ سدی حدیثوں میں غلطی کرتے تھے) (صدوق یہم) اس لئے امام شعبہ کو یہ اچھا معلوم ہوا کہ اس کی سند ابن مسعودؓ پر روک دیں)

[۳۱۸۳] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ السُّدِّيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ مَرْءَةً أَلْهَمَدَانِي، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا﴾ فَحَدَّثَنِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ حَدَّثَهُمْ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”يَرُدُّ النَّاسُ النَّارَ، ثُمَّ يَصْدُرُونَ عَنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ، فَأُولَئِهِمْ كَلَمَحُ الْبُرْقِ، ثُمَّ كَالرَّيْحِ، ثُمَّ كَحُضْرِ الْفَرَسِ، ثُمَّ كَالرَّاكِبِ فِي رَحْلِهِ، ثُمَّ كَشَدِّ الرَّجُلِ، ثُمَّ كَمَشْيِهِ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنِ السُّدِّيِّ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

[۳۱۸۴] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، نَا شُعْبَةُ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ مَرْءَةٍ، قَالَ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا﴾ قَالَ: ”يَرُدُّونَهَا، ثُمَّ يَصْدُرُونَ بِأَعْمَالِهِمْ“

[۳۱۸۵] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ السُّدِّيِّ بِمِثْلِهِ، قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: قُلْتُ لِشُعْبَةَ: إِنَّ إِسْرَائِيلَ حَدَّثَنِي عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ مَرْءَةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ شُعْبَةُ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنَ السُّدِّيِّ مَرْفُوعًا، وَلَكِنِّي أَدْعُهُ عَمْدًا.

۶۔ ہر مخلوق صالح مومن سے محبت کرتی ہے

سورۃ مریم (آیت ۹۶) ہے: ”جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کئے: عنقریب اللہ تعالیٰ ان کے لئے محبت گردانیں گے“ یعنی لوگوں کے دلوں میں اور دیگر مخلوقات کے دلوں میں اللہ تعالیٰ مومنین صالحین کی محبت پیدا فرمائیں گے۔

حدیث: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے محبت کرتے ہیں تو جبرئیل علیہ السلام کو پکار کر کہتے ہیں: ”میں فلاں آدمی سے محبت کرتا ہوں پس تم بھی اس سے محبت کرو“ — نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس جبرئیل آسمانوں میں اس کی منادی کرتے ہیں، پھر اتاری جاتی ہے اس کے لئے محبت زمین والوں میں، پس یہ اللہ کا ارشاد ہے: جو لوگ ایمان لائے، اور انھوں نے نیک کام کئے: عنقریب اللہ تعالیٰ ان کے لئے محبت گردانیں گے“

— اور جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے نفرت کرتے ہیں تو جبریل سے پکار کر کہتے ہیں: میں فلاں بندے سے نفرت کرتا ہوں، پس جبریل آسمان میں منادی کرتے ہیں، پھر اس کے لئے زمین میں نفرت اتاری جاتی ہے (یہ حدیث متفق علیہ ہے)

[۳۱۸۶] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلُ: إِنِّي قَدْ أَحْبَبْتُ فَلَانًا فَأَجِبْهُ" قَالَ: "فَيَنَادِي فِي السَّمَاءِ، ثُمَّ تُنْزَلُ لَهُ الْمَحَبَّةُ فِي أَهْلِ الْأَرْضِ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا﴾ وَإِذَا أَبْغَضَ اللَّهُ عَبْدًا: نَادَى جِبْرِيلُ: إِنِّي قَدْ أَبْغَضْتُ فَلَانًا، فَيَنَادِي فِي السَّمَاءِ، ثُمَّ تُنْزَلُ لَهُ الْبُغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُ هَذَا.

۷۔ خوش عیش متکبر کافروں کا حال

سورۃ مریم کی (آیت ۷۷) ہے: ”کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا: جس نے ہماری آیتوں کا انکار کیا، اور اس نے کہا: میں ضرور مال اور اولاد دیا جاؤں گا“ — اس آیت کا شان نزول یہ ہے: حضرت خباب بن الارت رضی اللہ عنہ کا کچھ قرضہ عاص بن وائل پر لگتا تھا، آپؐ نے اس سے قرض کا مطالبہ کیا۔ اس نے کہا: اگر تو محمد (ﷺ) کا انکار کرے تو میں تیرا قرضہ ادا کروں، حضرت خبابؓ نے جواب دیا: اگر تو مرکز زندہ ہو تو بھی میں یہ کام نہیں کر سکتا، اس نے کہا: کیا میں مرکز زندہ ہوؤں گا؟ اگر ایسا ہوا تو اس وقت بھی میرے پاس مال اور اولاد ہوگی، میں اسی وقت تیرا قرضہ چکاؤں گا (بخاری حدیث ۳۵۳۷) اور یہ کسی ایک شخص کا حال نہیں، ہر خوش عیش متکبر کافر اسی خط میں مبتلا ہے۔

[۳۱۸۷] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: سَمِعْتُ خَبَابَ بْنَ الْأَرْتِ يَقُولُ: جِئْتُ الْعَاصَ بْنَ وَائِلٍ السَّهْمِيِّ: اتَّقَضَاهُ حَقًّا لِي عِنْدَهُ، فَقَالَ: لَا أُعْطِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ، فَقُلْتُ: لَا، حَتَّى تَمُوتَ، ثُمَّ تَبِعْتُ، قَالَ: وَإِنِّي لَمَيِّتٌ ثُمَّ مَبْعُوثٌ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: إِنَّ لِي هُنَاكَ مَالًا وَوَلَدًا فَأَقْضِيكَ، فَتَرَلْتُ: ﴿أَفَرَأَيْتَ الْإِلٰهَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَلَوْلَاكَ الْآيَةُ﴾

حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ نَحْوَهُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَمِنْ سُورَةِ طه

سورہ طہ کی تفسیر

اگر نماز بھول جائے یا سوتا رہ جائے تو یاد آنے پر یا بیدار ہونے پر فوراً پڑھ لے

سورہ طہ (آیت ۱۴) میں ہے: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾: آپ میری یاد کے لئے نماز کا اہتمام کریں۔ اور یہ نماز کا سب سے اہم فائدہ ہے (سورۃ العنکبوت آیت ۴۵) ذُكِّرْ بِذِكْرِكَ کے مصادر یہ ہیں: ذُكِّرُوا، ذُكِّرُوا، ذُكِّرُوا، تَذَكَّرُوا: سب کے معنی ہیں: (۱) یاد کرنا (دل اور زبان سے) یاد رکھنا (۲) ذہن میں آنا، مستحضر کرنا یعنی بھولنے کے بعد یاد آ جانا۔

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ خیمہ سے لوٹے تو ایک پوری رات چلتے رہے، یہاں تک کہ آپ کو نیند نے پالیا، پس آپ نے اونٹ بٹھایا، اور رات کے پچھلے حصہ میں آرام کے لئے اترے، پھر فرمایا: اے بلال! ہمارے لئے رات کی حفاظت کر، راوی کہتے ہیں: پس بلال نے نماز (تہجد) پڑھی، پھر اپنے کجاوے سے ٹیک لگائی، دراصل ایک وہ مشرق کی طرف منہ کرنے والے تھے، پس ان پر ان کی دونوں آنکھیں غالب آ گئیں، اور وہ سو گئے، پس ان میں سے کوئی بیدار نہیں ہوا، اور تھے ان میں سب سے پہلے بیدار ہونے والے: نبی ﷺ، پس آپ نے فرمایا: ”اے بلال!“ (کیا ہوا؟ نماز کے لئے کیوں نہیں اٹھایا؟) بلال نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان! اے اللہ کے رسول! پکڑ لیا میری روح کو اس نے جس نے آپ کی روح کو پکڑ لیا۔ پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”کوچ کرو“ پھر (آگے جا کر) اونٹ بٹھایا، پس آپ نے وضوء کی، پھر نماز کھڑی کی یعنی حضرت بلال نے تکبیر کہی، پھر آپ نے باطمینان نماز پڑھی، وقت میں اپنے نماز پڑھنے کی طرح، پھر پڑھا: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾: یاد آنے پر نماز کا اہتمام کرو (مسلم شریف میں ہے کہ امام زہری رحمہ اللہ للذکرى (ال بڑھا کر) پڑھتے تھے یعنی جب نماز یاد آ جائے تو پڑھ لو)

تشریح: اگر کوئی شخص نماز کے پورے وقت میں سوتا رہ جائے یا نماز کو بھول جائے تو اس کو چاہئے کہ بیدار ہونے یا یاد آنے کے بعد فوراً نماز پڑھ لے اگر ایسا کرے گا تو نماز قضاء کرنے کا گناہ نہیں ہوگا، بھول چوک معاف ہے (یہ مسئلہ تحفہ: ۷۷۷ میں گذر چکا ہے، وہاں یہ واقعہ بھی تفصیل سے ہے)

سند کا حال: امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس کی سند محفوظ نہیں۔ امام زہریؒ کے دیگر حفاظ تلامذہ سند کے آخر میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ نہیں کرتے، اور صالح راوی غیر صالح ہے، اس پر یحییٰ قطان نے حافظہ کی کمزوری کی وجہ سے جرح کی ہے۔

ملاحظہ: امام ترمذیؒ کی یہ بات اس سند کے ساتھ خاص ہے، اور حدیث صحیح ہے، مسلم شریف (حدیث ۶۸۰) میں امام زہریؒ کے شاگرد یونس کی سند سے یہ حدیث مروی ہے، اس میں بھی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا ذکر ہے۔
لغات: کَلَاهُ (ف) کَلَّنا: حفاظت کرنا، قرآن میں ہے: ﴿قُلْ: مَنْ يَكْلُوْكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ﴾: پوچھو: رات اور دن میں رحمان (کے عذاب سے) تمہاری کون حفاظت کرتا ہے؟..... تَسَانَدُ اِلَيْهِ: ٹیک لگانا، بہار الینا۔

[۲۱-] وَمِنْ سُورَةِ طه

[۳۱۸۸-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيْلٍ، نَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: "لَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَيْبَرَ، أَسْرَى لَيْلَةً حَتَّى أَذْرَكَهُ الْكُرَى: أَنَاخَ، فَعَرَسَ ثُمَّ قَالَ: يَا بِلَالُ اكْلُلْنَا اللَّيْلَةَ، قَالَ: فَصَلَّى بِلَالٌ، ثُمَّ تَسَانَدَ إِلَى رَاحِلَتِهِ، مُسْتَقْبِلَ الْفَجْرِ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَنَامَ، فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ أَحَدٌ مِنْهُمْ، وَكَانَ أَوَّلُهُمْ اسْتَيْقَظًا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "أَيُّ بِلَالُ؟" فَقَالَ بِلَالٌ: يَا بَنِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخَذَ بِنَفْسِي الَّذِي أَخَذَ بِنَفْسِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اِفْتَادُوا" ثُمَّ أَنَاخَ فَتَوَضَّأَ، فَأَقَامَ الصَّلَاةَ، ثُمَّ صَلَّى مِثْلَ صَلَاتِهِ فِي الْوَقْتِ فِي تَمَكُّثٍ، ثُمَّ قَالَ: "أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي"
هذا حديث غير محفوظ، رواه غير واحد من الحفاظ عن الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَصَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ، ضَعْفُهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ وَغَيْرُهُ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ.

وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ

سورة الانبياء کی تفسیر

۱- قیامت کے دن انصاف کی ترازو قائم کی جائے گی

سورة الانبياء (آیت ۴۷) ہے: ”اور ہم قیامت کے دن انصاف کی ترازوئیں قائم کریں گے، پس کسی کا ذرا حق نہیں مارا جائے گا“ — یعنی غایت انصاف سے تول ہوگا، کسی کو اس کی بد عملی کی واجبی سزا سے زیادہ سزا نہیں دی جائے گی، اور اس کی مثال درج ذیل حدیث ہے:

حدیث: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے: ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیٹھا، اور عرض کیا:

اے اللہ کے رسول! میرے غلام ہیں جو مجھ سے جھوٹ بولتے ہیں، میرے ساتھ خیانت کرتے ہیں، اور میرے احکام کی نافرمانی کرتے ہیں، اور میں ان کو گالی دیتا ہوں، اور ان کو مارتا ہوں، پس میرا اور ان کا معاملہ (آخرت میں) کیا رہے گا؟ — آپ نے فرمایا: ”گئی جائے گی وہ خیانت جو انھوں نے کی ہے، اور وہ نافرمانی جو انھوں نے کی ہے، اور وہ جھوٹ جو انھوں نے بولا ہے، اور گنا جائے گا آپ کا ان کو سزا دینا؟ پس:

۱- اگر آپ کا ان کو سزا دینا ان کے گناہوں کے بقدر ہوگا تو معاملہ برابر ہو جائے گا، نہ آپ کے لئے کچھ نفع ہوگا، نہ آپ پر کچھ وبال ہوگا۔

۲- اور اگر آپ کا ان کو سزا دینا ان کے گناہوں سے کم ہوگا تو آپ کے لئے کچھ بچ جائے گا۔

۳- اور اگر آپ کا ان کو سزا دینا ان کے گناہوں سے زائد ہوگا تو ان کے لئے آپ سے زیادتی کا بدلہ لیا جائے گا۔
راوی کہتا ہے: پس وہ شخص ایک طرف چلا گیا، اور رونے چلانے لگا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: کیا آپ نے اللہ کی کتاب نہیں پڑھی: ”اور ہم قیامت کے دن انصاف کی ترازوئیں رکھیں گے، پس کسی کا ذرا حق نہیں مارا جائے گا؟“
پس اس شخص نے کہا: بخدا! یا رسول اللہ! نہیں پاتا میں اپنے لئے اور ان کے لئے کوئی چیز بہتر ان کی جدائی سے، میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ وہ سب آزاد ہیں!

[۲۲-] مِنْ سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ

[۳۱۸۹-] حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى الْبَغْدَادِيُّ، وَالْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ الْأَعْرَجِ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ غَزْوَانَ: أَبُو نُجَيْشٍ، نَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَجُلًا قَعَدَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَمِنَ مَمْلُوكِينَ: يَكْذِبُونَنِي، وَيَخُونُونَنِي، وَيَعْصُونَني، وَأَشْتَمُونَنِي، وَأَضْرِبُونَنِي، فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ؟ قَالَ: ”يُحْسَبُ مَا خَانُوكَ، وَعَصَوْكَ، وَكَذَّبُوكَ، وَعِقَابُكَ إِيَّاهُمْ، فَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ بِقَدْرِ ذُنُوبِهِمْ: كَانَ كَفَافًا: لَأَنَّكَ وَلَا عَلَيْكَ، وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ دُونَ ذُنُوبِهِمْ: كَانَ فَضْلًا لَكَ، وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَوْقَ ذُنُوبِهِمْ اقْتَصَّ لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلُ“

قَالَ: فَتَسْحَى الرَّجُلُ، فَجَعَلَ يَبْكِي، وَيَهْتِفُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أَمَا تَقْرَأُ كِتَابَ اللَّهِ: ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا﴾ الْآيَةُ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: وَاللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَجِدُ لِي وَلَهُمْ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ مُفَارَقَتِهِمْ، أَشْهَدُكَ أَنَّهُمْ أَحْرَارٌ كُلُّهُمْ.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَزْوَانَ، وَقَدْ رَوَى أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَزْوَانَ هَذَا الْحَدِيثَ.

وضاحت: یہ حدیث غریب ہے، یعنی عبدالرحمن سے آخر تک اس کی یہی ایک سند ہے، مگر سند ٹھیک ہے، ابونوح عبدالرحمن بن غزو ان جن کا لقب قُراد (چھڑی) تھا ثقہ راوی ہیں، البتہ کچھ حدیثیں ایسی ہیں جن کو یہی راوی روایت کرتا ہے۔

۲۔ ویل: جہنم کی ایک گہری وادی ہے

سورة الانبياء میں دو جگہ (آیت ۹۷ اور ۹۸) لفظ ”ویل“ آیا ہے جس کے لغوی معنی ہلاکت، تباہی اور بربادی کے ہیں، جیسے: ﴿وَيْلٌ لِّلْمُكْذِبِينَ﴾: تکذیب کرنے والوں کے لئے تباہی اور بربادی ہے۔ اور ایک ضعیف حدیث میں یہ ہے کہ ویل: جہنم کی ایک وادی (میدان) کا نام ہے، جس میں کافر چالیس سال تک گرتا رہے گا، اس کی تہ میں پہنچنے سے پہلے، یہ حدیث عبداللہ بن ابیہ کی ہے، جو ضعیف راوی ہے، نیز دراج کی ابوالہیثم سے روایتیں بھی ضعیف ہوئی ہیں۔

[۳۱۹۰] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، نَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”الْوَيْلُ: وَادٍ فِي جَهَنَّمَ، يَهْوِي فِيهِ الْكَافِرُ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا، قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ قَعْرَهُ“
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهْيَعَةَ.

۳۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تین خلاف واقعہ باتیں

سورة الانبياء (آیت ۶۳) میں: ﴿بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا﴾: آیا ہے، اس مناسبت سے یہ روایت پڑھیں:
حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”ابراہیم علیہ السلام نے کبھی کسی معاملہ میں خلاف واقعہ بات نہیں کہی، علاوہ تین موقعوں کے، فرمایا: میں بیمار ہوں، حالانکہ آپ بیمار نہیں تھے، اور آپ نے سارہ کو اپنی بہن کہا، اور آپ نے فرمایا: ان کے اس بڑے نے یہ کیا ہے (حالانکہ وہ کام آپ نے کیا تھا، مگر یہ تینوں باتیں از قبیل تور یہ تھیں، صریح جھوٹ نہیں تھیں، تفصیل تحفہ اللمعی (۲۸۴:۵) میں گزر چکی ہے)

[۳۱۹۱] - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ، ثَنِي أَبِي، نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: قَوْلِهِ: إِنِّي سَقِيمٌ، وَلَمْ يَكُنْ سَقِيمًا، وَقَوْلِهِ لِسَارَةَ: أُخْتِي، وَقَوْلِهِ: بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۳- دوسری زندگی: پہلی زندگی کی طرح ہوگی

سورة الانبیاء (آیت ۱۰۳) میں ہے: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ﴾ جس طرح پہلی بار ہم نے آفرینش کی ابتداء کی ہے: ہم اس کو دوبارہ بنائیں گے، اس کی تھوڑی تفصیل درج ذیل حدیث میں ہے:

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ وعظ ونصحت کے لئے کھڑے ہوئے، پس فرمایا:

۱- اے لوگو! بیشک تم اللہ کے پاس جمع کئے جاؤ گے، ننگے بدن، غیر محتون ہونے کی حالت میں، پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ﴾ جس طرح ہم نے پہلی بار آفرینش کی ابتداء کی ہے: ہم اس کو دوبارہ بنائیں گے، یہ ہمارے ذمے وعدہ ہے، ہم ضرور اس کو کر کے رہیں گے یعنی جیسی سہولت سے مخلوقات کو پہلی بار پیدا کیا ہے: اسی طرح دوبارہ بنادیں گے، یہ ایک حتمی وعدہ ہے، جو ضرور پورا ہو کر رہے گا۔ فرمایا: ”سب سے پہلے مخلوقات میں سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو لباس پہنایا جائے گا“ (پھر آپ کو لباس پہنایا جائے گا، جیسا کہ ابن المبارک نے کتاب الزہد میں بیان کیا ہے)

۲- اور بیشک شان یہ ہے کہ عنقریب لائے جائیں گے میری امت کے کچھ مرد، پس ان کو ہٹایا جائے گا بائیں طرف، پس میں کہوں گا: ”اے میرے پروردگار! یہ میرے صحابہ ہیں“ ان کو آنے دیا جائے، پس جواب دیا جائے گا: ”آپ نہیں جانتے وہ نئی بات جو انھوں نے آپ کے بعد پیدا کی تھی، پس میں کہوں گا وہ بات جو نیک بندے (عیسیٰ علیہ السلام) نے کہی ہے: ”اور میں ان پر گواہ تھا جب تک میں ان میں رہا، پھر جب آپ نے مجھے اٹھالیا تو آپ ان پر مطلع رہے، اور آپ ہر چیز کی پوری خبر رکھتے ہیں، اگر آپ ان کو سزا دیں تو یہ آپ کے بندے ہیں، اور اگر آپ ان کو معاف کر دیں تو آپ زبردست حکمت والے ہیں (المائدہ آیت ۱۱۸) پس جواب دیا جائے گا: ”یہ لوگ برابر اپنی ایڑیوں پر پلٹے رہے جب سے آپ ان سے جدا ہوئے“ (وہ لوگ آپ کی وفات کے بعد مرتد ہو گئے تھے، میلہ کذاب وغیرہ کے فتنہ کا شکار ہو گئے تھے، اور اسی حال میں مر گئے تھے، اس لئے ان کی صحابیت باطل ہو گئی) (یہ حدیث تحفہ ۶: ۱۹۳ حدیث ۲۴۱۷ میں گزر چکی ہے)

[۳۱۹۲-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَافٍ، نَا وَكِيعٌ، وَوَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، وَأَبُو دَاوُدَ، قَالُوا: نَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَوْعِظَةِ، فَقَالَ:

[۱-] يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إِلَى اللَّهِ عَرَاةَ غُرُلًا، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ﴾

إِلَى آخِرِ الْآيَةِ.

قَالَ: ”أَوَّلُ مَنْ يَكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ“

[۲-] وَإِنَّهُ سَيُوتِي بِرَجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ، فَأَقُولُ: رَبِّ! أَصْحَابِي، فَيَقَالُ: إِنَّكَ لَا تَذَرِي مَا أَحَدْتُنَا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ: ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ، فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، إِنَّ تَعَذُّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ﴾ الْآيَةُ، فَيَقَالُ: "هَؤُلَاءِ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مِنْذُ فَارَقْتَهُمْ"

حدثنا محمد بن بشار، نا محمد بن جعفر، نا شعبة عن المغيرة بن النعمان نحوه، هذا حديث حسن صحيح، ورواه سفيان الثوري عن المغيرة بن النعمان نحوه.

وَمِنْ سُورَةِ الْحَجِّ

سورة الحج کی تفسیر

۱- قیامت کے دن کی سنگینی کا ایک خاص پہلو

سورة الحج کے شروع میں ارشاد پاک ہے: "اے لوگو! اپنے پروردگار سے ڈرو! (اس کے احکام کی خلاف ورزی مت کرو، اس کے دین کو قبول کرو، اور اس کی ہدایات پر عمل کرو، حساب کا دن آنے والا ہے، اور قیامت برپا ہونے والی ہے) قیامت کا زلزلہ (بھونچال) یقیناً بھاری چیز ہے (اس دن زمین کی حالت اس کشتی جیسی ہوگی جو موجوں کے تھپڑوں سے ڈمگ رہی ہو، یا اس قندیل جیسی ہوگی جو ہوا کے جھونکوں سے جھول رہی ہو، اس دن زمین کی آبادی پر کیا گزرے گی؟) جس دن تم اس (زلزلہ) کو دیکھو گے: ہر دودھ پلانے والی عورت اپنے دودھ پیتے بچے کو جھول جائے گی، اور ہر حمل والی عورت اپنے حمل کو ڈال دے گی، اور تمہیں لوگ مدہوش نظر آئیں گے، حالانکہ وہ مدہوش نہیں ہونگے، بلکہ اللہ کا عذاب سخت ہوگا!" جس سے لوگوں کا یہ حال ہو جائے گا۔

یہ تو قیامت کی سنگینی کا ایک پہلو ہے۔ دوسرا پہلو وہ ہے جو درج ذیل حدیثوں میں آیا ہے۔ قیامت کے دن جب آدم علیہ السلام کو حکم ملے گا کہ جہنم کا وفد روانہ کیجئے، اور آدم علیہ السلام دریافت کریں گے کہ اس وفد کی تعداد کیا ہے؟ تو جواب ملے گا کہ ہزار میں سے ۹۹۹ جہنم میں روانہ کئے جائیں، اور ایک جنت کے لئے علاحدہ کیا جائے، سوچو! اس اعلان کے وقت اہل محشر کا کیا حال ہوگا؟ اس وقت کی ان کی پریشانی کا اندازہ کون کر سکتا ہے؟ یہ بھی قیامت کا ایک زلزلہ ہے!

حدیث (۱): حضرت عمران رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب سورة الحج کی ابتدائی آیتیں نازل ہوئیں تو آپ سفر میں تھے، آپ نے لوگوں سے پوچھا: جانتے ہو قیامت کا دن کیسا ہوگا؟ لوگوں نے جواب دیا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپ نے فرمایا: وہ ایک ایسا دن ہے کہ اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام سے فرمائیں گے: جہنم کا وفد روانہ کیجئے! آدم علیہ السلام

پوچھیں گے: اے میرے پروردگار! جہنم کا وفد کتنا ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے: ۹۹۹ دوزخ میں اور ایک جنت میں! پس مسلمانوں نے رونا شروع کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: قَارِبُوا وَسَدُّوا: میانہ روی اختیار کرو، اور سیدھے راستہ پر چلو، کیونکہ نہیں تھی کبھی بھی نبوت مگر تھی اس سے پہلے جاہلیت یعنی جاہلیت کا لبادہ گزرنے کے بعد نبوت کا زمانہ آتا ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس لیا جائے گا عدد جاہلیت سے، پس اگر عدد پورا ہو گیا تو ٹھیک ہے، ورنہ منافقین سے وہ عدد پورا کیا جائے گا یعنی جاہلیت کا زمانہ: لبادہ زمانہ ہے، ان میں سے ۹۹۹ لئے جائیں گے، اور اگر عدد کی تکمیل کے لئے ضرورت ہوئی تو زمانہ اسلام کے منافقین (عملی) سے وہ تعداد پوری کی جائے گی، اور نہیں ہے تمہارا حال یعنی امتِ اجابہ کے صالحین کا حال اور دوسری امتوں کا حال یعنی امتِ دعوت کے لوگوں کا حال یعنی نسبت: مگر چوپایے کے دست میں نشان کی طرح (یا ابھرے ہوئے گوشت کی طرح) یا اونٹ کے پہلو میں تل کی طرح یعنی امتِ اجابہ کے صالحین کی تعداد بہت ہی کم ہے، اور کفار کی اور منافقین کی تعداد بہت زیادہ ہے، پس مذکورہ عدد پر تعجب نہیں ہونا چاہئے۔

پھر فرمایا: ”بیشک میں امید کرتا ہوں کہ تم جنتیوں کا چوتھائی ہوؤ گے“ پس صحابہ نے نعرہٴ تکبیر بلند کیا..... پھر آپؐ نے فرمایا: ”بیشک میں امید کرتا ہوں کہ تم جنتیوں کا تہائی ہوؤ گے!“ پس صحابہ نے نعرہٴ تکبیر بلند کیا..... پھر آپؐ نے فرمایا: ”بیشک میں امید کرتا ہوں کہ تم جنتیوں کا نصف ہوؤ گے!“ پس صحابہ نے نعرہٴ تکبیر بلند کیا..... حضرت عمرانؓ کہتے ہیں: میں نہیں جانتا کہ آپؐ نے دو تہائی کا ذکر کیا یا نہیں؟

تشریح: قیامت کے دن یہ کام آدم علیہ السلام سے اس لئے لیا جائے گا کہ وہ سب انسانوں کے باپ ہیں، اور پہلے یہ حدیث گزری ہے کہ سب نیک و بد روحیں آدم علیہ السلام کے دائیں بائیں ہیں، اس لئے وہ سب کو اچھی طرح جانتے ہیں اور ایسا ہی شخص لوگوں کو چھانٹ سکتا ہے..... اور جنت میں اس امت کی تعداد کا ذکر پہلے (حدیث ۲۵۳۳ تحفہ ۳۱۶:۶) میں گزر چکا ہے۔

حدیث (۲): حضرت عمرانؓ کہتے ہیں: ہم نبی ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے، پس صحابہ دورانِ سفر آگے پیچھے ہو گئے، پس نبی ﷺ نے سورۃ الحج کی شروع کی دو آیتیں بلند آواز سے پڑھیں۔ پس جب صحابہ نے یہ آیتیں سنیں تو انھوں نے اپنی سواریوں کو تیز کر دیا، اور انھوں نے سمجھ لیا کہ آپؐ کوئی بات فرمانے والے ہیں۔ پس (جب لوگ جمع ہو گئے تو) آپؐ نے فرمایا: ”کیا جانتے ہو وہ (قیامت کا) دن کیسا ہوگا؟“ صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپؐ نے فرمایا: ”وہ ایسا دن ہے جس میں اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام کو پکاریں گے، اور فرمائیں گے: اے آدم! جہنم کا وفد روانہ کیجئے، وہ پوچھیں گے: جہنم کے وفد کی تعداد کیا ہے؟ پس اللہ تعالیٰ فرمائیں گے: ۹۹۹ دوزخ کی طرف (بھیجیں) اور ایک جنت کی طرف! پس لوگ مایوس ہو گئے (کہ ہمارا نمبر تو آنے سے رہا) یہاں تک کہ ہنسنے والی ڈاڑھیں ظاہر نہیں کرتے تھے، یعنی کھل کر نہیں ہنستے تھے، پس جب آپؐ نے وہ حالت دیکھی جو صحابہ کی ہو گئی تھی تو

آپؐ نے فرمایا: عمل کرو اور خوش ہو جاؤ، پس قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں محمدؐ کی جان ہے! بیشک تم دو مخلوقوں کے ساتھ ہوؤ گے، نہیں ہوگی وہ دونوں مخلوقیں کسی چیز کے ساتھ مگر وہ اس کو بہت زیادہ کر دیں گی: (۱) یا جوج و ما جوج اور وہ انسان جو مر گئے یعنی گذشتہ امتوں کے کفار (۲) اور ابلیس کی اولاد یعنی کافر جنات (ان دونوں کی بڑی تعداد ہے، اس لئے یہ دونوں جس کے ساتھ ہونگے ان کی تعداد بے حساب ہوگی، پس ۹۹۹ ان میں سے پورے کئے جائیں گے) راوی کہتے ہیں: پس کھول دیا گیا لوگوں سے کچھ وہ غم جو وہ پاتے تھے، یعنی صحابہ کو کچھ اطمینان ہوا..... فرمایا: ”عمل کرو، اور خوش ہو جاؤ“ (کہ جنت میں تمہارا نمبر ضرور لگے گا) پس قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں محمدؐ کی جان ہے! انہیں ہوتم لوگوں میں مگر اونٹ کے پہلو میں تل کی طرح یا چوپایے کے ہاتھ میں نشان کی طرح!

لغات: البعث: وفد، بعثہ الیہ: بھیجنا..... اُنشأَ یُنکون: رونا شروع کیا..... قَارَبَ فلان فی امورہ: معاملات میں میانہ روی اختیار کرنا، حد سے نہ بڑھنا..... سَدَّدَہ اللہ: اللہ اس کو سیدھے راستے پر چلائے..... الرقمة: چوپایے کی کہنی کے اندر پیدا ہونے والی ایک بیماری، ابھرا ہوا گوشت یا سیاہ داغ..... الشامة: تل، شام (ض) شیمًا: کھال پر تل یا مسما ہونا..... تَفَاوَتَ الشیطان: دو چیزوں میں مقدار کے لحاظ سے فرق ہونا، حدیث میں: چلنے میں آگے پیچھے ہونا مراد ہے..... حَتَّہ (ن) حَتًّا: برا بھیجتے کرنا، ابھارنا، اکسانا..... الضاحکہ: ہنسنے وقت دکھائی دینے والا دانت، اگلے دانتوں کے قریب والی ڈاڑھ..... سَرَى عَنْہ: غم اور تکلیف دور کرنا۔

[۲۳] - وَمِنْ سُورَةِ الْحَجِّ

[۳۱۹۳] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ جُرْدَعَانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا نَزَلْتُ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُم، إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾ قَالَ: أَنْزَلْتُ عَلَيْهِ الْآيَةَ وَهُوَ فِي سَفَرٍ، قَالَ: ”أَتَدْرُونَ أَيُّ يَوْمٍ ذَلِكَ؟“ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ! قَالَ: ”ذَلِكَ يَوْمٌ يَقُولُ اللَّهُ لِأَدَمَ: ابْعَثْ بَعْتَ النَّارِ، قَالَ: يَارَبِّ! وَمَا بَعَثَ النَّارِ؟ قَالَ: تِسْعُمَائَةِ وَتِسْعَةَ وَتِسْعُونَ فِي النَّارِ، وَوَاحِدٌ إِلَى الْجَنَّةِ. فَأَنشَأَ الْمُسْلِمُونَ يَنْكُونُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”قَارِبُوا، وَسَدِّدُوا، فَإِنَّهَا لَمْ تَكُنْ نَبْوَةً قَطُّ إِلَّا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهَا جَاهِلِيَّةٌ!“ قَالَ: ”فَيُؤْخَذُ الْعَدَدُ مِنَ الْجَاهِلِيَّةِ، فَإِنْ تَمَّتْ، وَإِلَّا كُمَلَّتْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ. وَمَا مَثَلُكُمْ وَالْأُمَمُ إِلَّا كَمَثَلِ الرَّقْمَةِ فِي ذِرَاعِ الدَّابَّةِ، أَوْ كَالشَّامَةِ فِي جَنْبِ الْبَعِيرِ“ ثُمَّ قَالَ: ”إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ“ فَكَبَّرُوا، ثُمَّ قَالَ: ”إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ“ فَكَبَّرُوا، ثُمَّ قَالَ: ”إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ“ فَكَبَّرُوا، قَالَ: وَلَا أَدْرِي

قَالَ: الثُّلَثِينَ أَمْ لَا؟

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[۳۱۹۴] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، نَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَفَاطَتْ بَيْنَ أَصْحَابِهِ فِي السَّيْرِ، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ بِهَا تَيْنِ الْآيَتَيْنِ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ، إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾

فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ أَصْحَابُهُ حَفُوا الْمَطْيَ، وَعَرَفُوا أَنَّهُ عِنْدَ قَوْلٍ يَقُولُهُ، فَقَالَ: "هَلْ تَذَرُونَ أَى يَوْمٍ ذَلِكَ؟" قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ! قَالَ: "ذَلِكَ يَوْمٌ يَنَادِي اللَّهُ فِيهِ آدَمَ، فَيَنَادِيهِ رَبُّهُ، فَيَقُولُ: يَا آدَمُ ابْعَثْ بَعْثَ النَّارِ، فَيَقُولُ: أَى رَبِّ وَمَا بَعْثُ النَّارِ؟ فَيَقُولُ: مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعُمِائَةٍ وَتِسْعَةٍ وَتِسْعُونَ إِلَى النَّارِ، وَوَاحِدٌ إِلَى الْجَنَّةِ!"

فَقَسَسَ الْقَوْمُ حَتَّى مَا أَبْدَوْا بِضَاحِكَةٍ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي بِأَصْحَابِهِ، قَالَ: "اعْمَلُوا، وَأَبْشِرُوا، فَوَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! إِنَّكُمْ لَمَعَ خَلِيقَتَيْنِ، مَا كَانَتَا مَعَ شَيْءٍ إِلَّا كَثَرَتَاهُ: يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ، وَمَنْ مَاتَ مِنْ بَنِي آدَمَ، وَبَنَى إِبْلِيسَ!"

قَالَ: فَسَرَّى عَنِ الْقَوْمِ بَعْضُ الَّذِي يَجِدُونَ، قَالَ: "اعْمَلُوا، وَأَبْشِرُوا، فَوَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! مَا أَنْتُمْ فِي النَّاسِ إِلَّا كَالشَّامَةِ فِي جَنْبِ الْبَعِيرِ، أَوْ كَالرَّقْمَةِ فِي ذِرَاعِ الدَّابَّةِ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲- بیت اللہ شریف عتیق ہے

سورۃ الحج (آیت ۳۳) میں بیت اللہ شریف کی صفت عتیق آئی ہے، عتیق کے ایک معنی آزاد کے ہیں، اور حدیث میں اس کی وجہ تسمیہ یہ آئی ہے کہ بیت اللہ کا نام عتیق (آزاد) اس لئے رکھا گیا ہے کہ کبھی کوئی سرکش اس پر غلبہ نہیں پاسکا ہاتھی والوں نے جب اس کو ڈھانے کے لئے چڑھائی کی تو اللہ تعالیٰ نے ان کا بھرتا بنادیا..... اور عتیق کے ایک معنی پرانا بھی ہیں، اس معنی کے لحاظ سے بھی بیت اللہ عتیق ہے، کیونکہ یہ زمیں پر پہلا گھر ہے جو اللہ کی بندگی کے لئے بنایا گیا ہے..... اور ایک معنی لفظ عتیق کے: واجب التکریم بھی ہیں، اس معنی کے اعتبار سے بھی یہ گھر عتیق ہے، غرض مختلف وجوہ سے اس گھر کو عتیق کہا گیا ہے۔

[۳۱۹۵] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: ثَنَى اللَّيْثُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّمَا سُمِّيَ الْبَيْتُ: الْعَتِيقُ، لِأَنَّهُ لَمْ يَظْهَرْ عَلَيْهِ جَبَارٌ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَى عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

۳- اجازت جہاد کی وجہ

سورۃ الحج کی (آیت ۳۹) ہے: ﴿أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلُمُوا﴾: (لڑنے کی) اجازت دی گئی ان لوگوں کو جن کے ساتھ جنگ کی جاتی ہے، بایں وجہ کہ وہ مظلوم ہیں — یہ سب سے پہلی آیت ہے جو کفار سے قتال کی اجازت کے سلسلہ میں نازل ہوئی ہے۔ اس سے پہلے ستر سے زیادہ آیتوں میں قتال سے منع کیا گیا تھا، اس وقت حکم یہ تھا کہ کفار کے مظالم پر صبر کیا جائے، پھر ہجرت کے بعد یہ آیت نازل ہوئی۔

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: جب نبی ﷺ کو مکہ سے نکالا گیا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے (دل میں) کہا: ان لوگوں نے اپنے نبی کو نکالا ہے، پس یہ ضرور تباہ ہونگے! پھر جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں (پہلے ہی) سمجھ گیا تھا کہ اب جنگ کی اجازت مل جائے گی، پھر اس کے بعد اس قسم کی کئی آیتیں نازل ہوئیں، جن میں جہاد کی اجازت ہی نہیں، بلکہ صریح حکم تھا۔

تشریح: اس آیت میں جہاد کی اجازت کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ کفار مسلمانوں پر چڑھائی کرنے والے ہیں، اس لئے مسلمانوں کو اپنا وجود باقی رکھنے کے لئے مقابلہ کی اجازت دینی ضروری ہے، اس کی تفصیل ہدایت القرآن (۵: ۲۸۴) میں ہے۔

[۳۱۹۶] - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، نَا أَبِي، وَإِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا أُخْرِجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَخْرِجُوا نَبِيَّهُمْ لِيَهْلِكُنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلُمُوا، وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾ الْآيَةُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ سَيَكُونُ قِتَالٌ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَغَيْرُهُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا، وَلَيْسَ فِيهِ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

وَمِنْ سُورَةِ الْمُؤْمِنِينَ

سورة المؤمنین کی تفسیر

۱- وہ سات احکام جن پر کوئی پورا پورا عمل کرے تو جنت میں جائے گا

سورة المؤمنین کے شروع میں گیارہ آیتیں ہیں، ان میں سات احکام ہیں، اگر ان پر کوئی شخص پورا پورا عمل کرے تو جنت میں جائے گا: وہ آیات یہ ہیں: ”یقیناً کامیابی حاصل کی ان مؤمنین نے جو: (۱) اپنی نماز میں خشوع کرنے والے ہیں (۲) اور جو بے کار باتوں سے کنارہ کشی کرنے والے ہیں (۳) اور جو زکوٰۃ ادا کرنے والے ہیں (۴) اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں، مگر اپنی بیویوں سے، اور ان عورتوں سے جن کے مالک ہیں ان کے دائیں ہاتھ، پس یقیناً وہ ملامت کئے ہوئے نہیں ہیں، البتہ جو کوئی اس کے علاوہ چاہے وہ حد سے نکل جانے والا ہے (۶۵) اور جو اپنی امانتوں کی اور اپنے عہد و پیمان کی حفاظت کرنے والے ہیں (۷) اور جو اپنی نمازوں کی پابندی کرنے والے ہیں — یہی لوگ وارث ہونے والے ہیں، جو بہشت بریں کے وارث ہونگے، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے“

حدیث: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب نبی ﷺ پر وحی نازل ہوتی تو آپؐ کے چہرے کے پاس شہد کی مکھیوں جیسی جھنناہٹ سنائی دیتی، پس ایک دن آپؐ پر وحی نازل کی گئی، پس ہم تھوڑی دیر ٹھہرے رہے، پھر آپؐ سے وہ کیفیت کھولی گئی، پس آپؐ نے قبلہ کی طرف منہ کیا، اور اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے، اور دعا کی: اللھم زدنا ولا تنقصنا: الہی! ہمیں بڑھا، گھٹا نہیں، وَاُکْرِمْنا وَلَا تُهِنِّنا: اور ہمیں عزت عطا فرما، ذلت سے دوچار نہ فرما، وَأَعْظِمْنا وَلَا تَخْزِمْنا: اور ہمیں عنایت فرما، محروم نہ فرما، وَاثْبُرْنا وَلَا تُؤْوِزْ عَلینا: اور ہمیں ترجیح دے، اور ہم پر دوسروں کو ترجیح نہ دے۔ وَأَرْضِمْنا غُنا: اور ہمیں خوش کر دے اور ہم سے خوش ہو جا — پھر فرمایا: ”مجھ پر (ابھی) دس آیتیں اتاری گئی ہیں (آیتیں گیارہ ہیں، مگر عرب کسر کو چھوڑ دیتے ہیں) جو ان پر پورا پورا عمل کرے گا جنت میں جائے گا“ پھر آپؐ نے مذکورہ آیتیں تلاوت فرمائیں۔

حدیث کا حال اور سند کا بیان: امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس حدیث پر کوئی حکم نہیں لگایا، صرف سند پر بحث کی ہے۔ اور امام نسائی نے سنن کبریٰ میں اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے، کیونکہ یونس بن سلیم مجہول راوی ہے، اور وہی اس حدیث کو روایت کرتا ہے۔

امام ترمذیؒ نے باب کے شروع میں یحییٰ اور عبد وغیرہ کی سند لکھی ہے، اس میں یونس بن سلیم کے بعد یونس بن یزید کا واسطہ نہیں ہے، پھر حدیث ذکر کرنے کے بعد محمد بن ابان کی سند لکھی ہے، اس میں یہ واسطہ ہے، اور اس سند کو امام

ترمذی نے صحیح کہا ہے، کیونکہ امام احمد، ابن المدینی اور ابن راہویہ کی سندوں میں بھی یونس بن یزید کا واسطہ ہے۔
پھر فرمایا ہے کہ عبد الرزاق صنعانی رحمہ اللہ نے قدیم تلامذہ یہ واسطہ ذکر کرتے ہیں، مگر بعض تلامذہ یہ واسطہ ذکر نہیں کرتے، اور جس نے یونس بن یزید کا تذکرہ کیا ہے وہی صحیح ہے، اور عبد الرزاق کے تلامذہ میں یہ اختلاف اس وجہ سے ہوا ہے کہ خود عبد الرزاق کبھی واسطہ ذکر کرتے تھے اور کبھی ذکر نہیں کرتے تھے (اس لئے تلامذہ میں اختلاف ہو گیا)

[۲۴-] وَمِنْ سُورَةِ الْمُؤْمِنِينَ

[۳۱۹۷-] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ - الْمَعْنَى وَاحِدٌ - قَالُوا: نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ: سَمِعَ عِنْدَ وَجْهِهِ كَدَوِيَّ النَّحْلِ، فَأَنْزَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا، فَمَكَّنَا سَاعَةً، فُسِّرَى عَنْهُ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَقَالَ: "اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلَا تَقْصُصْنَا، وَأَكْرِمْنَا وَلَا تُهِنَّا، وَأَعْظِمْنَا وَلَا تَحْرِمْنَا، وَآثِرْنَا وَلَا تُؤْثِرْ عَلَيْنَا، وَأَرْضِنَا وَارْضَ عَنَّا" ثُمَّ قَالَ: "أُنْزِلَ عَلَيَّ عَشْرُ آيَاتٍ، مَنْ أَقَامَهُنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ حَتَّى خَتَمَ عَشْرَ آيَاتٍ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ، سَمِعْتُ إِسْحَاقَ بْنَ مَنْصُورٍ، يَقُولُ: رَوَى أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، وَعَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ هَذَا الْحَدِيثَ، وَمَنْ سَمِعَ مِنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ قَدِيمًا، فَإِنَّهُمْ إِنَّمَا يَذْكُرُونَ فِيهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، وَبَعْضُهُمْ لَا يَذْكُرُ فِيهِ: عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، وَمَنْ ذَكَرَ فِيهِ: عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ فَهُوَ أَصَحُّ، وَكَانَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ رَبَّمَا ذَكَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يُونُسَ بْنَ يَزِيدَ، وَرَبَّمَا لَمْ يَذْكُرْهُ.

۲- فردوس: جنت کا سب سے بلند درجہ ہے

سورة المؤمنین کی (آیت ۱۱) میں فردوس کا ذکر آیا ہے، اس کے معنی ہیں: مکمل لوازم والا باغ، سرسبز و شاداب باغ (مذکر ہے مگر کبھی مؤنث بھی آتا ہے) یہ لفظ معرب ہے، اور تمام زبانوں میں معروف ہے، اور جنت کے لئے مستعمل ہے، انگریزی میں اس کا تلفظ پیرے دائرز (Paradise) ہے، جس کے معنی ہیں: جنت عدن، ہمیشہ رہنے کا باغ اور جنت کا سب سے بلند درجہ۔

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ان کی پھوپھی رُبَیعِ نَبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں

ان کا بیٹا جنگ بدر میں شہید ہوا تھا، اسے ایسا تیر لگا تھا جس کے مارنے والا کا پتہ نہیں چلا تھا (وہ پانی بھر رہے تھے اور تیر لگا تھا) چنانچہ وہ خدمت نبوی میں حاضر ہوئیں، اور عرض کیا: مجھے حارثہ کے حال سے واقف کریں، اگر وہ خیر کو پہنچا ہے یعنی اس کو شہادت کا مرتبہ ملا ہے تو میں ثواب کی امید رکھوں گی، اور صبر کروں گی، اور اگر وہ خیر کو نہیں پہنچا (یعنی اس کو شہادت کا مرتبہ نہیں ملا، کیونکہ اس کو دشمنوں نے نہیں مارا تھا، بلکہ انجانا تیر لگا تھا) تو میں اس کے لئے انتھک دعا کروں گی پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”اے حارثہ کی ماں! بیشک جنت میں بہت باغات ہیں، اور بیشک آپ کے بیٹے نے فردوس کا اعلیٰ درجہ حاصل کیا ہے، اور فردوس: جنت کا ٹیلہ (بلند حصہ) اور اس کا درمیانی حصہ یعنی اس کا بہترین حصہ ہے (یہ حدیث بخاری شریف میں بھی ہے)

[۳۱۹۸-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ الرُّبَيْعَ بِنْتَ النَّضْرِ أَمَّتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ ابْنُهَا حَارِثَةُ بْنُ سُرَاقَةَ: كَانَ أُصِيبَ يَوْمَ بَدْرٍ، أَصَابَهُ سَهْمٌ غَرَبَ، فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: أَخْبِرْنِي عَنْ حَارِثَةَ: لَيْنَ كَانَ أَصَابَ خَيْرًا اخْتَسَبْتُ وَصَبْرْتُ، وَإِنْ لَمْ يُصِبِ الْخَيْرَ اجْتَهَدْتُ فِي الدُّعَاءِ! فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”يَا أُمَّ حَارِثَةَ! إِنَّهَا جَنَّاتٌ فِي جَنَّةٍ، وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى، وَالْفِرْدَوْسُ: رُبُوءُ الْجَنَّةِ وَأَوْسَطُهَا وَأَفْضَلُهَا“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ.

۳- بھلائیوں کی طرف دوڑنے والے مومنین

سورۃ المومنین (آیات ۵۷-۶۱) میں بھلائی کی طرف دوڑنے والے مومنین کا تذکرہ ہے، ان کے حالات میں خاص طور پر چار باتیں ذکر کی گئی ہیں: ۱- وہ لوگ اپنے رب کی ہیبت سے ڈرنے والے ہیں۔ ۲- وہ اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔ ۳- وہ اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے۔ ۴- وہ جو کچھ دیتے ہیں اس حال میں دیتے ہیں کہ ان کے دل خوفزدہ ہوتے ہیں، بایں وجہ کہ ان کو اپنے پروردگار کے پاس جانا ہے، یعنی ان کی عطا و بخشش اللہ کے لئے ہوتی ہے، اور ان کو یہ دھڑلگا رہتا ہے کہ معلوم نہیں ہماری خیرات بارگاہ خداوندی میں قبول ہوئی یا نہیں! یعنی وہ اپنے عمل پر مغرور نہیں ہوتے، نیکی کر کے بھی ڈرتے رہتے ہیں۔

حدیث: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا: ”جو لوگ دیتے ہیں جو کچھ دیتے ہیں درحالیکہ ان کے دل خوف زدہ ہوتے ہیں“ حضرت عائشہ نے پوچھا: کیا یہ وہ لوگ ہیں جو شراب پیتے ہیں اور چوری کرتے ہیں (پھر اللہ سے ڈرتے ہیں اور توبہ کرتے ہیں؟) آپ نے فرمایا: ”نہیں، اے صدیق کی بیٹی! بلکہ وہ لوگ مراد ہیں جو نماز پڑھتے ہیں، اور روزے رکھتے ہیں، اور خیرات کرتے ہیں،

اس حال میں کہ وہ ڈرتے ہیں کہ کہیں ان کے یہ اعمال قبول نہ کئے جائیں، یہی لوگ جلدی جلدی فائدے حاصل کر رہے ہیں، اور وہ ان کی طرف سبقت کرنے والے ہیں، یعنی ان نیک بندوں کا حال صدقات و خیرات کے علاوہ دوسرے اعمال میں بھی یہی ہوتا ہے۔

[۳۱۹۹-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، نَا مَالِكُ بْنُ مَعْوِلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ وَهَبٍ: أَيُّ الْهَمْدَانِيِّ: أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ﴾ قَالَتْ عَائِشَةُ: أَهُمْ الَّذِينَ يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ وَيَسْرِقُونَ؟ قَالَ: "لَا، يَا بِنْتُ الصَّدِيقِ! وَلَكِنَّهُمْ الَّذِينَ يَصُومُونَ، وَيُصَلُّونَ، وَيَتَصَدَّقُونَ، وَهُمْ يَخَافُونَ أَنْ لَا تُقْبَلَ مِنْهُمْ، أُولَئِكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ"

وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا.

وضاحت: امام ترمذی نے اس حدیث پر بھی کوئی حکم نہیں لگایا۔ یہ حدیث منقطع ہے، عبد الرحمن ہمدانی ثقہ راوی ہیں، مگر حضرت عائشہؓ سے ان کا لقاء اور سامع نہیں۔

۴۔ بگڑے ہوئے منہ والے

سورۃ المؤمنون (آیت ۱۰۳) میں ان لوگوں کی سزا کا ذکر ہے جن کا پلڑا ہلکا ہوگا، فرمایا: ﴿تَلْفَحُ وَجُوهَهُمُ النَّارُ، وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ﴾ ان کے چہروں کو آگ جھلے گی، اور وہ اس میں بگڑے ہوئے منہ والے ہوں گے۔

حدیث: نبی ﷺ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا: "ان کو جہنم کی آگ بھونے گی، پس ان کا اوپر کا ہونٹ اوپر اٹھ جائے گا، یہاں تک کہ آدھے سر کو پہنچ جائے گا، اور ان کا نیچے کا ہونٹ لٹک جائے گا، یہاں تک کہ ان کی ناف کو چھو لے گا۔ پناہ بخدا!"

[۳۲۰۰-] حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ: أَبِي شُبَّاعٍ، عَنْ أَبِي السَّمْحِ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ﴿وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ﴾ قَالَ: تَشْوِيهِ النَّارِ، فَتَقْلُصُ شَفَتُهُ الْعُلْيَا حَتَّى تَبْلُغَ وَسْطَ رَأْسِهِ، وَتَسْتَخِجِي شَفَتَهُ السُّفْلَى حَتَّى تَضْرِبَ سُرَّتَهُ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

سُورَةُ النُّورِ

سورة النور کی تفسیر

۱- زنا انتہائی درجہ کی برائی ہے: اس لئے حرام ہے

سورة النور کی تیسری آیت ہے: ﴿الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً، وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ، وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ ترجمہ: زانی نکاح نہیں کرتا مگر زانیہ سے یا مشرکہ سے، اور زانیہ کے ساتھ نکاح نہیں کرتا مگر زانی یا مشرک، اور وہ کام (زنا) مؤمنین پر حرام کیا گیا ہے..... اس آیت کے شان نزول میں درج ذیل روایت آئی ہے:

حدیث: حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ایک شخص کا نام مرشد بن ابی مرشد تھا۔ وہ ایسا آدمی تھا جو مکہ سے قیدیوں کو اٹھاتا تھا (جن مسلمانوں کو ان کے رشتہ داروں نے قید کر رکھا تھا تاکہ وہ ہجرت کر کے مدینہ چلے نہ جائیں، ان کو یہ صحابی اٹھالاتے تھے) یہاں تک کہ ان کو مدینہ لے آتے تھے۔ عبداللہ کہتے ہیں: اور مکے میں ایک رنڈی تھی جس کا نام عناق تھا، اور وہ (زمانہ جاہلیت میں) مرشد کی دوست تھی، اور مرشد نے مکہ کے قیدیوں میں سے ایک سے وعدہ کیا تھا کہ وہ اس کو اٹھائیں گے۔

مرشد کہتے ہیں: پس میں آیا، یہاں تک کہ میں ایک چاندنی رات میں مکہ کی دیواروں میں سے ایک دیوار کے سایے تک پہنچا۔ مرشد نے کہا: پس عناق آئی، اور اس نے دیوار کے پہلو میں میرے سایے کی سیاہی دیکھی، پس جب وہ میرے پاس پہنچی تو اس نے مجھے پہچان لیا۔ اس نے پوچھا: مرشد؟ میں نے کہا: مرشد، اس نے کہا: مرحبا واهلاً! خوش آمدید! آجاؤ، یہ رات ہمارے پاس گزارو، میں نے کہا: اے عناق! اللہ نے زنا حرام کر دیا ہے، وہ کہنے لگی: اے محلہ والو! یہ شخص تمہارے قیدیوں کو اٹھالے جاتا ہے۔ مرشد نے کہا: پس آٹھ آدمیوں نے میرا پیچھا کیا، اور میں خندمہ پہاڑ کی طرف چلا، پس میں ایک غار یا کھودہ میں پہنچا، اور اس میں داخل ہو گیا، پس وہ لوگ آئے یہاں تک کہ میرے سر پر کھڑے ہوئے، اور انھوں نے پیشاب کیا، اور ان کا سارا پیشاب میرے سر پر گرا، اور اللہ نے ان کو مجھ سے اندھا کر دیا۔

مرشد نے کہا: پھر وہ لوٹ گئے، اور میں اپنے آدمی کی طرف لوٹا، پس میں نے اس کو اٹھایا، اور وہ بھاری آدمی تھا، یہاں تک کہ میں اذخر مقام میں پہنچا، پس میں نے اس سے اس کی بیڑیاں کھول دیں، اور میں اس کو اٹھا کر لے چلا، اور وہ میری مدد کرتا تھا یعنی کبھی خود بھی چلتا تھا۔ یہاں تک کہ میں مدینہ آیا۔

پس میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور میں نے پوچھا: یا رسول اللہ! میں عناق سے شادی کر لوں؟

پس رسول اللہ ﷺ رک گئے اور مجھے کوئی جواب نہ دیا، یہاں تک کہ مذکورہ بالا آیت نازل ہوئی، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”اے مرشد! زانی نکاح نہیں کرتا مگر زانیہ سے یا مشرک سے، اور زانیہ سے نکاح نہیں کرتا مگر زانی یا مشرک: پس تم اس سے نکاح مت کرو“

تشریح: اس آیت میں زنا کی انتہائی برائی بیان کی گئی ہے، مسئلہ بیان نہیں کیا گیا، لاینبکح اور لاینبکحہا: فعل مضارع منفی ہیں فعل ہی نہیں ہیں، یعنی ایک بات کی خبر دی گئی ہے، ممانعت نہیں کی گئی۔ اور آیت کا حاصل یہ ہے کہ زنا اس قدر برا کام ہے کہ بدکار کی رغبت نیک عورت کی طرف نہیں ہوتی، نہ بدکار عورت کی طرف نیک آدمی کی رغبت ہوتی ہے، چنانچہ زنا موثنین پر حرام کیا گیا، اور اس کی روک تھام کے لئے وہ سزا تجویز کی گئی جو اس سے پہلی آیت میں مذکور ہے۔

مسئلہ: مشرک مرد و زن سے نکاح کسی حال میں جائز نہیں، اور نیک آدمی کا زانیہ کے ساتھ، اور نیک عورت کا زانی کے ساتھ، اور زانی اور زانیہ کا باہمی نکاح جائز ہے، صحابہ کا ایسی عورتوں سے نکاح کرنا ثابت ہے، اور اگر ذلک (اسم اشارہ بعید) کا مشار الیہ نکاح کو بنایا جائے تو یہ ممانعت از قبیل مشورہ ہوگی، جیسے بدو صلاح سے پہلے پھلوں کی بیج کی ممانعت حدیث میں آئی ہے، یہ ممانعت بھی از قبیل مشورہ ہے، جیسا کہ بخاری شریف میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے اس کی صراحت کی ہے، پس نبی ﷺ نے حضرت مرشد کو مشورہ دیا کہ عناق مسلمان ہو جائے تو بھی تمہیں اس سے نکاح نہیں کرنا چاہئے..... حضرت مرشد اور ان کے والد ابو مرشد دونوں جلیل القدر صحابی ہیں، دونوں بدری ہیں، اور مرشد ۳۳ ہجری میں جنگ احد میں شہید ہوئے ہیں۔

[۲۵]- سُورَةُ النُّورِ

[۳۲۰۱]- حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: مَرْتَدٌ بْنُ أَبِي مَرْتَدٍ، وَكَانَ رَجُلًا يَحْمِلُ الْأَسْرَى مِنْ مَكَّةَ، حَتَّى يَأْتِيَ بِهِمُ الْمَدِينَةَ، قَالَ: وَكَانَتْ امْرَأَةٌ بَغْيٌ بِمَكَّةَ، يُقَالُ لَهَا: عَنَاقُ، وَكَانَتْ صَدِيقَةً لَهُ، وَأَنَّهُ كَانَ وَعَدَ رَجُلًا مِنْ أَسَارَى مَكَّةَ: يَحْتَمِلُهُ.

قَالَ: فَجِئْتُ، حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى ظِلِّ حَائِطٍ مِنْ حَوَائِطِ مَكَّةَ، فِي لَيْلَةٍ مُقَمَّرَةٍ، قَالَ: فَجَاءَتْ عَنَاقُ، فَأَبْصَرْتُ سَوَادَ ظِلِّي بِجَنْبِ الْحَائِطِ، فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَى عَرَفْتُ، فَقَالَتْ: مَرْتَدٌ؟ فَقُلْتُ: مَرْتَدٌ، فَقَالَتْ: مَرْحَبًا وَأَهْلًا! هَلُمَّ فَبِتْ عِنْدَنَا اللَّيْلَةَ، قُلْتُ: يَا عَنَاقُ! حَرَّمَ اللَّهُ الزَّوْأَا، قَالَتْ: يَا أَهْلَ الْخِيَامِ! هَذَا الرَّجُلُ يَحْتَمِلُ أَسْرَاءَ كُمْ، قَالَ: فَتَبِعَنِي ثَمَانِيَّةٌ، وَسَلَكْتُ الْخَنْدَمَةَ، فَانْتَهَيْتُ إِلَى غَارٍ أَوْ كَهْفٍ، فَدَخَلْتُ، فَجَاءَتْ وَاحْتَى قَامُوا عَلَى رَأْسِي، فَقَالُوا: فَظْلٌ بَوَّلَهُمْ عَلَى رَأْسِي، وَعَمَاهُمْ اللَّهُ عَنِّي.

قَالَ: ثُمَّ رَجَعُوا، وَرَجَعْتُ إِلَى صَاحِبِي، فَحَمَلْتُهُ، وَكَانَ رَجُلًا ثَقِيلًا، حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى الْإِذْخِرِ، فَفَكَّكْتُ عَنْهُ أَكْبَلَهُ، فَجَعَلْتُ أَحْمِلُهُ، وَيُعِينُنِي، حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ.

فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أُنَبِّحُ عَنَّا قًا؟ فَأَمْسَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ شَيْئًا، حَتَّى نَزَلْتُ: ﴿الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً، وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ﴾ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا مَرْثَدَا! الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً، وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ، فَلَا تَنْكِحُهَا" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

۲- آیات لعان کا شان نزول

سورۃ النور کی آیت ۴ میں زنا کی تہمت لگانے کا حکم بیان ہوا ہے کہ تہمت لگانے والا چار عینی گواہ پیش کرے، ورنہ اس پر حد قذف لگائی جائے، یہ حکم عام لوگوں کے حق میں ممکن العمل ہے، کیونکہ زنا دیکھنے والے کو اگر چار گواہ میسر نہ ہوں گے تو وہ خاموش رہے گا، اور حد قذف سے بچ جائے گا، مگر شوہر کا معاملہ اس سے مختلف ہے، زنا تنہائی میں ہوتا ہے، اور شوہر اپنے گھر کے احوال سے واقف ہوتا ہے، اور اس کے سامنے ایسے قرائن آتے ہیں جو دوسروں کے سامنے نہیں آتے، اور نہ اس کی غیرت یہ بات گوارہ کر سکتی ہے کہ اپنی بیوی کے زنا پر چار گواہ بنائے، پس اس خانگی معاملہ پر شوہر سے گواہ کیسے طلب کئے جاسکتے ہیں؟..... پھر زمانہ نبوت میں حد قذف کا حکم نازل ہونے کے بعد یکے بعد دیگرے ایسے دو واقعے پیش آئے جن میں شوہروں نے اپنی بیویوں کو غیر مرد کے ساتھ بد فعلی کرتے ہوئے دیکھا، اور انھوں نے نبی ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا تو سورۃ النور کی آیات (۶-۹) نازل ہوئیں، اور شوہر کا حکم عام لوگوں کے حکم سے علاحدہ کر دیا گیا، یہی آیات لعان ہیں اور وہ دو واقعے: حضرت ہلال بن امیہ اور حضرت عویمر عجلانی رضی اللہ عنہما کے واقعات ہیں، جو درج ذیل روایات میں آئے ہیں:

حدیث (۱): یہ حدیث پہلے اسی سند اور اسی متن کے ساتھ آپکی ہے، دیکھیں: (حدیث ۱۸۷۷ تحفہ ۴: ۹۹) وہاں ترجمہ بھی ہے، اور متعلقہ مسائل بھی۔

حدیث (۲): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ہلال بن امیہ نے نبی ﷺ کے سامنے اپنی بیوی پر شریک بن حماء کے ساتھ زنا کی تہمت لگائی۔ پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”گواہ لاؤ، ورنہ تمہاری پیٹھ پر حد لگے گی!“ ہلال نے عرض کیا: یا رسول اللہ! جب ہم میں سے کوئی شخص کسی مرد کو اپنی بیوی پر دیکھے تو کیا وہ گواہ ڈھونڈھنے جائے؟ مگر نبی ﷺ یہی فرماتے رہے کہ گواہ لاؤ، ورنہ تمہاری پیٹھ پر حد لگے گی! پس ہلال نے کہا: قسم ہے اس ذات کی جس

نے آپ کو دین حق کے ساتھ بھیجا ہے! میں یقیناً سچا ہوں، اور ضرور اتاری جائے گی میرے معاملہ میں وہ وحی جو میری پیٹھ کو حد سے بری کر دے گی، پس آیات لعان اتریں۔ راوی کہتے ہیں: پس نبی ﷺ لوٹے، اور ان دونوں کے پاس آدمی بھیجا، وہ دونوں آئے، پس ہلال کھڑے ہوئے اور انھوں نے گواہی دی، اور نبی ﷺ فرما رہے تھے: ”اللہ تعالیٰ یقیناً جانتے ہیں کہ تم دو میں سے ایک جھوٹا ہے پس کیا تم میں سے کوئی توبہ کرتا ہے؟“ پھر عورت کھڑی ہوئی، اور اس نے گواہی دی، پھر جب پانچویں قسم کا نمبر آیا کہ اللہ کا غضب نازل ہو عورت پر اگر مرد سچا ہے، تو لوگوں نے کہا: یہ گواہی واجب کرنے والی ہے۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں: پس عورت ہچکچائی اور پیچھے ہٹی، یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ وہ عنقریب رجوع کر لے گی، پس اس نے کہا: میں اپنی قوم کو زمانہ بھر کے لئے رسوا نہیں کروں گی، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”عورت کو دیکھو، اگر اس نے بچہ جنا سرگیں آنکھوں والا، کامل سرینوں والا، پر گوشت پنڈلیوں والا تو وہ شریک بن سماء کا ہے، پس اس نے ایسا ہی بچہ جنا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”اگر نہ ہوتا کتاب اللہ کا حکم جو نافذ ہو چکا تو میرا اور اس کا معاملہ عجیب ہوتا“ (اور بخاری شریف میں ہے کہ ”اگر میں کسی کو گواہوں کے بغیر سنگسار کرتا تو اس عورت کو کرتا“

[۳۲۰۲] - حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: سُئِلْتُ عَنِ الْمُتَلَاعِنِينَ فِي إِمَارَةِ مُصْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَيْفَرَّقَ بَيْنَهُمَا؟ فَمَا دَرَيْتُ مَا أَقُولُ، فَقُمْتُ مِنْ مَكَانِي إِلَى مَنْزِلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، فَاسْتَأْذَنْتُ عَلَيْهِ، فَقِيلَ لِي: إِنَّهُ قَائِلٌ، فَسَمِعَ كَلَامِي، فَقَالَ: ابْنُ جُبَيْرٍ؟ ادْخُلْ مَا جَاءَ بِكَ إِلَّا حَاجَةً.

قَالَ: فَدَخَلْتُ، فَإِذَا هُوَ مُفْتَرِشٌ بِرُذْعَةِ رَحْلِ لَهْ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! الْمُتَلَاعِنَانِ: أَيْفَرَّقَ بَيْنَهُمَا؟ فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ! نَعَمْ، إِنْ أَوَّلَ مَنْ سَأَلَ عَنْ ذَلِكَ فَلَانُ بْنُ فَلَانٍ، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ أَحَدَنَا رَأَى امْرَأَتَهُ عَلَى فَاحِشَةٍ، كَيْفَ يَصْنَعُ؟ إِنْ تَكَلَّمْتَ تَكَلَّمْتُ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى أَمْرِ عَظِيمٍ، فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُجِبْهُ.

فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي سَأَلْتُكَ عَنْهُ قَدْ ابْتَلَيْتَ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ الْآيَاتِ فِي سُورَةِ النُّورِ: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ، فَشَهَادَةُ أَحِبِّهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ﴾ حَتَّى خَتَمَ الْآيَاتِ، قَالَ: فَدَعَا الرَّجُلَ فَلَا هُنَّ عَلَيْهِ، وَوَعظَهُ، وَذَكَّرَهُ، وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ، فَقَالَ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! مَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا، ثُمَّ ثَنَّى بِالْمَرْأَةِ، وَوَعظَهَا، وَذَكَّرَهَا، وَأَخْبَرَهَا أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ، فَقَالَتْ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! مَا صَدَقَ، قَالَ: فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ، فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لِمِنَ الصَّادِقِينَ، وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ، ثُمَّ ثَنَّى بِالْمَرْأَةِ، فَشَهِدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لِمِنَ الْكَاذِبِينَ،

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ، ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا.

وفى الباب: عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۰۳-] حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، نَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ، قَالَ: ثَنِي عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرِيكَ بْنِ سَحْمَاءَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْبَيِّنَةُ، وَإِلَّا حَدٌّ فِي ظَهْرِكَ" قَالَ: فَقَالَ هِلَالٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِذَا رَأَى أَحَدُنَا رَجُلًا عَلَى امْرَأَتِهِ، أَيْلَتُمُسُ الْبَيِّنَةُ؟ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "الْبَيِّنَةُ، وَإِلَّا حَدٌّ فِي ظَهْرِكَ" قَالَ: فَقَالَ هِلَالٌ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! إِنِّي لَصَادِقٌ، وَلَيُنْزَلَنَّ فِي أَمْرِي مَا يَبْرِي ظَهْرِي مِنَ الْحَدِّ، فَتَزَلْ: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ، إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ﴾ فَقَرَأَ إِلَى أَنْ بَلَغَ: ﴿وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ قَالَ: فَانصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمَا، فَجَاءَا، فَقَامَ هِلَالٌ بْنُ أُمَيَّةَ فَشَهِدَ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ!" ثُمَّ قَامَتْ فَشَهِدَتْ، فَلَمَّا كَانَتْ عِنْدَ الْخَامِسَةِ: ﴿أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ قَالُوا لَهَا: إِنَّهَا مُوجِبَةٌ! فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَتَلَكَّاتُ، وَنَكَسَتْ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّ سَتَرَجَعَ، فَقَالَتْ: لَا أَفْضَحُ قَوْمِي سَائِرَ الْيَوْمِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْصِرُوهَا، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلُ الْعَيْنَيْنِ، سَابِغِ الْأَيْتَيْنِ، خَدَلَجِ السَّاقَيْنِ، فَهُوَ لِشَرِيكَ بْنِ سَحْمَاءَ، فَجَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَوْ لَا مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللَّهِ لَكَانَ لَنَا وَلَهَا شَأْنٌ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَهَكَذَا رَوَى عَبْدُ بْنُ مَنْصُورٍ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَوَاهُ أَيُّوبُ عَنْ عِكْرَمَةَ مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

لغات: تَلَكَّاتُ: توقف کرنا، ہچکچانا، پس و پیش کرنا نَكَسَتْ (ن) رأسه: شرمندگی سے سر جھکانا الخَدَلَجِ: جس کے بازو اور پنڈلیاں پر گوشت ہوں۔

۳- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت کا واقعہ

سورة النور کی (آیات ۱۱-۲۰) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی براءت اور بے گناہی کے سلسلہ میں نازل ہوئی ہیں، اوپر زنا کی سزا کے بعد تہمت زنا کی سزا کا بیان آیا ہے، یعنی اگر کسی پر زنا کا الزام لگایا جائے تو ضروری ہے کہ الزام لگانے والا اس کو چار عینی گواہوں سے ثابت کرے، ورنہ حد قذف کے اتنی کوڑے لگائے جائیں گے، ممکن ہے اس سزا

کو کوئی زیادہ سمجھے، وہ کہے کہ کسی کو صرف ”زانی“ کہنے کی اتنی بڑی سزا کیسے مناسب ہے؟! اس لئے حد قذف کے بیان کے بعد تہمت زنا کا ایک واقعہ ذکر کیا گیا ہے، تاکہ یہ بات سمجھ میں آجائے کہ زنا کی تہمت معمولی بات نہیں، یہ بہت سنگین جرم ہے، اور اس کی یہ سزا زیادہ نہیں، بلکہ واجبی ہے۔

اور وہ واقعہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر تہمت کا واقعہ ہے۔ غزوہ خندق کے بعد غزوہ مُریع یا غزوہ بنی المصطلق پیش آیا ہے، اور نبی ﷺ کا دستور تھا کہ جب آپ سفر میں جاتے تو ازواج مطہرات کے درمیان قرعہ اندازی فرماتے، جس کا نام نکلتا اس کو ساتھ لے جاتے، اس غزوہ میں حضرت عائشہ کا نام نکلا، چنانچہ وہ ساتھ گئیں۔ غزوہ سے واپسی میں ایک جگہ لشکر نے پڑاؤ ڈالا، جب روانگی کا اعلان ہوا تو حضرت عائشہ قضائے حاجت کے لئے گئیں، اور اپنی بہن کا ہار جسے عاریثہ لے گئی تھیں کھو بیٹھیں، احساس ہوتے ہی اس جگہ واپس گئیں، اسی دوران ہودج اٹھانے والے آئے اور انھوں نے ہودج اونٹ پر باندھ کر اونٹ کو قطار میں روانہ کر دیا، انھوں نے خیال کیا کہ حضرت عائشہ اندر ہو گئی، وہ ہودج کے ہلکے پن پر اس لئے نہ چونکے کہ حضرت عائشہ نوعمر، ہلکے پھلکے بدن کی تھیں، نیز ہودج کئی آدمی مل کر اٹھاتے تھے اس لئے بھی ہلکے پن کا احسان نہ ہوا۔ بہر حال جب حضرت عائشہ ہار ڈھونڈ کر واپس آئیں تو قافلہ روانہ ہو چکا تھا، اور وہاں ہو کا عالم تھا۔ وہ اس خیال سے وہیں رُک گئیں کہ جب لوگ ان کو نہ پائیں گے تو تلاش کرتے ہوئے وہیں آئیں گے۔ وہاں بیٹھے بیٹھے ان کی آنکھ لگ گئی۔ دوسری طرف قدرت نے یہ سامان کیا کہ حضرت صفوان بن محطّل رضی اللہ عنہ قافلہ کے پیچھے چلنے پر مقرر کئے گئے تھے تاکہ گری پڑی چیز اٹھاتے آئیں۔ وہ صبح کے وقت اس جگہ پہنچے، ابھی روشنی پوری نہ ہوئی تھی۔ انھوں نے دور سے دیکھا کہ کوئی سو رہا ہے، قریب پہنچے تو حضرت صدیقہؓ کو دیکھ کر پہچان لیا، کیونکہ انھوں نے پردے کے احکام نازل ہونے سے پہلے ان کو دیکھا تھا۔ انھوں نے زور سے پڑھا: **إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ**! یہ آواز سن کر حضرت عائشہؓ بیدار ہوئیں اور خود کو سنبھال لیا، اور چہرہ ڈھانپ لیا۔ حضرت صفوانؓ نے اپنا اونٹ قریب لا کر بٹھایا، اور اونٹ کے پیر پر پیر رکھ کر کھڑے ہو گئے، حضرت عائشہؓ اس پر سوار ہو گئیں، حضرت صفوانؓ نے ان سے کچھ نہ پوچھا، خاموش اونٹ کی ٹکیل پکڑ کر چلتے رہے اور ٹھیک دو پہر کے وقت جبکہ لشکر پڑاؤ ڈال چکا تھا قافلہ میں جا پہنچے۔

اس واقعہ سے رئیس المنافقین عبد اللہ بن ابی کو ایک بات ہاتھ لگ گئی، وہ اس سے پہلے اسی غزوہ میں وہ دو باتیں کہہ چکا تھا جو سورۃ المنافقین (آیات ۸۷) میں مذکور ہیں: ایک: یہ کہ مہاجرین کا تعاون بند کر دیا جائے۔ دوم: یہ کہ مدینہ سے ذلیل لوگوں کو نکال دیا جائے۔ اب اس اللہ کے دشمن کو بھڑاس نکالنے کا ایک اور موقع مل گیا اور اس نے واپسی تباہی بکنا شروع کیا۔ مدینہ پہنچ کر وہ مجلس جماتا اور یہ موضوع چھیڑ دیتا۔ خود خاموش رہتا اور دوسروں سے تہمت کے خاکے میں رنگ بھرواتا، اور اس کو پھیلاتا بڑھاتا۔ اس کی اس پروپیگنڈہ مہم میں دو مخلص مرد اور ایک مخلص عورت بھی

حصہ دار بن گئے: ایک: حضرت حسان رضی اللہ عنہ جو نبی ﷺ کے شاعر تھے اور ہمیشہ آپ کی اور اسلام کی طرف سے مدافعت کرتے تھے۔ دوم: حضرت مسطح رضی اللہ عنہ جو بدری صحابی اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی خالہ زاد بہن کے لڑکے تھے۔ اور نادار تھے اس لئے حضرت ابوبکرؓ ہی ان کی کفالت کرتے تھے۔ سوم: حضرت حمہ بنت جحش رضی اللہ عنہا جو نبی ﷺ کی سالی، حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی بہن، اور حضرت طلحہ بن عبید اللہ کی بیوی تھیں۔ ان لوگوں نے اس تہمت کا حجم کر پروپیگنڈہ کیا۔

ادھر حضرت عائشہؓ کا حال یہ تھا کہ وہ غزوہ سے واپس آتے ہی بیمار پڑ گئیں، اور ایک مہینہ تک مسلسل بیمار رہیں۔ انہیں اس تہمت کے بارے میں کچھ علم نہیں تھا۔ البتہ انہیں یہ بات کھلکی تھی کہ بیماری کے زمانے میں نبی ﷺ کی طرف سے جو ملامت و عنایات ہوا کرتی تھیں وہ اب نظر نہیں آرہی تھیں۔ بیماری سے اٹھنے کے بعد وہ ایک رات مسطح کی ماں کے ساتھ قضائے حاجت کے لئے جنگل گئیں۔ اتفاق سے ام مسطح نے ٹھوکر کھائی اور ان کے منہ سے بے ساختہ نکل گیا: ”سطح تباہ ہوا!“ حضرت عائشہؓ نے ان کو ٹوکا کہ آپ ایک بدری صحابی کو بدو عادیہ رہی ہیں! وہ کہنے لگیں: ”اری نادا! کیا تو نے اس کی باتیں نہیں سنیں؟!“ حضرت عائشہؓ نے پوچھا: ”اس کی باتیں کیا ہیں؟“ مسطح کی ماں نے تہمت کا واقعہ سنایا۔ بس سنتے ہی ان کا مرض بڑھ گیا۔ گھر لوٹ کر انھوں نے خبر کا ٹھیک ٹھیک پتہ لگانے کے لئے رسول اللہ ﷺ سے والدین کے گھر جانے کی اجازت چاہی، آپ نے اجازت دیدی، میکے جا کر والدہ صاحبہ سے پوچھا: ”امی! لوگ کیا باتیں کرتے ہیں؟“ والدہ نے کہا: ”بیٹی! زیادہ اثر قبول نہ کر، بخدا! ایسا شاذ و نادر ہی ہوتا ہے کہ کوئی خوبصورت عورت کسی شوہر کی محبوبہ ہو اور اس کی سوسنیں ہوں مگر ایسی باتیں بکثرت پیش آتی ہیں“ جب حضرت عائشہؓ کو صورت حال کا یقینی طور پر علم ہو گیا تو وہ بے اختیار رونے لگیں اور پھر دورا تیں اور ایک دن روتے روتے گزاردیئے۔ اس درمیان میں نہ نیند کا سرمہ لگایا، نہ آنسوؤں کی جھڑی رکی، اور ان کے والدین کو اندیشہ لاحق ہو گیا کہ روتے روتے کیجہ نہ پھٹ جائے!

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے میکے جانے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے گھر کے لوگوں سے تحقیق کی، سب سے پہلے حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے پوچھا، جن کی بہن اس طوفان میں شریک تھیں کہ ”تم عائشہ کے بارے میں کیا جانتی ہو؟“ انھوں نے کہا: ”یا رسول اللہ! خدا کی قسم! میں ان کے اندر بھلائی کے سوا کچھ نہیں جانتی“ پھر آپ نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا۔ انھوں نے کہا: ”یا رسول اللہ! آپ اپنی اہلیہ کو زوجیت میں برقرار رکھیں، ہم خیر کے سوا کوئی بات نہیں جانتے“ پھر آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: انھوں نے کہا: ”یا رسول اللہ! اللہ نے آپ پر کتنی نیکوئی کی، اور عورتیں ان کے علاوہ بہت ہیں، اور آپ خادمہ سے دریافت کریں وہ صحیح بات بتا دے گی“ آخر میں آپ نے خادمہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: ”اے بریرہ! کیا تم نے کوئی شبہ کی بات دیکھی ہے؟“ اس نے کہا: ”اس خدا کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے! میں نے ان میں کوئی ایسی بات نہیں دیکھی جس پر

شبہ کیا جائے، البتہ اتنی بات ہے کہ وہ نو عمر لڑکی ہیں آنا گوندھ کر رکھ کر سو جاتی ہیں اور بکری آکر کھا جاتی ہے!“ تحقیق حال سے جب عائشہؓ کی بے گناہی روز روشن کی طرح واضح ہو گئی تو آپؐ نے تقریر فرمائی۔ ارشاد فرمایا: ”مسلمانو! کون ہے جو مجھے اس شخص کے حملوں سے بچائے جس نے میرے گھر والوں پر تہمت لگا کر مجھے اذیت پہنچائی ہے؟ بخدا! میں نے نہ تو اپنی بیوی میں کوئی برائی دیکھی، نہ اس شخص میں جس کے تعلق سے تہمت لگائی گئی ہے، وہ شخص میری غیر موجودگی میں کبھی میرے گھر میں نہیں آیا“ — اس پر حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے کہا: ”یا رسول اللہ! اگر وہ ہمارے قبیلہ کا ہے تو ہم اس کی گردن مار دیں گے، اور اگر ہمارے بھائی خزر جیوں میں سے ہے تو آپ ہمیں حکم دیں ہم اس کی قتل کریں گے“ — یہ سن کر رئیس خزر حضرت سعد بن عبادہؓ کھڑے ہوئے اور کہنے لگے: ”بخدا! تم اسے قتل نہیں کر سکتے“ اس پر حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ جو حضرت سعد کے چچا زاد بھائی تھے کھڑے ہوئے اور کہا: ”بخدا! تم جھوٹ کہتے ہو، ہم ضرور اس کو قتل کریں گے، اور تم منافق ہو، منافقوں کی حمایت کرتے ہو!“ اس پر مسجد نبویؐ میں ایک ہنگامہ مچا ہو گیا اور اس و خزر ج قریب تھے کہ دست و گریباں ہو جائیں۔ نبی ﷺ نے مشکل سے حالات پر قابو پایا اور منبر سے اتر آئے۔

ادھر حضرت عائشہؓ کو ان کے والدین تسلی دے رہے تھے۔ اسی حالت میں رسول اللہ ﷺ تشریف لائے۔ کلمہ شہادت پر مشتمل خطبہ پڑھا اور فرمایا: ”عائشہ! مجھے تمہارے بارے میں ایسی اور ایسی باتیں پہنچی ہیں۔ اگر تم اس سے بری ہو تو اللہ تعالیٰ عنقریب تمہاری براءت ظاہر فرما دیں گے۔ اور اگر خدا نخواستہ تم سے کوئی گناہ سرزد ہو گیا ہے تو توبہ کرو اور اللہ سے معافی مانگو، کیونکہ بندہ جب اپنے گناہ کا اقرار کر کے اللہ کے حضور توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کر لیتے ہیں“ — یہ بات سنتے ہی حضرت عائشہؓ کے آنسو ٹھم گئے، اب انہیں آنسو کا ایک قطرہ بھی محسوس نہ ہو رہا تھا۔ انھوں نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا: ”ابا! آپ رسول اللہ ﷺ کو جواب دیں“ انھوں نے کہا: ”بیٹی! میری سمجھ میں نہیں آ رہا کہ میں کیا جواب دوں!“ یہی بات انھوں نے اپنی امی ام رومان سے کہی، انھوں نے بھی یہی جواب دیا، تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے خود ہی کہا: ”واللہ! میں جانتی ہوں کہ یہ باتیں سنتے سنتے آپ لوگوں کے دلوں میں اچھی طرح بیٹھ گئی ہیں، اور آپ لوگوں نے ان کا یقین کر لیا ہے، اب اگر میں کہوں کہ میں بری ہوں، اور اللہ جانتا ہے کہ میں بری ہوں، تو آپ لوگ میری بات سچ نہ سمجھیں گے۔ اور اگر میں جرم کا اعتراف کر لوں، حالانکہ اللہ خوب جانتے ہیں کہ میں اس سے بری ہوں، تو آپ لوگ صحیح مان لیں گے، ایسی صورت میں میرے لئے اور آپ لوگوں کے لئے وہی مسئلہ (مضمون) ہے جو یوسف علیہ السلام کے والد نے کہی ہے: ﴿فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ﴾ یعنی صبر بہتر ہے! اور اللہ تعالیٰ ہی مدد خواستہ ہیں اس بات پر جو تم بیان کرتے ہو!“ — یہ کہہ کر حضرت عائشہؓ اپنے بستر پر جا لیٹیں اور منہ دوسری طرف کر لیا۔ اسی وقت رسول اللہ ﷺ پر نزول وحی کے آثار نمودار ہونے شروع ہو گئے۔ جب آپؐ پر وحی نازل

ہوتی تھی تو ناقابل بیان بوجھ پڑنا تھا اور سخت سردی کے زمانہ میں آپ کی پیشانی سے موتیوں جیسے پسینے کے قطرے ٹپکنے لگتے تھے، جب یہ کیفیت رفع ہوئی تو آپ مسکرا رہے تھے، اور آپ نے پہلی بات جو فرمائی وہ یہ تھی: ”عائشہ! خوش ہو جاؤ، اللہ نے تمہیں بری کر دیا!“ ان کی والدہ نے کہا: ”بیٹی! اٹھو اور رسول اللہ ﷺ کا شکریہ ادا کرو!“ انھوں نے ناز سے کہا: ”میں کسی کا شکریہ ادا نہیں کرتی، میں صرف اپنے اللہ کا احسان مانتی ہوں!“ — یہ وہ واقعہ ہے جس میں یہ دس آیتیں نازل ہوئی ہیں۔ اس واقعہ سے اندازہ لگایا جائے کہ تہمت زنا کوئی معمولی جرم نہیں، وہ ایسا سنگین جرم ہے کہ اس سے پورا اسلامی معاشرہ تذبذب والا ہو جاتا ہے، جس پر تہمت لگائی جاتی ہے اس کا برا حال ہو جاتا ہے، اور اس کے متعلقین کے لئے یہ الزام سواہن روح بن جاتا ہے، اس لئے اگر اس کی سزا اسی کوڑے تجویز کی گئی تو وہ ہر طرح قرین صواب ہے۔

[۴-۳۲۰] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا ذُكِرَ مِنْ شَأْنِي الَّذِي ذُكِرَ، وَمَا عَلِمْتُ بِهِ، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُطْبَتِهِ، فَتَشَهَّدَ، فَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: ”أَمَّا بَعْدُ: أَشِيرُوا عَلَيَّ فِي أَنْتَابِ أَهْلِي، وَاللَّهِ! مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي مِنْ سُوءٍ قَطُّ، وَأَتَّبُوا بِمَنْ؟ وَاللَّهِ! مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَطُّ، وَلَا دَخَلَ بَيْتِي قَطُّ إِلَّا وَأَنَا حَاضِرٌ، وَلَا غِبْتُ فِي سَفَرٍ إِلَّا غَابَ مَعِيَ، فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، فَقَالَ: ائْذَنْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْ أَضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ، وَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْخَزَرَجِ، وَكَانَتْ أُمُّ حَسَّانَ بِنْتُ ثَابِتٍ مِنْ رَهْطِ ذَلِكَ الرَّجُلِ، فَقَالَ: كَذَبْتَ! أَمَّا وَاللَّهِ! أَنْ لَوْ كَانُوا مِنَ الْأَوْسِ مَا أَحْبَبْتُ أَنْ تُضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ، حَتَّى كَادَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الْأَوْسِ وَالْخَزَرَجِ شَرٌّ فِي الْمَسْجِدِ، وَمَا عَلِمْتُ بِهِ.

فَلَمَّا كَانَ مَسَاءَ ذَلِكَ الْيَوْمِ، خَرَجْتُ لِبَعْضِ حَاجَتِي، وَمَعِيَ أُمُّ مُسْطَحٍ، فَعَثَرْتُ، فَقَالَتْ: تَعَسَ مُسْطَحُ! فَقُلْتُ لَهَا: أَيْ أُمُّ! تَسْبِيْنُ ابْنِكَ؟ فَسَكَتَتْ، ثُمَّ عَثَرَتِ الثَّانِيَةَ، فَقَالَتْ: تَعَسَ مُسْطَحُ! فَقُلْتُ لَهَا: أَيْ أُمُّ! تَسْبِيْنُ ابْنِكَ؟ فَسَكَتَتْ، ثُمَّ عَثَرَتِ الثَّالِثَةَ، فَقَالَتْ: تَعَسَ مُسْطَحُ! فَانْتَهَرْتُهَا، فَقُلْتُ لَهَا: أَيْ أُمُّ! تَسْبِيْنُ ابْنِكَ؟ فَقَالَتْ: وَاللَّهِ! مَا أَسْبُهُ إِلَّا فِيكَ! فَقُلْتُ: فِي أَيْ شَأْنِي؟ قَالَتْ: فَبَقَرْتُ لِي الْحَدِيثَ، وَقُلْتُ: قَدْ كَانَ هَذَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ.

وَاللَّهِ! لَقَدْ رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي، وَكَانَ الَّذِي خَرَجْتُ لَهُ لَمْ أُخْرَجْ، لِأَجِدُ مِنْهُ قَلِيلًا وَلَا كَثِيرًا، وَوُعِيتُ، فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُرْسِلْنِي إِلَى بَيْتِ أَبِي، فَأَرْسَلَ مَعِيَ الْغُلَامَ، فَدَخَلْتُ الدَّارَ، فَوَجَدْتُ أُمَّ رُوْمَانَ فِي السُّفْلِ، وَأَبُو بَكْرٍ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ، فَقَالَتْ أُمِّي: مَا جَاءَ بِكَ يَا بَنِيَّةُ؟ قَالَتْ: فَأَخْبَرْتُهَا، وَذَكَرْتُ لَهَا الْحَدِيثَ، فَإِذَا هُوَ لَمْ يَلْغُ مِنْهَا مَا بَلَغَ مِنِّي، فَقَالَتْ: يَا بَنِيَّةُ! خَفَفِي عَلَيْكَ الشَّأْنُ، فَإِنَّهُ وَاللَّهِ! لَقَلَّمَا كَانَتْ امْرَأَةٌ حَسَنَاءَ عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا، لَهَا ضَرَائِرُ إِلَّا حَسَدْنَاهَا، وَقِيلَ

فِيهَا، فَإِذَا هِيَ لَمْ يَلْغُ مِنْهَا مَا بَلَغَ مِنِّي، قَالَتْ: قُلْتُ: وَقَدْ عَلِمَ بِهِ أَبِي؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قُلْتُ: وَرَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَاسْتَعْبَرْتُ، وَبَكَيْتُ، فَسَمِعَ أَبُو بَكْرٍ صَوْتِي، وَهُوَ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ، فَنَزَلَ، فَقَالَ لِأُمِّي: مَا شَأْنُهَا؟ قَالَتْ: بَلَغَهَا الَّذِي ذَكَرَ مِنْ شَأْنِهَا، فَقَاضَتْ عَيْنَاهُ، فَقَالَ: أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ يَا بَنِيَّةُ! إِلَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِكَ، فَرَجَعْتُ، وَلَقَدْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَيْتِي، وَسَأَلَ عَنِّي خَادِمَتِي، فَقَالَتْ: لَا، وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا عَيْبًا، إِلَّا أَنَّهُا كَانَتْ تَرُقُدُ، حَتَّى تَدْخُلَ الشَّاةُ، فَتَأْكُلَ خِمِيرَ تَهَا، أَوْ: عَجِينَتَهَا، وَانْتَهَرَهَا بَعْضُ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: أَصْدَقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى اسْقَطُوا لَهَا بِهِ، فَقَالَتْ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلَّا مَا يَعْلَمُ الصَّائِغُ عَلَى تَبْرِ اللَّهَبِ الْأَحْمَرِ.

فَبَلَغَ الْأَمْرُ ذَلِكَ الرَّجُلَ الَّذِي قِيلَ لَهُ، فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ! مَا كَشَفْتُ كَنَفَ أُنْتَى قَطُّ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُتِلَ شَهِيدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

قَالَتْ: وَأَصْبَحَ أَبُو أَيُّ عِنْدِي، فَلَمْ يَزَالَا عِنْدِي حَتَّى دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَخَلَ، وَقَدْ اكْتَنَفَ أَبُو أَيُّ عَنْ يَمِينِي وَشِمَالِي، فَتَشَهَّدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَتَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: "أَمَا بَعْدُ: يَا عَائِشَةُ! إِنْ كُنْتَ قَارِفَتِ سُوءًا، أَوْ ظَلَمْتَ، فَتَوْبِي إِلَى اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ"

قَالَتْ: وَقَدْ جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَهِيَ جَالِسَةٌ بِالْبَابِ، فَقُلْتُ: أَلَا تَسْتَحْيِي مِنْ هَذِهِ الْمَرْأَةِ أَنْ تَذْكُرَ شَيْئًا؟

وَوَعِظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالْتَفَتُ إِلَى أَبِي، فَقُلْتُ: أَجِبْهُ، قَالَ: فَمَاذَا أَقُولُ؟ فَالْتَفَتُ إِلَى أُمِّي، فَقُلْتُ: أَجِيبْنِي، قَالَتْ: أَقُولُ مَاذَا؟ قَالَتْ: فَلَمَّا لَمْ يُجِيبَا، تَشَهَّدْتُ، فَحَمِدْتُ اللَّهَ، وَاتَّيْتُ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قُلْتُ: "أَمَّا وَاللَّهِ لَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ: إِنِّي لَمْ أَفْعَلْ، وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنِّي لَصَادِقَةٌ، مَا ذَاكَ بِنَافِعِي عِنْدَكُمْ لِي، لَقَدْ تَكَلَّمْتُمْ، وَأَشْرَبْتَ قُلُوبَكُمْ، وَلَئِنْ قُلْتُ: إِنِّي قَدْ فَعَلْتُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي لَمْ أَفْعَلْ، لَتَقُولُنَّ: إِنَّهَا قَدْ بَاءَتْ بِهَا عَلَى نَفْسِهَا، وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَجِدُ لِي وَلَكُمْ مَثَلًا - قَالَتْ: وَالتَّمَسْتُ اسْمَ يَعْقُوبَ، فَلَمْ أَقِدِرْ عَلَيْهِ - إِلَّا أَبَا يُوسُفَ، حِينَ قَالَ: ﴿فَصَبِرْ جَمِيلًا، وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ﴾

قَالَتْ: وَأَنْزَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَاعَتِهِ، فَسَكَنَّا، فَرَفَعَ عَنْهُ، وَإِنِّي لَأَتَّبِعُ السُّرُورَ فِي وَجْهِهِ، وَهُوَ يَمْسَحُ جَبِينَهُ، وَيَقُولُ: "أَبْشِرِي يَا عَائِشَةُ! قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ بَرَاءَةً لَكَ"

قَالَتْ: فَكُنْتُ أَشَدَّ مَا كُنْتُ غَضْبًا، فَقَالَ لِي أَبُو أَيُّ: قُومِي إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: لَا، وَاللَّهِ لَا أَقُومُ إِلَيْهِ، وَلَا أَحْمَدُهُ، وَلَا أَحْمَدُ كَمَا، وَلَكِنْ أَحْمَدُ اللَّهَ الَّذِي أَنْزَلَ بَرَاءَةً لِي، لَقَدْ سَمِعْتُمُوهُ فَمَا أَنْكَرْتُمُوهُ،

وَلَا غَيْرُ تَمَوُّةٍ.

وَكَاثَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ: أَمَا زَيْنَبُ ابْنَةُ جَحْشٍ فَعَصَمَهَا اللَّهُ بِدِينِهَا، فَلَمْ تَقُلْ إِلَّا خَيْرًا، وَأَمَّا أُخْتُهَا حَمْنَةُ فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ، وَكَانَ الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِيهِ مُسْطَحٌ، وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ، وَالْمُنَافِقُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي، وَكَانَ يَسْتَوْشِيهِ، وَيَجْمَعُهُ، وَهُوَ الَّذِي تَوَلَّى كِبَرَهُ مِنْهُمْ: هُوَ وَحَمْنَةُ.

قَالَتْ: فَحَلَفَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ لَا يَنْفَعَ مُسْطَحًا بِنَافِعَةٍ أَبَدًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ﴾ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ: ﴿أَنْ يُتَوَاتَرُوا أَوْلَى الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ يَعْنِي مُسْطَحًا، إِلَى قَوْلِهِ: ﴿أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ؟ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: بَلَى وَاللَّهِ يَا رَبَّنَا! إِنَّا لَنُحِبُّ أَنْ تَغْفِرَ لَنَا، وَعَادَ لَهُ بِمَا كَانَ يَصْنَعُ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، وَقَدْ رَوَى يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، وَمَعْمَرٌ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَعَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ اللَّيْثِيِّ، وَغَيْبُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَائِشَةَ هَذَا الْحَدِيثِ أَطْوَلَ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ وَأَتَمَّ.

لغات اور بعض جملوں کا ترجمہ: قولہا: لما ذکر من شأني: جب ذکر کیا گیا میرے معاملہ سے وہ جو ذکر کیا گیا، اور میں نے اس کو نہیں جانا یعنی مجھ پر تہمت لگائی گئی اور طرح طرح کی باتیں ہونے لگیں، مگر مجھے اس معاملہ میں کچھ معلوم نہیں تھا، کیونکہ وہ سفر سے لوٹتے ہی بیمار پڑ گئی تھیں..... قولہ: اشيروا علي: مجھے مشورہ دو ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے میرے گھر والوں پر تہمت لگائی ہے (ابن (ن) ض) فلانا: تہمت لگانا) بخدا! میں نہیں جانتا اپنی بیوی میں کوئی برائی کبھی بھی، اور انہوں نے تہمت لگائی ہے ایسے شخص کے ساتھ کہ بخدا! میں اس میں نہیں جانتا کوئی برائی کبھی بھی، اور نہیں آیا وہ میرے گھر میں کبھی مگر جبکہ میں گھر میں موجود ہوتا ہوں، اور نہیں غائب رہا ہوں میں کسی سفر میں مگر وہ غائب رہا ہے میرے ساتھ..... قولہا: حتی كاد ان يكون: یہاں تک کہ قریب تھا کہ اس و خزر ج کے درمیان مسجد میں برائی (جھگڑا) ہو جائے، اور مجھے اس واقعہ کی کچھ خبر نہیں ہوئی (جو مسجد میں پیش آیا)..... لبعض حاجتي: یعنی بڑے استنجے کے لئے..... عَفْرًا (ن) ض) عَفْرًا وَ عَفْرًا: ٹھوکر کھا کر گر جانا، کہتے ہیں: مَنْ سَلَكَ الْجَدَدَ أَمِنَ الْعَفْرَةَ: جو ہموار جگہ چلتا ہے اسے ٹھوکر نہیں لگتی..... قَعَسَ (س) ف) تَعَسَا: پھسل کر منہ کے بل گرنا، ہلاک ہونا..... أَنَّى أُمُّ: اے ماں! بڑی عمر ہونے کی وجہ سے ماں کہا ہے..... بَقْرًا (ن) بَقْرًا: واضح کرنا، پیٹ پھاڑنا..... قولہا: وَكَانَ الَّذِي خَرَجْتُ لَهَا: اور گویا وہ ضرورت (بڑے استنجے کی حاجت) جس کے لئے میں نکلی تھی، نہیں پاتی تھی میں اس میں سے: نہ تھوڑی نہ زیادہ یعنی حاجت غائب ہو گئی، اور مجھے بخار چڑھ گیا، یعنی جو بخار اترتا تھا وہ پھر چڑ گیا..... السُّفْلَ (بکسر السین وضمها) زیریں..... قولہا: فَاذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغْ: پس اچانک وہ بات نہیں پہنچی امرومان سے اس کو جو

مجھ سے پہنچی تھی، یعنی ان کو یہ بات سن کر اتنا افسوس نہیں ہوا جتنا مجھے ہوا تھا..... واستعبرت: میں اشکبار ہو گئی..... قولہا: ولقد جاء رسول الله: یعنی جب عائشہ اپنے ابا کے گھر چلی گئیں تو پیچھے نبی ﷺ نے معاملہ کی تحقیق کی..... خميرة اور عجينة: گوندھا ہوا آٹا..... قوله حتى أسقطوا لها به: یہاں تک کہ لوگوں نے اس لونڈی (بریرہ) کو سخت ست کہا، یہ سقط الكلام سے بنا ہے، یعنی تلکی گفتگو کرنا..... نبی ﷺ کے حکم سے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے لونڈی کو دھمکایا تاکہ وہ صحیح بات بتادے..... پس اس نے کہا: سبحان الله! بخدا! انہیں جانتی میں عائشہ کے بارے میں مگر وہ جو جانتا ہے سار سرخ سونے کے ٹکڑوں کے بارے میں، یعنی سنا کر ہرے سونے کو پہچان لیتا ہے، اسی طرح میں عائشہ رضی اللہ عنہا کو بخوبی جانتی ہوں..... استوتشني الحديث: بات کی اصلیت کا پتہ لگانے کے لئے تحقیق کرنا..... حضرت صفوان رضی اللہ عنہ ۱۹ ہجری میں غزوہ ارمینہ میں شہید ہوئے ہیں۔

نوٹ: امام زہری رحمہ اللہ کی مفصل حدیث بخاری (حدیث ۴۷۵۰) میں ہے۔

۴۔ حضرت عائشہ پر تہمت کے معاملہ میں تین کو حد قذف لگی

جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی براءت نازل ہوئی تو نبی ﷺ نے منبر سے وہ آیتیں پڑھ کر لوگوں کو سنائیں، پھر منبر سے اتر کر دو مردوں اور ایک عورت کے بارے میں حکم دیا، پس ان کو حد قذف لگائی گئی (دو مرد: حضرت حسان اور حضرت مسطح رضی اللہ عنہما، اور ایک عورت: حضرت حمہ رضی اللہ عنہا، اور رئیس المنافقین اس لئے بیچ گیا کہ وہ چالاک تھا، اس نے خود کچھ نہیں کہا تھا، دوسروں سے کہلوا یا تھا)

[۳۲۰۵] حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَ غَذْرِي، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَنْبَرِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ، وَتَلَا الْقُرْآنَ، فَلَمَّا نَزَلَ أَمَرَ بِرَجُلَيْنِ وَامْرَأَةٍ، فَضَرَبُوا حَدَّهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ.

وَمِنْ سُورَةِ الْفُرْقَانِ

سورة الفرقان کی تفسیر

ترتیب وار تین بڑے گناہوں کا تذکرہ

سورة الفرقان (آیت ۲۸) میں تین کبیرہ گناہوں کا تذکرہ آیا ہے: ”اور جو لوگ اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کی پرستش نہیں کرتے، اور جس کا قتل اللہ نے حرام کیا ہے اس کو قتل نہیں کرتے مگر حق کی وجہ سے، اور وہ زنا نہیں کرتے، اور جو شخص

ایسے کام کرے گا اس کو سزا سے سابقہ پڑے گا۔ — یہ تین گناہ ترتیب وار ہیں، جیسا کہ درج ذیل حدیث سے واضح ہوتا ہے:

حدیث: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے پوچھا: یا رسول اللہ! سب سے بڑا گناہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: (سب سے بڑا گناہ) یہ ہے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے لئے ہم سرگردانیں، درانحالیکہ اس نے آپ کو پیدا کیا ہے (یہ قضیہ قیاساً تھا معہا ہے یعنی بات کی دلیل اس کے ساتھ ہے، جب وہی آپ کا خالق ہے تو کوئی دوسرا اس کا ہم سر کیسے ہو جائے گا؟) ابن مسعود نے پوچھا: پھر کونسا گناہ ہے؟ آپ نے فرمایا: (اس کے بعد گناہ) یہ ہے کہ آپ اپنی اولاد کو مار ڈالیں، اس ڈر سے کہ وہ آپ کے ساتھ کھائے گی یعنی آپ کے رزق میں حصہ دار بنے گی، ابن مسعود نے پوچھا: پھر کونسا گناہ ہے؟ آپ نے فرمایا: (اس کے بعد گناہ) یہ ہے کہ آپ اپنے پڑوسی کی بیوی سے زنا کریں، پھر نبی ﷺ نے مذکورہ بالا آیتیں پڑھیں، یعنی ترتیب آپ نے اس آیت سے اخذ فرمائی ہے۔

سند کا بیان: امام ترمذی رحمہ اللہ نے یہ حدیث ثوری اور شعبہ رحمہما اللہ کی سندوں سے ذکر کی ہے، ثوری کی سند میں ابو میسرۃ عمرو بن شرحبیل کا واسطہ بڑھا ہوا ہے، شعبہ کی سند میں یہ واسطہ نہیں، اور واسطہ بڑھنے سے سند سافل ہو جاتی ہے، اس لئے امام ترمذی نے اسی کو اصح کہا ہے (حالانکہ شعبہ کی سند بھی صحیح ہے، خود ثوری رحمہ اللہ: اصل احادب سے بلا واسطہ روایت کرتے ہیں، اور یہ سند بخاری شریف (حدیث ۴۷۶۱) میں ہے، پس دونوں سندیں صحیح ہیں، اور ثوریؒ کی منصور اور اعمش سے جو سند ہے وہ مزید فی متصل الاسناد ہے)

نوٹ: سفیان ثوری کی پہلی سند جو اصل احادب سے ہے، اس میں بخاری میں عمرو کا واسطہ نہیں ہے، اس لئے اس کو صرف حسن کہا ہے، بلکہ مصری نسخہ میں غریب بھی ہے۔

[۲۶-] وَمِنْ سُورَةِ الْفُرْقَانِ

[۳۲۰۶-] حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا سُفْيَانٌ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الذُّنُبِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: "أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدَاءً، وَهُوَ خَلَقَكَ" قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: "أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةً أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ" قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: "أَنْ تَزْنِيَ بِحَلِيلَةِ جَارِكَ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا سُفْيَانٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۰۷-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ، أَبُو زَيْدٍ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ وَاصِلٍ الْأَحْدَبِ، عَنْ أَبِي

وَإِبْلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الذُّنُبِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: "أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدَاءً، وَهُوَ خَلَقَكَ، وَأَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ، أَوْ: مِنْ طَعَامِكَ، وَأَنْ تَزْنِيَ بِحَلِيلَةِ جَارِكَ" قَالَ: وَتَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ، وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَلَا يَزْنُونَ، وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا، يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا﴾
 حديث سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ أَصْحَ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ، عَنْ وَاصِلٍ، لِأَنَّهُ زَادَ فِي إِسْنَادِهِ رَجُلًا.
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَهَكَذَا رَوَى شُعْبَةُ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ.

سورة الشعراء

سورة اشعراء کی تفسیر

تبلیغ پہلے نزدیک کے لوگوں کو کی جائے

سورة اشعراء (آیت ۲۱۴) ہے: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ یعنی آپ پہلے اپنے نزدیک کے کنبہ کو ڈرائیں، دعوت و تبلیغ کا یہی اصول ہے، پہلے نزدیک کے لوگوں کو دین پہنچانا چاہئے، ان کا دوسروں سے زیادہ حق ہے، پھر درجہ بدرجہ تمام لوگوں پر دین کی محنت کی جائے، اصلاح معاشرہ کے سلسلہ میں بھی اس ترتیب کا خیال رکھنا چاہئے۔

حدیث (۱): حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: جب آیت: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ نازل ہوئی تو آپؐ نے فرمایا: ”اے عبدالمطلب کی بیٹی صفیہ (یعنی آپؐ کی پھوپھی) اور اے محمد (ﷺ) کی بیٹی فاطمہ؟ اور اے عبدالمطلب کی اولاد! (یعنی آپؐ کا خاندان) بیشک میں نہیں مالک ہوں تمہارے لئے اللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے کسی چیز کا یعنی میں تم کو اللہ کے عذاب سے نہیں بچا سکتا، تم مجھ سے میرے مال میں سے جو چاہو مانگو یعنی میں دنیا میں تم کو مالی فائدہ پہنچا سکتا ہوں، مگر آخرت میں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتا، پس ہر شخص کو اپنے انجام کی فکر کرنی چاہئے۔

تشریح: یہ حدیث پہلے اسی سند و متن سے گزری ہے (حدیث ۲۳۰۳ تحفہ ۶: ۱۰۰) پہلے امام ترمذیؒ نے حدیث کی صرف تحسین کی تھی، اور یہاں تصحیح کی ہے، یہ مسلم شریف کی روایت ہے، پس یہ حدیث صحیح ہے، کیونکہ آگے بھی اس مضمون کی روایتیں آ رہی ہیں اور یا صفیہ بنت عبدالمطلب: میں صفیہ پر رفق اور نصب دونوں جائز ہیں اور بنت پر صرف نصب۔
 حدیث (۲): حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب آیت ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ نازل ہوئی

تو رسول اللہ ﷺ نے قریش کو جمع کیا، پس خاص کیا اور عام کیا یعنی خاص وعام سب کو خطاب کیا۔ فرمایا: ”قریش کے لوگو! خود کو جہنم سے بچاؤ! میں اللہ کے یہاں تمہارے لئے نہ کسی نفع کا مالک ہوں نہ کسی ضرر کا!..... اے عبد مناف کی اولاد! خود کو جہنم سے بچاؤ! میں اللہ کے یہاں تمہارے لئے نہ کسی نفع کا مالک ہوں نہ کسی ضرر کا!..... اے قصی کی اولاد! خود کو جہنم سے بچاؤ! میں اللہ کے یہاں تمہارے لئے نہ کسی نفع کا مالک ہوں نہ کسی ضرر کا!..... اے عبد المطلب کی اولاد! خود کو جہنم سے بچاؤ! میں اللہ کے یہاں تمہارے لئے نہ کسی نفع کا مالک ہوں نہ کسی ضرر کا!..... اے محمد (ﷺ) کی بیٹی فاطمہ! آپ خود کو جہنم سے بچائیں! بیشک میں مالک نہیں آپ کے لئے کسی ضرر کا اور نہ کسی نفع کا، بیشک آپ کی میرے ساتھ رشتہ داری ہے (تم میری بیٹی ہو) اور غریب میں اس کو گھبرا کر دو گنا تر چیزوں سے! یعنی صلہ رحمی کرو گنا (عرب گھبرا کر نے سے جوڑنا اور سوکھانے سے توڑنا مراد لیتے ہیں) بَلَّ (ن) بَلَاءٌ، وَبَلَاءٌ، وَبَلَاءٌ، وَبَلَاءٌ: پانی وغیرہ سے تر کرنا۔

حدیث (۳): حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب آیت: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے اپنی دونوں انگلیاں اپنے دونوں کانوں میں ڈالیں، اور بلند آواز سے پکارا: اے عبد مناف کی اولاد! ہائے آنے والی مصیبت! (عرب یہ صد اس وقت لگاتے تھے جب صبح سویرے دشمن حملہ آور ہو، پھر ہر وقت اس لفظ سے پکارا جانے لگا)

حوالہ: دوسری حدیث مسلم شریف (حدیث ۲۰۴ کتاب الایمان) میں ہے، اور باب کی حدیثوں میں سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حدیث مسند احمد میں ہے، اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث متفق علیہ ہے، اور آگے سورۃ تبت کی تفسیر میں آرہی ہے..... اور حضرت ابو موسیٰ کی آخری حدیث تفسیر طبری میں مرسل وموصول دونوں طرح مروی ہے، اور اس کے ہم معنی حدیث حضرت ابن عباسؓ سے مسلم شریف (حدیث ۲۰۸) میں ہے۔

[۲۷-] سُورَةُ الشُّعَرَاءِ

[۳۲۰۸-] حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ: أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ الْعَجَلِيُّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطُّفَاوِيُّ، نَاهِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”يَا صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ! يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، سَلُونِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمْ“
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهَكَذَا رَوَى وَكِيعٌ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، نَحْوَ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطُّفَاوِيِّ.

وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ عَائِشَةَ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ عَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ.

[۳۲۰۹-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرُّقِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ قُرَيْشًا، فَخَصَّ وَعَمَّ، فَقَالَ: "يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ! أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي عَبْدِ مَنَاةٍ! أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي قُصَيٍّ! أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ! أَنْقِذِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكَ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، إِنَّ لَكَ رَحِمًا، وَسَابِلَهَا بِلَالُهَا"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا شُعَيْبُ بْنُ صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ.

[۳۲۱۰-] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، نَا أَبُو زَيْدٍ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ قَسَامَةَ بْنِ زُهَيْرٍ، قَالَ: ثَبَتِي الْأَشْعَرِيُّ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْبُعِيهِ فِي أُذُنِيهِ، فَرَفَعَ صَوْتَهُ، فَقَالَ: يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاةٍ! يَا صَبَاحَاهُ!

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى، وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَوْفٍ، عَنْ قَسَامَةَ بْنِ زُهَيْرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا، وَهُوَ أَصَحُّ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ أَبِي مُوسَى.

سُورَةُ النَّمْلِ

سورة النمل کی تفسیر

قیامت کے قریب زمین سے ایک جانور نکلے گا

سورة النمل کی (آیت ۸۲) ہے: ﴿وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ، أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ﴾ ترجمہ: اور جب وعدہ (قیامت کا) ان پر پورا ہونے کو ہوگا تو ہم ان کے لئے زمین سے ایک جانور نکالیں گے جو ان سے باتیں کرے گا، اس لئے کہ لوگ ہماری آیتوں کا یقین نہیں کرتے یعنی زمین سے

لوگوں کے زندہ ہو کر نکلنے پر ایمان نہیں لاتے، اس لئے قیامت کے قریب ان کو یہ کرشمہ دکھایا جائے گا۔ زمین سے ایک جانور نکلے گا، اور لوگوں سے باتیں کرے گا، پھر بعثت بعد الموت میں کیا استبعاد باقی رہ جائے گا؟!

تفسیر: یا جوج و ما جوج کی طرح دلیۃ الارض کے بارے میں بھی بہت سے رطب و یابس اقوال اور روایات تقاسیر میں ہیں، مگر معتبر روایات سے بس اتنا ثابت ہے کہ قیامت سے پہلے مکہ کا ایک پہاڑ پھٹے گا، اس میں سے ایک جانور نکلے گا جو لوگوں سے باتیں کرے گا لوگوں کو بتائے گا کہ اب قیامت نزدیک ہے، اور سچے ایمان والوں کو اور چھپے منکروں کو نشان دے کر جدا کر دے گا (فوائد شیری)

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”ایک جانور نکلے گا، اس کے ساتھ سلیمان علیہ السلام کی انگوٹھی اور موسیٰ علیہ السلام کی لاثھی ہوگی، وہ لاثھی سے مؤمن کے چہرے کو چمکائے گا، اور انگوٹھی سے کافر کی ناک پر مہر لگائے گا، یہاں تک کہ لوگ دسترخوان پر جمع ہونگے، پس یہ کہے گا: اے مؤمن! اور یہ کہے گا: اے کافر! یعنی مؤمن و کافر کو پہچاننا آسان ہو جائے گا، ان کے چہروں سے یہ بات ہویدا ہوگی۔

تشریح: یہ حدیث ضعیف ہے، ابو خالد اوس بن ابی اوس حجازی جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتا ہے: مجہول راوی ہے..... اور علی بن زید بن جدعان: مشہور ضعیف راوی ہے..... اور حماد بن سلمہ کا حافظہ آخر عمر میں بگڑ گیا تھا۔ اور یہ حدیث ابن ماجہ (حدیث ۴۰۶۶) میں بھی حماد کی سند سے ہے، اور اس میں اہل الخوان کے بجائے اہل الخواء ہے، خواء: وہ گھر جو کسی چشمہ پر ہوں یعنی چھوٹا گاؤں..... نیز یہ حدیث مسند احمد (۲۹۵:۲) میں بھی حماد کی سند سے ہے، اور اس میں اہل الخوان ہے..... غرض: نشان لگانے کا مضمون تو صحیح روایات سے ثابت ہے (سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ حدیث ۳۳۲) مگر سلیمان علیہ السلام کی انگوٹھی اور موسیٰ علیہ السلام کی لاثھی کی بات صحیح حدیث سے ثابت نہیں۔

[۲۸-] سُورَةُ النَّملِ

[۳۲۱۱-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، نَارُوحُ بْنُ عَبْدِ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”تَخْرُجُ الدَّابَّةُ، مَعَهَا خَاتَمُ سُلَيْمَانَ، وَعَصَا مُوسَى، فَتَجْلُو وَجْهَ الْمُؤْمِنِ بِالْعَصَا، وَتَخْتِمُ أَنْفَ الْكَافِرِ بِالْخَاتَمِ، حَتَّى إِنَّ أَهْلَ الْخَوَانِ لَيَجْتَمِعُونَ، فَيَقُولُ هَذَا: يَا مُؤْمِنُ! وَيَقُولُ هَذَا: يَا كَافِرُ!“

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ فِي دَابَّةِ الْأَرْضِ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، وَحَدِيثُ بَنِ أَسِيدٍ.

سُورَةُ الْقَصَصِ

سورة القصص کی تفسیر

اللہ تعالیٰ جسے چاہیں راہ پر لاویں

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے اپنے چچا ابوطالب سے کہا: ”آپ لا إله إلا الله کہہ لیں: میں آپ کے لئے قیامت کے دن اس کلمہ کی گواہی دوں گا“..... ابوطالب نے جواب دیا: اگر نہ ہوتی یہ بات کہ قریش مجھے اس کلمہ کے ذریعہ طعن دیں گے (وہ کہیں گے): ابوطالب کو یہ بات کہنے پر گھبراہٹ ہی نے آمادہ کیا! تو میں اس کلمہ کے ذریعہ آپ کی آنکھ ٹھنڈی کرتا..... پس اللہ پاک نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾: آپ جس کو چاہیں راہ پر نہیں لا سکتے، بلکہ اللہ جس کو چاہیں راہ پر لاتے ہیں، اور وہ ہدایت پانے والوں کو خوب جانتے ہیں (سورة القصص آیت ۵۶)

تشریح: جس سے داعی کو طبعی محبت ہو، یا اس کا دل چاہتا ہو کہ فلاں کو ہدایت مل جائے: ضروری نہیں کہ ایسا ہو جائے، داعی کا کام صرف راستہ بتانا ہے، آگے کا اختیار اللہ تعالیٰ کا ہے، کس میں ایمان کی استعداد و لیاقت ہے: یہ بات بھی وہی جانتے ہیں، بہر حال اس آیت کے ذریعہ آپ کی تسلی فرمائی کہ آپ اپنے خاص محسن کے ایمان نہ لانے سے مغموم نہ ہوں، جس قدر آپ کا فرض تھا وہ آپ نے ادا کر دیا، آگے اللہ کا اختیار ہے۔

[۲۹-] سُورَةُ الْقَصَصِ

[۳۲۱۲-] حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، قَالَ: ثَنَى أَبُو حَازِمٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمِّهِ قُلٍّ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قَالَ: لَوْ لَا أَنْ تُعَيِّرَنِي بِهَا قُرَيْشٌ: إِنَّمَا يَحْمِلُهُ عَلَيْهِ الْجَزَعُ! لَأَفَرَرْتُ بِهَا عَيْنَكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ.

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

سورة العنكبوت کی تفسیر

۱- اللہ کی نافرمانی کے کام میں کسی کی اطاعت نہیں

سورة العنكبوت (آیت ۸) اور سورة لقمان (آیت ۱۵) میں یہ مضمون ہے کہ ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک ضروری

ہے، لیکن اگر وہ اولاد پر دباؤ ڈالیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرائے تو ان کی اطاعت جائز نہیں، اور حدیث میں قاعدہ کلیہ ہے: لا طاعة لمخلوق فی معصیة الخالق: کسی بھی مخلوق کی بات ماننا جائز نہیں، خالق تعالیٰ کی نافرمانی والے کام میں، مثلاً وہ کہے کہ نماز مت پڑھ، روزہ مت رکھ، کسی کو ناحق قتل کر تو اس کی اطاعت جائز نہیں۔

حدیث: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میرے بارے میں چار آیتیں نازل ہوئی ہیں، پھر انھوں نے (لبا) مضمون ذکر کیا (یہ تفصیلی روایت مسلم شریف (حدیث ۱۷۴۸) کتاب الفضائل، فضل سعد بن ابی وقاص میں ہے، اور ان چار آیات میں سے ایک آیت کا واقعہ یہاں ہے:) اور حضرت سعدؓ کی ماں نے کہا (جب وہ مسلمان ہو گئے): کیا اللہ نے ماں کے ساتھ حسن سلوک کا حکم نہیں دیا؟ بخدا! میں نہ کھانا کھاؤنگی، نہ پانی پیوگی: یہاں تک کہ مر جاؤنگی یا تو کفر اختیار کرے! یعنی اسلام سے پھر جائے اور کفر کی طرف لوٹ جائے! حضرت سعدؓ کہتے ہیں: پس جب رشتہ دار چاہتے کہ اس کو کھلائیں تو اس کا منہ پھاڑتے (اور کھلاتے) پس یہ آیت نازل ہوئی: ”اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا تاکید کر دیا ہے، لیکن اگر وہ دونوں تجھ پر زور ڈالیں کہ تو ایسی چیز کو میرا شریک ٹھہرائے جس کے شریک ہونے کی کوئی دلیل تیرے پاس نہیں، یعنی وہ محض بے اصل عقیدہ ہے تو تو ان کا کہنا مت مان“ (سورۃ العنکبوت آیت ۸) اور سورۃ لقمان (آیت ۱۵) میں ہے: ”اور تو دنیا میں ان کے ساتھ خوبی سے بسر کر، اور اسی شخص کی راہ پر چل جو میری طرف رجوع ہوا ہے“ یعنی میرے احکام کا معتقد اور ان پر عامل رہ۔

[۳۰] - سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

[۳۲۱۳] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا شُعْبَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُصْعَبَ بْنَ سَعْدٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ سَعْدٍ، قَالَ: أُنْزِلَتْ فِي أَرْبَعِ آيَاتٍ، فَذَكَرَ قِصَّةً، وَقَالَتْ أُمُّ سَعْدٍ: أَلَيْسَ قَدْ أَمَرَ اللَّهُ بِالْبِرِّ؟ وَاللَّهِ لَا أَطْعَمُ طَعَامًا، وَلَا أَشْرَبُ شَرَابًا، حَتَّى أَمُوتَ أَوْ تَكْفُرُوا قَالَ: فَكَانُوا إِذَا أَرَادُوا أَنْ يُطْعَمُوهَا شَجَرُوا فَاهَا، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا، وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي﴾ الْآيَةُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲- لوطؑ کی قوم اپنی محفلوں میں نامعقول حرکتیں کرتی تھی

سورۃ العنکبوت (آیت ۲۹) میں قوم لوط علیہ السلام کے منکرات کے تذکرہ میں ہے: ”اور تم اپنی مجلسوں میں نامعقول حرکتیں کرتے ہو“ حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا کی مرفوع حدیث میں اس کی وضاحت یہ آئی ہے: ”وہ لوگ زمین والوں پر یعنی پردیسوں پر لٹھی لکڑی پھینکتے تھے اور ان کا ٹھٹھا کرتے تھے“ اور تفاسیر میں ان کی اور بھی نامعقول حرکتوں کا ذکر آیا

ہے، مثلاً: مجلس میں گوز مارنا، لڑکوں کے ساتھ بد فعلی کرنا، کبوتر بازی کرنا، مرغے اور مینڈھے لڑانا، ایک دوسرے پر بطور مذاق تھوکتا وغیرہ (حَذَفَ بِالْعَصَا وَنَحَوَهَا: لَاطِي يَأْثُرًا يَهْنِكُ كَرْمَانَا)

[۳۲۱۴-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا أَبُو أَسَامَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ، عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أُمِّ هَانِئٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ﴾ قَالَ: "كَانُوا يَحْدِفُونَ أَهْلَ الْأَرْضِ، وَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ سِمَاكِ.

سورة الروم

سورة الروم کی تفسیر

۱- غَلَبَتْ کی قراءت صحیح نہیں

سورة الروم کی ابتدا اس طرح ہوئی ہے: ﴿آلَمْ غَلَبَتْ الرُّومُ﴾ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴿فِي بَضْعٍ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ﴾ يَنْصُرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ، وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿ترجمہ: الم رومی ہار گئے قریبی جگہ میں، اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد عنقریب غالب آجائیں گے تین سال سے لے کر نو سال کے اندر پہلے ہی اختیار اللہ ہی کا تھا اور پیچھے بھی، اور اس دن مسلمان خوش ہونگے اللہ کی امداد پر، وہ جس کی چاہتے ہیں مدد کرتے ہیں، اور وہ زبردست بڑے مہربان ہیں..... اس میں دوسری آیت کا پہلا کلمہ غَلَبَتْ فعل مجہول ہے۔ اور ایک روایت میں یہ کلمہ غَلَبَتْ: معروف پڑھا گیا ہے، مگر یہ قراءت صحیح نہیں، قراء میں سے کسی نے اس کو معروف نہیں پڑھا۔ اور یہ حدیث اسی سند و متن کے ساتھ پہلے اسی جلد میں ابواب القراءة (باب ۶ حدیث ۲۹۳۷) میں گزر چکی ہے، وہاں پوری تفصیل ہے کہ یہ حدیث صحیح نہیں..... اور دھوکہ ﴿غَلَبَهُمْ﴾ سے لگا ہے، حالانکہ یہ مصدر مجہول ہے، جس کا ترجمہ ہے: مغلوب ہونا، اور قرینہ ﴿سَيَغْلِبُونَ﴾ ہے، جس کا ترجمہ ہے: عنقریب غالب آئیں گے، اور ظاہر ہے کہ اگر پہلا لفظ غَلَبَتْ ہے تو غالب ہونے کے بعد دوبارہ غالب آنے کے کوئی معنی نہیں۔

[۳۲۱۵-] سُورَةُ الرُّومِ

[۳۲۱۵-] حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ، نَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ،

عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَذْرِ ظَهَرَتِ الرُّومُ عَلَى فَارِسَ، فَأَعْجَبَ ذَلِكَ الْمُؤْمِنِينَ، فَتَنَزَّلَتْ: ﴿الْمَ، غَلَبَتِ الرُّومُ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ، بِنَصْرِ اللَّهِ﴾ قَالَ: فَفَرَحَ الْمُؤْمِنُونَ بِظُهُورِ الرُّومِ عَلَى فَارِسَ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، هَكَذَا قَرَأَ نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: غَلَبَتِ الرُّومُ.

۲- سورة الروم کی شروع کی آیتوں کا شان نزول

جزیرۃ العرب سے لگی ہوئی دو بھاری حکومتیں: روم و فارس تھیں، یہ حکومتیں اس وقت کی دوسپر پاور تھیں، ان میں مدت دراز سے آپس میں ٹکر چلی آرہی تھی، ۶۰۲ء سے ۶۱۴ء کے بعد تک ان میں حریفانہ نبرد آزمائی کا سلسلہ جاری رہا، نبی ﷺ کی ولادت مبارکہ ۵۷۰ء میں ہوئی ہے، اور بعثت ۶۱۰ء میں، آپ کی بعثت کے بعد روم اور فارس میں مقام اذرعات و بصری کے درمیان لڑائی ہوئی اور رومی مغلوب ہو گئے، خسرو پرویز نے رومن امپائر کو مہلک اور فیصلہ کن شکست دیدی، شام، مصر اور ایشیائے کوچک سب ممالک رومیوں کے ہاتھ سے نکل گئے، اور رومی اپنے دار السلطنت میں پناہ گیزیں ہونے پر مجبور ہو گئے، جب یہ خبر مکہ مکرمہ پہنچی تو مشرکوں نے بغلیں بجانیں، وہ مسلمانوں سے کہنے لگے: ”تم اور رومی اہل کتاب ہو، اور ہم اور فارسی ہم مشرب ہیں، پس روم پر فارس کا غالب آنا ہمارے لئے نیک فال ہے، ہم بھی تم پر غالب آئیں گے“ — اس پر سورۃ الروم کی ابتدائی آیتیں نازل ہوئیں، جن میں پیشین گوئی کی گئی کہ نو سال کے اندر اندر رومی فارسیوں پر غالب آ جائیں گے، مگر حالات سے یہ ظاہر ہوتا تھا کہ یہ بات ناممکن ہے، لیکن مسلمانوں کا اللہ کے وعدے پر یقین تھا، چنانچہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے مشرکین مکہ سے اس پر شرط بدی، جیسا کہ باب کی روایات میں ہے..... پھر اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ ساتویں برس پھر دونوں کا مقابلہ ہوا، اور رومی غالب آ گئے، جس سے وہ پیشین گوئی پوری ہوئی..... اور اس درمیان مسلمانوں نے مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کی، پھر ۲ ہجری میں میدان بدر میں مسلمانوں اور مشرکوں کے درمیان جنگ ہوئی، جس میں مسلمانوں کو فتح نصیب ہوئی، اور اسی دن رومیوں کے غلبہ کی خبر پہنچی، چنانچہ مسلمانوں کی خوشی دو بالا ہو گئی، اور کفار کی کبھی تیل میں گری!

حدیث (۱): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے آیت کریمہ: ﴿الْمَ، غَلَبَتِ الرُّومُ﴾ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ کی تفسیر میں فرمایا: غَلَبَتْ وَ غَلَبَتْ: رومی پہلے ہارے، پھر جیتے، غَلَبَتْ الرُّومُ اَوَّلًا، ثُمَّ غَلَبَتْ بَعْدَ بَضْعِ سَنِينَ، پھر حضرت ابن عباسؓ نے اس کی تفصیل بیان کی، فرمایا: مشرکین یہ بات پسند کرتے تھے کہ فارس کی رومیوں پر جیت ہو، اس لئے کہ وہ اور فارس والے مورتیوں کو پوجنے والے تھے۔ اور مسلمان پسند کرتے تھے کہ رومی فارسیوں کے مقابلہ میں جیتیں، اس لئے کہ رومی اللہ کی کتاب کو ماننے والے تھے، پس مشرکین نے (جب فارسیوں کی فتح کی خبر آئی تو)

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے اس کا تذکرہ کیا (کہ دیکھو ہماری پارٹی جیتی، اسی طرح ہم بھی تم کو زیر کریں گے!) پس حضرت ابو بکرؓ نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا (کہ مشرکین ہمارا منہ چراتے ہیں، اس پر سورۃ الروم کی ابتدائی آیتیں نازل ہوئیں) پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”سنو! بیشک رومی عنقریب غالب آئیں گے“ پس حضرت ابو بکرؓ نے اس بات کا تذکرہ مشرکین سے کیا تو ان لوگوں نے کہا: ”ہمارے اور اپنے درمیان کوئی مدت مقرر کیجئے، پس اگر ہم غالب آئے یعنی دوبارہ جنگ ہوئی اور ہماری پارٹی جیتی تو ہمارے لئے یہ اور یہ ہوگا، اور اگر تم غالب آئے تو تمہارے لئے یہ اور یہ ہوگا“ پس حضرت ابو بکرؓ نے پانچ سال کی مدت مقرر کی، پس رومی اس مدت میں غالب نہ آئے، پس مسلمانوں نے یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کی، تو آپؐ نے فرمایا: ”تم نے دس سال سے کم مدت کیوں مقرر نہ کی؟“ یعنی لفظ بضع تین تا نو پر بولا جاتا ہے، پس آخری مدت نو سال مقرر کرنی چاہئے تھی راوی کہتا ہے: میرے خیال میں دون کے بعد العشر بھی ہے، راوی کہتا ہے: سعید بن جبیر نے کہا: بضع کا لفظ دس سے کم کے لئے ہے، ابن عباسؓ کہتے ہیں: پھر رومی پانچ سال کے بعد (ساتویں سال میں) جیتے، ابن عباسؓ کہتے ہیں: اسی کا تذکرہ ان آیات میں ہے، سفیان ثوریؒ کہتے ہیں: میں نے یہ بات سنی ہے کہ جنگ بدر کے دن رومی: فارسیوں پر غالب آئے۔

[۳۲۱۶-] حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، نَا مَعَاوِيَةَ بْنَ عَمْرِو، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْفَزَارِيِّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿الْمَغْلَبَتِ الرُّومُ، فِي أَدْنَى الْأَرْضِ﴾ قَالَ: غَلَبَتْ، وَغَلَبَتْ.

قَالَ: كَانَ الْمُشْرِكُونَ يُحِبُّونَ أَنْ يَظْهَرَ أَهْلُ فَارِسَ عَلَى الرُّومِ، لِأَنَّهُمْ وَإِيَّاهُمْ أَهْلُ الْأَوْتَانِ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُحِبُّونَ أَنْ يَظْهَرَ الرُّومُ عَلَى فَارِسَ، لِأَنَّهُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ، فَذَكَرُوهُ لِأَبِي بَكْرٍ، فَذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ”أَمَّا إِنَّهُمْ سَيَغْلِبُونَ“ فَذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ لَهُمْ، فَقَالُوا: اجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ أَجَلًا، فَإِنْ ظَهَرْنَا كَانَ لَنَا كَذَا وَكَذَا، وَإِنْ ظَهَرْتُمْ كَانَ لَكُمْ كَذَا وَكَذَا، فَجَعَلَ أَجَلًا خَمْسَ سِنِينَ، فَلَمْ يَظْهَرُوا، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ”أَلَا جَعَلْتُهُ إِلَى دُونِ“ قَالَ: أَرَاهُ الْعَشْرَ، قَالَ: قَالَ سَعِيدٌ: ”وَالْبُضْعُ: مَا دُونَ الْعَشْرِ“ قَالَ: ثُمَّ ظَهَرَتِ الرُّومُ بَعْدَ، قَالَ: فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿الْمَغْلَبَتِ الرُّومُ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ﴾ قَالَ سُفْيَانُ: سَمِعْتُ أَنَّهُمْ ظَهَرُوا عَلَيْهِمْ يَوْمَ بَدْرٍ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ.

حدیث (۲): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا،

ان کے شرط لگانے کے معاملہ میں، یعنی: ﴿وَالْمُغْلِبِ الزُّمُّ﴾ والے معاملہ میں: ”اے ابوبکر! آپ نے احتیاط والا پہلو کیوں نہ اختیار کیا، کیونکہ لفظ بضع تین سے نو کے درمیان پر بولا جاتا ہے“ (پس تین سال کی مدت مقرر کرنا یا درمیان کی کوئی مدت مقرر کرنا احتیاط کے خلاف ہے، آپ کو چاہئے تھا کہ آپ آخری مدت نو سال مقرر کرتے، احتیاط کی بات یہی تھی) حدیث (۳): حضرت نیا رب بن مسلم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب آیات: ﴿وَالْمُغْلِبِ الزُّمُّ﴾ نازل ہوئیں تو فارسی جس دن یہ آیات نازل ہوئیں رومیوں پر غلبہ پائے ہوئے تھے، اور مسلمان فارسیوں پر رومیوں کے غلبہ کے خواہشمند تھے، کیونکہ وہ اور رومی اہل کتاب تھے، اور اسی کا تذکرہ اس آیت میں ہے: ”اس دن مسلمان خوش ہو گئے، اللہ کی مدد سے، وہ مدد کرتے ہیں جس کی چاہتے ہیں، اور وہ زبردست بڑے رحم والے ہیں“ اور قریش فارسیوں کا غلبہ پسند کرتے تھے، کیونکہ وہ اور فارسی نہ اہل کتاب تھے نہ مرنے کے بعد زندہ ہونے کے قائل تھے..... پس جب اللہ نے یہ آیت اتاری تو ابوبکرؓ نکلے، در انحالیکہ مکہ کے اطراف میں اعلان کر رہے تھے: ”رومی ہار گئے عرب سے لگی ہوئی سرزمین میں، اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد عنقریب غالب ہو گئے چند سالوں میں“، پس قریش کے کچھ لوگوں نے ابوبکرؓ سے کہا: پس یہ بات ہمارے اور تمہارے درمیان ہے، تمہارے نبی گمان کرتے ہیں کہ رومی عنقریب غالب آئیں گے فارسیوں پر چند سالوں میں، پس ہم اس بات پر شرط کیوں نہ لگائیں؟ ابوبکرؓ نے کہا: ضرور لگائیں، اور یہ واقعہ بازی حرام ہونے سے پہلے کا ہے، پس ابوبکرؓ اور مشرکین نے بازی لگائی، اور انھوں نے شرط پر اتفاق کیا، انھوں نے ابوبکرؓ سے کہا: آپ بضع کو تین تانوں میں سے کتنا گردانتے ہیں؟ پس مقرر کیجئے ہمارے اور اپنے درمیان ایک مدت جس پر ہم رکیں، راوی کہتے ہیں: پس انھوں نے چھ سال مقرر کئے، پس چھ سال گزر گئے اس سے پہلے کہ رومی غالب آئیں، پس مشرکوں نے ابوبکرؓ سے شرط کی رقم لے لی، پھر جب ساتواں سال آیا تو رومی فارسیوں پر غالب آئے، پس مسلمانوں نے ابوبکرؓ کی خرد گیری کی، ان کے چھ سال مدت مقرر کرنے کی وجہ سے، عیب نکالنے والوں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے بضع سنین فرمایا ہے۔ راوی کہتا ہے: اور اس موقع پر بہت سے لوگ مسلمان ہو گئے۔

تشریح: اس روایت کی امام ترمذیؒ نے تصحیح کی ہے، مگر اس میں اختلاف ہے کہ حدیث کے راوی نیا رب بن مسلم صحابی ہیں یا تابعی؟ ایک رائے یہ ہے کہ یہ تابعی ہیں، پس روایت مرسل ہے۔ علاوہ ازیں: اس میں بھی اختلاف ہے کہ شرط کی رقم مشرکوں نے وصول کی تھی یا حضرت ابوبکرؓ نے؟ یعنی بازی کون جیتا تھا؟ اس روایت میں ہے کہ مشرکوں نے بازی جیتی تھی اور انھوں نے ہی شرط کی رقم وصول کی تھی، اور الکو ب الدریؒ میں حضرت گنگوہیؒ نے اسی روایت کو ترجیح دی ہے، مگر دوسری روایت میں ہے کہ جنگ بدر کے بعد شرط کے سوا نٹ حضرت ابوبکرؓ نے وصول کئے تھے، اور وہ ان کو لے کر خدمت نبویؐ میں حاضر ہوئے تھے تو آپؐ نے ان کو صدقہ کرنے کا حکم دیا تھا، بہر حال یہ واقعہ کے متعلقات میں اختلاف ہے، جو زیادہ اہمیت کا حامل نہیں۔

لغات: نَاحِيَةٌ مُنَاحِيَةٌ: ہارجیت کی بازی لگانا، شرط باندھنا، مناحیہ: مضاف ہے آیت کی طرف..... إحتاط للأمر: محتاط ہونا، مصلحت اندیشی سے کام لینا..... رَاهَنَهُ مَرَاهَنَةً: کسی سے کسی بات کی بازی لگانا، شرط باندھنا..... إِرْتَهَنَ: کسی سے کوئی چیز بطور گروی لینا یعنی حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اور مشرکوں نے ایک دوسرے سے توثیق کے لئے گروی (ضامن) لے لئے..... تَوَاضَعَ الْقَوْمُ عَلَى الْأَمْرِ: لوگوں کا کسی بات پر متفق ہونا..... الرَّهَانُ: گروی یعنی فریقین شرط پر متفق ہو گئے۔

[۳۲۱۷-] أَخْبَرَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَثْمَةَ، ثَنَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُمُعِيُّ، ثَنَى ابْنُ شَهَابٍ الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ فِي مُنَاحِيَةٍ: ﴿الْمَ، غَلِبَتِ الرُّومُ﴾: أَلَا احْتَطَّتْ يَا أَبَا بَكْرٍ! فَإِنَّ الْبِضْعَ مَا بَيْنَ ثَلَاثٍ إِلَى تِسْعٍ

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

[۳۲۱۸-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، ثَنَى ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ نِبَارِ بْنِ مَكْرَمٍ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿الْمَ، غَلِبَتِ الرُّومُ﴾ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ، وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ فِي بِضْعِ سِنِينَ ﴿فَكَانَتْ فَارِسُ يَوْمَ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، قَاهِرِينَ لِلرُّومِ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُحِبُّونَ ظُهُورَ الرُّومِ عَلَيْهِمْ، لِأَنَّهُمْ وَإِيَّاهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ، وَفِي ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ، يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ﴾ وَكَانَتْ قُرَيْشٌ تُحِبُّ ظُهُورَ فَارِسَ، لِأَنَّهُمْ وَإِيَّاهُمْ لَيْسُوا بِأَهْلِ كِتَابٍ، وَلَا إِيْمَانٍ يَبْعَثُ، فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ، خَرَجَ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ يَصْبِيحُ فِي نَوَاحِي مَكَّةَ: ﴿الْمَ، غَلِبَتِ الرُّومُ﴾ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ، وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ فِي بِضْعِ سِنِينَ ﴿قَالَ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشٍ لِأَبِي بَكْرٍ: فَذَلِكَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ، زَعَمَ صَاحِبُكَ أَنَّ الرُّومَ سَتَغْلِبُ فَارِسَ فِي بِضْعِ سِنِينَ، أَفَلَا نَرَاهُنكَ عَلَى ذَلِكَ؟ قَالَ: بَلَى، وَذَلِكَ قَبْلَ تَحْرِيمِ الرَّهَانِ، فَارْتَهَنَ أَبُو بَكْرٍ وَالْمَشْرِكُونَ، وَتَوَاضَعُوا الرَّهَانَ، وَقَالُوا لِأَبِي بَكْرٍ: كَمْ تَجْعَلُ الْبِضْعَ، ثَلَاثَ سِنِينَ إِلَى تِسْعِ سِنِينَ؟ فَسَمَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ وَسَطًا تَنْتَهَى إِلَيْهِ، قَالَ: فَسَمُّوا بَيْنَهُمْ سِتَّ سِنِينَ، قَالَ: فَمَضَتْ السُّتُّ سِنِينَ، قَبْلَ أَنْ يَظْهَرُوا، فَأَخَذَ الْمَشْرِكُونَ رَهْنَ أَبِي بَكْرٍ، فَلَمَّا دَخَلَتْ السَّنَةُ السَّابِعَةُ، ظَهَرَتِ الرُّومُ عَلَى فَارِسَ، فَعَابَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى أَبِي بَكْرٍ تَسْمِيَةَ سِتِّ سِنِينَ، قَالَ: لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: ﴿فِي بِضْعِ سِنِينَ﴾ قَالَ: وَأَسْلَمَ عِنْدَ ذَلِكَ نَاسٌ كَثِيرٌ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزِّنَادِ.

سورة لقمان

سورة لقمان کی تفسیر

اللہ سے غافل کرنے والی باتیں

سورة لقمان (آیت ۶) میں نیکوکاروں کے تذکرے کے بعد بدکاروں کا ذکر ہے: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ، وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا، أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ﴾ ترجمہ: اور بعض آدمی ایسا ہے جو اللہ سے غافل کرنے والی باتیں خریدتا ہے، تاکہ وہ نادانی کے ساتھ راہِ خدا سے روکے، اور راہِ خدا کی ہنسی اڑائے، انہی لوگوں کے لئے ذلت کا عذاب ہے۔

شانِ نزول: نصر بن الحارث جو رؤسائے مکہ میں سے تھا بغرض تجارت ایران جاتا تھا، اور وہاں سے شاہانِ فارس کے قصے خرید کر لاتا تھا، اور مکہ والوں کو جمع کر کے کہتا تھا: محمد تمہیں عادی و نمود کے واقعات سناتے ہیں، آؤ میں تمہیں رستم و اسفندیار اور شاہانِ ایران کے قصے سناؤں، نیز اس نے ایک گانے والی باندی بھی خریدی تھی جو لوگوں کے دل لبھاتی تھی: اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ آیت کریمہ میں لہو الحدیث عام ہے، ہر ناچ رنگ، کھیل تماشہ، قصے کہانیاں اور تفریحات جو اللہ کی یاد سے غافل کریں: لہو الحدیث ہیں، اور تعیم کی دلیل درج ذیل حدیث ہے:

حدیث: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”گانے والی باندیوں کو نہ تو بیچو، اور نہ ان کو خریدو، اور نہ ان کو گانا سکھاؤ، اور ان کی تجارت میں کوئی خیر نہیں، اور ان کی قیمت حرام ہے، اور اسی طرح کے معاملات میں یہ آیت نازل ہوئی ہے: ”بعضے لوگ ایسے ہیں جو کھیل کی باتوں کو خریدتے ہیں تاکہ اللہ کی راہ سے لوگوں کو گمراہ کریں“ (یہ حدیث اسی سند و متن کے ساتھ پہلے (حدیث ۱۲۶۷ کتاب البیوع باب ۵۵ تحفہ ۲۰۸ میں) گذر چکی ہے، وہاں حدیث کی شرح ہے)

[۳۲] سورة لقمان

[۳۲۱۹] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَابِكُ بْنُ مُصَرَّرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”لَا تَتَّبِعُوا الْقَيْنَاتِ، وَلَا تَشْتَرَوْهُنَّ، وَلَا تَعْلَمُوهُنَّ، وَلَا خَيْرَ فِي تِجَارَةِ فِيهِنَّ، وَتَمْنَهُنَّ حَرَامٌ، وَفِي مِثْلِ هَذَا أَنْزَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، إِنَّمَا يُرْوَى مِنْ حَدِيثِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، وَالْقَاسِمُ ثِقَّةٌ، وَعَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ، قَالَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ.

سورة السجدة

سورة السجدة کی تفسیر

۱- وہ لوگ جن کے پہلو خوابگا ہوں سے علاحدہ رہتے ہیں

سورة السجدة (آیت ۱۶) میں اعلیٰ درجہ کے مومنین کے تذکرہ میں ہے: ﴿تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ ان کے پہلو خوابگا ہوں سے علاحدہ رہتے ہیں، اور وہ لوگ اپنے رب کو امید و خوف سے پکارتے ہیں، اور ہماری دی ہوئی روزی میں سے خرچ کرتے ہیں۔

اس آیت کی تفسیر میں دو حدیثیں آئی ہیں: ۱- حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث میں نماز تہجد کو اس کا مصداق قرار دیا ہے (یہ حدیث پہلے (حدیث ۲۶۱۴ ابواب الایمان باب ۸ تحفہ ۶: ۴۰۱) میں گزر چکی ہے) ۲- اور باب کی موقوف حدیث میں مغرب و عشاء کے درمیان نوافل پڑھنے کو اس کا مصداق بتایا ہے..... اور دونوں میں کوئی تعارض نہیں، نماز تہجد آیت کا اعلیٰ مصداق ہے، اور مغرب و عشاء کے درمیان نوافل پڑھنا ادنیٰ مصداق ہے۔

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے آیت کریمہ: ﴿تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ کی تفسیر میں مروی ہے کہ یہ آیت اس نماز کا انتظار کرنے کے سلسلہ میں نازل ہوئی ہے جس کو لوگ عتمہ کہتے ہو، یعنی مغرب کے بعد عشاء کے انتظار میں مسجد میں رک جانا اور نوافل میں مشغول رہنا آیت کریمہ کا مصداق ہے، یہ بھی پہلو کا خوابگا ہوں سے علاحدہ ہونا ہے۔

[۳۳] - سُورَةُ السَّجْدَةِ

[۳۲۲۰] - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْسِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾: نَزَلَتْ فِي انْتِظَارِ الصَّلَاةِ الَّتِي تُدْعَى الْعَتَمَةُ.
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

۲- اعلیٰ درجہ کے جنتیوں کی آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان

سورة السجدة کی (آیت ۱۷) ہے: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ، جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ پس نہیں جانتا کوئی شخص وہ آنکھوں کی ٹھنڈک جو ان (اعلیٰ درجہ کے نیک لوگوں) کے لئے خزانہ غیب میں موجود ہے،

بیان کے لئے ان کے اعمال کا صلہ ہے!

حدیث قدسی: اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”میں نے اپنے (اعلیٰ درجہ کے) نیک بندوں کے لئے وہ نعمتیں تیار کی ہیں جن کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے، اور نہ کسی کان نے سنا ہے، اور نہ کسی انسان کے دل میں ان کا خیال گذرا ہے!“ پھر نبی ﷺ نے فرمایا: ”اسی کا ذکر قرآن کریم کی اس آیت میں ہے: ”پس کوئی شخص نہیں جانتا وہ آنکھوں کی ٹھنڈک جو ان کے لئے چھپائی گئی ہے، ان کاموں کی جزاء کے طور پر جو وہ کیا کرتے تھے“ (یہ متفق علیہ روایت ہے)

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: موسیٰ علیہ السلام نے اپنے پروردگار سے سوال کیا: اے پروردگار! جنتیوں میں سب سے فروتر مرتبہ والا کون ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وہ شخص جو جنتیوں کے جنت میں داخل ہونے کے بعد آئے گا یعنی جنت میں سب سے آخر میں داخل ہونے والا سب سے کم مرتبہ جنتی ہوگا، پس اس سے کہا جائے گا: جنت میں داخل ہو جا! وہ کہے گا: کیسے داخل ہوؤں، درانحالیکہ لوگ اپنی منزلوں میں اتر چکے ہیں، اور وہ اپنے ٹھکانے لے چکے ہیں؟ یعنی جنت بھر چکی ہے، میں کہاں جاؤں؟..... پس اس سے کہا جائے گا: کیا تو اس پر راضی ہے کہ تیرے لئے ہو جو دنیا کے بادشاہوں میں سے ایک کے لئے ہوتا ہے؟ وہ جواب دے گا: ہاں! اے میرے رب! میں راضی ہوں..... پس اس سے کہا جائے گا: تیرے لئے یہ ہے، اور اس کے مانند، اور اس کے مانند، اور اس کے مانند یعنی چار بادشاہوں کی املاک کے بقدر (اور مسلم شریف کی روایت میں: مثلہ: پانچ مرتبہ ہے یعنی چھ بادشاہوں کے بقدر) پس وہ کہے گا: میں راضی ہوں، اے میرے رب!..... پس اس سے کہا جائے گا: تیرے لئے یہ ہے اور اس کا دس گنا یعنی $10 \times 6 = 60$ بادشاہوں کے بقدر، پس وہ کہے گا: میں خوش ہوں، اے میرے رب!..... پس اس سے کہا جائے گا: تیرے لئے اس کے ساتھ وہ ہے جس کو تیرا جی چاہے گا، اور جس سے تیری آنکھ لطف اندوز ہوگی! (یہ ادنیٰ جنتی کا حال ہے)

اور مسلم شریف (حدیث ۱۸۹ کتاب الایمان باب ۸۴) کی روایت میں یہ اضافہ ہے: موسیٰ علیہ السلام نے پوچھا: اے میرے رب! اور اعلیٰ مرتبہ کا جنتی کون ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”یہی لوگ ہیں جن کا میں نے ارادہ کیا ہے یعنی جنت درحقیقت انہی لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے۔ میں نے ان کی کرامت کا پودا اپنے ہاتھ سے گاڑا ہے، اور اس کرامت پر مہر کر دی ہے، اس کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے، اور نہ کسی کان نے سنا ہے، اور نہ کسی انسان کے دل میں اس کا خیال گذرا ہے“..... پھر نبی ﷺ نے فرمایا: ”اس کا ذکر قرآن کریم میں ہے: ”پس نہیں جانتا کوئی شخص اس آنکھ کی ٹھنڈک کو جو ان کے لئے چھپائی گئی ہے!“

تشریح: حدیث کا یہ آخری حصہ جو مسلم شریف سے نقل کیا ہے: اس کا ہونا ضروری ہے، اسی سے آیت کریمہ کی تفسیر ہوتی ہے، امام ترمذیؒ نے جو حدیث مختصر کر دی ہے وہ ٹھیک نہیں کیا..... اور آیت میں جن نعمتوں کو: ”آنکھوں کی ٹھنڈک“ کہا ہے، اسی کو حدیث میں ”کرامت کا پودا“ کہا ہے..... اور جنت درحقیقت انہی اعلیٰ درجہ کے مومنوں کے لئے تیار

کی گئی ہے، سورۃ الملک (آیت ۲) میں ہے: اللہ نے موت و حیات کو پیدا کیا یعنی دنیا کی یہ زندگی بنائی، جس میں مرنا اور جینا ہے تاکہ وہ لوگوں کو جانچیں کہ ان میں سب سے زیادہ اچھا عمل کرنے والا کون ہے؟ یہ مضمون سورۃ الکہف (آیت ۷) میں بھی آیا ہے۔

[۳۲۲۱] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ: مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، وَتَصْدِيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ، جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۲۲] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ، وَعَبْدِ الْمَلِكِ: هُوَ ابْنُ أَبِجَرَ: سَمِعَا الشَّعْبِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ عَلَى الْمَنْبَرِ، يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ مُوسَى سَأَلَ رَبَّهُ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ! أَيُّ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَذْنَى مَنَزِلَةٍ؟ قَالَ: رَجُلٌ يَأْتِي بَعْدَ مَا يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، فَيَقَالُ لَهُ: ادْخُلْ، فَيَقُولُ: كَيْفَ ادْخُلُ وَقَدْ نَزَلُوا مَنَازِلَهُمْ، وَأَخَذُوا أَخْدَاتِهِمْ؟ قَالَ: فَيَقَالُ لَهُ: أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مَا كَانَ لِمَلِكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، أَيُّ رَبِّ! قَدْ رَضِيتُ، فَيَقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ هَذَا، وَمِثْلَهُ، وَمِثْلَهُ، فَيَقُولُ: قَدْ رَضِيتُ، أَيُّ رَبِّ! فَيَقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ هَذَا، وَعَشْرَةَ أَمْثَالِهِ، فَيَقُولُ: رَضِيتُ، أَيُّ رَبِّ! فَيَقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ مَعَ هَذَا مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ، وَلَدَّتْ عَيْنُكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْمُغِيرَةَ، وَلَمْ يَرْفَعُهُ، وَالْمَرْفُوعُ أَصَحُّ.

سُورَةُ الْأَحْزَابِ

سورة الاحزاب کی تفسیر

۱- جاہلیت کی تین غلط باتیں

سورة الاحزاب (آیت ۴) میں جاہلیت کی تین غلط باتوں کی تردید ہے: ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ، وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ الدِّينِي تَطَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ، وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ، ذَلِكَمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ، وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ، وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ﴾: اللہ تعالیٰ نے کسی شخص کے سینے میں دو دل نہیں بنائے، اور تمہاری ان بیویوں کو جن سے تم ظہار کرتے ہو تمہاری مائیں نہیں بنایا، اور تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہارے حقیقی بیٹے

نہیں بنایا، یہ صرف تمہارے منہ کی باتیں ہیں، اور اللہ تعالیٰ حق بات فرماتے ہیں، اور وہی سیدھا راستہ دکھلاتے ہیں۔
یہ تینوں باتیں جاہلیت کی مشہور غلط باتیں تھیں، ذہین اور بہادر آدمی کو ”دودلا“ کہتے تھے، حالانکہ کسی کے سینے میں دو دل نہیں ہوتے، اور شوہر بیوی کو ہمیشہ کے لئے حرام کرنے کے لئے اُنٹ علی کظھر امی (تو میرے لئے میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے) کہا کرتا تھا یعنی اس طرح بیوی کو ماں بناتا تھا، حالانکہ ایسا کہنے سے بیوی: ماں نہیں بن جاتی، اسی طرح متبنی کو تمام احکام میں حقیقی بیٹے کی طرح گردانتے تھے، جو قطعاً غلط تھا، بیٹا وہی ہوتا ہے جو نطفے سے پیدا ہوتا ہے، صرف زبانی جمع خرچ کر لینے سے غیر کا بیٹا اپنا بیٹا نہیں بن جاتا..... اور سیاق کلام سے مقصود تیسری غلطی کا رفع کرنا ہے، مگر تقویت کے لئے دو غلطیاں اور بھی رفع کر دیں، اور پہلی بات تو بالکل ظاہر البطلان تھی، پھر بھی اس کے بطلان کو ذکر کیا، تاکہ وہ باقی دو باتوں کے بطلان کے لئے تمہید بن جائے، اور یہ آیات درحقیقت حضرت زید اور حضرت زینب رضی اللہ عنہما کے واقعہ میں نازل ہوئی ہیں۔ مگر ان میں سے پہلی بات کے شان نزول میں درج ذیل ضعیف روایت آئی ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ نے اگرچہ اس کی تحسین کی ہے، مگر حقیقت میں وہ حدیث قابوس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

حدیث: حصین بن جندب ابو ظبیان نخعی کہتا ہے: ہم نے ابن عباسؓ سے آیت کریمہ: ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ﴾ کے بارے میں پوچھا کہ اس سے کیا مراد ہے؟ ابن عباسؓ نے کہا: ایک دن نبی ﷺ نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے، پس آپؐ کے دل میں کوئی بات کھٹکی، پس ان منافقوں نے جو آپؐ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے کہا: تم دیکھتے نہیں کہ ان کے لئے دو دل ہیں: ایک دل تمہارے ساتھ ہے، اور دوسرا دل صحابہ کے ساتھ ہے، اس پر یہ آیت اتری کہ اللہ نے کسی کے لئے اس کے سینے میں دو دل نہیں بنائے۔

[۳۴-] سُورَةُ الْأَحْزَابِ

[۳۲۲۳-] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَا صَاعِدَ الْحَرَّانِيَّ، نَا زُهَيْرٌ، نَا قَابُوسُ بْنُ أَبِي طَيَّانٍ: أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ، قَالَ: قُلْنَا لِابْنِ عَبَّاسٍ: أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ﴾: مَا عَنَى بِذَلِكَ؟ قَالَ: قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا يُصَلِّي، فَخَطَرَ خَطَرَةٌ، فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ الَّذِينَ يُصَلُّونَ مَعَهُ: أَلَا تَرَى أَنَّ لَهُ قَلْبَيْنِ: قَلْبًا مَعَكُمْ، وَقَلْبًا مَعَهُمْ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ﴾

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمِيدٍ، ثَنَى أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، نَا زُهَيْرٌ نَحْوَهُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

۲- صحابہ نے وہ بات سچ کر دکھائی جس کا انھوں نے اللہ سے عہد کیا تھا

سورة الاحزاب کی (آیت ۲۳) ہے: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ، فَمِنْهُمْ مَنْ قَصَى

نَحْبَهُ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ، وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ﴿۱۵﴾: مؤمنین میں کچھ لوگ ایسے ہیں جنہوں نے اللہ سے جس بات کا عہد کیا تھا اس کو سچ کر دکھلایا، پھر ان میں سے بعض نے اپنی نذر پوری کر لی، اور بعض ابھی انتظار میں ہیں، اور انہوں نے (اپنی نذر میں) ذرا تبدیلی نہیں کی۔

تفسیر: پہلے (آیت ۱۵) میں منافقین کا ذکر آیا ہے: ﴿وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ: لَا يُولُونِ الْأَذْبَارَ، وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مُسْتَوْلاً﴾: اور البتہ واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ پہلے اللہ تعالیٰ سے عہد کر چکے ہیں کہ وہ پیٹھ نہ پھیریں گے، اور اللہ سے جو عہد کیا جاتا ہے اس کی باز پرس ہوتی ہے..... منافقین نے یہ عہد اس وقت کیا تھا جبکہ جنگ بدر میں وہ شرکت نہیں کر سکے تھے، پس بعض منافقین نے مفت احسان رکھنے کے طور پر کہا کہ افسوس! ہم شریک نہ ہو سکے، اگر ہم شریک ہوتے تو ایسا کرتے ویسا کرتے، مگر جب وقت آیا اور غزوہ احزاب سامنے آیا تو سب قلعی کھل گئی..... ان کے بالمقابل وہ مخلص مؤمنین تھے جنہوں نے اللہ سے کیا ہوا عہد پورا کیا، جو بعد کی جنگوں میں جم کر لڑے، پھر ان میں سے بعض نے تو جام شہادت نوش کیا، اور بعض ابھی بقید حیات ہیں، جیسے حضرت انس بن النضر اور ان کے رفقاء رضی اللہ عنہم۔ یہ حضرات بھی اتفاق سے غزوہ بدر میں شریک نہیں ہو سکے تھے، جس کا انہیں بڑا افسوس تھا، اور انہوں نے عہد کیا تھا کہ اب اگر کوئی جہاد ہوگا تو وہ اس میں جان توڑ کوشش کریں گے یعنی میدان سے منہ نہ موڑیں گے گو مارے جائیں، چنانچہ ان میں سے بعض نے تو اپنی نذر پوری کر لی، وہ ڈٹ کر مقابلہ کرتے ہوئے شہید ہو گئے، اور بعض ابھی مشتاق شہادت ہیں۔

حدیث (۱): ثابت بنانی کہتے ہیں: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”میرے چچا انس بن النضر: جن کے نام پر میرا نام رکھا گیا ہے، جنگ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شریک نہیں ہو سکے تھے، پس یہ بات ان پر شاق گذری تھی، چنانچہ انہوں نے کہا: (افسوس!) پہلا موقعہ جس میں نبی ﷺ شریک تھے: میں اس سے غیر حاضر رہا! سنو، بخدا! اگر مجھے اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کوئی اور موقعہ دکھلایا تو اللہ تعالیٰ ضرور دیکھیں گے وہ کارنامہ جو میں انجام دوں گا!“ حضرت انسؓ (بھتیجے) کہتے ہیں: پس وہ ڈر گئے کہ اس سے آگے کچھ کہیں یعنی بس اتنا ہی عہد کیا، زیادہ حد ادب!..... چنانچہ اگلے سال وہ جنگ احد میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شریک ہوئے، پس حضرت سعد بن معاذؓ سے ان کا آمانا سامنا ہوا (حضرت سعد مشرکین کی طرف سے آرہے تھے اور حضرت انس ان کی طرف جارہے تھے کہ آمانا سامنا ہو گیا) پس حضرت انسؓ (چچا) نے کہا: ”واہ واہ! جنت کی خوشبو آ رہی ہے احد پہاڑ کے ورے سے!“..... پھر وہ لڑے یہاں تک کہ شہید کر دیئے گئے، پس پائے گئے ان کے جسم میں اسی سے زیادہ تلواریں کے زخم، اور نیزہ کے زخم اور تیر کے زخم!..... میری پھوپھی زبیع بنت النضر کہتی ہیں: پس میں نے اپنے بھائی کو نہیں پہچانا مگر ان کے پوروں کے ذریعہ۔ اور یہ آیت نازل ہوئی: ”مؤمنین میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں جنہوں نے اللہ سے جس بات کا عہد کیا تھا اس کو سچ کر دکھلایا،“ الی آخرہ۔

نوٹ: یہ حدیث مسلم شریف (حدیث ۱۹۰۳) کتاب الامارہ (نمبر ۱۴۸) میں بھی ہے، اور کھڑی دو قوسوں کے درمیان [الذی] مسلم شریف سے بڑھایا ہے۔

[۳۲۲۴] - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، نَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، نَا سُلَيْمَانَ بْنَ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ عَمِّي أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ [الَّذِي] سَمِيتُ بِهِ، لَمْ يَشْهَدْ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَبَّرَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَوَّلُ مَشْهَدٍ قَدْ شَهِدَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غِبْتُ عَنْهُ، أَمَّا وَاللَّهِ لَئِنْ أَرَانِي اللَّهَ مَشْهَدًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكِرَيْنَ اللَّهُ مَا أَصْنَعُ! قَالَ: فَهَابَ أَنْ يَقُولَ غَيْرَهَا، فَشَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ مِنَ الْعَامِ الْقَابِلِ، فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَمْرٍو أَيْنَ؟ قَالَ: وَاهَا لِرِيحِ الْجَنَّةِ! أَجِدُهَا دُونَ أُحُدٍ، فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، فَوُجِدَ فِي جَسَدِهِ بَضْعٌ وَثَمَانُونَ: مِنْ بَيْنِ صَرْبَةٍ وَطَعْنَةٍ وَرَمِيَةٍ، قَالَتْ عَمَّتِي الرَّبِيعُ بِنْتُ النَّضْرِ: فَمَا عَرَفْتُ أَحَدًا إِلَّا بِبَنَائِهِ، وَتَرَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿رَجُلًا صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ، فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ، وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حدیث (۲): حمید طویل: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے چچا (انس بن النضر) جنگ بدر میں غیر حاضر رہے تھے، پس انھوں نے کہا: ”میں اس پہلے موقع سے غیر حاضر رہا جس میں رسول اللہ ﷺ نے مشرکین سے جہاد کیا! بخدا! اگر اللہ نے مجھے شریک کیا مشرکین کے ساتھ کسی جنگ میں تو اللہ تعالیٰ ضرور دیکھیں گے کہ میں کیا کارنامہ انجام دیتا ہوں؟ پس جب جنگ احد کا موقع آیا تو مسلمان کھل گئے یعنی پسپا ہو گئے، پس حضرت انسؓ (چچا) نے کہا: ”الہی! میں آپ کے سامنے بے تعلقی کا اظہار کرتا ہوں اس سے جو یہ لوگ لائے یعنی مشرکین، اور معذرت خواہ ہوں اس سے جو ان لوگوں نے کیا یعنی ان کے ساتھیوں نے۔ پھر وہ آگے بڑھے، پس حضرت سعدؓ سے ان کی ملاقات ہوئی، پس حضرت سعدؓ نے کہا: ”میرے بھائی! جو کچھ آپ کریں گے: میں آپ کے ساتھ ہوں“ (پھر دونوں نے کفار پر حملہ کیا، پھر جنگ ختم ہونے پر حضرت سعدؓ نے نبی ﷺ سے کہا) پس میں نہیں کر سکا جو کچھ انھوں نے کیا یعنی انھوں نے جام شہادت نوش کیا اور میں محروم رہا..... پس حضرت انسؓ (بھتیجے) نے ان میں اتنی سے زیادہ: تلوار کے زخم، اور بھالے کے زخم، اور تیر کے زخم پائے، پس ہم ان کے اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں کہا کرتے تھے: یہ آیت ان کے حق میں نازل ہوئی ہے: ”بعض ان میں سے اپنی نذر پوری کر چکے اور بعض مشتاق ہیں“۔ حدیث کے راوی یزید کہتے ہیں: شروع سے آیت مراد ہے۔

نوٹ: یہ حدیث متفق علیہ ہے (بخاری حدیث ۲۸۰۵ و ۴۰۴۸) اور فلقیہ سعد کے بعد جامع الاصول (حدیث

۶۰۵۷ ج ۹ ص ۱۷۹) میں عبارت اس طرح ہے: فقال: يا سعد بن معاذ! هذه الجنة، ورب النضر! (كذا) إني أجد ريحها من دون أحد، فقال سعد: فما استطعت على ما صنع، قال أنس: فوجدنا به الخ۔

[۳۲۲۵-] حدثنا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، نَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ عَمَّهُ غَابَ عَنْ قِتَالِ بَدْرٍ، فَقَالَ: غِبْتُ عَنْ أَوَّلِ قِتَالٍ قَاتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُشْرِكِينَ، لِإِنَّ اللَّهَ أَشْهَدَنِي قِتَالًا لِلْمُشْرِكِينَ، لَيَرَيْنَ اللَّهُ كَيْفَ أَصْنَعُ؟ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ انْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا جَاءَ وَابِهِ هَؤُلَاءِ، يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ، وَأَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ، يَعْنِي أَصْحَابَهُ، ثُمَّ تَقَدَّمَ، فَلَقِيَهُ سَعْدٌ، فَقَالَ: يَا أَخِي! مَا فَعَلْتَ أَنَا مَعَكَ، فَلَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَصْنَعَ مَا صَنَعَ، فَوَجَدَ فِيهِ بَضْعًا وَثَمَانَيْنِ بَيْنَ ضَرْبَةِ سَيْفٍ، وَطَعْنَةِ بَرْمُجٍ، وَرَمِيَةِ بَسْهَمٍ، فَكُنَّا نَقُولُ: فِيهِ وَفِي أَصْحَابِهِ نَزَلَتْ: ﴿فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ﴾ قَالَ يَزِيدُ: يَعْنِي الْآيَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَاسْمُ عَمِّهِ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ.

۳- نذر پوری کرنے والے وہ لوگ بھی ہیں جو جم کر لڑے مگر شہید نہیں ہوئے

حضرت طلحہ بن عبید اللہ قرشی تمیمی رضی اللہ عنہ: عشرہ مبشرہ میں سے، آٹھ سابقین اسلام میں سے، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر پانچ اسلام قبول کرنے والوں میں سے، اور چھ اصحاب شوری (حضرت عمرؓ کے خلافت کے لئے نامزد کردہ لوگوں) میں سے ہیں۔ جنگ بدر کے موقع پر آپ تجارت کے لئے شام گئے ہوئے تھے، مگر نبی ﷺ نے ان کو جنگ بدر کی غنیمت میں اور اجر و ثواب میں حصہ دار بنالیا تھا، پھر جنگ احد میں آپ نے شرکت فرمائی، اور اس میں بڑا کارنامہ انجام دیا، وہ نبی ﷺ کے لئے ڈھال بنے رہے، اور اپنے ہاتھ سے تیر روکتے رہے، یہاں تک کہ ان کا ایک ہاتھ شل ہو گیا۔ نبی ﷺ نے درج ذیل واقعہ میں ان کو ﴿مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ﴾ کا مصداق قرار دیا ہے، معلوم ہوا کہ نذر پوری کرنے والے وہی حضرات نہیں ہیں جو جنگ احد میں شہید ہوئے، بلکہ جنھوں نے ڈٹ کر جنگ لڑی وہ بھی آیت کا مصداق ہیں، اگرچہ وہ جنگ میں شہید نہیں ہوئے۔

حدیث (۱): حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے موسیٰ کہتے ہیں: میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس گیا۔ انھوں نے کہا: کیا میں آپ کو خوش خبری نہ سناؤں؟ میں نے کہا: کیوں نہیں! حضرت معاویہؓ نے کہا: میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”طلحہ ان لوگوں میں سے ہیں جنھوں نے اپنی نذر پوری کر لی!“ (آپؐ نے یہ بات آئندہ واقعہ میں فرمائی ہے)

حدیث (۲): حضرت طلحہؓ کے دو صاحبزادے: موسیٰ اور عیسیٰ: اپنے ابا حضرت طلحہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ صحابہ

نے ایک نادان بدو سے کہا: تو نبی ﷺ سے اس شخص کے بارے میں پوچھ جس نے اپنی نذر پوری کر لی یعنی آیت کا مصداق معلوم کر کہ کون ہے؟ صحابہ آپ سے سوال کرنے پر دلیری نہیں کرتے تھے، وہ آپ کی تعظیم کرتے تھے، اور آپ سے ڈرتے تھے، پس اس بدو نے پوچھا۔ آپ نے اس سے اعراض کیا یعنی جواب نہیں دیا۔ اس نے پھر پوچھا اب بھی آپ نے اعراض کیا، اس نے تیسری مرتبہ پوچھا اب بھی آپ نے روگردانی کی، حضرت طلحہؓ کہتے ہیں: پھر میں اچانک مسجد کے دروازے سے نمودار ہوا، میں نے ہرے رنگ کے کپڑے پہن رکھے تھے، جب آپ نے مجھے دیکھا تو فرمایا: ”وہ شخص کہاں ہے جو مِمَّنْ قَضَىٰ نَجْبَهُ“ کا مصداق پوچھ رہا تھا؟“ اس بدو نے کہا: حاضر ہوں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: ”یہ شخص ان لوگوں میں سے ہے جس نے اپنی نذر پوری کر لی ہے!“ کیونکہ جنگ احد میں یہ بندہ جم کر لڑا ہے۔

[۳۲۲۶] - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَطَّارُ الْبَصْرِيُّ، نَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَىٰ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ مُوسَىٰ بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَىٰ مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ: أَلَا أُبَشِّرُكَ؟ قُلْتُ: بَلَىٰ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: ”طَلْحَةُ مِمَّنْ قَضَىٰ نَجْبَهُ“ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَإِنَّمَا رَوَىٰ هَذَا عَنْ مُوسَىٰ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ.

[۳۲۲۷] - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَىٰ، عَنْ مُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنَيْ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِمَا طَلْحَةَ: أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِأَعْرَابِيٍّ جَاهِلٍ: سَلْهُ عَنْ مَنْ قَضَىٰ نَجْبَهُ، مَنْ هُوَ؟ وَكَانُوا لَا يَجِيزُونَ عَلَىٰ مَسْأَلَتِهِ، يُوقِرُونَهُ وَيَهَابُونَهُ، فَسَأَلَهُ الْأَعْرَابِيُّ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ إِنِّي أَطْلَعْتُ مِنْ بَابِ الْمَسْجِدِ، وَعَلَىٰ ثِيَابٍ خُضْرٍ، فَلَمَّا رَأَىٰ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”أَيْنَ السَّائِلُ عَمَّنْ قَضَىٰ نَجْبَهُ؟“ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ: أَنَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”هَذَا مِمَّنْ قَضَىٰ نَجْبَهُ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ بُكَيْرٍ.

۴- نبی ﷺ کا ازواج کو اختیار دینا، اور ازواج کا آپ کو اختیار کرنا

سورة الاحزاب (آیات ۲۸ و ۲۹) میں ہے: ”اے پیغمبر آپ اپنی بیویوں سے کہہ دیں: اگر تم دنیوی زندگی اور اس کی بہار چاہتی ہو تو آؤ میں تم کو کچھ متاع دیدوں، اور تم کو خوبی کے ساتھ رخصت کر دوں اور اگر تم اللہ کو چاہتی ہو، اور اس کے رسول کو، اور آخرت کے گھر کو تو یقیناً اللہ نے تم میں سے نیک کرداروں کے لئے اجر عظیم تیار کر رکھا ہے“

شان نزول: بنو نضیر اور بنو قریظہ کی فتوحات کے بعد آنحضرت ﷺ کی آمدنی بڑھ گئی تھی، ازواج مطہرات کو

اس وقت یہ خیال ہوا کہ اب ہمیں مزید نفقہ ملنا چاہئے، چنانچہ سب ازواج نے مل کر نبی ﷺ کے سامنے اپنا یہ مطالبہ رکھا، آپ کو اس سے بڑا رنج ہوا، کیونکہ آمدنی ضرور بڑھی تھی مگر ساتھ ہی مسلمانوں کی ضروریات بھی بڑھی تھیں، اسلام تیزی سے پھیلنا شروع ہوا تھا، اور نو مسلموں کی معاشی کفالت حکومت کی ذمہ داری تھی، علاوہ ازیں: اللہ نے اپنے حبیب کے لئے جو معیار زندگی پسند فرمایا تھا: اس سے بھی یہ مطالبہ میل نہیں کھاتا تھا، چنانچہ آپ نے قسم کھالی کہ آپ ایک ماہ تک گھر میں تشریف نہیں لے جائیں گے، اور آپ ایک بالا خانہ میں فروکش ہو گئے، ایک ماہ کے بعد یہ دو آیتیں اتریں، یہ آیات تنخیر کہلاتی ہیں، یعنی ازواج سے صاف صاف کہہ دیا جائے کہ وہ دو راستوں میں سے ایک کا انتخاب کریں: اگر وہ دنیا کی عیش و بہار چاہتی ہیں تو طلاق لے لیں اور جہاں چاہیں چلی جائیں، اور اگر اللہ اور رسول کی خوشنودی اور آخرت کے اعلیٰ مراتب چاہتی ہیں تو موجودہ حالت پر قناعت کریں۔

یہ آیتیں مہینہ پورا ہونے پر نازل ہوئی تھیں، نزول آیات کے بعد آپ گھر میں تشریف لائے، اور سب سے پہلے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو اللہ کا حکم سنایا، انھوں نے اللہ و رسول کی مرضی کو اختیار کیا، پھر سب ازواج نے ایسا ہی کیا، اور سب نے دنیا کے عیش و عشرت کا خیال دل سے نکال ڈالا۔

حدیث: صدیقہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: جب رسول اللہ ﷺ حکم دیئے گئے کہ وہ اپنی ازواج کو اختیار دیں تو آپ نے مجھ سے ابتدا کی، اور فرمایا: ”عائشہ! میں تم سے ایک بات کہنے والا ہوں، پس تم پر اس بات میں کچھ حرج نہیں کہ تم جواب دینے میں جلدی نہ کرو، یہاں تک کہ تم اپنے والدین سے مشورہ کر لو“ صدیقہ کہتی ہیں: آپ بالیقین جانتے تھے کہ میرے والدین مجھے آپ سے جدا ہونے کا مشورہ نہیں دیں گے، صدیقہ کہتی ہیں: پھر آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾ سے ﴿أَجْرًا عَظِيمًا﴾ تک..... میں نے کہا: اس میں سے کس معاملہ میں: میں اپنے والدین سے مشورہ کروں؟ میں تو اللہ کو، اور اللہ کے رسول کو، اور آخرت کے گھر کو چاہتی ہوں، اور آپ کی سب ازواج نے بھی ایسا ہی کیا جیسا میں نے کیا (یہ حدیث متفق علیہ ہے)

[۳۲۲۸-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عُسْمَانُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا أُمِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَخْيِيرِ أَزْوَاجِهِ، بَدَأَ بِي، فَقَالَ: ”يَا عَائِشَةُ! إِنِّي ذَاكِرٌ لَكَ أَمْرًا، فَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا تَسْتَعْجِلِي، حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبُوبِكَ“ قَالَتْ: وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبُوبِي لَمْ يَكُنْ لِيَأْمُرَنِي بِفِرَاقِهِ، قَالَتْ: ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ: إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ قُلْتُ: فِي أَيِّ هَذَا أَسْتَأْمِرُ أَبُوبِي؟ فَإِنِّي أُرِيدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْآخِرَةَ، وَفَعَلَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى

اللہ علیہ وسلم مِثْلَ مَا فَعَلْتُ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رُوِيَ هَذَا أَيْضًا عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ.

۵- چہارتن کی اہل البیت میں شمولیت

چہارتن یعنی حضرات فاطمہ، حسن، حسین اور علی رضی اللہ عنہم کی اہل البیت میں شمولیت: دعائے نبوی کی برکت سے ہوئی ہے، اہل البیت کا اصل مصداق ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن ہیں۔ کیونکہ سورۃ الاحزاب میں آیات تخییر کے بعد پانچ آیتوں میں ازواج ہی کے لئے مختلف ہدایات، نصائح اور فضائل بیان ہوئے ہیں، اور ان کے درمیان میں یہ آیت آئی ہے: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾: اللہ تعالیٰ کو یہ منظور ہے کہ اے نبی کے گھر والو تم سے آلودگی کو دور رکھے، اور تم کو ہر طرح سے پاک صاف کرے، اہل البیت میں الف لام عہدی ہے، اور مراد نبی ﷺ کا گھر ہے، اور آپ کے گھر والوں سے مراد آپ کی ازواج ہیں، اور اس کا قرینہ یہ ہے کہ پورے رکوع میں خطاب ازواج ہی سے ہے، اور سورۃ ہود رکوع ۷ میں بھی اہل البیت سے حضرت سارہؑ مراد ہیں، جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اہلیہ تھیں۔ مگر آیت عام ہے، کیونکہ عنکم اور بطہرکم میں مذکر ضمیریں استعمال ہوئی ہیں، اس لئے نزول آیت کے ساتھ ہی نبی ﷺ نے چارتن کو ایک کمال میں لے کر دعا کی: ”الہی! یہ بھی میرے گھر والے ہیں“ یہ دعا اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی جیسا کہ دوسری حدیث میں آپ کا چارتن کو اہل البیت سے خطاب فرمانا مروی ہے۔

حدیث (۱): نبی ﷺ کے پروردہ حضرت عمر بن ابی سلمہ کہتے ہیں: جب حضرت ام سلمہؓ کے گھر میں نبی ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی: ”اللہ تعالیٰ کو یہ منظور ہے کہ اے نبی کے گھر والو تم سے آلودگی کو دور رکھے، اور تم کو ہر طرح سے پاک و صاف کرے“ تو آپ نے حضرات فاطمہ، حسن اور حسین رضی اللہ عنہم کو بلایا، پس ان کو ایک چادر اوڑھائی، اور حضرت علیؓ آپ کی پیٹھ کے پیچھے تھے، پس ان کو بھی کمر اوڑھائی، پھر دعا فرمائی: ”الہی! یہ لوگ (بھی) میرے گھر والے ہیں، پس ان سے گندگی کو دور کیجئے، اور ان کو خوب پاک صاف کیجئے“..... حضرت ام سلمہؓ نے کہا: اور میں (بھی) ان کے ساتھ ہوں اے اللہ کے نبی! آپ نے فرمایا: ”تم اپنی جگہ رہو، اور تم بڑی خیر پر ہو“

تشریحات:

۱- چارتن کے لئے دعا کی ضرورت اس لئے پیش آئی کہ وہ آیت کا مصداق اولیں نہیں تھے، آیت ازواج مطہرات کے بارے میں نازل ہوئی تھی، مگر چونکہ آیت کا اسلوب عام تھا، اس میں مؤنث کے بجائے مذکر ضمیریں استعمال ہوئی تھیں، اس لئے اس میں مردوں کی شمولیت کی بھی گنجائش تھی، چنانچہ آپ نے دعا فرمائی، اور آپ کی دعا کی برکت سے چارتن بھی آیت میں شامل کر لئے گئے۔

۲- حضرت ام سلمہؓ بھی چادر کے نیچے آنا چاہتی تھیں، مگر اس کی ضرورت نہیں تھی، اس لئے ان سے فرمایا: ”تم اپنی جگہ رہو، اور تم بڑی خیر پر ہو“ یعنی تم تو آیت کا شان نزول ہو، آیت تم ازواج مطہرات کے بارے ہی میں نازل ہوئی ہے، پس تم آیت کا مصداق اولیں ہو، تمہیں دعائے نبویؐ کی حاجت نہیں، اس کی تفصیل پہلے تحفہ (۲: ۱۴۳) میں آچکی ہے۔

حدیث (۲): حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: جب رسول اللہ ﷺ نماز فجر کے لئے گھر سے نکلتے تو چھ ماہ تک حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے دروازے سے گذر کرتے، اور فرماتے: ”نماز کے لئے اٹھ جاؤ اے نبی کے گھر والو! اللہ تعالیٰ کو یہی منظور ہے کہ وہ تم سے آلودگی کو دور کریں، اور تم کو خوب پاک صاف کریں“ (اس خطاب سے معلوم ہوا کہ آپؐ کی اس دعا نے بارگاہِ خداوندی میں شرفِ قبولیت حاصل کر لیا تھا، مگر اس روایت سے یہ سمجھنا کہ اہل بیتؑ یہی چارتن ہیں: صحیح نہیں، بخاری شریف کی روایت میں اس طرح حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو سلام کرنا بھی مروی ہے، حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے ولیمہ کی حدیث میں ہے: فانطلق إلى حجرة عائشة، فقال: ”السلام علیکم اهل البيت ورحمة الله (جامع الاصول ۳۸۶: ۲ حدیث ۷۶۳)“

نوٹ: امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس حدیث کی تحسین کی ہے، مگر اس کی سند میں علی بن زید بن جعدان ہے، جو مشہور ضعیف راوی ہے، اور حماد بن سلمہ کا حافظہ بھی آخر عمر میں بگڑ گیا تھا، اس لئے یہ حدیث ضعیف ہے۔

[۳۲۲۹]- حدثنا قُتَيْبَةُ، نا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ: رَضِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، فَدَعَا فَاطِمَةَ، وَحَسَنًا، وَحُسَيْنًا، فَجَلَّلَهُمْ بِكِسَاءٍ، وَعَلَى خَلْفَ ظَهْرِهِ، فَجَلَّلَهُ بِكِسَاءٍ، ثُمَّ قَالَ: ”اللَّهُمَّ هَؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي، فَأَذْهِبْ عَنْهُمْ الرِّجْسَ، وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا“ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: وَأَنَا مَعَهُمْ، يَا نَبِيَّ اللَّهِ! قَالَ: ”أَنْتِ عَلَى مَكَانِكَ، وَأَنْتِ عَلَى خَيْرٍ“

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ عَطَاءٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ.

[۳۲۳۰]- حدثنا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، نا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، نا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُمَرُّ بَبَابِ فَاطِمَةَ سِتَّةَ أَشْهُرٍ، إِذَا خَرَجَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ، يَقُولُ: ”الصَّلَاةُ يَا أَهْلَ الْبَيْتِ: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي الْحَمَرَاءِ، وَمَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، وَأُمِّ سَلَمَةَ.

۶- متنی کی بیوی سے نکاح کے سلسلہ کی آیتوں کا شان نزول

۱- حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ قبیلہ کعب کے تھے، ان کی والدہ ان کو لے کر اپنے میکے گئیں، وہاں دشمن قبیلہ نے حملہ کیا، اور مال غنیمت میں حضرت زید کو بھی لوٹ لے گئے، اس وقت آپ قریب البلوغ تھے، پھر غارت گروں نے ان کو بازار عکاظ میں فروخت کر دیا۔ حکیم بن حزام نے ان کو چار سو درہم میں اپنی پھوپھی حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے لئے خرید لیا، پھر حضرت خدیجہؓ سے نبی ﷺ کا نکاح ہوا تو حضرت خدیجہؓ نے یہ غلام آپ کو بخش دیا۔

۲- ادھر حضرت زید کا باپ حارثہ اپنے بیٹے کے فراق میں تڑپتا تھا، وہ برابر حضرت زید کو تلاش کرتا تھا، یہاں تک کہ ایک سال حج کے موقع پر زید کے قبیلہ کے کچھ لوگوں نے زید کو منی میں نبی ﷺ کے ساتھ دیکھا اور پہچان لیا۔ انھوں نے جا کر حارثہ کو اطلاع دی، وہ اپنے بھائی کے ساتھ زرفدیہ لے کر مکہ آیا، اور نبی ﷺ سے ملا، اور درخواست کی کہ آپ زرفدیہ لے کر زید کو آزاد کر دیں، نبی ﷺ نے فرمایا: ”اس سے بہتر بات پیش کروں؟“ حارثہ نے کہا: ضرور، آپ نے زید کو بلایا، اور پوچھا: ان لوگوں کو جانتے ہو؟ زید نے کہا: ہاں جانتا ہوں، یہ میرے ابا ہیں اور یہ میرے چچا ہیں، آپ نے فرمایا: ”یہ تمہیں لینے آئے ہیں، اب تمہیں اختیار ہے، چاہو تو میرے ساتھ رہو، اور چاہو تو ان کے ساتھ چلے جاؤ“..... حضرت زید نے آپ کے ساتھ رہنے کو ترجیح دی، اس پر آپ نے خوش ہو کر زید کو کعبہ کے پاس حطیم میں لے جا کر اعلان عام کیا کہ آج سے زید میرا بیٹا ہے، چنانچہ ان کے باپ اور چچا خوش ہو کر لوٹ گئے۔

۳- پھر ایک وقت آیا کہ آپ نے زید کا نکاح اپنی پھوپھی امیمہ بنت عبدالمطلب کی بیٹی حضرت زینب بنت جحش سے کرنا چاہا، چونکہ حضرت زید پر غلامی کا داغ لگا ہوا تھا، اس لئے حضرت زینب کو اور ان کے بھائی کو یہ نکاح منظور نہ ہوا، پس سورۃ الاحزاب کی آیت (۳۶) نازل ہوئی: ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ﴾ الآية نہیں رہتا کسی ایماندار مرد کے لئے اور نہ کسی ایماندار عورت کے لئے، جبکہ اللہ اور اس کے رسول کوئی بات طے کر دیں: کچھ بھی اختیار ان کو اپنے معاملہ میں، اور جو اللہ اور اس کے رسول کا کہنا نہیں مانے گا: وہ صریح گمراہی میں جا پڑے گا..... اس آیت کے نزول پر بھائی بہن حضرت زید سے نکاح پر راضی ہو گئے اور یہ نکاح ہو گیا۔

۴- مگر طبیعتوں میں عدم موافقت کی وجہ سے نکاح راس نہیں آیا، ہر نت خرنشہ رہنے لگا، حضرت زید باپ ہونے کے ناتے نبی ﷺ سے حضرت زینب کی شکایت کرتے اور آپ سمجھاتے کہ زینب نے میری وجہ سے یہ نکاح منظور کیا ہے، اسے نبھاؤ، اگر تم اس کو طلاق دیدو گے تو ایک اور دھبہ اس پر لگے گا، لوگ اس کو طعنہ دیں گے کہ تجھے غلام نے بھی نہیں رکھا: ﴿أَمْسِكَ عَلَيْكَ زَوْجَكَ، وَاتَّقِ اللَّهَ﴾ کا یہی مطلب ہے۔

۵- پھر ایک وقت آیا کہ حضرت زید نے تنگ آ کر حضرت زینب کو طلاق دیدی، اور وہ عدت میں بیٹھ گئیں، ادھر

نبی ﷺ اس سوچ میں پڑ گئے کہ زینب پر سے یہ داغ کیسے دھویا جائے؟ اور ان کی دل جوئی کی کیا صورت ہو؟ بس یہی ایک صورت سمجھ میں آئی تھی کہ عدت کے بعد آپ خود ان سے نکاح کر لیں، اس سے نہ صرف یہ کہ داغ دھل جائے گا بلکہ فخر سے ان کا سر آسمان کو چھونے لگے گا۔ اور اسلام میں متنی سے نکاح جائز ہے، سورۃ النساء (آیت ۲۳) میں محرمات کے بیان میں ہے ﴿وَحَلَائِلُ أَبْنَاءِ كُمْ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ﴾ یعنی تمہارے ان بیٹوں کی بیویاں تم پر حرام ہیں جو تمہاری نسل سے ہیں، اور متنی نطفے کی اولاد نہیں، پس اس کی بیوی سے نکاح جائز ہے..... مگر جاہلیت کے تصورات میں متنی: حقیقی بیٹا سمجھا جاتا تھا، اور اس کی بیوی کو ”بہو“ کہتے تھے اور اس سے نکاح حرام سمجھتے تھے، اس لئے آپ کو اندیشہ تھا کہ اگر آپ نے حضرت زینبؓ سے نکاح کیا تو ایک طوفان کھڑا ہو جائے گا..... پھر جب زینب کی عدت پوری ہوئی تو سورۃ الاحزاب کی آیت ۳۷ نازل ہوئی، اور آپ نے حضرت زینبؓ سے نکاح کر لیا: ﴿وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ، وَتَخْشَى النَّاسَ، وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾ کا یہی مطلب ہے یعنی آپ زینبؓ کی عدت کے زمانہ میں دل میں ایک بات سوچ رہے تھے جس کو بعد عدت اللہ تعالیٰ ظاہر کرنے والے تھے، اور آپ لوگوں کے پروپیگنڈے سے ڈر رہے تھے، حالانکہ اللہ پاک اس کے زیادہ حقدار ہیں کہ آپ ان سے ڈریں یعنی نبی کی پہلی ترجیح اللہ کے احکام کو رد عمل لانے کی ہونی چاہئے، لوگ خواہ کچھ بھی کہیں: نبی کو اس کی پرواہ نہیں کرنی چاہئے۔

۶۔ پھر جیسا کہ اندیشہ تھا: اس نکاح کے بعد طوفان بدتمیزی اٹھ کھڑا ہوا، اور کفار نے وہ کہا جو نہیں کہنا چاہئے تھا، انہوں نے بہو پر دل آ جانے کا شاخسانہ نکالا، اور دانستہ یا نادانستہ ان لغویات کا اثر روایات میں در آیا، پس قرآن و حدیث کے طالب علم کو اس سے ہوشیار رہنا چاہئے۔

۷۔ متنی کے سلسلہ میں سب سے پہلے سورۃ الاحزاب کی آیت ۵ میں اس تصور کو باطل قرار دیا کہ متنی: حقیقی بیٹے کی طرح ہوتا ہے، اور اس سلسلہ میں یہاں تک احکام دیئے کہ متنی کو اس کے باپ کی طرف منسوب کر کے پکارا جائے، گود لینے والے کی طرف اس کی ولدیت کی نسبت نہ کی جائے..... پھر سورۃ الاحزاب کی آیت ۴۰ میں اس کی صراحت کی کہ آپ کا کوئی نسبى بیٹا حد بلوغ کو نہیں پہنچا، پس کوئی عورت آپ کی بہو نہیں ہو سکتی..... پھر آیت ۳۷ میں آپ کو حضرت زینب سے نکاح کا حکم دیا، اور ساتھ ہی اس نکاح کی حکمت واضح کی کہ اس سے جاہلیت کی ایک رسم ٹوٹے گی، اور ایک غیر اسلامی تصور بالکلیہ خاتمہ ہو جائے گا۔ چنانچہ اس نکاح سے یہ مسئلہ دو اور دو: چار کی طرح واضح ہو گیا کہ متنی تمام احکام میں اجنبی کی طرح ہے، وہ حقیقی بیٹے اور بیٹی کی طرح نہیں۔

حدیث (۱): حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا:

۱۔ اگر رسول اللہ ﷺ وحی میں سے کسی چیز کو چھپاتے تو وہ اس آیت کو چھپاتے: ”اور یاد کرو جب آپ اس شخص سے کہہ رہے تھے جس پر اللہ نے انعام فرمایا۔ یعنی اسلام کے ذریعہ یعنی اس کو دولت اسلام سے سرفراز فرمایا۔ اور

آپؐ نے بھی اس پر انعام کیا۔ یعنی آزاد کرنے کے ذریعہ، چنانچہ نبی ﷺ نے اس کو آزاد کیا۔ روک رکھ تو اپنے پاس اپنی بیوی کو، اور اللہ سے ڈر، اور آپؐ اپنے دل میں وہ بات چھپا رہے تھے، جس کو اللہ تعالیٰ ظاہر کرنے والے تھے، اور آپؐ لوگوں سے ڈر رہے تھے، حالانکہ اللہ تعالیٰ اس بات کے زیادہ حقدار ہیں کہ آپؐ ان سے ڈریں (یہی وہ جگہ ہے جس کے سہارے عشقِ زینب کی داستان گھڑی گئی، حالانکہ وہ بات قطعاً غلط تھی، آیت کریمہ سے اس کا کچھ تعلق نہیں، پس اگر آپؐ وحی کا کوئی حصہ چھپاتے تو اس حصہ کو چھپاتے تاکہ لوگوں کو آپؐ کی طرف غلط بات منسوب کرنے کا موقع نہ ملتا) پھر جب زید نے اس عورت سے حاجت پوری کر لی (یعنی طلاق دیدی اور عدت بھی گزر گئی، مطلقہ کی عدت بھی شوہر کا حق ہے) تو ہم نے آپؐ سے اس عورت کا نکاح کر دیا (پھر دنیا میں بھی باقاعدہ نکاح ہوا) تاکہ مسلمانوں پر کوئی تنگی نہ ہو ان کے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں کے معاملہ میں جبکہ وہ ان سے اپنی حاجت پوری کر لیں، اور اللہ کا معاملہ ہو کر رہنے والا ہے“ (آیت ۳۷)

۲- اور جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب سے نکاح کر لیا تو لوگوں نے کہا: اپنے بیٹے کی بیوی (بہو) سے نکاح کر لیا! پس یہ آیت اتری ”محمد (ﷺ) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں، بلکہ اللہ کے رسول ہیں، اور سب نبیوں کے ختم پر ہیں“ (آیت ۴۰)

تشریح: لیکن استدراک کے لئے آتا ہے، یعنی کلام سابق سے پیدا ہونے والے وہم کو رفع کرنے کے لئے آتا ہے، جب اس بات کی نفی کی کہ آپ ﷺ کا کوئی صاحبزادہ حد بلوغ کو نہیں پہنچا، پس کوئی عورت آپؐ کی بہو نہیں ہو سکتی، تو وہم پیدا ہوا کہ اس میں تو آپؐ کی کسر شان ہے، بالغ مذکر اولاد کا ہونا فخر و عزت کی بات ہے، آپ ﷺ کو اس سے محروم کیوں رکھا گیا؟ لیکن سے اس کا جواب دیا:

اور جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ کسی مصلحت سے آپ ﷺ کی زینہ اولاد زندہ نہ رہی تو کیا حرج ہے، آپؐ کی روحانی اولاد بے حساب ہے، آپؐ کی امت کے مؤمنین آپؐ کے روحانی بیٹے ہیں، کیونکہ ان کو ایمان آپؐ کی بدولت ملا ہے، اور گزشتہ تمام امتوں کے مؤمنین آپؐ کے روحانی پوتے ہیں، کیونکہ گزشتہ نبیوں کو فیضِ نبوت آپؐ سے پہنچا ہے، آپؐ وصفِ نبوت کے ساتھ بالذات متصف ہیں اور وہ بالعرض، کیونکہ آپؐ خاتم النبیین (نبیوں کی مہر) بھی ہیں، پس ان کی امتیں آپؐ کی بالواسطہ امتیں ہیں۔ پس جس کے اتنے روحانی بیٹے پوتے ہوں: اگر اس کی دو چار نسبیں اولاد زندہ نہ رہی تو اس میں کیا کسر شان ہے؟! (اس کی تفصیل حضرت اقدس مولانا محمد قاسم صاحب نانوتوی قدس سرہ کے ”فتویٰ تحذیر الناس عن انکار اثر ابن عباس“ میں، اور میرے رسالے: ”قادیانی دوسوے“ میں ہے)

۳- اور نبی ﷺ نے حضرت زیدؓ کو اپنا بیٹا بنا لیا تھا، جبکہ وہ چھوٹے تھے، پس وہ ٹھہرے رہے یہاں تک کہ جوان مرد ہو گئے، ان کو زید بن محمد کہا جاتا تھا، پس یہ آیت نازل ہوئی کہ تم ان کو ان کے باپوں کی طرف منسوب کر کے

پکارو، یہ اللہ کے نزدیک انصاف کی بات ہے، اور اگر تم ان کے باپوں کو نہیں جانتے تو وہ تمہارے بھائی اور تمہارے آزاد کردہ ہیں — پس کہو: فلاں: فلاں کا آزاد کردہ ہے، اور فلاں: فلاں کا بھائی ہے — یہ بات اللہ کے نزدیک راستی کی ہے یعنی اللہ کے نزدیک مبنی بر انصاف ہے (آیت ۵) (یہ حدیث ضعیف ہے، داؤد بن زبرقان متروک (نہایت ضعیف) راوی ہے)

اور یہ حدیث دوسری سند سے بھی آئی ہے، جس میں امام شعبی اور حضرت عائشہؓ کے درمیان حضرت مسروق کا واسطہ بڑھا ہوا ہے، وہ روایت اس طرح ہے: عائشہؓ کہتی ہیں: اگر نبی ﷺ وحی میں سے کچھ بھی چھپاتے تو آپ اس آیت کو چھپاتے: ”اور یاد کرو جب آپ کہہ رہے تھے اس شخص سے جس پر اللہ نے انعام کیا، اور جس پر آپ نے انعام کیا“ یہ حرف اس کی درازی کے ساتھ روایت نہیں کیا گیا یعنی اس دوسری سند سے روایت بس اتنی ہی ہے، پھر امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس مختصر روایت کو اس کی پوری سند کے ساتھ لکھا ہے۔

حدیث (۲): حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: ہم زید بن حارثہ کو زید بن محمد کہا کرتے تھے، یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی: ”تم ان کو ان کے باپوں کی طرف منسوب کر کے پکارا کرو، یہ بات اللہ کے نزدیک زیادہ راستی کی بات ہے“ (یہ روایت متفق علیہ ہے)

حدیث (۳): امام شعبی رحمہ اللہ نے ارشاد باری تعالیٰ: ”محمد ﷺ (نہیں تھے تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ“ کی تفسیر میں فرمایا: نبی ﷺ کے لئے زندہ نہیں رہتا تھا تم میں سے کوئی مذکر لڑکا (یہ روایت مرسل ہے)

[۳۲۳۱-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا دَاوُدَ بْنَ الزُّبَيْرِ قَانَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:

[۱-] لَوْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِمًا شَيْئًا مِنَ الْوَحْيِ: لَكُنْتُمْ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ﴾ يَعْنِي بِالْإِسْلَامِ ﴿وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ﴾ يَعْنِي بِالْعِتْقِ، فَأَعْتَقْتَهُ ﴿أَمْسِكَ عَلَيْكَ زَوْجَكَ، وَاتَّقِ اللَّهَ، وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ، وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا﴾

[۲-] وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَزَوَّجَهَا، قَالُوا: تَزَوَّجَ حَلِيلَةَ ابْنِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ، وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ﴾

[۳-] وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبْنَاهُ وَهُوَ صَغِيرٌ، فَلَبِثَ حَتَّى صَارَ رَجُلًا، يُقَالُ لَهُ: زَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ، فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ﴾ فَلَانَ مَوْلَى فَلَانَ، وَفُلَانٌ أَخُو فُلَانٍ ﴿هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ يَعْنِي أَعْدَلُ عِنْدَ اللَّهِ.

هَذَا حَدِيثٌ: قَدْ رَوَى عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَوْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِمًا شَيْئًا مِنَ الْوَحْيِ لَكُنْتُمْ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ﴾ هَذَا الْحَرْفُ لَمْ يَرَوْا بِطَوِيلِهِ.

[۳۲۳۲]- حَدَّثَنَا بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَضَّاحٍ الْكُوفِيُّ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، ح: وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، نَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَوْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِمًا شَيْئًا مِنَ الْوَحْيِ لَكُنْتُمْ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ﴾ الْآيَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۳۳]- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: مَا كُنَّا نَدْعُو زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ إِلَّا زَيْدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ: ﴿أَدْعُوهُمْ لَا بَأْسَ بِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۳۴]- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قُرْعَةَ الْبَصْرِيُّ، نَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، فِي قَوْلِ اللَّهِ: ﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ﴾ قَالَ: مَا كَانَ لِيَعِيشَ لَهُ فِيكُمْ وَلَدٌ ذَكَرَ.

۷- عورتوں کا مردوں کے دوش بدوش تذکرہ

بعض ازواج مطہرات نے کہا کہ قرآن میں اکثر جگہ مردوں ہی کا ذکر ہے، عورتوں کا کہیں تذکرہ نہیں، اسی طرح بعض نیک بخت عورتوں کو خیال ہوا کہ سورۃ الاحزاب کے چوتھے رکوع میں ازواج مطہرات کا ذکر تو آیا، مگر عام عورتوں کا کچھ حال بیان نہیں ہوا، اس پر سورۃ الاحزاب کی (آیت ۳۵) نازل ہوئی، اور اس میں مردوں کے ساتھ عورتوں کا بھی تذکرہ کیا گیا تا کہ ان کو تسلی ہو جائے کہ عورت ہو یا مرد کسی کی محنت اور کمائی اللہ کے یہاں ضائع نہیں جاتی، اور جس طرح مردوں کے لئے روحانی اور اخلاقی ترقی کرنے کے مواقع حاصل ہیں: عورتوں کے لئے بھی یہ میدان کھلا ہوا ہے۔ اور یہ تذکرہ صرف عورتوں کی تسلی کے لئے کیا گیا ہے، ورنہ جو احکام مردوں کے لئے قرآن میں آئے ہیں وہی احکام عموماً عورتوں پر بھی عائد ہوتے ہیں، جداگانہ ان کا نام لینے کی ضرورت نہیں۔ ہاں صنفی احکام عورتوں کے الگ ہیں، اور وہ ان کا نام لے کر بیان کئے گئے ہیں، اور نوعی احکام ایک ہیں، اور ان میں عورتیں مردوں کے تابع ہیں۔

حدیث: ام عمارۃ انصاریہ رضی اللہ عنہا خدمت نبوی میں حاضر ہوئیں، اور عرض کیا: نہیں دیکھتی میں ہر چیز کو مگر مردوں کے لئے یعنی قرآن میں سب جگہ احکام کے بیان میں صرف مردوں کا تذکرہ ہے، اور نہیں دیکھتی میں کہ ذکر کی جاتی ہوں عورتیں کسی چیز کے ساتھ یعنی عورتوں کا تو مردوں کے ساتھ ذکر ہی نہیں آتا (اس کی کیا وجہ ہے؟ اللہ تعالیٰ اپنی

بند یوں کو کیوں بھول جاتے ہیں!) پس یہ آیت اتری اور اس میں مردوں کے دوش بدوش عورتوں کا بھی ذکر کیا گیا: ”بیشک مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، اور ایماندار مرد اور ایماندار عورتیں“ آخر آیت تک۔

[۳۲۳۵] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، نَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أُمِّ عَمَارَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ: أَنَّهَا أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: مَا أَرَى كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا لِلرِّجَالِ، وَمَا أَرَى النِّسَاءَ يُذَكَّرْنَ بِشَيْءٍ، فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ الْآيَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَإِنَّمَا نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

۸- ام المؤمنین حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا امتیاز

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی: ”پس جب زید نے اس عورت سے اپنی حاجت پوری کر لی تو ہم نے آپ کا اس کے ساتھ نکاح کر دیا“..... تو حضرت زینب دیگر ازواج پر فخر کیا کرتی تھیں، کہتی تھیں: ”تمہارے نکاح تمہارے اولیاء نے کئے، اور میرا نکاح سات آسمانوں کے اوپر سے اللہ تعالیٰ نے کیا“ (یہ روایت بخاری شریف میں بھی ہے)

تشریح: اس میں روایات مختلف ہیں کہ دنیا میں بھی نکاح ہوا یا نہیں؟ مذکورہ روایت اس پر دلالت کرتی ہے کہ دنیا میں نکاح نہیں ہوا، کیونکہ اگر دنیا میں نکاح ہوا ہوتا تو حضرت زینب کا امتیاز کیا رہتا!..... اور دوسری روایت میں حضرت زید بن حارثہ کے بدست منگنی بھیجنا مروی ہے، اگر دنیا میں نکاح نہ ہوا ہوتا تو منگنی بھیجنے کی کیا ضرورت تھی؟ اور یہ احتمال کہ نزول وحی سے پہلے منگنی بھیجی ہوگی: صحیح نہیں کیونکہ آپ نے یہ نکاح کرنا نزول وحی کے بعد ہی طے کیا ہے..... اور اب اس کا قطعی فیصلہ کرنا نہ ممکن ہے، نہ اس کی ضرورت ہے۔

[۳۲۳۶] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ: ﴿فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَا كَهَا﴾ قَالَ: فَكَانَتْ تَفْتَخِرُ عَلَى نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَقُولُ: زَوَّجَكُنْ أَهْلُوكُنْ، وَزَوَّجَنِي اللَّهُ مِنْ فَوْقِ سَبْعِ سَمَاوَاتٍ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۹- نبی ﷺ کے لئے حلتِ نکاح کے لئے ہجرت کی شرط

سورۃ الاحزاب (آیت ۵۰) میں نبی ﷺ کے لئے چچا اور پھوپھی کی لڑکیاں، اور ماموں اور خالہ کی لڑکیاں بایں

شرط حلال کی گئی ہیں کہ انھوں نے ہجرت کی ہو، یہ خاص شرط آپؐ ہی کے لئے تھی، امت کے لئے یہ شرط نہیں، اور غیر خاندان کی عورتوں سے نکاح کے لئے آپؐ کے لئے بھی یہ شرط نہیں تھی، اور اس شرط کی حکمت کی طرف (آیت ۵۰): ﴿لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ﴾ میں اشارہ آیا ہے کہ یہ شرط رفع حرج کے لئے ہے، جس کی تفصیل آگے آئے گی۔

حدیث: حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے میرے پاس نکاح کا پیغام بھیجا، میں نے معذرت کی، آپؐ نے معذرت قبول فرمائی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آیت: ﴿إِنَّا أَهْلْنَا لَكَ﴾ نازل فرمائی، پس میں آپؐ کے لئے حلال نہ رہی، کیونکہ میں نے ہجرت نہیں کی تھی، میں طلقاء میں سے تھی (طلاق: طلاق کی جمع ہے، اس کے لغوی معنی ہیں: آزاد کردہ، اور اصطلاح میں طلقاء: وہ لوگ ہیں جو فتح مکہ کے دن مسلمان ہوئے، اور ان سے کوئی تعرض نہیں کیا گیا) تشریح: حضرت ام ہانی بنت ابی طالب: نبی ﷺ کی چچا زاد بہن تھیں، آپؐ نے دو مرتبہ ان سے نکاح کرنا چاہا: پہلی مرتبہ: قبل نبوت آپؐ نے اپنے چچا سے ام ہانی کو چاہا، اور اتفاق سے اسی زمانہ میں ہبیرہ نے بھی چاہا، ابو طالب نے ہبیرہ سے نکاح کر دیا۔ اور آپؐ سے معذرت کی کہ ہم ہبیرہ کے خاندان کی لڑکی لے چکے ہیں، و الکرمیم یکافی الکرمیم: شریف آدمی شریف آدمی کے احسان کا بدلہ چکا تا ہے..... پھر جب ام ہانی مسلمان ہوئیں اور ہبیرہ مسلمان نہ ہوا تو دونوں میں تفریق ہوگئی..... پس نبی ﷺ نے ام ہانی کو دوبارہ چاہا، انھوں نے یہ عذر پیش کیا کہ میرے چھوٹے چھوٹے بچے ہیں، اس لئے مجھے اندیشہ ہے کہ میں آپؐ کا حق ادا نہ کر سکوں گی، آپؐ نے ان کی یہ معذرت قبول فرمائی، اس حدیث میں اسی کا تذکرہ ہے..... پھر جب بچے بڑے ہو گئے تو ام ہانی آپؐ سے نکاح کے لئے تیار ہو گئیں، مگر اب مذکورہ بالا آیت نازل ہو چکی تھی، چنانچہ آپؐ نے نکاح سے انکار کر دیا، کیونکہ اب وہ آپؐ کے لئے حلال نہیں رہی تھیں، انھوں نے ہجرت نہیں کی تھی۔

[۳۲۳۷-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ: خَطَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْتَذَرْتُ إِلَيْهِ، فَعَذَرَنِي، ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿إِنَّا أَهْلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي أَتَيْتَ أَجُورَهُنَّ، وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ، وَبَنَاتِ عَمَّاتِكَ، وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ، وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ﴾ الْآيَةَ، قَالَتْ: فَلَمْ أَكُنْ أَجِلْ لَهُ، لِأَنِّي لَمْ أَهَاجِرْ، كُنْتُ مِنَ الطَّلَاقِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ السُّدِّيِّ.

وضاحت: سدی: اسماعیل بن عبد الرحمن سدی کبیر ہے، جو معمولی راوی ہے..... اور ابوصالح: جو حضرت ام ہانی کا آزاد کردہ ہے، اس کا نام بازام تھا، یہ ضعیف راوی ہے..... آیت کا ترجمہ: اے نبی! ہم نے آپؐ کے لئے آپؐ کی وہ

بیویاں حلال کیس جن کو آپؐ ان کے مہر دے چکے ہیں، اور وہ عورتیں بھی جو آپؐ کی مملوکہ ہیں، جو اللہ نے آپؐ کو غنیمت میں دلوائی ہیں، اور آپؐ کے چچا کی بیٹیاں، اور آپؐ کی پھوپھیوں کی بیٹیاں، اور آپؐ کے ماموں کی بیٹیاں اور آپؐ کی خالائوں کی بیٹیاں، جنہوں نے آپؐ کے ساتھ ہجرت کی ہے۔

۱۰- حضرت زینبؓ کے معاملہ میں ایک روایت: جس کا انداز بیان صحیح نہیں

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب حضرت زینب بنت جحش کے معاملہ میں یہ آیت نازل ہوئی: ”اور آپؐ اپنے دل میں وہ بات چھپاتے تھے جس کو اللہ تعالیٰ ظاہر کرنے والے تھے“ تو زید شکایت کرنے آئے، پس انہوں نے زینب کو طلاق دینے کا ارادہ کیا، پس انہوں نے نبی ﷺ سے مشورہ کیا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”اپنے پاس اپنی بیوی کو روکے رکھو، اور اللہ سے ڈرو“

تشریح: یہ انداز بیان صحیح نہیں، لہذا کی جزاء جو جاء زید کو بنایا ہے: یہ درست نہیں، یہ انداز بیان غلط فہمی پیدا کرنے والا ہے، صحیح انداز بیان بخاری شریف میں ہے، بخاری شریف میں یہ حدیث حماد بن زید کی سند سے دو جگہ آئی ہے: پہلی جگہ: (حدیث ۴۷۸۷) حماد بن زید کے شاگرد معلى بن منصور کی روایت ہے، جو بہت مختصر ہے: عن انس بن مالك رضى الله عنه: أن هذه الآية: ﴿وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ﴾: نزلت في شأن زينب ابنة جحش وزيد بن حارثة (پس اتنی ہی روایت ہے)

دوسری جگہ: (حدیث ۷۴۲۰) حماد بن زید کے شاگرد محمد مقدمی کی روایت ہے، جو مفصل ہے: عن انس، قال: جاء زيد بن حارثة يشكو، فجعل النبي صلى الله عليه وسلم يقول: ”اتق الله، وأمسك عليك زوجك“ قال انس: لو كان رسول الله صلى الله عليه وسلم كاتماً شيئاً لكتّم هذه، فكانت زينب تفخر على أزواج النبي صلى الله عليه وسلم، تقول: ”زَوَّجَكُنْ أَهَالِيكُنْ، وَزَوَّجَنِي اللَّهُ تَعَالَى مِنْ فَوْقَ سَبْعِ سَمَاوَاتٍ!“ وعن ثابت: ﴿وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ، وَتُخْشَى النَّاسَ﴾: نزلت في شأن زينب وزيد بن حارثة. ان روایات سے معلوم ہوا کہ یہ دونوں مضمون علاحدہ علاحدہ ہیں، اور ترمذی کی روایت میں جو دونوں کو ملا کر شرط و جزاء بنایا ہے: یہ انداز بیان صحیح نہیں، اس سے غلط فہمی پیدا ہو سکتی ہے، بلکہ ہوئی۔

[۳۲۳۸-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّبِيِّ، نَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ﴾ فِي شَأْنِ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ: جَاءَ زَيْدٌ يَشْكُو، فَهَمَّ بِطَلَاقِهَا، فَاسْتَأْمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۱- آیت کریمہ: ﴿لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ﴾ منسوخ ہے یا نہیں؟

سورة الاحزاب میں تین آیتیں (۵۰-۵۲) نبی ﷺ کے تعلق سے نازل ہوئی ہیں، ان میں یہ مضمون ہے کہ آپ کے لئے کن عورتوں سے نکاح جائز ہے اور کن عورتوں سے نکاح جائز نہیں؟ ان میں سے آخری آیت: ﴿لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ﴾ میں اختلاف ہوا ہے کہ وہ منسوخ ہے یا نہیں؟ حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہما کی رائے یہ تھی کہ یہ آیت منسوخ ہے، حضرت عائشہ کی روایت ترمذی میں ہے، فرماتی ہیں: ”رسول اللہ ﷺ کی وفات نہیں ہوئی یہاں تک کہ آپ کے لئے سب عورتیں حلال کر دی گئیں“ (یہ حدیث مسند احمد اور نسائی میں بھی ہے، اور صحیح ہے) اور ام سلمہ کی حدیث ابن ابی حاتم نے روایت کی ہے: قالت: لم يمت رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى أحل الله له أن يتزوج من النساء ما شاء، إلا ذات محرم، وذلك قول الله تعالى: ﴿تُرْجَىٰ مِنْ شَاءِ مِنْهُنَّ﴾ الآية (تحفة الأحوذی ۱۶۷:۴) یعنی ناسخ آیت کریمہ: ﴿تُرْجَىٰ مِنْ شَاءِ مِنْهُنَّ﴾ ہے، جو تلاوت میں مقدم ہے، جیسے شوہر کی وفات کے بعد عدت کے سلسلہ کی ناسخ آیت (سورة البقرة آیت ۲۳۳) تلاوت میں مقدم ہے، اور منسوخ آیت (سورة البقرة آیت ۲۴۰) تلاوت میں مؤخر ہے، اسی طرح یہاں بھی ناسخ آیت تلاوت میں مقدم ہے، اور منسوخ آیت مؤخر، اور اس صورت میں ﴿مِنْ بَعْدُ﴾ کا مضاف الیه التسع اللاتی اخترتك محذوف منوی ہوگا، یعنی آیت تخیر نازل ہونے کے بعد جن نوازواج نے آپ کو اختیار کیا ہے وہی آپ کے لئے حلال ہیں، ان کے علاوہ عورتیں آپ کے لئے حلال نہیں، تفسیر جلالین میں یہی تقدیر عبارت نکالی گئی ہے، پس لامحالہ یہ آیت منسوخ ہوگی۔

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی رائے یہ تھی کہ یہ آیت منسوخ نہیں، ان کے نزدیک ﴿مِنْ بَعْدُ﴾ کا مضاف الیه الأصناف الأربعة المذكورة فی الآية الخمسين ہے یعنی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ﴾ الآية میں جن چار قسم کی عورتوں کی حلت کا بیان ہے ان کے علاوہ عورتیں آپ کے لئے حلال نہیں، اور اس تقدیر پر آیت کو منسوخ ماننے کی ضرورت نہیں، اور آیت: ﴿تُرْجَىٰ مِنْ شَاءِ مِنْهُنَّ﴾ باری مقرر کرنے کے سلسلہ میں ہے، اس مسئلہ سے اس کا کچھ تعلق نہیں۔

اس مضمون کو اچھی طرح سمجھنے کے لئے پہلے تینوں آیتوں کو پیش نظر لانا ضروری ہے:

سب سے پہلے آیت (۵۰) لیں، اس میں نبی ﷺ کے تعلق سے چار خاص احکام دیئے گئے ہیں:

پہلا حکم: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ﴾: اے پیغمبر! ہم نے آپ کے لئے آپ کی وہ بیویاں حلال کیں جن کو آپ نے ان کے مہر دیدیئے..... جس وقت یہ آیت نازل ہوئی اس وقت آپ کے نکاح میں چار سے زیادہ بیویاں موجود تھیں، جبکہ عام مسلمانوں کے لئے چار ہی عورتیں جمع کرنا جائز ہے، مگر یہ آپ کی

خصوصیت ہے کہ چار سے زیادہ عورتیں نکاح میں جمع کرنا آپ کے لئے حلال کیا گیا۔

دوسرا حکم: ﴿وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ﴾: اور وہ عورتیں جو آپ کی مملوکہ ہیں، جن کو اللہ نے آپ پر لوٹایا ہے یعنی باندیاں آپ کے لئے حلال کی گئی ہیں، مگر خریدی ہوئی نہیں، بلکہ مالِ غنیمت یا مالِ فئی میں حاصل شدہ جیسے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو خیر کی غنیمت سے آپ نے لیا، پھر ان کو آزاد کر کے نکاح کر لیا، اور بادشاہ روم مقتول نے حضرت ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا کو بطور ہدیہ بھیجا، اور آپ نے ان کو سُرّیۃ بنایا، کیونکہ یہ مالِ فئی میں حاصل ہوئی تھیں، فئی: وہ مال ہے جو کفار سے بطور مصالحت حاصل ہو، اور ہدیہ بھی اسی باب سے ہے۔

تیسرا حکم: ﴿وَبَنَاتُ عَمِّكَ، وَبَنَاتُ عَمَّاتِكَ، وَبَنَاتُ خَالَكَ، وَبَنَاتُ خَالَاتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ﴾: آپ کے چچا کی، پھوپھیوں کی، ماموں کی اور خالائوں کی وہ بیٹیاں حلال کی گئیں جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی ہے یعنی دھیلی اور نھیالی عورتیں بھی حلال کی گئیں، مگر اس شرط کے ساتھ کہ انہوں نے مدینہ کی طرف ہجرت کی ہو، پس غیر مہاجرات حلال نہیں، جیسا کہ ام ہانی کی روایت (۳۲۷) میں ابھی گذرا۔

چوتھا حکم: ﴿وَأَمْرَأَةٌ مُؤْمِنَةٌ، إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ، إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَكْبَحَهَا﴾: اور کوئی بھی مسلمان عورت: اگر وہ اپنا نفس نبی کو ہبہ کر دے، اگر نبی ﷺ اس سے نکاح کرنا چاہیں تو وہ بھی حلال ہے یعنی بغیر مہر کے آپ اس سے نکاح کر سکتے ہیں۔

اس کے بعد چاروں احکام سے متعلق ارشاد ہے: ﴿وَخَالَصَ لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ﴾: یہ چاروں احکام آپ کے لئے مخصوص ہیں، مؤمنین کے لئے یہ احکام نہیں ہیں: ﴿قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ، وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ﴾: ہم جانتے ہیں وہ احکام جو ہم نے ان پر ان کی بیویوں اور ان کی باندیوں کے سلسلہ میں مقرر کئے ہیں، یعنی امت ایک ساتھ چار ہی بیویاں کر سکتی ہے، اور دھیلی اور نھیالی عورتوں سے نکاح کرنے کے لئے ہجرت کی شرط نہیں، اور بغیر مہر کے نکاح درست نہیں، اور خرید کر بھی باندیوں کو سُرّیۃ بنایا جاسکتا ہے..... پھر مذکورہ بالا چاروں احکام کی حکمت بیان فرمائی ہے: ﴿لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ﴾: تاکہ آپ پر کسی قسم کی تنگی نہ ہو..... سوال: مذکورہ احکام میں قیود و شروط بڑھانے سے تو تنگی ہوگی، سہولت کیا ہوگی؟..... جواب: ان قیود و شروط سے روحانی پریشانی اور تنگ دلی رفع کرنا مقصود ہے، اور یہ بھی ایک طرح کی سہولت ہے..... چار سے زیادہ بیویوں سے نکاح کی اجازت دینے میں رفعِ حرج تو ظاہر ہے..... اور خریدی ہوئی باندیوں کی بھی جمع کرنے کی اجازت نہ دینے میں بھی رفعِ حرج مقصود ہے، کیونکہ باندیوں کا ٹولہ آدمی کو نہ دین کا رکھتا ہے نہ دنیا کا، ہر وقت ایک سے بڑھ کر ایک دل بھاتی ہے اور آدمی ان کی گود سے نہیں نکلتا..... اور خاندانی عورتوں کی حلت کے لئے ہجرت کی شرط اس لئے لگائی ہے کہ ان کو خاندانی ہونے پر ناز اور فخر ہوتا ہے، حضرت زینب بنت جحش جو آپ کی پھوپھی زاد بہن تھیں: دیگر ازواج پر اپنی رشتہ داری کی بنا پر فخر کیا

کرتی تھیں، بلکہ کبھی آپؐ کے سامنے بھی اس کا اظہار کرتی تھیں، اس لئے اس کا علاج ہجرت کی شرط سے کیا، ہجرت وہی عورت کرتی ہے جس کو اسلام سے اور اللہ اور اس کے رسول سے بے پناہ محبت ہوتی ہے، اور وہ دین کے لئے ہر طرح کی تکلیفیں جھیل چکی ہوتی ہے، پس وہ نبی کے گھر میں آکر سکون کا باعث ہوگی، مزید کسی پریشانی کا سبب نہیں بنے گی..... اور آخری حکم میں رفع حرج کا پہلو واضح ہے۔

پھر دوسری آیت شروع ہوتی ہے: ﴿تَوَجَّحْ مِنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ، وَتَوَوَّأْ إِلَيْكَ مِنْ تَشَاءُ﴾: آپؐ مؤخر کر دیں ان میں سے جس کو چاہیں، اور اپنے پاس ٹھہرائیں جس کو چاہیں (اِرجاء: مؤخر کرنا، پیچھے ہٹانا..... ایواء: اپنے پاس ٹھہرانا، پناہ دینا)

اس آیت کے سمجھنے میں اختلاف ہوا ہے: ایک رائے میں اس کا مطلب یہ ہے کہ آپؐ پر ازواج کے سلسلہ میں باری مقرر کرنا واجب نہیں، بلکہ کسی کو باری سے نکال دینا بھی جائز ہے، چنانچہ آپؐ نے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کو باری سے مستثنیٰ کر دیا تھا..... اور دوسری رائے میں اس کا مطلب یہ ہے کہ آپؐ جس کو چاہیں نکاح سے مؤخر کر دیں یعنی طلاق دیدیں، اور جس کو چاہیں اپنے پاس ٹھکانہ دیں، یعنی اس سے نکاح کر لیں، پس تمام عورتوں سے نکاح کرنا آپؐ کے لئے حلال ہو گیا، اور آئندہ آیت منسوخ ہو گئی..... لیکن سیاق کلام اس پر دلالت کرتا ہے کہ پہلی رائے صحیح ہے، فرمایا: ﴿وَمَنْ ابْتَغَيْتْ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ﴾: اور جس کو آپؐ ان عورتوں میں سے چاہیں جن کو آپؐ نے علاحدہ کر دیا ہے تو بھی آپؐ پر کوئی گناہ نہیں، یعنی جس کو باری سے نکال دیا ہے: اس کے پاس شبِ باشی کریں تو اس میں بھی کچھ گناہ نہیں، کیونکہ باری سے نکالنے سے وہ مطلقہ نہیں ہو جاتی، بدستور بیوی رہتی ہے۔

پھر اس حکم کی حکمت بیان کی ہے کہ باری مقرر کرنا آپؐ پر واجب کیوں نہیں؟ فرمایا: ﴿ذَلِكَ أَذْنَىٰ أَنْ تَقْرَءُ عَلَيْهِنَّ، وَلَا يَحْزَنَ، وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْنَهُنَّ كُلُّهُنَّ﴾: یہ بات اس سے قریب تر ہے کہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں، اور وہ آزرہ خاطر نہ ہوں، اور جو کچھ بھی آپؐ ان کو دیدیں اس پر وہ سب کی سب خوش رہیں (کیونکہ ناراضگی کا سبب استحقاق ہوتا ہے، جب آدمی اپنا حق سمجھتا ہے، پھر وہ نہیں ملتا تو رنج ہوتا ہے، اس لئے جب باری کا استحقاق ختم کر دیا تو اب جو کچھ بھی ازواج کو مل جائے گا: وہ اس کو آپؐ کی مہربانی سمجھیں گی، اور اس پر خوش رہیں گی۔

اس کے بعد تیسری آیت ہے: ﴿لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ، وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ، وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ، إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ﴾: آپؐ کے لئے حلال نہیں ان کے علاوہ عورتیں (یعنی بیویوں کے علاوہ عورتیں یا آیت ۵۰ میں مذکور چار قسم کی عورتوں کے علاوہ عورتیں) اور نہ یہ بات حلال ہے کہ آپؐ ان بیویوں کی جگہ دوسری بیویاں کر لیں، اگرچہ آپؐ کو ان (دوسریوں) کا حسن بھلا لگے، البتہ جو آپؐ کی مملوکہ ہیں وہ مستثنیٰ ہیں (ان میں تبدیلی بھی جائز ہے اور اضافہ بھی، اور مما آفاء اللہ علیک کی قید یہاں بھی ملحوظ ہے)

فائدہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب ازواج مطہرات نے آپ کو اختیار کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ صلہ دیا کہ آپ ﷺ کو ان نوازاواج کے لئے خاص کر دیا، اب آپ کے لئے ان کے سوا کسی سے نکاح جائز نہیں رہا (رواہ البیہقی فی سننہ) اس روایت سے اس تقدیر کی تائید ہوتی ہے جو حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہما نے اختیار کی ہے۔ البتہ اس صورت میں سوال ہوگا کہ منسوخ آیت کو بعد میں کیوں لایا گیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ آیت میں جو اثنان کا پہلو ہے وہ منسوخ نہیں ہوا، اور اس کا سابقہ آیت سے تعلق ہے، اس لئے نسخ آیت کو پہلے لایا گیا اور منسوخ آیت کو آخر میں لایا گیا..... مگر یہ تقدیر (تدریجی) کی اور جو تفسیر کی گئی ہے: اس کے منافی ہے، کیونکہ جب گذشتہ آیت میں آپ کو اختیار دیا گیا کہ جسے چاہیں طلاق دیدیں، اور جس سے چاہیں نکاح کر لیں تو تخصیص کا فائدہ کیا ہوا؟ یہ تو الٹا نوازاواج کا نقصان ہوا! پس بہتر تقدیر وہ ہے جو ابن عباسؓ کے قول پر نکالی گئی ہے۔

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: نبی ﷺ رو کے گئے مختلف قسم کی عورتوں سے، مگر ہجرت کرنے والی مسلمان عورتیں مستثنیٰ ہیں (ان سے آپ نکاح کر سکتے ہیں، اور یہ اصناف اربعہ میں سے پہلی صنف کا بیان ہے، جس کا تذکرہ پہلے آیت ۵۰ میں آگیا ہے) پھر ابن عباسؓ نے یہ آیت پڑھی: ”آپ کے لئے حلال نہیں ان کے علاوہ یعنی اصناف اربعہ کے علاوہ عورتیں، اور نہ یہ بات حلال ہے کہ آپ ان بیویوں کی جگہ دوسری بیویاں کر لیں، اگرچہ آپ کو ان (دوسریوں) کا حسن بھلا لگے، البتہ وہ عورتیں جو آپ کی مملوکہ ہیں وہ مستثنیٰ ہیں“ پس اللہ نے (آپ کے لئے) مسلمان باندیوں کو حلال کیا (کتابی عورت اور کتابی باندی آپ کے لئے حلال نہیں تھی، جیسا کہ آگے آ رہا ہے، اور یہ دوسری صنف ہوئی) اور مسلمان عورت کو حلال کیا، اگر وہ اپنا نفس نبی ﷺ کو بخش دے (یہ تیسری صنف ہوئی) اور حرام کر دیا اسلام کے علاوہ کوئی بھی دین رکھنے والی عورت کو (یہ درمیان میں فائدہ ہے) پھر ابن عباسؓ نے یہ آیت پڑھی: ”اور جو ایمان لانے سے انکار کرے تو یقیناً اس کے اعمال اکارت گئے، اور وہ آخرت میں گھانا پانے والوں میں سے ہے“ (یہ سورۃ المائدہ کی آیت ۵ ہے، اس میں امت کو کتابی عورتوں سے نکاح کرنے کی اجازت دی ہے، مگر آخر میں اس کی ناپسندیدگی کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ایسی عورت سے نکاح کرنے سے کیا فائدہ، وہ دنیا میں تو رفیق حیات بنے گی، مگر آخرت میں وہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں جائے گی، پس مسلمان کو چاہئے کہ مسلمان عورت سے نکاح کرے، تاکہ وہ دنیا و آخرت میں ساتھ رہے، پس جب کتابی عورت سے نکاح امت کے لئے بھی ناپسندیدہ ہے تو ایسی عورت سے آپ کا نکاح کرنا حرام ہے) پھر ابن عباسؓ نے (آیت ۵۰) پڑھی، جس میں چاروں اصناف کا بیان ہے، پھر فرمایا: ”اور حرام کر دی اللہ نے ان کے علاوہ عورتوں کی اصناف کو“ (پس یہی چار قسمیں حلال رہیں، اور وہی ﴿مَنْ بَعْدُ﴾ کا مضاف الیہ منویٰ ہیں، ان کے علاوہ دوسری کوئی عورت حلال نہیں) (دوسری حدیث کا ترجمہ اوپر آگیا ہے)

[۳۲۳۹]- حَدَّثَنَا عَبْدُ نَارُوْخَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْنِ بَهْرَامَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: نُهِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَصْنَافِ النِّسَاءِ، إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ الْمُهَاجِرَاتِ، قَالَ: ﴿لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءَ مِنْ بَعْدُ، وَلَا أَنْ تَبْدَلَ بِهِنَ مِنْ أَزْوَاجٍ، وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ، إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ﴾ فَأَحْلَلُ اللَّهُ فَتَيَاتِكُمْ الْمُؤْمِنَاتِ ﴿وَأَمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ﴾ وَحَرَّمَ كُلَّ ذَاتِ دَيْنٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ قَالَ: ﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ، فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ، وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ وَقَالَ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ! إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ، وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ، مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ وَحَرَّمَ مَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ أَصْنَافِ النِّسَاءِ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْنِ بَهْرَامَ، سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ الْحَسَنِ، يَذْكُرُ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: لَأَبَاسٌ بِحَدِيثِ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْنِ بَهْرَامَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ. [۳۲۴۰]- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ عُمَرُو، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: مَامَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أُحِلَّ لَهُ النِّسَاءُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۲- اسلامی معاشرت کے چند آداب واحکام

سورة الاحزاب (آیت ۵۳) میں اسلامی معاشرت کے چند آداب واحکام بیان ہوئے ہیں، فرمایا: ”اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں داخل مت ہوؤ، مگر یہ کہ تم کو کھانے کے لئے اجازت دی جائے، نہ انتظار کرنے والے ہوؤ تم اس کے پکنے کا یعنی بے اجازت تو جاؤ مت، اور دعوت ہو تب بھی بہت پہلے سے نہ پہنچ جاؤ، بلکہ جب تمہیں بلایا جائے تب جاؤ یعنی دعوت کا جو وقت دیا جائے اس وقت پر پہنچو، پھر جب کھانا کھا چکو تو منتشر ہو جاؤ، اور باتوں میں جی لگا کر بیٹھے نہ رہو، اس سے نبی ﷺ کو تکلیف پہنچتی ہے، پس وہ تمہارا لحاظ کرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ صاف بات کہنے میں کسی کا لحاظ نہیں کرتے“

اس آیت میں تین آداب واحکام ہیں: ۱- بغیر اجازت کے کسی کے گھر میں نہ جانا۔ ۲- دعوت ہو تب بھی وقت سے پہلے نہ پہنچ جانا۔ ۳- کھانے سے فارغ ہو کر منتشر ہو جانا، تاکہ اہل خانہ آرام کر سکیں اور گھر والے کھانا کھا سکیں۔ اس آیت کے شان نزول کے سلسلہ کی امام ترمذی رحمہ اللہ نے تین روایتیں ذکر کی ہیں:

حدیث (۱): حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ کی اپنی بیویوں میں سے ایک بیوی کے ساتھ رخصتی عمل میں آئی (یہ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی رخصتی کا واقعہ ہے) پس آپ نے مجھے بھیجا، میں نے لوگوں

کو کھانے کے لئے بلایا، پس جب وہ کھا چکے اور نکل گئے تو رسول اللہ ﷺ اٹھ کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر کی طرف چلے، پس دو شخصوں کو بیٹھا ہوا دیکھا یعنی حضرت زینبؓ کے کمرے میں دو شخص بیٹھے تھے، پس آپ لوٹ کر واپس آئے، پس وہ دونوں شخص اٹھے، اور نکل گئے، پس مذکورہ آیت نازل ہوئی، اور حدیث میں لمبا مضمون ہے۔

حدیث (۲): اشہل کہتے ہیں: ہم سے عبد اللہ بن عون نے عمرو بن سعید سے روایت کرتے ہوئے یہ حدیث بیان کی (ابن عون: مبتدا اور حدثنا خبر ہے) وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انھوں نے کہا: میں نبی ﷺ کے ساتھ تھا، آپ ایک بیوی صاحبہ کے دروازے پر آئے جس کے ساتھ زفاف عمل میں آیا تھا، پس اچانک اس عورت کے پاس کچھ لوگ تھے، پس آپ چلے اور اپنی حاجت پوری کی، پس آپ روک لئے گئے، پھر آپ لوٹے، اور اس عورت کے پاس کچھ لوگ تھے، پس آپ چلے اور اپنی حاجت پوری کی، پس لوٹے درانحالیکہ وہ لوگ نکل چکے تھے۔ انسؓ کہتے ہیں: پس آپ داخل ہوئے، اور میرے اور اپنے درمیان پردہ چھوڑ دیا۔ انسؓ کہتے ہیں: پس میں نے اس کا ابو طلحہؓ سے ذکر کیا، انسؓ کہتے ہیں: پس ابو طلحہؓ نے کہا: اگر ایسا ہوا ہے جیسا تم بیان کرتے ہو تو ضرور اس معاملہ میں کوئی وحی اترے گی، انسؓ کہتے ہیں: پس پردہ کی آیت نازل ہوئی (حجاب کی آیتیں یہاں سے شروع ہوتی ہیں)

حدیث (۳): حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ نے نکاح کیا، پس آپؐ نے اپنی بیوی کے ساتھ زفاف فرمایا، انسؓ کہتے ہیں: پس میری والدہ ام سلیمؓ نے ملیدہ تیار کیا (الحینس: کھجور، پنیر (یاستو) اور گھی ملا کر بنایا ہوا کھانا) پس اس کو ایک بڑے برتن میں گردانا، پس انھوں نے کہا: انس! اس کو نبی ﷺ کے پاس لے جا، اور آپؐ سے کہہ: ”یہ میری امی نے آپؐ کے پاس بھیجا ہے، اور وہ آپؐ کو سلام کہتی ہیں، اور کہتی ہیں کہ یہ ہماری طرف سے آپؐ کے لئے ایک معمولی چیز ہے، اے اللہ کے رسول!“ انسؓ کہتے ہیں: پس میں اس کو نبی ﷺ کے پاس لے گیا، اور میں نے کہا: ”میری امی آپؐ کو سلام کہتی ہیں، اور کہتی ہیں: یہ آپؐ کے لئے ہماری طرف سے معمولی چیز ہے“ پس آپؐ نے فرمایا: ”اس کو رکھ دو“ پھر فرمایا: میرے لئے فلاں، فلاں اور فلاں کو اور جس سے تمہاری ملاقات ہو بلا لاؤ، اور آپؐ نے چند آدمیوں کے نام لئے۔ انسؓ کہتے ہیں: پس میں نے ان لوگوں کو بلایا جن کا آپؐ نے نام لیا تھا، اور جس سے میری ملاقات ہوئی..... جعد راوی کہتے ہیں: میں نے حضرت انسؓ سے پوچھا: ان لوگوں کی تعداد کیا تھی؟ انھوں نے کہا: تقریباً تین سو، انسؓ کہتے ہیں: اور مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے انس! وہ بڑا برتن لاؤ“ انسؓ کہتے ہیں: پس لوگ داخل ہوئے یہاں تک کہ چوترا اور کمرہ بھر گیا، پس آپؐ نے فرمایا: ”چاہئے کہ دس دس آدمی حلقہ بنالیں، اور چاہئے کہ ہر شخص اپنے سامنے سے کھائے“ آپؐ نے فرمایا: ”کھاؤ“ یہاں تک کہ سب شکم سیر ہو گئے، انسؓ کہتے ہیں: پس ایک جماعت نکل گئی، اور دوسری آئی، یہاں تک کہ سب نے کھالیا، انسؓ کہتے ہیں: پس مجھ سے نبی ﷺ نے فرمایا: ”اے انس! اٹھاؤ“ پس میں نے وہ بڑا برتن اٹھالیا، پس میں نہیں جانتا کہ جب میں نے رکھا تھا اس وقت زیادہ

تھایا جب میں نے اٹھایا؟..... انسؓ کہتے ہیں: اور ان میں سے کچھ لوگ نبی ﷺ کے گھر میں بیٹھے ہوئے باتیں کرتے رہے، اور رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے، اور آپؐ کی اہلیہ صاحبہ دیوار کی طرف اپنا منہ کئے ہوئے تھیں، پس لوگ نبی ﷺ پر بھاری ہو گئے، پس نبی ﷺ نکلے، اور آپؐ نے اپنی بیویوں کو سلام کیا، پھر آپؐ کوٹے، پس جب ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپؐ کوٹ آئے ہیں تو انھوں نے گمان کیا کہ وہ نبی ﷺ پر بوجھ بن گئے ہیں تو انھوں نے دروازے کی طرف سبقت کی اور وہ سارے نکل گئے، اور نبی ﷺ آئے یہاں تک کہ آپؐ نے پردہ لٹکا دیا، اور آپؐ اندر تشریف لے گئے، اور میں کمرے میں بیٹھا ہوا تھا، پس آپؐ نہیں بٹھرے مگر تھوڑی دیر، یہاں تک کہ آپؐ میری طرف نکلے، اور یہ آیتیں اتاری گئیں، پس آپؐ نکلے، اور ان کو لوگوں کے سامنے پڑھا: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرٍ نَاظِرِينَ إِنَاءَهُ، وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا، فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا، وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ، إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ ﷺ﴾..... جعد کہتے ہیں: حضرت انسؓ نے کہا: ”میں لوگوں میں ان آیات کے ساتھ سب سے زیادہ قریب زمانہ والا ہوں“ یعنی نزول آیات کے وقت میں نبی ﷺ کے پاس حاضر تھا اور کوئی وہاں موجود نہیں تھا۔ اور نبی ﷺ کی ازواج پردے میں کردی گئیں یعنی ان آیات کے نزول پر ازواج مطہرات نے پردہ شروع کر دیا۔

تشریح: حضرت زینبؓ کے ولیمہ کا اور نزولِ حجاب کا یہ واقعہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مختلف طرح سے مروی ہے، کیونکہ جب کوئی واقعہ بار بار بیان کیا جاتا ہے اور روایت بالمعنی ہو تو بعض معمولی باتوں میں تقدیم و تاخیر اور تبدیلی ہو جاتی ہے۔ ان تمام روایات کا خلاصہ یہ ہے:

حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے ولیمہ میں آپؐ نے ایک بکری ذبح کی تھی اور حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا نے بھی ملیدہ بنا کر بھیجا تھا، یہ گویا اس دعوت کا ”میٹھا“ تھا۔ ان دونوں کھانوں میں برکت ہوئی، تقریباً تین سو آدمیوں نے ان کو شکم سیر ہو کر کھایا، پھر جب لوگ کھانے سے فارغ ہو گئے تو چلے گئے، مگر چند صحابہ بیٹھے ہوئے باتیں کرتے رہے، آپؐ تنہائی چاہتے تھے اور یہ لوگ اٹھتے نہیں تھے، چنانچہ آپؐ خود اٹھ کر گھر سے نکل گئے، اور دیگر ازواج کو سلام کرنے کے لئے تشریف لے گئے، اور مقصد یہ تھا کہ جب صاحب خانہ گھر سے نکل جائے گا تو وہ لوگ اٹھ جائیں گے، مگر ان کو احساس نہ ہوا، آپؐ سب ازواج کے یہاں ہو کر لوٹے تو بھی وہ لوگ بیٹھے ہوئے باتیں کر رہے تھے، آپؐ گھر آ کر پھر لوٹ گئے، جب دوسری مرتبہ لوٹے تو ان لوگوں کو احساس ہوا، اور وہ جلدی سے گھر سے نکل گئے، آپؐ گھر میں داخل ہوئے اور پردہ چھوڑ دیا یعنی تنہائی کر لی، اندر یہ آیتیں نازل ہوئیں، اور آپؐ نے باہر آ کر لوگوں کو یہ آیتیں سنائیں۔

[۳۲:۴۱] - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَالِدٍ بْنِ سَعِيدٍ، نَا أَبِي، عَنْ بَيَّانٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: بَنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهِ، فَأَرْسَلَنِي، فَدَعَوْتُ قَوْمًا إِلَى الطَّعَامِ،

فَلَمَّا أَكَلُوا وَخَرَجُوا، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْطَلِقًا قَبْلَ بَيْتِ عَائِشَةَ، فَرَأَى رَجُلَيْنِ جَالِسَيْنِ، فَانْصَرَفَ رَاجِعًا، فَقَامَ الرَّجُلَانِ، فَخَرَجَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَاطِرِينَ إِنَّهُ﴾ وفي الحديث قصة.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ بَيَانٍ، وَرَوَى ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ هَذَا الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ.

[٣٢٤٢]- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا أَشْهَلُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: ابْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ،

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَى بَابَ امْرَأَةٍ عَرَسَ بِهَا، فَإِذَا عِنْدَهَا قَوْمٌ، فَأَنْطَلَقْتُ، فَقَضَى حَاجَتَهُ، فَاحْتَسِسَ، ثُمَّ رَجَعَ، وَعِنْدَهَا قَوْمٌ، فَأَنْطَلَقْتُ فَقَضَى حَاجَتَهُ، فَارْجَعَ، وَقَدْ خَرَجُوا، قَالَ: فَدَخَلَ، وَأَرَاخِي بَيْنِي وَبَيْنَهُ سِتْرًا، قَالَ: فَذَكَرْتُه لِأَبِي طَلْحَةَ، قَالَ: فَقَالَ: لَيْنَ كَانَ كَمَا تَقُولُ لَيُنْزَلَ فِي هَذَا شَيْءٌ، قَالَ: فَتَرَلْتُ آيَةَ الْحِجَابِ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ، وَعَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ، يَقُولُ لَهُ الْأَصْلَحُ.

[٣٢٤٣]- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، نَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّبْعِيُّ، عَنِ الْجَعْدِ: أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَنَسِ

بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَخَلَ بِأَهْلِهِ، قَالَ: فَصَنَعْتُ أُمِّي أُمُّ سُلَيْمٍ حَيْسًا، فَجَعَلْتُهُ فِي تَوْرٍ، فَقَالَتْ: يَا أَنَسُ! اذْهَبْ بِهَذَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْ لَهُ: بَعَثْتَ بِهَذَا إِلَيْكَ أُمِّي، وَهِيَ تُقْرِئُكَ السَّلَامَ، وَتَقُولُ: إِنَّ هَذَا لَكَ مِنَّا قَلِيلٌ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: فَلَهَبْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: إِنَّ أُمِّي تُقْرِئُكَ السَّلَامَ، وَتَقُولُ: إِنَّ هَذَا مِنَّا لَقَلِيلٌ! فَقَالَ: "ضَعْنِي"، ثُمَّ قَالَ: "اذْهَبْ، فَأَدْعُ لِي فَلَانًا، وَفَلَانًا، وَفَلَانًا، وَمَنْ لَقِيتُ" وَسَمَى رَجُلًا، قَالَ: فَدَعَوْتُ مَنْ سَمَى، وَمَنْ لَقِيتُ.

قَالَ: قُلْتُ لِأَنَسٍ: عَدَدُكُمْ كَانُوا؟ قَالَ: زَهَاءُ ثَلَاثُمِائَةٍ، قَالَ: وَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَنَسُ! هَاتِ بِالتَّوْرِ، قَالَ: فَدَخَلُوا حَتَّى امْتَلَأَتِ الصُّفَّةُ وَالْحُجْرَةُ، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَتَحَلَّقَ عَشْرَةُ عَشْرَةٍ، وَلِيَأْكُلْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِمَّا يَلِيهِ، قَالَ: فَأَكَلُوا، حَتَّى شَبِعُوا.

قَالَ: فَخَرَجَتْ طَائِفَةٌ، وَدَخَلَتْ طَائِفَةٌ، حَتَّى أَكَلُوا كُلُّهُمْ، قَالَ: فَقَالَ لِي: يَا أَنَسُ! ارْفَعْ، قَالَ: فَرَفَعْتُ، فَمَا أَدْرِي حِينَ وَضَعْتُ كَانَ أَكْثَرُ أَمْ حِينَ رَفَعْتُ؟

قَالَ: وَجَلَسَ طَوَائِفُ مِنْهُمْ، يَتَحَدَّثُونَ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ، وَزَوْجَتُهُ مُوَلِّيَةٌ وَجْهَهَا إِلَى الْحَائِطِ، فَتَشَلُّوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَلَّمَ عَلَى نِسَائِهِ، ثُمَّ رَجَعَ، فَلَمَّا رَأَوْا رَسُولَ اللَّهِ

صلی اللہ علیہ وسلم قَدْ رَجَعَ، ظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ ثَقَلُوا عَلَيْهِ، فَأَبْتَدَرُوا الْبَابَ، فَخَرَجُوا كُلُّهُمْ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى أَرَخَى السُّتْرَ، وَدَخَلَ، وَأَنَا جَالِسٌ فِي الْحِجْرَةِ، فَلَمْ يَلْبَثْ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى خَرَجَ عَلَيَّ، وَأَنْزَلْتُ هَذِهِ الْآيَاتِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَهُنَّ عَلَى النَّاسِ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَاطِرِينَ إِنَّا، وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا، فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا، وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ، إِنَّ ذَلِكَ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. قَالَ أَنَسٌ: أَنَا أَخَذْتُ النَّاسَ عَهْدًا بِهَذِهِ الْآيَاتِ، وَحُجِّبَ نِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالْجَعْدُ: هُوَ ابْنُ عُثْمَانَ، وَيُقَالُ: هُوَ ابْنُ دِينَارٍ، وَيُكْنَى أَبَا عُثْمَانَ، بَصْرِيُّ، وَهُوَ ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ، رَوَى عَنْهُ يُونُسُ بْنُ عُيَيْدٍ، وَشُعْبَةُ، وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ.

۱۳- نبی ﷺ پر درود بھیجنے کا طریقہ

سورة الاحزاب (آیت ۵۶) میں ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ، وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾: بیشک اللہ تعالیٰ اور ان کے فرشتے ان پیغمبر پر درود بھیجتے ہیں (پس) اے ایمان والو! تم بھی آپ پر درود بھیجو اور خوب سلام بھیجو..... صلاۃ کے اصل معنی ہیں: انتہائی درجہ کا میلان، اور نسبت کے اختلاف سے اس کی شکلیں مختلف ہوتی ہیں، اس کی تفصیل کتاب الصلاۃ کے شروع (تحد: ۳۳۷) میں گزر چکی ہے، وہاں دیکھ لی جائے۔ حدیث: حضرت عبداللہ بن زید بن عبد ربہ رضی اللہ عنہ: جن کو خواب میں نماز والی اذان دکھائی گئی ہے: ان کے صاحبزادے محمد کہتے ہیں کہ ان کو حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ ہمارے یہاں نبی ﷺ تشریف لائے، ہم حضرت سعد بن عبادۃ رضی اللہ عنہ کی محفل میں بیٹھے ہوئے تھے، پس آپ سے بشیر بن سعد نے پوچھا: ہمیں اللہ تعالیٰ نے آپ پر درود بھیجنے کا حکم دیا ہے، پس ہم آپ پر درود کیسے بھیجیں؟ راوی کہتے ہیں: پس آپ خاموش رہے، یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ وہ شخص نہ پوچھتا (تو بہتر تھا) پھر آپ نے فرمایا: ”کہو: اللہم صلی علی محمد وعلی آل محمد، کما صلیت علیٰ ابراہیم وعلی آل ابراہیم، وبارک علی محمد وعلی آل محمد، کما بارکت علیٰ ابراہیم وعلی آل ابراہیم، فی العالمین، إنک حمید مجید: اے اللہ! رحمت خاصہ نازل فرما محمد پر اور محمد کے خاندان پر، جس طرح آپ نے رحمت خاصہ نازل فرمائی ابراہیم پر اور ابراہیم کے خاندان پر، اور برکت فرما محمد پر اور محمد کے خاندان پر، جس طرح آپ نے برکت فرمائی ابراہیم پر اور ابراہیم کے خاندان پر، تمام جہانوں میں یعنی جس طرح تمام دنیا جہاں کے لوگوں میں ابراہیم کو اور ابراہیم کے خاندان کو رحمت و برکت کے ساتھ خاص فرمایا، اسی طرح ان دونوں کے ساتھ محمد کو اور محمد کے خاندان کو خاص فرما، بیشک آپ ستودہ اور بزرگ ہستی ہیں..... اور سلام

اس طرح بھی جو جس طرح تم (التمیات میں) سکھائے گئے ہو۔

تشریح: درود کے سینے روایتوں میں مختلف آئے ہیں، ان میں سے کوئی بھی درود بھیج سکتے ہیں، بلکہ نئے الفاظ سے بھی درود بھیجنا جائز ہے، اور حضرت کعب بن عجرہؓ کی روایت میں جو درود آیا ہے وہ پہلے (حدیث ۴۹۴ تحفہ ۳۴۶:۲ میں) گزر چکا ہے..... اور ہر وہ درود جس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر ہے: وہ درود ابراہیمی ہے، اور وہ سب سے افضل درود ہے، ہم نماز میں وہی درود بھیجتے ہیں۔

[۳۲۴۴-] حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، نَا مَعْنٍ، نَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّرِ: أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ - وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ الَّذِي كَانَ أَرَى النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ - أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَحْنُ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ: أَمَرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ"

وفى الباب: عَنْ عَلِيٍّ، وَأَبِي حَمِيدٍ، وَكَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، وَطَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَزَيْدِ بْنِ حَارِجَةَ، وَيُقَالُ: ابْنُ جَارِيَّةَ، وَبُرَيْدَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۱۴- حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ایذا دہی کا واقعہ

سورۃ الاحزاب کے آخر میں (آیت ۶۹) ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ، فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا، وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا﴾: اے ایمان والو! تم ان لوگوں کی طرح مت ہو جاؤ جنہوں نے (تہمت تراش کر) موسیٰ کو ایذا پہنچائی، پس ان کو اللہ تعالیٰ نے بری ثابت کر دیا، اور وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑے معزز تھے! اور تہمت تراشنے کا واقعہ یہ ہے:

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: موسیٰ علیہ السلام شرمیلے بہت پردہ کرنے والے آدمی تھے، ان کے شرم کرنے کی وجہ سے ان کی کھال سے کوئی چیز نہیں دیکھی جاتی تھی، پس ان کو تکلیف پہنچائی بنی اسرائیل میں سے جس نے تکلیف پہنچائی، ان لوگوں نے کہا: نہیں پردہ کرتے موسیٰ اس قدر پردہ کرنا، مگر ان کی کھال میں کسی عیب کی وجہ سے: یا تو برص ہے، یا خضیوں میں پانی بھر گیا ہے، یا کوئی اور آفت ہے۔ اور بیشک اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ ان کو بری کر دیں اس بات سے

جوانھوں نے کہی، اور بیشک موسیٰ علیہ السلام ایک دن بالکل تنہا ہوئے، پس انھوں نے اپنے کپڑے ایک پتھر پر رکھے، پھر وہ نہائے، پس جب وہ فارغ ہوئے تو اپنے کپڑوں کی طرف متوجہ ہوئے تاکہ ان کو لیں، اور بیشک پتھر دوڑنے لگا ان کے کپڑے لے کر، پس موسیٰ علیہ السلام نے اپنی لاشیٰ لی، اور پتھر کا پیچھا کیا، پس وہ کہنے لگے: پتھر میرے کپڑے! پتھر میرے کپڑے! یہاں تک کہ پتھر بنی اسرائیل کی ایک جماعت کے پاس پہنچ گیا۔ پس انھوں نے موسیٰ علیہ السلام کو ننگے ہونے کی حالت میں دیکھا، دراصل ایک آپ بناوٹ کے اعتبار سے لوگوں میں سب سے اچھے تھے، اور آپ ان باتوں سے پاک تھے جو وہ کہا کرتے تھے..... راوی کہتا ہے: اور پتھر رک گیا، پس آپ نے اپنے کپڑے لئے اور ان کو پہن لیا، اور پتھر کو اپنی لاشیٰ سے مارنا شروع کیا، پس بخدا! پتھر میں یقیناً اثر ہے ان کی لاشیٰ کے اثر سے: تین یا چار یا پانچ یعنی پتھر میں اتنے نشان پڑ گئے، یہ واقعہ بیان فرما کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قرآن کی مذکورہ آیت کا یہی مطلب ہے“، یعنی اس میں اسی واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔

تشریحات:

۱- موسیٰ علیہ السلام کو تکلیف پہنچانے کے اور بھی واقعات پیش آئے ہیں، مثلاً: بنی اسرائیل کا آپ سے یہ کہنا کہ آپ اور آپ کے رب جاییے، اور عیالہ سے لڑیئے، ہم تو یہاں سے سرکنے والے نہیں! (المائدہ آیت ۲۴) اور ان کا یہ کہنا کہ ہمارے لئے بھی ایسا (جسم) معبود بنا دیجئے جیسا ان مورتی بچاریوں کے لئے ہے (الاعراف ۱۳۸) یا بنی اسرائیل کے بے وقوفوں کا یہ کہنا کہ موسیٰ نے طور پر لے جا کر ہمارے ستر آدمیوں کو مار ڈالا، اور ان ستر کا یہ کہنا کہ ہم نے آواز تو سنی ہے، مگر اللہ کو دیکھا نہیں (الاعراف ۱۵۵) وغیرہ بہت سے ایذا رسانی کے واقعات پیش آئے ہیں، ان میں سے ایک یہ واقعہ بھی ہے جو متفق علیہ حدیث میں آیا ہے۔

۲- انبیائے کرام عالی نسب ہوتے ہیں جیسا کہ بخاری کی روایت میں ہے، تاکہ لوگ ان کی طرف التفات کریں، چنانچہ کبھی گرے پڑے نسب میں کوئی نبی مبعوث نہیں ہوئے، اسی طرح انبیاء میں کوئی ایسا جسمانی عیب بھی نہیں ہوتا جس سے لوگوں کو گھن آئے، چنانچہ کوئی نبی اندھا، بہرا، لونجا اور گونگا نہیں ہوا، اور ایوب علیہ السلام کو بہ حکمت الہی جو ابتلاء پیش آیا تھا وہ چند روز کی تکلیف تھی، پھر وہ ختم ہو گئی تھی، اور حالت پہلے سے بہتر ہو گئی تھی۔

۳- اس آیت کے ذریعہ مسلمانوں کو جو فہمائش کی گئی ہے اس کا سلسلہ (آیت ۵۷) سے چلا آ رہا ہے، ازواج مطہرات (عائشہ، صفیہ اور زینب رضی اللہ عنہن) کے معاملات میں منافقوں نے آپ کو بے حد تکلیف پہنچائی ہے، چنانچہ اس آیت کے ذریعہ مسلمانوں کو نصیحت کی گئی ہے کہ وہ ایسی حرکتوں اور ایسی باتوں سے احتراز کریں، کیونکہ اللہ کے رسول کو اذیت پہنچانے والے کا انجام برا ہوتا ہے۔

۴- ﴿وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجْهًا﴾ سے ثابت ہوا کہ بعض بندوں کی اللہ کے نزدیک ”حیثیت“ ہوتی ہے، عزت

کے اسی مقام کے لئے شجروں میں بجاہِ فلان استعمال کیا گیا ہے، مگر اب لفظ جاہ کے معنی بدل گئے ہیں، اس کا استعمال لفظ جلال کے ساتھ ہوتا ہے اور جاہ و جلال کے معنی ہیں: دیدہ، اور اللہ تعالیٰ کے آگے کسی کا بدب نہیں چلتا، پس اب بزرگوں کے شجروں میں اس لفظ کا استعمال مناسب نہیں، جیسے لفظ میاں کسی زمانہ میں بہت بڑی ہستی کے معنی میں استعمال ہوتا تھا، اس وقت لوگ اللہ میاں کہتے تھے، مگر اب میاں شوہر کے لئے خاص ہو کر رہ گیا ہے، اس لئے اب عام طور پر لوگ یہ لفظ اللہ تعالیٰ کے لئے استعمال نہیں کرتے، یہی حال لفظ جاہ کا ہو گیا ہے، اب عام طور پر لوگوں کے ذہنوں میں اس کے معنی بدل گئے ہیں، اس لئے اس سے احتراز اولیٰ ہے۔

[۳۲۴۵] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ عَوْفٍ، عَنِ الْحَسَنِ، وَمُحَمَّدٍ، وَخَلَّاسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ رَجُلًا حَيًّا سِتِيرًا، مَا يَرَى مِنْ جِلْدِهِ شَيْءٌ اسْتَحْيَاءَ مِنْهُ، فَأَذَاهُ مِنْ ابْنِ إِسْرَائِيلَ، فَقَالُوا: مَا يَسْتِيرُ هَذَا التَّسْتِيرُ إِلَّا مِنْ غَيْبٍ بِجِلْدِهِ: إِمَّا بَرَصٌ، وَإِمَّا أُذْرَةٌ، وَإِمَّا آفَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ أَرَادَ أَنْ يُبْرِّئَهُ مِمَّا قَالُوا، وَإِنَّ مُوسَى خَلَا يَوْمًا وَحْدَهُ، فَوَضَعَ ثِيَابَهُ عَلَى حَجَرٍ، ثُمَّ اغْتَسَلَ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ إِلَى ثِيَابِهِ، لِيَأْخُذَهَا، وَإِنَّ الْحَجَرَ عَدَا بِثَوْبِهِ، فَأَخَذَ مُوسَى عَصَاهُ، فَطَلَبَ الْحَجَرَ، فَجَعَلَ يَقُولُ: ثَوْبِي حَجَرًا ثَوْبِي حَجَرًا حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَلَأَ مِنْ ابْنِ إِسْرَائِيلَ، فَرَأَوْهُ غُرِيَانًا، أَحْسَنَ النَّاسِ خَلْقًا، وَأَبْرَأَهُ مِمَّا كَانُوا يَقُولُونَ.

قَالَ: وَقَامَ الْحَجَرُ، فَأَخَذَ ثَوْبَهُ، فَلَبَسَهُ، وَطَفِقَ بِالْحَجَرِ ضَرْبًا بِعَصَاهُ، قَوْلَ اللَّهِ إِنَّ بِالْحَجَرِ لَنَدَبًا مِنْ أَثَرِ عَصَاهُ ثَلَاثًا، أَوْ أَرْبَعًا، أَوْ خَمْسًا، فَذَلِكَ قَوْلُهُ: ﴿يُنَاقِبُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَئَلَّاسُ كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى، فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا، وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا﴾

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سورة سبأ

سورة سبأ کی تفسیر

۱- سبأ ایک آدمی کا نام ہے، جس سے دس عرب قبیلے وجود میں آئے

سورة سبأ (آیات ۱۵-۲۱) میں قوم سبأ کا ذکر آیا ہے، سبأ بہت سے قحطانی قبائل کا جد امجد ہے، کہتے ہیں: اس کا اصل نام عبد شمس تھا، وہ جنگیں بہت لڑتا تھا اور لوگوں کو قید کرتا تھا: اس لئے سبأ سے مشہور ہو گیا۔ سبأ عذوہ کے معنی ہیں: قید کرنا۔

حدیث: حضرت فروة عظمیٰ مرادی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں خدمت نبوی میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا:

یا رسول اللہ! کیا میں نہ لڑوں ان لوگوں سے جنہوں نے میری قوم میں سے پیٹھ پھیری ہے، ان لوگوں کے ذریعہ جو ان میں سے متوجہ ہوئے ہیں؟ یعنی میں اپنے قبیلہ کے مومنوں کو ساتھ لے کر کفار سے جہاد نہ کروں؟ آپؐ نے مجھے ان کے ساتھ لڑنے کی اجازت دیدی، اور مجھے امیر مقرر کر دیا، پس جب میں آپؐ کے پاس سے نکلا تو آپؐ نے میرے بارے میں پوچھا کہ غطفی نے کیا کیا؟ یعنی وہ ہے یا چلا گیا؟ پس آپؐ بتلائے گئے کہ میں روانہ ہو چکا ہوں۔ فروہ کہتے ہیں: پس آپؐ نے میرے پیچھے آدمی بھیجا اور مجھے واپس بلایا، میں آپؐ کے پاس واپس آیا اور انحالیکہ آپؐ اپنے صحابہ کی جماعت میں بیٹھے ہوئے تھے، آپؐ نے فرمایا: ”قوم کو اسلام کی دعوت دو، جو ان میں سے اسلام لے آئے اس سے اسلام قبول کر لو، اور جو اسلام نہ لائے ان کے بارے میں جلدی نہ کرو، یہاں تک کہ میں آپؐ کو حکم دوں“

فروہ کہتے ہیں: اور سب کے بارے میں اتارا گیا جواتارا گیا یعنی ان کے بارے میں سورہ سب کی آیات (۱۵-۲۱) نازل ہوئیں تو ایک شخص نے پوچھا: یا رسول اللہ! سب کیا ہے؟ کوئی زمین ہے یا عورت؟ آپؐ نے فرمایا: ”وہ نہ زمین ہے نہ عورت، بلکہ مرد ہے، جس نے عرب کے دس قبیلے جنے ہیں، ان میں سے چھ یمن میں بس گئے، اور ان میں سے چار شام میں چلے گئے، پس رہے وہ جو شام میں بسے: وہ حم، جہام، غسان اور عاملہ ہیں، اور رہے وہ جو یمن میں بسے: وہ ازد، اشعر، کندہ، مذحج اور انمار ہیں“ پس ایک شخص نے پوچھا: یا رسول اللہ! انمار کون ہیں؟ آپؐ نے فرمایا: ”جن سے خشم اور بچیلہ ہیں“ (اس حدیث کی یہی ایک سند ہے مگر سند ٹھیک ہے)

[۳۵-] سُورَةُ سَبَا

[۱۲۴۶-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَا: نَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَكَمِ النَّخَعِيِّ، قَالَ: ثَبِي أَبُو سَبْرَةَ النَّخَعِيُّ، عَنْ فَرَوَةَ بْنِ مُسَيْكٍ الْمُرَادِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا أَقَاتِلُ مَنْ أَدْبَرَ مِنْ قَوْمِي بِمَنْ أَقْبَلَ مِنْهُمْ؟ فَأَذِنَ لِي فِي قِتَالِهِمْ، وَأَمَرَنِي، فَلَمَّا خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهِ، سَأَلَ عَنِّي: مَا فَعَلَ الْغُطَفِيُّ؟ فَأُخْبِرَ أَنِّي قَدْ سِرْتُ، قَالَ: فَأَرْسَلَ فِي أَثَرِي، فَرَدَّنِي، فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: ادْعُ الْقَوْمَ، فَمَنْ أَسْلَمَ مِنْهُمْ فَأَقْبَلَ مِنْهُ، وَمَنْ لَمْ يُسَلِّمْ فَلَا تَعْبَلْ حَتَّى أُحْدِثَ إِلَيْكَ

قَالَ: وَانْزِلْ فِي سَبَا مَا أَنْزَلَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا سَبَا؟ أَرْضٌ أَوْ امْرَأَةٌ؟ قَالَ: ”لَيْسَ بِأَرْضٍ وَلَا امْرَأَةٍ، وَلَكِنَّهُ رَجُلٌ وَلَدَ عَشْرَةَ مِنَ الْعَرَبِ، فَيَأْمَنُ مِنْهُمْ سِتَّةٌ، وَتَشَاءُ مِ مِنْهُمْ أَرْبَعَةٌ، فَأَمَّا الَّذِينَ تَشَاءُ مَوًا: فَلَحْمٌ، وَجَذَامٌ، وَغَسَّانٌ، وَعَامِلَةٌ، وَأَمَّا الَّذِينَ تِيَامَنُوا: فَلَا زُدَّ، وَلَا أَشْعَرُونَ، وَجَمِيرٌ، وَكِنْدَةٌ، وَمَذْحِجٌ، وَأَنْمَارٌ“ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَنْمَارٌ؟ قَالَ: ”الَّذِينَ مِنْهُمْ خَنَعٌ، وَبَعِجِلَةٌ“ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ.

۲- جب حکم الہی نازل ہوتا ہے تو فرشتوں کا کیا حال ہوتا ہے؟

سورۃ سبا (آیت ۲۳) ہے: ﴿وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ، حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ، قَالُوا: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا الْحَقُّ، وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ﴾: اور اللہ تعالیٰ کے یہاں سفارش کار آمد نہیں، مگر اس کے لئے جس کے لئے وہ سفارش کی اجازت دیں، یہاں تک کہ جب ان (فرشتوں) کے دلوں سے گھبراہٹ دور کی جاتی ہے تو وہ (نیچے والے فرشتے اوپر والے فرشتوں سے) پوچھتے ہیں: تمہارے رب نے کیا حکم دیا؟ وہ جواب دیتے ہیں: برحق فرمایا! اور وہ عالی شان سب سے بڑے ہیں۔

تفسیر: اس آیت کے پہلے جزء میں ان مشرکین کی تردید ہے جو اپنی سورتیوں کو سفارشی مانتے ہیں، وہ کہتے ہیں: یہ اللہ کے مقبول بندے ہیں، یہ جس کی سفارش کریں گے اس کا بیڑا پار ہو جائے گا: ﴿وَيَقُولُونَ: هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ﴾: اور وہ کہتے ہیں: یہ سورتیاں ہمارے لئے سفارشی ہیں اللہ کے یہاں (یونس ۱۸) ان لوگوں سے اس آیت میں کہا گیا کہ اللہ کے یہاں سفارش کار آمد نہیں، مگر اس کے لئے جس کے لئے وہ سفارش کی اجازت دیں۔

اس کے بعد سوال مقدر کے جواب کے طور پر فرشتوں کا حال بیان کیا ہے:

سوال: قیامت کے دن کچھ بندوں کو سفارش کی اجازت ملے گی، اور ان کی سفارش قبول بھی کی جائے گی، یہ اجازت ظاہر ہے کہ مقبولانِ بارگاہ الہی کو ملے گی، پس ثابت ہوا کہ کچھ بندے مقبولِ بارگاہ ہیں، یہی بات مشرکین کہتے ہیں، ان کے نزدیک ان کی سورتیاں مقبولِ بارگاہ ہیں، وہ جو چاہیں گے اللہ سے کرا لیں گے۔

جواب: بیشک کچھ بندے مقبولِ بارگاہ ہیں، مگر وہ زبردست نہیں ہیں کہ جو چاہیں کرا لیں، مثلاً: ملائکہ مقبولِ بارگاہ ہیں، مگر ان کا حال یہ ہے کہ جب حکم الہی نازل ہوتا ہے تو ان میں تاب نہیں رہتی، وہ مدھوش سے ہو جاتے ہیں، پھر جب ان کے حواس بحال ہوتے ہیں تو وہ اوپر والے فرشتوں سے حکم الہی کی تفصیلات معلوم کرتے ہیں، اور اس کی تعمیل کرتے ہیں۔

یہ مضمون آیت کریمہ میں مختصر آیا ہے، اس کی تفصیل حدیث شریف میں ہے، مگر امام ترمذی رحمہ اللہ نے حسبِ عادت حدیث مختصر لکھی ہے، بخاری شریف میں یہ حدیث مفصل ہے، وہی ذیل میں لکھی جاتی ہے:

حدیث (۱): جب اللہ تعالیٰ آسمان میں کسی امر کا فیصلہ فرماتے ہیں یعنی فرشتوں کو اس امر کی وحی کی جاتی ہے، تو فرشتے اپنے پر مارتے ہیں، وحی کے سامنے عاجزی اور فروتنی ظاہر کرنے کے لئے (اور ان کا حال مدھوش جیسا ہو جاتا ہے) گویا وہ وحی چکنے پتھر پر لوہے کی زنجیر ہے، یعنی فرشتوں کو ایسی آواز سنائی دیتی ہے جیسی چکنے پتھر پر لوہے کی زنجیر کھینچنے سے پیدا ہوتی ہے، پھر جب ان کے دلوں میں گھبراہٹ دور ہوتی ہے تو نیچے والے فرشتے اوپر والے فرشتوں سے پوچھتے ہیں: تمہارے پروردگار نے کیا فرمایا؟ اوپر والے فرشتے جواب دیتے ہیں: برحق فرمایا! یعنی اوپر والے

فرشتے نیچے والے فرشتوں کو امر الہی سے آگاہ کرتے ہیں، اور ساتھ ہی یہ بھی کہتے ہیں کہ اللہ کا فرمان برحق ہے، اور اللہ تعالیٰ برتر اور بڑے ہیں!

پس ان کلمات کو بات چرانے والے جنات سنتے ہیں۔ اور بات چرانے والے جنات اس طرح ان کے بعض بعض پر ہوتے ہیں۔ اور سفیان بن عیینہ رحمہ اللہ نے اس کو اپنی ہتھیلی سے سمجھایا، انھوں نے ہتھیلی کو گمایا یعنی اس کو اپنی طرف کیا، اور اپنی انگلیوں کے درمیان کشادگی کی اور سمجھایا کہ اس طرح وہ اوپر نیچے فاصلہ سے ہوتے ہیں۔ پس جتنی کوئی بات سن لیتا ہے، اور وہ اس کو اس جتنی کی طرف ڈالتا ہے جو اس سے نیچے ہے، یہاں تک کہ آخری جتنی اس بات کو جادوگر کی طرف یا فرمایا: غیب کی خبریں دینے والے کی طرف ڈالتا ہے، پس کبھی تو آگ کا دہکتا ہوا انگارہ پالیتا ہے اس سے پہلے کہ وہ اس بات کو ڈالے، اور کبھی وہ اس بات کو ڈال دیتا ہے، اس سے پہلے کہ وہ انگارہ اس کو پالے، پس کاہن اس بات کے ساتھ سو جھوٹ ملاتا ہے، پس کہا جاتا ہے: اس نے ہم سے فلاں فلاں دن فلاں فلاں بات کہی تھی، پس اس کی تصدیق کی جاتی ہے اس بات کی وجہ سے جو آسمان سے سنی گئی ہے یعنی ایک بات کے سچ ہونے کی وجہ سے اس کی ساری باتیں مان لی جاتی ہیں (بخاری حدیث ۴۷۰۱، ۴۷۰۰، ۴۷۰۱)

حدیث (۲): حضرت علی زین العابدین (جو اعلیٰ درجہ کے ثقہ راوی ہیں) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں: ابن عباسؓ نے فرمایا: دریں اثنا کہ رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ کی ایک جماعت میں تشریف فرما تھے کہ اچانک ایک ستارہ ٹوٹا، جس سے فضاء روشن ہو گئی، آپؐ نے پوچھا: ”اس طرح کے موقعہ پر آپ لوگ زمانہ جاہلیت میں کیا کہا کرتے تھے، جبکہ آپ لوگ اس کو دیکھتے تھے؟“ (سوال کا مقصد جانا نہیں تھا، نبی ﷺ جانتے تھے کہ کیا کہا جاتا تھا، بلکہ سوال کا مقصد اس بات کا استحضار اور اس خیال کی تردید ہے) لوگوں نے جواب دیا: ہم کہا کرتے تھے: کوئی بڑا آدمی مرے گا یا کوئی بڑا آدمی پیدا ہوگا۔ آپؐ نے فرمایا: ”نہ کسی کی موت کے لئے ستارہ ٹوٹتا ہے نہ پیدا ہونے کے لئے، بلکہ ہمارے پروردگار۔ جن کا نام پاک برکت والا ہے اور جن کی شان بلند ہے۔ جب کسی امر کا فیصلہ فرماتے ہیں تو حاملین عرش فرشتے تسبیح پڑھتے ہیں، پھر اس آسمان کے فرشتے تسبیح پڑھتے ہیں جو ان سے متصل ہے، پھر وہ جو ان سے متصل ہے، یہاں تک کہ تسبیح اس آسمان دنیا تک پہنچتی ہے، پھر چھٹے آسمان والے: ساتویں آسمان والوں سے پوچھتے ہیں: تمہارے رب نے کیا فرمایا؟ نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس وہ ان کو بتلاتے ہیں، پھر ہر آسمان والے دریافت کرتے ہیں، یہاں تک کہ خبر آسمان دنیا والوں تک پہنچتی ہے..... اور شیاطین بات کو جھپٹ لیتے ہیں، پس وہ دہکتے انگارے سے مارے جاتے ہیں (یہ ٹوٹنے والے ستارے کی حقیقت ہے) پس شیاطین اس بات کو اپنے دوستوں کی طرف ڈالتے ہیں، پس جو بات شیاطین کے دوست بتاتے ہیں ٹھیک طرح سے وہ سچ ہوتی ہے، مگر شیاطین کے دوست اس میں تحریف کر دیتے ہیں، اور اس میں اضافہ کر دیتے ہیں“

تشریح: اس حدیث کی سند اعلیٰ درجہ کی ہے، اور یہ حدیث مسند احمد میں ہے، باقی کتب خمسہ میں نہیں ہے، البتہ یہ حدیث حضرت ابن عباسؓ اُن بعض انصار سے بھی روایت کرتے ہیں جو اس موقعہ پر نبی ﷺ کے ساتھ تھے، یہ روایت مسلم شریف (حدیث ۲۲۲۹ کتاب السلام حدیث ۱۲۴) میں ہے۔

سوال: پہلی حدیث میں ہے کہ فرشتے بے ہوش ہو جاتے ہیں، اور دوسری حدیث میں ہے کہ وہ تسبیح میں لگ جاتے ہیں، یعنی ان کو ہوش رہتا ہے یہ تعارض ہے؟ نیز جب وہ ہوش میں ہوتے ہیں تو نزول وحی کے بعد نیچے والے فرشتے اوپر والے فرشتوں سے کیوں پوچھتے ہیں؟

جواب: فرشتے بالکل بے ہوش نہیں ہو جاتے، بلکہ وہ تسبیح میں لگ جاتے ہیں، اور اس میں اتنے منہمک ہو جاتے ہیں کہ وحی کا پوری طرح ادراک نہیں کر پاتے، اس لئے اوپر والے فرشتوں سے دریافت کرتے ہیں۔

[۳۲۴۷] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ عُمَرُو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا قَضَى اللَّهُ فِي السَّمَاءِ أَمْرًا، ضَرَبَتِ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا، خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ، كَانَتْهَا سِلْسِلَةً عَلَى صَفْوَانٍ، فَإِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ، قَالُوا: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا: الْحَقُّ، وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ! قَالَ: وَالشَّيَاطِينُ بَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۴۸] - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، نَا عَبْدُ الْأَعْلَى، نَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِي نَقْرِ مِنْ أَصْحَابِهِ، إِذْ رُمِيَ بِنَجْمٍ، فَاسْتَنَارَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ لِمِثْلِ هَذَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا رَأَيْتُمُوهُ؟" قَالُوا: كُنَّا نَقُولُ: يَمُوتُ عَظِيمٌ، أَوْ يُؤَلَّدُ عَظِيمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَإِنَّهُ لَا يَرُمِي بِهِ لِمَوْتٍ أَحَدٍ، وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنْ رَبَّنَا تَبَارَكَ اسْمُهُ وَتَعَالَى إِذَا قَضَى أَمْرًا: سَبَّحَ حَمَلَةُ الْعَرْشِ، ثُمَّ سَبَّحَ أَهْلُ السَّمَاءِ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، حَتَّى يَبْلُغَ التَّسْبِيحُ إِلَى هَذِهِ السَّمَاءِ، ثُمَّ سَأَلَ أَهْلُ السَّمَاءِ السَّادِسَةِ أَهْلَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالَ: فَيُخْبِرُونَهُمْ، ثُمَّ يَسْتَخْبِرُ أَهْلُ كُلِّ سَمَاءٍ، حَتَّى يَبْلُغَ الْخَبْرُ أَهْلَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا.

وَتَخْتِطِفُ الشَّيَاطِينُ السَّمْعَ، فَيَرْمُونَ، فَيَقْدِفُونَهُ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ، فَمَا جَاءَ وَابِهِ عَلَى وَجْهِهِ فَهُوَ حَقٌّ، وَلَكِنَّهُمْ يُحَرِّفُونَهُ وَيَزِيدُونَهُ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ رِجَالٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالُوا: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سُورَةُ الْمَلَائِكَةِ

سورة الفاطر کی تفسیر

امتِ محمدیہ کی تین قسمیں اور تینوں جنتی ہیں

سورة الفاطر کی (جس کا دوسرا نام سورة الملائكة ہے) آیت ۳۲ ہے: ﴿ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا، فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ، وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ، وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُأْذِنُ اللَّهُ، ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ﴾: پھر ہم نے قرآن کریم کا وارث بنایا ان لوگوں کو جن کو ہم نے اپنے بندوں میں سے چن لیا، پس ان میں سے کچھ اپنی حق تلفی کرنے والے ہیں، اور ان میں کچھ میانہ روی اختیار کرنے والے ہیں، اور ان میں سے کچھ بہ توفیقِ خداوندی نیکیوں میں ترقی کرنے والے ہیں، یہی وہ بڑی فضیلت ہے (جس کی تفصیل اگلی آیت میں ہے)

تفسیر: اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ پر قرآن کریم اتارا، جو برحق کتاب ہے، جو پہلی کتابوں کی تصدیق کرنے والی ہے (یہ آیت ۳۱ کا مضمون ہے) پھر آپ کے توسط سے یہ کتاب امتِ مسلمہ کو ملی، جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں میں سے منتخب فرمایا یعنی دولتِ اسلام سے ان کو نوازا، پھر زمانہ گزرنے کے ساتھ ان کی تین قسمیں ہو گئیں:

۱- اپنی حق تلفی کرنے والے: یعنی فرائض و واجبات کے تارک، اور محرمات کا ارتکاب کرنے والے۔

۲- میانہ رو: یعنی فرائض و واجبات کو ادا کرنے والے اور محرمات سے بچنے والے۔

۳- نیکیوں میں سبک رفتار: یعنی واجبات کے ساتھ مستحبات کو بھی ادا کرنے والے، اور محرمات کے ساتھ مکروہات

سے بھی بچنے والے۔

یہ تینوں قسم کے امتی بہر حال جنت میں جائیں گے، مگر کیفیتِ دخول، زمانہ دخول اور درجات جنت کے اعتبار سے تفاوت ہوگا، حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے: ”جو سابق بالخیرات ہیں وہ تو بے حساب جنت میں جائیں گے، اور جو میانہ رو ہیں ان سے ہلکا حساب لیا جائے گا، اور اپنی حق تلفی کرنے والے یعنی اعمال میں کوتاہی کرنے والے اور گناہوں میں مبتلا ہونے والے: ان پر آخرت میں سخت رنج و غم طاری ہوگا، پھر ان کو بھی جنت میں داخلہ مل جائے گا، اور ان کے سب رنج و غم دور ہو جائیں گے (معارف القرآن ملخصاً)

حدیث: ولید سے مروی ہے کہ انھوں نے قبیلہ ثقیف کے ایک شخص سے سنا، جو قبیلہ کنانہ کے ایک شخص سے روایت کرتے ہوئے بیان کرتا ہے، وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے، اور وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مذکورہ آیت کی تفسیر میں فرمایا: ”یہ سب لوگ یعنی تینوں قسمیں ایک درجہ میں ہیں، اور وہ سب جنت میں

جائیں گے“ (دوسرا جملہ پہلے جملہ کی تفسیر ہے، ایک درجہ میں ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ سب جنت میں جائیں) تشریح: اس حدیث کی سند میں دوراوی مجہول ہیں، مگر امام ترمذیؒ نے اس کی تحسین کی ہے، کیونکہ تفسیر ابن کثیر میں اس کے بہت شواہد ہیں۔ اور آیت کی یہی تفسیر صحیح ہے، دیگر تمام اقوال جو تفسیروں میں ہیں: صحیح نہیں ﴿ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ﴾ سے کفار مراد نہیں ہیں۔

[۳۶]- سُورَةُ الْمَلَائِكَةِ

[۳۶۹]- حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا شُعْبَةَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ ثَقِيفٍ، يُسَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ كِنَانَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا، فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ، وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ، وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُأْذِنُ لِلَّهِ﴾ قَالَ: ”هُؤُلَاءِ كُلُّهُمْ بِمَنْزِلَةِ وَاحِدَةٍ، وَكُلُّهُمْ فِي الْجَنَّةِ“ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ.

سورة یس

سورة یس کی تفسیر

۱- اعمال کی طرح ان کے آثار بھی لکھے جاتے ہیں

جس طرح انسان کے اعمال لکھے جاتے ہیں: اُن کے آثار بھی لکھے جاتے ہیں، اور آثار سے مراد: اعمال کے ثمرات و نتائج ہیں جو بعد میں ظاہر ہوتے ہیں، یا باقی رہتے ہیں، مثلاً: کسی عالم نے لوگوں کو دین کی تعلیم دی، شاگرد تیار کئے یا کوئی تصنیف کی تو یہ اس کے اعمال ہیں، پھر شاگردوں سے اور کتابوں سے مسلمانوں کو فائدہ پہنچا تو وہ اس کے آثار ہیں، یا کسی نے کوئی وقف کیا تو یہ اس کا عمل ہے، اور لوگوں نے اس سے جو فائدہ اٹھایا: وہ وقف کا اثر اور نتیجہ ہے۔ اور یہ قاعدہ صرف اعمالِ صالحہ کے لئے نہیں ہے، بلکہ برے اعمال اور ان کے برے آثار و ثمرات بھی لکھے جاتے ہیں، حدیث میں ہے: ”جس نے کوئی اچھا طریقہ جاری کیا تو اس کو اس کا ثواب ملے گا، اور جتنے آدمی اس طریقہ پر عمل کریں گے ان کا بھی ثواب اس کو ملے گا، بغیر اس کے کہ ان عمل کرنے والوں کے ثواب میں کوئی کمی آئے..... اور جس نے کوئی برا طریقہ جاری کیا تو اس کو اس کا گناہ ہوگا، اور جتنے آدمی اس برے طریقے پر چلیں گے ان کا گناہ بھی اس کو ہوگا، بغیر اس کے کہ عمل کرنے والوں کے گناہوں میں کچھ کمی آئے“ پھر نبی ﷺ نے سورۃ یس کی آیت ۱۲ پڑھی: ﴿وَنُكْتِبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ﴾ اور لکھتے ہیں ہم ان کاموں کو جو انھوں نے آگے بھیجے، اور وہ آثار جو

انھوں نے پیچھے چھوڑے۔

اور آثار میں نشانہائے قدم بھی آتے ہیں، حدیث میں ہے کہ آدمی نماز کے لئے جو مسجد کی طرف چلتا ہے تو اس کے ہر قدم پر نیکی لکھی جاتی ہے:

حدیث: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انصار کا قبیلہ بنو سلمہ مدینہ کے کنارے میں بسا ہوا تھا، انھوں نے وہاں سے مسجد نبوی کے قریب منتقل ہونا چاہا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے پیروں کے نشانات لکھے جاتے ہیں، پس منتقل مت ہوؤ“ اور آپ نے استنبہاد کے طور پر یہ آیت پڑھی۔

۲۔ سورج اپنے مستقر تک چلتا رہے گا

حدیث: حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں غروب آفتاب کے وقت مسجد نبوی میں پہنچا، آپ تشریف فرما تھے، آپ نے پوچھا: ابوذرؓ جانتے ہو یہ سورج کہاں جاتا ہے؟ انھوں نے عرض کیا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپ نے فرمایا: ”یہ جاتا ہے، پس وہ سجدہ کرنے کی اجازت طلب کرتا ہے، پس اس کو اجازت دیدی جاتی ہے، اور گویا اس سے کہا گیا: جہاں سے آیا ہے وہیں سے طلوع ہو، پس وہ اپنے ڈوبنے کی جگہ سے طلوع کرے گا، پھر آپ نے پڑھا: ﴿وَذَلِكَ مُسْتَقَرُّ لَهَا﴾ یہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قراءت ہے، اور سورۃ یس کی اصل آیت ۱۳۸ اس طرح ہے: ﴿وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا﴾ اور یہ حدیث اسی سند اور متن کے ساتھ ابواب الفتن (حدیث ۲۱۸۳ تحفہ ۵: ۵۶۰) میں گزر چکی ہے، وہاں اس کی شرح کی گئی ہے۔

[۳۷] - سُورَةُ يَسْ

[۳۲۵۰] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَزِيرٍ الْوَاسِطِيُّ، نَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كَانَتْ بَنُو سَلَمَةَ فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ، فَأَرَادُوا النُّقْلَةَ إِلَى قُرْبِ الْمَسْجِدِ، فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ﴾ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّ آثَارَكُمْ تُكْتُبُ فَلَا تَنْتَقِلُوا“

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ، وَأَبُو سُفْيَانَ: هُوَ طَرِيفُ السَّعْدِيِّ.

[۳۲۵۱] - حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”يَا أَبَا ذَرٍّ! أَتَدْرِي أَيْنَ تَذْهَبُ هَذِهِ؟“ قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ”فَإِنَّهَا تَذْهَبُ فَتَسْتَأْذِنُ فِي السُّجُودِ، فَيُؤْذَنُ لَهَا، وَكَأَنَّهَا قَدْ قِيلَ لَهَا: اطْلُعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ، فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا“

قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَذَلِكَ مُسْتَقَرٌّ لَهَا﴾ قَالَ: وَذَلِكَ فِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة الصافات

سورة الصافات کی تفسیر

۱- قیامت کے دن جہنمیوں سے ایک سوال ہوگا

سورة الصافات (آیات ۲۲-۲۶) میں ہے: (فرشتوں کو حکم ہوگا: جمع کر لو ظالموں کو یعنی کفر و شرک کے بانیوں کو اور ان کے ہم مشربوں کو یعنی ان کے تابعین کو، پھر ان سب کو دوزخ کا راستہ دکھاؤ یعنی ادھر ہانک کر لے جاؤ) پھر یہ حکم ہوگا: (اور ان کو ذرا) ٹھہراؤ، ان سے کچھ پوچھنا ہے (پھر ان سے یہ سوال ہوگا: کیا بات ہے کہ اب تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے؟ یعنی جس طرح دنیا میں تم نے ان کو بہکایا اور اپنے پیچھے چلایا، اب ان کی دستگیری کیوں نہیں کرتے؟ بلکہ وہ سب کے سب اس روز سراقلندہ ہو گئے یعنی ان سے کوئی جواب بن نہ پڑے گا۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”نہیں ہے کوئی (کفر و شرک کی) دعوت دینے والا، جس نے کسی چیز (گمراہی) کی طرف بلایا ہے، مگر ہوگا وہ داعی ٹھہرایا ہوا قیامت کے دن، چپکا ہوا ہوگا وہ اس مدعو سے، وہ اس سے پیچھا نہیں چھڑا سکے گا، اگرچہ بلایا ہو ایک آدمی نے ایک ہی آدمی کو، پھر آپ نے یہ آیتیں پڑھیں: ”اور ٹھہراؤ ان کو، ان سے ایک بات پوچھنی ہے: تمہیں کیا ہو گیا جو ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے؟!“ (یہ روایت ضعیف ہے، لیث کا حافظہ بگڑ گیا تھا، اور بشیر مجہول راوی ہے)

۲- حضرت یونس علیہ السلام کی امت کی تعداد

سورة الصافات (آیت ۱۴۷) میں ہے: ﴿وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ﴾ اور ہم نے ان کو ایک لاکھ یا اس سے بھی زیادہ آدمیوں کی طرف بھیجا..... اور حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے زائد کی تفسیر پوچھی تو آپ نے فرمایا: ”بیس ہزار“ (یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند میں ایک مجہول راوی ہے) چنانچہ زائد کی اور تفسیریں بھی آئی ہیں۔

سوال: اللہ تعالیٰ علیم وخبیر ہیں، ان کو اظہار شک کی کیا ضرورت ہے جو یہ فرمایا کہ وہ ایک لاکھ یا اس سے زیادہ آدمی؟ یعنی قطعی تعداد کیوں بیان نہ کی؟

جواب: یہ او شک کے لئے نہیں ہے، بلکہ یہ بمعنی ”بھی“ ہے یعنی یونس علیہ السلام ایک بڑی امت کی طرف بھیجے گئے تھے، جن کی تعداد ایک لاکھ سے بھی زیادہ تھی۔

۳- پوری دنیا نوح علیہ السلام کے تین بیٹوں کی اولاد ہے

حضرت نوح علیہ السلام کے زمانہ میں جو طوفان آیا تھا، اس میں کشتی والوں کے علاوہ سب ہلاک ہو گئے تھے، اس کے بعد ساری دنیا کی نسل حضرت نوح علیہ السلام کے تین بیٹوں سے چلی، سورۃ الصافات کی (آیت ۷۷) میں ہے: ﴿وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ﴾ اور ہم نے انہی کی اولاد کو باقی رہنے والا بنایا۔ اور حدیث میں ان کے نام حام، سام اور یافث آئے ہیں (یافث: ثناء کے ساتھ بھی آیا ہے اور ثناء کے ساتھ یافث بھی آیا ہے، بلکہ یفث بھی آیا ہے) اور دوسری حدیث میں ہے کہ سام: عربوں کے جد امجد ہیں، حام: حبشیوں کے، اور یافث: رومیوں کے۔

فائدہ: مؤرخین کہتے ہیں: سام کی اولاد سے: عرب اور فارس ہیں، اور حام کی اولاد سے افریقی ممالک کی کالی نسلیں ہیں، اور یافث کی اولاد سے ترک، منگول اور یاجوج و ماجوج ہیں (اور پہلی روایت میں سعید بن بشیر ضعیف راوی ہے اور دوسری حدیث کی سند ٹھیک ہے، مگر امام ترمذی نے اس پر کوئی حکم نہیں لگایا)

[۳۸-] سُورَةُ الصَّافَاتِ

[۳۲۵۲-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّبِيِّ، نَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، نَا لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ بَشْرِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا مِنْ دَاعٍ دَعَا إِلَى شَيْءٍ، إِلَّا كَانَ مَوْقُوفًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا زِمًا لَهُ، لَا يَفَارِقُهُ، وَإِنْ دَعَا رَجُلٌ رَجُلًا، ثُمَّ قَرَأَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَقَفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ، مَا لَكُمْ لَاتَنَاصَرُونَ؟﴾ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

[۳۲۵۳-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ﴾ قَالَ: "عِشْرُونَ أَلْفًا" هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

[۳۲۵۴-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنِ عَثْمَةَ، نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ﴾ قَالَ: "حَامٌ، وَسَامٌ، وَيَافِثٌ" بِالثَّاءِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَيَقَالُ: يَافِثٌ، وَيَافِثُ الْبِثَاءِ وَالْثَاءِ، وَيَقَالُ: يَفْثٌ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ بِشِيرٍ.

[۳۲۵۵-] حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ مُعَاذٍ الْعَقْلِيُّ، نَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ

الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "سَامَ أَبُو الْعَرَبِ، وَحَامَ أَبُو الْحَبَشِ، وَيَافِثُ، أَبُو الرُّومِ"

سورة ص

سورہ صاد کی تفسیر

۱- ایک کلمہ جس سے عرب و عجم تابعدار ہو جائیں

صورہ صاد کے شروع میں ہے: ”صاد قسم ہے نصیحت بھرے قرآن کی! بلکہ وہ لوگ جنہوں نے (اسلام کا) انکار کیا: تعصب و مخالفت پر اترے ہوئے ہیں یعنی نبی ﷺ تو اصلی اور فطری دین پیش کر رہے ہیں، مگر منکرین تعصب و عناد پر اترے ہوئے ہیں، ان سے پہلے بہت سی امتوں کو ہم ہلاک کر چکے ہیں، پس انہوں نے ہائے پکاری جبکہ وقت خلاصی نہ رہا (پس یہ منکرین بھی ہوش میں آجائیں، کہیں ان کا بھی برا حشر نہ ہو!) اور ان کفار نے اس بات پر تعجب کیا کہ ان کے پاس انہی میں سے ایک ڈرانے والا (پیغمبر) آیا (حالانکہ یہ بات کچھ تعجب کی نہیں تھی، پہلے بھی انسان ہی رسول آتے رہے ہیں) اور کافروں نے کہا: یہ شخص جادوگر (اور) بڑا جھوٹا ہے! کیا اس نے بہت سے معبودوں کی جگہ ایک معبود کر دیا؟ یہ بات یقیناً بڑی ہی عجیب بات ہے۔ اور ان کے رؤسا یہ کہتے ہوئے چل دیئے کہ چلو، اور اپنے معبودوں پر جئے رہو، یہ یقیناً کوئی مطلب کی بات ہے، ہم نے تو یہ بات پچھلے دین میں نہیں سنی، یعنی ہمارے آباء واجداد تو اس عقیدے سے واقف نہیں تھے، نہیں ہے یہ بات مگر من گھڑت!

روایت میں ان آیات کا شان نزول یہ آیا ہے:

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ابوطالب بیمار ہوئے، پس ان کے پاس قریش کے لوگ آئے، اور ان کے پاس نبی ﷺ بھی آئے (دوسری روایت میں ہے کہ رؤسائے قریش نے ابوطالب سے شکایت کی کہ آپ کا بھتیجا ہمارے معبودوں کی برائی کرتا ہے، اور یہ اور یہ کہتا ہے، اس پر ابوطالب نے نبی ﷺ کو بلایا، چنانچہ آپ تشریف لائے) اور ابوطالب کے پاس ایک آدمی کے بیٹھنے کی جگہ تھی، پس ابو جہل کھڑا ہوا تاکہ وہ نبی ﷺ کو روک دے یعنی ابو جہل اس جگہ بیٹھ گیا تاکہ نبی ﷺ اپنے چچا کے قریب نہ بیٹھ سکیں، کہیں ایسا نہ ہو کہ بھتیجے کو دیکھ کر ابوطالب کا دل پکھل جائے!

ابن عباس کہتے ہیں: اور قریش کے لوگوں نے ابوطالب کے سامنے نبی ﷺ کا شکوہ کیا، پس ابوطالب نے کہا: بھتیجے! تم اپنی قوم سے کیا چاہتے ہو؟ یعنی اپنی قوم کے خداؤں کی برائی کیوں کرتے ہو؟ آپ نے فرمایا: ”میں ان سے

ایک ایسی بات چاہتا ہوں جس کی وجہ سے تمام عرب ان کے فرمان بردار ہو جائیں، اور عجم ان کو جزیہ دیے لگیں!“ ابوطالب نے پوچھا: ایک ہی بات! آپؐ نے فرمایا: ”ایک ہی بات!“ آپؐ نے فرمایا: چچا! کہہ لو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں!“ پس قریش کے لوگوں نے کہا: ہم ایک معبود کو مان لیں؟ ہم نے تو یہ بات پچھلے مذہب میں نہیں سنی! انہیں ہے یہ بات مگر من گھڑت!..... ابن عباسؓ کہتے ہیں: پس قریش کے بارے میں مذکورہ آیتیں نازل ہوئیں۔

سند کا ایک راوی: اس حدیث کی سند میں امام اعمش کا استاذ یحییٰ ہے۔ یہ کون راوی ہے؟ امام ترمذی رحمہ اللہ کے استاذ عبد بن حمید نے کہا: یحییٰ بن عباد کوئی ہے (اس کو یحییٰ بن عمارہ بھی کہا جاتا ہے، یہ مقبول راوی ہے) اور بندار کی سند میں ہے کہ امام اعمش نے خود فرمایا کہ یہ یحییٰ بن عمارہ ہے (اور ہمارے نسخہ میں صرف حسن ہے اور مصری نسخہ میں صحیح بھی ہے، اور قاعدہ سے ہمارا نسخہ صحیح ہے، کیونکہ یحییٰ ایسا راوی نہیں کہ اس کی حدیث کی تصحیح کی جائے)

[۳۹] - سُورَةُ صَ

[۳۲۵۶] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - الْمَعْنَى وَاحِدٌ - قَالَ: نَا أَبُو أَحْمَدَ، نَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَحْيَى - قَالَ عَبْدُ: هُوَ ابْنُ عَبَّادٍ - عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَرَضَ أَبُو طَالِبٍ، فَجَاءَهُ تَهْ قُرَيْشٌ، وَجَاءَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعِنْدَ أَبِي طَالِبٍ مَجْلِسُ رَجُلٍ، فَقَامَ أَبُو جَهْلٍ كَيْ يَمْنَعَهُ.

قَالَ: وَشَكَوَهُ إِلَى أَبِي طَالِبٍ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي! مَا تُرِيدُ مِنْ قَوْمِكَ؟ قَالَ: أُرِيدُ مِنْهُمْ كَلِمَةً تَدِينُ لَهُمْ بِهَا الْعَرَبُ، وَتُؤَدِّي إِلَيْهِمُ الْعَجْمُ الْجِزْيَةَ، قَالَ: كَلِمَةً وَاحِدَةً؟ قَالَ: كَلِمَةً وَاحِدَةً! فَقَالَ: يَا عَمُّ! قُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالُوا: إِلَهًا وَاحِدًا؟ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ، إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ، قَالَ: فَتَنَزَّلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ: ﴿ص وَالْقُرْآنُ ذِي الذِّكْرِ، بَلِ الدِّينُ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ، إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ نَحْوَ هَذَا الْحَدِيثِ، وَقَالَ: يَحْيَى بْنُ عُمَارَةَ.

۲- ملا اعلیٰ اور ان کے کام

سورۃ صاد (آیت ۶۹) ہے: ﴿مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ﴾ مجھے مجلس بالا کے بارے میں کچھ خبر نہیں تھی جب وہ بحث کر رہے تھے..... مَلَأٌ: بھرنا، اور مَلَأٌ: اسم جمع، جس کی جمع اَمَلَاءُ ہے، یہ لفظ قوم کے

سرداروں کے لئے ہے، کیونکہ قوم کا سردار جب میر محفل ہوتا ہے تو لوگوں کے دلوں کو ہیبت و عظمت سے اور ان کی آنکھوں کو اپنے حسن و جمال سے بھر دیتا ہے۔ جب کسی مجمع میں کوئی عام آدمی آتا ہے تو کوئی اس کو نظر اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا، مگر جب کوئی بڑا آدمی آتا ہے تو سارا مجمع ٹھٹھکی باندھ کر دیکھنے لگتا ہے، اس لئے ایسے بڑے لوگ ملا کہلاتے ہیں۔

آیت بالا میں یہ لفظ معزز فرشتوں کے لئے استعمال کیا گیا ہے، اس کا مقابل ملا سافل ہے، یعنی چھوٹے درجے کے فرشتے۔ قرآن کریم میں لفظ ملا اعلیٰ اسی ایک جگہ آیا ہے، البتہ سورۃ المؤمن (آیات ۷-۹) میں ان کے کاموں کا ذکر ہے، اور احادیث میں بکثرت یہ لفظ استعمال کیا گیا ہے اور ان کے کاموں پر روشنی ڈالی گئی ہے، حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی قدس سرہ نے ملا اعلیٰ کے سلسلہ میں ایک مستقل باب قائم کیا ہے، اور ان کے بارے میں سات باتیں بیان کی ہیں (رحمۃ اللہ الولعہ ۲۰۶:۱)

ان میں سے ساتویں بات یہ ہے کہ مختلف زمانوں میں جو شریعتیں نازل ہوتی ہیں، وہ پہلے ملا اعلیٰ میں ٹھہرتی ہیں، پھر وہاں سے انبیاء پر نازل ہوتی ہیں، جیسے بجلی گھر سے بجلی پہلے پاور ہاؤس میں آکر جمع ہوتی ہے، پھر وہاں سے شہر میں سپلائی ہوتی ہے۔ اور باب کی حدیثوں میں ملا اعلیٰ میں بحث و تحقیص کے بعد اس امت کے لئے جو امور طے پائے ہیں: ان سے نبی ﷺ کو ایک منامی معراج میں واقف کیا گیا ہے، یہ بھی وحی کی ایک صورت ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس باب میں دو حدیثیں ذکر کی ہیں: ایک حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے اس کو دو سندوں سے ذکر کیا ہے، پہلی سند: ایوب سختیانی رحمہ اللہ کی ہے، اس میں ابو قلابہ اور حضرت ابن عباسؓ کے درمیان کوئی واسطہ نہیں، اور دوسری سند: قتادہؓ کی ہے، اس میں ابو قلابہ اور ابن عباسؓ کے درمیان خالد بن لجلج کا واسطہ ہے، اور دوسری حدیث: حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی ہے:

حدیث (۱): بسند ایوب سختیانی رحمہ اللہ: نبی ﷺ نے فرمایا: ”آج رات میرے پاس میرے پروردگار تبارک و تعالیٰ بہترین صورت میں آئے — ابو قلابہ کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ ابن عباسؓ نے فی المنام بھی کہا یعنی خواب میں آئے — پس اللہ تعالیٰ نے دریافت کیا: ”اے محمدؐ! کیا آپ جانتے ہیں: کس مسئلہ میں ملا اعلیٰ بحث کر رہے ہیں؟“ نبی ﷺ نے فرمایا: میں نے عرض کیا: ”نہیں!“ نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس اللہ تعالیٰ نے میرے دونوں شانوں کے درمیان اپنا ہاتھ رکھا، یہاں تک کہ میں نے ہاتھوں کی ٹھنڈک اپنی دونوں چھاتیوں کے درمیان پائی — یا فرمایا: اپنے سینہ کے بالائی حصہ میں پائی — پس میں نے وہ باتیں جان لیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں (پھر) اللہ تعالیٰ نے پوچھا: اے محمدؐ! کیا آپ جانتے ہیں: کس مسئلہ میں ملا اعلیٰ بحث و تحقیص کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا: ہاں! کفار (گناہوں کو مٹانے والے امور) میں (بحث ہو رہی ہے) اور کفارات یہ ہیں: (۱) نماز کے بعد مسجد میں ٹھہرنا (۲) اور پیروں سے چل کر (مسجد کی) جماعتوں میں شرکت کے لئے جانا (۳) اور ناگوار یوں میں (بھی) وضو کامل کرنا

..... جس نے یہ کام کئے وہ خیریت کے ساتھ زندگی گزارے گا، اور وہ خوبی کے ساتھ مرے گا، اور وہ اپنے گناہوں سے نکل جائے گا جیسے اس دن تھا جب اس کو اس کی ماں نے جنا تھا“

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے محمد! جب آپ نماز پڑھیں تو کہیں: اللہم انی اسألك ففعل الخیرات، وترك المنكرات، وحب المساکین، وإذا أردت بعبادك فتنة، فاقبضنی إليك غیر مفتون: اے اللہ! میں آپ سے سوال کرتا ہوں نیکی کے کام کرنے کا، اور برائیوں کو چھوڑنے کا، اور بے کسوں سے محبت کرنے کا، اور جب آپ اپنے بندوں کو کسی آزمائش میں مبتلا کرنا چاہیں تو مجھے اپنی طرف اٹھالیں اس حال میں کہ میں کسی آزمائش میں مبتلا نہ کیا گیا ہوں“

نبی ﷺ نے فرمایا: ”اور درجات یعنی مراتب بلند کرنے والے کام یہ ہیں: (۱) سلام کو رواج دینا (۲) اور غریبوں کو کھانا کھلانا (۳) اور رات میں نماز پڑھنا اور انھیں لوگ سوئے ہوئے ہوں“

[۳۲۵۷] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أَتَانِي اللَّيْلَةُ رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ - قَالَ: أَحْسَبُهُ قَالَ: فِي الْمَنَامِ - فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! هَلْ تَذَرِي فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَرَضَ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيَّ، حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدْيِي، أَوْ قَالَ: فِي نَحْرِي، فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! هَلْ تَذَرِي فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فِي الْكُفَّارَاتِ، وَالْكُفَّارَاتِ: الْمَكْتُ فِي الْمَسْجِدِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَالْمَشْيُ عَلَى الْأَفْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارِهِ، وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ، وَمَاتَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَيَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِذَا صَلَّيْتُ فَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَإِذَا أَرَدْتُ بِعِبَادِكَ فِتْنَةً فَاقْبِضْنِي إِلَيْكَ، غَيْرَ مُفْتُونٍ. قَالَ: وَالْذَّرَجَاتُ: إِفْشَاءُ السَّلَامِ، وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ، وَالنَّاسُ نِيَامٌ.

حدیث (۲): مذکورہ بالا حدیث میں ابو قلابہ کے شاگردوں نے ابو قلابہ اور ابن عباسؓ کے درمیان ایک راوی کا اضافہ کیا ہے، مثلاً قتادہ رحمہ اللہ سند میں خالد بن لبلان کو بڑھاتے ہیں، پھر قتادہ کی سند سے حدیث لکھی ہے..... لیکن وسعد بنک: میں بارگاہ عالی میں بار بار حاضر ہوں، اور بار بار آپ کی عبادت کو اپنی سعادت سمجھتا ہوں..... فعلمت ما بین المشرق والمغرب: پس جان لی میں نے وہ چیزیں جو مشرق و مغرب کے درمیان ہیں (اس سے معلوم ہوا کہ گزشتہ حدیث میں جو تعبیر تھی وہ راوی کا تصرف تھا، اور وہ تعبیر مجازی تھی، بلکہ اس حدیث میں جو تعبیر ہے وہ بھی مجازی ہے، صحیح تعبیر آگے حضرت معاذؓ کی حدیث میں آرہی ہے)..... قلت: فی الدرجات إلخ: اس حدیث میں تعبیر میں

راوی نے خلط کر دیا ہے، گذشتہ حدیث میں جو درجات اور کفارات کا علاحدہ علاحدہ تذکرہ تھا وہی صحیح تھا۔

وَقَدْ ذَكَرُوا ابْنَ أَبِي قِلَابَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ رَجُلًا، وَقَدْ رَوَاهُ قَتَادَةُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْجَلَّاحِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ:

[۳۲۵۸-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قُتِبَ أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْجَلَّاحِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَتَانِي رَبِّي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! فَقُلْتُ: لَبَّيْكَ رَبِّي وَسَعْدَيْكَ! قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: رَبِّ لَا أَدْرِي! فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيَّ، حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدْيَيْ، فَعَلِمْتُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! فَقُلْتُ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ! قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الذَّرَجَاتِ، وَالْكَفَّارَاتِ، وَفِي نَقْلِ الْأَفْدَامِ إِلَى الْجُمُعَاتِ، وَإِسْبَاغِ الْوُضُوءِ فِي الْمَكْرُوهَاتِ، وَانْتِظَارِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَمَنْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ عَاشَ بِخَيْرٍ، وَمَاتَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، قَالَ وَفِي الْبَابِ: عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وضاحت: مذکورہ بالا حدیث جو حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے: وہی حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے بھی مرفوعاً مروی ہے، اور اس کے شروع میں کچھ اضافہ بھی ہے، اور وہ مفصل بھی ہے، اور وہ اس طرح ہے:

حدیث (۳): حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ایک صبح نبی ﷺ فجر کی نماز پڑھانے کے لئے دیر سے تشریف لائے، یہاں تک کہ ہم قریب تھے کہ سورج کی ٹکیہ کو دیکھ لیں، پس آپؐ تیزی سے نکلے، اور اقامت کہی گئی، پس آپؐ نے نماز پڑھی، اور مختصر نماز پڑھی، پھر جب سلام پھیرا تو زور سے آواز دی، اور ہم سے فرمایا: "اپنی صفوں میں رہو جیسے ہو" پھر آپؐ ہماری طرف مڑے، اور فرمایا: "سنو! میں آپؐ لوگوں سے وہ بات بیان کرتا ہوں جس نے مجھے فجر کی نماز سے روک لیا، میں رات میں اٹھا، وضو کیا، اور جتنی میرے مقدر میں تھی نماز پڑھی، پھر میں نماز میں اونگھنے لگا، یہاں تک کہ میں بو جھل ہو گیا یعنی نیند گہری ہو گئی، پس اچانک میں نے اپنے پروردگار کو بہترین صورت میں دیکھا، اللہ نے فرمایا: اے محمد! میں نے عرض کیا: حاضر ہوں! اے میرے رب! اللہ نے دریافت کیا: ملا اعلیٰ کس معاملہ میں گفتگو کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا: مجھے معلوم نہیں! اللہ تعالیٰ نے یہ بات تین بار فرمائی — آپؐ نے فرمایا: "پھر میں نے اللہ پاک کو دیکھا، اللہ نے اپنی ہتھیلی میرے دونوں شانوں کے درمیان رکھی، یہاں تک کہ میں نے اللہ کے پوروں کی ٹھنڈک اپنی دونوں چھاتیوں کے درمیان محسوس کی، پس میرے لئے ہر چیز واضح ہو گئی یعنی ملا اعلیٰ کی پوری گفتگو واضح

ہوگئی (یہ اصل تعبیر ہے اور گزشتہ دونوں حدیثوں میں جو تعبیریں آئیں ہیں وہ مجازی تعبیریں ہیں) اور میں نے جان لیا (کہ ملا اعلیٰ کس مسئلہ میں گفتگو کر رہے ہیں) پھر اللہ نے فرمایا: اے محمد! میں نے عرض کیا: حاضر ہوں اے میرے رب! اللہ نے دریافت کیا: کس بارے میں ملا اعلیٰ گفتگو کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا: گناہ مٹانے والے کاموں کے بارے میں (گفتگو کر رہے ہیں) اللہ نے دریافت کیا: وہ کام کیا ہیں؟ میں نے عرض کیا: ۱- پیروں سے چل کر جماعت میں شریک ہونا۔ ۲- نمازوں کے بعد مسجد میں بیٹھنا۔ ۳- ناگوار یوں کے باوجود وضو مکمل کرنا..... اللہ تعالیٰ نے دریافت کیا: پھر کن باتوں میں (گفتگو ہو رہی ہے؟) میں نے عرض کیا: درجات بلند کرنے والے کاموں میں (گفتگو ہو رہی ہے) اللہ تعالیٰ نے پوچھا: وہ کیا ہیں؟ میں نے عرض کیا: ۱- (محتاجوں کو) کھانا کھلانا۔ ۲- (لوگوں سے) نرم بات کرنا۔ ۳- اور رات میں (تہجد کی) نماز پڑھنا جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں..... اللہ نے فرمایا: آپ دعا مانگیں، پس میں نے دعا مانگی: اے اللہ! بیشک میں آپ سے سوال کرتا ہوں نیکی کے کام کرنے کا، اور منکرات کو چھوڑنے کا، اور غریبوں سے محبت کرنے کا، اور اس بات کا کہ آپ میری مغفرت فرمائیں، اور مجھ پر مہربانی فرمائیں، اور جب آپ کسی قوم کو آزمائش میں مبتلا کرنا چاہیں تو مجھے اٹھالیں درانحالیکہ میں آزمائش میں مبتلا نہ کیا گیا ہوں، اور میں آپ سے آپ کی محبت مانگتا ہوں اور ان لوگوں کی محبت مانگتا ہوں جو آپ سے محبت کرتے ہیں اور اس عمل کی محبت مانگتا ہوں جو مجھے آپ کی محبت سے قریب کر دے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پس یہ دعا برحق ہے یعنی بہت قیمتی ہے، پس اس کو پڑھو، پھر اس کو سکھلاؤ“

حدیث کی سندیں: یہ حدیث تین سندوں سے مروی ہے:

۱- زید بن سلام روایت کرتے ہیں ابو سلام سے، وہ عبد الرحمن بن عائش حضرمی سکسکی سے، وہ مالک بن یخامر سکسکی سے، وہ حضرت معاذ سے (امام بخاری رحمہ اللہ نے اس سند کو صحیح قرار دیا ہے، اور امام ترمذی نے اسی سند سے حدیث لکھی ہے)

۲- ولید بن مسلم روایت کرتے ہیں عبد الرحمن بن یزید بن جابر سے، وہ خالد بن جلالج سے، وہ عبد الرحمن بن عائش حضرمی سے، وہ نبی ﷺ سے (امام بخاری نے اس سند کو غیر محفوظ کہا ہے، خالد کا اضافہ سند میں صحیح نہیں)

۳- بشر بن بکر روایت کرتے ہیں عبد الرحمن بن یزید بن جابر سے، وہ عبد الرحمن بن عائش سے، وہ نبی ﷺ سے (اس میں خاوار کا واسطہ نہیں، امام بخاری نے فرمایا کہ یہ سند دوسری سند سے اصح ہے، مگر یہ روایت مرسل ہے، کیونکہ عبد الرحمن بن عائش صحابی نہیں)

ملاحظہ: حدیث (۳۲۵۹) حاشیہ میں ہے، حوض میں نہیں ہے، اور اس سے اوپر کی عبارت جس میں حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی حدیث کا ذکر ہے وہ حوض میں ہے۔

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَوِيلِهِ، وَقَالَ: "إِنِّي نَعَسْتُ، فَاسْتَقَلْتُ نَوْمًا، فَرَأَيْتُ رَبِّي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟"

[٣٢٥٩-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَانِيٍّ: أَبُو هَانِيٍّ السُّكْرِيُّ، ثَنَا جَهْضَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشٍ الْحَضْرَمِيِّ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ يُخَايِمٍ السُّكْسَكِيِّ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: احْتَبَسَ عَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاةٍ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، حَتَّى كِدْنَا نَرَاءِي عَيْنَ الشَّمْسِ، فَخَرَجَ سَرِيعًا، فَتَوَبَّ بِالصَّلَاةِ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتَجَوَّزَ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ دَعَا بِصُورِهِ، فَقَالَ لَنَا: عَلَى مَصَافِكُمْ كَمَا أَنْتُمْ، ثُمَّ انْفَتَلَ إِلَيْنَا، فَقَالَ: "أَمَا إِنِّي سَأَحَدُّكُمْ مَا حَبَسَنِي عَنْكُمُ الْغَدَاةَ، إِنِّي قُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ، فَتَوَضَّأْتُ، فَصَلَّيْتُ مَا قَدَّرَ لِي، فَنَعَسْتُ فِي صَلَاتِي، فَاسْتَقَلْتُ، فَإِذَا أَنَا بِرَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! قُلْتُ: رَبِّ! لَيْلِكَ، قَالَ: فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: لَا أَذْرِي رَبِّ! - قَالَهَا ثَلَاثًا - قَالَ: فَرَأَيْتَهُ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَيْفَيْ، قَدْ وَجَدْتُ بَرْدَ أَنَامِلِهِ بَيْنَ ثَدْيَيْ، فَتَجَلَّى لِي كُلُّ شَيْءٍ، وَعَرَفْتُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! قُلْتُ: لَيْلِكَ رَبِّ! قَالَ: فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الْكُفَّارَاتِ، قَالَ: مَا هُنَّ؟ قُلْتُ: مَشْيُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَالْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ، وَإِسْبَاحُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكْرُوهَاتِ، قَالَ: ثُمَّ فِيْمَ؟ قُلْتُ: فِي الدَّرَجَاتِ، قَالَ: مَا هُنَّ؟ قُلْتُ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ، وَلَبْنُ الْكَلَامِ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ.

قَالَ: سَلِّ، قُلْتُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يَقْرُبُ إِلَى حُبِّكَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّهَا حَقٌّ، فَأَذْرُسُوهَا، ثُمَّ تَعَلَّمُوهَا"

قَالَ أَبُو عِيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، سَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ، فَقَالَ: هَذَا صَحِيحٌ، وَقَالَ: هَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْبَلَّاجِ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْعَائِشِ الْحَضْرَمِيُّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، وَهَذَا غَيْرُ مَحْفُوظٍ، هَكَذَا ذَكَرَ الْوَلِيدُ فِي حَدِيثِهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ عَائِشٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.
وَرَوَى بِشْرُ بْنُ بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، هَذَا الْحَدِيثَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهَذَا أَصَحُّ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَائِشٍ لَمْ يَسْمَعْ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ملاحظہ: کھڑی دو قوسوں کے درمیان عبارت میں نے بڑھائی ہے، اس کے بغیر بات مکمل نہیں ہوتی۔

سورة الزمر

سورة الزمر کی تفسیر

۱- آخرت میں کفار کے ساتھ دوبارہ آویزش ہوگی

سورة الزمر (آیات ۳۰ و ۳۱) میں ہے: ”بیشک آپ (نبی ﷺ) کو بھی مرنا ہے اور ان (مخالفین) کو بھی مرنا ہے، پھر تم قیامت کے دن اپنے پروردگار کے پاس جھکڑو گے!“ یعنی وہاں پھر آویزش ہوگی، اور حق و باطل کا آخری فیصلہ ہوگا۔
حدیث: حضرت عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب آیت کریمہ: ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ﴾ نازل ہوئی تو حضرت زبیرؓ نے پوچھا: یا رسول اللہ! کیا ہمارے خلاف دوبارہ جھگڑا کیا جائے گا، اس کے بعد جو دنیا میں ہمارے درمیان ہو چکا؟ آپؐ نے فرمایا: ”ہاں!“ حضرت زبیرؓ نے کہا: ”تب تو معاملہ بہت سنگین ہوگا!“
تشریح: آخرت میں مظلوم ظالموں کے خلاف اللہ کی عدالت میں مقدمات دائر کریں گے، وہاں ان کے اظہارات سنے جائیں گے، اور فیصلہ کیا جائے گا، اور ہر حقدار کو حق دلایا جائے گا، اس وقت کفار نے جو مسلمانوں کو ستایا ہے اس کا بھی بدلہ دلایا جائے گا، اس لئے وہ دن ان ظالموں کے حق میں بہت ہی سخت دن ہوگا۔

۲- اللہ کی بارگاہ ناامیدی کی بارگاہ نہیں

سورة الزمر (آیت ۵۳) ہے: ”اے میرے وہ بندو جنہوں نے اپنے حق میں زیادتی کی ہے! یعنی جو کافر ہیں، مشرک ہیں یا گنہگار ہیں تم اللہ کی رحمت سے مایوس مت ہوؤ، بیشک اللہ تعالیٰ ہر گناہ معاف فرمادیں گے“..... اس کے بعد نبی ﷺ نے بطور تفسیر فرمایا: ”اور وہ پرواہ نہیں کریں گے“ یعنی ان کے لئے یہ کام کچھ دشوار نہیں ہوگا، گناہ خواہ کیسا ہی سنگین ہو، بندے نے کفر و شرک کا ارتکاب کیا ہو یا اس سے کم درجہ کا کوئی گناہ کیا ہو، اور خواہ گناہوں کی کتنی ہی مقدار ہو، اگر بندہ سچی توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ سب کو معاف فرمادیں گے۔

[۴۰] - سُورَةُ الزُّمَرِ

[۳۲۶۰] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ﴾ قَالَ الزُّبَيْرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اتَّحَرَّرُ عَلَيْنَا الْخُصُومَةُ بَعْدَ الَّذِي كَانَ بَيْنَنَا فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: "نَعَمْ" فَقَالَ: إِنَّ الْأَمْرَ إِذَنْ لَشَدِيدٌ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۶۱] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، وَسَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَحَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، قَالُوا: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ: ﴿يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا﴾ وَلَا يَبَالِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ثَابِتٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ.

۳- اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کا بیان

سورة الزمر کی (آیت ۶۷) ہے: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ، وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ، سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ اور ان لوگوں نے یعنی مشرکوں نے اللہ کی عظمت جیسی پہچانی چاہے تھی: نہیں پہچانی! اور قیامت کے دن ساری زمین ان کی مٹھی میں ہوگی، اور تمام آسمان ان کے دائیں ہاتھ میں لپیٹے ہوئے ہونگے، ان کی ذات پاک ہے، اور لوگوں کے شرک سے برتر ہے۔ ان کو بھائیاداروں کی کچھ ضرورت نہیں، وہ اپنی کائنات کا انتظام خود سنبھال سکتے ہیں اور سنبھالے ہوئے ہیں۔ اور اللہ کی قدرت کاملہ کا علم مشرکین کو تو نہیں ہے، مگر اہل کتاب اس سے واقف ہیں، درج ذیل دو حدیثوں میں اسی کا بیان ہے۔

حدیث (۱): حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک یہودی عالم نبی ﷺ کے پاس آیا، اور اس نے کہا: اے محمد! اللہ تعالیٰ (قیامت کے دن) آسمانوں کو ایک انگلی میں تھامیں گے، اور پہاڑوں کو دوسری میں، اور زمینوں کو تیسری میں، اور دیگر مخلوقات کو چوتھی میں، پھر فرمائیں گے: "میں شہنشاہ ہوں!" — ابن مسعود کہتے ہیں: پس نبی ﷺ اتنے ہنسے کہ آپ کی ڈاڑھیں ٹھل گئیں، اور آپ نے مذکورہ آیت پڑھی (یعنی دیکھو! مشرکین نے تو اللہ کی جیسی قدر پہچانی چاہے تھی نہیں پہچانی، مگر یہ یہودی عالم اس کو جانتا ہے، وہ بھی وہی بات بیان کرتا ہے جو مذکورہ آیت میں ہے) اور اسی حدیث کے دوسرے طریق میں ہے کہ آپ ہنسے تعجب و تصدیق کے طور پر یعنی آپ کو اس پر تعجب ہوا کہ یہ مضمون یہودی کتابوں میں بھی ہے، اور آپ نے ہنس کر اس یہودی عالم کی تصدیق کی کہ اس نے صحیح بات بیان کی۔

حدیث (۲): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: ایک یہودی عالم نبی ﷺ کے پاس سے گذرا، پس نبی ﷺ نے اس سے فرمایا: ”اے یہودی! ہم سے بیان کر، یعنی اللہ کی عظمت کا تذکرہ کر کہ تمہارے یہاں اس کا کیا تصور ہے؟ پس اس نے کہا: اے ابوالقاسم! آپ کس طرح کہیں گے یعنی میں جو بات بیان کرتا ہوں اس کے بارے میں آپ کیا فرمائیں گے: جب اللہ تعالیٰ قیامت کے دن آسمانوں کو اس انگلی پر رکھیں گے، اور زمینوں کو اس پر، اور پانی کو اس پر، اور پہاڑوں کو اس پر، اور دیگر مخلوقات کو اس پر (یہودی کی بات پوری ہوئی، پس نبی ﷺ نے ہنس کر اس کی تصدیق کی کہ یہ اللہ کی قدرت و عظمت کا صحیح تصور ہے) حدیث کے راوی ابو جعفر محمد بن الصلت نے پہلے اپنی چھوٹی انگلی سے اشارہ کیا، پھر اس کے بعد دوسری انگلی سے اشارہ کیا، یہاں تک کہ وہ انگوٹھے تک پہنچے، پس اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت اتاری یعنی اس آیت میں بھی وہی مضمون ہے جو اس یہودی عالم نے بیان کیا ہے۔

[۳۲۶۲] - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، نَا سُفْيَانٌ، ثَنِي مَنْصُورٌ، وَسَلْيَمَانُ الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: جَاءَ يَهُودِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ اللَّهَ يُنْسِكُ السَّمَاوَاتِ عَلَى إِصْبَعٍ، وَالْجِبَالِ عَلَى إِصْبَعٍ، وَالْأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعٍ، وَالْخَلَائِقَ عَلَى إِصْبَعٍ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، قَالَ: فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ، قَالَ: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۶۳] - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، نَا فَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَجُّبًا وَتَصْدِيقًا، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۶۴] - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ، نَا أَبُو كُدَيْتَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ مَرَّ يَهُودِيٌّ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا يَهُودِيٌّ! حَدِّثْنَا، فَقَالَ: كَيْفَ تَقُولُ يَا أَبَا الْقَاسِمِ! إِذَا وَضَعَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ عَلَى ذِهِ، وَالْأَرْضِينَ عَلَى ذِهِ، وَالْمَاءَ عَلَى ذِهِ، وَالْجِبَالِ عَلَى ذِهِ، وَسَائِرَ الْخَلْقِ عَلَى ذِهِ؟ وَأَشَارَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو جَعْفَرٍ بِخَنْصَرِهِ أَوَّلًا، ثُمَّ تَابَعَ، حَتَّى بَلَغَ الْإِبْهَامَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ﴾

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَأَبُو كُدَيْتَةَ: اسْمُهُ يَحْيَى بْنُ الْمُهَلَّبِ، وَرَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ شُجَاعٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّلْتِ.

۴- قیامت کے دن صور پھونکا جائے گا

سورة الزمر (آیت ۶۸) ہے: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ اور صور میں پھونکا جائے گا، جس سے آسمانوں اور زمین والوں کے ہوش اڑ جائیں گے، مگر جس کو اللہ تعالیٰ چاہیں وہ بے ہوش نہیں ہوگا۔

حدیث (۱): نبی ﷺ نے فرمایا: ”مجھے کیسے چین آئے، اور سینک والے نے سینک اپنے منہ میں لے رکھا ہے، اور اس نے اپنی پیشانی جھکائی ہے، اور اپنا کان لگایا ہے، انتظار کرتا ہے وہ کہ کب پھونکنے کا حکم ملے تو پھونکے — مسلمانوں نے عرض کیا: پس ہم کیا کہیں اے اللہ کے رسول؟ آپ نے فرمایا: ”کہو: اللہ ہمارے لئے کافی ہے، اور وہ بہترین کارساز ہے، ہم اللہ پر بھروسہ کرتے ہیں!“

حدیث (۲): ایک بدو نے نبی ﷺ سے پوچھا: صور کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”وہ ایک سینک ہے جس میں پھونکا جائے گا“

ملاحظہ: یہ دونوں حدیثیں پہلے (ابواب صفۃ القيامة، باب ۹ حدیث ۲۳۲۳ و ۲۳۲۵ تحفہ ۶: ۲۰۱ میں) گزر چکی ہیں، اور دوسری حدیث کے راوی بشر کے باپ کا نام شَعَاغ (غین کے ساتھ) ہے، پہلے جو شَعَاغ (فاء کے ساتھ) آیا ہے، وہ غلط ہے۔ اس کو صحیح کر لیں۔

[۳۲۶۵-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”كَيْفَ أَنْعَمُوا وَقَدِ اتَّقَمَ صَاحِبُ الْقُرُونِ الْقُرُونِ، وَحَتَّى جَبْهَتُهُ، وَأَصْغَى سَمْعُهُ، يُنْتَظَرُ أَنْ يُؤْمَرَ أَنْ يُنْفَخَ، فَيَنْفَخَ“
قَالَ الْمُسْلِمُونَ: فَكَيْفَ نَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ”قُولُوا: حَسْبُنَا اللَّهُ، وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، تَوَكَّلْنَا عَلَى اللَّهِ“ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: ”عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

[۳۲۶۶-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، نَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَسْلَمَ الْعَجَلِيُّ، عَنْ بَشْرِ بْنِ شَعَاغٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ أَعْرَابِيٌّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الصُّورُ؟ قَالَ: ”قَرْنٌ يُنْفَخُ فِيهِ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ.

۵- ﴿إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ کا مصداق

سورة الزمر (آیت ۶۸) میں ہے: قیامت کے دن (پہلی بار) صور میں پھونکا جائے گا، پس بے ہوش ہو جائیں گے

جولوگ آسمانوں میں ہیں، اور جولوگ زمین میں ہیں، مگر جس کو اللہ تعالیٰ چاہیں (وہ بے ہوش نہیں ہوگا) پھر دوسری مرتبہ صور پھونکا جائے گا، پس اچانک وہ کھڑے ہوئے دیکھ رہے ہونگے۔ اس آیت میں جو استثناء ہے: اس کا مصداق کون ہے؟ درمنثور کی روایات کے مطابق چار فرشتے: جبرئیل، میکائیل، اسرافیل اور ملک الموت (عزرائیل) ہیں، اور بعض روایات میں عرش کے اٹھانے والے فرشتے بھی ان میں شامل ہیں، یعنی پہلی مرتبہ جب صور پھونکا جائے گا تو ان کو موت نہیں آئے گی، مگر اس کے بعد کسی وقت ان کو بھی موت آئے گی، اور سوائے ذات حق کے کوئی زندہ نہیں رہے گا، جیسا کہ سورۃ الرحمن (آیت ۲۷) میں اس کی صراحت ہے، اور ابن کثیر نے لکھا ہے کہ سب سے آخر میں ملک الموت کو موت آئے گی۔ اس سلسلہ میں درج ذیل حدیث میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا بھی درجہ احتمال میں استثناء آیا ہے:

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے مدینہ کے بازار میں کہا: نہیں، قسم ہے اس ذات کی جس نے موسیٰ کو تمام انسانوں میں برگزیدہ کیا! پس ایک انصاری نے اپنا ہاتھ اٹھایا، اور زور سے اس کے چہرے پر مارا، اور کہا: تو یہ کہتا ہے جبکہ ہمارے درمیان نبی ﷺ موجود ہیں؟ (یہودی نے نبی ﷺ سے نالش کی) آپؐ نے مذکورہ آیات پڑھیں، اور فرمایا: ”میں سب سے پہلا وہ شخص ہوؤں گا جو اپنا سر اٹھاؤں گا، پس اچانک موسیٰ عرش کے پایوں میں سے ایک پایہ پکڑے ہوئے ہونگے، پس میں نہیں جانتا کہ انھوں نے مجھ سے پہلے سر اٹھایا یعنی زندہ ہوئے یا وہ ان لوگوں میں سے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے مستثنیٰ کیا ہے؟ اور جس نے کہا کہ میں حضرت یونس علیہ السلام سے بہتر ہوں اس نے یقیناً غلط کہا!“ (یہ متفق علیہ روایت ہے، اور بخاری شریف میں سات جگہ آئی ہے) (حدیث ۲۳۱۱)

اور بخاری میں یہاں سے مفصل آئی ہے)

تشریح: حضرت یونس علیہ السلام قوم کو عذاب کی خبر دے کر بغیر اذن الہی کے وہاں سے چل دیئے تھے اور ہمارے نبی ﷺ مکہ میں جے رہے تھے، تا آنکہ آپؐ کو ہجرت کی اجازت ملی، پس اگر کوئی ان دونوں باتوں میں موازنہ کرے اور آپؐ کی فضیلت بیان کرے تو یہ غلط طریقہ ہے، تفضیل انبیاء برحق ہے، مگر کسی بھی نبی کی تنقیص جائز نہیں، اور نہ ایسا انداز اختیار کرنا جائز ہے جس سے تنقیص لازم آئے، پس یہودی نے قسم کھائی تھی تو وہ اس کا معاملہ تھا، اس کے مقابلہ میں انصاری نے جو قسم کھائی اس سے موسیٰ علیہ السلام کی تنقیص کا پہلو نکلتا ہے جو مناسب نہیں تھا، پس آپؐ نے یہی فیصلہ فرمایا، اور چپٹ کا بدلہ نہیں دلویا، کیونکہ اس میں خود یہودی کا قصور تھا، اس نے ایک مسلمان کا منہ چڑانے کے لئے ایسی قسم کھائی تھی، اس لئے اس نے اپنے منہ کی کھائی!

[۳۲۶۷-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، نَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ يَهُودِيٌّ فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ: لَا، وَالَّذِي اضْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ! قَالَ: لَفَرَعَ رَجُلٌ مِّنْ

الْأَنْصَارِ يَدُهُ، فَصَلِّ بِهَا وَجْهَهُ، قَالَ: تَقُولُ هَذَا وَفِينَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَإِذَا مُوسَى آخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ، فَلَا أَذْرَى أَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلِي أَمْ كَانَ مِمَّنِ اسْتَشَى اللَّهُ؟ وَمَنْ قَالَ: أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى: فَقَدْ كَذَبَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۶۔ جنت میں حیاتِ ابدی، تندرستی، جوانی اور خوش حالی حاصل ہوگی

سورة الزمری (آیت ۷۴) ہے: ﴿وَقَالُوا: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ، وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ، فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ﴾ اور جنتی کہیں گے: اللہ کا شکر ہے جس نے ہم سے کیا ہوا اپنا وعدہ پورا کیا، اور ہم کو جنت کی زمین کا مالک بنایا کہ ہم جنت میں جہاں چاہیں رہیں، پس نیک عمل کرنے والوں کا بدلہ کیسا اچھا ہے!

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: (جنت میں) ایک منادی پکارے گا: تمہارے لئے یہ بات ہے کہ (سدا) زندہ رہو، پس نہ مرو کبھی بھی، اور تمہارے لئے یہ بات ہے کہ (سدا) تندرست رہو، پس نہ بیمار پڑو کبھی بھی، اور تمہارے لئے یہ بات ہے کہ (سدا) جوان رہو، پس نہ بوڑھے ہو کبھی بھی، اور تمہارے لئے یہ بات ہے کہ (سدا) خوش حال رہو، پس نہ بد حال ہو کبھی بھی، یہی اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”یہ وہ جنت ہے جس کے تم مالک بنادیئے گئے اپنے ان اعمال کے صلہ میں جو تم کیا کرتے تھے“ (سورة الزخرف ۷۲)

ملاحظہ: یہ امام ترمذی رحمہ اللہ کا تسامح ہے، یہ حدیث سورة الزخرف کی تفسیر میں لانی چاہئے تھی۔

[۳۲۶۸-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، نَا الثَّوْرِيُّ، نَا أَبُو إِسْحَاقَ: أَنَّ الْأَعْرَبَ أَبَا مُسْلِمٍ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”يُنَادِي مُنَادٍ: إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْيَوْا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصْحُوا فَلَا تَسْقُمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشَبُّوا فَلَا تَهَرَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنَعَمُوا فَلَا تَبْأَسُوا أَبَدًا، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ وَرَوَى ابْنُ الْمُبَارَكِ وَغَيْرُهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الثَّوْرِيِّ وَلَمْ يَرْفَعُوهُ.

۷۔ جہنم میں بے پناہ گنجائش ہے

حدیث: مجاہد رحمہ اللہ کہتے ہیں: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے پوچھا: جانتے ہو جہنم کی گنجائش کتنی ہے؟ میں

نے جواب دیا: نہیں! ابن عباسؓ نے فرمایا: ہاں! بخدا! نہیں جانتے ہوں! مجھ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ انھوں نے: ﴿وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ﴾ کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا، وہ کہتی ہیں: میں نے پوچھا: اس دن لوگ کہاں ہوں گے؟ آپؐ نے فرمایا: ”جہنم کے پل پر“ (جب جہنم کا پل اتنا وسیع ہے جس پر ساری خلقت سما جائے تو اندازہ کرو جہنم میں کتنی گنجائش ہوگی؟) تشریح: اسی طرح کی حدیث سورہ ابراہیم میں: ﴿يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضَ﴾ کی تفسیر میں گزر چکی ہے اور اس حدیث میں جو لمبا مضمون ہے: وہ معلوم نہیں کس کتاب میں ہے۔

[۳۲۶۹] - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَنَسَةَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَتَدْرِي مَا سَعَةُ جَهَنَّمَ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: أَجَلٌ، وَاللَّهِ مَا تَذَرِي، حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: ﴿وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ﴾ قَالَتْ: قُلْتُ: فَأَيْنَ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ”عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ“

وفى الحديث قصة، وهذا حديث حسن صحيح غريب من هذا الوجه.

سورة المؤمن

سورة المؤمن کی تفسیر

دعا عین عبادت ہے

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: الدعاء هو العبادة: دعا وہی عبادت ہے، پھر آپؐ نے فرمایا: ”اور تمہارے پروردگار نے فرمایا: مجھے پکارو (دعا کرو) میں تمہاری درخواست قبول کروں گا، بیشک جو لوگ میری عبادت سے سرتابی کرتے ہیں: وہ عنقریب ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہوں گے (سورة المؤمن آیت ۶۰) تشریح: یہ حدیث پہلے سورة البقرہ (آیت ۱۸۶) کی تفسیر میں گزر چکی ہے، اور آگے کتاب الدعوات میں بھی آ رہی ہے۔ اور آیت سے استدلال اس طرح ہے کہ پہلے ﴿أَذْعُونِي﴾ سے دعا کا حکم دیا، پھر اسی کو ﴿عِبَادَتِي﴾ میں اپنی عبادت قرار دیا، پس معلوم ہوا کہ دعا عین عبادت ہے۔

[۴۱] - سُورَةُ الْمُؤْمِنِ

[۳۲۷۰] - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ، عَنْ ذَرٍّ،

عَنْ يُسَيْعَ الْحَضْرَمِيِّ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ" ثُمَّ قَالَ: «وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ، إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة السجدة

سورة حتم السجدة کی تفسیر

۱- اللہ تعالیٰ ہر بات سنتے ہیں اور ان کو سب اعمال کی خبر ہے

سورة حتم السجدة کی (آیات ۲۲ و ۲۳) ہیں: ”اور تم خود کو اس بات سے نہیں چھپا سکتے کہ تمہارے کان، تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیں تمہارے خلاف گواہی دیں، بلکہ تم اس خیال میں رہے کہ اللہ تعالیٰ کو تمہارے بہت سے اعمال کی خبر نہیں، اور تمہارے اسی گمان نے جو تم نے اپنے رب کے بارے میں باندھا تھا: تم کو غارت کیا، پس تم (ابدی) خسارے میں پڑ گئے“

اس آیت کے شان نزول میں درج ذیل روایت آئی ہے:

حدیث (۱): حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: بیت اللہ کے پاس تین شخصوں میں بحث ہوئی، دو قریشی تھے اور ایک ثقفی، یاد وثقی تھے اور ایک قریشی، ان کے دلوں کا فہم برائے نام تھا، اور ان کے پیٹوں کی چربی بہت زیادہ تھی، پس ان میں سے ایک نے کہا: تمہارا کیا خیال ہے: اللہ تعالیٰ وہ باتیں سن رہے ہیں جو ہم کر رہے ہیں؟ پس دوسرے نے کہا: اگر ہم زور سے باتیں کریں تو سنتے ہیں، اور اگر ہم چپکے سے باتیں کریں تو نہیں سنتے، پس تیسرے نے کہا: اگر وہ سنتے ہیں جب ہم زور سے باتیں کریں تو وہ سنتے ہیں جب ہم چپکے سے باتیں کریں یعنی دونوں صورتیں ان کے نزدیک یکساں ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیتیں نازل فرمائیں۔

حدیث (۲): حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں کعبہ کے پردوں میں چھپا ہوا تھا (وہ وہاں دعا میں مشغول ہو گئے) پس تین شخص آئے، جن کے پیٹوں کی چربی بہت تھی، اور ان کے دلوں کی سمجھ بہت ہی کم تھی، ایک قریشی تھا اور دو اس کے سسرالی رشتے دار ثقفی تھے، یا ایک ثقفی تھا اور دو اس کے سسرالی رشتے دار قریشی تھے، پس انھوں نے کوئی ایسی گفتگو کی جسے میں نہیں سمجھ سکا، پھر ان میں سے ایک نے کہا: تمہارا کیا خیال ہے: اللہ تعالیٰ ہماری یہ بات سنتے ہیں؟ دوسرے نے جواب دیا: جب ہم اپنی آواز بلند کرتے ہیں تو وہ اس کو سنتے ہیں، اور جب ہم اپنی آواز بلند نہیں کرتے تو وہ اس کو نہیں سنتے! پس تیسرے نے کہا: اگر وہ اس میں سے کچھ بھی سنتے ہیں تو وہ ساری ہی بات سنتے ہیں!

ابن مسعود کہتے ہیں: پس میں نے نبی ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیتیں نازل فرمائیں۔
ترکیب: قلیل اور کثیر: خبر مقدم ہیں، اور مرکب اضافی مبتدا مؤخر ہے..... تخت: جمع اختان: بیوی کی طرف کے
سرالی رشتہ دار۔

تشریح: موثاق کا کھوٹا ہوتا ہے، مگر اس میں استثناء بھی ہے، امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ما رأیت سَمیناً
عاقلاً إلا محمد بن الحسن: میں نے کوئی موثاق ظننہ آدمی نہیں دیکھا، مگر امام محمد رحمہ اللہ اس سے مستثنیٰ ہیں..... اسی
طرح میرے شیخ حضرت اقدس شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب قدس سرہ بہت موٹے تھے، مگر ان کے فہم
و فراست کا جواب نہیں تھا..... اسی طرح مذکورہ تین شخصوں میں سے تیسرا شخص بھی مستثنیٰ ہے، اس نے جوابات کہی ہے
وہ باون تولہ پاؤ رتی ہے!

[۴۲]- سُورَةُ السَّجْدَةِ

[۳۲۷۱]- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ
مَسْعُودٍ، قَالَ: اخْتَصَمَ عِنْدَ النَّبِيِّ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ، قُرَشِيَانِ وَثَقَفِيٌّ، أَوْ ثَقَفِيَانِ وَقُرَشِيٌّ، قَلِيلٌ فَقَهُ
قُلُوبِهِمْ، كَثِيرٌ شَحْمٌ بَطُونُهُمْ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَتَرَوْنَ اللَّهَ يَسْمَعُ مَا نَقُولُ؟ فَقَالَ الْآخَرُ: يَسْمَعُ
إِنْ جَهَرْنَا، وَلَا يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا، وَقَالَ الْآخَرُ: إِنْ كَانَ يَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا: فَهُوَ يَسْمَعُ إِذَا
أَخْفَيْنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَوُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ﴾
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۷۲]- حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ،
قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كُنْتُ مُسْتَرًا بِأَسْتَارِ الْكُعْبَةِ، فَجَاءَ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ، كَثِيرٌ شَحْمٌ بَطُونُهُمْ، قَلِيلٌ فَقَهُ
قُلُوبِهِمْ: قُرَشِيٌّ وَخَتَاهُ ثَقَفِيَانِ، أَوْ ثَقَفِيٌّ وَخَتَاهُ قُرَشِيَانِ، فَتَكَلَّمُوا بِكَلَامٍ لَمْ أَفْهَمْهُ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ:
أَتَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ كَلَامَنَا هَذَا؟ فَقَالَ الْآخَرُ: إِنَّا إِذَا رَفَعْنَا أَصْوَاتَنَا سَمِعَهُ، وَإِذَا لَمْ نَرْفَعْ أَصْوَاتَنَا لَمْ
يَسْمَعْهُ، فَقَالَ الْآخَرُ: إِنْ سَمِعَ مِنْهُ شَيْئًا: سَمِعَهُ كُلُّهُ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَلَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَوُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ﴾
إِلَى قَوْلِهِ ﴿فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ
رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ نَحْوَهُ.

۲- استقامت: موت تک ایمان کے تقاضوں پر جمنا ہے

سورة حَم السجدة (آیت ۳۰) اور سورة الاحقاف (آیت ۱۳) میں استقامت پر خوش خبری سنائی گئی ہے: پہلی جگہ ہے: ”بیشک جن لوگوں نے کہا: ”ہمارا رب اللہ ہے“ یعنی شرک و کفر سے براءت ظاہر کر کے ایمان و توحید کی راہ اختیار کر لی، پھر وہ لوگ مستقیم رہے یعنی ایمان کے تقاضوں پر چلتے رہے تو ان پر فرشتے اترتے ہیں (اور خوشخبری سناتے ہیں) کہ تم اندیشہ مت کرو، اور رنج مت کرو، اور تم اس جنت کی خوش خبری سن لو جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے“ اور دوسری جگہ ہے: ”جن لوگوں نے کہا: ”ہمارا رب اللہ ہے“ پھر وہ اس پر مستقیم رہے تو یقیناً ان پر نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے“

ایمان کے بعد استقامت کیا ہے؟ اس کی تفسیر درج ذیل حدیث میں ہے:

حدیث: نبی ﷺ نے آیت کریمہ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا: رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا﴾ پر بھی، (پھر) فرمایا: ”لوگوں نے بالیقین یہ بات کہی یعنی ایمان تولائے، مگر ان میں سے اکثر نے کفر عملی اختیار کیا یعنی پھر وہ ایمان کے تقاضوں پر چلے نہیں تو وہ استقامت والے نہیں، اور مذکورہ دونوں آیتوں میں جو بشارتیں ہیں: وہ استقامت والوں کے لئے ہیں، پس جو کلمہ توحید پر مریا یعنی اس کلمہ کے تقاضے بھی پورے کرتا رہا: وہی ان لوگوں میں سے ہے جو مستقیم رہا، یعنی اسی کے لئے وہ بشارتیں ہیں (اللہ تعالیٰ ہمیں ایمان کے تقاضوں کو پورا کرنے کی توفیق عطا فرمائیں، اور مرتے دم تک مسلمان رکھیں، آمین!)“

[۳۲۷۳-] حدثنا أبو حفص عمرو بن علي الفلاس، ثنا أبو قتيبة سلم بن قتيبة، نا سهل بن أبي حزم القطعي، نا ثابت البناني، عن أنس بن مالك: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قرأ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا﴾ قَالَ: ”قَدْ قَالَ النَّاسُ، ثُمَّ كَفَرُوا أَكْثَرَهُمْ، فَمَنْ مَاتَ عَلَيْهَا فَهُوَ مِمَّنِ اسْتَقَامَ“ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ يَقُولُ: رَوَى عَفَّانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ حَدِيثًا.

وضاحت: امام ترمذی رحمہ اللہ کے استاذ ابو حفص عمرو بن علی فلاس: ثقہ راوی ہیں، ان کے استاذ عفان بن مسلم نے ان سے ایک حدیث روایت کی ہے، یہ بات پہلے بھی کتاب الصلاة (تحفہ: ۲: ۲۴۷) میں آچکی ہے۔

سورة الشورى

سورة الشورى کی تفسیر

۱- مودت فی القربی کی صحیح تفسیر

سورة الشورى (آیت ۲۳) میں ہے: ﴿قُلْ: لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا، إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى﴾: آپ کہیں: میں تم

سے اس (تبلیغ) پر کچھ معاوضہ طلب نہیں کرتا، مگر رشتہ داری کی محبت (کا خواستگار ہوں) تفسیر: ایک نہایت ضعیف روایت میں ہے کہ آپؐ سے پوچھا گیا: آپؐ کے وہ رشتہ دار کون ہیں جن سے محبت رکھنے کا اللہ نے حکم دیا ہے؟ آپؐ نے فرمایا: ”فاطمہؑ اور ان کی اولاد“ اس روایت کا راوی حسین اشقر سڑا ہوا شیعہ ہے، اس لئے یہ روایت قطعاً قابل اعتبار نہیں، آیت کی صحیح تفسیر وہ ہے جو درج ذیل متفق علیہ روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے:

حدیث: طاؤس رحمہ اللہ کہتے ہیں: حضرت ابن عباسؓ سے آیت کریمہ: ﴿قُلْ: لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا، إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى﴾ کے بارے میں پوچھا گیا: پس سعید بن جبیر رحمہ اللہ نے کہا: ”نبی ﷺ کے خاندانی رشتہ دار مراد ہیں“ یعنی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا اور ان کی اولاد مراد ہے، ان سے محبت رکھنا مامور بہ ہے، پس حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: کیا تمہیں یہ بات معلوم ہے کہ قریش کا کوئی بطن ایسا نہیں تھا جس میں رسول اللہ ﷺ کی رشتہ داری نہ ہو؟ اسی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ”مگر یہ کہ جوڑو تم اس رشتہ داری کو جو میرے اور تمہارے درمیان ہے“ یعنی میں تبلیغ پر تم سے کچھ نہیں چاہتا، بس یہ چاہتا ہوں کہ تمہارے اکثر قبائل میں میری رشتہ داری اور قرابتیں ہیں، پس تم اس کی پاسداری کرو، اور مجھے تکلیف نہ پہنچاؤ!

تشریح: بخاری شریف (حدیث ۳۸۱۸) میں أُعْلِمْتُ کی جگہ عَجَلْتُ ہے، یعنی تم نے آیت کی تفسیر کرنے میں جلدی کی، اور بے سوچے سمجھے ہی بات کہہ دی، یہ آیت کی صحیح تفسیر نہیں ہے، نزول آیت کے وقت حضرت فاطمہؑ بھی تھیں، اس وقت ان کی کوئی اولاد نہیں تھی، پھر یہ بات کفار سے کہی جا رہی ہے، ان سے یہ بات کہنے کا کوئی ٹک نہیں..... قبیلہ: جب پھشتا ہے تو بطون پیدا ہوتے ہیں، اور بطون جب پھشتے ہیں تو اوثاد (وَفِخْذ) پیدا ہوتے ہیں، نبی ﷺ کی قریش کے ہر بطن میں رشتہ داری تھی..... اور إلا المودة: استثناء منقطع ہے کیونکہ یہ کوئی اجز نہیں ہے جو اس کو استثناء متصل قرار دیا جائے، بلکہ اس کو مجازاً اور ادعاء معاوضہ قرار دیا ہے۔

[۴۳-] سُورَةُ الشُّورَى

[۳۲۷۴-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ طَاوُسًا، قَالَ: سِئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿قُلْ: لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا، إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى﴾ فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ: قُرْبَى آلِ مُحَمَّدٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أُعْلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ بَطْنًا مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا كَانَ لَهُ فِيهِمْ قَرَابَةٌ؟ فَقَالَ: ”إِلَّا أَنْ تَصِلُوا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْقَرَابَةِ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

۲۔ بلائیں آدمی کے کرتوتوں کا نتیجہ ہوتی ہیں

سورۃ الشوریٰ کی (آیت ۳۰) ہے: ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ، وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ﴾ اور جو بھی مصیبت تمہیں پہنچتی ہے وہ تمہارے ہاتھوں کے کئے ہوئے کاموں کا نتیجہ ہوتی ہے، اور اللہ تعالیٰ بہت سی حرکتوں سے درگزر فرماتے ہیں۔

حدیث: قبیلہ بنو مرہ کا ایک شیخ (معزز آدمی) بیان کرتا ہے (یہ راوی مجہول ہے) کہ میں کوفہ میں آیا تو مجھے قاضی بلال کی آزمائش کی خبر دی گئی، میں نے (دل میں) کہا: بیشک اس (کی آزمائش) میں بڑی عبرت ہے، پس میں ان کے پاس گیا، وہ اپنے اس گھر میں جس کو انھوں نے بنایا تھا: محبوس تھے۔ بنو مرہ کا شیخ کہتا ہے: اور اچانک ان کا سب ٹھاٹھ بدل چکا تھا، ایذا دہی اور پٹائی سے، اور اچانک وہ ادھر ادھر سے اٹھائی ہوئی چیزوں میں تھے یعنی بس معمولی سامان اُن کے پاس تھا، پس میں نے کہا: اللہ کا شکر ہے (کہ تیرا دور ختم ہوا، یہ قاضی ظالم تھا) اے بلال! بخدا! میں نے تجھے دیکھا ہے اس حال میں کہ تو ہمارے پاس سے گذرتا تھا، اور اپنی ناک غبار نہ ہونے کے باوجود پکڑے رہتا تھا، اور آج تو اس حال میں ہے؟! بلال نے پوچھا: تو کس قبیلہ کا ہے؟ میں نے کہا: خاندان بنی مرہ بن عباد کا ہوں، بلال نے کہا: کیا میں تجھ سے ایک حدیث بیان نہ کروں، ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ تجھے اس سے فائدہ پہنچائیں؟ میں نے کہا: بیان کیجئے، بلال نے کہا: مجھ سے میرے ابا ابو بردہ نے بیان کیا، وہ اپنے ابا حضرت ابو موسیٰ اشعرئ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں پہنچتی کسی کو کوئی مصیبت، پس جو اس سے اوپر ہے یا اس سے نیچے ہے: مگر وہ کسی گناہ کی وجہ سے ہوتی ہے، اور وہ گناہ جن سے اللہ تعالیٰ درگزر فرماتے ہیں وہ ان سے بہت زیادہ ہیں“ ابو موسیٰ اشعرئ کہتے ہیں: پھر نبی ﷺ نے مذکورہ آیت پڑھی۔

تشریح: یہ حدیث اگرچہ ضعیف ہے، مگر یہ مضمون آیت سے ثابت ہے اور دیگر روایات میں بھی آیا ہے..... اور یہ عمومی وجہ کا بیان ہے، کیونکہ تکلیفیں بچوں اور معصوموں کو بھی پہنچتی ہیں، مگر اس کی دوسری حکمت ہوتی ہے، مثلاً رفع درجات وغیرہ، اور حاکم کی روایت میں ہے کہ مؤمن کو جن گناہوں کی سزا دنیا میں دیدی جاتی ہے: آخرت میں ان پر سزا نہیں دی جاتی، دنیا کی یہ بلائیں کفارہ سینات بن جاتی ہیں۔

فائدہ: قاضی بلال: خالد بن عبد اللہ قسری کا دوست تھا، جب ہشام نے خالد کو عراق کا گورنر بنایا تو اس نے بلال کو ۱۰۹ھ میں البصرہ کا قاضی بنایا، کہتے ہیں: یہ سب سے پہلا قاضی تھا جس نے فیصلوں میں نا انصافی کی، پھر یوسف بن عمر ثقفی گورنر بنا تو اس نے خالد اور اس کے آدمیوں کو سخت سزائیں دیں، اس نے ۱۲۰ھ میں قاضی بلال کو قتل کر دیا۔

[۳۲۷۵-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنٍ حُمَيْدٍ، نَا عَمْرُ بْنُ عَاصِمٍ، نَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَارِثِ، قَالَ: ثَنِي شَيْخٌ مِنْ بَنِي مُرَّةٍ قَالَ: قَلِمْتُ الْكُوفَةَ، فَأَخْبِرْتُ عَنْ بِلَالِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ، فَقُلْتُ: إِنَّ فِيهِ لَمُعْتَبَرًا، فَأَتَيْتُهُ، وَهُوَ مَحْبُوسٌ

فِي دَارِهِ الَّتِي قَدْ كَانَ بَنَى، قَالَ: وَإِذَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ قَدْ تَغَيَّرَ: مِنَ الْعَذَابِ وَالضَّرْبِ، وَإِذَا هُوَ فِي قُشَاشٍ، فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ يَا بَلَّالُ! لَقَدْ رَأَيْتُكَ وَأَنْتَ تَمُرُّ بِنَا وَتُمْسِكُ بِإِنْفِكَ مِنْ غَيْرِ غُبَارٍ، وَأَنْتَ فِي حَالِكَ هَذِهِ الْيَوْمَ، فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ فَقُلْتُ: مِنْ بَنَى مُرَّةَ بْنِ عَبَّادٍ، فَقَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكَ حَدِيثًا، عَسَى اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهِ؟ قُلْتُ: هَاتِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي: أَبُو بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَبِي مُوسَى: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا تُصِيبُ عَبْدًا نَكْبَةٌ، فَمَا فَوْقَهَا أَوْ دُونَهَا، إِلَّا بِذَنْبٍ، وَمَا يَغْفِرُ اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرَ" قَالَ: وَقَرَأُ ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ﴾ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا النَّوْجِ.

سورة الزخرف

سورة الزخرف کی تفسیر

ہدایت کے بعد گمراہ ہونے والوں کو بات سمجھانا مشکل ہوتا ہے

عام جاہلوں (دین سے ناواقفوں) کو اور سادہ گمراہوں کو بات سمجھانا آسان ہے، وہ آسانی سے اپنی غلطی سمجھ جاتے ہیں، مگر جو لوگ کبھی ہدایت پر ہوتے ہیں، پھر وہ گمراہ ہو جاتے ہیں، اور اپنی گمراہی کو دین بنا لیتے ہیں، جیسے مودودی، غیر مقلد اور رضا خانی بدعتی: ان کو ان کی گمراہی سمجھانا بہت دشوار ہوتا ہے، وہ بحث و تکرار کا ایک ایسا سلسلہ شروع کر دیتے ہیں جس کی کوئی نہایت نہیں ہوتی، وہ واضح حقائق کو بھی نظر انداز کر دیتے ہیں، سادہ بدعتیوں کو ان کی گمراہی سمجھانا آسان ہے، جب قرآن وحدیث سے ان کو بات سمجھائی جاتی ہے تو وہ اپنی بدعات چھوڑ دیتے ہیں، مگر جب وہ رضا خانی بن جاتے ہیں اور بدعات ہی کو دین تصور کر لیتے ہیں تو اب قرآن وحدیث کے واضح حقائق کا ان کو قائل کرنا بھی دشوار ہو جاتا ہے، وہ بحث شروع کر دیتے ہیں، اور ان کے عوام ان کی بات پر نعرے لگانے لگتے ہیں، اور وہ ایسا طوفان بدتمیزی پیا کرتے ہیں کہ داعی حق زچ ہو کر رہ جاتا ہے۔

اس کی ایک مثال: جب سورة الانبیاء کی (آیات ۹۸ و ۹۹) نازل ہوئیں: ﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ، أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ﴾: بیشک تم اور جن کو تم اللہ کے ورے پوجتے ہو: سب جہنم کا ایندھن بنو گے، اور تم سب اس میں داخل ہوو گے، اگر تمہارے معبود واقعی معبود ہوتے تو وہ جہنم میں کبھی نہ جاتے، اور تم سب جہنم میں ہمیشہ ہمیشہ رہو گے۔ جب یہ آیتیں نازل ہوئیں تو عبد اللہ بن الزبیر نے (جو اس وقت کافر تھا) کہا: اس کا بہترین جواب میرے پاس ہے، اور وہ یہ ہے کہ نصاریٰ عیسیٰ علیہ السلام کی عبادت کرتے ہیں پس کیا وہ بھی جہنم میں

جائیں گے؟ یہ بات سن کر مشرکین بگلیں بجانے لگے کہ وہ خوب جواب ہے!

اس پر سورۃ الزخرف کی (آیات ۵۷-۵۹) نازل ہوئیں: ”اور جب ابن مریم کا عجیب مضمون بیان کیا گیا تو اچانک آپ کی قوم (قریش) اس مضمون کی وجہ سے چلانے لگی، اور انھوں نے کہا: کیا ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ؟ یعنی ہمارے معبود تو جہنم میں جائیں اور عیسیٰ علیہ السلام جہنم میں نہ جائیں: یہ کیا بات ہوئی؟ نہیں بیان کی انھوں نے وہ مثال آپ کے سامنے مگر جھگڑنے کے طور پر یعنی وہ خود دونوں میں فرق جانتے ہیں، مگر ان کا مقصود اس مثال سے جھگڑا کھڑا کرنا ہے، بلکہ وہ لوگ جھگڑا لڑتے ہیں یعنی ان کی گھٹی میں یہ بات پڑی ہوئی ہے، نہیں ہیں وہ (عیسیٰ) مگر ہمارے ایک ایسے بندے جن پر ہم نے (خاص) انعام فرمایا ہے، اور ہم نے ان کو بنی اسرائیل کے لئے (اپنی قدرت کا) ایک نمونہ بنایا ہے (پس وہ جہنم سے دور رکھے جائیں گے اور تمہارے معبودوں میں یہ بات نہیں، اس لئے وہ جہنم میں جائیں گے) ان آیات پاک سے نبی ﷺ نے ایک قاعدہ بنایا: ماضل قوم بعد ہدی کانوا علیہ إلا أوتوا الجدل: نہیں گمراہ ہوتی کوئی قوم، ہدایت کے بعد جس پر وہ تھے، مگر وہ جھگڑا دیئے جاتے ہیں یعنی جب بھی کوئی قوم ہدایت پر ہوتی ہے، پھر وہ گمراہ ہو جاتی تو وہ جھگڑا لو بن جاتی ہے، اب اس کو بات سمجھنا بہت مشکل ہو جاتا ہے (الخصم: جھگڑا کرنے کا ماہر، چاہے جھگڑا نہ کرے)

[۴۷-] سُورَةُ الزخرف

[۳۲۷۶-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ الْعَبْدِيُّ، وَيَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَاضِلٌ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أُوْتُوا الْجَدْلَ“ ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿مَاضِرٌ بُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا، بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ﴾
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ حَجَّاجِ بْنِ دِينَارٍ، وَحَجَّاجٍ: ثِقَةٌ مُقَارِبُ الْحَدِيثِ، وَأَبُو غَالِبٍ: اسْمُهُ خَزَّوْرٌ.

سورة الدخان

سورة دخان کی تفسیر

۱- واضح دھویں کی پیشین گوئی پوری ہو چکی

سورة الدخان (آیات ۱۰-۱۶) ہیں: ”پس انتظار کرو اس دن کا جب آسمان واضح دھواں لائے گا جو سب لوگوں کو

عام ہو جائے گا، یہ دردناک عذاب ہے (اے ہمارے پروردگار! ہم سے اس عذاب کو دور فرما! ہم ضرور ایمان لے آئیں گے) ان کو نصیحت کہاں حاصل ہوگی؟! اور ان کے پاس واضح شان والا رسول آچکا ہے (پھر ان لوگوں نے اس سے سرتابی کی اور کہا: سکھلایا ہوا پاگل ہے) ہم چندے اس عذاب کو ہٹائیں گے، مگر تم پلٹ جاؤ گے (جس دن ہم سخت پکڑ پکڑیں گے: اس دن ہم پورا پورا بدلہ لیں گے“

اور بخاری (حدیث ۴۷۶۷) میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ہے: خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ: الدخان، والقمر، والروم، والبطشة، واللزام: پانچ پیشین گوئیاں پوری ہو چکی ہیں: ایک: دھوئیں کی پیشین گوئی جو مذکورہ آیات میں ہے، دوسری: شق القمر کی پیشین گوئی جس کا ذکر سورۃ القمر کے شروع میں ہے، تیسری: رومیوں کے دوبارہ جیتنے کی پیشین گوئی، جس کا ذکر سورۃ الروم کے شروع میں ہے، چوتھی: سخت پکڑ کی خبر، جس کا ذکر مذکورہ آیات میں ہے، پانچویں: وبال آنے کی خبر، جس کا ذکر سورۃ الفرقان کی آخر آیت میں ہے۔

غرض: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قطعی رائے یہ تھی کہ ”واضح دھوئیں“ کی پیشین گوئی واقع ہو چکی ہے، ان کے نزدیک اس کا مصداق مکہ مکرمہ کا قحط تھا، جو نبی ﷺ کی بددعا سے ان پر مسلط کیا گیا تھا، جس سے وہ بھوکوں مرنے لگے تھے، مردار اور ہڈیاں تک ان کو کھانی پڑی تھیں، اور بھوک کی شدت سے ان کو آسمان وزمین کے درمیان دھواں دھواں نظر آتا تھا، درج ذیل روایت میں اسی کا تذکرہ ہے:

حدیث: شعبہ رحمہ اللہ: سلیمان اعمش اور منصور بن المعتمر سے روایت کرتے ہیں، ان دونوں نے ابوالضحیٰ مسلم بن ضبیح کوئی سے سنا، وہ مسروق بن الاعدع سے روایت کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں: مسروق کہتے ہیں: ایک شخص حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اور اس نے کہا: ایک واعظ اپنے وعظ میں کہہ رہا ہے کہ زمین سے دھواں نکلے گا، اور وہ کفار کے کانوں کو پکڑے گا، اور مؤمن کو زکام کی طرح محسوس ہوگا، مسروق کہتے ہیں: پس ابن مسعود غصے ہوئے، اور وہ ٹیک لگائے ہوئے تھے پس وہ سیدھے بیٹھ گئے، پھر فرمایا:

”جب تم میں سے کسی سے کوئی ایسی بات پوچھی جائے جسے وہ جانتا ہے تو چاہئے کہ وہ بات کہے۔ منصور نے فلیقل بہ کی جگہ فلیخبر بہ کہا ہے، یعنی چاہئے کہ وہ بات بتائے۔ اور جب اس سے کسی ایسی بات کے بارے میں پوچھا جائے جسے وہ نہیں جانتا تو چاہئے کہ کہے: اللہ اعلم: اللہ تعالیٰ بہتر جانتے ہیں! کیونکہ آدمی کے علم میں سے یہ بات ہے کہ جب اس سے کوئی ایسی بات پوچھی جائے جسے وہ نہیں جانتا تو کہے: اللہ اعلم! یعنی نہ جاننے کو جانتا بھی علم ہے، اور اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ سے فرمایا ہے: ﴿قُلْ: مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾: آپ کہیں: میں تم سے اس (تبلیغ) پر کچھ معاوضہ نہیں چاہتا، اور میں بناوٹ کرنے والوں میں سے نہیں ہوں (سورہ ص ۸۶) یعنی جو بات علم کے بغیر محض گمان سے کہی جاتی ہے وہ ”بناوٹ“ ہوتی ہے، اور بناوٹ کرنا نبی ﷺ کا طریقہ نہیں تھا (یہاں تک

تمہیدی مضمون ہے)

بیشک رسول اللہ ﷺ نے جب قریش کو دیکھا کہ انھوں نے آپ کے خلاف سراٹھایا ہے، تو آپ نے دعا کی: ”اللہ! قریش کے خلاف میری مدد فرما، یوسف علیہ السلام کے سات سالہ قحط جیسے سات سالوں سے!“ پس ان کو قحط سالی نے پکڑ لیا، پس گن لیا قحط نے ہر چیز کو (اور بخاری (حدیث ۱۰۰۷) میں حصّٰت ہے، حصّٰ الشیء کے معنی ہیں: زائل کرنا) یعنی قحط نے سب اندوختہ ختم کر دیا۔ یہاں تک کہ انھوں نے چمڑے اور مرزا رکھائے — اور اعمش و منصور میں سے ایک نے المیتۃ کی جگہ العظام کہا ہے، یعنی انھوں نے ہڈیاں کھائیں — ابن مسعودؓ نے فرمایا: ”اور زمین سے دھویں جیسا نکلنے لگا“، یعنی ان کو ایسا محسوس ہونے لگا۔

ابن مسعودؓ کہتے ہیں: پس آپ کے پاس ابوسفیان آیا، اور اس نے کہا: بیشک آپ کی قوم ہلاک ہوگئی، پس آپ ان کے لئے دعا کریں — اعمش نے کہا: پس یہ یعنی ابن مسعودؓ کا مذکورہ بیان ارشاد باری تعالیٰ: ﴿يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ﴾ کے لئے ہے، یعنی یہ اس کی تفسیر ہے، اور منصور نے کہا: یہ بیان: ﴿وَرَبَّنَا اكْشِفْ﴾ کے لئے ہے یعنی اس آیت کی تفسیر ہے (دونوں آیتیں ایک ہی سلسلہ کی ہیں) — پس (ابن مسعودؓ نے فرمایا: کیا آخرت کا عذاب کھولا جائے گا؟) (یہ اس واعظ کے قول کی تردید ہے) — ابن مسعودؓ نے فرمایا: بَطْلُشَة (پکڑ) لِزَام (دوبال) دخان (دھواں) اور دونوں میں سے ایک نے کہا: (أَحْدَهُم کی جگہ صحیح اُحْدَهُمَا ہے) قمر یعنی شق القمر، اور دوسرے نے کہا: روم یعنی رومیوں کا غالب آنا (یہ پانچ پیشین گوئیاں پوری ہو چکی ہیں) — امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: مشرکین مکہ پر وبال بدر کے دن آیا تھا۔

تشریح: دخان بمین کے بارے میں دورائیں ہیں: ایک: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی رائے ہے جو اوپر آچکی، اور یہ حدیث متفق علیہ ہے، بخاری شریف میں بارہ جگہ آئی ہے۔ دوسری رائے: حضرت علی، ابن عباس، ابن عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم کی ہے کہ یہ علامات قیامت میں سے ایک علامت ہے، جو قیامت کے بالکل قریب میں ظاہر ہوگی، مسلم شریف (حدیث ۲۹۰۱ کتاب النہن) میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت ہے کہ قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک تم دس علامتیں نہ دیکھ لو، ان دس میں دخان کا بھی ذکر ہے۔ اور تفسیر طبری میں حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں تمہیں تین چیزوں سے ڈراتا ہوں: ایک: دخان سے جو مؤمن کے لئے صرف ایک طرح کا زکام پیدا کرے گا، اور کافر کے تمام بدن میں بھر جائے گا، یہاں تک کہ اس کے کان آنکھ اور تمام مسامات سے نکلے گا۔ دوسری چیز: دلّیۃ الارض ہے، یہ ایک عجیب قسم کا جانور ہے جو زمین سے نکلے گا، تیسری چیز: دجال ہے (ابن کثیر کہتے ہیں: اس حدیث کی سند عمدہ ہے)

تطبیق: اور دونوں قولوں میں تطبیق یہ ہے کہ یہاں دو چیزیں ہیں: ایک: دخان بمین: واضح دھواں۔ دوم: محض دخان،

علامات قیامت میں یہ دوم ہے۔ اول کا ذکر سورۃ الدخان میں ہے، اور دوم کا تذکرہ قرآن میں نہیں ہے، صرف حدیثوں میں ہے، اور یہ بات حضرت ابن مسعودؓ سے بھی مروی ہے، فرمایا: ”دخان دو ہیں: ایک گدڑ چکا، اور دوسرا جو باقی ہے وہ آسمان وزمین کی درمیانی فضا کو بھر دے گا، اور مومن کو اس سے صرف زکام کی کیفیت پیدا ہوگی، اور کافر کے تمام منافذ کو پھاڑ ڈالے گا“ یہ روایت روح المعانی میں ہے، میرے خیال میں یہ بہترین تطبیق ہے، اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے واعظ پر رد اس لئے کیا کہ وہ سورۃ دخان کی آیات کی تفسیر میں یہ بات بیان کر رہا تھا جو غلط تھا: اس دخان کا تذکرہ صرف حدیثوں میں آیا ہے۔

[۴۵] - سُورَةُ الدُّخَانِ

[۳۲۷۷] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا عَبْدَ الْمَلِكِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْجَدِّي، نَا شُعْبَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، سَمِعَا أَبَا الضُّحَى، يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنَّ قَاصًّا يَقْضُ: يَقُولُ: إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ الدُّخَانِ، فَيَأْخُذُ بِمَسَامِيعِ الْكُفَّارِ، وَيَأْخُذُ الْمُؤْمِنِينَ كَهَيْئَةِ الرُّكَّامِ، قَالَ: فَغَضِبَ، وَكَانَ مُتَكِنًا، فَجَلَسَ، ثُمَّ قَالَ:

إِذَا سُئِلَ أَحَدُكُمْ عَمَّا يَعْلَمُ فَلْيَقُلْ بِهِ - قَالَ مَنْصُورٌ: فَلْيُخْبِرْ بِهِ - وَإِذَا سُئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ، فَلْيَقُلْ: اللَّهُ أَعْلَمُ! فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ لِنَبِيِّهِ: ﴿قُلْ: مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَأَى قُرَيْشًا اسْتَعْصَمُوا عَلَيْهِ، قَالَ: ”اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسْبِيعِ يُوسُفَ“ فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ، فَأَخْصَتْ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى أَكَلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ - وَقَالَ أَحَدُهُمَا الْعِظَامَ - قَالَ: وَجَعَلَ يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ كَهَيْئَةِ الدُّخَانِ.

قَالَ: فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ، فَقَالَ: إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا، فَادْعُ اللَّهَ لَهُمْ، قَالَ: فَهَذَا لِقَوْلِهِ: ﴿يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ، يُغشى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ قَالَ مَنْصُورٌ: هَذَا لِقَوْلِهِ: ﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ﴾ فَهَلْ يُكْشَفُ عَذَابُ الْآخِرَةِ؟

قَالَ: مَضَى الْبَطْشَةُ، وَاللَّزَامُ، وَالْدُّخَانُ وَقَالَ أَحَدُهُم: الْقَمَرُ، وَقَالَ الْآخَرُ: الرُّومُ. قَالَ أَبُو عَيْسَى: اللَّزَامُ: يَوْمٌ بَذَرٌ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲- مرنے پر آسمان وزمین کا رونا

سورۃ الدخان (آیت ۲۹) ہے: ﴿فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ، وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ﴾ پس ان (فرعونیوں) پر آسمان وزمین نہیں روئے، اور نہ وہ مہلت دیئے گئے — آسمان وزمین کا یہ رونا حقیقت ہے یا مجاز؟

درج ذیل روایت اس کے حقیقت ہونے پر دلالت کرتی ہے۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: نہیں ہے کوئی بھی مؤمن مگر اس کے لئے (آسمان میں) دو دروازے ہیں: ایک سے اس کا عمل چڑھتا ہے، اور دوسرے سے اس کی روزی اترتی ہے، پس جب مؤمن مرتا ہے تو دونوں دروازے اس پر روتے ہیں، مذکورہ آیت کریمہ میں یہی مضمون ہے۔

تشریح: آیت کے مفہوم مخالف سے استدلال کیا گیا ہے، جب آسمان وزمین فرعونوں کی تباہی پر نہیں روئے تو معلوم ہوا کہ مؤمن کی موت پر دونوں روتے ہیں، مذکورہ حدیث سے یہ مفہوم مخالف ثابت ہے، اور زمین کو آسمان پر قیاس کیا جائے گا، زمین کی وہ جگہیں جہاں مؤمن عبادت کرتا ہے مؤمن کو روتی ہیں۔ اور یہ بات شرعاً ثابت ہے کہ ہر مخلوق باشعور ہے اور تسبیح خواں ہے، البتہ یہ ضروری نہیں کہ آسمان وزمین کا رونا ہمارے رونے کی طرح ہو، ان کے رونے کی کیفیت مختلف ہو سکتی ہے، جس کی حقیقت ہمیں معلوم نہیں، مثلاً: افسوس کرنا ان کا رونا ہو۔

مگر یہ حدیث نہایت ضعیف ہے، موسیٰ اگرچہ عبادت گزار تھا مگر ضعیف راوی ہے، اسی طرح یزید بھی زاہد تھا مگر ضعیف راوی ہے، ان کی روایتیں صرف ترمذی اور ابن ماجہ میں ہیں، اس لئے بعض حضرات نے اس حدیث کا اعتبار نہیں کیا، اور آیت کو مجاز و استعارہ قرار دیا ہے، ان کے نزدیک آسمان وزمین کا حقیقہ رونا مراد نہیں، بلکہ آیت کا مقصد یہ ہے کہ فرعونوں کا وجود ایسا بے کار تھا کہ اس کے ختم ہو جانے پر کسی کو بھی افسوس نہیں ہوا۔

[۳۲۷۸-] حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَهُ بَابَانِ: بَابٌ يَصْعَدُ مِنْهُ عَمَلُهُ، وَبَابٌ يَنْزِلُ مِنْهُ رِزْقُهُ، فَإِذَا مَاتَ بَنِيَا عَلَيْهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ: ﴿فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ﴾

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَمُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ، وَيَزِيدُ بْنُ أَبَانَ الرَّقَاشِيُّ: يُضَعَّفَانِ فِي الْحَدِيثِ.

سورة الاحقاف

سورة الاحقاف کی تفسیر

۱۔ بنی اسرائیل کے گواہ سے مراد حضرت عبداللہ بن سلامؓ ہیں

حدیث: حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کا بھتیجا (جو مجہول راوی ہے) کہتا ہے کہ جب حضرت عثمان رضی

اللہ عنہ ارادہ کئے گئے یعنی بلوایوں نے ان کو قتل کرنا چاہا تو عبد اللہ بن سلام (ان کے پاس) آئے، پس ان سے حضرت عثمان نے پوچھا: آپ کو کیا چیز لائی ہے؟ یعنی آپ کیوں آئے ہیں؟ ابن سلام نے کہا: میں آپ کی مدد کے لئے آیا ہوں، حضرت عثمانؓ نے کہا: آپ لوگوں کے پاس باہر جائیں اور ان کو مجھ سے دور کریں، کیونکہ آپ کا باہر ہونا برے لئے بہتر ہے آپ کے اندر ہونے سے، یعنی یہاں اندر آپ مجھے کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے، اور باہر جا کر بلوایوں کو روک سکتے ہیں، چنانچہ عبد اللہ بن سلام لوگوں کی طرف نکلے، اور فرمایا: ”لوگو! میرا نام زمانہ جاہلیت میں یہ تھا (آپ کا نام پہلے حصین تھا) پس رسول اللہ ﷺ نے میرا نام عبد اللہ رکھا (یہ ایک فضیلت ہوئی) اور میرے بارے میں قرآن کی چند آیتیں نازل ہوئیں:

۱- میرے بارے میں (سورۃ الاحقاف کی آیت ۱۰) نازل ہوئی: ”آپ کہیں: مجھے بتاؤ: اگر یہ قرآن منجانب اللہ ہو، اور تم اس کے منکر ہو، اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ اس جیسی کتاب پر گواہی دے کر ایمان لے آئے اور تم تکبر ہی کرتے رہو (تو بتاؤ تم کیسے ہو؟ تمہارا شیوہ مبنی بر انصاف ہے یا مبنی بر ظلم؟) بیشک اللہ تعالیٰ نا انصافوں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچاتے“

۲- اور میرے بارے میں سورۃ الرعد کی آخری آیت نازل ہوئی: ”اور یہ کافر لوگ کہتے ہیں کہ آپ اللہ کے بھیجے ہوئے نہیں ہیں! آپ کہہ دیں: میرے اور تمہارے درمیان (میری نبوت پر) اللہ تعالیٰ کافی گواہ ہیں اور وہ شخص (بھی) جس کے پاس کتاب (تورات) کا علم ہے“

(اپنا تعارف کرا کر فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ کی تم سے میان میں کی ہوئی ایک تلوار ہے یعنی ابھی تک امت میں تلوار نہیں چلی، اور بیشک فرشتے تمہارے پڑوسی ہیں تمہارے اس شہر (مدینہ منورہ) میں جس میں تمہارے نبی ﷺ فروکش ہوئے ہیں، یعنی یہ شہر متبرک شہر ہے۔ پس اللہ سے ڈرو اس شخص کے حق میں اس سے کہ تم ان کو قتل کرو، پس بخدا! اگر تم نے ان کو قتل کیا تو تم ضرور اپنے پڑوسی فرشتوں کو دھتکار دو گے یعنی تم اس شہر کی حرمت کو پامال کرو گے، اور تم ضرور سونت لو گے اپنے سے میان میں کی ہوئی اللہ کی تلوار کو، پھر وہ قیامت تک میان میں واپس نہیں کی جائے گی، یعنی قتل و قتال کا ایک غیر متناہی سلسلہ شروع ہو جائے گا — ابن سلام کا بھتیجا کہتا ہے: پس لوگوں نے کہا: ”اس یہودی کو بھی قتل کرو اور عثمان کو بھی قتل کرو“

سند کا حال: حدیث کی یہ سند ضعیف ہے، حضرت ابن سلامؓ کا بھتیجا مجہول راوی ہے، اور اس کی ایک دوسری سند ہے: شعیب: عبد الملک سے روایت کرتے ہیں، وہ ابن سلام کے پوتے سے روایت کرتے ہیں، وہ اپنے دادا ابن سلامؓ سے روایت کرتا ہے، آگے کتاب المناقب میں حضرت ابن سلامؓ کے فضائل میں یہ سند آ رہی ہے، وہاں صراحت ہے کہ اس پوتے کا نام عمر تھا، اور یہ بھی مجہول راوی ہے، مگر فضائل میں ضعیف حدیث کا اعتبار کر لیا جاتا ہے۔

[۴۶] - سُورَةُ الْأَحْقَافِ

[۳۲۷۹] - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ، نَا أَبُو مُحَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ أُخْبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: لَمَّا أُرِيدَ عُثْمَانُ، جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ: مَا جَاءَ بِكَ؟ قَالَ: جِئْتُ فِي نُصْرَتِكَ، قَالَ: اخْرُجْ إِلَى النَّاسِ فَاطْرُدْهُمْ عَنِّي، فَإِنَّكَ خَارِجٌ خَيْرٌ لِي مِنْكَ دَاخِلٌ، قَالَ: فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ إِلَى النَّاسِ، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّهُ كَانَ اسْمِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَانَ، فَسَمَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ، وَنَزَلَتْ فِي آيَاتٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، نَزَلَتْ فِي: ﴿وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ قَامَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ، إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ وَنَزَلَتْ فِي: ﴿كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ، وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ﴾

إِنَّ لِلَّهِ سَيِّفًا مَغْمُودًا عَنْكُمْ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ قَدْ جَاوَرَتْكُمْ فِي بَلَدِكُمْ هَذَا الَّذِي نَزَلَ فِيهِ نَبِيُّكُمْ، فَاللَّهُ اللَّهُ فِي هَذَا الرَّجُلِ أَنْ تَقْتُلُوهُ، فَوَ اللَّهُ إِنْ قَتَلْتُمُوهُ لَتَطْرُدُنَّ جِيرَانَكُمْ الْمَلَائِكَةَ، وَلَتَسْلُنَّ سَيْفُ اللَّهِ الْمَغْمُودَ عَنْكُمْ، فَلَا يَغْمَدُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، قَالَ: فَقَالُوا: اقْتُلُوا الْيَهُودِيَّ، وَاقْتُلُوا عُثْمَانَ.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَاهُ شُعَيْبُ بْنُ صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ.

۲- گھن گرج والے بادل میں عذاب بھی ہو سکتا ہے

حدیث: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب نبی ﷺ گھن گرج والا بادل دیکھتے تو آگے پیچھے ہوتے یعنی بے چین ہوتے، پھر جب وہ برسا شروع ہوتا تو آپ کی بے چینی دور ہو جاتی، صدیقہ کہتی ہیں: پس میں نے آپ سے اس بارے میں پوچھا (کہ آپ کی یہ کیفیت کیوں ہو جاتی ہے؟) تو آپ نے فرمایا: ”میں کیا جانوں یعنی کیا پتہ شاید وہ ویسا بادل ہو جیسا اس آیت میں ہے: ”پس جب عادی عذاب کو دیکھا، بادل کی شکل میں، جو ان کے میدانوں کی طرف آ رہا تھا تو انھوں نے (خوشی سے) کہا: یہ بادل ہے جو ہم پر برسے گا! انہیں، یہ وہی عذاب ہے، جس کے بارے میں تم جلدی مچاتے تھے: ایک آندھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے“ (احقاف ۲۴)

سوال: سورة الانفال (آیت ۳۳) میں ہے: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ﴾ اور اللہ تعالیٰ ایسے نہیں کہ آپ کے ان میں ہوتے ہوئے عذاب دیں — پھر نبی ﷺ بادل دیکھ کر پریشان کیوں ہوتے تھے؟ جواب: نفی تباہ کن عذاب کی ہے یعنی ایسا عذاب جو پوری قوم کو تہس نہس کر دے: آپ ﷺ کی موجودگی میں نہیں آئے گا، مگر چھوٹا موٹا عذاب آ سکتا ہے، اور عذاب بہر حال عذاب ہے، خواہ کتنا ہی معمولی ہو، وہ اللہ کے غصے کی

وجہ سے ہوتا ہے، پس اس سے ڈرنا چاہئے۔

[۳۲۸۰-] حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ: أَبُو عَمْرٍو الْبَصْرِيُّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ رِبْعَةَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى مَخِيلَةَ، أَقْبَلَ وَأَذْبَرَ، فَإِذَا مَطَرَتْ سُرِّي عَنْهُ، قَالَتْ: فَقُلْتُ لَهُ، فَقَالَ: "وَمَا أَدْرِي لَعَلَّهُ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ، قَالُوا: هَذَا عَارِضٌ مُمَطَّرُنَا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

لغت: مَخِيلَةَ: گھن گرج والا بادل جس کے برسنے کی امید ہو..... سُرِّي عَنْهُ: غم اور تکلیف دور کرنا۔

۳- جنات بھی نبی ﷺ کی امت ہیں

انسانوں کی طرح جنات بھی نبی ﷺ کی امت ہیں، جنات: نبوت کے معاملات میں انسانوں کے تابع ہیں، جیسے عورتیں اس معاملہ میں مردوں کے تابع ہیں کیونکہ نبی و رسول ہمیشہ مرد ہی ہوئے ہیں، اسی طرح نبی و رسول ہمیشہ انسان ہوئے ہیں، اور عورتیں مردوں کے اور جنات انسانوں کے تابع رہے ہیں، مرد ہی عورتوں کو اور انسان ہی جنات کو دین پہنچاتے ہیں۔ البتہ حکومت میں جنات مستقل ہیں، ان کی اپنی حکومت علاحدہ ہے، اور عورتیں اس معاملہ میں بھی مردوں کے تابع ہیں، البتہ سلیمان علیہ السلام کے زمانہ میں حکومت کے معاملہ میں بھی جنات انسانوں کے تابع تھے..... سورۃ الاحقاف (آیت ۲۹) میں جنات کے قرآن کریم سننے کا، اس سے متاثر ہونے کا، ایمان لانے کا، پھر لوٹ کر کار دعوت انجام دینے کا تذکرہ ہے، اس مناسبت سے درج ذیل حدیث پڑھیں:

حدیث: علقمہ رحمہ اللہ کہتے ہیں: میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا لیلۃ الجن میں آپ حضرات میں سے کوئی نبی ﷺ کے ساتھ تھا؟ ابن مسعودؓ نے جواب دیا: ہم میں سے کوئی آپ کے ساتھ نہیں تھا، البتہ ہم نے آپ کو ایک رات گم پایا درنا خالیکہ آپ مکہ میں تھے یعنی لیلۃ الجن کا یہ واقعہ ہجرت سے پہلے کا ہے، پس ہم نے کہا: دھوکہ دے کر بے خبری میں مار ڈالے گئے یا اڑا لئے گئے یعنی اغوا کر لئے گئے یا معلوم نہیں آپ کے ساتھ کیا معاملہ پیش آیا؟ پس ہم نے وہ رات گزاری بد سے بدتر رات جو کسی قوم نے گزاری ہے، یہاں تک کہ ہم نے صبح کی یا کہا: آپ علی الصبح تھے، پس اچانک ہم نے آپ کو جبل حراء کی طرف سے آتا ہوا دیکھا۔

ابن مسعودؓ کہتے ہیں: پس صحابہ نے آپ سے اپنے اس حال کا تذکرہ کیا جس میں وہ تھے: پس آپ نے فرمایا: ”میرے پاس جنات کا نمائندہ آیا، پس میں ان کے پاس گیا، اور میں نے ان کو قرآن سنایا“ — ابن مسعودؓ کہتے ہیں: پس آپ چلے، اور ہمیں ان کے نشانات اور ان کی آگ کے آثار دکھائے۔

امام عامر شعمی رحمہ اللہ کہتے ہیں: اور جنات نے آپ سے توشہ مانگا، اور وہ لوگ جزیرۃ کے جنات تھے، پس آپ

نے فرمایا: ”ہر وہ ہڈی جس پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا، جو تمہارے ہاتھوں میں آئے، خوب گوشت سے بھری ہوئی ہوگی جیسی پہلے تھی، اور ہر میٹھی یا فرمایا: گوہر: تمہارے چوپایوں کے لئے چارہ ہوگا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”لہذا تم ان چیزوں سے استجماعت کرو، کیونکہ یہ دونوں چیزیں تمہارے (دینی) بھائی جنات کی خوراک ہیں“

تشریح: یہ حدیث پہلے (حدیث ۲۱ کتاب الطہارۃ، تحفہ: ۱: ۲۳۱) آچکی ہے، وہاں اس کی تفصیل ہے کہ جنات کو انسانوں کا بھائی کس اعتبار سے کہا گیا ہے؟ اور لید اور ہڈی جنات کی خوراک کیسے ہیں؟ اور حدیث کی سندوں پر بھی وہاں کلام کیا گیا ہے۔ البتہ یہاں روایات میں دو اختلافات کا ذکر ضروری ہے:

پہلا اختلاف: اس روایت میں جو اسماعیل بن علیہ کی ہے یہ ہے کہ لیلۃ الجن میں نبی ﷺ کے ساتھ صحابہ میں سے کوئی نہیں تھا، اور یہی روایت پہلے (کتاب الطہارۃ باب ۴ تحفہ: ۱: ۲۳۱) آئی ہے: اس میں ہے: عن عبد اللہ: انہ کان مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم لیلۃ الجن: یعنی لیلۃ الجن میں ابن مسعودؓ آپ کے ساتھ تھے، اور نبیز سے وضوء کی روایت میں بھی ابن مسعودؓ کا آپ کے ساتھ ہونا مصرح ہے، پس تطبیق کی دو صورتیں ہیں:

۱- یا تو یہ کہا جائے کہ لیلۃ الجن متعدد ہیں، کسی میں کوئی ساتھ نہیں تھا، اور کسی میں ابن مسعودؓ ساتھ تھے، جزیرہ کے جنات کی تعلیم کے موقع پر آپ کے ساتھ کوئی نہیں تھا، اور باب کی حدیث میں یہی واقعہ ہے۔ اور نصیبین کے جنات کی تعلیم کے موقع پر ابن مسعودؓ ساتھ تھے، اور اسی واقعہ میں آپ نے نبیز سے وضوء فرمائی ہے۔

۲- یا یہ کہا جائے کہ خاص اُس مقام میں جہاں جنات سے آپ کی ملاقات ہوئی: کوئی نہیں تھا، ابن مسعودؓ راستہ میں بٹھا دیئے گئے تھے۔

دوسرا اختلاف: داؤد بن ابی ہند کے شاگرد اسماعیل بن علیہ کی اس روایت میں یہ ہے کہ ہر وہ ہڈی جس پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا یعنی مردار کی ہڈی گوشت سے بھری ہوئی ملے گی، اور داؤد کے دوسرے شاگرد عبد الاعلیٰ کی روایت مسلم شریف (حدیث ۲۵۰ کتاب الصلاۃ حدیث ۱۵۰) میں ہے: لکم کل عظیم ذکر اسم اللہ علیہ یقع فی ایدیکم اوفر ما یکون لحماً: یعنی مذبوہ جانور کی ہڈی پر گوشت بھرا ہوا ملے گا، اس اختلاف میں بھی تطبیق کی دو صورتیں ہیں:

۱- یا تو یہ کہا جائے کہ کل حَفِظَ مَا لَمْ یَحْفَظْهُ الْآخَرُ: ہر راوی نے آدمی بات یاد رکھی ہے، پس مذبوہ اور مردار: دونوں کی ہڈیوں پر گوشت ملے گا۔

۲- یا یہ کہا جائے کہ مسلم شریف کی روایت کو ترجیح حاصل ہے، پس مذبوہ کی ہڈی پر گوشت ملے گا۔

سوال (۱): جنات کا وجود انسان سے مقدم ہے، اور جنات مکلف مخلوق ہیں، پھر تخلیقِ آدم سے پہلے ان کو دین کیسے پہنچتا تھا؟

جواب: اس وقت جنات ہی میں سے رسول و نبی مبعوث ہوتے ہوئے، مگر جب اللہ کا خلیفہ انسان وجود میں

آگیا تو ان میں نبوت و رسالت کا سلسلہ موقوف کر دیا گیا، اب وہ اس معاملہ میں انسانوں کے تابع ہیں۔
سوال (۲): جنات: انسانوں سے اب کس طرح علوم حاصل کرتے ہیں؟ کیا وہ ہماری درسگاہوں میں حاضر ہو کر علم حاصل کرتے ہیں؟

جواب: یہ بات ممکن ہے، مگر ضروری نہیں، کیونکہ نبی ﷺ کے بعد جس طرح انسانوں میں تعلیم و تعلم کا سلسلہ جاری ہوا ہے، اسی طرح جنات میں بھی یہ سلسلہ جاری ہوا ہے، اب وہ اپنی درسگاہوں میں تعلیم حاصل کرتے ہیں، اور کبھی ہماری درسگاہوں سے بھی استفادہ کرتے ہیں۔ واللہ اعلم

[۳۲۸۱-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ مَسْعُودٍ: هَلْ صَحِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْجِنِّ مِنْكُمْ أَحَدًا؟ قَالَ: مَا صَحِبَهُ مِنْ أَحَدٍ، وَلَكِنْ افْتَقَدْنَاهُ ذَاتَ لَيْلَةٍ، وَهُوَ بِمَكَّةَ، فَقُلْنَا: اغْتِيلَ، اسْتَطِيرَ، مَا فَعَلَ بِهِ؟ فَبِتْنَا بِشَرِّ لَيْلَةٍ بَاتَ بِهَا قَوْمٌ، حَتَّى إِذَا أَصْبَحْنَا أَوْ: كَانَ فِي وَجْهِ الصُّبْحِ، إِذَا نَحْنُ بِهِ يَجِيءُ مِنْ قِبَلِ حِرَاءٍ، قَالَ: فَذَكَرُوا لَهُ الَّذِي كَانُوا فِيهِ، قَالَ: فَقَالَ: "أَتَانِي دَاعِي الْجِنِّ، فَأَتَيْتُهُمْ، فَقَرَأَتْ عَلَيْهِمْ" قَالَ: فَاَنْطَلَقَ، فَأَرَانَا آثَارَهُمْ، وَأَثَارَ نِيرَانِهِمْ.

قَالَ الشَّعْبِيُّ: وَسَأَلُو الزَّادَ، وَكَانُوا مِنْ جِنِّ الْجَزِيرَةِ، فَقَالَ: "كُلُّ عَظِيمٍ لَمْ يُذَكَّرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ يَقَعُ فِي أَيْدِيكُمْ أَوْ قَرَمَا كَانَ لَحْمًا، وَكُلُّ بَعْرَةٍ أَوْ: رَوْثَةٍ عَلَفَ لِدَوَابِّكُمْ" فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَلَا تَسْتَجُوا بِهِمَا، فَإِنَّهُمَا زَادَا إِخْوَانَكُمْ مِنَ الْجِنِّ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة محمد صلى الله عليه وسلم

سورة محمد ﷺ کی تفسیر

۱- نبی ﷺ کا بکثرت استغفار فرمانا

سورة محمد کی (آیت ۱۹) ہے: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبُكُمْ وَمَنْوَأْتُمْ﴾: پس آپ جان لیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور معافی مانگیں آپ اپنے گناہ کی اور ایمان دار مردوں اور ایمان دار عورتوں کے لئے، اور اللہ تعالیٰ جانتے ہیں تمہارے چلنے پھرنے کی جگہ کو یعنی عارضی قیام گاہ کو اور تمہارے (مستقل) رہنے سہنے کی جگہ کو۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: "میں اللہ تعالیٰ سے ایک دن میں ستر مرتبہ معافی مانگتا ہوں" — اور دوسری

روایت میں ہے کہ میں ایک دن میں اللہ تعالیٰ سے سو مرتبہ معافی مانگتا ہوں (اور یہی روایت بخاری شریف (حدیث ۶۳۰۷) میں ہے کہ میں اللہ تعالیٰ سے معافی مانگتا ہوں، اور اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں، ایک دن میں ستر مرتبہ سے زیادہ! — پس مؤمنین کو بھی اسوۂ نبوی پر عمل کرتے ہوئے بکثرت استغفار کرنا چاہئے، اور صرف اپنے ہی لئے نہیں، بلکہ سب مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کے لئے بھی استغفار کرنا چاہئے۔

سوال: استغفار (معافی مانگنا) گناہ کی خبر دیتا ہے، جبکہ انبیاء سب معصوم (بے گناہ) ہیں، پھر نبی ﷺ کو استغفار کا حکم کیوں دیا؟

جواب: استغفار کے مادے: غ، ف، ر کے اصل معنی ہیں: چھپانا۔ غَفَرَ الشَّيْءُ: چھپانا، غَفَرَ الْمَتَاعَ فِي الْوَعَاءِ: کسی ظرف میں سامان رکھ کر چھپانا، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذَنْبِهِ: گناہ چھپانا اور معاف کرنا، الْغَفَارَةُ: عورتوں کا سرکار و مال، جو سر کے صرف اگلے اور پچھلے حصہ کو ڈھانپتا ہے، الْغَفِيرَةُ: ڈھکنا، الْمَغْفُورُ: خود جوڑائی میں سر پر پہنا جاتا ہے..... پس استغفار کا اصل مفہوم ہے: رحمت میں ڈھانکنے کی دعا کرنا، اگر گناہ ہو تو اس کو معاف کر کے، ورنہ بدرجہ اولیٰ، کیونکہ گنہ گار تو ممکن ہے رحمت میں نہ لیا جائے، مگر معصوم (بے گناہ) ضرور رحمت میں چھپا لیا جائے گا۔ غرض استغفار: عصمت کے منافی نہیں، بلکہ دونوں میں گہرا جوڑ ہے۔

[۴۷-] سُورَةُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

[۳۲۸۲-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، نَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: ﴿وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۲۸۳-] وَيُرَوَّى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: "إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةً" رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

۲- ایمان ثریا پر ہوتا تب بھی فارس کے کچھ لوگ اس کو حاصل کر لیتے

سورۃ محمد کی آخری آیت ہے: ﴿وَإِنْ تَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ، ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ﴾ اور اگر تم روگردانی کرو گے یعنی اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری جگہ دوسری قوم کو لے آئے گا، پھر وہ تم جیسے (بخیل) نہیں ہونگے (بلکہ وہ دل کھول کر راہ خدا میں خرچ کریں گے) — اور سورۃ الجمعہ کے شروع میں امت کی دو قسمیں کی ہیں: جزیرۃ العرب کے باشندے اور ان کے علاوہ لوگ، پہلی قسم کی طرف نبی ﷺ کی بعثت بلا واسطہ ہوئی ہے، اور

دوسری قسم کی طرف: پہلی قسم کے توسط سے — ان دونوں آیتوں کی تفسیر میں درج ذیل حدیث وارد ہوئی ہے:

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ نے ایک دن یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿وَإِنْ تَوَلَّوْا۟ الْآفَاقَ، لَپَسَ صَحَابَهُۥ نَظْرًا﴾ ہمارے جگہ کس کو لایا جائے گا؟ آپؐ نے سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے کندھے پر (ہاتھ) مارا، اور فرمایا: ”یہ اور اس کی قوم“

یہ حدیث صحیح ہے، مگر اس کی یہ سند ضعیف ہے، اس میں ایک مجہول راوی ہے، اور یہی حدیث دوسری سند سے اس طرح ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: صحابہ میں سے کچھ لوگوں نے پوچھا: یا رسول اللہ! یہ کون لوگ ہیں جن کا اللہ تعالیٰ نے تذکرہ کیا ہے کہ اگر تم نے روگردانی کی تو ان کو ہماری جگہ لایا جائے گا، پھر وہ ہم جیسے نہ ہونگے؟ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں: اور سلمان فارسیؓ نبی ﷺ کے پہلو میں تھے، پس نبی ﷺ نے ان کی ران پر ہاتھ مارا، اور فرمایا: ”یہ اور اس کے ساتھی، اور قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! اگر ایمان ثریا پر لٹکا ہوا ہوتا تو بھی اس کو فارس کے کچھ لوگ حاصل کر لیتے!“

حدیث کی یہ دوسری سند بھی ضعیف ہے، اس میں عبد اللہ بن جعفر ہیں، جو علی بن المدینی کے والد ہیں، اور ضعیف ہیں، مگر اس کی ایک تیسری سند سورۃ الجمعہ میں آرہی ہے، اور اسی سند سے یہ حدیث بخاری شریف (حدیث ۲۸۹۷) میں ہے پس اس حدیث کا سورۃ محمدؐ کی آخری آیت سے تعلق نہیں، بلکہ سورۃ الجمعہ کی آیت: ﴿وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ﴾ سے تعلق ہے۔

ملاحظہ: امام ترمذی رحمہ اللہ کے استاذ علی بن حجر نے براہ راست عبد اللہ بن جعفر سے بہت سی روایتیں کی ہیں، مگر یہ حدیث انھوں نے اسماعیل بن جعفر کے واسطے سے سنی ہے، اور سورۃ الجمعہ والی روایت علی بن حجر براہ راست عبد اللہ بن جعفر سے روایت کرتے ہیں، مگر بخاری میں عبد اللہ بن جعفر کے خواجہ طاش سلیمان بن بلال کی روایت ہے جو صحیح ہے۔

[۳۲۸۴-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، نَا شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ يَوْمًا: ﴿وَإِنْ تَوَلَّوْا۟ يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ﴾ قَالُوا: وَمَنْ يُسْتَبَدَّلُ بِنَا؟ قَالَ: فَضْرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَنْكِبِ سَلْمَانَ، ثُمَّ قَالَ: ”هَذَا وَقَوْمُهُ“

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَفِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ، وَقَدْ رَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ أَيْضًا هَذَا الْحَدِيثَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ.

[۳۲۸۵-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ نَجِيحٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ: قَالَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلم: يَارَسُولَ اللَّهِ! مَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ ذَكَرَ اللَّهُ: إِنْ تَوَلَّيْنَا اسْتَبَدُّوْنَا بِنَا ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَنَا؟ قَالَ: وَكَانَ سَلْمَانُ بِجَنْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِجَذَ سَلْمَانَ، وَقَالَ: ”هَذَا وَأَصْحَابُهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ مُنَوَّطًا بِالثُّرَيَّا لَتَنَاوَلَهُ رَجَالٌ مِّنْ فَارِسٍ“

وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ نَجِيحٍ: هُوَ وَالِدُ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ، فَقَدْ رَوَى عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الْكَثِيرِ، وَثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ بْنِ نَجِيحٍ.

سورة الفتح

سورة الفتح کی تفسیر

۱- صلح حدیبیہ فتح مبین ہوئی

صلح حدیبیہ کی دفعات مسلمانوں کی توقعات کے خلاف تھیں، ان دفعات سے مسلمانوں کے جذبات اس قدر مجروح ہوئے تھے کہ وہ غم سے نڈھال تھے، اور سب سے زیادہ غم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو تھا، انھوں نے خدمت نبوی میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! کیا ہم حق پر اور وہ باطل پر نہیں؟ آپ نے فرمایا: ”کیوں نہیں؟“ انھوں نے پوچھا: ہمارے مقتول جنت میں اور ان کے مقتول جہنم رسید نہیں ہو گئے؟ آپ نے فرمایا: ”کیوں نہیں؟“ انھوں نے کہا: پھر ہم اپنے دین کی رسوائی کیوں برداشت کریں؟ آپ نے فرمایا: ”اے خطاب کے لڑکے! میں اللہ کا رسول ہوں، اس کی نافرمانی نہیں کر سکتا، وہ میری مدد کرے گا، اور مجھے ہر گز ضائع نہیں کرے گا“ انھوں نے پوچھا: کیا آپ نے ہم سے یہ نہیں کہا تھا کہ ہم بیت اللہ پر پہنچیں گے، اور اس کا طواف کریں گے؟ آپ نے فرمایا: ”کیوں نہیں! مگر کیا میں نے یہ بھی کہا تھا کہ ہم اسی سال یہ کام کریں گے؟ انھوں نے کہا: نہیں، آپ نے فرمایا: ”تم بہر حال بیت اللہ کے پاس پہنچو گے، اور اس کا طواف کرو گے“ — اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچے، اور ان سے بھی یہی گفتگو کی، انھوں نے بھی ٹھیک وہی جواب دیا جو نبی ﷺ نے دیا تھا، البتہ اتنا اضافہ کیا کہ اے آدمی! تو آپ کی رکاب تھامے رہ، یہاں تک کہ موت آجائے، کیونکہ بخدا! آپ برحق نبی ہیں۔

صلح کی تکمیل کے بعد قربانیاں کر کے سب نے احرام کھول دیا، اور قافلہ مدینہ کی طرف لوٹا، راستہ میں سورۃ الفتح نازل ہوئی، اور اس میں صلح حدیبیہ کو فتح مبین قرار دیا گیا، نبی ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بلا کر یہ سورت سنائی، بعد میں حضرت عمرؓ کو اپنی تفسیر کا احساس ہوا تو وہ سخت نادم ہوئے، خود کہتے ہیں: میں نے اس روز جو گستاخی کی تھی اور جو

باتیں کہی تھیں، ان سے ڈر کر میں نے بہت سے اعمال کئے، برابر صدقہ و خیرات کرتا رہا، روزے رکھتا رہا، نماز پڑھتا رہا، غلام آزاد کرتا رہا، یہاں تک کہ اب مجھے خیر کی امید ہے۔

حدیث: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم کسی سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے، پس میں نے نبی ﷺ سے گفتگو کی تو آپ خاموش رہے، پھر میں نے آپ سے گفتگو کی تو بھی آپ خاموش رہے، پھر میں نے اپنی سواری تیز کر دی، اور میں ایک طرف کو ہو گیا، اور میں نے (دل میں) کہا: اے ابن خطاب! تجھے تیری ماں گم کرے یعنی تو مر گیا ہوتا تو اچھا تھا، تو نے تین مرتبہ نبی ﷺ سے اصرار کیا (مگر) ہر بار آپ نے تجھے کوئی جواب نہ دیا، تو کس قدر لائق ہے کہ تیرے بارے میں قرآن نازل ہو! — حضرت عمر کہتے ہیں: پس فوراً ہی میں نے ایک پکارنے والے کو سنا جو مجھے پکارا تھا، پس میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ نے فرمایا: ”اے ابن خطاب! بخدا! مجھ پر اس رات ایک سورت اتاری گئی ہے، نہیں پسند کرتا میں کہ ہوں میرے لئے اس کے بدل وہ چیزیں جن پر سورج طلوع کرتا ہے“ یعنی پوری دنیا سے وہ سورت مجھے زیادہ محبوب ہے، مراد سورۃ الفتح ہے (یہ حدیث بخاری (حدیث ۴۱۷۷) میں ہے)

تشریح: سورۃ الفتح کی پہلی آیت ہے: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾: بیشک ہم نے آپ کو کھلی فتح دی — صلح حدیبیہ: کھلی فتح اس طرح بنی کہ جنگ کی ڈبیہ دس سال کے لئے بند ہو گئی، اور مکہ اور مدینہ کے درمیان آمد و رفت شروع ہوئی، اور لوگوں کو کھلے ذہن سے اسلام کو سمجھنے کا موقع ملا، اور تیزی سے اسلام پھیلنا شروع ہوا، چنانچہ حدیبیہ کے سال شیعہ نبوت کے گرد پندرہ سو پروانے تھے، اور اس کے دو سال بعد فتح مکہ کے موقع پر نبی ﷺ کے جلو میں دس ہزار کا لشکر جارا تھا، یہ صلح حدیبیہ کی برکت تھی۔

لغات: تَنَحَّى: ایک کنارہ یا ایک گوشہ میں ہو جانا، ایک طرف ہو جانا..... نَزَرَ (ن) (فلا نا): اصرار کر کے لینا..... مَا أَخْلَقَكَ: فعل تعجب ہے..... مَا نَشِبَ أَنْ قَالَ كَذَا: اس نے فوراً ہی ایسا کہا۔

[۴۸] - سُورَةُ الْفَتْحِ

[۳۲۸۶] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَثْمَةَ، نَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَصْفَارِهِ، فَكَلَّمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَكَتَ، ثُمَّ كَلَّمْتُهُ فَسَكَتَ، فَحَرَكْتُ رَاحِلَتِي، فَتَنَحَّيْتُ، فَقُلْتُ: ثَكَلَنِكَ أُمُّكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! نَزَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، كُلُّ ذَلِكَ لَا يَكَلِّمُكَ، مَا أَخْلَقَكَ بِأَنْ يَنْزِلَ فِيكَ قُرْآنٌ! قَالَ: فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِحًا يَصْرُخُ بِي، قَالَ: فَبِجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ”يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! لَقَدْ أُنْزِلَ

عَلَىٰ هَذِهِ اللَّيْلَةِ سُورَةٌ، مَا أَحَبُّ أَنْ لِي بِهَا مَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

۲- نبی ﷺ کی ہر کوتاہی معاف اور مومنین کے لئے جنت کی بشارت

صلح حدیبیہ کے نتیجہ میں تین باتیں حاصل ہوئیں:

پہلی بات: ﴿لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ، وَنِيعَ نِعْمَتِهِ عَلَيْكَ، وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا، وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا﴾: تاکہ اللہ تعالیٰ معاف فرمادیں آپ کی وہ کوتاہیاں جو پہلے ہو چکی ہیں اور جو بعد میں ہوں گی، اور آپ پر اپنے احسانات کی تکمیل فرمادیں، اور آپ کو سیدھے راستے پر استوار رکھیں، اور اللہ آپ کو ایسا غلبہ دیں جس میں عزت ہی عزت ہو! (جس کے بعد آپ کو کسی سے دہنا نہ پڑے) — یعنی صلح حدیبیہ کے نتیجہ میں خود آپ ﷺ کو چار باتیں حاصل ہوئیں:

۱- اگلی پچھلی تمام کوتاہیوں سے درگزر فرمانے کا اعلان۔

۲- احسانات خداوندی کی تکمیل یعنی شان نبوت کی سر بلندی کی اطلاع کہ اب آپ کا قرآن کا اور دین اسلام کا شہرہ شروع ہوگا، اور اسلام کی اشاعت خوب ہوگی۔

۳- ماضی کی طرح آئندہ بھی صراط مستقیم پر استوار رکھنے کی بشارت۔

۴- باعزت غلبہ کی پیش خبری جو فتح مکہ کی صورت میں حاصل ہوئی۔

ان میں سے پہلی بات کی تفصیل یہ ہے کہ پہلے (تحفہ: ۱۹۲:۱ میں) یہ بات آچکی ہے کہ گناہوں کے چار درجے ہیں: معصیت (نافرمانی) سیئہ (برائی) خطیئہ (غلطی) اور ذنب (کوتاہی، عیب) ذنب: گناہوں کا سب سے ادنیٰ درجہ ہے، کوتاہی جو آدمی کو عیب دار کر دے: ذنب کہلاتی ہے، اور یہ بات بھی لوگوں کے خیالات کے اعتبار سے ہے، کچھ لوگوں کا خیال تھا کہ صلح حدیبیہ میں آپ ﷺ سے چوک ہو گئی ہے، یہ صلح ٹھیک نہیں ہوئی، اس سے کافروں کا ہاتھ اوپر ہو گیا ہے، اور کونسا یا گیا کہ ہم نے اپنے نبی کی ہر کوتاہی معاف کر دی، اب تم کون ہو اس طرح کا گمان کرنے والے؟ یہ ہے اس اعلان کی حقیقت، ورنہ انبیاء سب معصوم ہوتے ہیں، ان سے ادنیٰ درجہ کا گناہ بھی نہیں ہو سکتا، یہ اعلان محض گمان کرنے والوں کے گمان کے اعتبار سے کیا گیا ہے۔

دوسری بات: ﴿لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الآية: تاکہ اللہ تعالیٰ مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو ایسے باغات میں داخل کریں جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہیں، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، اور تاکہ ان سے ان کی برائیاں مٹا دے، اور یہ اللہ کے نزدیک یعنی آخرت میں بڑی کامیابی ہے — یعنی صلح حدیبیہ کے موقع پر بیعت رضوان کی

صورت میں جو صحابہ کا جذبہ ایمانی سامنے آیا تھا: اس کے صلہ میں ان کو سدا بہار جنت ملے گی، اور ان کی سب خطائیں معاف کر دی جائیں گی، جن میں نبی ﷺ سے کوتاہی کی بدگمانی بھی شامل ہے۔ اور اسلام کی اشاعت خوب ہوگی، مردوں کو بھی ایمان نصیب ہوگا اور عورتوں کو بھی۔

تیسری بات: ﴿وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ﴾ الآية: تاکہ اللہ تعالیٰ منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو سزا دیں، جو اللہ کے (دین کے، اللہ کے رسول کے، اور اللہ کی فوج کے) بارے میں برے گمان رکھتے ہیں، برا وقت انہی پر پڑنے والا ہے، اور (آخرت میں) اللہ تعالیٰ ان پر غضبناک ہو سکے اور ان کو رحمت سے دور کر دیں گے، اور ان کے لئے اللہ نے دوزخ تیار کر رکھی ہے، اور وہ بہت ہی برا ٹھکانہ ہے! — یعنی اس صلح سے منافقوں اور مشرکوں کی آرزوئیں خاک میں مل جائیں گی، اور ان پر برا وقت جلد آتا ہے، دیکھتے رہیں آگے کیا ہوتا ہے!

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: حدیبیہ سے واپسی میں نبی ﷺ پر آیت: ﴿لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ﴾ اتاری گئی، پس آپؐ نے فرمایا: ”بخدا! مجھ پر ایک ایسی آیت اتری ہے جو مجھے زیادہ محبوب ہے ان سب چیزوں سے جو زمین میں ہیں“ پھر نبی ﷺ نے لوگوں کو یہ آیت پڑھ کر سنائی — پس لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! آپؐ کو یہ آیت مبارک! آپؐ کے لئے اللہ تعالیٰ نے واضح کر دیا وہ جو آپؐ کے ساتھ کیا جائے گا، پس ہمارے ساتھ کیا کیا جائے گا؟ اس پر یہ آیت اتری: ﴿لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الآية۔

ملفوظ: باب میں حضرت مجمع بن جاریہ کی حدیث ہے، یہ حدیث ابو داؤد (حدیث ۳۶۲۷ کتاب الجہاد باب ۱۲۸) میں ہے۔

[۳۲۸۷-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: أُنْزِلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ﴾ مَرْجِعُهُ مِنَ الْحُدَيْبِيَّةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَقَدْ نَزَلَتْ عَلَيَّ آيَةٌ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا عَلَى الْأَرْضِ“ ثُمَّ قَرَأَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، فَقَالُوا: هَنِيئًا مَرِيئًا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَقَدْ بَيَّنَّ لَكَ اللَّهُ مَاذَا يُفْعَلُ بِكَ؟ فَمَاذَا يُفْعَلُ بِنَا؟ فَتَرَلْتُ عَلَيْهِ: ﴿لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿فَوَرَا عَظِيمًا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِيهِ عَنْ مُجَمِّعِ بْنِ جَارِيَةَ.

۳- اللہ نے شر انگیزی کرنے والوں کی چال خاک میں ملا دی

مکہ والوں نے پہلے تو ٹھان لی تھی کہ آپؐ کو اور مسلمانوں کو عمرہ کرنے کے لئے مکہ میں داخل نہیں ہونے دیا جائے گا قریش نے احابیش (کنانہ اور خزاعہ) کو اکٹھا کر کے جنگ کا تہیہ کر لیا تھا، حتیٰ کہ جب آپؐ نے سفارت بھیجی کہ ہم لڑنے

نہیں آئے، عمرہ کرنے آئے ہیں تو انھوں نے سفیر (حضرت عثمانؓ) کو روک لیا، اس کی خبر مسلمانوں کے کیمپ میں اس طرح پہنچی کہ حضرت عثمانؓ کو شہید کر دیا گیا، پس جنگ ناگزیر ہو گئی، اور آپؐ نے لیکر کے ایک درخت کے نیچے بیٹھ کر صحابہ سے آخر دم تک لڑنے کی بیعت لی، اس کی خبر جب قریش کو پہنچی تو وہ ڈھیلے پڑ گئے، کیونکہ پندرہ سو آدمی جب سر سے کفن باندھ لیں تو وہ ہزاروں پر بھاری ہو جاتے ہیں، چنانچہ کفار نے فوراً حضرت عثمانؓ کو واپس بھیج دیا، اور اپنی طرف سے مصالحت کی گفتگو کرنے کے لئے سفارت روانہ کی — مگر یہ بات ان کے پر جوش نوجوانوں کو پسند نہیں آئی، گرم خون جوش زن ہوتا ہے، اس وقت ہوش نہیں رہتا، اس لئے انھوں نے صلح میں رخنہ ڈالنے کے لئے ایک پروگرام بنایا، طے کیا کہ رات کی تاریکی میں مسلمانوں کے لشکر میں گھس جائیں، اور ہنگامہ برپا کر دیں پس جنگ کی آگ بھڑک اٹھے گی۔ چنانچہ رات کی تاریکی میں ستر جوان جبل تتعیم کے راستے اتر آئے، اور انھوں نے مسلمانوں کے کیمپ میں چپکے سے گھسنے کی کوشش کی، مگر پہرے داروں نے سب کو گرفتار کر لیا، اور صبح ان کو آپؐ کی خدمت میں پیش کیا، آپؐ نے صلح کی خاطر سب کو معاف کر دیا اس کا تذکرہ سورۃ الفتح (آیت ۲۴) میں ہے: ”اللہ تعالیٰ وہ ہیں جنھوں نے ان کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے عین مکہ میں روک دیئے، اس کے بعد کہ تم کو ان پر قابو دیکھنا چاہتا، اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کاموں کو دیکھ رہے تھے“

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: فجر کی نماز کے وقت اسی آدمی رسول اللہ ﷺ پر اور آپؐ کے صحابہ پر تتعیم پہاڑ سے اتر آئے، وہ لوگ آپؐ کو قتل کرنا چاہتے تھے، پس وہ بری طرح پکڑے گئے، اور نبی ﷺ نے ان کو آزاد کر دیا۔ پس مذکورہ آیت نازل ہوئی، یعنی مذکورہ آیت میں اسی واقعہ کا تذکرہ ہے۔

[۳۲۸۸-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: ثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ ثَمَانِينَ هَبَطُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ، مِنْ جَبَلِ التَّنْعِيمِ عِنْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَهُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ، فَأَخِذُوا أَخْذًا، فَأَعْتَقَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ﴾ الْآيَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۴- اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ادب کی بات پر قائم رکھا

صلح حدیبیہ میں کئی موڑ ایسے آئے تھے کہ مسلمان بے قابو ہو جاتے، مگر ہر موقع پر اللہ تعالیٰ نے ان کو تھام لیا، اور انھوں نے حرم و کعبہ کی حرمت کو پا مال نہ ہونے دیا، سب سے پہلے مشرکین نے اصرار کیا کہ اس سال عمرہ کئے بغیر واپس جاؤ، یہ بات ناقابل برداشت تھی، مگر نبی ﷺ نے اس کو مان لیا، پھر جب معاہدہ لکھا جانے لگا تو انھوں نے بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھنے پر اعتراض کیا، پھر نام پاک محمدؐ کے ساتھ وصف رسول اللہؐ برداشت نہ کیا، یہ سب نادانی والی ضدیں تھیں، مگر آپؐ نے اور صحابہ نے وہ سب نازیبا مطالبے مان لئے اور صلح ہو گئی، اس کا تذکرہ سورۃ الفتح (آیت ۲۶)

میں ہے کہ جب کفار نے اپنے دلوں میں نادانی کی ضد کو جگہ دی، تو اللہ نے اپنے رسول پر اور مسلمانوں پر طمانینت نازل کی، یعنی انھوں نے تحمل سے کام لیا، اور ان کو ادب کی بات پر جمائے رکھا، اور وہ اس کے زیادہ لائق اور اس کے اہل تھے، یعنی کفار حرمست کعبہ و حرم کا کیا خیال رکھتے، اس کا لحاظ صرف مسلمانوں نے کیا، کیونکہ شعائر اللہ کی عظمت کا پورا خیال مسلمان ہی رکھ سکتے ہیں۔

اس آیت کی تفسیر میں امام ترمذی رحمہ اللہ نے ایک حدیث لکھی ہے، جس میں کلمۃ التقویٰ کی تفسیر کلمہ طیبہ لا إله إلا اللہ سے کی گئی ہے۔ یہ تفسیر صحیح ہے، کیونکہ مسلمانوں نے جو ادب کی بات ملحوظ رکھی تھی وہ اسی کلمہ کا تقاضہ تھا، مگر اس حدیث کی شروع سے آخر تک یہی ایک سند ہے، اور اس کا ایک راوی ثورینہایت ضعیف ہے، یہ شخص پکارا فاضی تھا۔

[۳۲۸۹-] حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قُرْعَةَ الْبَصْرِيُّ، نَاسُفِيَانُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ أَبِي بِنِي كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿وَالَّذِي لَهُمْ كَلِمَةُ التَّقْوَى﴾ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ قُرْعَةَ، وَسَأَلْتُ أَبَا زُرْعَةَ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ، فَلَمْ يَعْرِفْهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

سورة الحجرات

سورة الحجرات کی تفسیر

۱- نبی ﷺ کی آواز سے آواز بلند کرنے کی ممانعت

سورة الحجرات کی (آیت ۲) ہے: اے ایمان والو! اپنی آوازیں نبی کی آواز سے بلند مت کرو، اور ان کے سامنے اس طرح زور سے مت بولو جس طرح تم آپس میں زور سے بولتے ہو، کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہارے اعمال برباد ہو جائیں اور تم کو خبر بھی نہ ہو!

اس آیت کے شان نزول میں درج ذیل روایت آئی ہے:

حدیث: حضرت عبد اللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ اقرع بن حابسؓ نبی ﷺ کے پاس آئے، پس حضرت ابو بکرؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ان کو ان کی قوم کا امیر بنادیں، حضرت عمرؓ نے کہا: یا رسول اللہ! ان کو امیر نہ بنائیں، پس دونوں میں نبی ﷺ کے سامنے گفتگو ہوئی، یہاں تک کہ دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں، پس حضرت ابو بکرؓ نے حضرت عمرؓ سے کہا: آپ کا ارادہ بس مجھ سے اختلاف کرنا ہے، حضرت عمرؓ نے کہا: میرا ارادہ آپ سے

اختلاف کرنے کا نہیں ہے (بلکہ جو بات میں نے مناسب سمجھی عرض کی) پس مذکورہ آیت نازل ہوئی — راوی کہتے ہیں: اور حضرت عمرؓ نزولِ آیت کے بعد جب نبی ﷺ کے سامنے بات کرتے تو وہ اپنی بات نہیں سناتے تھے، یہاں تک کہ ان سے دریافت کرنا پڑتا تھا کہ انھوں نے کیا کہا — اور عبد اللہ بن الزبیرؓ نے اپنے نانا حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کا تذکرہ نہیں کیا (کہ نزولِ آیت کے بعد ان کا کیا حال ہو گیا تھا)

تشریح: ترمذی کی یہ روایت ٹھیک نہیں، مؤمل (بروزن محمد) کا حافظہ خراب تھا، بخاری شریف (حدیث ۴۳۶۷) میں یہ حدیث اس طرح ہے: بنو تمیم کا ایک قافلہ نبی ﷺ کے پاس آیا، پس حضرت ابوبکرؓ نے کہا: قعقاع بن معبد کو امیر بنائیں، اور حضرت عمرؓ نے کہا: اقرع بن حابس کو امیر بنائیں — اور بخاری شریف (حدیث ۷۳۰۲) میں ہے کہ حضرت ابوبکرؓ کا حال نزولِ آیت کے بعد یہ ہو گیا تھا کہ وہ بہت چپکے سے بات کرتے تھے: إِذَا حَدَّثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثٍ: حَدَّثَهُ كَأَخِي السَّرَارِ۔

[۴۹] - سُورَةُ الْحَجَرَات

[۳۲۹۰] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا مُؤْمَلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ بْنِ جَمِيلٍ الْجَمْعِيُّ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: ثَنَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ الْأَفْرَعَ بْنَ حَابِسٍ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اسْتَعْمِلْهُ عَلَى قَوْمِهِ، فَقَالَ عُمَرُ: لَا تَسْتَعْمِلْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَتَكَلِّمًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ: مَا أَرَدْتَ إِلَّا خِلَافِي، فَقَالَ عُمَرُ: مَا أَرَدْتُ خِلَافَكَ، قَالَ: فَتَرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ﴾

قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ بَعْدَ ذَلِكَ، إِذَا تَكَلَّمَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمْ يُسْمِعْ كَلَامَهُ، حَتَّى يُسْتَفْهَمَ، قَالَ: وَمَا ذَكَرَ ابْنُ الزُّبَيْرِ جَدَّهُ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ.

۲- نبی ﷺ کو گھر کے باہر سے پکارنے کی ممانعت

سورة الحجرات (آیات ۵۴) میں ہے: ”جو لوگ آپ کو کمرؤں کے باہر سے پکارتے ہیں: ان میں سے بیشتر بے عقل ہیں، اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ ان کے پاس آتے تو یہ ان کے لئے بہتر ہوتا — ان آیتوں کے

شان نزول میں درج ذیل روایت آئی ہے:

حدیث: بنو تمیم کا وفد جو ستر آدمیوں پر مشتمل تھا، دوپہر کے وقت مدینہ منورہ پہنچا، نبی ﷺ گھر میں آرام فرما رہے تھے، اقرع بن حابس نے زور سے پکارا: محمد! باہر نکلے! محمد! باہر نکلے! آپ تشریف لے آئے، اس نے کہا: اے محمد! اِن حَمْدِی زَيْنَ، وَاِنَّ ذَمِّی شَيْنٌ: میرا تعریف کرنا مزین کرتا ہے، اور میرا برائی کرنا عیب دار کرتا ہے، آپ نے فرمایا: ”یہ اللہ کی شان ہے!“

سوال: نبی ﷺ آج دنیا میں تشریف فرما نہیں، پھر یہ احکام قرآن میں کیوں باقی ہیں؟

جواب: نبی ﷺ کے ورثاء (علماء و مشائخ) موجود ہیں، یہ آداب ان کے ساتھ بھی برتے جائیں گے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جب کسی صحابی سے حدیث لینے کے لئے جاتے تھے تو دروازے پر بیٹھ جاتے تھے، دستک نہیں دیتے تھے، جب وہ صحابی خود باہر تشریف لاتے تب دریافت کرتے، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ابو عبیدہ کا بھی یہی حال تھا، فرماتے ہیں: میں نے کبھی کسی عالم کے دروازے پر پہنچ کر دستک نہیں دی، بلکہ انتظار کرتا تھا، جب وہ نکلتے تو ملاقات کرتا (روح المعانی)

[۳۶۹۱-] حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ﴾ قَالَ: قَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ حَمْدِي زَيْنٌ، وَإِنَّ ذَمِّي شَيْنٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”ذَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

۳- ایک دوسرے کو برے لقب سے مت پکارو

سورہ حجرات کے شروع میں نبی ﷺ کے حقوق و آداب کا بیان ہے، پھر عام مسلمانوں کے حقوق و آداب معاشرت کا بیان شروع ہوا ہے۔ آیات (۱۰۹) میں مسلمانوں کی جماعتی زندگی کی اصلاح کا بیان ہے، پھر آیات (۱۱) میں اشخاص و افراد کے باہمی حقوق و آداب معاشرت کا بیان ہے، آیت (۱۱) میں تین باتوں کی ممانعت فرمائی ہے: ۱- کسی مسلمان کے ساتھ تمسخر و استہزاء کرنا جائز نہیں ۲- کسی پر طعنہ زنی کرنا ممنوع ہے ۳- کسی کو ایسے لقب سے ذکر کرنا جس سے اس کی توہین ہو یا وہ اس کو برا مانے: جائز نہیں۔ لقب: اصلی نام کے علاوہ وہ نام ہے جو مدح یا ذم کے طور پر پڑ جاتا ہے، جیسے لنگڑا، لولا، اندھا وغیرہ، ایسے نام سے کسی کو پکارنا جائز نہیں، حضرت ابو جحیرہ انصاری کہتے ہیں: یہ آیت ہمارے بارے میں نازل ہوئی ہے، جب نبی ﷺ مدینہ میں تشریف لائے تو ہم میں اکثر آدمی ایسے تھے جن کے دو یا تین نام تھے، ان میں سے بعض نام ایسے تھے جو عار دلانے اور تحقیر توہین کے لئے مشہور کر دیئے گئے تھے،

جب ان کو ان برے ناموں سے پکارا جاتا تھا تو وہ ناراض ہوتے تھے، پس یہ آیت نازل ہوئی کہ ایک دوسرے کو برے ناموں سے مت پکارو، اس سے معاشرتی تعلقات خراب ہوتے ہیں۔ البتہ اگر کسی کا کوئی برنامہ اتنا مشہور ہو گیا ہو کہ وہ اس کے بغیر پہچانا ہی نہ جاتا ہو، جیسے روایت میں امام سلیمان اعمش (چندھیا) یا عبدالرحمن اعرج (لنگڑا) تو ان کو ان ناموں سے ذکر کرنے کی علماء نے اجازت دی ہے، بشرطیکہ مقصود تحقیر و تذلیل نہ ہو۔

فائدہ: سنت یہ ہے کہ لوگوں کو اچھے القاب سے یاد کیا جائے، چنانچہ نبی ﷺ نے خاص خاص صحابہ کو کچھ القاب دیئے ہیں، جیسے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو صدیق اور عتیق، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو فاروق، حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو اسد اللہ اور حضرت خالد رضی اللہ عنہ کو سیف اللہ کے القاب سے نوازا ہے۔

[۳۶۹۲] - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْجَوْهَرِيُّ الْبَصْرِيُّ، نَا أَبُو زَيْدٍ صَاحِبُ الْهَرَوِيِّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي جَبْرِ بْنِ الصَّحَّاحِ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ مِنَّا يَكُونُ لَهُ الْإِسْمَانِ وَالثَّلَاثَةُ، فَيُدْعَى بِبَعْضِهَا، فَعَسَى أَنْ يَكْرَهَ، قَالَ: فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، نَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضِلِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي جَبْرِ بْنِ الصَّحَّاحِ نَحْوَهُ، وَأَبُو جَبْرِ بْنُ الصَّحَّاحِ: هُوَ أَخُو ثَابِتِ بْنِ الصَّحَّاحِ الْأَنْصَارِيِّ.

۴۔ قرآن وحدیث کی پیروی اپنی رائے پر عمل کرنے سے بہتر ہے

ایک واقعہ پیش آیا: نبی ﷺ نے ولید بن عقبہ کو قبیلہ بنو المصطلق میں زکاتیں وصول کرنے کے لئے بھیجا، قبیلہ کے لوگوں کو چونکہ معلوم تھا کہ فلاں تاریخ میں رسول اللہ ﷺ کا عامل آئے گا، اس لئے وہ بستی سے باہر استقبال کے لئے نکلے، ولید نے سمجھا کہ پرانی دشمنی کی وجہ سے یہ لوگ مجھے قتل کرنے آئے ہیں، وہ واپس لوٹ آئے اور نبی ﷺ کو اطلاع دی کہ ان لوگوں نے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا، اور میرے قتل کے درپے ہو گئے، آپ نے حضرت خالد رضی اللہ عنہ کو بھیجا، اور ہدایت فرمائی کہ خوب تحقیق کے بعد اقدام کرنا، حضرت خالدؓ نے تحقیق کی تو سب بات بوگس نکلی، حضرت خالدؓ نے واپس آ کر نبی ﷺ کو سارا واقعہ بتایا، پس سورہ حجرات کی آیت (۶) نازل ہوئی کہ اگر کوئی غیر معتمد شخص تمہارے پاس کوئی خبر لائے تو بے تحقیق اقدام مت کرو، ورنہ سخت ضرر پہنچنے کا اندیشہ ہے، پھر آیت ۷ میں فرمایا: ”اور جان لو کہ تم میں رسول اللہ ﷺ موجود ہیں، اگر وہ بہت سے معاملات میں تمہارا کہنا مانیں تو تم کو بڑی مضرت پہنچے“۔ یہ حکم اب بھی باقی ہے، البتہ اب قرآن وحدیث رسول اللہ ﷺ کے قائم مقام ہیں، اب قرآن وحدیث کی پیروی ضروری ہے، اپنی صوابدید پر عمل کرنے سے یہ بات بہتر ہے، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے یہ بات

بیان فرمائی ہے:

حدیث: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے آیت کریمہ: ﴿وَاعْلَمُوا﴾ پڑھی اور فرمایا: یہ تمہارے نبی ﷺ ہیں، ان کے پاس وحی آتی ہے، اور یہ تمہارے بہترین پیشوا ہیں (مرا صحابہ کرام ہیں) اگر نبی ﷺ بہت سے معاملات میں ان کی پیروی کرتے تو ان کو ضرور ضرر پہنچتا، پس آج تمہارا (تابعین کا) کیا حال ہے؟ یعنی تمہیں تو ضرور نبی ﷺ کی پیروی کرنی چاہئے، ورنہ تم سخت ضرر سے دوچار ہوؤ گے۔ حضرت ابوسعید خدریؓ کا یہ قول مختصر ہے، حضرت قتادہ رحمہ اللہ کے قول میں اس کی پوری وضاحت ہے، قال هؤلاء اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم: لو اطاعهم نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی کثیر من الامر لعنوا، فانتہم واللہ اسخف قلباً، واطیش عقولاً فأتھم رجل رآہ، وانتصَح کتاب اللہ، فإن کتاب اللہ ثقہ لمن اخذ بہ، وانتهی إلیہ، وان ماسوی کتاب اللہ تغیر: یہ صحابہ کرام ہیں، اگر نبی ﷺ بہت سے معاملات میں ان کا کہنا مانتے تو وہ ضرور مشقت میں پڑ جاتے، پس تم بخدا! کمزور دل والے اور خفیف عقول والے ہو، پس اگر کوئی شخص اپنی رائے کو متمم گردانے، اور اللہ کی کتاب سے نصیحت حاصل کرے (تو یہ بہتر ہے) کیونکہ اللہ کی کتاب قابل اعتماد ہے، اس کے لئے جو اس پر عمل کرے، اور جو اس تک پہنچ کر رک جائے، اور کتاب اللہ کے سوا جو کچھ ہے وہ دھوکہ خوردگی ہے (درمنثور عن عبد بن حمید، وابن جریر) ملحوظہ: یہ روایت پہلے آنی چاہئے تھی، کیونکہ یہ (آیت ۱۱) کی تفسیر ہے۔

[۳۶۹۳-] حدثنا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نا عَثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ الْمُسْتَمِرِّ بْنِ الرِّثَّانِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، قَالَ: قَرَأَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ: ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ﴾ قَالَ: هَذَا نَبِيُّكُمْ يُوحِي إِلَيْهِ، وَخِيَارُ أَيْمَتِكُمْ، لَوْ أَطَاعَهُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُوا، فَكَيْفَ بِكُمْ الْيَوْمَ؟ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ: سَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ: عَنْ الْمُسْتَمِرِّ بْنِ الرِّثَّانِ؟ فَقَالَ: ثِقَّةٌ.

لغت: عَنِتَّ (س) فلان: مشقت میں پڑنا، تکلیف اٹھانا۔

۵- نسب و خاندان پر اترانے کی ممانعت

سورہ حجرات میں آداب معاشرت کی تعلیم کے بعد (آیت ۱۳) میں انسانی مساوات کی ایک جامع تعلیم ہے، فرمایا: ”اے لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا، پھر تم کو مختلف قومیں اور مختلف خاندان بنایا تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو، بیشک تم میں سب سے زیادہ معزز وہ شخص ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہے“۔ پس انسانی مساوات کا تقاضہ یہ ہے کہ کوئی انسان دوسرے کو کم تر اور ذلیل نہ سمجھے، اور اپنے نسب و خاندان پر نہ اترائے، کیونکہ تفاخر سے باہمی

نفرت وعداوت پیدا ہوتی ہے، جو فساد معاشرہ کی جڑ ہے۔ درج ذیل احادیث میں بھی مساوات کی تعلیم ہے۔

حدیث (۱): حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فتح مکہ کے دن لوگوں سے خطاب فرمایا، اور ارشاد فرمایا: ”لوگو! اللہ تعالیٰ نے تم سے دور کردی جاہلیت کی نخوت، اور جاہلیت کا آباء و اجداد پر اترانا، اب لوگ دو طرح کے ہیں: ۱- نیک، پرہیزگار، اور اللہ کے نزدیک معزز آدمی۔ ۲- بدکار، بد بخت اور اللہ کے نزدیک ذلیل آدمی، سب انسان آدم علیہ السلام کی اولاد ہیں، اور آدم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے مٹی سے پیدا کیا ہے، پھر آپ نے سورہ حجرات کی آیت ۱۳ تلاوت فرمائی۔

تشریح: اس حدیث کی سند ضعیف ہے، اس میں حضرت علی بن المدینی کے والد عبد اللہ بن جعفر ہیں، جو ضعیف راوی ہیں، مگر مضمون صحیح ہے، کیونکہ باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جو ترمذی شریف کی بالکل آخری حدیث ہے، اور باب میں حضرت ابن عباسؓ کی حدیث بھی ہے، جو مسند ابوداؤد طیالسی اور شعب الایمان بیہقی میں ہے۔

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: ”حسب مال ہے، اور عزت پرہیز گاری ہے“
تشریح: اس حدیث کی امام ترمذی رحمہ اللہ نے تصحیح کی ہے، مگر یہ حدیث صحیح نہیں، سلام بڑے آدمی ہیں، مگر ان کی حضرت قتادہ سے حدیثیں ضعیف ہوتی ہیں، تقریب میں اس کی صراحت ہے — حسب: خاندانی خوبیاں، چنانچہ حسب و نسب ایک ساتھ استعمال کئے جاتے ہیں، رہا مال تو وہ ڈھلتی چھاؤں ہے، اس کا کچھ اعتبار نہیں۔

[۳۶۹۴] - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، فَقَالَ: ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عِبْيَةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَتَعَظَّمَهَا بِأَبَائِهَا، فَالنَّاسُ رَجُلَانِ: رَجُلٌ بَرٌّ تَقَى كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ، وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ هَيْنَ عَلَى اللَّهِ، وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ، وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مِنَ التُّرَابِ، قَالَ اللَّهُ: هَؤُلَاءِ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ“
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ يُضَعَّفُ، ضَعْفُهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَغَيْرُهُ، وَهُوَ وَالِدُ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ.

[۳۶۹۵] - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ الْبَغْدَادِيُّ الْأَعْرَجُ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: نَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَلَامِ بْنِ أَبِي مُطِيعٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”الْحَسَبُ الْمَالُ، وَالْكَرَمُ التَّقْوَى“

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ مِنْ حَدِيثِ سَمُرَةَ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَلَامِ بْنِ أَبِي مُطِيعٍ.

سورة ق

سورة قاف کی تفسیر

جہنم کی بے پناہ وسعت کا بیان

سورة قاف کی (آیت ۳۰) ہے: ﴿يَوْمَ نَقُولُ لِيَجْهَنَّمَ: هَلْ امْتَلَأْتَ؟ وَنَقُولُ: هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾ جس دن ہم دوزخ سے پوچھیں گے: کیا تو بھر گئی؟ اور وہ جواب دے گی: کیا کچھ اور ہے؟ یعنی میں ابھی نہیں بھری! حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جہنم برابر کہتی رہے گی: کیا کچھ اور ہے؟ یعنی میں ابھی نہیں بھری، یہاں تک کہ رب العزت اس میں اپنا پیر رکھیں گے، اور جہنم کا بعض بعض کی طرف سمیٹ دیا جائے گا! پس وہ کہے گی: بس بس! (یعنی اب میں بھر گئی) قسم ہے آپ کی عزت کی!

تشریح: باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جو حدیث ہے، وہ پہلے (حدیث ۲۵۵۳) ابواب صفۃ الجنۃ باب ۱۹ تحتہ (۳۳۲:۶) آچکی ہے، اس کی شرح میں قدم وغیرہ صفات متشابہات کی تفصیل ہے۔

ایک واقعہ: یورپ کی کسی یونیورسٹی کے عربی داں پروفیسر ان ایک اتوار کو اکٹھا ہوئے، ان میں ایک مسلمان تھا، باقی یہودی، عیسائی تھے، مجلس میں یہ بات زیر بحث آئی کہ قرآن چیلنج کرتا ہے کہ مجھ جیسا کلام کوئی نہیں بنا سکتا، یہ کیا بات ہوئی؟ ہم عربی جانتے ہیں، عربی میں کتابیں لکھتے ہیں، پھر قرآن جیسی عربی کیوں نہیں لکھ سکتے؟ مسلمان پروفیسر نے ان سے کہا: آپ حضرات جنت و جہنم کو مانتے ہیں، ان کی بے پناہ وسعت کے بھی قائل ہیں، آپ حضرات ایسا کریں کہ ایک جملہ میں جہنم کی زیادہ سے زیادہ وسعت بیان کریں، ہم اگلے اتوار کو جمع ہو ن گے، چنانچہ ان حضرات نے ہفتہ بھر محنت کی، اور انھوں نے جملے بنائے: إن جہنم لوسیعة جداً، إن جہنم لفسیحة جداً وغیرہ، اگلے اتوار کو انھوں نے وہ جملے سنائے پس مسلمان پروفیسر نے یہ آیت پیش کی کہ دیکھیں: قرآن ایک جملہ میں جہنم کی وسعت کس طرح بیان کرتا ہے؟ وہ لوگ آیت سن کر دنگ رہ گئے، اور سب نے اعتراف کیا کہ ان کے جملے آیت کی گرد پا کو بھی نہیں پہنچ سکے۔

[۵۰] - سُورَةُ ق

[۳۲۹۶] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، نَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، نَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا تَزَالُ جَهَنَّمُ تَقُولُ: هَلْ مِنْ مَزِيدٍ؟ حَتَّى يَضَعَ فِيهَا رَبُّ الْعِزَّةِ قَلَمَهُ، فَتَقُولُ: قَطًا! قَطًا! وَتُزَوَّى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ"
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَفِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سورة الذاریات

سورة الذاریات کی تفسیر

قوم عاد پر انگٹھی کے حلقہ کے بقدر ہوا چھوڑ گئی تھی

جب ہود علیہ السلام کی قوم نے کفر کے سوا ہر چیز کو ماننے سے انکار کر دیا، تو حق تعالیٰ نے تین سال تک مسلسل بارش کو روک دیا، جب جان پر بن آئی تو انھوں نے ستر آدمیوں کا ایک وفد حرم مکہ کو روانہ کیا، تاکہ وہاں جا کر پانی کے لئے دعا کریں، اس وقت کعبہ شریف کی عمارت نہیں تھی، وہ نوح علیہ السلام کے طوفان میں ڈھ پڑی تھی، مگر اس کی جگہ معلوم تھی، اور عاد نوح علیہ السلام کے بعد ہلاک ہونے والی پہلی قوم ہے، اور اس زمانہ میں دستور یہ تھا کہ جب کوئی سخت آفت آتی تو حرم شریف میں جا کر اللہ تعالیٰ سے کشائش کی دعا کیا کرتے تھے۔

یہ وفد ایک ماہ تک معاویہ بن بکر کا مہمان رہا، اور مزے سے وہاں مے نوشی کرتا رہا، اس کی دولونڈیاں تھیں جو ان کو گانا سنایا کرتی تھیں، جب میزبان تنگ آ گیا تو اس نے کچھ اشعار نظم کر کے لونڈیوں کو دیئے، ان اشعار میں قوم عاد کی بد حالی پر توجہ دلائی گئی تھی، اور وفد کو اپنے فرض کی بجا آوری کی طرف متوجہ کیا گیا تھا، جب لونڈیوں نے وہ اشعار گائے تو وفد کو ہوش آیا، اور وہ حرم محترم گئے اور بارش کی دعا کی، رئیس وفد قیل بن عنز تھا، جب اس نے دعا کی تو اللہ تعالیٰ نے تین بدلیاں بھیجیں: سفید، سرخ اور سیاہ، اور آسمان سے آواز آئی کہ وہ تینوں ابروؤں میں سے کسی ایک کو پسند کرے، اس نے سیاہ ابرو کو پسند کیا، یہ عذاب کا بادل تھا، فوراً تیز و تند ہوا چلنے لگی، اور آٹھ دن اور سات راتیں مسلسل چلتی رہی، جس نے ان کو اور ان کی آبادیوں کو تہ و بالا کر کے رکھ دیا، سورة الذاریات (آیات ۴۱ و ۴۲) میں اس کا تذکرہ ہے: ﴿وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ۝ مَا تَلَدُّ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالرَّغِيمِ﴾ اور عاد کے واقعہ میں بھی سامانِ عبرت ہے: یاد کرو جب ہم نے ان پر نامبارک ہوا بھیجی، وہ جس چیز پر بھی گذرتی تھی اس کو چورے کی طرح کر کے رکھ دیتی تھی۔ اور سورة القمر (آیات ۱۹ و ۲۰) میں ہے: ہم نے ان پر ایک تند ہوا بھیجی، ایک دائمی نحوست والے دن میں، وہ ہوا لوگوں کو اس طرح اکھاڑ پھینکتی تھی جیسے وہ اکھڑی ہوئی کھجور کے تنے ہوں، یعنی تو منہ مضبوط باڈی کے انسان اس طرح بے حس و حرکت پڑے ہوئے نظر آتے تھے جیسے تیز آندھی میں تناور درخت گر جاتا تھا۔

حدیث (۱): قبیلہ ربیعہ کے ایک صاحب کہتے ہیں: میں مدینہ آیا، پس میں نبی ﷺ کے پاس گھر میں گیا، پس میں نے آپ کے سامنے عاد کے قاصد (قیل بن عنز) کا ذکر کیا، پس میں نے کہا: میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں اس سے کہ ہوؤں میں عاد کے قاصد کی طرح (یہی عاد کے قاصد کا تذکرہ کرنا مقصود ہے) پس نبی ﷺ نے پوچھا: عاد کے قاصد کا

کیا واقعہ ہے؟ میں نے کہا: اُس واقعہ سے باخبر پر آپؐ گرے (یعنی میں اس واقعہ کو خوب جانتا ہوں) بیشک عاد جب قط سالی میں مبتلا ہوئے تو انھوں نے قیل نامی آدمی کو بھیجا، پس وہ بکر بن وائل کا مہمان بنا، پس بکر نے اس کی شراب سے تواضع کی، اور جراد نامی دو باندیوں نے اس کو گانا سنایا، پھر وہ جبال مہرۃ کے ارادے سے نکلا (اور مسند احمد (۳: ۳۸۲) میں ہے کہ وہ جبال تہامہ کے ارادے سے نکلا) پس اس نے کہا یعنی دعا کی: اے اللہ! میں آپ کے پاس نہیں آیا کسی بیمار کے لئے کہ اس کا علاج کراؤں، اور نہ کسی قیدی کے لئے کہ اس کو قیدیہ دے کر چھڑاؤں، یعنی یہ دعائیں کرنے نہیں آیا، پس آپ اپنے بندے کو پلائیں جو کچھ آپ اس کو پلانے والے ہیں، اور اس کے ساتھ بکر بن معاویہ کو بھی پلائیں، اس نے شکریہ ادا کیا معاویہ کی اس شراب کا جو معاویہ نے اس کو پلائی تھی یعنی میں بارش کی دعا کرنے کے لئے آیا ہوں، پس آپ ہمیں سیراب کریں اور ساتھ ہی معاویہ کو بھی، اور اس کو دعا میں شامل اس لئے کیا کہ اس نے ان کی شراب سے تواضع کی تھی، اس لئے دعا میں اس کو شامل کر کے اس کی میزبانی کا شکریہ ادا کیا، پس بلند کئے گئے اس کے لئے بادل، پس اس سے کہا گیا: ان میں سے ایک کو پسند کر، اس نے ان میں سے کالے بادل کو پسند کیا، پس اس سے کہا گیا: خُذْهَا رَمَادًا رَمْدًا، لَا تَكُ مِنْ عَادٍ أَحَدًا: لے تو بادلوں کو راکھ بنانے والی آگ کے طور پر، جو عاد کے کسی بھی فرد کو نہیں چھوڑے گی! — اور نبی ﷺ نے ذکر کیا کہ نہیں چھوڑی گئی ان پر ہوا میں سے مگر اس حلقہ کے بقدر یعنی انگوٹھی کے حلقہ کے بقدر، پھر آپ نے آیت پڑھی: هَذَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الْآيَةَ۔

لغت: رَمَادٌ رَمْدٌ: موصوف صفت ہیں، اور صفت مبالغہ کے لئے لائی گئی ہے، یعنی خوب جلانے کی کہ راکھ کی بھی راکھ بن جائے گی۔ اور قاعدہ یہ ہے کہ اسم جامد سے مصدر بنا کر مبالغہ کے لئے صفت لاتے ہیں، جیسے لَيْلٌ أَلِيلٌ، يَوْمٌ أَيُّومٌ ظِلٌّ ظَلِيلٌ وغیرہ۔

سند کا بیان: سفیان بن عیینہ کی روایت میں صحابی کا نام مذکور نہیں، اور سلام ابوالمزدر کے دوسرے تلامذہ نے اس کا نام حارث بن حسان بتایا ہے، اور کوئی حارث بن یزید کہتا ہے، جیسا کہ زید بن محبوب کی آئندہ روایت میں ہے۔ حدیث (۲): حارث بن یزید بکری کہتے ہیں: میں مدینہ آیا، پس مسجد نبوی میں داخل ہوا تو وہ اچانک لوگوں سے کچھ کھینچ بھری ہوئی تھی، اور اچانک کالے پرچم لہرا رہے تھے، اور اچانک بلالؓ نبی ﷺ کے سامنے تلوار گلے میں لٹکائے ہوئے تھے، میں نے پوچھا: لوگوں کا کیا حال ہے؟ لوگوں نے بتایا: نبی ﷺ حضرت عمرو بن العاص کو کسی مہم پر بھیج رہے ہیں (یہ غزوہ ذات السلاسل کا ذکر ہے) پھر حدیث ابن عیینہ کی حدیث کی طرح ہے۔

[۵۶] - سُورَةُ الدَّارِيَاتِ

[۳۲۹۷] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَافِعُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ

رَجُلٍ مِنْ رَبِيعَةَ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتُ عِنْدَهُ وَافِدَ عَادٍ، فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ وَافِدِ عَادٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا وَافِدُ عَادٍ؟ قَالَ: فَقُلْتُ: عَلَى الْخَبِيرِ بِهَا سَقَطَتْ: إِنَّ عَادًا لَمَّا أَفْحِطَتْ بَعَثَتْ قِيْلًا، فَنَزَلَ عَلَى بَكْرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، فَسَقَاهُ الْخَمْرَ، وَغَنَتَهُ الْجَرَادَتَانِ، ثُمَّ خَرَجَ يُرِيدُ جِبَالَ مَهْرَةَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي لَمْ أَتِكَ لِمَرِيضٍ فَأَدَاوِيهِ، وَلَا لِأَسِيرٍ فَأَفَادِيهِ، فَاسْقِ عَبْدَكَ مَا كُنْتُ مُسْقِيَهُ، وَاسْقِ مَعَهُ بَكْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، يَشْكُرُ لَكَ الْخَمْرَ الَّذِي سَقَاهُ، فَرَفَعَ لَهُ سَحَابَاتٍ، فَقِيلَ لَهُ: اخْتَرِ إِحْدَاهُمَا، فَاخْتَارَ السُّودَاءَ مِنْهُنَّ، فَقِيلَ لَهُ: خُذْهَا وَمَاذَا رَمِدَ، لَا تَلْزَمُ مِنْ عَادٍ أَحَدًا، وَذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يُرْسِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ الرِّيحِ إِلَّا قَلْبَرٌ هَذِهِ الْحَلَقَةُ، يَعْنِي حَلَقَةَ الْخَاتَمِ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ، مَا تَلْزَمُ مِنْ شَيْءٍ أَنْتَ عَلَيْهِ﴾ الْآيَةَ.

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرَ وَاحِدٍ عَنْ سَلَامِ أَبِي الْمُنْذِرِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ حَسَّانٍ، وَيُقَالُ: الْحَارِثُ بْنُ يَزِيدَ.

[۳۲۹۸-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، نَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّخَوِيُّ: أَبُو الْمُنْذِرِ، نَا عَاصِمُ بْنُ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ الْبَكْرِيِّ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا هُوَ غَاصٌّ بِالنَّاسِ، وَإِذَا رَايَاتُ سُودَ تَخْفِقُ، وَإِذَا بِلَالٌ مُتَقَلِّدُ السَّيْفِ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: مَا شَأْنُ النَّاسِ؟ قَالُوا: يُرِيدُ أَنْ يَبْعَثَ عُمَرُو بْنُ الْعَاصِ وَجْهًا، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ نَحْوًا مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ بِمَعْنَاهُ، وَيُقَالُ لَهُ: الْحَارِثُ بْنُ حَسَّانٍ.

سورة الطور

سورة الطور کی تفسیر

ادبار النجوم اور ادبار السجود کی تفسیر

سورة ق کی (آیت ۴۰) ہے: ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبَّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ﴾ اور رات کے کچھ حصہ میں اللہ کی پاکی بیان کیجئے اور سجودوں کے پیچھے بھی، اور سورة الطور کی (آیت ۴۹) ہے: ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبَّحْهُ وَأَدْبَارَ النُّجُومِ﴾ اور رات کے کچھ حصہ میں اللہ کی پاکی بیان کیجئے اور ستاروں کے پیٹھ پھرنے کے وقت بھی۔ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوع حدیث مروی ہے کہ ادبار النجوم: فجر کی نماز سے پہلے کی دو سنتیں ہیں، اور ادبار السجود: مغرب کے بعد کی دو سنتیں ہیں، مگر یہ حدیث ضعیف ہے، رشدین بن کریم ضعیف راوی ہے، اور مجاہد رحمہ اللہ سے مروی ہے کہ سجود

ہے فرض نمازیں مراد ہیں، یعنی نمازوں کے بعد مرفوع حدیث میں جو تسبیحات آئی ہیں وہ پڑھی جائیں۔ اور اِدْبَارِ النُّجُوم سے فجر کی سنتیں، فجر کے فرض اور ان کے بعد کی تسبیحات مراد ہیں۔ اور رشدین اور اس کے بھائی محمد کے بارے میں جو کلام کیا ہے وہ پہلے (ابواب الاثر باب ۱۴ اتھ ۵: ۲۲۸ میں) آچکا ہے، وہاں دیکھ لیں، اور ابو محمد: امام دارمی کی کنیت ہے۔

[۵۲]- سُورَةُ الطُّورِ

[۳۲۹۹]- حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ، نَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنْ رِشْدَيْنَ بْنِ كُرَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِدْبَارُ النُّجُومِ: الرُّكْعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ، وَأَدْبَارُ السُّجُودِ: الرُّكْعَتَانِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ"

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَأَنَّهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفُضَيْلِ، عَنْ رِشْدَيْنَ بْنِ كُرَيْبٍ؛ سَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ: عَنْ مُحَمَّدٍ وَرِشْدَيْنَ ابْنَيْ كُرَيْبٍ: أَيُّهُمَا أَوْثَقُ؟ فَقَالَ: مَا أَقْرَبَهُمَا! وَمُحَمَّدٌ عِنْدِي أَرْجَحُ، وَسَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: مَا أَقْرَبَهُمَا! وَرِشْدَيْنَ بْنُ كُرَيْبٍ أَرْجَحُهُمَا عِنْدِي، قَالَ: وَالْقَوْلُ مَا قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ، وَرِشْدَيْنَ أَرْجَحُ مِنْ مُحَمَّدٍ، وَأَقْدَمُهُ، وَقَدْ أَذْرَكَ رِشْدَيْنُ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَرَأَاهُ.

ترجمہ: امام ترمذی رحمہ اللہ کہتے ہیں: میں نے امام بخاری رحمہ اللہ سے کرب کے دونوں بیٹوں: محمد اور رشدین کے بارے میں پوچھا کہ ان میں سے کون زیادہ قابل اعتماد ہے؟ انھوں نے فرمایا: دونوں ایک جیسے ہیں، یعنی دونوں ضعیف ہیں اور محمد میرے نزدیک بہتر ہیں۔ اور میں نے امام دارمی سے اس بارے میں پوچھا؟ تو انھوں نے بھی یہی بات فرمائی، اور فرمایا کہ میرے نزدیک رشدین دونوں میں بہتر ہے، امام ترمذی کہتے ہیں: بات وہ معتبر ہے جو امام دارمی نے فرمائی، رشدین: محمد سے بہتر ہے، اور اس کا زمانہ مقدم ہے، رشدین نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا زمانہ پایا ہے اور ان کو دیکھا ہے۔

سورة النجم

سورة النجم کی تفسیر

۱- سدرۃ المنتہی کے متعلق چار باتیں

۱- سدرۃ المنتہی کی وجہ تسمیہ: سدرۃ کے معنی ہیں: بیری کا درخت، اور المنتہی کے معنی ہیں: باڈر، سرحد.....

ساتویں آسمان سے آگے ایک مقام ہے، اس کا نام سدرۃ المنتہی ہے یعنی باڈر کی بیری، باب کی حدیث میں اس کی دو وجہ تسمیہ آئی ہیں: ۱- جو چیزیں زمین سے چڑھتی ہیں، اور جو چیزیں آسمان سے اترتی ہیں: وہ اس سرحد پر رک جاتی ہیں، اس لئے اس کا نام سدرۃ المنتہی ہے۔ ۲- مخلوقات کا علم اس بیری کے درخت تک پہنچ کر رک جاتا ہے یعنی مخلوقات ان چیزوں کو نہیں جانتیں جو اس سے اوپر ہیں، اس لئے اس کا نام سدرۃ المنتہی ہے۔

۲- سدرۃ کہاں ہے؟ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی باب کی روایت میں یہ ہے کہ سدرۃ المنتہی چھٹے آسمان میں ہے، اور مسلم شریف (حدیث ۱۶۲ کتاب الایمان حدیث ۲۵۹) میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ سدرۃ المنتہی ساتویں آسمان کے اوپر ہے، قاضی عیاضؒ نے اسی روایت کو ترجیح دی ہے، اور یہی جمہور کا قول ہے، اور اس سرحد کا نام 'منتہی' بھی اس کا قرینہ ہے کہ وہ ساتویں آسمان سے اوپر ہے۔

۳- سدرۃ پر کیا چیزیں چھارہی ہیں؟ سورۃ النجم (آیت ۱۶) میں ہے: ﴿إِذْ يَغْشَى السُّدْرَةَ مَا يَغْشَى﴾: جب اس سدرۃ کو لپٹ رہی تھیں وہ چیزیں جو لپٹ رہی تھیں۔ اس اجمال کی شرح میں سفیان بن عیینہ رحمہ اللہ کہتے ہیں: سدرۃ پر سونے کے پتنگے (پروانے) چھارہے ہیں، پھر سفیان نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا، اور اس کو ہلایا اور کہا کہ اس طرح پتنگے چھارہے ہیں، یعنی سفیانؒ نے اشارے سے پروانوں کی حرکت اور ان کا اضطراب سمجھایا۔

۴- سدرۃ کے پاس نبی ﷺ کو تین چیزیں دی گئیں: ۱- وہاں آپؐ پر پانچ نمازیں فرض کی گئیں: ۲- وہاں آپؐ کو سورۃ البقرۃ کی آخری آیتیں (آمن الرسولؐ سے آخر تک) عطا فرمائی گئیں، یعنی یہ آیتیں وہاں نازل ہوئیں: ۳- وہاں آپؐ کو یہ خوش خبری سنائی گئی کہ اگر آپؐ کی امت شرک سے بچی رہی تو اس کے تمام کبار دیر سویر معاف کر دیئے جائیں گے۔

حدیث: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب نبی ﷺ سدرۃ المنتہی پر پہنچے — ابن مسعودؓ نے (وجہ تسمیہ بیان کرتے ہوئے) فرمایا: وہاں پہنچ کر رک جاتی ہیں جو چیزیں زمین سے چڑھتی ہیں، اور جو چیزیں اوپر سے اترتی ہیں — پس اللہ تعالیٰ نے سدرۃ کے پاس آپؐ کو ایسی تین چیزیں عطا فرمائیں جو آپؐ سے پہلے کسی نبی کو عطا نہیں فرمائیں: آپؐ پر پانچ نمازیں فرض کیں، اور آپؐ کو سورۃ البقرۃ کی آخری آیتیں دیں، اور آپؐ کی امت کے کبار معاف کئے، بشرطیکہ وہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کریں — اور ابن مسعودؓ نے آیت کریمہ: ﴿إِذْ يَغْشَى السُّدْرَةَ مَا يَغْشَى﴾ کی تفسیر میں فرمایا کہ سدرۃ چھٹے آسمان میں ہے — اور سفیان بن عیینہؒ نے کہا: سونے کے پتنگے (سدرۃ پر چھارہے ہیں) اور سفیان نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا، پس اس کو ہلایا — اور مالک بن مغول کے علاوہ نے (دوسری وجہ تسمیہ بیان کرتے ہوئے) کہا: سدرۃ تک پہنچ کر رک جاتا ہے مخلوقات کا علم یعنی مخلوقات نہیں جانتی جو کچھ اس سے اوپر ہے۔

ملحوظہ: یہ حدیث مسلم شریف (حدیث ۷۳ کتاب الایمان نمبر ۲۷۹) میں ہے، اس میں مالک بن مغول اور طلحہ بن مصرف کے درمیان زبیر بن عدی کا واسطہ ہے، امام ترمذی رحمہ اللہ نے یہ واسطہ ذکر نہیں کیا، کیونکہ مالک کا طلحہ سے سماع ہے، پس یہ واسطہ مزید فی متصل الاسناد ہے۔

[۵۳]- سُورَةُ النَّجْمِ

[۳۴۰۰]- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ مَرْثُةَ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى، قَالَ: انْتَهَى إِلَيْهَا مَا يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ، وَمَا يَنْزِلُ مِنَ فَوْقِ، فَأَعْطَاهُ اللَّهُ عِنْدَهَا ثَلَاثًا، لَمْ يُعْطِهِنَّ نَبِيًّا كَانَ قَبْلَهُ: فَرِضْتُ عَلَيْهِ الصَّلَاةَ خَمْسًا، وَأُعْطِيَ خَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، وَغَفَرَ لِأُمَّتِهِ الْمُفْجِمَاتِ، مَا لَمْ يُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا. قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: ﴿إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى﴾ قَالَ: السِّدْرَةُ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، قَالَ سُفْيَانُ: فَرَأَشَ مِنْ ذَهَبٍ، وَأَشَارَ سُفْيَانُ بِيَدِهِ: فَأَرَعَدَهَا. وَقَالَ غَيْرُ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ: إِلَيْهَا يَنْتَهِي عِلْمُ الْخَلْقِ، لَا عِلْمَ لَهُمْ بِمَا فَوْقَ ذَلِكَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲- معراج میں نبی ﷺ رویت باری سے مشرف ہوئے یا نہیں؟

شب معراج میں نبی ﷺ رویت باری سے مشرف ہوئے یا نہیں؟ یہ مسئلہ صحابہ کے زمانہ سے اختلافی چلا آ رہا ہے۔ حضرت ابن مسعود اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما رویت کا انکار کرتے تھے، اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما رویت کے قائل تھے، پھر تابعین میں سے حضرت حسن بصری اور حضرت عروہ رحمہما اللہ کی بھی یہی رائے تھی — اور اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ مسئلہ دو جہتیں ہے، چونکہ معراج جسمانی تھی اس لئے دیکھنے والی نظر اس عالم کی تھی، اور رویت ممکن نہیں تھی، اور جگہ چونکہ فوق السموات تھی، اس لئے یہ معاملہ دوسرے عالم کا تھا، اور رویت ممکن تھی، اور اس اختلاف کا اثر سورۃ النجم کی ابتدائی آیات کے سمجھنے میں بھی ظاہر ہوا ہے، لہذا پہلے وہ آیات پڑھ لیں۔

﴿وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝ عَلَّمَ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ۝ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝ أَفَتَضُرُّونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۝ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۝ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۝ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ﴾

ترجمہ: قسم ہے ستارے کی جب وہ غروب ہونے لگے (تمہارے ساتھی یعنی نبی ﷺ نہ راہ سے بھٹکے اور نہ غلط راستہ پر پڑ گئے) (قسم اس مدعی کی دلیل ہے یعنی جس طرح ستارہ غروب ہو کر بھٹک نہیں جاتا، اسی طرح آپ بھی نہ گمراہ ہوئے، نہ غلط راستہ پر پڑ گئے۔ ضلال: یہ ہے کہ صحیح راستہ چھوڑ کر غلط راستہ پر چل دے، اور غواہیت: یہ ہے کہ غیر راہ کو راہ سمجھ کر چلتا رہے) اور وہ اپنی خواہش سے نہیں بولتے، نہیں ہے ان کی بات مگر ایسی وحی جو ان کی طرف کی گئی ہے، ان کو سکھاتا ہے بڑا طاقتور مضبوط باڈی والا فرشتہ یعنی حضرت جبرئیل علیہ السلام، پس وہ صاف نمودار ہوا درانحالیکہ وہ آسمان کے بلند کنارے پر تھا، پھر وہ فرشتہ نزدیک آیا، پھر اور بھی نزدیک آیا، پس رہ گیا وہ دو کمانون کے فاصلہ پر یا اس سے بھی کم، پس اللہ نے اپنے بندے کی طرف وحی کی جو وحی کرنی تھی، دل نے دیکھی ہوئی چیز میں کوئی غلطی نہیں کی، پس کیا تم ان سے اس دیکھی ہوئی چیز میں جھگڑتے ہو؟ اور البتہ واقعہ یہ ہے کہ انھوں نے اس فرشتہ کو ایک دفعہ اور بھی دیکھا ہے، سدرۃ المنتہی کے پاس، جس کے قریب جنت الماوی (رہنے کا باغ) ہے، جب سدرۃ کو لپٹ رہی تھیں وہ چیزیں جو لپٹ رہی تھیں، نگاہ نہ تو ہٹی اور نہ بڑھی، البتہ واقعہ یہ ہے کہ انھوں نے اپنے پروردگار کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں۔

ان آیات پاک میں دو مرتبہ حضرت جبرئیل علیہ السلام کو ان کی اصل صورت میں دیکھنے کا تذکرہ آیا ہے۔ پہلی مرتبہ: غار حراء سے واپسی میں محلہ اجیاد میں آپؐ نے جبرئیل علیہ السلام کو ان کی اصلی صورت میں دیکھا ہے، اور دوسری مرتبہ: معراج میں سدرۃ کے پاس دیکھا ہے۔ ان آیات کا رویت باری تعالیٰ سے کچھ تعلق نہیں، مگر کچھ حضرات کو غلط فہمی ہوئی، اور انھوں نے ان آیات کو رویت باری سے جوڑ دیا۔

اور حضرت ابن عباسؓ سے دونوں طرح کی روایات آئی ہیں: مطلق رویت کی بھی اور مقید بھی، یعنی نبی ﷺ نے اپنے دل سے اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے، اور اس میں نہ کوئی اشکال ہے نہ اختلاف، پس مطلق روایات کو بھی مقید پر محمول کرنا چاہئے — اور کعب احبار کے قول کا کچھ اعتبار نہیں — اور حضرت ابوذرؓ سے روایات مختلف آئی ہیں، جیسا کہ آگے آ رہا ہے — اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس باب میں سات روایتیں ذکر کی ہیں — اور یہ مسئلہ پہلے بھی اسی جلد میں سورۃ الانعام کی (آیت ۱۰۳) کی تفسیر میں آچکا ہے، حدیث (۳۰۹۲) کی تمہید دیکھیں۔

حدیث (۱): ابو اسحاق سلیمان شیبانی نے زر بن حبیش سے آیت کریمہ: ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ﴾ کی تفسیر پوچھی، زر نے کہا: مجھے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے بتلایا کہ نبی ﷺ نے جبرئیل علیہ السلام کو دیکھا، درانحالیکہ ان کے چہرہ سوا بازو (پر) تھے، یعنی اس آیت میں اللہ تعالیٰ کا نزدیک آنا اور دو کمانون کے فاصلہ پر رہ جانا یا اس سے بھی کم، اور نبی ﷺ کا جمال خداوندی کو دیکھنا مراد نہیں، جیسا کہ کچھ لوگوں کو غلط فہمی ہوئی ہے (اور یہ حدیث متفق علیہ ہے، بخاری حدیث ۴۸۵۷، مسلم حدیث ۷۴ کتاب الایمان)

[۳۲۰۱-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، نَا الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ حُبَيْشٍ عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ﴾ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ مَسْعُودٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى جِبْرَائِيلَ، وَلَهُ سِتْمَانَةُ جَنَاحٍ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

حدیث (۲): امام عامر شعبی رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں: میدانِ عرفات میں حضرت ابن عباسؓ کی کعب احبار سے ملاقات ہوئی ابن عباسؓ نے کعب احبار سے کوئی بات پوچھی (غالبا رویتِ باری کے بارے میں پوچھا ہوگا) پس کعب احبار نے اتنی زور سے تکبیر کہی کہ پہاڑ گونج اٹھے، پس ابن عباسؓ نے کہا: ”ہم بنو ہاشم ہیں!“، یعنی آپ کے نعرے سے متاثر ہونے والے نہیں، پس کعب نے کہا: اللہ تعالیٰ نے اپنی رویت اور اپنی ہم کلامی: محمد موسیٰ علیہما السلام کے درمیان بانٹ دی ہے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے دوسرے موسیٰ علیہ السلام سے کلام فرمایا (ایک مرتبہ: جب آپ کو نبوت سے سرفراز کیا گیا، اور دوسری مرتبہ: جب آپ کو تورات عنایت فرمائی گئی) اور محمد ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو دوسری مرتبہ دیکھا (جس کا تذکرہ سورۃ النجم کے شروع میں ہے، یہ غلط فہمی ہے)

مسروق کہتے ہیں: پس میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا، میں نے پوچھا: کیا محمد ﷺ نے اپنے پروردگار کو دیکھا ہے؟ (جیسا کہ کعب احبار کہتے ہیں) حضرت عائشہؓ نے فرمایا: تم نے منہ سے ایسی بات نکالی ہے کہ میرے تورونگٹے کھڑے ہو گئے! میں نے عرض کیا: ذرا ٹھہریں یعنی آگے نہ چلیں، پھر میں نے یہ آیت پڑھی: ”بخدا! واقعہ یہ ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے پروردگار کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں“ اور رویتِ باری بھی ایک بڑی نشانی ہے، پس آیت سے رویتِ باری ثابت ہوئی (یہ آیت نہیں پڑھی تھی، بلکہ وَلَقَدْ رَآهُ پڑھی تھی) حضرت عائشہؓ نے فرمایا: تجھے کہاں لے جایا جا رہا ہے؟! یعنی آیت کا غلط مطلب تجھے کس نے سمجھا دیا؟ وہ یعنی دکنے والے حضرت جبریل علیہ السلام ہی ہیں (سن!) جو تجھے بتائے کہ محمد ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے یا کہے کہ آپؐ نے کوئی چیز چھپائی ہے اس میں سے جس کا آپؐ حکم دیئے گئے ہیں (جیسا کہ شیعہ کہتے ہیں) یا آپؐ ان پانچ باتوں کو جانتے ہیں جن کا تذکرہ سورۃ القمان کی آخری آیت میں ہے (جیسا کہ رضا خانی کہتے ہیں) تو اس نے یقیناً آپؐ پر بہت بڑا الزام لگایا، بلکہ آپؐ نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا ہے، اور ان کو ان کی اصلی صورت میں نہیں دیکھا مگر دو مرتبہ: ایک مرتبہ: سدرۃ المنتہی کے پاس، اور ایک مرتبہ: محلہ جیاد میں، درانحالیکہ ان کے چہرہ سباز و تھے، اور ان کے وجود نے آسمان کے کنارے کو بھر رکھا تھا (یہ حدیث شعبی کے شاگرد مجالد بن سعید کی ہے، اور ان کے دوسرے شاگرد داؤد بن ابی ہند کی روایت پہلے اسی جلد میں (حدیث ۳۰۹۲) آچکی ہے، مگر وہ روایت اس روایت سے مختصر ہے، اس میں شروع کا حصہ نہیں)

[۳۳۰۲] حدثنا ابنُ أبي عُمرَةَ نا سُفيانُ، عن مَجالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: لَقِيَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَعْبًا بِعَرَفَةَ، فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، فَكَبَّرَ حَتَّى جَاوَبَتْهُ الْجِبَالُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّا بَنُو هَاشِمٍ! فَقَالَ كَعْبٌ: إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ رُؤْيَاهُ وَكَلَامَهُ بَيْنَ مُحَمَّدٍ وَمُوسَى، فَكَلَّمَ مُوسَى مَرَّتَيْنِ، وَرَأَاهُ مُحَمَّدٌ مَرَّتَيْنِ. فَقَالَ مَسْرُوقٌ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ رَبَّهُ؟ فَقَالَتْ: لَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِشَيْءٍ قَفَّ لَهُ شَعْرِي، قُلْتُ: رُوَيْدًا، ثُمَّ قَرَأْتُ: ﴿لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى﴾ فَقَالَتْ: أَيْنَ يُلْهَبُ بِكَ؟ إِنَّمَا هُوَ جِبْرَائِيلُ، مَنْ أَخْبَرَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَأَى رَبَّهُ، أَوْ كَتَمَ شَيْئًا مِمَّا أُمِرَ بِهِ، أَوْ يَعْلَمُ الْخَمْسَ الَّتِي قَالَ اللَّهُ: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنْزِلُ الْغَيْثَ﴾ فَقَدْ أَعْظَمَ الْفِرْيَةَ، وَلَكِنَّهُ رَأَى جِبْرَائِيلَ، لَمْ يَرَهُ فِي صُورَتِهِ إِلَّا مَرَّتَيْنِ: مَرَّةً عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى، وَمَرَّةً فِي جَنَادٍ، لَهُ سِتْمِائَةُ جَنَاحٍ، قَدْ سَدَّ الْأَفْقَ. وَقَدْ رَوَى دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا الْحَدِيثِ، وَحَدِيثُ دَاوُدَ أَقْصَرُ مِنْ حَدِيثِ مُجَالِدٍ.

حدیث (۳): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”حضرت محمد ﷺ نے اپنے پروردگار کو دیکھا ہے“ عکرمہ نے عرض کیا: کیا اللہ تعالیٰ نہیں فرماتے: ”ان کو نگاہیں نہیں پاسکتیں، اور وہ سب نگاہوں کو پاتے ہیں؟“ (سورۃ الانعام آیت ۱۰۳) حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: ”بھولے مانس! وہ بات جب ہے جب اللہ تعالیٰ اپنے اُس نور کے ساتھ تجلی فرمائیں جو کہ وہ ان کا نور ہے یعنی تجلی کبریٰ کو کوئی نہیں دیکھ سکتا، مگر جب وہ تنزل فرمائیں تو رویت ممکن ہے، اور بالیقین محمد ﷺ نے اپنے پروردگار کو دومرتبہ دیکھا ہے (یہ روایت مطلق ہے) حدیث (۴): حضرت ابن عباسؓ نے تین مختلف آیتیں پڑھیں، اور فرمایا: ”بالیقین نبی ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے (یہ روایت بھی مطلق ہے)“

حدیث (۵): حضرت ابن عباسؓ نے آیت: ﴿مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى﴾ پڑھی اور فرمایا: ”نبی ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو اپنے دل سے دیکھا ہے (یہ روایت مقید ہے، پس مطلق روایتوں کو بھی اس پر محمول کریں گے کہ ان میں بھی دل سے دیکھنا مراد ہے)“

حدیث (۶): عبد اللہ بن شقیقؒ نے حضرت ابوذرؓ سے کہا: اگر میں نبی ﷺ کا زمانہ پاتا تو آپؐ سے ضرور پوچھتا، حضرت ابوذرؓ نے پوچھا: کس بارے میں پوچھتا؟ میں نے کہا: میں آپؐ سے پوچھتا کہ محمد ﷺ نے اپنے پروردگار کو دیکھا ہے؟ حضرت ابوذرؓ نے کہا: میں نے آپؐ سے (یہ بات) پوچھی ہے، پس آپؐ نے فرمایا: ”میں نے نور دیکھا ہے (ان کی ذات کو) میں کہاں دیکھ سکتا تھا؟! (نور اُس پہلے عاملِ رائت پوشیدہ ہے، اور ایک روایت میں نور:“

حالتِ رفی میں ہے یعنی اللہ تعالیٰ تو نور ہیں، اس صورت میں ہو مبتدا محذوف ہوگا، اُنی اُراہ: میں ان کو کہاں دیکھتا یعنی دیکھنا ممکن نہیں تھا)

حدیث (۷): حضرت ابن مسعودؓ نے آیت کریمہ: ﴿مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى﴾ پڑھی اور فرمایا: نبی ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو سبز ریشمی جوڑے میں دیکھا، انھوں نے آسمان وزمین کے درمیان کو بھر رکھا تھا (آیت کی یہی تفسیر صحیح ہے)

[۳۳۰۳] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ نَبْهَانَ بْنِ صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ، نَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ الْعَبْرِيُّ، نَا سَلَمَةُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: رَأَى مُحَمَّدٌ رَبَّهُ، قُلْتُ: أَلَيْسَ اللَّهُ يَقُولُ: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ﴾؟ قَالَ: وَنَحْكُ! ذَاكَ إِذَا تَجَلَّى بِنُورِهِ الَّذِي هُوَ نُورُهُ، وَقَدْ رَأَى مُحَمَّدٌ رَبَّهُ مَرَّتَيْنِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

[۳۳۰۴] - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ، نَا أَبِي، نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِ اللَّهِ: ﴿وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى، عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى﴾ ﴿فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى﴾ ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَدْ رَآهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

[۳۳۰۵] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، وَابْنُ أَبِي رَزْمَةَ، وَأَبُو نَعِيمٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: ﴿مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى﴾ قَالَ: رَآهُ بِقَلْبِهِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

[۳۳۰۶] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، نَا وَكِيعٌ، وَيزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي ذَرٍّ: لَوْ أَدْرَكْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: عَمَّا كُنْتُ تَسْأَلُهُ؟ قُلْتُ: أَسْأَلُهُ هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ رَبَّهُ؟ فَقَالَ: قَدْ سَأَلْتُهُ، فَقَالَ: نُورًا، اُنِّي أَرَاهُ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

[۳۳۰۷] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَزْمَةَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: ﴿مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى﴾ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرَائِيلَ فِي حُلَّةٍ مِنْ رَفْرَفٍ، قَدْ مَلَأَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۳- کوئی بندہ ایسا نہیں جس نے چھوٹے گناہ نہ کئے ہوں

سورۃ النجم کی (آیت ۳۲) ہے: ﴿الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ﴾: نیکوکار بندے وہ ہیں

جو کبیرہ گناہوں سے اور بے حیائی کی باتوں سے بچتے ہیں، مگر گناہ کی آلودگی مستثنیٰ ہے۔ — یہ استثناء منقطع ہے، لہٰذا: کبار میں شامل نہیں۔ لہٰذا: اسم ہے، اور لَمْ بہ اور اَلَمْ بہ کے معنی ہیں: گاہ بہ گاہ جمع ہونا، کبھی کبھار ملاقات ہونا، آپ گھر جائیں، اور کوئی پوچھے: آپ دیوبند میں فلاں صاحب کو جانتے ہیں؟ آپ کہیں: اَنَا اَلَمْ بہ: تو اس کا مطلب ہوگا: میری ان سے دیدشتہ ہے۔ — اور آیت میں مراد وہ بلکہ بلکہ گناہ ہیں جو کبھی کبھار صادر ہو جاتے ہیں، جن پر شرع میں کوئی خاص سزا مقرر نہیں، جیسے بد نظری، بوسہ، مساس اور قلبی خطرات وغیرہ۔

اور ایسے گناہوں کا استثناء اس لئے کیا ہے کہ ان سے انبیاء کے علاوہ کوئی بچا ہوا نہیں، پس اگر ان کا استثناء نہ کیا جاتا تو کوئی بھی نیکو کار نہ ہوتا، نبی ﷺ نے امیہ بن الصلت کا درج ذیل شعر پڑھ کر اس حقیقت کی طرف اشارہ فرمایا ہے:

إِنْ تَغْفِرِ اللَّهُمَّ! تَغْفِرْ جَمًّا ❁ وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلْمَا؟

ترجمہ: الہی! اگر آپ گناہوں کو بخشیں تو سارے ہی گناہوں کو بخشیں: کیونکہ چھوٹے چھوٹے گناہ تو کوئی بندہ ایسا نہیں جس نے نہ کئے ہوں!

[۳۳۰۸-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ: أَبُو عَثْمَانَ الْبَصْرِيُّ، نَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: ﴿الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ﴾ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

إِنْ تَغْفِرِ اللَّهُمَّ! تَغْفِرْ جَمًّا ❁ وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلْمَا؟

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زَكَرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ.

سورة القمر

سورة القمر کی تفسیر

۱- معجزہ شق القمر کا بیان

سورة القمر کی (آیات ۱-۳) ہیں: ﴿اقْرَبَتْ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۚ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعَرِّضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَمِرٌّ ۚ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُسْتَقَرٌّ ۚ قِيَامَتِ نَزْدِيكَ أَكْبَنِي، اور چاند شق ہو گیا یعنی چاند کا یہ پھٹنا جس طرح نبی ﷺ کا معجزہ اور آپ کی صداقت کی دلیل ہے اسی طرح وہ قرب قیامت کی نشانی بھی ہے، اور لوگ اگر کوئی معجزہ دیکھتے ہیں تو روگردانی کرتے ہیں، اور کہتے ہیں: ”یہ جادو ہے، جو ابھی ختم ہوا جاتا ہے!“ اور انھوں نے جھٹلایا، اور اپنی خواہشات کی پیروی کی، اور ہر بات کو قرار آ جاتا ہے، یعنی وقت آنے پر لوگوں کو نبی ﷺ کی

صداقت معلوم ہو جائے گی۔ ان آیات میں معجزہ شق القمر کا بیان ہے اور اس کی تفصیل پہلے ابواب الفتن (باب ۱۸ باب ماجاء فی انشقاق القمر، ترجمہ: ۵۵۴) میں آچکی ہے، وہاں دیکھ لی جائے۔

حدیث (۱): حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: دریں اثنا کہ ہم منیٰ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے: چاند کے دو ٹکڑے ہوئے، ایک ٹکڑا پہاڑ کے پیچھے چلا گیا، اور دوسرا ٹکڑا پہاڑ کے ورے رہا، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”گواہ رہو!“ ابن مسعودؓ آیت: ﴿اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ﴾ مراد لے رہے ہیں یعنی آپؐ نے اس آیت کی تفسیر کی ہے (یہ حدیث متفق علیہ ہے) الْفَلَنَةُ: ٹکڑا، بھٹی ہوئی چیز کا آدھا حصہ۔

حدیث (۲): حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: مکہ والوں نے نبی ﷺ سے کوئی نشانی طلب کی پس چاند مکہ میں دو مرتبہ پھٹا (یہ قنادہ کے شاگرد معمر کی روایت ہے اور شعبہ کی روایت میں بخاری شریف میں فاراھم القمر شقین ہے، اور یہی روایت صحیح ہے، یعنی معجزہ شق القمر دو مرتبہ پیش نہیں آیا، بلکہ چاند کے دو حصے ہوئے تھے) پس ﴿اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ﴾ سے ﴿سَخَّرَ مُنْتَمِرًا﴾ تک آیتیں نازل ہوئیں، اور مستمر کے معنی ذاہب: ختم ہونے والا: ہیں (یہ حدیث بھی متفق علیہ ہے)

تشریح: مستمر کے مشہور معنی: دیر تک دائم و قائم رہنے والا ہیں، مگر عربی زبان میں یہ لفظ کبھی مَوَّ اور اِسْتَمَرَّ سے گزر جانے اور ختم ہو جانے کے معنی میں بھی آتا ہے، آیت میں یہی معنی ہیں یعنی جادو کا اثر دیر تک نہیں چلا کرتا، وہ گزر جائے گا اور ختم ہو جائے گا۔

حدیث (۳): حضرت ابن مسعودؓ نے فرمایا: نبی ﷺ کے زمانہ میں چاند پھٹا، پس نبی ﷺ نے ہم سے فرمایا: ”گواہ رہو!“ (یہ حدیث بھی متفق علیہ ہے)

حدیث (۴): ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: نبی ﷺ کے زمانہ میں چاند پھٹا، پس آپؐ نے فرمایا: ”گواہ رہو!“ (یہ حدیث پہلے (حدیث ۲۱۷۹) آچکی ہے اور یہ مسلم شریف کی روایت ہے)

حدیث (۵): حضرت جابر بن مطعم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ کے زمانہ میں چاند پھٹا، یہاں تک کہ وہ دو ٹکڑے ہو گیا، اس پہاڑ پر اور اس پہاڑ پر، پس لوگوں نے کہا: ہم پر محمد (ﷺ) نے جادو کر دیا، پس ان کے بعض نے کہا: اگر انھوں نے ہم پر جادو کیا ہے تو وہ سب لوگوں پر جادو نہیں کر سکتے (یہ روایت بیہقی میں ہے اور بیہقی میں حضرت ابن مسعودؓ کی روایت میں ہے: مشرکین مکہ نے کہا: محمد! تم نے ہم پر جادو کر دیا، ہم باہر سے آنے والے مسافروں کا انتظار کرتے ہیں، ہم ان سے دریافت کریں گے، کیونکہ یہ ناممکن ہے کہ محمد (ﷺ) تمام لوگوں پر جادو کر دیں، اگر وہ بھی ہماری طرح دیکھنا بیان کریں گے تو سچ ہے، اور اگر وہ کہیں کہ ہم نے نہیں دیکھا تو سمجھنا کہ محمد (ﷺ) نے تم پر سحر کیا ہے، چنانچہ مسافروں سے دریافت کیا گیا، ہر طرف سے آنے والے مسافروں نے اپنا مشاہدہ بیان کیا کہ انھوں

نہ چاند کو پھٹا ہوا دیکھا ہے، مگر ان شہادتوں کے باوجود معاندین ایمان نہ لائے، اور کہا کہ یہ سحر ستر ہے، یعنی دور تک اس کا اثر ہو گیا ہے، عنقریب اس کا اثر زائل ہو جائے گا، اس وقت سورہ قمر کی ابتدائی آیتیں نازل ہوئیں (فائدہ: جناب ابوالاعلیٰ مودودی صاحب نے تفسیر تفہیم القرآن میں ایک خواہ مخواہ کا احتمال ذکر کیا ہے کہ ”چاند پھٹ جائے گا“، یعنی آئندہ یہ واقعہ پیش آئے گا، اگرچہ مودودی صاحب نے اس احتمال کی تردید کی ہے، مگر قاری کا ذہن پراگندہ کر کے رکھ دیا ہے۔

جناب مودودی صاحب شق القمر کو ایک کائناتی حادثہ مانتے ہیں، اور درپردہ اس کے معجزہ ہونے کی نفی کرتے ہیں، حالانکہ یہ واقعہ اگر معجزہ نہیں تھا تو دوسری اور تیسری آیتیں بے معنی ہو جاتی ہیں — درحقیقت متورین کا ذہن خوارق کو قبول کرنے کے لئے تیار نہیں، تفہیم القرآن میں سورہ القمر کے حواشی ۱۹ و ۲۰ دیکھیں، حضرت صالح علیہ السلام کا اونٹنی کا معجزہ مودودی صاحب نے کس طرح بیان کیا ہے!

سوال: اگر شق القمر معجزہ تھا، اور قوم کی طلب پر یہ معجزہ دکھایا گیا تھا تو جب قوم ایمان نہ لائی تو ان کو سنت اللہ کے مطابق ہلاک کیوں نہیں کیا گیا؟

جواب: یہ مطالبہ قومی حیثیت سے نہیں تھا، بلکہ چند افراد کا مطالبہ تھا، جیسے حضرت رکانہ نے کشتی کا مطالبہ کیا، اور آپؐ نے کشتی ماری، پھر بھی وہ ایمان نہیں لائے، مگر نہ ان کو ہلاک کیا گیا، نہ مکہ والوں کو، اس لئے کہ یہ معجزہ کا شخصی مطالبہ تھا۔

[۵۴] - سُورَةُ الْقَمَرِ

[۳۳۰.۹] - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنًى، فَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ فَلَقَتَيْنِ: فَلَقَةً مِنْ وَرَاءِ الْجَبَلِ، وَفَلَقَةً دُونَهُ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَشْهَدُوا!" يَعْنِي: ﴿اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۳۱.۰] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: سَأَلَ أَهْلَ مَكَّةَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةً، فَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ بِمَكَّةَ مَرَّتَيْنِ، فَتَزَلَّتْ: ﴿اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿سِحْرٌ مُسْتَمِرٌّ﴾ يَقُولُ: ذَاهَبَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۳۱.۱] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: أَنْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَشْهَدُوا!" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۳۱.۲] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ

عُمَرَ، قَالَ: انْفَلَقَ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اشْهَدُوا" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۳۱۳-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، نَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: انشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى صَارَ فِرْقَتَيْنِ: عَلَى هَذَا الْجَبَلِ، وَعَلَى هَذَا الْجَبَلِ، فَقَالُوا: سَحَرْنَا مُحَمَّدًا! فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَيْنَ كَانَ سَحَرْنَا فَمَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْحَرَ النَّاسَ كُلَّهُمْ.

وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ نَحْوَهُ.

۲- تقدیر کا تذکرہ قرآن میں

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مشرکین قریش آئے در انحالیکہ وہ نبی ﷺ سے تقدیر کے مسئلہ میں بحث کر رہے تھے، پس سورۃ القمر کی (آیات ۴۸ و ۴۹) نازل ہوئیں: ”جس دن یہ لوگ اپنے مونہوں کے بل جہنم میں گھسیٹے جائیں گے، اور ان سے کہا جائے گا: دوزخ کی آگ کا مزہ چکھو! بیشک ہم نے ہر چیز کو اندازے سے پیدا کیا ہے“ یہی تقدیر الہی ہے (یہ حدیث پہلے (حدیث ۲۱۵۵) ابواب القدر کے آخر (تحدہ ۵: ۵۱۸) میں گزر چکی ہے، اور تقدیر کے مسئلہ پر ابواب القدر کی تمہید میں گفتگو آچکی ہے)

[۳۳۱۴-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ دَنَازٍ، قَالَا: ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرِ الْمَخْزُومِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَ مُشْرِكُو قُرَيْشٍ، يُخَاصِمُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَدْرِ، فَتَرَلْتُ: ﴿يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِِهِمْ: ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ، إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة الرحمن

سورة الرحمن کی تفسیر

جواب طلب آیات کا جواب

سورة الرحمن میں اکتیس مرتبہ یہ آیت آئی ہے: ﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ یعنی اے جن و انس! (اوپر کی

آیات میں تمہارے پروردگار کی جو نعمتیں بیان کی گئی ہیں: ان میں سے تم کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ اس کا جواب یہ ہے: لَا بَشِيءَ مِنْ نِعْمَتِكَ رَبَّنَا! نَكْذِبُ، فَلَكَ الْحَمْدُ! اے ہمارے رب! ہم آپ کی کسی نعمت کو نہیں جھٹلاتے، ہم آپ کا شکر بجالاتے ہیں۔

حدیث: حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ گھر میں سے اپنے صحابہ کے پاس آئے، پس ان کے سامنے سورۃ الرحمن از اول تا آخر پڑھی، صحابہ خاموشی سے سنتے رہے، پس آپ نے فرمایا: ”میں نے لیلۃ الجن میں یہ سورت جنات کے سامنے پڑھی، وہ تم سے جواب کے اعتبار سے اچھے تھے، میں نے ان کے سامنے جب بھی یہ آیت پڑھی، انھوں نے جواب دیا: ”نہیں! اے ہمارے رب! ہم آپ کی نعمتوں میں سے کسی نعمت کو نہیں جھٹلاتے، ہم آپ کی نعمتوں کا شکر بجالاتے ہیں!“ (اس حدیث کا ایک راوی زہیر بن محمد ہے، اس پر جو کلام کیا گیا ہے وہ پہلے (کتاب الصلاة، باب ۱۰۹، تحفہ ۹۱:۲) میں) گزر چکا ہے، وہاں دیکھ لیا جائے) قولہ: مَرْدُوْدًا: اُی رَدًّا وَجَوَابًا۔

تشریح: قرآن کریم میں کچھ آیات جواب طلب ہیں: وہاں جواب دینا چاہئے، کیا یہ ادب کی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ سوال کریں اور بندہ بت نہ کرے؟ سورۃ الرحمن میں مختلف نعمتوں کا تذکرہ ہے، اور ہر نعمت کے تذکرہ کے بعد دریافت کیا گیا ہے: ”اے جن وانس! تم اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کا انکار کرو گے؟“ اس کا وہ جواب دینا چاہئے جو جنات نے دیا ہے، فرض نماز میں یہ جواب دل میں دیا جائے اور نفل نماز میں زبان سے بھی جواب دیا جاسکتا ہے، اور ایسی جواب طلب آیات کو حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی نے حجۃ اللہ میں جمع کیا ہے (دیکھیں رحمۃ اللہ الواسعہ ۳: ۴۳۰)

[۵۵] - سُورَةُ الرَّحْمَنِ

[۳۳۱۵-] حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ وَاقِدٍ: أَبُو مُسْلِمٍ، نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ، فَقَرَأَ عَلَيْهِمْ سُورَةَ الرَّحْمَنِ، مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى آخِرِهَا، فَسَكَتُوا، فَقَالَ: ”لَقَدْ قَرَأْتُهَا عَلَى الْجِنِّ لَيْلَةَ الْجِنِّ، فَكَانُوا أَحْسَنَ مَرْدُوْدًا مِنْكُمْ، كُنْتُ كُلَّمَا آتَيْتُ عَلَى قَوْلِهِ: ﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ قَالُوا: لَا بَشِيءَ مِنْ نِعْمَتِكَ رَبَّنَا! نَكْذِبُ، فَلَكَ الْحَمْدُ“

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: كَانَ زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الَّذِي وَقَعَ بِالشَّامِ، لَيْسَ هُوَ الَّذِي يُرْوَى عَنْهُ بِالْعِرَاقِ، كَأَنَّهُ رَجُلٌ آخَرُ، قَالُوا اسْمُهُ، يَعْنِي لِمَا يَرَوْنَهُ عَنْهُ مِنَ الْمَنَائِكِرِ، وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ، يَقُولُ: أَهْلُ الشَّامِ يَرَوْنَهُ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ مَنَائِكِرَ، وَأَهْلُ الْعِرَاقِ يَرَوْنَهُ عَنْ أَحَادِيثٍ مُقَابَرَةً.

سورة الواقعة

سورة الواقعة کی تفسیر

۱- جنتیوں کے لئے آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان

حدیث قدسی: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں: ”میں نے اپنے (اعلیٰ درجہ کے) نیک بندوں کے لئے وہ نعمتیں تیار کی ہیں جن کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے، اور نہ کسی کان نے سنا ہے، اور نہ کسی انسان کے دل میں ان کا خیال گذرا ہے“ پھر نبی ﷺ نے فرمایا: اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھو: ”پس کوئی شخص نہیں جانتا وہ آنکھوں کی ٹھنڈک جو ان کے لئے چھپائی گئی ہے، ان کاموں کی جزاء کے طور پر جو وہ کیا کرتے تھے“ (یہ متفق علیہ روایت ہے، اور پہلے اسی جلد (حدیث ۳۲۲۰) میں سورة السجدة کی تفسیر میں گذر چکی ہے اور یہاں یہ حدیث آئندہ مضمون کی وجہ سے لائی گئی ہے)

۲- جنت میں لباسا یہ

سورة الواقعة (آیت ۳۰) میں اصحاب الہدین کو ملنے والی نعمتوں کے تذکرہ میں ہے: ﴿وَوَظِلُّ مَمْدُودٍ، وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ﴾ اور لباسا یہ اور چلتا ہوا پانی (ملے گا)

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جنت میں ایک درخت ہے، جس کے سایے میں اونٹ سوار سو سال تک چلے تب بھی اس کو طے نہیں کر سکتا“ پھر نبی ﷺ نے فرمایا: اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھو: ”اور لباسا یہ“ (یہ حدیث پہلے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی سند سے ابواب صفۃ الجنة (باب احدیث ۲۵۱۸ تحفہ ۶: ۲۹۶) میں گذر چکی ہے) — یہی بات حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں بھی ہے جو باب کے آخر میں ہے۔

۳- جنت میں ایک کوڑے کی جگہ کی قیمت

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جنت میں ایک کوڑے کی جگہ یقیناً دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے“ پھر نبی ﷺ نے فرمایا: اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھو: ”پس جو دوزخ سے بچا لیا گیا، اور جنت میں داخل کیا گیا: وہ پورا کامیاب ہو گیا، اور دنیوی زندگی تو بس دھوکے کی ٹٹی ہے!“ (یہ حدیث اسی جلد میں سورة آل عمران کی تفسیر (حدیث ۳۰۳۷) میں آچکی ہے)

[۵۶] - سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

[۳۳۱۶] - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَعَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: نَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

[۱-] يَقُولُ اللَّهُ: "أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ، مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ" فَاقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

[۲-] وَفِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ: يَسِيرُ الرَّائِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ، لَا يَقْطَعُهَا، وَاقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿وَوَظِلٌّ مِمْدُونٍ﴾

[۳-] وَمَوْضِعٌ سَوِطٌ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَاقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ؛ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۳۱۷-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً: يَسِيرُ الرَّائِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ، لَا يَقْطَعُهَا" وَاقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿وَوَظِلٌّ مِمْدُونٍ، وَمَاءٌ مَسْكُوبٌ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

۴- جنت میں اونچے بستر

سورة الواقعة (آیت ۳۴) میں ہے: اصحاب یمن کے لئے اونچے بستر ہونگے، اس کی تفسیر میں نبی ﷺ نے فرمایا: "بستروں کی اونچائی جیسے آسمان وزمین کے درمیان کا فاصلہ، اور آسمان وزمین کے درمیان کا فاصلہ پانچ سو سالہ مسافت ہے" (یہ حدیث اسی سند سے تحفہ ۶: ۳۱۲ حدیث ۲۵۳۶ میں آچکی ہے اور رشدین کی وجہ سے ضعیف ہے) تشریح: اس حدیث میں یہ سمجھنا ہے کہ پانچ سو سال کی مسافت اونچے بستروں کی ہوگی یا وہ بستر جنت کے جن درجوں میں ہونگے: ان درجوں کی یہ بلندی ہوگی؟ یعنی وہ درجے نیچے والے درجوں سے پانچ سو سال کی مسافت کے بقدر بلند ہونگے؟ پس جاننا چاہئے کہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جنت کے درجات میں جو اونچے یعنی بیش بہا بستر بچھے ہوئے ہونگے: اس درجہ میں اور نیچے والے درجہ میں پانچ سو سالہ مسافت ہوگی، خود بستر پانچ سو سال کی مسافت کے بقدر اونچے نہیں ہونگے، تفصیل پہلے (تحفہ ۶: ۳۱۱) میں گزر چکی ہے۔

امام ترمذیؒ کی عبارت کا ترجمہ: اور بعض اہل علم نے کہا: حدیث ارتفاعہا کما بین السماء والأرض کا مطلب یہ ہے کہ اونچے (قیمتی) بستروں کی اونچائی درجات جنت میں ہوگی، اور ان درجات کا حال یہ ہوگا کہ ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہوگا جتنا آسمان وزمین کے درمیان ہے۔

[۳۳۱۸-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا رِشْدِينَ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَفُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ﴾ قَالَ: "ارْتِفَاعُهَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَمَسِيرَةُ مَا بَيْنَهُمَا خَمْسُمِائَةِ عَامٍ"

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رِشْدَيْنَ، وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ: وَارْتِفَاعُهَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، قَالَ: ارْتِفَاعُ الْقُرْشِ الْمَرْفُوعَةِ فِي الدَّرَجَاتِ، وَالْدَّرَجَاتُ: مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

۵- انسان شکر گزار ہونے کے بجائے تکذیب کرتا ہے

سورة الواقعة (آیت ۸۲) میں نعت قرآن کے تذکرہ کے بعد ہے: ﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكذِّبُونَ﴾ اور گردانتے ہو تم اپنی روزی (حصہ) اس بات کو کہ تم تکذیب کرتے ہو، یعنی چاہئے تو یہ تھا کہ تم نعت قرآن کا شکر بجالاتے، اس پر ایمان لاتے، اور اس کے احکام کی تعمیل کرتے، مگر تم اگلے اس کی تکذیب کے درپے ہو! — رزقکم: مفعول اول ہے، اور رزق کے لغوی معنی ہیں: روزی، غذا، حصہ اور انکم تکذبون مفعول ثانی ہے، اور نبی ﷺ نے رزق کی تفسیر ”شکر“ سے فرمائی ہے شکر کم ای ہو شکر کم۔ پھر اس کی ایک مثال بیان فرمائی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ بارش برساتے ہیں تو لوگ بجائے شکر گزار ہونے کے کہتے ہیں: فلاں فلاں پھٹر لگا تو بارش ہوئی، اور فلاں فلاں ستارہ طلوع ہوا تو بارش ہوئی، یہ نعمت کی ناشکری ہے، لوگوں کو کہنا چاہئے تھا کہ اللہ کے فضل سے بارش ہوئی۔ اسی طرح کا معاملہ لوگوں نے قرآن کے ساتھ کیا ہے، بجائے شکر گزار ہونے کے تکذیب پر اتر آئے ہیں۔

[۳۳۱۹-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، نَا إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكذِّبُونَ﴾ قَالَ: ”شُكْرُكُمْ: تَقُولُونَ: مُطَرْنَا بَنَوْ كَذَا وَكَذَا، وَبَنَجْمُ كَذَا وَكَذَا“
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، رَوَى سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى هَذَا الْحَدِيثَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ.

۶- مؤمن عورتیں جنت میں جو ان رعنا ہوں گی

سورة الواقعة کی (آیت ۳۵) ہے: ﴿إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً﴾: بیشک ہم نے بنایا ان عورتوں کو خاص طور پر بنانا، نبی ﷺ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا: ”بیشک خاص طور پر بنائی ہوئی عورتوں میں سے وہ عورتیں بھی ہوں گی جو دنیا میں بوڑھی، چونڈھی اور گوشہ چشم پر سفید میل جمی ہوئی ہیں (ان کو حسین شکل و صورت میں جو ان رعنا کر دیا جائے گا)

۷- سورة الواقعة بڑی پُر تاثیر سورت ہے

حدیث: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ بوڑھے ہو گئے! آپ نے فرمایا:

”مجھے سورۃ ہود، سورۃ واقعہ، سورۃ مرسلات، سورۃ نبا اور سورۃ تکویر نے بوڑھا کر دیا“ یعنی یہ سورتیں اس قدر پر تاثیر ہیں کہ اگر انسان صحیح اثر قبول کرے تو اس کی حالت دگرگوں ہو جائے۔

[۳۳۲۰-] حَدَّثَنَا أَبُو عَمَارٍ: الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ الْخَزَاعِيُّ الْمُرَوِّزِيُّ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبَانَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: ﴿إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً﴾ قَالَ: ”إِنَّ مِنَ الْمُنْشَأَاتِ اللَّاهِي كُنَّ فِي الدُّنْيَا عَجَائِزَ عُمُشًا رُمُصًا“
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، وَمُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ، وَيَزِيدُ بْنُ أَبَانَ الرَّقَاشِيُّ يُضَعِّفَانِ فِي الْحَدِيثِ.

[۳۳۲۱-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ شَبَّتَ! قَالَ: ”شَبَبْتَنِي هُوْدٌ، وَالْوَاقِعَةُ، وَالْمُرْسَلَاتُ، وَعَمَّ يَتَسَاءَلُونَ، وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ“

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَرَوَى عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ نَحْوَ هَذَا، وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ شَيْءٌ مِنْ هَذَا مُرْسَلٌ.

سورة الحديد

سورة الحديد کی تفسیر

آسمان وزمین وغیرہ کے کچھ احوال

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: دریں اثنا کہ نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ بیٹھے ہوئے تھے:

اچانک ان پر ایک بادل آیا:

۱- پس نبی ﷺ نے پوچھا: جانتے ہو یہ کیا ہے؟ صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپ نے فرمایا: ”یہ عنان (پیش آنے والا نمودار ہونے والا بادل) ہے، یہ زمین کو پانی فراہم کرنے والے اونٹ ہیں، اللہ تعالیٰ ان کو ہانک کر لے جاتے ہیں ایسے لوگوں کی طرف جو اللہ کے شکر گزار نہیں ہوتے، اور جو اس سے بارش نہیں مانگتے یعنی اللہ تعالیٰ اپنے کرم سے بے طلب لوگوں کو بارش عنایت فرماتے ہیں۔

۲- پھر پوچھا: جانتے ہو تم سے اوپر کیا ہے؟ صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپ نے فرمایا:

”بیشک وہ رقیع (مضبوط بنایا ہوا آسمان) ہے، محفوظ چھت اور روکی ہوئی موج ہے یعنی وہ زمین والوں کے لئے محفوظ چھت کا کام کرتا ہے، اور اس کا مادہ سیال چیز جیسا ہے، جیسے دریا کی موج روک دی گئی ہو، اور سورۃ حَم السجدة (آیت ۱۱) میں ہے: ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ﴾ پھر اللہ تعالیٰ آسمان (بنانے) کی طرف متوجہ ہوئے در انحالیکہ وہ دھواں تھا، اس سے زیادہ آسمان کی حقیقت معلوم نہیں۔

- ۳- پھر پوچھا: جانتے ہو تمہارے درمیان اور آسمان کے درمیان کتنا فاصلہ ہے؟ صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپؐ نے فرمایا: ”تمہارے اور اس کے درمیان پانچ سو سالہ مسافت یعنی بے حد فاصلہ ہے“
- ۴- پھر پوچھا: جانتے ہو اس سے اوپر کیا ہے؟ صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپؐ نے فرمایا: ”اس سے اوپر دوسرا آسمان ہے، اور دونوں آسمانوں کے درمیان پانچ سو سالہ مسافت ہے“ — یہاں تک کہ آپؐ نے سات آسمان گئے، ہر دو آسمانوں کے درمیان اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا آسمان وزمین کے درمیان ہے۔
- ۵- پھر پوچھا: جانتے ہو اس سے اوپر کیا ہے؟ صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپؐ نے فرمایا: ”اس سے اوپر عرش الہی ہے، اور اس کے اور آسمان کے درمیان اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا آسمانوں کے درمیان ہے“
- ۶- پھر پوچھا: جانتے ہو تمہارے نیچے کیا چیز ہے؟ صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپؐ نے فرمایا: ”پس بیشک وہ زمین ہے“

- ۷- پھر پوچھا: جانتے ہو اس چیز کو جو زمین کے بعد ہے؟ صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپؐ نے فرمایا: ”پس بیشک اس کے نیچے دوسری زمین ہے، دونوں زمینوں کے درمیان پانچ سو سالہ مسافت ہے“ — یہاں تک کہ آپؐ نے سات زمینیں شمار کیں، ہر دو زمینوں کے درمیان پانچ سو سالہ مسافت ہے۔
- ۸- پھر فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! اگر تم کوئی رسی لٹکاؤ پختی زمین کی طرف تو وہ اللہ تعالیٰ پر گرے گی“ پھر آپؐ نے سورۃ الحدید کی (آیت ۳) پڑھی: ”وہی پہلے، وہی پچھلے، وہی ظاہر اور وہی باطن ہیں، اور وہ ہر چیز کو خوب جانتے ہیں!“

حدیث کا حال: اس حدیث کی یہی ایک سند ہے (اور اس حدیث کو امام احمد، ابن ابی حاتم اور بزار نے روایت کیا ہے، اور ابن کثیرؒ کہتے ہیں: ابن جریر طبری نے بھی اس حدیث کو قنادہ رحمہ اللہ سے مرسل روایت کیا ہے، وہ کہتے ہیں: ذُکِرَ لَنَا: ہم سے بیان کیا گیا، اور شاید یہی محفوظ ہے یعنی یہ روایت موصول نہیں ہے، بلکہ مرسل ہے، اور ترمذی میں جو روایت موصول ہے وہ بھی منقطع ہے) کیونکہ ایوب سختیانی، یونس بن عبید ثقفی اور علی بن زید بن مجدعان کہتے ہیں: حضرت حسن بصری رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث نہیں سنی (پس یہ حدیث ضعیف ہے)

حدیث کا مطلب: اور بعض اہل علم نے اس حدیث (کے آخری مضمون) کی تفسیر کی ہے کہ وہ رسی اللہ کے علم،

قدرت اور اقتدار ہی پر گرے گی، اور اللہ کا علم، قدرت اور اقتدار ہر جگہ ہے (اسی سورت کی (آیت ۴) میں ہے: ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ﴾: وہ تمہارے ساتھ ہیں جہاں بھی تم ہو) اور وہ خود عرش (تخت شاہی) پر ہیں، جیسا کہ انہوں نے اپنی کتاب میں (سات جگہ یہ) بیان کیا ہے (اور عرش پر ہونے کی حقیقت بھی وہی جانتے ہیں، غرض: اللہ پرستی کرنے کی یہ تاویل ضروری ہے کہ وہ رسی ان کے علم پر، قدرت پر اور اقتدار پر گرے گی، ذات پر گرنا مراد نہیں اسی طرح عرش پر متمکن ہونے کی تاویل بھی ضروری ہے کہ اس سے استعلاء مراد ہے، یعنی آسمانوں اور زمین کو چھ ادوار میں پیدا کر کے خود ان کا کنٹرول سنبھالا، وہ خود تخت شاہی پر جلوہ افروز ہیں، اپنی کائنات کا نظام کسی اور کے ہاتھ میں نہیں دیدیا جیسا کہ مشرکین کا خیال ہے، مگر اس تاویل کے ساتھ مبدأ کا ثبوت ماننا بھی ضروری ہے، یعنی اللہ پاک کا عرش سے تعلق ماننا (بھی ضروری ہے)

[۵۷] - سُورَةُ الْحَدِيدِ

[۳۳۲۲] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ - الْمَعْنَى وَاحِدٌ - قَالُوا: نَا يُؤْنَسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، نَاشِيَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَ الْحَسَنُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: بَيْنَمَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ وَأَصْحَابُهُ، إِذْ أَتَى عَلَيْهِمْ سَحَابٌ، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

[۱] - "هَلْ تَذَرُونَ مَا هَذَا؟" قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: "هَذَا الْعَنَانُ، هَذِهِ رَوَايَا الْأَرْضِ، يَسُوقُهُ اللَّهُ إِلَى قَوْمٍ لَا يَشْكُرُونَهُ وَلَا يَدْعُونَهُ"

[۲] - ثُمَّ قَالَ: "هَلْ تَذَرُونَ مَا فَوْقَكُمْ؟" قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: "فَإِنَّهَا الرِّقِيعُ، سَقْفٌ مَحْفُوظٌ، وَمَوْجٌ مَكْفُوفٌ"

[۳] - ثُمَّ قَالَ: "هَلْ تَذَرُونَ كَمْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا؟" قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: "بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا خَمْسُمِائَةِ سَنَةٍ"

[۴] - ثُمَّ قَالَ: "هَلْ تَذَرُونَ مَا فَوْقَ ذَلِكَ؟" قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: "فَإِنَّ فَوْقَ ذَلِكَ سَمَاءَيْنِ، مَا بَيْنَهُمَا مَسِيرَةُ خَمْسُمِائَةِ عَامٍ حَتَّىٰ عَدَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ، مَا بَيْنَ كُلِّ سَمَاءَيْنِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ."

[۵] - ثُمَّ قَالَ: "هَلْ تَذَرُونَ مَا فَوْقَ ذَلِكَ؟" قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: "فَإِنَّ فَوْقَ ذَلِكَ الْعَرْشَ، وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ بَعْدُ مَا بَيْنَ السَّمَاءَيْنِ"

[۶] - ثُمَّ قَالَ: "هَلْ تَذَرُونَ مَا الَّذِي تَحْتَكُمْ؟" قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: "فَإِنَّهَا الْأَرْضُ"

[۷] - ثُمَّ قَالَ: "هَلْ تَذَرُونَ مَا الَّذِي بَعْدَ ذَلِكَ؟" قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: "فَإِنَّ تَحْتَهَا أَرْضًا"

أُخْرَى، بَيْنَهُمَا مَسِيرَةُ خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ حَتَّى عَدَّ سَبْعَ أَرْضَيْنِ، بَيْنَ كُلِّ أَرْضَيْنِ مَسِيرَةُ خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ. [۸-] ثُمَّ قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَوْ أَنَّكُمْ دَلَّيْتُمْ بِحَبْلِ إِلَى الْأَرْضِ السُّفْلَى لَهَبَطَ عَلَى اللَّهِ" ثُمَّ قَرَأَ: ﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ، وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَيُرْوَى عَنْ أَيُّوبَ، وَيُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، وَعَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، قَالُوا: لَمْ يَسْمَعْ الْحَسَنُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَسَرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذَا الْحَدِيثَ، فَقَالُوا: إِنَّمَا هَبَطَ عَلَى عِلْمِ اللَّهِ، وَقُدْرَتِهِ، وَسُلْطَانِهِ، وَعِلْمُ اللَّهِ وَقُدْرَتُهُ وَسُلْطَانُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَهُوَ عَلَى الْعَرْشِ كَمَا وَصَفَ فِي كِتَابِهِ.

سورة المجادلة

سورة المجادلة کی تفسیر

۱- آیات ظہار کا شان نزول

سورة المجادلة کے شروع میں ظہار کا حکم ہے، ان آیات کا شان نزول درج ذیل واقعہ ہے، یہ حدیث مختصر طور پر ظہار کے بیان میں گزر چکی ہے:

حدیث: حضرت سلمۃ بن صحر انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں ایک ایسا آدمی تھا جو عورتوں سے صحبت کرنے کی وہ طاقت دیا گیا تھا جو میرا غیر نہیں دیا گیا تھا، پس جب رمضان آیا تو میں نے اپنی بیوی سے ظہار کر لیا، یہاں تک کہ رمضان گزر جائے یعنی موقت ظہار کر لیا، اس اندیشہ سے کہ میں بیوی سے پہنچوں رات میں، پس مسلسل رہوں میں اس عمل میں یہاں تک کہ پالے مجھے دن، اور میں قادر نہ ہوؤں کہ رک جاؤں، پس دریں اثنا کہ وہ ایک رات میری خدمت کر رہی تھی: اچانک میرے لئے عورت سے کچھ (پازیب) کھل گیا، پس میں اس پر کودا، پس جب میں نے صبح کی تو میں صبح ہی اپنی قوم کے پاس گیا، اور میں نے ان کو اپنا واقعہ بتلایا، اور میں نے کہا: میرے ساتھ نبی ﷺ کے پاس چلو، تاکہ میں آپ کو اپنا معاملہ بتلاؤں، ان لوگوں نے کہا: نہیں، بخدا! ہم نہیں کریں گے، ہم ڈرتے ہیں کہ ہمارے بارے میں قرآن نازل ہو، یا ہمارے بارے میں رسول اللہ ﷺ کوئی بات فرمائیں، جس کا عار ہم پر باقی رہ جائے، بلکہ آپ جائیں اور جو آپ کا جی چاہے کریں۔

سلمۃ کہتے ہیں: پس میں نکلا، اور میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور میں نے آپ کو اپنا واقعہ بتلایا، آپ نے فرمایا: ”کیا تم نے یہ کام کیا؟“ میں نے کہا: جی ہاں! مجھ سے یہ حرکت ہو گئی! آپ نے دوبارہ فرمایا: ”کیا تم نے یہ کام

کیا؟“ میں نے دوبارہ کہا: جی ہاں! مجھ سے یہ حرکت ہوگئی! آپؐ نے تیسری مرتبہ فرمایا: ”کیا تم نے یہ کام کیا؟“ میں نے عرض کیا: جی ہاں! میں نے یہ حرکت کی ہے، اور یہ میں آپؐ کے سامنے حاضر ہوں، پس آپ مجھ پر اللہ کا حکم نافذ فرمائیں، میں اس کے لئے صبر کرنے والا ہوں یعنی جو بھی سزا دی جائے گی برداشت کروں گا۔

آپ ﷺ نے فرمایا: ”گردن (غلام) آزاد کرو“ سلمہ کہتے ہیں: میں نے اپنے دونوں ہاتھ اپنی گردن پر مارے، اور کہا: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپؐ کو دین حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے! میں اس گردن کے علاوہ کمالک نہیں ہوں! آپؐ نے فرمایا: ”تو دو ماہ کے روزے رکھو“ میں نے کہا: یا رسول اللہ! نہیں پہنچی مجھے وہ چیز جو پہنچی مگر روزوں کی وجہ سے! آپؐ نے فرمایا: ”تو ساٹھ غریبوں کو کھانا کھلاؤ“ میں نے کہا: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپؐ کو دین حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے! بخدا! واقعہ یہ ہے کہ ہم نے ہماری یہ رات بھوکے ہونے کی حالت میں گزاری ہے، ہمارے لئے شام کا کھانا نہیں تھا! آپؐ نے فرمایا: ”بنو زریق کی زکوٰۃ والے کے پاس جاؤ، اور اس سے کہو کہ وہ تمہیں زکوٰۃ دے، پس تم اپنی طرف سے اس میں سے ایک وسق (۶۰ صاع) غریبوں کو کھلاؤ، پھر باقی سے اپنے اور اپنے بال بچوں پر مدد حاصل کرو“

سلمہ کہتے ہیں: پس میں اپنی قوم کی طرف لوٹا، اور میں نے ان سے کہا: میں نے تمہارے پاس تنگی اور بری رائے پائی، اور میں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس کشادگی اور برکت پائی، آپؐ نے میرے لئے زکوٰۃ کا حکم دیا، پس تم مجھے زکوٰۃ دو، پس انھوں نے مجھے زکوٰۃ دی۔

حدیث کا حال: امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا: میرے نزدیک سلیمان بن یسار نے سلمہ بن صخر سے حدیث نہیں سنی (پس یہ حدیث منقطع ہے) اور سلمہ کا نام سلمان بھی بیان کیا جاتا ہے، اور باب میں خولہ بنت ثعلبہ کی روایت ہے، یہ اوس بن الصامت کی بیوی ہیں (ان کی حدیث ابوداؤد میں ہے)

ملحوظہ: ظہار کیا ہے؟ اور اس کا کفارہ کیا ہے؟ اور مقید ظہار کا حکم کیا ہے؟ یہ باتیں تحفہ (۳: ۹۳) کتاب الطلاق باب (۱۹) میں آچکی ہیں۔ اور جو شخص کفارہ ادا کرنے پر قادر نہ ہو اس کا کیا حکم ہے؟ اور شقیق (جماع کی شدید خواہش) عذر ہے یا نہیں؟ یہ باتیں تحفہ (۳: ۹۶) کتاب الصوم میں آچکی ہیں، وہاں دیکھ لی جائیں۔

[۵۸] - سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ

[۳۲۲۳] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ - الْمَعْنَى وَاحِدٌ - قَالَ: نَايِزُ بْنُ هَارُونَ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا قَدْ أُوتِيتُ مِنْ جَمَاعِ النِّسَاءِ مَالٌ يُوْتُ غَيْرِي، فَلَمَّا دَخَلَ رَمَضَانُ

تَظَاهَرْتُ مِنْ أَمْرَاتِي، حَتَّى يَنْسَلِخَ رَمَضَانُ، فَرَقًا مِنْ أَنْ أُصِيبَ مِنْهَا فِي لَيْلِي، فَاتَّبَعْتُ فِي ذَلِكَ إِلَى أَنْ يُدْرِكَنِي النَّهَارُ، وَأَنَا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَنْزِعَ، فَبَيْنَمَا هِيَ تَخْدُمُنِي ذَاتَ لَيْلَةٍ، إِذْ تَكَشَّفَ لِي مِنْهَا شَيْءٌ، فَوُثِّبْتُ عَلَيْهَا، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ عَدَوْتُ عَلَى قَوْمِي، فَأَخْبَرْتُهُمْ خَبْرِي، فَقُلْتُ: انْطَلِقُوا مَعِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبِرُهُ بِأَمْرِي، فَقَالُوا: لَا، وَاللَّهِ لَا نَفْعُ لَنَا، نَتَخَوَّفُ أَنْ يَنْزِلَ فِيْنَا قُرْآنٌ، أَوْ يَقُولَ فِيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَةً، يَبْقَى عَلَيْنَا عَارُهَا، وَلَكِنْ اذْهَبْ أَنْتِ، فَاصْنَعِ مَا بَدَأَكَ.

قَالَ: فَخَرَجْتُ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ خَبْرِي، فَقَالَ: "أَنْتِ بِذَاكَ؟" قُلْتُ: أَنَا بِذَاكَ، قَالَ: "أَنْتِ بِذَاكَ؟" قُلْتُ: أَنَا بِذَاكَ، قَالَ: "أَنْتِ بِذَاكَ؟" قُلْتُ: أَنَا بِذَاكَ، وَهَذَا أَنَا، فَأَمَضَ فِي حُكْمِ اللَّهِ، فَإِنِّي صَابِرٌ لِدَلِّكَ.

قَالَ: "أَعْتَقَ رَقَبَةً" قَالَ: فَضَرَبْتُ صَفْحَةَ عُنُقِي بِيَدِي، فَقُلْتُ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! مَا أَصْبَحْتُ أَمْلِكُ غَيْرَهَا، قَالَ: "فَصُمْ شَهْرَيْنِ" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلْ أَصَابَنِي مَا أَصَابَنِي إِلَّا فِي الصَّيَامِ؟ قَالَ: "فَاطْعِمِ سِتِّينَ مِسْكِينًا" قُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! لَقَدْ بَتْنَا لَيْلَتَنَا هَذِهِ وَخَشِيَ، مَا لَنَا عَشَاءُ! قَالَ: "اذهَبِ إِلَيَّ صَاحِبِ صَدَقَةِ بَنِي زُرَيْقٍ، فَقُلْ لَهُ، فَلْيَدْفَعْهَا إِلَيْكَ، فَاطْعِمِ عَنْكَ مِنْهَا وَسِتًّا سِتِّينَ مِسْكِينًا، ثُمَّ اسْتَغْنِ بِسَائِرِهِ عَلَيْكَ وَعَلَى عِيَالِكَ"

قَالَ: فَرَجَعْتُ إِلَى قَوْمِي، فَقُلْتُ: وَجَدْتُ عِنْدَكُمْ الضِّيقَ، وَسُوءَ الرَّأْيِ، وَوَجَدْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّعَةَ، وَالْبَرَكَهَ، أَمَرَ لِي بِصَدَقَتِكُمْ، فَادْفَعُوهَا إِلَيَّ، فَادْفَعُوهَا إِلَيَّ" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، قَالَ مُحَمَّدٌ: سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ: لَمْ يَسْمَعْ عِنْدِي مِنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرِ، قَالَ: وَيُقَالُ: سَلَمَةُ بْنُ صَخْرِ، وَيُقَالُ: سَلْمَانُ بْنُ صَخْرِ، وَفِي الْبَابِ: عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ ثَعْلَبَةَ، وَهِيَ امْرَأَةُ أَوْسِ بْنِ الصَّامِتِ.

۲- سلام میں یہودی شرارت

سورة المجادلہ (آیت ۸) میں ہے: ﴿وَإِذَا جَاءَكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ﴾ اور جب وہ لوگ آپ کے پاس آتے ہیں تو آپ کو ایسے الفاظ سے سلام کرتے ہیں جن سے اللہ نے آپ کو سلام نہیں کیا۔ اللہ کا سلام یہ ہے: ﴿سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ﴾ ﴿سَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى﴾ اور ان کے سلام کا تذکرہ درج ذیل حدیث میں ہے۔

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ایک یہودی نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ کے پاس آیا، پس اس نے کہا: السَّامُ علیکم تم مرو! پس لوگوں نے اس کو جواب دیا، نبی ﷺ نے فرمایا: "جانتے ہو اس نے کیا کہا؟" صحابہ نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں، اے اللہ کے نبی! آپ نے فرمایا: "اس نے سلام نہیں کیا، بلکہ اس نے

ایسا اور ایسا کہا، میرے پاس اسے واپس لاؤ، چنانچہ صحابہ اس کو واپس لائے، آپؐ نے اس سے پوچھا: تو نے السّام علیکم کہا؟ اس نے کہا: ہاں، اس وقت نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب تمہیں اہل کتاب (یہود) میں سے کوئی سلام کرے تو کہو: علیک ماقلت: جو تو نے کہا وہ تجھ پر یعنی تو مر! مذکورہ آیت میں اسی کا ذکر ہے۔

[۳۳۲۴] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا يُونُسُ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ قَتَادَةَ، نَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ يَهُودِيًّا أَتَى عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ، فَقَالَ: السَّامُ عَلَيْكُمْ، فَرَدَّ عَلَيْهِ الْقَوْمُ، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”هَلْ تَذَرُونَ مَا قَالَهُ هَذَا؟“ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! قَالَ: ”لَا، وَلَكِنَّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا، رُدُّوهُ عَلَيَّ“ فَرَدُّوهُ، فَقَالَ: قُلْتُ: السَّامُ عَلَيْكُمْ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ: ”إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقُولُوا: عَلَيْكَ مَا قُلْتُ“ قَالَ: ﴿وَإِذَا جَاءَ وَكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۳- سرگوشی سے پہلے خیرات کا حکم

سورہ المجادلہ (آیت ۱۲) میں ہے: اگر کوئی باحیثیت آدمی نبی ﷺ سے تنہائی میں کوئی بات کرنا چاہے تو پہلے غریبوں کو کچھ خیرات دے، اور بے حیثیت لوگوں کو اس سے مستثنیٰ رکھا گیا، اس پر صرف حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عمل کیا، عام طور پر اس پر عمل کی نوبت نہیں آئی، پھر یہ حکم (آیت ۱۳) کے ذریعہ منسوخ کر دیا گیا، اس سلسلہ کی ایک حدیث یہ ہے: حدیث: حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب سورۃ المجادلہ کی (آیت ۱۲) نازل ہوئی تو نبی ﷺ نے مجھ سے پوچھا: ”تمہاری کیا رائے ہے: ایک دینار تجویز کیا جائے؟“ (حضرت علیؑ نے ایک دینار صدقہ کر کے تخلیہ کا وقت لیا تھا) حضرت علیؑ نے عرض کیا: لوگ اس کی طاقت نہیں رکھتے، آپؑ نے فرمایا: ”پس آدھا دینار؟“ حضرت علیؑ نے کہا: لوگ اس کی (بھی) طاقت نہیں رکھتے، آپؑ نے پوچھا: ”پھر کتنی مقدار تجویز کی جائے؟“ حضرت علیؑ نے کہا: جو کے دانے کے بقدر سونا (تقریباً آدھا گرام) آپؑ نے فرمایا: ”بیشک تم بہت ہی کم مقدار مقرر کرنے والے ہو!“ یعنی اتنی معمولی مقدار مقرر کرنا بے فائدہ ہے، کیونکہ اس حکم کا مقصد یہ تھا کہ لوگ آپؑ کا وقت ضائع نہ کریں، اور خیرات کی اتنی معمولی مقدار مقرر کرنے سے یہ مقصد حاصل نہیں ہوگا، حضرت علیؑ کہتے ہیں: پس (آیت ۱۳) نازل ہوئی (اور یہ حکم اٹھا دیا گیا) حضرت علیؑ کہتے ہیں: پس میری وجہ سے اللہ نے اس امت سے تخفیف کر دی۔

[۳۳۲۵] - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، نَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلْقَمَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ

أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ﴾ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَرَى: دِينَارًا؟ قُلْتُ: لَا يُطِيقُونَهُ، قَالَ: فَنِصْفُ دِينَارٍ؟ قُلْتُ: لَا يُطِيقُونَهُ، قَالَ: فَكَمْ؟ قُلْتُ: شَعِيرَةٌ، قَالَ: "إِنَّكَ لَزَهِيدٌ" قَالَ: فَنَزَلَتْ: ﴿وَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ﴾ الْآيَةَ، قَالَ: فَبَيَّ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَمَعْنَى قَوْلِهِ: شَعِيرَةٌ، يَعْنِي وَزَنَ شَعِيرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ.

سورة الحشر

سورة الحشر کی تفسیر

۱۔ جنگی مصلحت سے باغات اجاڑنا جائز ہے

ربیع الاول ۴ ہجری میں غزوہ بنو النضیر پیش آیا، اسلامی افواج نے ان کا محاصرہ کیا، وہ اپنے قلعوں اور گڑھیوں میں پناہ گزیں ہو گئے، اور قلعہ کی فصیل سے تیر اور پتھر برسائے لگے، چاروں طرف کھجوروں کے باغات تھے، جو ان کے لئے سپر کا کام دے رہے تھے، چنانچہ نبی ﷺ نے حکم دیا کہ درختوں کو کاٹ کر جلا دیا جائے، اس سلسلہ میں دورائیں ہوئیں: ایک: یہ کہ ایسا کرنا جنگی مصلحت کا تقاضا ہے، دوسری: یہ کہ یہ اپنا نقصان کرنا ہے، کیونکہ کل یہ باغات ہمارے ہونگے، چنانچہ سورۃ اشعری (آیت ۵) نازل ہوئی، اور اس نے دونوں رایوں کو سراہا، فرمایا: ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا: فَبِإِذْنِ اللَّهِ، وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ﴾ جو کھجوروں کے درخت تم نے کاٹ ڈالے یا ان کو ان کی جڑوں پر کھڑا رہنے دیا: سو (دونوں باتیں) اللہ کی اجازت سے ہیں، یعنی منشأ خداوندی کے موافق ہیں، اور تاکہ اللہ تعالیٰ حد سے تجاوز کرنے والے (یہودیوں) کو ذلیل کریں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں: نبی ﷺ نے بنو نضیر کے بُیُوتہ نامی نخلستان کو جلایا اور کانا تو یہ آیت نازل ہوئی، اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے لَينَةٍ کے معنی: کھجور کے درخت کے کئے ہیں (درحقیقت لینۃ کے معنی ہیں: عجوہ کے علاوہ کھجور کے ہر قسم کے درخت) اور فرمایا کہ فاستوں کو ذلیل اس طرح کیا کہ ان کو ان کے قلعوں سے نیچے اتار دیا یعنی وہ مجبور ہو گئے کہ جلاوطن ہو جائیں، اور ابن عباسؓ کہتے ہیں: مسلمان کھجوروں کے درخت کاٹنے کا حکم دیئے گئے، پس ان کے سینوں میں کھٹک پیدا ہوئی، اور انھوں نے کہا: ہم نے کچھ درخت کاٹے اور کچھ چھوڑ دیئے، ہمیں نبی ﷺ سے پوچھنا چاہئے کہ ہم نے جو درخت کاٹے ان پر ہمیں کچھ ثواب ملے گا؟ اور ہم نے جو درخت چھوڑ دیئے ان پر کچھ گناہ ہوگا؟ پس اللہ

تعالیٰ نے مذکورہ آیت نازل فرمائی (اور ان کو بتایا گیا کہ دونوں باتوں پر ثواب ملے گا، گناہ کسی بات پر نہیں ہوگا)
 فائدہ: یہ دوسری حدیث یعنی ابن عباسؓ کی تفسیر امام بخاری رحمہ اللہ نے امام ترمذیؒ سے سنی ہے، اسی طرح ایک
 اور حدیث جو ترمذی (۲: ۲۱۳) باب مناقب علیؑ میں آئے گی: وہ بھی امام بخاریؒ نے امام ترمذیؒ سے سنی ہے، یہ امام ترمذیؒ
 کے لئے بہت بڑی فضیلت ہے کہ ان کے استاذ نے ان سے دو حدیثیں روایت کی ہیں۔

[۵۹-] سُورَةُ الْحَشْرِ

[۳۳۲۶-] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ، وَهِيَ الْبُورَةُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ، أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا، فَأِيْذِنِ اللَّهُ، وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۳۲۷-] حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ، نَا عَفَّانُ، نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، نَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ، أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا﴾ قَالَ: اللَّيْنَةُ: النَّخْلَةُ ﴿وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ﴾ قَالَ: اسْتَزَلُّوهُمْ مِنْ حُصُونِهِمْ. قَالَ: وَأَمَرُوا بِقَطْعِ النَّخْلِ، فَحَكَّ فِي صُدُورِهِمْ، فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ: قَدْ قَطَعْنَا بَعْضًا، وَتَرَكْنَا بَعْضًا، فَلَنَسْأَلَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ لَنَا فِيْمَا قَطَعْنَا مِنْ أَجْرٍ؟ وَهَلْ عَلَيْنَا فِيْمَا تَرَكْنَا مِنْ وَزْرِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا﴾ الْآيَةُ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، حَدَّثَنَا بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هَارُونَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا، قَالَ أَبُو عَيْسَى: سَمِعَ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ هَذَا الْحَدِيثَ.

۲- دوسروں کو مقدم رکھنے کی ایک مثال

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک انصاری صحابی (حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ) کے پاس ایک مہمان نے رات گزاری، ان کے پاس نہیں تھا مگر ان کا اور ان کے بچوں کا کھانا، پس انھوں نے اپنی اہلیہ سے کہا: آپ بچوں کو (پھسلا کر) سلا دیں، اور چراغ گل کر دیں، اور مہمان کے سامنے وہ کھانا رکھ دیں جو آپ کے پاس ہے، پس یہ آیت نازل ہوئی: ”وہ اپنے سے مقدم رکھتے ہیں اگر چہ ان کا فاقہ ہی ہوا“ — اور یہ کوئی نادرا واقعہ نہیں،

صحابہ کی سوانح ایسے واقعات سے بھری پڑی ہے، تفسیر قرطبی میں اور وہاں سے معارف القرآن میں ایسے بہت سے واقعات نقل کئے ہیں۔

[۳۳۲۸-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا وَكِيعٌ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ غَزْوَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ بَاتَ بِهِ ضَيْفٌ، فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ إِلَّا قُوْتُهُ وَقُوْتُ صَبِيَّاهُ، فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ: نَوْمِي الصَّبِيَّةَ، وَأَطْفِئِي السَّرَاجَ، وَقَرَّبِي لِلضَّيْفِ مَا عِنْدَكَ، فَتَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَيُؤْتُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة الممتحنة

سورہ ممتحنہ کی تفسیر

۱- فتح مکہ کی تیاری اور اخفائے حال کی سعی

حدیبیہ میں جو صلح ہوئی تھی: قریش نے اس کی دھجیاں اڑادیں، انھوں نے بنو مکر کی بنو خزاعہ کے خلاف مدد کی۔ بنو خزاعہ نے جو آپ کے حلیف تھے مدینہ پہنچ کر واقعہ کی اطلاع دی، آپ ﷺ نے قریش کو سبق سکھانے کا پکا ارادہ کر لیا، اس طرح فتح مکہ کی تقریب نکل آئی، مگر حرم شریف کا احترام بھی پیش نظر تھا، چنانچہ کمال رازداری سے تیاری شروع کی، اور دعا فرمائی: ”الہی! جاسوسوں کو اندھا کر دے، اور خبروں کو قریش تک پہنچنے سے روک دے“ (تا کہ لشکر ایک دم ان کے سر پر جا پہنچے، اور کسی بڑی جنگ کی نوبت نہ آئے)

جنگ کی تیاری جاری تھی کہ حضرت حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ نے قریش کو ایک خط لکھ کر اطلاع دی کہ نبی ﷺ تمہارا ارادہ کر رہے ہیں، اور تم ہرگز ان کا مقابلہ نہ کر سکو گے، انھوں نے یہ خط ایک عورت کے ذریعہ روانہ کیا، نبی ﷺ کو وحی سے اس کی اطلاع ملی آپ نے وہ خط پکڑ والیا، تفصیل حضرت علی رضی اللہ عنہ کی درج ذیل روایت میں ہے: حدیث: حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے مجھے، زبیر بن العوام کو اور مقداد بن الاسود کو بھیجا، اور فرمایا: ”چلو، یہاں تک کہ روضہ خاخ پر پہنچو، وہاں اونٹ پر سوار ایک عورت ملے گی، اس کے پاس ایک خط ہے، وہ خط اس عورت سے لے لو، اور میرے پاس لے آؤ۔ پس ہم نکلے، ہمارے گھوڑے ہمارے ساتھ سرپٹ دوڑ رہے تھے، یہاں تک کہ ہم روضہ پہنچے، پس اچانک ہمیں اونٹ پر سوار ایک عورت ملی، ہم نے کہا: خط نکال! اس نے کہا: میرے پاس کوئی خط نہیں! ہم نے کہا: ”یا تو خط نکال یا کپڑے نکال!“، یعنی ہم تیری جامہ تلاشی لیں گے۔

حضرت علیؑ کہتے ہیں: پس اس نے اپنے موباف (چوٹی میں باندھنے کے کپڑے) سے وہ خط نکالا، ہم اس کو رسول

اللہ ﷺ کے پاس لائے، پس اچانک وہ خط حاطب بن ابی بلتعہ کی طرف سے تھا، مکہ کے چند مشرکین کے نام، حاطب نے ان کو نبی ﷺ کی مہم کی کچھ اطلاع دی تھی، پس آپؐ نے پوچھا: ”حاطب! یہ کیا معاملہ ہے؟“ انھوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے بارے میں فیصلہ کرنے میں جلدی نہ کریں، میں ایک ایسا شخص ہوں جو قریش کے ساتھ چپکا ہوا (حلیف) ہوں، میں ان کے خاندان کا نہیں ہوں، اور آپؐ کے ساتھ جو مہاجرین ہیں ان کی (قریش کے ساتھ) رشتہ داریاں ہیں، وہ ان رشتہ داریوں کی وجہ سے مکہ میں جو ان کے بال بچے اور مال سامان ہے اس کی حفاظت کریں گے، پس میں نے چاہا کہ جب یہ چیز میرے ہاتھ سے نکل گئی، یعنی میرا قریش سے نسبی تعلق نہیں ہے تو میں ان پر کوئی احسان کروں تاکہ وہ میرے اقرباء کی حفاظت کریں، میں نے یہ حرکت کفر کی وجہ سے، اپنے دین سے پلٹنے کی وجہ سے اور کفر پر راضی ہونے کی وجہ سے نہیں کی، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”سچ کہا!“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: مجھے موقع دیں اے اللہ کے رسول! کہ میں اس منافق کی گودن مار دوں! آپؐ نے فرمایا: یہ بدر میں شریک ہوئے ہیں، اور تمہیں کیا معلوم! شاید اللہ تعالیٰ نے بدریوں کے احوال جان لئے، پس فرمایا: ”جو چاہو کرو، میں نے تمہیں بخش دیا!“

حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اور اس سلسلہ میں پوری سورہ ممتحنہ نازل ہوئی، فرمایا: ”اے ایمان والو! میرے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو دوست مت بناؤ کہ تم ان کی طرف محبت ڈالو“ آخر تک سورت پڑھیں۔

سند کا بیان: عمرو بن دینار کہتے ہیں: میں نے حضرت ابو رافع (مولیٰ رسول اللہ ﷺ) کے صاحبزادے عبید اللہ کو دیکھا ہے، وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے سکرٹری تھے، اور یہ حدیث عبید اللہ کے علاوہ ابو عبد الرحمن سلمیٰؓ بھی حضرت علیؓ سے روایت کرتے ہیں، اور اکثر روایات میں: لتخرجن الكتاب أو لتلقين الثياب ہے یعنی تو ضرور خط نکال، یا ضرور کپڑے نکال، اور بعض روایات میں یہ جملہ اس طرح ہے: لتخرجن الكتاب أو لتجوزي ذئك: تو ضرور خط نکال یا ہم تجھے ننگا کریں گے یعنی جامہ تلاشی لیں گے (یہ حدیث ابن ماجہ کے علاوہ بھی کتب ستہ میں ہے)

سوال: بدریوں کے بارے میں جو بات اس حدیث میں ہے: وہ اللہ پاک نے کہاں فرمائی ہے؟ یعنی یہ مضمون کوئی آیت یا حدیث میں آیا ہے؟

جواب: یہ بات اسی حدیث کے اقتضاء سے ثابت ہے، ما ثبت باقتضاء النص کا یہی مطلب ہے، کسی اور نص کو تلاش کرنے کی ضرورت نہیں، اور اس کی نظیر تحفہ (۵۳:۳) میں گزر چکی ہے۔

[۶۰] - سُورَةُ الْمُمتَحِنَةِ

[۳۳۲۹] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ - هُوَ ابْنُ الْحَنَفِيَّةِ - عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، يَقُولُ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

الله عليه وسلم أنا، والزبير، والمقداد بن الأسود، فقال: انطلقوا حتى تاتوا روضة خاخ، فإن بها طعينة، معها كتاب، فخذوه منها، فأتوني به، فخرجنا تتعادي بنا خيلنا، حتى أتينا الروضة، فإذا نحن بالطعينة، فقلنا: أخرجي الكتاب، فقالت: ما معي من كتاب، قلنا: لتخرجي الكتاب أو لتلقين الثياب. قال: فأخرجته من عقاصها، قال: فأتينا به رسول الله صلى الله عليه وسلم، فإذا هو من حاطب بن أبي بلتعة، إلى أناس من المشركين بمكة، يخبرهم ببعض أمر النبي صلى الله عليه وسلم، فقال: "ما هذا يا حاطب؟" قال: لاتعجل علي يا رسول الله! إني كنت امرأ مخلصاً في قريش، ولم أكن من أنفسها، وكان من معك من المهاجرين لهم قرابات، يحمون بها أهلهم وأموالهم بمكة، فأحببت إذ فاتني ذلك من نسب فيهم: أن أتخذ فيهم يداً، يحمون بها قرابتي، وما فعلت ذلك كُفراً، وأريد أدا عن ديني، ولا رضى بالكفر، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: "صدق" فقال عمر بن الخطاب: دغني يا رسول الله! أضرب عنق هذا المنافق، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: "إنه قد شهد بدراً، فما يدريك لعل الله اطلع على أهل بدر، فقال: اعملوا ما شئتم فقد غفرت لكم". قال: وفيه أنزلت هذه السورة: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ﴾ السورة.

قال عمرو: وقد رأيت ابن أبي رافع، وكان كاتباً لعلي، هذا حديث حسن صحيح، وفيه عن عمر، وجابر بن عبد الله.

وروى غير واحد عن سفيان بن عيينة، هذا الحديث نحو هذا، وذكروا هذا الحرف: فقالوا: لتخرجي الكتاب أو لتلقين الثياب.

وهذا حديث قد روى أيضاً عن أبي عبد الرحمن السلمي، عن علي بن أبي طالب نحو هذا الحديث، وذكر بعضهم فيه: لتخرجي الكتاب أو لتجردنك.

۲- مسلمان عورتوں کا امتحان اور بیعت

سورة محمد (آیت ۱۰) میں ہے: جب مسلمان عورتیں دارالحرب سے ہجرت کر کے آئیں تو ان کا امتحان لیا جائے کہ واقعی وہ ایمان لائی ہیں، یا کسی اور مقصد سے ہجرت کر کے آئی ہیں؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی ﷺ ان کا امتحان اسی سورت (آیت ۱۲) سے لیا کرتے تھے، اس میں جن چھ باتوں کا ذکر ہے ان کا اقرار لیتے تھے، اور یہی ان کو بیعت کرنا تھا۔ وہ چھ باتیں یہ ہیں: ۱- وہ شرک نہیں کریں گی۔ ۲- وہ چوری نہیں کریں گی۔ ۳- وہ

بدکاری نہیں کریں گی۔ ۴- وہ اپنے بچوں کو قتل نہیں کریں گی۔ ۵- وہ بہتان کی اولاد نہیں لائیں گی۔ ۶- وہ مشروع باتوں میں نبی ﷺ کے حکم کی خلاف ورزی نہیں کریں گی..... اور نبی ﷺ کا معمول یہ تھا کہ آپ بیعت لیتے وقت عورتوں کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں نہیں لیتے تھے، بلکہ یا تو زبانی اقرار کراتے تھے یا کوئی کپڑا پکڑا کر بیعت لیتے تھے۔

حدیث: حضرت عائشہؓ کہتی ہیں: نبی ﷺ آزمائش نہیں کیا کرتے تھے مگر اس آیت سے جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ”جب آپ کے پاس مسلمان عورتیں بیعت ہونے کے لئے آئیں“ — اور عمر اپنی دوسری سند سے صدیقہؓ کا یہ قول بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کے ہاتھ نے کسی عورت کا ہاتھ نہیں چھو یا، سوائے اس عورت کے جس کے آپ مالک ہوتے تھے یعنی بیوی اور باندی، بیوی ملک نکاح میں ہوتی ہے اور باندی ملک یمین میں (یہ حدیث بخاری میں ہے)

[۳۳۰-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْتَحِنُ إِلَّا بِالْأَيْتِ الَّتِي قَالَ اللَّهُ: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ﴾ الْآيَةَ.

قَالَ مَعْمَرٌ: فَأَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ امْرَأَةٍ، إِلَّا امْرَأَةٌ يَمْلِكُهَا، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۳- نوحہ ماتم کرنے کی ممانعت

نوحہ ماتم کرنا یعنی میت پر زور زور سے رونا، چیخ و پکار کرنا یا میت کے مبالغہ آمیز فضائل بیان کرنا: قطعاً ممنوع ہے، تحفہ (۴۰۴:۳) میں اس کی تفصیل آچکی ہے۔ مسلمان ہونے والی عورتوں سے جن چھ باتوں کا اقرار لیا جاتا تھا ان میں: ﴿لَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ﴾ بھی تھا، یعنی عورتیں مشروع باتوں میں آپ کے حکم کی خلاف ورزی نہیں کریں گی (مختہ ۱۲) اس آیت کی تفسیر میں درج ذیل حدیث آئی ہے:

حدیث: ام سلمہ انصاریہؓ (جن کا نام اسماء بنت یزید تھا) کہتی ہیں: (بیعت ہونے والی) عورتوں میں سے ایک نے پوچھا: وہ معروف جس کی خلاف ورزی ہمارے لئے جائز نہیں: کیا ہے؟ آپ نے (بطور مثال) فرمایا: ”نوحہ مت کرو“ (ام سلمہ کہتی ہیں:) میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! فلاں خاندان والوں نے میرے چچا کی موت کے وقت رونے میں ہمارا تعاون کیا ہے، اور میرے لئے اس کا حق ادا کرنا ضروری ہے (اور آج ان کے یہاں موت ہوگئی ہے) پس آپ نے مجھے اجازت دینے سے انکار کیا، پس میں بار بار آپ کے پاس آئیں، آپ نے مجھے ان کا حق ادا کرنے کی اجازت دی، پس نہیں نوحہ کیا میں نے ان کا حق ادا کرنے کے بعد، اور نہ ان کی اس میت کے علاوہ پر نوحہ کیا آج کی گھڑی تک، اور نہیں باقی رہی (بیعت کرنے والی) عورتوں میں سے کوئی میرے سوا مگر اس نے نوحہ کیا۔

اسی طرح متفق علیہ روایت میں ہے کہ جب ام عطیہ بیعت ہونے آئیں، اور آپؐ نے شرط لگائی کہ وہ نوحہ نہیں کریں گی تو انھوں نے عرض کیا: فلائی عورت نے نوحہ کرنے میں میری مدد کی ہے، اس لئے میرے لئے ضروری ہے کہ میں اس کی مدد کروں پس آپؐ نے صرف اس کی مدد کرنے کی اجازت دی (مسلم حدیث ۹۳۷) پس جاننا چاہئے کہ ان دونوں روایتوں میں نوحہ کرنے کی جو اجازت دی ہے وہ تشریح کے وقت کی ترخیص ہے، جب کوئی نیا قانون بنتا ہے، اور کوئی الجھن پیش آتی ہے تو رعایت دی جاتی ہے، مگر اس سے مسئلہ نہیں بدلتا۔

لغت: إسعاد: رونے میں مدد کرنے کے ساتھ خاص ہے، کہا جاتا ہے: أَسْعَدَتِ النَّائِحَةُ الشَّكْلِيَّ: نوحہ کرنے والی عورت نے بچہ گم کرنے والی عورت کی رونے میں مدد کی۔

ملاحظہ: فاتیہہ مراراً: ہمارے نسخہ میں فَعَاتِبَتْهُ مراراً ہے، جو غلط ہے، تصحیح مصری نسخہ سے کی ہے۔

[۳۳۳۱-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا أَبُو نُعَيْمٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ شَهْرَ بْنَ حَوْشَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أُمُّ سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيَّةُ، قَالَتْ: قَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ النِّسْوَةِ: مَا هَذَا الْمَعْرُوفُ الَّذِي لَا يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَعْصِيكَ فِيهِ؟ قَالَ: "لَا تَنْحَنَ" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ بَنِي فَلَانٍ قَدْ أَسْعَدُونِي عَلَى عَمِّي، وَلَا بُدَّ لِي مِنْ قَضَائِهِمْ، فَأَبَى عَلَيَّ، فَاتَيْتُهُ مِرَارًا، فَأَذِنَ لِي فِي قَضَائِهِمْ، فَلَمْ أَنْحَ بَعْدَ قَضَائِهِمْ، وَلَا عَلَى غَيْرِهِ حَتَّى السَّاعَةِ، وَلَمْ يَبْقَ مِنَ النِّسْوَةِ امْرَأَةٌ إِلَّا وَقَدْ نَاحَتْ غَيْرِي" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَفِيهِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَ عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أُمُّ سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيَّةُ: هِيَ أَسْمَاءُ بِنْتُ يَزِيدَ بْنِ السَّكَنِ.

سورة الصف

سورة الصف کی تفسیر

اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب عمل جہاد فی سبیل اللہ ہے

حدیث: حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: صحابہ کی ایک جماعت نے آپس میں مذاکرہ کیا کہ اگر ہمیں معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب عمل کونسا ہے؟ تو ہم اس پر عمل کریں (اور ایک روایت میں ہے کہ بعض نے کہا: اگر ہمیں معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب عمل کونسا ہے؟ تو ہم جان و مال کی بازی لگا دیں! اور مسند احمد (۴۵۲:۵) میں یہ بھی ہے کہ ان حضرات نے چاہا کہ کوئی صاحب جا کر نبی ﷺ سے یہ بات دریافت کریں، مگر کسی کی ہمت نہ ہوئی) پس اللہ تعالیٰ نے سورة الصف نازل فرمائی (اور آپؐ

نے سب کو نام بنام بلایا، اور ان کو یہ سورت پڑھ کر سنائی، جو اسی وقت نازل ہوئی تھی)

عبداللہ بن سلامؓ کہتے ہیں: پس نبی ﷺ نے یہ سورت ہمیں پڑھ کر سنائی، اور ابوسلمہ کہتے ہیں: ہمیں عبداللہ بن سلام نے یہ سورت پڑھ کر سنائی، اور یحییٰ بن ابی کثیر کہتے ہیں: ہمیں ابوسلمہ نے یہ سورت پڑھ کر سنائی [اور اوزاعی کہتے ہیں: ہمیں یحییٰ بن ابی کثیر نے یہ سورت پڑھ کر سنائی] اور محمد بن کثیر کہتے ہیں: ہمیں امام اوزاعی نے یہ سورت پڑھ کر سنائی، اور امام دارمی کہتے ہیں: ہمیں محمد بن کثیر نے یہ سورت پڑھ کر سنائی۔

پھر اسی طرح سورۃ القف شانے کا یہ سلسلہ چلتا رہا، تا آنکہ میرے حضرت: شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب قدس سرہ نے ۱۳۸۳ھ میں مجھے یہ سورت پڑھ کر سنائی (اور درمیانی سند حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی قدس سرہ کے رسالہ مسلسلات میں ہے) اور مسلسلات میں یہ صحیح ترین سلسل حدیث ہے، جس کا تسلسل تا امروز چلا آ رہا ہے۔ اس سورت کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب عمل جہاد فی سبیل اللہ ہے، پوری سورت اسی محور پر گھومتی ہے، البتہ شروع میں یہ تنبیہ ہے کہ بڑا بول نہیں بولنا چاہئے، اور مومن کو گفتار کا نہیں بلکہ کردار کا غازی ہونا چاہئے۔

فائدہ: جاننا چاہئے کہ تمام مسلسلات میں ضعف در آیا ہے، ابن الصلاح فرماتے ہیں: فَلَمَّا تَسَلَّمَ الْمَسْلَسَاتُ مِنْ ضَعْفٍ، اَعْنَى فِي وَصْفِ التَّسْلِسِ، لَا فِي أَصْلِ الْمَتْنِ (ظفر الامانی ص: ۲۶۸) البتہ سورت الصف سنانے کا تسلسل جاری ہے: قال فی "الْمَنْحَ": هَذَا صَحِيحٌ مُتَّصِلُ الْإِسْنَادِ وَالتَّسْلِسِ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ، وَهُوَ أَصَحُّ مَسْلَسَلٍ رُوِيَ فِي الدُّنْيَا، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي "جَامِعِهِ" وَالحَاكِمُ فِي "مُسْتَدْرَكِهِ" مَسْلَسَلًا، وَصَحَّحَهُ عَلٰی شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَرَوَاهُ أَبُو يَعْلَى وَالتَّبْرَانِيُّ وَغَيْرُهُمْ (ظفر الامانی ص: ۲۸۵)

وسلم، فَقَدْ أَكْرَنَّا، فَقُلْنَا: لَوْ نَعْلَمُ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ؟ لَعَمَلْنَاهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا ابْنُ سَلَامٍ، قَالَ يَحْيَى: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا أَبُو سَلَمَةَ، [قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا يَحْيَى] قَالَ ابْنُ كَثِيرٍ: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا ابْنُ كَثِيرٍ.

وَقَدْ خُوِّلَفَ مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ فِي إِسْنَادِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، فَرَوَى ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، أَوْ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، وَرَوَى الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ نَحْوَ رِوَايَةِ مُحَمَّدِ بْنِ كَثِيرٍ.

وضاحت: قولہ: نفَر: بعض نسخوں میں نفَر (حالت نفی) میں ہے، اور بعض میں نفَر (حالت نصی) میں، پہلی صورت میں فا: ضمیر متکلم سے بدل ہے، اور دوسری صورت میں حال ہے یعنی ہم بیٹھے دراصل ایکہ ہم کئی آدمی تھے..... النَّفَر: آدمیوں کی تین سے دس تک کی تعداد..... اور کھڑی دو قوسوں کے درمیان عبارت مسند احمد (۵: ۲۵۲) اور ابن کثیر کی جامع المسانید والسنن (حدیث ۵۶۷۲) سے بڑھائی ہے..... قولہ: وقد خولف: محمد بن کثیر مخالفت کئے گئے ہیں، یعنی امام اوزاعی کے دوسرے شاگرد سند اور طرح بیان کرتے ہیں، اس کے بعد مثال کے طور پر ابن المبارک کی سند لکھی ہے، یہ سند مسند احمد میں اس طرح ہے: عبد اللہ بن المبارک، أنا الأوزاعی، ثنا یحییٰ بن ابی کثیر، حدثنی ہلال بن ابی میمونۃ: أن عطاء بن یسار حدثه: أن عبد اللہ بن سلام حدثه، أو قال: حدثنی أبو سلمة بن عبد الرحمن، عن عبد اللہ بن سلام..... أو قال کافاعل یحییٰ بن ابی کثیر ہیں، یعنی یہ حدیث دو سندوں سے روایت کرتے ہیں، ایک وہی امام دارمی والی سند اور دوسری: عن ہلال، عن عطاء، عن ابن سلام۔ پس یہ کوئی مخالفت نہیں، بلکہ نئی سند پیش کی ہے، پھر ولید بن مسلم بھی محمد بن کثیر کی طرح سند بیان کرتے ہیں، پس دونوں سندیں صحیح ہیں۔

سورة الجمعة

سورة الجمعة کی تفسیر

۱۔ نبی ﷺ عرب و عجم کی طرف مبعوث کئے گئے ہیں

سورۃ الجمعہ (آیات ۲-۴) میں نبی ﷺ کی امت کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے: اُسی اور دوسرے لوگ: اُمیوں

سے مراد عرب ہیں، جو بعثت نبوی کے وقت جزیرۃ العرب میں رہتے تھے، جن کی اکثریت حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد تھی اور ناخواندہ تھی، ان کی طرف آپ بلا واسطہ مبعوث فرمائے گئے ہیں، اور آخرین سے مراد تمام عجم (غیر عرب) ہیں، ان کی طرف آپ کی بعثت پہلی امت کے توسط سے ہے، تفصیل رحمۃ اللہ الواسعہ (۵۱:۲) میں ہے۔

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب سورۃ الجمعہ نازل کی گئی تو ہم نبی ﷺ کے پاس تھے، آپ نے اس کو پڑھا، جب آپ: ﴿وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ﴾ پر پہنچے تو ایک شخص نے پوچھا: یا رسول اللہ! یہ کون لوگ ہیں جو اب تک ہمارے ساتھ نہیں ملے؟ (اور جن کی آئندہ ملنے کی توقع ہے) پس آپ نے بات نہ کی یعنی جواب نہ دیا۔ حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں: اور ہم میں سلمان فارسی تھے، پس نبی ﷺ نے اپنا ہاتھ حضرت سلمان پر رکھا، اور فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! اگر ایمان ثریا پر ہوتا تو بھی اس کو ضرور حاصل کر لیتے ان لوگوں (فارسیوں) میں سے کچھ لوگ“

سند کا حال: حدیث کی یہ سند ضعیف ہے، علی بن المدینی رحمہ اللہ کے والد عبد اللہ بن جعفر ضعیف راوی ہیں، مگر اس حدیث کی اور سندیں بھی ہیں، اور ان سے یہ روایت متفق علیہ ہے (بخاری حدیث ۲۸۹۷ مسلم حدیث ۲۵۴۶) تشریح: یہ حدیث امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے فضائل میں بیان کی جاتی ہے، کیونکہ آپ فارسی الاصل ہیں، اور فارسیوں کا تذکرہ بطور مثال ہے، کیونکہ آخرین سے مراد عربوں کے علاوہ ساری دنیا ہے، کوئی خاص قوم مراد نہیں، مگر یہ بھی واقعہ ہے کہ جزیرۃ العرب سے متصل ایران تھا، اور وہی سب سے پہلے فتح ہوا، اور وہ ملک سارا اسلام میں داخل ہو گیا، روم اس کے بعد فتح ہوا، اور تمام رومی اسلام میں داخل نہیں ہوئے، پس فارس کی فضیلت مسلم ہے۔

[۶۲-] سُورَةُ الْجُمُعَةِ

[۳۳۳-] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَاعِبُ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، ثَنِي ثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ الدَّبَلِيُّ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُنْزِلَتْ سُورَةُ الْجُمُعَةِ، فَتَلَاهَا، فَلَمَّا بَلَغَ: ﴿وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ﴾ قَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِنَا؟ فَلَمْ يُكَلِّمُهُ، قَالَ: وَسَلَّمَانِ فِينَا، قَالَ: فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ، فَقَالَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ بِالثُّرَيَّا، لَتَنَاولَهُ رِجَالٌ مِنْ هَؤُلَاءِ" هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، هُوَ وَالِدُ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ، ضَعَفَهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ، وَأَبُو الْغَيْثِ: اسْمُهُ سَالِمٌ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطِيعٍ، وَثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ مَدَنِيٌّ، وَثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ شَامِيٌّ.

۲- جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ تجارت اور تماشے سے بہتر ہے

پہلے عیدین کی طرح جمعہ کا خطبہ بھی نماز کے بعد دیا جاتا تھا (کمانی مرا سیل ابی داؤد) ایک جمعہ کے روز یہ واقعہ پیش آیا کہ نماز سے فارغ ہو کر آپ خطبہ دے رہے تھے، اچانک ایک تجارتی قافلہ مدینہ میں وارد ہوا، اور اس نے ڈھول باجے سے اعلان شروع کیا، نماز سے چونکہ فراغت ہو چکی تھی اس لئے لوگ خریداری کے لئے چل پڑے، اس پر سورۃ الجمعہ کی آخری آیتیں نازل ہوئیں: ”اور جب لوگ کسی تجارت یا مشغلہ کی چیز کو دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑ پڑتے ہیں، اور آپ کو کھڑا ہوا چھوڑ جاتے ہیں، آپ کہیں کہ جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ تجارت اور تماشہ سے بدرجہا بہتر ہے“..... اور چونکہ جمعہ ہر ہفتہ آتا ہے اور کاروبار کے درمیان نماز پڑھنی ہوتی ہے، اس لئے احتمال تھا کہ آئندہ بھی ایسی صورت پیش آئے، اس لئے جمعہ کا خطبہ نماز سے پہلے کر دیا، اور عیدین کے خطبے بعد میں رہنے دیئے، کیونکہ وہ مشغولیت کے دن نہیں ہیں۔

حدیث: حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: دریں اثنا کہ نبی ﷺ جمعہ کے دن کھڑے ہوئے خطبہ دے رہے تھے کہ اچانک ایک تجارتی قافلہ مدینہ میں آیا، پس صحابہ اس کی طرف دوڑ پڑے، یہاں تک کہ ان میں سے صرف بارہ آدمی رہ گئے، جن میں ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما تھے، پس مذکورہ آیت نازل ہوئی۔

[۳۳۴-] حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا هُشَيْمٌ، نَا حُصَيْنٌ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا، إِذْ قَدِمَتْ عِيرَ الْمَدِينَةِ، فَابْتَدَرَهَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا، فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا هُشَيْمٌ، نَا حُصَيْنٌ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَحْوِهِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة المنافقين

سورة المنافقين کی تفسیر

۱- سورة المنافقين کا شان نزول

۵ ہجری یا ۶ ہجری میں غزوہ بنی المصطلق پیش آیا، اسی کا نام غزوہ مریضج بھی ہے (مریضج: اس قوم کے چشمے یا کنوئیں کا نام ہے) اس جنگ میں کامیابی کے بعد ایک واقعہ پیش آیا۔ ایک مہاجر جری اور ایک انصاری میں جھگڑا ہو گیا،

مہاجرین نے مہاجرین کو مدد کے لئے پکارا، اور انصاری نے انصاریوں کو اور قریب تھا کہ مسلمانوں میں ایک فتنہ کھڑا ہو جائے، اس جھگڑے میں انصاری کو چوٹ لگی تھی، نبی ﷺ موقع پر پہنچے، اور فرمایا: ”یہ جاہلیت کا نعرہ کیسا ہے؟ اسے چھوڑو، یہ بدبودار نعرہ ہے!“ اس طرح معاملہ رفع دفع ہو گیا۔

مگر اس واقعہ سے رئیس المنافقین عبد اللہ بن ابی نے فائدہ اٹھایا، اس نے اپنے لوگوں سے کہا: تم نے ان مہاجرین کو سر پے چڑھالیا ہے، تم نے ان کو اپنے اموال اور جائیدادیں تقسیم کر کے دیں، اب یہ تمہاری روٹیوں پر پلے ہوئے تمہیں آنکھیں دکھا رہے ہیں، اگر اب بھی تم نے ان کے تعاون سے ہاتھ نہ کھینچا تو یہ لوگ تمہارا جینا حرام کر دیں گے، تمہیں چاہئے کہ جب تم مدینہ پہنچو تو عزت والا ذلیل کو وہاں سے باہر کر دے۔

یہ گفتگو حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے سنی، وہ اس وقت نوجوان تھے، انھوں نے یہ بات اپنے چچا کو بتلائی، چچا نے وہ بات رسول اللہ ﷺ کو بتائی، آپ نے حضرت زید کو بلا کر تحقیق کی، اور پوچھا: ”لڑکے تم جھوٹ تو نہیں بولتے؟“ حضرت زید نے قسم کھا کر کہا کہ انھوں نے وہ بات اپنے کانوں سے سنی ہے، آپ نے پھر پوچھا: ”تمہیں کچھ شبہ تو نہیں ہو گیا؟“ حضرت زید نے پھر وہی جواب دیا، تب آپ نے عبد اللہ کو بلا کر پوچھا، وہ قسم کھا گیا کہ اس نے یہ بات نہیں کہی، اور زید جھوٹا ہے، چنانچہ تھوڑی دیر کے لئے آپ کو اس کا اعتبار آ گیا، اور حضرت زید سے بدظنی ہو گئی، پھر جب سورۃ المنافقین نازل ہوئی تو ڈھول کا پول کھل گیا، اور قرآن نے حضرت زید رضی اللہ عنہ کی تصدیق کر دی — امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس سلسلہ میں کئی روایتیں ذکر کی ہیں، ان میں واقعہ کے متعلقات میں کچھ اختلاف بھی ہے، اور وہ سب روایتیں ایک درجہ کی بھی نہیں ہیں:

حدیث (۱): حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں اپنے چچا کے ساتھ تھا، پس میں نے عبد اللہ بن ابی (رئیس المنافقین) کو اپنے ساتھیوں سے کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جو لوگ جمع ہیں ان پر خرچ مت کرو، یہاں تک کہ وہ منتشر ہو جائیں، اور بخدا! اگر ہم مدینہ لوٹے تو عزت والا ذلیل کو (مدینہ سے) نکال دے گا، پس میں نے یہ بات اپنے چچا سے ذکر کی، پس میرے چچا نے وہ بات نبی ﷺ سے ذکر کی، پس نبی ﷺ نے مجھے بلایا، میں نے آپ سے وہ بات بیان کی، آپ نے عبد اللہ اور اس کے ساتھیوں کے پاس آدمی بھیجا، ان لوگوں نے قسمیں کھائیں کہ انھوں نے یہ بات نہیں کہی، پس نبی ﷺ نے مجھے جھوٹا ٹھہرایا، اور اس کو سچا سمجھا، پس مجھے پہنچی وہ چیز کہ نہیں پہنچی تھی مجھے کوئی چیز کبھی بھی اس کے مانند یعنی مجھے بڑا صدمہ ہوا، پس میں گھر میں بیٹھ گیا، اور میرے چچا نے کہا: نہیں ارادہ کیا تو نے مگر اس کا کہ جھوٹا قرار دیں تھے رسول اللہ ﷺ اور سخت ناراض ہوں تجھ سے یعنی چچا بھی سخت ناراض ہو گئے کہ تو نے ایسی جھوٹی بات کیوں کہی! پس اللہ تعالیٰ نے: ﴿وَإِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ نازل کی، پس نبی ﷺ نے میرے پاس آدمی بھیجا، اور اس کو پڑھا، پھر فرمایا: ”بیشک اللہ نے تجھے سچا ٹھہرایا!“ (یہ حدیث متفق علیہ ہے،

اور پچا کے نام میں روایتوں میں اختلاف ہے)

[۶۳-] سُورَةُ الْمُنَافِقِينَ

[۳۳۳۵-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَمِّي، فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي سَلُولٍ، يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ: لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا، وَلَكِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمِّي، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعَمِّي لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَعَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَدَّثَنِي، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي وَأَصْحَابِهِ، فَحَلَفُوا مَا قَالُوا، فَكَذَّبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَدَّقَهُ، فَأَصَابَنِي شَيْءٌ لَمْ يُصِبنِي شَيْءٌ قَطُّ مِثْلُهُ، فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ عَمِّي: مَا أَرَدْتُ إِلَّا أَنْ كَذَّبَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَقَتَكَ! فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ فَبَعَثَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَرَأَهَا، ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ!" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حدیث (۲): حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد کیا، اور ہمارے ساتھ کچھ بدو تھے، پس ہم پانی کی طرف دوڑتے تھے، اور بدو ہم سے پانی پر جلدی پہنچ جاتے تھے، پس ایک بدو اپنے ساتھیوں سے پہلے پہنچ گیا، پس بدو پہلے پہنچتے تھے، اور حوض بھر لیتے تھے، اور اس کے ارد گرد پتھر رکھ دیتے تھے، اور اس پر چری فرس ڈال دیتے تھے، یہاں تک کہ اس کے ساتھی آجائیں یعنی اس طرح وہ پانی ریز رو کر لیتے تھے۔ زید کہتے ہیں: پس ایک انصاری آدمی بدو کے پاس آیا، اور اس نے اپنی اونٹنی کی لگام ڈھیلی کر دی تاکہ وہ پانی پیئے، پس بدو نے انکار کیا اس سے کہ وہ اس کو چھوڑے یعنی اس نے اونٹنی کو پانی نہیں پینے دیا، پس انصاری نے پانی کی روک ہٹا دی یعنی وہ چری فرس اٹھا دیا، پس بدو نے لکڑی اٹھائی، اور انصاری کے سر پر ماری، اور اس کے سر کو زخمی کر دیا، پس وہ رئیس المنافقین عبد اللہ بن ابی کے پاس گیا، اور اس کو واقعہ بتلایا، اور وہ انصاری عبد اللہ کے ساتھیوں میں سے تھا، پس عبد اللہ غضبناک ہوا، اور اس نے کہا: ان لوگوں پر جو رسول اللہ کے پاس ہیں خرچ مت کرو، یہاں تک کہ وہ آپ کے پاس سے منتشر ہو جائیں، وہ بدوؤں کو مراد لے رہا تھا، اور بدو رسول اللہ ﷺ کے پاس آتے تھے جب کھانے کا وقت ہوتا تھا، پس عبد اللہ نے کہا: جب وہ لوگ محمد کے پاس سے منتشر ہو جائیں تب تم محمد کے پاس کھانا لاؤ، تاکہ وہ اور جو لوگ ان کے پاس ہیں کھانا کھائیں، پھر اس نے اپنے ساتھیوں سے کہا: بخدا! اگر ہم مدینہ کی طرف لوٹے تو تم میں سے جو عزت والا ہے وہ ذلیل کو نکال دے گا۔

حضرت زیدؓ کہتے ہیں: اور میں سواری پر اپنے چچا کے پیچھے بیٹھا تھا، پس میں نے عبداللہؓ کی بات سنی اور اپنے چچا کو بتلائی، پس وہ چلے اور رسول اللہ ﷺ کو اطلاع دی، تو رسول اللہ ﷺ نے اس کے پاس آدمی بھیجا، پس اس نے قسم کھائی اور انکار کر دیا، زیدؓ کہتے ہیں: پس رسول اللہ ﷺ نے اس کو سچا سمجھا، اور مجھے جھوٹا سمجھا۔ زیدؓ کہتے ہیں: اور میرے چچا میرے پاس آئے، اور انھوں نے کہا: تو نے کس بات کا ارادہ کیا ہے؟ یعنی تو نے یہ کیا حماقت کی ہے! یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ تجھ سے شدید ناراض ہو گئے، اور تجھے جھوٹا ٹھہرایا اور مسلمانوں نے بھی، زیدؓ کہتے ہیں: پس مجھ پر پڑ گیا فکر میں سے جو نہیں پڑا ہوگا کسی پر، یعنی مجھے بڑی فکر لاحق ہوئی۔ زیدؓ کہتے ہیں: پس دریں اثنا کہ میں ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا، اور فکر سے اپنا سر جھکائے ہوئے تھا، اچانک آپ ﷺ میرے پاس آئے اور میرا کان موڑا اور میرے سامنے ہنسے، پس نہیں خوش کر سکتی تھی مجھے یہ بات کہ میرے لئے اس کے عوض میں دنیا میں ہمیشہ رہنا ہو، یعنی مجھے دنیا میں ہمیشہ جینے کی خوشی سے بھی زیادہ خوشی آپ کے اس عمل سے ہوئی — پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ مجھ سے ملے، اور پوچھا: تم سے رسول اللہ ﷺ نے کیا کہا؟ میں نے کہا: مجھ سے کچھ نہیں کہا، بس آپ نے میرا کان موڑا اور میرے سامنے ہنسے! پس حضرت ابو بکرؓ نے کہا: خوش ہو جاؤ! — پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ مجھ سے ملے، اور ان سے بھی میں نے وہی بات کہی جو حضرت ابو بکرؓ سے کہی تھی، پھر جب ہم نے صبح کی تو رسول اللہ ﷺ نے (فجر کی نماز میں) سورۃ المنافقین پڑھی۔

تشریح: یہ حدیث صرف ترمذی میں ہے، اور امام ترمذیؒ نے اس کو حسن صحیح کہا ہے، مگر یہ حدیث اعلیٰ درجہ کی صحیح نہیں، اس کی سند میں سدی کبیر اسماعیل بن عبد الرحمن ہے جو حدیث میں غلطیاں کرتا تھا، اور ابوسعید ازدی بھی معمولی ثقہ راوی ہے، اور اس حدیث میں جو ﴿حَتَّى يَنْفَضُوا﴾ کا مطلب بیان کیا گیا ہے وہ بھی صحیح نہیں۔

ملاحظہ: ہمارے نسخہ میں انا ردف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے، مگر وہ صحیح نہیں، جامع الاصول میں یہ حدیث ترمذی سے نقل ہوئی ہے، اس میں: ردف غمی ہے، اور وہی صحیح ہے، چنانچہ متن میں اسی کو لیا ہے۔

[۳۳۳۶-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ الشَّاذِلِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَزْدِيِّ، نَا زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ، قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ مَعَنَا أَتَّاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ، فَكُنَّا نَبْتَدِرُ الْمَاءَ، وَكَانَ الْأَعْرَابُ يَسْبِقُونَا إِلَيْهِ، فَسَبَقَ أَعْرَابِيٌّ أَصْحَابَهُ، فَيَسْبِقُ الْأَعْرَابِيُّ، فَيَمْلَأُ الْحَوْضَ، وَيَجْعَلُ حَوْلَهُ حِجَارَةً، وَيَجْعَلُ النُّطْعَ عَلَيْهِ، حَتَّى يَجِيءَ أَصْحَابُهُ.

قَالَ: فَاتَى رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَعْرَابِيًّا، فَأَرْخَى زِمَامَ نَاقَتِهِ لِيَشْرَبَ، فَأَبَى أَنْ يَدْعَهُ، فَانْتَزَعَ قَبَاضَ الْمَاءِ، فَرَفَعَ الْأَعْرَابِيُّ خَشْبَةً، فَضْرَبَ بِهَا رَأْسَ الْأَنْصَارِيِّ، فَشَجَّهُ، فَاتَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَأْسٍ

الْمُنَافِقِينَ، فَأَخْبَرَهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَعَضِبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي، ثُمَّ قَالَ: لَا تَنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْقُضُوا مِنْ حَوْلِهِ، يَعْنِي الْأَعْرَابَ، وَكَانُوا يَحْضُرُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الطَّعَامِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا انْقَضُوا مِنْ عِنْدِ مُحَمَّدٍ فَأَتُوا مُحَمَّدًا بِالطَّعَامِ، فَلْيَأْكُلْ هُوَ وَمَنْ عِنْدَهُ، ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: لَيْنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ فَمَا نَخْرِجُ الْأَعْرَ مِنْكُمْ إِلَّا ذَلَّ.

قَالَ زَيْدٌ: وَأَنَا رَدَفْتُ عُمَى فَمَسَمَعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي، فَأَخْبَرْتُ عُمَى، فَاَنْطَلَقَ، فَأَخْبَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَلَفَ وَجَحَدَ.

قَالَ: فَصَدَّقَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذَّبَنِي، قَالَ: فَجَاءَ عُمَى إِلَيَّ، فَقَالَ: مَا أَرَدْتَ إِلَيَّ أَنْ مَقَتَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَذَّبَكَ وَالْمُسْلِمُونَ؟ قَالَ: فَوَقَعَ عَلَيَّ مِنَ الْهَمِّ مَا لَمْ يَقَعْ عَلَى أَحَدٍ.

قَالَ: فَبَيْنَمَا أَنَا أُسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، قَدْ خَفَقْتُ بِرَأْسِي مِنَ الْهَمِّ، إِذْ أَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَرَكْتُ أُذُنِي، وَضَحِكْتُ فِي وَجْهِ، فَمَا كَانَ يَسُرُّنِي أَنْ لِي بِهَا الْخُلْدُ فِي الدُّنْيَا، ثُمَّ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ لِحَقْنِي، فَقَالَ: مَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْتُ: مَا قَالَ لِي شَيْءٌ، إِلَّا أَنَّهُ عَرَكْتُ أُذُنِي، وَضَحِكْتُ فِي وَجْهِ، فَقَالَ: أَبَشِرْ، ثُمَّ لِحَقْنِي عُمَرُ، فَقُلْتُ لَهُ مِثْلَ قَوْلِي لِأَبِي بَكْرٍ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ الْمُنَافِقِينَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حدیث (۳): حکم بن عتیبہ کہتے ہیں: میں نے چالیس سال پہلے محمد بن کعب قرظی سے سنا: انھوں نے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا کہ عبداللہ بن ابی نے غزوہ تبوک میں کہا: بخدا! اگر ہم مدینہ لوٹے تو نہایت معزز ضرور نہایت ذلیل کو نکال دے گا! زید کہتے ہیں: پس میں نبی ﷺ کے پاس آیا، اور آپ سے یہ بات ذکر کی، تو اس نے قسم کھائی کہ اس نے یہ بات نہیں کہی، پس میری قوم نے مجھے ملامت کی، انھوں نے کہا: اس حرکت سے تیرا کیا ارادہ ہے؟ پس میں گھرا آیا اور شکستہ خاطر مغموں ہو گیا، پس رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے، یا کہا: میں آپ کے پاس آیا، پس آپ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ نے تجھے سچا ٹھہرایا!“ زید کہتے ہیں: پس یہ آیت اتری: ”وہی ہیں جو کہتے ہیں: مت خرچ کرو ان لوگوں پر جو رسول اللہ کے پاس ہیں، تاکہ وہ منتشر ہو جائیں“

تشریح: یہ حدیث شعبہ کے شاگرد آدم کی سند سے بخاری شریف (حدیث ۳۹۰۲) میں ہے، اس میں غزوہ تبوک کا ذکر نہیں، پس یہ محمد بن ابی عدی کا وہم ہے، یہ واقعہ غزوہ بنو المصطلق کا ہے۔

[۳۳۳۷] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، قَالَ: أَتَيْنَا شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ، مِنْهُ أَرْبَعِينَ سَنَةً، يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي، قَالَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ: لَيْنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ، قَالَ: فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَحَلَفَ مَا قَالَهُ، فَلَا مَنِي قَوْمِي، فَقَالُوا: مَا أَرَدْتَ إِلَى هَذِهِ؟ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ، وَنَمْتُ كَثِيرًا حَزِينًا، فَأَتَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ: أَتَيْتُهُ، فَقَالَ: "إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ!" قَالَ: فَتَرَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حدیث (۳): حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم ایک غزوہ میں تھے — ابن عیینہ کہتے ہیں: لوگوں (محدثین) کا خیال ہے کہ یہ غزوہ: غزوہ بنو المصطلق تھا — پس ایک مہاجر جری نے ایک انصاری کی سرین پر لات ماری، پس مہاجر جری نے پکارا: او مہاجر و! مد کو دوڑو! اور انصاری نے پکارا: او انصار و! مد کو دوڑو! پس نبی ﷺ نے یہ بات سنی اور فرمایا: ”جاہلیت کا نعرہ کیسا ہے؟!“ لوگوں نے بتایا، ایک مہاجر جری نے ایک انصاری کی سرین پر لات ماری ہے، پس آپؐ نے فرمایا: ”اس نعرہ کو چھوڑو، یہ گندہ نعرہ ہے!“ پس یہ بات عبد اللہ بن ابی نے سنی، اس نے کہا: کیا انھوں نے (مہاجرین نے) یہ حرکت کی ہے؟ بخدا! اگر ہم مدینہ لوٹے تو نہایت عزت والا ضرور نہایت ذلیل کو مدینہ سے نکال دے گا — پس عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے: میں ان منافق کی گردن مار دوں! آپؐ نے فرمایا: ”اے چھوڑو، لوگ باتیں نہ کریں کہ محمد ﷺ) اپنے ساتھیوں کو قتل کرتے ہیں“ — اور عمرو بن دینار کے علاوہ نے بیان کیا: پس اس سے اس کے بیٹے حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ نے کہا: بخدا! انہیں پلٹے گا تو یعنی مدینہ میں داخل نہیں ہو سکے گا تو یہاں تک کہ تو اقرار کرے کہ تو ہی ذلیل ہے اور رسول اللہ ﷺ عزت والے ہیں، پس اس نے اقرار کیا (یہ حدیث متفق علیہ ہے)

[۳۳۳۸] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: كُنَّا فِي غَزَاةٍ - قَالَ سُفْيَانُ: يَرَوْنَ أَنَّهَا غَزْوَةُ بَنِي الْمُصْطَلِقِ - فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ: يَا لَلْمُهَاجِرِينَ! وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ: يَا لَلْأَنْصَارِ! فَسَمِعَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "مَا بَالُ دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ؟" قَالُوا: رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَسَعَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "دَعُوهَا فَإِنَّهَا مُنْتَهَى" فَسَمِعَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي ابْنِ سَلُولٍ، فَقَالَ: أَوْ قَدْ فَعَلُوهُمَا؟ وَاللَّهِ لَيْنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ

اللَّهُ! دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "دَعْنَهُ، لَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ" وَقَالَ غَيْرُ عَمْرٍو: فَقَالَ لَهُ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: وَاللَّهِ لَا تَنْقَلِبُ حَتَّى تُقَرَّ أَنَّكَ الدَّلِيلُ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَزِيزُ: فَقَعَلَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲- جو مسلمان اعمال میں کوتاہی کرے گا وہ موت کے وقت مہلت مانگے گا

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جس کے پاس اتنا مال ہے کہ وہ اس کو بیت اللہ تک حج کے لئے پہنچا سکتا ہے، یا اس کے پاس اتنا مال ہے کہ اس میں زکوٰۃ واجب ہے، پس اس نے حج نہ کیا اور زکوٰۃ ادا نہ کی تو وہ موت کے وقت دنیا میں واپس لوٹنے کی درخواست کرے گا (تا کہ اپنی کوتاہی کی تلافی کرے)..... پس ایک شخص نے کہا: ابن عباس! اللہ سے ڈرو! واپس لوٹنے کی درخواست کفار ہی کریں گے۔ حضرت ابن عباسؓ نے کہا: میں ابھی آپ کے سامنے اس سلسلہ میں قرآن پڑھوں گا کہ یہ بات کافروں کے ساتھ خاص نہیں، بلکہ وہ مؤمن جس نے اعمال میں کوتاہی کی ہے وہ بھی درخواست کرے گا، پھر آپؐ نے سورۃ المنافقین کی (آیات ۹-۱۱) پڑھیں: ”اے ایمان والو! تمہیں تمہارے مال اور تمہاری اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کریں، اور جو ایسا کرے گا: پس وہی لوگ ناکام رہنے والے ہیں، اور کچھ خرچ کرو اس رزق میں سے جو ہم نے تمہیں دیا ہے، اس سے پہلے کہ تم میں سے ایک کے پاس موت آکھڑی ہو، پس وہ کہے: اے میرے پروردگار! مجھ کو اور تھوڑے دنوں کے لئے مہلت کیوں نہ دیدی کہ میں خیرات کر لیتا اور نیک کام کرنے والوں میں شامل ہو جاتا، اور ہرگز اللہ تعالیٰ مہلت نہیں دیتے کسی کو جب اس کی میعاد آ جاتی ہے، اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے کاموں کی خوب خبر ہے“

اس شخص نے پوچھا: زکوٰۃ کب فرض ہوتی ہے؟ یعنی اس نے ابن عباسؓ کی بات مان لی، اور اب وہ زکوٰۃ کے مسائل پوچھنے لگا، ابن عباسؓ نے فرمایا: ”جب مال دو سو درہم یا زیادہ ہو جائے (اور اس پر سال گزر جائے) اس نے پوچھا: اور حج کس چیز سے فرض ہوتا ہے؟ آپؐ نے فرمایا: ”توشہ اور اونٹ سے“

تشریح: سورۃ المؤمنون کی (آیات ۹۹-۱۰۰) ہیں: ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ، قَالَ: رَبِّ ارْجِعُونِ ۝ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ، كَلَّا، إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا، وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمٍ يُعْتَدُونَ﴾: یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کے سر پر موت آکھڑی ہوتی ہے تو وہ کہتا ہے: اے میرے رب! آپ مجھے دنیا میں واپس بھیج دیں، تاکہ جس (مال) کو میں چھوڑ آیا ہوں اس میں نیک کام کروں، ہرگز نہیں! یہ اس کی ایک بات ہے جس کو وہ کہہ رہا ہے یعنی وہ بات پوری ہونے والی نہیں اور ان کے آگے ایک آڑ (قبر کی زندگی) ہے قیامت کے دن تک..... اس آیت سے اعتراض کرنے والے کو دھوکہ ہوا ہے، اس آیت میں کافر کا ذکر ہے، مگر اس میں حشر نہیں کہ وہی

واپس لوٹنے کی درخواست کرے گا، اور سورۃ المنافقین کی آیات میں صراحت ہے کہ مسلمان بھی اگر اس نے اعمال میں کوتاہی کی ہے: واپس لوٹنے کی درخواست کرے گا۔

سند کا بیان: ابو جناب یحییٰ بن ابی حبیہ کے شاگرد جعفر بن عون اس حدیث کو موقوف کرتے ہیں، یعنی یہ حضرت ابن عباس کا قول ہے، اور ابو جناب کے دیگر تلامذہ مثلاً ابن عیینہ وغیرہ بھی اسی طرح موقوف روایت کرتے ہیں، اور عبدالرزاق: ثوری سے مرفوع روایت کرتے ہیں، مگر صحیح بات یہ ہے کہ یہ روایت موقوف ہے۔

[۳۳۳۹-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، نَا أَبُو جَنَابٍ الْكَلْبِيُّ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مُزَاهِمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُهُ حَجَّ بَيْتِ رَبِّهِ، أَوْ يَجِبُ عَلَيْهِ فِيهِ زَكَاةٌ، فَلَمْ يَفْعَلْ: يَسْأَلُ الرَّجْعَةَ عِنْدَ الْمَوْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ اتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّمَا يَسْأَلُ الرَّجْعَةَ الْكُفَّارُ، فَقَالَ: سَأَتَلُو عَلَيْكَ بِذَلِكَ قُرْآنًا: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ، وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ، وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ، فَيَقُولَ: رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ، فَأَصَّدَّقَ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ قَالَ: فَمَا يُوجِبُ الزَّكَاةَ؟ قَالَ: إِذَا بَلَغَ الْمَالُ مِائَتِينَ فَصَاعِدًا، قَالَ: فَمَا يُوجِبُ الْحَجَّ؟ قَالَ: الزَّادُ وَالْبَعِيرُ

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي حَبِيَّةٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْحُوهُ.

هَكَذَا رَوَى ابْنُ عُيَيْنَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي جَنَابٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَوْلَهُ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ رِوَايَةِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، وَأَبُو جَنَابٍ الْقَصَابُ: اسْمُهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي حَبِيَّةٍ، وَلَيْسَ هُوَ بِالْقَوِيُّ فِي الْحَدِيثِ.

سورة التغابن

سورة التغابن کی تفسیر

بیوی بچے اگر اللہ کے فرض سے مانع بنیں تو وہ دوست نہیں، دشمن ہیں

سورة التغابن کی (آیت ۱۳) ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ﴾:

اے ایمان والو! تمہاری کچھ بیویاں اور اولاد تمہاری دشمن ہیں، پس تم ان سے ہوشیار رہو! — ایک شخص نے حضرت ابن عباسؓ سے اس آیت کا شان نزول پوچھا: آپؓ نے فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جو مکہ والوں میں سے مسلمان ہوئے یعنی ہجرت

مدینہ کے بعد، اور انھوں نے ارادہ کیا کہ (ہجرت کر کے) نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو جائیں، مگر ان کے اہل و عیال نے ان کو نہ چھوڑا کہ وہ (ہجرت کر کے) نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوں، پھر جب وہ نبی ﷺ کی خدمت میں (تاخیر سے) پہنچے (اور) انھوں نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ دین کی سمجھ حاصل کر چکے ہیں تو انھوں نے بیوی بچوں کو سزا دینے کا ارادہ کیا، پس مذکورہ آیت نازل ہوئی (اور آخر آیت میں کہا گیا کہ تم ان کو معاف کر دو، اور درگزر کر جاؤ، اور بخش دو!) تشریح: اور ابن عباسؓ کے شاگرد حضرت عطاء بن ابی رباح سے مروی ہے کہ یہ آیت عوف بن مالک اشجعیؓ کے بارے میں نازل ہوئی ہے، جب کسی غزوہ کا موقع آتا اور وہ جہاد میں نکلنا چاہتے تو بیوی بچے فریاد کرتے کہ ہمیں کس پر چھوڑ کر جا رہے ہو؟ وہ ان کی فریاد سے متاثر ہو کر رک جاتے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی (روح، ابن کثیر) ان دونوں باتوں میں کوئی تضاد نہیں، اللہ کا فرض خواہ ہجرت ہو یا جہاد: اگر بیوی بچے اس فرض کی ادائیگی میں مانع بنیں تو وہ دوست نہیں، دشمن ہیں، مگر اس کے باوجود ان کے ساتھ تشدد کا معاملہ نہ کیا جائے، عفو و درگزر اور معافی کا برتاؤ کیا جائے، کیونکہ ان کی یہ حرکت بر بنائے محبت طبعی ہے، دین سے دشمنی کی بنا پر نہیں ہے۔

مسئلہ: اہل و عیال سے کوئی خلاف شرع کام ہو جائے تو بھی ان سے بیزار ہو جانا مناسب نہیں، حتی الامکان اصلاح کی کوشش کرنی چاہئے، البتہ جب مایوسی ہو جائے تو تَنْتَرُکُ مَنْ یَفْجُرُکَ پر عمل مناسب ہے۔

[۶۴-] سُورَةُ التَّغَابُنِ

[۳۴۰-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، نَا إِسْرَائِيلَ، نَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ﴾ قَالَ: هَؤُلَاءِ رِجَالٌ أَسْلَمُوا مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، وَأَرَادُوا أَنْ يَأْتُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَبَى أَزْوَاجُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ أَنْ يَدْعُوهُمْ أَنْ يَأْتُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَوْا النَّاسَ قَدْ فَفَّهُوا فِي الدِّينِ: هَمُّوا أَنْ يَعَاقِبُوهُمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ﴾ الْآيَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة التحريم

سورة التحريم کی تفسیر

سورة التحريم کی ابتدائی آیات کا شان نزول

بخاری شریف (حدیث ۲۵۸۱) میں ہے کہ ازواجِ مطہرات کی دو جماعتیں تھیں، ایک میں: حضرات عائشہ، حفصہ،

صفیہ اور سودہ رضی اللہ عنہن تھیں، اور دوسری میں: حضرت ام سلمہ اور دیگر ازواج تھیں (اتہی) اور علم و فضل میں حضرت عائشہؓ کے بعد حضرت ام سلمہؓ کا نمبر آتا ہے اور حسن و جمال میں حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کا، اور نبی ﷺ کا معمول تھا کہ عصر کے بعد کھڑے کھڑے سب بیویوں کے پاس تشریف لے جاتے تھے اور خیر خیریت معلوم کرتے تھے، اس موقع پر ہر بیوی صاحبہ کو شش کرتی تھی کہ آپؐ زیادہ سے زیادہ اس کے پاس ٹھہریں، چنانچہ حضرت زینبؓ نے شہد منگوا کر رکھ رکھا تھا، نبی ﷺ کو شہد مرغوب تھا، وہ شہد کا شربت بنا تیں، پلا تیں اور باتیں کرتیں، اور اس طرح کافی دیر آپؐ کو روک رکھتیں، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو یہ بات کھلی، انھوں نے حضرت حفصہؓ وغیرہ کو اعتماد میں لیا، اور ایک پلان بنایا کہ نبی ﷺ زینبؓ کے پاس سے شربت پی کر جس کے پاس بھی تشریف لائیں: وہ کہے: یا رسول اللہ! آپؐ نے مغفیر کھایا ہے؟ مغفیر جمع ہے مغفار کی، یہ کھانے کا ایک گوند ہے، جو غرظ پودے سے نکلتا ہے، اور اس میں بو ہوتی ہے جو بعض لوگوں کو ناپسند ہوتی ہے، اور نبی ﷺ کو یہ بات ناپسند تھی کہ ازواج آپؐ کے منہ سے بو محسوس کریں، چنانچہ آپؐ گھر میں تشریف لاتے تو مسواک فرماتے، پس جب آپؐ سے مذکورہ بات پوچھی جائے گی تو آپؐ جواب دیں گے: نہیں، میں نے مغفیر نہیں کھایا، بلکہ زینب کے یہاں شہد کا شربت پیا ہے، تو وہ کہے کہ شہد کی مکھی نے عرفط گھاس سے چارہ لیا ہوگا، جس سے شہد میں بو آگئی، پس آپؐ اس شہد سے ہاتھ اٹھا لیں گے، اور اس طرح مسئلہ حل ہو جائے گا..... چنانچہ جب آپؐ شہد نوش فرما کر حضرت سودہؓ کے پاس تشریف لائے تو انھوں نے پلان کے مطابق بات کہی، آپؐ نے مذکورہ جواب دیا، پھر جب آپؐ حضرت حفصہؓ کے پاس پہنچے تو انھوں نے بھی وہی بات کہی، اور آپؐ نے بھی وہی جواب دیا، نیز یہ بھی فرمایا کہ میں شہد کو اپنے لئے حرام کرتا ہوں، مگر یہ بات کسی کو بتلانا نہیں (تاکہ زینبؓ کی دل شکنی نہ ہو، نہ ازواج کی دوسری جماعت کو جوابی کاروائی کرنے کا موقع ملے) مگر حضرت حفصہؓ نے یہ بات حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بتلا دی کہ پلان کامیاب ہو گیا، اور نبی ﷺ نے مطلق شہد کو اپنے لئے حرام کر لیا..... پھر جب اگلے دن آپؐ حضرت زینبؓ کے پاس پہنچے، اور انھوں نے شربت بنا نا چاہا تو آپؐ نے فرمایا: لا حاجة لی فیہ: مجھے شہد کا شربت نہیں پینا، اس سے ازواج کی دوسری جماعت کا ماتھا ٹھنکا، مگر اس سے پہلے کہ بات آؤٹ ہو اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کو وحی کے ذریعہ صورت حال سے آگاہ کر دیا، اور آپؐ نے حضرت حفصہؓ سے صرف اتنا فرمایا کہ تم نے راز فاش کر دیا، اس سے زیادہ کچھ نہ کہا، نہ یہ بتلایا کہ آپؐ کو یہ بات کیسے معلوم ہوئی، حفصہؓ کا خیال اس طرف گیا کہ عائشہؓ نے یہ بات آپؐ کو بتائی ہوگی، اگر ایسا ہوا ہے تو وہ عائشہؓ کے سر ہو جائیں گی، مگر آپؐ نے جواب دیا کہ مجھے ساری بات اللہ تعالیٰ نے بتائی ہے، اس واقعہ میں سورۃ التحریم کی ابتدائی آیات نازل ہوئیں، جو یہ ہیں:

”اے نبی! آپؐ کیوں حرام کرتے ہیں اس چیز کو جسے اللہ نے آپؐ کے لئے حلال کیا ہے؟ آپؐ اپنی بیویوں کی خوشنودی چاہتے ہیں! اور اللہ تعالیٰ بڑے بخشنے والے بڑے مہربان ہیں! (یہ معاتبہ ہے یعنی بر بنائے تعلق اظہار

ناراضگی ہے) اللہ تعالیٰ نے آپ لوگوں کے لئے اپنی قسموں کو کھولنے کا طریقہ مقرر کر دیا ہے (اور وہ طریقہ یہ ہے کہ قسم توڑ دی جائے اور جس چیز کو حرام کیا ہے اس کو استعمال کیا جائے، پھر قسم توڑنے کا کفارہ دیا جائے) اور اللہ تعالیٰ تمہارے کارساز ہیں، اور وہ خوب جاننے والے بڑی حکمت والے ہیں (اور یہ بات بھی کارسازی میں داخل ہے کہ نامناسب قسم سے نکلنے کی راہ تجویز فرمادی) اور یاد کرو اس وقت کو جب نبی ﷺ نے اپنی کسی بیوی سے راز دارانہ طور پر ایک بات کہی، پھر جب اس نے وہ بات بتلا دی اور اللہ تعالیٰ نے پیغمبر کو اس کی خبر کر دی تو نبی ﷺ نے تھوڑی سی بات بتلائی اور کچھ بات وہ ٹال گئے، سو جب پیغمبر نے اس بیوی کو وہ بات بتلائی تو اس نے پوچھا: آپ کو بات کس نے بتلائی؟ آپ نے فرمایا: بڑے جاننے والے نہایت باخبر نے مجھے یہ بات بتلائی ہے، اگر تم دونوں اللہ کے سامنے توبہ کرو تو تمہارے دل مائل ہو رہے ہیں، یعنی دلوں میں توبہ کے لئے آمادگی ہے، اور اگر تم دونوں نبی ﷺ کے خلاف کاروائی کرو تو اللہ نبی کے رفیق ہیں، اور جبریل اور نیک مسلمان، اور فرشتے بھی آپ کے مددگار ہیں“

سوال: یہ تو کوئی بڑا معاملہ نہیں، صرف ایک راز افشا کرنے کی بات تھی، پھر قرآن نے اس کو اتنی اہمیت کیوں دی کہ اگر تم دونوں نبی ﷺ کے خلاف کاروائی کرو گی (اور اپنی پارٹی کے ساتھ مل کر کرو گی) تو اللہ تعالیٰ نبی ﷺ کے کارساز ہیں، اور جبریل اور نیک مسلمان پشت پناہ ہیں اور فرشتے بھی مددگار ہیں، اتنے بڑے لاؤ لشکر کی کیا ضرورت ہے؟ یہ تو معمولی مسئلہ ہے!

جواب: چنگاری ابتدا میں معمولی نظر آتی ہے، مگر جب بھڑکتی ہے تو لاوا پھونک دیتی ہے، گھریلو مسائل کا بھی یہی حال ہے، شروع میں وہ معمولی نظر آتے ہیں، مگر جب بڑھتے ہیں تو نشیم اجاڑ دیتے ہیں، غور کرو! یہاں مسئلہ صرف دو ازواج کا نہیں تھا، بلکہ تمام ازواج کا تھا، پس جب ازواج کے دو گروپ متصادم ہو گئے تو نبی ﷺ کے گھر کا کیا حال ہو گا؟ اس کا اندازہ ہر معاشرتی مسائل سے واقف کار بخوبی لگا سکتا ہے، چنانچہ اگلی آیت میں وارننگ دی ہے کہ اگر نبی ﷺ تم سب بیویوں کو طلاق دیدیں تو اللہ تعالیٰ تم سے بہتر ازواج آپ کے لئے مہیا فرمادیں گے یعنی نبی ﷺ کی گاڑی تمہارے بغیر بھی خوب چلے گی، پس تم ہوش میں آ جاؤ..... اور ان آیات میں سب بیویوں کو نہیں لپیٹا، صرف ان دو کو توبہ پر ابھارا ہے جو واقعہ کا اصل کردار تھیں، کیونکہ جب چنگاری بجھ جائے گی تو خطرہ ٹل جائے گا..... پھر معاً مسلمانوں کو گھریلو معاملات سنوارنے کا حکم دیا ہے۔

اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے ان آیات کے شان نزول میں ایک طویل روایت ذکر کی ہے، جو حسن صحیح ہے، مگر غریب روایت ہے، بعض مضامین میں غت ربود ہو گیا ہے، آیات تحخیر سے جو واقعہ متعلق ہے اور جو سورۃ الاحزاب (آیت ۲۸) کی تفسیر میں گذر چکا ہے اس کے بعض اجزاء اس روایت میں آ گئے ہیں، اس کا خیال رکھ کر حدیث پر دھیں؟ حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: عرصہ سے میرے دل میں خواہش تھی کہ میں ان دو عورتوں

کے بارے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے دریافت کروں جن کے بارے میں (سورۃ التحریم آیت ۴ میں) فرمایا ہے کہ ”اگر تم دونوں اللہ کے سامنے توبہ کرو تو تمہارے دل مائل ہو رہے ہیں“ یہاں تک کہ ایک موقع آیا، حضرت عمرؓ حج کے لئے نکلے، اور میں بھی شریک سفر ہو گیا، دوران سفر ایک دن حضرت عمرؓ قضائے حاجت کے لئے جنگل کی طرف تشریف لے گئے، واپس آئے تو میں نے وضو کے لئے پانی کا انتظام کر رکھا تھا، میں نے آپ کے ہاتھوں پر پانی ڈالا، اور وضو کراتے ہوئے میں نے سوال کیا کہ وہ دو عورتیں کون ہیں جن کے بارے میں ارشاد پاک ہے: ﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾؟ حضرت عمرؓ نے مجھ سے کہا: ابن عباس! مجھے تم پر حیرت ہے! (کہ تم ابھی تک یہ مولیٰ سی بات نہیں جانتے!) امام زہری رحمہ اللہ کہتے ہیں: اور حضرت عمرؓ نے بخدا! وہ بات ناپسند کی جو ابن عباسؓ نے ان سے پوچھی، مگر انھوں نے وہ بات چھپائی نہیں (بلکہ بتادی، مگر امام زہریؒ کا یہ خیال صحیح نہیں، بخاری شریف (حدیث ۴۹۱۳) میں عبید بن حنین کی روایت ہے: ابن عباسؓ نے کہا: میں ایک سال سے یہ بات آپ سے دریافت کرنا چاہتا تھا، مگر ہیبت کی وجہ سے دریافت نہ کر سکا، حضرت عمرؓ نے کہا: ایسا نہ کریں، جس چیز کے بارے میں تمہارا خیال ہے کہ میں اس کو جانتا ہوں: پوچھ لو، اگر مجھے اس کا علم ہوگا تو بتلا دوں گا، اس روایت سے معلوم ہوا کہ امام زہری رحمہ اللہ کا خیال صحیح نہیں، اور نہ واعجباً لک کا یہ مطلب ہو سکتا ہے) پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: وہ عائشہ اور حفصہ ہیں (بس یہاں تک شان نزول کا واقعہ ہے، اس سے زیادہ تفصیل کی حاجت نہیں تھی، ابن عباسؓ باقی بات جانتے تھے، کیونکہ آیات میں سب کچھ موجود تھا، صرف دوازدواج کی تعیین نہیں تھی جو حضرت عمرؓ نے کر دی — مگر چونکہ بات سے بات نکلتی ہے اس لئے حضرت عمرؓ نے وہ واقعہ بیان کیا جو آیاتِ تنخیر سے متعلق ہے)

ابن عباسؓ کہتے ہیں: پھر حضرت عمرؓ نے مجھ سے واقعہ بیان کرنا شروع کیا: فرمایا: ہم جماعت قریش عورتوں پر غالب رہتے تھے، پھر جب ہم مدینہ آئے تو ہم نے ایسے لوگوں کو پایا جن پر ان کی عورتیں غالب تھیں، پس ہماری عورتوں نے بھی ان عورتوں سے سیکھنا شروع کیا، چنانچہ میں ایک دن اپنی بیوی پر غصہ ہوا، تو اچانک وہ مجھے جواب دینے لگی (میں نے اس کو اوپر اٹھایا) تو اس نے کہا: آپ اس میں سے کیا چیز اوپر لی سمجھتے ہیں؟ پس بخدا! نبی ﷺ کی بیویاں نبی ﷺ کو جواب دیتی ہیں، اور ان میں سے ایک نبی ﷺ کو چھوڑ دیتی ہے یعنی ناراض ہو جاتی ہے صبح سے شام تک، آپؐ سے بولتی نہیں — حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس میں نے دل میں کہا: گھائے میں رہی وہ جس نے ان میں سے ایسا کیا اور ٹوٹے میں رہی! — حضرت عمرؓ کہتے ہیں: اور میرا گھر عوالی میں تھا، بنو امیہ کے محلہ میں، اور میرا ایک انصاری پڑوسی تھا، ہم نبی ﷺ کی خدمت میں باری باری حاضر ہوتے تھے، وہ ایک دن حاضر رہتا تھا، اور میرے پاس وحی وغیرہ کی خبریں لاتا تھا، اور میں ایک دن حاضر رہتا تھا اور اس کو اسی طرح خبریں پہنچاتا تھا — حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس ہم باتیں کئے جاتے تھے کہ غسان گھوڑوں کے نعل باندھ رہے ہیں، تاکہ وہ ہم پر فوج کشی کریں — حضرت عمرؓ کہتے

ہیں: پس وہ انصاری ایک روز رات کے وقت آیا، اور زور سے میرا دروازہ کھٹکھٹایا، پس میں باہر نکلا، اس نے کہا: ایک بہت بڑا معاملہ پیش آگیا ہے، میں نے کہا: کیا غسان نے حملہ کر دیا ہے؟ اس نے کہا: اس سے بھی بڑا معاملہ! نبی ﷺ نے اپنی سب بیویوں کو طلاق دیدی ہے! — حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس میں نے دل میں کہا: حصہ یقیناً گھٹائے میں رہی اور ٹوٹے میں رہی! اور میں اس بات کو ہونے والا گمان کرتا تھا — حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس جب میں نے صبح کی تو میں نے اپنے اوپر کپڑے باندھے، اور چلا، یہاں تک کہ حصہ کے پاس گیا، پس اچانک وہ رو رہی تھیں، میں نے پوچھا: کیا نبی ﷺ نے تم لوگوں کو طلاق دیدی؟ انھوں نے کہا: مجھے معلوم نہیں اور آپؐ یہ رہے علاحدہ ہونے والے بالا خانہ میں۔

حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس میں چلا اور کالے غلام کے پاس آیا، اور میں نے کہا: عمر کے لئے اجازت طلب کر، وہ اندر گیا، پھر میرے پاس باہر آیا، اس نے کہا: میں نے آپؐ سے تمہارا تذکرہ کیا، مگر آپؐ نے مجھ سے کچھ نہ کہا! — حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس میں مسجد کی طرف چلا، اچانک منبر کے پاس چند لوگ رو رہے تھے، میں ان کے پاس بیٹھ گیا، پھر مجھ پر غالب آئی وہ بات (غم، فکر) جو میں پاتا تھا، چنانچہ میں غلام کے پاس آیا، میں نے کہا: عمر کے لئے اجازت طلب کر، وہ اندر گیا پھر میری طرف نکلا، اس نے کہا: میں نے آپؐ سے تمہارا تذکرہ کیا مگر آپؐ نے مجھ سے کچھ نہ کہا! پس میں پھر مسجد کی طرف چلا اور بیٹھ گیا، پھر مجھ پر غالب آئی وہ بات جو میں پاتا تھا، پس میں غلام کے پاس آیا، اور کہا: عمر کے لئے اجازت طلب کر، وہ اندر گیا پھر میری طرف نکلا، اور اس نے کہا: میں نے آپؐ سے تمہارا تذکرہ کیا مگر آپؐ نے مجھ سے کچھ نہ کہا..... حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس میں پیٹھ پھیر کر چل دیا، پس اچانک غلام مجھے بلارہا ہے، اس نے کہا: اندر جائیے، آپؐ کو اجازت دیدی — حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس میں اندر گیا، پس اچانک نبی ﷺ ٹیک لگائے ہوئے تھے برہنہ چٹائی پر، پس میں نے چٹائی کے ٹکوں کا اثر آپؐ کے دونوں پہلوؤں میں دیکھا، میں نے پوچھا: یا رسول اللہ! کیا آپؐ نے اپنی بیویوں کو طلاق دیدی؟ آپؐ نے فرمایا: ”نہیں“، پس میں نے نعرہ تکبیر بلند کیا (تاکہ مسجد میں جو صحابہ رو رہے تھے ان کو اطمینان ہو جائے کہ آپؐ نے طلاق نہیں دی، یہ افواہ پھیلی ہے، پھر حضرت عمرؓ نے بات شروع کی: یا رسول اللہ! اگر آپؐ ہمیں دیکھتے درحالیکہ ہم قریش کی جماعت غالب رہتے تھے عورتوں پر، پس جب ہم مدینہ آئے تو ہم نے ایسے لوگوں کو پایا جن پر ان کی عورتیں غالب تھیں، پس ہماری عورتوں نے ان کی عورتوں سے سیکھنا شروع کیا، پس میں ایک دن اپنی بیوی پر غضبناک ہوا، پس اچانک وہ مجھے جواب دے رہی ہے، میں نے اس کو اوپر سمجھا، اس نے کہا: آپؐ کو کیا بات اوپر معلوم ہوتی ہے؟ پس بخدا! حضورؐ کی بیویاں حضورؐ کو جواب دیتی ہیں، اور ان میں سے ایک آپؐ کو چھوڑ دیتی ہے ایک پورے دن رات تک — حضرت عمرؓ نے کہا: پس میں نے حصہؓ سے پوچھا: کیا تم جواب دیتی ہو نبی ﷺ کو؟ اس نے کہا: ہاں! اور آپؐ کو ہم میں سے ایک چھوڑتی ہے دن بھر رات تک — حضرت عمرؓ نے کہا: پس میں نے کہا: نامراد ہوئی وہ جس نے تم میں سے یہ کیا اور گھٹائے میں رہی وہ! کیا تم میں سے ایک بے خوف ہے اس سے کہ اللہ تعالیٰ اس پر

غضبناک ہوں رسول اللہ ﷺ کے غضبناک ہونے کی وجہ سے؟ پس اچانک وہ ہلاک ہو چکی ہو! — پس نبی ﷺ مسکرائے — حضرت عمرؓ نے کہا: پس میں نے حفصہ سے کہا تم رسول اللہ ﷺ کو جواب نہ دو، اور نہ آپؐ سے کوئی چیز مانگو، اور مجھ سے مانگو جو کچھ تمہیں چاہئے، اور تمہیں دھوکہ نہ دے یہ بات کہ تمہاری ساتھ والی تم سے زیادہ خوبصورت ہے، اور وہ رسول اللہ ﷺ کو زیادہ محبوب ہے — حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس نبی ﷺ دوسری مرتبہ مسکرائے!

پس میں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا میں آپؐ سے بے تکلفی کی بات کروں؟ آپؐ نے فرمایا: ہاں! — حضرت عمرؓ کہتے ہیں: پس میں نے سراٹھایا، پس نہیں دیکھی میں نے گھر میں مگر تین کھالیں، پس میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! دعا فرمائیں اللہ سے کہ وسعت فرمائے وہ آپؐ کی امت کے لئے، کیونکہ اللہ نے یقیناً وسعت فرمائی ہے روم و فارس کے لئے، درانحالیکہ وہ اللہ کی عبادت نہیں کرتے، پس آپؐ سیدھے بیٹھ گئے، اور فرمایا: ”کیا تم شک میں ہو اے ابن خطاب! وہ ایسے لوگ ہیں جن کو ان کی ستھری چیزیں دنیوی زندگی میں جلدی کھلا دی گئی ہیں“ — حضرت عمرؓ نے کہا: اور آپؐ نے قسم کھائی تھی کہ آپؐ ایک ماہ تک اپنی بیویوں کے پاس تشریف نہیں لے جائیں گے، پس اللہ تعالیٰ نے اس معاملہ میں اظہار ناگواری کیا، پس اس کے لئے قسم کا کفارہ گردانا۔

تشریح: اس آخری مضمون میں راویوں نے غت ربود کر دیا ہے، آپؐ نے جو ایک ماہ تک ازواج کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی اس سلسلہ میں کوئی اظہار ناراضگی نہیں کیا گیا تھا، بلکہ آپؐ نے وہ مدت پوری فرمائی تھی، اور ختم مدت پر آیاتِ تخیر نازل ہوئی تھیں، جن کا تذکرہ سورۃ الاحزاب میں ہے — اظہار ناگواری شہد کو حرام کرنے کے واقعہ میں کیا گیا ہے، اور اس کے لئے قسم کا کفارہ تجویز کیا ہے، جس کا تذکرہ سورۃ التحریم کے شروع میں ہے — آگے کا سارا مضمون بھی آیاتِ تخیر سے متعلق ہے۔

باقی روایت: امام زہری رحمہ اللہ کہتے ہیں: مجھے حضرت عروہؓ نے بتایا: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے کہ جب انتیس دن گزر گئے تو نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے، مجھ سے (اختیار دینے کی) ابتداء فرمائی، آپؐ نے فرمایا: ”عائشہ! میں تم سے ایک بات ذکر کرنے والا ہوں، پس تم (جواب دینے میں) جلدی نہ کرنا، یہاں تک کہ تم اپنے والدین سے مشورہ کرلو، حضرت عائشہؓ کہتی ہیں: پس نبی ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ! قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ ۖ كَمَا أَخْرَجْتُكَ ۚ﴾ — حضرت عائشہؓ کہتی ہیں: بخدا! آپؐ جانتے تھے کہ میرے ماں باپ مجھے حکم نہیں دیں گے آپؐ سے جدا ہونے کا — حضرت عائشہؓ کہتی ہیں: پس میں نے کہا: کیا اس معاملہ میں میں اپنے والدین سے مشورہ کروں! میں تو اللہ کو، اللہ کے رسول کو اور آخرت کے گھر کو چاہتی ہوں۔

معمر کہتے ہیں: پس مجھے ایوب نے بتلایا کہ عائشہؓ نے نبی ﷺ سے کہا: یا رسول اللہ! آپؐ اپنی ازواج کو اس بات کی اطلاع نہ دیں جو میں نے اختیار کی ہے، پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”مجھے اللہ نے پہنچانے والا بنا کر بھیجا ہے،

پریشانی کھڑی کرنے والا بنا کر نہیں بھیجا!“ (اور دوسری روایت میں ہے کہ اگر کوئی پوچھے گی کہ عائشہ نے کیا جواب دیا؟ تو بتاؤنگا، ورنہ نہیں بتاؤنگا، مگر کسی نے نہیں پوچھا، سب ازواج نے آیات سنتے ہی آپ کو اختیار کیا) یہ حدیث متعدد سندوں سے بخاری وغیرہ میں ہے۔

[۶۵-] سُورَةُ التَّحْرِيمِ

[۳۴۱-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: لَمْ أَرَلْ حَرِيصًا أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ عَنِ الْمَرَاتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَيْنِ قَالَ اللَّهُ: ﴿إِنْ تَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ حَتَّى حَجَّ عُمَرُ، وَحَاجَّجْتُ مَعَهُ، فَصَبَّيْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِدَاوَةِ، فَتَوَضَّأَ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! مَنِ الْمَرَاتَانِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَانِ قَالَ اللَّهُ: ﴿إِنْ تَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾؟ فَقَالَ لِي: وَاعْجَبَا لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ! قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكَرِهَ وَاللَّهُ! مَا سَأَلَهُ عَنْهُ، وَلَمْ يَكْتُمَهُ، فَقَالَ لِي: هِيَ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ. قَالَ: ثُمَّ أَنَشَأُ يُحَدِّثُنِي الْحَدِيثَ، فَقَالَ: كُنَّا مَعَشَرَ قُرَيْشٍ نَغْلِبُ النِّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَجَدْنَا قَوْمًا تَغْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَطَفِقَ نِسَاؤُنَا يَتَعَلَّمْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ، فَتَغَضَّبْتُ يَوْمًا عَلَى امْرَأَتِي، فَإِذَا هِيَ تَرَاجِعُنِي، فَقَالَتْ: مَا تُنْكِرُ مِنْ ذَلِكَ؟ قَرَأَ اللَّهُ! إِنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَرَا جَعْنَهُ، وَتَهْجُرُهُ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ، قَالَ: فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: قَدْ خَابَتْ مَنْ فَعَلَتْ ذَلِكَ مِنْهُنَّ، وَخَسِرَتْ! قَالَ: وَكَانَ مَنْزِلِي بِالْعَوَالِي فِي بَنِي أُمَيَّةَ، وَكَانَ لِي جَارٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، كُنَّا نَتَّأَوِبُ النَّزُولَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَيَنْزِلُ يَوْمًا، وَيَأْتِينِي بِخَبَرِ الْوَحْيِ وَغَيْرِهِ، وَأَنْزِلُ يَوْمًا، فَأَتِينِي بِمِثْلِ ذَلِكَ، قَالَ: فَكُنَّا نَحَدِّثُ أَنْ غَسَّانُ تُنْعِلُ الْخَيْلَ لِيَتَغَرَّوْنَا، قَالَ: فَجَاءَ نِي يَوْمًا عِشَاءً، فَضَرَبَ عَلَى الْبَابِ، فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: حَدَّثَ أَمْرٌ عَظِيمٌ، قُلْتُ: أَجَاءَتْ غَسَّانُ؟ قَالَ: أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ! طَلَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ، قَالَ: فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: قَدْ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ! قَدْ كُنْتُ أَظُنُّ هَذَا كَاتِبًا.

قَالَ: فَلَمَّا صَلَّيْتُ الصُّبْحَ، شَدَدْتُ عَلَى ثِيَابِي، ثُمَّ انْطَلَقْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ، فَإِذَا هِيَ تَبْكِي، فَقُلْتُ: أَطَلَقَكُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: لَا أَدْرِي! هُوَ ذَا مُعْتَزَلٍ فِي هَذِهِ الْمَشْرِبَةِ، قَالَ: فَانْطَلَقْتُ، فَأَتَيْتُ غَلَامًا أَسْوَدَ، فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنِ لِعُمَرَ، قَالَ: فَدَخَلَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ، قَالَ: قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، قَالَ: فَانْطَلَقْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَإِذَا حَوْلَ الْمِنْبَرِ نَفَرٌ يَبْكُونَ، فَجَلَسْتُ إِلَيْهِمْ، ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ، فَأَتَيْتُ الْغَلَامَ، فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنِ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ، قَالَ: قَدْ ذَكَرْتُكَ

لَهُ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، فَأَنْطَلَقْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ أَيْضًا، فَجَلَسْتُ، ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَحْدُ، فَأَتَيْتُ الْغَلَامَ، فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعُمْرٍ، فَدَخَلَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ، فَقَالَ: ذَكَرْتُكَ لَهُ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، قَالَ: قَوْلَيْتُ مُنْطَلِقًا، فَإِذَا الْغَلَامُ يَدْعُونِي، فَقَالَ: ادْخُلْ فَقَدْ أَذِنَ لَكَ.

قَالَ: فَدَخَلْتُ، فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا عَلَى رَمْلِ حَصِيرٍ، فَرَأَيْتُ أَثَرَهُ فِي جَنَبِهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَطَلَقْتَ نِسَاءَكَ؟ قَالَ: "لَا" قُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ!

لَوْ رَأَيْتَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكُنَّا مَعَشَرَ قُرَيْشٍ نَغْلِبُ النِّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ: وَجَدْنَا قَوْمًا تَغْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَطَفِقَ نِسَاؤُنَا يَتَعَلَّمْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ، فَتَغَضَّبْتُ يَوْمًا عَلَى امْرَأَتِي، فَإِذَا هِيَ تَرَايَعُنِي، فَأَنْكَرْتُ ذَلِكَ، فَقَالَتْ: مَا تُنْكِرُ؟ فَوَاللَّهِ! إِنْ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَرَايَعُنِي، وَتَهْجُرُهُ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ، قَالَ: فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ: أَتَرَايَعِينَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَتَهْجُرُهُ إِحْدَانَا الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ، قَالَ: فَقُلْتُ: قَدْ خَابَتْ مَنْ فَعَلَتْ ذَلِكَ مِنْكُنَّ وَخَسِرَتْ! أَتَأْمَنُ إِحْدَاكُنَّ أَنْ يَغْضَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا لِعِظَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هِيَ قَدْ هَلَكَتْ! فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ: لَا تَرَايَعِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا تَسْأَلِيهِ شَيْئًا، وَسَلِّينِي مَا بَدَا لَكَ، وَلَا يُغَرِّكَ أَنْ كَانَتْ صَاحِبَتِكَ أَوْ سَمَّ مِنْكَ، وَأَحَبُّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَتَبَسَّمَ أُخْرَى.

فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اسْتَأْنِسُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَمَا رَأَيْتُ فِي الْبَيْتِ إِلَّا أَهْبَةَ ثَلَاثَةٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يُوسِّعَ عَلَيَّ أُمَّتِكَ، فَقَدْ وَسَّعَ عَلَى فَارِسَ وَالرُّومِ، وَهُمْ لَا يَعْبُدُونَهُ، فَاسْتَوَى جَالِسًا، فَقَالَ: "أَفْنَى شَكِّ أَنْتَ يَا ابْنَ الْخَطَابِ! أُولَئِكَ قَوْمٌ عَجَلَتْ لَهُمْ طَيِّبَاتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا" قَالَ: وَكَانَ أَقْسَمُ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَى نِسَائِهِ شَهْرًا، فَعَاتَبَهُ اللَّهُ فِي ذَلِكَ، فَجَعَلَ لَهُ كَفَّارَةَ الْيَمِينِ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: فَلَمَّا مَضَتْ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ، دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَدَأَ بِي، قَالَ: يَا عَائِشَةُ! إِنِّي ذَاكِرٌ لَكَ شَيْئًا، فَلَا تَعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرَ أَبُوبَكَ، قَالَتْ: ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ! قُلْ لَأَزْوَاجُكُمْ﴾ الْآيَةَ. قَالَتْ: عَلِمَ، وَاللَّهِ! أَنْ أَبُوبِي لَمْ يَكُنْ يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ، قَالَتْ: فَقُلْتُ: أَفْنَى هَذَا اسْتَأْمَرُ أَبُوبِي؟ فَإِنِّي أُرِيدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْدَّارَ الْآخِرَةَ!

قَالَ مَعْمَرٌ: فَأَخْبَرَنِي أَبُو بَرْزَةَ: أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا تُخْبِرْ أَزْوَاجَكَ أَنِّي اخْتَرْتُكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّمَا بَعَثَنِي اللَّهُ مُبَلِّغًا، وَلَمْ يَعْثُبْنِي مُتَعَتًّا" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، قَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

سورة ن والقلم

سورة القلم کی تفسیر

قلم سے کونسا قلم مراد ہے؟

سورة القلم کے شروع میں قلم کی قسم کھائی ہے، اس سے کونسا قلم مراد ہے؟ تین راہیں ہیں:

۱- تقدیر لکھنے والا قلم مراد ہے، عبد الواحد جو ضعیف راوی ہے کہتا ہے: میں مکہ پہنچا، میری ملاقات حضرت عطاء رحمہ اللہ سے ہوئی، میں نے کہا: اے ابو محمد! کچھ لوگ ہمارے یہاں (بصرہ میں) تقدیر میں گفتگو کرتے ہیں، یعنی تقدیر کا انکار کرتے ہیں، پس حضرت عطاءؒ نے ولیدؒ سے، اور انھوں نے اپنے ابا حضرت عبادۃ بن الصامتؒ سے یہ حدیث روایت کی کہ اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا کیا، اور اس سے کہا: لکھ! پس وہ چلی اس چیز کے ساتھ جو ابد تک ہونے والی ہے یعنی سب کچھ قلم تقدیر نے لکھ دیا (یہ حدیث ابواب القدر کے آخر (تحدہ: ۵۱۶:۵) میں مفصل آچکی ہے) — اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی تفسیر مروی ہے (درمنثور)

۲- فرشتوں کے قلم مراد ہیں جو انسانوں کے اعمال لکھتے ہیں، یا ملا اعلیٰ کے قلم مراد ہیں، جو معاملات الہی لکھتے ہیں۔
۳- انسانوں کے عام قلم مراد ہیں جو علوم و تاریخ انسانی کے واقعات لکھتے ہیں، اور جس کا ذکر ﴿عَلَّمَ بِالْقَلَمِ﴾ میں آیا ہے، یا انسانوں کے خاص قلم مراد ہیں جو ”سیرت نبوی“ رقم کرتے ہیں — یہ آخری احتمال سب سے احسن ہے، آیتوں کے ساتھ زیادہ فٹ یہی احتمال ہے، اس کی تفصیل ان شاء اللہ تفسیر ہدایت القرآن میں کرونگا، یہاں سال کا آخر ہونے کی وجہ سے موقع نہیں۔

[۶۶] - سُورَةُ نون والقلم

[۳۴۲] - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، نَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ سُلَيْمٍ، قَالَ: قَدِمْتُ مَكَّةَ، فَلَقِيتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ! إِنَّا نَسَا عِنْدَنَا يَقُولُونَ فِي الْقَدْرِ، فَقَالَ عَطَاءُ: لَقِيتُ الْوَلِيدَ بْنَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ، فَقَالَ لَهُ: اكْتُبْ، فَجَرَى بِمَا هُوَ كَاتِبٌ إِلَى الْأَبَدِ“

وفی الحدیث قصۃ، ہذا حدیث حسن صحیح غریب، وفیہ عن ابن عباس۔

سورة الحاقة

سورة الحاقة کی تفسیر

آٹھ پہاڑی بکروں کی روایت

سورة الحاقة کی (آیت ۱۷) ہے: ﴿وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ﴾ اور آپ کے پروردگار کے عرش کو اس روز یعنی قیامت کے روز آٹھ فرشتے اٹھائے ہوئے ہونگے۔ اس آیت کی تفسیر میں امام ترمذی رحمہ اللہ آٹھ پہاڑی بکروں والی روایت ذکر کرتے ہیں:

حدیث: حضرت عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ وہ مقام بطحاء میں ایک جماعت کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے، اور نبی ﷺ بھی ان میں بیٹھے ہوئے تھے، اچانک ان کے اوپر سے ایک بادل گذرا، سب نے اس کی طرف دیکھا، پس نبی ﷺ نے پوچھا: جانتے ہو اس کا کیا نام ہے؟ لوگوں نے کہا: ہاں یہ حباب ہے (حباب: پانی سے بھرا ہوا یا خالی بادل) آپ نے فرمایا: اور مژن؟ (مژن: پانی سے بھرا ہوا بادل) لوگوں نے کہا: مژن بھی اس کو کہہ سکتے ہیں، آپ نے فرمایا: اور عثمان؟ (عثمان: سامنے نظر آنے والا بادل) لوگوں نے کہا: عثمان بھی کہہ سکتے ہیں، پھر ان سے نبی ﷺ نے پوچھا: جانتے ہو آسمان وزمین کے درمیان کتنا فاصلہ ہے؟ لوگوں نے کہا: نہیں! بجدا! ہم نہیں جانتے، آپ نے فرمایا: ”یشک دونوں کے درمیان یا تو اکہتر یا بہتر یا چہتر سال کا فاصلہ ہے، اور جو آسمان اس کے اوپر ہے وہ بھی اتنے ہی فاصلہ پر ہے“ یہاں تک کہ آپ نے ان کو سات آسمان اسی طرح شمار کئے، پھر فرمایا: ”ساتویں آسمان کے اوپر سمندر ہے، اس کی بالائی سطح اور زیریں سطح کے درمیان بھی اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا آسمان وزمین کے درمیان ہے، اور اس سے اوپر آٹھ پہاڑی بکرے ہیں، ان کے کھروں اور ان کے گھٹنوں کے درمیان اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرے آسمان کے درمیان ہے، پھر ان پہاڑی بکروں کے اوپر عرش الہی ہے، اس کی زیریں سطح اور بالائی سطح کے درمیان بھی اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرے آسمان کے درمیان ہے، اور اس سے اوپر اللہ پاک ہیں۔

تشریح: یہ حدیث حدیث الاوعال (پہاڑی بکروں والی روایت) کہلاتی ہے، یہ حدیث حسن ہے یعنی اس کے راوی ٹھیک ہیں، مگر اعلیٰ درجہ کی نہیں، چنانچہ صحیحین میں یہ روایت نہیں لی گئی، صرف ترمذی، ابن ماجہ اور ابوداؤد نے اور نسائی نے سنن کبریٰ میں اور امام احمد نے مسند میں لی ہے، نیز یہ حدیث غریب بھی ہے یعنی سماک بن حرب سے آخر تک اس کی یہی ایک سند ہے، اور سماک صدوق (معمولی ثقہ راوی) ہیں، مگر آخر حیات میں ان کے حافظہ میں تبدیلی آگئی تھی، اور وہ کبھی لقمہ بھی لینے لگے تھے (تقریب)۔ پھر سماک سے یہ حدیث پانچ روایت نقل کرتے ہیں، جن میں سے چار حدیث کو مرفوع کرتے ہیں، اور شریک مرفوع نہیں کرتے: ۱- ولید بن ابی ثور کی روایت ابوداؤد (حدیث

(۴۷۲۳) ابن ماجہ (حدیث ۱۹۳) اور مسند احمد (۲۰۷:۱) میں ہے۔ ۲- عمرو بن ابی قیس کی روایت ابو داؤد (حدیث ۴۷۲۴) میں ہے۔ ۳- ابراہیم بن طہمان کی روایت ابو داؤد (حدیث ۴۷۲۵) میں ہے۔ ۴- شعیب بن خالد کی روایت مسند احمد (۲۰۶:۱) میں ہے، اس میں پانچ سو سالہ مسافت کا ذکر ہے، اور اس میں عبد اللہ بن عمیرہ اور حضرت عباسؓ کے درمیان اخف بن قیس کا واسطہ نہیں ہے، پس یہ روایت منقطع ہے۔ ۵- شریک کی روایت موقوف ہے، جس کا حوالہ امام ترمذی نے دیا ہے۔

اور مضمون حدیث کے سلسلہ میں دو باتیں غور طلب ہیں:

۱- ترمذی وغیرہ کی روایت میں اکہتر یا بہتر یا تہتر سالہ مسافت کا ذکر ہے، اور اس کو تکثیر پر محمول نہیں کیا جاسکتا، تین عددوں میں تردید اس سے مانع ہے، جبکہ عام روایات میں اور شعیب کی اسی روایت میں پانچ سو سالہ مسافت کا ذکر ہے، یہ صریح تعارض ہے۔

۲- سورۃ الحاقہ میں اس کی صراحت ہے کہ قیامت کے دن عرش الہی کو اٹھ فرشتے اٹھائیں گے، اور اس روایت میں یہ ہے کہ اس وقت اُس کو اٹھ پہاڑی بکرے اٹھائے ہوئے ہیں، یہ بات نص قرآنی کے خلاف ہے۔ پس ان وجوہ سے یہ حدیث صحیح نہیں، اور باب صفات میں حدیث کا صحیح ہونا ضروری ہے، البتہ عرش الہی کا قرآن کریم سے قطعی ثبوت ہے، اور استواء علی العرش کا مضمون سات آیتوں میں آیا ہے، اور اللہ تعالیٰ کا آسمان میں ہونا بھی سورۃ الملک کی دو آیتوں میں آیا ہے، اور یہ بات ناقابل تردید ہے کہ اللہ تعالیٰ نہ کسی جہت میں ہیں نہ مکان میں، کیونکہ جہت و مکان مخلوق ہیں اور خالق مخلوق میں نہیں ہو سکتا، اور یہ امت کا اجماعی عقیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نہ مخلوق کے مشابہ ہیں نہ ان کی صفات کی کیفیت کوئی جانتا ہے، پس عرش کو ماننا، عرش پر اللہ کے استواء کو ماننا اور اللہ کے آسمان میں ہونے کو ماننا ضروری ہے، باقی تفصیلات کو اللہ کے حوالے کرنا چاہئے۔

ملحوظہ: ابن معین نے فرمایا: عبد الرحمن بن سعد حج کیوں نہیں کرتے کہ ان سے یہ حدیث سنی جائے (اور عرش الہی کے منکرین اس سے عبرت حاصل کریں)

ایک راوی کا تعارف: حدیث الاوعال کے ایک راوی عبد الرحمن بن سعد ہیں، یہ دادا کی طرف نسبت ہے، والد کا نام عبد اللہ تھا۔ اور سعد بن عثمان دشتکی تابعی ہیں، انھوں نے حضرت عبد اللہ بن حازمؒ کو دیکھا ہے۔

ایک روایت: عبد الرحمن اپنے والد عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ ان کو ان کے والد سعد رازی نے بتایا کہ میں نے بخاری میں ایک شخص کو خنجر پر سوار دیکھا، انھوں نے کالامامہ باندھ رکھا تھا، وہ کہتے تھے کہ ان کو یہ عمامہ رسول اللہ ﷺ نے عنایت فرمایا ہے (پس سعد تابعی ہوئے اور عبد الرحمن ان کے پوتے ہیں)

ملحوظہ: کھڑی دو قوسوں کے درمیان [عن ابیہ] ابو داؤد (حدیث ۴۰۳۸ کتاب اللباس) سے بڑھایا ہے۔

[۶۷-] سُورَةُ الْحَاقَّةِ

[۳۳۴۳-] حدثنا عَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرَةَ، عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: زَعَمَ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا فِي الْبُطْحَاءِ فِي عِصَابَةٍ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِيهِمْ، إِذْ مَرَّتْ عَلَيْهِمْ سَحَابَةٌ، فَنَظَرُوا إِلَيْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هَلْ تَذَرُونَ مَا اسْمُ هَذِهِ؟" قَالُوا: نَعَمْ هَذَا السَّحَابُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَالْمُزْنُ؟" قَالُوا: وَالْمُزْنُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَالْعَنَانُ؟" قَالُوا: وَالْعَنَانُ. ثُمَّ قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هَلْ تَذَرُونَ كَمْ بَعْدَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ؟" قَالُوا: لَا، وَاللَّهِ مَا نَدْرِي، قَالَ: فَإِنَّ بَعْدَ مَا بَيْنَهُمَا إِمَّا وَاحِدَةً، وَإِمَّا اثْنَتَانِ، أَوْ ثَلَاثٌ وَسَبْعُونَ سَنَةً، وَالسَّمَاءُ الَّتِي فَوْقَهَا كَذَلِكَ، حَتَّى عَدَدُهَا سَبْعَ سَمَاوَاتٍ كَذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: "فَوْقَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ بَحْرٌ، بَيْنَ أَعْلَاهُ وَأَسْفَلِهِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى السَّمَاءِ، وَفَوْقَ ذَلِكَ ثَمَانِيَةُ أَوْعَالٍ بَيْنَ أَظْلَافِهِنَّ وَرُكْبِهِنَّ مِثْلُ مَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ، ثُمَّ فَوْقَ ظُهُورِهِنَّ الْعَرْشُ، بَيْنَ أَسْفَلِهِ وَأَعْلَاهُ مِثْلُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى السَّمَاءِ، وَاللَّهُ فَوْقَ ذَلِكَ"

قَالَ عَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ، يَقُولُ: أَلَا يُرِيدُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ سَعْدٍ أَنْ يَحْجِجَ، حَتَّى يُسْمَعَ مِنْهُ هَذَا الْحَدِيثُ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، رَوَى الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي ثَوْرٍ، عَنْ سِمَاكِ نَحْوَهُ، وَرَفَعَهُ. وَرَوَى شَرِيكَ عَنْ سِمَاكِ بَعْضَ هَذَا الْحَدِيثِ، وَوَقَفَهُ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ: هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ الرَّازِيِّ.

[۳۳۴۴-] حدثنا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ الرَّازِيِّ [عَنْ أَبِيهِ] أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا بِبُخَارَى عَلَى بَغْلَةٍ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ، يَقُولُ: كَسَانِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سورة سأل سائل

سورة المعارج کی تفسیر

سورة المعارج کی (آیت ۸) ہے: ﴿يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَمَلِ﴾ جس دن آسمان (ریگ میں) تیل کی تلچھٹ کی طرح ہو جائے گا..... اور یہی تشبیہ سورة الدخان (آیت ۴۵) میں بھی آئی ہے، مگر وہ جہنمیوں کے کھانے

(زقوم) کے سلسلہ میں آئی ہے، امام ترمذیؒ نے پہلے بھی (تحفہ ۶: ۱۳۵۰ باب صفۃ جہنم باب ۴) میں اور یہاں بھی یہ حدیث ذکر کی ہے کہ مہل کی وضاحت کرتے ہوئے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جیسے تیل کی تلچھٹ“ (بس اتنی ہی بات یہاں مقصود ہے یعنی قیامت کے دن آسمان رنگت میں تیل کی گاد کی طرح سیاہ ہو جائے گا) پس جب جہنمی اس (گاد) کو اپنے چہرے سے قریب کرے گا تو اس کے چہرے کی کھال بال سمیت اس میں گر پڑے گی (العنکبر: ہر چیز کی گاد، تلچھٹ، اس کا رنگ گہرا کالا ہوتا ہے، یہ حدیث رشیدین کی وجہ سے ضعیف ہے)

[۶۸-] سُورَةُ سَأَلَ سَائِلٌ

[۳۴۵-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا رِشْدِيْنُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ: أَبِي السَّمْحِ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: ﴿كَأَلْمُهْلِ﴾ قَالَ: ”كَعَكْرِ الزَّيْتِ، فَإِذَا قَرَّبَهُ إِلَى وَجْهِهِ، سَقَطَتْ فَرْوَةٌ وَجْهِهِ فِيهِ“ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رِشْدِيْنِ.

سُورَةُ الْجِنِّ

سورة الجن کی تفسیر

سورة الجن کا شان نزول

رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے جنات آسمان کے قریب جاتے تھے، اور فرشتوں کی گفتگو میں سے کوئی بات سن لیتے تھے، اور اس کے ساتھ قیاسی باتیں ملا کر بات مکمل کر کے کاہنوں تک پہنچاتے تھے، پھر جب قرآن کریم کا نزول شروع ہوا تو سیکورٹی قائم کر دی گئی، انگارہ پھینک کر ان کو دفع کیا جانے لگا، تو شیطان اکبر کے پاس ان کی کانفرنس ہوئی، اور اس نئی صورت حال پر غور کیا گیا، طے پایا کہ دنیا میں ضرور کوئی نیا واقعہ رونما ہوا ہے، جس کی وجہ سے ہمارے ساتھ یہ معاملہ کیا جا رہا ہے، چنانچہ کمیشن مقرر ہوئے جو ساری دنیا کا جائزہ لیں گے کہ کیا نئی بات پیدا ہوئی ہے؟ ان وفدوں میں سے ایک وفد نصیبین کے جنات کا تھا، جو تہامہ ڈویشن کا جائزہ لے رہا تھا، جب وہ وفد نخلہ مقام میں پہنچا تو نبی ﷺ فجر کی نماز پڑھا رہے تھے اور جہری قراءت فرما رہے تھے، ان لوگوں نے قرآن سنا تو حیرت میں پڑ گئے، وہ قرآن کریم سے بے حد متاثر ہوئے، انھوں نے فیصلہ کیا کہ یہی وہ کلام ہے جس کی وجہ سے ان کی درگت بن رہی ہے، چنانچہ وہ واپس لوٹے، اور اپنی قوم کے سامنے مفصل رپورٹ پیش کی، یہ وفد نبی ﷺ سے اس وقت نہیں ملا تھا، نہ آپ کو اس کی اطلاع ہوئی تھی، قرآن کریم نے سورۃ الاحقاف (آیات ۲۹-۳۲) کے ذریعہ آپ کو اس کی اطلاع دی، اور ان کی پوری رپورٹ سورۃ الجن میں نازل فرمائی، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی درج ذیل روایت میں اسی کا تذکرہ ہے:

حدیث (۱): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ نے جنات کو قرآن نہیں سنایا، اور نہ آپؐ نے ان کو دیکھا یعنی آگے جو واقعہ بیان کیا جا رہا ہے اس موقع پر رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ کی ایک جماعت کے ساتھ چلے، آپؐ عکاظ میلے کا ارادہ کر رہے تھے، اور شیاطین اور آسمان کی خبروں کے درمیان اڑ چن کھڑی کی جا چکی تھی، اور ان پر آگ کے انگارے چھوڑے جاتے تھے، پس شیاطین اپنی قوم کی طرف لوٹے، ان کی قوم نے ان سے پوچھا: کیا بات ہے؟ یعنی اب تم خبریں کیوں نہیں لاتے؟ انھوں نے کہا: ہمارے اور آسمان کی خبر کے درمیان روک قائم کر دی گئی ہے، اور ہم پر آگ کا شعلہ پھینکا جاتا ہے، پس قوم نے کہا: ہمارے اور آسمان کی خبر کے درمیان نہیں آڑ بنا مگر کوئی نیا واقعہ، پس تم زمین کے مشرق و مغرب کا سفر کرو، اور جائزہ لو کہ وہ کیا چیز ہے جو تمہارے اور آسمان کی خبر کے درمیان حائل ہوئی ہے؟

ابن عباسؓ کہتے ہیں: پس وہ چلے، وہ مشرق و مغرب کا سفر کر رہے تھے، وہ اس چیز کو جاننا چاہتے تھے جو شیاطین اور آسمان کی خبر کے درمیان آڑ بن گئی ہے، پھر وہ جماعت جو تہامہ کا جائزہ لے رہی تھی نبی ﷺ کی طرف متوجہ ہوئی، جبکہ آپؐ نخلہ مقام میں تھے، اور آپؐ کا ارادہ عکاظ میلے میں جانے کا تھا، اور اس وقت آپؐ اپنے صحابہ کے ساتھ فجر کی نماز پڑھ رہے تھے، پس جب اس وفد نے قرآن سنا تو اس کو کان لگا کر (بغور) سنا، اور انھوں نے کہا: بخدا! یہ وہ کلام ہے جو تمہارے اور آسمان کی خبروں کے درمیان آڑ بن گیا ہے۔

ابن عباسؓ کہتے ہیں: پس وہ اسی وقت اپنی قوم کی طرف لوٹ گئے، اور انھوں نے کہا: ”اے ہماری قوم! ہم نے عجیب قرآن سنا ہے، جو راہ راست بتلاتا ہے، سو ہم اس پر ایمان لے آئے، اور ہم ہرگز اپنے رب کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہیں کریں گے“ پس اللہ تعالیٰ نے اپنے نبیؐ پر یہ آیت اتاری: ﴿قُلْ أُوْحٰی اِلَیَّ اَنْهٗ اَسْمَعُ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ ۙ یَعْنٰی پوری سورۃ الجن نازل فرمائی (ابن عباسؓ نے فرمایا:) اور آپؐ کی طرف جنات کی بات ہی وحی کی گئی یعنی اس موقع پر جنات سے آپؐ کی ملاقات نہیں ہوئی (یہاں تک حدیث متفق علیہ ہے)

(اور سورۃ الجن کی (آیت ۱۹) ہے: ﴿وَ اَنْهٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ یَدْعُوْهُ کَاذُوْا یَکُوْنُوْنَ عَلَیْہِ لَبٰدًا﴾ اور جب خدا کا خاص بندہ خدا کی عبادت کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو لوگ اس پر ٹھٹھ لگا لیتے ہیں — اس آیت کی ایک تفسیر حضرت ابن عباسؓ سے یہ مروی ہے:)

اور اسی سند سے ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ جنات نے جو اپنی قوم سے کہا تھا: ﴿لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ﴾ (اس کی تفسیر میں ابن عباسؓ نے) فرمایا: جب جنات نے نبی ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا، اور آپؐ کے صحابہ آپؐ کی اقتدا میں نماز ادا کر رہے تھے، اور آپؐ کے ساتھ سجدے کر رہے تھے، ابن عباسؓ نے کہا: جنات حیرت زدہ رہ گئے صحابہ کے آپؐ کی اقتدا کرنے پر، چنانچہ انھوں نے اپنی قوم کو اس کی خبر دی کہ جب اللہ کا خاص بندہ (نبی ﷺ) اللہ کو پکار رہا تھا یعنی نماز پڑھ رہا تھا تو لوگ یعنی صحابہ قریب تھے کہ ان پر بھیڑ کر لیں (حدیث کا یہ حصہ متفق علیہ نہیں ہے، اس کو حاکم، عبد بن حمید اور ابن

جریر طبری نے روایت کیا ہے۔ اور حضرت ابن عباسؓ سے دوسرا قول اس آیت کی تفسیر میں یہ مروی ہے کہ جب جنات نے نبی ﷺ کو قرآن پڑھتے ہوئے سنا تو وہ قریب تھے کہ آپؐ پڑھ لگالیں شدت اشتیاق سے، مگر نبی ﷺ کو اس کی اطلاع اس وقت ہوئی جب سورۃ الجن نازل ہوئی۔ یہ روایت بھی ابن جریر اور ابن مردویہ نے بیان کی ہے۔ اور آیت کی عام تفسیر یہ ہے کہ جب خدا کے خاص بندے (مراد نبی ﷺ ہیں) خدا کی عبادت کے لئے کھڑے ہوتے ہیں تو وہ لوگ یعنی کافراں بات کے قریب ہوتے ہیں کہ آپؐ پر پیل پڑیں یعنی شدت عداوت و نفرت سے آپؐ پر حملہ کر دیں۔ آیت کے سیاق سے یہی تفسیر اقرب ہے)

حدیث (۲): حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں: جنات آسمان کی طرف چڑھتے تھے بادلوں تک جاتے تھے، وحی کو سنتے تھے، یعنی فرشتوں کی آپس کی باتوں کو سنتے تھے جو ان کی طرف وحی کی گئی تھیں، پس جب وہ کوئی کلمہ سنتے تو اس میں نو کلمے (اپنی طرف سے) ملا تے، پس رہا وہ ایک کلمہ (سنا ہوا) تو وہ سچا ہوتا تھا، اور رہی وہ باتیں جو جنات نے بڑھائی ہیں تو وہ غلط ہو جاتی تھیں، پس جب نبی ﷺ کی بعثت ہوئی تو وہ اپنی نشست گاہوں سے روک دیئے گئے، پس انھوں نے یہ بات ابلیس سے ذکر کی، اور وہ اس سے پہلے ستاروں سے نہیں مارے جاتے تھے، پس ان سے ابلیس نے کہا: نہیں ہے یہ بات مگر کسی ایسے امر کی وجہ سے جو زمین میں نیا پیدا ہوا ہے، پس اس نے اپنا لشکر بھیجا، اور انھوں نے نبی ﷺ کو دو پہاڑوں کے درمیان کھڑے ہوئے نماز پڑھتے پایا، راوی کہتا ہے: میرا گمان ہے کہ ابن عباسؓ نے فرمایا: مکہ میں یعنی یہ ہجرت سے پہلے کا واقعہ ہے، پس جنات نے آپؐ سے ملاقات کی، اور انھوں نے ابلیس کو خبر دی، پس ابلیس نے کہا: یہی وہ واقعہ ہے جو زمین میں رونما ہوا ہے (یہ حدیث مسند احمد اور نسائی کی سنن کبریٰ میں ہے)

فائدہ (۱): جنات: اللہ تعالیٰ کی ایک مخلوق ہے، جو اسی زمین پر رہتی ہوئی ہے، اور انسانوں کی طرح جسم اور عقل و شعور رکھتی ہے، مگر ہماری نظروں سے اوجھل ہے، کیونکہ وہ ہم سے لطیف ہے، اور کثیف کو لطیف نظر نہیں آتا، جیسے ہمیں ہوا نظر نہیں آتی۔ اور جنات میں انسانوں کی طرح نرمادہ ہوتے ہیں، اور ان میں تو الد و تناسل بھی ہوتا ہے، اور وہ ہماری طرح مکلف ہیں، مگر اب ان میں رسالت کا سلسلہ باقی نہیں رہا، آدم علیہ السلام سے پہلے کیا صورت تھی: وہ معلوم نہیں، اب وہ دین و شریعت میں انسانوں کے تابع ہیں، انسانوں میں جو انبیاء مبعوث ہوتے ہیں انہی سے وہ دین اخذ کرتے ہیں، اور کس طرح اخذ کرتے ہیں؟ اس کی تفصیلات ہمیں معلوم نہیں، پہلے اسی جلد میں کسی جگہ اس کا تذکرہ آچکا ہے، اور روایات میں چھ مرتبہ آپ ﷺ کا جنات کی تعلیم کے لئے ان کے اجتماع میں جانا مروی ہے۔

فائدہ (۲): شہاب کے معنی ہیں: آگ کا دہکتا ہوا انگارہ، سلگتی آگ کا شعلہ۔ ستارے ٹوٹنے کا سلسلہ قدیم زمانہ سے جاری ہے، فلاسفہ کے نزدیک: اس کی حقیقت یہ ہے کہ زمین سے کچھ آتشیں مادے فضا میں پہنچتے ہیں، وہاں ان میں آگ لگ جاتی ہے، اور یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ کسی ستارے سے آتشیں مادہ نکلتا ہو، بہر حال جو بھی اس کا سبب

ہو، اس سے نزولِ قرآن کے وقت شیاطین کو دفع کرنے کا کام لیا جاتا تھا، اور جب نزولِ قرآن مکمل ہو گیا تو یہ سلسلہ بھی موقوف ہو گیا، اب جو ستارے ٹوٹتے ہیں وہ عالمی اسباب کا نتیجہ ہوتے ہیں۔

[۶۹-] سُورَةُ الْجِنِّ

[۳۳۴۶-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَى أَبُو الْوَلِيدِ، نَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بِشْرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْجِنِّ، وَلَا رَأَاهُمْ، انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، عَامِدِينَ إِلَى سُوقِ عَكَاظٍ، وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ الشَّيَاطِينِ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ، فَرَجَعَتِ الشَّيَاطِينُ إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا: مَا لَكُمْ؟ قَالُوا: حِيلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشُّهُبُ، فَقَالُوا: مَا حَالُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ إِلَّا مِنْ حَدَثٍ، فَاضْرِبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا، فَانْظُرُوا مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ؟ قَالَ: فَانْظُرُوا يَضْرِبُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا، يَنْتَفُونَ مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ؟ فَانْصَرَفَ أُولَئِكَ النَّفَرُ الَّذِينَ تَوَجَّهُوا نَحْوَ تِهَامَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ بِنَحْلَةٍ عَامِدًا إِلَى سُوقِ عَكَاظٍ، وَهُوَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ اسْتَمَعُوا لَهُ، فَقَالُوا: هَذَا وَاللَّهِ الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ.

قَالَ: فَهَذَا لَكَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا: يَا قَوْمَنَا! إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا، يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ، فَآمَنَّا بِهِ، وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا فَانْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿قُلْ: أُوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ وَإِنَّمَا أُوْحِيَ إِلَيْهِ قَوْلُ الْجِنِّ.

وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: قَالَ: قَوْلُ الْجِنِّ لِقَوْمِهِمْ: ﴿لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا﴾ قَالَ: لَمَّا رَأَوْهُ يُصَلِّي، وَأَصْحَابُهُ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ، وَيَسْجُدُونَ بِسُجُودِهِ، قَالَ: تَعَجَّبُوا مِنْ طَوَاعِيَةِ أَصْحَابِهِ لَهُ: قَالُوا لِقَوْمِهِمْ: ﴿لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۳۴۷-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، نَا إِسْرَائِيلُ، نَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ الْجِنُّ يَصْعَدُونَ إِلَى السَّمَاءِ، يَسْتَمِعُونَ الْوَحْيَ، فَإِذَا سَمِعُوا الْكَلِمَةَ زَادُوا فِيهَا تِسْعًا، فَأَمَّا الْكَلِمَةُ فَتَكُونُ حَقًّا، وَأَمَّا مَا زَادُوهُ فَيَكُونُ بَاطِلًا، فَلَمَّا بُعِثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَعُوا مَقَاعِدَهُمْ، فَلَذَكُرُوا ذَلِكَ لِإِبْلِيسَ، وَلَمْ تَكُنِ النُّجُومُ يُرْمَى بِهَا قَبْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ

لَهُمْ إِبْلِيسُ: مَا هَذَا إِلَّا مِنْ أَمْرِ قَدْ حَدَّثَ فِي الْأَرْضِ، فَبَعَثَ جُنُودَهُ، فَوَجَدُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا يُصَلِّي بَيْنَ جَبَلَيْنِ - أَرَاهُ قَالَ - بِمَكَّةَ - فَلَقَوْهُ، فَأَخْبَرُوهُ، فَقَالَ: هَذَا الْحَدَّثُ الَّذِي حَدَّثَ فِي الْأَرْضِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة المدثر

سورة المدثر کی تفسیر

۱- ابتدائی پانچ آیتوں کا شان نزول

سب سے پہلے سورۃ العلق (سورۃ اقراء) کی پانچ آیتیں نازل ہوئی ہیں، پھر بعض حکمتوں سے کچھ وقفہ کے لئے وحی رک گئی، پھر ایک بار جنگل میں آپ کو ایک آواز سنائی دی، نظر اٹھا کر دیکھا تو جبریل علیہ السلام آسمان وزمین کے درمیان کرسی پر بیٹھے ہوئے ہیں، آپ پر ہیبت طاری ہو گئی، گھبرا کر گھر لوٹے اور کپڑوں میں لپٹ گئے، اسی وقت سورۃ المدثر کی ابتدائی پانچ آیتیں نازل ہوئیں، بقیہ سورت بعد میں نازل ہوئی۔

حدیث: حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی ﷺ سے سنا، درالحالیکہ آپ وحی کے وقفہ کا تذکرہ فرما رہے تھے، آپ نے اپنی حدیث میں فرمایا: اس درمیان کہ میں چل رہا تھا، میں نے آسمان سے ایک آواز سنی، میں نے اپنا سر اوپر اٹھایا، تو اچانک وہ فرشتہ جو میرے پاس غار حراء میں آیا تھا، آسمان وزمین کے درمیان کرسی پر بیٹھا ہوا ہے، پس میں ہیبت سے اکھڑ گیا اور لوٹ گیا، اور گھر والوں سے کہا: مجھے کپڑا اوڑھاؤ! مجھے کپڑا اوڑھاؤ! لوگوں نے مجھے کنبل اوڑھا دیا، پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں اتاریں: ”اے کپڑے میں لپٹنے والے! اٹھو یعنی مستعد ہو جاؤ، پس (کافروں کو) ڈراؤ، اور اپنے رب کی بڑائی بیان کرو، اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھو، اور بتوں کو چھوڑ دو، یعنی لوگوں کو سمجھاؤ کہ وہ بتوں کو چھوڑ دیں (اور یہ حکم) نماز فرض کئے جانے سے پہلے (آیا ہے یعنی کپڑوں کی طہارت فی نفسہ مطلوب ہے) (یہ حدیث متفق علیہ ہے)

[۷۰-] سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ

[۳۴:۸-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فِتْرَةِ الْوَحْيِ، فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: بَيْنَمَا أَنَا أَمْشِي سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءِ، جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَجِئْتُ مِنْهُ رُغْبًا، فَرَجَعْتُ، فَقُلْتُ: زَمَلُونِي! زَمَلُونِي! فَدَثَرُونِي،

فَأَنزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ، قُمْ فَأَنذِرْ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَالرُّجْزَ فَاهُجِرْ﴾ قَبْلَ أَنْ تُفْرَضَ الصَّلَاةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَيْضًا.

لغات: الفترۃ: دو زمانوں کے درمیان کا عرصہ، فتر: چستی کے بعد سست پڑ جانا..... جُئِثُ: فعل مجہول، از جُئِثُ یَجُئِثُ: ڈرنا، اور بعضوں نے ترجمہ کیا ہے: میں اپنی جگہ سے اٹھ کر ڈالا گیا، اور بخاری میں جُئِثُ ہے، اس کے بھی یہی معنی ہیں۔

۲- صَعُود: آگ کا پہاڑ ہے

سورۃ المدثر کی (آیت ۱۷) ہے: ﴿سَاءَ هَاقُّهُ صَعُودًا﴾۔ عنقریب میں کافر کو (مرنے کے بعد) صعود پر چڑھاؤں گا۔ اس آیت کی تفسیر میں نبی ﷺ نے فرمایا: صَعُود: آگ کا ایک پہاڑ ہے، جس پر کافر ستر سال تک چڑھے گا یعنی اتنی مدت میں چوٹی پر پہنچے گا، پھر وہ جہنم میں گرے گا، اسی طرح تابعدار کرتا رہے گا (یہ حدیث ابن لہیعہ کی وجہ سے ضعیف ہے اور یہ حدیث اسی سند سے پہلے ابواب صفۃ جہنم (باب ۲، صفحہ ۶: ۳۳۸) میں آچکی ہے)

[۳۳۹-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الصُّعُودُ: جَبَلٌ مِنْ نَارٍ، يَتَّصَعَّدُ فِيهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا، ثُمَّ يَهْوَى بِهِ كَذَلِكَ أَبَدًا"
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهِيْعَةَ، وَقَدْ رَوَى شَيْءٌ مِنْ هَذَا عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْفُوقٍ.

۳- جہنم کے ذمہ دار فرشتے انیس ہیں

سورۃ المدثر کی (آیت ۳۰) ہے: ﴿عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ﴾ یعنی جہنم پر انیس فرشتے مقرر ہیں (ان میں سے ایک مالک ہیں) اور اس عدد خاص کی حکمت قطعی طور پر معلوم نہیں، البتہ یہ انیس افسر ہیں اور ہر ایک کے ماتحت کتنے فرشتے ہیں؟ اس کو اللہ تعالیٰ بہتر جانتے ہیں)

حدیث: حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: یہود کے کچھ لوگوں نے: صحابہ میں سے چند حضرات سے سوال کیا: کیا تمہارے نبی جہنم کے ذمہ دار فرشتوں کی تعداد جانتے ہیں؟ صحابہ نے جواب دیا: ہمیں معلوم نہیں، ہم اپنے نبی سے پوچھیں گے۔ پس ایک شخص (یہودی) نبی ﷺ کے پاس آیا، اور اس نے کہا: اے محمد! آج تمہارے صحابہ ہار گئے! آپ نے پوچھا: کس بات سے ہار گئے؟ اس نے کہا: یہود نے ان سے پوچھا: کیا تمہارے نبی جہنم کے ذمہ دار فرشتوں

کی تعداد جانتے ہیں؟ آپؐ نے پوچھا: پھر انھوں نے کیا جواب دیا؟ اس نے کہا: انھوں نے یہ جواب دیا کہ ہمیں معلوم نہیں، ہم اپنے نبی سے پوچھیں گے۔ آپؐ نے فرمایا: ”پس وہ لوگ کیسے ہار گئے جو ایسی بات پوچھے گئے جو وہ نہیں جانتے تھے، پس انھوں نے کہا کہ ہم نہیں جانتے، ہم اپنے نبی سے پوچھیں گے؟“ یعنی بھلا یہ بھی کوئی ہارنے کی بات ہوئی؟ — لیکن یہود نے اپنے نبی سے (ایک محال امر کا) سوال کیا ہے: انھوں نے کہا: ہمیں اللہ تعالیٰ کو علانیہ طور پر دکھلائیے! یعنی ایسے فضول سوال کرنے کی ان کی پرانی عادت ہے — ان اللہ کے دشمنوں کو میرے پاس لاؤ، میں ان سے جنت کی مٹی کے بارے میں پوچھوں گا، جنت کی مٹی سفید میدہ ہے — راوی کہتا ہے: پس جب وہ آئے تو انھوں نے (فوراً ہی) سوال کیا: اے ابوالقاسم! جہنم کے ذمہ دار فرشتوں کی تعداد کیا ہے؟ آپؐ نے فرمایا: ”اتنی اور اتنی“ یعنی ہاتھوں کی انگلیوں سے بتایا کہ ایک مرتبہ دس اور دوسری مرتبہ نو، یعنی انیس، انھوں نے کہا: ہاں یعنی آپؐ نے صحیح تعداد بتائی — پس نبی ﷺ نے ان سے پوچھا: جنت کی مٹی کیسی ہے؟ راوی کہتا ہے: پس وہ کچھ دیر خاموش رہے، پھر انھوں نے کہا: اے ابوالقاسم! آپؐ ہمیں بتائیے، آپؐ نے فرمایا: ”سفید میدے کی روٹی (کی طرح) ہے“ (یہ حدیث جبالہ کی وجہ سے ضعیف ہے، اور اس کی تخریج بزار نے بھی کی ہے)

[۳۳۵۰-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ نَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ لِلنَّاسِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ يَعْلَمُ نَبِيُّكُمْ عَدَدَ خَزَنَةِ جَهَنَّمَ؟ قَالُوا: لَا نَدْرِي، حَتَّى نَسْأَلَهُ، فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! غَلِبَ أَصْحَابُكَ الْيَوْمَ! قَالَ: ”وَبِمَا غَلِبُوا؟“ قَالَ: سَأَلَهُمْ يَهُودُ: هَلْ يَعْلَمُ نَبِيُّكُمْ عَدَدَ خَزَنَةِ جَهَنَّمَ؟ قَالَ: ”فَمَا قَالُوا؟“ قَالَ: قَالُوا: لَا نَدْرِي، حَتَّى نَسْأَلَ نَبِيَّنَا، قَالَ: ”أَفْغَلِبَ قَوْمٌ سَأَلُوا عَمَّا لَا يَعْلَمُونَ، فَقَالُوا: لَا نَعْلَمُ حَتَّى نَسْأَلَ نَبِيَّنَا؟ لَكِنَّهُمْ قَدْ سَأَلُوا نَبِيَّهُمْ، فَقَالُوا: ﴿إِنَّا اللَّهُ جَهْرَةً﴾، عَلَى بِأَعْدَاءِ اللَّهِ! إِنِّي سَأَلَهُمْ عَنْ تَرْبَةِ الْجَنَّةِ وَهِيَ الدَّرْمُكُ؟ قَالَ: فَلَمَّا جَاؤُوا، قَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ! كَمْ عَدَدُ خَزَنَةِ جَهَنَّمَ؟ قَالَ: ”هَكَذَا، وَهَكَذَا“ فِي مَرَّةٍ عَشْرَةٍ، وَفِي مَرَّةٍ تِسْعَةٍ، قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَا تَرْبَةُ الْجَنَّةِ؟“ قَالَ: فَسَكُّوا هَنِيئَةً، ثُمَّ قَالُوا: أَخْبَرْنَا يَا أَبَا الْقَاسِمِ! فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”الْخُبْرُ مِنَ الدَّرْمُكِ“ هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ مُجَالِدٍ.

۳- اللہ اس کے حقدار ہیں کہ ان سے ڈرا جائے، اور وہی اس کے حقدار ہیں کہ گناہ بخشیں

سورۃ المدثر کی آخری آیت ہے: ﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾ اس میں التقویٰ: مصدر مجہول ہے، اور المغفرة: مصدر معروف، اور ترجمہ وہ ہے جو عنوان میں دیا گیا ہے، درج ذیل حدیث قدسی میں بھی یہی بات ہے:

حدیث قدسی: نبی ﷺ نے آیت: ﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾ کی تفسیر میں فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں: ”میں اس کا حقدار ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے، پس جو مجھ سے ڈرتا ہے، اور میرے ساتھ کوئی اور معبود نہیں گردانتا تو میں اس کا حقدار ہوں کہ اس کی بخشش کر دوں“، یعنی جو اللہ سے ڈر کر شرک سے بچے گا: اللہ تعالیٰ اس کے سب گناہ معاف کر دیں گے (اس حدیث کا راوی سہیل ضعیف ہے: اور وہی ثابت بنانی سے یہ حدیث روایت کرتا ہے، اور یہ حدیث نسائی، ابن ماجہ اور مسند احمد میں بھی ہے)

[۳۳۵۱-] حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّازُ، نَزِيدُ بْنُ حَبَابٍ، نَا سُهَيْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُطَيْبِيُّ، وَهُوَ أَخُو حَزْمِ بْنِ أَبِي حَزْمٍ الْقُطَيْبِيُّ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾ قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَهْلُ أَنْ أَتَّقَى، فَمَنْ اتَّقَانِي فَلَمْ يَجْعَلْ مَعِيَ إِلَهًا، فَأَنَا أَهْلُ أَنْ أَغْفِرَ لَهُ
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَسُهَيْلٌ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ فِي الْحَدِيثِ، وَقَدْ تَفَرَّدَ سُهَيْلٌ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ ثَابِتٍ.

سورة القيامة

سورة القيامة کی تفسیر

۱- نبی ﷺ کو قرآن یاد نہیں کرنا پڑتا تھا، خود بخود یاد ہو جاتا تھا

سورة القيامة کی (آیات ۱۶-۱۹) ہیں: ﴿لَا تَحْرُوكَ بِهِ لِسَانُكَ لِنَعْلَمَ بِهِ ۚ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۚ فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۚ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾: آپ قرآن کے ساتھ اپنی زبان نہ ہلائیں، تاکہ اس کو جلدی لے لیں، یعنی یاد کر لیں ۚ بیشک ہمارے ذمے ہے اس کا (آپ کے دل و دماغ میں) جمع کرنا، اور اس کو (لوگوں کے سامنے) پڑھوا دینا ۚ پس جب ہم یعنی جبریل اس کو پڑھیں تو آپ اس کی پیروی کریں یعنی سننے کی طرف متوجہ ہوں ۚ پھر بیشک ہمارے ذمہ ہے اس کو کھولنا یعنی اس کے مضمرات کو سمجھانا — غرض: یاد کر دینا، لوگوں کے سامنے پڑھوا دینا اور اس کے معانی سمجھا دینا: یہ سب باتیں ہمارے ذمے ہیں۔

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب نبی ﷺ پُر قرآن نازل ہوتا تھا، تو آپ قرآن کے ساتھ اپنی زبان ہلاتے تھے، چاہتے تھے آپ اس کو یاد کرنا، پس اللہ پاک نے مذکورہ آیتیں اتاریں — ابن عباس کہتے ہیں: پس آپ قرآن کے ساتھ اپنے دونوں ہونٹوں کو ہلاتے تھے یعنی سر اڑھتے تھے — اور سفیان بن عیینہ

رحمہ اللہ نے اپنے دونوں ہونٹ ہلائے (یہ حدیث متفق علیہ ہے، اور یہ حدیث ”مسلل بخریک الشفتین“ کہلاتی ہے، ہر محدث ہونٹ ہلا کر جا ملیں حدیث کو دکھاتا تھا، مگر اب اس کا تسلسل باقی نہیں رہا، بلکہ شاید ہی کسی مسلسل حدیث کا تسلسل باقی ہو، ننانوے فیصد مسلسلات کا تسلسل ختم ہو گیا ہے)

آیت کا ماقبل سے ربط: ماقبل میں یہ آیات ہیں: ﴿يَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۚ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ﴾: انسان خود اپنی حالت سے خوب واقف ہے، اگرچہ وہ اپنے حیلے بہانے پیش کرے! یعنی قیامت کے دن انسان کو اپنے سب احوال یاد آجائیں گے، کیونکہ اس دن بھول کی نعمت ختم کر دی جائے گی: ﴿يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ﴾: جس دن انسان کو اپنا سب کیا یاد آجائے گا (النازعات ۳۵) مگر پھر بھی کافر حیلے بہانے پیش کرے گا، اور اپنے کفر و معاصی کے اعذار گھڑے گا۔

اس کی ایک مثال: جیسے نبی ﷺ کو وحی خود بخود یاد ہو جاتی تھی، کبھی اس کا تجربہ نہیں ہوا تھا کہ آپؐ وحی کا کچھ حصہ بھول گئے ہوں، مگر پھر بھی آپؐ قرآن کو یاد کرنے کے لئے جبرئیلؑ کے ساتھ سر اڑھتے تھے، ہونٹ ہلانے کا یہی مطلب ہے، دل میں پڑھنے کی حد تک تو کوئی حرج نہیں تھا، بلکہ وہ تو مطلوب ہے، جس کا حاصل بغور سننا ہے، مگر سر اڑھنے سے آپؐ پر دہرا بوجھ پڑتا تھا، اس لئے یہ بے ضرورت مشقت برداشت کرنا تھا، لیکن اگر آپؐ سے اس بے ضرورت عمل کی وجہ دریافت کی جائے تو آپؐ ضرور کہیں گے: میں اس لئے پڑھتا ہوں کہ قرآن یاد ہو جائے، اس کا کوئی حصہ ذہن سے نکل نہ جائے، یہ عذر بار دہے، کیونکہ وحی بھولنے کا آپؐ کو کبھی تجربہ نہیں ہوا۔

آیت کا مابعد سے ربط: پھر ان چار آیتوں کے بعد ہے: ﴿كَلَّا! بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۖ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ﴾: ایسا ہرگز نہیں! بلکہ تم جلد (دنیا) کو پسند کرتے ہو، اور بچھلی (آخرت) کو چھوڑ دے ہوئے ہو، یعنی انسان دنیا کو محبوب رکھتا ہے اور آخرت سے بے اعتنائی برتتا ہے، اس کی کوئی تیاری نہیں کرتا، ساری توانائی دنیا کے پیچھے ضائع کرتا ہے۔ اس کی مثال بھی یہی ہے کہ نزول وحی کے وقت کی حالت ہی آپؐ کے پیش نظر رہتی تھی، چنانچہ آپؐ سر اڑھتے تھے، حالانکہ بچھلی حالت پیش نظر رہنی چاہئے تھی، آپؐ کو وحی خود بخود یاد ہو جاتی تھی، پھر بے ضرورت دہری مشقت کیوں اٹھائی جائے؟ — غرض: اس طرح ان آیات کا ماقبل اور مابعد سے گہرا ربط ہے۔

بھول اور آگاہی: پھر ایک مرتبہ نبی ﷺ سے بھول ہو گئی، اور آپؐ حضرت جبرئیلؑ علیہ السلام کے ساتھ ساتھ پڑھنے لگے تو یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ، وَقُلْ: رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾: اور آپؐ قرآن (لینے) کے بارے میں جلدی نہ کریں یعنی جبرئیلؑ کے ساتھ سرانہ پڑھیں، اس سے پہلے کہ آپؐ کی طرف اس کی وحی مکمل کر دی جائے، اور آپؐ دعا کریں: ”اے میرے پروردگار! میرے علم میں اضافہ فرما!“ — پھر اس آیت کو سورہ طہ میں ایک خاص جگہ رکھا گیا ہے (آیت ۱۱۴) کیونکہ وہاں ماقبل اور مابعد سے اس کا گہرا ربط ہے، جس

کی تفصیل میری تفسیر ہدایت القرآن (۳۵۲:۵) میں ہے۔

ملاحظہ: ان آیات کا ماقبل و مابعد سے ربط نفی تھا، اس لئے میں نے تفصیل کی، ورنہ باب کی حدیث سمجھنے کے لئے اس کی ضرورت نہیں تھی۔

[۷۱] - سُورَةُ الْقِيَامَةِ

[۳۳۵۲] - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسُفِيَانُ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ، يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ، يُرِيدُ أَنْ يَحْفَظَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتُحْجِلَ بِهِ﴾ قَالَ: فَكَانَ يُحَرِّكُ بِهِ شَفْتَيْهِ، وَحَرَّكَ سُفْيَانُ شَفْتَيْهِ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ: كَانَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ يُحَسِّنُ الثَّنَاءَ عَلَى مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ خَيْرًا.

تعدیل: ثوری: موسیٰ کے حق میں کلمہ خیر کہا کرتے تھے یعنی یہ راوی ثقہ ہے، چنانچہ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

۲۔ اعلیٰ درجے کے جنتی صبح و شام اللہ کی زیارت کریں گے

سورة القیامتہ کی (آیات ۲۲ و ۲۳) ہیں: ﴿وَجُودَ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ ۝ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ﴾ بہت سے چہرے اس دن بارونق ہونگے، اپنے پروردگار کی طرف دیکھتے ہونگے — ان آیات کی تفسیر میں درج ذیل حدیث پڑھیں:

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جنتیوں میں جو سب سے کمتر ہوگا وہ اپنے باغات کی طرف، اپنی بیویوں کی طرف، اپنی نعمتوں کی طرف، اپنے خادموں کی طرف اور اپنی مسہریوں کی طرف، ہزار سال کی مسافت تک دیکھے گا“، یعنی اتنی دور تک اس کی یہ نعمتیں پھیلی ہوئی ہوں گی اور جنتیوں میں جو اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ معزز ہوگا وہ اللہ کے چہرے کی طرف صبح و شام دیکھے گا“ پھر نبی ﷺ نے سورة القیامتہ کی مذکورہ آیتیں پڑھیں (یہ حدیث اسی سند سے پہلے (تحفہ ۶: ۳۳۵) ابواب صفحہ ۱۶ میں) گذر چکی ہے اور سند پر یہاں جو گفتگو ہے وہ بھی وہاں آئی ہے، اور وہاں اس کو حل کیا ہے

[۳۳۵۳] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: ثَنِي شَبَابَةُ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ثَوْبَرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّ أَدْنَىٰ أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً: لَمَنْ يَنْظُرُ إِلَىٰ جَنَانِهِ، وَأَزْوَاجِهِ، وَخُدَمِهِ، وَسُرَرِهِ مَسِيرَةَ أَلْفِ سَنَةٍ؛ وَأَكْرَمُهُمْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ يَنْظُرُ إِلَىٰ وَجْهِهِ غَدْوَةً وَعَشِيَّةً“ ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿وَجُودَ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ﴾

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ مِثْلَ هَذَا مَرْفُوعًا، وَرَوَى عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ ثَوْبَانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَوْلَهُ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ. وَرَوَى الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ثَوْبَانَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَوْلَهُ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا ذَكَرَ فِيهِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، غَيْرَ الثَّوْرِيِّ.

سورة عبس

سورة عبس کی تفسیر

۱۔ سورہ عبس کی ابتدائی آیات کا پس منظر

سورۃ عبس کی ابتداء اس طرح ہوئی ہے: ”پیغمبر جیسے بجبیں ہوئے اور روگردانی کی! اس وجہ سے کہ ان کے پاس اندھا آیا! اور آپؐ کو کیا پتہ شاید وہ نابینا سنور جائے، یا نصیحت قبول کرے، پس اس کو نصیحت قبول کرنا فائدہ پہنچائے، رہا وہ شخص جو بے پرواہ ہے، پس آپؐ اس کی فکر میں پڑے ہوئے ہیں، حالانکہ آپؐ پر کوئی الزام نہیں کہ وہ نہ سنورے، اور رہا وہ شخص جو آپؐ کے پاس دوڑتا ہوا آیا ہے اور وہ اللہ سے ڈرتا ہے، پس آپؐ اس سے بے اعتنائی برت رہے ہیں! یعنی یہ طرز عمل ٹھیک نہیں۔

شانِ نزول: ایک مرتبہ نبی ﷺ بعض رؤساء مشرکین کو تو حید کا مضمون سمجھا رہے تھے، اتنے میں حضرت عبداللہ بن ام مکتوم نابینا صحابی حاضر خدمت ہوئے، اور کچھ پوچھنا شروع کیا، آپؐ کو یہ دخل در معقولات ناگوار ہوا، اور ان کی طرف التفات نہیں فرمایا، بلکہ ناگواری سے چیں بجبیں ہوئے پس ختم مجلس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں — ان آیات میں آپؐ کی ایک اجتہادی چوک سے آپؐ کو مطلع کیا گیا، آپؐ نے اہم کو مقدم فرمایا تھا، کفر کی شاعت بہر حال اہم تھی، جیسے دوسریض ہوں، ہیضہ اور زکام کے، تو مقدم ہیضے والے کو رکھا جاتا ہے، پہلے اسے دیکھا جاتا ہے۔ مگر ایک دوسرا پہلو یہ ہے کہ زکام کا مریض طالب علاج ہے اور ہیضہ کا مریض معرض، پس طالب کا حق پہلا ہے، یہاں شانِ نزول کے واقعہ میں یہی صورت تھی۔

حدیث: یحییٰ بن سعید اموی کہتے ہیں: یہ وہ حدیث ہے جو ہم نے ہشام کے سامنے پیش کی یعنی ان کے سامنے پڑھی، یہی ”عرض“ ہے — صدیقہؓ فرماتی ہیں: سورہ عبس: ابن ام مکتوم نابینا صحابی کے حق میں نازل کی گئی، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں آئے، اور کہنے لگے: یا رسول اللہ! میری دینی راہ نمائی فرمائیے! جبکہ آپؐ کے پاس مشرکین کے بڑے لوگوں میں سے ایک آدمی تھا، پس نبی ﷺ: ابن ام مکتوم سے روگردانی کرتے رہے، اور اس دوسرے شخص کی طرف متوجہ رہے، اور کہتے رہے: ”کیا آپ اس بات میں جو میں کہتا ہوں کچھ حرج محسوس کرتے ہیں!“ پس وہ کہتا: نہیں! (اور موطا میں ہے: نہیں، قسم مورتیوں کی!) پس اس واقعہ میں سورہ عبس اتاری گئی۔

تشریح: یہ حدیث مرسل بھی آئی ہے اور وہ موطا مالک میں ہے — اور حضرت ابن ام مکتوم کے نام میں اور ان کے والد کے نام میں اختلاف ہے — اور قرآن کریم میں صفتِ اعمیٰ کے ساتھ ان کا تذکرہ کر کے اشارہ کیا گیا ہے کہ یہ نظر کرم کے محتاج ہیں، بے چارے نابینا ہیں، نیز دفعِ دخلِ مقدر بھی کیا گیا ہے، کیونکہ صحابہ دخلِ در معقولات کریں، اس کی ان سے امید نہیں، مگر یہ بے چارے نابینا تھے، انہیں اندازہ ہی نہیں تھا کہ کون بیٹھا ہے؟ اور آپ کس سے مخاطب ہیں؟

[۷۲] - سُورَةُ عَبَسَ

[۳۳۵۴] - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ، قَالَ: ثَنِي أَبِي، قَالَ: هَذَا مَا عَرَضْنَا عَلَى هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَنْزَلَ ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى﴾ فِي ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ الْأَعْمَى، أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلَ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرِشِدْنِي، وَعِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنْ عُظَمَاءِ الْمُشْرِكِينَ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْرِضُ عَنْهُ، وَيُقْبِلُ عَلَى الْآخَرِ، وَيَقُولُ: "أَتَرَى بِمَا أَقُولُ بَأْسًا؟" فَيَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ هَذَا أَنْزَلَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَنْزَلَ: ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى﴾ فِي ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ عَائِشَةَ.

۲- میدانِ حشر میں سب کو اپنی اپنی پڑی ہوگی!

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: "تم میدانِ حشر میں جمع کئے جاؤ گے ننگے پاؤں، ننگے بدن اور بغیر ختنہ کئے ہوئے" پس ایک عورت نے پوچھا: کیا ہمارے بعض بعض کو دیکھیں گے؟ آپ نے سورۃ عبس کی (آیت ۳۷) پڑھی، فرمایا: "اوفلانی! اس دن ان میں سے ہر شخص کے لئے ایسا مشغلہ ہوگا جو اس کو اور طرف متوجہ نہیں ہونے دے گا!" (بصر اور یوری میں راوی کو شک ہے، مفہوم دونوں کا ایک ہے، اور اس روایت کا کچھ حصہ پہلے (تحفہ ۱۹۴:۶) آگیا ہے، وہاں حل لغات ہے)

[۳۳۵۵] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، نَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ هِلَالِ بْنِ خَبَابٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "تُحْشَرُونَ خُفَاةَ عُرَاةَ غُرُلَا" فَقَالَتْ امْرَأَةٌ: أَيْبَصِرُ أَوْ: يَرَى بَعْضُنَا عَوْرَةَ بَعْضٍ؟ قَالَ: يَا فَلَانَةُ: ﴿لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، قَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

سورة إذا الشمس كورت

سورة التکویر کی تفسیر

جو قیامت کا منظر دکھنا چاہے وہ تکویر، انفطار اور انشقاق پڑھے

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس کو یہ بات خوش کرے کہ وہ قیامت کی طرف دیکھے گویا وہ آنکھ کا دیکھنا ہے تو اسے چاہئے کہ سورہ تکویر، سورہ انفطار اور سورہ انشقاق پڑھے (ان سورتوں کے شروع میں قیامت کی عجیب منظر کشی کی گئی ہے)

[۷۳-] سُورَةُ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

[۳۳۵۶-] حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَجِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَهُوَ: ابْنُ يَزِيدَ الصَّنَعَانِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ، فَلْيَقْرَأْ: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ وَ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ﴾ وَ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾

سورة ويل للمطففين

سورة التطفیف کی تفسیر

۱- دل پر بیٹھا ہوا گناہوں کا زنگ قبول حق سے مانع بنتا ہے

سورة التطفیف کی (آیت ۱۳) ہے: ﴿كَلَّا بَلْ، رَأَىٰ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾: ایسا ہرگز نہیں یعنی قرآن کریم انگوٹوں سے منقول بے سند باتیں نہیں ہیں، بلکہ (تکذیب کی اصل وجہ یہ ہے کہ) ان کے دلوں پر ان کے کرتوتوں کا زنگ بیٹھ گیا ہے..... رَأَىٰ (ض) رَبَّنَا عَلَىٰ قَلْبِهِ الذَّنْبُ: دل پر گناہ چھا جانا اور دل کا معصیت کے ارتکاب سے سخت ہو جانا، جس طرح زنگ لوہے کو کھاتا ہے دل کی صلاحیت کو بھی ختم کر دیتا ہے، آدمی میں بھلے برے کی تمیز باقی نہیں رہتی۔ حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب بندہ کوئی گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک سیاہ دھبہ لگا دیا جاتا ہے، پھر جب وہ گناہ سے نکل جاتا ہے اور بخشش طلب کرتا ہے اور توبہ کر لیتا ہے تو اس کا دل صاف کر دیا جاتا ہے (سقل اور صقل کے ایک معنی ہیں) اور اگر وہ دوبارہ گناہ کرتا ہے تو اس دھبہ میں اضافہ کر دیا جاتا ہے، یہاں تک کہ وہ اس کے دل پر چھا جاتا ہے

اور یہی وہ رنگ ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ میں تذکرہ فرمایا ہے (الرَّانُ: رنگ، سلسل گناہوں کا دل پر جمنے والا گہرا اثر)

[۷۴-] سُورَةُ وِيلِ لِلْمُطَفِّفِينَ

[۳۳۵۷-] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً: نُكِبَتْ فِي قَلْبِهِ نَكَّةٌ سَوْدَاءٌ، فَإِذَا هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ سَقَلَ قَلْبُهُ، وَإِنْ عَادَ زِيدَ فِيهَا، حَتَّى تَعْلُوَ قَلْبُهُ، وَهُوَ الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲- میدانِ حشر میں لوگ پسینے میں شرابور ہونگے

سورة التطفیف کی (آیت ۶) ہے: ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾: جس دن تمام لوگ رب العالمین کے لئے کھڑے ہونگے، یہ میدانِ حشر کا بیان ہے، اس کی تفسیر میں نبی ﷺ نے فرمایا: ”لوگ پسینے میں کھڑے ہونگے اپنے آدھے کانوں تک“ یعنی لوگ اپنے آدھے کانوں تک پسینے میں شرابور ہونگے (یہ حدیث حماد بن زید کے خیال میں مرفوع ہے، پھر نافع کے دوسرے شاگرد عبد اللہ بن عون کی سند سے حدیث بیان کی ہے، اس میں صراحتہ رفع ہے، اور یہ دونوں حدیثیں پہلے ابواب صفہ القیامہ (باب ۳، حدیث ۲۳۱۶ تحفہ ۱۹۳) میں آچکی ہیں۔

[۳۳۵۸-] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ ذَرُوسْتَ الْبَصْرِيُّ، نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ - قَالَ حَمَّادٌ: هُوَ عِنْدَنَا مَرْفُوعٌ - ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ قَالَ: ”يَقُومُونَ فِي الرُّشْحِ إِلَى أَنْصَافِ آذَانِهِمْ“

[۳۳۵۹-] حَدَّثَنَا هَنَادٌ، نَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ قَالَ: ”يَقُومُ أَحْلُهُمْ فِي الرُّشْحِ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ“ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَفِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

سورة إذا السماء انشقت

سورة الانشقاق کی تفسیر

جس سے حساب لیتے وقت رد و کد کی گئی اس کی لٹیا ڈوبی!

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس سے حساب لیتے وقت مناقشہ کیا گیا وہ تباہ ہوا!“ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے

عرض کیا: یا رسول اللہ! سورۃ الانشقاق (آیت ۸ و ۷) میں ہے: ”جس کو نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا: اس سے آسان حساب لیا جائے گا“ اس سے معلوم ہوا کہ جس سے بھی حساب لیا جائے گا وہ تباہ نہیں ہوگا، بعض سے آسان حساب لیا جائے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا: ”وہ آسان حساب لینا صرف پیش کرنا ہوگا“، یعنی اس میں مناقشہ اور رد و کد نہیں ہوگی (یہ حدیث دونوں سندوں سے پہلے ابواب صفۃ القیامہ (باب ۶ حدیث ۲۳۲۰ تحفہ ۶: ۱۹۷) میں آچکی ہے) — یہی حدیث یہاں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت کی ہے، اس کے الفاظ ہیں: من حُوسِبَ عَذَبَ: جس سے (بھی) حساب لیا جائے گا وہ سزا دیا جائے گا، اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ اگر حساب میں مناقشہ ہوگا اور پوچھا جائے گا کہ یہ گناہ کیوں کیا؟ اور جب تک مجرم جواب نہیں دے گا حساب میں پیش رفت نہیں ہوگی وہ سزا دیا جائے گا۔ اللہم! حَاسِبِنَا حَسَابًا یَسِیرًا (آمین)

[۷۵] - سُورَةُ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ

[۳۳۶۰] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ“ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿يَسِيرًا﴾ قَالَ: ”ذَلِكَ الْعَرَضُ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

[۳۳۶۱] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْهَمْدَانِيُّ، نَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ حُوسِبَ عَذَبَ“

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

سورة البروج

سورة البروج کی تفسیر

۱- یوم موعود، شاہد اور مشہود کی تفسیر

سورة البروج کی شروع کی تین آیتوں میں چار چیزوں کی قسمیں کھائی گئی ہیں: ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾

وَالْيَوْمَ الْمَوْعُودُ ۝ وَشَهِيدٌ وَمَشْهُودٌ ﴿۱﴾ قسم ہے برجوں والے آسمان کی (برجوں سے مراد بڑے بڑے ستارے ہیں) اور وعدہ کئے ہوئے دن کی یعنی قیامت کے دن کی، جس کے آنے کا وعدہ ہے، اور شاہد (دیکھنے والے) کی، اور مشہود (دیکھے ہوئے) کی۔ اس میں شاہد و مشہود سے کیا مراد ہے؟ درج ذیل حدیث میں اس کی تعیین ہے:

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”وعدہ کیا ہوا دن قیامت کا دن ہے، اور دیکھا ہوا دن عرفہ کا دن ہے، اور دیکھنے والا دن جمعہ کا دن ہے“ — اور نبی ﷺ نے فرمایا: ”اور نہیں نکلا سورج اور نہیں ڈوبا کسی دن پر جمعہ کے دن سے افضل یعنی جمعہ کا دن باقی چھ دنوں سے افضل ہے، اس میں ایک گھڑی ہے (ساعتِ مرجوہ) نہیں موافق ہوتا اس سے کوئی مؤمن بندہ در انحالیکہ وہ کسی خیر کی دعا کر رہا ہو، مگر اللہ تعالیٰ اس کی دعا قبول کرتے ہیں، اور نہیں پناہ چاہتا وہ کسی شر سے مگر اللہ تعالیٰ اس کو اس شر سے پناہ دیتے ہیں“

تشریح: یہ حدیث ضعیف ہے، اس کا ایک راوی موسیٰ بن عبیدہ ہے، اس کی کنیت ابو عبد العزیز ہے، اور نسبتیں: مدنی اور ربذی ہیں، اس راوی پر امام یحییٰ قطان وغیرہ نے جرح کی ہے کہ اس کی حدیثی یادداشت اچھی نہیں تھی، اور یہ حدیث اسی راوی سے مروی ہے — اور اس راوی سے اگرچہ امام شعبہ، امام ثوری وغیرہ بڑے بڑے لوگوں نے روایت کی ہے، مگر بڑے لوگ کبھی کسی مصلحت سے ضعیف روایت سے بھی روایت کرتے تھے، پس اس سے توثیق لازم نہیں آتی، فن میں اس کو ضعیف قرار دیا گیا ہے (تقریب)

اور اس روایت کے سب مضامین ٹھیک ہیں، مگر شاہد و مشہود کی تفسیر صحیح نہیں، کیونکہ ان کے ساتھ لفظ الیوم نہیں ہے، اور اس تفسیر پر قسموں کا مقسم بہ سے کوئی جوڑ بھی قائم نہیں ہوتا، بلکہ ان سے مراد کفار و مؤمنین ہیں جن کا ذکر اگلے عنوان کے تحت آ رہا ہے، اور ساعتِ مرجوہ والا مضمون پہلے (حدیث ۵۰۲: تحفہ ۳۵۴) آ گیا ہے۔

[۷۶] - سُورَةُ الْبُرُوجِ

[۳۳۶۲] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، وَعُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ مُوسَى بْنِ عُيَيْدَةَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْيَوْمَ الْمَوْعُودُ: يَوْمُ الْقِيَامَةِ، وَالْيَوْمُ الْمَشْهُودُ: يَوْمُ عَرَفَةَ، وَالشَّاهِدُ: يَوْمُ الْجُمُعَةِ" قَالَ: "وَمَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَلَا غَرَبَتْ عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلَ مِنْهُ، فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ عَبْدُ مُؤْمِنٍ يَدْعُو اللَّهَ بِخَيْرٍ إِلَّا اسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ، وَلَا يَسْتَعِيدُ مِنْ شَرٍّ إِلَّا أَعَاذَهُ اللَّهُ مِنْهُ"

هَذَا حَدِيثٌ [غَرِيبٌ] لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنِ عُيَيْدَةَ، وَمُوسَى بْنُ عُيَيْدَةَ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ، ضَعْفُهُ يَحْتَمِلُ بَنَ سَعِيدٍ وَغَيْرُهُ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ، وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ، وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَغَيْرُ

وَاحِدٍ مِنَ الْأَئِمَّةِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ.

حدثننا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، نَاقِرُ بْنُ تَمَّامٍ الْأَسَدِيُّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.
وَمُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ الرَّبَذِيُّ: يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، وَغَيْرُهُ
مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ.

وضاحت: حدیث میں ہمارے نسخہ میں: وَلَا يَسْتَعِيدُ مِنْ شَيْءٍ تھا، مگر جامع الاصول (حدیث ۸۷۳) میں وَلَا يَسْتَعِيدُ مِنْ شَيْءٍ ہے، اور خیر کے مقابلہ میں یہی لفظ صحیح ہے، اس لئے میں نے کتاب میں تبدیلی کر دی ہے..... اور کھڑی دو قوسوں کے درمیان [غریب] مشکوٰۃ (حدیث ۱۳۶۲) سے بڑھایا ہے، اور یہ غریب بمعنی ضعیف ہے۔

۲۔ جمع کی کثرت پر اترانا تباہ کرتا ہے

سورة التوبة کی (آیات ۲۵-۲۷) ہیں: ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ﴾ الآيات: ترجمہ: البتہ واقعہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بہت سی جنگوں میں تمہاری مدد کی ہے، اور جنگ حنین کے موقعہ پر بھی، جبکہ تم کو اپنے مجمعے کی کثرت پر غرہ ہو گیا تھا، پھر وہ کثرت تمہارے کچھ کام نہ آئی، اور تم پر زمین باوجود اپنی پہنائی کے تنگی کرنے لگی، پھر تم پیٹھ پھیر کر بھاگ کھڑے ہوئے ۱۰ اس کے بعد اللہ نے اپنے رسول پر، اور دوسرے مؤمنین پر خاص تسلی نازل فرمائی، اور (فرشتوں کا) ایسا لشکر نازل فرمایا جسے تم نے نہیں دیکھا، اور کافروں کو سزا دی یعنی شکست سے دوچار کیا، اور یہی (دنیا میں) کافروں کی سزا ہے ۱۱ پھر اللہ تعالیٰ اس کے بعد جسے چاہیں گے توبہ نصیب کریں گے، اور اللہ تعالیٰ بڑے بخشش والے، بڑے مہربان ہیں۔
تفسیر: حنین: ایک مقام ہے، مکہ اور طائف کے درمیان، یہاں قبیلہ ہوازن وثقیف سے فتح مکہ کے دو ہفتہ کے بعد لڑائی ہوئی تھی، مسلمان بارہ ہزار تھے، اور مشرکین چار ہزار۔ بعض مسلمان اپنا مجمع دیکھ کر ایسے طور پر کہ اس سے پندار مترشح ہوتا تھا، کہنے لگے: ہم آج کسی طرح مغلوب نہیں ہو سکتے! چنانچہ اول مقابلہ میں کفار کو ہزیمت ہوئی، اور کچھ مسلمان غنیمت جمع کرنے لگے، اس وقت کفار ٹوٹ پڑے، اور وہ بڑے تیر انداز تھے، مسلمانوں پر تیر برسارنے لگے، اس سے مسلمانوں کے پاؤں اکھڑ گئے، صرف رسول اللہ ﷺ مع چند صحابہ کے میدان میں رہ گئے، آپؐ نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے مسلمانوں کو آواز دلوائی، پھر سب لوٹ کر دوبارہ کفار سے مقابلہ ہوئے، اور آسمان سے فرشتوں کی مدد آئی، آخر کفار بھاگے، اور بہت سے قتل ہوئے، پھر ان قبائل کے بہت سے آدمی آپؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف بسلام ہوئے، اور آپؐ نے ان کے اہل و عیال جو پکڑے گئے تھے سب ان کو واپس کر دیئے (بیان القرآن)

حدیث: حضرت صہیب رومی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ جنگ حنین کے موقعہ پر جب عصر کی نماز سے فارغ ہوتے تھے، تو آہستہ کچھ دعا کرتے تھے، جو سمجھ میں نہیں آتی تھی، چنانچہ صحابہ نے اس سلسلہ میں دریافت کیا،

آپؐ نے فرمایا: مجھے ایک نبی کا واقعہ یاد آیا، ان کے ساتھ ان کی قوم کا بڑا لشکر تھا، پس انھوں نے کہا: ان کا مقابلہ کون کر سکتا ہے؟ (یہ پندار ہے) پس وحی آئی کہ تین باتوں میں سے ایک بات اختیار کریں، یعنی یہ بڑا لشکر بھی ہلاک ہو سکتا ہے، اور اس کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں، پس ان میں سے کوئی ایک پسند کریں: یا تو ہم ان پر ان کے دشمنوں کو مسلط کریں یا بھوک مری یا موت مسلط کریں، پس انھوں نے اس سلسلہ میں اپنی قوم سے مشورہ کیا، قوم نے کہا: آپ اللہ کے نبی ہیں، سارا معاملہ آپ کے اختیار میں ہے، آپ جو چاہیں ہمارے لئے فیصلہ کریں، پس وہ نماز کے لئے کھڑے ہوئے، اور جب اس کو کوئی گھبراہٹ پیش آتی تھی تو وہ نماز شروع کر دیتے تھے، پس انھوں نے جتنی اللہ نے چاہی نماز پڑھی، پھر عرض کیا: اے پروردگار! باہری دشمن تو مسلط نہ فرمائیں، اور بھوک مری کی بھی ہم میں تاب نہیں، البتہ موت گوارہ ہے، چنانچہ ان پر موت مسلط کی گئی، اور ان میں سے ایک دن میں ستر ہزار مر گئے۔ اس لئے میں نے آہستہ سے دعا کی: جو تم نے دیکھی: اَللّٰهُمَّ اَبْكَ اَقَاتِلْ، وَبَكَ اَصُول، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ: الہی! میں آپ کی مدد سے جنگ کرتا ہوں، اور آپ کی مدد سے حملہ کرتا ہوں، اور کچھ طاقت و قوت نہیں مگر آپ کی مدد سے (یہ حدیث ترمذی میں مختصر ہے۔ اور مسند احمد میں مفصل ہے، اسی کا میں نے ترجمہ کیا ہے، اور حدیث کا اتنا حصہ مسلم شریف میں نہیں ہے باقی حدیث جو آگے آرہی ہے وہ مسلم شریف میں ہے، اور سورۃ البروج کی تفسیر سے اس حصہ کا کچھ تعلق نہیں)

[۳۳۶۳-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - الْمَعْنَى وَاحِدٌ - قَالَا: نَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صُهَيْبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ هَمَسَ - وَالْهَمْسُ: فِي قَوْلٍ بَعْضُهُمْ: تَحَرُّكَ شَفْتَيْهِ، كَأَنَّهُ يَتَكَلَّمُ - فَقِيلَ لَهُ: إِنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِذَا صَلَّيْتَ الْعَصْرَ هَمَسْتَ، قَالَ: إِنْ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ كَانَ أُعْجِبَ بِأَمْرِهِ، فَقَالَ: مَنْ يَقُومُ لِهَؤُلَاءِ؟ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ خَيْرُهُمْ بَيْنَ أَنْ أَنْتَقِمَ مِنْهُمْ، وَبَيْنَ أَنْ أُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوُّهُمْ، فَاخْتَارُوا النُّقْمَةَ، فَسَلِّطَ عَلَيْهِمُ الْمَوْتَ، فَمَاتَ مِنْهُمْ فِي يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفًا.

ترجمہ: صہیبؓ کہتے ہیں: جب نبی ﷺ عصر کی نماز پڑھتے تھے تو آہستہ سے کچھ کہتے تھے۔ اور بعض نے ہم سے معنی کئے ہیں: دونوں ہونٹ ہلانا گویا وہ کچھ بول رہا ہے۔ پس آپؐ سے پوچھا گیا: یا رسول اللہ! جب آپؐ عصر کی نماز پڑھتے ہیں تو آہستہ سے کچھ بولتے ہیں؟ آپؐ نے فرمایا: نبیوں میں سے ایک نبی کو ان کی امت بہت ہی پسند آئی، یعنی ان کی کثرت پر ناز ہوا، انھوں نے کہا: ان کے لئے کون کھڑا ہوگا؟ یعنی ان کا مقابلہ کون کر سکتا ہے؟ پس اللہ نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ ان کو اختیار دیں: اس کے درمیان کہ (خود) ان سے بدلہ لوں، اور اس کے درمیان کہ میں ان پر مسلط کروں ان کے دشمنوں کو، پس انھوں نے سزا کو پسند کیا، پس اللہ نے ان پر موت مسلط کی، پس ان میں سے ایک

دن میں ستر ہزار مر گئے۔

۳- اصحاب الاخدود کا واقعہ

سورۃ البروج کی ابتدائی آٹھ آیتوں میں اصحاب الاخدود کا ذکر ہے، پہلے چار چیزوں کی قسم کھائی ہے، اور قرآنی قسمیں مقسم بہ (دعویٰ) کی دلیلیں ہوتی ہیں:

ایک: بڑے بڑے ستاروں والے آسمان کی قسم کھائی ہے، جیسے زمین پر پیش آنے والے واقعات کی گواہ خود زمین ہوتی ہے، قیامت کے دن زمین کا وہ حصہ جس پر کوئی نیکی یا برائی کی گئی ہے: اس عمل کی گواہی دے گا، اور یہ مضمون حدیثوں میں مصرح ہے، اسی طرح آسمان بھی چشم دید گواہ ہے، وہ بھی ان اعمال کی گواہی دے گا جو اس کے سایہ تلے کئے گئے ہیں، بلکہ اس میں جو بڑے بڑے ستارے نصب ہیں وہ ایک طرح کے کیمرے ہیں جو واقعات کیچ کر رہے ہیں، قیامت کے دن یہ سارا ریکارڈ رو برو لایا جائے گا۔

دوم: قیامت کے دن کی قسم کھائی ہے جس کا وعدہ کیا گیا ہے یعنی جو بالیقین آنے والی ہے، اسی دن کے لئے یہ سب ریکارڈ تیار کیا جا رہا ہے، اس دن اس دنیا کے تمام معاملات کا آخری فیصلہ کیا جائے گا، پس ظالم مطمئن نہ ہو جائیں۔ سوم: شاہد (دیکھنے والے) کی قسم کھائی ہے، یعنی اصحاب الاخدود کی سزا دی کے وقت جو ظالم موقعہ پر موجود تھے ان کی قسم کھائی ہے، وہ قیامت کے دن خود اپنے ظلم کے گواہ ہونگے، ان کے ہاتھ پیران کی حرکتوں کی گواہی دیں گے۔ چہارم: مشہود (دیکھے ہوئے) کی قسم کھائی ہے، یعنی جن مسلمانوں کی سزا کا ان ظالموں نے نظارہ کیا ہے ان مسلمانوں کی قسم کھائی ہے، تاکہ وہ مطمئن رہیں کہ ان کو قیامت کے دن انصاف ملے گا۔

پھر فرمایا: ”ناس ہوا اصحاب الاخدود کا! یعنی ایندھن سے دہکتی ہوئی آگ والوں کا! جب وہ اس کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، اور وہ مسلمانوں کے ساتھ جو کچھ کر رہے تھے اس کو دیکھ رہے تھے، اور ان کافروں نے ان مسلمانوں میں کوئی عیب نہیں پایا۔ بجز اس کے کہ وہ زبردست سزاوار حمد اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے ہیں،“ یعنی ان کو اس خوبی کی سزا دی گئی ہے!

اصحاب الاخدود کا واقعہ: صحیح مسلم میں یہ واقعہ مفصل آیا ہے: اس کا خلاصہ یہ ہے کہ کسی کافر بادشاہ کے پاس ایک کاہن (غیب کی خبریں دینے والا) تھا، اس نے بادشاہ سے کہا: مجھے کوئی ہوشیار لڑکا دو، تاکہ میں اس کو اپنا علم سکھا دوں، چنانچہ ایک لڑکا تجویز کیا گیا، اس کے راستہ میں ایک عیسائی راہب رہتا تھا، جو اس وقت کے دین حق (مسیحیت) کا سچا پیرو تھا، اس لڑکے کی راہب کے پاس آمد و رفت شروع ہوئی، اور وہ خفیہ طور پر مسلمان ہو گیا۔ ایک مرتبہ اس لڑکے نے دیکھا کہ ایک شیر نے لوگوں کا راستہ روک رکھا ہے، اور لوگ پریشان ہیں، اس نے ایک پتھر لے کر دعا کی: اے اللہ! اگر راہب کا دین سچا ہے تو یہ جانور میرے پتھر سے مارا جائے! پھر پتھر شیر کو مارا تو وہ مر گیا، لوگوں میں اٹل کا بڑا چرچا

ہوا کہ اس لڑکے کو کوئی عجیب علم آتا ہے، ایک اندھے نے یہ بات سنی، کہتے ہیں: وہ بادشاہ کا وزیر تھا، اس نے آکر لڑکے سے کہا: اگر میری آنکھیں اچھی ہو جائیں تو میں نواز دوں گا، لڑکے نے کہا: مجھے مال نہیں چاہیے، اگر تو مسلمان ہونے کا وعدہ کرے تو میں دعا کروں، اس نے وعدہ کیا، لڑکے نے دعا کی اور وہ بیٹا ہو کر مسلمان ہو گیا، بادشاہ کو یہ سب خبریں پہنچیں، اس نے لڑکے کو، راہب کو اور اندھے کو طلب کر لیا، جواب دینا تھا، پھر راہب اور بیٹا کو تو شہید کر دیا، اور لڑکے کے لئے حکم دیا کہ اسے پہاڑ سے گرا دیا جائے، مگر جو لوگ اس کو لے کر گئے تھے وہ گر کر ہلاک ہو گئے، اور لڑکا بچ آیا، پھر بادشاہ نے حکم دیا کہ اس کو سمندر میں غرق کر دیا جائے، مگر جو ڈبوئے گئے تھے وہ سب غرق ہو گئے اور لڑکا زندہ سلامت نکل گیا تو بادشاہ سخت مضطرب ہوا۔ لڑکے نے بادشاہ سے کہا: اگر تو مجھے مارتا چاہتا ہے تو بسم اللہ کہہ کر تیرا مار: میں مرجاؤں گا، چنانچہ ایسا ہی کیا گیا اور لڑکا شہید ہو گیا — یہ واقعہ دیکھ کر ملک کے بہت سے عوام ایمان لے آئے، بادشاہ بدحواس ہو گیا، اس نے ارکانِ سلطنت کے مشورے سے بڑی بڑی خندقیں آگ سے دھکائیں، اور اعلان کیا کہ جو اسلام سے نہیں پھرے گا وہ نذر آتش کر دیا جائے گا، چنانچہ سب مسلمان زندہ جاوید بن گئے، ایک بھی دین سے نہیں پھرا۔

قَالَ: وَكَانَ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ: حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ الْآخَرِ:

قَالَ: كَانَ مَلِكٌ مِنَ الْمُلُوكِ، وَكَانَ لِذَلِكَ الْمَلِكِ كَاهِنٌ، يَكْهَنُ لَهُ، فَقَالَ الْكَاهِنُ: انْظُرُوا إِلَيَّ غُلَامًا فَهَمَّا - أَوْ قَالَ فِطْنًا - لَقِينَا، فَأَعْلَمَهُ عِلْمِي هَذَا، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ أَمُوتَ، فَيَنْقَطِعَ مِنْكُمْ هَذَا الْعِلْمُ، وَلَا يَكُونَ فِيكُمْ مَنْ يَعْلَمُهُ.

قَالَ: فَنَظَرُوا لَهُ عَلَى مَا وَصَفَ، فَأَمَرُوهُ أَنْ يَحْضُرَ ذَلِكَ الْكَاهِنَ، وَأَنْ يَخْتَلِفَ إِلَيْهِ، فَجَعَلَ يَخْتَلِفُ إِلَيْهِ، وَكَانَ عَلَى طَرِيقِ الْغُلَامِ رَاهِبٌ فِي صَوْمَعَةٍ، قَالَ مَعْمَرٌ: أَحْسَبُ أَنْ أَصْحَابَ الصَّوَامِعِ كَانُوا يَوْمَئِذٍ مُسْلِمِينَ.

قَالَ: فَجَعَلَ الْغُلَامُ يَسْأَلُ ذَلِكَ الرَّاهِبَ، كُلَّمَا مَرَّ بِهِ، فَلَمْ يَزَلْ بِهِ، حَتَّى أَخْبَرَهُ، فَقَالَ: إِنَّمَا أَعْبُدُ اللَّهَ، قَالَ: فَجَعَلَ الْغُلَامُ يَمْكُثُ عِنْدَ الرَّاهِبِ، وَيُنِيطُ عَنِ الْكَاهِنِ، فَأَرْسَلَ الْكَاهِنُ إِلَى أَهْلِ الْغُلَامِ: أَنَّهُ لَا يَكْادُ يَحْضُرُنِي، فَأَخْبَرَ الْغُلَامُ الرَّاهِبَ بِذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ: إِذَا قَالَ لَكَ الْكَاهِنُ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقُلْ: عِنْدَ أَهْلِي، وَإِذَا قَالَ لَكَ أَهْلُكَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّكَ كُنْتَ عِنْدَ الْكَاهِنِ.

قَالَ: فَبَيْنَمَا الْغُلَامُ عَلَى ذَلِكَ، إِذْ مَرَّ بِجَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ كَثِيرٍ، قَدْ حَبَسَتْهُمْ دَابَّةٌ - فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ بِلَكَ الدَّابَّةَ كَانَتْ أَسَدًا - فَأَخَذَ الْغُلَامُ حَجَرًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ! إِنْ كَانَ مَا يَقُولُ الرَّاهِبُ حَقًّا، فَاسْأَلْكَ أَنْ أَقْتُلَهُ، ثُمَّ رَمَى، فَقَتَلَ الدَّابَّةَ، فَقَالَ النَّاسُ: مَنْ قَتَلَهَا؟ قَالُوا: الْغُلَامُ، فَفَزِعَ النَّاسُ، فَقَالُوا: قَدْ عَلِمَ هَذَا الْغُلَامُ عِلْمًا لَمْ يَعْلَمَهُ أَحَدٌ.

قَالَ: فَسَمِعَ بِهِ أَعْمَى، فَقَالَ لَهُ: إِنْ أَنْتَ رَدَدْتَ بِصَرِي فَلَاكَ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: لَا أُرِيدُ مِنْكَ هَذَا، وَلَكِنْ أَرَأَيْتَ إِنْ رَجَعَ إِلَيْكَ بِصَرِّكَ أَتُؤْمِنُ بِالَّذِي رَدَّكَ عَلَيْكَ؟ قَالَ: نَعَمْ! قَالَ: فَدَعَا اللَّهَ، فَرَدَّ عَلَيْهِ بَصَرَهُ، فَأَمَّنَ الْأَعْمَى، فَبَلَغَ الْمَلِكُ أَمْرَهُمْ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ، فَأَتَى بِهِمْ، فَقَالَ: لَأَقْتُلَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ قِتْلَةً لَا أَقْتُلُ بِهَا صَاحِبَهُ، فَأَمَرَ بِالرَّاهِبِ وَالرَّجُلِ الِذِي كَانَ أَعْمَى، فَوَضَعَ الْمِنْشَارَ عَلَى مَفْرَقِ أَحَدِهِمَا، فَقَتَلَهُ، وَقَتَلَ الْآخَرَ بِقِتْلَةٍ أُخْرَى، ثُمَّ أَمَرَ بِالْغُلَامِ، فَقَالَ: انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَذَا وَكَذَا، فَالْقُوهُ مِنْ رَأْسِهِ، فَانْطَلَقُوا بِهِ إِلَى ذَلِكَ الْجَبَلِ، فَلَمَّا انْتَهَوْا بِهِ إِلَى ذَلِكَ الْمَكَانِ الِذِي أَرَادُوا أَنْ يَلْقُوهُ مِنْهُ: جَعَلُوا يَتَهَاوَنُونَ مِنْ ذَلِكَ الْجَبَلِ، وَيَتَرَدَّدُونَ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا الْغُلَامُ.

قَالَ: ثُمَّ رَجَعَ، فَأَمَرَ بِهِ الْمَلِكُ أَنْ يَنْطَلِقُوا بِهِ إِلَى الْبَحْرِ، فَيَلْقُوهُ فِيهِ، فَانْطَلَقَ بِهِ إِلَى الْبَحْرِ، فَغَرِقَ اللَّهُ الِذِينَ كَانُوا مَعَهُ، وَأَنْجَاهُ، فَقَالَ الْغُلَامُ لِلْمَلِكِ: إِنَّكَ لَا تَقْتُلُنِي حَتَّى تَصْلُبَنِي، وَتَرْمِيَنِي، وَتَقُولَ إِذَا رَمَيْتَنِي: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ هَذَا الْغُلَامِ!

قَالَ: فَأَمَرَ بِهِ، فَصَلَبَ، ثُمَّ رَمَاهُ، فَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ هَذَا الْغُلَامِ! قَالَ: فَوَضَعَ الْغُلَامُ يَدَهُ عَلَى صُدْغِهِ حِينَ رُمِيَ، ثُمَّ مَاتَ، فَقَالَ أَنَسٌ: لَقَدْ عَلِمَ هَذَا الْغُلَامُ عِلْمًا مَا عَلِمَهُ أَحَدٌ، فَإِنَّا نُؤْمِنُ بِرَبِّ هَذَا الْغُلَامِ.

قَالَ: فَقِيلَ لِلْمَلِكِ: أَجَزِعْتَ أَنْ خَالَفَكَ ثَلَاثَةَ، فَهَذَا الْعَالَمُ كُلُّهُمْ قَدْ خَالَفُوكَ، قَالَ: فَخَذْتُ أَخْذُودًا، ثُمَّ أُلْقَى فِيهَا الْحَطَبُ وَالنَّارُ، ثُمَّ جَمَعَ النَّاسُ، فَقَالَ: مَنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ تَرَكْنَاهُ، وَمَنْ لَمْ يَرْجِعْ أَلْقَيْنَاهُ فِي هَذِهِ النَّارِ، فَجَعَلَ يُلْقِيهِمْ فِي تِلْكَ الْأَخْذُودِ.

قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِيهِ: ﴿قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْذُودِ، النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾

قَالَ: فَأَمَّا الْغُلَامُ فَإِنَّهُ دُفِنَ، قَالَ: فَيَذْكُرُ أَنَّهُ أُخْرِجَ فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَإِصْبَعُهُ عَلَى صُدْغِهِ كَمَا وَضَعَهَا حِينَ قُتِلَ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

ترجمہ: حضرت صہیبؓ کہتے ہیں: اور جب نبی ﷺ یہ (مذکورہ) واقعہ بیان فرماتے تھے تو یہ (درج ذیل) واقعہ

بھی بیان فرماتے تھے:

تشریح: اور دونوں واقعوں میں مشابہت یہ ہے کہ اس نبی کی امت پر موت مسلط کی گئی، اور ایک دن میں ستر ہزار آدمی مر گئے: یہ عذاب نہیں تھا، بلکہ آزمائش تھی، اور امتحان و آزمائش سونے کو کندن بنادیتی ہے، اسی طرح مومن کی آزمائش کبھی دشمن کو مسلط کر کے کی جاتی ہے، وہ مسلمانوں کو شہید کرتے ہیں، اس طرح مومنین زندہ جاوید بن جاتے

ہیں، جیسے اصحاب الاخذود نے جن مسلمانوں کو جلایا، وہ ناکام نہیں رہے، بلکہ وہ کامیاب ہو گئے!

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ تھا، اور اس بادشاہ کے لئے ایک کاہن تھا، جو اس کو غیب کی خبریں بتایا کرتا تھا، پس اس کاہن نے کہا: میرے لئے کوئی ذہین فطیس لڑکا تلاش کرو۔ فہمّا اور فطناً کے ایک معنی ہیں۔ میں اس کو اپنا یہ علم سکھلا دوں، کیونکہ مجھے اپنی موت نزدیک نظر آرہی ہے، پس تم میں سے یہ علم ختم ہو جائے گا، اور تم میں کوئی ایسا شخص نہیں رہے گا جو اس علم کو جانتا ہو۔

نبی ﷺ نے فرمایا: پس لوگوں نے اس کے لئے ویسا ایک لڑکا تلاش کیا جیسا اس نے کہا تھا، اور اس لڑکے کو حکم دیا کہ وہ اس کاہن کے پاس حاضر ہوے، اور اس کے پاس آیا جایا کرے، چنانچہ وہ اس کے پاس آنے جانے لگا۔ اور لڑکے کے راستے میں ایک گرجا میں ایک راہب (درویش) رہتا تھا، حدیث کے راوی معمر کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ گرجوں والے اس زمانہ میں مسلمان یعنی دین حق پر تھے۔

نبی ﷺ نے فرمایا: پس لڑکے نے اس درویش سے پوچھنا شروع کیا، جب بھی وہ اس کے پاس سے گذرتا (کہ اس کا دین کیا ہے؟) پس برابر وہ اس کے ساتھ لگا رہا یہاں تک کہ اس نے لڑکے کو بتایا کہ میں اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرتا ہوں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: پس لڑکا اس درویش کے پاس ٹھہرنے لگا، اور کاہن کے پاس دیر سے جانے لگا، پس کاہن نے لڑکے کے گھر والوں کے پاس آدمی بھیجا کہ لڑکا نہیں قریب ہے کہ میرے پاس حاضر ہو یعنی لڑکا میرے پاس بہت کم آتا ہے یا تھوڑی دیر کے لئے آتا ہے، پس لڑکے نے راہب کو یہ بات بتائی، راہب نے کہا: جب تجھ سے کاہن پوچھے کہ کہاں تھا؟ تو کہہ: گھر والوں کے پاس تھا، اور جب تجھ سے تیرے گھر والے پوچھیں کہ کہاں تھا؟ تو کہہ: کاہن کے پاس تھا۔

نبی ﷺ نے فرمایا: لڑکا اسی طرح شب و روز گزارتا رہا (ایک دن) اچانک وہ لوگوں کی بہت بڑی بھیڑ کے پاس سے گذرا، جن کو کسی جانور نے روک رکھا تھا۔ بعض نے کہا: وہ جانور شیر تھا۔ پس لڑکے نے ایک پتھر لیا، اور کہا: الہی! اگر وہ بات برحق ہے جو راہب کہتا ہے تو میں آپ سے چاہتا ہوں کہ میں جانور کو مار دوں! یعنی وہ میرے پتھر سے مارا جائے، پھر اس نے پتھر پھینکا، پس اس نے جانور کو مار دیا، پس لوگوں نے (ایک دوسرے سے) پوچھا: کس نے اس کو مارا؟ لوگوں نے بتلایا لڑکے نے! پس لوگ حیرت زدہ رہ گئے، اور انھوں نے کہا: یہ لڑکا کوئی ایسا علم جانتا ہے جس کو کوئی نہیں جانتا!

نبی ﷺ نے فرمایا: پس اس کے بارے میں ایک اندھے نے سنا (کہتے ہیں: وہ اندھا بادشاہ کا وزیر تھا) پس اس نے کہا: اگر تو میری بینائی لوٹا دے تو میں تجھے اتنا اور اتنا مال دونگا، لڑکے نے کہا: میں آپ سے یہ چیزیں نہیں چاہتا، بلکہ بتلائیں: اگر آپ کی طرف آپ کی بینائی لوٹ آئی تو کیا آپ اس پر ایمان لائیں گے جس نے آپ پر بینائی لوٹائی؟

اس نے کہا: ہاں! — نبی ﷺ نے فرمایا: پس لڑ کے نے دعا کی اور اللہ نے اس پر اس کی بینائی لوٹا دی، پس نابینا ایمان لے آیا، پس ان کی خبر بادشاہ کو پہنچی، اس نے آدمی بھیج کر ان لوگوں کو بلایا، پس ان کو لایا گیا، بادشاہ نے کہا: میں ضرورت میں سے ہر ایک کو قتل کرونگا اس طرح قتل کرنا کہ اس طریقہ سے اس کے ساتھی قتل نہیں کرونگا یعنی ہر ایک کے لئے قتل کا نیا طریقہ اختیار کرونگا، پھر راہب اور اس آدمی کے بارے میں جو اندھا تھا: حکم دیا، پس آ رہ ان دونوں میں سے ایک کی مانگ پر رکھا گیا اور اس کو قتل کر دیا، اور دوسرے کو دوسرے طریقے سے قتل کیا، پھر لڑ کے کے بارے میں حکم دیا کہ اس کو فلاں پہاڑ پر لے جاؤ، اور اس کو چوٹی سے گرا دو، پس وہ اس کو لے کر اس پہاڑ کی طرف چلے، جب وہ اس کو لے کر اس جگہ تک پہنچے جس سے وہ اس کو گرانا چاہتے تھے تو وہ خود اس پہاڑ سے گرنے لگے اور لڑھکنے لگے، یہاں تک کہ ان میں سے لڑ کے کے علاوہ کوئی باقی نہ رہا۔

نبی ﷺ نے فرمایا: پھر لڑکا لوٹا، تو بادشاہ نے اس کے بارے میں حکم دیا کہ اس کو سمندر میں لے جاؤ، اور اس کو سمندر میں ڈال دو، پس اس کو سمندر میں لے جایا گیا، پس اللہ نے ڈوبادیا ان لوگوں کو جو اس کے ساتھ تھے اور لڑ کے کو بچا لیا۔ پس لڑ کے نے بادشاہ سے کہا: تو مجھے قتل نہیں کر سکتا، یہاں تک کہ مجھے سولی دے، اور مجھے تیر مارے، اور جب تو تیر مارے تو کہے: اس لڑ کے کے پروردگار کے نام سے تیر مارتا ہوں! نبی ﷺ نے فرمایا: پس لڑ کے کے بارے میں بادشاہ نے حکم دیا، پس وہ سولی دیا گیا، پھر بادشاہ نے اس کو تیر مارا، اور کہا: اس لڑ کے کے پروردگار کے نام سے تیر مارتا ہوں!

نبی ﷺ نے فرمایا: پس لڑ کے نے اپنا ہاتھ اپنی کن مٹی پر رکھا جب وہ تیر مارا گیا، یعنی تیر کن پٹی پر لگا تو لڑ کے نے زخم پر ہاتھ رکھ کر خون کو روکا، پھر وہ مر گیا، پس بہت سے لوگوں نے کہا: البتہ واقعہ یہ ہے کہ یہ لڑکا ایک ایسا علم جانتا ہے جس کو کوئی نہیں جانتا، پس ہم اس لڑ کے کے پروردگار پر ایمان لاتے ہیں!

نبی ﷺ نے فرمایا: پس بادشاہ سے کہا گیا: کیا آپ گھبرا گئے اس سے کہ آپ کی تین شخصوں نے مخالفت کی، اب یہ ساری دنیا آپ کی مخالف ہوگئی! یعنی اب کیا کرو گے؟ — نبی ﷺ نے فرمایا: پس اس نے کھائیاں کھودیں، اور ان میں سوختہ ڈالا اور آگ لگائی، پھر لوگوں کو جمع کیا، اور کہا: جو اپنے دین سے لوٹ جائے گا ہم اس کو چھوڑ دیں گے، اور جو نہیں لوٹے گا ہم اس کو آگ میں ڈال دیں گے! پس اس نے ان کو کھائیوں میں ڈالنا شروع کیا، نبی ﷺ نے فرمایا: اس واقعہ میں اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں: ناس ہوا صحاب الا خود کا یعنی ایندھن سے دہکتی آگ والوں کا! (الآخرہ) — نبی ﷺ نے فرمایا: پھر وہ لڑکا دفن کر دیا گیا — راوی کہتا ہے: پس بیان کیا جاتا ہے کہ وہ لڑکا دویر فاروقی میں نکالا گیا یعنی کوئی شخص زمین کھود رہا تھا کہ اس لڑ کے کی لاش نکل آئی درانحالیکہ اس کی انگلی اس کی کن پٹی پر تھی، جیسا اس نے اس کو رکھا تھا جب وہ قتل کیا گیا تھا (پھر لوگوں نے خط لکھ کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس کا حکم دریافت کیا تو آپؐ نے جواب دیا کہ اس کو اسی جگہ اسی طرح دفن کر دو)

سورة الغاشية

سورة الغاشية کی تفسیر

نبی کا کام صرف نصیحت کرنا ہے، مار کر مسلمان بنانا نہیں ہے

سورة الغاشية کی (آیات ۲۲ و ۲۱) ہیں: ﴿فَذَكِّرْ، إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ، لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ﴾۔ پس آپؐ نصیحت کریں، آپؐ تو صرف نصیحت کرنے والے ہیں، آپؐ ان پر مسلط نہیں کئے گئے — اور حدیث میں ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں حکم دیا گیا ہوں کہ لوگوں سے جنگ کروں، یہاں تک کہ توگ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہیں، پس جب انھوں نے یہ بات کہی تو انھوں نے مجھ سے اپنے خون اور اپنے مال محفوظ کر لئے، مگر اس کلمہ کے حق کی وجہ سے، اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے“ پھر آپؐ نے مذکورہ آیت تلاوت فرمائی (یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی سند سے پہلے ابواب الایمان (حدیث ۲۶۰۳ تا ۳۷۵) میں آچکی ہے، وہاں اس کی شرح کی گئی ہے)

[۷۷] - سُورَةُ الْغَاشِيَةِ

[۳۳۶۴] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٍّ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوهَا عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ، إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ، عَلَى اللَّهِ“ ثُمَّ قَرَأَ: ﴿إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ، لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة الفجر

سورة الفجر کی تفسیر

طاق اور جفت سے کیا مراد ہے؟

سورة الفجر کی تیسری آیت میں جفت اور طاق کی قسم کھائی گئی ہے، جفت اور طاق سے کیا مراد ہے؟ ایک حدیث میں ہے کہ جفت سے مراد ذی الحجہ کی دسویں تاریخ اور طاق سے مراد ذی الحجہ کی نویں تاریخ ہے، اور یہاں حدیث ہے کہ اس سے نمازیں مراد ہیں: کسی نماز کی رکعتیں طاق ہیں (جیسے مغرب اور وتر کی) اور کسی کی جفت (باقی نمازوں کی) — اور پہلی حدیث کو روایت بھی اصح کہا گیا ہے، اور روایت بھی وہ رائج ہے، کیونکہ اس سورت کے شروع میں جن چیزوں

کی قسم کھائی گئی ہے وہ سب زمانے اور اوقات کی قسم سے ہیں، پس جنت اور طاق بھی اوقات ہی کی قسم سے ہوں تو تناسب واضح رہتا ہے (بیان القرآن) (یہ حدیث ضعیف ہے، اس کا ایک راوی مجہول ہے جو حضرت عمران سے یہ حدیث روایت کرتا ہے)

[۷۸-] سُورَةُ الْفَجْرِ

[۳۳۶۵-] حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَأَبُو دَاوُدَ، قَالَا: نَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عِصَامٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الشَّفْعِ وَالْوَتْرِ؟ قَالَ: "هِيَ الصَّلَاةُ: بَعْضُهَا شَفْعٌ، وَبَعْضُهَا وَتْرٌ" هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ، وَقَدْ رَوَاهُ خَالِدُ بْنُ قَيْسٍ أَيْضًا عَنْ قَتَادَةَ.

سورة: والشمس وضحاها

سورة الشمس کی تفسیر

صالح علیہ السلام کی اونٹنی کا قاتل کیسا آدمی تھا؟

حدیث: حضرت عبداللہ بن زمعہ رضی اللہ عنہ تین باتیں بیان کرتے ہیں:

۱- میں نے ایک دن نبی ﷺ کو (صالح علیہ السلام کی) اونٹنی کا اور اس شخص کا تذکرہ کرتے ہوئے سنا جس نے اونٹنی کی کوچیں (وہ موٹا پٹھا جو چوپایے کے ٹخنے کے نیچے ہوتا ہے) کاٹی تھیں، پس آیت: ﴿وَإِذْ أَنْبَعَتْ أَشْقَاهَا﴾ کی تفسیر میں فرمایا "اٹھ کھڑا ہوا اونٹنی (کو قتل کرنے) کے لئے ایک بد خو، طاقتور اور کنبے میں جتھے والا جیسے ابو زمعہ!"
تشریح: ابو زمعہ: روایت کرنے والے صحابی کا دادا ہے، اس کا نام اسود تھا، اسلام کا بڑا اٹھٹھا کیا کرتا تھا، مکہ میں بحالت کفر مرا، اور اس کا لڑکا زمعہ جو راوی صحابی کا باپ ہے: وہ بدر میں بحالت کفر مارا گیا، اور راوی حضرت عبداللہ بن زمعہ بن اسود حضرت عثمانؓ کے ساتھ شہید ہوئے۔

۲- پھر میں نے آپ کو عورتوں کا تذکرہ کرتے ہوئے سنا: فرمایا: "کس چیز کا ارادہ کرتا ہے تم میں سے ایک: پس مارتا ہے اپنی بیوی کو غلام کے مارنے کی طرح، اور ہو سکتا ہے کہ وہ اس سے ہم بستر ہو اپنے دن کے آخر میں! یعنی بیویوں کو جانوروں کی طرح مت مارو!"

۳- پھر آپؐ نے لوگوں کو نصیحت کی ان کے ہنسنے سے رنج خارج کرنے سے، پس فرمایا: "کس چیز سے ہنستا ہے تم میں سے ایک؟ کیا اس بات سے جس کو وہ خود کرتا ہے!" یعنی رنج ہر ایک خارج کرتا ہے، پھر دوسرے کے رنج خارج

کرنے پر ہنستا کیوں ہے؟

[۷۹]- سُورَةُ وَالشَّمْسِ وَضَحَاها

[۳۳۶۶]- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، نَا عَبْدَهُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ، قَالَ:

[۱]- سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، يَذْكُرُ النَّاقَةَ، وَالَّذِي عَقَرَهَا، فَقَالَ: ﴿إِذَا انْبَعَثَ أَشْقَاهَا﴾: انْبَعَثَ لَهَا رَجُلٌ عَارِمٌ، عَزِيزٌ، مَنِيْعٌ فِي رَهْطِهِ، مِثْلُ أَبِي زَمْعَةَ

[۲]- ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ النِّسَاءَ، فَقَالَ: "إِلَى مَا يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ؟ فَيَجْلِدُ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ، وَلَعَلَّهُ أَنْ يُضَاجِعَهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ"

[۳]- قَالَ: ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضَّرْطَةِ، فَقَالَ: "إِلَى مَا يُضْحَكُ أَحَدُكُمْ؟ مِمَّا يَفْعَلُ؟" هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة واللیل اذا يغشى

سورة اللیل کی تفسیر

تقدیر کے دو پہلو ہیں: اللہ کی جانب کا، جو عقیدہ ہے، اور بندوں کی جانب کا، جو برائے عمل ہے

حدیث: حضرت علیؓ بیان کرتے ہیں: ہم ایک جنازہ میں قبرستان بقیع میں تھے، پس نبی ﷺ تشریف لائے، اور بیٹھ گئے، ہم بھی آپ کے ساتھ بیٹھ گئے، آپ کے ہاتھ میں کوئی لکڑی تھی، جس سے آپ زمین کرید رہے تھے، پس آپ نے آسمان کی طرف اپنا سر اٹھایا اور فرمایا: "کوئی بھی زندہ شخص نہیں ہے مگر اس کا ٹھکانہ لکھا جا چکا ہے!" پس لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا پس ہم اپنے نوشتہ پر تکیہ نہ کر لیں؟ پس جو شخص نیک بختی والوں میں سے ہوگا وہ نیک بختی والے کام کرے گا، اور جو شخص بد بختی والوں میں سے ہوگا وہ بد بختی والے کام کرے گا! آپ نے فرمایا: (نہیں) "بلکہ عمل کرو یعنی نیک کام کرنے کی کوشش کرو، پس ہر شخص آسان کیا ہوا ہے، رہا وہ شخص جو نیک بختوں میں سے ہے وہ آسان کیا ہوا ہے نیک بختی والے کاموں کے لئے، اور رہا وہ شخص جو بد بختوں میں سے ہے وہ آسان کیا ہوا ہے بد بختی والے کاموں کے لئے!" پھر آپ نے سورۃ اللیل کی (آیات ۵-۱۰) پڑھیں: "پس رہا وہ شخص جس نے اللہ کی راہ میں مال دیا، اور وہ اللہ سے ڈرا یعنی تقویٰ والی زندگی اختیار کی، اور اچھی بات یعنی کلمہ اسلام کو اس نے سچا جانا، تو ہم اس کو آہستہ آہستہ آسانی (جنت) میں پہنچا دیں گے، اور رہا وہ شخص جس نے بخیلی کی یعنی مال میں سے حقوق واجبہ ادا نہیں کئے، اور اللہ سے بے پروائی اختیار

کی یعنی اللہ کے دین پر عمل نہیں کیا، اور اچھی بات کو جھٹلایا، تو ہم اس کو آہستہ آہستہ سختی (دوزخ) میں پہنچادیں گے“ (یہ حدیث سعد کے شاگرد سلیمان اعمش کی سند سے پہلے مختصراً (حدیث ۲۱۳۶ تحفہ ۵: ۴۹۳ ابواب القدر میں) آچکی ہے)

تشریح: نبی ﷺ نے پہلے تقدیر کا مسئلہ اللہ کی جانب سے پیش کیا ہے کہ کوئی امر منتظر نہیں ہے، ہر معاملہ ازل سے طے شدہ ہے، پھر جب سوال پیدا ہوا تو آپؐ نے لوگوں کی توجہ دوسری طرف پھیری کہ ہمیں تقدیر کا معاملہ اپنی طرف سے دیکھنا چاہئے، ہمارے حق میں تقدیر معلق ہے، ہم دونوں طرح کے عمل کا جزوی اختیار رکھتے ہیں، اور جو رخ ہم اختیار کرتے ہیں اس میں اللہ کی طرف سے مدد کی جاتی ہے، دنیوی معاملات میں ہر شخص ایسا ہی کرتا ہے، نوشتہ تقدیر پر تکیہ کر کے نہیں بیٹھا رہتا، پھر ایمان و عمل کے معاملہ میں ایسا کیوں نہ کیا جائے! (باقی تقدیر کے مسئلہ کی تفصیل ابواب القدر کے شروع میں آچکی ہے)

[۸۰-] سُورَةُ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى

[۳۶۷-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَامَةَ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي الْبَقِيعِ، فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَلَسَ، وَجَلَسْنَا مَعَهُ، وَمَعَهُ عُوذُ يَنْكُتُ بِهِ فِي الْأَرْضِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: "مَا مِنْ نَفْسٍ مَنفُوسَةٍ إِلَّا قَدْ كُتِبَ مَدْخَلُهَا!" فَقَالَ الْقَوْمُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا نَتَكَلَّمُ عَلَى كِتَابِنَا؟ فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَهُوَ يَعْمَلُ لِلْسَّعَادَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَإِنَّهُ يَعْمَلُ لِلشَّقَاءِ! قَالَ: "بَلِ اعْمَلُوا، فَكُلُّ مُيَسَّرٍ: أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ، فَإِنَّهُ مُيَسَّرٌ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ، فَإِنَّهُ مُيَسَّرٌ لِعَمَلِ الشَّقَاءِ" ثُمَّ قَرَأَ: ﴿قَالُوا مَنْ أَغْنَىٰ وَآتَقَىٰ، وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ، فَسَنِيَرُهُ لِلْيُسْرَىٰ، وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ، وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ، فَسَنِيَرُهُ لِلْعُسْرَىٰ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سورة والضحي

سورة الضحیٰ کی تفسیر

آپؐ کے رب نے نہ آپؐ کو چھوڑا نہ بیزار ہوئے

حدیث: حضرت جناب بن عبد اللہ بکلی رضی اللہ عنہ دو باتیں بیان کرتے ہیں:

۱- میں ایک لشکر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھا، پس آپؐ کی انگلی خون آلود ہوگئی، پس آپؐ نے فرمایا:

نہیں ہے تو مگر ایک ایسی انگلی جو خون آلود ہوگئی ہے ﴿﴾ اور راہِ خدا میں ہے وہ جس سے تو نے ملاقات کی ہے تشریح: غار کے معروف معنی ہیں: پہاڑ کی کھوہ، اور اس کے غیر معروف معنی ہیں: بڑا مجمع، لشکر جبار، یہاں یہی معنی مناسب ہیں، کیونکہ بخاری (حدیث ۲۸۰۲) میں حضرت جندب ہی کی حدیث میں ہے: إِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي بَعْضِ الْمَشَاهِدِ، وَقَدْ ذَمِيتُ إِبْصِعُهُ: نَبِيٌّ ﷺ کسی جنگ میں تھے، اور آپؐ کی انگلی خون آلود ہوگئی۔ اور بخاری (حدیث ۶۱۳۶) میں حضرت جندب ہی کی حدیث میں ہے: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي إِذَا أَصَابَهُ حَجَرٌ، فَغَثَرَ، فَذَمِيتُ إِبْصِعُهُ: اس درمیان کہ نبی ﷺ چل رہے تھے: اچانک آپؐ کو پتھر لگا، پس آپؐ لڑکھڑائے، پس آپؐ کی انگلی خون آلود ہوگئی۔

۲- حضرت جندبؓ کہتے ہیں: اور جبریل علیہ السلام نے آپؐ کے پاس آنے میں دیر کی، پس مشرکوں نے کہا: محمدؐ چھوڑ دیئے گئے! پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾: آپؐ کے رب نے نہ تو آپؐ کو چھوڑا نہ وہ بیزار ہوئے!

تشریح: یہ فترت وحی کا واقعہ نہیں ہے، تاخیر وحی کے واقعات متعدد مرتبہ پیش آئے ہیں، اور بخاری میں حضرت جندب کی اسی روایت میں ہے کہ ایک دورات آپؐ تہجد کے لئے نہیں اٹھے تو آپؐ کی کافر چچی ام جمیل (ابولہب کی بیوی) نے طعنہ دیا، اس پر یہ آیت اتری۔

[۸۱-] سُورَةُ وَالصُّحُی

[۳۳۶۸-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسِفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدَبِ بْنِ الْجَلِيِّ، قَالَ:

[۱-] كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَارٍ، فَذَمِيتُ إِبْصِعُهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

هَلْ أَنْتَ إِلَّا إِبْصِعَ ذَمِيتُ ﴿﴾ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيتُ

[۲-] قَالَ: وَأَبْطَأَ عَلَيْهِ جِبْرِيلُ، فَقَالَ الْمَشْرِكُونَ: قَدْ وَدَّعَ مُحَمَّدًا فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿مَا

وَودَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ.

ومن سورة الم نشرح

سورة الم نشرح کی تفسیر

شرح صدر کا بیان

سورة الم نشرح کی پہلی آیت ہے: ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾: کیا ہم نے آپؐ کی خاطر آپؐ کا سینہ نہیں

کھول دیا؟ — شرح کے لفظی معنی: کھولنے کے ہیں، اور سیدہ کو کھولنا: اس کو علوم و معارف کے لئے وسیع کرنے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے، سورة الانعام (آیت ۱۲۵) میں ہے: ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ﴾: پس جس شخص کو اللہ تعالیٰ راہ ہدایت پر ڈالنا چاہتے ہیں: اس کے سینے کو اسلام کے لئے کشادہ کر دیتے ہیں — نبی ﷺ کے سینہ مبارک کو اللہ تعالیٰ نے علوم و معارف کے لئے ایسا وسیع کر دیا تھا کہ آپ کے بیان کئے ہوئے علوم نے کتب خانے بھر دیئے — اور روایات صحیحہ میں آیا ہے کہ فرشتوں نے معراج کے موقعہ پر بہ حکم الہی سینہ مبارک کو ظاہری طور پر بھی چاک کر کے صاف کیا، پھر علم و حکمت سے بھر دیا، بعض مفسرین نے شرح صدر سے یہی معجزہ شق صدر مراد لیا ہے۔

حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ: حضرت مالک بن صفصہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں — جو ان کے خاندان کے ایک آدمی ہیں — کہ نبی ﷺ نے بیان فرمایا: ”دریں اثنا کہ میں بیت اللہ کے پاس کچھ سویا اور کچھ بیدار تھا کہ اچانک میں نے کسی کہنے والے کو سنا: ”تین کے درمیان کا ایک“ (آپ، حضرت حمزہ اور حضرت جعفر سوائے ہوئے تھے، آپ درمیان میں تھے) پس میرے پاس سونے کی سلفی لائی گئی، جس میں زمزم کا پانی تھا، پس میرا سیدہ کھولا گیا یہاں سے یہاں تک — قتادہ نے حضرت انسؓ سے پوچھا: یہاں تک سے کیا مراد ہے؟ حضرت انسؓ نے کہا: میرے پیٹ کے نیچے تک — نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس میرا دل نکالا گیا، پس اس کو زمزم کے پانی سے دھویا گیا، پھر اس کو اس کی جگہ رکھ دیا گیا، پھر وہ ایمان و حکمت سے لبریز کر دیا گیا“ اور حدیث میں لمبا مضمون ہے (یہ معراج کی لمبی حدیث ہے اور متفق علیہ ہے)

[۸۲-] وَمِنْ سُورَةِ أَلَمْ نَشْرَحْ

[۳۳۶۹-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ - رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ - أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ، بَيْنَ النَّائِمِ وَالْقَيْظَانِ، إِذْ سَمِعْتُ قَائِلًا يَقُولُ: أَحَدُ بَيْنَ الثَّلَاثَةِ، فَأَتَيْتُ بِطُسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ، فِيهَا مَاءُ زَمْزَمَ، فَشَرَحَ صَدْرِي إِلَى كَذَا وَكَذَا - قَالَ قَتَادَةُ: قُلْتُ لِأَنَسٍ: مَا يَعْنِي؟ قَالَ: إِلَى أَسْفَلِ بَطْنِي قَالَ: فَاسْتُخْرِجَ قَلْبِي، فَغُسِلَ قَلْبِي بِمَاءِ زَمْزَمَ، ثُمَّ أُعِيدَ مَكَانَهُ، ثُمَّ حُسِيَ إِيمَانًا وَحِكْمَةً“ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَاهُ هِشَامُ الدُّسْتَوَائِيُّ وَهَمَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، وَفِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ.

ومن سورة والتین

سورة التین کی تفسیر

سورت کی آخری آیت کا جواب

حدیث: اسماعیل بن امیہ کہتے ہیں: میں نے ایک بدو سے سنا: وہ کہتا ہے: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا درناحالیکہ وہ اس کو روایت کر رہے تھے، یعنی ابو ہریرہؓ نے اس کو نبی ﷺ سے روایت کیا ہے، ان کی اپنی بات نہیں ہے (اور ابو داؤد (حدیث ۸۸۶) میں ہے: قَالَ: سَمِعْتُ أَعْرَابِيًا يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (إِنِّي نَبِيٌّ ﷺ) نَبِيٌّ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص سورة التین پڑھے، پس: ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ﴾؟ پڑھے تو چاہئے کہ کہے: بلی، وأنا على ذلك من الشاهدين! کیوں نہیں اور میں اس پر گواہ ہوں کہ وہ احکم الحاکمین ہیں (اور ابو داؤد کی روایت میں دیگر آیتوں کے جواب بھی ہیں)

تشریح: جواب طلب آیتوں کا جواب دینا مستحب ہے، خارج صلوٰۃ زبان سے جواب دے، اور نماز میں دل میں جواب دے، اور پہلے سورة الرحمن کی تفسیر میں بھی جواب دینے کی حدیث گزری ہے۔

[۸۳-] وَمِنْ سُورَةِ وَالتِّينِ

[۳۳۷۰-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِيَّةٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا بَدَوِيًّا أَعْرَابِيًّا، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَرُوِيهِ، يَقُولُ: ”مَنْ قَرَأَ سُورَةَ وَالتِّينِ وَالتَّوْنِ، فَقَرَأَ ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ﴾ فَلْيَقُلْ: بَلَى، وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ“
هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا يَرُوِي بِهِذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ هَذَا الْأَعْرَابِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَلَا يُسَمَّى.

ومن سورة اقرأ باسم ربك

سورة العلق کی تفسیر

اللہ کے سپاہیوں سے مراد فرشتے ہیں

سورة العلق کی (آیت ۱۷ اور ۱۸) ہیں: ﴿فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ، سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ﴾: پس چاہئے کہ وہ اپنی محفل کو بلا لے، ہم بھی اپنے سپاہیوں کو بلا لیں گے۔ النادی: مجلس (جس میں لوگ مشورہ یا دیگر اغراض کے لئے جمع ہوتے ہیں) بزم، محفل، کلب..... الزبانية: اصل میں سپاہیوں کو کہتے ہیں، مراد مخصوص فرشتے ہیں جو دوزخیوں کو آگ میں دھکیلیں

گے — ان آیتوں کا شان نزول یہ ہے:

حدیث (۱): حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے: ﴿سَدْعُ الزَّبَانِيَةِ﴾ کی تفسیر میں مروی ہے کہ ابو جہل نے کہا: بخدا! اگر میں نے محمد کو (کعبہ کے پاس) نماز پڑھتے دیکھا تو ضرور میں اس کی گردن کو روند دوں گا! پس نبی ﷺ نے فرمایا: ”اگر وہ ایسا کرتا تو ضرور اس کو فرشتے بر ملا پکڑ لیتے!“ (یہ بخاری کی روایت ہے)

حدیث (۲): حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں: نبی ﷺ (کعبہ کے پاس) نماز پڑھ رہے تھے، پس ابو جہل آیا، اور اس نے کہا: کیا میں نے تجھے اس سے (کعبہ کے پاس نماز پڑھنے سے) منع نہیں کیا؟ کیا میں نے تجھے اس سے منع نہیں کیا؟ کیا میں نے تجھے اس سے منع نہیں کیا؟ پس نبی ﷺ (اس کی طرف) پلٹے، اور اس کو ڈانٹا، پس ابو جہل نے کہا: بیشک تو جانتا ہے کہ مکہ میں مجھ سے بڑی محفل والا کوئی نہیں! پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”پس چاہئے کہ وہ اپنی محفل کو بلا لے، ہم اپنے سپاہیوں کو بلائیں گے!“ حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں: اگر وہ اپنی محفل کو بلاتا تو ضرور اس کو اللہ کے سپاہی پکڑ لیتے!

[۸۴-] وَمِنْ سُورَةِ إِفْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ

[۳۳۷۱-] حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: ﴿سَدْعُ الزَّبَانِيَةِ﴾ قَالَ: قَالَ أَبُو جَهْلٍ: لَئِنْ رَأَيْتُ مُحَمَّدًا يُصَلِّي لَأَطَّأَنَّ عَلَى عُنُقِهِ! فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَوْ فَعَلَ لَأَخَذْتُهُ الْمَلَائِكَةُ عَيَانًا“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

[۳۳۷۲-] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ، نَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي، فَجَاءَ أَبُو جَهْلٍ، فَقَالَ: أَلَمْ أَنْهَكَ عَنْ هَذَا؟ أَلَمْ أَنْهَكَ عَنْ هَذَا؟ فَانْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَبَّرَهُ، فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ: إِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا بِهَا نَادٍ أَكْثَرُ مِنِّي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿حَنِيدُ نَادِيَةٍ﴾ سَدْعُ الزَّبَانِيَةِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَاللَّهِ! لَوْ دَعَا نَادِيَهُ لَأَخَذْتُهُ زَبَانِيَةُ اللَّهِ! هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ، وَفِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

ومن سورة ليلة القدر

سورة القدر کی تفسیر

۱۔ کہیں کی اینٹ کہیں کا روڑا، بھان متی نے کنبہ جوڑا!

حدیث: یوسف بن سعد جو مجہول راوی ہے، کہتا ہے: ایک شخص حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما کی طرف کھڑا ہوا،

ان کے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے بیعت کرنے کے بعد، پس اس نے کہا: آپؐ نے مسلمانوں کے منہ کالے کر دیئے! یا کہا: اے مسلمانوں کے چہروں کو سیاہ کرنے والے! پس حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ مجھے ملامت نہ کریں، اللہ آپ پر رحم فرمائیں! کیونکہ نبی ﷺ بنو امیہ کو اپنے منبر پر دکھلائے گئے ہیں (یہ ایک خواب ہے، آپؐ نے خواب میں دیکھا کہ بنو امیہ کے بادشاہ یکے بعد دیگرے منبر نبوی پر چڑھتے ہیں اور اترتے ہیں) پس آپؐ کو یہ بات ناگوار ہوئی، چنانچہ آیت: ﴿إِنَّا أُعْطَيْنَاكَ الْكُوفَرُ﴾ نازل ہوئی یعنی اے محمد! ہم نے آپؐ کو کوفرت یعنی جنت کی ایک نہر عطا فرمائی۔ کوفرت کے معنی خیر کثیر کے بھی ہیں یعنی اگر چند روز بنو امیہ برسر اقتدار رہے تو پریشان ہونے کی ضرورت نہیں، ان کے بعد آپؐ ہی کا خاندان بنو ہاشم برسر اقتدار آئے گا (بنو عباس بھی بنو ہاشم ہیں) اور یہ آیات نازل ہوئیں: ”بیشک ہم نے اس (قرآن) کو شب قدر میں نازل فرمایا ہے، اور کیا آپ جانتے ہیں کہ شب قدر کیا ہے؟ شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے!“ یعنی اے محمد! اس رات کے بقدر آپؐ کے بعد بنو امیہ حکومت کے مالک ہونگے — حدیث کا راوی قاسم بن الفضل کہتا ہے: پس ہم نے اس اقتدار کو شمار کیا، پس اچانک وہ ایک ہزار مہینے تھا، نہ زیادہ نہ کم! یعنی بنو امیہ کی حکومت اتنی ہی مدت رہی، پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو تخت اقتدار سے اتار دیا، اور ان کی جگہ بنو عباس برسر اقتدار آئے۔

تشریح: یہ آیتوں کی تفسیر نہیں، بلکہ آیتوں کے ساتھ کھلواڑ ہے، اور یہ کھلواڑ شاید یوسف بن سعد نے کیا ہے، معلوم نہیں یہ کون شخص تھا! کاش امام ترمذی رحمہ اللہ اس روایت کو بیان نہ کرتے، ﴿أَنْزَلْنَاهُ﴾ کی ضمیر کا مرجع قرآن کریم ہے، بنو امیہ کا اقتدار نہیں — اور ایسا ہی ایک کھلواڑ لوگوں نے سورۃ المدثر کی آیت ۳۰ ﴿عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ﴾ کے ساتھ کیا ہے، انھوں نے انیس کے عدد سے نہ معلوم کیا کیا گل کھلائے ہیں! — اور بنو امیہ کی حکومت کا زمانہ اول تو ٹھیک اس مدت تک نہیں رہا، لیکن اگر مان لیا جائے تو وہ محض اتفاق ہے، آیت پاک سے اس کا کچھ تعلق نہیں۔

[۸۵-] وَمِنْ سُورَةِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

[۳۳۷۳-] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، نَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ الْحُدَّانِيُّ، عَنْ يُوْسُفَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قَامَ رَجُلٌ إِلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، بَعْدَ مَا بَايَعَ مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ: سَوِّدَتْ وَجُوهُ الْمُؤْمِنِينَ! أَوْ: يَا مُسَوِّدَ وَجُوهِ الْمُؤْمِنِينَ! فَقَالَ: لَا تُؤَنِّبْنِي، رَحِمَكَ اللَّهُ! فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَى بَنِي أُمَيَّةَ عَلَى مَنَبَرِهِ، فَسَاءَ ذَلِكَ، فَنَزَلَتْ: ﴿إِنَّا أُعْطَيْنَاكَ الْكُوفَرُ﴾ يَا مُحَمَّد! يَعْنِي نَهْرًا فِي الْجَنَّةِ، وَنَزَلَتْ: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ؟ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾: يَمْلِكُهَا بَعْدَكَ بَنُو أُمَيَّةَ يَا مُحَمَّد! قَالَ الْقَاسِمُ: فَعَدَدْنَاهَا، فَإِذَا هِيَ أَلْفُ شَهْرٍ، لَا تَزِيدُ يَوْمًا وَلَا تَنْقُصُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، مِنْ حَدِيثِ الْقَاسِمِ بْنِ الْفَضْلِ، وَقَدْ قِيلَ: عَنِ

الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَازِنٍ، وَالْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ الْحُدَّانِيُّ: هُوَ ثِقَّةٌ، وَثِقَّةٌ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَيُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ: رَجُلٌ مَجْهُولٌ، وَلَا نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ عَلَى هَذَا اللَّفْظِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

۲- شب قدر سال بھر میں دائر ہے یا رمضان بھر میں؟

حدیث: زبیر بن حبیش کہتے ہیں: میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ کے برادر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ”جو شخص سال بھر نفلیں پڑھے گا: وہ شب قدر کو پا لے گا“ (اس سے معلوم ہوا کہ شب قدر سال بھر میں دائر ہے، کبھی وہ رمضان سے باہر بھی ہوتی ہے) حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ ابو عبد الرحمن (ابن مسعودؓ) کی مغفرت فرمائیں! بخدا! وہ یقیناً جانتے ہیں کہ شب قدر رمضان کے آخری عشرہ میں ہے، اور یہ کہ وہ ستائیسویں رات ہے، مگر وہ چاہتے ہیں کہ لوگ اس پر تکیہ نہ کر لیں (بلکہ سال بھر نفلیں پڑھیں، اس لئے وہ بات فرمائی ہے) پھر حضرت ابیؓ نے استثناء کے بغیر یعنی ان شاء اللہ کہے بغیر قسم کھائی کہ وہ ستائیسویں رات ہے“ — زر کہتے ہیں: میں نے ان سے پوچھا: اے ابوالمزد! کس دلیل سے آپ یہ بات کہتے ہیں؟ آپؓ نے فرمایا: ”اس نشانی سے جو ہمیں نبی ﷺ نے بتلائی ہے — یا فرمایا: علامت سے — کہ اس دن سورج نکلے گا در انحالیکہ اس میں کرنیں نہیں ہوں گی“ (یہ روایت پہلے (حدیث ۷۸۴ کتاب الصوم جلد ۲: ۱۷۰ میں) آچکی ہے، اور وہاں اس کی شرح بھی کی گئی ہے)

[۳۳۷۴-] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، وَعَاصِمٍ، سَمِعَا زُرَّابْنَ حَبِيشٍ يَقُولُ: قُلْتُ لِأَبِي نِي كَعْبٍ: إِنَّ أَخَاكَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنْ يَقُمُ الْحَوْلَ: يُصِبُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، قَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ! لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعَشْرِينَ، وَلَكِنَّهُ أَرَادَ أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ النَّاسُ، ثُمَّ خَلَفَ - لَا يَسْتَتْنِي - أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعَشْرِينَ، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: بِأَيِّ شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ، يَا أَبَا الْمُنْدِرِ؟ قَالَ: ”بِالْآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَوْ بِالْعَلَامَةِ - أَنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ لِأَشْعَاعٍ لَهَا“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ومن سورة لم يكن

سورة البينة کی تفسیر

بہترین خلائق کون لوگ ہیں؟

سورة البينة کی (آیت ۷) ہے: جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کئے: وہ لوگ بہترین خلائق ہیں —

اس آیت کی رو سے ہر نیک مؤمن بہترین خلاق ہے۔ اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ایک شخص نے نبی ﷺ کو خطاب کیا کہ اے مخلوقات میں سب سے بہتر! تو آپؐ نے فرمایا: ”وہ ابراہیم علیہ السلام ہیں“ — یہ مسلم شریف کی روایت ہے اور یہ بات باب تواضع (خاکساری) سے ہے، آدمی کو چاہئے کہ خود کو لمبانا کھینچے، اور اگر کوئی تعریف میں ایسی ویسی بات کہہ دے تو دوسرے کو اس کا مستحق ٹھہرا دے۔

[۸۶] - وَمِنْ سُورَةِ لَمْ يَكُنْ

[۳۳۷۵] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، نَا سُفْيَانُ، عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلْفُلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا خَيْرَ الْبَرِيَّةِ قَالَ: ”ذَاكَ إِبْرَاهِيمُ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ومن سورة إذا زلزلت

سورة الزلزال کی تفسیر

قیامت کے دن زمین اپنی باتیں بیان کرے گی

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ﴿يَوْمَئِذٍ تُخَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ زمین قیامت کے دن اپنی باتیں بیان کرنے لگے گی، نبی ﷺ نے پوچھا: جانتے ہو وہ باتیں کیا ہیں؟ لوگوں نے کہا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں! آپؐ نے فرمایا: ”اس کی خبریں یہ ہیں کہ زمین ہر مرد و زن کے بارے میں گواہی دے گی ان کاموں کی جو اس کی پیٹھ پر کئے گئے ہیں، وہ کہے گی: فلاں دن اس نے یہ اور یہ کیا ہے، یہی اس کی باتیں ہیں“ (یہ حدیث پہلے (حدیث ۲۳۲۳ تحفہ ۶: ۲۰۰ میں) آچکی ہے)

[۸۷] - وَمِنْ سُورَةِ إِذَا زُلْزِلَتْ

[۳۳۷۶] - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنِ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿يَوْمَئِذٍ تُخَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا أَخْبَارُهَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ! قَالَ: ”فَإِنْ أَخْبَارُهَا: أَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ وَآمَةٍ بِمَا عَمِلَ عَلَى ظَهْرِهَا، تَقُولُ: عَمِلَ يَوْمَ كَذَا: كَذَا وَكَذَا، فَهَذِهِ أَخْبَارُهَا“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

ومن سورة ألهاكم التكاثر

سورة التكاثر کی تفسیر

۱- غلط طریقوں سے مال و دولت جمع کرنے کی مذمت

حدیث: حضرت عبداللہ بن الشخیر رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے پاس پہنچے، آپ سورۃ التکاثر پڑھ رہے تھے، آپ نے فرمایا: ”انسان کہتا ہے: یہ میرا مال ہے، وہ میرا مال ہے، حالانکہ نہیں ہے تیرے لئے تیرے مال میں سے مگر وہ جو تو نے صدقہ کر دیا، پس اس کو آگے بھیج دیا، یا جس کو تو نے کھالیا، پس اس کو ختم کر دیا، یا تو نے اس کو پہن لیا، پس اس کو پرانا کر دیا!“ اور مسلم کی روایت میں اضافہ ہے: ”اور اس کے سوا جو کچھ ہے وہ تیرے ہاتھ سے جانے والا ہے، اور تو اس کو لوگوں (وارثوں) کے لئے چھوڑنے والا ہے“

تشریح: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ التکاثر پڑھ کر فرمایا: تکاثر الأموال: جمعہا من غیر حقہا، ومنعہا من حقہا، وشئہا فی الأوعیۃ: تکاثر: مال کو ناجائز طریقوں سے حاصل کرنا، اور مال میں جو اللہ کے حقوق عائد ہوتے ہیں ان میں خرچ نہ کرنا، اور برتنوں میں باندھ کر رکھ لینا ہے (قرطبی) پس اگر جائز ناجائز کا خیال رکھ کر مال حاصل کیا جائے، اور اس میں سے اللہ کے حقوق ادا کئے جائیں تو مال کی یہ زیادتی مذموم نہیں۔

[۸۸]- وَمِنْ سُورَةِ آلِهَاكُمْ التَّكَاثُرُ

[۳۳۷۷]- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ، نَاسُئَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يَقْرَأُ: ﴿آلِهَاكُمْ التَّكَاثُرُ﴾ قَالَ: ”يَقُولُ ابْنُ آدَمَ: مَالِي، مَالِي، وَهَلْ لَكَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ، أَوْ أَكَلْتَ فَأَفْقَيْتَ، أَوْ لَبَسْتَ فَأَبْلَيْتَ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲- سورۃ التکاثر سے عذاب قبر کا ثبوت

حدیث: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم برابر عذاب قبر کے سلسلہ میں تردد میں رہے، یہاں تک کہ سورۃ التکاثر نازل ہوئی (پس تردد ختم ہو گیا) — اور امام ترمذی کے استاذ ابو کریب: کبھی سند میں عمرو بن قیس کے بعد حجاج بن ابرطاع کا ذکر کرتے تھے اور کبھی ابن ابی لیلیٰ صغیر کا، اور یہ دونوں ہی راوی ضعیف ہیں، پس یہ حدیث ضعیف ہے (تشریح: سورۃ التکاثر کی ابتدائی دو آیتوں کی ایک تفسیر یہ کی جاتی ہے کہ تکاثر (مال کی فراوانی کا جذبہ) لوگوں کو اس

درجہ غافل کئے رہتا ہے کہ جب وہ کسی جنازہ کو لے کر دفن کرنے کے لئے قبرستان جاتے ہیں تو وہاں بھی کاروبار کی باتیں کرتے ہیں، یہ تفسیر صحیح نہیں، زیارت قبور: موت سے کنایہ ہے، یعنی انسان تا حیات مال و دولت کے پیچھے تو انہیں صرف کرتا رہتا ہے، یہاں تک کہ قبر کے گھرے میں پہنچ جاتا ہے، پھر وہاں پہنچتے ہی آخرت سے غفلت کا مزہ چکھنا پڑتا ہے۔ پھر فرمایا: ”ہرگز نہیں، تم کو بہت جلد (قبر میں جاتے ہی یعنی مرتے ہی) معلوم ہو جائے گا، پھر (کہتا ہوں:) ہرگز نہیں، تمہیں بہت جلد معلوم ہو جائے گا (پھر تیسری بار کہتا ہوں:) ہرگز نہیں، کاش تم یقینی طور پر جان لیتے (یہ عذاب قبر کا ذکر ہے) بخدا! تم ضرور دوزخ کو دیکھو گے، پھر (دوبارہ کہتا ہوں:) بخدا! تم اس کو دیکھو گے ایسا دیکھنا جو خود یقین ہے، پھر بخدا! اس روز تم سے ضرور نعمتوں کے بارے میں پوچھا جائے گا (یہ آخرت کے احوال کا بیان ہے) — غرض: یہ سورت عذاب قبر اور عذاب آخرت کے بیان پر مشتمل ہے۔

[۳۳۷۸-] حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، نَا حَكَّامُ بْنُ سَلَمٍ الرَّازِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي قَيْسٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مَا زِلْنَا نَشْكُ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، حَتَّى نَزَلَتْ: ﴿أَلْهَاكُمْ التَّكَاثُرُ﴾ قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ مَرَّةً: عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْمِنْهَالِ، هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

۳- امت کو خوش حالی کی بشارت

ایک حدیث: دو سندوں سے ذکر کرتے ہیں: پہلی سند سفیان بن عیینہ کی ہے، انھوں نے سند حضرت زبیرؓ تک پہنچائی ہے اور دوسری سند: ابوبکر بن عیاش کی ہے، انھوں نے سند حضرت ابو ہریرہؓ تک پہنچائی ہے، امام ترمذیؒ نے ابن عیینہ کی سند کو ان کے احفظ ہونے کی وجہ سے ترجیح دی ہے۔

حدیث (۱): حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب یہ آیت نازل ہوئی کہ قیامت کے روز ضرور تم سے نعمتوں کے بارے میں پوچھا جائے گا! تو حضرت زبیرؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کوئی نعمتوں کے بارے میں ہم سے پوچھا جائے گا، فی الحال تو ہمارے پاس کھانے کے لئے دو سیاہ چیزیں: کھجور اور پانی ہی ہیں؟ یعنی یہ تو کوئی ایسی نعمتیں نہیں ہیں جن کا حساب دینا پڑے، آپؐ نے فرمایا: ”سنو! عنقریب تمہیں نعمتیں ملیں گی!“

حدیث (۲): حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب یہ آیت نازل ہوئی: ”پھر تم ضرور پوچھے جاؤ گے قیامت کے دن نعمتوں کے بارے میں!“ تو لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! کوئی نعمتوں کے بارے میں ہم سے پوچھا جائے گا، فی الحال تو ہمیں دو سیاہ چیزیں (کھجور اور پانی) ہی میسر ہیں، اور دشمن سرپے کھڑا ہے، اور ہماری تلواریں کندھوں پر ہیں؟

آپؐ نے فرمایا: ”بیشک وہ نعمتیں (جن کا آیت میں ذکر ہے) تمہیں حاصل ہوگی!“

[۳۳۷۹-] حدثنا ابنُ أبي عمَرَ، نا سُفيانُ، عن مُحمدِ بنِ عمرو بنِ علقَمَةَ، عن يحيى بنِ عبدِ الرحمنِ بنِ حاطِبٍ، عن عبدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ بنِ العَوامِ، عن أبيهِ، قال: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ قَالَ الزُّبَيْرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَأَيُّ النَّعِيمِ نُسْأَلُ عَنْهُ، وَإِنَّمَا هُمَا الْأَسْوَدَانِ: التَّمَرُ وَالْمَاءُ؟ قَالَ: ”أَمَّا إِنَّهُ سَيَكُونُ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

[۳۳۸۰-] حدثنا عبدُ بنِ حُمَيْدٍ، نا أَحْمَدُ بنُ يُونُسَ، عن أبي بَكْرٍ بنِ عِيَّاشٍ، عن مُحمدِ بنِ عمرو، عن أبي سَلَمَةَ، عن أبي هريرةَ، قال: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ قَالَ النَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَنْ أَيِّ النَّعِيمِ نُسْأَلُ، وَإِنَّمَا هُمَا الْأَسْوَدَانِ، وَالْعُدُو حَاضِرٌ، وَسُيُوفُنَا عَلَى عَوَاتِقِنَا؟ قَالَ: ”إِنَّ ذَلِكَ سَيَكُونُ“

وَحَدِيثُ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحمدِ بنِ عمرو عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ هَذَا، سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ أَحْفَظُ، وَأَصَحُّ حَدِيثًا مِنْ أَبِي بَكْرٍ بنِ عِيَّاشٍ.

۴- وہ نعمتیں جن کا حساب دینا ہوگا

حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن سب سے پہلی وہ چیز جس کے بارے میں پوچھا جائے گا یعنی بندے سے نعمتوں کے بارے میں کہا جائے گا: کیا ہم نے تیرے لئے تیرے بدن کو درست نہیں کیا تھا؟ اور تجھے ٹھنڈے پانی سے سیراب نہیں کیا تھا؟ (یہ وہ نعمتیں ہیں جن کا حساب دینا ہوگا)

[۳۳۸۰-] حدثنا عبدُ بنِ حُمَيْدٍ، نا شَبَابَةُ، عن عبدِ الله بنِ العَلَاءِ، عن الضَّحَّاكِ بنِ عبدِ الرحمنِ بنِ عَزْرَمٍ الْأَشْعَرِيِّ، قال: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّ أَوَّلَ مَا يُسْأَلُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ - يَعْنِي الْعَبْدُ مِنَ النَّعِيمِ - أَنْ يُقَالَ: أَلَمْ نَصْحَ لَكَ جِسْمَكَ؟ وَنُرْوِكَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ؟“

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَالضَّحَّاكُ: هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ عَزْرَبٍ، وَيُقَالُ ابْنُ عَزْرَمٍ، وَابْنُ عَزْرَمٍ أَصَحُّ.

وضاحت: ضحاک کے دادا کے نام میں اختلاف ہے، امام ترمذیؒ نے عزرم کو ترجیح دی ہے، مگر تقریب میں عزربؒ کو لیا ہے۔

ومن سورة الكوثر

سورة الكوثر کی تفسیر

حوض کوثر کے احوال

حدیث (۱): حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ارشاد پاک: ﴿إِنَّا أُعْطِينَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ کی تفسیر میں مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”وہ جنت میں ایک نہر ہے“ — حضرت انس کہتے ہیں: پھر نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں نے جنت میں ایک نہر دیکھی، اس کے دونوں کنارے موتی کے گنبد ہیں، میں نے جبرئیل سے پوچھا: یہ کیا ہے؟ انھوں نے کہا: یہ وہ کوثر ہے جو اللہ نے آپ کو عطا فرمائی ہے“

حدیث (۲): نبی ﷺ نے فرمایا: ”دریں اثنا کہ میں جنت میں چل رہا تھا، اچانک میرے سامنے ایک نہر آئی، اس کے دونوں کنارے موتی کے گنبد تھے، میں نے فرشتے سے پوچھا: یہ کیا ہے؟ اس نے کہا: یہ وہ کوثر ہے جو اللہ نے آپ کو عطا فرمائی ہے“ — نبی ﷺ نے فرمایا: ”پھر فرشتے نے مٹی کی طرف اپنا ہاتھ مارا، پس اس میں سے مشک کی شکل میں مٹی نکالی، پھر میرے لئے سدرۃ المنتہی (باؤر کی پیری کا درخت) اٹھایا گیا یعنی دکھایا گیا، پس میں نے اس کے پاس بڑا نور دیکھا“

حدیث (۳): نبی ﷺ نے فرمایا: ”کوثر جنت میں ایک نہر ہے، اس کے دونوں کنارے سونے کے ہیں، اور اس کا بہاؤ موتی اور یاقوت پر ہے، اس کی مٹی مشک سے زیادہ خوشبودار ہے، اور اس کا پانی شہد سے زیادہ میٹھا ہے، اور برف سے زیادہ سفید ہے“

تشریح: حوض اور کوثر ایک چیز ہیں، اور اس کی تفصیلات ابواب صفۃ الجنۃ (باب ۱۳ تحفہ ۶: ۲۱۵) میں آچکی ہیں، اور سدرۃ المنتہی کا تذکرہ اسی جلد میں سورۃ النجم کی تفسیر میں آیا ہے — یہاں یاد رکھنے کی خاص بات یہ ہے کہ کوثر کے لغوی معنی خیر کثیر کے ہیں، اور حوض کوثر اس کا ایک فرد ہے جو آخرت میں آپ کو ملے گا، علاوہ ازیں اس دنیا میں بھی اللہ نے آپ کو بے شمار خوبیوں سے نوازا ہے، اور سب سے بڑی خوبی:

ایک نام مصطفیٰ ہے جو بڑھ کر گھٹا نہیں ❁ ورنہ پنہاں ہر عروج میں زوال ہے

[۸۹]- وَمِنْ سُورَةِ الْكَوْثَرِ

[۳۳۸۲]- حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أُعْطِينَاكَ الْكَوْثَرَ﴾: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”هُوَ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ“ قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ

صلى الله عليه وسلم: "رَأَيْتُ نَهْرًا فِي الْجَنَّةِ، حَافَتَيْهِ قَبَابُ اللَّوْلُو، قُلْتُ: مَا هَذَا يَا جِبْرَائِيلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكَوْثَرُ الَّذِي أُعْطَاكَهُ اللَّهُ" هذا حديث حسن صحيح.

[۳۳۸۳-] حدثنا أحمد بن منيع، نا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ، نا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بَيْنَا أَنَا أُسِيرُ فِي الْجَنَّةِ، إِذْ عُرِضَ لِي نَهْرٌ، حَافَتَاهُ قَبَابُ اللَّوْلُو، قُلْتُ لِلْمَلَكِ: مَا هَذَا؟ قَالَ: هَذَا الْكَوْثَرُ الَّذِي أُعْطَاكَهُ اللَّهُ" قَالَ: "ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ إِلَى طِينَةٍ، فَاسْتَخْرَجَ مِنْهَا، ثُمَّ رَفَعَتْ لِي سِدْرَةٌ الْمُتَهَيَّ، فَرَأَيْتُ عِنْدَهَا نُورًا عَظِيمًا" هذا حديث حسن صحيح، وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَنَسٍ.

[۳۳۸۴-] حدثنا هَنَادٌ، نا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْكَوْثَرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ، حَافَتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ، وَمَجْرَاهُ عَلَى الدَّرِّ وَالْيَاقُوتِ، تُرْبَتُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَمَاوُهُ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، وَأَبْيَضُ مِنَ الثَّلْجِ" هذا حديث حسن صحيح.

ومن سورة الفتح

سورة النصر کی تفسیر

سورة النصر کے ذریعہ آپ کو قرب وفات کی اطلاع دی گئی ہے

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ مجھ سے صحابہ کی موجودگی میں (علمی باتیں) پوچھا کرتے تھے، پس ان سے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا آپ ان سے پوچھتے ہیں جبکہ ہمارے بھی ان جیسے بیٹے ہیں؟ ابن عباسؓ کہتے ہیں: پس حضرت عمرؓ نے ان کو جواب دیا: بیشک اس کا علمی مقام وہ ہے جو آپ جانتے ہیں، پھر حضرت عمرؓ نے ان سے یعنی ابن عباسؓ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا کہ جب اللہ کی مدد آجائے اور مکہ فتح ہو جائے (کا کیا مطلب ہے؟) یعنی اس کا ماسبق لاجلہ الکلام کیا ہے؟ میں نے کہا: وہ نبی ﷺ کا مقررہ وقت ہی ہے، اللہ تعالیٰ نے (اس سورت کے ذریعہ) آپ کو اس کی اطلاع دیدی ہے، اور ابن عباس نے سورت آخر تک پڑھی (آخری آیت میں آپ کو آخرت کی تیاری کرنے کا حکم ہے) پس ان سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بخدا! انہیں جانتا میں اس سورت سے مگر وہ بات جو تم جانتے ہو یعنی میرے نزدیک بھی اس سورت کے نزول کا یہی مقصد ہے۔

[۹۰] وَمِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ

[۳۳۸۵] - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ عُمَرُ يُسَالُّنِي مَعَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: أَسْأَلُهُ، وَلَنَا بَنُونَ مِثْلُهُ؟ قَالَ: فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ تَعْلَمُ، فَسَأَلَهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ فَقُلْتُ: إِنَّمَا هُوَ أَجَلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَعْلَمَهُ إِيَّاهُ، وَقَرَأَ السُّورَةَ إِلَى آخِرِهَا، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: وَاللَّهِ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَعْلَمُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، نَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: أَسْأَلُهُ وَلَنَا ابْنٌ مِثْلُهُ؟ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وضاحت: پہلی روایت میں بنون (جمع) ہے اور دوسری روایت میں ابن (مفرد) ہے، دونوں روایتوں میں بس اتنا ہی فرق ہے۔

وَمِنْ سُورَةِ تَبَت

سورة اللهب کی تفسیر

سورة اللهب کا شان نزول

حدیث: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ ایک دن صفا پہاڑی پر چڑھے، اور پکارا: ہائے صبح کے وقت آنے والی آفت! پس قریش آپ کے پاس اکٹھا ہوئے (آنے والی مصیبت کی خبر سننے کے لئے) پس آپ نے فرمایا: ”میں تم کو سخت عذاب سے پیچھے ڈراتا ہوں! بتلاؤ! اگر میں تمہیں خبر دوں کہ دشمن شام کو حملہ کرنے والا ہے یا صبح کو حملہ کرنے والا ہے؟ تو کیا تم میری تصدیق کرو گے؟“ پس ابولہب نے کہا: کیا اسی کے لئے تو نے ہمیں اکٹھا کیا ہے؟ تیرا ناس ہو! پس اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا: ”ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹیں! اور وہ برباد ہو!“

[۹۱] وَمِنْ سُورَةِ تَبَت

[۳۳۸۶] - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، وَأَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَا: نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، نَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الصَّفَاءِ، فَنَادَى: ”يَا صَبَا حَاهَا“ فَاجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ، فَقَالَ: ”إِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيِ عَذَابٍ شَدِيدٍ أَرَأَيْتُمْ: لَوْ

”أَيُّ أَخْبَرْتُكُمْ: أَنَّ الْعَدُوَّ مُمَسِّيكُمْ، أَوْ مُصَبِّحُكُمْ، أَكُنْتُمْ تُصَدِّقُونِي؟“ فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ: أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا؟ تَبًّا لَكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿تَبَّتْ يُدَا أَيْ لَهَبٍ وَتَبَّ﴾ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ومن سورة الإخلاص

سورة الاخلاص کی تفسیر

سورة الاخلاص کا شان نزول

امام ترمذی رحمہ اللہ نے ایک حدیث دو سندوں سے ذکر کی ہے: پہلی سند موصول ہے، اس کے آخر میں حضرت ابی بن کعبؓ کا ذکر ہے، یہ سند ابوسعید خدریؓ کی ہے، مگر یہ راوی ضعیف ہے، اور دوسری سند عبید اللہ بن موسیٰ کی ہے، یہ راوی ثقہ ہے، مگر ان کی سند مرسل ہے، آخر میں حضرت ابی رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں، امام ترمذیؒ نے اسی سند کو اصح کہا ہے، اور دونوں حدیثوں کا مضمون یہ ہے: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: مشرکین نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: آپ ہمارے سامنے اپنے پروردگار کا نسب بیان کیجئے (قرآن نے بار بار اللہ تعالیٰ کے لئے ”رب“ استعمال کیا ہے اور مشرکین یہ لفظ صورتوں کے لئے استعمال کرتے تھے، اس لئے انھوں نے یہ سوال کیا تھا) پس اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا: ”آپ کہیں: وہ (پروردگار) اللہ ہیں یعنی ان کا نام پاک یہ ہے، وہ بے ہمہ ہیں یعنی سب کے بغیر تھا اکیلے ہیں، اللہ باہمہ ہیں یعنی سب کے ساتھ ہیں، سب کچھ ان کے پاس ہے، وہ بے نیاز ہیں، وہ کسی کے محتاج نہیں، سب ان کے محتاج ہیں، نہ انھوں نے کسی کو جنا، اور نہ وہ جنے گئے، کیونکہ جو جنتا ہے وہ اپنے پیچھے وارث چھوڑتا ہے، اور خود چل دیتا ہے، جبکہ اللہ ہی آخر ہیں، ان کا کوئی وارث نہیں۔ اور جو جنتا جاتا ہے وہ حادث ہوتا ہے، اور اللہ قدیم ہیں، اور نہ کوئی ان کا ہم سر ہے یعنی نہ کوئی ان جیسا ان کے برابر اور ان کے مانند ہے۔

تشریح: حدیث کے راوی ربیع بن انس نے صمد کے معنی: لم یلد ولم یولد کئے ہیں یعنی آیت تین کو صمد کی تفسیر قرار دیا ہے، کیونکہ جو جنتا ہے وہ بوڑھا ہے میں اولاد کا محتاج ہوتا ہے اور جو جنتا جاتا ہے وہ ماں باپ کا محتاج ہوتا ہے، جبکہ اللہ تعالیٰ صمد (بے نیاز) ہیں، وہ کسی کے محتاج نہیں، اور ربیع نے کفو کے معنی کئے ہیں: برابر، ہم سر اور مانند۔

فائدہ: قرآن کریم میں تین چھوٹی سورتیں: تین اہم موضوعات پر ہیں۔ سورة الاخلاص میں اللہ تعالیٰ کا مکمل تعارف ہے، سورة الکوتر میں شان نبوی ﷺ کا بیان ہے، اور سورة العصر میں لوگوں کے احوال کی اصلاح کا بیان ہے، حضرت امام شافعی رحمہ اللہ کا ارشاد ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ پورا قرآن نازل نہ فرماتے، صرف سورة العصر نازل فرماتے تو وہ لوگوں کی اصلاح کے لئے کافی تھی!..... گویا سورة الاخلاص: لا إله إلا الله کی شرح ہے، اور سورة الکوتر محمد رسول الله کی، اور آپ ﷺ کی لائی ہوئی شریعت کا خلاصہ سورة العصر میں پیش کیا گیا ہے۔

[۹۲]- وَمِنْ سُورَةِ الْإِخْلَاصِ

[۳۳۸۷]- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا أَبُو سَعْدٍ، هُوَ الصَّغَانِيُّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ: إِنَّ الْمَشْرِكِينَ قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنْسَبُ لَنَا رَبَّكَ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ: هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ﴾ وَالصَّمَدُ: الَّذِي لَمْ يَلِدْ، وَلَمْ يُولَدْ: لِأَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يُولَدُ، إِلَّا سَيَمُوتُ، وَلَيْسَ شَيْءٌ يَمُوتُ إِلَّا سَيُورَثُ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمُوتُ وَلَا يُورَثُ.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ: قَالَ: لَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ، وَلَا عِدْلٌ. وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ“

[۳۳۸۸]- حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، نَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ، عَنْ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ آلِهَتَهُمْ، فَقَالُوا: أَنْسَبُ لَنَا رَبَّكَ؟ قَالَ: فَأَتَاهُ جِبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِهَذِهِ السُّورَةِ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعْدٍ، وَأَبُو سَعْدٍ: اسْمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسِيرٍ.

ترجمہ: اور صمد: وہ ہے جس نے نہ جنا ہے اور نہ وہ جنا گیا ہے، اس لئے کہ نہیں ہے کوئی ایسی چیز جو جتنی گئی ہو مگر وہ آئندہ مرتی ہے یعنی جو بھی چیز جنی جاتی ہے اس کو موت آتی ہے، اور نہیں ہے کوئی بھی مرنے والی چیز مگر اس کا وارث (جانشین) ہوتا ہے، اور اللہ تعالیٰ نہ مرے گا، نہ وہ وارث بنائے گا — قولہ: ولم یکن له کفوًا احد: فرمایا: نہ کوئی ان کے مشابہ ہے اور نہ برابر اور نہ کوئی چیز ان کے مانند ہے (یہ دونوں تفسیریں غالباً ربیع بن انس رحمہ اللہ کی ہیں)

ومن سورة المعوذتين

معوذتین کی تفسیر

۱- چاند بھی غاسق ہے جب وہ غروب ہو جائے

سورة الفلق کی تیسری آیت ہے: ﴿وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ﴾ اور شب تاریکی برائی سے جب وہ چھا جائے! غَسَقَ اللَّيْلِ کے معنی ہیں: رات کا تاریک ہونا، اور غَسَقَ الْقَمَرُ کے معنی ہیں: چاند کا گہن کی وجہ سے تاریک ہونا، یا محاق کی وجہ سے تاریک ہونا۔ اور غاسق (اسم فاعل) کے دو معنی ہیں: (۱) رات جبکہ شفق غائب ہو جائے اور تاریکی بڑھ جائے یا مہینہ کے آخر میں محاق کی وجہ سے تاریک ہو جائے (۲) چاند جبکہ گہن آلود ہو کر تاریک ہو جائے — اور وَقَبَتِ الشَّمْسُ کے معنی ہیں: سورج کا غروب ہونا، چھپ جانا، اور وَقَبَتِ الْقَمَرُ کے معنی ہیں: چاند کا گہن میں آنا، اور

وَقَبَ الظَّلامُ كَمَعْنَى هِيَ: تَارِكِي كَاطْهِيلِ جَانَا، تَارِكِي كَالُؤُكُوں پَر چھا جانا۔

حدیث: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے چاند کی طرف دیکھا، اور فرمایا: ”اے عائشہ! آپ اللہ کی پناہ چاہیں اس (چاند) کے شر سے، پس یہی غاسق ہے جب وہ چھپ جاتا ہے“
تشریح: غاسق کے اصل معنی ہیں: شبِ تار، اور اذا وقب کے معنی ہیں: جب وہ چھپ جائے یعنی تاریکی گہری ہو جائے، اور یہ صورتِ غروبِ شفق کے بعد ہو جاتی ہے، جب تک شفق رہتی ہے کچھ نہ کچھ روشنی رہتی ہے، تار کی گھٹا ٹوپ نہیں ہو جاتی پھر جب شفق غائب ہو جاتی ہے تو رات پوری طرح چھا جاتی ہے۔ اور چاند راتوں میں یہ صورت اس وقت ہوتی ہے جب چاند غروب ہوتا ہے، اس وقت رات اندھیری ہو جاتی ہے، اسی طرح ماہ کے آخر میں جب چاند نہیں رہتا اس وقت بھی یہی صورت ہو جاتی ہے، اس لئے چاند بھی غاسق کا مصداق ہے۔

۲۔ معوذتین کی اہمیت

معوذ (اسم فاعل) کے معنی ہیں: پناہ دینے والا، چونکہ یہ دونوں سورتیں رُقِیہ (منتر) ہیں، اس لئے ان کا نام معوذتین ہے، یہ دونوں سورتیں ایک ساتھ نازل ہوئی ہیں، اور ان کے نزول کا واقعہ یہ ہے کہ لبید یہودی اور اس کی بیٹیوں نے نبی ﷺ پر سحر کیا تھا، جس سے آپ کو مرض کی سی حالت عارض ہو گئی تھی، چنانچہ آپ نے دعا فرمائی، تو اللہ تعالیٰ نے یہ دو سورتیں نازل فرمائیں، اور آپ کو اس سحر کا موقع بتلایا، وہاں سے مختلف چیزیں نکلیں اور ایک تانت بھی نکلی جس میں گیارہ گرہیں تھیں، ان دونوں سورتوں میں گیارہ آیتیں ہیں، حضرت جبریل علیہ السلام یہ سورتیں پڑھنے لگے اور ایک ایک گرہ کھلتی گئی، اور آپ بالکل شفا یاب ہو گئے۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے مجھ پر چند آیتیں نازل فرمائی ہیں جن کے مثل نہیں دیکھی گئیں: سورۃ الناس پوری اور سورۃ الفلق پوری (ان کے ذریعہ مختلف شرور سے استعاذہ کیا جاسکتا ہے)

[۹۳] وَمِنْ سُورَةِ الْمَعُودَتَيْنِ

[۳۳۸۹] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ ابْنِ أَبِي ذُنُبٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ، فَقَالَ: ”يَا عَائِشَةُ! اسْتَعِذِي بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا، فَإِنَّ هَذَا هُوَ الْغَاسِقُ إِذَا وَقَبَ“ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[۳۳۹۰] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، نَا قَيْسٌ، وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ

آيَات لَمْ يُمْثَلُهُنَّ: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ، وَ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

باب

انکار اور بھول موروثی کمزوریاں ہیں

کتاب التفسیر کے آخر میں دو باب بے سرے (بے عنوان) ہیں۔ اور ہر باب میں ایک ایک حدیث ہے۔ اور امام ترمذی رحمہ اللہ ایسا کرتے ہیں، متفرق حدیثیں ابواب کے آخر میں درج کر دیتے ہیں، چنانچہ یہاں بھی ایسا ہی کیا ہے۔ پہلے باب کی حدیث سورۃ الاعراف کی (آیت ۱۷۲): ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ کی تفسیر میں درج کر سکتے ہیں، وہاں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی یہی حدیث ابوصالح کی سند سے آچکی ہے، اور میرے خیال میں یہی نسب ہے — اور اگر آپ چاہیں تو سورۃ طہ (آیت ۱۱۳) کی تفسیر میں بھی ذکر کر سکتے ہیں، شارجین کا رجحان اسی طرف ہے، مگر سورۃ طہ کی آیت میں جس نسیان کا ذکر ہے وہ اور ہے، اور اس حدیث میں جس نسیان کا ذکر ہے وہ اور ہے، سورۃ طہ کی آیت یہ ہے: ﴿وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلُ، فَنَسِيَ، وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا﴾: اور البتہ واقعہ یہ ہے کہ ہم قبل ازیں آدم کو ایک حکم (جنت کے مخصوص درخت کو نہ کھانے کا) دے چکے ہیں، پس وہ بھول گئے، اور ہم نے ان میں پتھری نہ پائی — اور قبل ازیں یعنی نبی ﷺ کے بھولنے سے پہلے، جس کی تفصیل سورۃ القیامہ کی آیت: ﴿لَا تَحْزَنْكَ بِهِ لَسَانَكَ﴾ کی تفسیر میں گزر چکی ہے۔ یہ عہد خداوندی کا نسیان ہے، اور حدیث میں داؤد علیہ السلام کو اپنی زندگی میں سے چالیس سال دے کر اس کو بھول جانے کا ذکر ہے، پس آیت اور حدیث میں پوری طرح مطابقت نہیں ہوگی، اور سورۃ الاعراف کی آیت سے پوری طرح مطابقت ہے، اس لئے اس حدیث کو اس آیت کی تفسیر میں ذکر کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو پیدا کیا، اور ان (کے پتلے) میں روح پھونکی تو انہوں نے چھینک لی، پس آپ نے (بے ساختہ) کہا: الحمد للہ! اللہ تیرا شکر ہے! — پس آپ نے اللہ کی اجازت سے اللہ کی تعریف کی یعنی آپ کی زبان سے جو الحمد للہ نکلا وہ اللہ کے دل میں ڈالنے کی وجہ سے تھا۔ پس ان کو ان کے رب نے جواب دیا: یرحمک اللہ یا آدم! اے آدم! تم پر اللہ کی مہربانی ہو! — (پھر اللہ نے حکم دیا: ان فرشتوں کے پاس جاؤ۔ فرشتوں کی بیٹھی ہوئی ایک جماعت کی طرف اشارہ کیا۔ پس کہو: السلام علیکم: تم پر سلامتی ہو! چنانچہ آدم گئے، اور فرشتوں کو سلام کیا) انھوں نے کہا: وعلیک السلام ورحمة اللہ! اور آپ کے لئے بھی سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت! پھر آدم اپنے رب کی طرف لوٹے، اللہ نے فرمایا: ”یہ آپ کا سلام ہے اور آپ کی اولاد کا آپس میں سلام

ہے۔ پھر اللہ نے فرمایا: درانحالیکہ ان کی دونوں مٹھیاں بند تھیں: دونوں میں سے جس کو چاہیں آپ پسند کریں، آدمؑ نے کہا: میں اپنے رب کا دایاں ہاتھ پسند کرتا ہوں، اور میرے رب کے دونوں ہی ہاتھ دائیں بابرکت ہیں! پھر اللہ نے اس مٹھی کو کھولا تو اچانک اس میں آدمؑ اور ان کی اولاد تھی (یہ مثالی تمثیل تھا) پس آدمؑ نے پوچھا: اے میرے رب! یہ کون لوگ ہیں؟ اللہ نے فرمایا: یہ آپ کی اولاد ہیں۔ پس اچانک ہر انسان کی عمر اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان لکھی ہوئی تھی، پس اچانک ان میں سے ایک آدمی ان میں سب سے زیادہ روشن تھا، آدمؑ نے پوچھا: اے میرے رب! یہ کون ہے؟ اللہ نے فرمایا: ”یہ آپ کے بیٹے داؤد ہیں، اور میں نے ان کی عمر چالیس سال لکھی ہے۔“ آدمؑ نے کہا: اے میرے رب! ان کی عمر میں اضافہ فرمادیں، اللہ نے فرمایا: یہی وہ عمر ہے جو ان کے لئے لکھی گئی ہے۔ آدمؑ نے کہا: اے میرے رب! میں نے ان کو اپنی عمر میں سے ساٹھ سال دیدیئے، اللہ نے فرمایا: یہ آپ کا اختیار ہے!

نبی ﷺ نے فرمایا: پھر وہ جنت میں بسائے گئے جتنا اللہ نے چاہا، پھر وہ جنت سے اتارے گئے، پس آدمؑ اپنے لئے (عمر) گنتے تھے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: پس ان کے پاس موت کا فرشتہ آیا، پس اس سے آدمؑ نے کہا: آپ جلدی آگئے! میرے لئے ہزار سال لکھے گئے ہیں، فرشتے نے کہا: ہاں، مگر آپ اپنے بیٹے داؤد کو ساٹھ سال دے چکے ہیں، پس آدمؑ نے انکار کیا، پس ان کی اولاد نے انکار کیا، اور آدمؑ بھولے پس ان کی اولاد بھولی۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”پس اس دن سے لکھنے کا اور گواہ بنانے کا حکم دیا گیا“

تشریح: یہ سعید بن ابی سعید مقبری کی حدیث ہے، اس راوی کا حافظہ وفات سے چار سال پہلے بگڑ گیا تھا، چنانچہ امام ترمذی نے اس کی حدیث کو حسن غریب کہا ہے، اور یہی حدیث پہلے سورۃ الاعراف کی تفسیر میں ابوصالح کی سند سے گزر چکی ہے، وہ حسن صحیح ہے، اور اس میں چالیس سال دینے کا ذکر ہے، اور اس حدیث میں ساٹھ سال دینے کا ذکر ہے، پس صحیح پہلی حدیث ہے اور ساٹھ سال سعید مقبری کا وہم ہے۔

فائدہ: اس حدیث کا یہ مضمون بھی غریب (انجانا) ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے دونوں ہاتھوں میں سے ایک کو اختیار کرنے کا امر فرمایا، اور آدمؑ علیہ السلام نے دائیں ہاتھ کو اختیار کیا، جس میں وہ خود اور ان کی ذریت تھی۔ یہاں سوال پیدا ہوگا کہ دوسرے ہاتھ میں کیا ہوگا؟ اس کا کچھ جواب سمجھ میں نہیں آتا۔ نیز یہ مضمون سورۃ الاعراف (آیت ۱۷۲) اور صحیح احادیث کے بھی خلاف ہے، قرآن و صحیح احادیث میں صراحت ہے کہ اولاد آدمؑ: آدمؑ کی پھر ان کی اولاد کی پیٹھ سے لی گئی تھی، اس لئے اس روایت کا یہ مضمون بھی صحیح نہیں۔

[۹۴] باب

[۳۳۹۱] - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا صَفْوَانُ بْنُ عِيْسَى، نَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ،

عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ، وَنَفَخَ فِيهِ الرُّوحَ: عَطَسَ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ! فَحَمِدَ اللَّهُ بِإِذْنِهِ، فَقَالَ لَهُ رَبُّهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ يَا آدَمُ! اذْهَبْ إِلَى أُولَئِكَ الْمَلَائِكَةِ - إِلَى مَلَأَ مِنْهُمْ جُلُوسٍ - فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ! قَالُوا: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ! ثُمَّ رَجَعَ إِلَى رَبِّهِ، قَالَ: إِنَّ هَذِهِ تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ بَيْنِكَ بَيْنَهُمْ، فَقَالَ اللَّهُ لَهُ: وَبِذَلِكَ مَقْبُوضَتَانِ: اخْتَرْتُ أَيُّهُمَا شِئْتَ! قَالَ: اخْتَرْتُ يَمِينَ رَبِّي، وَكَلَّمْنَا يَدَى رَبِّي يَمِينَ مُبَارَكَةً، ثُمَّ بَسَطَهَا، فَإِذَا فِيهَا آدَمُ وَذُرِّيَّتُهُ، فَقَالَ: أَيُّ رَبٍّ! مَا هَؤُلَاءِ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ ذُرِّيَّتُكَ، فَإِذَا كُلُّ إِنْسَانٍ مَكْتُوبٌ عُمُرُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، فَإِذَا فِيهِمْ رَجُلٌ أَضْوَوْهُمْ، أَوْ: مِنْ أَضْوَائِهِمْ. قَالَ: يَارَبِّ مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا ابْنُكَ دَاوُدُ، وَقَدْ كَتَبْتُ لَهُ عُمُرَ أَرْبَعِينَ سَنَةً، قَالَ: يَارَبِّ! زِدْهُ فِي عُمُرِهِ، قَالَ: ذَلِكَ الَّذِي كُتِبَ لَهُ، قَالَ: أَيُّ رَبٍّ! فَإِنِّي قَدْ جَعَلْتُ لَهُ مِنْ عُمُرِي سِتِينَ سَنَةً، قَالَ: أَنْتَ وَذَلِكَ، قَالَ: ثُمَّ أُسْكِنُ الْجَنَّةَ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَهْبِطُ مِنْهَا، فَكَانَ آدَمُ يَعُدُّ لِنَفْسِهِ، قَالَ: فَاتَاهُ مَلَكُ الْمَوْتِ، فَقَالَ لَهُ آدَمُ: قَدْ عَجَلْتُ، قَدْ كُتِبَ لِي أَلْفُ سَنَةٍ، قَالَ: بَلَى، وَلَكِنَّكَ جَعَلْتَ لِابْنِكَ دَاوُدَ سِتِينَ سَنَةً، فَجَحَدَ فَجَحَدْتُ ذُرِّيَّتَهُ، وَنَسِيَ فَنَسِيتُ ذُرِّيَّتَهُ، قَالَ: فَمَنْ يَوْمَئِذٍ أَمِيرٌ بِالْكِتَابِ وَالشُّهُودِ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

بَابُ

پہاڑ زمین کا توازن برقرار رکھنے کے لئے

قرآن کریم میں دو جگہ (الخل ۵ القمان ۱۰ میں) یہ آیت آئی ہے: ﴿وَالْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ﴾ اور اللہ تعالیٰ نے زمین میں پہاڑ پیدا کئے تاکہ زمین تم کو لے کر ڈمگانے نہ لگے — ان آیات کی تفسیر میں درج ذیل حدیث آئی ہے:

حدیث: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب اللہ تعالیٰ نے زمین کو پیدا کیا تو اس نے ڈمگانا شروع کیا، پس اللہ نے پہاڑ پیدا کئے، اور ان کو زمین پر نصب کیا، پس زمین ٹھہر گئی، پس فرشتے پہاڑوں کی سختی سے حیرت زدہ رہ گئے، انہوں نے پوچھا: پروردگار! کیا آپ کی مخلوق میں پہاڑوں سے بھی زیادہ کوئی سخت (مضبوط) مخلوق ہے؟ اللہ نے فرمایا: ہاں! لوہا (وہ پتھروں کو بھی توڑ دیتا ہے) فرشتوں نے پوچھا: پروردگار! کیا آپ کی مخلوق میں لوہے سے بھی زیادہ کوئی سخت مخلوق ہے؟ اللہ نے فرمایا: ہاں، آگ (وہ لوہے کو بھی پگھلا دیتی ہے) فرشتوں نے پوچھا: پروردگار! کیا آپ کی مخلوق

میں آگ سے بھی زیادہ کوئی سخت مخلوق ہے؟ اللہ نے فرمایا: ہاں، پانی (وہ آگ کو بھی بجھا دیتا ہے) فرشتوں نے پوچھا: پروردگار! کیا آپ کی مخلوق میں پانی سے بھی زیادہ کوئی سخت مخلوق ہے؟ اللہ نے فرمایا: ہاں ہوا (وہ پانی کو بھی خشک کر دیتی ہے) فرشتوں نے پوچھا: پروردگار! کیا آپ کی مخلوق میں ہوا سے بھی زیادہ کوئی سخت مخلوق ہے؟ اللہ نے فرمایا: ہاں، انسان، وہ اپنے دائیں ہاتھ سے خیرات کرتا ہے، جس کو وہ اپنے بائیں ہاتھ سے چھپاتا ہے!

تشریح: انسان عناصر ربوہ کا مجموعہ ہے، اس لئے اس میں چاروں عناصر کی خاصیات جمع ہیں: زمین کی خاصیت بخل اور روکنا ہے، بے شمار خزانے زمین میں دفن ہیں، مگر جب تک اس کا سینہ نہ چیرا جائے وہ واپس نہیں کرتی، اور پانی کی خصوصیت پھیلنا ہے، وہ تاحدا مکان پھیلتا جاتا ہے، اور آگ کی خصوصیت استعلاء (بلند ہونا) ہے، آگ جب بھی جلائی جائے گی لو بلندی کی طرف جائے گی، اور ہوا کی خصوصیت نفوذ (گھسنا) ہے، کہتے ہیں خلا محال ہے، ملا برحق ہے، ہر جگہ کو ہوانے بھر رکھا ہے۔ انسان بھی بخیل ہے، لینے کے لئے فوراً آمادہ ہو جاتا ہے، مگر اپنی چیز دیتے ہوئے اس پر زور پڑتا ہے، اور زمین میں پھیلتا چلا جاتا ہے، اور اب تو ستاروں پر بھی کمندیں ڈالنے لگا ہے، اور اس کے مزاج میں بلندی ہے، وہ دینا نہیں جانتا، اور ہر چیز میں دخل دیتا ہے، ایک کندہ نا تراش بھی علمی بحث میں بول پڑتا ہے، اس لئے انسان عناصر ربوہ سے بھی زیادہ سخت ہے۔

پھر سختی (مضبوطی) دو طرح کی ہوتی ہے: داخلی اور خارجی، جسمانی طور پر انسان اگرچہ عناصر ربوہ سے کمزور ہے، مگر ذہنی اور اخلاقی اعتبار سے ان سے قوی ہے، وہ آگ کو بجھا دیتا ہے، زمین کو پامال کرتا ہے، پانی پر بند باندھ دیتا ہے اور ہوا کو قابو میں کر لیتا ہے، اور اس کی اخلاقی قوت کا حال یہ ہے: بیرونی چیزوں پر قابو پانا آسان ہے، خود پر قابو رکھنا مشکل ہے، حدیث میں ہے: ”پہلوان: وہ نہیں جو کشتی مارتا ہے، بلکہ پہلوان: وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے اوپر قابو رکھتا ہے“ اور انسان کا حال یہ ہے کہ اس کا دایاں ہاتھ خیرات کرتا ہے، اور اس کے بائیں ہاتھ کو پتہ نہیں چلتا، حالانکہ دکھلانا اور سنانا اس کی گھٹی میں پڑا ہوا جذبہ ہے، پس انسان سے زیادہ کوئی اپنے نفس پر کنٹرول نہیں کر سکتا، یہ اس کی انتہائی درجہ اخلاقی مضبوطی کی دلیل ہے۔

حدیث کا حال: اس حدیث کا راوی سلیمان بن ابی سلیمان ہاشمی (مولیٰ ابن عباس) مقبول (معمولی ثقہ راوی) ہے اور صرف ترمذی کا راوی ہے، پس حدیث حسن ہے، اور امام ترمذی نے اس کو غریب معنی تفرداً سنا دیکھا ہے، یہ حدیث صرف ترمذی میں ہے، باقی کتب خمسہ میں نہیں ہے۔

باب [۹۵]

[۳۳۹۲] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، نَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي

سَلِيمَانُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيذُ، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَقَالَ بِهَا عَلَيْهَا، فَاسْتَقَرَّتْ، فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ شِدَّةِ الْجِبَالِ، فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ؟ قَالَ: نَعَمْ، الْحَدِيدُ، فَقَالُوا: يَا رَبِّ! فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْحَدِيدِ؟ قَالَ: نَعَمْ، النَّارُ، قَالُوا: يَا رَبِّ! فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: نَعَمْ، الْمَاءُ، قَالُوا: يَا رَبِّ! فَهَلْ فِي خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْمَاءِ؟ قَالَ: نَعَمْ، الرِّيحُ، قَالُوا: يَا رَبِّ! فَهَلْ فِي خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الرِّيحِ؟ قَالَ: نَعَمْ، ابْنُ آدَمَ: تَصَدَّقْ بِصَدَقَةٍ بِيَمِينِهِ يُخْفِيهَا مِنْ شِمَالِهِ"

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

﴿آخر التفسير﴾

﴿الحمد لله! أبواب التفسير کی شرح پوری ہوئی﴾

الحمد لله! تحفۃ الألعمری شرح سنن الترمذی کی جلد ہفتم مکمل ہوئی، جلد ہشتم أبواب الدعوات سے شروع ہوگی

